

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

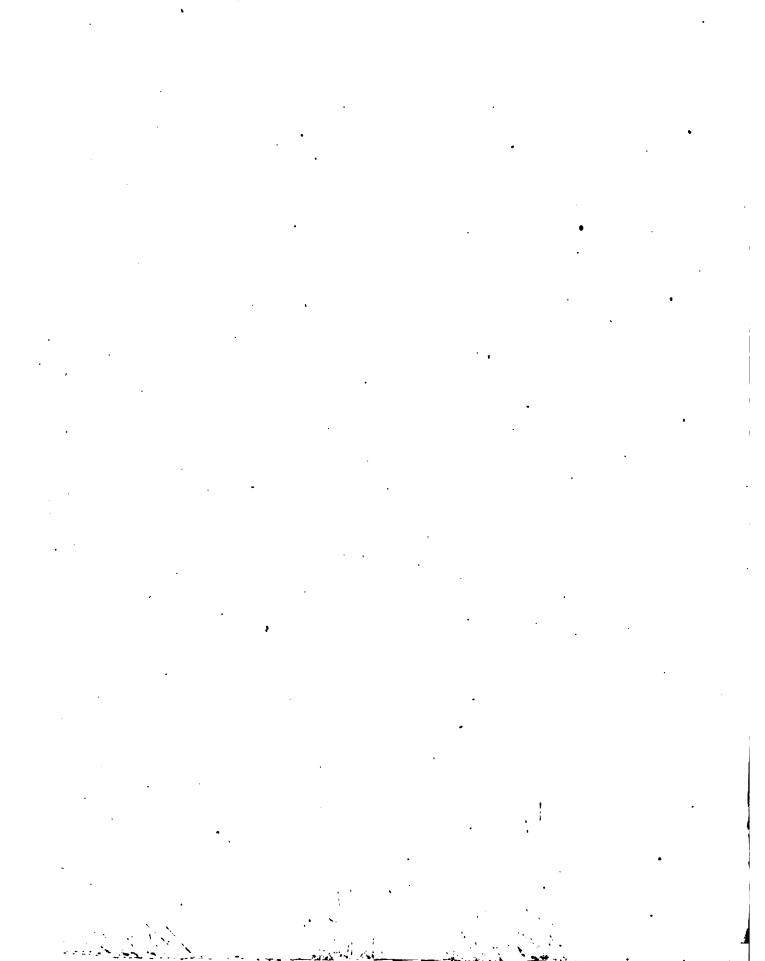
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Olm /58

UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK GENT

Ti V. . • . • •



HISTOIRE

GÉNÉRALE DES VOYAGES,

OU

NOUVELLE COLLECTION

DE TOUTES LES RELATIONS DE VOTAGES

PARMERET PARTERRE,

QUI ONT ÉTÉ PUBLIÉES JUSQU'À PRÉSENT DANS LES DIFFÉRENTES LANGUES DE TOUTES LES NATIONS CONNUES:

C O N T E N A N T

Ce qu'il y a de plus remarquable, de plus utile, & de mieux avéré, dans les Pays où les Voyageurs ont pénétré,

Touchant leur Situation, leur Etendue, leurs Limites, leurs Divisions, leur Climat, leur Terroir, leurs Productions, leurs Lacs, leurs Rivières, leurs Montagnes, leurs Mines, leurs Citez & leurs principales Villes, leurs Ports, leurs Rades, leurs Edifices, &c.

AVEC LES MOEURS ET LES USAGES DES HABITANS, LEUR RELIGION, LEUR GOUVERNEMENT, LEURS ARTS ET LEURS SCIENCES, LEUR COMMERCE ET LEURS MANUFACTURES;

POUR FORMER UN SYSTÈME COMPLET D'HISTOIRE ET DE GEOGRAPHIE MODERNE, QUI REPRESENTERA

L'ETAT ACTUEL DE TOUTES LES NATIONS:

ENRICHIE DE CARTES GÉOGRAPHIQUES Nouvellement composées sur les Observations les plus autentiques;

DE PLANS, ET, DE PERSPECTIVES; DE FIGURES D'ANIMAUX, DE VEGETAUX, HABITS, ANTIQUITEZ, &c.

NOUVELLE ÉDITION,

Revûe sur l'Original Anglois, & où l'on a non-seulement rétabli avec soin ce qui a été supprimé ou omis par le Traducteur; éxactement distingué ses Additions du Reste de l'Ouvrage; & corrigé les Endroits où il s'est écarté du vrai Sens de son Auteur;

Mais même dont les Figures & les Cartes ont été gravées par & sous la Direction de J. VANDER SCHLEY, Elève distingué du célèbre PICART LE ROMAIN.

TOME CINQUIÈ ME.

A, LA HAYE,

Chez PIERREDE HONDT,

Avec Privilige de Sa Majesté Impériale, & de Nos Seigneurs les Etats de Holfande & de West-Frise.

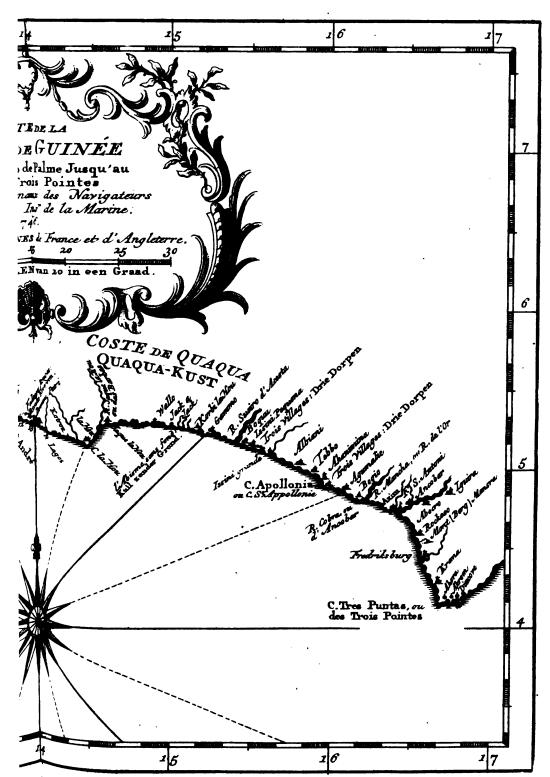
--- ---• . \

. . . Manager see i , ... *\$\$7th

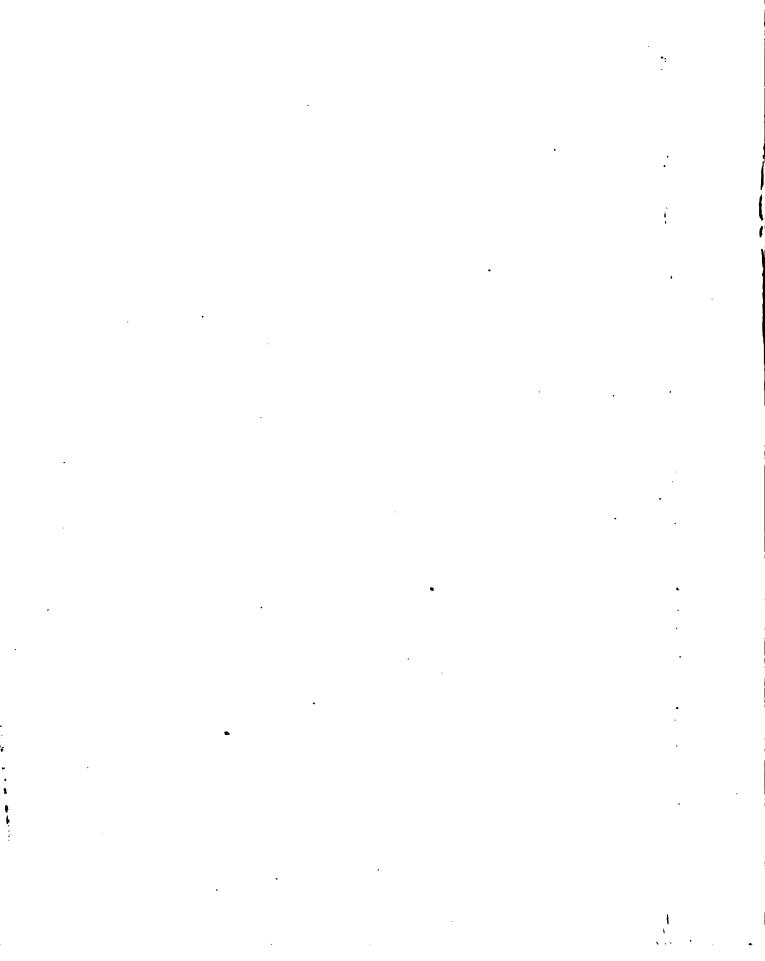
and the transfer



VERVOLG van de KUST van GUINÉE van KAAP
op de Daghregisters der Zeelieden. Door N. BELLIN,



AP DAS PALMAS tot aan KAAP TRES PUNTAS. Geschikt IN. Ingenieur van. den Franssen Zeevaard. 1746.



HISTOIRE

DES VOYAGES

DEPUIS LE COMMENCEMENT DU XVe. SIÉCLE

CINQUIÈME PARTIE.

LIVRE NEUVIÈME.

DESCRIPTION DE LA GUINÉE (a).

CONTENANT

LA GÉOGRAPHIE ET L'HISTOIRE NATURELLE ET CIVILE DU PAYS.

CHAPITRE PREMIER.

Côte de Malaguette, ou du Poivre.

iuinée, que plusieurs Voyageurs écrivent Ghinney, est une nom & Dom & Do) Lop-Consalvo, & même jusqu'au Cap-Négre. Le nom Guinée est inconnu aux Habitans Naturels. Il vient des Porais, de qui tous les Européens l'ont reçu, & vraisemblableis l'ont tiré de celui de Ghenchoa, que Léon & Marmol don-

Nom & Di-

(a) On répète, en faveur des Lecteurs dans la Préface générale; Réduction d'une si peu attentis, que c'est ici la Réduction de grande utilité, qu'elle fait le principal mérite toutes les Relations précédentes depuis le Li-vre VII. suivant le Plan qu'on s'est proposé V. Part.

de cet Ouvrage. R. d. T.

VOYAGES AU LONG DES CÖTES

Côte de Ma- nent au premier Pays qui se trouve au Sud du Sénégal. On divise communément la Guinée en deux Parties; celle du Sud & celle du Nord. La première s'étend depuis le Sénégal jusqu'à Sierra-Léona; & la seconde, depuis Sierra-Léona jusqu'aux Caps qu'on vient de nommer.

La Guinée Méridionale fe divise en six Côtes.

La Guinée du Sud, ou Méridionale, qui est celle dont il nous reste à traiter, se subdivise en six Parties, ou en six Côtes: 1. La Côte de Malaguettte ou du Poivre. 2. La Côte d'Yvoire. 3. La Côte d'Or. 4. La Côte des Esclaves. 5. La Côte de Bénin. 6. La Côte des Biafaras. [On en fait d'autres 😝 Divisions, suivant la fantaisse des Navigateurs, ou des Géographes, mais celle-ci paroît la plus juste & la naturelle.

Dans faplus grande étendue, la Côte de Malaguette prend depuis Sierra-Léona jusqu'à Growa, deux lieuës à l'Est du Cap das Palmas. Cet espace contient cent-soixante lieuës. Mais d'autres la font commencer au Cap-Monte, cinquante-trois lieuës à l'Est de Sierra-Léona. D'autres, encore, la bornent entre la Rivière de Sestro & Growa; ce qui la réduit à cinquante-

(b) trois lieuës.

LA Côte, depuis le Cap-Tagrim jusqu'à l'Isle de Scherbro, est bordée par les Basses de Ste. Anne, & s'étend au Sud-Est quart au Sud. Elle forme la grande Baye de S^{te}. Anne, qui va presque jusqu'à *Rio de Gambras*. Au côté Nord de cette Baye sont les Isles Bravas ou des Bananes, dont la plus grande, qui est aussi la plus haute, fournit du bois, de l'eau & des provi-sions. Les cinq Isles, nommées Sombreros, sont situées au Sud de la même Baye. Elles produisent une grande abondance d'oranges, de limons, de Pimento del cola, ou de Rabo, forte de poivre-long; de Palmiers vineux, de cannes de fucre, de bananes, de miel & de cire, de bois de Cam, & d'un autre bois nommé Angelin, qui est propre à la construction des Vaisseaux. Les Habitans de ces sses font un savon fort estimé, de l'huile & de la cendre du Palmier. [Les Portugais en font tant de cas, qu'ils n'en 😭 permettent point le transport en Portugal de peur de ruiner ceux qui font du favon dans le Royaume. 7 Ils prétendent qu'elles ont des Mines d'Or & de Fer. & qu'elles ont été féparées du Continent par un tremblement de terre (c).

La profondeur de l'eau, dans la Baye, est depuis cinq jusqu'à huit brasses. Le fond est de vase. Il y entre quatre Rivières, dont les bords font couverts de mangles, & charges d'huîtres. La plus considérable, qui se nomme Rio Banquo, est navigable pour les grands Vaisseaux. Les trois autres sont peu fréquentées, parçe que le Pays est couvert d'épaisses Forêts, qui n'ont pas d'autres habitans qu'un prodigieux nombre de bêtes fa-

rouches.

A deux lieuës au Sud des Isles Sombreros, on trouve Rio Gomboas, dont l'embouchure est fermée par une Barre. Cependant les Chaloupes s'y font un passage, jusqu'à la Ville de Koucho, qui en est à quinze lieuës sur

Depuis cette Rivière jusqu'à celle de Scherbro, la Côte s'étend au Sud-Eit.

⁽c) Description de la Guinée par Barbot, (b) Angl. à cinquante cinq-lieuës, R.d. E. pag. 106.

Est. L'Isle de Scherbro laisse entr'elle & le Continent un Canal, dont l'en- Cote de Matrée est fort large, & qui fait proprement l'embouchure de la Rivière de LAGLETTE. ce nom. A la pointe Ouest de Scherbro sont les trois Isles de Tota, sur la même ligne. Elles sont basses & plates, environnées de Rochers au Nord-Est. Leurs productions sont les mêmes que dans les parties voisines du Continent. Les Anglois les ont nommées Illes des Plantains, parce que ce fruit y est fort commun.

L'Isle que les Anglois nomment Scherbro, porte chez les Portugais le nom de Farulba ou Farelloens, chez les Hollandois celui de S. Anna où Masta-Quoja, & chez les François celui de Cerbera. Elle ne s'étend pas moins de dix lieuës, Est-Sud-Est. Sa terre est plate. Elle porte en abondance du riz, du maïz, des ignames, des bananes, des patates, des figues d'Inde, des ananas, des citrons, des oranges, des melons d'eau & des noix de Kola. La volaille y foisonne. Les éléphans y sont en grand nombre. On y trouve des perles fines dans les huîtres; mais les Requins en rendent la pêche dangereuse. Les Habitans sont Idolâtres, & n'en ont pas moins

l'usage de la circoncission.

LA Compagnie Angloise d'Afrique a fait construire un petit Fort, dans l'Isle d'York, qui est fort-près de Scherbro du côté du Nord, mais près de la Pointe Est de cette Isle. Il est monté d'onze grosses pièces d'artillerie. A vingt pas du Fort, sur le rivage même, les Anglois ont élevé deux grandes terrasses, dont chacune est désendue par cinq canons. Tous ces Ouvrages sont revêtus de pierre, & la Garnison du Fort est de trente-cinq Blancs, avec cinquante ou soixante Gromettes. Avant que cette Place sût bâtie (d), les Anglois avoient un logement en Terre-ferme, vis-à-vis la abandonné. pointe Est de l'Isle de Scherbro; mais il fut abandonné en 1727, & les Facteurs se retirèrent à Jamaique, Ville de la même Isle, quatre lieuës à l'Ouest de l'Isle d'York (e).

La Rivière de Scherbro, que les uns nomment Madre-Bomba, d'autres Rio Selboba, & d'autres Rio das Palmas, est d'une largeur considérable. Elle de la Rivière vient de fort loin dans les terres, & se rend dans la Mer au travers du Pays de Scherbro. de Bulm-Monu ou Monou, qui est rempli de grands Marais. Les grands Vais-😭 feaux y remontent jusqu'à la Ville de Bagos (f), [qui est à vingt lieuës de la Mer;] les Anglois y ont un Comptoir. Les Chaloupes de soixante & quatre-vingt tonneaux pénétrent jusqu'à Kedham (g), qui est à deux cens cinquante milles de l'embouchure. Mais le Canal se rétrécit à mesure qu'on avance, & se trouve bouché dans plusieurs endroits par les branches d'un grand nombre d'arbres qui couvrent les deux rives. D'ailleurs aux mois d'Avril & de May, saison la plus propre à recueillir le bois de Cam, qui croît en abondance dans le Pays, on y trouve à peine neuf ou dix pieds d'eau. Mais aux mois d'Août & de Septembre, c'est-à-dire, après les pluyes, la Rivière n'a jamais moins de quinze ou seize pieds. La Navigation y est encore interrompue par de fréquens Tornados, à l'approche defquels les Chaloupes sont obligées de jetter l'ancre & de s'ammarrer même contre les arbres. Les deux rives sont habitées par des Na-

Fort Anglois à Scherbro,

Autre Fort

Divers noms

Bagos.

Kedham

⁽d) Barbot, pag. 105. e) Ibid. pag. 473.

⁽f) ou Baga.

⁽g) Angl. jusqu'à trente milles au-dessus de Khedam, qui est à 220 milles de l'embouchure. R. d. E.

VOYAGES AU LONG DES COTES

Côte de Ma-LAGUETTE.

Pays de Silm-Monu.

Quunamora.

tions assez civiles; mais les Habitans de la Rivière sont un grand nombre de crocodiles & d'éléphans d'eau, animaux fort dangereux.

QUINZE ou seize lieues au-delà de Bagos, on arrive dans le Pays de Silm-Monu; & trente-deux lieuës au-delà de Silm, on rencontre la Ville de Quunamora, dont les Habitans sont fort nombreux, mais d'assez manyais naturel. Cette Ville est située derrière un grand bois, qui en cache la vûe aux Chaloupes. Elle est grande & bien-peuplée; mal-bâtie néanmoins, à la réserve d'un vaste édifice, qui s'élève au centre 🖧 qui sert 「aux Principaux] 🚰 des Négres pour leurs assemblées.

Le Pays voisin est aussi fort peuplé. Les Habitans sont vêtus comme ceux de Scherbro, d'une robe de calico rayé. Leurs usages sont les mêmes. La terre y produit les mêmes plantes & nourrit les mêmes espèces d'animaux. Le bois de Cam y est d'un plus beau rouge, pour la teinture, que le bois du Brésil, & passe pour le meilleur de toute la Guinée. Il peut être employé jusqu'à sept fois.

Rivières de Torro & de Sainte-Anne.

La Rivière de Scherbro reçoit près de la Mer celle de Torro au Nord-Ouest, & celle de Ste. Anne au Sud-Est, toutes deux d'une grandeur considérable. Celle de Torro se déborde deux fois chaque année; mais comme elle a peu de profondeur & qu'elle est bouchée par quantité de petites Isles. elle ne reçoit que de petites Barques.

DEPUIS la pointe Sud de la Rivière de Scherbro jusqu'à Rio de Galinhas, la Côte s'étend Est-Sud-Est l'espace d'onze lieuës. Dans cette petite étendue, elle est basse, plate, marécageuse & couverte d'arbres, mais inhabitée.

Rio de Gallinhas.

Direction de la maréc.

RIODE GALINHAS, que les Habitans nomment Magualbari, prend sa source dans le Pays de Hando, & coule vers la Mer par les Régions de Bulm-Monu. & de Quilliga-Monu. Elle a deux Isles à son embouchure. Son nom Portugais. lui vient de l'abondance de poules & d'autres volailles dont ses bords sont remplis. Les Européens tirent de cette Rivière des cuirs secs & des dents d'éléphans, qui descendent de Hondo & de Karudabo-Monu, deux Pays qui sont continuellement en guerre, quoique soûmis tous deux au Roi de Quoja, qui fait sa résidence près du Cap-Monte. Au long de cette Côte, la direction de la marée est fort rapide au Nord-Est, & les vents y soufflent presque toûjours du Sud-Ouest. La saison de l'hyver est depuis le mois de May jusqu'au mois d'Octobre (b).

Rio Magui-RIO MAGUIBA, qui suit sur la même Côte, est sermée d'une barre, qui ba, ou Nun'en permet pas l'entrée aux grands Vaisseaux. Les Portugais l'appellent Rio Nugnez, ou Nueva. Ils y éxerçoient autrefois le Commerce, & les François s'étoient accoutumés à suivre leur éxemple. Mais cette Rivière n'est fréquentée aujourd'hui que par les Anglois, qui remontent dans leurs Chaloupes jusqu'au Village de Dova-Ruja, d'où ils tirent des dents d'éléphans. Plus loin,

le Canal est interrompu par des Rochers & des chûtes d'eau.

Rivière de Massa ou Ma-

gnez.

La Côte, depuis Rio Galinhas jusqu'au Cap-Monte, est basse & plate. Elle est bordée d'un grand nombre de Villages. Vers le Canton des Négres nommés Galvi, la Rivière de Mava ou Massa, qui vient des montagnes & dont le cours est d'environ trente lieuës, commence à se répandre dans un

large

large Canal, qui traverse le Pays de Danevata, une lieuë au Nord du Cap-Monte. Mais-elle se perd dans des sables (i) qui la font enfin disparoître; de sorte qu'elle n'arrive à la Mer qu'une fois l'année, dans le tems de ses inondations.

Côte de Ma-LAGUETTE.

AVANT la Conquête des Folgas, cette Rivière étoit habitée par une Nation de Négres, nommés Puy-Monus, dont le Roi [nommé Flambure] faisoit autrefois sa résidence ordinaire au Village de Jeg-Wonga, sur la rive Ouest.

Jeg Wonga.

à quatre ou cinq milles de la Mer [& plus anciennement à Tombi (k) Ville du Cap-Monte, avant qu'il l'eut cédée au Quojas. Le Roi des Folgas fait la sienne dans une Isle du Lac de Plizoje, pour se mettre à couvert d'une Nation ennemie, qui se nomme les Dogas. Vis-à-vis de Jeg-Wonga, est la Ville la part des Folgas. Deux lieuës plus haut du même côté, est le Village de

Lac de Pli-

de Tochu, [où Flamburre se retira quand il se vit menacé d'une irruption de Tija, où demeuroit autrefois le Prince Tijji, frère de Flambure. Deux lieues plus loin, sur la rive du Sud, on rencontre la Ville de Kammagoja; derrière laquelle, à la distance d'une lieuë, on découvre celle de Jerbosaja. Vis-àvis de Jerbosaja, est un autre Village, d'où les Négres se sont ouvert un chemin au travers des bois jusqu'à Jexa-Ballisa, qui en est à trois lieuës vers la Mer, & qui appartenoit au fils aîné du Roi Flambure.

Tochu.

ENTRE Rio Mava & Rio Maguiba, la Côte est couverte de Villages &

Tijja. Kommagoja.

de Hameaux, où les Négres font beaucoup de sel (1).

Jerbosaja.

Jera-Ballisa.

Cap Monte.

LE Cap-Monte, que les Habitans nomment Wash Kingo, se fait voir de fort loin en Mer, & se présente sous l'apparence d'une isle (m) en forme de selle. Snock dit que c'est une haute Montagne (n), qu'on prend de loin pour une Isle considérable. Des Marchais dit simplement que c'est une Terre haute, à dix degrés cinq minutes de latitude du Nord (0); qu'il se divise en deux fommets; qu'il s'avance assez loin dans la Mer, & qu'en étant presqu'environné, il forme une véritable Péninsule, dont la plus grande largeur s'étend Est-Sud-Est & Ouest-Nord-Ouest.

Sa situation & sa forme.

A trois lieuës de distance, on trouve trente brasses d'eau sur un fond de vase noire. Mais le meilleur ancrage est à trois quarts de mille au Nord- ancrages. Ouest de la Pointe, sur huit ou douze brasses. On y est à couvert du vent, quoique la Mer soit toûjours si grosse sur cette Côte, que les Matelots sont obligés de descendre à gué & de porter au rivage les Officiers & les marchandises. Les Canots des Négres sont souvent renversés, pour peu que l'adresse ou l'attention manquent aux rameurs (p). Barbot prétend (q) que la meilleure Rade pour les grands Vaisseaux est à l'Ouest du Cap sur douze bras-

Ses divers

ca(i) Il y a de l'apparence que c'est celle que Snock appelle la Rivière du Cap-Monte.

(k) Suivant d'autres Relations & la Carte de M. d'Anville, c'est le Village de Jeg-Wonga, qui est au Cap Monte. Tombi en est dans un éloignement confidérable, au Nord-Nord-Ouest, sur le R. de Plizoge. R. d. E.

(0) L'erreur est énorme, car suivant le M合 moire qui accompagne la Carte Françoise de l'Océan Méridional, publiée en 1739, c'est six degrés quarante-deux minutes.

(1) Barbot, pag. 108.

La Carte de M. d'Anville publiée en 1729, donne au Cap Monte la même Latitude, à bien peu de chose près, que ce Mémoire. R. d. E. (p) Voyage en Guinée, Vol. I. pag. 81.

& 83.

(q) Barbot, ubi sup.

m) Ibid. (n) Bosman, pag. 475. LAGUETTE.

Cote de Ma- ses d'un fond de sable, à deux milles du rivage, vis-à-vis trois petits Villages qu'on découvre un peu dans les terres, & dont chacun est composé de ra dix ou douze huttes, [bien remplies d'habitans.]

Qualités du Pays.

LE Pays, qui est fort bas, produit, suivant Snock, (r) beaucoup de millet, d'ignames, de patates & de ris (s). Les fruits, comme sur la Côte d'Or. sont des panquavers, des bananes, des pommes de pin, &c. Les bestiaux n'y font pas en grand nombre, car on n'y trouve pas de vaches ni de porcs, & tout se réduit à quelques chévres & quelques moutons. La volaille y est aussi fort rare, mais elle yest excellente. Les éléphans, les busles, les cerfs. les tîgres & d'autres bêtes féroces y sont en abondance. La Rivière n'est

pas moins riche en poissons (t).

La Rivière du Cap-Monte coule au Nord-Est & au Sud-Ouest, [par quantité de détours, qui lui font] arroser un Pays très-sertile. A cent pas de la Mer, on trouve un Plaine de plusieurs lieuës d'étendue, couverte de toutes fortes de bestiaux (v), tels que des bœufs, des vaches, des moutons. des chévres & des porcs, entre lesquels on voit paître tranquillement les daims. les chevreuils & les gazelles. Cette Plaine est remplie de Villages (x), où la volaille est fort abondante, c'est-à-dire, les poules communes, les pintades ou poules de Guinée, les oyes & les canards, qui y multiplient prodigieusement. Le millet, le maiz, les légumes (y) y croissent merveilleusement. Le vin de Palmier y est excellent; l'air très tempéré, & l'eau fort pure & fort fraîche dans une multitude incrovable de ruisseaux (z).

Habitans.

Des-Marchais attribue aux Habitans du Cap-Monte un naturel fort doux Naturel des & fort sociable. Ils sont généralement bien-faits (a), industrieux, sidéles & désintéressés. Snock en donne la même idée. Leurs principales occupations consistent à planter le ris & à faire le sel; deux tributs qu'ils doivent à leur Roi, dont ils font gloire d'être les Esclaves. Ils connoissent peu la guerre, parce que dans les différends qu'ils ont avec leurs Voisins, ils présèrent (b) toûjours les voies d'un paisible accommodement. Les hommes ont la liberté de prendre autant de femmes qu'ils peuvent en nourrir; mais comme les femmes sont extrémement laborieuses, leur entretien ne demande pas beaucoup de dépense. L'union est admirable dans les familles. Les maris ne paroissent pas s'offenser beaucoup des libertés que leurs femmes peuvent prendre avec les Etrangers (c). L'autorité de la Justice & du Gouvernement est entre les mains des Kabaschirs, qui se déterminent à la pluralité des voix. Ces Officiers de l'Etat sont en même-tems les Chefs des Villes (d). C'est l'expérience & le courage qui leur procurent cette distinction.

Leurs mœurs.

Leur Gouernement.

SUIVANT

(r) Angl. peu de millet, beaucoup de ris. (s) Atkins dit qu'on trouve dans le Pays beaucoup de millet, d'ignames, de ris & de

(1) Bosman, pag. 473. & Juiv. (v) Cet endroit est directement opposé au ques huttes dans une Crique qui est à l'Ouest du Cap, où les Négres font du sel. Vol. 1. pag. 81.

(y) Ibid. pag. 84. & 86. (2) Ibid.

(a) Ibid. & Villault, p. 65. (b) Angl. d'ordinaire. R. d. E.

(c) Snock, p. 474. & Bolman, p. 473.

(d) Atkins, p. 59.

témoignage de Snock. (x) Des Marchais dit qu'il n'y a point de Villages près de la Mer, à la réserve de quel-

SUIVANT Snock (e), l'habit du Cap-Monte est une sorte de chemise, ou phitôt de surplis, avec de grandes manches qui tombent jusqu'aux genoux. Les femmes portent une espèce de corset qui leur serre la taille, avec un pagne soûtenu d'une ceinture au-dessus des hanches. Quelquesois elles font nues. Des-Marchais entre dans un plus grand détail. Les enfans des deux séxes sont nuds, dit-il, jusqu'à l'âge de treize ou quatorze ans, & ne portent que des ceintures de rassade ou de cristal. En sortant de cet âge, les mâles de quelque distinction prennent un pagne de coton; mais ceux du commun ne changent rien à leur nudité. Il n'y a que le Roi & ses Officiers ou ses Capitaines, qui soient (f) continuellement vêtus. Les femmes & les filles du commun portent des ceintures de jonc ou de feuilles de Palmier, qui sont teintes en jaune ou en rouge. Ces ceintures ne sont pas tissues, & descendent comme des franges, qui les couvrent depuis les hanches jusqu'aux genoux. Les plus riches ont un ou deux pagnes, qui leur cachent l'estomac & le reste du corps jusqu'au milieu des jambes. Elles portent des coliers de plusieurs rangs, & des brasselets de rassade aux bras, aux poignets, & jusqu'aux chevilles des pieds, où elles suspendent aussi des grelots d'argent. qui rendent un son fort agréable dans leurs danses. Elles sont passionnées pour cet éxercice; & l'émulation est extrême parmi elles, pour imiter les danses 😭 de l'Europe (g). [Au reste, elles sont généralement plus chastes & plus réservées que les autres Négresses, & leurs Maris, ajoute Villault, plus jaloux qu'ailleurs (b).

Mais l'habit commun des deux séxes est le Tomi, qui est composé de laine tressée. Les femmes se lient leur tomi au-dessius des hanches, & le laissent tomber autour d'elles jusqu'aux genoux. Les hommes le font passer entre leurs cuisses, & l'attachent par derrière à leur ceinture. Les deux séxes prennent beaucoup de plaisir à tresser leurs cheveux, ou plutôt la laine de leur tête, en y mêlant des brins d'Or & de petites pierres. Ils y employent

beaucoup de tems & d'industrie.

LBs femmes ont une autre passion; c'est de faire ce qu'elles appellent le Fétiche, & de se montrer dans la parure qui est propre à cette cérémonie, pour s'attirer les regards des hommes. Leur principal ornement est une raie autour du front, d'un vernis blanc, rouge, ou jaune, qui étant fort délié tombe en lignes ou en rayons avant que d'être sec. Elles s'en font aussi des cercles autour des bras & du corps, & les Négres trouvent des charmes dans cette bigarure. Les ornemens des hommes consistent en brasselets ou en manilles de cuivre, d'étain ou d'yvoire, autour des poignets, de la cheville du pied, des doigts & des orteils. Ils portent aussi des coliers de dents de Singes, & de petites plaques d'yvoire aux oreilles. On ne les voit guéres sans quelqu'un de ces ornemens, & les plus distingués sont ceux qui en portent un plus grand nombre (i).

ILS entretiennent beaucoup de propreté dans leurs maisons, quoique pour la forme elles ne diffèrent pas de celles du Sénégal. Les édifices du Roi & ces. Propreté

Côte de Ma-LAGUETTE.

Leurs habits.

Autres ornemens des femmes & des hommes.

Leurs Edifiqu'ils y entre-tiennent.

des

re à l'idée que Snock en donne; Cependant Des Marchais s'accorde avec Villault. R. d. E. (i) Atkins, p. 61.

⁽e) Boiman, p. 474. (f) Angl. tout-à fait vetus. R. d. E.

⁽g) Des Marchals, Vol. I. p. 87.
(b) Villault pag. 65. Ceci est contradictoi-

VOYAGES AU LONG DES CŌTES

LAGUETTE.

Côte de MA- des Grands sont bâtis en long. On en voit de deux étages, avec une voûte de roseaux ou de feuilles de Palmier, si bien entrelasses, qu'elle est impénétrable au soleil & à la pluye. L'espace est divisé en plusieurs appartemens. La première pièce, qui est la sale d'audience, & qui sert aussi de sale à manger, est entourée d'une espèce de sopha, de terre ou d'argile, large de cinq ou six pieds, quoiqu'il n'en ait qu'un de hauteur. Ce banc est couvert de belles nattes, qui sont un tissu de jonc ou de seuilles de Palmier, teint de très-belles couleurs & capable de durer fort long-tems (k). C'est Grands & des le lieu où les Grands & les Riches passent la plus grande partie du tems. à demi-couchés, & la tête sur les genoux de leurs femmes. Ils s'entretiennent, ils fument, ils boivent du vin de Palmier dans cette posture (1). Leur chambre de lit touche à cette sale. Ils y ont une autre estrade, qu'ils couvrent aussi de nattes (m), mais plus épausses que celles de la sale. Elle a fix pieds de long, & autant de large, sur un pied de hauteur. Ils l'environnent de pagnes, cousus ensemble, ou de toiles peintes, en forme de ri-

Mollesse des Riches.

Leurs cuifines & leurs alimens.

Les cuifines sont toujours séparées de l'habitation, & la propreté n'y

régne pas moins.

Les Habitans du Cap-Monte font moins mal-propres dans leurs alimens & dans la manière de manger, que la plûpart des autres Négres. Ils ont des plats, composés d'un bois fort dur, & des bassins de cuivre étamé. qu'ils nétoyent fort soigneusement. Ils employent des broches de bois pour rôtir leur viande. Mais ils ont oublié l'art de les faire tourner, quoiqu'ils l'ayent appris des François (n). Ils font rôtir un côté de la viande; après quoi ils

la tournent pour faire rôtir l'autre (0).

IL est certain que les Normands avoient autrefois un Commerce réglé sur cette Côte, & qu'en 1526, la Compagnie de Rouen y avoit un Etablissement, quoiqu'il foit incertain aujourd'hui dans quel lieu, & qu'on ne scache pas mieux pourquoi il fut abandonné. Lorsque la Compagnie Françoise des Indes envoya des Vaisseaux au Cap-Monte, en 1666 & 1669, le Roi du Pays reçut le Commandant avec beaucoup de caresses; & parlant encore assez François pour se faire entendre, il lui accorda la liberté du Commerce sans éxiger aucun Droit. Ce Prince étoit un Vieillard vénérable & de fort haute taille, qui se nommoit Fallam Bure (p).

Commerce du Pays.

Les Anglois, les Hollandois, & d'autres Nations qui font le Commerce au Cap-Monte, y achètent quantité de belles nattes & de pagnes, & beaucoup d'yvoire, qui ne le céde en rien à celui de Sierra-Léona. Cependant celui que les Habitans du Pays tirent du côté du Nord n'est pas si blanc. Mais en récompense les dents sont beaucoup plus grosses. Il s'en trouve qui pésent jusqu'à deux cens livres. Les Négocians de l'Europe achètent ici des peaux

(k) Villault (p. 67.) dit que ces nattes sont d'une beauté exquise, & que les Hollandois en achètent un grand nombre.

🗘 (1) Le même Auteur dit qu'ils se peignent & qu'ils s'ajustent les cheveux sur les genoux de leurs femmes.

(m) Villault fait la même description de

leurs lits.

of (n) Villault dit que de son tems, ils tournoient continuellement leurs broches, comme on le fait en Europe. Il parle de l'année 1667.

(*) Des Marchais, Vol. I. p. 87. & fuiv.

(p) Ibid. Vol. I. p. 83.

peaux de Lions, de Panthères, de Tygres, & d'autres animaux féroces. On tire du même Pays douze ou quinze cens Esclaves: mais ils y sont amenés par les Marchands Mandingos, des Parties intérieures de l'Afrique; car l'usage ne permet de vendre ici que les Criminels, & conte vente se fait au profit du Roi. Le Cap-Monte fournit aussi de l'Or, qui parost apporté par les mêmes Marchands, & Des-Marchais juge qu'il seroit avantageux d'y établir un Comptoir. Les forêts y sont remplies de bois propre à la teinture. fur-tout de bois rouge. Ce bois, auquel les Anglois ont donné le nom de Cam, est coupé par les Négres, qui l'apportent au rivage en blocs de quatre ou cinq pieds de long. Les Anglois en achètent beaucoup, & le préfèrent au bois du Brésil, dont on faisoit autresois tant d'estime (q).

ATKINS observe que les plus hardis des Habitans du Cap venoient quelquefois fur fon Vaisseau, avec du ris, de la malaguette & des dents d'Eléphans; mais qu'ils y donnoient des marques continuelles d'inquiétude & de défiance. Ils étoient dans des Canots, composés du tronc d'un seul Cotonier. dont quelques-uns portoient jusqu'à vingt hommes. Ces Négres rament debout, avec une adresse & une régularité surprenante. S'ils conduisent un Kabaschir, ils chantent sans cesse, pour lui marquer du respect. Il ne venoit point de Kabaschir à bord, qui ne sit voir au Capitaine un certificat de quelqu'Européen, pour lui faire connoître que les Vaisseaux de l'Europe avoient été bien reçus dans le Pays. L'Auteur remarque à cette occasion, que des témoignages de cette nature peuvent être fort utiles, lorsqu'ils sont accordés avec discernement; mais que s'ils sont donnés au hazard, ils ne servent que seaux. de prétexte aux Négres pour mandier ou pour voler (r).

Le Langage des Négres change un peu, à mesure qu'on avance au long de la Côte. Comme les sciences & les arts sont inconnus parmi eux, leur Langue n'est formée que d'un petit nombre de mots, qui expriment les principales nécessités de la vie. C'est du moins ce qu'Atkins a conclu de la taciturnité qui régne dans leurs fêtes mêmes & dans leurs assemblées. Il ajoûte que dans leur Commerce, les mêmes expressions reviennent souvent, & que leurs chansons (s) ne sont qu'une répétition continuelle de cinq ou six mots. Villault dit que de son tems, ils parloient une sorte de Portugais bâ-

tard(t).

A l'égard de leur Religion, Villault ne pût se procurer d'informations. Un Négre lui dit fort sérieusement que les Blancs adoroient Dieu, mais que Hes Noirs adorent le Diable. [On n'en connoît pas mieux l'idée qu'ils fe forment de l'un & de l'autre]. Cependant le même Auteur remarque que la plûpart font circoncis, (v) & qu'ils rendent tous un culte aux Fétiches (x).

Des-Marchais observe que sur toute la Côte, où le Mahométisme ne s'est point encore répandu, on trouve un mélange d'Idolâtrie, d'ignorance & de Superstition. Le Diable y est fort respecté. On lui adresse même des prières; mais sans l'aimer & sans le reconnoître pour Dieu. Un Négre dit un jour à Des-Marchais: ,, Les Blancs adorent Dieu (y), & nous prions le Diable,

(q) Le même, p. 90. & fuiv. (r) Voyage en Guinée par Atkins, p. 60. Il répète plusieurs fois cette Remarque, parce qu'il la croit importante. R. d. T.

(s) Villault, pag. 65.

V. Part.

(t) Le même, pag. 66.

(v) Angl. & qu'ils ont chacun sa Fétiche. R. d. E.

(x) le même itid.

Côte de Ma: LAGUETTE,

Abondance de bois de teinture.

Timidité des Habitans,

Avis de l'Auteur aux Capitaines de Vais-

Langage dà Cap-Monte.

Religion,

⁽y) Des-Marchais. Vol. I. pag. 92.

Edte de Ma-LAGUETTE

vous êtes plus heureux que nous. " Snock s'imagine, sur divers temoignages, que leur Religion consiste à rendre beaucoup de respect & d'obéissance à leur Roi & aux Gouverneurs qu'il établit sur eux, mais qu'ils s'embarrassent peu, dit-il, de ce qui se passe au-dessus de leur tête (z).

Cap-Mefutuation.

rado. Sa forme, & sa si-

Ses deux Bayes & fes Rivières.

(a) Le Capitaine Phillips place le Cap-Mesurado à seize lieuës du Cap-Monte. Il n'y a point de terre haute dans cet intervalle. Le Cap, ou la Montagne. qui n'est connue aujourd'hui que sous le nom de Mesurado, a beaucoup moins de hauteur que le Cap-Monte. Il est rond, & presqu'environné (b) d'eau. Du côté de la Mer ses bords sont fort escarpés; mais la pente est plusdouce & l'accès plus facile du côté de la Terre. Le sommet est uni, & le fonds du terroir beaucoup meilleur qu'on ne se l'imagineroit d'un Lieu si désert. A l'Est, il a une grande Baye, qui est terminée par des terres hautes, & couvertes de fort gros arbres. A l'Ouest, la Rivière forme une autre Baye, dont son embouchure est le centre. Ces deux Bayes sont séparées par pne langue de terre longue & étroite. La situation du Cap est à six degrés trente-quatre minutes de latitude du Nord (c). Du côté qu'il s'avance le plus dans la Mer, il regarde le Sud-Est. Une Rivière venant de l'Est, mais moins confidérable que celle de Mefurado , tombe dans la Baye de l'Oueft ; & reçoit pendant douze ou quinze lieuës toutes sortes de Vaisséaux dans les plus hautes marées. L'eau en est toujours mêlée, mais elle est remplie [d'excel-д ... lent poisson (d).

Le sommet du Cap est une plate-forme naturelle de quatre mille pas de circonférence, revêtue de plusieurs beaux arbres. Il commande les deux Bayes. Le meilleur endroit pour l'ancrage est dans celle de l'Ouest, au Nord du Cap, à une portée de fusil du rivage, sur huit ou dix brasses (e), entre la pointe du Cap & l'embouchure de la Rivière. Il y a une Barre à cette embouchure, qui n'est pas sans danger dans quelques endroits, mais qu'on passe aisément quand on a pris la peine de la reconnoître, sur-tout vers le pied du Cap, où l'on trouve un Village, & une source d'excellente eau dont l'approche est facile, & qui se conserve long-tems en Mer. Elle forme une cascade naturelle, en sortant d'un Rocher qui est sur le rivage même. C'est un lieu célèbre pour l'aiguade (f). Phillips le place à près d'un mille dans l'intérieur du Cap, au commencement d'un Banc de sable. Il le représente comme un agréable Ruisseau, de l'eau la plus pure & la plus fraîche. du monde, qui distile au travers des Bois & des Rochers. Il ajoûte que cinquante pas plus loin à l'Est, on trouve deux puits d'eau fraîche, sous deux.

grandes pierres (g).

Ancrage & lieu de l'aiguade.

LE Cap tire son nom du mot Missericordia, dont les Négres, suivant Des-Marchais (b), ont fait par corruption celui de Mesurado, en l'entendant prononcer sans cesse à quelques Matelots François qu'un naufrage avoit jettés sur leur Côte. Villault prétend, au contraire, que les Portugais lui ont donné

(3) Bolman. pag. 474.

(a) Ici commence la Section Seconde dans

l'Anglois. R. d. E.

⁽b) Phillip's pag. 190- & suiv. Voyez la Planche.

C(c) Le Mémoire concernant l'Océan Méridional ne met que six degrés neuf minutes.

⁽d) Des-Marchais, Vol. I. p. 96. (e) Phillips dit que le meilleur ancrage est fur neuf braffes, au Sud demi-Ouest, à deux milles de la terre.

⁽f) Des Marchais, pag. 112. Phillips, pag. 191. (b) Des-Marchais, pag. 94.

VEUE DU CAP MESURADO, Et ses Environs Par Marchais. GEZIGT van KAAP MESURADO, en derzelver Buitenstreeken. Door MARCHAIS. AUTRE VEUE DU CAP MESURADO. Tow de Barbot. ANDER GEZIET VAN KAAP MESURADO. Getrokken uit BARBOT 4.节点 - <u>\$5</u>\$\$\$\$\$\$\$ J.r. Solly direc .

le nom de Miserado, soit à cause des Rocs cachés qui l'environnent, & qui ne Côte de Mapermettent point aux Vaisseaux d'en approcher à plus d'une lieue; soit, dit-il, parce que plusieurs François, qui y furent autrefois massacrés, répétèrent souvent Miséricorde! Miséricorde (i)! C'est en mémoire aussi des cruautés qui furent commises dans cette occasion, que les Portugais ont donné à la Rivière de Mesurado, le nom de Rio Duro (k). Cette Rivière coule d'abord au Nord-Ouest l'espace de dix-huit ou vingt lieuës; après quoi elle se détourne au Nord-Est. On ne connoît pas plus loin son cours. Cependant le Roi du Pays sit paroître devant (1) Barbot plusieurs de ses Sujets, qui rendirent témoignage qu'ayant navigué trois mois en remontant, ils émient arrivés dans une grande Rivière d'où fort celle-ci, & qui coule de l'Est à l'Ouest. Les rives, disoient-ils, sont habitées par un Peuple riche & puissant, qui fait un grand Commerce d'Or, d'Yvoire & d'Esclaves. Ils ajoûtoient que la Rivière de Mesurado coule dans un fort beau Pays, mais qu'elle est si rapide, qu'après avoir mis trois mois à la remonter, ils n'avoient eu besoin que de dix-huit jours pour revenir à l'embouchure. Les Négres du Cap donnent au Pays d'où elle vient, le nom d'Alam (m), c'est-à-dire, terre d'Or.

A peu de distance de l'embouchure du Mesurado, on apperçoit deux Mes. à l'embou-La plus petite est fort-près de la petite Rivière qui tombe dans la même chure du Me-Baye. L'autre est à l'entrée du Mesurado même, & se nomme King's-Ile, ou surado. l'Isse du Roi; non que le Roi du Pays y fasse sa demeure; mais il y entretient quelques Esclaves, qui prennent soin de ses bestiaux & de sa volaille. Ce (n) Prince fit plusieurs présens à l'Auteur, & le pressa de former un Etablisse. ment dans son Isle, en lui représentant qu'elle n'est jamais inondée, aux mois même de Juillet, d'Août & de Septembre, qui sont les tems où la Rivière se déborde sur cette Côte, Sa longueur est d'environ deux lieues, sur trois quarts de lieue de largeur. La beaute des arbres fait juger que le terroir est riche & fertile. Les vents d'Est & de Nord-Nord-Est y rendent l'air fort tempéré. Sa feule incommodité est de manquer d'eau frasche. Elle en tire du Continent, où les sources sont en grand nombre.

Au tems des Equinoxes, la marée remonte l'espace d'environ vingt lieuës dans la Rivière de Mesurado. Pendant le reste de l'année, elle ne s'y fait pas fentir au-delà de huit ou neuf lieuës. On a observé que pendant les mois pluvieux, l'eau n'est salée que dans l'espace de trois lieuës au-dessius de l'Isle du Roi (0), parce que l'abondance des flots qui descendent fait prévaloir

leur fraîcheur.

PHILLIPS dit que cette Rivière porte dans les Cartes le nom de Rio de S. Paulo; qu'elle est grande & belle; qu'à un quart de mille de son embouchure

Rivière de Mesurado, & témoignages fur fon cours.

Deux Isles

Qualités de cette Rivière.

Elle est nommée aussi Rio de S. Paulo.

(i) Villault, pag. 71. Des-Marchais, qui ne rapporte point l'étymologie qu'on lui attribue ici, allègue celle que nos Auteurs tirent de Villault; mais il la réfute lui Des Marchais, ou le P. Labat son Compilateur. R. d. E. (k) Barbot dit que le Duro est une petite Rivière.

(1) Il y a ici quelque méprise du Traducteur; les Ameurs Anglois ne nomment point Barbot sur ce fait, qui est rapporté par DesMarchais, comme étant celui à qui le Roi procura cette Relation. R. d. E. (m) Labat prétend que c'est le Royaume de Galam, que la Rivière est le Niger ou le Sénégal, & que ces Peuples sont les Mandingos. R. d. E.

(n) Angl. Ce Prince en fit présent, scavoir de l'Isle du Roi, à l'Auteur. R. d. E.

(0) Des-Marchais, pag. 96. Esuiv.

LAGUETTE.

Côte de Ma- bouchure on trouve une Barre, où la profondeur de l'eau est de quatre pieds dans les hautes marées, & de deux pieds & demi dans les basses; que les flots y battent avec violence, fur-tout lorsque les vents de Mer ont un peu de force; ce qui commence ordinairement à neuf ou dix heures du matin, & continue jusqu'à la même heure au soir. Les parties les plus prosondes de la Rivière sont au long des deux rives.

DANS quelques endroits, continue Phillips, elle n'est pas moins large que la Tamise à Londres. Ses deux rives sont bordées d'arbres tosijours verds, qui rendent la perspective charmante. A trois milles dans le Canal, l'Auteur tromva l'eau très-fraîche après le reflux, & la trouva de même, à

cinq milles, dans la haute marée (p).

Elle commumique à la Rivière Junco, & celle-ci à Sestos.

SUIVANT Snock, Rio de St. Paulo se jette dans la Mer environ deux lieuës au Nord-Ouest du Cap. Elle n'a que cinq ou six pieds de prosondeur à l'entrée, mais les Chaloupes y passent aisément. Elle coule d'abord du Nord-Ouest pendant l'espace de douze milles, après quoi elle descend de l'Est depuis la Rivière de Junco. C'est par ces deux Rivières que les Habitans du Cap-Monte passent continuellement dans celle de Sestos, avec des dents d'éléphans & d'autres marchandises, parce qu'ils y trouvent plus d'avantage

dérable par le nombre de troupes qu'il est capable de lever dans l'occasion. Ses limites à l'Est sont la Rivière de Junko, à vingt lieues du Cap-Mesurado. A l'Ouest, c'est une petite Rivière, qui est à la moitié du chemin entre ce Cap & celui de Monte. Tout ce Pays est très-fertile. On y trouve

de l'Or, sans qu'on ait pû sçavoir s'il vient du Pays même, ou de quel en-

droit il y est apporté. Le bois rouge n'y est pas plus rare qu'au Cap-Monte. Il y en a plusieurs autres espèces, qui sont très-propres aux petits ouvrages de marqueterie. Les cannes de sucre, l'indigo & le coton y croissent sans culture. Le tabac y seroit excellent, si les Négres entendoient mieux l'art de le préparer. Les lions & les tygres, qui sont en grand nombre dans le Pays, n'empêchent pas que les bestiaux n'y multiplient prodigieusement; & les arbres y sont chargés de fruit, malgré les ravages continuels des singes. En un mot cette Contrée est riche; & le Commerce, qui y est déja fort avantageux, pourroit y recevoir beaucoup d'accroissement, si l'on prenoit soin de gagner l'affection des Habitans; car il seroit ridicule, ajoûte l'Auteur, de

pour leur Commerce (q). Quotou'on ignore quelle est l'étendue des Etats du Roi de Mesurado

Etats du Roi de Mesurado. dans les Terres, au Nord & au Nord-Est, on juge qu'elle doit être consi-

Ses productions.

Volaille fin-\ gulière.

On voit dans toutes les parties du Pays une forte de petite volaille, de la grandeur de nos poulets, que les Habitans nomment Kokadetos. Les chévres y sont aussi d'une fort petite espèce. Les limons, les oranges & les pommes de pin y croissent en abondance. On y trouve quelques petites dents d'éléphans, mais qui méritent peu l'attention des Marchands de l'Europe (s).

PHILLIPS pèse particulièrement sur la facilité d'y couper du bois. Le rivage même est couvert d'arbres, & l'embarquement fort commode. Il s'en

Arbres propres à faire d.s mâts.

prétendre s'y établir par la force (r).

⁽p) Phillips, pag. 191. (*) Snock, pag. 476. & Barbot, pag. 110.

⁽r) Des-Marchais, Vol. I. pag. 109. (s) Phillips, ubi ſup.

LAGUETT .

Figure & ca-

trouve d'affez grands pour servir de mâts à des Bâtimens de sept cens ton- Côte de Maneaux. L'Auteur en fit couper quelques-uns, d'un bois si solide & si pesant, qu'il fut obligé de les faire transporter sur les Chaloupes, parce qu'ils ne pou voient se soûtenir sur la surface de l'eau (t).

Les Habitans sont de belle taille, robustes & bien proportionnés. Ils ont l'air naturellement Martial, & leur bravoure répond à leur figure, comme ractère des Heurs Voisins & les Européens mêmes l'ont appris par expérience. Mais ils Habitans. ne pensent point à la guerre, lorsqu'ils n'y sont pas forcés par la nécessité de fe défendre, car ils font d'ailleurs doux & humains, (v) ils pensent juste, ils expriment fort bien leurs idées, & sur-tout ils entendent merveilleusement

leurs intérêts, comme les Normands leurs anciens amis. Le même Auteur dit (x) que les Anglois, les Hollandois & les Portugais, représentent les Habitans du Cap-Mesurado comme une Nation perfide, artificieuse, vindicative & cruelle. Cependant Phillips, Capitaine Anglois, déclare qu'il les trouva doux & civils. Mais il ajoûte qu'ils sont incommodes par leur avidité à demander (y); & que le Roi même, comme tous ses Kabaschirs, étoient sans cesse à solliciter des Daschis. C'est le terme

qu'ils employent pour signifier des présens.

SNOCK rend témoignage aussi à la douceur de leur naturel. Mais quelques injures, dit-il, qu'ils avoient reçûes depuis peu des Anglois, les avoient rendus si timides qu'ils resusoient de venir à bord, & que s'ils voyoient à terre des Matelots armés, ils prenoient aussi-tôt la fuite. Leur ressentiment venoit de l'injustice de quelque Capitaine, qui avoit enlevé plusieurs Négres, H sous ombre de Commerce & d'amitié. Ils avoient fait à leur tour quelques prisonniers Anglois, qui faillirent d'être sacrifiés à leur vengeance(z).

ILS cultivent soigneusement leurs terres, & ne manquent ni d'ordre ni d'intelligence dans leurs affaires domestiques. Bosman les représente infatigables au travail; mais c'est, dit-il, lorsqu'il leur prend envie de travailler (a). Ils sont capables de constance dans l'amitié, mais fort jaloux de leurs femmes. Cette délicatesse ne regarde point leurs filles, auxquelles ils laissent au contraire la liberté de disposer d'elles-mêmes (b); ce qui n'empêche point qu'elles ne trouvent facilement des maris. Les hommes seroient même fâchés de prendre une femme qui n'auroit pas donné avant le mariage quelque preuve de fécondité, & qui n'auroit pas acquis quelque bien par la disposition de ses faveurs. Ce qu'elle a gagné par cette voie sert au mari pour Hl'obtenir de ses parens. [Ainsi les femmes en sont plus libres dans leur choix. parce qu'il dépend d'elles de donner ce qu'elles ont acquis, à l'homme qui leur plaît. Les pères & les mères aiment leurs enfans avec tant de passion, que la plus sûre voie pour leur plaire, est de faire quelques petits présens à leur famille (c).

Leurs mœurs

& leurs ula-

Licence des Filles. Avantage qu'elles en retirent.

Les

(t) Ibid. (v) Angl. C'est une Nation pleine d'Esprit. R. d. E.

(x) Des Marchais, ubi sup. pag. 100, 103.
(y) Phillips, pag. 191.

(z) Bolman, pag. 476. (a) Snock dit que les hommes ne se mê-

lent point du travail, & laissent cette peine à leurs femmes.

(b) Ainsi c'est des filles qu'il faut entendre ce que dit Snock, qu'elles ont la liberté de gagner ce qu'elles peuvent par le trafic de leurs faveurs. Voyez Bosman, pag. 476.

(c) Des-Marchais, pag. 103. & fulv.

14 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte de Ma-

Habits du Pays. Les habits, les animaux & les productions de la terre, sont les mêmes au Cap-Mesurado qu'au Cap-Monte. Les Kabaschirs portent une sorte de surplis rayé, qui leur tombe jusqu'aux genoux. S'ils peuvent se procurer de vieux chapeaux d'Europe, ils croyent que rien ne manque à leur parure. Au désaut de cet ornement, ils ont sur la tête un bonnet d'ozier de diverses couleurs. Les Négres du commun ont autour du corps une pièce d'étose de coton, large d'un pied, dont le bout passe entre leurs cuisses & se relève par derrière jusqu'à la ceinture. D'autres n'ont même qu'un simple morceau d'étose quarrée, d'un pied de grandeur, qui cache leur nudité. L'habillement de leurs semmes est le même qu'à S. Jago.

Armes des Habitans. Pour Armes (d), ils ont des lances, d'environ cinq pieds de long, armées de pointes de fer; de petits arcs, & des stéches aussi minces qu'un roseau, dont la pointe est infectée d'un poison si subtil, que s'il touche au sang, il cause infailliblement la mort, à moins que la partie blessée ne soit coupée sur le champ. Ces stéches ne sont pas garnies de fer. Elles sont sans aîles. Les Négres, en tirant, ne visent pas droit au but. Ils semblent tirer au hazard, ou du moins en demi-cercle, comme nous faisons au jeu des volans, & n'en ont pas moins d'adresse à toucher sort près du but. Leurs targettes sont des planches assez minces, longues de quatre pieds & larges de deux, avec une anse intérieure dans laquelle ils passent le bras pour les soûtenir, sans qu'ils l'aient moins libre pour se servir de leur arc.

Le Pays est fort peuplé.

Le Pays est fort peuplé. Si la Carte du Cap, composée par l'Auteur, y fait voir un grand nombre de Villages, il nous apprend que le nombre des enfans y est incroyable; ce qu'il attribue à la fécondité naturelle des semmes & à la polygamie. D'ailleurs, suivant les loix du Pays, il n'y a que les

Criminels qui puissent être vendus pour l'Esclavage (e).

Trois beaux Villages. A deux milles du Cap, du côté de l'Ouest, il y a trois Villages, composés chacun d'environ vingt maisons, les plus belles que Snock ait vût dans toute l'Afrique. Chaque maison a trois appartemens fort propres, dont le tost ressemble, dit-il, à celui des mules de soin de Hollande. Il entra dans un de ces édifices, où il vit cinquante ou soixante personnes, [fort commodé-pament logées.] Les hommes, les semmes & les enfans y étoient mêlés sans distinction; [ce qui lui sit juger qu'ils ne compossient qu'une même famil- Hele] (f).

Forme des Edifices. Des-Marchais observe qu'avec peu de simétrie dans les édifices, on ne laisse pas de trouver beaucoup d'agrémens dans les Villages du Cap-Mesurado. Ils sont ordinairement environnés d'un mur de terre, qui a plus de hauteur & d'épaisseur que ceux des maisons. Ce mur est entouré d'un fossé, d'où l'on a tiré la terre qui le compose. Le Palais du Roi n'est distingué des autres bâtimens que par l'étendue & le nombre des chambres, & par une grande sale d'audience où il reçoit les Etrangers.

Théatre, ou lieu public d'Assemblée.

Au centre de chaque Village, on voit une forte de théatre, couvert comme une halle de Marché, qui s'élève d'environ six pieds, sur lequel on monte de plusieurs côtés par des échelles. Il porte le nom de Kaldé, qui signisse, Place ou Lieu de conversation. Comme il est ouvert de toutes parts, [on y Figure 1] peut

(d) Phillips, pag. 192.
(e) Des-Marchais, Vol. I. pag. 102. & (f) Bolman, pag. 475.

peut entrer à toutes les heures du jour & de la nuit] (g). C'est-là que les Côte de Ma-Négocians s'assemblent pour traiter d'affaires, les Paresseux pour sumer du tabac. & les Politiques pour entendre ou raconter des nouvelles. Les plus riches s'y font apporter, par leurs Esclaves, des nattes, sur lesquelles ils sont ass. D'autres en portent eux-mêmes; & d'autres en louent des Officiers du Roi, qui sont établis dans ce lieu pour l'entretien de l'ordre (b).

PHILLIPS eut l'occasion d'aller à la Ville Royale (i), dont le nom est Andrea. Elle est à sept ou huit milles de l'embouchure de la Rivière, sur la rive gauche (k), à douze ou quinze cens pas du bord. Le lieu du débarquement est entre deux grands arbres, au dela desquels on traverse un petit bois, qui conduit dans un terrain ouvert où la Ville est située. C'est le seul endroit du Canton qui ne soit pas chargé d'arbres. La sale du Conseil, qui sert aussi de Cour de Justice, est au milieu de la Ville. Ses fondemens, $\mathbf{H}(l)$ comme sa substance, sont d'argile; [c'est-à-dire, que c'est une masse informe de cette matière,] élevée de quatre pieds au-dessus de la terre, & (m) couverte de branches de Palmier entrelassées, qui sont soûtenues par un certain nombre de piliers. Gomme il n'y a point d'autres murs, l'air & la lumière y entrent de tous côtés. Cet espace n'a pas moins de soixante pieds Hadans fon plus grand diamétre. [La furface en est fort unie, & peut servir

également pour s'asseoir & s'y promener.] La Ville étant environnée de bois, ne peut être apperçue qu'en y entrant. Elle est composée de quarante ou cinquante maisons, qui paroissent autant de chenils. Les murailles sont d'argile, ou de branches entrelassées, & revêtues d'une espèce de plâtre. Les portes sont des trous, dont le plus grand n'a pas plus de deux pieds de hauteur. Aussi n'y entre-t-on qu'en rampant. Dans l'intérieur de l'édifice, on trouve un banc de terre, haut de deux pieds, qui est couvert d'une natte & qui sert de lit aux Habitans. Ils allument rarement du feu, excepté dans la faison des pluyes; & la cheminée, ou le foyer, est au centre de la maison. Leurs nattes sont fort belles, & variées par diverfes figures rouges & blanches. On les recherche beaucoup à la Barbade, où elles tiennent lieu de tapis de pied dans les appartemens (n).

LES maifons du Cap-Mesurado, suivant Des-Marchais, sont d'une propreté extrême, [leurs cuifines sont au Rez-de-Chaussée.] Elles sont ouvertes du côté qui est le plus à couvert du vent, & marées des trois autres côtés avec des pieux enduits d'argile, qui se soûtiennent fort long-tems quoique sans aucun mélange de chaux (0). Les chambres de lit sont élevées de trois pieds au-dessus du Rez-de-chaussée, pour les garantir de l'humidité. En général, ces maisons ressemblent beaucoup aux théatres de nos Opérateurs. Le devant

LAGUETTE.

Andrea, Ville Royale.

Forme & Edifices d'An-

Belles nattes des Né-

Témoignage de Des-Marchais sur les édifices du Cap-Mesurado.

Description des maisons.

(g) Angl. C'est-là qu'ils s'assemblent pour traiter toute sorte d'affaires, tellement que ce lieu est comme la Bourse du Pays, ou, tout su moins, une espèce de Caffé Négre; les Pares-

feux y vont fumer &c. R. d. E.

(b) Des-Marchais, ubi fup. pag. 108.

(c) En 1724. le Roi se nommoit Peter, nom [commundepuis long tems, dit Des-Marchais, à tous les Rois de Mesurado &] qu'ils

avoient reçu vraisemblablement de quelque Capitaine Hollandois. Ibid. pag. 99.

(k) Angl. Environ un quart de mille. R. d. E.

(1) Angl. le plancher, ou, le sol. (m) Angl. avec une manière de toit, ou d'appentis couvert &c. R. d. E.

(n) Phillips, pag 191. & fuiv.

LAGUETTE.

Côte de Ma- est ouvert, & laisse voir (p) un espace de cinq on six pieds de large, où les Négres passent le jour, assis sur des nattes, avec leurs femmes & leurs enfans. Les murs de cette chambre sont d'argile rougeatre, de l'épaisseur d'un pied. Le toît, qui s'élève comme celui d'une tente, est composé de feuilles de Palmier, ou de roseaux, si bien entrelassés, que le soleil & la pluie n'y peuvent trouver de passage. A droite & à gauche sont deux estrades, ou deux bancs. d'un pied de hauteur, sur quatre de largeur. Ces bancs sont couverts de nattes, épaisses d'un pied, qui sont revêtues d'une étofe de coton ou d'une piéce de calico, avec une autre piéce de la même matière qui les environne en forme de rideaux. La place des cofres & des armoires est à l'extrémité de

la chambre, & les Armes sont suspendues contre le mur (q).

Le plancher est formé de grosses solives rondes, fort serrées l'une contre l'autre. & fortement liées par les bouts [& d'espace en espace, sur des tra-LF verses qui servent de poutres, pour les assûrer dans leur assiéte. Ces solives sont couvertes de claies, sur lesquelles on étend une couche de terre rouge épaisse d'un pied, qui est battue avec beaucoup de soin, & qui compose un fonds très-ferme & très-solide, que les semmes entretiennent dans une propreté continuelle. Au centre est la cheminée. Elle ne consiste qu'en une petite masse d'argile de six pouces de hauteur, & de sorme quarrée, d'environ deux pieds sur chaque face, sur laquelle on entretient du feu jour & nuit; le jour pour allumer les pipes; la nuit, pour écarter les mouches & se défendre du froid & de l'humidité. Chaque maison (r) a généralement autant de chambres que le maître a de femmes. Il couche successivement avec elles; & celle chez qui il doit passer la nuit, lui tient son souper prêt.

Magasins de provisions.

Ordre entre les femmes.

OUTRE les édifices qui sont habités, les Négres ont d'autres Bâtimens pour leurs provisions de ris, de millet, de légumes, d'huile de Palmier, d'eaude-vie & pour leurs autres nécessités. Ces magasins sont de forme ronde, comme nos pigeonniers, & le toît représente un cône. Ils sont fermés avec de bonnes ferrures, dont le maître garde la clef. Chaque jour, ou chaque femaine, il distribue à ses femmes ce qu'il croit nécessaire pour la subsistance de toute la famille. On voit régner entr'elles une paix admirable. A l'exception du jour qu'elles attendent leur Seigneur, elles passent le tems au travail, hors de la maison, ou dans l'intérieur du ménage. Elles prennent soin de leurs enfans, elles se rendent des services mutuels. [Le vice qu'elles qu'el connoissent le moins est la paresse & l'oissveté. Tous les édifices d'une même famille sont rensermés dans un mur de terre, haut de sept ou huit pieds, revêtu de nattes de roseaux ou de seuilles de Palmier; pour le garantir de l'humidité (s).

Cap Mefurado.

La Religion du Pays est une Idolâtrie confuse & sans principes, qui admet des changemens continuels de Fétiches ou de Divinités, (t). Cependant Religion du l'adoration du Soleil est plus fixe & plus constante. Les Négres offrent à ce bel Astre des sacrifices de vin de Palmier, de fruits, & de diverses espèces d'animaux. Autrefois ils lui facrifioient des victimes humaines; mais ce barbare

(q) Des Marchais, Vol. I. pag. 104. (r) Suivant Des-Marchais l'appartement de chaque femme & de ses Enfans sait une case à

(p) Angl. une saillie, ou hors-d'œuvre. part. Voy. Des-Marchais ubi sup. R. d. E. (s) Ibid. pag. 104 & fair (s) Ibid. pag. 104. & suiv. (c) [Ces Fétiches sont de diverses matiè-

res;] Les Anglois en apporterent un à Londres en 1721.

Côte de Ma-LAGUETTE.

bare usage a cessé depuis que la Nation trouve plus de profit à vendre ses Prisonniers de guerre aux Etrangers. Les offrandes sont présentées par la main du Grand-Prêtre, ou du Marbut, qui en partage avec le Roi la meilleure portion. Le reste est abandonné au Peuple. Jamais le Mahométisme ne s'est introduit au Cap-Mesurado, quoique le titre de Marbut semble donner lieu de le supposer. Mais il y a beaucoup d'apparence que les Habitans l'ont reçu de quelqu'Européen (v).

SNOCK affare que la principale richesse du Pays est le vin de Palmier. Il y est bon & dans une extrême abondance (x). Le ris tient le second rang du Commerce. Les Habitans recherchent en échange, des Bugis, ou des Kowris (y), le plus précieux de tous les biens dans leur opinion. [Pour une mesure de ce Coquillage, qui ne tenoit pas plus d'une pinte, Phillips pouvoit avoir trente livres de ris. Ils demandent ensuite des barres de fer, & des étofes rouges. Mais ils n'ont rien d'ailleurs qui mérite l'attention des Marchands de l'Europe. Leurs dents mêmes d'Eléphans sont si petites & en si petit nombre, qu'elles n'inspirent pas beaucoup d'ardeur pour ce Commerce (2). Tel est le témoignage de Phillips.

Des-Marchais prétend néanmoins que le Cap-Mesurado peut sournir anmellement quinze cens ou deux mille Esclaves, quatre ou cinq cens quintaux d'yvoire; du bois de teinture, autant qu'on en destre; & de l'Or à proportion de l'intelligence & de l'adresse d'un Chef de Comptoir qui seroit char-

gé de cette partie du Commerce (a).

Lorsour le même Voyageur eut rejetté les offres du Roi Peter pour un a Etablissement dans (b) la grande Islede Mesurado, [où il n'auroit point trouvé d'eau fraîche, & dont la communication n'est point assez libre avec la Mer, Etablisse. ce Prince lui permit de choisir un autre lieu pour son établissement. En éxami- ment. nant la Côte, il ne trouva point d'endroit si commode que le Cap même. On voit en effet, par la Description, qu'un Fort élevé sur la plate-forme du sommet, défendroit parfaitement les Vaisseaux qui seroient à l'ancre dans la Rade, & qu'en se faisant une route par les Rocs, on seroit toujours maître de l'eau, & dela communication par Mer, s'il arrivoit que le passage sût conpé par terre. Les frais d'un Etablissement de cette nature seroient d'autant moins considéra- dités. bles, que le Pays produit non-seulement de l'argile propre à faire des briques, mais de la pierre même & du bois en abondance, & que les vivres y font à bon marché. Ainsi, à l'exception du vin, de l'eau-de-vie & de la farine, le Comptoir n'auroit besoin d'aucune sorte de provision. Le bœuf & le mouton y sont communs. Le gibier, la volaille, le poisson & les tortues y foisonnent. Il n'y a point de Rivière qui produise tant de Chevaux-Marins. La chair de ces animaux est une fort bonne nourriture. & leurs dents sont plus blanches & plus estimées que l'Yvoire (c).

ENTRE le Cap-Mesurado & la Rivière de Sestos, on trouve plusieurs au-

Commerce du Pays.

Cap-Mefurado, commode pour un

Ses communua

Rivière de Junco.

(v) Des Marchais, ibid pag. 101.

(x) Phillips, pag. 191.

V. Part.

(a) Des Marchais, ubi sup. pag. 114.
(b) Angl. dans l'isse qui est à l'embouchure de la Rivière: Ceft ce qui en rend la com-

munication moins libre avec la Mer. R. d. E. (c) Des-Marchais, Vol. I. pag. 115.

⁽x) Bosman, pag. 476.
(y) Angl. de toutes les choses qui entrent dans le Commerce, c'est celle dont ils font le plus de cas. R. d. E.

LAGUETTE.

Côte de Ma. tres Rivières. La première est celle de Junco, qui porte aussi le nom de Rio del Punto, à cinq degrés cinquante minutes de latitude du Nord. L'embouchure est au Sud-Sud-Est. On la reconnost à trois grands arbres, qui se présentent sur une petite élévation (d), à l'opposite de trois montagnes fort éloignées dans les terres. Quelques Voyageurs donnent quatre ou cinq cent pas de largeur à cette embouchure; mais elle a peu d'eau. Les deux rives sont bordées d'arbres (e), qui forment une vûe très-agréable. le Pays des deux côtés est couvert d'Orangers, de Citronniers & de Palmiers. Les Marchands qui viennent faire ici le Commerce, jettent ordinairement l'ancre à l'embouchure de la Rivière, & tirent un coup de canon (f), qui attire les Négres, sur la Pointe, avec leurs dents de Chevaux-marins, l'yvoire, les Esclaves & les autres (g) commodités du Pays.

Bave & Rivière de Tabo, où les Normands, étoient autrefois établis.

Petit Dieppe.

Six lieuës à l'Est de la Rivière de Junco (h), la Côte s'ouvre pour former une Baye considérable, qui sert d'embouchure à la Rivière de Tabo. Sur la rive Est de cette Rivière, on apperçoit un Village, grand & bien peuplé, qui n'est pas néanmoins, si l'on en croit les Habitans, le lieu où les Normands s'étoient établis. Ils avoient leur Comptoir, qu'ils nommoient Petit-Dieppe, dans une petite se au milieu de la Rivière. Quoiqu'il y ait un fiécle que cet Etablissement est détruit, les Négres en conservent encore la mémoire; & les Anglois, les Hollandois & les autres Européens, qui portent leur Commerce sur cette Rivière, ne le distinguent que par son ancien nom. (i) Cette preuve semble suffire pour ne laisser aucun doute que les Normands ne fussent établis en Afrique avant que les Portugais l'eussent découverte (k).

(d) Phillips dit la même chose des marques de terre, & place la Rivière à quatorze lieues du Cap Mesurado, à cinq degrez cinquante-cinq minutes de latitude du Nord.

(a) (a) La Rivière est grande, dit l'Auteur

& commode pour l'eau & le bois, pag. 194. (f) Angl. à quoi les Négres répondent en allumant des feux sur la pointe du Cap, lorsqu'ils ont des marchandites à vendre, comme des dents &c. R. d. E.

(g) Angl. productions. R. d. E.
(b) Barbot donne une vue de la Rivière, & l'appelle Rio Corso. pag. 107. Normands &c.] R. d. E. Cependant Barbot en donne une perspective où il l'appelle Rio Corso. Il y apparence d'une Equivoque; ce ne sera pas le Comptoir, ni l'Iste, mais la Rivière que Barbot appelle Rio Corso. (k) Des-Marchais, ubi sup. pag. 132,

经多本经验本概题本代

СНАРІ II.

Description des Pays Intérieurs entre Sierra-Léona E Rio Sestos (a).

PAYS INTE-

Division & noms des Nations.

ES principales Nations connues dans cet espace, sont celles de Bulm. 🖵 de Silm, de Quilliga, de Quoja, de Hondo, de Galas, de Karabao, de Galaveis, de Folgias & de Quabo. A chacun de ces noms on ajoûte ordinairement, Monou, ou Berkoma. Le premier de ces deux, mots signifie Peuple, & le second Terre. On

On a déja vû, dans la Description de Sierra-Léona, quelques circonstances qui regardent le Pays de Bulm. Il est Maritime, & voisin de la Rivière de (b) Scherbro, ou de Cerbera, que les Portugais appellent das Palmas, sur les bords de laquelle on rencontre, à soixante milles de la Mer, la Ville de Baga ou Bogos, résidence du Roi, jusqu'où les Anglois remontent pour le Commerce du bois de teinture.

SUIVANT Dapper (c), Silm est situé à quarante milles de la Mer au Sud-Est. Entre quantité de Villes qu'on y trouve sur la Rivière, il nomme celle de Quanamora, qui contient cinq mille familles, mais dont les Habitans passent pour une Nation perside. La Rivière de Scherbro (d), qui est la principale du Pays, se divise vers son embouchure en deux bras. L'un, qui coule à l'Ouest, est nommé Torro par les Habitans. L'autre coule au Sud, & porte le nom de Rio de S. Anna, qu'il a reçu des Portugais. Torro est sans eau deux ou trois sois l'année, & se trouve bouché par un si grand nombre d'Isles, qu'il n'est navigable que pour les Chaloupes. L'Isle que les Anglois nomment Scherbro est nommée par les Portugais Ferula ou Farillons, à cause de ses délicieux bosquets. Mais elle étoit mieux connue, dans le dernier siècle, par le nom de Massokay, qui étoit celui d'un Prince Négre, Lieutenant du Roi de Ouoja.

Le Pays de Quilliga borde la Rivière de Maqualbary, que les Portugais nomment das Galinhas, ou des Poules. C'est sur la même Rivière qu'est située la Nation des Karabados, à deux cens trente milles de son embouchure. Elle prend sa source dans le Pays de Hondo, qui est plus au Nord. Toutes

ces Contrées sont soûmises au Roi de Quoia (c).

Tout le Pays Intérieur, depuis le Cap-Monte, ou Wakongo, porte le nom de Quoja. Il est habité par deux Nations différentes, les Vey-Berkomas, & les Quoja-Rerkomas, qui ont été toutes deux subjuguées par les Karrows. Les Vey-Berkomas (f), sont les restes des anciens Habitans de la Rivière Mava ou Massa, & du Cap-Monte, Nation autresois nombreuse & guerrière, qui s'étendoit jusqu'au Pays de Monu (g), mais qui est réduite à présent presqu'à rien.

QUOJA-BERKOMA, c'est-à-dire, le Pays de Quoja, s'étend jusqu'au territoire de Tomvey, qui touche du côté du Nord & du Nord Est (1) au Galas, aux Galaveys, aux Hondos, aux Konde-Quojas, aux Monus, aux Folgias, aux Karrows, ou Karrow-Monus. Les Galaveys sont descendus des Galas; mais ayant été chassés de leur Pays par les Hondos, ils sont aujourd'hui séparés des vrais Galas par une vaste forêt. La Capitale des Galas se nomme Galla-Falli. Leur Pays a quantité de Villes & de Villages, dont la plûpart sont si-

tués

(b) Augl. de Selbore, ou de Scherbro. R. d. E.

(c) Dans sa Description d'Afrique. Tout cet endroit a été copié par Ogilby, qu'on ne sait pas difficulté de suivre ici.

(d) D'autres écrivent Scherbora & Serbera. (e) Voy. l'Afrique d'Ogilby, pag. 377.

(f) Vi ou vey signisse demi, & Berkoma, Terre ou Pays. Cest-à-dire, par consequent, une demie-Nation.

(g) Monu signisie Peuple.

(b) Dapper dit que cette Région s'étend depuis la Rivière de Maguiba, nommée par les Portugais Rio Novo, jusqu'à Rio de St. Paulo (au Cap-Mesurado) qui la sépare du Pays de Gabbe. Voyez Ogilby, pag. 379. Il paroît assez clairement que c'est de lui que Barbot a tiré tout ce qu'il dit de l'Afrique sans l'avoit

nommé.

PAYS INTE-

Bulm.

Silm.

Quilliga.

Quoja & fes deux Nations. PAYS INTE-RIEURS.

tués sur la Rivière de Maguiba, qui est une des quatre principales (i) de la Région de Quoja. Les trois autres sont la Mava, la Plizoge, & la Menob, qui se nomme aussi l'Aguada.

Pays de Hon-

do.

La Contrée de Hondo est un peu au Nord (k) des Galaveys. Elle se divife en quatre Principautés; Massilagh, Dedouagh, Dangyrno (1) & Dandi, dont les Chefs ou les Gouverneurs sont nommés par le Roi de Quoja. Ils jouissent d'une égale autorité, en payant à ce Prince un tribut annuel de bassins & de chaudrons de cuivre, d'étoses de Quaqua, d'étose rouge, & de fel (m).

Konde-Quo-

Les Konde-Quojas, c'est-à-dire, les hauts-Quojas, font voisins des Hondos, & parlent un langage différent de celui des Quojas.

Folgias & Monus.

Le Pays des Folgias & celui des Monus sont arrosés par les-Rivières de funco & d'Arvoredo, qui séparent les Folgias des Karrows; quoique depuis l'union de ces deux Peuples le Roi des Karrows fasse sa résidence dans le Pays des Folgias (n). [Nous allons en donner la Description, avec celle de leurs Conquêtes.

Dépendances de ces Peuples.

Les Folgias (0) dépendent de l'Empereur des Monus, comme les Quoias dépendent d'eux. La puissance de cet Empereur des Monus s'étend sur plusieurs Nations voisines, qui lui payent annuellement un tribut d'Esclaves, de barres de fer, de verroteries & d'étofes: mais en récompense, & pour leur marquer son affection, il leur donne des étoses de Quaqua. Les Folgias font la même galanterie aux Folgias, lorsqu'ils reçoivent leur hommage; 🗞 les Quojas, à leur tour, en usent de même à l'égard des Bulms & des Hondos qui font dans leur dépendance. Les Folgias donnent à l'Empereur des Monus, le nom de Mandi (p), qui signifie Seigneur; & aux Quojas, celui de Mandi-Monu, c'est-à-dire, Peuple du Seigneur. Ils croyent se faire honneur par ces titres, parce qu'ils sont ses Tributaires. Cependant chaque petit Roi jouit d'une autorité absolue dans ses limites, & peut faire la guerre ou la paix sans le consentement de l'Empereur ou de toute autre Puiss fance dont il relève.

IL paroît surprenant qu'un Pays aussi mal-peuplé & d'aussi peu d'étendue que Monu (q), en ait pû subjuguer tant d'autres, & que son autorité se soutienne sur ceux qu'il a soumis, particulièrement sur les Folgias, qui forment une Nation nombreuse & puissante. On n'en trouve point d'autre cause que la fituation de ces diverses Contrées & l'excellente politique des Monus.

Pays de Quabes.

Les Quabes habitent les environs de Rio Sestos. Ils furent conquis autrefois par Flansire, Roi des Folgias; mais ayant secoué le joug, ils sont demeures dans la seule dépendance de l'Empereur des Monus,

II.

(i) Voyez ci-dessus, Chap. I. (k) Ogilby, pag. 379. & fuiv. Barbot,

pag. 111. (1) Ogilby, pag. 380.

(m) Comme il est incertain si Dapper a suivi des Auteurs François ou Hollandois (car à l'éxemple des autres Compilateurs, il ne nomme pas sessources), nous marquons les noms d'après Ogilby & Barbot, [dont le premier la préféré l'autorité de Barbot.] R. d. E. traduit, & le second l'a pillé.]

(n) Il y a dans l'Original Mendi Manow. mais c'est visiblement une erreur.

(a) Dapper met Manow.

(p) Barbot, pag. 122. (q) Ou Monou. Dapper appelle le Pays May nou, & le Peuple Monou. L'Original Anglois le suit, & avertit en note, qu'il le fait pour conserver cette distinction, le Traducteur &

\S . II. (a).

HISTOIRE. NATURELLE.

Histoire Naturelle des mêmes Pays.

ANS toutes ces Contrées, sur-tout dans celle de Quoja, les végétaux & les animaux sont presque les mêmes que dans la première Division de cette Animaux. Côte. Cependant on trouve aux environs du Cap-Monte, & dans les Rivières de Maguiba & de Mava, un grand nombre d'Eléphans d'eau. Dans la Rivière de Maguiba, ces animaux portent le nom de Kaumach; dans l'autre, celui de Ker-Kamonu. Ils sont de la grandeur d'un Cheval, mais plus gros. La Rivière de Mava produit un autre animal, de la même groffeur, & de couleur brune, rayée de blanc, avec le col long, la taille courte, les jambes petites, & des cornes semblables à celles d'un jeune Taureau. Les Prêtres & les Devins du Pays, qui se nomment Sova-Monus, s'en servent pour leurs conjurations, & le respectent beaucoup; ce qui semble marquer, dit l'Auteur, que cet animal est rare. Il est fort agile, & son pas est un trot comme celui du chevreuil (b).

On voit dans les mêmes Régions un animal de la taille du Cerf, que les Habitans nomment Sylla-Vandoch. Sa couleur est jaune, mais rayée de blanc. Il a des cornes, longues d'environ douze pouces; & dans chacune,

un trou par lequel il respire. Il est plus léger que le Daim.

Les Porc-épics, qui se nomment ici Quin-ja, sont de deux espèces; la grande & la petite. Ceux de la première sont de la grandeur d'un Porc, armés de toutes parts, de pointes longues & dures, qui sont rayées de blanc & de noir, à des distances égales. L'Auteur en apporta quelques-unes en Europe, qui n'étoient pas moins grosses que des plumes d'oie. Lorsque ces animaux font en furie, ils lancent leurs dards avec tant de force qu'ils entamentuse planche. Leur morfure est terrible. Qu'on les mette dans un tonneau ou dans une cage de bois, ils s'ouvrent un passage avec les dents. Ils sont fi hardis, qu'ils attaquent le plus dangereux serpent. L'Auteur les croit éxactement les mêmes que le *Zatta* de Barbarie. Leur chair passe pour un mêts oxcellent parmi les Négres.

LE Quoggelo, ou le Kquoggelo, est un animal amphibie, long de six pieds, taillé & couvert d'écailles dures & impénétrables comme le crocodile. Il lo. fe défend contre les autres bêtes en dressant ses écailles, qui sont fort pointues par le bout. Sa langue, qui est fort grande, lui sert à prendre des

fourmis.

On voit ici quatre fortes d'Aigles. 1. Le Kequolantja, qui se perche dans les forêts sur les plus grands arbres, & qui fait sa principale proye des singes. 2. Le Kequelantja-Klow, qui a les serres fort crochues, & qui se nourrit de poissons dans les marais & les étangs. 3. Le Simbi, qui n'a point d'autre pâture que la chair des Oiseaux. 4. Le Poy, qui est armé comme le second. Son féjour ordinaire est le rivage de la Mer, où il se nourrit de crabbes & d'autres coquillages.

C 3

LE S

(a) C'est la suite de la Première Section du (b) Barbot, pag. 138. Chapitre I. dans l'Anglois, R. d. E.

Végétanx &

Eléphans

Le Sylla' Vandoch.

Le Porc-épi.

Le Quogge-

Quatre fortes d'Aigles.

HISTOIRE. NATURFILE.

Perroquets bleus à queuë rouge.

Korama. Kofi fou-Keghoffi.

Les Perroquets bleus à queuë rouge, qu'on nomme ici Vosacv-i, sont en fort grande abondance. Le Komma est un très-bel oiseau. Il a le col verd, les aîles rouges, la queuë noire, le bec crochu, & les pattes comme celles du Perroquet.

Le Ko/i-fou-Kegbo/fi, 'qui est de la taille d'un moineau & qui a le plumage ? noir, est regardé par les Négres comme un oiseau de mauvais augure. Ils en racontent mille histoires extravagantes. S'ils l'apperçoivent dans un voyage, ou s'ils l'entendent chanter, ils se hâtent de revenir sur leurs pas. Si quelqu'un meurt subitement, ils prétendent que c'est le Keghossi qui l'a tué. Cet oiseau se nourrit de fourmis.

Le Fanton.

Le Fanton est de la grosseur de l'alouette. C'est encore un oiseau de présage. On prétend qu'à l'approche des Chasseurs, ce petit animal va se percher sur l'arbre le plus proche de la bête qu'ils poursuivent, & qu'il se met à chanter fort haut. Les Chasseurs répondent touten-kerre, c'est-à-dire, nous suivrous;

Deux fortes d'Hirondel-

Tongua, grosse chauve-souris.

LES Habitans distinguent deux sortes d'hirondelle; celles de jour, qu'ils nomment Lelé-Atterenna; & celles de nuit, qu'ils appellent Lelé-Serena. Mais il paroît que la dernière n'est que la chauve-souris. La Tongua, qui est une autre espèce de chauve-souris, de la grosseur d'une tourterelle, passe pour un mêts fort délicat. Les arbres en sont si chargés, qu'on voit quelquesois des branches se briser sous le poids.

On voit un autre oiseau, de la grosseur du moineau, qui perce par degrés le tronc des arbres avec son bec, & qui s'y fait un nid, où il pond ses seufs & couve fes petits.

Le Qioniu.

Le Q funsu est une espèce de corbeau, qui a le corps noir & le col blanc. Son nid, qu'il fait sur les arbres, est composé de ronces & d'argile. Les Négres racontent que lorsque les petits sont prêts d'éclore, la femelle arrache ses plumes pour les couvrir, & que le mâle commence alors à les nourrir jusqu'à ce qu'ils soient en état de se pourvoir eux-mêmes.

Pigeons.

On compte trois espèces de pigeons fauvages, que les Négres nomment Papus: les Bollandos, qui ont la tête couronnée; les Kambgis, qui l'ont chauve; & les Duedus, qui ont le corps noir, tacheté de blanc, & le col d'une blancheur admirable.

Le Figua. Le Dorro.

Lzs Grües se nomment ici Figua. Le Dorro, est un gros oiseau, qui fré-

quente les marais & les Rivières, pour se nourrir de poisson.

Le Joua.

LE JOUA, qui est de la grosseur de l'alouette, fait ordinairement ses œufs sur les grands chemins & dans les routes frayées. Le scrupule va si loin parmi les Négres pour la conservation de ses petits, qu'ils sont persuadés que celui qui casseroit ses œuss perdroit bien-tôt tous ses enfans. Ils mangent de toutes fortes d'Oiseaux; à l'exception du Joua, du Fanton & du Keghossi, qui passent pour sacrés (c).

Poissons. conqu. Sa description.

On trouve une grande variété de poissons sur toute cette Côte. Le Che-Monstre in- valier Des-Marchais en pêcha un, près du Cap-Monte, d'une figure si monstrueuse (d), qu'il ne se trouva personne dans l'Equipage qui eût jamais rien vû d'approchant. Il avoit environ huit pieds de longueur, entre la tête &

> (d) Voyez la ligure, qui doit être à cette (c) Tout ce qui regarde les animaux précédens est tiré de Barbot, pag. 113. & suiv. page.

la queuë, un pied & demi de diamétre, & quatre pieds & demi de cir. Historne conférence. Il étoit sans écailles. Sa peau étoit épaisse, dure & raboteuse, NATURELLE. comme celle du Requin. On le prit avec un gros crochet, attaché au bout d'une chaîne de fer. Lorsqu'on l'eut attiré près du Vaisseau, on lui saisit la queuë avec un nœud coulant (e), pour le faire arriver en vie sur le tillac. Il avoit le gosser fort grand, armé, des deux côtés, de six dents pointues, & longues d'environ deux pouces. Son museau s'étendoit d'un demi-pied audelà de sa machoire inférieure, & n'étoit qu'un os, couvert de la même peau que le corps, c'est-à-dire, épaisse, dure, & de couleur grisatre, quoique les lévres & les chairs intérieures fussent d'un rouge fort luisant. Ses yeux étoient grands, rouges, & comme étincellans. Au-lieu d'ouies, il avoit, des deux côtés du corps, six ouvertures, comme autant d'incisions, qui paroissoient s'ouvrir & se fermer à son gré. Immédiatement au-delà, commençoit une belle nâgeoire, de grandeur médiocre. Il en avoit deux autres plus petites sous le ventre, & une beaucoup plus grande sur le dos. Sa queuë étoit grande, forte, épaisse, & couverte de la même peau que le corps. Un Requin s'étant approché de lui, lorsqu'il eut avallé l'hameçon, il lui donna de sa queuë un coup qui le sit suir à l'instant (f).

LE même Auteur parle d'un poisson qu'il prit aux environs du Cap-Monte, & qu'il nomme la Bécasse de Mer (g). Sa longueur étoit d'environ dix pieds, sur cinq de circonférence. On crut d'abord le reconnoître pour un tion, Souffleur ou un Grampus, parce qu'il avoit sur la tête un canal de respiration, par lequel il jettoit une grande abondance d'eau. Au long de fon dos régnoit une grande nâgeoire. Il en avoit deux autres de la même grandeur au-dessous des ouies. Sa queuë étoit grande, dentelée, épaisse, & très forte; ses yeux pleins, élevés, rouges & remplis de feu; ses ouies très-grandes, avec trois ouvertures de chaque côté, comme trois autres ouies. Sa gueule étoit grande, armée de petites dents fort serrées & fort aigues; & mieux armée encore par un bec d'environ vingt pouces de long, divisé en deux parties qui fortoient de la machoire d'enhaut & de celle d'embas. Ce bec étoit un os, entouré de cartilages, & revêtu d'une peau aussi rude que du chagrin. & de la même dureté que celle du Requin. Tout le corps étoit couvert de la même peau. La chair ressembloit à celle du Marsouin; c'està-dire, qu'elle étoit fort grasse, mais entremêlée de masgre, & de fort bon gailt (h).

LA Mer, sux environs du Cap-Mesurado, produit quelques poissons extraordinaires. Des Marchais en décrit deux. Le premier (i) a seize ou dixsept pouces de long depuis le museau jusqu'à l'extrémité de la queuë, sept on buit d'épaisseur depuis le dos jusqu'au ventre, & quatre ou cinq d'un côté à l'autre. Son museau est court; sa gueule d'une grandeur médiocre, mais armée de dents très-fortes & très-pointues. Il saisit fort avidement l'hameçon. Au dessus de la gueule, il a deux narines & des deux côtés une elévation, qui a la forme d'un nez. Ses yeux, qui sont sa partie la plus singulière,

(*) Angl. mais on eut soin de le tuer avant u'il fut à bord. Des Marchais dit qu'on prit cette précaution de crainte que le Monstre ne causat du desordre dans le Vaisseau, si on l'embarquoit vivant. Voyag. de Guinée. Tom. I.

pag. 52. Edit. de Paris. R. d. E. (f) Des Marchais, Vol. I. pag. 43. & suiv.

(g) Voyez la Planche. (b) Des Marchais, ibid. pag. 72. & Juiv.

(i) Voyez la Figure.

Bécasse de Sa Descrip-

Politions extraordinaires.

NATURELLE.

HISTOIRE gulière, se trouvent placés fort loin de sa gueule, près de l'endroit où commence fon dos. Ils font ronds, gros, rouges, vifs, & couverts d'une paupière qui paroît sans cesse en mouvement. Ces yeux sont au centre d'une étoile à six raions, de trois ou quatre pouces de longueur, aussi gros à leur insertion qu'une plume d'oie, & terminés en pointe obtuse. Chaque rajon est composé d'un cartilage fort dur, aussi fléxible que ceux de la Baleine. Le même poisson n'a qu'une seule vertèbre, qui s'étend de la tête à la queuë. Ses côtes, qui descendent de chaque côté, ne vont pas plus loin qu'au milieu du dos. Il a cinq petites ouvertures, comme autant de petites ouies, au-dessous de deux plus grandes, qui ont la forme des oreilles humaines, mais sans être bordées (k). A l'orifice de chaque ouie est une nâgeoire, dont'les bords se terminent en pointe, comme les asses d'une chauvesouris. Sur le dos, il en régne une autre, qui est divisée en deux parties; (1) la première haute de six ou sept pouces; la seconde plus haute, mais toutes deux fort dures & fort pointues. Les pointes de la première division, qui est la plus courte, sont alternativement plus basses l'une que l'autre. Celles de la seconde diminuent graduellement jusqu'à la queuë. Cette queuë est fort grande, & divifée aussi en deux parties, dont celle qui touche au corps est charnue, & l'autre n'est qu'une nâgeoire, semblable à celle du dos. Sous le ventre, il a deux autres nâgeoires de la même nature. Tout son corps est sans écailles, mais il est couvert d'une peau jaune, tachetée de noir, aussi unie, aussi douce, aussi épaisse & aussi forte que du velin. La chair est blanche, grasse, ferme & de très-bon gost (m). Les plus gros de ces poissons ne pésent pas plus de six ou sept livres (n).

Poisson monstrueux.

Sa description.

L'AUTRE espèce, qui est en fort grande abondance autour du Cap & dans les Rivières voisines, est beaucoup plus grande que la première. Il s'en trouve de deux pieds de long, qui pésent jusqu'à quinze & dix-huit (0) livres. Les plus gros ont la têre haute d'un pied dans sa (p) plus épaisse partie, car elle est de forme ovale. Elle ressemble beaucoup à celle d'une vieille femme. Le nez est gros, les narines rondes, la lévre d'enhant (4) fort large, la gueule assez grande, & les dents mal-rangées. Le menton s'avance, & laisse un enfoncement assez profond entre lui & la bouche. La peau qui tombe de chaque côté au-dessous, forme un double menton, & se joint à la poitrine. Les yeux sont ronds, grands & rouges. Les ouies fort larges. & défendues par une nâgeoire qui ressemble à l'aîle d'une chauve-souris. Le corps est rond, mais il diminue (r) par degrés jusqu'à la queuë, où il commence à s'applatir, & se termine par une nâgeoire semblable à celle des ouies. Près de la queuë il a deux autres nâgeoires, l'une dessus, & l'autre dessous; longues chacune d'environ huit pouces. Sa peau est brune, rude &

(k) Angl. à l'extrémité. R. d. E.

(m) Des Marchais, Vol. I. pag. 121. &

(n) Des Marchais parle des plus gros eu on sit pris, & qui n'étoient, peut-être, pas les plus gros de l'Espèce. R. d. E.

(0) Voyez la Figure. (p) Angl. & Des-Marchais, dans son plus grand Diamétre R. d. E.

(q) Des-Marchais, la lévre d'enhaut applatie R. d. E.

(r) Angl. peu à peu. R. d. E.

⁽⁴⁾ Selon la Description de Des Marchais ces deux divisions de l'Empennure ne sont point de hauteur différente; mais les pointes de la première vont en diminuant jusqu'à la seconde, comme celles de la seconde jusqu'à la queuë. R. d. E.

sans taches; armée, de toutes parts, de pointes longues de trois ou quatre pouces, aussi dures que la corne, & partant de la peau sans aucun tubercule. L'animal remue ces pointes à son gré. On prétend même que leur blessure est dangereuse pendant qu'il est en vie. Il nâge fort rapidement. On l'écorche pour le manger, & sa chair est excellente. Il se nourrit d'herbes de Mer, de crabbes & de petits poissons (s).

HISTOIRE NATURELLE.

(s) Des Marchais, ubi sup. pag. 122.

§. I I I. (a)

Conquêtes des Karrows & des Folgias.

Andis que les Karrows habitoient les bords de Rio Junco & d'Aguada (b), ils avoient des démêlés continuels avec les Folgias; & la fuite des années n'ayant fait que les augmenter, on en vit naître enfin des guerres ouvertes. Les Folgias, affoiblis par la perte de quelques batailles, eurent recours aux enchantemens d'un Sorcier nommé Jakelmo, qui leur conseilla de jetter des poissons bouillis avec les écailles, dans un étang voisin du Pays des Karrows. C'étoit une ancienne tradition parmi lesKarrows, que le premier de leur race étoit tombé du Ciel dans cet étang. Ils faisoient sans cesse des offrandes à l'étang & au poisson qu'il contenoit. Mais comme il leur étoit défendu, par une loi non moins ancienne, de faire cuire ou de manger du poisson avec les écailles, ils crurent l'étang profané. Ce stratagême jetta parmi eux tant de division, que les guerres civiles ayant diminué leurs forces, les Folgias en prirent avantage pour les attaquer, les défirent entièrement, & tuèrent leur Prince, qui se nommoit Sogualla. Flonikerri, fon fils & fon successeur, se soumit aux Vainqueurs avec tous ses Sujets. Mais les Folgias, qui avoient conçu de l'estime pour la bravoure de leurs ennemis, les traitèrent moins en Esclaves qu'en Alliés. Flansire, leur Roi, épousa Wavalla, sœur de Flonikerri, & laissa son beau-frère en possession de ses Etats. Vers le même tems, les Quabes, Nation voisine de Rio Sestos, ayant attaqué les Folgias, Flonikerri se hâta de marcher à la défense de ses Alliés, remporta une victoire signalée, & fit la conquête du Pays de leurs Agresseurs. Pendant cette guerre, Mendino, Roi des Monus, dont les Folgias étoient tributaires, (c) mourut d'une maladie suspecte. Manimassa, H son frère, (d) [accusé d'avoir avancé la fin de ses jours], sut sorcé de Hoire le Quoni, ou la liqueur d'épreuve. Il se justifia: mais [comme il étoit haï de sa Nation, il ne put se faire rétablir dans ses droits; & les Monus ne se bornant point à l'épreuve du Quoni, résolurent de consulter les Devins ou les Sorciers. Manimassa, indigné de ce nouvel outrage, leur déclara que ne pouvant le supporter, il alloit quitter sa Patrie, sous la conduite des Esprits, c'est-à-dire, de ses amis morts, & chercher un séjour ಈ plus digne de son innoc**ence. Il se mit à voyager du côté du Nord. S'é**-

Union des Folgias & des Karrows, à la fuite d'une guerre.

Flonikerri, Prince des Karrows.

Flansire, Roi des Folgias.

Manimassa quitte les Monus, & devient Roi de Gala.

⁽a) Seconde Section dans l'Anglois.

(b) Il paroit par les circonstances de ce récit que l'événement doit être rapporté au milieu du dernier siècle.

V. Part.

⁽c) Angl. étant mort on fit suivant l'usage, des recherches sur la cause de cette mort R. d. E.

⁽d) Angl. qui étoit haï à la Cour.

RIEURS.

PAYS INTE- tant arrêté dans la Région de Gala, dont les Habitans vivoient fans Chef, il s'y attira tant de considération par sa douceur & sa prudence, qu'ils l'élûrent bien-tôt pour leur Roi. Et lui donnèrent, à sa propre sollicitation, quelques plantes & quelques bêtes fauves de leur Pays, par manière d'hommage. Mais (e) ce respect dura si peu, qu'ayant pris le parti de les quitter, il se rendit à la Cour de Flansire, Roi des Folgias, dont il avoit épousé la fille. Flansire embrassa vivement ses intérêts. Il fit marcher une Armée fur la conduite de Flonikerri, Prince des Karrows, qui conquit la Région de Gala, & rétablit Manimassa sur le trône.

Conquêtes

FESTA, neveu de Flonikerri, avoit souvent parlé à son oncle de la beauté de Vey-Berkoma, ou du Pays du Cap-Monte, où il avoit voyagé. Il en avoit apporté assez de lumiéres, pour juger de la facilité qu'il y auroit à le conquérir. Flonikerri, d'autant plus animé par cette espérance, qu'il desiroit de Flonikerri. depuis long-tems de soûmettre quelques Nations pour en faire ses tributaires, demanda au Roi de Folgias la permission d'entreprendre cette conquête. Elle ne lui fut accordée qu'après de longs débats dans le Conseil; mais la 🕦 confiance étant bien établie pour ses intentions, il reçut de Flansire un corps de Folgias, qu'il joignit à ses propres troupes. Il marcha au Sud du Cap-Monte vers la Ville de Tombi, & se rendit maître de tout le Pays des Veys: mais ce ne fut pas fans réfiftance, de la part d'une Nation guerrierre & nombreuse. Il livra plusseurs batailles, dont il ne dut l'avantage qu'aux dards empoisonnés des Karrows, qui jettèrent la consternation parmi ses ennemis. Ils se rendirent enfin, le bonnet en tête (f), au Fort de Quolms, principal Siège des Karrows, sur la Rivière de Plizoge, & se prosternant le visage contre terre, ils implorèrent la clémence du Vainqueur. Flonikerri leur accorda la vie & la liberté; mais, suivant l'usage du Pays, il les soula aux pieds pour marque de sa Victoire. Ensuite, il sit avec eux un traité, qui fut ratifié par une cérémonie bien singulière. Les vaincus avallèrent quelques goûtes du fang (g) d'un grand nombre de poules, qui furent tuées en leur présence; après quoi les ayant fait bouillir, il en mangèrent la chair, à la réserve des jambes, (b) qui furent conservées [par le Vainqueur] com-H me un gage de leur fidélité, pour leur être représentées dans toutes ses occasions où ils manqueroient à leur promesse.

Traité qu'il fait avec les vaincus.

Il est attaqué par les Galas.

FLONIKERRI, enflé de sa conquête, forma bientôt des projets plus étendus. Mais à peine les Veys eurent commencé à vivre en paix dans leur nouvelle dépendance, que Miminiko, fils de Manimassa, oubliant les obligations que son père avoit à Flonikerri, vint attaquer avec une puissante Armée les deux Nations Alliées. Les Galas étoient en si grand nombre, qu'ils forcèrent les Karrows de se retirer. Flonikerri fit seul face. Il traça sur la terre un cercle, dans lequel il mit le genouil, en jurant d'y vaincre ou d'y

(e) Angl. mais ils le traitèrent, d'ailleurs, avec si peu de respect. R. d. E.

marques avec ce sang-là.]

⁽f) [Barbot dit que, dans ce païs-là c'est une marque de soumission de paroître devant les Grands la tête couverte.]

⁽g) [Borbot qui dit que cet usage se pratique entre les Princes, aussi-bien qu'entre ceux du commun, ajoûte qu'ils se font des

⁽b) Angl. qui furent conservées comme un monument du Traité, pour être présentées à ceux qui viendroient à le violer; afin que cette vûe les fit rentrer en eux-mêmes, en leur rappellant les châtimens destinés à la persidie. R. d. E.

mourir. Sa défense fut longue & opiniâtre. Mais couvert enfin de fléches PAYS INTE-& de zagayes, il manqua de force & de vie plûtôt que de courage. Sa mort devint un aiguillon de vengeance pour des gens accoutumés à vaincre sous ses ordres. Ils se rallièrent. Ils revinrent à la charge, avec tant de furie, qu'ils se rendirent bien-tôt maîtres de la campagne (i).

Il périt glorieulement.

KILLIMANZO, frère de l'Ionikerri, ayant fuccédé au commandement. attaqua l'ennemi dans son Camp, le força de prendre la fuite, & s'empara de Puy-Monu, dont il abandonna le pillage à son Armée. Ensuite s'avançant vers Quoja-Monu, qui est situé sur les bords de la Rivière de Maguiba, ou Rio Novo, il y trouva les I-labitans disposés à la soumission. Ainsi les Karrows, avec le secours des Folgias, étendirent leurs Conquêtes dans toutes les Contrées voisines, & se rendirent formidables.

Quelque-tems après, Killimanzo marcha vers la Rivière de Maqualbari, ou das Gallinas, & subjugua les Quilligas. Après tant d'heureux succès, il se retira dans le Palais de Tombi, son ancienne résidence, où il mourut HI comblé de gloire, mais avec quelque foupçon d'empoisonnement. Il laissa plusieurs fils dans une grande jeunesse, incapables par conséquent de prendre

Killimanze son frère lui fuccede.

après lui les rênes du Gouvernement.

CEPENDANT l'aîné, qui se nommoit Flansire, monta sur le Trône, sous la tutelle de Gemmah, son oncle paternel, qui se chargea de l'administration pendant sa minorité. Flansire, héritant de la valeur de son père, n'eut pas plûtôt atteint l'âge de régner par lui-même, qu'il forma le dessein d'étendre ses Etats par de nouvelles conquêtes. Il se mit à la tête de son Armée, de Flansire. & passant le Maqualbari, il subjugua tout le Pays à l'Ouest du sien, jusqu'à Sierra-Léona, qui ne fut pas long tems non-plus à recevoir le joug. Il établit Quanquadulla dans cette dernière Contrée, pour la tenir dans la soûmission. Du côté de la Rivière das Palmas il nomma pour son Lieutenant un autre Seigneur de sa Cour, nommé Selbore, de qui cette Rivière prit le nom de Selbore, ou de Scherbro. Sitre eut le Gouvernement de tous les Peuples, qui sont aux environs de Rio das Galinhas.

Il meurt & laisse Flansire pour son successeur. Conquêtes

Après avoir mis un si bon ordre dans ses Conquêtes, Flansire retourna dans son Palais de Tombi, où il vécut long-tems dans une profonde paix. Mais lorsqu'il s'en défioit le moins, il apprit que Quanquadulla s'étoit laissé chasser de Sierra-Léona par Dogo-Falma, natif de Dogo dans le Pays de Dogo-Falma. Hondo, & qu'il avoit été forcé de chercher une retraite dans les Isles Ba-Ananas. [Cette difgrace le réveilla dans le sein du repos.] Il donna ordre aux Seigneurs du Pays de Bulm de rassembler toutes leurs Forces, & de l'attendre au rendez-vous qu'il leur affigna. Mais ils avoient déja prêté l'oreille à quelques propositions de son frère, qui leur firent mépriser la voix de leur Maître. Flansire, qui n'avoit aucune dessance de cette conspiration. laissa le Gouvernement dans son absence à ce même frère qui le trahissoit; & se faisant accompagner de Flambure, son fils aîné, aujourd'hui Roi de Ouo-Hja, il se hâta d'arriver au rendez-vous. [Quoiqu'il n'y vît pas les troupes qu'il s'étoit attendu d'y trouver rassemblées, il n'attribua ce retardement qu'à leur lenteur;] & de la Rivière das Galinhas, il se rendit sur des Canots dans les Isles Bananas. Il y rassura ceux qui s'y étoient retirés de Sierra-

Flansire est attaqué par

Il marche contre lui.

Léona.

(i) Afrique d'Ogilby, pag. 407. & suiv.

PAYSINTE-RIEURS.

Léona. Il les prit sous ses enseignes, & ne consultant que son courage, il alla débarquer avec eux dans la Rivière même de Sierra-Léona, où il en-

Origine de Dogo-Falma.

treprit, sans autre secours, de faire tourner le dos à l'usurpateur: Dogo-Falma avoit été un des principaux Seigneurs du Pays de Hondo. Mais ayant été surpris avec une des femmes du Roi, ce Prince, au-lieu de lui faire payer l'amende ordinaire de quelques marchandifes & de quel-

Insolence de Dogo-Falma.

ques Esclaves, lui avoit fait couper les oreilles & l'avoit banni de ses Etats. Cependant le tems, qui affoiblit toutes les haines, l'avoit fait rappeller à la Cour. Mais, loin de gagner le cœur de son Maître par des soûmissions, il ne fut pas long-tems sans l'arriter par de nouvelles insolences. Un jour

il eut celle de lui dire, que le châtiment qu'il avoit subi l'ayant rendu méprifable & ridicule aux yeux du Public, il se croyoit en droit d'éxiger que tous ceux qui commettroient la même offense fussent condamnés à la même peine; sans quoi il menaça de faire ses plaintes, sur les grands-chemins & dans les bois, aux Jannanins & aux Bellis, c'est-à-dire, aux Esprits & aux Démons. Malgré ces audacieux propos, le Roi fit régler par son Conseil, qu'un éxemple particulier ne deviendroit point une loi pour les autres. Mais pour accorder quelque satisfaction à Dogo-Falma, il lui consia la con-

Il ne laiffe pas d'être nommé GénéraL

duite de ses Armes dans l'expédition de Sierra-Léona. Ce Général sans oreilles eut d'abord quelque succès, & balança même assez long-tems la fortune après l'arrivée de Flansire. [Mais comme il devoit moins cet avan-

tage à ses qualités Militaires qu'au nombre de ses troupes, Flansire, qui ap-

prit enfin à ne pas compter sur les Seigneurs de Bulm,] se procura le secours 4. Il est vaincu de quelques Blancs, avec lesquels il attaqua la Ville de Falmaba. Il en força les par Flansire. portes à coups de hache, & commença par mettre le feu aux maisons. Dogo-

Falma, qui s'y étoit renfermé, n'eut pas d'autre ressource que la fuite. Flansire le poursuivit, sans pouvoir le joindre, & n'en mérita pas moins le titre de Dogo Falma-Jundo-Mu, c'est-à-dire, Vainqueur ou Terreur de Dogo-Falma.

Révolte de Gammana contre Flansi-

ıe.

Après avoir fait rentrer dans la foûmission le Pays de Bolmburre & rétabli Quanquadulla à Sierra-Léona, il hâta sa marche pour aller remédier à d'autres désordres; lorsqu'il fut informé en chemin que Gammana, son frère, sur lequel il s'étoit reposé du Gouvernement dans son absence, avoit usurpé l'autorité souveraine, enlevé ses semmes, & tué plusieurs de ses sils. Cette révolte fut suivie de près par l'invasion des Gebbes-Monus, Nation qui habite les environs du Cap-Mesurado. Ils étoient entrés dans les Pays de Doualla & du Cap-Monte, où ils avoient brûlé plusieurs Villes, & pris pour l'Esclavage tous les Habitans qui étoient tombés entre leurs mains.

FLANSIRE marcha aussi-tôt vers la Rivière de Magualbari, en invoquant: dit l'Auteur (k), la justice des Jannanins pour la punition des coupables. Il passa cette Rivière avec son Armée, à la vûe de Gamma, qui s'étoit promis de l'arrêter au passage. Il lui livra bataille, & remporta une victoire complette. Ensuite s'étant campé sur le bord de la Rivière pour observer les mouvemens des rebelles, il envoya Flambure, son fils, à la découverte dans les bois voisins. Ce jeune Prince y surprit quelques Troupes, qui étoient occupées des cérémonies d'une sépulture, & qui prirent la fuite, en abandon-

Elle finit par la mort de Gammana.

⁽k) Angl. En priant Karow & les Jannages entre son frère & lui, & de punir le Couanins, c'est-à-dire Dieu & les Anges, d'être Ju- pable. R. d. L.

mant le corps qu'ils étoient prêts d'enterrer. C'étoit celui de Gammana. PAYSINTE-HTrois Esclaves, qui devoient être sacrifiés sur son tombeau, rendirent témoignage que cet Usurpateur avoit été tué dans le combat. Ils furent con-Huits au Roi, qui, les ayant éxaminé soigneusement, (1) jugea par leurs récits que la terreur & la confternation étoient répandues parmi les rébelles. Ce- du Vainpendant sa modération naturelle lui sit mépriser un avantage qui auroit continué d'ensanglanter ses Armes. Il leur offrit généreusement le pardon, qu'ils fe crurent trop heureux d'accepter:

FLANSIRE, assuré du repentir de ses Sujets, tourna toutes ses forces vers le HCap-Mesurado. [Quoique les Gebbes-Monus se sussent préparés à le rece-Hvoir, il en fit un furieux carnage & ravagea leur Pays. Ne s'étant proposé que le repos pour fruit de tant de victoires, il retourna aussi-tôt à Tombi. Mais à peine y étoit-il arrivé (m), que Dogo-Falma rentra sur ses terres avec par Dogo-Mo-Hune Armée nombreuse (n). [Comme il avoit congédié la sienne, il se vit sorce now. dans le premier trouble de chercher une retraite sur la Rivière de Plizoge, dans une Iste nommée Massa. Ses ennemis crurent sa perte infaillible. Ils assemblèrent une flotte de Canots pour le poursuivre. Mais le tems dont ils eurent besoin pour ces préparatifs donna aux Généraux de Flansire celui de rappeller leurs troupes victorieuses. Elles arrivèrent si promptement au secours d'un Roi dont elles adoroient la valeur & la bonté, qu'elles détruifirent la flotte & l'armée de Dogo-Falma.

RIEURS.

Modération

Flansire est encore atta-

Il détruit lon Armée.

(1) Angl. les renvoya aux Rebelles avec retira dans une Isle nommée Massagh, qui est ordre de seur offrir seur pardon, s'ils se soumettoient. R. d. E.

(m) Angl. que Dogo-Monow fit une nouvelle irruption sur ses terres pour venger les pertes de Dogo-Falma. R. d. E.

(n) Angl. d'abord il quitta sa Ville & se

fur la Rivière de Plizoge. Les Ennemis l'y poursuivirent avec leurs Canots. Mais ils furent presqu'entièrement détruits par les Troupes de Flansire. Afrique d'Ogilby. pag. 410. & suive R. d. E.

(C. IV. (a)

Caractère, Mœurs, Usages, Langues des Habitans de ces Régions, & particulièrement des Quojas.

😭 🍸 ES Négres, en général, sont fort livrés à l'incontinence sce qui les rend mal-sains, & qui abrége leur vie. Leurs femmes, qui ne sont pas moins passionnées pour les plaisirs des sens, employent des herbes & des écor-Heces pour exciter les forces de leurs maris. [Ces vicieux usages régnent ici comme dans les autres Pays dont on a vû la Description. Mais les Habitans font d'ailleurs plus modérés, plus doux, plus fociables que les autres Négres. Ils ne se plaisent point à verser le sang humain, & ne pensent point à la guerre, s'ils n'y sont forcés par la nécessité de se désendre. Quoiqu'ils aiment beaucoup les liqueurs fortes, fur-tout l'eau-de-vie, il est rare qu'ils en achètent. On ne leur reconnoît ce foible que lorsqu'on leur en présente. Ils vivent entr'eux dans une union parfaite; toûjours prêts à s'entre-secourir. à donner à leurs amis dans le besoin une partie de leurs habits & de leurs provisions, & même à prévenir leurs nécessités par des présens volontaires.

Vices généraux des Né-

Bonnes qualités des Négres de cette Division.

Si

(a) Troisième Section dans l'Anglois R. d. E.

PAYSINTE-RIEURS.

Leurs Ma-

riages.

Si quelqu'un meurt sans laisser dequoi fournir aux frais de ses sunérailles, vingt amis du Mort se chargent à l'envi de cette dépense. Le vol est très rare entr'eux. Mais ils n'ont point à la vérité le même scrupule pour les Etrangers,

[& sur-tout pour les Marchands de l'Europe.]

La Polygamie est en usage ici comme dans toutes les Régions des Négres. En quelque nombre que soient les semmes, il y en a une qui passe pour la première, & qui jouit d'une supériorité réelle sur toutes les autres. Elle est distinguée par le nom de Makilma. La cérémonie du Mariage est la même que dans les autres lieux, avec cette seule dissérence, que l'amant doit faire trois présens de nôce à la fille qu'il veut épouser. Le premier se nomme Toglo: c'est ordinairement un peu de corail & de verroterie. Le second s'appelle Jasin: il consiste en quelques pagnes ou d'autres habits. Le troissème, nommé Lafing, est un coffre pour renfermer ce qu'une semme a de plus précieux. Le père de l'épouse donne au mari de sa fille, un ou deux Esclaves, deux habits, un carquois plein de fléches, un cimeterre avec le ceinturon, & trois ou quatre paniers de ris. Le soin des enfans mâles regarde les maris. Celui des filles est le partage des femmes. Les hommes considérent peu si l'épouse qu'ils prennent est vierge, pourvû quelle leur apporte une dot honnête. Ils sont, comme sur la Gambra, dans l'usage de ne plus approcher de leurs femmes, au premier signe qu'ils ont de leur grossesse.

Cérémonie pour nommer les Enfans.

Ils nomment leurs Enfans dix jours après celui de la naissance. Pour cette fête, le père accompagné de ses domestiques, armés comme lui d'arcs & de fléches, fait le tour de la Ville, en chantant ou poussant des cris de joie. Tous les Habitans de sa connoissance se joignent à lui, avec des Instrumens de musique. Ensuite une personne, chargée de la cérémonie, prend l'enfant d'entre les bras de la mère, le place à terre sur une targette de guerre, au milieu de l'assemblée, & lui met un arc dans la main; après quoi il fait un long discours aux affistans sur l'occasion qui les assemble. Cette harangue n'est pas plûtôt finie, que se tournant vers l'enfant, il en commence une autre. Ce sont des vœux en faveur du nouveau-né. Il souhaite qu'il puisse ressembler quelque jour à son père; être comme lui industrieux, ami de l'hospitalité, capable de bâtir lui-même sa maison & d'en conduire les affaires: qu'il ne porte pas ses desirs sur les femmes de son voisin; qu'il ne soit pas yvrogne, gourmand, ni sujet à d'autres vices. Enfin, le reprenant dans ses bras, il le nomme, & le rend à sa mère ou à sa nourrice. Alors l'Assemblée se sépare. Une partie des hommes part pour la chasse ou la pêche. Les autres wont faire une provision de vin de Palmier. Mais c'est pour se rejoindre à la fin du jour. La Mère de l'enfant fait cuire le gibier dans du ris, & le festin dure toute la nuit.

Harangues du Prêtre.

Cérémonie pour nommer les Filles.

SI c'est une fille qu'on ait à nommer, la Mère ou la Nourrice la porte dans l'endroit du Village où l'assemblée est la plus nombreuse. Elle la place à terre sur une natte, avec un petit bâton à la main; & quelqu'un l'exhorte à devenir bonne femme de ménage & bonne cuisinière; à vivre chaste, propre, obéissante; à se faire aimer plus tendrement de son mari que toutes les autres femmes; à l'aider dans ses entreprises, & à l'accompagner à la chaile (b).

C'EST

(b) Description de la Guinée par Barbot, pag. 117. & suiv.

C'EST l'aîné d'une famille qui hérite de tous les biens & des femmes de PATS INTEson père. S'il meurt sans enfans mâles, l'héritage passe au plus âgé de ses frères. Les cadets sont ordinairement partagés pendant la vie de leur père. dans la crainte qu'après sa mort ils ne soient réduits à la pauvreté. Mais un homme marié, qui meurt sans enfans mâles, voit passer son bien au fils de son frère, quoiqu'il ait plusieurs filles. S'il ne reste aucun mâle dans la famille, toute la succession appartient au Roi, avec la seule obligation de pourvoir à l'entretien des filles (c).

DANS la Division dont on traite ici, les hommes & les bêtes sont sujets à plusieurs sortes de maladies qui sont inconnues en Europe. La principale Négres. est l'Ibatheba, qui tue quantité d'éléphans, de busses, de sangliers & de chiens. Mais elle ne cause pas tant de ravages parmi les hommes & les

femmes.

La rongeole fait périr beaucoup de monde. On raconte qu'autrefois elle

dépeupla presqu'entièrement le Pays de Hondo.

LE flux de sang emporte aussi une infinité de Négres. Ils croyent que cette maladie leur est envoyée par des Sorciers. Cependant les Quojas afsurent qu'elle n'étoit pas connue parmi eux, jusqu'en 1627, qu'elle leur fut appor-

tée de Sierra-Léona par quelques Européens.

La petite-vérole ne fait pas ici moins de ravages. Les cancers y sont fort communs, au nez, aux lévres, aux jambes & aux bras. Le mal de tête y est très-violent. Les Habitans l'appellent Hoende-Doengh. Les douleurs de dents y sont furieuses & se nomment Ji Doengh. Aux environs de Sierra-Léona & dans le Pays de Quoja, les Négres sont sujets à des enflures très-douloureuses au Scrotum, qui les privent du commerce des femmes, & qui ne leur permettent pas même de marcher. Le Pays des Folgias & celui des Hondos est beaucoup moins affligé de cette maladie, qui est d'ailleurs inconnue dans toutes les autres Régions des Négres.

La principale occupation des Négres, dans toute cette Division, est la culture de leurs terres, car ils ont peu de penchant pour le Commerce. Les Esclaves dont ils peuvent disposer sont en petit nombre; & les Vaisseaux Européens, qui passent si souvent au long de leur Côte, ont bien-tôt épuisé l'yvoire, la cire, & le bois de Cam qui se trouve dans le Pays. C'est au mois de Janvier que les Habitans commencent à préparer leurs terres basses, pour y semer le ris, qui est leur principale subsistance. Leur méthode est à peu près la même que celle d'Angleterre pour semer le bled. Celui qui sème est suivi d'un autre, qui couvre légèrement le ris de terre à mesure qu'il est ſemé.

CE grain commence quelquefois à fortir de terre trois jours après y avoir été renfermé. Alors on environne le champ d'une palissade, pour le défendre congre les éléphans & les busses, qui aiment beaucoup le ris. On y met une garde, d'enfans ou d'esclaves, auxquels on donne aussi le soin de chasser les oiseaux. Le ris se coupe au mois de May. A peine cette moisson est-elle sinie qu'on recommence le labourage, mais dans des terres plus dures. Cette seconde moisson se fait au commencement de Juillet. Ensuite, on se remet

RIEURS.

Disposition des héritages.

Culture des

Moissons.

VOYAGES AU LONG DES CÔTES

RIEURS.

PAYSINTE- au travail pour la troisième, qui se fait au commencement de Novembre Ce troisième labourage regarde les terres hautes. Les pluies, qui durent depuis le mois d'Avril jusqu'au mois de Septembre, rendent le travail aisé dans les terres les plus dures.

Emploi des Femmes.

On les laisse reposer ensuite pendant deux ou trois ans. Les semmes s'employent beaucoup à l'Agriculture. Dans certains Cantons, leur partage est de labourer. Dans d'autres, c'est de semer. Mais, par-tout, les hommes se reposent sur elles du soin de préparer le ris; c'est-à-dire, de le broyer, dans de longs & profonds mortiers, qui sont composés d'un tronc d'arbre creux. & de le faire cuire pour la famille.

IL se passe beaucoup de tems avant que le ris soit rensermé dans les granges ou les magasins. Il faut du tems pour le sécher. Il en faut pour le met-

tre en gerbes; & pour payer les droits au Souverain.

Les Contrées de Hondo, de Galas & de Gebbe-Monu produisent le meilleur ris de cette Division, & plus abondamment que toutes les autres Parties.

Pêche & Chaffe des Négres.

Dans l'intervalle des moissons, les Négres de Quoja s'occupent de la pêche, de la chasse & de leurs édifices. Mais pour la chasse du busse, ils ont besoin d'une permission de leur Roi, qui en tire la moitié, & le tiers de l'autre gibier. Les Eléphans d'eau appartiennent uniquement au Roi, ou au Chef du Canton. Cependant il marque ordinairement sa reconnoissance au Chasseur par quelque présent. Les Pécheurs donnent aussi quelque partie de leur poisson aux Prêtres, pour les Jannanins ou les ames de leurs amis morts (d).

Villes ouvertes.

Villes fortinées.

La forme des maisons, dans le Pays de Quoja, est ronde comme à Rufisco. On y voit des Villes fortifiées & des Villes ouvertes. Celles-ci s'appellent Fon-Serab. Elles sont bâties en cercle, & revêtues d'arbres, l'un fort proche de l'autre. Les Villes fortifiées se nomment San-Siah. Leur force confiste dans quatre bastions, qu'on appelle Koberes, & qu'on traverse pour entrer & pour sortir. La porte en est si basse & si etroite, qu'il n'y peut passer qu'un homme à la fois. Sur chaque porte, on place une guérite, composée des branches d'un arbre qui se nomme Tombo-Bangoela (e). Ces Villes sont environnées, au-dehors, d'une palissade de pieux du même arbre. Le bois en est dur; & les pieux, qui sont longs & épais, étant serrés de fort près. & joints par les arbres qui entourent aussi la Ville, la vûe ne peut pénétrer au travers de cet enclos. Mais on y ménage, par intervalles, de petites ouvertures, qui fervent à tirer dans l'occasion, quoiqu'elles soient ordinairement fermées. Les rues font tirées d'un Kobare à l'autre, & forment ainsi des croix, au centre desquelles est le Marché public. Tous les habitans des Villages & des lieux ouverts ont des maisons dans quelque San-Siah, où ils fe retirent à la premiere nouvelle de la guerre ou de quelque irruptica de leurs ennemis (f).

Ponts du Pays.

Les Rivières du Pays des Quojas sont bouchées par tant de chûtes d'eau & de Bancs de fable, que les Canots n'y étant d'aucun usage, on fait de dif-

(c) C'est le Palmier-vincux.

⁽d) Barbot Description de la Guinée pag. of (f) C'est aussi l'usage des Chinois de la 121. 🖰 suiv. Campagne.

tance en distance, une sorte de pont, de pieux de Tombo liés ensemble. PAVS INTEavec des cordes de chaque côté pour défendre les passans contre le danger de tomber dans l'eau. Ces cordes sont composées d'un tissu de diverses raci-

RIEURS.

nes, & liées à quelques arbres sur les deux rives.

Langage.

Le Langage qui a le plus d'étendue dans toutes ces Régions, est celui des Quojas. Cependant les Tims, les Hondos, les Mendos, les Folgias, les Galas & les Gebbes, ont leur Langue particulière. La plus élégante est celle des Folgias, qui se nomme par cette raison, Mendisko ou la Langue du Seigneur, Les Langues des Galas & des Gebbes diffèrent un peu de celle des Folgias & de celle des Quojas; à peu près comme le haut & le bas Allemand diffèrent ensemble. Les Seigneurs Négres se piquent de parler avec élégance, & la font particulièrement consister dans les comparaisons & les allégories, qu'ils appliquent assez heureusement.

ILS ne divisent pas le jour en heures. Ils connoissent le milieu de la nuit à cinq étoiles, qu'ils appellent Mouja-ding, & qui paroissent avec les Pléia-

des à la tête du Taureau (g).

Les cérémonies de leurs Funérailles ressemblent beaucoup à celles dont on a déja vû la description dans d'autres Pays. Cependant il s'y trouve des circonstances différentes. Lorsque le corps est bien lavé, & les cheveux tressés fort proprement, ils placent le mort debout, en le soûtenant avec des appuis. Ils le revêtent des meilleurs habits qu'il ait eu pendant sa vie, ou dont on lui ait fait présent depuis son trépas. Ils lui mettent son arc dans une main, & dans l'autre une fléche. Alors ses plus proches parens & ses amis font avec leurs fléches une espèce d'escarmouche, qui dure assez long-tems. Ensuite ils se mettent à genoux autour du corps, en lui tournant le dos; & d'un air irrité ils tirent leurs fléches devant eux, pour déclarer qu'ils font prêts à tirer vengeance de tous ceux qui ôseroient parler mal de leur ami, ou qui auroient été capables de contribuer à sa mort. Après cette formalité, ils étranglent quelques Esclaves qui lui ont appartenu, en leur recommandant de le fervir fidellement dans l'autre Monde. On a pris foin auparavant de traiter ces malheureuses victimes avec tout ce que le Pays produit de plus délicat.

D'un autre côté, toutes les femmes qui ont eu quelque liaison avec celle du Mort, se rendent auprès d'elle, & se jettent à ses pieds en répétant,

Byane; c'est-à-dire, consolez-vous, on, essuyez vos larmes.

Enfin le corps est placé sur une planche, ou sur une petite civière, & deux hommes le portent sur leurs épaules au lieu de sa sépulture. On jette avec lui, dans la fosse, les Esclaves qui ont été sacrifiés, les nattes, les chaudrons, les bassins, & les autres ustenciles dont il faisoit usage. On le couvre d'une natte, sur laquelle on jette assez de terre pour arrêter l'infection de la pourriture. Les parens élèvent aussi-tôt une petite Cabane, au dessus du tombeau, [pour le garentir de la pluye] & plantent au coin du toît une petite verge de fer, à laquelle ils suspendent les armes du Mort. Si c'est une 🖙 semme qu'on ait enterrée, ils y attachent, au-lieu d'armes, les bassins, 🌊 les gobelets] dont elle se servoit. Pendant plusieurs mois, ils apportent chaque

Comment les Négres connoissent minuit.

Circonstances particulières des Funé-

Esclaves (3)

Cérémonies de la sépultu.

(g) Barbot, pag. 119.

V. Part.

PAYS INTE-RIEURS.

Lieux qui servent de Cimetière. que jour à ce Mausolée des alimens & des liqueurs, pour nourrir le Mort dans le Monde où ils le croyent passé.

L'usage est d'enterrer toutes les personnes d'une même famille dans le même lieu, à quelque distance de leur Habitation qu'elles puissent mourir. Les Cimetières sont ordinairement dans quelque ancien Village abandonné, qui prend alors le nom de *Tomburoy*. On en trouve un grand nombre sur

la Rivière de Plizoge & dans l'Isse Massa, derrière le Cap-Monte.

I Ls étranglent les Esclaves qui doivent être enterrés avec les personnes de distinction, parce qu'ils croyent le sang humain trop précieux pour être légèrement répandu. Ils se servent d'une corde, & cette éxécution se fait en la serrant derrière le col des victimes. On brûle aussi tout ce qui reste des alimens qu'on leur a fait prendre avant leur mort, parce que les moindres parties de ce sestin passent pour sacrées. Cependant cette barbare coutume commence à s'affoiblir, & dans tous les Cantons où elle se pratique, les pères & les mères cachent leurs ensans aussi-tôt que la vie du Roi est en danger par quelque maladie violente. A la vérité, ceux qui ont pris cette précaution pour se dérober à la mort, reçoivent des reproches à leur retour. On les accuse d'avoir manqué de cœur; & cet outrage est sanglant parmi les Négres. On leur représente combien il est injuste, après avoir mangé le pain d'un Seigneur ou d'un Maître, de faire dissiculté de mourir avec lui.

Jeûne en ufage après les funérailles. C'BST encore l'usage, pour les plus proches parens & les amis d'un Mort, d'observer un jeûne après les sunérailles. Il n'est que de dix jours pour un Mort du commun; mais il en dure trente pour le Roi ou pour une personne de distinction. Ceux qui entreprennent de l'observer, jurent, en levant les deux mains au Ciel, qu'ils ne mangeront point de ris dans cet espace de tems; qu'ils ne boiront pas plus de liqueur qu'il n'en peut tenir dans un trou qu'ils sont exprès, & qu'ils se priveront aussi long-tems du commerce des semmes. D'un autre côté, les semmes sont vœu de ne porter que des pagnes noirs ou blancs, de laisser pendre leurs cheveux, & de n'avoir pas d'autre lit que la terre. A la fin du jeûne, les pénitens lèvent encore les mains au Ciel, pour le prendre à témoin qu'ils ont rempli leur engagement. Ensuite les hommes vont à la chasse; les semmes préparent ce qu'ils ont tué; & tous ensemble passent la nuit à se réjouir. La famille du Mort leur fait ensuite présent d'un bassin, d'un chaudron, d'un pagne, d'un panier de sel & d'une barre de fer.

Politique des Quojas pour foûtenir leur autorité. (b) SI les Quojas conservent leur autorité sur les Pays de Silm, de Bulm & de Bulmberre, quoique ces Régions soient plus étendues & plus peuplées que la leur, ils n'en ont l'obligation qu'à la politique de leur Conseil, qui est composé des hommes les plus sages & les plus expérimentés de leur Nation. Pour entretenir leurs Vassaux & leurs Voisins dans une opinion avantageuse de leurs forces, ils ne permettent jamais à ceux du Nord de traverser leur Pays pour aller du côté de l'Est, ni à ceux de l'Est de prendre le même passage pour se rendre à l'Ouest. Ce réglement invariable sert aussi à leur donner beaucoup plus de part au Commerce. Ils servent de Facteurs & de Courtiers à leurs Voisins pour faire passer sur leur Territoire les marchandises qui vont d'un côté à l'autre. A la vérité ceux du Nord en usent de même avec eux, & ne permettent le transport de marchandises par leurs terres qu'aux Quojas qui sont mariés dans leur Pays.

Quoidan

Quotque les Quojas soient dans la dépendance du Roi des Folgias, ce PAYS INTE-Prince accorde à leur Roi le titre de Dondagh, qu'il porte lui-même. Le Roi des Quojas le donne aussi au Roi de Bulmberre, qui lui rend hommage, Dondagh.

comme il le rend aux Folgias.

CE titre ne se confère pas sans de grandes cérémonies. Lorsque le Roi des Quojas le reçoit de celui des Folgias, il se prosterne à terre, & demeure dans cette situation jusqu'à ce que le Roi des Folgias lui ait jetté un peu de terre sur le corps, & lui ait demandé quel nom il souhaite de porter. Alors gias. il déclare le nom qu'il choisit. Les assistans le répétent à haute voix, & le Roi des Folgias y joint le titre de Dondag, que toute l'affemblée fait retentir avec de grands applaudissemens. Le nouveau Dondagh reçoit, ordre aussitôt de se lever. On lui présente un carquois plein de fléches, qu'il suspend à son épaule, & un arc qu'il prend entre les mains, pour signifier qu'il est obligé désormais à désendre de toutes ses forces le Pays de ses Souverains. Ensuite il rend hommage au Roi des Folgias, par un présent considérable de toile, de chaudrons & de bassins.

IL n'en est pas moins absolu dans ses propres Etats, & sa jalousie est ex-#trême pour ses prérogatives & son autorité. (i) Il fait consister une partie de sa gloire dans le nombre de ses semmes, I dont la plûpart lui sont amenées des Régions voisines. Lorsqu'il paroît en public, il est assis, ou debout, sur un bouclier, que ses Sujets nomment Koreda; pour faire connoître qu'il est le désenseur de ses domaines, le guide de ses troupes, & le protecteur de tous les gens de bien qui sont dans l'oppression. Si quelque Seigneur, accusé de mauvaise conduite, tarde à se présenter devant lui, il lui envoye son Koreda par deux Tambours, qui ne doivent pas cesser de battre jusqu'à ce que le coupable foit déterminé à partir. Ils le ramènent en marchant devant lui. Il porte le Koreda d'une main; & de l'autre, certains présens. S'il est admis à l'audience du Roi, il se prosterne, il se couvre la tête de terre, il demande grace pour son crime, & se reconnoît indigne d'être assis sur le Koreda. On ne lui envoye effectivement cette arme que pour le couvrir de honte, & pour lui faire entendre, par une raillerie amère, que ne s'étant pas soûmis au premier ordre, c'est donc à lui de prendre la place de son Maître & d'éxercer l'autorité souveraine.

Lorsqu'un Négre de distinction demande l'audience du Roi, il commence par remettre ses présens au Chef des femmes du Palais, qui les porte à ce Prince, & qui le prie de souffrir que la personne qu'il lui nomme soit admise à se prosterner devant lui. Si le Roi y consent, les présens sont acceptés, & le Suppliant est introduit. Si la demande est rejettée, on resti- elles s'obtientue sans bruit les présens à celui qui les offroit. Il se retire, & n'ôse reparoître à la Cour jusqu'à ce qu'il ait fait sa paix avec le Roi, par l'entremise de quelque ami plus favorisé. Le pardon n'est pas diffère long-tems pour des fautes légères; & le coupable se présentant alors avec les mêmes cérémonies, est sur d'un meilleur accueil. Mais le Roi n'oublie pas facilement une offense considérable.

CELUI qui obtient enfin grace, & la liberté de reparoître devant son Souverain, doit s'avancer lentement vers lui, en s'inclinant de la moitié du corps.

RIEURS.

Hommage que se Roi des Quojas rend a celui des Fol-

Autorité du Roi des Quo-

Manière dont il l'éxerce à l'égard des Seigneurs coupables.

Audiences.

Comment

(1) Angl. Il a un grand nombre de femmes. R. d. E.

Pays unte-corps. Lorsqu'il est près de la natte où le Roi est assis, il doit mettre un genouil à terre, baisser la tête jusques sur son bras droit, qu'il étend exprès pour cette cérémonie, & prononcer respectueusement le nom de Dondagh. Alors le Roi répond Namadi; c'est-à-dire, Je vous remercie, & lui ordonne de s'asseoir à quelque distance, sur une sellette de bois ou sur une natte, si c'est une personne du plus haut rang, ou quelque Envoyé étranger.

Réception des Ambassadeus.

Privilége

des Folgias.

Un Ambassadeur de quelque Prince voisin s'arrête sur la frontière, pour faire porter à la Cour la première nouvelle de son arrivée. On lui dépêche un Officier, qui l'amène dans un Village voisin de la Cour, où il attend que les préparatifs soient faits pour l'audience. Le jour marqué, il est conduit par un grand nombre d'Officiers & de Gardes, revêtus de leurs plus beaux habits, l'arc en main & le carquois sur l'épaule. Cette marche se fait au bruit des Instrumens, avec des danses & des sauts continuels. En arrivant près du Palais, l'Ambassadeur est reçu entre deux lignes de Quoias armés, au long desquelles il pénétre jusqu'à la salle du Conseil. vient du Pays des l'olgias, les gens de sa propre suite ont la liberté de danfer fur la Place-d'Armes; mais ce privilége est refusé à toute autre Nation. Aussi-tôt que la danse est finie, il entre dans la chambre de l'audience. Lorsqu'il arrive près du Simmano, ou du Trône du Roi, il lui tourne le dos, il met un genouil à terre; & dans cette posture il tend son arc de toute sa force, pour déclarer qu'il se croiroit heureux s'il trouvoit l'occasion de s'en servir contre les ennemis du Roi. Pendant cette formalité, les gens de sa fuite chantent ou récitent, à voix haute, des Vers composés à l'honneur du Roi. Les Quojas de l'Assemblée font de leur côté la même chose à l'honneur de l'Ambassadeur & de son Maître. Cette cérémonie se nomme Polo, Polo-Sammah. Les expressions les plus flateuses, & qui reviennent le plus fouvent dans ces occasions, sont, Komme, Bolle-Machang. c'est-à-dire, personne ne peut imiter les ouvrages de ses mains. Dogo Folmaa Haando Mu, qui signifie; Il est le destructeur de Dogo-Falma. Sulle tomba quarriasch: Je m'attache, comme [la graisse,] la poix [, ou le soulphre], au dos de ceux qui ôsent me résister.

Concert d'éloges à l'Audience.

> Arrès ces éloges mutuels, l'Ambassadeur fait avancer un de ses Officiers. qui se prosterne devant le Roi; son caractère l'éxemptant lui-même de cette soumission. Pendant cette nouvelle scène, tous les assistans qui sont autour du Trône, dansent & font mille mouvemens bizarres avec leurs arcs & leurs fléches. L'Ambassadeur les interrompt, pour demander que tout le monde prête filence. Il prononce alors sa harangue. Le Silli, ou l'Interpréte Royal, qui est ordinairement debout près du Trône, avec un arc à la main, l'explique mot à mot. Si elle concerne les affaires d'Etat, la réponse est remise après les délibérations du Conseil. Dans tout autre cas, elle se fait sur le champ. Auffi-tôt l'Ambassadeur est reconduit dans son Quartier; & lorsqu'il est sorti, quelques-uns de ses Officiers étallent devant le Roi les présens qui lui font destinés; en expliquant à chaque article quelle en est la nature, & les raisons qui les ont fait envoyer.

Harangue de l'Ambassadeur.

LE soir, plusieurs Esclaves du Roi se rendent au Quartier de l'Ambassa-Mont il est ser, deur, pour servir près de sa personne. Ensuite les semmes mêmes du Roi. vêtues de leurs plus riches habits, lui portent plutieurs plats de ris & de diverles viandes. Le Roi, après avoir sonpé, lui envoye de son vin de Palmier,

Manière

mier, & des présens pour son Maître, qui consistent en quelques chaudrons PAYSINTE-& quelques bassins de cuivre. Si c'est un Ambassadeur Européen qui arrive à la Cour avec des présens de son pays, il a l'honneur de souper à la table du Roi, & la liberté de s'y faire servir suivant les usages de sa propre Nation. Ce qui reste de son souper est réservé pour les semmes de Sa Majesté.

IL n'y a point de Nation parmi les Négres, où les cérémonies & les formalités soient en plus grand nombre que dans celle des Quojas. La méthode la plus sûre pour se concilier leur affection, c'est de marquer du goût pour

leurs ufages (k).

[ILS en ont plusieurs qui font honneur à leur Légissature.] Une semme accufée d'adultère, [par la seule deposition de son mari, est crue de son innocence sur fon ferment. \textstyle Elle jure par Belli-Paaro qu'elle n'est pas coupable, en priant cet Esprit de la confondre si elle blesse la vérité. Mais si elle est convaincue après son serment, la Loi ordonne qu'elle soit menée le soir, par son mari, à la Place publique, où le Conseil est affis pour la juger. On invoque d'abord les Jannanins. Ensuite on lui couvre les yeux, pour lui dérober la vûe de ces Esprits, qui sont prêts à l'emporter. [On la laisse quelques momens dans la frayeur de cette menace. Mais un Vieillard du Conseil prend bien-tôt la parole, pour lui faire honte du déréglement de sa conduite. & pour la menacer d'un sévère châtiment si elle ne rentre point dans elle-même. Après quoi, on lui fait entendre un bruit confus de plusieurs voix, qui passent pour celles des Jannanins, & qui lui déclarent que son crime, quoique digne d'une plus rigoureuse punition, lui est pardonné, parce que c'est la première fois qu'elle s'en est rendue coupable. Les mêmes voix lui imposent quelques jeunes & quelques mortifications. Elles lui recommandent sur-tout de vivre avec tant de retenue, qu'on ne puisse pas lui reprocher d'avoir reçu même un enfant mâle entre ses bras, ni d'avoir touché l'habit d'un homme. Jusqu'alors, les Quojas sont persuadés que la honte & la crainte sont des peines qui égalent le crime.] Mais si la même semme retombe dans le défordre & ne peut éviter la conviction, le Bellimo, c'est-à-dire, le Grand-Prêtre & quelques-uns des Soggonos, qui sont ses Ministres, se rendent le matin à sa maison, accompagnés d'autres Officiers subalternes, qui font beaucoup de bruit avec une espèce de cresselles. Ils se saississent d'elle, & l'aménent à la Place publique. Là, ils l'obligent de faire trois tours, au bruit cle des mêmes Instrumens. Ceux qui sont de la Confrèrie du Beili peuvent être H témoins de ce qui se passe, & c'est un Exemple pour eux (1).] [Sans écouter ses plaintes ou ses promesses,] ils la conduisent au bois sacré des Jannanins; & de ce moment, on n'entend plus jamais parler d'elle. Les Négres s'imaginent qu'elles font emportées par les Jannanins. Mais, suivant l'Auteur, il Hy a beaucoup d'apparence qu'elles sont tuées (m) [sur le champ dans le bois. & leurs corps enterrés avec beaucoup de précaution.]

Un homme accusé de vol, ou de meurtre, sans pouvoir être convaincu de l'un ou de l'autre de ces crimes, est condamné à l'épreuve du Bells, mé-

RIEURS.

Ulages finguliers des

Punition graduelle de l'adultère.

Le Bellimo, ou le Grand-

Epreuves pour les crimes mal veri lange fiés.

⁽k) Barbot, pag. 123. (1) C'est plutôt qu'ils sont du secret, & qu'on veut entretenir dans les autres la terreur des Jannanins. R. d. E.

⁽m) Angl. Pour appaifer l'indignation du Belli, conformément à l'idée qu'il s'en font. R. d. E.

RIEURS.

FAYS INTE- lange d'herbes & d'écorces de la composition du Bellimo, qu'on force l'accusé de recevoir dans sa main. S'il est coupable, les Négres sont persuadés que sa peau portera sur le champ quelques marques de feu, & qu'il ne ressentira aucun mal s'il est innocent.

Quelquefois le Bellimo fait avaller aux accusés un grand verre d'une liqueur qu'il compose lui-même, avec de l'écorce de Neno & de Quoni, deux arbres qui passent pour un parsait poison. Ceux qui ont la conscience nette vomissent immédiatement, & ne se portent que mieux après cette opération. Les coupables ne jettent que de l'écume par la bouche, & sont reconnus dignes de mort (n).

Exécution

Partage de ses membres.

Les Criminels convaincus sont éxécutés dans quelque bois, ou dans queldes Criminels. que lieu fort éloigné de l'Habitation. On les fait mettre à genoux, la tête baissée, & l'Exécuteur les perce par derrière d'une petite javeline. Aussi-tôt que le corps est tombé, il coupe la tête, avec une hache ou un couteau, & divise le tronc en plusieurs quartiers, qu'il distribue aux semmes du coupable. (0) Elles sont obligées d'assister à l'éxécution, pour les recevoir, & pour les aller jetter sur quelque sumier, où ces misérables restes servent de pâture aux oiseaux de proie. Les amis du Mort font cuire sa tête, en bojvent le bouillon, & clouent les machoires dans le lieu de leur culte (p); car les Quojas ont des principes de Religion plus développés que les autres 🗗

Idée que les Quojas ont d'un premier Etre.

(q) Ils reconnoissent un Etre suprême, un Créateur de tout ce qui éxiste (r), [& l'idée qu'ils en ont est d'autant plus rélevée, qu'ils n'entreprennent pas 📭 de l'expliquer. Ils appellent cet Etre Kanno. Ils lui attribuent un pouvoir infini, une connoissance universelle, & l'immensité de nature, qui le rend présent par-tout. Ils croyent que tous les biens viennent de lui. Mais ils ne lui accordent pas une durée éternelle. Il aura pour Successeur, disent-ils, un autre Etre, qui doit punir le vice & récompenser la vertu.

Leur culte pourles Jan-. nanins, ou les Esprits des Morts.

ILS sont persuadés que les Morts deviennent des Esprits, auxquels ils donnent le nom de Jannanins, c'est-à-dire, Patrons & Défenseurs. L'occupation qu'ils attribuent à ces Esprits, est de protéger & de secourir leurs parens & leurs anciens amis. Un Négre, qui évite à la chasse quelque pressant danger, se hâte d'aller au tombeau de son Libérateur, où la reconnoissance lui fait sacrifier un veau avec du ris & du vin de Palmier pour offrande, en présence des parens & des autres amis du Jannanin, qui célébrent cette fête par des chants & des danses.

Leur confiance aux Jannanins.

LES Quojas qui reçoivent quelqu'outrage, se retirent dans les bois, où ils s'imaginent que ces Esprits font leur résidence. Là, ils demandent vengeance à grands cris, foit à Kanno soit aux Jannanins. De même, s'ils se trouvent dans quelqu'embarras ou quelque danger, ils invoquent l'Esprit auquel ils ont le plus de confiance. D'autres le consultent sur les événemens suturs. Par éxemple,

(n) Ces Usages ont quelque rapport avec la Loi de Nomb. V. 17. Hors de-là, ces prétendues méthodes de découvrir les Coupables ne servent qu'à mettre les accusés à la discrétion des Prêtres, qui peuvent toujours faire réussir l'épreuve à leur gré.

(•) Angi. Elles l'affishent d'ordinaire à son

éxécution. R. d. E.

(p) Barbot, pag. 126. & Juiv.

(q) Ici commence la V. Section dans l'Angl. (r) Angl. mais ils ne peuvent s'en former ancune idée précise; les Négres de Bulm & de Timna, en font d'étranges représentations. R. d. E.

lorsqu'ils ne voyent point arriver les Vaisseaux de l'Europe, ils interrogent PATSINTE leur Januanin pour sçavoir ce qui les arrête, & s'ils apporteront bien-tôt des marchandises. Enfin leur vénération est extrême pour les Esprits des Morts. Ils ne boivent jamais d'eau ni de vin de Palmier, sans commencer par en répandre quelques goutes à l'honneur des Jannanins. S'ils veulent assurer la vérité, c'est leur Jannanin qu'ils attestent. Le Roi même est soumis à cette Superstition; & quoique toute la Nation paroisse pénétrée de respect pour Kanno, le culte public ne regarde que ces Esprits. Chaque Village a dans quelque bois voisin un lieu fixe pour les Invocations. On y porte, dans trois différentes saisons de l'année, une grande abondance de provisions pour la subsistance des Esprits. C'est-là que les personnes affligées vont implorer l'assistance de Kanno & des Jannanins. Les semmes, les filles & les entans, ne peuvent entrer dans ces bois facrés. Cette hardiesse passeroit pour un sacrilége. On leur fait croire, dès l'enfance, qu'elle seroit punie sur le champ par une mort tragique.

Différentes fortes de Sorciers parmi les

RIBURS

Les Quojas ne font pas moins persuadés qu'ils ont parmi eux des Magiciens & des Sorciers. Ils croyent avoir aussi une espèce d'ennemis du genre humain, qu'ils appellent Savas-Munusin, c'est-à-dire, Empoisonneurs & suceurs de fang, qui font capables de sucer tout le fang d'un homme ou d'un animal, ou du moins de le corrompre, & d'y jetter la semence des plus dangereuses maladies. Ils croyent avoir d'autres Enchanteurs, nommés (s) Billis, qui peuvent empêcher le ris de croître ou d'arriver à sa maturité. Ils croyent que Sova, c'est-à-dire, le Diable, s'empare de ceux qui se livrent à * l'excès de la mélancolie, [ou qui dans les mouvemens de quelque défespoir, renoncent à la société des autres hommes & se retirent dans les Forêts, & que là il leur apprend à connoître les herbes & les racines qui peuvent servir aux enchantemens; qu'il leur montre les gestes, les paroles, les grimaces, & qu'il leur donne le pouvoir continuel de nuire. Aussi la mort est-elle la punition infaillible de ceux qui font accusés de ces noires pratiques. Les Quojas ne traverseroient point un bois sans être accompagnés, dans la crain- les craignent. Ate de rencontrer quelque Billi (t), [occupé à chercher ses racines & ses plantes, ils portent avec eux une certaine composition, à laquelle ils croyent la vertu de les préserver contre Sova & tous ses Ministres. Les histoires qu'ils en racontent sont d'une extravagance achevée.

Combien ils

Si la mort de quelqu'un est soupçonnée de violence, on ne lave point le corps sans avoir fait d'éxactes recherches. On commence par faire un paquet de quelques morceaux des habits du Mort, auxquels on joint les rognures conne de viode ses ongles & quelques boucles de ses cheveux. On souffle dessus de la pou-lence. dre de *Mammon* ou de Cam rapé. Le paquet est attaché à la bière du Mort, que deux Négres portent sur la Place publique. Là, deux Prêtres, qui le précédent, en battant deux haches l'une contre l'autre, demandent au corps, dans quel lieu, dans quel tems, & par la méchanceté de qui il a perdu la vie, & si Kamo l'a pris sous sa protection. Lorsque l'Esprit du Mort leur a fait entendre (v) par divers mouvemens qu'ils prétendent ressentir, que

Recherches fur les morts qu'on foup-

⁽s) Angl. Pilli. R. d. E. (t) Angl. ausli-bien que quelques bêtes féroces. R. d. E.

⁽v) Angl. par certains mouvemens qu'il donne, à ce qu'ils prétendent, a la tête de ceux qui ont apporté le Corps. R. d. E.

BIEURS.

PAYSINTE c'est un Sova-Munusin qui a causé son malheur, ils lui demandent encore si le Sorcier est mâle ou femelle, & dans quel endroit il fait sa demeure. Alors se prétendant avertis par les mêmes signes, il se rendent à l'Habitation du Sova-Munusin, se faississent de lui, le chargent de chasnes. & l'amènent près du cadavre, pour être condamné sur l'accusation de l'Esprit. S'il nie le crime, on le force d'avaller le Quoni, liqueur d'une horrible amertume. Après en avoir bû trois calebasses pleines, s'il vomit, il est ab-Mais s'il ne paroît qu'un peu d'écume à sa bouche, il est livré sur le champ au supplice. Son corps est brûlé, & ses cendres jettées dans la Rivière ou dans la Mer, fans que le rang ou les richesses puissent le sauver. Le Quoni est composé de certaines écorces pilées dans un mortier de bois. qu'on fait infuser dans de l'eau commune. C'est une liqueur, non-seulement fort amère, mais extrêmement dangereuse. On la fait prendre au Prisonnier le matin (x), [pour s'assûrer qu'il est à jeun.]

Ce que c'est que le Quoni.

Epreuve des

accufés.

Circoncifion.

Tous les Peuples de cette Division circoncisent leurs enfans dès l'âge de fix mois, fans autre Loi qu'une tradition immémoriale, [dont ils rapportent 🗛 l'origine à Kanno même. Cependant la tendresse de quesques mères fait différer l'opération jusqu'à l'âge de trois ans, parce qu'elle se fait alors avec moins de danger. On guérit la blessure avec le jus de certaines herbes.

Respect des Négres pour la Lune.

Quorqu'on n'ait jamais remarqué que les Négres adorent le Soleil ou la Lune, ils ont l'usage, à la Campagne & dans les Villes, d'interrompre leur travail aux nouvelles Lunes, & de ne souffrir pendant ce tems là aucun Etranger parmi eux. Ils donnent pour raison de cette conduite, que le jour de la nouvelle Lune étant un jour de sang, leur mais & leur ris deviendroient rouges s'ils en usoient autrement. Ils employent ordinairement ce iour à la chasse.

Ecole pour les jeunes Négres.

BARBOT rapporte deux autres cérémonies fort étranges, qui se pratiquent également parmi tous les Négres de Hondo, de Monu, de Folgias, de Gebbe, de Sestos, de Bulm, de Silm, & jusqu'à Sierra-Léona. Il y a dans toutes ces Nations une forte de Confrairie, ou de Secte, nommée Belli, qui paroît proprement une Ecole ou un Collége, pour l'éducation des enfans. Elle est renouvellée tous les vingt-cinq ans, par un ordre immédiat du Roi qui en est le Chef. La Jeunesse y apprend à danser & à combattre. Elle y apprend l'art de la pêche & de la chasse, & sur-tout un certain chant, qui s'appelle Bellidong, ou les louanges de Belli. Ce chant n'est qu'une répétition confuse de quelques expressions sales, accompagnées de gestes & de mouvemens fort immodestes. Lorsqu'un jeune Négre est parsaitement instruit, il prend le titre d'affocié de Belli, qui le rend capable de posséder toutes sortes d'emplois, & qui lui donne certains privilèges. Les Quolgas, c'est-àdire, les Idiots qui n'ont pas reçu cette éducation ou qui n'en ont pas profité, sont exclus de tous ces droits.

Circonstances de cet établissement.

On choisit, par l'ordre du Roi, dans quelque bois où les Palmiers croissent heureusement, un espace de huit ou neuf milles de circonsérence. On y bâtit des cabanes, & l'on y plante tout ce qui est nécessaire pour la nourtiture des Ecoliers. Alors ceux qui ont quelque prétention pour la fortune de leurs enfans, les conduisent à ce Collége; mais ce n'est qu'après une pro- PATSINTEclamation solemnelle, qui désend à toutes les semmes d'approcher de ce bois sacré pendant tout le cours de l'instruction, qui dure quatre ou cinq ans. On prétend qu'il seroit profané par leur présence; & pour les en éloigner plus certainement, on leur persuade, dès l'enfance, que Belli tueroit

RIEURS.

fans pitié celles qui violeroient une loi si sainte.

Les Soggonos, qui sont les Anciens de la secte de Belli, reçoivent du Roi la commission de présider aux Ecoles. Après avoir pris possession de leurs Places, ils déclarent aux enfans les loix de leur association. La première leur défend de fortir de l'enceinte, pendant le tems de leurs études, & de converser avec ceux qui ne portent pas la marque de l'Ecole. Cette marque, qu'on leur donne aussi-tôt, consiste à leur couper quelques éguillettes de chair depuis le col jusqu'à la jointure de l'épaule; opération douloureuse. mais qui est guérie en peu de jours par des simples. Les cicatrices ressemblent ensuite à des têtes de clous, qui seroient imprimées dans la chair. Après cette cérémonie, on fait prendre aux Ecoliers un nouveau nom, pour fignifier comme une nouvelle naissance.

Loix de

PENDANT qu'ils vivent dans cette laborieuse retraite, ils sont entièrement nuds. Ils reçoivent leur nourriture des Soggonos, & de leurs parens, qui ont la liberté de leur apporter du ris, des bananes, & d'autres ali-

Ce qui fuc. céde à cette éducation.

Au jour marqué pour la fin de leurs éxercices, ils sont conduits à quelque distance de leur enceinte, dans d'autres cabanes que le Roi fait bâtir exprès, où ils reçoivent la visite de leurs parens des deux séxes. On leur apprend dans ce lieu à se laver, à s'oindre le corps, & les autres usages de la société. La retraite où ils ont vécu n'ayant pû servir à leur donner de la politesse, ils font tous si sauvages qu'ils ont besoin de ces leçons.

Après s'être formés dans l'espace de quelques jours, ils reçoivent de leurs parens des pagnes & d'autres habits propres à leur Nation. On leur met au cou des coliers de verre, entremêlés de dents de Léopards. Leurs jambes sont chargées d'anneaux & de grelots de cuivre. Leur tête est couverte d'un bonnet d'osser, qui leur tombe presque sur les yeux, & tout le corps paré d'un grand nombre de plumes. Dans cet équipage, on les conduit à la Place publique de la Ville Royale. Là, se rangeant en fort bel ordre, au milieu d'une foule de peuple, & sur-tout de femmes, qui se rassemblent de tous les Cantons du Pays, ils commencent par se découvrir la tête & laisser flotter leurs cheveux. Cette cérémonie se fait successivement, pour donner aux spectateurs la facilité d'observer leur figure. Ensuite ils répétent, l'un après l'autre, la danse du Belli, qu'ils ont apprise dans leur Ecole. Ceux qui ne s'acquittent pas bien de cet éxercice sont raillés par les femmes, qui crient de tous côtés: Il a perdu son tems à manger du ris.

Preuves publiques que les Ecoliers donnent de leurs progrès.

Lorsque la danse est finie, les Soggonos appellent chaque Ecolier, du nom qu'il a reçu en arrivant à l'Ecole, & le rend à son père, à sa mère & à sa famille.

> Ce que c'est que le Belli.

LE Belli, qui donne fon nom à la Secte, & qui s'attire tant de respects parmi les Négres, est une matière composée par le Bellimo, ou le Grand-Prêtre, tantôt d'une figure, tantôt d'une autre, suivant que le caprice ou V. Part.

42 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

PAYS INTE-RIEURS. les circonstances en décident. Elle est paîtrie (z), comme un gâteau, & l'Auteur s'imagine qu'on la mange. Mais on auroit peine à se figurer, dit-il, l'impression qu'elle fait sur le Peuple, qui la croit sacrée, & capable de faire tomber les plus affreux châtimens sur ceux qui lui manqueroient de respect. Dans leurs idées, néanmoins, le Belli a besoin du consentement du Roi, pour éxercer ses punitions; sans quoi il n'auroit aucune vertu. Les Rois & les Prêtres mêmes, qui ont inventé anciennement cette fraude pour contenir le Peuple dans la soûmission, se sont accoutumés à la regarder comme un mystère redoutable; tant les longues traditions ont de force sur des imbéciles.

Autre Confrairie des Pays Négres.

L'AUTRE Société des Négres est instituée pour les semmes. Elle tire son origine du Pays de Goulla.

Ecole des femmes. Dans un certain tems, indiqué par le Roi, on bâtit au centre de quelque bois un nombre de cabanes, pour y recevoir les jeunes filles & les femmes qui veulent être initiées dans la Confrairie. Les Affociées sont distinguées par le titre de Sandi-Simodisino, ou Filles de Sandi. Austi-tôt qu'elles sont assemblées, la Sogoüilli, c'est-à-dire, la plus ancienne semme de l'Ordre, qui est chargée de gouverner l'Ecole par une commission expresse du Roi, entre en Ossice par un festin qu'elle donne à ses Disciples, & qui porte le nom de Sandi-Lati, c'est-à-dire, Alliance ou Confrairie de la Poule. Elle les exhorte à trouver de l'agrément dans leur retraite, qui dure ordinairement quatre mois. Ensuite elle leur rase la tête; & leur faisant quitter leurs habits, pour demeurer nues pendant toute la durée de ce noviciat, elle les conduit au bord d'un ruisseau, qui doit se trouver dans l'enclos; elle les lave avec beaucoup de soin, & les circoncit. Cette opération est douloureuse.

Elles se font.

douze jours.

Devus ce jour, elles font leur continuelle occupation d'apprendre les danses du Pays, & de réciter les Vers de Sandi. Ces Vers ou ces chants consistent dans quelques termes sales, accompagnés de mouvemens & de gestes aussi indécens que ridicules. Elles ne reçoivent la visite d'aucun homme. Les femmes mêmes, qui viennent les visiter, ne peuvent entrer que nues dans l'enclos, & laissent leurs habits derrière elles dans quelqu'endroit du bois.

Mais elles ont des simples qui les guérissent parfaitement dans l'espace de

Fruit de leurs études.

Lors que le tems de cette Ecole est fini, les parens envoyent à leurs filles des pagnes d'étose rouge, des coliers de verre, des grelots de cuivre, des anneaux pour les jambes, & d'autres ornemens dont elles se parent à l'envi. La Sogoüilli se met à leur tête, & les ramène à la Ville, où la curiosité assemble une soule de peuple pour les voir. Elles se rangent en sort bel ordre. La vieille Matrone est seule assise; & toutes les filles dansent l'une après l'autre au son d'un petit tambour. Après la danse, elles sont renvoyées dans leurs familles, [avec des applaudissemens & des éloges.] (a).

(2) Le Lecteur aura senti plusieurs rapports assez marqués entre les usages de ces Négres, & quelques-uns de ceux qui ont été à qui sont encore reçus parmi les Chrétiens. Il seroit à souhaiter que l'on suivit ces traces, qu'on en cherchat l'origine & le point de séparation, &

que l'on portat cette recherche dans tous les rapports de même nature; Ils formeroient, peut-être, un des plus précieux monumens de l'Antiquité sainte & profane. R. d. E.

C. V.

(a) Barbot. pag. 125. & Juiv.

\S . V(a).

Côte de Ma. LAGUETTE.

Description de Rio Sestos ou Sestro. E du Pays qui en dépend.

R Io Sestos, ou la Rivière de Sestos, est à dix lieuës (b) à l'Est du Petit Dieppe & à quarante du (c) Cap-Mésurado. Phillips n'en compte néan-Homoins (d) que trente-fix; mais on donne la préférence au témoignage du Chevalier Des Marchais, qui paroît y avoir apporté beaucoup plus d'attention. 7 La Côte s'étend (e) Est quart-Sud-Est. Les Hollandois nomment certe Rivière Sester ou Sestere; les François, Sestro ou Sestre; les Anglois, Sisters; mais c'est autant de corruptions de Sestos ou Sestos, qui est le véritable nom qu'elle a reçu des Portugais, à cause de six petites pointes qu'ils ont cru trouver au poivre du Pays, nommé graine du Paradis ou Malaguette.

PHILLIPS prit la peine de sonder tous les environs de la Rivière. & trouva par-tout un excellent fonds, qui rend de tous côtés le mouillage facile. Cependant le meilleur endroit est sur neuf brasses, à l'embouchure, (f) vis-à-vis la Colline qui forme la pointe Est, & qui est la seule dans l'espace de quinze lieuës. Des Marchais ajoûte que la Mer est grosse sur la Côte, & que les Courans sont impétueux au Sud-Est & au Nord-Ouest (g).

Snock observe qu'avant Rio Sestos la terre est fort basse, & qu'après avoir passé cette Rivière, on trouve deux Collines, dont l'une a l'apparence d'un demi-cercle ou d'un arc-en-ciel; qu'un mille à l'Ouest, on apperçoit deux grands Rochers; & qu'à la même distance du côté de l'Est, la terre s'ayance en pointe dans la Mer. Ainsi la Rivière de Sestos est facile à connostre.

Quorque le fond en soit aussi bon que Phillips le représente, l'entrée du côté de la Mer est remplie de Rocs. Mais étant couverts de six pieds d'eau. à l'exception de deux, qui se font voir à découvert (b) & qu'il faut éviter foigneusement, le passage est aisé pour les Chaloupes chargées. Suivant Des-Marchais, l'embouchure de la Rivière n'a pas moins (i) d'une lieuë de largeur, & ses deux rives sont couvertes de grands arbres. L'eau en est sale. Il y a quelques Rocs cachés, & d'autres qui paroissent; ce qui n'empêche pas, dit le même Voyageur, que les petits Vaisseaux ne puissent passer par le Canal Sud, sur trois brasses d'eau, & quelquesois sur cinq, six ou sept brasses. Mais il assure qu'avec les Chaloupes on peut y entrer sans (k) aucun risque (1).

LE vrai Canal, suivant Phillips, est entre la Pointe de la rive Est & le Rocher qui est au milieu de la Rivière. L'entrée est large d'un demi-cable, trée. & sa prosondeur, de trente-sept ou trente-huit brasses. Au-delà de ce passa-

Sa distance du Cap-Mesu-

Ancrage.

Marques de

Canal d'en-

(a) Section VI. dans l'Anglois. R. d. E. (b) Angl. à deux lieuës, mais c'est une méprile. R. d. E.

(c) Des Marchais, Vol. I. pag. 134. (d) Phillips, pag. 195.

(e) Des Marchais, pag. 134. & Villault, pag. 81 (f) Phillips. pag. 195.

(g) Des Marchais, Vol. I. pag. 136.

(h) Bosman, pag. 479.
(i) Angl. Environ une lieue. Des Marchais dit trois quarts de lieuë. R. d. E.

(k) Angl. sans grand risque. La Barre, dit Des Marchais, n'est pas extremement dangereuse, & pourva qu'on prenne bien son tems, il y a peu à rijquer. Cela ne s'appelle pas, sans aucun risque. R. d. E.

(1) Des Marchais, ibid. pag. 135. & Juiv.

VOYAGES AU LONG DES CÔTES

LAGUETTE.

Facilités pour l'eau fraîche & le bois.

Côte de Ma- ge, on trouve une grande & belle Rivière, où les Bâtimens de cent tonneaux peuvent être sûrement à l'ancre. Le même Auteur ajoûte qu'à une portée de canon de cette Pointe Est, & sur la même rive, on trouve un puits d'excellente eau fraîche, d'où les femmes du Canton apportent la quantité qu'on leur demande, & remplissent même les tonneaux dans la Chaloupe. Leurs maris, qui sont tous fort bien fournis de haches, coupent du bois, pour quelques Kowris, & l'apportent aussi jusqu'aux Chaloupes. Mais il faut les encourager au travail par quelques bouteilles d'eau-de-vie. Avec cette précaution, il n'y a point de lieu où l'on fasse plus promptement la provision d'eau & de bois qu'à Rio Sestos (m).

La source de cette Rivière est fort éloignée dans les terres, vers le Nord-Nord-Est. Quelques Voyageurs prétendent que les Barques peuvent la remonter, l'espace de vingt-cinq lieuës; mais que plus haut, elle est bouchée par quantité de Rocs & de Basses, qui ne laissent de passage que pour les

canots (n).

Snock fait une description fort agréable de Rio Sestos. Ses rives, dit-il. sont bornées par quantité d'arbres. Les Villages y sont en grand nombre, & l'on voit une multitude de petits Ruisseaux, ou de sources d'eau fraîche, qui se déchargent dans la Rivière (0).

Agrément & qualités du Pays.

LE Pays qui la borde est très-fertile. La volaille y est en abondance. Le ris & le millet font la nourriture commune. Les Négres en font du pain, & portent leurs provisions dans les Canots lorsqu'ils vont à la pêche. Le poivre, le ris, & sur tout l'yvoire, qui est excellent, offrent ici beaucoup d'avantages pour le Commerce (p).

La terre est basse, unie, arrosée par quantité de Rivières; de sorte qu'il n'est pas surprenant qu'elle soit riche & qu'elle produise toutes sortes de végétaux. Mais le climat est si mal-sain pour les Etrangers, qu'il les expose à de longues & dangereuses maladies. Outre les provisions, qui sont à bon marché, le Pays fournit de l'yvoire, des Esclaves, de la poudre d'Or (q), & sur-tout du poivre ou de la malaguette.

Ses productions.

Cailloux précieux.

On trouve dans la Rivière de Sestos une sorte de cailloux, semblables à ceux de Medoc, mais plus durs, plus clairs, & d'un plus beau lustre. Ils coupent mieux que le Diamant, & n'ont gueres moins d'éclat lorsqu'ils sont bien taillés (r).

Ville des Négres.

A cent pas de l'embouchure, on découvre une Ville de Négres (s), composée de trente ou quarante maisons. Snock lui donne le nom de Village, & la place sur le bord de la Rivière. Il y compte soixante maisons, fort bien bâties, & si hautes, qu'elles peuvent être apperçues de trois milles en Mer.. Elles ont plus d'étages qu'au Cap-Mesurado (t).

CETTE Ville, suivant le témoignage d'Atkins (v), est grande, & bâtie dans une autre forme que celles de la même Côte. Les maisons sont rondes ou quarrées, ce qui ne les distingue pas des autres, mais élevées de quatre pieds

Hauteur singulière des maisons.

(m) Phillips, pag. 194.

(n) Des Marchais, ibid. pag. 135.

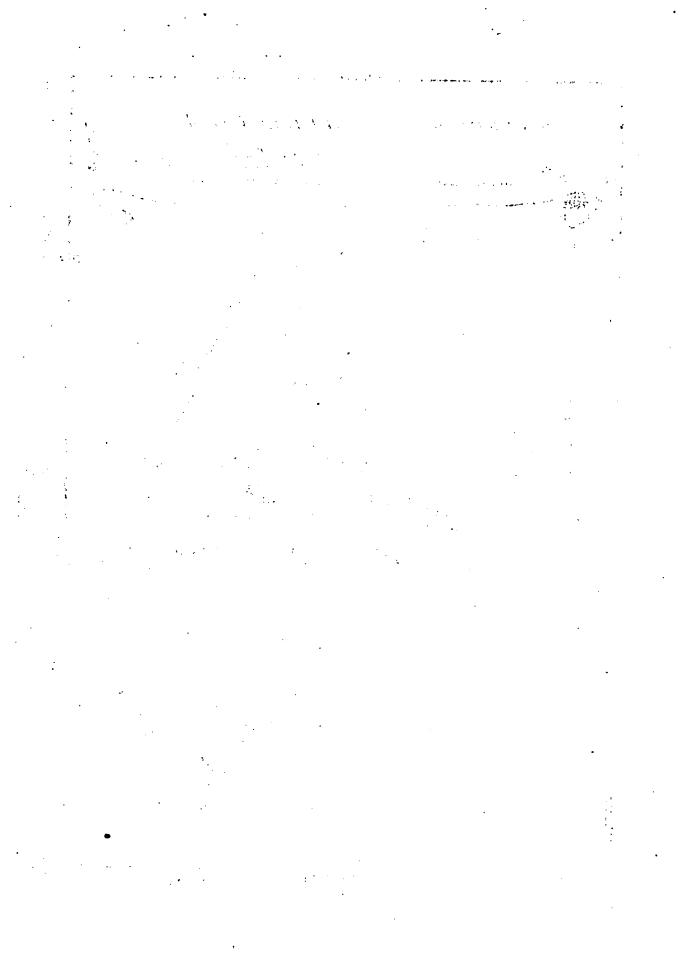
(o) Bosman, pag. 480.

(p) Villault, pag. 86.
(q) Des-Marchais, ibid. pag. 150. & fuiv.

(r) Des-Marchais. pag. 145-

(s) Phillips, pag. 195. t) Bosman, pag. 480.

(v) Il lui donne le nom de Seithos ou Seit :hio.



ENTRÉE DE LA RIVIERE DE SESTOS. Echelle de 3 Lieues Communes de France Schaal van 3 Zeemylen, of Gemeene Fransse-Mylen van 25 in een Graad. ori C. des Basses Rotzen onder Wäter Morallage: Ankering.

INKOOMEN van de RIVIERE SESTOS.

pieds au-dessus du rez-de-chaussée, sur des piliers ou des terre-pleins; de Côte de Masorte que le premier étage, où les Négres passent le jour & la nuit, est à couvert de l'humidité & des infectes de terre. D'ailleurs, ils entretiennent constamment, au centre, un feu de charbon. Au-dessus ils ont des greniers pour leur ris & leur bled d'Inde, qui s'élèvent en pyramide jusqu'à trente pieds de hauteur. Comme les maisons sont séparées l'une de l'autre, on les prendroit de loin pour-autant de clochers (x).

Trois Villa-

Ville Royale & sa situa-

LAGUETTE.

DES-Marchais s'attache encore plus au détail, sur la situation de Rio Sestos. A droite, dit-il, en entrant dans la Rivière, on rencontre trois ges. Villages, fort près l'un de l'autre. Entre le premier & le fecond, on trouve un étang d'eau-fraîche. On en trouve un autre, l'espace d'une lieuë & demie plus loin, dans la Péninsule qui forme l'entrée de la Rivière. C'est dans le second Village que se fait le principal Commerce. Les maisons y ressemblent à celles du Cap-Mesurado. Vis-à-vis le second étang, la Rivière fait un coude, & coule du Sud au Nord. Sa largeur jusqu'à la Ville Royale est d'environ une lieuë, & l'on n'y trouve pas moins de cinq brasses d'eau (γ)..

BARBOT, qui rendit, en 1687, une visite au Roi du Pays, le nomme Barsaw, ou Peter. Il dit que sa Ville est sur le bord d'un Ruisseau, à trois milles d'une grande Rivière où le Ruisseau va se perdre; qu'elle contient environ trente cabanes de terre, entourées d'un mur de la même matière, qui n'a pas plus de cinq pieds de haut: qu'elle est située sur une petite élévation; vis-à-vis l'embouchure d'un autre Ruisseau qui se joint à celui dont elle est arrosée. Le Pays aux environs est couvert de Bananiers & de Palmiers. Chaque maison a deux étages, & quelques-unes trois, fort proprement blanchis dans l'intérieur. Mais ces étages sont si bas, qu'il faut y être assis ou couché. Au lieu de planches, le fond est de solives rondes, ou de branches de Palmiers jointes de fort près; ce qui fait qu'on n'y marche pas sans dissiculté. La voîte est composée des mêmes matériaux, fort serrés aussi, & couverte de grandes feuilles de Bananier ou de Palmier.

Dans la Salle du Conseil, qui est bâtie de la même manière, l'Auteur Conseil. Idoobserva une pièce de bois quarrée, d'environ trois pieds de diamettre, sur le, & sa figulaquelle il fut surpris de voir en bas-relief la figure d'une femme, accom- re. pagnée de celle d'un enfant. A la vérité l'ouvrage étoit digne du Pays; mais il reconnut du moins qu'on avoit voulu représenter une figure humaine. Aux deux côtés du bloc on avoit creusé deux trous quarrés, qui servoient apparemment à placer la nourriture du Fétiche ou de l'Idole. C'étoit dans cette Salle & devant cette Image que les Négres prononçoient leurs sermens, pour assûrer l'éxécution de leurs contrats ou de leurs promesses.

LE Roi Peter faisoit sa résidence ordinaire dans ce Village, qui n'étoit composé que de ses femmes & de ses enfans. Ce Prince étoit d'un naturel fort doux & d'une figure agréable; mais il avoit l'Esprit simple & le Juge. ment borné. J'eus l'occasion, dit Barbot, de le connoître parfaitement, parce qu'il ne me quitta presque point pendant le tems que je passai au Village du Capitaine Jacob (z).

Caractère du

(x) Atkins. pag. 63. (y) Des Marchais Vol. I. pag. 137.

(z) C'est le Village qui est à gauche en entrant dans la Riviète.

F 3.

It.

VOYAGES AU LONG DES CÖTES

Côte de Ma-LAGUETTE.

IL avoit trente femmes, dont l'Auteur ne put voir que cinq ou six, qui servoient de cortège à la principale. Celle-ci n'étoit pas jeune; mais l'âge Ses femmes. n'avoit point encore diminué les agrémens de sa figure. Ses bras, ses jambes, & d'autres parties du corps, étoient ornés de figures, imprimées dans la chair avec un fer chaud, qui paroissoient à peu de distance autant de bas-reliefs. Ses compagnes avoient les mêmes ornemens; & rien n'est regardé dans le Pays avec tant d'admiration. Les fils & les gendres du Roi portent, comme leur père, un grand bonnet d'osser. C'est la seule parure qui les distingue du commun des Négres, & qui soit propre au Sang Royal. Dans tout le reste, & pour le travail même, on n'apperçoit aucune différence entr'eux & les Esclaves. Lorsque l'Auteur avoit un Voyage à faire par eau, il étoit accompagné de plusieurs de ces Princes, qui conduisoient fon Canot à la rame (a).

> Des-Marchais dit que le Village, ou la Ville du Roi, est à trois lieuës de la pointe Ouest, & à cinq de l'embouchure de la Rivière; que le terrain entre cette Ville & la Mer est uni, & très-sertile, quoiqu'il lui arrive souvent d'être inondé. On y sème du ris, qui croît merveilleusement (b).

Témoignage de Des Marchais & de Snock.

Sulvant Snock, la Ville Royale, en 1702, contenoit trente maisons. Le Roi, qui étoit un Vieillard à cheveux gris, lui déclara que les Habitans descendo:ent de lui; ce qui blessoit d'autant moins la vraisemblance, qu'ils étoient en petit nombre. Tous les Rois de cette Côte étant dans l'ufage de prendre un nom Européen, il portoit celui de Peter, [qui lui venoit sans 4 doute de quelque Capitaine Hollandois.] Il étoit d'une figure gracieuse, d'un naturel doux & obligeant. Ses Sujets se ressentoient de la civilité de leur Maître, & ne manquoient d'industrie, ni pour le travail, ni pour le Commerce (c). Quoique l'autorité de ce Prince soit absolue, ses punitions vont rarément à la mort, parce qu'il trouve plus de profit à vendre les Criminels pour l'Esclavage (d).

Caractère de la Nation.

DES MARCHAIS dit que les Négres sont ici fort civils (e), & que pour un verre d'eau-de-vie il n'y a point de fervices qu'ils ne foient prêts à rendre aux Etrangers. Il ajoûte qu'ils sont d'une haute taille, bien-faits, robustes; qu'ils ont l'air Martial; que leur courage répond à leur air, & qu'ils font quelquefois des Incursions dans les Contrées voisines pour enlever des Esclaves. Aussi ne voyent-ils guères de Marchands Négres qui s'exposent à négocier dans leur Pays; & cette défiance, qui est répandue parmi leurs Voifins, les prive du Commerce de l'Or, qu'ils pourroient partager avec eux.

Son principal éxercice.

La plûpart des Négres de Sestos n'ont pas d'autre éxercice que la pêche. Chaque jour, au matin, on voit sortir de la Rivière une petite flotte de Canots, qui se dispersent au long de la Côte. Leur pêche se fait à la ligne, & jamais ils ne revienment sans être chargés. Le Roi lève certains droits sur ce qu'ils rapportent (f). Snok affûre que [malgré leur courage naturel,] ils vi- 🛧 vent en paix avec leurs Voisins. Pendant le sejour qu'il fit parmi eux, il n'entendit point parler de guerre; à l'exception de quelques escarmouches avec une

⁽a) Barbot, pag. 130.

⁽b) Des-Marchais, Vol. I. pag. 137.

⁽c) Bosm n, pag. 489.

⁽d) Des-A. archais, Vol. I. pag. 138.

⁽e) Il dit dans un autre endroit (pag. 135.) qu'ils fent barbares.

⁽f) Des-Marchais, ibid. pag. 138.

une Nation plus éloignée dans les terres, qui avoit surpris & brûlé un de leurs Villages. Ils la repousserent vigoureusement, & lui firent quantité de Prisonniers, qu'ils vendirent aux Marchands de l'Europe. Snock observe encore, que les animaux & les habits des Négres de Sestos, (Des-Marchais ajoûte, leur Religion,) (g) sont les mêmes qu'aux Caps Monte & Mesurado.

Côte de Ma-LAGUETTE.

SUIVANT le récit du Chevalier Des Marchais, ils ne se couvrent jamais la tête, & supportent sans peine les plus fortes pluies & les plus excessives chaleurs. Leur nudité surpasse beaucoup celle des autres Habitans de la même Côte. Hommes & femmes, a peine ont-ils un léger haillon sur le devant du corps. Ils nourrissent quantité de bestiaux, & de la volaille de toute espèce; moins cependant pour leur usage, que pour l'entretien du Commerce avec les Vaisseaux qui fréquentent leur Rivière. Leur nourriture consiste presqu'uniquement dans leurs légumes, leurs fruits & leur poisfon (b).

Elle est entièrement nue.

ILS ont emprunté des François l'usage de porter des noms Chrétiens, tels que Pierre, Paul, Jean, André, & ceux de plusieurs autres Saints, auxquels les Chefs & les Seigneurs de la Nation joignent le titre de Capitaine. Si quelqu'Européen gagne leur affection par ses caresses ou par ses vices (i), ils lui demandent la permission de donner son nom à leurs enfans. Il s'en trouve même, qui depuis plus d'un siécle ont des surnoms François héréditaires dans leurs familles (k).

Noms Chrétiens qui y sont en usage.

La manière de saluer varie peu sur toute la Côte. Ils prennent dans leurs mains le pouce & le doigt de ceux à qui ils veulent rendre cet honneur; & les mettant dans une certaine situation, ils les sont craquer assez sort,

Salutation.

en criant Aquio, qui est l'équivalent de, Votre serviteur (1).

Mariages.

ILS apportent peu de formalités à la cérémonie du Mariage. Ceux qui sont en état d'acheter une semme s'adressent aux parens, après s'être accordés avec elle, & conviennent facilement des conditions. On leur livre la femme, aussi-tôt qu'ils en ont payé le prix. Le mari, après avoir bû quelques bouteilles d'eau-de-vie avec ses nouveaux Alliés, conduit son épouse dans la Cabane qu'il lui destine. Là, elle est reçûe par les autres semmes, qui l'aident à préparer le festin nuptial. Elle passe la nuit suivante avec son mari; & le lendemain, elle se rend au lieu du travail avec ses compagnes, & commence les mêmes éxercices, suivant la saison (m).

> Le titre de première femme coûte cher à celle qui. l'obtient.

CELLE des femmes qui donne à son mari le premier enfant, est regardée comme la favorite & comme la maîtresse de la famille. Mais cet honneur lui coûte bien cher; car elle est obligée de suivre le sort du mari commun. & de se faire enterrer vive dans le même tombeau. L'Auteur fut témoin (n) de cette cérémonie. Le Capitaine, ou le Chef du Village étant mort d'un excès d'eau-de-vie, les cris de toutes ses semmes se firent entendre aussi-tôt dans toute l'étendue de l'Habitation. Toutes les autres femmes se rondirent auprès d'elles, & se mirent à crier aussi comme des furieuses. La favorite se distinguoit par la violence de ses gémissemens. Mais ce n'étoit

Elle est enterrée vive avec fon mari.

⁽g) Bosman, pag. 481. (b) Des Marchais, ibid. pag. pag. 150. (i) Angl. ou par ses presens. R. d. E.

⁽¹⁾ Villault, pag. 85. (m) Des-Marchais, ubi sup. pag. 144.

⁽n) Ilid. pag. 139. & fuiv.

⁽k) Des Marchais pag. 145.

Côte de Malaguette.

Circonstances de cette funeste cérémonie. pas sans raison. Comme il s'en trouve quelquesois, dans les mêmes circonstances, qui prennent sagement le parti de la suite, les autres semmes, sous prétexte de la consoler, l'observèrent de si-près, qu'elle se trouva forcée de se soûmettre à l'usage. Les parens de son mari vinrent lui faire des complimens de condoléance, & lui dire le dernier adieu. Le Marbut éxamina le corps, & déclara qu'il étoit mort naturellement. Ensuite l'ayant lavé & soigneusement essuyé, avec le secours de quelques autres Prêtres, il l'oignit d'une composition grasse depuis la tête jusques aux pieds. Dans cet état, il l'étendit au milieu de la maison sur une natte.

Les femmes se placèrent autour du cadavre; & la favorite se mit de bonne grace à la tête, comme au poste d'honneur. D'autres semmes firent un fecond cercle autour des premières. Elles sembloient avoir entrepris toutes ensemble de se surpasser l'une l'autre, par la force de leurs cris, & par la violence avec laquelle chacune arrachoit ses propres cheveux, & se déchiroit le visage. Quelquesois elles interrompoient cette affreuse scène, pour garder un moment le filence. D'autres récitoient alors les vertus & les belles actions du Mort; après quoi les cris & les contorsions recommençoient encore plus furieusement. Cette infernale (0) musique dura l'espace de deux heures. Enfin, deux Négres (p) fort robustes entrèrent dans la maifon, prirent le corps sans prononcer un seul mot, le lièrent sur une civière de branches d'arbres; & l'ayant chargé sur leurs épaules, ils le portèrent par toute la Ville, en courant de toutes leurs forces, & contrefaisant les désespèrés ou les yvrognes, avec des gestes & des mouvemens si ridicules, qu'ils ne peuvent être comparés qu'à ceux des femmes, qui suivoient cette folle & comique procession. Le bruit étoit si étrange, dans tout le Village, qu'il n'auroit pas permis d'entendre le tonnerre. Après une marche, [qui dura H près d'une heure,] le corps fut détaché de la civière, & déposé au lieu de la fépulture. Alors les cris & les extravagances des femmes recommencèrent avec une nouvelle violence.

PENDANT que ce bruit continuoit, le Marbut fit une fosse assez grande pour contenir deux corps. Il tua ensuite une chévre, & l'écorcha. Les intestins servirent à faire un ragoût, dont il mangea, avec plusieurs des assistans. Il en sit manger aussi à la Favorite, qui ne marqua pas beaucoup de goût pour le dernier aliment de sa vie. Cependant elle en avalla quelques morceaux; & pendant ce repas, la chair de l'animal fut coupée en petites piéces, pilée, & distribuée à l'Assemblée. Les lamentations se renouvellèrent. Enfin, lorsque le Marbut eut jugé qu'il étoit tems de finir la cérémonie, il prit la favorite par les deux bras, & la mit entre les mains de deux grands Négres, qui la saissirent rudement, & lui lièrent les mains par derrière. Dans cet état, ils la couchèrent sur le dos; ils lui mirent une pièce de bois sur la poitrine, & montant dessus, les mains appuyées sur les épaules l'un de l'autre, ils la foulèrent aux pieds & l'écrasèrent bientôt. Ensuite ils la jettèrent à demi-morte dans la fosse avec les restes de la Chèvre. Ils jettèrent sur elle le corps de son mari, & remplirent la fosse de terre & de pierres. Les cris cesserent aussi-tôt. Un profond silence régna dans l'Asfemblée,

Mort cruelle de la Favorite. Temblée, & chacun se retira aussi tranquillement que s'il n'étoit rien arrivé Côte de Mas d'extraordinaire (q).

LAGUETTE.

La Langue du Pays de Sestos (r) est la plus difficile de toute la Côte; ce qui réduit les Européens à la nécessité d'y faire le Commerce par signes. Sessos. Les Négres excellent dans cet art. Ils ont conservé néanmoins quantité de H-mots François, qui leur ont été transmis par leurs Ancêtres, [mais aussi défigurés qu'on peut se l'imaginer.] Ils ont appris aussi des François l'art de tremper le fer & l'acier, ou plûtôt ils l'ont à une perfection dont les Européens n'approchent point. Les Marchands de l'Europe, qui trafiquent sur cette Côte, ne manquent jamais de faire donner leur trempe aux ciseaux

Langue de

dont on se sert pour couper les barres de ser (s).

Comment s'y sont éta-

CE sont les Portugais qui ont chassé la Nation Françoise de tous les Etablissemens qu'elle avoit dans cette Contrée. Ils y ont éxercé long-tems leur tyrannie sur les Habitans. Mais les avantages qu'ils tiroient d'un riche Commerce avant excité, en 1664 (1), la jalousie des Anglois & des Hollandois, leur puissance commença bien-tôt à décliner. Insensiblement, ils y ont perdu les Portugais leurs Possessions & leurs Forts, & s'étant vûs forcés de se retirer dans les blis. terres, ils ont pris le parti, pour s'y maintenir, de s'allier par des mariages avec les Naturels du Pays. De-là est sortie cette race de Portugais noirs ou Mulâtres qu'on rencontre sur toute la Côte. Par politique ou par affectation, les Portugais de l'Europe les reconnoissent pour leurs Compatriotes, leur donnent le titre de Fidalgos ou de Gentilshommes, leur accordent l'Ordre de Christ, les admettent aux Ordres sacrés, & leur consient le Gouvernement de leurs Forts en Afrique.

Portugais Afriquains & Combien il

CES Portugais Afriquains se sont rendus fort puissans dans plusieurs Cantons éloignés de la Mer. Leur couleur & leurs Alliances avec les Négres leur Commers leur fait obtenir de tous côtés la liberté du Commerce. Ils ont pénétré fort ce. loin, (v) par le Nord des Royaumes de Gago & de Bénin. Ceux qui font établis fur les Rivières de Sierra-Léona, de Junco, de Sestos & de Sanguin, portent leur Commerce jusqu'à la Gambra, la Kasamansa, Rio S. Domingo & Rio Grande. Un de leurs plus riches Négocians, qui faisoit sa résidence à cent lieuës de la Mer, sur les bords de la Rivière de Sierra-Léona, entre-pourroit s'éprenoit tous les ans, avec les Mandingos, un long Voyage (x) au-dela d'une Rivière considérable, qu'il prenoit pour la Gambra. Il est certain que tous ces avantages, joint à la considération que les Négres ont pour eux, les mettroient en état de faire un Commerce d'immense étendue, s'ils recevoient plus régulièrement des Marchandises de l'Europe, & s'ils travailloient plus pour eux-mêmes que pour les autres Nations (y).

> Abondance des provisions

Les Vaisseaux qui viennent pour la traite des Esclaves, touchent à Sestos pour y prendre du ris. Il leur revient dans les échanges à deux schellings le quintal. Nos Marchands portent à la Salle du Palaver, ou du Conseil, leurs

⁽¹⁾ Des Marchais, pag. 139. & fuiv. est Quabe, & qu'ils parlent généralement du nez & fort vite.

⁽s) Barbot, pag. 149. (t) Angl. en 1604. R. d. E. V. Partie.

[·] G ·

⁽v) Angl. jusques au Niger. R. d. E.
(x) Angl. sur le Niger, au de là d'une branche considérable de ce sleuve, qu'on croit

être la Gambra. R. d. E. © (y) Barbot pag. 146. & ∫uiv.

LAGUETTE.

Côte de Ma- chaudrons de cuivre, leurs bassins, leur poudre & leur plomb, leurs vieux coffres, &c. & reçoivent pour ces Marchandises, du ris, des chévres & de la volaille. Deux ou trois pipes, une charge de poudre, & d'autres bagatelles, leur procurent une excellente poule. Un bassin de deux livres est payé par une chévre. Atkins obtint deux chévres pour un vieux coffre, qui, étant armé d'une serrure, passa pour une rareté dans le Pays, & sut vuité avec admiration par tous les Négres d'alentour (z).

> LE Canton de Sestos produit une si grande abondance de ris, que le plus gros Bâtiment peut en faire promptement sa cargaison, à deux liards la livre. Mais il n'est pas si blanc ni si doux que (a) celui de Milan & de Vérone. Les Habitans les plus distingués en font un Commerce continuel, auquel ils joignent celui du poivre de Guinée & des dents d'Eléphans, quoique la dernière de ces trois marchandifes foit affez rare (b). Elle est néanmoins d'une fort bonne qualité: mais le prix n'en n'est pas réglé, parce qu'il n'y a point de Comptoir fixe dans le Pays. Le poivre est à si bon marché, que cinquante livres ne reviennent qu'à cinq sols en marchandises. Le même Auteur ajoûte, qu'à l'arrivée d'un Vaisseau de l'Europe, les Négres s'empressent de venir à bord. Si c'est un Vaisseau François, ils sont éclater (c) leur joie par des témoignages extraordinaires. Villault (d) prétend qu'ayant conservé un fond d'attachement pour la Nation Françoise, ils n'ont jamais voulu fouffrir que les Hollandois ni les Portugais formassent des Etablisfemens dans leur Pays (e). Des-Marchais nous apprend que les Anglois n'ont pas laissé d'y établir un Comptoir, dont les ruines subsistent en-

Affection des Habitans pour les François.

Dangers du dimat.

On avertit les Européens, qui relâchent à Sestos pour faire leur provision d'eau & de bois, d'éviter l'intempérance dans l'usage des fruits & de l'eau des sources vives. Ces deux excès, joint à la fatigue du travail, & au mauvais air qui s'éxhale fans cesse d'un fond marécageux, [sur-tout dans la faison des pluyes] ruinent en peu de tems les meilleures constitutions. On commence par sentir de violens maux de tête, accompagnés de vomissemens & de douleurs dans les os, qui tournent en siévres violentes, avec de fréquens délires, & qui deviennent mortelles en peu de jours (g).

(2) Atkins, pag. 62.

(a) Barbot, pag. 132. CF(b) Bolman pag. 481.

(c) Des Marchais, pag. 137. & suiv. d) Villault. pag. 86.

(e) Angl. Villault prétend qu'ils aiment

mieux les François que les Hollandois ou les Portugais; à qui ils n'ont jamais voulu permettre de s'établir parmi eux. R. d. E.

(f) Des-Marchais ubi sup. (g) Barbot, pag. 135.

(L. V I. (a)

Supplément sur le Pays & les Usages de Sestos, tiré de Barbot.

Etendue du Pays de Ses-XDS.

E Voyageur dont on emprunte ce Supplément, étoit à Seltos en 1680. Il nous apprend que les terres de cette Contrée s'étendent l'espace d'environ trente-cinq lieuës au long de la Côte, depuis la Rivière de S. Jean ou de Barsay, jusqu'à Kro; & beaucoup plus loin au Nord-[Est-quart à l'Est,] s'il faut s'en rapporter au témoignage de plutieurs Officiers du Roi. DANS

(a) Section VII. dans l'Anglois R. d. E.

DANS un Bois, éloigné d'un mille de la Ville Royale, Barbot & ses com- Côte de Mapagnons tuèrent un oiseau de la grosseur d'un coq-d'Inde, & dont le cri est fort aigu. Sa chair est douce, potelée, d'un goût aussi agréable que celle du faisan. Le tems le plus favorable pour la chasse de cet Oiseau, est le soir, gulier. lorsqu'il cherche à se placer pour la nuit. Il se perche sur un arbre particulier. où certains petits oiseaux font leur nid en grand nombre, à l'extrémité des plus petites] branches. Leur grosseur ne surpasse pas celle du moineau; mais ils ont le plumage fort agréable. Près du Village, ou de la Ville du Capitaine Jacob, l'Auteur en vit sur un seul arbre plus de mille nids. Le plus habile de tous les Artisans n'égaleroit pas l'adresse de ces petits animaux dans le mélange & l'entrelassement des joncs & des petites branches dont ces nids sont composés, & ne joindroit pas si bien la délicatesse à la solidité. Ils y laissent un petit trou pour entrer & pour sortir.

LES Hirondelles sont ici fort petites. Elles ont la tête plate & le bec ex-

trémement petit.

On voit ici des Chiens, comme dans toutes les parties de la Guinée, mais en petit nombre, parce que les Négres trouvent leur chair excellente & qu'ils en mangent beaucoup. Ils ont peu de Porcs. Leurs Moutons sont fort différens de ceux de l'Europe. Outre qu'ils n'ont pas la même grofseur, la Nature leur a donné, au lieu de laine (b), du poil comme aux Chévres, avec une forte de crinière comme aux Lions. Leur chair est un aliment médiocre. Cependant ils ne se vendent pas moins d'une barre de fer (c).

Les Négres de Seltos sont circoncis, fans qu'ils puissent en donner d'autre raifon qu'un ancien usage, qu'ils ont reçu de leurs Ancêtres. Les Médecins du Pays sont les Prêtres. Ils connoissent fort bien la vertu des herbes & des plantes (d). Les femmes ont une manière fort extraordinaire de donner les clystères, avec des tuyaux de canne, par lesquelles elles souffient la

Hecomposition hors de leur bouche. [L'Auteur en sit l'expérience.]

IL vit, dans cette Contrée, deux hommes fort singuliers. L'un, qui étoit grand & robuste, avoit le fond de la peau de la blancheur du lait, mais entremêlé de petites taches noires, qui lui donnoient l'apparence d'un Ty-Figre. L'autre, sau contraire, avoit le fond noir, avec de petites taches blanches. Mais ce qui rendoit celui-ei beaucoup plus curieux, c'est qu'il] avoit passé la plus grande partie de sa vie dans la même place, sans autre occupation que de fumer continuellement du tabac. Il avoit le scrotum d'une monstrueuse grofseur, [& semblable à une grosse Masse de farine détrempée avec de l'eau. Il étoit de figure ronde, & blanc avec des taches noires; quoique par-tout ailleurs il fut de la couleur des autres Habitans. On fit voir à HI Auteur une petite ouverture par où cet homme rendoit l'urine.] [Cette incommodité n'avoit fait qu'augmenter depuis sa naissance.] L'Auteur soupçonna ces deux hommes d'être attaqués de la lépre, avec d'autant plus de fondement, que ce mal est affez commun dans le Pays. Mais il reconnut son er-

LAGUETTE.

Oifcan fin-

Autres efpe,

Chiens do

Médechs & clystères du

Deux home mes singuliers

⁽b) Voyez les Figures. (c) Barbot, pag. 131.

⁽d) Le même, pag. 135.

LAGUETTE.

 Funérailles d'un Négre de distinction à Sestos.

. Core de Ma-reur, après avoir remarqué qu'on s'approchoit d'eux familièrement, quoique les Négres évitent la communication des lépreux.

main.

" Festin qui 'fuit l'enterre-

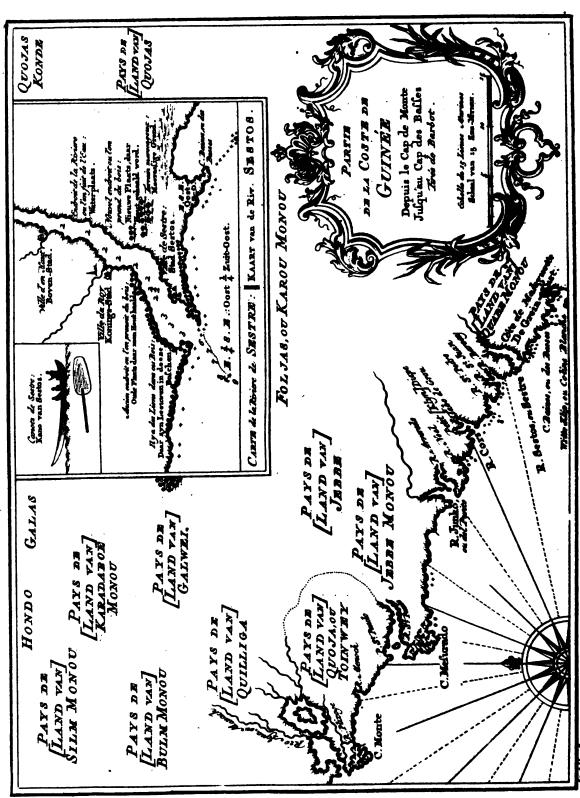
Idolàtrie rilicule.

Aux Funérailles d'un Négre de distinction, tous les Habitans du Village s'assemblent autour de la maison, en courant d'un air furieux, & poussant des cris qui ne sont pas plus mesurés. Les semmes sont assises autour du corps, tenant à la main quelques feuilles de Bananier pour le garantir du Soleil, quoiqu'il soit couvert d'une piéce d'étose. Le jour de l'enterrement, toute l'Assemblée redouble ses cris, sur-tout au moment que le corps est renfermé dans son cercueil, qui ne consiste ordinairement que dans quelques branches entrelassées. On y met aussi le cimeterre, la javeline, les co-Sacrifice hu- liers (e) & tous les habits du Mort. Lorsque le cercueil est [prêt à être mis] dans la fosse, on force deux Esclaves, un de chaque séxe, de manger un peu de ris, qu'on a préparé pour cette cérémonie; quoique le fort qui les attend ne leur laisse de goût pour aucune nourriture. On les met ensuite, chacun de leur côté, debout dans la fosse, qui est toûjours fort grande, & si profonde, qu'on ne leur voit plus que la tête. On prie le corps, avec des cris & des hurlemens redoublés, d'accepter cette offrande; & les Esclaves étant assommés aussi-tôt, on les place aux deux côtés du cercueil, avec quatre Chevraux qui sont tués aussi sur le champ, avec quelques pots de ris & de vin de Palmier, avec des bananes & d'autres espèces de fruits & de plantes. On recommence ensuite à prier le Mort d'user librement de ces provisions, s'il est pressé de soit ou de faim dans son voyage. L'opinion des Négres est que la mort n'est qu'un passage, qui les conduit dans un Pays éloigné, où ils doivent jouir de toutes fortes de plaisirs. Pendant cette lugubre éxécution, les cris ne cessent pas dans l'Assemblée. Mais à peine est-elle finie, qu'on ne pense qu'à la joie. On retourne gaiement à la maison du Mort, pour y boire & manger, soit aux dépens de la famille, soit à ceux des convives, si le Mort n'a pas laissé dequoi fournir aux frais de la fête. Lorsqu'un Etranger se présente dans ces circonstances, il ne peut se dispenser de faire à l'Assem-, blee quelque gratification, en liqueurs ou en alimens, qui surpasse toûjours la valeur du somptueux festin des Négres. C'est l'usage, ici comme à Quoja, d'enterrer les Habitans au lieu de leur naissance, à quelque distance qu'ils soient morts.

Les Négres de Sestos sont des Idolatres, ignorans & groffiers. Un jour, que l'Auteur étoit à prendre l'air vers la pointe Sud de la Rivière, à cinquante pas du Village, il trouva, dans une petire Cabane couverte de feuilles, une Figure imparfaite & grossière, qui représentoit un corps humain. Elle étoit composée de terre noirâtre, de la hauteur d'environ deux pieds, & de la grosseur ordinaire de la cuisse. Barbot apprit que c'étoit le Fétiche du Village, & que tous les jours, au foir, les Habitans & le Roi même, après s'être lavés dans la Rivière, alloient se mettre quelques momens à genoux ou se prosterner devant cette Figure. A quelque distance de la même Cabane, on apperçoit certains Rochers, auxquels ils rendent aussi un culte religieux, & qu'ils regardent apparemment comme leur Fétiche de Mer.

Un autre jour, que l'Auteur se promenoit au long de la Rivière, il vit arriver,

• . : 1



GUINEE, van KAAP MONTH tot KAAP BAIXOB. Uit Baroor. GEDEELTE van de KUST van

arriver, des lieux voisins, quantité de Négres dans une parure fort étrange. PAYSINTE-Ils avoient le visage barbouillé de sang, & poudré de farine de ris. Ce qui passe parmi eux pour une parure de bon goût.] Le motif de leur voyage étoit de s'assembler pour un sacrifice public, qu'ils nomment Sandi-Leté, c'est-à- gnage d'Idolàdire, la Poule de l'Alliance. Cette fête se célébroit pour la culture des terres, trie. qui devoit commencer le jour suivant. Elle sut accompagnée de danses & de chants devant l'Idole. Mais on attendit, pour commencer la cérémonie, que l'Auteur fût retourné à bord, parce que la présence d'un Etranger seroit regardée comme une profanation. Deux jours après, Barbot remarqua qu'ils avoient coupé, à trois pieds de la terre, un fort bel Oranger. Des deux cotés du tronc, ils avoient planté deux pieux, qui étoient joints au sommet (f) par une autre pièce transversale, au-dessus duquel s'élevoit un quatrième pieu, surmonté d'une petite baguette. Une poule égorgée, qui étoit suspendue par les pieds à cette baguette, descendoit vers le tronc de l'Oranger, sur lequel son sang tomboit goute à goute au long du bec, dans l'endroit de l'arbre qui avoit été coupé. Elle étoit entourée de branches de Palmiers & de feuilles de Bananier, qui sembloient ménagées exprès pour laisser du jour au travers. On apprit à l'Auteur, que le tronc d'Oranger étoit le Fétiche, & que le fang de la poule lui étoit offert pour nourriture (g).

Autre témoi-

(f) Voyez la Figure.

(g) Barbot, pag. 132. & suiv.

§. VII. (a)

Côte de Malaguette, ou du Poivre, proprement dite.

parler proprement, la Côte de Malaguette (b) ne s'étend que depuis Rio Sestos (c) jusqu'à Greva, un peu au-delà du Cap das Palmas; c'està dire, l'espace d'environ cinquante-cinq lieues. Elle est généralement basse & plate. Le terroir en est humide, gras, couvert de forêts, & fort bien arrosé par quantité de Rivières ou de ruisseaux; à l'embouchure desquels on trouve des Villages qui portent les mêmes noms. Les principaux & les plus fréquentés, sont le petit Sestos ou Sestre, ou Sanguin, Bettoua ou Battaway, Seno, Sestro ou Sestra-Kro, Kro-Setra, Wappe, Roto ou Bado, le Grand-Sestre; le Petit-Sestre, Goyana ou Goyava, Garaway & Grova."

Le Petit-Sestre est à quatre lieues de la Rivière (d) au Sud-Est. Dans l'intervalle, on trouve un Rocher long & montagneux, sur lequel la Nature a placé un fort grand arbre. Il est suivi de cinq autres Rochers, au Sud, & précédé d'un seul du côté du Nord. Les Négres de cet espace sont livrés à la pêche, & n'offrent presque rien pour le Commerce. Deux lieuës plus loin, à l'Est, on rencontre la Pointe de Baxos-Suino, qui s'avance dans la Mer; &

qualités de cette Côtc.

Petit-Seftos.

Baxos Suino.

(a) Section VIII. dans l'Anglois R. d. E. (b) Les gens de Mer, corrompant tous les noms, disent indifféremment Malaguette, Ma-🖶 piguette, & Malagate. [On a déja remarqué que c'est le nom que les François ont donné au poivre du Pays.]

(c) Ou Sestro. Le Capitaine Uring lui donne dans ses Voyages le nom de Rivière de Sisteri. pag. 131.
(d) Barbot confond ce lieu avec le petit Pa-

ris, qui est be ucoup plus au Sud-Est.

VOYAGES AU LONG DES COTES

Cote de Ma-LAGUETTE.

près d'elle un grand Roc, dont le sommet paroît blanc, avec la figure d'une voile, qu'on découvre, dans le beau tems, de la Rade de Sestos.

Sanguin.

Un peu au-dessous du Roc est le Village de Sanguin (e), à l'embouchure d'une Rivière du même nom, qui se décharge dans la Mer au Sud-Sud-Est. & qui reçoit de [petits] Vaisseaux pendant l'espace de douze lieuës, quoique fon embouchure soit fort étroite (f), & bordée de grands arbres. Le Villa. ge (g) contient environ cent maisons. Autrefois les Anglois y avoient un Etablissement; mais le mauvais naturel des Habitans les a forcés de l'abandonner. Le Roi du Pays est tributaire de celui de Sestos. Il est ordinairement vêtu d'une robe bleuë, à la Moresque, & prend plaisir à visiter souvent les Vaisseaux qui sont dans la Rade. Les Portugais & les Hollandois faisoient ici le Commerce de l'yvoire & du poivre; mais, dans ces derniers tems, la multitude de Vaisseaux qui sont venus sur la Côte a fait tellement hausser le prix des marchandises du Pays, que les prosits se réduisent presqu'à rien. L'Auteur ajoûte qu'on se ressent du même mal sur toutes les Côtes de la Guinée. Dans les occasions pressantes, Sanguin est un lieu commode pour l'eau, le bois & les provisions.

Raffa ou Boso.

BAFFA, Bofo, ou Bofou, est un Village, éloigné de Sanguin d'une lieuë & demie à l'Est. On y trouve quelques dents d'Eléphans; (b) mais le poivre y est en abondance. On reconnoît aisément ce lieu à sa Pointe de sable, qui est (i) environnée de Rocs. Quelques Négres du Canton parlent la Langue Portugaise ou la Lingua Franca.

Seterna ou Setres.

Battaway.

Cabo-Sino.

SETERNA, ou Setres, n'est qu'à deux lieuës de l'Est de Bassa. Sa pointe, qui est à l'Est, présente aussi des Rocs à quelque distance en Mer. Le commerce de l'yvoire & du poivre s'y fait avec assez d'avantage. Fort près, à Bottous ou l'Est, est le Village de Tasse ou Dasse. On rencontre ensuite Bottous ou Battaway, à la distance d'une lieuë & demie. Cette Ville se reconnost facilement, à deux grands Rochers, dont l'un se présente en Mer à la distance d'environ deux milles, à l'Ouest, & se nomme [par les Portugais] Cabo de 🖈 Sino; l'autre est éloigné de la Ville d'environ quatre milles, à l'Est. On distingue encore ce lieu à plusieurs grandes Collines, qui sont derrière la Ville. La malaguette y est en abondance; & le goût des Négres, dans les échanges, est pour les perpetuanes, les chaudrons de cuivre, les barres de fer & les annabasses. Ils se rendent volontiers à bord pour le Commerce; mais la plûpart sont des Voleurs fort adroits, qui doivent être sans cesse observés (k), & qui se dispensent même, quand ils le peuvent, de payer ce qu'ils **a**chètent.

> Lz Village de Sino est au Sud-Est de Bottoua, à une lieuë & demie de distance.

(e) Des-Marchais dit qu'il y a douze lieuës d'ici à Rio Sestos (Vol. I. pag. 145.); & Snock, qu'on distingue aisément Sanguin à plusieurs grands arbres qui se présentent à l'Est.

(f) Des Marchais dit qu'elle est navigable l'espace de douze ou quinze lieues; que l'embouchure a cinq ou six cens pas de large, & que sa latitude est de cinq degrés douze minutes du Nord. Vol. I. pag. 148.

(g) Près du rivage, dit Des-Marchais, est un assez grand Village, situé entre de grands arbres [qui, des deux côtés, couvrent la ri-

(b) Angl. mais beaucoup plus de poivre.

(i) Snock [& Bosman] donnent les mêmes marques. [Voyez Bolman pag. 484.] (k) Bosman, pag. 485. & Barbot, pag. 136.

distance, & se reconnoît au grand Rocher qui termine une pointe de sable assez avancée dans la Mer. Derrière cette Pointe, on découvre une belle & grande Rivière, qui vient de fort loin dans les terres, & qui n'est point in-

Côte de Ma-LAGUETTE.

férieure à celle de Sestos (1).

Souverabo ou Sabrebou.

LE Village de Souverabo, ou de Sabrebou, est à une lieuë de Sino, au Sud-Est. Celui de Sestre-Kro, ou Krou (m), à cinq lieuës de Sabrebou, est agréable & spacieux. On le reconnoît à son Cap, formé par trois Collines 12- [noires] & planté d'arbres, qui paroissent, de la Mer, comme autant de mâts. Ce Cap, ou cette Pointe, est environnée de Rochers, dont quelquesuns s'avancent un peu dans la Mer. On a, pour autre marque, deux Rochers fur le rivage, à deux milles l'un de l'autre. La terre est basse & plate. Dans un besoin pressant, en peut trouver de l'eau dans un enfoncement du riva-

Sestre-Krou.

Hige, qui se présente comme une petite Baye, [mais sans aucun abri.]

Wappe.

Wappo est à cinq lieuës de Sestre-Krou, situé sur une petite Rivière. Il est reconnu par une rangée de vingt ou trente arbres, qui paroiffent sur un terrain haut, long & uni, à peu de distance du rivage, avec cinq Palmistes à l'extrémité. Il est remarquable aussi par une Isle plate, ou plûtôt un Rocher, qui est fort près de la Côte, & qui est environné de plusieurs autres petits Rocs. Les dents d'Eléphans sont fort grosses dans le Village qui est audedans la Rivière, aussi-bien qu'à Borua & à Sestre-Krou. Le Pays abonde en malaguette, & les Négres l'apportent sur les Vaisseaux dans de grands

paniers (n), qui ont la forme d'un pain de sucre.

DROVA-DRUE, ou Drou, & Niffo, font deux autres Villages entre Wappo & le Grand-Seftre. Ils produifent une groffe quantité de malaguette, à si bon marché, que pour une barre de fer Barbot en acheta trois-cens-cinquante livres. Les Négres, aux environs de Wappo & dans les Cantons voifins, sont plus doux & plus traitables que du côté de l'Ouest, mais fort importuns à demander leurs Daschis, c'est-à-dire, des présens, avant que de commencer le Commerce. Leur langage est [presque] inintelligible. La Mer, au long de toutes ces Côtes, fournit une grande variété de poisson, qui est

à peu prês le même que sur la Côte d'Or.

DEPUIS Wappo jusqu'au Grand-Sestre, le rivage s'étend au Sud-Est quart de Sud. La seconde de ces deux Places, qu'on appelle aufsi Sestre-Paris, est rand Village sur la Rivière nommée Rio das Escravos. L'on y entre & l'on en fort avec la Marée. Ce Village] est à deux lieues & demie de Drova, au Sud-Est. Ses marques sont un Rocher au Nord-Ouest, & un enfoncement dans la Côte, au-dessus duquel sont trois Palmistes dans les terres. Les Hollandois appellent ce lieu Balletjes-Beck, (0) du nom d'un Marchand Négre, qui y éxerçoit autrefois le Commerce. Les Habitans ne s'approchent point d'un Vaisseau dans leurs Canots, sans crier de toutes leurs forces, avec un reste de prononciation Normande: " Malaguette tout plein, H, Malaguette tout plein; tout plein, tant à terre de Malaguette. [lls reconnoissent

Drova. Niffo.

Le grand Sestre, & le petit Sestre, nommés autrement le grand & le pe-

⁽¹⁾ Bosman, ibid. (m) Quelques lieues plus loin il y a un autre Village, nommé Kro Sestro, Setra ou Sis-

^{136.]} (o) Angl. Balletjes hoeck, du nom d'un Nègre qui y faisoit autresois sa résidence. R. d. E.

⁽n) Bosman, pag. 486. [& Barbot pag.

LAGUETTE.

Côte de Ma- noissent ensuite, aux réponses des Matelots, si le Bâtiment est François. Les Dieppois donnèrent autrefois à cette Ville le nom de Sestre-Paris, parce qu'elle est une des plus grandes & des plus peuplées de cette Région. Ils y avoient un Etablissement pour le Commerce du poivre & de l'yvoire, deux marchandises que le Pays produit abondamment. Le poivre des Indes n'étoit point encore connu dans l'Europe. Mais les Portugais ayant ensuite conquis l'Isle du Prince, se répandirent sur toutes les Côtes de Guinée & s'établirent sur les ruines des Comptoirs François.

> LE Grand-Sestre se nommoit le Grand-Paris; comme le Petit-Sestre, qui est quelques lieuës plus loin, portoit le nom de Petit-Paris. Barbot a placé mal-a-propos celui-ci près de Rio Sestos. Tous ces noms, observe Des Marchais, [qui subsistent encore dans l'usage des autres Nations & des Négres H mêmes, ne peuvent laisser aucun doute que les François n'ayent eu d'anciens Etablissemens sur cette Côte. On a remarqué, dans le Tome Troisième, qu'ils en font remonter l'origine en 1366, & qu'ils l'attribuent aux Marchands de Dieppe en Normandie. Ajoutez, dit le même Auteur, que les Habitans du Pays conservent toûjours leur ancienne affection pour la Nation Françoise (p).

Epoque des Etablissemens François fur cette Côte.

Goyana.

On compte trois lieuës & demie depuis le Grand-Sestre jusqu'au Village de Goyana ou Goyava; quatre ensuite jusqu'à Garouay; toutes terres basses; & deux de Garouay au Cap das Palmas. Les marques de Goyava sont une haute montagne assez éloignée dans les terres, & une Rivière nommée Rio de S. Clemente, qui n'est pas navigable pour les Chaloupes, & qui coule intérieurement au long des Côtes. Elle a sur la rive du Sud un petit Village, ou un Hameau, où l'eau fraîche, l'yvoire, & le poivre de Guinée sont en abondance.

Cabo das Pałmas.

CABO DAS PALMAS, ou le Cap Palmas, a tiré son nom d'un grand nombre de Palmiers qui se présentent dans plusieurs endroits, sur-tout près du rivage, & fur deux Collines qui forment le Cap. Sa situation est éxactement à quatre degrés cinquante minutes de latitude du Nord (q).

Derrière ce Cap, la Côte forme un enfoncement, où les Vaisseaux trouvent une bonne retraite contre les vents du Sud. A la distance d'une lieuë vers l'Est, le rivage est bordé par un grand Rocher, à la pointe duquel on trouve une rangée de Basses ou de petits Rocs, dont la surface est égale à celle de l'eau. Ces écueils, qui ne s'avancent pas moins d'une lieuë dans la Mer, ont causé anciennement la perte de plusieurs Vaisseaux. On rencontre, deux lieuës plus loin en Mer, un autre Banc, où le Courant de la marée est fort impétueux [à l'Est], sur neuf ou dix brasses !

d'eau. Grova.

Deux lieuës à l'Est du Cap, on trouve Grova, qui termine la Côte du Poivre ou de Malaguette.

It manqueroit quelque chose à cette Description, si l'on n'y joignoit un petit nombre d'Observations générales sur la nature du Terroir & sur le caractère des Habitans.

LES

⁽p) Des Marchais, Vol. I. pag. 149. on ôse à peine compter ici sur cette observa-(q) Comme Des Marchais, & Labat après lui, se trompent souvent pour les latitudes,

Les vapeurs continuelles qui s'élèvent de tant de Rivières, au long de Côte DE Mala Côte, produisent des siévres malignes, qui ne sont jamais sans danger pour les Européens. Ce mauvais air est si pernicieux au Cap-Palmas, qu'il se fait quelquesois sentir à trois ou quatre lieuës en Mer; car, pour peu que générales sur le brouillard ait d'épaisseur, il répand jusqu'à cette distance une puanteur in-cette Côte. fuportable (r).

LAGUETTE.

Alimens & provisions du

En général, le Pays a beaucoup de pois, de féves, de courges, de limons, d'oranges, de Bacchos, de bananes, & une sorte de noix dont la cogue est fort épaisse [le noyau n'en n'est pas partagé comme celui des noix d'Europe; mais il est rond, tout d'une piéce sans pellicule. C'est] véritablement un fruit délicieux (s). Il a des bestiaux en abondance, des chévres, des porcs, de la volaille, & plusieurs sortes d'excellens oiseaux à très-bon marché. Le vin de Palmier & les dattes, que les Négres aiment passionément, y sont de la meilleure qualité du monde. Mais la principale richesse de la Côte est la malaguette ou le poivre de Guinée, dont l'abondance empêche toûjours la cherté. Suivant Barbot (t), les Négres de Sestos l'appellent Waizanzag; & ceux du Cap de Palmas, Emaneghetta (v).

QUELQUES Ecrivains, tels que Lemery & Pomey (x), prétendent que la malaguette a tiré son nom de Melega, Ville d'Afrique; mais ils ne nous tribuée au apprennent point comment ni d'où cette marchandise & le nom sont passés en France.

Origine atnom de Malaguette.

Description de cette Plante & de son

LA Plante qui porte le poivre de Guinée, devient plus ou moins forte, suivant la bonté du Terroir, & s'élève ordinairement à la qualité d'arbrisseau. Quelquefois, faute de cet avantage, elle demeure rampante, du moins si fruit. elle n'est soûtenue avec soin, ou si elle ne s'attache à quelque tronc d'arbre, qui lui sert d'appui. Alors, comme l'If (y) elle couvre tout le tronc. Lorsqu'elle rampe, les grains, quoique plus gros, n'ont pas la même bonté. Au contraire, plus les branches s'élèvent & sont exposées à l'air, plus le fruit est sec & petit; mais il en est plus chaud & plus piquant, avec toutes les véritables qualités du poivre. La feuille de la malaguette est deux (z) fois aussi longue que large. Elle est étroite à l'extrémité. Elle est douce, & d'un verd agréable dans la faison des pluies. Mais lorsque les pluies cessent, elle se flétrit & perd sa couleur. Brisée entre les doigts, elle rend une odeur aromatique, comme le clou-de-girofle; & la pointe des branches a le même effet. Sous la feuille, il sort de petits filamens frisés, par lesquels elle s'attache au tronc des arbres ou à tout ce qu'elle rencontre. On ne peut décrire éxactement ses fleurs, parce qu'elles paroissent dans un tems où l'on ne fait pas de Commerce sur la Côte. Cependant il est certain que la Plante produit des fleurs, auxquelles les fruits succédent en forme de figues angulaires,

(r) Barbot. pag. 137. (s) Angl. C'est un fruit d'un doux sade. R. d. E.

(y) Angl. like Ivy; Ce qui fignifie, com-

(t) Description de la Guinée, pag. 132. (v) De là vient le nom de Malaguette parmi les Européens.

(x) Histoire des Drogues.

132.

me du Lierre. R. d. E. (2) Barbot, [dit que les feuilles sont épaisses & assez longues, fort semblables, à celles de l'Arbre, qui porte la noix Muscade. pag.

Côte de Ma-LAGUETTE.

Qualités de la bonne Malaguette.

angulaires, de différentes grosseurs, suivant la qualité ou l'exposition du Terroir. Le dehors est une peau fine, qui sé séche & devient fort cassante. Sa couleur est un brun foncé & rougeâtre. Les Négres prétendent que cette peau est un poison. La graine qu'elle renferme est placée régulièrement, & divisée par des pellicules fort minces, qui se changent en petits fils, d'un goût aussi piquant que le gingembre. Cette graine [de la grandeur du Chenevis] est ronde, mais angulaire; rougeâtre avant sa maturité; plus foncée, à mesure qu'elle meurit; & noire ensin, lorsqu'elle a été mouillée. C'est dans cet état qu'on l'emballe pour le transport. Cependant cette humidité produit une fermentation qui diminue beaucoup sa vertu. Pour se bien vendre, il faut qu'elle ait le goût aussi piquant que le poivre de l'Inde (a).

Sa forme, fuivant Barbot,

BARBOT représente le fruit presqu'ovale, mais terminé en pointe. Sa peau, dit-il, est fort mince; verte d'abord, & d'un bel écarlate lorsqu'elle est séche; [de la grosseur d'une Figue;] douce & molle, parce que n'ayant point de poulpe elle n'est pas tendue. Dans l'intérieur est la malaguette, qui croît en quatre ou cinq rangées, couvertes de pellicules blanches, qui séparent aussi chaque graine l'une de l'autre. Ces pellicules sont plus âcres

& plus piquantes que le poivre le plus chaud.

AVANT sa maturité, continue le même Voyageur, le fruit est rouge & d'un goût assez agréable. Le meilleur a la couleur d'une chataigne. Il est gros, pesant & fort uni. Le noir est le plus petit. Il prend sa couleur lorsqu'il est emballé à bord (b), car on le charge verd. La graine n'est ni fi groffe ni fi ronde que le poivre d'Inde. Elle a plusieurs angles (c). Les rameaux de la Plante tirent sur le goût du giroste. Mais il y a une autre sorte de malaguette, qui croît comme l'herbe à grandes seuilles. Celle qu'on achète depuis le milieu de Novembre jusqu'au mois de Mars, doit être vieille au moins d'une année; car la nouvelle commence à boutonner au mois de Janvier (d).

Tems de la cueillir.

On cueille le fruit, lorsque l'extrémité des feuilles commence à noircir. Le poivre de Guinée a quelquefois été fort recherché en France & dans les autres Pays de l'Europe, sur-tout lorsque celui de l'Inde y est cher & rare. Les Marchands [en détail] s'en servent aussi pour augmenter injustementate leur profit, en le mélant avec le véritable poivre (e).

La malaguette de Rio Sestos croît sur une sorte d'arbuste, & passe pour la plus grosse de toute la Côte qui en tire son nom. Les Plantes y sont si près l'une de l'autre, que dans quelques endroits elles ont l'apparence d'un

Sorte de Cardamome.

Bosman rend témoignage, qu'outre la malaguette, on trouve dans le même Pays un autre fruit, qui ressemble au cardamome par le goût & la figure, & qu'il prend en effet pour le même fruit. Il ajoûte qu'à Bénin & dans quelques Pays intérieurs, on voit du poivre qui ne diffère pas de celui de l'Inde.

(a) Des Marchais, Vol. I. pag. 151. & suiv. & celui de la Rivière] de Rio Sestos ou (b) On vient de lire le contraire. Mais on Sextos. doit juger que chaque Marchand a sa mé-(d) Barbot, pag. 132. & Bosman, pag.

thode. R. d. T. (c) Les Portugais lui en donnent six, & (e) Des Marchais, ubi sup. pag. 155. de-là vient le nom [Sextos qu'ils lui donnent, (f) Barbot, ubi sup.

La dernière espèce de poivre, qui s'appelle ici Piment, & qui porte en Cote de Ma-Europe le nom de poivre d'Espagne, croît en abondance sur la Côte. L'ar- LAGUETTE. buste qui le produit est un peu moins haut que nos groseillers d'Europe. Il y a deux fortes de piment; le grand & le petit; tous deux verds d'abord: la même Côte. mais le petit prend ensuite un fort beau rouge, & le grand tourne sur le noir. Ce fruit est plus estimé que le poivre noir commun, sur-tout la petite espèce, qui n'a pas le quart de la grosseur de l'autre, mais dont l'arbuste a six fois plus de hauteur & d'étendue dans ses branches. Le piment confit au vinaigre, ou au jus de limon, passe pour un excellent stomachique (g).

Les Hollandois s'étoient mis auffefois dans l'usage de transporter une grosse quantité de piment. Ils en chargeoient des Vaisseaux entiers. Mais ce goût paroît fort diminué dans leur Nation. L'Auteur se procura trois quintaux de piment à Rio Sestos, pour une seule barre de fer, dont la valeur ne surpassoit pas cinq schellings (h). Aujourd'hui les Marchands de l'Europe s'arrêtent fort peu à toutes ces espèces de poivre, & ne prennent, sur 🖈 la Côte de Malaguette, que des dents d'Eléphans. [Ceux qui en chargent le

plus sont les Anglois & les Hollandois].

MARMOL nous apprend, dans son Afrique (i), qu'avant l'arrivée des Portugais, les Marchands de Barbarie traversoient une grande partie du Continent pour aller chercher le poivre de Guinée, & que de la Barbarie ils le transportoient dans toutes les parties de l'Italie, où il se nommoit Graine de Paradis, parce que les Italiens n'en connoissoient pas l'origine (k).

Les Habitans de la Côte du Poivre sont livrés à tous les excès de l'intempérance & de la luxure. Ils n'entretiennent les Européens, & ne parlent ensemble, que des plaisirs qu'ils prennent avec les femmes. Il s'en trouve, dit-on, qui prostituent leurs semmes à leurs propres enfans; & lorsque les Marchands de l'Europe leur reprochent cette infamie, ils affectent d'en rire, comme d'une bagatelle. Le penchant au larcin est une qualité commune à toute la Nation, du moins à l'égard des Etrangers. S'ils sont reçus à bord, ils dérobent adroitement, vivres, marchandises, & tout ce qui tombe fous leurs mains, jusqu'à des pointes de cloux & des morceaux de fer brisés ou rouillés. Ils ne sont pas moins insuportables par leur importunité à demander des Daschis, ou des présens.

Leur langage est si difficile, que son-seulement les Européens n'y peuvent rien comprendre, mais qu'on ne trouve pas même d'Interprétes, pour cette Région, parmi les autres Négres. Aussi] le Commerce ne se fait-il que par des Hignes & des gestes. C'est par cette voie qu'ils expriment leur goût pour la débauche & leurs idées de plaisir. Ils sont généralement bien-faits & d'une phisionomie agréable. La plûpart ne sont couverts que d'un pagne, ou plûtôt d'une simple piéce d'étose au milieu du corps. Ils sont sujets à des hernies fâcheuses. L'Auteur en vit un, à qui le scrotum tomboit jusqu'aux genoux. Cependant ils font robustes & laborieux. Lorsqu'arrivant de différens Cantons ils se rencontrent au rivage ou sur un Vaisseau, ils se prennent mutuellement par les bras, fort près de l'épaule, en prononçant le

Commerce du Piment, abandonné des Euro-

Autrefois éxercé par les Marchands de Barbarie.

Débauche des Habitans de cette Côte.

Difficultés de leur Lan-

Leur manic-

mot

⁽g) Bolman, pag. 305. (b) Barbot. pag. 132.

car(i) Chap. XXIII. (k) Barbot. pag. 138.

60

Côte de Ma. mot Towa. Ensuite, faisant glisser leur main jusqu'au coude, ils répétent Towa. Après quoi, ils se prennent par les doigts, comme les Négres de Sestos, & les font craquer, en prononçant plusieurs sois Enfanemate, Enfanemate; c'est-à-dire, Mon ami, comment vous portez-vous?

Leurs Arti-

ILS ont d'excellens Forgerons, qui entendent parfaitement l'art de la trempe, & qui rendent les armes & tous les instrumens de fer, d'une dureté à toute épreuve. Ils ne manquent pas d'ouvriers pour la construction de leurs Canots [qu'ils font de différentes grandeurs & fort proprement.] L'ex-13périence leur tient lieu de lumières pour l'agriculture, du moins à l'égard do ris, du millet & de la malaguette, qui sont leur principale ressource pour la nourriture & le Commerce. Leur Taba, ou leur Taba-Seyle, que d'autres appellent Tabo-Seyle, c'est-à-dire, leur Roi, exerce une autorite arbitraire. & ne paroît en public qu'avec beaucoup de pompe. Ses Peuples contribuent à son pouvoir par des sentimens naturels de soumission. Leur simplicité les attache beaucoup au Paganisme. Ils rendent un culte aveugle à leurs Grisgris & aux Ames des Morts, qu'ils prient de leur accorder dans ce monde une vie paisible. Ils saluent la nouvelle Lune avec des chants, des danses & d'autres bouffonneries. Leur Superstition est extrême pour les Sorciers.

Leur Roi & leur Religion.

> LE tems le plus favorable pour le Commerce de cette Côte, est le mois de Février, de Mars & d'Avril. Les petits Vaisseaux donnent plus de facilité que les grands. On commence à sentir les vents Sud Sud-Est au mois de May. Ils amènent les Tornados, & les grandes pluies, qui sont toûjours accompagnées de tonnerres & d'éclairs terribles (1).

Tems probre au Commerce de cette Côte.

(1) Barbot, pag. 137. & 138.

B水板粉水板粉水板粉水板板粉水板板外长板板砂水板粉水板

Ŧ R P r

DESCRIPTION DE LA CÔTE DYVOIRE

COTE n'Yvoire.

Etendue & Division de la Côte d'Yvoi-12.

ES gens de Mer & les Géographes ne s'accordent pas sur l'Etendue & la Division de la Côte d'Yvoire. Barbot dit que les François & les Hollandois la font commencer à Grova, deux, lieuës à l'Est du Cap-Palmas, & continuer jusqu'à Rio de Sueiro da Costa, où commence proprement la Côte d'Or. Ils la subdivisent en trois Parties; la Côte d'Yvoire, la Côte de Male gentes, & celle de Quaqua. Ils veulent, comme les Portugais, que la Côte d'Yvoire, proprement dite, s'étende depuis Grova jusqu'à la Rivière de S. André, Nord-Est & Sud-Ouest; celle de Male-gentes, depuis la Rivière de S. André jusqu'à Rio Lagos, Ouest-Sud-Ouest & Est-Nord-Est; & celle de Quaqua, depuis Rio Lagos jusqu'à Rio de Sueiro da Costa, de l'Ouest-Nord-Ouelt à l'Est-Sud-Est. Toute cette étendue de Côte est bordée de Villages & de Hameaux (a).

Sulvant Des-Marchais & d'autres Voyageurs, toute la Côte, depuis le CapCap-Palmas jusqu'au Cap-Très-Puntas, est connue des gens de Mer sous le nom de Côte des Dents, ou Côte d'Yvoire. Les Hollandois la nomment, dans leur Langue, Tand-Kust. Elle se divise en deux Parties; celle du bon & celle du mauvais Peuple. Ces deux Nations sont séparées par la Rivière de Botro. On ignore à quelle occasion la dernière a reçu le titre de mauvaise; mais il est certain, en général, qu'à l'Est du Cap-Palmas, les Négres sont méchans, perfides, voleurs & cruels. A l'égard du nom de Côte d'Yvoire, on conçoit, tout-d'un-coup, qu'il vient du grand nombre de dents d'Eléphans que les Eu-

ropéens achètent sur cette Côte (b).

Celle du bon Peuple commence au Cap la Hou. Les Hollandois ont donné le nom de Quaquas aux Habitans, jusqu'au Cap de Sainte-Apolline, parce qu'en s'approchant des Vaisseaux de l'Europe, ils avoient ce mot sans cesse à la bouche. On a jugé qu'il signisse bon-jour, ou, soyez les biens-venus. Villault remarque qu'ils le répétent souvent, lorsqu'après avoir mangé ils paroissent contens de s'être bien rempli (c) l'estomac. Cependant Snock, qui étoit Hollandois, semble embarrassé à trouver l'origine & la signification du même mot; à moins, dit-il, qu'on ne prétende trouver quelque ressemblance entre l'accent de ces Négres, & le chant, ou le cri des canards. Mais il ajoûte que la Langue de cette Côte ne lui a pas paru fort différente de celle des autres Négres. Il affûre d'ailleurs, que les Habitans appellent leur Pays, Ado, & qu'ils se nomment eux-mêmes (d) Adossens. Smith, qui confond Bosman avec Snock, semble lever la difficulté, en assurant que le mot de Quaqua, dans la Langue de ces Négres, signifie Dents: d'où il conclud (e) que Côte de Quaqua & Côte d'Yvoire sont synonimes. Mais il ne produit aucune Autorité, & ne dit pas même d'où lui vient cet éclaircissement.

OUTRE le nom de Quaqua, les Hollandois ont donné à la même Côte cefui de Côte des six bandes, parce que les pagnes, ou les piéces d'étose de coton à raies blanches & bleuës, dont les Habitans font usage, sont compo-Hisées de six largeurs, cousues ensemble [avec assez d'art & de propreté] (f).

LES principaux Villages de la Côte d'Yvoire sont, Grua ou Grova, Tabo, Petit-Tabo, Grand-Drevin, Botro, Cap-la-bou, Cap-Apollonia ou Sainte-Apolli- paux Villages. Toutes ces Places sont situées à l'embouchure d'autant de Rivières dont elles portent les noms. L'intérieur du Pays est pen connu, parce que depuis la retraite des Normands, les Naturels n'ont pas voulu souffrir qu'aucune Nation de l'Europe s'y établît; de forte que tout le Commerce s'y fait à bord, ou sur le rivage, avec des précautions extrêmes de part & d'autre. On trouve dans chaque Canton les mêmes marchandises, c'est-à-dire, de l'Or, de l'Yvoire & des Esclaves. Quoiqu'il n'y ait point de tarif réglé, le Commerce est considérable.

On compte trois lieuës du Cap-Palmas à Grova; trente de Grova à Tabo; quatre de Tabo au Petit-Tabo; cinq ensuite à Berbi; six de Berbi au Grand-tances. Drevin; deux du Grand-Drevin à Tao; trois de Tao à la Rivière S. André; & comptant ainsi de Place en Place, sept à Giron; huit au Petit-Dre-

Cote d'Yvoire.

Nom que les Hollandois lui donnent.

Nation des Quaquas. D'où vient ce

Côte de Quaqua, nommée Côte des fix

Ses princi-

Leurs dif-

⁽b) Des-Marchais, Vol. I. pag. 157. (c) Villault, pag., 117. [& Des-Marchais, ubi ∫up. pag. 184.

⁽d) Bosman, pag. 491. (e) Smith, Voyage de Guinée, pag. 113. (f) Des-Marchais, ubi sup. pag. 185.

62 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte D'Yvoire.

Bornes de cette Côte.

vin; trois au Batrou, sept au Cap-la-Hou; dix à Gamo; ce qui fait, pour toute la Côte, l'espace de quatre-vingt-huit lieuës depuis le Cap-Palmas jusqu'à Gamo. Quelques Navigateurs l'étendent jusqu'à celle du mauvais Peuple, à l'Est; & d'autres la terminant à Batrou, réduisent toute la Côte du bon Peuple à vingt-cinq lieuës (g).

Dans la Description de cette Côte, qui est continuellement bordée de Villes & de Villages, on ne s'arrêtera qu'à ceux qui sont connus des Eu-

ropéens.

Tabo-Dune.

TABO-DUNE, qui suit Grova [le dernier Village de la Côte des grains,] est remarquable par un grand Cap-verd qui en est voisin, & qui paroît couvert de bois, comme tout le Pays. Le cours des marées y est ordinairement Est-Nord-Est; & quelquesois néanmoins Sud, & Sud-Ouest.

Tabo.

Tabo, dix lieuës à l'Est de Tabo-Dune, se reconnoît aisément de la Mer, au grand Rocher qu'on apperçoit dans l'éloignement, à une lieuë & demie, Ouest de la Place. Le Cap qui en est voisin, est couvert de grands arbres, dispersés sans ordre, & la Rade n'a pas moins de dix huit ou vingt brasses, de fond. On trouve, près du Village, une petite Rivière, nommée par les Portugais Rio de San Pedro, qui a, du côté de l'Ouest, quelques montagnes, auxquelles ils ont donné aussi le nom de Sierra de Santa Apollonia.

PETRI ou Petiero, autre Village, deux lieuës plus loin, à l'Est de Tabo,

est distingué par un Rocher, qui n'en paroît pas éloigné.

Тано; deux lieuës à l'Est de Petri; & Berbi, autre Village, deux lieuës

plus loin, se reconnoissent à la hauteur de leur montagne.

Taho. Grand Dre-

tiero.

vin.

Petri ou Pe-

Druyn ou Drevin-Petri, nommé aussi le Grand-Drevin (h), est près de la Rivière St. André. On le reconnoît à quelques maisons, qui s'apperçoivent de la Mer sur un terrain assez élevé & peu éloigné du rivage; à plusieurs grands arbres [dispersés ça & là sur le Cap] qu'elles ont à l'Ouest, & à quatre Plaines qui se sont voir au milieu des bois, une lieuë à l'Ouest de la Ville. Les Portugais appellent ce Cap, Cabo da Prayaba; c'est-à-dire, Cap du petit rivage (i). La Ville est située dans une Isse, au milieu d'une Rivière, qui vient du Nord entre deux chaînes de montagnes, derrière lesquelles on trouve des prairies agréables, & des pâturages (k) qui s'étendent à perte de vûe. Outre la Ville, on découvre trois Villages, éloignés d'une demie lieuë l'un de l'autre, qui nourrissent une prodigieuse quantité de vaches & d'autres bestiaux.

Caractère des Habitans. Les Habitans de ce Canton font les plus sauvages de toute la Côte. On les accuse d'être Antropophages. Ils sont gloire de porter les dents en pointe, & de les avoir aussi aigues que des aiguilles ou des aleines. Barbot ne conseille à personne de toucher à cette dangereuse Terre. Cependant les Négres apportent à bord de sort belles dents d'Eléphans; mais [il semble que leur vûe soit de les saire servir d'amorce pour attirer les Etrangers sur leur Côte, & peut-être pour les dévorer; car] ils mettent leurs marchandises à si haut prix, qu'il y a peu-de Commerce à faire avec eux. D'ailleurs ils

⁽g) Le même, pag. 163. (b) Uring dit qu'il y 2, sur cette Côte, plusieurs Villes qui se nomment Drevin, entre lesquelles il nomme Tabo Drevin, pag. 134.

⁽i) Barbot, pag. 139. (k) Villault, pag. 110. & Des-Marchais, pag. 165.

ils demandent avec importunité tout ce qui se présente à leurs yeux, & paroissent fort irrités du moindre resus. Leur inquiétude & leur désiance vont si loin, qu'au moindre bruit extraordinaire, ils se précipitent dans la Mer, & retournent à leurs Canots. Ils les tiennent exprès à quelque distance, pour faciliter continuellement leur suite (1).

Côte d'Yyoire.

LA Rivière de S. André n'est éloignée que d'environ une lieuë & demie à l'Est-Nord-Est du Grand-Drevin [où la terre s'étend en forme de Cap.] Elle se divise en deux bras, dont l'un coule au Nord-Ouest quart-d'Ouest, & l'autre à l'Est-Sud-Est. Les petits Vaisseaux peuvent la remonter l'espace de quatre lieuës, dans un canal large & prosond; quoiqu'en Eté l'eau soit quelquesois si basse, que l'entrée se trouve bouchée par une barre de sable. Barbot ayant entrepris d'y pénétrer, sut rebuté par la violence du battement des vagues. L'embouchure de la Rivière regarde le Sud-Est. Elle a, d'un côté (m), un Cap rond, d'une grande hauteur; & de l'autre, un ar-

Rivière de S. André.

bre feul (n).

Des-Marchais prétend que la Rivière de S. André est de toute la Côte l'endroit le plus favorable pour bâtir un Fort. Elle est grande, avant même qu'elle en reçoive une autre, qui s'y décharge une lieuë au-dessus de 12-1'embouchure. [Celle-ci vient du Nord-Est; & l'autre du Nord.] Ces deux Rivières sont bordées de grands arbres, de prairies charmantes, & de plaines fort unies. La Nature semble avoir formé celle de S. André pour l'érection d'un Fort, qui n'auroit pas besoin d'autre désense que sa situation. Elle a placé, à cent-cinquante pas au-dessus de l'embouchure, une Pointe ou une Péninsule, que la Rivière environne, & qui n'est jointe au Continent que par un Isthme de douze ou quinze brasses de largeur. Cette Péninsule est un Rocher plat, qui compose une plate-forme d'environ quatre-cens pas de circonférence, affez haute pour commander les environs, sans aucune éminence voifine qui la commande elle-même. Elle est escarpée de toutes parts, & véritablement inaccessible du côté de la Mer. De celui de la Rivière, c'est-à-dire, à l'Ouest, la descente est plus aisée; mais cette partie est défendue par des Rocs en pointe, qui embarrassent le Canal à plus de cinquante pas, & dont les uns sont cachés sous l'eau & d'autres à découvert. La Mer y bat avec tant de violence, que les Vaisseaux n'ôsent en approcher, & que les Chaloupes mêmes ne s'y engageroient pas sans péril. La seule voie, pour gagner la plate-forme, est l'Istinme, ou le col qui la joint à la terre; mais (0) il seroit facile de le couper.

Vûes de Des-Marchais pour un Fort.

Péninsule défendue par sa situation.

VILLAULT ajoûte, que du pied d'une montagne, qui couvre le Roc du côté du Nord, il fort une source d'eau fraîche, & qu'un seul canon du Fort suffiroit pour la désendre. Les Villes du Grand & du petit-Drevin, de Tabo & de Giron, ne sont guères à plus d'une lieuë. Du sommet de la plate-forme on découvre, à l'Est, Giron, qui est située au bord d'une grande & belle prairie; & Tabo, à l'Ouest, qui termine une plaine charmante, entremélée de bois sort agréables jusqu'au pied d'une grande montagne qu'on apperçoit aussi du même lieu (p).

Source d'eau fraiche.

(n) Barbot, ubi sup.

⁽¹⁾ Barbot, pag. 139.
(a) Villault, pag. 111. & Des-Marchais,
(b) Uring appelle ce Cap, la Pointe noi-D'Vol. I. pag. 165. [& fuiv. & pag. 169. & fuiv.]

⁽p) Villault, pag. 112. & Barbot, pag. 139.

VOYAGES AU LONG DES CÖTES 64

Côte D'YVOIRE.

Marques de terre pour le grand Drevin.

LES marques de terre sont ici très-claires, & rendent le Pays extrêmement facile à reconnoître. Ce sont des arbres fort hauts & fort épais, & trois ou quatre grands Villages qui se présentent d'eux-mêmes, à moins d'un mille l'un de l'autre. Derrière le plus reculé, paroît une haute pointe, à l'Est, où la terre commence à s'élever en Promontoire, entre lequel la grande Rivière de S. André vient se décharger dans la Mer. Elle est assez profonde pour recevoir [fort loin] les plus grandes Barques, & ne manqueroit A d'aucun avantage pour le Commerce, si l'on pouvoit prendre un peu plus de confiance aux Habitans; mais (q) ils font les plus barbares de toute la Côte.

Fertilité du Terroir.

Le Terroir, aux environs de la Rivière, est arrosé d'un grand nombre de ruisseaux, qui le rendent naturellement fertile, & propre à recevoir toutes fortes de plantes & de grains. Le ris, le millet, le maïz, les pois, les ignames, les patates, les melons y croissent déja merveilleusement. On y voit des bosquets de Palmiers, d'Orangers, de Citroniers, de Cotoniers & d'autres arbres, qui produisent d'excellens fruits sans culture; des Noyers d'une espèce singulière, qui portent une noix plus petite que la nôtre, du goût des méilleures amandes; des cannes de sucre, qui parviennent naturellement à la perfection de leur espèce, & qui sont plus grosses & plus douces que celles de l'Amérique. Elles sont abandonnées aux Eléphans, quoiqu'avec peu de soin on en pût (r) faire beaucoup de sucre & de rum. Enfin, les bestiaux sont ici en abondance; vaches, bœuss, chévres, moutons, porcs, & toute forte de volaille. Un excellent bœuf s'y donne pour une douzaine de couteaux de deux sols, & le reste à proportion (s).

hommes & des femmes du Pays.

BARBOT observe que le Pays produit assez de malaguette pour sa provi-Habits des sion (t); & Snock assure que la Côte d'Or n'a rien qui ne se trouve ici. Les Habitans n'y font pas mieux vêtus que leurs Voisins de la Côte du Poivre. Ils n'ont qu'une miférable guenille pour cacher leur nudité. Cependant les riches ne sont jamais sans un pagne ou deux, avec un poignard ou un grand couteau à la ceinture. Les femmes sont généralement petites, mais bien faites. Elles ont les traits réguliers, les yeux vifs & les dents belles. Toute leur figure porte un air d'enjouement & de coqueterie, qui n'est pas démenti par leur conduite. Les hommes sont robustes & bien-faits. Ils ne manquent ni de sens ni de courage. Mais depuis que les Marchands de l'Europe en ont enlevé quelques uns, leur défiance est extrême. Jamais ils ne hazardent de mettre le pied sur un Vaisseau, avant que le Capitaine ait fait la cérémonie de se mettre dans l'œil quelques goutes d'eau de Mer; lorsqu'ils font à bord, rien (v) ne peut les engager à descendre sous les ponts ou dans les cabines.

Leur pasfion pour les anneaux, les grelots & la danse.

Tous les Négres de cette Contrée, comme leurs Voisins, sur-tout ceux de l'Est, sont passionnés pour les anneaux de fer & de cuivre, montés de grelots, dont ils fe font un ornement pour les pieds. Les femmes les portent au-dessus de la cheville, aux bras & aux poignets. Le bruit des grelots leur

(t) Angl. produit tout ce que la Côte de

Malaguette fournit pour le soûtien de la vie; R. d. E.

(v) Des-Marchais, ubi sup.

⁽q) Bosman, pag. 88. (r) Des-Marchais, ubi sup. pag. 166. (1) Le même, pag. 174.

fait trouver plus de plaisir à la danse, qu'elles aiment d'ailleurs si passionnément, qu'après le tems du travail elles donnent chaque jour cinq ou six heures à cet éxercice. Chaque Canton a ses modes & ses usages. Nos plus habiles Maîtres à danser passeroient ici pour des Tortues, & trouveroient peut-être dans l'éxemple des Négres, des pas & des figures qui serviroient à perfectionner leur Art (x).

Core D'AAOIRE.

LES Eléphans doivent être ici d'une étrange grosseur, puisqu'on y achète des dents qui pèsent jusqu'à deux cens livres. On s'y procure aussi des Esclaves & de l'Or, mais sans pouvoir pénétrer d'où l'Or vient aux Habitans. Ils gardent la-dessus un profond secret; ou s'ils sont pressés de s'expliquer, ils vient l'Or. montrent du doigt les hautes montagnes qu'ils ont à quinze ou vingt lieues au Nord-Est, en faisant entendre que leur Or vient de là. Peut-être le trouvent-ils beaucoup plus près, dans le sable de leur Rivière même; ou, peutêtre aussi, leur vient-il des Négres de ces montagnes, qui le rassemblent en lavant la terre, comme ceux de Bambuek (y). Enfin toutes les parties de cette Contrée seroient très-propres au Commerce, si les Habitans étoient d'un caractère moins farouche [& qu'ils ne missent pas leurs Marchandises

D'où leur

à si haut prix.

On raconte qu'ils ont massacré, dans plusieurs occasions, un grand nombre d'Européens, qui n'avoient relâché sur leur Côte que pour y faire leur provision d'eau & de bois. En 1677, un Vaisseau Anglois y perdit trois hommes. Un Portugais en perdit neuf, en 1678; & depuis peu, un Hollandois en a perdu quatorze. C'est cette inclination sanguinaire qui leur a fait donner par les Portugais le nom de Malagente; car on est persuadé, ajoute l'Auteur, qu'ils sont Antropophages; & loin de se promettre quelqu'avantage de leur Commerce, on ne doit point approcher de leur Côte, pour y prendre de l'eau ou d'autres provisions, sans armer les Matelots de mousquets, de demi-piques & de tout ce qui peut servir à leur désense. [Il est bon même de mettre dans la Chalouple un couple de pierriers;] & la garde doit se faire éxactement sur les mâts & sur le promontoire, pour prévenir toutes sortes de surprise (z).

Falailes runi

A l'Est de la Rivière de S. André, on apperçoit une douzaine de petits monts rouges, qui s'étendent l'espace de trois ou quatre lieues au long de ses. la Côte. Elle est d'ailleurs fort escarpée, & si rouge, que les Portugais lui ont donné le nom de Barreiras-Vermelbas, les François celui de Falaises-rouges, & les Hollandois, celui de Roode-Kliftens. A trois milles de la terre, on trouve douze ou treize brasses d'eau.

LE Village Dromwa-Petri, situé entre le septième & le huitième mont rouge, est remarquable par deux grands arbres, qui s'apperçoivent d'assez loin. Il est à sept lieuës de la Rivière de S. André, & les Habitans ne sont pas moins brutaux & moins sauvages. L'Auteur ne remarqua point d'autre Village entre celui-ci & la Rivière de Kotro (a), & n'ayant vû paroître aucun Canot dans l'intervalle, il en conclut que le Pays est peu habité. Kotro, ou Kotrou .

⁽x) Le même, pag. 182. (y) Le même, pag. 175. (z) Barbot, pag. 140.

⁽a) C'est apparemment celle qu'Uring appelle Cotlebe.

V. Part.

VOYAGES AU LONG DES CÔTES 66

COTE D'YVOIRE.

Kotrou, est situé à l'Est de la Rivière de Lagos (b), d'où quantité de Canots apportent de l'Yvoire sur les Vaisseaux.

Rio de La-€OS.

Cap-Laho.

Le Cap Lahou est à deux lieuës de Kotro, à l'Est. La terre qui les sépare est basse & couverte de bois. Le Cap même n'est qu'une Pointe basse, remplie d'arbres, entre lesquels on en distingue un qui s'élève au-dessus des autres. De toute la Côte de Quaquas, c'est le Canton le plus favorable au Commerce. Les dents d'Eléphans y sont grosses, belles & en (c) abondance. Des Marchais observe que la Côte du bon Peuple commence ici; que le Cap s'avance peu dans la Mer, & que sa latitude est de cinq degrés dix minutes du Nord, à distance presqu'égale des Caps Palmas & Très-Puntas (d).

Ville de Laho.

BARBOT représente la Ville de Lahou ou Laho, comme une Place grande & bien peuplée, qui s'étend l'espace d'une lieuë au long de la Côte, & dont le rivage est d'un fort beau sable jaune, où la Mer bat avec assez de violence. Les Pays voisins offrent toutes fortes de provisions, meilleures & moins chères que sur la Côte de S. André & de Drevin. Les Habitans sont d'un naturel doux & fociable; mais sujets à hausser le prix de leur Yvoire, suivant le nombre de Vaisseaux qu'ils voyent sur leurs Côtes. Ils sont visités souvent par les Marchands d'Interlope, Anglois & Hollandois, & par toutes fortes Grande Ri- de Vaisseaux libres. Un peu plus d'une lieuë à l'Ouest de Laho, est une grande Rivière, qui se divise en deux bras. Le principal va se rendre dans celle de S. André. L'autre continue de couler à l'Est pendant quelques lieuës (e). Snock ajoûte que la Ville de Laho est plantée, comme Axim, d'une multitude de Cocotiers; & que si la terre étoit aussi haute, & le rivage désendu par un Fort, on auroit peine à distinguer ces deux lieux l'un de l'autre; & qu'à trois milles dans les terres, directement derrière la Ville, on voit plusieurs hautes montagnes (f).

Rivière de Jaque Laho.

vière.

Après le Cap Laho, la Côte s'enfonce, & s'étend ensuite à l'Est-quart-Sud-Est. C'est dans cet enfoncement qu'on découvre la petite Rivière de Jaque Laho, (g), ou das Barbas, qui vient du Nord, mais qui n'est pas na-

vigable.

Walla

Jack en Jacks.

LE Village de Wollo, ou Vallock, ou Wallatock, est à sept lieuës de la Rivière Jaque-Laho, Est-quart-Sud-Est. Le Commerce de l'yvoire y est fort médiocre. Après Wollo, on rencontre Jack & Jacks (h), qui est suivi de Korbi-la-Hou. Entre ces deux Places, on voit plusieurs petits ruisseaux sur la Cô-Abime fans te. & l'on passe l'Abime sans fond, que les Anglois appellent Bottomlesse Pit. & les Hollandois, Kuyl-Sonder-Grondt. On a cru long-tems que ce lieu étoit en effet sans fond (i). Il n'est point à plus d'une lieuë [à l'Ouest] de Korbi-la-Hou, assez près du rivage. Mais des observations plus éxactes ont fait reconnoître qu'il n'a que soixante brasses, à la portée du mousquet de la Côte, quoique plus loin dans la Mer, la fonde ne puisse trouver de fond. L'Auteur s'imagine qu'elle est emportée par la violence d'un Courant

> (b) La même que Smith & d'autres appellent Cotlebe. Black-River, ou Rivière noire.

(c) Barbot, ubi sup. (d) Des Marchais, pag. 185. (e) Barbot, ubi sup. & Bosman, pag. 498.

(f) Bosman, ibid.

(g) Uring le met à quinze milles de son

(b) Uring & Smith momment cet endroit Jack à Jacks. Uring le met à douze lieuës Est

de Jaque Laho, pag. 135.

(i) Atkins dit, qu'il est sans fond dans l'es-

pace de trois milles, pag. 69.

qui vient du Sud-Ouest, & conseille de ne quitter Jaque-la-Hou qu'avec un vent propre à faire surmonter cet obstacle. Le meilleur parti, dit-il, est de jetter l'ancre au-delà de Gammo (k), qui est située dans le Pays d'Ado, entre Korbi Laho & Rio de Sueiro da Costa (l), une lieuë & demie à l'Est de Korbi. Cette Rade est également commode aux Habitans de ces trois lieux, pour se rendre à bord, avec des étoses de Quaqua, des dents, un peu d'Or, & sur-tout avec quantité de provisions. Les Négres du Pays sont excellens plongeurs. Ils alloient prendre au fond de la Rade les moindres bagatelles que l'Auteur se faisoit un amusement d'y jetter, pour les mettre à l'épreuve (m).

Gammo, Rade commo

D'YVOIRE.

DEPUIS Rio de Sueiro da Costa jusqu'au Cap-Apollonia, la Côte est basse & unie. Elle s'étend l'espace de douze lieuës à l'Est-Sud-Est, continuellement bordée de grands arbres, & remplie de Villages, dont les plus remarquables sont Boquu, Issini Pequena, Issini-Grande, Abbiony ou Assene, Tebbo ou Akanimina. Ils appartiennent tous au Pays des Adousiens ou de Soko.

Village end tre Rio de Sueiro & le Cap-Apollonia.

Boquu (n) est situé dans les bois, près de l'embouchure de Rio Sueiro da Costa. Issini-Pequena se présente sur le rivage; comme Issini-Grande, qui est plus à l'Est. On découvre, entre ces deux Places, trois Villages moins considérables. Issini-Grande est à l'embouchure d'une Rivière, qui, se perdant dans les sables pendant une grande partie de l'année, ne va jusqu'à la Mer que dans la saison des pluies. Cette Ville sur pillée & brulée en 1681 par les Négres de l'intérieur des terres. A l'embouchure, & fort près du rivage, est une petite Isle, où l'on pourroit élever un Fort pour la sûreté du Commerce intérieur. Les François y en bâtirent unen 1701, que d'autres raisons leur sirent abandonner en 1714. Issini-Grande est célèbre par la bonté de son Or, qui vient probablement d'Assiente ou de Frita, vers la source de Rio de Sueiro da Costa, Pays riche en Or, mais (o) qui n'est connu que depuis peu des Européens.

Boquit.

A l'Est d'Issini, on trouve les petits Territoires & les Villes d'Albiani & de Tabo; la première à six lieuës d'Issini, la seconde à dix. Les Vaisseaux marchands touchent ordinairement à ces deux Places. Elles sont situées dans des Bois de Palmiers, qui se reconnoissent de fort loin en Mer.

Albiani 🕏

ARANIMINA est situé sur une élévation, une demie-lieuë à l'Ouest du Cap-Apollonia. Le Pays intérieur, entre Boquu & Akanimina, est montagneux. Il fournit de l'Or excellent, de l'Yvoire & quelques Esclaves. Le mouillage, devant ces deux Places (p), est à deux milles du rivage, sur quinze ou seize brasses. Les Négres sçavent mêler, avec tant d'adresse, de la poudre de cuivre à leur Or, que la prudence doit toûjours faire recourir aux épreuves. L'Yvoire & les Esclaves sont à sort bon marché. Le meilleur ancrage, depuis Issini jusqu'au Cap-Apollonia, est sur seize brasses, à trois quarts de lieuë du rivage. Près du Cap-Apollonia est le Royaume de Guiomeré, qui, [en 1703,] étoit gouverné par la Reine Asamouchou, Princesse respectée

Akanimina.

(1) Cette Rivière est de quelques lieues à l'Ouest d'issini.

(o) Barbot, pag. 141. (p) Le même, pag. 147. & Des-Marchais, Vol. I. pag. 219.

⁽k) Uring place aux environs, Barscham, cinq lieuës au delà de Jack & Jack. Smith l'appelle le grand Bassam.

⁽m) Barbot, pag. 140. & fuiv. (n) Uring l'appelle Abako, pag. 137.

VOYAGES AU LONG DES CŌTES 58

Core p'Yvoire.

Royaume de Guiomeré. 12 Reine.

Cap Apollonia ou de Sainte Apolli-

Sa situation.

Qualités de

h Côte, depuis Sierra-

Léona.

de ses Voisins & chérie de ses Sujets. Elle avoit succédé à son frère; & son goût ne la portant point au mariage, elle suivoit son humeur active & guerrière, qui lui faisoit prendre elle-même le commandement de ses Troupes. La fortune avoit accompagné si constamment ses Armes, que les Européens ni les Caractère de Négres n'avoient jamais remporté sur elle le moindre avantage. Elle aimoit passionnément les François, & le Chevalier Damon s'êtoit lié avec elle par un Traité (q). Le Royaume de Guiomeré n'a pas beaucoup d'étendue au long Ses richesses. de la Mer; mais il s'étend fort loin dans les Terres: il est bien peuplé, riche & renommé par son Commerce. L'Or y est commun, l'Yvoire en abondance; & la guerre produit toûjours à la Reine un grand nombre d'Esclaves (r).

Phillips place le Cap-Apollonia, environ feize lieuës à l'Est d'Issini. Il le représente composé de trois petites montagnes, avec (1) deux ou trois Villages à l'Ouest. Mais il ne put s'y procurer aucun Commerce.

SUIVANT Des-Marchais, le Cap-Apollonia, qu'il appelle Sainte-Apolline, est situé à quatre degrés cinquante minutes de latitude du Nord (t), à distance égale de la Rivière de Sucre & du Cap Tres-Puntas. Il est remarquable par sa hauteur & par les grands arbres dont il est couvert. Ses Habitans vivent dans une espèce de République, sous la protection, ou plûtôt, sous la tyrannie des Hollandois, qui ne leur permettent pas d'autre Commerce qu'avec eux. Aussi cette Côte est-elle peu connue des autres Nations de l'Europe (v).

Snock raconte que la Côte, entre Issini & le Cap Apollonia, est fort peuplée, & remplie de grands & de petits Villages. Ce Cap, dit-il, a reçu son nom des Portugais, pour avoir été découvert le jour de Sainte-Apollonia, ou Sainte-Apolline. Il s'avance un peu au Sud, & paroît bas & uni vers le rivage. Mais il s'élève plus loin en trois montagnes séparées, qu'on découvre de dix lieuës en Mer, dans un tems serain. Chaque montagne présente quelques arbres dispersés, qui rendent la perspective assez agréable. Il y a trois Villages au pied de ces montagnes, & par conséquent fort près du rivage. Mais l'agitation continuelle des vagues, au long d'une Côte plate & sabloneuse, rend le débarquement difficile depuis le Cap-Apollonia jusqu'à Issini. Cependant le Commerce de l'Or y est assez avantageux (x).

En général, si l'on excepte deux ou trois Caps, & les hauteurs des environs de Drevin, la terre paroît, non-seulement basse, depuis Sierra-Léona iusqu'au Cap-Apollonia, mais si droite, avec si peu de Bayes & d'Isles (y), que les lieux en deviennent fort difficiles à diftinguer. L'abordage y est aussi très-dangereux, parce que les vagues qui sont amenées continuellement du vaste Océan Méridional, s'y brisent avec beaucoup de violence. Les Négres sont les seuls qui entendent parsaitement cette Mer, & qui ayent la hardiesse d'en braver les fureurs dans leurs Canots. Depuis Rio Sestos jusqu'à ce Cap, les flots font dans une telle agitation contre le rivage, qu'on est forcé d'employer les Canots des Habitans pour y transporter les marchandises. D'un autre côté, le fond est si rude, qu'on y perd souvent ses ancres.

Dans

(1) Des-Marchais, ubi fup. pag. 219.

(r) Le même, pag. 222. (s) Phillips, pag. 200.

qu'elle soit fort dissérente de celle de Barbot, pag. 148.

v) Des-Marchais, ubi sup.

⁽t) Voyez la Figure, dans Des-Marchais (pag. 222.) Labat en loue l'éxactitude, quoi-

⁽x) Bosman, pag. 493. (y) Angl. de Bayes & d'Anses. R. d. E.

Dans le même espace, l'Auteur trouva presque toûjours environ quatorze hrasses à une lieuë du rivage, excepté [dans l'abyme sans fond, sept lieuës] au-dessous de Jack & Jack, où le fond, dit-il, paroît tout-d'un-coup sans mesure. Mais il en attribue la cause à la longueur de la corde qui soutient le du Bottomiest plomb, & qui, touchant à l'eau dans un si grand nombre de parties, y trouve plus de force pour l'empêcher de descendre, qu'elle n'en tire de la pesanteur de sa masse; ce qui ne lui permet pas d'aller bien loin vers le fond. Sans rejetter cette explication, ne pourroit-on pas croire, avec autant de vraifemblance, que la densité de l'eau sous le poids augmente à mesure qu'il dest⇔cend & qu'il la presse; d'où naît une plùs forte résistance (z). [Les vents de Sud sont plus fréquens sur cette Côte, qu'un peu au dessus; & ils arrêtent les brises de terre, qui apportent ordinairement des Bois, des odeurs fortes &

mal-faines (a). On voit aux environs du Cap-Apollonia quantité de terres défrichées, où les Négres sément du bled-d'Inde. On prétend qu'ils ont reçu des Portugais Cap-Apollo-

cette espèce de grain. La couleur des Habitans est ici très-noire. L'Auteur la compare au plus beau jais. Ils sont vifs, entreprenans, éxercés au Com-😭 merce. Leurs [pagnes, qu'ils appellent] Tomis, font plus grands & plus nets que ceux de leurs Voisins. Ils portent des coliers d'ambre, des anneaux de cuivre, des Kowris & d'autres ornemens. Leur chevelure, ou la laine de leur tête, est divisée en une infinité de petites tresses, mêlées de petits brins d'écaille & de paillettes d'Or. Ils ont tous la figure d'un poignard gravée sur la joue, & souvent sur les autres parties du corps (b), usage qui s'est communiqué à quelques autres Nations jusqu'à la Côte d'Or. Il est ici fort ancien, & sert à distinguer les Négres maritimes, des Habitans intérieurs du Pays, que les premiers enlèvent quelquefois pour l'Esclavage. La Loi les oblige seulement de payer, sur le prix de la vente, un droit de vingt schellings aux Kabaschirs, & de dix aux Membres du Palaver ou du Conseil. Atkins en conclud (c) que ces enlevemens sont ici plus fréquens que dans les Villes précédentes (d). Les Esclaves reviennent dans ce Canton à huit livres sterling.

Sur toute la Côte, depuis Sestos, il y a beaucoup de ressemblance dans les alimens. L'Auteur donne la description de trois (e) mêts favoris des Néres. 1. Celui qu'il appelle Slabbersauce. C'est une composition de ris, se de poisson, de volaille, de chevreau & de chair d'Eléphant, qui n'est que meilleure lorsqu'elle devient un peu puante. On fait tout bouillir ensemble, avec un peu d'ocre & d'huile de Palmier. Ce ragoût passe pour ce qu'il y a de plus délicieux dans les festins du Pays. La chair de chien flatte beaucoup aussi le goût des Négres. Le Capitaine d'un Vaisseau Anglois, nommé l'Hirondelle, obtint un jeune Esclave en échange pour un Chien. Dans d'autres lieux, c'est la chair des singes qui a la préférence. 2. Le Bomini est un platde poisson séché au soleil, & souvent à demi-pourri, qu'ils sont frire, sans

Côtz D'YVOTRE.

Explication Pit, ou de l'Abime fans

Terres du nia, & caractère des Habi-

Trois mêts des Quaquas.

Slabbersauce.

Bomini.

(z) Cette Phrase est une note des Auteurs Anglois R. d. E.

(a) Atkins, pag. 69. & suiv. (b) Les Gots & d'autres Barbares éxemptoient les Chrétiens de payer le Tribut; &, pour les reconnoître, ils leur gravoient une Croix sur la joue.

(e) Atkins, pag. 69, & fuiv.

⁽c) Atkins, pag. 73. (d) Angl. Ces enlévemens se font ici d'une manière plus régulière que dans les Villes précédentes. R. d. E.

70 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Cote D'Yvoire.

Soupe noire.

sel, dans l'huile de Palmier. L'ayant mêlé ensuite avec un peu de ris bouilli, ils le mangent avidement avec leurs doigts. 3. La soupe noire n'est pas moins estimée dans les Comptoirs Anglois que parmi les Négres. Elle se fait d'un mélange de volaille & de quantité d'excellentes herbes, qu'on fait bouillir avec de l'huile de Palmier, de l'ocre & beaucoup de poivre. De-là vient sans doute le Papper-pot, ou la Terrine au poivre, qui est sort en usage à la Jamaïque; mais sans huile de Palmier, parce qu'elle manque dans cette Isse.

Agumene. Bogio. On ne rencontre que deux Villages sur la Côte, depuis le Cap-Apollonia jusqu'à la Rivière (f) Mankou. Ils se nomment Agumene & Bogio. Leur situation est entre un grand nombre de Palmiers & de Cocotiers. Mais le Commerce y est négligé. Le rivage se courbe ici pendant quelques lieuës à l'Est-Nord-Est, & celui du Fort Hollandois d'Axim reprend à l'Est-Sud-Est. Tel est aussi le cours de la marée depuis le Cap-Apollonia. C'est près de Bogio que la Rivière de Mankou tombe dans la Mer. Elle vient d'Iguira, son canal [quoique large] est bouché par des Rocs & des chûtes-d'eau. Les Négres tirent beaucoup d'Or de son sable.

Beau rivage.

On compte neuf lieuës depuis le Cap-Apollonia jusqu'au Fort d'Axim; terre basse & couverte de Cocotiers & de Palmiers. Le rivage est fort spacieux. On le croiroit pavé de briques, tant le sable est ferme & uni. Il est extrêmement commode pour les voitures, jusqu'à une lieuë d'Axim, où l'agréable Rivière de Cabra, nommée aussi Ankrober, sépare le Pays de Sako de celui d'Axim (g).

Rio Cabra, ou Rivière d'Ankober. Bosman dit que Rio Cabra, qui prend aussi le nom d'Ankober du Pays qu'il arrose, est quatre milles au-dessus du Fort Hollandois de S. Antoine. Son embouchure est fort large, & de si peu de prosondeur, que l'Auteur doute si les Barques y peuvent passer. Mais, un peu plus loin, elle devient plus prosonde en se rétrécissant; & pendant plusieurs milles, elle coule ainsi sanc aucun changement. Bosman ignore si elle vient de bien loin dans les terres; mais l'ayant remontée l'espace de trois jours, il trouva le Pays aussi beau qu'aucun autre Canton de la Guinée, sans excepter celui de Juida. Les deux rives sont bordées de grands arbres, sur lesquels on admire continuellement un nombre infini d'oiseaux du plus beau plumage, & quantité de singes, qui réjouissent les Voyageurs par leurs sauts & leurs grimaces. A quatre ou cinq milles de l'embouchure est le grand Village (b) d'Ankober, sur la rive Ouest.

BARBOT, qui fait le même récit, & manifestement d'après Bosman, ajoûte que plus haut, vers Iguira, on trouve des Rocs & des chûtes d'eau, où les Négres trouvent beaucoup d'Or en plongeant. Dans l'intervalle, il nomme trois Villages, habités par autant de Nations dissérentes: Ankober, qui est le plus proche de l'embouchure; Abocro, qui le suit; & Iguira, près des Rochers qui bouchent la Rivière. Le premier est la Capitale d'un Royaume. Les deux autres sorment deux espèces de Républiques. Autresois (i) les Hollandois avoient un Fort dans le Pays d'Iguira.

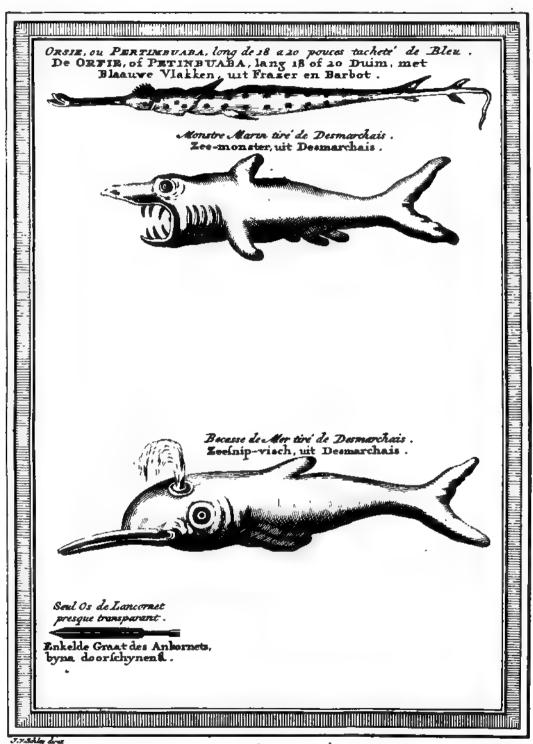
Ankober.

Abocro.

Iguira.

⁽f) Smith & d'autres la nomment Mancha.
(g) Baibot, pag. 148. & Snock [dans let (i) Barbot, pag. 148.
Voyage de Bosman,] pag. 493.

·



Poissons de la CÔTE d'AFRIQUE. Vischen van de Kust van Afrika.

€. I I.

Côte D'Yvoire.

Abondance de provisions.

Productions, Usages, Langue & Mœurs de la Côte d'Tvoire.

dance de ris, de pois, de féves, [de groseilles] de citrons, d'oranges & de noix de coco. Les Habitans apportent aux Vaisseaux de grosses cannes de sucre. En un mot, c'est un des meilleurs Pays de la Guinée. La perspective des montagnes & des Villages y est charmante. La plûpart des Villages sont plantés de Palmiers & de Cocotiers. La substance des montagnes est rouge; ce qui forme, avec la verdure perpétuelle des arbres qui les couvrent, un mélange délicieux pour la vûe. Grand-Drevin & Rio S. André sont les deux meilleurs Cantons (a). Le coton & l'indigo croissent naturellement dans toute l'étendue de cette riche Contrée. L'huile de Palmier y est en abondance. Elle se tire du fruit d'une sorte de Palmier nommé Tombo. Le même arbre donne le vin qui s'appelle Tombo ou Bourdon, que les Négres mêlent ordinairement avec de l'eau, pour modérer la sorce de l'un & corriger la crudité de l'autre.

Vin de Tom-

Les bestiaux, tels que les bœuss, les vaches, les chévres & les porcs, font en si grand nombre, qu'ils s'y donnent presque pour rien. [On peut acheter un bœuf pour une douzaine de couteaux de la valeur d'un demi-écu.]

Les daims & les chevreuils n'y font pas plus rares (b).

LA Côte abonde en poisson. Mais les plus remarquables, suivant Des Marchais, font le Taureau de Mer, le Marteau & le Diable de Mer. Il en prit des trois espèces. Le premier, qu'il nomme aufsi le Poisson cornu, étoit long de huit pieds, sans y comprendre la queuë, qui en avoit trois. Son corps, qui étoit quadrangulaire, & de la même épaisseur dans toute son étendue, avoit environ cinq pieds de circonférence. Sa peau étoit rude & forte, quoique sans écailles, remplie de pointes inégales, marquetée de grandes taches de différentes couleurs, entre blanc, gris & violet. Son muzeau ressembloit beaucoup à celui du Porc; mais il se terminoit en trompe d'Eléphant; & l'animal n'ayant point d'autre gueule, tous ses alimens passoient par cet étroit canal. On ne lui trouva dans le ventre que de l'herbe. de la mousse & quelques petits poissons. Il avoit les yeux fort gros, & bordés d'une forte de poil dur & épais. Son front, ou la partie supérieure de sa tête, étoit armée de deux cornes, osseuses, rudes, fortes, & pointues à l'extrémité, de la longueur de quinze ou seize pouces. Elles étoient fort droites, & paralleles à son dos, sur lequel s'élevoient deux excroisfances rondes, de trois pouces de largeur, qui régnoient depuis l'insertion des cornes jusqu'à un pied de la queuë. Cette queuë paroissoit composée de deux parties; l'une, près du corps, charnue & couverte de la même peau: 😭 elle n'étoit même qu'une continuation de la vertébre du dos 🛭 plate & mobile.] L'autre partie étoit une grande & épaisse nâgeoire (c), de couleur brune, raiée de lignes blanches paralleles. Elle n'étoit pas sillonnée, comme

Trois poilfons monf-

Le Taureau de Mer, & fa description.

(b) Ibid. pag. 144.

(c) L'Auteur l'appelle Empennuse.

⁽a) Villault, pag. 118. & Barbot, ibid. (b) Ibid. pag. pag. 143. & suiv.

VOY'AGES AU LONG DES CÔTES

Côte D'YVOIRE. dans la plûpart des poissons, mais elle s'élargissoit un peu vers l'extrémité. Elle sembloit servir de désense à l'animal, qui étoit armé aussi, vers le bas du ventre, de deux éperons, longs d'un pied, ronds, osseux & pointus comme les cornes. Ses ouies étoient grandes, chacune accompagnée d'une nâgeoire, assez petite en comparaison de la masse totale, mais très-sorte. Il en avoit une autre, sous le ventre, entre les deux éperons. Sur le dos, entre les excroissances qu'on a déja remarquées, il s'élevoit une sorte de bosse, d'où sortoit encore une nâgeoire, d'un demi-pied (d) de diamettre & de la même hauteur, à peu près de la forme d'un éventail. La chair étoit blanche, grasse & d'assez bon goût (e).

Le Zigana, ou le Marteau. Sa description. LE Zigana ou le Marteau, qui porte en Amérique le nom de Pantoussier; est un animal du genre vorace. Il a la tête plate, & qui s'étend des deux côtés comme celle d'un marteau. Ses yeux, qui se trouvent placés aux deux extrémités, sont grands, rouges, & comme étincellans. Sa gueule a deux rangées de dents fort tranchantes. Le corps est rond, & se termine par une grosse de forte queuë (f), dont l'animal se ser pour seconder la voracité de son gosser. Il n'a point d'écailles; mais sa peau est épaisse & marquetée de taches rudes. Ses nâgeoires sont grandes & vigoureuses. Il s'élance (g) sur sa proie avec une rapidité extrême. Tout convient à son avidité, sur-tout la chair humaine. C'est une sorte de Requin, que les Négres ne laissent pas d'attaquer, & all'ille trans fort adroitement (h).

Le Diable de Mer. Sa de Cription. qu'ils tuent fort adroitement (b). Le monstre que Des-Marchais appelle Diable de Mer, & qui se trouve sur cette Côte, est une sorte de Raye, longue de vingt ou vingt-cinq pieds, & large de quinze ou dix-huit, sur trois d'épaisseur. Ce qu'il y a de plus remarquable dans ce monstrueux poisson (i), c'est qu'il a de chaque côté des angles faillans, [comme des moignons de bras ou de jambe, armés de grands ongles crochus] d'une substance aussi dure que la corne, & si pointus, que les coups en sont fort dangereux. Sa queuë, qui est longue comme un fouet, est armée aussi d'une pointe redoutable. Le dos est couvert de petites bosses rondes, de la hauteur de deux pouces, avec des pointes aussi aigues que des cloux. La tête est grosse, & jointe immédiatement au corps, sans aucune apparence de col. Elle est fort large, & garnie de dents plates & tranchantes. La nature a donné quatre yeux à cet animal; deux près du gosier, qui sont ronds & fort grands: les deux autres plus haut, mais plus petits. Des deux côtés du gosier, il a trois cornes, de longueur & d'épaisseur inégale. Des trois qui sont au côté droit, celle du milieu est longue de trois pieds, & d'un pouce & demi de diamettre à son insertion. La plus grande, du côté gauche, n'a que deux pieds & demi de long, & la grosseur proportionnée. [Mais les deux autres sont plus grandes que du côté droit.] Ces Cornes sont fléxibles, & par conséquent peu capables de nuire. La chair de l'animal est coriasse & de mauvais goût. Son foye donne de fort bonne huile. La peau est rude & séche, comme celle du Requin (k).

• La taille commune des Négres Quaquas est haute & bien proportionnée;

Requin.

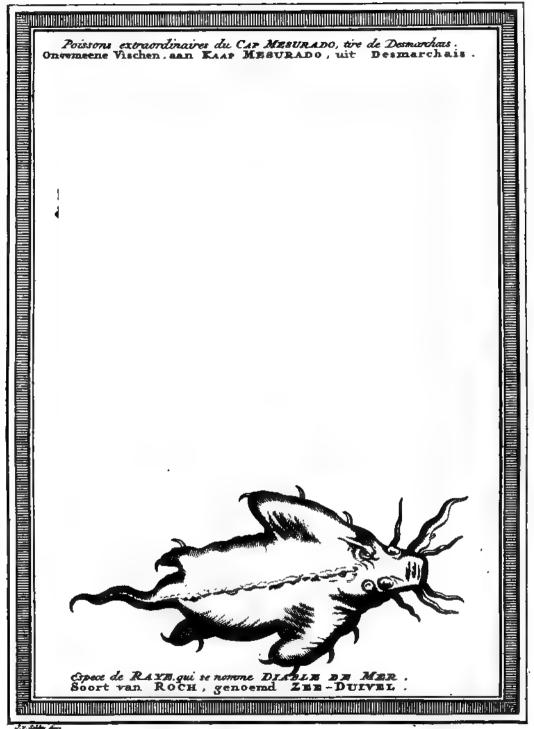
⁽d) Angl. d'un pied & demi. R. d. E. (e) Des-Marchais, Vol. L pag. 79.

 ⁽f) Voyez la Figure.
 (g) La gueule est placée comme celle du

⁽b) Des Marchais, ubi sup. pag. 177.

i) Voyez la Figure.

⁽k) Des-Marchais, ubi sup. pag. 177.



Poissons de la Côte Occidentale d'Afrique.
Vischen van de Westkustvan Afrika.

mais leur physionomie est effrayante au premier coup-d'œil. Cependant, malgré le préjugé d'une figure barbare, l'Auteur les donne (1) pour le Peuple de toute la Guinée le plus civil & le plus raisonnable. Ils jouissent même de

cette réputation parmi leurs Voisins (m).

ILS paroissent rudes & sauvages, [dit un autre Voyageur;] mais, dans le Commerce, on les trouve doux, sociables, de bonne-foi, & les plus honnêtes Négocians de la Côte. Quoiqu'ils ayent du vin de Palmier en abondance, ils font fort sobres, & vendent cette liqueur à leurs Voisins, qui sont d'infignes yvrognes. Ils boivent une forte de bierre, qu'ils nomment Pito, dans laquelle il entre beaucoup d'eau, & qui est d'un goût fort agréable, mais qui ne (n) laisse pas d'être assez forte pour enyvrer. [Elle est aussi saine que nôtre bierre d'Angleterre.] En général, ils ont tant d'aversion pour l'Yvrognerie, que la Loi impose des punitions publiques à ceux qui s'enyvrent jusqu'à perdre la raison. Aussi marquent-ils peu d'empressement pour les liqueurs de l'Europe. Leur maxime est qu'elles altèrent la santé ou la raison, & qu'elles rendent l'homme bête ou qu'elles le tuent. S'ils boivent du vin de bourdon (0), qu'ils appellent Tombo, c'est en y mêlant toûjours de l'eau, quoique ce vin soit foible par lui-même & rafraîchissant (p).

QUELQUES Voyageurs ont fait des Quaquas un portrait fort différent. Smith les représente comme des voleurs & des brutaux, qui n'ont pas leurs pareils au monde. S'ils voyent quelque chose à bord qu'ils ne puissent trouver l'occasion de voler, ils ne manquent pas du moins de le demander avec impudence. Les refuse-t-on? ils retournent en colère au rivage, & ne souffrent point qu'il en vienne d'autres pour le Commerce. La Chaloupe de Smith n'alloit jamais acheter ses provisions, sans être bien armée; & le plus souvent, elle avoit la précaution de jetter l'ancre à cent pas du rivage (q), où elle

attendoit les Négres dans leurs Canots.

SUIVANT Villault, ils étoient accusés de manger les Blancs. Ce Voyageur ajoûte, que depuis moins de treize ou quatorze ans ils avoient tué & mangé quatorze Hollandois, qui prenoient de l'eau fraîche à la Rivière de Saint André, & qui ne leur avoient pas donné le moindre sujet de plainte. Cependant, dit-il, il n'y a point de Nation sur toute la Côte qui craigne tant les armes à feu (r).

SMITH les appelle une race maudite de Cannibales. Il avoit pris, dit-il, la même idée des autres Nations de Guinée, en leur voyant manger des Chiens, des Alligators, du poisson puant, & d'autres alimens encore plus horribles; mais il ne trouva que les Quaquas assez barbares, pour faire l'aveu du

goût qu'ils ont pour la chair humaine (s).

ILS ne peuvent souffrir l'usage établi parmi les Européens, de s'embrasser après une longue absence ou lorsqu'ils sont prêts à se quitter. Ils regardent les embrassemens comme un affront. Leurs dents sont fort pointues, par le soin qu'ils prennent sans cesse de les aiguiser; mais la plûpart les ont crochues & mal

Cote D'YVOIRE.

Figure & caractère des Quaquas.

Leur sobriété. Loi contre l'Yvrognerie.

Portrait différent de la même Nation.

Ils sont accufés d'Antropophagie.

Leurs ulages & leurs ha-

(1) Angl. les Auteurs s'accordent à les donmer pour &c. R. d. E.

(m) Villault, pag. 115. & Barbot, pag. 143.
(n) Des-Marchais. pag. 185.

(•) Angl. Leur boisson ordinaire est du vin

de bourdon, qu'ils. R. d. E.

(p) Barbot, ubi sup.

(q) Smith, pag. 111.

(r) Villault, pag. 114. & 119.

(s) Smith, pag. 112.

VOYAGES AU LONG DES COTES

Côte D'YVOIRE.

lure.

ge du Betel.

mal rangées. Ils regardent comme un grand ornement de laisser croître leurs ongles, & de porter leurs cheveux en tresses plates, qu'ils enduisent Leur cheve. d'huile de Palmier & de terre rouge. Ce soin de leur chevelure va jusqu'à leur faire emprunter une partie des cheveux de leurs femmes, qu'ils ont l'art d'allonger en les joignant ensemble & dont ils se sont une sorte de perruque. Quelques-uns les relèvent autour de leur tête, & leur donnent la forme d'un bonnet. Chaque jour ils s'oignent le corps du même enduit qui fert à leur tê-Ils font usa- te. On leur voit mâcher continuellement (t) du Betel, & prendre leur salive, qui se teint de cette couleur, pour s'en frotter les joues & le menton. Ils se chargent les jambes de gros anneaux de ser; somme s'ils faisoient gloi-A re de leur pesanteur.] Barbot vit au Cap-Laho quantité de Négres qui en portoient soixante livres pesant, au long d'une seule jambe. Ils paroissent charmés du bruit qu'ils font en marchant, avec cette multitude d'anneaux (v); & les gens de qualité affectent de se distinguer [par le poids &] par le 44 nombre. En un mot, conclud!'Auteur, c'est une Nation dont la seule vûe

> teur (x). Les gens du commun ne portent qu'une petite pièce d'étofe pour cacher leur nudité. Mais les Grands se distinguent par une espèce de manteau, ou de grand furplis, dont ils font couverts. Ils portent un cimeterre au côté. Leurs femmes se coupent les cheveux, dont les hommes se servent pour allonger

> est capable d'effrayer, & qui joint à cette figure hideuse beaucoup de puan-

ou groffir leur chevelure (y).

Sur la Côte de Giron & du Petit-Drevin, les femmes avoient la curiosité de s'approcher du rivage avec leurs filles, & sembloient regarder les Matelots avec beaucoup de complaisance tandis qu'ils faisoient la provision d'eau. Villault rend témoignage, qu'à l'exception de la couleur, elles ont les traits leurs semmes. si réguliers, qu'elles passeroient, en Europe même, pour des beautés parfaites. Il en vit plus de cinquante, entre lesquelles il n'y en avoit pas une qui ne fût d'une taille fine & légère, au-lieu que la plûpart des hommes sont fort gros & fort grands. L'habillement des femmes est un simple morceau d'étofe fur le devant du corps. Il n'y a point de Nation où elles soient si nues dans toute l'étendue de la même Côte (z). [Les hommes sont méchans & vindicatifs.

> Des Marchais observe qu'elles ont les cheveux entrelassés de petits brins d'Or pur, & que les Ouvriers du Pays marquent à l'envi leur habileté dans la forme qu'ils donnent à ces petits ornemens. Il les confondent tous fous le nom de Manillas, terme aussi général parmi les Négres, que celui de joyaux en Europe, [ils font de différentes formes; mais en général minces & de 😭 peu de valeur. Cependant] les femmes des Négres riches en ont la tête chargée, & leur parure monte à des sommes considérables. Une jeune & belle fille n'est pas sans agrément dans cet état. Cependant les maris, qui ont une autorité absolue (a) sur leurs femmes, ne font pas disficulté de leur enlever quelquefois leurs bijoux, pour les échanger contre les marchandifes dont ils ont besoin. LES

(*) Les Indiens Orientaux ont le même u-

(x) Barbot, pag. 143.

(y) Villault, pag. 119, & Barbot, pag. 143.

⁽v) Villault dit qu'ils joignent des grelots à leurs brasselets, pag. 112.

^(*) Villault, pag. 115.

⁽⁴⁾ Des-Marchais, pag. 188.

Les Exomphales, ou les ruptures du nombril, sont ici des infirmités fort communes. Mais les autres difformités du corps sont fort rares dans toute la Nation. Entre un grand nombre de Négres, l'Auteur n'en vit que deux qui eussent à se plaindre de la Nature. L'un étoit né borgne, l'autre sans nez (b).

LEUR Langage est barbare, & d'autant plus inintelligible, qu'ils parlent fort vîte [& par boutades.] Lorsqu'ils se rencontrent les uns les autres, soit au rivage, soit hors de leur Pays, ils se mettent la main sur l'épaule, & se prenant par les doigts, qu'ils font craquer, suivant l'usage de toute la Côte, ils répétent plusieurs fois, à voix basse, le mot de Quaqua. C'est de-la que

l'Auteur croit devoir tirer l'origine de leur nom.

C'est ici l'usage, pour les enfans, de suivre la profession de leur père. Le fils d'un Tisserand éxerce le même métier, & celui d'un Facteur n'a point d'autre emploi que le Commerce (c). Cet ordre est si bien établi, qu'on ne fouffriroit pas qu'un Négre fortît (d) de fa condition naturelle. Cependant ils ont peu d'Arts méchaniques. Atkins dit qu'une serrure passa pour une rareté si précieuse, qu'elle attira tous les Habitans du Canton. Nos montres leur paroissent encore plus admirables. La fabrique du papier, dit le même

Auteur, leur paroît un prodige (e).

Le fond des Pratiques Religieuses ressemblant à celles de la Côte d'Or, on remet cet article au Chapitre suivant. Si les Quaquas respectent beaucoup leurs Rois & leurs Prêtres, cette foumission vient moins de leur goût pour l'ordre, que de l'opinion qu'ils se forment de ces deux dignités. Ils croyent que la magie & les enchantemens sont des qualités attachées à la Prêtrise & à la Royauté. Le Roi de Saka, Pays voisin du Cap-Laho, passe fur-tout pour le plus puissant Magicien de l'Univers. Il observe, tous les ans, au commencement de Décembre, une cérémonie mystérieuse à l'honneur de la Mer, qui est la plus grande Divinité du Pays. Cette cérémonie dure jusqu'au mois d'Avril. Il envoye, par intervalles, quelques-uns de ses gens dans un Canot, au rivage d'Axim, de Sama, de Commendo, & des autres lieux de la Côte d'Or, pour y offrir à la Mer un facrifice de quelques vieux haillons, de différentes fortes de pierres, & de plusieurs cornes de boucs remplies de poivre. Les Prêtres chargés de cette commission prononcent certains mots à voix basse, pour obtenir de la Mer qu'elle daigne être calme pendant la saifon de l'Eté, & favorable par conféquent à la Navigation & au Commerce des Habitans. Aussi-tôt que le premier Canot est revenu, il en part un autre, qui va faire à son tour les mêmes cérémonies, & qui est relevé successivement par d'autres jusqu'à la fin de la saison. Le premier part de Korbi-Labo. Il est immédiatement suivi des Facteurs Négres de ce Port, qui portent dans plu-🕰 fieurs Canots leurs étofes, [pour les vendre dans le même lieu où fe fait le Sacrifice.] A leur retour, d'autres suivent aussi le second, le troissème & tous les autres Canots du Roi. Cette méthode s'observe avec un ordre merveil-

Cote D'YVOIRE.

Maladie commune dans le Pays.

Leurs Saluta tions.

Ordre établi dans les conditions,

Rois & Prêtres estimés Magiciens.

Pratiques. superstitieuſes.

(b) Atkins pag. 67. ★(c) Ils ressemblent en cela aux Indiens Occidentaux.

(d) Barbot, ubi fup.

cessité de cette note n'est fondée que sur le sens de la Traduction. L'Original ne dit point que ce soit la fabrique du papier qui leur paroisse admirable; Mais l'Art de le faire parler, comme ils s'expriment; Ce qu'il faut entendre

H(e) [Il faut supposer qu'on la leur explique, car on ne conçoit pas qu'ils pussent la connoî ca de l'Ecriture [Voyez Atkins, pag. 64.] tre autrement.] [Il faut remarquer que la né-

76 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte p'Yvoire. leux, & chacun trouve ainsi le moyen de vendre ses marchandises. Vers la fin du mois d'Avril, les Canots enchanteurs laissent à la Mer la liberté de s'agiter à son gré, & les Marchands se hâtent de regagner chacun leur Canton (f).

Les Quaquas passionnés pour le Commerce.

QUELQUE jugement qu'on veuille porter des Négres de cette Côte, il est certain qu'ils sont passionnés pour le Commerce. S'ils apperçoivent un Vaisfeau fur la Côte, ils commencent par l'observer soigneusement, & lorsqu'ils croient leur confiance bien établie, ils s'empressent de porter à bord des provisions, de l'Or, de l'Yvoire & des Esclaves, pour lesquels ils reçoivent, en échange, des marchandises de l'Europe. Il est toûjours plus sûr de les attendre, que de transporter des marchandises au rivage, parce qu'avec la précaution de n'en recevoir à la fois qu'un certain nombre sur le tillac, on ne court aucun danger; au-lieu qu'à terre ils sont les plus forts, & peuvent aisément succomber à la tentation d'égorger les Marchands, pour se faisir de leurs biens. Mais comme il leur reste toûjours de l'inquiétude, ils obligent le Capitaine Européen de se mettre dans l'œil un peu d'eau de Mer; serment redoutable dans leur idées, après lequel ils s'approchent du Vaisseau beaucoup plus librement. Ils font persuadés que celui qui violeroit sa promesse, après cette cérémonie, perdroit aussi-tôt les yeux. Mais quoique de leur côté, ils ne manquent pas de s'engager par le même lien, l'Auteur conseille de ne rien négliger (g) pour se garantir de la fraude & de la surprise. Barbot obferve aussi que lorsqu'ils approchent des Vaisseaux, ils trempent la main dans l'eau falée & s'en font distiler quelques goutes dans les yeux; ce qui fignifie qu'ils aimeroient mieux perdre les yeux (b) que de blesser la bonne-foi du

Leurs déuances.

Circonstances rapportées différemment par Villault.

VILLAULT représente cette pratique avec quelques circonstances différentes. Il raconte qu'à leur arrivée, le Capitaine doit se présenter pour les recevoir; & qu'alors mettant un pied sur l'échelle du Vaisseau & tenant l'autre fur leur Canot, ils prennent dans la Mer une poignée d'eau, qu'ils jettent au visage du Capitaine. C'est la plus forte assurance qu'ils puissent donner de leur amitié & de leur bonne-foi. Ils sont si attachés à cette Superstition, qu'ils n'entreroient pas (k) dans un Vaisseau sans l'avoir observée; & lorsqu'ils veulent assurer quelque chose, ou l'attester solemnellement, ils employent la même cérémonie. On prétend que, depuis plusieurs années, les Habitans de la Côte du mauvais Peuple ont abandonné cette formule de ferment, & qu'elle ne subsiste plus qu'à la Rivière de S. André, au Cap-Apollonia & au Cap-Laho. Dans les autres Cantons, les Négres se contentent d'éxaminer curieusement un Vaisseau qui arrive, d'en faire plusieurs fois le tour dans leurs Canots, en considérant sa fabrique & l'habillement des Matelots; & s'ils croient reconnoître qu'on leur réponde en François, ils viennent à bord sans aucune déssance (1).

(1) Des-Marchais, ubi sup.

CEST

⁽f) Barbot. pag. 143 & suiv.
(g) Villault, pag. 115. Il dit au contraire, dans un autre endroit (pag. 187.) qu'on peut se dans un avere endroit (pag. 187.) qu'on peut se dans un avere endroit (pag. 187.) qu'on peut se capitaine du Vaisseau n'imite pas leur action, sier à eux après cette cérémonie. [Voyez aus-capitaine du Vaisseau n'imite pas leur action, sils se retirent & remoncent au Commerce.

Si Des Marchais, Voyage en Guinée. pag. 162].
(k) Villault, pag. 116.

⁽b) Barbot, ubi sup.

C'EST un amusement pour les Matelots, au long de cette Côte, de se voir environnés d'un grand nombre de Canots, chargés de Négres, qui crient de toute leur force Quaqua, Quaqua, & qui s'éloignent aussi promptement qu'ils se sont approchés. Depuis que les Européens en ont enlevé pour les Maplusieurs, leur inquiétude est si vive, qu'on ne les engage pas facilement telots. à monter à bord. C'est Barbot (m) qui parle ici. La meilleure méthode, pour les attirer avec leurs marchandites, est de prendre un peu d'eau de Mer & de s'en mettre quelques goûtes dans les yeux; parce que la Mer étant leur Divinité, ils regardent cette cérémonie comme un serment. Cependant elle ne réussit pas dans tous les endroits de la Côte, comme l'Auteur en fit l'expérience à Tabo.

Les outrages, dit Smith, qu'ils ont souvent reçus des Européens, leur inspirent des soupçons continuels. Le Vaisseau de ce Voyageur s'arrêta plusieurs fois devant différentes Villes & tira quelques coups de canon pour Hignal, fans voir paroître un Canot, [ni même un Négre fur le rivage.] Enfin, quelques Bâtimens de la même Nation, qui commerçoient aussi sur la Quaquas. Côte, l'informèrent que les Habitans ne s'approchoient guéres des Vaisseaux Anglois, dans la crainte d'être enlevés pour l'Esclavage, & qu'ils avoient ordinairement plus de confiance aux François. Cet avis lui devint fort utile. Il prit aussi-tôt le Pavillon de France; & faisant le Commerce en Langue Françoise, non-seulement il se procura des échanges très-avantageux, mais il recut (n) continuellement une grande abondance de rafraîchissemens & de provisions.

Les Quaquas font ordinairement quatre ou cinq dans un Canot. Mais il est rare qu'on en voye monter plus de deux à la fois sur un Vaisseau. Ils y viennent chacun à leur tour, & n'apportent jamais deux dents ensemble. Celui qui se hazarde le premier, observe avec soin s'il y a des armes & beaucoup d'hommes fur le tillac. Il en avertit ses compagnons; le Commerce se fait alors avec assez de tranquillité. Mais quoiqu'ils paroissent guéris de leur défiance, on leur proposeroit en vain de descendre dans les cabines ou sous les ponts (0). Ils appréhendent tellement les armes à seu, que l'Auteur ayant fait tirer un jour sur un Bâtiment d'Interlope, plusieurs Négres, qui étoient sur le tillac, se précipitèrent dans les flots (p). Smith observe que s'ils découvrent quelqu'arme en approchant du Vaisseau, ils retournent droit au rivage, sans que rien puisse les rappeller. Aussi les Anglois, qui vont à terre dans la Chaloupe, prennent-ils soin de cacher leurs

fusils & leurs pistolets.

On auroit peine à se figurer de quelle patience on a besoin pour finir les affaires de Commerce avec des Peuples si grossiers. Outre la férocité de du Commerce leur naturel, on a toûjours l'obstacle du Langage à surmonter; car, s'il est sur la Côte impossible de les entendre, ils paroissent encore moins capables d'entendre les Européens. Tout se fait par des gestes, & par des signes de la main ou des doigts, en mettant une certaine quantité de marchandises près de leur Or ou de leur Yvoire. A Dromva-Petri, Barbot, las de perdre quantité de marchandises en Daschis ou en présens, sit retenir à bord une dent d'Elé-

Cirre D'YVOIRE.

Amusement

Les Anglois prennent Pavillon François pour traiter avec les

Précautions pour le Com-

Difficultés

phant,

⁽m) Barbot, pag. 141. (n) Smith, pag. 111.

^(*) Villault, pag. 73. Barbot, pag. 142.

Cote D'YVOIRE.

Barbot fe fait rendre les présens faits aux Négres.

phant, qui égaloit à-peu-près la valeur de ce qu'il avoit donné. Au Cap-Laho, il fit retenir deux dents, jusqu'à ce que les Daschis sussent restitués. Les Négres se déterminèrent enfin à cette restitution; mais ce ne sut pas sans une vive querelle, accompagnée de plusieurs coups, entre ceux qui avoient reçu les Daschis & celui dont on avoit retenu la marchandise. Dans le trouble, quelques-uns de ceux qui étoient à bord fautèrent dans les flots. & plongèrent si long-tems, qu'ils ne reparurent que fort loin hors de la portée du mousquet. Lorsqu'ils eurent regagné leurs Canots, ils prirent la fuite à force de rames.

Importance de ces préfens. Leur origine.

Les Daschis, qui sont les premiers objets de l'empressement des Négres, ne paroissent pas d'abord d'une grande importance. C'est un couteau de peu de valeur, un anneau de cuivre, un verre d'eau-de-vie, ou quelques morceaux de biscuit. Mais ces libéralités, qui ne cessent point au long de la Côte, & qui se renouvellent quarante ou cinquante fois le jour, emportent à la fin cinq pour cent sur la cargaison du Vaisseau. Ce pernicieux usage vient des Hollandois, qui se crurent obligés, en arrivant sur la Côte de Guinée, d'employer l'apparence d'une générosité extraordinaire pour ruiner les Portugais dans l'esprit des Négres. Il n'y a point de Nation pour qui leur éxemple n'ait pris la force d'une Loi. Toute proposition de Commerce doit commencer par les Daschis. Ainsi ce trait de politique est devenu un véritable fardeau pour l'Europe, & pour ceux-mêmes qui l'ont inventé.

LE même usage est établi sur la Côte d'Or, & commence au Cap-Laho; avec cette différence, que les Daschis ne s'accordent qu'après la conclusion du marché, & qu'ils y portent le nom de Dassi-mi-Dassi. Mais sur toutes les Côtes inférieures, depuis la Rivière de Gambra, les Négres veulent que leurs Daschis soient payés d'avance. Ils ne voient pas plûtôt paroître un Vaisseau, qu'ils les demandent à grands cris (q).

Marchandide la Côte d'Yvoire.

LES feules marchandises qui font la matière du Commerce, dans cette fes qu'on tire Division, sont les Etoses de coton, le Sel, l'Or & l'Yvoire. Suivant Villault, les Négres fabriquent d'assez jolies étofes, à raies blanches & bleuës, d'environ trois quarts de largeur, & longues de deux ou trois aunes. Elles se vendent fort-bien sur la Côte d'Or. Les Négres du commun en font des pagnes (r). Des Marchais dit que ces pièces d'étofe (s) sont composées de six lais, cousus ensemble, chacun d'environ trois aunes de longueur, sur fix pouces de largeur. De-là vient le nom de Côte des six bandes, que les Hollandois ont donné à la Côte des Quaquas. Leur teinture bleuë est fort belle & se soutient long-tems.

Etofes fabriquées par les Négres.

BARBOT s'étend un peu plus sur cet article. Il nous apprend qu'entre Korbi-Laho & la Côte de Quaqua, le Pays produit beaucoup de coton, & que les Habitans des terres intérieures le travaillent avec beaucoup d'industrie. Les étofes qui se fabriquent au Cap-Laho sont composées de six lais, ou de six bandes, longues de trois aunes & demie de France. Elles sont très-fines. Celles de Korbi-Laho n'ont que cinq bandes, de trois aunes de long. & font plus grossières. Les Négres de la Côte servent de Facteurs à

ceux

⁽q) Barbot, ibid. (r) Villault, pag. 118.

⁽s) Des-Marchais, [Vol. I.] pag. 135.

ceux de l'intérieur des terres, pour vendre leurs étofes aux Européens, surtout aux Hollandois, desquels ils tirent en échange une sorte de toile bleuë, nommée Alkori, dont il se fait un grand commerce sur la Côte d'Or & dans les autres parties de la Guinée Méridionale.

COTE D'YVOIRE.

Oueloues Facteurs Négres, qui parcourent sans cesse le Pays pour acheter des étofes, racontèrent à l'Auteur que les Négres intérieurs en vendent une quantité considérable à certains Peuples blancs qui sont fort éloignés sont en Comdans les terres, & qui voyagent ordinairement sur des mules ou sur des ânes, merce. armés d'épieux ou de zagaies. Il y a beaucoup d'apparence que ce sont les Arabes de Zara, ou des rives du Niger.

Peuple blanc d'Afrique, a-

Les Quaquas se sont aussi des pagnes d'une sorte de chanvre, ou d'une Plante qui lui ressemble beaucoup. La teinture qu'ils lui donnent est fort bel-

le (t), & le tissu composé avec beaucoup d'art.

Les mêmes Négres font un grand Commerce de Sel avec leurs Voisins au Nord-Est; & ceux-ci le transportent plus loin, dans des Régions où sa rareté le rend fort cher. S'il faut s'en rapporter aux Quaquas, ce transport se fait jusqu'au-dela du Niger, dans un Pays dont les Habitans ne sont pas noirs. & qui, suivant la description qu'on en sit à l'Auteur, ne peuvent être que les Mores (v). \(\text{Au reste on peut se passer de Sel, puisque les Carribes d'Amérique} \) n'en ont jamais eu l'usage, sans en recevoir néanmoins aucune incommodité. I

Les Contrées intérieures, derrière les Quaquas, fournissent une grosse Contrées inquantité de dents d'Eléphans, qui font le plus bel yvoire du monde. Elles térieures & sont achetées constamment par les Anglois, les Hollandois & les François; tions. quelquefois aussi par les Danois & les Portugais. Mais depuis que le Commerce de la Guinée est ouvert à toutes les Nations, l'Angleterre en tire plus. d'avantages que la Hollande. Ce nombreux & perpétuel concours de Vaisseaux Européens, qui visitent annuellement la Côte, a fait hausser aux Négres le prix de leurs marchandises, sur tout celui de leurs grosses dents d'Eléphans, dont quelques-unes pèsent près (x) de deux cens livres. Le Pays en fournit une si étrange quantité, que, suivant le témoignage de Des-Marchais, il s'en est vendu, dans un seul jour, jusqu'à cent quintaux. Les Négres racontent que le Pays intérieur est si rempli d'Eléphans, sur-tout dans se quantité les parties montagneuses, que les Habitans sont obligés de se creuser des ca- d'Eléphans, vernes aux lieux les plus escarpés des montagnes, & d'en rendre les portes fort étroites. Ils ont recours à toutes sortes d'artifices pour chasser de leurs Plantations ces incommodes animaux. Ils leur tendent des piéges, dans lesquels ils en prennent un grand nombre. Mais, si l'on doit se fier au récit des Négres, la principale raison qui rend l'yvoire si commun dans le même Pays, est que les Eléphans jettent leurs dents tous les trois ans; de sorte qu'on les doit moins à la chasse des Négres qu'au hazard, qui les fait trouver dans les Forêts (γ).

Prodigien-

VILLAULT & Barbot rendent le même témoignage. Suivant Barbot, les Eléphans sont en si grand nombre sur toute cette Côte, que malgré la guerre qu'on leur fait continuellement, les Négres sont obligés, pour leur sûreté, de bâtir leurs Habitations sous terre. On raconte, dit aussi Barbot, que

⁽t) Barbot, pag. 143. (v) Des-Marchais, Vol. I. pag. 186.

⁽x) Villault, pag. 118. [& Barbot pag. 141.] (y) Des-Marchais, ubi sup. pag. 187.

Côte D'YVOIRE.

Diminution des Eléphans.

ces animaux jettent leurs dents tous les trois ans; & que vivant cent ans. & plus, la quantité de dents qui se trouvent ainsi dans les forêts est véritablement innombrable. Cependant, on observe qu'elle est fort diminuée, soit que les Négres aient plus de négligence à chercher les dents, soit que les maladies ayent emporté une grande partie des Eléphans; & que l'une ou l'autre de ces deux raisons, joint à la multitude de Vaisseaux qui abordent sur la Côte, a fait hausser le prix de cette marchandise (z).

Or de la Côte d'Yvoi-IC.

VILLAULT, après avoir admiré combien les Négres & leurs femmes portent d'Or dans leurs cheveux, se croit en droit de conclure que le Pays n'est pas sans quelques Mines de ce précieux métal. Cependant il avoue qu'ayant demandé plusieurs fois aux Négres, de quelle source ils le tirent, ils s'accordoient tous à tourner les yeux & la main vers les montagnes (a). Mais s'il l'a trouvé fort commun, sur-tout vers le Cap-Apollonia, il ajoûte qu'étant en poudre, ils ont l'art de le falsifier par un mélange de poudre de cuivre. La précaution la plus sûre, lorsque le Commerce se fait à bord, c'est de leur demander si leur Or est pur, & de les menacer du plus sévere châtiment. tel que la perte de leur liberté. S'ils persistent à soûtenir que leur marchandise est de bon alloi, il faut la peser devant eux, & la mettre dans l'eau-sorte, qui consume immédiatement le cuivre. Ensuite, la pesant une seconde fois, si l'on s'apperçoit de quelque fraude, on charge les fripons de chaînes. jusqu'à ce qu'ils offrent de payer leur rançon. On comprend ici, dit Villault, combien il y a d'avantage à faire le Commerce à bord. Si l'on est trompé à terre, il y a peu de ressource, parce que les Rois & les Seigneurs du Pays sont d'aussi mauvaise-soi que leurs Sujets (b).

Tromperie des Négres, & moyens de l'éviter.

Marchandi- · fes qu'ils demandent.

LES marchandises de l'Europe qu'on demande en échange, sur la Côte d'Yvoire & des Quaquas, sont les mêmes qu'au Cap-Monte & à Rio Sestos, en y ajoûtant des Cantabrodes, nommés aussi Contacarbes; c'est-à-dire, des anneaux de fer de la grosseur du doigt, que les Négres portent aux jambes avec des grelots de cuivre, comme ils portent aux bras des anneaux de cuivre ou des brasselets.

Facilités pour le Commerce.

Pour la facilité du Commerce, au long de la Côte, on ne doit employer que des Barques, ou d'autres petits Bâtimens, parce qu'il est souvent nécesfaire de s'arrêter à chaque lieu, & de laisser le tems aux Négres, d'apporter leur yvoire de l'intérieur du Pays. La dépense d'ailleurs est plus légère, & les Habitans viennent plus librement à bord lorsque l'Equipage est moins nombreux. Mais il faut alors que la garde se fasse avec soin, & sur-tout qu'on ne permette jamais aux Négres de s'approcher en trop grand nombre. La facilité du pillage les tente tosijours. Combien les Portugais n'en ont-ils pas fourni d'éxemples (c)?

Nul Etabliffement sur la Côte d'Yvoi-

VILLAULT a trouvé plusieurs Mulâtres sur cette Côte; mais il ne croit pas que les Européens (d) y ayent jamais eu d'Etablissement. Smith observe que cette Côte, aussi-bien que celle de Malaguette, étant divisée en plusieurs petits Royaumes, qui n'ont point entr'eux d'intérêts capables de les diviser, la guerre y est fort rare, & que par conséquent le Commerce des Esclaves y est moins avantageux que sur la Côte d'Or & sur celle des Esclaves (e).

⁽²⁾ Villault, ubi sup. Barbot, ubi sup.

⁽a) Villault, pag. 119.

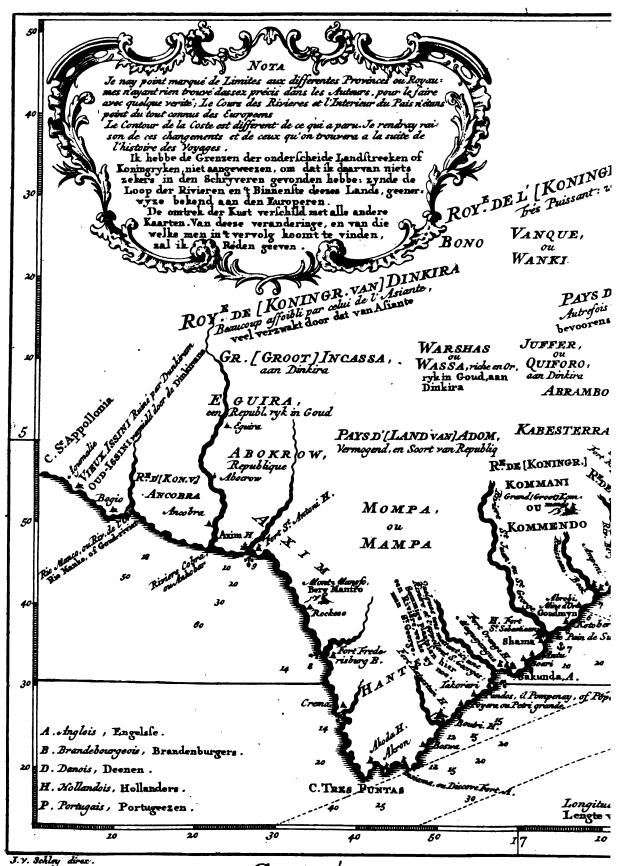
⁽b) Des Marchais, pag. 189.

⁽c) Barbot, pag. 142.

d) Villault, pag. 113. & 116.

⁽e) Smith. pag. 113.





VERVOLG van de KUST van GUINÉE, van KAAP APOLIONIA to

INGR JASIANTE, at: zeer vermogend DAYS D'LAND V.JAKANNI. AYS I prissent et riche en Or: Aurgou re magig en rykin Goud. ATTI Het d'Akoni: Acrworpon aan Akami R, PAYS DE LAND RO, tiva eambo TERRA GR. ongitude de Meridien de l'Isle de

A tot aan de Riviere VC

ł

COTE D'(12)

T RΙ

T E D'OR.

Sa Découverte. Etablissemens des Européens.

L E nom de Costa del Oro, que les Portugais ont donné à cette Côte, vient de l'immense quantité d'Or qu'ils en ont tiré; & par la même raison, toutes les autres Nations de l'Europe l'ont nommée Côte d'Or dans leur Langue. Suivant nos Cartes, fondées sur les Observations ses plus récentes], la situation de cette Côte est entre quatre degrés trente minutes & huit degrés de Latitude du Nord; & entre seize & dix-huit degrés quarante minutes de Longitude. Elle commence à la Rivière de Cobre ou d'Ankobar, & s'étend jusqu'à Rio Volta, c'est-à-dire, cent trente lieuës de l'Ouest à l'Est.

SUIVANT Smith (a), la Côte d'Or commence à la Rivière de Mancha, un peu à l'Ouest de Cobre, & s'étend vers le Sud-Est jusqu'à vingt lieuës du Cap Très Puntas; d'où tirant à l'Est-Nord-Est, elle continue l'espace de quatre-vingt-dix lieuës jusqu'à la Rivière Volta; ce qui fait cent-dix lieuës, ou trois-cens trente milles de longueur. On ne peut rien établir sur sa largeur, parce qu'elle n'est ici considérée que sous le titre de Côte, ou de bord d'un vaste Pays. Cependant on connoît dix ou onze petits Royaumes qui sont rensermés dans cette étendue, & dont quelques-uns s'enfoncent assez loin dans l'intérieur des Terres (b).

On a déja remarqué que les François & les Portugais se disputent l'honneur d'avoir découvert la Guinée. Villault & Robbe assûrent que les Francois ont connu la Nigritie & la Guinée près de cent ans avant que les Portugais avent commencé leurs Découvertes. Le premier remonte jusqu'à 1346. L'autre fixe sa datte à 1364.

C'EST en 1364, suivant Robbe, que plusieurs Marchands de Dieppe sirent plusieurs Voyages de Commerce au Cap-Verd, & pénétrèrent jusqu'à Sestro Paris, sur la Côte du Poivre ou de Malaguette. En 1382, les Marchands Dieppois, de concert avec ceux de Rouën, envoyèrent trois Vaisfeaux, pour faire de nouvelles découvertes au long de la même Côte. Un de ces Bâtimens, nommé la Vierge, alla jusqu'à Commendo, & de-la jusqu'au faveur des lieu où l'on a bâti depuis la Ville de Mina, qui a tiré ce nom de la quantité François. d'Or qu'on y a reçu des Négres, ou de l'opinion qu'on s'est formée des Mines du Pays. L'année suivante, les mêmes Marchands établirent, dans ce lieu, une Maison forte, ou un Comptoir, à la garde duquel ils laissèrent dix ou douze de leurs gens. Cet Etablissement (c) fut quelques années à

Origine du

Etendue de cette Côte.

La découverte de la Guinée est contestée entre les Francois & les Portugais.

Preuves en

(c) Voyez ci-deffus, Tome III. Liv. VI.

⁽a) Smith, pag. 113.

⁽b) Le même, pag. 140.

Côte d'Or

fe perfectionner. En 1387, la Colonie étant considérablement augmentée, on y bâtit une Chapelle, & le Commerce y sut très-florissant jusqu'en 1413. Mais les guerres civiles de France le firent tomber dans une langueur, qui obligea bientôt les Normands d'abandonner Mina, Sestro Paris, le Cap Monte, Sierra-Léona, le Cap-Verd, & tous leurs autres Etablissemens.

Une autre preuve que les François font beaucoup valoir, pour s'attribuer la fondation du Château de Mina, c'est qu'après tant d'années & de Révolutions, un des Bastions de cette Place conserve le nom de Bastion de France, & qu'on y lit encore fort distinchement ces deux chiffres 13:, qui semblent être les restes de 1383, datte de l'érection du Fort par les Nor-

mands (d).

Circonstances différentes des mêmes faits. VILLAULT rapporte cet événement avec des circonstances différentes. Vers l'année 1346, quelques Avanturiers de Dieppe, accoutumés aux Voyages de Mer par la situation de leur Ville, ayant fait voile au long des Côtes de l'Europe, passèrent jusqu'à celles de Nigritie & de Guinée, où ils établirent diverses Colonies, particulièrement au Cap-Verd, dans la Baye de Rio Fresco (e), & sur la Côte de Malaguette. Ils donnèrent le nom de Baye de France à la Baye qui s'étend du Cap-Verd au Cap Mosto; celui de Petit Dieppe au Village de Rio Corse, entre Rio Junco & Rio Sestos; & celui de Sestre Paris ou de grand Sestre à un autre Village qui n'est pas é-loigné du Cap Palmas. De tous ces lieux, ils transportèrent en France beaucoup de poivre de Guinée; mais sur-tout quantité de dents d'Eléphans; & les Habitans de Dieppe en prirent le goût de faire de leur Yvoire un grand nombre d'ouvrages & de bijoux précieux, qui leur ont fait une réputation dont ils jouissent encore.

Le même Écrivain assure qu'en 1383, les François jettèrent les fondemens du Château de Mina sur la Côte d'Or, & le possédèrent jusqu'en 1484; mais que pendant les guerres civiles de France, qui durèrent depuis 1380 jusqu'en 1461, c'est-à-dire l'espace de quatre-vingt-un ans, les François se trouvèrent dans une consusion qui les obligea d'abandonner le Commerce de Guinée. Tous leurs Etablissemens passèrent ainsi aux Portugais, aux Hol-

landois, aux Anglois, aux Danois & aux Courlandois.

Objections de Barbot.

Fondation

de Mina par

les François.

BARROT observe qu'en admettant la vérité de tous ces événemens, il doit paroître fort étrange que les grands Historiens de France, tels que de Serres & Mézeray, n'en ayent sait aucune mention. Des entreprises de cette nature sembloient mériter plus d'attention, sur-tout dans un tems où es longs Voyages de Mer étoient regardés avec autant d'admiration que d'effroi. Il ajoûte qu'on ne trouve dans l'Histoire Portugaise aucun témoignage que le Château de Mina ait été bâti en 1383 par les François; & qu'en 1484, Azembuja, qui entreprit de fortisser cette Place, paroît avoir ignoré qu'on y eût élevé un autre Fort, cent ans auparavant. Barbot conclut du silence des Historiens François & Portugais, qu'on doit se désier du récit de Villault. [Mais la vérité oblige de consesser qu'une objection de cette nature a peu de force contre des preuves directes & positives, telles que le Monument

(d) Barbot, pag. 160. & Juis.

(e) On en a fait par corruption Rufisco.

Monument de Dieppe cité par Labat (f), & les traces encore subsistantes Core d'Os de l'ancien Etablissement des François.

Quand les Portugais one connu la Gui-

Les Portugais, [continue Villault,] qui ne connoissoient rien encore au-delà du Cap-Verd, ayant entendu vanter les grands avantages que la Compagnie de Dieppe avoit tiré du Commerce de Guinée pendant cinquante née. ans, équipèrent un Vaisseau à Lisbonne en 1452, sous la protection de l'Infant Dom Henri, pour faire de nouvelles Découvertes au long de cette Côte. Alphonse I. (g) occupoit alors le Trône de Portugal. Ce Vaisseau étant arrivé en Guinée dans la faison des grandes pluyes, tout l'Equipage peu accoutumé à l'intempérie du climat, eut beaucoup à souffrir de diverses maladies, & prit la résolution de remettre à la voile pour retourner en Portugal. Mais comme il n'avoit aucune connoissance des marées & des vents dans ces Mers, le Vaisseau fut poussé contre une sse du grand Golfe de Guinée, où il aborda le 21 de Décembre, jour consacré à l'Apôtre Saint-Thomas, dont cette Isle prit le nom. Les provisions s'y trouvèrent en si grande abondance, que les Portugais fort embarrassés du mauvais état de Heur Bâtiment, sregardèrent comme une faveur du Ciel d'avoir été jettés dans un lieu si convenable à leurs besoins. Ils s'y arrêtèrent long-tems, ils] y jettèrent les fondemens de la première Colonie Portugaise; & s'étant remis en Mer, après avoir radoubé leur Vaisseau, ils arrivèrent à Lisbonne en 1454.

Ouand ils découvrirent l'Isle Saint-Thomas.

La Cour de Portugal, ardente alors pour les progrès de son Commerce, ne différa pas long-tems à faire partir d'autres Vaisseaux, qui fortisièrent cette nouvelle Colonie. Ils pousserent leurs Découvertes jusqu'à Bénin, & par degrés ils arrivèrent dans la Rade d'Akra, fur la Côte d'Or, où ils fe procurèrent une grosse quantité d'Or. A leur retour, le Gouverneur de Saint-Thomas équipa trois Caravelles, qui furent chargées d'un nombre considérable d'Avanturiers, & de matériaux pour établir des Comptoirs en différens lieux de la même Côte. Ces trois Bâtimens s'avancerent jusqu'à Mina, quarante ans après le départ des François.

Ils penetrent julqu'? Mina.

MARMOL raconte que Santeren & Escobar furent les premiers qui abordètent en 1471 dans cette Partie de la Côte d'Or. En 1681, le Roi Jean II. résolu de soûtenir le Commerce de ses Sujets, y envoya dix Caravelles, munies de toutes sortes de matériaux pour bâtir un Fort, avec cent Massons, fous le commandement de Jacques de Azambuja. Ce Général, en arrivant sur la Côte, sit avertir Kasamansa, Prince du Pays, de se rendre à bord, pour de Mina bâti ratifier un Traité de Commerce qu'il avoit conclu avec lui dans un autre Voyage. En même tems il prit possession d'une petite éminence, qui contenoit ja. environ cinq cens maisons, comme d'un lieu propre à l'érection d'un Fort. Il y arbora les Enseignes du Portugal, le jour de Saint Sébastien, dont le nom fut donné à la Vallée voisine, où les Portugais avoient débarqué. Ensuite apprenant que le Prince Kasamansa s'approchoit, il mit ses gens en ordre. & s'assit dans un fauteuil qu'il avoit apporté. Il étoit vêtu d'un habit de

Le Château par Azambu-

(f) Voyez ci-dessus, Tome III. Liv. VI. Les Dieppois joignent à l'autorité de ce monument l'affection que les Négres des mêmes lieux con-fervent encore pour le nom François, & quantité de mots de la Langue de France, qu'ils ont fort bien conservés, sans parler du Bastion & de l'Infeription du Château de Mina. (g) Angl. Alphonse V.

COTE D'OR.

Faste qu'il affecte à son arrivée.

brocard d'Or, avec un colier d'Or, orné de pierreries. Tout son cortége portoit des habits de soye, & formoit deux hayes devant lui, pour donner aux Négres une haute opinion de sa grandeur. Kasamansa, de son côté, n'avoit rien oublié de ce qui pouvoit servir à faire connoître son rang & sa puissance. Il étoit accompagné d'un grand nombre de Négres armés, & d'une multitude d'Instrumens, tels que des sonnettes, des cornets & des tambours, qui formoient un bruit affreux. Les principaux Négres étoient vêtus, suivant leurs usages, des habits qu'ils portent à la guerre, & dont on donnera la description dans un autre lieu. Ils étoient suivis de deux Pages, dont l'un portoit un bouclier, & l'autre une sellette ronde. Leur barbe & leur chevelure étoient entrelassées d'Or & d'autres ornemens (b).

Après les premières falutations, Azambuja fit un long discours, dans lequel il étala toute la puissance du Roi son Maître, son affection pour Kasamansa, & le desir qu'il avoit de bâtir un Fort dans le Pays, pour entretenir un heureux Commerce avec les Sujets du Prince Négre, & lui accorder une

protection qui le rendroit redoutable à tous ses Voisins (i).

Les Portugais obtiennent par leurs présens la liberté de bâtir un Fort. KASAMANSA, qui étoit homme sensé, fit plusieurs objections contre le projet de bâtir un Fort. Mais il y consentit ensin. Dès le jour suivant, Azambuja sit commencer le travail. Ses Massons avoient déja brisé quelques Rochers au long de la Côte, lorsque les Négres, soit par vénération pour les Rochers, soit par la répugnance qu'ils avoient à se voir brider par un Fort, donnèrent plusieurs marques de ressentiment. Cependant ils surent appaisés à sorce de présens; & les Portugais poussèrent si vivement leur travail, qu'en moins de vingt jours le Fort sut misen état de désense, & la Tour élevée jusqu'à la première division. Les matériaux qu'ils avoient apportés étoient disposés avec tant d'art, qu'ils n'avoient besoin que d'être placés l'un sur l'autre. Azambuja n'ayant pas trouvé moins de facilité à se procurer de l'Or, sit bientôt partir ses Caravelles, chargées d'immenses richesses.

Sraité entre l'Espagne & le Portugal.

PAR un Traité de paix, conclu le 4 Septembre 1479, au Château d'Alcazores, entre Ferdinand de Castille & Alphonse I. (k) de Portugal, on étoit convenu que le Commerce & la Navigation de Guinée, avec la Conquête du Royaume de Fez, qui avoit été accordé par les Papes aux Rois de Portugal. leur apartiendroient perpétuellement à l'exclusion des Castillans; & que d'un autre côté les Isles Canaries appartiendroient exclusivement à la Couronne d'Espagne. L'Historien Faria prétend qu'au mépris de ces articles, les Castillans envoyèrent une Flotte de trente Vaisseaux en 1481, pour éxercer le Commerce sur la Côte de Guinée, & que le Roi Alsonse ayant fait partir en même tems son Escadre, sous la conduite de Correa, il y eut une action sanglante, dont les Portugais remportèrent tout l'avantage. Barbot doute beaucoup de la vérité de ce récit; 10. parce qu'on n'en trouve aucune trace dans les Historiens Espagnols; 20. parce que les Couronnes de Portugal & de Castille étoient liées, cette même année, d'une étroite amitié, & qu'elles joignirent leurs forces contre les Turcs, [outre que le Roi Alphonse mourut avant la fin de cette année; 7 30. parce que l'expédition d'Azambuja, qui arriva aussi dans le cours de cette année, contredit manifestement le récit de Faria.

Doutes sur quelques récits de Faria.

⁽b) Barbot, Description de la Guinée, pag. 161. & suiv.

⁽i) Barbot, pag. 161. (k) Angl. Alphonse V.

COTE D'OR!

Faria. Le même Historien assure encore qu'en 1478, les Castillans envoyèrent sur la Côte de Guinée une Flotte de trente-cinq Voiles, sous le Commandement de Pedro de Cobines, & qu'elle revint en Espagne chargée d'Or. Mais Barbot ne trouve pas plus de vraisemblance à cet événement qu'au premier; parce que ces grandes Flottes, dit-il (1), n'étoient point encore en usage. & que si l'Espagne en eût envoyé de cette nature, l'admiration seule en auroit fait conserver la mémoire aux Historiens.

LE Roi Jean, Successeur d'Alfonse, dans la résolution de conserver le Commerce exclusif de la Guinée, accorda des Lettres Patentes à quelques Marchands, & s'affocia lui-même avec eux pour cette entreprise. Trois Vaisseaux furent équipés au Port de Lisbonne, & soit que le Fort eût été bâti en 1471. ou seulement en 1481, ce qui paroît très-incertain dans les Histoires Portugaises, ce Monarque lui donna le nom de Saint-Georges, & prodigua les franchises & les priviléges à ceux qui voudroient s'y établir. Il l'honora du titre de Cité; il y fit bâtir une Eglise, qui fut dédiée au même Saint; & prenant la qualité de Seigneur de Guinée, il ordonna que tous les Portugais qui feroient de nouvelles Découvertes au long des Côtes Méridionales de l'Afrique, élevassent à chaque lieu un Monument de pierre quarré, de la hauteur de six Portugal. pieds, avec les Armes de Portugal, & deux inscriptions, l'une en Latin. l'autre en Portugais, contenant l'année, le mois & le jour de la Découverte. son nom Royal, & celui du Capitaine qui commanderoit l'Escadre ou le Vaisfeau. Il voulut auffi qu'au-lieu d'une croix de bois, qu'on plantoit sur le rivage dans les premiers tems, on ne plantât plus que des croix de pierre sur des piédestaux (m).

QUELQUES années après, le même Prince forma une Compagnie de Guinée. avec les Priviléges d'un Commerce exclusif. Cette nouvelle Société sit des gains si considérables, que ses vûes croissant avec le succès, elle bâtit le Fort Saint-André près d'Axim, un autre petit Fort près d'Akra, & un Comptoir à Sama sur la Rivière de Saint-Georges, pour fournir des provisions à la Garnison de Saint-Georges de Mina, qui avoit été jusqu'alors entretenue aux dépens du Roi. Cependant il se réserva le droit de nommer, tous les trois ans, le Gouverneur & les Officiers de cette Ville, dans la vûe de faire servir ces Emplois de récompenses, pour quantité de braves gens qui l'avoient servi dans ses guerres d'Europe & d'Afrique, sans être mieux partagés du côté de la for-

tune. AINSI la Garnison de Mina & des autres Forts Portugais se trouva composée, par degrés, d'Officiers pauvres & avides, & de Soldats accoûtumés à la guerre & au pillage. Comme on y joignit tous les Malfaiteurs, qui avoient mérité le bannissement par leurs crimes, on ne doit pas être surpris de trouver dans tous les Historiens de ce tems-là, d'affreuses peintures des violences & des inhumanités commises par les Portugais, soit à l'égard des Habitans, soit contre les autres Nations de l'Europe qui se présentoient dans les mêmes lieux, soit entre eux & contre eux mêmes (n).

Sous le Régne de Henri III. de France, la paix ayant succédé quelque tems

Agrandissement du Fort de Mina & des Portugais.

Ordonnances du Roi da

Compagnie Portugaile & fes progrès.

Désordres & violences des Portu-

⁽¹⁾ Voyez ci-dessus, Tome I, Chap. II. (n) Barbot, pag. 165. & suiv (m) Barbot, pag. 162,

COTE D'OR.

Les François retournent en Guinée.

Raison qui leur fait abandonner ce Commerce.

Tyrannie des Portugais.

Ils font mafsacrés au Fort d'Akra.

Renouvellement du Commerce François.

tems aux guerres civiles, les François recommencèrent à fréquenter la Côte de Malaguette & la Côte d'Or. Dans la terreur que les Portugais avoient inspirée aux Négres de Mina, ils ne purent leur faire agréer aucune proposition de Commerce. Mais apprenant que ceux d'Akra, poussés à bout par la barbarie de cette Nation, avoient surpris le Fort en 1578, massa. cré la Garnison, & détruit les Fortifications jusqu'aux fondemens, ils leur firent des offres qui furent mieux reçues. Depuis ce tems, le crédit des Portugais sur cette Côte commença sensiblement à décliner; & les autres Nations de l'Europe entrèrent en partage de toutes les richesses dont ils avoient ioui paisiblement pendant plus d'un siècle. A la vérité ce ne sut pas sans effusion de sang. Quantité de François perdirent la vie, non-seulement par la main des Portugais, mais par celles des Négres, qui recevoient d'eux une récompense de cent écus pour chaque tête de François qu'ils pouvoient leur apporter. Elles étoient exposées sur les murailles du Fort de Mina. Ces cruels excès jettèrent tant de consternation parmi les Négocians François, qu'ils abandonnèrent encore une fois le Commerce de Guinée.

A l'égard des Négres, rien n'est comparable à la tyrannie que les Portugais éxercoient sur eux. Ils avoient établi des impôts excessifs sur toutes les provisions du Pays, & sur la pêche. Ils forçoient les Seigneurs & jusqu'aux Rois mêmes de leur livrer leurs enfans, pour s'en faire servir en qualité de Domestiques ou d'Esclaves. Ils n'ouvroient pas leurs Magasins, si l'on ne s'y présentoit avec quarante ou cinquante marcs d'Or; & ceux-mêmes qui venoient avec cette fomme étoient forcés de recevoir les marchandises dont on jugeoit-à propos de se désaire, au prix que les Facteurs avoient régle. S'il se trouvoit que que mêlange dans l'Or des Négres, le coupable étoit puni de mort, sans distinction de fortune & de rang. Le Roi de Comani ne put sauver du supplice un de fes plus proches parens. Toutes les marchandifes que les Négres achetoient des autres Nations étoient confiquées, avec une grosse amende pour ceux qui

avoient ôsé violer les Ordonnances du Portugal (0).

Artus de Dantzick nous a laissé des éclaircissemens fort curieux sur la conduite des Portugais. Il raconte (p) les circonstances de l'affaire d'Akra. Les Portugais avoient commencé à bâtir un Fort sur cette Côte, sans avoir consulté l'inclination des Habitans. Leurs cruautés étoient déja connues; & la crainte augmentant fans cesse par de nouveaux éxemples, les Négres prirent la réfolution de secouër le joug avant qu'il pût s'appesantir. L'arrivée de quelques Marchands de l'intérieur des Terres leur en fit naître l'occasion. Leurs mesures furent concertées avec tant de prudence, qu'étant entrés dans le Fort sous le prétexte du Commerce, ils fondirent sur les Portugais, les tuèrent jusqu'au dernier, & démolirent tous leurs ouvrages, Le Gouverneur de Mina, informé de cette disgrace, roula de furieux projets de vengeance, & sit partir immédiatement quelques Vaisseaux pour Akra, en feignant de proposer une réconciliation. Mais les Négres incapables de confiance pour des Ennemis dont ils connoissoient le caractère, ne leur permirent pes de débarquer.

Dans le même tems, les François qui avoient recommencé le Commerce sur la Côte de Malaguette, apprenant les immenses profits que les Portugais faifoient

(0) Barbot, pag. 163. IV. pag. 107. & fuiv.

(p) Artus, dans la Collection de Bry, Part.

soient sur la Côte d'Or, prirent le parti d'y envoyer aussi quelques Vaisseaux. Côte D'Ord Mais dans la contrainte où les Portugais tenoient le Pays de Mina, les Négres avouèrent naturellement qu'il n'ôsoient prêter l'oreille aux autres Nations de l'Europe. Les François furent mieux reçus de ceux d'Akra, qui leur accordèrent toutes les facilités du Commerce, en apprenant qu'ils étoient Ennemis des Portugais.

DE leur côté les Portugais qui agissoient en Souverains sur toutes ces Côtes, défendirent aux Négres, sous de rigoureuses peines, de négocier avec aucune autre Nation, & même ils en emprisonnèrent quelques uns pour avoir désobéi à leurs ordres. Ceux-ci ouvrirent enfin les yeux sur la rigueur de leur Esclavage, & commencèrent à se lier plus étroitement avec les Francois. Ils leur donnoient le nom de Borso Changa, qui signifie tout-à-la fois. dans leur Langue, des Marchands mieux affortis, & des marchandises à meilleur marché. Cette préférence irrita si vivement les Portugais, qu'ils équipèrent deux Barques, pour couler à fond tous les Canots qui se trouveroient sur la Côte. Mais les Négres en furent quittes pour en construire de neufs, qui les mirent en état de continuer leur Commerce avec les François.

LE Gouverneur de Mina fit plus heureusement l'essai d'une autre méthode. Il fit venir du Portugal deux Vaisseaux de guerre pour garder la Côte. Dieppois fort L'Espérance, Vaisseau Dieppois, qui parut dans cette dangereuse conjoncture. fut coulé à fond, après avoir perdu une partie de son Equipage. Le reste sut condamné à l'Esclavage. Cette disgrace arriva aux François en 1582; & dans le tems que l'Auteur composoit sa Relation, il restoit encore quelques-uns de

ces malheureux Prisonniers au Château de Mina.

Mais les défenses & la force ne suffisant pas pour faire perdre aux Négres le goût du Commerce avec les François, la Cour de Portugal tourna toutes la Cour de ses vûes à chasser, non-seulement les François, mais encore tous les autres Européens, de la Côte de Guinée. Elle résolut de ne pas ménager davantage ceux d'entre ses Sujets qui éxerçoient le Commerce d'Interlope. Leurs marchandises & leurs Vaisseaux furent confiqués. L'Equipage même fut soûmis à la peine de mort. Un Bâtiment de Lisbonne, qui avoit fait le Commerce après cette rigoureuse Ordonnance, fut confisqué au profit du Roi, & tout l'Équipage condamné au dernier supplice (q).

Les Hollandois, quoique traités dans l'occasion avec la même rigueur. surent presque les seuls qui s'obstinèrent à continuer leurs Voyages en Guinée. La grandeur du profit leur fit oublier les outrages, & remettre leur vengeance à des tems qu'ils ne pouvoient encore prévoir. Elle fut suspendue susqu'à la guerre entre la Hollande & l'Espagne. Mais rappellant alors toutes reles injures qu'ils avoient reçues des Portugais, [alors fujets de la Cour d'Es-

pagne,] [& couvrant leur haine du prétexte de leur réunion avec les Espagnols,] ils leur enlevèrent, avec une partie du Brésil, tous les Etablisse. mens qu'ils avoient sur la Côte d'Or, & les forcèrent enfin de leur céder leurs deux principales Forteresses; le Château de Mina en 1637, & celui · d'Axim en 1643 (7).

Voyons à présent quelle fut la conduite des Hollandois dans les mêmes lieux. Si l'on s'en rapporte aux Histoires Portugaises, ils traitèrent les Peu- des Hollan-

Vaisseau maltraité par les Portugais.

Rigueur de Portugal contre fes propres

Les Portugais chassés de Guinée par les Hollandois.

Conduite ples dois.

COTE D'OR.

Progrès des

Hollandois.

ples de Guinée avec plus d'injustice & de cruauté que ceux à qui l'on avoit reproché si long-tems ces deux vices. Les Rebelles, dit Vasconcelos (s) en parlant des Hollandois, firent d'abord plus de progrès par l'yvrognerie c'està-dire, en prodiguant aux Négres du vin & des liqueurs fortes, que par la voie des armes ou de la persuasion. Ils s'étoient rendus méprisables dans toutes ces Régions par une lâcheté de courage que les Négres n'étoient point accoûtumés à trouver dans les autres Nations de l'Europe. Cependant, continue le même Historien, l'ignorance & la légèreté, qui font le caractère de tous ces Peuples d'Afrique, leur avoit fait recevoir tout-à-la-fois, la Religion de Calvin, & les marchandises de Hollande; lorsque les Hollandois prenant avantage de l'indolence des Portugais, s'érigèrent en Maîtres, ou plûtôt en Pyrates, si redoutables par la force & par le nombre, qu'ils se saissirent de Bourtri, à quatre lieuës d'Axim, & des Forts de Cora, de Cormantin, d'Aldea del Fuerto, & de Commendo. Ensuite s'étant emparés du Commerce de Mina même, ils continuèrent d'en jouir si paisiblement, qu'ils en tiroient tous les ans deux millions d'Or, & qu'ils se virent seuls en possession de tous les biens du Pays. La quantité de marchandises qu'ils y portoient de l'Europe, & le bon-marché qu'ils en faisoient aux Négres, donnoient à ces Barbares une extrême avidité pour tout ce qui venoit de leurs mains; quoique l'Auteur ait appris, par le témoignage de plusieurs personnes de distinction & d'honneur. que si les Négres achetoient d'eux, c'est qu'ils manquoient d'autres occasions, & qu'ils auroient payé, dit-il, plus volontiers les marchandises Portugaises (t).

(s) Dans sa Vie du Roi Roi Jean, Liv. II. (t) Vasconcelos, ubi sup. pag. 194. & suiv.

g. I I.

Etablissement des Hollandois en Guinée.

A qui ils ont l'obligation du Commerce de Guinée.

Leur premier Voyage, fous Bernard Erickson. E premier Hollandois qui ouvrit à sa Nation le Commerce de Guinée se nommoit Bernard Ericks, ou Erickson. Il étoit de Medemblick. Ayant été pris en Mer par les Portugais & conduit dans l'Isle du Prince, il y entendit vanter les richesses que le Portugal tiroit des Côtes voisines. Ensuite, étant retourné en Hollande, il y offrit ses services, pour un Voyage de Guinée, à quelques Marchands qui lui fournirent un Vaisseau avec une grosse cargaison.

ERICKS (a) fit un Voyage fort heureux en 1595. Il parcourut toute la Côte d'Or, & forma des correspondances avec les Négres pour l'établissement d'un Commerce régulier. Ces Peuples se trouvèrent d'autant plus de penchant à l'encourager, qu'outre le dégoût qu'ils avoient conçu pour le Gouvernement tyrannique des Portugais, ils furent plus satissaits de la quantité & du prix des marchandises de Hollande. Cependant les Gouverneurs du Portugal n'épargnèrent rien pour ruiner de si dangereux Rivaux. Ils représentèrent les Hollandois comme des traîtres & des rebelles. Ils assurèrent les Négres que ces nouveaux Hôtes venoient moins pour le Commerce, que pour observer

(4) Barbot, Description de la Guinée, pag. 164.

observer le Pays. & chercher l'occasion de réduire les Habitans à l'Esclavage. Ils s'efforcèrent de les engager par de grosses récompenses à détruire tous les Vaisseaux qui s'approcheroient de leur Côte. Le Gouverneur de Mina promit cent florins à ceux qui fourniroient l'occasion de surprendre un Bâtiment Hollandois. Simon de Taye fut la première victime. Il étoit arrivé au contre eux. Cap Corse, où les Négres lui firent un accueil favorable, & lui firent espérer que leur Roi viendroit le visiter à bord. Etant sans désiance, il envoya sa Chaloupe avec une partie de ses gens, pour recevoir ce Prince au rivage. Mais les Négres qui s'étoient embusques dans leurs Canots, fondirent sur la Chaloupe, & massacrèrent tout l'Equipage, à la réserve d'un ou deux Matelots qui se sauvèrent à la nâge. A la vérité, cette trahison sut punie sévèrement. Mathieu Cornelius, autre Capitaine Hollandois, commit de si furieux ravages sur la même Côte, que son nom sit longtems trembler les Négres, 😂 [& il les corrigea en même tems de l'habitude d'altérer leur Or; ce qu'ils faisoient à l'instigation des Portugais, qui cherchoient par cette nouvelle frau-

de à dégouter les Hollandois de ce Commerce.

Vers le même tems, un Gouverneur-Portugais engagea quelques Négres à lui livrer plusieurs Hollandois avec lesquels ils étoient en Commerce. Ils se rendirent à bord d'une Barque qui s'étoit familiarisée sur la Côte; & sous le Portugais. voile de l'amitié, ils informèrent le Capitaine, que leur Canton étoit rempli de Daims & d'autres animaux. Les Hollandois envoyèrent aussi-tôt trois de leurs Chasseurs au rivage. Dans l'intervalle, ceux qui étoient restés sur la Barque caressernt beaucoup les Négres & commirent l'imprudence d'abandonner leurs Armes. Ces perfides, qui n'attendoient que l'occasion de les surprendre, se jettèrent aussi-tôt sur eux, en tuèrent plusieurs, précipitèrent les autres dans les flots, & les auroient fait périr tous, si le Charpentier qui revenoit de couper du bois, ne fût arrivé heureusement, & n'eût employé sa hache avec tant d'adresse & de surie, qu'il les sorça de regagner la terre à la nâge. Cependant les trois Chasseurs furent sais & menés au Gouverneur de Mina, qui les condamna au plus misérable Esclavage. Il n'avoit pas le droit de condamner ses Prisonniers à mort, sans un ordre exprès de la Cour de Portugal, à moins qu'ils n'entreprissent de rompre leurs liens par la violence ou par la fuite. Mais dans l'un ou l'autre de ces deux cas, il les faisoit mettre dans la bouche d'un canon, & servir de boulet. Tel fut le sort d'un François qui avoit tenté de sortir du Château.

En 1599, cinq Hollandois qui se rendoient à Mawre ou Mauri, dans un Canot, furent arrêtés en Mer par le calme, à la vûe du Château de Mina. Le Gouverneur les fit attaquer aussi-tôt par quelques Négres, qui en blesse- dois. rent une partie, les firent tous prisonniers, & leur coupérent la tête en retournant au rivage. Leurs cranes furent changés en tasses par ces Barbares; & le Gouverneur ayant fait démembrer les corps, ordonna qu'ils fussent exposés sur les murs du Château, pour inspirer la terreur aux Hollandois.

CE petit avantage ayant relevé l'orgueil des Portugais, ils surprirent, au mois de Janvier 1500, une Barque Hollandoise, qui fut encore trahie par les Négres. Mais ils y trouvèrent une si vigoureuse résistance, qu'ils se crurent heureux de revenir avec perte d'une partie de leurs gens. Ainsi leur haine ne perdoit pas une occasion de s'exercer. Cependant, comme ils recevoient peu de secours du Portugal, & que leur Commerce diminuoit de jour en jour, V. Part.

Côte d'On:

Violences que les Portugais employent

Négres excités à la trabifon par les

Traitement barbare de cinq HollanCOTE D'OR.

ils furent bientôt réduits à demeurer renfermés dans leurs Forteresses, tremblant à leur tour, que les Habitans, dont ils n'ignoroient pas qu'ils étoient détestés, ne les livrassent à leurs Ennemis (b). En effet, dans le cours de la même année, ils se virent attaqués par les Négres de Commendo, & de Fétu, qui étoient animés par les Hollandois, de qui ils recevoient des armes & des munitions. Cette guerre coûta aux Portugais plus de trois cens hommes.

Erection du Fort de Mawri.

Enfin les Hollandois, qui malgré la faveur des Négres avoient eu tant de difficulté jusqu'alors à s'établir sur la Côte d'Or, résolurent d'élever quelques Forts sur celle de Bénin & d'Angola. Ensuite, par des intrigues secrétes, ils obtinrent du Roi de Sabo la permission d'en bâtir un à Mawri, trois lieuës à l'Est du Cap Corse. L'ayant achevé en 1624, ils en donnèrent le Commandement au Capitaine Adrien Jacobus, dans un tems où le Portugal étoit en guerre avec la Hollande, sous la domination de Philippe IV.

Entreprise des Hollandois sur le Château de Mina.

Roi d'Espagne.

Au mois de Décembre 1625, les Hollandois formèrent une entreprise sur le Château de Mina. Leurs forces consistoient en douze cens hommes de leur propre Nation, & cent cinquante Négres de Sabo, sous la conduite de leur Vice-Amiral Jean Dirks Lamb, qui fit sa descente à Terra Pequena, ou Ampena, dans le Pays de Commendo. Mais ils furent entièrement défaits par les seuls Négres de Mina, qui se chargèrent de désendre les Portugais. Ces Barbares ayant surpris l'Armée Hollandoise avant qu'elle se fût rassemblée en corps, l'attaquèrent au pied d'une montagne, un peu avant le coucher du Soleil, & lui tuèrent trois cens soixante [& treize] Soldats & soixante-six Matelots, sans compter la plus grande partie des Officiers, & tous les Auxiliaires de Sabo. Lamb, leur Général, fut blessé dangereusement, & ne

dut la vie qu'au secours des Négres du petit Commendo.

Ils font repoussés par les-Négres.

Intrigues de Van Ypren, leur Genéral.

Projet de se rendre maities du pailage aux Indes Orientales.

[Un e disgrace si éclatante réfroidit pendant quelques années] les Etats Gé-A néraux des Provinces-Unies. Cependant lorsqu'ils eurent accordé à leur Compagnie des Indes Occidentales la propriété du Fort Nassau à Mawri, Nicolas Van- Tpren, qui commandoit pour eux dans cette Place, renouvella ses présens & ses intrigues, pour engager tous les Princes Négres de cette Côte à chasser entièrement les Portugais (c). Il eut l'adresse de faire naître des divisions jusques dans la Garnison de Mina. Après avoir préparé toutes ses batteries, & disposé les Kabaschirs du Canton à favoriser une seconde entreprise sur le Château, il se hâta d'en donner avis aux Directeurs de la Compagnie. Les circonstances étoient d'autant plus favorables, que s'étant établis l'année d'auparavant dans le Brésil par la prise de Saint Salva lor & de Bahia, ils tournoient toutes leurs vûes à s'assûrer d'une Place d'armes sur la Côte d'Afrique, pour se rendre maîtres de l'Océan & du passage aux Indes Orientales, lorsqu'ils le seroient des deux Pointes de ces deux Continens; après quoi tout le Commerce sembloit devoir tomber entre leurs mains. Ils avoient cherché souvent un lieu de cette nature au long de la Côte d'Afrique, depuis le Cap-Verd jusqu'au Cap de Bonne-Espérance. Toutes leurs entreprises avoient échoué, sur-tout celle de 1625 contre le Châreau de Mina, dont la situation leur avoit paru favorable à leurs desseins.

En 1637, le Comte Jean Maurice de Nassau fut envoyé au Brésil, avec

⁽b) Artus, ubi sup pag. 110. & suiv. pag. 164. & 165. (s) Description de la Guinée par Barbot,

une Flotte de trente-deux Voiles, dont douze étoient des Vaisseaux de guerre, chargés de deux mille sept cens Soldats. La Compagnie Hollandoise des Indes Occidentales l'ayant nommé fon Gouverneur Général dans l'Amérique Méridionale, il y fit plusieurs Conquêtes. Van Ypren, informé de ses succès, lui fit donner avis, par un Vaisseau, de l'occasion qui se présentoit de réduire le Château de Mina, & de chasser enfin les Portugais de la Côte d'Or. Le Comte de Nassau détacha aussi-tôt, de son Escadre, neuf Vaisseaux de guerre, fous le Commandement du Colonel Hans Coine, avec tous les secours nécessaires pour cette expédition.

HANS Coine ayant mouillé le 25 de Juin au Cap Laho, fit avertir le Général Van Ypren de son arrivée, & s'avança vers Issini avec son Escadre. Là, il recut ordre de se rendre dans la Rade de Commendo, où le Général l'attendoit avec deux cens Canots & quelques Bâtimens de transport. Il avoit engagé dans les intérêts de la Compagnie toute la jeunesse de Commendo, par des promesses qui avoient ébloui les Négres. Toute la Flotte se mit en mouvement vers le Cap Corse, où les Troupes furent débarquées le 24 Juillet, dans une petite Anse, un demi-mille à l'Ouest du Cap. On comptoit huit cens Soldats 🔹 cinq cens Matelots, sans y comprendre les Négres auxiliaires. Ils prirent des provisions pour trois jours, & commencerent leur marche en trois corps. Leur première halte se fit à la Rivière de Dona ou de Doli, [pour se rafraîchir. Toine qui conduisoit l'arrière-garde, apprenant que les Négres de Mina s'étoient placés au nombre de mille sous la Colline de Saint-Jago, pour l'empêcher de saissir un poste qui commandoit absolument le Fort, sit marcher contre eux quatre Compagnies de Fusiliers. Mais ce détachement fut taillé en pièces par les Négres, qui coupèrent la tête à tous les morts, & retournèrent au Château comme en triomphe. Cependant le Major Bongarcon, commandé avec d'autres Troupes, passa facilement à gué la Rivière de Dona; & tombant sur les Négres, qu'il força d'abandonner leur poste, il prit possession de la Colline, [& ne perdit que quatre Blancs & dix Négres.] Les Portugais s'efforcèrent deux fois de l'en chasser, & surent toûjours repoussés avec perte. Bongarçon les poursuivit dans la Vallée qui est entre cette Colline & les montagnes, & rejoignit heureusement l'Armée Hollandoise qui s'étoit avancée vers le même lieu.

Les Portugais & leurs Négres désespérant de pouvoir tenir plus long-tems la campagne, se retirerent dans une Redoute, sur la Colline de Saint-Jago. Mais ils y furent bientôt attaqués par le Colonel Coine. La Colline étoit couverte d'un côté par des bois. Coine y fit percer deux routes; l'une qui conduisoit à la Rivière Dona, l'autre à la Redoute même. Il fit monter par la première deux piéces de canon & un mortier, & les plaça si avantageusement, que cette petite batterie commandoit entièrement le Château. Dix Hou douze bombes, que les Hollandois jettèrent d'abord scomme au hazard, tombèrent au pied du mur. Cependant ayant voulu commencer leur attaque par l'Ouest du Château, ils y essuyèrent un si grand seu, qu'ils surent contraints de se retirer. D'un autre côté, les Négres de Commendo qui entreprirent d'enlever quelques bestiaux, près de la Place, auroient été taillés en piéces dans une sortie des Assiégés, si la bonne conduite de leurs Officiers ne les eût mis à couvert.

Le lendemain dès la pointe du jour, Van Ypren appréhendant que le dé-M 2

COTE D'OR.

Jean Maurice de Nassau. Gouverneur Général de la Compagnie Hollandoile.

Il envoye du Brésil neuf Vaisseaux en Afrique.

Seconde entreprise des Hollandois fur Mina.

Perte qu'ils essuyent d'a-

Ils se rendent maîtres du tugais.

Cote d'Oa. lai ne sit manquer son entreprise, somma les Portugais de se rendre, & protesta que s'ils entreprenoient de résister, il passeroit toute la Garnison au fil de l'épée. Le Gouverneur du Château demanda trois jours pour Château Por- délibérer. Ils lui furent refusés, & les Hollandois rassemblant toutes seurs forces, commencerent aussi-tôt à faire jouer leur artillerie. Elle ne produisit pas tout l'effet qu'ils en avoient attendu. Mais à la vûe des Grenadiers, qui marchoient déja vers le Château (d), le Gouverneur Portugais fit battre la chamade & députa deux de ses Officiers pour régler les conditions. Elles furent telles qu'il plût au Général Hollandois de les imposer.

Articles de la Capitulation.

- 10. Que le Gouverneur de la Garnison, & tous les autres Portugais sortiroient le même jour de la Ville avec leurs femmes & leurs enfans, [cha-13cun avec un feul habit, mais fans enseignes, sans épées, & sans autres armes.
- 20. Que les marchandises, l'Or & les Esclaves demeureroient aux Hollandois, à l'exception de douze Esclaves qui étoient accordés aux Habitans.

30. Que tous les Ornemens & les Vases de l'Eglise seroient emportés, 🛦 la réserve de ceux qui étoient d'Or ou d'Argent.

40. Que les Portugais & les Mulâtres seroient embarqués sur l'Escadre avec leurs femmes & leurs enfans, pour être transportés dans l'Isle Saint-Thomas.

C'est ainsi que les Hollandois entrèrent en possession du célèbre Château de Mina, le 29 d'Août 1637. Ils y trouvèrent trente belles pièces de canon de fonte, neuf milliers de poudre, & beaucoup d'autres munitions, Garnison que mais peu d'Or & de Marchandises. Coine y laissa pour Gouverneur le Capitaine Walraven, avec une Garnison de cent-quarante hommes, & quantité de Négres à qui l'on fit prêter le ferment de fidélité. [Après quoi il re-13] tourna à Mawri 7.

Les Commandans Hollandois résolus de tirer d'autres avantages de la

les Hollandois mettent à Mi-

> consternation qu'une si prompte Conquête avoit répandu sur toute la Côte d'Or, envoyèrent un Canot au Gouverneur de S. Antoine d'Axim, le plus important de tous les Forts Portugais, après Mina, avec une Lettre qui le sommoit de rendre sa Place, sans attendre qu'il y fût contraint par la force des Armes. Ce Gouverneur, plus ferme que celui de Mina, fit réfléxion que le danger n'étoit pas pressant dans la saison des pluyes. Il répondit qu'il étoit prêt à recevoir l'Escadre Hollandoise, lorsqu'elle paroîtroit, & qu'il promettoit au Ciel de se désendre jusqu'à l'extrémité. Une contenance si fière obligea Coine de remettre cette entreprise à d'autres occasions, & le Fort d'Axim ne sut réduit par les Hollandois qu'en 1642. En retournant au Brésil avec sa Flotte, Coine fut reçu à Olinde & à Arracife par le Comte Jean Maurice, avec tous les hon-

> Après la réduction de Mina, les Hollandois se flattèrent que tout le Commerce de la Côte alloit tomber entre leurs mains. Van-Ypren reçut ordre

Tentative inutile fur Axim.

neurs du triomphe.

ordre de la Compagnie de faire sa résidence dans cette importante Place, Côre D'Os: avec le titre de Gouverneur Général de Guinée & d'Angola. Il s'attacha soigneusement à réparer les Fortifications. Il augmenta les édifices. & rendit sa demeure plus belle & plus capable de désense qu'elle ne l'avoit iamais

été du tems des Portugais.

IL traita d'abord les Habitans naturels avec beaucoup de caresses. Mais lorsque les Anglois voulurent entrer en partage des richesses du Pays. & qu'ils tienpensèrent à gagner les Négres, pour obtenir la liberté d'y former des Établissemens, la douceur des Hollandois fit bientôt place à la sévèrité. Ils mirent en usage tout ce qui pouvoit ôter aux Habitans la pensée de favoriser des rivaux si redoutables. Ils allèrent jusqu'à s'emparer du Fort de Cormantin, où le Directeur Général de cette Nation faisoit sa résidence; & cette usurpation fut un des motifs de la guerre de 1666 entre l'Angleterre (e) & la Hollande. Dans la vûe d'assujétir plus que jamais les Négres, ils élevèrent de petits Forts à Boutro, à Sama, à Corse, à Anamabe, à Akra, sous prétexte de soûtenir leurs Allies contre les Habitans des Pavs intérieurs, qui les troubloient par de fréquentes incursions. En même tems ils établirent des droits sur la pêche des Négres d'Axim, de Dina & de Mawri, en leur défendant, sous de rigoureuses peines, toutes sortes de Commerce avec les autres Nations de l'Europe. En un mot, ils s'attribuèrent, par degrés, tous les droits de l'autorité absolue, jusqu'à prendre connoissance de leurs affaires civiles & criminelles, & se rendre Juges de la mort & de la vie; quoiqu'ils ne cessassent point de payer aux Rois du Pays une sorte de tribut annuel; pour le terrain de leurs Etablissemens. Avec tant de précautions, ils ne purent empêcher le Commerce des autres Européens, qu'ils traitèrent en Ennemis, lorsqu'il en tomba quelques-uns entre leurs mains.

LE mécontentement des Négres de Mina, de Commendo, de Sabo. & de Fetu, alloit si loin pendant le séjour que Barbot sit parmi eux, qu'ayant actuellement rompu avec les Hollandois, ils tenoient leur Général renfermé les Hollandans les murs de Mina. Cette querelle, qui dura dix mois entiers, n'eut dois. pas d'autre effet que deux assauts, dans lesquels ils perdirent environ quatrevingt hommes. Il n'en coûta pas plus de quatre aux Hollandois. Mais si ces Barbares eussent mieux entendu la guerre, peut-être la Compagnie de

Hollande perdoit-elle Mina pour toûjours.

DANS le même tems, l'Auteur voyoit arriver, chaque jour, trente ou quarante Canots chargés de Négres, qui venoient lui faire des plaintes de la tyrannie avec laquelle ils étoient traités par les Hollandois. Plusieurs avoient été liés fort long-tems sur les terrasses du Château, exposés nuds aux ardeurs brûlantes du Soleil, & aux froides rosées de la nuit. Barbot en vit trois qui étoient dans cette situation [depuis plus de neuf mois]; & le Gouverneur prenant plaisir à les montrer, lui dit qu'il croyoit devoir ce châtiment à des Traîtres, qui avoient formé le dessein de surprendre le Château & de le brûler. Leur complot avoit été découvert. La plûpart avoient mis le feu à leurs propres maisons, & s'étoient retirés dans d'autres endroits

Conduite

Mécontentement des

Leurs plain2

VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte D'OR.

de la Côte. Mais comme ils avoient à se plaindre aussi du Gouverneur & des Hollandois, leurs murmures éclatoient sans cesse; & souvent ils pressoient Barbot d'implorer pour eux la protection de la France contre des Tyrans dont le joug leur étoit insuportable.

Jalousie du Gouverneur Hollandois. Un jour que l'Auteur étoit à déjeuner familièrement avec le Gouverneur, il observa par une fenêtre de la galerie, plusieurs Canots de Mina, qui alloient chercher sur son Vaisseau l'occasion de faire quelque Commerce. Le Gouverneur, qui les apperçut aussi, entra dans une surieuse colère, & menaça l'Auteur de faire saissir son Vaisseau. Barbot, pour l'appaiser, le pria d'envoyer demander à bord, s'il n'y avoit pas laissé une désense expresse de rien vendre aux Négres. Mais cette apologie même ne paroissant pas le satisfaire, il lui offrit de lui vendre le reste de sa cargaison, & le marché sut conclu sur le champ pour dix marcs d'Or. Cette nouvelle causa beaucoup de chagrin à tous les Négres du Pays (f).

A l'égard des Anglois qui ont formé des Etablissemens sur la Côte d'Or, on a déjà donné l'histoire de l'origine & du progrès de leur Commerce. Il ne nous reste pour conclure cet article, qu'à joindre ici la Liste des Etablissemens Européens sur la Côte de Guinée, de Bénin & d'Angola.

Liste des Forts Européens sur la Côte d'Or.

| Anim, Fort Saint Antoine. Frédéricksbourg. Akquedah. Dixcove. Brutto, Fort S. Sebassien, ou Badensteyn. Takquerado. Suckondi. Suckondi. Suckondi. Suma. Commendo. Commendo. Commendo. Conradsbourg, ou S. Jago. Château du Cap Corse. Philipps s' Tower. Fort Royal. Pointe de la Reine Anne. Fort Nassa. Anglois. Comptoir Anglois. Tantumquery (b). Anglois. | I 5 8 3 3 4 5 I 4 5 I 2 1 2 2 1 | lieuës. mille. lieuës. mille. lieuës. mille. lieuës. mille. lieuës. mille. lieuës. |
|--|---------------------------------|--|
| Cormantin, ou Fort d'Amsterdam Hollandois | 2 | |
| Apong | 3 | lieuës. lieuës. Inneba. |

⁽f) Barbot, ubi sup. pag. 167. [On n'arthblissement avant 1730, mais il leur importe de point de Relations Hollandoises de ces Côtes.] le remettre en état.

| Winneba Barrako | Anglois | | lieuës. lieuës. | Cote B'Or. |
|--------------------------------|-------------------------|---|--------------------|------------|
| Shido. | Comptoir Anglois [aban- | | | |
| | donné] | | | |
| Akra, Fort James | Anglois | | | |
| Akra, Fort Crévecœur | Hollandois | I | mille. | |
| Akra, Christiansbourg | Danois | 2 | milles. | • |
| Alampo, transporté à Rio-Volta | Comptoir Anglois [aban- | | • | |
| | donné] | 5 | lieuës. | |
| Quita | Comptoir Anglois | | | |
| Whida, ou Fida, ou Juida | Anglois | | | |
| Jaquin | Comptoir Anglois, aban- | | | |
| | donné | 3 | licuës. | |
| Kabenda | Anglois détruit en 1723 | · | | |
| | par les Portugais | | | |
| Leango, Ville & Forts | | | | - |
| | | | | |

經濟本經濟本經濟本經濟本經濟本經濟學大經濟學本經濟本經濟本經濟本經濟本經濟

CHAPITRE V.

Géographie de la Côte d'Or.

U long du Rivage, la Côte d'Or contient quinze Royaumes, qui sont Adomir, nommé aussi Saku & Avina; Axim; Ankobar; Adom, nommé aussi Petit Inkassan ou Warshes; Jabi ou Jabs; Commendo ou Guaffo; Fetu; Sabo; Fantin; Ackron; Agonna ou Anguirra; Akra ou Aquambus; Labbade; Ningo ou Lampi. On doit placer le commencement de cette Côte à Rio de Suciro da Costa, près d'Issini, parce que c'est le premier endroit où l'on achète de l'Or; & sa fin, à Lay, dans le Pays de Lampi, à treize ou quatorze lieuës d'Akra, parcequ'on n'y reçoit plus d'Or que par hazard, d'un Peuple nommé Amabo, qui habite plus loin dans les Terres.

Toutes ces Régions contiennent, une, deux ou plusieurs Villes & Villages sur le bord de la Mer, entre on sous les Forts & les Châteaux Européens; [& ces endroits sont uniquement habités par des Négocians ou par des Pêcheurs; car] les principales Villes des Négres sont dans les terres & beaucoup plus peuplées. Neuf de ccs Royaumes sont gouvernés par leurs propres Rois (a), c'est-à-dire, par des Princes, qui ne prenoient, à l'arrivée des Européens, que le nom de Capitaines. Les six autres sont des Républiques indépendantes, sous la direction de leurs Magistrats. Les Pays intérieurs ont aussi leurs Rois ou leurs Princes (b).

Sur la Rivière d'Ankobar, ou de Cobre qui est proprement le premier Pays de la Côte d'Or, on trouve un grand nombre de Villages, qui composent les trois différentes Contrées d'Ankobar, d'Aborrel ou Aborro, & d'Egui-

GEOGRAPHIE

Quinze Royaumes an long de la CAte.

Par qui gou; vernés.

⁽a) Bosman compte sept Royaumes & quatre Républiques. (b) Barbot, pag. 145.

Avanture tragique des Hollandois à Eguira.

Côte d'Or. ra. Ankobar est une Monarchie; & les deux autres, sont des Républiques. GEOGRAPHIE. Les Hollandois ont eu pendant plusieurs années un Fort à Eguira; & leur Commerce y étoit d'autant plus considérable qu'outre l'Or qu'ils se procuroient des Pays voisins, le Canton d'Eguira avoit ses propres Mines. On y en découvrit de fort riches, tandis que Bosman commandoit au Fort d'Axim. Mais les Hollandois perdirent cet établissement par une avanture fort tragique. Leur Chef ayant pris querelle avec un des principaux Seigneurs Négres, le tenoit assiégé dans l'enclos de ses propres Edifices. Enfin le Négre, hors d'état de résister après avoir tiré avec de l'Or au-lieu de Plomb. fit connoître par des signes qu'il consentoit à traiter, & donna des espérances considérables aux Hollandois. C'étoit un artifice de son désespoir, pour enveloper ses Ennemis dans sa ruine. Il chargea un de ses Esclaves de mettre le feu, dans un lieu qu'il lui marqua, lorsqu'il lui entendroit frapper la terre d'un coup de pied. Ensuite ayant reçu les Hollandois pour négocier. il n'attendit pas long-tems à donner le signal, ni l'Esclave à suivre fidellemens ses ordres. Plusieurs barrils de poudre, qu'il avoit disposés pour cette éxécution, firent fauter la maison & tous ceux qui avoient eu l'imprudence d'y entrer. Le seul qui eut le bonheur de se sauver sut un Esclave de la Compagnie Hollandoise, qui se défiant de quelque trahison à la vûe d'une mêche allumée qu'il découvrit, se hâta de sortir sans avoir averti ses Maîtres, & porta la nouvelle de leur infortune au Château d'Axim (c).

Différentes prononciations d'Axim.

Huit lieuës à l'Est du Cap Apollonia, on rencontre un Village que les Négres nomment Abrem, & les Hollandois Atsim ou Atchiem, mais que les François ont changé en Axim pour éviter la dureté (d) d'une prononciation trop gutturale. Barbot lui donne le nom d'Achembene, [sans en expliquer 144

la raison (e).7

Division du Pays d'Axim.

SUIVANT les idées de Pouvoir établies parmi les Négres, le Pays d'Axim étoit autrefois une puissante Monarchie. L'arrivée des Brandebourgeois divisa les Habitans. Une partie se mit sous la protection de ces nouveaux Hôtes, dans l'espérance de vivre avec plus de liberté. Les autres, qui étoient les plus honnêtes-gens de la Nation, conservèrent leur attachement pour les Hollandois. Avant ce tems, Axim s'étendoit l'espace de sept lieuës depuis Rio Cobra, ou la Rivière Serpentine, jusqu'au Village de Bosna, un mille à l'Ouest du Fort Hollandois, près du Village de Boutray ou Boutro (f).

Ses productions.

CE Canton produit beaucoup de ris, de melons d'eau, d'ananas, de cocos, de bananes, d'oranges, de limons des deux espéces, & d'autres fruits & de légumes. Le maiz n'y est ni bon ni en abondance, parceque les terres font trop humides. Elles font sujettes à des pluyes si continuelles, que suivant le proverbe du Pays, il y pleut onze mois & vingt neuf jours de l'année; c'est-à-dire, qu'à peine y jouit-on d'un beau jour. Mais le ris & les arbres y croissent merveilleusement. On y trouve aussi une abondance extraordinaire de moutons, de chévres, de vaches, de pigeons domestiques, & de toutes sortes de volailles, sans parler des singes, & du

⁽c) Bosman, pag. er. (d) Des-Marchais, Vol. I. 223.

⁽e) Barbot, pag. 149. (f) Bosman, pag. 35. & Barbot, ubi sup.

vin de Palmier (g) qui y est excellent & à très-bon marché. Cependant Smith Core p'Or. affûre que depuis ce Canton, la plus grande partie de la Côte d'Or tire du GEOGRAPHIE.

bled des Pays voisins, en échange pour son huile de Palmier (h).

Axim est gouverné par un Sénat de Kabaschirs, qui sont les Chess du nement. Pays; & par les Manceros, autre Cour subalterne. La connoissance des affaires civiles appartient aux premiers; mais tout ce qui concerne la paix. la guerre, la levée & l'augmentation des taxes, [qui a cependant rarement lieu, 7 regarde les deux corps, qui se réunissent alors dans une seule assemblée. Les Kabaschirs sont accusés de se laisser souvent corrompre dans le jugement des causes. Ils tiennent leur Cour sans Avocats & sans Procureurs, mais ils éxaminent les témoins. Le meurtre & l'adultère sont punis sévèrement lorsque le coupable est pauvre. S'il est riche, il en est quitte pour une amende. La feule punition pour le vol est de restituer les biens dérobés, ou de payer une amende proportionée à la qualité du coupable. Dans les cas de dette, le Créancier peut prendre au débiteur le double de

& l'on se contente ordinairement de la restitution ordonnée par les Juges. Le Pays d'Axim est rempli de Villages, grands & peuplés, les uns sur le bord de la Mer, d'autres plus loin dans les Terres. Les principaux de ceux qui bordent la Côte sont, Achombene, près du Fort Hollandois de S. Antoine, & Pockqueso, près du mont Mansro, au Cap Très-Puntas. Les terres y sont fort-bien cultivées, & la plûpart des Habitans assez riches, par le Commerce de l'Or, qu'ils entretiennent depuis long-tems avec les Européens. Mais les longues guerres qu'ils ont eu à soûtenir contre les Né-

la valeur; mais l'éxercice de cette loi passe pour une oppression cruelle.

gres d'Ante ou d'Adem, l'ont beaucoup diminué depuis 1681.

La Ville, ou le Village (i) d'Achombene, est située sous le Canon du Fort Hollandois. Elle a, par derrière, un bois qui s'étend sur le penchant de la Colline. Entre la Ville & la Mer, le rivage est spacieux & d'un beau fable. Les maisons d'Achombene sont séparées par un grand nombre de Cocotiers & d'autres arbres, qui font plantés d'égales distances. Ces arbres, joint à l'étendue de la perspective, rendent le Fort Hollandois un des plus agréables établissemens de toute la Guinée. Mais cet avantage est diminué par l'humidité de l'air, qui rend le Pays fort mal-sain, sur-tout dans la faison des pluies.

La petite Rivière d'Axim traverse la Ville des Négres; mais elle a si peu d'eau qu'à peine la distingue-t'on à son embouchure, qui est fort près du Fort. Elle vient du Pays d'Eguira. Le rivage de la Mer est désendu par quantité de grands & de petits Rochers, plus ou moins éloignés de la Côte, ce qui en rend l'accès fort dangereux par le battement continuel des vagues. La plûpart des Habitans s'éxercent à la pêche. Ils ont l'art de faire de grands Canots, qu'ils vendent aux Etrangers pour la commodité du débarquement au long des Côtes (k).

Les Négres d'Axim sont fort industrieux. La Pêche, l'Agriculture & le Commerce les occupent continuellement; sur tout la culture du ris, dont

Beauté du

Situation de la Capitale

La Côte est dangereuse.

⁽g) Barbot, pag. 130. (b) Smith, Voyage en Guinée, pag. 147.

⁽i) Les autres Voyageurs la nomment Axim. (k) Barbot, pag. 249.

V. Part.

Côte d'Or. Geographie. ils transportent une quantité incroyable sur toute la Côte d'Or. En échange, ils rapportent du millet, des ignames, des patates & de l'huile de Palmier; [denrées rares dans ce lieu à cause de l'humidité du terroir; car quoique le pays soit assez fertile en ris & en arbres fruitiers, il est peu propre pour les autres fruits de la terre.] A l'égard de l'Or, leur principal Commerce est avec les Vaisseaux d'Interlope, Anglois & Zélandois, malgré les rigoureuses loix des Hollandois du Fort. Ils trouvent le moyen de tromper la vigilance du Gouverneur; de sorte que la Compagnie de Hollande ne tire pas la centième partie de l'Or du Pays (1).

Situation du Fort Hollandois de S. Antoine. Le Fort de S. Antoine est situé sur un Rocher [haut], qui s'avance dans la Mer en forme de péninsule. Il est environné de tant d'autres Rocs, que l'accès en est impossible de tout autre côté que celui de la terre, qui est fortissé par des parapets & un pont-levis, avec une batterie de gros canon. Le Rocher étant fort étroit, la Place ne peut avoir beaucoup d'étendue. A quelque distance en Mer, on la prendroit pour une grande & seule maison blanche. Mais à deux milles du rivage, rien n'est plus agréable que la perspective du Fort, de la Ville d'Achombene, du bois qui est par derrière, & de tous ces Rochers d'inégale grandeur qui bordent la Côte. Dans les tems de guerre, l'usage des Habitans est de mettre leurs semmes, leurs ensans & leurs richesses en dépôt sur quelqu'un de ces Rochers, pour sauver du moins ce qu'ils ont de plus précieux lorsque la fortune les abandonne.

Les Portugais, qui ont bâti le Fort de Saint Antoine, s'étoient d'abord établis, pendant le régne d'Emmanuel, sur une petite pointe qu'ils ne purent conserver long-tems contre les attaques des Négres. Ils se virent forcés de transporter leur établissement sur le Rocher, d'où ils surent chassés le 2 de Janvier (m) 1642 par les Hollandois. Ensuite la guerre ayant cessé entre le Portugal & la Hollande, ce Fort demeura, par le Traité, à la Compagnie Hollandoise des Indes Occidentales, qui en est encore en pos-

fession (n).

Quo i que le Fort Saint Antoine ait peu d'étendue, il est fort-bien bâti & capable d'une bonne défense. Sa forme est triangulaire. Il a (0) trois batteries; une du côté de la Mer & deux vers la Terre, avec quelques Ouvrages extérieurs, qui sont de pierre noire du Pays. On y compte vingt-quatre pièces de canon de fer, sans y comprendre les · Pédereros. La porte du Fort est basse, & défendue par un fossé creusé dans le Roc, de huit pieds de prosondeur, sur lequel est un pont-levis gardé par deux Pédereros; avec un Avancé capable de contenir vingt hommes, & quantité de degrés, tail-lés aussi dans le Roc, pour la communication de l'avancé & du Fort. La maison du [Gouverneur, qui est ordinairement le] Chef du Comptoir, est pâtie de fort belles briques & d'une bonne hauteur. Elle forme un triangle; & devant une des trois faces, qui est celle de l'Ouest, on a ménagé une petite esplanade, sur laquelle on a planté quelques Orangers. La Garnison Hollandoise est ordinairement composée de vingt-cinq Blancs & d'autant de Négres, sous un Sergent. Elle est entretenue par la Compagnie. Lorsqu'elle

Forces du Château S. Antoine.

⁽¹⁾ Bosman, pag. 6. (m) Angl. le 9. de Janvier.

⁽n) Barbot, pag. 149. (o) Barbot dit trois, pag. 17.

est bien munie d'armes & de provisions, elle suffit, dans une situation si core n'Ont avantageuse, pour résister à des Armées des Négres. Cependant le Fort Grochaphie. d'Axim est sujet au même inconvénient que tous les autres Etablissemens de la Côte; c'est-à-dire que la violence des pluies altérant beaucoup les murs. il demande des réparations continuelles. Les Hollandois ont, près de la Ville, un réservoir de ciment (p) qui sert aussi pour Mina & leurs autres Forteresses. Ce ciment est composé d'écailles d'huîtres, dont l'abondance est extrême sur la Côte.

BOSMAN, qui étoit Gouverneur de cette Place, regrette beaucoup la perte de son Dessinateur. Il l'avoit employé à lever le Plan de tous les Forts qui sont à l'Est de Mina; mais la mort le lui enleva tandis qu'il tra-

vailloit à celui d'Axim (q).

DES-MARCHAIS ajoûte quelque chose à la description de ce Fort. Après avoir remarqué que les François (r) possèdérent Axim long-tems avant les Portugais, & que ceux-ci ayant formé leur premier établissement même Fort. en 1515 sous le Régne de leur Roi Emmanuel, furent ensuite chassés par les Hollandois, il représente le Fort Saint-Antoine comme une double redoute quarrée, qui paroît haute du côté de l'Ouest, mais qui ne peut être anperçue à l'Est & au Sud, parce qu'elle est cachée de ces deux côtés par un grand Rocher. Sa situation est à l'Est de la Rivière du même nom, que les Portugais appellent Rio manco. Cette Rivière est à peine navigable pour des Canots; mais elle roule de l'Or dans son sable. Les Habitans, continue le même Voyageur, font leur principale occupation de chercher ce précieux métal, & plongent quelquesois l'espace d'un quart d'heure. Mais la violence de cet éxercice leur cause souvent de fâcheuses ruptures, qui deviennent mortelles ou incurables, parce qu'ils n'ont pas l'art des bandages. Leur méthode est de plonger, la tête la première, en tenant à la main une calebasse qu'ils remplissent de sable ou de tout ce qui se trouve au fond de l'eau. Ils répétent ce travail jusqu'à ce qu'ils soient fatigués ou qu'ils crovent avoir tiré assez de matière. Alors s'asseyant sur la rive, ils mettent deux on trois poignées de leur sable dans une gamelle de bois; & la tenant dans la Rivière, ils remuent le sable avec la main, pour faire emporter les parties les plus légères par le courant de l'eau. Ce qui reste au fond de la gamelle est une poudre jaune & pesante, qui est quelquesois mêlée de grains beaucoup plus gros. C'est ce qu'on appelle l'Or lavé. Il est ordinairement fort pur; & celui d'Axim passe pour le meilleur de toute la Côte. On ne scauroit donter que la Rivière d'Axim & tous les ruisseaux qui s'y joignent n'avent passé par des Mines d'Or, d'où elles entraînent dans leurs flots de petites parties de ce métal. Dans la saison des pluies, où l'eau grossit beaucoup, les Négres en trouvent de plus grosses & plus abondamment que dans les autres saisons. Mais les Hollandois n'épargnent rien pour exclure les autres Nations de ce Commerce; & la difficulté de les tromper est d'autant plus grande pour les Négres, que le Village d'Achombene ou d'Axim est sous le canon du Fort Saine Antoine. C'est ce qui rend le Gouvernement de Hollande fort odieux sur toute la Côte (s).

L'OPPER

Réfervoir de les Hollan-

Remarques de Des Marchais fur le

Or que la Rivière d'Axim entraine dans fon fable.

Manière dont les Négres le tirent.

⁽p) Angl. de Chaux. (q) Barbot & Bosman, ubi sup.

⁽r) Il entend les Normands. (s) Des-Marchais, Tom. 1. pag. 252.

100 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte d'Or. Geographie.

Opper Koopman, ou Chef du Comptoir Hollandois.

Ses profits.

Mont Manfro.

Ville de Jean Konny. L'Opper Koopman, ou le Chef du Comptoir d'Axim, est le principal Officier de cette Contrée, après le Gouverneur général de Mina. Il s'attribue tous les droits de l'autorité souveraine. Il juge les causes des Négres. Il reçoit les amendes & les distribue aux personnes intéressées, en prélevant ses propres droits, qui sont toûjours considérables. Qu'un Négre soit condamné à cent livres d'amende, ses droits montent aux deux tiers, & le reste est pour l'assemblée des Kabaschirs. Mais dans les cas de meurtre, de vol ou de dette, les trois quarts de la somme appartiennent à l'accusateur, & le dernier quart tourne au profit du Facteur où des Kabaschirs, qui le divisent en trois parts, deux pour le premier, & la troisième pour les autres. Les pêcheurs payent aussi le huitième de leur pêche; ce qui produit encore une somme assez considérable au Facteur (t).

Trois lieuës à l'Est du Fort Saint Antoine, on trouve le Mont Mansro, près duquel est un Village nommé Pockeso, grand & bien peuplé, dont le Chef ou le Capitaine étoit alors connu sous le nom de John ou Jean. Cette habitation est la même qu'Atkins nomme la Ville de John Konny. Il la place à trois milles du lieu de l'Aiguade. Elle est grande, dit-il, & bâtie aussi proprement que les maisons de Village au Nord & à l'Ouest de l'Angleterre. Chacun a ses Cocotiers autour de ses édifices. L'usage du Peuple est de s'asseoir dans les rues pour vendre des noix de cocos, des limons, du blé d'Inde, & du kankey, qui est une sorte de pâtisserie. Elle est composée de blé d'Inde que les semmes pilent d'abord dans un mortier. Ensuite y mêlant un peu d'eau & de vin de Palmier, elles recommencent à le broyer encore sur une grande pierre, qu'on voit pour cet usage à la porte de chaque maison. On divise cette pâte en gâteaux, qu'on fait cuire à l'eau ou sous la cendre, & les Voyageurs assurent que c'est un aliment sort agréable & fort nourrissant (v).

Mont Mansro, ou Mantfort.

Fort deFrédéricsbourg, & ses Fortilications.

LE Mont ou la Colline Manfro est un lieu fort commode pour un Fort. par sa situation, qui est près de la première pointe du Cap Tres-Puntas (x). C'est-là que les Brandebourgeois ou les Prussiens ont leur principal établissement, nommé Frédéricsbourg, qui est grand & bien bâti, avec quatre batteries montées de 46 canons; mais dont la grosseur ne répond point à l'importance du lieu. La porte est une des plus belles de toute la Côte. Cependant on lui reproche d'être trop grande; & l'on peut appliquer ici, dit l'Auteur, ce qu'on dit comme en proverbe aux Bourgeois de Minde: "N'oubliez pas de fermer vos portes, de peur que votre Ville ne s'enfuie ... Du côté de l'Est, Frédéricsbourg est revêtu d'un fort bel Ouvrage extérieur, qui contre l'intention même de ses Auteurs, sert à rendre la Place plus foible, parce qu'il peut être pris fort aisément. Mais le plus grand défaut du Fort, est que les parapets ne sont pas plus hauts que les genoux; ce qui expose ses défenseurs à tous les coups du dehors. On ne peut approcher des batteries du côté de la Place sans se trouver tout-à-fait à découvert. & presque toûjours à la portée du mousquet. Le reste des ouvrages n'est pas méprisable, & les édifices intérieurs sont d'une beauté singulière (y). Bar-

⁽t) Barbot, pag. 450. & Bolman, pag. 7. (v) Atkins, pag. 77.

⁽x) Barbot, ubi sup. (y) Bosman, ubi sup.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 101

bot ajoûte que les murailles font hautes, épaisses, fortes, & qu'elles con- Cotz d'Oñ. tiennent quantité de beaux magazins & de logemens pour les Officiers & les foldats.

GEOGRAPHIE,

z) LE Gouverneur, qui se qualifioit de Directeur général pour l'Electeur de Brandebourg, présidoit sur tous les Comptoirs Prussiens à Takrama ou Krema, aux Forts de Dorothea & d'Akoka, & aux Loges de Papa & de Juida ou Whida. On lit dans le même Auteur quelques remarques sur l'origine de cet établissement, tirées de la Relation d'un Directeur d'Embden. En 1682 l'Electeur de Brandebourg envoya deux Frégates sur la Côte d'Or; l'une de trentedeux pièces de canon & de soixante hommes, l'autre de cinquante hommes & de dix-huit piéces. La première étoit commandée par le Capitaine Mathieu de Vos & la seconde par le Capitaine Phillip-Peter Blanco. Ils arrivèrent au Cap Très-Puntas dans le cours du mois de May; & débarquant au Mont Manfro qui se nomme aussi Mantfort, ils y élevèrent les enseignes du Brandebourg. Blanco, qui connoissoit les usages & le caractère des Habitans, employa son crédit avec tant d'adresse, qu'il obtint des Kabaschirs la liberté d'élever un Fort sur la Colline & d'établir un Commerce réglé dans le Pays. Après avoir débarqué son canon, & fait quelques retranchemens revêtus d'une palisfade, il bâtit un petit nombre de maisons, où il laissa des munitions, des vivres, & des marchandifes. Enfuite il remit à la voile pour Hambourg, avec les deux Frégates. Quelques Kabaschirs s'étant déterminés à l'accompagner dans ce voyage, il les conduisst à Berlin, où l'Electeur les reçut avec beaucoup de caresses, & leur sit voir tout ce qui pouvoit exciter leur admiration de Berlin. à sa Cour & dans son Armée. Mais il les renvoya bientôt au Cap Très-Puntas, sous la conduite du même Blanco, qui acheva le Fort & demeura revêtu du Gouvernement. Il y plaça trente-deux piéces de canon, & le nomma Groote Fredericsbourgh à l'honneur de son Souverain (a).

Origine de cet Etablissement Prussien.

Kabaschirs Négres qui font le voyage

Bosman nous apprend les noms de sept Gouverneurs de ce Fort, qu'il y vit fuccessivement. Le 6e, qui se nommoit Jean Vistor, étoit un homme de si peu de jugement, que par l'imprudence de son administration, les affaires tombèrent en décadence. Enfin les Négres s'étant soulevés contre lui se saisirent de sa personne, lui cassèrent les jambes, le noyèrent dans la Mer, & lui nommèrent un Successeur. Ainsi les Prussiens, dont le pouvoir ne faisoit plus que s'affoiblir, prirent la réfolution d'abandonner toutes leurs espérances. Le 28 Mars 1708, Sir Dalby Thomas, Gouverneur Anglois du Cap Corse, sit avertir la Compagnie d'Afrique que le Roi de Portugal offroit au Roi de Prusse quarante mille livres sterling pour son Fort (b). Cependant ce ne sut qu'en 1721 que les Prussiens l'abandonnérent. Aussi-tôt qu'ils furent partis, Jean Konny, Kabaschir de la même Contrée, s'en mit en possession, & soûtint l'attaque des bourg. Hollandois dont on a déja lû le récit (c).

Les Prussiens abandonnent Fréderics-

DES-MARCHAIS raconte que les Prussiens, quittèrent Frédéricsbourg en 1720, & qu'ils le remirent entre les mains de Jean Kommain (d), Roi du Cap

(z) Barbot, ubisup. pag. 431.

de Prusse, avec Arguim, pour la somme de trente mille liv. sterling.

(d) Les Anglois l'appellent Conny, L'un ou

l'autre est une corruption.

⁽a) Barbot, pag. 431.
(b) Le même, pag. 432.
(c) Ils prétendoient l'avoir acheté du Roi

Côte d'Or. Geographie.

Querelle de Jean Konny, ou Kommain avec les Hollandois.

Jean Konny reçoit blen les François.

Avantages de la situation de Frédéricsbourg.

Vûes de 12 Compagnie de France.

Cap Très-Puntas. Il ajoûte qu'en 1719 (e), cette Place fut attaquée par les Hollandois de Mina, qui avoient embarqué toutes leurs forces sur trois grands Vaisseaux qui leur servoient de garde-Côtes. Ils allèrent mouiller devant le Fort, & débarquèrent d'abord quelques Officiers pour conférer avec le Roi sur un droit de vente qu'ils s'attribuoient. Il produisirent même le contrat qu'ils avoient avec les Prussiens. Mais le Prince Négre leur répondit qu'il connoissoit peu ces sortes de marché; que les Prussiens lui avoient fait présent du Fort, & n'avoient d'ailleurs aucun droit sur une Place bâtie dans ses terres : enfin qu'il étoit résolu de la conserver pour les François & de n'avoir rien à démêler avec les Hollandois. La conférence étant ainsi rompue, les Hollandois s'approchèrent du rivage, & commencèrent leur attaque par une furieufe canonade. Ensuite leur Commandant, qui étoit le Gouverneur de Mina, fit une descente à la tête de ses troupes. Il sut reçu de bonne grace par le Roi Négre, qui lui tua cent cinquante-cinq hommes, & qui força le reste de se rembarquer. Le Gouverneur même & le Commandant de la Flotte revinrent dangereusement blessés. Pendant l'attaque, un Vaisseau François nommé la Princesse de Rochesort, commandé par le Capitaine Morel, étoit à l'ancre dans la Rade. Il s'approcha du rivage, après le départ des Hollandois, & fut civilement reçu par le Roi, qui lui offrit le Fort & fa protection. Ils convinrent par un Traité formel, qu'il y resteroit huit François, avec l'Enseigne de leur Nation, en attendant l'occasion d'y former un meilleur établissement. Mais Morel étoit d'un caractère timide, qui lui fit craindre d'abandonner six hommes à la discrétion des Négres. Aussi-tôt qu'il fut retourné à bord, il prit le parti de remettre à la voile.

DES-MARCHAIS prétend que la situation de Frédéricsbourg est une des plus avantageuses de toute la Côte. L'ancrage y est bon & le débarquement facile. Il n'y a point de barre qui ferme l'entrée de la Rivière. Le climat est sain, le Pays niche & bien cultivé. Quoique les Habitans excellent à plonger, & qu'ils acquièrent heaucoup d'Or par cette méthode, ils n'en sont pas moins laborieux pour la culture des terres. Outre le Commerce de l'Or, qui est fort considérable, ils exercent celui de l'Yvoire & des Esclaves. Une autre de leurs richesses est le Sel, que leurs femmes sont dans leur tems de loisir. Le Gouvernement du Pays est bien réglé, & les Négres ont des principes d'humanité & de justice. En un mot (f) leur Commerce n'a pas moins d'agrément que d'utilité.

Toutes ces raisons sont conclure à l'Auteur, qu'il seroit sort important pour les Colonies Françoises que leur Nation possédat le Fort de Frédérics-bourg. Il ajoûte que, dans la même persuation, les Directeurs de la Compagnie Françoise ordonnèrent au Capitaine d'un Vaisseau qui faisoit voile pour cette Côte, d'y laisser une garnison & des marchandises propres au Commerce. Mais cet Officier perdit ou négliga l'occasion d'éxécuter cet ordre. A son retour, il apporta pour excuse qu'ayant manqué le Cap, les vents & Courans ne lui avoient pas permis de regagner cet avantage après l'avoir perdu. Les Hollandois ont été plus attentiss à leurs intérêts. Loin d'être découragés par leurs

(e) Il y a une faute dans la datte de cet événement, ou dans celle du précédent. (f) Barbot dit au contraire que le commerce du Cap Très-Puntas est d'un avantage médiocre, parce que les Habitans sont trompeurs & qu'ils altèrent l'Or.

•. . ·
. <u>:</u> · · •

•

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 103

leurs anciennes disgraces, ils ont fait de nouveaux embarquemens, ils ont recommencé le siège du Fort; & malgré la vigoureuse résistance des Négres. ils ont (g) emporté la Place & s'y font établis avec une bonne Garnison. Ils

COTE D'OR. GEOGRAPHIE.

faisoient le siège, lorsque l'Auteur passa par Mina en 1725 (b).

plûtôt au Comptoir qu'ils y ont établi, le nom de Dicksove.

LE Cap Très-Puntas a reçu ce nom des Portugais à cause des trois pointes, on des trois Collines, dont il est composé. Elles sont à peu de distance l'une de l'autre; & dans les deux intervalles elles forment deux petites Bayes Puntas. (i) où l'on peut jetter l'ancre. Le sommet de chaque pointe est orné d'un petit Bois qui s'apperçoit de fort loin. Sa situation (k) est à quatre degrés dix minutes de latitude du Nord. Le rivage des deux Bayes présente trois Vil-Hages, Akora, Ackron, & Instanma. Les Anglois donnent au dernier, sou

Description du Cap Très-

AKORA, ou Akolea, est au fond de la première Baye en arrivant du côté de l'Ouest. Ackron est situé sur le panchant de la pointe ou de la colline du milieu. Dickscove est dans un petit Golfe, formé par la terre, entre la même pointe & scove.

Akora, Ackron, Dick-

Quelques Voyageurs prétendent que ces trois Villages appartiennent au petit Roc de Warshas ou du petit Inslassan, Pays situé entre Axim & Anta. jaune. Tonte cette Contrée est montagneuse & couverte de Forêts. Entre les arbres, on estime beaucoup une sorte de bois jaune dont on fait des chaises & des tables. Le Canton d'Akoda, derrière le Fort Prussien, s'est rempli de cette espèce d'arbres (1).

Beau bois

Outre le grand Frédéricsbourg, les Prussiens avoient un autre établissement dans le voisinage, près d'un Village nommé Takrama ou Krema, au milieu du Cap Très-Puntas. Ils l'avoient bâti en 1674, pour la sûreté des Aiguades voisines. L'artillerie de ce Fort ne montoit qu'à six canons; & dans le tems que tout le Pays étoit sous la protection d'un Gouverneur Prussien, elle servoit aussi à écarter les Vaisseaux Etrangers que l'espérance du Commerce amemoit dans la Baye. Cependant en 1701 le Gouverneur accordoit, pour dix livres sterling, la liberté d'y prendre de l'eau & du bois.

Fort Prussten de Tak-

Le petit Fort, nomme Dorothea est près d'Akora, Village à trois lieuës du Cap vers l'Est. Il reçut en 1690 des augmentations considérables par les soins rothes. des Hollandois, qui en avoient chassé les Prussiens en 1684. Huit ans après, c'est-à-dire en 1691, la Compagnie de Hollande le rendit aux Pruffiens, qui l'ont encore augmenté & fortifié de divers ouvrages. L'édifice confifte dans une seule maison, à tost plat, sur lequel on a placé deux batteries d'environ vingt canons; les logemens y sont en assez grand nombre, mais strop serrés, &] la fabrique du bâtiment est fort légère (m).

Fort de Do-

A Dickscove (n), qui se nomme proprement Instanma, les Anglois ont bâti un petit Fort en 1691, après avoir disputé plusieurs fois le terrain aux Brandebourgeois, qui y avoient élevé quelque tems auparavant les Enseignes Electorales, mais qui enfin cédèrent de bonne grace, voyant que leur opposition ne leur étoit pas avantageuse.] Ce Fort ne sut achevé que dans l'espace

Fort Anglois de Dick-

(g) On a déja rapporté cet événement.
(b) Des Marchais, Vol. 1. pag. 257.

(i) Barbot a donné le Plan de ces Bayes,

pag. 151. (k) Barbot dit quatre degrés quinze minutes, pag. 150.

(1) Barbot, pag. 150. (m) Barbot, pag. 432. & Bosman, pag. 10. (n) Les Anglois l'appellent aussi Dickisko.

104 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte d'Or. Geographie.

Accord des Anglois avec les habitans, & leurs tromperies communes.

de six ans; ce qui n'empêchoit point qu'il ne fut si peu considérable, qu'à peine méritoit-il le nom de Forteresse. L'Auteur se rappelle d'avoir entendu souvent les plaintes des Anglois, qui n'y trouvoient pas beaucoup d'avantages pour le Commerce, & qui accusoient les Habitans d'autant de mauvaise foi que de férocité & de barbarie. Si l'on prétend les soûmettre par la violence, ils scavent l'employer aussi pour la repousser; & depuis quatre ou cinq ans, dit l'Auteur, (o) ils ont failli plusieurs sois d'emporter le Fort par un siège. A la fin ils ont réduit les Anglois à les respecter, ou du moins à les laisser libres, & cette convention a produit entr'eux une si étroite alliance qu'ils s'unissent à présent pour tromper les Marchands Etrangers, en altérant l'Or qu'ils leur vendent. Cette fraude s'éxerce sur les Anglois mêmes, comme il est arrivé depuis peu à deux petits Bâtimens de cette Nation, dont l'un changea sa cargaison, qui étoit d'environ dix-sept cens livres sterling, pour une grosse quantité de faux Or, qui lui fit perdre tout le fruit de son voyage. L'autre ne fut guères mieux traité; & ce qu'il y a de plus étrange, c'est que les Anglois du Pays eurent autant de part à cette friponnerie que les Négres. Elle est devenue si commune, qu'on en voit chaque jour des exemples. Mais l'Auteur ne dit pas que les Anglois y soient tosijours mêlés. Cependant il croit que pour l'instruction des Marchands de l'Europe, on devroit appeller ce lieu la fausse monnoie de l'Afrique. On y pousse l'insidélité jusqu'à l'honorer du nom de Commerce, qu'elle doit porter en effet, puisque du tems de l'Auteur la valeur reçue de douze livres sterling en faux Or étoit un écu en Or véritable (p).

Situation & forme du Fort de Dickscove.

BARBOT dit que le Fort Anglois de Dickscove est situé deux lieuës à l'Est de Dorothea; qu'il est sur le bord de la Mer, & que sa forme est quarrée. Il est bâti de pierre & de ciment. Ses deux bastions, qui sont sa principale force, sont montés de douze pièces de canon. On y a pratiqué une cîterne pour l'eau. de pluie. La garnison est ordinairement composée de seize Blancs, & de quatorze Gromettes, qui sont aux gages de la Compagnie (q).

Ses agran-

En 1726, Dickscove avoit changé de face, puisque Smith le trouva revêtu de fortifications belles & régulières, avec quatre batteries montées de vingt canons. Ce Fort, comme tous ceux de la même Côte, est subordonné au Château du Cap Corse. Les Commandans de ces petits Comptoirs fortissés, ont droit de porter le pavillon de Saint-Georges, qui est d'argent à croix de gueule; au-lieu que celui des Gouvernemens Généraux, à Jamesfort sur la Gambra, à Sierra Léona, au Cap Corse & à Juida (r) est le pavillon de (s) l'Union. Les deux Villages qui sont près de Dickscove ont pour Chef un Kabaschir, qui arbore aussi le pavillon de Saint-Georges sur sa maison lorsqu'il le voit sur le Fort, pour faire connoître l'affection qu'il porte aux Anglois.

Sa Baye.

La petite Baye, ou plûtôt l'anse de Dickscove, est également commode pour l'ancrage & pour le débarquement. Le Fort a plusieurs jardins, où l'agrément & l'utilité se trouvent réunis (t).

(0) Il écrit en 1702. (p) Bosman, pag. 14.

(q) Barbot, pag. 433. (r) Les Anglois appellent cet endroit Wbidaw, & les Hollandois le nomment Fida.
(s) C'est le Pavillon de la Compagnie.
R. d. T.

(t) Smith, pag. 119.

PLAN DU FORT ANGLOIS DE DICKSCOVE

Situé a la Coste de Guinée, Tiré de SMITH

Cchelle de 20 Toises Schaal van Twintig Halve-roeden Cour Interieure Binnehof Magasin Magazyn Toren L' Eperon Spits-Bobresk

GRONDTÉKENING van 't ENGELSCH-FORT DIXKOVE, op de KUST van GUINÉE, volgens SMITH.

8 2233

II.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

Pays d'Anta & de Jabs, avec leurs Villes & leurs Forts.

E Royaume d'Anta, que les Négres appellent Haute, commence au Village de Bæfira (a), huit milles a l'Est d'Akora. Sa situation est entre situation Insiamma & le Cap de Boutro. Il s'étend à l'Est jusqu'à Sama, où il borde le d'Anta. Pays de 7abs. Du côté du Nord il a le Pays d'Adem, celui de Mampo au Nord-Est, celui d'Eguira au Nord-Ouest, celui d'Inkassan & d'Axim à l'Ouest, & l'Océan au Sud & au Sud-Est. Sa longueur de l'Est à l'Ouest est d'environ dix lieuës. Il est montagneux & couvert de grands arbres, entre lesquels il a de fort gros Villages (b).

AUTREFOIS il étoit divisé en haut & bas Anta, dont Axim faisoit la première partie. Ses Habitans étoient une Nation nombreuse & guerrière, que le goût du pillage armoit souvent contre les Hollandois. Mais ses guerres continuelles avec les Négres d'Adem & des autres Pays voisins l'ont tellement affoiblie,

Le terroir du Pays d'Anta est fort bien arrosé. Il produit d'excellent ris, du

qu'elle ne conserve plus aucune trace de son ancienne gloire (c).

maiz de la meilleure espèce, des cannes de sucre, des ignames, & des patates beaucoup plus grosses que dans aucun autre endroit de la Côte, sur-tout vers la Rivière de Botro, où les Plantations produiroient autant de richesses qu'en Amérique, si la terre étoit mieux cultivée. Il donne aussi les meilleures sortes d'huile & de vins de Palmier; des noix de cocos, des ananas, des oranges & de petits limons. On y trouve toutes fortes d'animaux sauvages & privés, avec un grand nombre d'Eléphans, [de Tîgres, de Chats sauvages, de Daims.] Les serpens y sont en fort grand nombre, (d) & quelques-uns de la longueur de vingt-quatre pieds. Mais les mêmes guerres, [que ceux d'Anta, ont eu avec les peuples des Païs d'Adom en 1690, ou 1691, &] qui ont détruit les Habitans, ont réduit le Pays à la plus misérable condition. Les terres demeurent incultes, tandis qu'une poignée de Négres, qui s'en attribuent encore la pos- par la guerre. session, viennent se réfugier sous le canon du Fort Hollandois de Botro. Avant les ravages de la guerre, l'Auteur allant d'Axim à Botro ne pouvoit rassasser ses yeux de la vûe d'une multitude de Villages bien peuplés, de l'abondance des grains qui couvroient les campagnes, & de celle des bestiaux qui s'engraisfoient tranquillement dans les plus fertiles pâturages. L'air de Botro est le plus 😭 (e) fain du Pays, [& pendant que l'Auteur y fut, il remarqua que le nombre des morts, y étoit beaucoup moindre qu'en tout autre endroit.] Mais la plus belle partie du Pays d'Anta est entre Akora & Botro. Elle est arrosée par une Rivière qui vient de l'intérieur des terres, & qui va se jetter l'arrose.

Etendue &

Richesse du

Il est ruine

Rivière qui

dans la Mer près du Fort Hollandois. Ses rives sont bordées de fort grands arbres qui la couvrent entièrement de leur ombre. Les Mangles qui croissent fous ces arbres sont chargés d'huîtres. La Rivière est navigable l'espace de quatre lieuës; mais Bosman s'assura par sa propre expérience, qu'elle est bou-

⁽a) Bosman l'appelle Bosua. (b) Barbot, pag. 151.

⁽c) Bosman, pag. 14.

V. Part.

⁽d) Barbot, ubl sup.

⁽e) Bolman, pag. 17.

TOS VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

chée plus loin par quantité de Rocs & de chûtes d'eau. On y voit, des deux côtés, une multitude innombrable de finges. L'Auteur en apporta quelques-uns à Paris, où ils furent regardés comme les plus beaux qu'on y eut jamais vû (f).

Ses principaux Villages. Les principaux Villages du Pays d'Anta au long de la Côte, sont Botro ou Boutri, Poyera ou Petri-Grande, Pando, Tokorary, qui surpasse tous les autres en grandeur, Sukonda, Anta & Sama tous lieux célébres pour le Commerce.

Fort Hollandois de Badensteyn, près de Botro. Botro est situé sur un petite Rivière, au pied d'une haute Colline, sur laquelle les Hollandois ont un petit Fort irrégulier, de sorme oblongue, & divisé en deux parties, dont chacune est désendue par une batterie de quatre petits canons. Il sut bâti par un Officier nommé Carolos, qui étoit alors au service (g) des Hollandois, & qui obtint du Roi d'Anta la permission de leur former cet établissement en lui payant un petit tribut. Il le nomma Badensteyn. Les deux batteries commandent le Village de Botro, qui n'est que médiocrement peuplé, & qui n'a guerres d'autre Commerce qu'avec les Négres d'Adem, (b) d'où il reçoit quelquesois de l'Or. En 1082, tandis que Barbot étoit dans le Pays, on n'y étoit pas encore revenu des horreurs de la guerre, qui n'avoit sini que l'année d'auparavant, & qui avoit jetté beaucoup de langueur dans le Commerce, & dépeuplé le Pays. Dans plusieurs grands Villages, il ne restoit pas plus de dix familles.

Plantations Hollandoises à Botro.

Bosman dit que Boutro est habité par un Peuple doux & de bonne-soi, fort différent de celui (i) d'Insiamma. Le 29 de Juin 1708, les Hollandois commencèrent à choisir des terres pour former des Plantations de sucre, & leur Général envoya un Vaisseau à Juida, pour en apporter deux cens Esclaves, qu'il destinoit à ce travail. Il attendoit aussi des matériaux par les premières Flottes de Hollande; & Sir Dalby Thomas sit craindre à la Compagnie, que si leur entreprise avoit quelque succès, elle ne sut sort préjudiciable au Commerce des siles Angloises de l'Amérique (k).

Le Roi d'Anta fait sa résidence à quatre lieuës du Fort Hollandois. Il est rarement en paix avec les Négres d'Adem, dont le Pays s'étend entre les Rivières de Sama & de Cobre, qui sont à vingt lieuës l'une de l'autre. Les Hollandois regardent l'air de Botro comme le plus sain de toute la Côte d'Or (1).

Poyera, ou Petri grande. Poyera ou Petri grande, & Pandos ou Pompemay, deux Villages entre Botro & Tokorari, ont peu de réputation pour le Commerce. Ils sont habités presqu'uniquement par des Pêcheurs & des Laboureurs. Le Pays voisin produit beaucoup de maïz. On reconnoît ces deux Villages, en Mer, par un grand Rocher qui est près du rivage (m).

Tokorari, sa tituation.

Tororari, que les Anglois nomment Toktorado, est la principale Ville de la Côte. Sa situation est au sommet d'une Colline, qui s'avance dans la Mer au Sud-Est, environnée de plusieurs Rocs, les uns sous l'eau, d'autres audessius, jusqu'à deux milles du rivage. Ils sont fort remarquables au battement

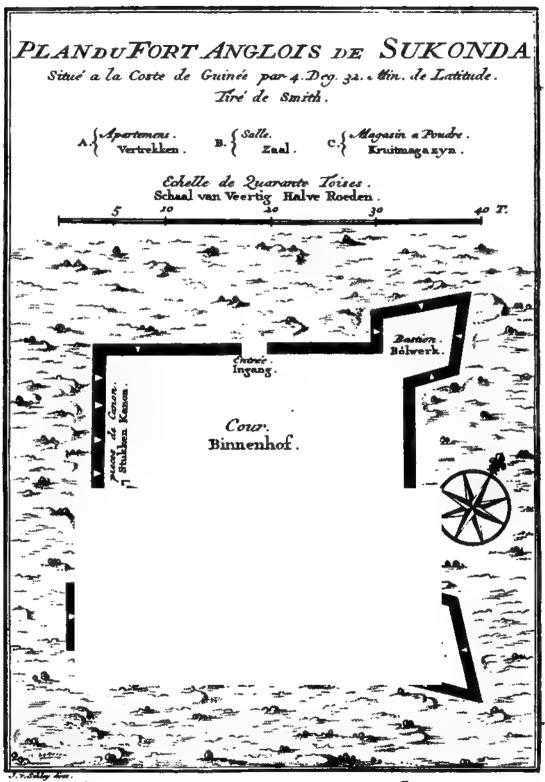
(f) Bosman & Barbot, ubi sup.
(g) Ce Carolos que l'Auteur ne fait pas mieux connoître, passa, dans la suite au service de France. [Voyez dans les Voyagesse de Des-Marchais. Vol. II. vers la sin, le récit de ce qui se passa en France, à l'occasion de

l'Ambassade du Roi d'Ardres.]
(b) Bosman, pag. 15.
(i) Infuma dans l'Original.

(k) Bosman, pag. 433. (l) Le même, pag. 151.

(m) Barbot, pag. 152.

100 : ¥ \$ \$ ggio salas 1 4 1 3 C



GRONDTÉKENING van 't ENGELSCH-FORT te SAKKUNDA, op de KUST van GUINÉE, op 4. Gr. 34. Min., Breedte. Volgens SMITH.

rement des vagues. [Les Négres y vont faire leurs dévotions.] Lorsqu'on a passé ces Rocs, la Ville se découvre aisément. Le Pays qui est par derrière ne le céde point à celui de Botro pour l'agrément. Ce sont des plaines & des vallées délicieuses, ornées de grands arbres & de charmans Bosquets. On y

Côte d'Or GEOGRAPHIE.

remarque à chaque pas les traces de divers animaux, [imprimées sur un sable blanc, qui couvre le terrain qui est entre les arbres. Les Hollandois avoient autrefois, près de Tokorari, un Fort nommé Witsen, que les Anglois prirent d'affaut en 1664, fous le commandement du Capitaine Holmes. L'an-landois. née fuivante, il fut repris par les Hollandois, sous Ruyter, qui le fit sauter, comme une Place de peu d'utilité; mais ce fut après avoir passé tous les Habitans au fil de l'épée & brûlé la Ville. On voit encore les ruines du Fort, qui avoit été possédé (n) successivement par les Anglois, les Hollandois, les Danois, les Suédois & les Brandebourgeois. Quelques Auteurs François ont prétendu (0) que dans l'origine il avoit été bâti par des Marchands de leur Nation. Mais après quantité de recherches, Barbot déclare que cette opinion

Fort Hol-

ne lui paroît fondée fur aucune preuve.

Canots cé-

LES Habitans du Pays ont la réputation de faire les meilleurs & les plus grands Canots de toute la Guinée. On en voit de trente pieds de long, & de fept ou huit pieds de largeur, quoiqu'ils soient composés d'un seul tronc d'arbre. Ils portent dix ou douze tonneaux de marchandises, & dix-huit ou vingt rameurs. Les Vaisseaux Européens qui vont faire le Commerce sur les Côtes de Juida & d'Ardra, achètent ordinairement quelques-uns de ces Canots pour la commodité du débarquement. Le prix des plus grands est de quarante ou cinquante livres flerling en marchandises. On a si mauvaise opinion de la bonne-foi des Habitans de Tokorari, [qu'à la réserve des Canots,] on fait peu de Commerce avec eux; quoique l'ancrage soit fort bon dans leur Baye. La Rivière de Saint Georges vient s'y décharger, une lieuë à l'Est de la Vil-On trouve sur tonte cette Côte quantité de grandes huîtres, dont les écailles servent à faire une forte de chaux. Elle est fort utile aux Anglois pour les édifices qu'ils ont dans toutes ces Contrées. Mais, en 1707, les cailles d'hut-Hollandois, dans la feule vûe de leur ôter ce secours, bâtirent ici un Fort tres, jalousse Hede fept ou huit canons, avec une garnison [pour la garde des huîtres (p).] BOSMAN raconte que dans les guerres d'Anta & d'Adem, Tokorari fut

Chaux d'& tres, jalousie des Holian-

détruit, & que de son tems, il n'y restait qu'un fort petit nombre d'Habitans (q).

Li Village de Sukkonda, est situé dans l'autre coin de la même Baye. Il est riche en Or. & renommé par la douceur & la pureté de l'air. On le place seize milles au-dessus de Botro. Avant les guerres d'Adem & d'Anta. Sukkonda étoit un des plus puissans Villages de toute la Côte. Mais ayant eu le sort de la plûpart des aucres, ses Habitans dispersés ont eu beaucoup de peine à se rassembler, & c'étois depuis peu qu'en avoit commencé à le rebâtir. Le Pays, dans l'espace de huit ou dix milles, aux environs, n'est pas moins agréable que les précédens. Les Vallées y sons si belles que l'imagiaztiqu.

Sukkonda.

⁽n) Bolman, pag. 28. (0) Villault, pag. 124. & Des Marchais, pag. 234. affurent que les Normands y firent un Comptoir, [dont on voit encore les rui-H

nes fur la montagne. (p) Barbot, pag. 433.

⁽q) Bolman, ubi sup.

108 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte d'Or. Geographie.

Beauté du Pays. gination ne peut rien se représenter qui en surpasse l'agrément. Bosman fait la peinture d'une plaine qu'il regarde comme le chef-d'œuvre de la nature. Mais de si beaux lieux étant mal habités depuis la guerre, on n'y rencontre que des traces de cerfs, d'éléphans, de tîgres, de chats sauvages, & d'autres animaux séroces (r).

On trouve près de Sukkonda une chaîne de Rocs, qui partant de la pointe Ouest s'avance l'espace d'une lieuë dans la Mer, (s) & rend l'eau fort

paisible & fort unie dans toute cette étendue.

Forts Anglois & Hollandois.

Le Fort An-

glois de Sukkonda pris &

pillé par les

Négres.

LES François y avoient autrefois un établissement. Aujourd'hui les Anglois & les Hollandois y ont bâti deux Forts, c'est-à dire un pour chaque Nation. Celui de Hollande, qui se nomme Orange, sut élevé avant l'année 1682; l'autre, quelques années après. Ils font de la même forme, à la portée du mousquet l'un de l'autre. Au mois de Septembre 1694, le Fort d'Orange fut surpris & pillé par les Négres, qui massacrèrent immédiatement l'équipage d'un petit Bâtiment Hollandois que son malheur avoit amené dans cette Rade. En 1698, le Fort Anglois essuya (1) le même fort. Il avoit été construit (v) par le Capitaine Henry Nurse, Agent de la Compagnie d'Afrique; & le nom de cet Officier en faisoit foi dans une inscription qu'il avoit placé fur le mur. Phillips, qui rend témoignage de cette circonstance (x) décrit le Fort, tel qu'il étoit en 1699. Ce n'étoit, dit-il, qu'une petite maifon blanche, au milieu d'une grande cour, & fans autre défense que huit ou dix canons de fer dont les affuts tomboient en pourriture. Il ne lui parut pas surprenant que les Négres eussent pû s'en saisir dans cet état. Mais il joint, à cette peinture, l'Histoire même de la disgrace des Anglois.

IL y avoit cinq ou six ans que le Commerce étant fort affoibli, les Officiers des Forts Anglois & Hollandois de Sukkonda [devinrent si jaloux les uns des autres, qu'ils] vivoient dans un état misérable, quoiqu'aux dépens des Compagnies de Hollande & d'Angleterre. Ce sut dans ces circonstances que les Négres d'Anta prirent l'occasion d'attaquer les Anglois. Ils en tuèrent plusieurs avec leur Commandant. Ils pillèrent le Fort, & chassièrent le

reste de la garnison.

Ces Barbares étoient venus secrétement de Mina, les uns dans leurs Canots, d'autres par terre. Ils s'approchèrent du Fort Anglois, sous prétexte de demander le payement d'une vieille dette. Les Anglois informés d'où ils étoient partis, firent porter leurs plaintes au Général Hollandois. Il ne défavoua pas qu'ils n'eussent marché avec sa participation; mais seignant d'i-gnorer leur dessein, il ne leur en attribua pas d'autre que celui de se faire payer. En vain les députés Anglois lui représentèrent que leur Fort étoit menacé des dernières violences, & que ces hostilités blessoient ouvertement le dernier Traité. Dans leur route même, se trouvant sort pressés du mauvais tems, ils implorèrent le secours d'un Vaisseau Hollandois qui étoit à l'ancre dans la Rade de Sukkonda. Mais le Capitaine leur répondit: Croyezvous que nous prenions beaucoup d'intérêt à votre situation? Ne voyez-vous

(r) Bosman écrit Zacende; d'autres Sukkonde, Sukkondi.

⁽s) Bolman, pag. 19.

⁽t) Atkins, pag. 140.

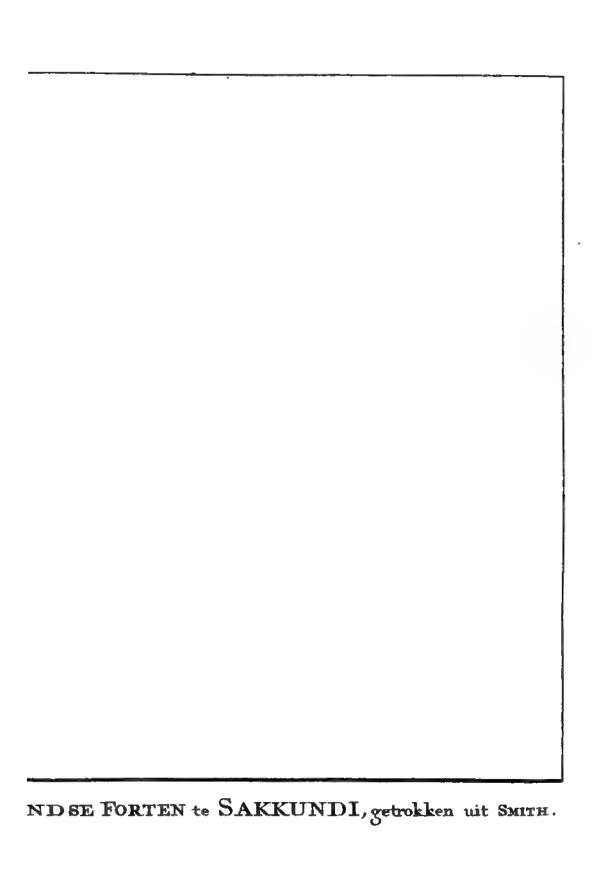
⁽v) Barbot, pag. 152. & 433.

⁽x) Philips, pag. 203.

:

. † .

ZUIDWEST-GEZIGT van de ENGELSSE en HOLLA



| | | | | | | | ; | ŀ |
|---|---|---|---|---|---|---|-----|--------|
| | | | | | | | : | ! |
| | | | | | 1 | | • | 1 |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | - | | - |
| | | | | | | | · | f |
| | | | | | | | • | |
| | | | | | | | • | • |
| | | | | • | • | | | İ |
| | | | | | | | • | |
| | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | 1 |
| | | | • | | | | | |
| | | | | • | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | • | | | |
| | | | | | | | | , |
| | | | | | | | • | į |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | • | | i I |
| | | · | | | | | | |
| | | | | | | | . • | |
| | | | | | | | , | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | İ |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 1 |
| - | · | | | | • | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | : | | | |
| | | - | | | | | | |
| | | | | | | | • | 1 |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | · | |
| | | | | | | | | |

GEOGRAPHIE.

Part que les

Cc Fort eft

pas que nous fommes envoyés pour nous rendre maîtres de votre Fort? Côte D'Or. Comment pouvez-vous nous demander du secours? Les Anglois repliquèrent qu'il falloit donc périr. Périssez, leur dit froidement le Hollandois; & que le Ciel ait pitié de vos ames. Mais ce qui ne laisse aucun doute que les Hollandois Hollandois n'eussent à la prise & au pillage du Fort Anglois, c'est que eurent à cette les Facteurs du Fort d'Orange reçurent le butin que les Négres apportèrent publiquement dans leurs murs, & qu'ils refuserent un azile aux Anglois sugitifs (y) en les raillant même de leur infortune.

En 1700, il ne restoit que les murs du Fort Anglois; mais quoique les Hollandois fussent devenus seuls maîtres du Canton, ils en tirèrent peu d'avantage, parce que les efforts continuels (2) des Anglois pour s'y rétablir. leur laissèrent peu de repos. Barbot ne put être informé dans quel tems le Fort se releva de ses ruines. Il rapporte seulement qu'il est quadrangulaire. & situé sur une Colline à cinquante pas de la Mer, entre deux Forts rétabli par les Hollandois, celui de Tokorari à l'Ouest, & celui de Sama à l'Est. Il est Anglois. bâti de briques & monté de quelques piéces de canon. La garnison (a) est composée de quinze Blancs & de vingt Négres. Smith qui étoit sur cette Côte en 1726, le représente plus spacieux & plus fort que celui de Dickscove, quoiqu'il n'ait, dit-il, que le même nombre de canons, c'est-à-dire vingt piéces. Le lieu du débarquement & les jardins ne le cèdent pas non plus à ceux de Dickscove. Mais un avantage qui lui est particulier, c'est qu'ayant le Fort Hollandois à si peu de distance, les Facteurs des deux Nations, qui vivent en bonne intelligence, peuvent se visiter avec autant d'agrément que d'utilité (b).

ANTA & Boari sont deux Villages, où les occasions de Commerce n'arrivent que par hazard. Leur situation est entre Sukkonda & Sama. Le Pays, par derrière, est montagneux & couvert de bois. Anta ne laisse pas d'être renommé, entre les Négres, par l'abondance de ses vins de Palmier. qui attirent des Marchands de vingt lieuës à la ronde, & qui se transportent au long de toute la Côte d'Or. Le terroir est fertile en légumes, en racines, en fruits, & bien fourni de chévres & de volaille. Dans tout le Canton la couleur des pierres est brune ou noirâtre. On remarque avec surprise que les Habitans sont dévorés par une faim canine; & ceux qui en ont recherché la cause croyent devoir l'attribuer au Kriska, sorte de vin du Pays, dont ils boivent excessivement. L'Or vient ici de Mampa & d'Eguira; mais il n'y arrive qu'avec la permission des Négres d'Adem, qui sont maîtres de fermer les passages; ce qui leur donne continuellement l'occasion de s'enrichir (c).

Après Anta, on rencontre le Village d'Aboari, où les Hollandois ont eu pendant quelques années un Comptoir. Mais ils en tiroient si peu de profit, qu'ils l'ont transporté à Sama (d) ou Schama, Ville assez grande & fort bien peuplée, quoiqu'il y ait peu d'endroits sur toute la Côte dont les Habitans soient si pauvres.

Villages d'Anta & de

Village & Comptoir Hollandois d'Aboari.

SAMA

⁽y) Bosman, pag. 18. (z) Barbot, pag. 434. & suiv. (a) Bosman, ubi sup. Barbot, pag. 435. (b) Smith, pag. 120.

⁽c) Barbot, pag. 152. (d) Bosman & Des-Marchais écrivent Chama.

Côte D'OR. GEOGRAPHIE.

Il est transporté à Sama.

Fort Hollandois de S. Sébastien à Sama.

SAMA est située sur une Colline, dont le pied est arrosé par la Rivière Saint George, qui se jette dans la Mer à peu de distance. Cette Ville contient environ deux cens maisons, qui paroissent former trois disférens Villages. dont l'un est sous le Fort Hollandois de Saint Sébastien. Des-Marchais la regarde comme une des principales Habitations de la Côte d'Or, & la place quatre lieuës à l'Est de Tokorari. Il lui donne la même situation & le même nombre d'Habitans que Barbot. Tous les Habitans s'éxercent à la pêche; & cette raison, dit-il, explique la cause de leur pauvreté. Leur Gouvernement est une sorte de République, qui a ses Chess, sous la protection du Roi de Gavi. Ce Prince fait sa résidence ordinaire à quelques lieuës de la Mer vers le Nord-Est. Il est riche, & fort considéré de ses Voisins (c).

LE Fort Hollandois de Sama est de la même forme que celui de Botro, mais un peu plus long. Il a quatre petites batteries. Le nom de Saint Sébastien lui vient des Portugais, à qui les Hollandois l'ont enlevé. Pendant les guerres de l'Angleterre & de la Hollande, les Anglois réunis avec les Négres de Jahs l'attaquèrent plusieurs fois & le ruinèrent sans avoir pû s'en saisir. Depuis ce

tems-la, les Hollandois l'ont possédé sans interruption (f).

BARBOT dit que ce petit Fort n'est presque point apperçu de la Mer. & qu'on ne le découvre pleinement que du côté du Sud, vers lequel il se présente comme une maison blanche. Les logemens y sont fort commodes, & la situation favorable pour le Commerce d'Adem & de Worchas, d'où les Négres viennent prendre des marchandises de l'Europe en échange pour leur Or. Ils les transportent fort loin dans les terres, où d'autres Marchands les achètent d'eux pour les porter encore plus loin, chez des Peuples, qu'on prend pour les Habitans du Niger, à la description que les Négres font de leurs usages & de leurs Forteresses.

Les Hollandois n'ont pas moins d'autorité sur les Négres de Sama que sur ceux d'Axim, quoiqu'ils payent un tribut annuel au Roi de Gavi pour le terrain de leurs Forts. Leurs Vaisseaux y trouvent en tout tems de l'eau, du bois & d'autres provisions. Le meilleur ancrage est sur neuf brasses d'un fond de vase,

à une lieuë du rivage, au Nord-Ouest quart au Nord du Fort (g).

La Rivière de Sama a reçu des Portugais le nom de Rio de Saint Juan; mais les Négres l'appellent (h) Bossum-Pra, qui signifie Dieu ou Divinité, & lui rendent effectivement des adorations. Elle arrose le Fort Hollandois, après avoir passé par les Pays de Jabs, d'Adom & de Juffer. Les Négres prétendent qu'elle vient de plus de quatre cens milles dans les terres; & Barbot croit que, par des milles, ils entendent de véritables lieuës. Elle est un peu moins grande que celle d'Ankobar, mais commode pour les Barques chargées, qui peuvent remonter & descendre en sureté, sans autre soin que celui d'éviter un Rocher qui est près de l'embouchure & que les Matelots ont nommé le le Pain de fucre. Il est très dangereux dans la moindre agitation des vagues. Les Hollandois tirent beaucoup d'avantages de Rio Saint Juan; car outre l'eau fraîche, il fournit le chauffage à leur Château de Mina, & même du

Rivière de Sama, nommée Rio de S. Juan.

Dangers à fon embouchure.

⁽e) Barbot, pag. 158.

f) Des-Marchais, Vol. I. pag. 235. (g) Barbot, pag. 133.

⁽b) Ce doit être la même que d'autres appellent & Georges.

bois de construction pour les petits Bâtimens de Mer. Aussi le principal objet Core p'Os. du Fort est-il de défendre cette Rivière.

GEOGRAPHIE.

Sur le récit des Habitans, qui la font venir de plusieurs Pays riches en Or, les Hollandois entreprirent d'y pousser leurs découvertes, & firent partir dans cette vûe une Chaloupe avec fix hommes bien armés. Treize jours après leur départ, on fut surpris de les voir reparoître. Ils s'étoient avancés pendant douze jours à force de rames, malgré la violence d'un Courant fort rapide; & trouvant enfin le Canal bouché par un grand nombre de Rocs, de Basses découvertes. & de grandes chûtes d'eau, ils avoient été forcés de retourner sur leurs tra-

Entreprise des Hollandois pour y pousser leurs

OUTRE le Pain de sucre, qui est fort voisin de l'embouchure, on trouve d'autres Rochers dangereux à la distance d'une demi-lieuë en Mer, sur la Côte qui fépare Boari de la Rivière de Sama.

Les Négres du petit Territoire de Tabeu, à l'Est, un peu dans les terres, (k)

apportent à Sama des racines, des fruits, & de la volaille.

LE Pays de Jabs, que les Anglois appellent Tabbab, commence un peu à l'Est du Fort Saint Sébastien, & s'étend l'espace de quelques lieuës, tant dans les terres qu'au long de la Côte vers celui de Commendo. S'il a peu d'étendue, il n'a pas plus de puissance, [quoique ce soit le premier Royaume qu'on rencontre en descendant des Contrées hautes.] Son Roi est si pauvre, que Bosman exhorte les Marchands de l'Europe à ne lui pas faire de crédit au-delà de dix livres sterling, dans la crainte de le trouver insolvable. Cependant il affure en même tems qu'avec la quantité de millet que le Pays produit à chaque faison, ce Prince & ses Sujets s'enrichiroient bientôt, s'ils n'étoient exposés aux pillages continuels de plusieurs puissans Voisins (1).

Le Village d'Abrobi est le seul, sur la Côte de ce Pays, qui soit remarquable par sa situation dans la Baye. Il est divisé en deux parties, avec de grandes Plaines, par derrière, qui s'étendent jusqu'au pied de plusieurs montagnes, & qui de la Mer font paroître la Côte comme une double terre. Le Pays est abondant en grains & en volaille; mais il fournit peu d'Or qui ne soit altéré (m). La Baye finit au Cap d'Aldea das Terras.

Village d'A-

Pays de

Jabs, ou d'Yabbab.

(i) Des-Marchais dit qu'après avoir remon-té l'espace de soixante lieues, on a trouvé des obstacles.

(k) Bosman, ubi sup. (1) Bosman, ubi sup.

(m) Barbot, ubi sup.

g. 111.

Royaume de Commendo.

E Pays, qui porte aussi dans les Voyageurs les noms de Kommani, Ses diffé-d'Aguasse & de Guasse, a pour bornes à l'Ouest, les Contrées de Jabs rens noms & & de Tabeu, celui d'Adom au Nord-Ouest, celui d'Ambrambo au Nord, à l'Est celui d'Oddena ou de Mina [qui est une petite République située entre les Pays de Commendo & de Fetu,] & l'Ocean au Sud. Son étendue est d'environ cinq lieuës au long de la Côte. Il n'a pas plus de largeur que de longueur. Au milieu, sur le rivage, est situé le petit Commendo, que les Négres nomment Ekki-Tekki à l'Ouest, le Cap Aldea das Terras; Ampeni à l'Est, avec quelques Hameaux dans l'intervalle (a).

son étendue.

(a) Barbot, pag. 154.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

Il fe nommoit autrefois Adossenis.

Beauté & forces du Pays.

LE Royaume de Commendo ne faisoit autresois qu'un même Pays avec Sabu & Fetu, sous le nom d'Adossenis. Sa principale Ville, ou la résidence du Roi, se nomme Guaffo. Elle est grande & bien peuplée. On n'y compte pas moins de quatre cens maisons. Sa situation est sur une Colline, à quatre lieuës du petit Commendo, dans les terres. Les Hollandois ont donné à Guaffo le nom de Commendo grande, pour le distinguer du petit Commendo (b).

[LES Pays qui sont autour de Dickscove, Jakkundi & Commendo pro-13 duisent peu de ris; Cependant on y trouve des Vallées aussi fertiles qu'agréables; & des Collines couvertes de bois, qui offrent un spectacle charmant (c). Derrière le petit Commendo, le Pays s'élève par degrés en petites Collines, couvertes d'arbres, au pied desquelles la nature semble avoir pris plaisir à disposer de petites Plaines, qui sont chargées d'arbres à fruit. Les Habitans font naturellement guerriers, & si nombreux, que dans un si petit espace, le Roi peut lever une armée de vingt mille hommes. Sa garde ordinaire est composée de cinq cens. On est persuadé que cette Contrée renserme des Mines d'Or fort riches; mais que le Roi ne permet pas qu'elles soient ouvertes, dans la crainte qu'elles n'excitent aussi-tôt l'avarice des Européens. Barbot raconte, d'après quelques Habitans, que fort près du Cap d'Aldea, on a découvert une Mine, & que pour ôter la pensée d'y fouiller (d) on a fait une Divinité de sa Colline.

Petit Commendo. Safituation.

Grandeur

petit Com-

mendo.

Le petit Commendo, dit Artus, que les François, les Anglois & les Hollandois appellent également de ce nom, pour le distinguer de Guaffo. qu'ils appellent tous aufsi le Grand Commendo, est nommé par les Portugais Aldea das Terras & par les Habitans naturels (e) Ekki-Tekki. Villault donne à cette Ville environ cent maisons. Il la représente sur le rivage, arrosée par un petit Ruisseau, qui se jettant dans la Mer au Sud, forme un petit Canal ou un Port pour les Canots. La rive de l'Est est basse. Celle de l'Ouest s'élève en Colline, qui s'applatissant au sommet, offre une situation fort commode pour un Fort. L'extrémité Nord-Est de la Ville, où les François avoient autrefois leur Comptoir, est bordée aussi par de petites Collines, au pied desquelles on découvre de belles prairies, & des Campagnes fort agréablement plantées de toutes sortes de fruits (f).

Le nombre des maisons, au petit Commendo, est d'environ cent cinquante. Mais ce n'est que le reste d'une plus grande Ville, dont la moitié sut brûlée par & situation du accident en 1675; ce qui porta quantité d'Habitans à se retirer dans Ampeni. Une partie de la Ville est située sur un Ruisseau qui coule jusqu'à la Mer, & qui forme à son embouchure un petit Port pour les Canots. Du côté de l'Ouest. il a une petite Colline, qui forme comme un petit Cap. A l'Est, la terre est basse, mais le débarquement difficile à cause de la Barre. Le meilleur tems pour descendre au rivage (g) est celui du matin. Il se tient au petit Commendo un grand marché qui est le plus célébre de la Côte & peut-être le meilleur

de toute l'Afrique (b).

LES Négres sont ici d'un naturel turbulent, artificieux, trompeur. Il faut

(b) Des Marchais, pag. 235.

⁽b) Le même, ibid. & Des Marchais, Part. VI. pag. 48. écrit Agitaki. Des Marchais l'a corrompu en Agata. Vol. I. pag. 135. (f) Villault, pag. 125. (g) Barbot, pag. 254. (c) Smith. pag. 142.

d) Barbot. pag. 155. (e) Atkins, dans la Collection de De Bry,

PLAN DU FORT ANGLOIS DE COMMENDO Situé a la Coste de Guinée par 4 Deg? 42 Min de Latitude, par Smith 1727. Chelle de 30 Toises. Schaal van 30 Halve - Roeden. 30 Toises . *Magasins* Magazynen Petit Fort Interieur
Binnen-Fort

rec ice pte

13fb).

ro-15

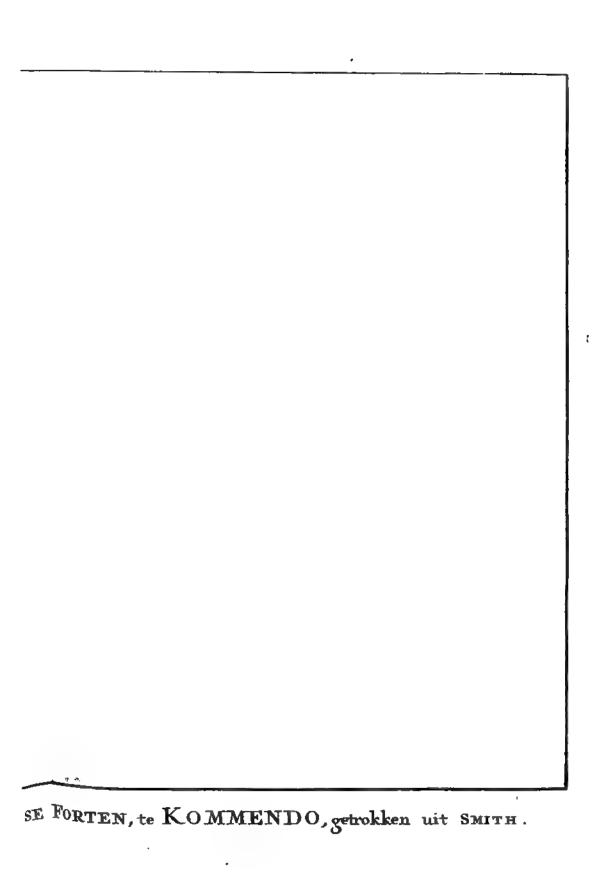
01-

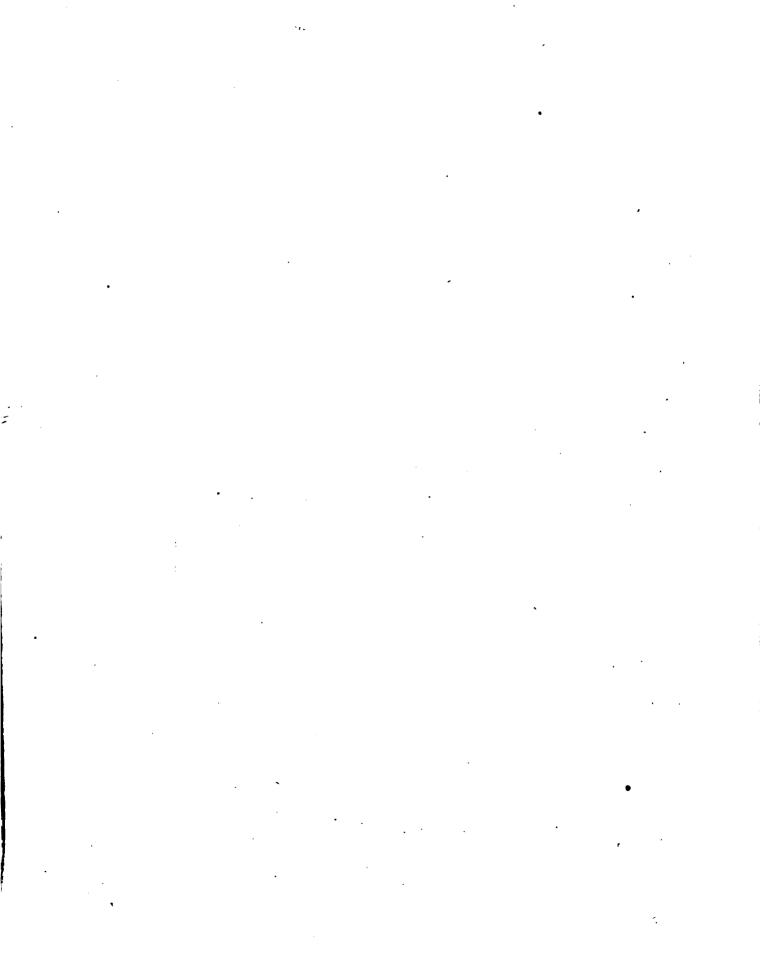
GRONDTÉKENING van 't ENGELSSE FORT te KOMMENDO, gelegen op de KUST van GUINÉE, op 4 Gr. 42 Min. Breedte, Uit SMITH. 1727.

| · | · · · · · · | • | | | · · | |
|---|-------------|---|----|---|-----|---|
| | | | | | | |
| | | • | | | • | |
| | | | | | | |
| | | | | • | | |
| | • | | | | | |
| | | | • | • | , | |
| | | | | 1 | | _ |
| | | • | | | | ` |
| | | | | • | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | · | | | • | • | |
| | | | | | | |
| | • | | | - | | |
| | | | | | | |
| | | | • | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | • | | | | • | |
| | | | | | | |
| | | - | | | | |
| | |) | | | · | |
| | • | | | | | |
| | | | ٠, | | • | |



ZUID-GEZIGT der ENGELSSE en HOLLANDSE





OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE LIV. IX. CHAP. IV. 113

les observer sans cesse si l'on ne veut pas être volé continuellement. Leur occupation est ou la pêche ou le Commerce. Ils éxercent l'office de Facteurs pour les Négres voisins, sur-tout pour ceux d'Akamea qui viennent chaque jour au marché. Tous les matins on voit sortir de chaque Village de la Côte des Habitans. foixante ou quatre-vingt Canots, les uns pour la pêche, d'autres pour le Commerce avec les Vaisseaux qui sont dans les Rades. Ils retournent au rivage avant-midi, lorsque les vents du Sud-Ouest commencent à soussiler, pour s'afstirer la facilité de débarquer, & de disposer de leur poisson ou de leurs marchandises au grand & au petit Commendo, où les Négres des terres viennent faire leurs provisions. Ces deux marchés sont si bien fournis de toutes fortes de grains, de légumes, de racines, de poisson, & à si vil prix, que les Européens & les Négres y abondent (i) également, [& que les Hollandois les appellent les Marchés aux fruits.

SUIVANT Barbot, le Fort Anglois de Commendo est spacieux, & de Fort Anglois. forme quarrée, avec un bastion à chaque angle. Dans l'intérieur du Fort, reson a bâti une fort grosse Tour [de maçonnerie.] Il est fitué sur un terrain uni, à cinquante pas de la Mer, entre les deux Forts Hollandois, de Sama à l'Ouest, & de Wedenbourg à l'Est. Son artillerie consiste en vingt-quatre pié $rac{1}{2}$ ces. Il a une cîterne, & foixante hommes de Garnison (k), [tant Blancs que Gromettes.

Sмітн prétend qu'à l'exception du Cap Corfe, Commendo est le principal Fort que les Anglois ayent sur la Côte d'Or. De son tems s'c'est-à-dire en 1726, l'artillerie n'étoit que de vingt-un canons, quoiqu'il y eût des préparations pour le double. Le Fort Hollandois de Wedenbourg n'en est qu'à la portée du mousquet. Mais les Chess des deux Nations n'ont pas tossours vêcu en bonne intelligence. Un Facteur Anglois, des amis de Smith, ayant eu quelque dispute avec le Facteur de Wedenbourg, se vit attaqué lâchement fous un arbre où il étoit à se reposer sans défiance, & ne put dessendre sa vie qu'en l'ôtant à son adversaire. Le lieu du débarquement est ici d'une bonté médiocre; mais les jardins font excellens, & les deux Forts font accompagnés de deux gros Villages Négres (1).

LE Fort Hollandois fut bâti en 1588. par Swerts, qui le nomma Wedenbourg. C'est un bâtiment quarré, desfendu par de bonnes batteries, qui pourroient être composées de trente-deux piéces de canon, si toutes les places étoient remplies. Il ' pourroit contenir aussi une garnison de soixante hommes, quoiqu'elle ne soit pas de la moitié, ni l'artillerie de plus de vingt piéces. En 1695, les Négres l'attaquèrent pendant la nuit, dans un tems où [la moitié des] vingt hommes qui le gardoient, sous le commandement de Bosman, étoient accablés de maladie. Cependant après un combat de cinq heures, ils furent contraints de se retirer avec perte. Bosman ne perdit que deux hommes, quoique les Négres eussent fait pleuvoir une grêle de balles par les embrazures, qui étoient malheureusement ouvertes, sans pouvoir être fermées. Enfin, un Négre, qui Havoit entrepris de fendre la porte à coups de hache, ayant été tué [d'un coup de gres. pique, par la fente même qu'il avoit déja faite, tous les autres ne pensèrent

COTE D'OR. GEOGRAPHIE.

Caractère

Leur commerce. .

Il est voisin de Weden-

Ouerelle entre les deux

Fort Hollandois de Wedenbourg.

Il est attaqué

⁽i) Barbot, pag. 154; & Artus, ubi sup. pag. 48.

⁽k) Barbot, pag. 437. (1) Smith, pag. 121.

Côte d'Or. Geographie.

Embarras de Bolman qui y commandoit.

Marchandises recher-

chées par les

Négres de

Commendo.

qu'à la fuite. Le Général de Mina, que Bosman avoit informé du péril qui menaçoit le Fort de Wedenbourg, avoit envoyé deux Bâtimens dans la Rade. pour le fournir d'hommes & de munitions; & la veille du jour de l'attaque, un des deux Capitaines avoit envoyé au rivage sa Chaloupe remplie d'hommes. Mais à peine ce secours étoit-il débarqué que les Négres fondirent dessus, en tuèrent une partie, & poursuivirent le reste jusqu'à la Chaloupe, sous le canon même du Fort. L'Auteur, surpris de cette hardiesse, le fut bien plus de trouver fon artillerie enclouée. Comme il ne pouvoit en accuser que la négligence ou la perfidie du Canonier, il l'envoya chargé de chaînes au Château de Mina; & le Général jura d'abord qu'il en feroit une punition éxemplaire. Cependant il lui rendit ensuite la liberté & le plaça même dans un meilleur poste. Bosman ajoûte que si les Négres eussent commencé leur attaque, dans le tems que s'étant apperçu du défordre de son artillerie, il ne voyoit aucun reméde pour un mal si pressant, le Fort n'auroit pas manqué d'être emporté. Mais ces Barbares se retirèrent pour manger, & lui donnèrent le tems de pourvoir à sa défense (m).

Les principales marchandises que les Négres recherchent sur cette Côte, sont, la rassade, c'est-à-dire les grains de verre de diverses couleurs, qu'ils divisent en parties plus petites encore, pour les revendre dans l'intérieur du Pays; les petits bassins de cuivre; les draps bleus; & sur-tout les toiles larges. Cependant les ventes ne se sont qu'en détail; de sorte qu'en joignant à cette incommodité les daschis ou les présens, qu'on est obligé de faire en grand nombre aux Facteurs Négres & aux Rameurs, c'est l'endroit de toute la Côte le moins savorable au Commerce. Ajoûtez, dit l'Auteur, qu'il s'y trouve toû-

jours quantité de Bâtimens Hollandois (n).

Lors que les Habitans sont en guerre avec leurs voisins, le Commrce des Esclaves est assez avantageux. Les Négres, se hâtent de vendre leurs Prisonniers, pour s'épargner la dépense de les nourrir. Un Vaisseau, qui arrive dans

ces conjonctures, fait heureusement sa cargaison (0).

Altération de l'Or dans le Commerce.

BARBOT se plaint que l'Or est souvent altere, aux deux Commendos; sur tout l'Or nommé Krakra. Cette fraude n'est pas nouvelle, car Artus observe (p) que de son tems, l'Or n'étoit pas ici plus pur. Après l'avoir fondu, les Négres le coupent en petites piéces, pour déguiser mieux le mélange. Il s'en est trouvé qui ont poussé l'effronterie jusqu'à présenter aux Hollandois du cuivre pur pour de l'Or. [Quand les Habitans de Commendo sont en guerre avec leurs ra-Voisins, il y a quelquesois un grand marché d'Esclaves, au petit Commendo; parce qu'ils vendent les prisonniers qu'ils font, le plûtôt qu'ils peuvent, afin de s'épargner la peine & la dépense de les nourrir: il n'y a pas longtems qu'un Vaisseau Anglois a profité d'une telle occasion (q).] Quoique le Commerce de l'Or ne soit pas ici fort considérable, les Normands y avoient un Comptoir, dont les Négres montrent encore les ruines fur une Colline au Nord. Un Voyageur moderne rapporte que le Roi de Commendo, qui fait sa résidence à Guasso, ayant appris l'arrivée d'un Vaisseau François dans sa Rade, envoya des rafraîchissemens au Capitaine, & lui sit dire qu'il ne traiteroit avec

⁽m) Bolman, pag. 27. & fulv.

⁽n) Artus. ubi sup.
(e) Barbot, pag. 154.

⁽p) Artus, pag. 48.
(q) Barbot. pag. 155.

avec aucune Nation de l'Europe aussi long-tems qu'il auroit quelque espérance

de voir un établissement François dans son Pays (r).

Les Habitans marquèrent beaucoup d'affection à Barbot pour la Nation Francoise. A son second Voyage, en 1682, le Roi lui envoya son second fils pour ôtage, en le faisant prier de se rendre au grand Commendo pour y traiter d'un établissement, quoique dans le même tems il eut refusé aux Anglois & aux Hollandois la liberté de bâtir des Forts. Barbot, à son retour, proposa cet établissement au Ministre de France, & nomma le Canton d'Ampeni, comme le meilleur endroit pour élever un Fort capable de brider Mina. Mais ses représentations demeurèrent sans effet (s). En 1688, du Casse arriva sur cette Côte, avec quatre Vaisseaux de guerre équipés à Rochesort, dans le dessein d'y former quelques établissemens pour la Compagnie Françoise d'Afrique, sur-tout à Commendo dont les Habitans ne pensoient qu'à se vanger des Hollandois. En effet il y forma un Comptoir, & fit voile ensuite à Alampi & à Juida dans la même vûe. Mais, quelques mois après son départ de Commendo, les intrigues des Hollandois susciterent, entre les Négres, une guerre où le Roi fut tué & le nouveau Comptoir pillé. Les François se virent forcés de chercher une retraite [chez les Anglois] au Cap-Corse. & leur entreprise n'a point été renouvellée depuis cette disgrace (t).

Un peu plus loin à l'Est, on trouve un Village nommé Terra Piguena, ou Lari. Les Hollandois n'y avoient point de Commerce en 1600, parce qu'il est trop voisin du Château de Mina. Lorsque les Portugais ont besoin de marchandifes, ils envoyent quelques Habitans de ce lieu à Ekki-Tekki, ou à Commendo, avec de l'Or, pour en acheter des Hollandois (v). Le Village de Lari n'est pas plus considérable que celui d'Ampeni. Mais toutes ces Places ont des relations fort étroites, puisque ce fut un Négre d'Ampeni, nommé Kukumi, que le Roi du grand Commendo députa au Roi de France en 1671, pour l'inviter à bâtir un Fort sur cette Côte. Il y avoit long-tems que les Négres du Pays portoient impatiemment le joug des Hollandois de Mina, qui avoient pillé & brûlé plusieurs de leurs Villages sur le bord de la Côte, sans avoir la hardiesse de pénétrer (x) plus loin dans les terres. C'est ici que Bosman place le récit de la guerre de Commendo, dont il nomme les Habitans Comméniens, en faisant remarquer que les affaires des Hollandois souffrirent

beaucoup de cette révolution.

COMMENDO étoit dans une situation florissante, lorsque les entreprises des Hollandois commencèrent à révolter les Comméniens, & leur firent prendre la résolution de deffendre leur liberté par les armes. Cependant la guerre sut quelque tems suspendue par les bons offices d'un Négre, frère du Roi de Commendo, qui étoit alors au service du Gouverneur de Mina. Mais cet utile médiateur ayant été congédié dans la suite, & même offensé par les Hollandois, les Comméniens n'attendirent plus qu'une occasion pour rompre ouvertement. En 1694, le Gouverneur de Mina, ayant reçu quelques Mineurs de l'Europe, leur fit faire l'essai de leur habileté sur une petite Colline du Pays de Commendo, à deux milles du Fort de Wedenbourg. Les Habitans s'en trouCOTE D'OA. GEOGRAPHIE.

Affection des Négres de Commendo pour les Fran-

Du Casse y établit un comptoir, qui dure peu.

Terra Píguena ou Lari.

Guerres des Hollandois contre les Né. gres de Com.

vèrent

⁽r) Des-Marchais, Vol. I. pag. 236. (s) Barbot. pag. 155.

⁽t) Lettre de John Bloome du 7 Février

^{1691,} écrite du Cap Corse à Barbot. (v) Artus, ubi Jup. pag. 49.

⁽x) Barbot, ubi sup.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE. vèrent d'autant plus offensés, que ce lieu étoit une de leurs Divinités. Ils attaquèrent les Mineurs, leur enlevèrent tout ce qu'ils avoient avec eux. & firent prisonniers ceux qui n'eurent point assez d'agilité pour s'échaper par la fuite.

Origine de

œs démêlés.

toit que Jean

Kabes.

Ce que c'é-

LES Hollandois se plaignirent de cette insulte au Roi de Commendo, qui répondit par des protestations d'innocence. Mais étant pressé de punir les coupables, il fit tomber tout le blâme sur un Négociant Négre, nommé (y) Jean Kabes, qui avoit sa demeure près du Fort de Wedenbourg & qui faisoit un Commerce considérable avec les Hollandois: fausseté manifeste. remarque Bosman; (2) car ce Kabes étoit un homme sans hardiesse & sans courage. Cependant le Gouverneur de Mina prit droit de cette déclaration pour faire avancer ses troupes dans le Pays de Commendo, sous prétexte d'obliger Kabes à des réparations. Au premier bruit de leur arrivée, Kabes sortit de son Village, pour se justifier & leur offrir quelques présens. Mais voyant qu'ils avoient déja commencé à ravager son territoire. & qu'ils paroissoient peu disposés à l'écouter, toute la lacheté que Bosman lui attribue ne l'empêcha pas de pourvoir à sa deffense. L'action sut vive, &

conta la vie à plusieurs combattans des deux partis

Les Anglois profitent du trouble pour s'établir à Commendo.

CET événement jetta toutes les affaires du Pays dans la confusion. Jean Kabes, pour tirer vengeance des Hollandois, invita les Anglois à s'établir dans le voismage de Commendo. Il leur offrit d'abord une demeure dans son propre Village; & bientôt il leur procura le moyen de réparer les ruines d'un vieux Fort qu'ils avoient autrefois possédé. Ils s'y sont fortifiés avec tant de soin, dit Bosman, qu'il seroit fort difficile aujourd'hui de les en chasser. Cette Place est défendue par quatre batteries, & par une Tour sur laquelle ils peuvent placer aussi plusieurs pièces de canon, qui seroient capables d'incommoder beaucoup les Hollandois. Bosman ajoûte que le Commerce de Hollande s'est déja ressenti de cet établissement, & condamne beaucoup l'emportement du Gouverneur de Mina contre Jean Kabes. Mais il se flattoit, continue-t'il, d'acquérir, dans cette occasion, autant d'honneur que Swerts, autre Gouverneur Hollandois, qui avoit pris en 1687 un ascendant absolu sur les Comméniens, saprès la mort de leur Roi, & de plusieurs 13 des principaux Seigneurs du Royaume. 7

Négres que les Hollandois louent pour leur service.

CEPENDANT, pour réparer ses fautes, il eut la prudence d'engager à son fervice, pour la somme de cinq mille livres sterling, une armée de Négres, des Contrées de Juffer & de Kabestere. Ce secours, qui le rendoit

(y) Suivant cette Lettre du Chevalier d'Alby Thomas, dattée le 1 Novembre 1701, Jean Kabes avoit été autrefois domestique des Anglois au Cap-Corse. Il y avoit fait quelques dettes, qui l'avoient porté à se retirer chez les Hollandois de Mina, quoiqu'il eût anciennement coupé la tête à plusieurs de leurs Compagnons. Mais une bourse d'Or, qu'il offrit à Nugnez, Général Hollandois, lui fit obtenir sa protection, & la liberté de s'établir dans un Village près du Fort de Wedenbourg. Après l'injure dont il est ici question, il se remit sous la protection des An-

glois, & leur devint fort utile à l'érection du Fort qu'ils bâtirent ensuite à Commendo. Cependant, sur quelque nouveau sujet de plainte, il se lia avec les Marchands Anglois d'Interlope, & se mit en état par leur secours d'élever en 1702 une sorte de Fort monté de dix-huit piéces de canon: ce qui n'empêcha point qu'en 1707, il ne fut si bien reconcilié avec les Agens de la Compagnie Angloise, qu'ils lui fournirent du secours contre les Hollandois. Barbot, pag. 439.

(2) Bosman, pag. 29. & suiv.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 117

deux fois plus fort que les Comméniens, l'auroit mis en état de réduire & Côte D'Or. Jean Kabes & le Roi même; s'il n'eut publié mal-à-propos qu'après les avoir châties, il étoit résolu de rendre une visite aux Négres de Fantin & de Sabu. Les Habitans de ces deux Pays se crurent obligés de se joindre aux Comméniens pour éviter leur ruine. Ils formèrent un corps si puissant, qu'avant défait plusieurs fois les Hollandois & leurs Alliés, ils les mirent dans l'impuissance de former de nouvelles entreprises. Mais la division se mit bientôt entre les Vainqueurs. Tekki Ankan, frère du Roi de Commendo, abandonnant les intérêts de sa Patrie, passa dans l'Armée Hollandoise avec les Négres d'Adom & d'autres Auxiliaires. Un incident si peu prévû mit les Hollandois en état de tenter une nouvelle Bataille, où la victoire fut long-tems douteuse. Elle parut enfin si déclarée pour eux, que leur armée bat les Holne pensoit plus qu'au pillage; lorsque le Roi de Commendo, un des plus landois. braves Princes (a) de son tems, crut pouvoir profiter de la confiance même de ses ennemis. Il rallia ses gens, avec ordre de porter le bout de leurs mousquets en arrière, pour faire croire qu'ils étoient du nombre de leurs Alliés & qu'ils ne s'avançoient vers eux que pour avoir part au butin. Cet artifice lui réussit avec tant de bonheur, qu'ayant recommencé à charger vigoureusement, il mit les Vainqueurs en suite, & remporta une victoire complette.

GEOGRAPHIE.

Valeur du Roi de Commendo. Il

Le Gouverneur Hollandois [qui succéda à celui dont nous venons de parler], n'ayant plus rien à se promettre de la force, espéra plus de succès de la négociation. Il fit proposer au Roi de Commendo une alliance perpetuelle, à la seule condition d'être dédommagé, par les Comméniens, de tous les frais de la guerre. Mais les Anglois, qui avoient déja commencé leur établissement, & qui ne pouvoient tirer aucun avantage de cette réconciliation, prirent soin de représenter au Roi, qu'après avoir remporté plusieurs victoires & réduit ses Ennemis à l'extrémité, c'étoit lui qui devoit éxiger d'eux des satisfactions. Ils ajoûtèrent qu'il étoit assez fort pour leur imposer des loix. & que la Nation Angloise s'offroit à le seconder de tout son pouvoir. Le Roi gagné par des propositions qui flattoient également ses ressentimens & son intérêt, recommença les hostilités, & fit aux Hollandois tout le mal qu'il put s'imaginer. Ils continuèrent quelque tems d'employer la douceur; mais recevant tous les jours de nouveaux outrages, ils s'adresserent aux Négres de Fantin, qui s'engagèrent, pour la somme de trois cens livres sterling, à pousser la guerre contre les Comméniens jusqu'à la ruine de l'une ou de l'autre Nation.

Propositions des Hol-

Les Anglois les font rejet-

TANDIS que le Gouverneur de Mina se repaissoit de ces espérances, il eut le chagrin de les voir détruire par une contremine des Anglois du Cap-Corse, qui offrirent la même somme aux Négres de Fantin pour demeurer neutres. Ainsi ces Barbares payés des deux côtés, trouvèrent de l'avantage à garder fidellement leurs dernières conventions. Leur Chef fut le seul qui entreprit de les rappeller à leur premier engagement; mais l'ayant déposé dans une assemblée solemnelle, ils lui nommèrent aussi-tôt un successeur. Les Hollandois, plus insultés que jamais par les Comméniens, eurent recours aux Négres d'Adom.

Les Hollandois font dupés par plufieurs Nations du Pays.

Côte d'Or. Geographie. dom, & leur donnèrent cinq cens livres sterling pour obtenir leur assistance. Ils traitèrent d'un autre côté, pour la même somme; avec ceux d'Akani & de Kabestere. L'effet de ces nouvelles négociations leur paroissoit infaillible, lorsqu'ils apprirent, qu'à l'occasion même de leur argent, il s'étoit élevé des querelles & des divisions parmi ces trois Peuples, & qu'ils étoient trop occupés de leurs affaires domestiques pour se mêler de celles d'autrui. Le Gouverneur de Mina, sans se rebuter de tant d'insidélités, tourna vers les Négres de Dinkira, & leur sit promettre, pour la somme de huit cent livres sterling, d'embrasser plus sidellement ses intérêts; mais lorsqu'ils paroissoient disposés à se mettre en marche, ils surent arrêtés par une incursion de quelques Nations voisines, qui les obligea de penser à la desense de leur propre Pays. Cependant ils eurent assez de bonne-soi pour restituer l'argent qu'ils avoient reçu; à l'exception de quelque partie, qui s'accrocha, dit l'Auteur, aux droits des Messagers. Les Négres d'Adom rendirent aussi la plus grande partie de ce qu'ils avoient touché. Mais ceux de Fantin s'embarrassèrent peu de la restitution.

Incident qui tire les Hollandois d'embarras, Dans une situation si désespérée, il ne restoit plus d'autre ressource aux Hollandois que de demander humblement la paix, lorsqu'un heureux incident leur sit naître l'occasion de sortir d'embarras avec plus d'honneur. Le frère du Roi de Commendo, qui avoit pris parti pour eux dès le commencement de la guerre, s'étoit ensuite attiré leur mépris par quelque crime ou quelque bassesse, qui l'avoit fait condamner à l'Esclavage avec sa semme & ses ensans. Le Gouverneur de Mina l'avoit sait conduire à Surinam. Mais la Compagnie Hollandoise, informée de son châtiment qu'elle trouva trop rigoureux (b), lui sit rendre la liberté. A son retour, les Hollandois de Mina employèrent son entremise pour tourner l'esprit de son frère à la paix. Il l'y trouva si disposé, qu'elle su bientôt conclue à des conditions sort honorables. Mais à peine cette nouvelle tranquillité commençoit-elle à se faire goûter, que les Anglois assassiment le Roi dans une partie de plaisir qu'il avoit saite avec eux; triste récompense pour tant de services qu'ils avoient reçus de ce Prince.

Action barbare des Anglois.

Une action si barbare jetta ce Pays dans de nouveaux troubles. Les Comméniens prenant une haine mortelle pour les Anglois résolurent de vanger à toutes sortes de prix la mort de leur Roi. Au contraire Tekki Ankan, qui avoit eu part à la mort de son frère, abandonna secrétement Mina pour se joindre aux Anglois & pour sondre avec eux sur les Comméniens. Ils proposèrent néanmoins aux Hollandois d'unir leurs ressentimens contre cette Nation; mais le Gouverneur de Mina ne voulut point se rengager dans une guerre qui avoit été si fatale à son Commerce. Tekki Ankan & les Anglois cherchèrent d'autres Alliés, dont le nombre, qui surpassoit beaucoup celui des Comméniens, n'empêcha point qu'ils ne sussent désaits. Les Comméniens eurent l'obligation de cette victoire signalée à leur Général Tekki Amo; dont la valeur égaloit celle du seu Roi.

Ils font défaits par les Comméniens.

> Quo I Que les Hollandois eussent pris le parti de la neutralité, le Général Négre fit faire un compliment civil à leur Gouverneur, & lui envoya plusieurs crânes de ses ennemis, pour lui témoigner qu'il vouloit vivre & mourir au service de la Nation Hollandoise. Cette députation sut bien reçue du Gouver-

> > neur

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 110

neur. & le messager revint chargé de présens. Les Hollandois ne pouvoient Core p'Ori desirer de plus belle occasion pour se vanger des Anglois, en se liant contr'eux Geographie avec les Comméniens. Mais leur Gouverneur étoit obsédé par un Négre. nommé Azim, ennemi de cette Nation, qui ne cessoit de sui proposer la conquête de Commendo, comme une réparation qu'il devoit aux anciennes pertes de la Hollande. Cette raison eut tant de force sur l'esprit du Gouverneur, que sans avoir consulté son conseil, il résolut d'attaquer la Nation des Fétus, sujette des Comméniens. Tous les droits furent violes, car il prit pour cette éxécution un jour de marché, où les Fétus apportoient leurs marchandises à Mina, sous la garantie de la soi publique. Ils furent pillés avec la dernière perfidie. On en tua plusieurs, & quatre-vingt surent faits prisonniers. Le prétexte d'une action si noire fut le meurtre de quelques femmes de Mina, qu'on les accusoit d'avoir tuées aux environs du Château. Mais ils avoient protesté solemnellement qu'ils n'avoient aucune part à cette violence; & pour témoignage de leur bonne-foi, ils avoient continué de venir sans armes au marché. Il y avoit beaucoup d'apparence que les seuls coupables étoient Azim & Tekki Ankan, qui avoient voulu faire servir ce crime à leur vûes. Cependant le Conseil de Mina ne pressa point les informations, dans la crainte de trouver trop de preuves contre Azim, qui étoit en état de faire redouter fa vengeance.

Une conduite fi odieufe ruina tout-d'un-coup le Commerce de Mina, & laissa aux Comméniens & aux Fétus une haine mortelle contre les Hollandois. D'un autre côté, les Anglois s'étant fortifiés par de nouvelles Alliances crurent l'occasion favorable pour renouveller la guerre contre les Comméniens. Ils les attaquèrent avec la supériorité du nombre; ce qui n'auroit pas rendu leur victoire plus certaine, si Tekki Amo n'eut reçu une blessure mortelle qui le força de se retirer au milieu du combat. Mais les Comméniens manquant de Chef tombèrent dans une confusion irréparable, & perdirent enfin l'avantage d'une journée qui décidoit de leur fort. Tekki Ankan victorieux se fit reconnoître Roi de Commendo. Les Anglois & les Hollandois ont retiré quelques avantages de ce changement; mais ils pouvoient en espérer beaucoup plus Commendo.

d'une meilleure conduite (ϵ).

. 6 IV.

(6) Tout ce détail est tiré de Bosman, pag. 31. & suiv.

Royaume de Fétu.

TE Pays, que Barbot nomme Fétu, est nommé Afuto par Vasconcelos, & J Fetou par les Anglois. Il a pour bornes, à l'Ouest, la Rivière Benja & le Pays de Commendo; au Nord, le Pays d'Ati, à l'Est, celui de Sabu, & l'Océan au Sud. Le Roi qui le gouverne aujourd'hui porte le nom d'Ahen Penin Ashrive. Cette couronne est élective; & la Capitale, qui se nomme Fétu, est située dans les terres (a).

Bosman donne au Royaume de Fétu cent soixante milles de longueur & presqu'autant

Mauvaise conduite des Hollandois.

Elle ruine leur Commer-

Tekki Ankan monte sur le

Etendue & bornes du

(a) Barbot, paga 268.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

Sa beauté avant les guerres qui l'ont ruinée.

qu'autant (b) de largeur. Il le fait commencer à la Colline de Saint Jago ou à la Rivière de Sel, & finit au dessous du Mont Mansro ou Monfort. Cette Contrée étoit autrefois si puissante, qu'elle inspiroit de la terreur à tous ses Voisins, & qu'elle avoit rendu (c) les Comméniens ses tributaires. Mais elle s'est tellement affoiblie par ses divisions civiles & ses guerres étrangères, que la fortune ayant changé de face, son Roi & sa Noblesse n'ôseroient aujourd'hui faire un pas sans la permission du Roi de Commendo. [Ses Habitans ayant pris parti les uns pour les Hollandois, & les autres pour les Comméniens, ils souffrirent des deux côtés & perdirent sur-tout beaucoup de monde dans la dernière Bataille. Aussi à peine reste-t-il dans cette Contrée assez d'Habitans pour cultiver ses terres, quoique pour la fertilité & l'agrément, elle puisse être comparée à celle d'Anta. Avant les guerres qui ont causé sa ruine, Bosman l'ayant traverfée plusieurs fois, rend témoignage qu'elle étoit remplie de grandes Villes, & que ses campagnes portoient de tous côtés des marques d'abondance. Les grains de toute espèce, les bestiaux, l'huile & le vin de Palmier, faisoient ses principales richesses. Mais ce qu'elle avoit de plus agréable étoit la beauté de ses arbres, qui formoient un ombrage continuel sur toutes les routes, particulièrement depuis le Château de Mina jusqu'à Simbe, [Village du pays de Fétu,] & qui mettoient les Voyageurs à l'abri de la pluie & du soleil. Les arbres dont les Collines étoient aufii couvertes, & les Rivières dont les plaines étoient arrosées, offroient encore un spectacle charmant, & rendoient ce pays très propre aux établissemens des Hollandois & des Anglois.] Tous les Habitans s'occupoient sans distinction à la culture des terres, [à faire de l'huile, où à tirer du vin des arbres de Palmier, dont le pays est abondamment fourni; après quoi les uns s'éxerçoient à la pêche ou à la fabrique du Sel, & les autres au Commerce, en qualité de Facteurs pour les Négres de l'intérieur des terres (d).

Occupation des Habitans.

> SMITH dit (e) que le Pays aux environs de Mina & du Cap Corse est de la même beauté, mais qu'il est beaucoup mieux peuplé; & que plus on approche

de la Côte des Esclaves, plus le terroir parost riche & délicieux.

Ville & Cha-

Douze milles au-dessous de Wedenbourg, on trouve la Ville & le Château teau de Mina. de Mina. Mais les environs n'offrent aucune Mine, quoique ce nom semble l'annoncer; & vrai-semblablement les Portugais n'ont donné le nom de Mina au Château que pour faire connoître l'abondance d'Or (f) qu'ils y recevoient de toutes parts. Les Habitans appellent la Ville, Oddena. Elle est assez longue, mais elle a peu de largeur. Ses édifices sont de pierres de Roc; ce qui la distingue beaucoup des autres Villes des Négres, qui ne sont ordinairement que d'argile ou de bois. Vers l'année 1684 elle étoit peuplée, & si puissante par le courage & le nombre de ses Habitans, qu'elle s'étoit renduc terrible à tous les Négres de la Côte. Mais depuis environ quinze ans, dit Bosman, la petite vérole, les guerres de Commendo, & le Gouvernement tirannique des Hollandois, l'ont tellement appauvrie & dépeuplée, qu'on auroit peine à s'imaginer

Comment la Ville s'est dépeuplée.

(c) Le même Auteur représente le Pays actuellement florissant; mais il faut entendre apparemment au tems de son Voyage, c'est-àdire, en 1682.

⁽b) Barbot dit qu'il n'a que cinq lieues de largeur ; c'est peut-être une méprise au-lieu de cinquante.

⁽d) Bosman, pag. 47. (e) Smith, pag. 142.

⁽f) Bolman, pag. 41.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 121

s'imaginer quelle est à présent (g) sa foiblesse. Il n'y reste pas cinquante hommes capables de porter les Armes. On ne trouve point un Village sur la Côte d'Or, qui n'ait servi de retraite à quelques Habitans de Mina; & la tirannie des Gouverneurs Hollandois passe pour la principale cause de cette dispersion. Lorsque Bosman arriva pour la première fois sur cette Côte, il comptoit souvent jusqu'à cinq & six cens Canots, qui sortoient le matin pour la pêche: au-lieu que les années suivantes, il voyoit à peine la sixième partie de ce nombre; & ce reste de Peuple lui paroissoit misérable (b). La Ville de Mina, ou d'Oddena, est située (i) sur la Rivière de Benja, dans une longue & basse Péninfule, qui a l'Océan au Sud, la Rivière au Nord, Commendo à l'Ouest; & le fameux Château de Saint George de Mina, à l'Est. Elle est fortifiée, vers Commendo, par un gros mur de pierres de Roc, avec un large fossé, & quelques pièces de canon sur la porte. Ce mur commence au rivage de la Mer, & s'étend jusqu'à la Rivière de Benja, qui sépare la Ville & le Château du mont Saint Jago. Cest sur ce mont que les Hollandois ont bâti le Fort de Conradsbourg, dans une situation qui commande également le Château & la Ville (k).

Les Négres de Mina sont bien-faits & robustes. Ils ont l'humeur guerrière: & l'ancienne familiarité dans laquelle ils vivent avec les Blancs les a rendus les plus polis de tous les Négres de la Côte d'Or. Leurs occupations ordinaires sont la pêche, le Commerce & l'agriculture. Barbot remarque, comme Bosman, qu'avant les infortunes qui ont ruiné leur Ville, on voyoit sortir en Mer au lever du foleil, sept ou huit-cens Canots, dont chacun n'avoit pas moins de trois ou quatre rameurs. Ils reviennent à midi avec leur pêche, dont ils payent le cinquième aux Officiers de Hollande. Leur Commerce s'étend par Mer au long de la Côte, jusqu'à Juida. Ils ne manquent pas d'adresse pour altérer l'Or, & l'on prétend que cet art leur vient des Portugais. On trouve parmi eux des Fondeurs & des Orfevres, qui font avec beaucoup de propreté de petits bijoux d'Or, des boutons massifs ou en filigrame, des bagues, des chaînes, des poignées d'épée & d'autres ornemens curieux. Ils sçavent aussi fondre le verre & lui donner toutes sortes de formes (1).

LA Ville est longue. Elle est composée d'environ deux cens maisons, toutes bâties de pierre de Roc. Mais les rues sont étroites, irrégulières, & fort sales dans la saison des pluies. La plûpart des maisons n'ont qu'un étage; cependant il s'en trouve de deux & de trois, toutes si bien peuplées, que dans le tems dont parle l'Auteur, on y comptoit six mille Habitans, sans y comprendre les enfans & les femmes, qui devoient être en fort grand nombre, puisque suivant l'usage de Guinée, la polygamie est dominante dans le Pays (m).

TROIS parties, qui divisent la Ville, la feroient prendre pour autant de Villages différens. Chaque partie est gouvernée par un Chef particulier, que les Negres appellent Braffo. Il a pour affistans un Kabaschir (n) & quelques

GEOGRAPHIE.

Sa situation,

Fort de Conradsbourg.

Ancienno splendeur de

Ses Arti-

Ses édifices.

Son gouver-Officiers nement.

⁽g) En 1701.) Bolman, pag. 43.

⁽i) Barbot, pag. 442.

⁽k) Le même, pag. 156. (l) Le même, ibid. & pag. suiv. (m) En 1600, suivant Artus, il y avoit dans la Ville sept cens Négres, dévoués aux Portu-

gais, & mortels ennemis des Hollandois. tionnes, & fort adroits à manier non-seulement les dards & les fléches, mais aussi toutes fortes d'autres armes.] Ubi sup. Part. VIII. pag. 117.

⁽n) Dans l'original, c'est Cabeccire.

Geographie.

COTE D'OR. Officiers inférieurs qui ont l'administration ordinaire de la Justice. Les trois Braffos, avec leur Cour, forment la Régence de cette petite République, depuis que les Portugais l'ont rendue indépendante des Rois de Fétu & de Commendo, qui partageoient autrefois la souveraineté du Canton. C'est dans cet état que les Habitans avoient trouvé le moyen de se rendre redoutables à leurs Voisins, sous la Protection des Portugais, & ensuite sous celler des Hollandois. Cependant lorsque ces derniers eurent commencé à limiter leurs priviléges, & même à se mêler de leur Gouvernement, la bonne intelligence qui avoit rendu leur Ville si puissante, diminua par degrés & fit bientôt place à de fâcheuses divisions (o).

Sa Rivière. nommée Benja.

La Rivière de Benja n'a pas plus de deux milles de cours; & suivant les expériences de Focquenburg, son eau est dix fois plus salée que les viandes de Mer qui le sont le plus (p); ce qui doit être entendu néanmoins du tems de la sécheresse, qui rend les terres fort nîtreuses & la rivière fort basse. Il n'est pas surprenant que l'eau de Mer y entrant alors, en ait plus de facilité à se congeler en sel. que dans la Mer même. Les Habitans, qui ont fait cette observation, en tirent un profit considérable. Mais aux mois de May & de Juin, qui sont le fort de la faison des pluies, l'eau y est aussi fraîche que celle de source (q), les Torrens qui tombent dans ce tems-la des montagnes, avec une rapidité égale à celle que la marée a en y entrant, rend cet endroit très propre pour des moulins à eau, que le courant peut faire tourner aisément.

Description du Château.

Le Château de Mina est très-fort, & situé fort avantageusement pour servir de protection au Commerce. Il est au centre de la Gôte d'Or. Les lieux voisins abondent en fruits & en bestiaux. Sa situation est sur un Rocher, dont une partie est baignée par la Mer, & deffendu du même côté par un boulevard. Il en a deux autres, du côté de la terre; mais beaucoup moins capables de deffense, parce qu'ils risquent moins d'être attaqués. Le Château & les Ouvrages extérieurs sont de pierre, & bâtis fort proprement. Vers la Mer, le mur a moins de hauteur, & n'en demande pas davantage, parce que le Rocher même qui lui sert de fondement, en est un presqu'inacessible. Les murs qui regardent la terre sont fort hauts, avec un profond fossé, qui est sec vers la terre, mais qui contient assez d'eau, près de la Mer, pour recevoir des Barques. On a laissé un espace pour se promener autour du Château, dont l'é-ratendue égale à peu près celle de Rammekens en Zélande.

IL y a deux portes au Château; l'une à l'Est, & l'autre à l'Ouest. La seconde est la plus grande & la plus belle. Elle a son pont-levis, devant lequel est un bâtiment de pierre, ou une tour, qui forme le logement du Gouverneur. La porte de l'Est, qui est proche de la Douane, sert de passage pour le transport des marchandises. Au centre du Château est une grande Place quarrée, où l'on a bâti nouvellement une fort belle Eglise. L'ancienne étoit sur une éminence, hors des murs; mais en 1596, le Château étant menacé

d'un Siège, on prit le parti de la démolir.

L'ARTILLERIE est nombreuse au Château de Mina. Mais comme les Portugais (r) employent secrettement les Négres pour acheter la poudre des Hollandois

⁽⁰⁾ Barbot, ubi sup. (p) Angl. que la plus forte saumure.

⁽q) Bosman, pag. 46. (r) Artus, ubi sup. pag. 116. & suiv.

landois, & qu'ils ne ménagent pas l'Or, on doit s'imaginer (s) que le Château est mieux fourni d'artillerie que de munitions.

Côte d'Or: SEOGRAPHIE.

On l'a représenté jusqu'ici tel qu'il étoit en 1600. Bosman, qui écrivoit cent ans après, le met, pour la force & la beauté, fort au-dessus de tous les Forts de cette Côte.

Les Portugais ajoutèrent le nom de Saint-Georges à celui de Mina, parce qu'ils y avoient abordé le jour de cette Fête. Il est situé, dit Barbot, à l'ex- naturels de trémité d'une longue & étroite Péninsule, si près de la Ville qu'on y peut jetter une grenade avec la main, & sur la rive Sud de la Rivière de Benja. Des deux côtés, c'est-à-dire au Nord & au Sud, il est environné de Rochers & de la Mer; de forte qu'il n'est accessible que du côté de l'Ouest, par lequel il est couvert de la Ville. Ainsi la nature & l'art ont contribué à le fortifier, car la partie qui commande la Ville est deffendue par divers ouvrages; & du côté de la Mer, on ne peut s'approcher qu'au long de la Rivière, près du pont qu'on y a bâti pour communiquer au Fort de Conradsbourg. L'entrée de la Rivière est très-difficile, à cause de la Barre.

Avantages

Description de son état

présent.

LES François s'attribuent la fondation de cette Place en 1383. Les Portugais prétendent au même honneur en 1452. Mais, ce qui n'est contesté de

personne, les Hollandois l'enleverent aux Portugais en 1637.

Dans l'état où Bosman & Barbot (1) la représentent, il paroît que la Compagnie de Hollande n'a rien épargné pour l'augmenter & l'embellir. L'édifice 😭 est quarré; & les murs si fermes qu'on les croit à l'épreuve du canon. 🛚 Le Fort a quatorze Verges du Rhin en largeur, & trente-deux en longueur, sans compter les Ouvrages extérieurs, qui s'étendent depuis la Rivière de Benia, jusqu'au rivage. Il est environné de quatre grands bastions, ou de quatre batteries intérieures. Deux de ces bastions regardent la Mer, & sont d'une prodigieuse hauteur; car la pointe de la Péninsule, où ils sont situés, est celle d'un Rocher fort élevé. Les deux autres bastions sont du côté de la Rivière, où le terrain descend par degrez. Ces quatre Ouvrages sont montés de quarantehuit gros canons de fonte & de quantité de Pédereros. Plus bas est un autre Ouvrage extérieur, qui contient un grand nombre de canons de fer pour les faluts.

La Garnison est composée de cent Blancs, avec un nombre proportionné

d'Officiers, & de cent Négres libres, aux gages de la Compagnie.

LE pont-levis est deffendu par une redoute, montée de huit canons de fer. & par un fossé taillé dans le Roc, large de dix-huit pieds sur vingt de profondeur; avec une herse de ser, & quatre Pédereros de fonte dans l'intérieur de la porte. Le corps de garde, qui est immédiatement derrière, est un bâtiment massif & de bonne dessense; sans parler de plusieurs ouvertures par 😭 où la mousqueterie commande le pont, & rendroit le passage impossible, sou du moins très difficile.

Du côté de la terre, le Château a deux fossés, qui sont toûjours remplis d'eau de fource ou de pluie, & qui suffisent pour la provision du Château. Ils ont été taillés dans le Roc par les Portugais, avec une dépense & des peines infinies pour le creuser, sur-tout du côté de la Ville. Il y a d'ailleurs dans le corps de la Place trois belles cîternes, qui tiennent plusieurs tonnes d'eau.

Côte d'Or. Geographie.

Logement du Gouverneur.

Le grand édifice quarré, qui fait le centre de la Place, est environné de fort beaux Magazins & d'autres bâtimens [de pierres blanches & de briques.] qui laissent dans l'intervalle une grande Place d'armes. L'appartement du Gouverneur, ou du Directeur Général, occupe toute la partie haute du grand édifice. On y monte par un escalier fort large, de pierres blanches & noires. au sommet duquel on a placé deux canons de fonte & quatre Pédéréros, qui commandent la Place d'armes, avec un petit corps de garde. On entre dans une très-grande salle, qui sert comme d'Arsenal au Château, après laquelle on trouve une gallerie, [boisée, éclairée à chacune de ses extrémités par de belles fenêtres, & qui fait proprement l'entrée de l'appartement. Il est composé de plusieurs chambres commodes. La Chapelle est spacieuse. Outre l'Office du Dimanche, on y fait tous les jours des prières publiques, auxquelles tous les Officiers de la Garnison sont obligés d'assister, sous peine d'une amende de vingt-cinq sols pour chaque absence, [& du double si c'est un Dimanche ou un Jeudi. L'Infirmerie ou l'Hôpital, est au long du rempart, du côté de la Rivière, [& peut contenir une centaine de malades.] On y a bâti une grande Tour, qui commande la redoute, mais qui est sans artillerie.

Magazins & Comptoirs.

Les Magazins, soit pour les marchandises ou pour les provisions, sont beaux, spacieux, & toûjours bien remplis. Les Comptoirs n'ont pas été plus négligés. Outre les lieux destinés à la garde des Livres de Compte, on y a ménagé le logement d'environ soixante personnes, qui sont le nombre ordinaire des Agens & des domestiques de la Compagnie. Sur la porte d'un ancien Magazin, on lit en gros caractère Anno 1484. C'est la datte de sa sondation, sous le régne de Jean II. de Portugal. Les lettres, qui sont gravées sur une pierre de Roc, sont aussi fraîches qu'elles seroient dans un ouvrage de vingt ans.

Il est comparé à un Palais. Les marchandises & les provisions entrent dans le Château par une porte qui donne sur la Mer, d'où elles se tirent à l'aide des grues & des poulies.

ENFIN le Château de Mina a l'air aujourd'hui d'un Palais plûtôt que d'une maison de Commerce. Il étoit fort éloigné de cette beauté, lorsqu'il fortit des mains des Portugais. C'est la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales (v) qui l'a porté à sa perfection, sans avoir eu sujet jusqu'à présent de regréter la dépense. Smith confesse (x) qu'il est plus grand & plus fort que celui du Cap-Corse, quoiqu'il le trouve moins agréable. On débarque ici sur un beau Quai, que les Hollandois ont construit à l'entrée de la Rivière & fort près du Château: [ils y ont fait un très beau pont-levis]. La plus grande partie de l'artillerie est de sonte, & la Garnison fort bien entretenue.

Fort de Conradsbourg. DE l'autre côté, c'est-à-dire au Nord de la petite Rivière de Benja, la Compagnie de Hollande a fait élever le Fort de Conradsbourg, sur une haute Colline, qui a pris le nom de Saint Jago d'une petite Chapelle que les Portugais y avoient dédiée à Saint Jaques. Les Directeurs Hollandois ont jugé apparemment cet ouvrage nécessaire pour la sureté du Château, quoique d'autres soient persuadés qu'il lui deviendroit fort incommode s'il étoit pris par l'ennemi. Du sommet, la vûe s'étend dans le plus beau Pays du monde, & peut découvrir les Vaisseaux à trente milles en Mer (y).

CONRADSBOURG est situé dans le Pays de Fétu. Sa forme est quadrangulaire

⁽v) Angl. Indes Occidentales. (x) Smith, pag. 121.

⁽y) Bosman, pag. 46. & Barbot, pag. 159.

gulaire, avec une grosse batterie à chaque angle. La hauteur de ses murs Cote D'OR. n'est que d'environ douze pieds; mais au-dessous il a quatre autres batteries montées de douze canons. L'édifice intérieur consiste dans une Tour, qui commande tous les environs, & qui suffit pour loger commodément vingtcinq hommes avec leur Commandant. Cette Garnison est relevée de Mina une fois en vingt-quatre heures, & peut être plus nombreuse dans les occasions pressantes. Comme c'est de ce poste, que les Hollandois se souviennent d'avoir forcé le Château de se rendre, ils se croyent obligés de l'entretenir fort soigneusement. L'accès est aisé du côté de Mina, depuis qu'on a taillé dans le Roc une route du Château jusqu'au pont. Mais de l'autre côté des Forts, vers Fétu & Commendo, le Mont Saint-Jago est fort escarpé. Le pont de communication qui est sur la Rivière est à la mode de Hollande, c'est-à-dire qu'il est coupé par un pont-levis, autant pour la sûreté de la garde que pour le passage des Barques. Au pied du Mont, on a bâti une sorte de grand Magazin pour y tenir les Canots à sec, & plusieurs appentis pour la commodité des Charpentiers. Près du même lieu, on voit quantité de tombes, ou de petits monumens, ornés de figures ridicules, que les Négres (2) donnent pour celles de leurs anciens Rois & de leurs grands hommes.

Sous le Mont Saint-Jago, du côté du Nord, les Gouverneurs de Mina ont un grand jardin, entouré de hautes murailles, & divisé en belles allées du Gouverd'Orangers, de Limoniers, de Cocotiers, de Palmiers, de Palma-Christi, & d'autres arbres. On y voit toutes sortes de plantes & de légumes, autant d'Europe que d'Afrique. Le centre est occupé par un magnifique sallon, qui est ouvert de tous côtés, avec un dôme qui s'élève au milieu, & plusieurs degrés à l'entour pour y entrer du jardin. Les oranges douces qu'on culti-

ve dans ce lieu ne le cédent point à celles de la Chine.

On a déja remarqué que le Canton de Mina est une petite République, située entre le Pays de Commendo & celui de Fétu. Il n'est séparé du dernier que par la Rivière de Benja; mais la Ville & le Château font à quatre lieuës des terres de Commendo, & à deux milles de Terra Piquena. Ce petit territoire a ses Collines & ses Vallées, mais d'une sertilité médiocre. Les Habitans tirent leur vin de Palmier, leur maïz & leurs bestiaux, de plusieurs Contrées voisines, telles que Fétu, Abrambo, Ackanis, & Commen-

do; partie en échange pour du poisson, partie pour de l'Or (a).

DES MARCHAIS dit que le Canton de Mina n'est pas fertile, & que c'est le cas de tous les Pays riches en Or. Il ajoûte que les provisions viennent de Fétu, de Commendo & du Cap-Corse. Outre l'Or que les Habitans tirent de leur Rivière & des ruisseaux, il assûre qu'à la distance de quelques liquës au Nord & au Nord-Est du Château, il y a plusieurs Mines de ce métal: mais que les Négres du Pays n'ont pas plus d'habileté à les faire valoir que ceux de Bambuck & de Tomba ont dans le Royaume de Galam. Cependant, continue-t'il, elles doivent être fort riches, pour avoir fourni depuis si long-tems autant d'Or que les Portugais & les Hollandois en ont tiré. Pendant que les Portugais étoient en possession de Mina, ils ne prenoient pas la peine d'ouvrir leurs Magazins, si les Marchands Négres n'apportoient

Sa descrip-

Pont de communication.

Beau jardin

Qualités du Canton de Mi-

Mines d'Ora

(2) Bosman, pag. 46; Barbot, pag. 159. (a) Les mêmes.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE. portoient cinquante marcs d'Or à la fois. Les Hollandois qui sont établis dans le même lieu depuis près d'un siécle, en ont apporté d'immenses tréfors. On prétend qu'ils ont fait de grandes découvertes dans l'intérieur des terres (b), mais qu'ils jugent-à-propos de les cacher au public.

Nous avons rapporté d'après Barbot (c), ou plûtôt d'après les Ecrivains de Hollande, l'Histoire de la conquête de Mina par les Hollandois. L'intérêt de la justice & la vérité nous obligent aussi de rapporter le même

événement d'après les Portugais (d).

Histoire de la Conquête de Mina.

Un Vaisseau Hollandois, que la curiosité ou le besoin avoient amené sur la Côte, employa le dernier de ces deux prétextes pour obtenir la liberté de mouiller dans la Rade de Mina. Il y fut bien traité par le Gouverneur Portugais. Les présens furent accompagnés de fètes mutuelles; & le Gouverneur acheta des Hollandois quantité de marchandises de l'Europe, dont il leur compta le prix en Or. L'avantage qu'il crut tirer de ce Commerce lui fit propofer au Capitaine de revenir avec une cargaison plus considérable. Il lui promit qu'il feroit satisfait de son voyage, & qu'il trouveroit de l'or & de l'yvoire prêts pour son arrivée. Le Capitaine Hollandois ne retourna dans sa Patrie que pour faire comprendre aux Etats Généraux de quelle importance il étoit pour eux de s'emparer du Château de Mina. Sous le voile du Commerce & de l'amitié, il avoit observé les moyens de faire réussir ce dessein. Ses vûes furent approuvées. On fit fondre une sorte de canons fort courts, qui furent emballés comme des marchandises. Les munitions & les petites armes furent déguisées avec le même soin. On ne manqua point d'embarquer aussi tout ce qui convenoit au Commerce de la Côte d'Or, avec des présens considérables pour le Gouverneur Portugais. Mais au-lieu de trente ou quarante Matelots, qui font l'Equipage ordinaire d'un Vaisseau de quarante piéces de canon, les Etats donnèrent au Capitaine trois cens hommes résolus, & disposés aux plus dangereuses entreprises. Dans l'espace de six mois le Vaisseau reparut devant Mina. La se à se condui- maladie de plusieurs gens de l'Equipage & le besoin de provisions furent des prétextes raisonnables pour obtenir des Portugais la liberté de dresser quelques tentes sur le rivage. On se plaignit ensuite du mauvais air, & l'on n'eut pas plus de peine à se faire accorder la permission de camper sur une éminence voisine du Château, qui étoit apparemment le Mont S. Jago. Comment le Gouverneur auroit-il refusé une faveur si simple, à des Amis, qui lui avoient fait des présens considérables, & qui n'en avoient pas usé moins généreusement à l'égard de ses Officiers & de ses Soldats? Les tentes furent transportées sur le Mont. Mais la chaleur devenant insuportable pour des malades, on proposa d'élever des baraques; & les Portugais pousserent l'honnêteté jusqu'à prêter leurs mains pour ce travail. A la vérité, ils étoient payés libéralement. Les Ingénieurs Hollandois, qui se faisoient passer pour des Chigais se laissent rurgiens, disposérent tellement leurs baraques, qu'elles peussent être facilement changées en autant de batteries qui commandoient le Fort. Il ne leur fallut que deux jours pour y transporter leur artillerie & leurs munitions. sous l'apparence de marchandises. Pendant ce tems-là, le Gouverneur & les

· Artifice des Hollandois.

Les Portuamuser.

Officiers

⁽b) Des-Marchais, Vol. I. pag. 262. (c) Barbot a tiré son récit de l'Afrique de Dapper.

⁽d) C'est Des-Marchais qui leur attribue ce récit & qui le fait d'après eux, sans faire comoître néanmoins de quelle source il est tiré.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 127

Officiers du Château étoient traités à bord avec autant de magnificence que Côte D'On. de politesse & d'affection; [tandis que d'un autre côté, on faisoit tous les pré- Geographie. paratifs nécessaires pour assiéger la Place dans les formes, au cas qu'on ne

put pas s'en rendre maître par surprise.

Pour assurer encore plus le succès de leur dessein, les Hollandois propofèrent une partie de chasse à la plûpart des Officiers Portugais, & leur empruntèrent des armes, sous prétexte qu'ils avoient laissé leurs fusils à bord. A leur retour, ils les engagèrent à sossper dans leurs barraques, où l'abondance du vin & des liqueurs les mirent hors d'état de retourner au Fort sans être soûtenus. Enfin la nuit suivante sut employée à découvrir les batteries. & les barraques furent abbatues. Les Matelots malades se métamorphosèrent en Soldats armés & pleins de vigueur. Les Chirurgiens devinrent des Officiers; & dès la pointe du jour le Gouverneur du Château fut sommé de se rendre, avec menace, pour la Garnison, d'être passée au fil de l'épée si les portes n'étoient livrées dans une heure, [& dans le même tems le Vaisseau se mit en posture de canonner le Fort. Soit que le Gouverneur fût d'intelligence avec les Hollandois, soit que la vûe de ses fautes & celle du danger lui fissent perdre la raison & le courage, il capitula sur le champ, & rendit la Place sans tirer un coup de fusil. Les Officiers, à peine sortis de l'yvresse, furent obligés de signer la Capitulation, & se virent embarquer le même jour fur un de leurs Vaisseaux qui étoit dans la Rade, & qui les conduisit dans l'Isle de S. Thomas, fous la Ligne (e).

LE Château de S. Georges de Mina, étant devenu le principal Etablissement des Hollandois sur cette Côte, leur Directeur général, leur premier Facteur & leur Fiscal y font leur séjour. Tous les Vaisseaux de la Compagnie y viennent jetter l'ancre & débarquent leurs marchandises dans les beaux magalins dont le premier Facteur a la direction & d'où elles sont distribuées dans les autres Forts. La méthode du Commerce n'est pas de les étaller hors ce. des Forts. On oblige les Négres d'apporter leur Or dans l'intérieur des murs. Il y est mis à l'essai, pesé, purisié, après quoi les marchandises sont livrées. Mais elles ne sortent jamais sans avoir été payées; ou si le Facteur accorde des crédits, c'est toûjours à ses propres risques. On ne lui tient pas compte non plus des présens qu'il est obligé de faire aux Marchands Négres. Cependant on lui accorde beaucoup au-delà de ce qu'ils peuvent valoir, pour en-

courager sa diligence & son zèle.

[LES Négres ne se servent que d'hommes pour transporter leurs marchandifes; ils en employent une cinquantaine pour porter à leurs habitations la valeur de deux ou trois cens livres en cuivre, en Fer & en Etain; ainsi les Porteurs trouvent en cela leur compte; quoiqu'ils gagnent bien leur argent, étant obligés de grimper sur des montagnes, & de marcher par de très mauvais chemins 7 Ceux qui viennent de l'intérieur du Pays pour le Commerce, font ordinairement des Esclaves, entre lesquels il y en a tosjours un que les Maîtres ont choisi pour servir de Chef à la Caravane. Il est traité avec beau-

si ce n'est pas une fable inventée par les Portugais, pour couvrir la honte de leur perte, on est embarrasse sur le jugement qu'on en doit porter R. d. T.

Conclusion du îtratagê-

Etablissement des Hollandois.

Méthode de leur Commer-

A qui ils ont affaire.

coup

(e) Des Marchais, Vol. I. pag. 250. Il y a si peu de ressemblance entre ce récit, & celui qu'on a déja fait du même événement sur le témoignage de Barbot & de Dapper, que

Côte d'Or. Geographie.

Sujetion humiliante des Portugais.

Ancien ordre de Mina fous les Portugais.

Dignités qu'ils y avoient établies.

De quoi leur Gamison étoit composée. coup de caresses par les Hollandois, qui sont intéresses à se l'attacher, parce qu'il dépend de lui de s'adresser aux Comptoirs Anglois, ou Danois, ou Prussiens. Ils lui marquent plus d'attention & de respect (f) qu'ils n'en auroient pour ses Maîtres dans toute autre occasion.

Tous les Vaisseaux Portugais, qui viennent du Brésil, pour faire le Commerce en Guinée, sont sujets à la visite des autres Nations, & courent risque d'être confisqués s'ils apportent d'autres marchandises que de l'Or. Les Hollandois prétendent les obliger de faire leur déclaration à Mina ou dans quelqu'autre Comptoir, & de payer certains droits; après lesquels ils leur accordent la liberté de commercer au long des Côtes. Sans cette formalité, leurs Gardes-Côtes ne manquent pas de s'en saissir. Un privilége, si humiliant pour les Portugais, vient à la Hollande de la cession qu'elle leur a faite de tout ce qu'elle possédoit au Brésil, en échange pour ce qui leur appartenoit sur la Côte d'Or. Ce Traité, réel ou non, les a long-tems exposés à toutes sortes d'outrages, sans qu'ils en ayent sait des plaintes ou qu'ils ayent employé les représailles, jusqu'en 1720, que le Ministre de Portugal à la Haye, s'efforça d'obtenir là-dessu un nouveau réglement (g).

APRÈS la découverte de cette Côte par les Portugais, & les dépenses qu'ils avoient faites pendant plusieurs années pour y élever des forteresses, le Roi d'Espagne, dont ils devinrent les Sujets, se regardant comme le maître absolu de tous leurs Etablissemens, accorda, sous un tribut annuel de cent pièces d'Or, le Château de Mina & ses dépendances à une Compagnie de Marchands Portugais. Il désendit en même tems, sous peine de mort, à tous ses autres Sujets, de porter leur Commerce dans les mêmes lieux sans la permission de cette Compagnie. Ce sut alors que le Château sut mieux fortissé qu'il ne l'avoit été depuis sa fondation. Les Gouverneurs, dont le Roi s'étoit réservé la nomination, étoient changés tous les trois ans. Il choissission, pour cet Emploi, d'anciens Officiers qui étoient demeurés sans récompense après de longs services, qui trouvoient dans un poste si avantageux le moyen de faire promptement leur fortune (b).

Les dignités qui suivoient le principal Commandement, étoient celles de Chapelain, de Viador, ou de premier Facteur; de Procureur du Roi, ou de Juge; de Commandant de la Garnison; de premier Commis de la Compagnie, & d'autres Officiers subalternes, qui faisoient tous leur résidence dans le Château. Les Soldats & les Artisans avoient leurs logemens dans la Ville voisine, & se rendoient au Château pour l'éxercice de leurs sonctions, à des heures marquées. Mais lorsqu'il ne se trouvoit pas de Vaisseaux dans la Rade, la garde se faisoit avec beaucoup de négligence.

La Garnison étoit composée de Criminels, qui avoient été bannis pour toute leur vie. En 1600, leur nombre étoit si diminué, qu'il n'en restoit pas plus de trente, la plûpart accablés de maladies, & rensermés dans une Infirmerie, hors des murs. Cependant Artus, qui les vit dans cet état, rend témoignage (i) qu'il y avoit entr'eux plusieurs personnes de qualité & d'honneur. Ils étoient payés par le Roi, qui s'étoit chargé de toute la dépense Militaire. Mais lorsque le Commerce eut commencé à languir, la Cour d'Es-

⁽f) Bosman, pag. 92. & suivantes. (g) Des Marchais, Vol. I. pag. 249.

⁽b) Artus, ubi sup. pag. 113.
(i) Le même, pag. 117.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 129

pagne se relâcha beaucoup pour l'entretien de cette Misice. La foiblesse & la misère de la Garnison alloient quelquesois si loin, qu'un Soldat n'auroit pas ôsé sortir du Château, dans la crainte d'être pris ou tué par les Hollandois, ou par les Négres qui avoient embrassé leurs intérêts. Enfin la situation des Portugais étoit si triffe en 1600, qu'ils ne recevoient pas annuellement plus d'une ou deux Barques de l'Europe, & que tout le Commerce de la Côte

étoit déja passé entre les mains des Hollandois (k).

Les Flottes de Lisbonne venoient à Mina deux fois l'année; dans le cours d'Avril & de May, & dans celui de Septembre & d'Octobre, qui font les saisons pour cette Côte. Ces Flottes consistoient ordinairement en quatre ou cinq Vaisseaux, qui, après avoir débarqué leurs cargaisons, passoient un mois ou cinq semaines à se rafraîchir & à prendre des provisions. Les Négocians n'avoient pas d'autre peine que d'envoyer leurs marchandises aux Facteurs, qui leur faisoient remettre l'Or à mesure qu'ils le recevoient en échange. Le voyage ne demandoit que huit ou neuf mois pour aller & revenir; au-lieu que les Hollandois y en mettoient souvent dix ou douze, & quelquesois dixhuit, parce que n'ayant point alors de Châteaux ni de Comptoirs où ils pussent déposer leurs marchandises, ils employoient autant de tems sur la Côte à finir leur Cargaison, que les Portugais à faire le Voyage entier. Cependant ils envoyoient tant de Vaisseaux, que dès ce tems-là le Commerce des Portugais étoit languissant, & suffisoit à peine pour l'entretien de leurs Forts; sans compter que les Hollandois donnoient les marchandises à meilleur marché que les Portugais ne les achetoient à Lisbonne.

TANDIS que le Commerce étoit entre les mains des seuls Portugais, les Négres recevoient la loi d'eux pour le prix des marchandises, & se voyoient forcés, comme on l'a déja remarqué, d'apporter de l'Or jusqu'à la valeur de quatre mille florins, pour obtenir que les magasins sussent ouverts. Encore n'avoient-ils pas la liberté de choisir. Il falloit prendre tout ce qu'il plaisoit aux Portugais de leur présenter. Ainsi le Commerce d'Afrique devoit apporter alors des profits immenses au Portugal. Les Habitans du Canton de Mina vivoient dans une si rigoureuse contrainte, que sur le soupçon du moindre Commerce avec les Hollandois, ils étoient emprisonnés & toutes leurs marchandises saisses. Dans ce tems, où le pouvoir des Portugais étoit comme arbitraire, ils voyageoient librement dans les Pays voisins de leurs Etablissemens; mais, ensuite, à peine ôsoient-ils sortir de leurs Garnisons,

& les Négres secouèrent le joug par degrés.

CEPENDANT il faut avouer que le Pays est redevable aux Portugais de plusieurs avantages, dont il a continué de jouir après leur départ, quoique que leur a le dans l'origine ils n'veussent cherché que leur propre intérêt. Tel est celui Canton de Midans l'origine, ils n'y eussent cherché que leur propre intérêt. Tel est celui na. de la multiplication de plusieurs sortes de bestiaux, qui étoient tout-à-fait inconnus aux Négres de Mina; celui de la transplantation du maiz & des cannes de sucre, & celui d'avoir aujourd'hui, en abondance, des bananes, & quantité d'autres fruits qui n'étoient pas plus connus sur leur Côte.

Les Portugais supportoient beaucoup mieux que les Hollandois toutes les incommodités du climat. On attribue cette différence à leur sobriété. Mais ont pris des femmes du

Côte D'OR GEOGRAPHIE.

Durée des voyages de Commerce à

Ancienne févérité des Portugais.

Obligation

Pourquoi ils leurs Pays.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

leurs femmes ne résissoient pas long-tems à l'air d'Afrique, & les plus robustes y étoient sujettes à des maladies qui les emportoient en peu de mois. Aussi les Portugais qui s'établissoient sur la Côte s'accoutumoient-ils (1) au commerce des semmes du Pays. Bien-tôt il sortit de ces liaisons une race de Mulâtres, qui mit de la distinction parmi les femmes. Celles de la nouvelle espèce prirent plus de soin de leur parure, & se rendirent plus aimables par la douceur de leurs manières (m).

LORS QUE les Hollandois eurent commencé à s'établir sur la Côte d'Or. le premier rang, parmi eux, étoit celui des Officiers Militaires, & même des Soldats, que le Directeur-Général ne faisoit pas difficulté d'employer aux affaires du Commerce, quand ils étoient capables de manier la plume; [&] alors ils avoient treize slorins par mois d'appointemens, & vingt slorins pour leur nourriture.] Mais leur mauvaise conduite a fait abandonner cette méthode; & par un réglement particulier de la Compagnie, les Militaires sont

exclus de la Direction & des détails mêmes du Commerce.

Grades & Emplois de l'Etablissement Hollandois.

On s'élève aux Emplois par degrés. Celui par lequel on commence, est l'Office de Sous-Facteur, ou de Commis, avec vingt-quatre florins d'appointemens par mois. Ces Sous-Facteurs reçoivent la plus grande partie de l'Or, & rendent leurs comptes aux Facteurs ordinaires, ou immédiatement au principal Facteur, qui n'est comptable qu'à la Compagnie. Comme les magasins généraux sont à Mina, l'Emploi des Sous-Facteurs est d'autant plus important, qu'ils ont, en grande partie, l'administration des vivres & des provisions. Aussi les Facteurs, qui sont responsables pour leurs Commis, ont-ils les yeux fans cesse ouverts sur leur conduite.

Sous-Facteurs.

C'est entre ces Commis ou ces Sous-Facteurs qu'on choisit les Facteurs ou les Commissaires qui doivent résider dans les Forts. Outre la direction du Commerce, ils y sont revêtus du Commandement. Leurs appointemens sont de trente-six slorins par mois, sans y comprendre dix slorins pour l'entretien de deux domestiques, & vingt pour aider aux frais de leur table. Le Fort de Mawri, ou de Cormantin, étant le plus considérable, après Mina, c'est à la longueur des services, qui suppose ordinairement l'âge & l'expérience, que ce Poste [qui raporte quatre-vingt florins par mois,] est accordé par la Compagnie; car elle s'est réservé le droit d'y nommer, comme à celui de premier Facteur de Mina, qui, n'ayant au-dessus de lui que le Directeur-Général, jouit par mois de cent florins d'appointemens, sans compter d'autres avantages particuliers pour l'entretien de sa maison; [& la table du Directeur, 13 où il peut avoir tossjours un couvert.

Premier Facteur de Mina.

> Un premier Facteur de Mina, qui a servi fidellement pendant trois ans dans cet Office, a de justes prétentions au Gouvernement Général, c'est-à-dire au premier Emploi de toute la Côte. La Compagnie, qui confie toute son autorité à son Gouverneur, apporte beaucoup d'attention à ce choix. Elle lui donne par mois trois-cens florins d'appointemens, avec quantité de Droits fur le Commerce, qui assurent la fortune d'un homme sage & intelligent (n).

TUSQUA

Ses avantages.

(1) Artus, dans la Collection de De Bry.
Part. VI. pag. 114. & fuiv.
(1) Angl. & coupoient leurs cheveux comme les Hommes, ce qui étoit une mar-

que de distinction. (n) Tout ce qui précéde est tiré d'Artus,

ubi sup.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 131

Tusou'à l'année 1699, le Facteur de Mawri tiroit des avantages particuliers du Commerce des Esclaves, sur les Côtes d'Ardra & de Juida. Ces profits l'emportoient même sur ceux du Commerce de l'Or, qui étoit tombé depuis quelque tems dans une grande langueur. Mais sur quelques informations, Mawri. Supque Bosman juge assez mal-fondées, la Compagnie s'est déterminée à confier le Commerce des Esclaves aux Capitaines des Vaisseaux qu'elle envoye. La plûpart, dit Bosman, connoissant peu le génie des Négres, [& étant trop mal élevés pour foûtenir l'honneur de la Compagnie, il y a peu d'apparen-

ce que ce réglement ait autant de succès qu'on se l'imagine (0).

OUTRE les emplois du Commerce, la Compagnie à d'autres Officiers au Château de Mina. Le premier est le Fiscal, dont les appointemens sont de cinquante florins par mois, & dix pour l'entretien de ses domestiques; avec le droit de manger à la table du Général. Si ce falaire paroît médiocre, les profits casuels sont très-considérables. Le Fiscal a le tiers de l'Or & des Marchandises, qui sont confisquées sur toute la Côte. Il a de même le tiers de toutes les amendes; ce qui monte à de fort grosses sommes.

Arrès lui, c'est le Controlleur Général, dont l'emploi consiste à tenir tous les livres de Compte. Ses appointemens sont de soixante-dix florins par mois, dix pour l'entretien de ses domestiques, & vingt-cinq pour aider aux frais de sa table. Il a sous lui un Lieutenant, aux appointemens de trente florins,

& deux Sécretaires.

L'Officier qui le suit est le Controlleur de la Garnison, avec trente-six florins d'appointemens comme les sous-Facteurs. Mais pour suppléer à la médiocrité de ce salaire, il a cinq pour cent sur tous les effets de ceux qui meurent sur la Côte, & le droit de les faire vendre publiquement, lorsqu'il trouve de la difficulté à s'accorder avec les héritiers.

Le poste suivant est celui de Sécretaire du Château, qui n'a d'appointemens fixes que quinze florins par mois, mais à qui l'occasion ne manque pas de gagner beaucoup davantage. On en peut juger par le nombre de ses Commis.

qui est toûjours de trois ou quatre.

Enfin le dernier Office & le moins lucratif est celui de sous-Fiscal, ou d'Auditeur. Son emploi n'est pas fort honorable, parce qu'il ne consiste qu'à prendre des informations au désavantage d'autrui. Ses appointemens ne sont que de vingt florins par mois, mais il a le dixième de toutes les confications. Comme les fonctions de son office le rendent méprisable, la Compagnie a voulu, pour lui activer un peu de considération, qu'il ent la préséance sur les sous-Facteurs. C'est ainsi que le Fiscal, dont l'emploi n'est-guères plus propre à le faire aimer, prend le rang sur tous les Facteurs, & passe même pour le second personnage de toute la Côte (p)

Les intérêts de la Religion paroissent assez négligés chez les Hollandois de la Côte d'Or, puisque dans un espace de cette étendue il n'y a qu'un seul Ministre, avec un simple Clerc. Le Ministre est néanmonts assez bien payé. Ses *pappointemens font de cent florins par mois, fans compter [dix florins pour l'entretien d'un Domestique, la table du Gouverneur à la quelle il a droit d'affister, &] l'amende spirituelle qui tourne à son prosit. Elle est de vingt-cinq sous,

Côte d'Or. GEOGRAPHIL

Facteur de pression de ses

Autres Offi-Fiscal.

Controlleur Général.

Controlleur de la Garnisou.

Sécretaire du Château.

Auditeur.

Toute la Cộte n'a qu'un Ministre pour la Religion.

pour

^(•) Bosman, pag. 93. & suiv.

Côte d'Or. Geographie.

pour chaque Officier qui s'absente du Service Divin [& du double si c'est un

Dimanche ou un Jeudi.] Le Clerc n'a, par mois, que vingt florins.

Enfin, voici l'ordre établi parmi les Officiers de Mina. 1. Le Directeur Général. 2. Le Ministre. 3. Le Fiscal. 4. Le premier Facteur. 5. Deux ou trois autres principaux Facteurs. 6. Sept ou huit Facteurs ordinaires. 7. Neuf ou dix sous-Facteurs. 8. Dix-neuf ou (q) vingt Commis assistans. 9. Le gar-de-Magazin. 10. Le Controlleur Général. 11. Son Lieutenant. 12. Le Controlleur de la Garnison. 13. Le Clerc du Ministre. 14. Le sous-Fiscal ou l'Auditeur.

Gonverne-

[Comme il n'y a pas dans toute cette Côte plus de soixante personnes, dont le tiers sont des Commis assistans; si les gens se conduisent bien, ils ne peuvent pas manquer d'être avancés à quelque poste avantageux.] La principale partie du Gouvernement est entre les mains du Directeur Général, & les Officiers des Forts ne peuvent rien entreprendre sans sa participation. Cependant les affaires difficiles ou de grande importance doivent être exposées devant le Conseil, qui est composé du Directeur-Général, du Fiscal, des principaux Facteurs, du Porte-Etendard & du Controlleur-Général. On y joint les Commandans des Forts, lorsqu'ils se trouvent à Mina, ou que la nécessité des conjonctures les y fait appeller.

Le pouvoir du Gouvernement a trop d'étendue. Dans cette assemblée, chaque membre a droit d'expliquer librement son opinion, ou de donner son suffrage à celle qu'il approuve. Mais comme l'autorité du Directeur-Général est fort étendue, & qu'il a le pouvoir de déplacer les Officiers sur toute la Côte, sans rendre compte de ses motifs, chacun observe son visage & se conforme ordinairement à ses intentions. L'Auteur en conclud que les affaires de la Compagnie ne peuvent jamais prospérer sous de mauvais Gouverneurs. Il exhorte la Compagnie à modérer leur pouvoir, & représente avec force les avantages qui reviendroient d'une administration plus réguliere, où tous intérêts seroient ménagés avec plus de justice & de discrétion (r).

(*) Ce nombre varie, suivant les occafions & la quantité des affaires.

g. V.

Description du Cap-Cerse, principal Etablissement des Anglois en Guinée.

Ogoua, Ville des Négres.

Le petit Royaume de Fétu, dont le nom est revenu tant de fois, offre, au long de la Côte, plusieurs Villes, dont la principale est Ogoua, près du Cap Corse. Ce Cap, qui est situé à quatre degrés quarante-neus minutes de latitude du Nord, est fameux par l'Etablissement des Anglois (a).

Sa situation & sa grandeur.

Ogoua, suivant la Description d'Artus, est placée sur la pente d'un terrain qui s'élève par degrés, & dessendue par un Rocher, contre lequel les slots se brisent avec tant de violence, que le bruit se fait entendre de fort loin (b).

Barbot

op de KUST van GUINMB, op 4. Gr. 50. Min., Breedte.

• • . • . . . • .

.

Ses Edifices.

Barbot dit que cette Ville contient environ cinq cens maisons, séparées par Cotz D'Or. des rues étroites & tortues, & que de la Côte, on la prendroit pour un am- Geographie. phitheatre. Elle est gouvernée par un Braffo, un Griffin & un Kabaschir (c) Le canon du Château la commande entièrement (d). Des-Marchais n'y compte que deux cens maisons. C'est le même nombre qu'Artus y trouva vers l'année 1600. Il ajoûte que les rues y étoient alors bien percées, & qu'il y avoit au centre de la Ville une grande Place quarrée, où, pour de l'Or, on pouvoit trouver toutes fortes de commodités (e). Les maisons sont de terre, mais propres, & la plûpart meublées de chaises, de bancs, de nattes, de pots de terre & de chaudrons (f). Cette Ville, suivant Barbot, est renommée par l'abondance des provisions qu'on y apporte des Cantons voisins & qui s'y vendent tous les jours au marché. On y trouve aussi une assez grosse quantité d'Or (g), qui vient de Fétu, d'Abrambo, d'Affiento, & même de Mandingo (b). Artus & Villault vantent ce marché comme le plus riche de la Côte d'Or & le plus abondant pour les provisions. Atkins dit qu'il est tenu par les semmes de la Ville; qui étalent leur Kanky, leurs papas, leur savon, & sur-tout beaucoup de poisson, que leurs maris pêchent tous les jours dans la Rade. Elles ont des balances, qui leur fervent à peser jusqu'au moindre grain de poudre d'Or. Une douzaine de bâtons de cire, deux livres de sucre, deux ou trois piéces de bœuf salé se vendent un Akki, c'est-à-dire, le tiers d'un écu d'Angleterre (i).

La Ville d'Ogoua étoit autrefois fort peuplée; mais elle s'est ressentie, comme les autres, de la guerre des Comméniens. D'ailleurs, la multitude des Vaisseaux Anglois d'Interlope lui a fait perdre un grand nombre d'Habitans. Lorsqu'ils relâchent ici, dans leur route pour Juida, ils en prennent toûjours quelques-uns, fous prétexte d'en tirer quelque fervice pour le Commerce des Esclaves; & rarement leur arrive-t-il de les renvoyer. C'est Bosman qui les accuse de cette perfidie, & qui représente Ogoua comme une Ville ruinée. Cependant il faut qu'elle ait trouvé le moyen de se rétablir. car Smith affüre (k) qu'il l'a trouvée grande, peuplée, & les Habitans fort sociables. Atkins (1) les donne pour les meilleurs Négres de tout le Continent. Ces deux Auteurs attribuent cette bonté de caractère à la fréquentation des Européens. En effet, le commerce des Anglois & des Hollandois doit avoir changé leurs mœurs, puisque du tems d'Artus ils étoient trompeurs & méchans; qualités, dit cet Auteur, qu'ils avoient contractées dans le commerce des Portugais (m). Malgré le changement qu'il leur attribue, Barbot remarque qu'ils sont rusés, & qu'ils entendent merveilleuse-

Comment la Ville d'Ogoua s'est dépeu-

Elle s'est ré-

Caractère de fes Habitans.

(c) Ce sont des titres de dignité. R. d. T. d) Barbot, ibid.

(e) Des-Marchais, Vol. I. pag. 266.

(f) Atkins, pag. 99.
(g) Barbot, ibid.
(b) Le Pays de Mandingo, ou Mandinga, est à deux cens lieues de Mina, dans les terres, en tirant au Nord-Ouest, du moins si l'on s'en rapporte aux Négres d'Ogeua. Ils en représentent les Habitans comme une Nation sauvage & sanguinaire. Barbot dit que la Capitale de ce Pays se nomme Songo; qu'elle est à dix degrés de latitude du Nord, & vers le sixième degré de latitude Ouest de Londres, que le Pays est riche en Or, & que les Habitans en transportent beaucoup à Tombuto, au Nord du Sénégal. Barbot. ubi supra.

(i) Artus, whi sup. Villault, pag. 127. (k) Smith, pag. 123.

(1) Atkins, pag. 99.

(m) Artus, ubi sup.

GEOGRAPHIE.

ment l'art d'altérer l'Or; qu'ils sont fort paresseux, sur-tout pour la culture de leurs terres, qui leur rendroient le fruit de leur travail avec usure; qu'ils ont le désagréable usage de laisser pourrir leur poisson pendant plusieurs jours avant que de le manger, & que par le même goût de puanteur & de malpropreté ils se soulagent de leurs besoins naturels autour de leurs maisons & dans toutes les parties de la Ville; ce qui rend l'air infect & mal-sain. fur-tout dans les tems humides.

ATKINS observe que ceux qui s'employent au travail du fer ou du cuivre, deviennent bien-tôt d'excellens ouvriers, [& que leurs Orfèvres, a-13près un court aprentissage, réussissent fort bien à faire des cuilliers, des boucles. & des pommeaux de canne, &c (n)].

Noms qu'ils donnent à leurs enfans.

Leur usage, pour les noms, est de donner à leurs enfans celui du jour auquel ils sont nes. Quaschy, Yeday, Kujo, qui font des noms communs parmi eux, signifient Dimanche, Lundi, Mardi. Cependant, à l'âge viril, ils les changent souvent dans quelqu'autre dénomination, qui exprime leurs qualités naturelles, telle que Perroquet, Lion, Loup, &c. Ils nomment de même les Blancs avec lesquels ils ont quelque commerce, & les allusions

qu'ils font à leurs qualités sont toûjours fort justes (o).

SMITH vante beaucoup (p) leurs inclinations guerrières, quoique pendant la Paix ils fassent leur principal exercice de la pêche. Ils y sont fort adroits, sur tout à jetter le filet, avec lequel ils prennent toutes sortes de poisson sur la surface de l'eau. La pêche à la ligne ne leur est pas moins familière. C'est un spectacle agréable, de voir sortir chaque jour au matin une flotte de quatre-vingt ou cent Canots du Cap-Corse, & de les voir revenir chargés de poisson vers le soir. Le Mercredi est le seul jour qui soit excepté du travail, parce qu'il est consacré à l'honneur du Fétiche. La pluve n'est point un obstacle pour la pêche, ni même la crainte des orages. Il arrive souvent que (q) les Canots sont repoussés par une tempête une heure ou deux après leur départ. Cette intrépidité des Habitans d'Ogoua est confirmée par le témoignage de Phillips. Il les a vû boire & s'enyvrer fur des barils de poudre qu'ils achètent des Anglois, au risque d'y saisser tomber quelques étincelles de leurs pipes, qu'ils ont continuellement à la bouche. Aussi leur arrive-t-il assez souvent de sauter; & de-la vient l'usage établi parmi les Anglois, de faire écarter leurs Canots lorsqu'on leur a vendu de la poudre, & de les tenir à cent toises au moins du Vaisseau, jusqu'à ce que leurs affaires soient expédiées (r).

Leur intrépidité à la Pêche, & dans les autres occasions.

Origine du

nom Cap-

Cháteau.

Corfe & du

Le nom de Cap-Côte, que les Anglois employent souvent, est une corruption de Cabo-Corso, ancien nom Portugais. Ce Cap est formé par une Pointe angulaire, dont les côtés Sud & Est sont baignés par la Mer. C'est sur ce Cap, neuf Milles à l'Est de Mina, qu'est situé le Fort Anglois du même nom, principal Etablissement de la Compagnie d'Angleterre sur la Côte d'Or.

Les Portugais s'étoient établis dans ce lieu vers l'année 1610. Ils v avoient fondé le Château de Cabo-Corso, sur un grand Rocher qui s'avance dans la Mer. Mais, peu d'années après, ils furent dépossédés par les (s)

Hollandois,

(n) Atkins, pag. 99. (o) Artus, ubi sup.

⁽p) Smith, ubi sup.

⁽q) Smith, pag. 123. (r) Phillips, pag. 207.

⁽s) Smith, pag. 122.

Hollandois, auxquels cette Place doit la plus grande partie de sa sorce. Cependant quelques Ecrivains prétendent que les Hollandois l'achetèrent d'un certain Caroles, qui l'avoit bâti pour la Compagnie Danoise. En 1664, il sur détruit par les Anglois, sous le commandement de l'Amiral Holmes [qui l'attaqua après son expédition contre le Fort Witsen, à Taborari] L'année suivante, Ruyter, Amiral Hollandois, sur chargé de venger sa Nation avec une Escadre de treize Vaisseaux de guerre. Il attaqua les Anglois sur toute la Côte, ruina leurs Comptoirs, & leur détruisit quantité de Vaisseaux. La perte de la Compagnie d'Angleterre sur estimée à deux-cens mille livres sterling. Mais les Hollandois, avec toutes leurs Forces, ne purent se saisse du Château, quoiqu'il eût alors très-peu d'étendue. Le Traité de Bréda en assur la possession aux Anglois; & Charles II. ayant formé en 1672 une nouvelle association de Commerce; sous le nom de Compagnie Royale d'Afrique, les Directeurs s'attachèrent à lui donner cette force & cette beauté, qui lui sont tenir le premier rang sur la Côte après le Château de Mina (t).

Les murs sont fort hauts & fort épais, sur-tout du côté de la terre. Une partie est composée de pierres de Roc, & l'autre de grandes briques, que les Anglois sabriquent (v) à quelque distance de la Place. C'est l'excellence & la hauteur des murs qui fait sa principale force, du moins contre les attaques des Négres (x). [C'est de quoi on a eu une preuve convaincante, dans une course que les Fantins sirent contre les Naturels du Pays dépendans du Château; ceux-ci cherchèrent leur sûreté sous les remparts de la Place; &

ils y furent à l'abri de toute insulte.]

La parade intérieure, élevée de vingt pieds au dessus de la surface du Rocher, sorme une Place quarrée, qui, étant ouverte à l'Est vers la Mer, est rafraîchie par des vents sort doux, & sait découvrir la pointe de la Reine-Anne (y) & les Vaisseaux qui se trouvent dans la Rade d'Anamabo. Cette plate-sorme est munie de treize grosses pièces de canon. Les trois autres côtés du quarré sont sort-bien bâtis, & contiennent des logemens spacieux, avec leurs Ossices & d'autres commodités; sur-tout le côté du Sud, qui est occupé par une grande & belle Chapelle, appuyée contre le mur de la Place, qui, étant couvert lui-même en dehors par une grande partie du Rocher nommé Tabora, n'a pas besoin de ce côté-là d'autre désense (z) contre toutes sortes d'attaques.

Les treize pièces de canon, qui sont sur la plate-sorme, commandent la Rade & son entrée. Le lieu du débarquement n'est pas moins commandé par la mousqueterie, de derrière les Rochers. Le Château a quatre Bastions, montés de vingt-neuf pièces de canon, depuis le mignon jusqu'à neuf livres deballe. Il y en a dix sur les creneaux, cinq ou six sur le Rocher de Tabora, dans une tour ronde, qui sert à tenir en respect les Négres de la Ville, & qui n'a pas d'autre utilité, parce que le Château même la commande entiè-

rement (a).

La perspective du Château de Mina (b) est belle & régulière du côté de

Côte d'Or. Geographie.

Les Anglois l'enlevent aux Hollandois.

Il leur demeure par le Traité de Breda.

Description de la Place.

Perspective du Château.

⁽t) Barbot, pag. 169. & Villault, pag. 127.

⁽v) Barbot, ubi sup. (x) Atkins, pag. 98.

⁽y) En Anglois, Queen Ann's Point. R.d.T.

⁽²⁾ Smith, pag. 123.

⁽a) Barbot, pag. 169. (b) Angl. La perspective de ce Château; qui est celui de Cap-Corse & non de Mins. R. d.E.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

la Mer. Ses fortifications sont bien imaginées, & l'art a tiré tout le parti posfible de la disposition naturelle du Rocher. On y entre par une porte grande & bien munie, qui fait face à la Ville, & d'où l'on tombe aussi-tôt sur la parade quarrée, dans laquelle on peut ranger facilement quatre ou cinq cens hommes & les éxercer. Ses quatre bastions communiquent de l'un à l'autre par un chemin-couvert; & la chaîne est une belle batterie de quinze piéces, qui Nombre to- sont pointées assez bas pour commander la Rade (c). Smith observe que toute l'artillerie du Château (d) consiste en quarante grosses pièces, ssans y comprendre les demi-couleuvrines.] Phillips en compte à-peu-près le même nombre, dont la plûpart, dit-il, sont de fonte. Il ajoute que la Garnison est ordinairement composée de cent hommes (e). Suivant Barbot, elle est de cent Blancs, & du même nombre de Négres, avec leurs Officiers respectifs, tous vêtus de rouge & payés par la Compagnie (f). Phillips ne nomme qu'un Officier Militaire, qui commande la Garnison sous les Agens, & qui porte le titre de Capitaine, quoiqu'il ne soit que le Lieutenant du Château. Chaque nuit la porte se ferme à huit heures. Elle est gardée (g) réguliérement. & la garde prend le mot du guet du principal Facteur.

Etat de la Garnison.

Yvrognerie

des Soldats & des Facteurs.

bute de l'attaque du Cap-Corfe.

MALGRÉ tant de témoignages, qui représentent avantageusement la Garnison. Bosman s'efforce d'en faire prendre une idée fort disférente. Après avoir décrit la force & la beauté de la Place, il ajoûte que la milice y est toûjours dans un état misérable, & moins capable d'inspirer la terreur que la pitié. Il en donne pour raison la facilité que les Anglois ont à recevoir les Déserteurs Hollandois, par un faux principe de bonté, qui est, dit-il, une infraction ouverte des Articles. D'ailleurs ils trouvent de l'avantage, continue-t-il, à recevoir des yvrognes, qui employent leur argent à boire du Pounch, liqueur très-mal-saine, sur laquelle plusieurs de leurs Agens font un profit d'autant plus considérable, qu'ils la vendent aux soldats le double de fon prix. Ceux qui font peu de dépense (b) peuvent compter d'être bien battus; car, si l'on en croit Bosman, les Agens s'embarrassent peu si leurs foldats ont assez de conduite pour employer leur paye à se bien nourrir, pourvû qu'ils en achetent du Pounch; désordre néanmoins qui fait périr une partie de la Garnison, & qui donne au reste l'air d'une troupe de Mendians. Mais l'Auteur en est d'autant moins surpris, que la plûpart des Agens mêmes & des Facteurs meurent d'un excès de gourmandise ou (i) d'yvrognerie. Au reste, Smith ne fait pas plus de grace que Bosman à ses Compatriotes, & les accuse d'abréger leur vie par l'usage continuel des liqueurs fortes.

[Le Château est situé sur un Cap rond, qui s'avance dans la Mer vers le 🔁 Sud-Sud-Est; & comme il est environné de ce côté, aussi-bien que de celui du Sud-Ouest, par plusieurs Rocs contre lesquels les slots viennent se briser, Ruyter se re. il est presque inaccessible par l'un & l'autre de ces endroits.] En 1665, Ruyter ayant observé qu'il n'y avoit qu'une longue pointe de sable pour débarquer au Cap-Corse [, où cent Hommes pourroient en repousser mille,] & que sign le Château se dessendoit seulement trois jours, on pouvoit leur couper l'eau &

(c) Phillips, pag. 204.

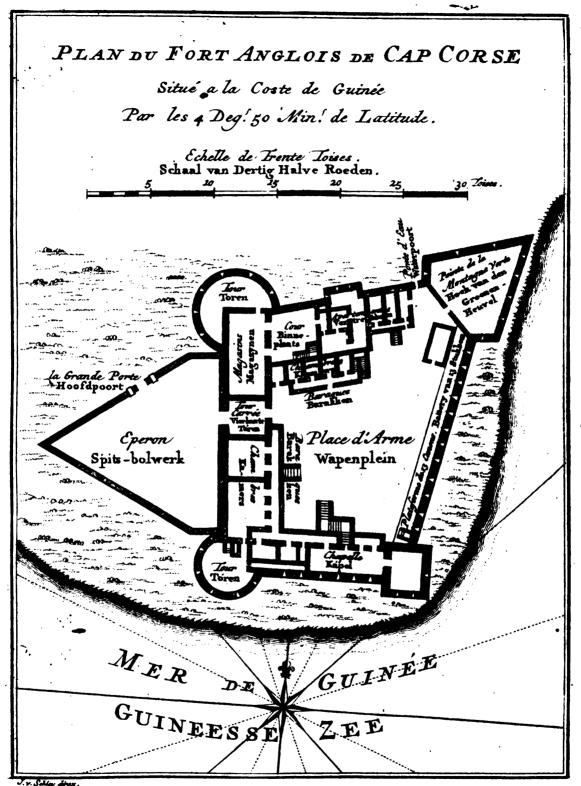
⁽d) Smith, pag. 128. e) Phillips, ubi sup.

⁽f) Earbot, pag. 170.

⁽g) Phillips, ubi sup. (b) Bosman, pag. 49.

⁽i) Bolman, ibid.

.1 . .



GRONDTÉKENING van 't ENGELSCH-FORT te KABO KORSO, op de KUST van GUINÉE, op 4 Gr. 50 Min. Breedte.

les vivres; apprenant d'ailleurs que les Négres de Fétu étoient déterminés à prendre parti pour les Anglois, il crut devoir abandonner son entreprise, en s'étonnant beaucoup (k) que les Hollandois eussent laissé prendre si facilement possession d'une Place de cette importance à des rivaux tels que les Anglois. Atkins observe qu'un des bastions s'avance assez pour donner une vûe admirable au long des Côtes, & qu'avec un telescope on voit de fort loin les Vaisseaux à la voile, & ceux-mêmes de la Rade de Mina (1).

Avec tous ces avantages, le Château du Cap-Corse n'est pas à couvert de toutes sortes d'Ennemis. Trois grandes Collines qui n'en sont pas éloignées, au Nord-Ouest & au Nord-Est de la Ville, pourroient l'incommoder beaucoup si l'on y élevoit trois batteries. C'est cette raison qui rend les Anglois sort attentis à se ménager l'affection des Négres du Pays. Ils n'épargnent ni caresses ni présens; sans compter une somme qu'ils payent chaque mois au

Roi de Fétu pour le privilège du terrain (m).

Les logemens du Château sont spacieux & commodes. Ils ont trois faces, revêtues de fort belles briques (n). Les barraques mêmes des Soldats l'emportent beaucoup sur celles de tous les autres Forts d'Afrique. Ils sont logés deux à deux, & payés régulièrement une fois la semaine en poudre d'Or. On trouve d'ailleurs dans le Corps de la Place un très-grand magazin, & plusieurs petits; des loges commodes pour les Esclaves; une bonne forge, & un attelier bien fourni pour les ouvrages de ser; une grande cuisine, d'autant plus nécessaire, que les Facteurs entretiennent une table excellente. L'Auteur remarque néanmoins qu'ils ne mangent que deux sois le jour; l'une à dix heures du matin, l'autre à quatre heures après-midi. Ils sont ordinairement seize à la même table; & l'on a vû des années où cette dépense montoit pour la Compagnie jusqu'à douze ou quinze cens livres sterling [ce qui est d'autant plus extraordinaire, que les denrées sont à bon marché.] [Cependant Phillips ne la fait pas monter ordinairement si haut, parce que les provisions, dit-il, ne sont pas chères dans le Pays (o).]

L'APPARTEMENT du Directeur-Général communique à la Chapelle, qui (p) n'est qu'une grande salle, à double usage, car on y mange & l'on y fait le Service Ecclésiastique. [On peut voir de cet endroit ce que sont ceux qui sont au Service de la Compagnie.] Le premier étage est orné d'un fort beau balcon, qui régne dans toute l'étendue de la façade. On y trouve plusieurs escaliers, à des distances réglées, & quantité de petites boutiques autour du mur, sous le balcon. Les Comptoirs, c'est-à-dire, les chambres qui servent pour les comptes & pour la garde des livres, sont aussi sort spacieux & sort commodes (q).

On entretient, dans l'enceinte du Château, une Ecole pour l'instruction des jeunes Négres de la Ville; & sous prétexte de leur faire apprendre à lire & écrire, on s'efforce de leur inspirer du gost pour la Religion Chrétienne; mais jusqu'à-présent on a tiré peu de fruit de ce travail, parce que les Parens

s'y opposent avec beaucoup d'obstination.

Côte d'Or. Geographie.

Endroit foible du Château.

Logemens intérieurs.

Dépense de la table des Facteurs.

, w = # - *

Ecole des

Près

⁽k) Barbot, pag. 169. (l) Atkins, pag. 99.

⁽m) Barbot, pag. 170.

⁽n) Barbot, ibid. V. Part.

⁽a) Phillips, pag. 204. (b) Atkins, pag. 98.

⁽q) Barbot, ubi sup.

Cite d'Or. Geographie. PRès de la porte est un Donjon, où l'on renferme les meurtriers, les tratitres & les autres criminels, en attendant l'occasion de les faire transporter en Angleterre, pour y être jugés suivant les loix (r).

Voûte pour les Esclaves. ENFIN, sous la plate-forme, on a taillé dans le Roc une grande voûte, pour y renfermer les Esclaves. Ce lieu est [vouté &] divisé en plusieurs loges, qui contiennent jusqu'à mille hommes. On ne pouvoit rien imaginer de plus heureux pour se garantir du soulevement des Esclaves. Une grille de fer, qui est sur la surface de la voûte, lui donne de l'air & de la lumière; mais la multitude de Vaisseaux, qui abordent ici pour le Commerce, ne leur laisse guéres le tems de s'ennuyer dans ce séjour. Ils ont tous l'épaule droite marquée, avec un fer chaud, de ces deux lettres, D. Y., qui signifient, Duc d'Yorck (s).

Belle Citerne.

La Cîterne, sur laquelle on a placé une batterie, ne contient pas moins (1) de quatre-cens tonneaux. C'est un quarré-long taillé dans le Roc, & terrassé par-dessus, avec des degrés commodes pour y descendre. Elle est remplie d'eau de pluie, qui suffit non-seulement pour la provision du Château, mais souvent pour le besoin des Vaisseaux de la Compagnie. Lorsqu'il commence à pleuvoir, on bouche soigneusement tous les tuyaux qui aboutissent à la Cîterne, & les Esclaves Négres sont employés à laver la surface du Château. Après une heure de pluie, qui emporte ordinairement toutes les ordures, on ouvre les passages; & les pluies sont toûjours si longues & si abondantes, que la Cîterne ne tarde guères à se remplir. Le dessus est si-bien vouté (v) qu'il forme une promenade sort agréable au long de la batterie (x). Atkins remarque que le pavé du Château panche de toutes parts vers la Cîterne (y).

Lieu du débarquement. Le lieu du débarquement, suivant Barbot, est sous la Forteresse, dans une petite Baye, à l'Est, où le rivage est sans Rochers, & d'un sable plat, sur lequel les Canots des Négres glissent sans danger. Le chemin conduit au long des murs jusqu'à la principale porte, qui regarde l'Ouest-Nord-Ouest, c'est-à-dire la terre. Elle n'a ni fossé, ni pont-levis, ni herse; & sa seule dessensé consiste dans les deux Bastions qui sont du même côté, & dans une petite batterie de six pièces.

Ses dangers.

SMITH assure que le lieu du débarquement est si dangereux, qu'il n'y point de Barques qui ôsent s'approcher du rivage, & qu'elles sont obligées d'attendre que les Canots viennent prendre les passagers & les marchandises. Il arrive même assez souvent (z) que les Canots sont renversés dans le passage. Le lieu du mouillage est à deux milles de la terre. Grenhill trouva par de fréquentes observations, en 1660, que la variation étoit de vingt degrés quatorze secondes, Ouest. En pleine Lune, la direction de la marée est ich au Sud-Sud-Est, & le restux au Nord-Nord-Ouest. Dans les marées vives, l'eau s'éleve de six ou sept pieds.

Salut éxigé au Cap Corfe. Le salut qu'on éxige, au Cap-Corse, de tous les Vaisseaux qui viennens mouiller dans la Rade, ne conside point dans une décharge de leur artillerie,

(r) Phillips, pag. 207.

(s) Atkins, ubi sup.
(s) Barbot dit qu'elle ne contient que trois-

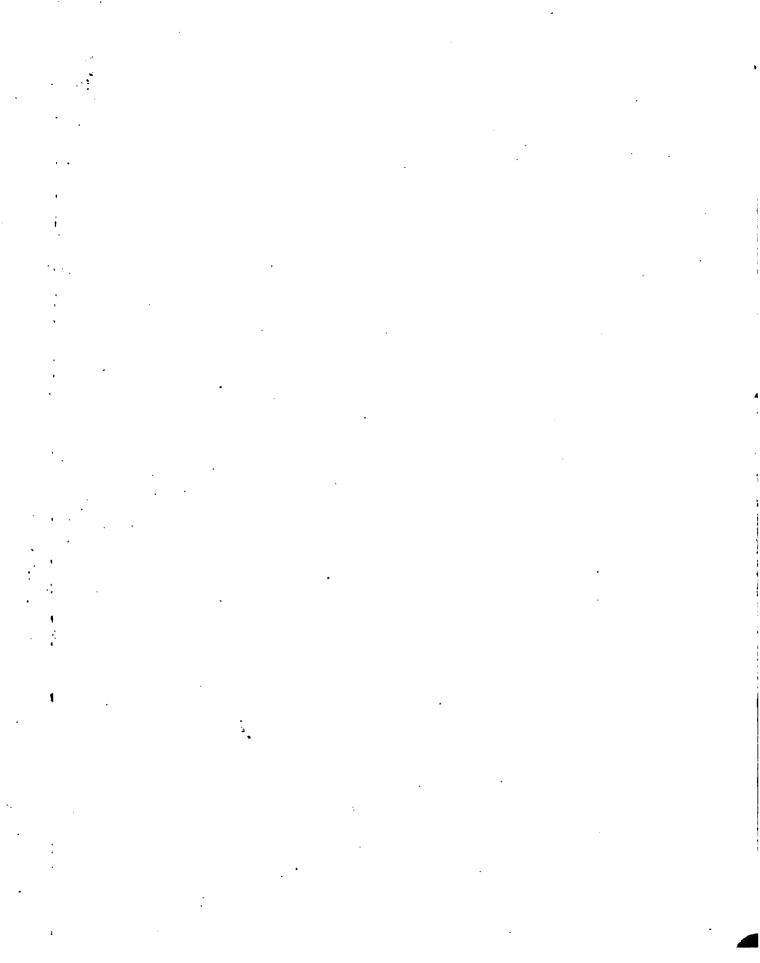
cens tonneaux. Atkins a dit cent.

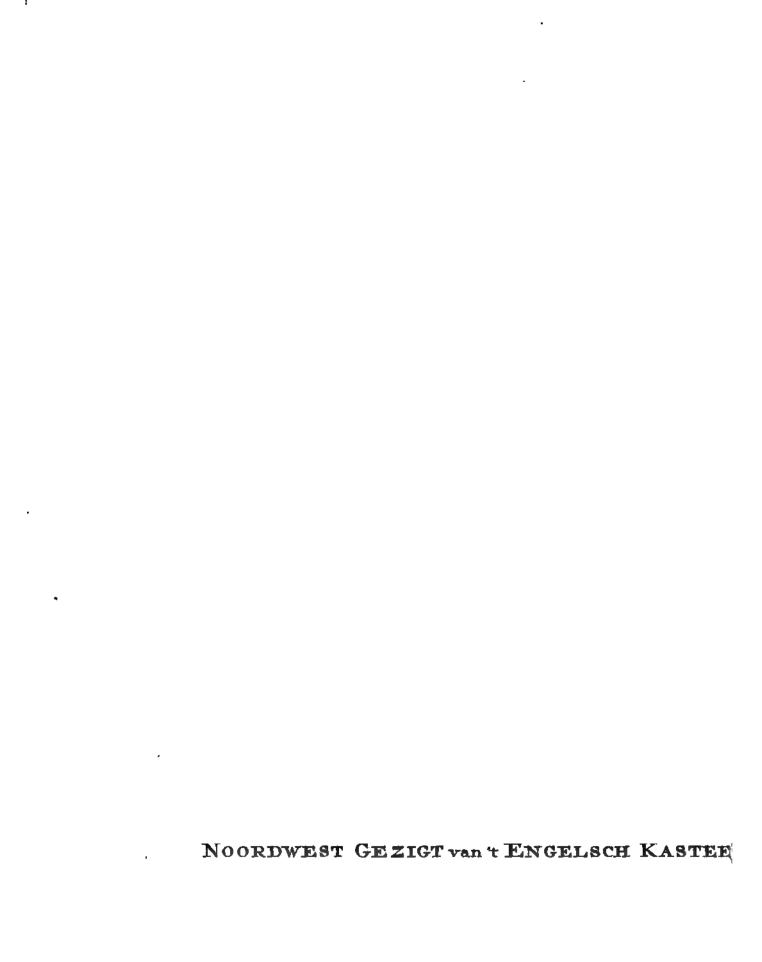
(u) Barbot dit que l'eau vient des plombe.

qui sont sur les Bâtimens.

(x) Phillips, pag. 204r. (y) Atkins, ubi sup.

(*) Smith, pag, 128.





| • | | | | | |
|---|----------|---|---|---|------------|
| • | | | | | |
| | | | | • | |
| | | | • | | |
| | | | | | |
| | - | | | | • |
| | | | | | |
| | | - | | | |
| | | | | | |
| | | | | | • |
| | | | • | | : . |
| | | | | | |
| | · | | | | |
| | | | | | |
| | | | | • | ; |
| • | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | , | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | • | | | | · |
| | | , | • | • | · |
| · | | | | | |
| | | | | | |
| | | • | | | • |
| | | | | | |

<u>}</u> • • · .

OOST-GEZIGT van 'TENGELSCH KASTEEL aan

Brancisco o restre so' Secessia in the l'ann parin.

| | | | 4 | | | |
|---|---|---|---|---|---|-------|
| | | | | | | • |
| | • | • | | | | |
| | | | | | | |
| _ | | | | | | • |
| • | : | | • | | J | |
| | | | | | | |
| | | | | | | · |
| | • | | | | | |
| | | | | | | • |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | • |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | • | | | |
| | | | | | | |
| | | • | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| • | | | | | | |
| | | | | | • | |
| | | | | | | |
| • | | | | | | • • • |
| | | | | | | • |
| | | | | • | | • |
| | | | | | | • |
| | | | | | | |
| | | | | | | • |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | • |
| | | | | | • | • |
| | | | | | | |
| | | | | - | | |
| | | | | | | |
| | | | - | | | |
| | | | | - | | |
| | | | • | | | |
| | | | | | | |

mais à baisser la voile du Perroquet; & le Château tire à boulet sur tous les Bâtimens, Anglois ou Etrangers, qui se dispensent de cette formalité. Barbot en fit l'expérience dans son dernier Voyage, à bord du Foli, Vaisseau de

COTE D'OT. GEOGRAPHIE.

guerre François qu'il commandoit.

OUTRE la Cîterne du Château, les Vaisseaux de la Compagnie tirent leur cau d'un étang qui est à quelque distance de la Place, entre le Cap Corse & du Château. Mina. Les Négres y conduisent les Barques, & se chargent de rouler les tonneaux, entre les Rocs, jusqu'an lieu (a) qui s'appelle Domine. Atkins, qui rapporte la même chose, ajoûte que les Barques ne pouvant s'approcher toutà-fait du rivage, les Négres poussent les tonneaux dans la Mer, & se mettent à la nage pour les conduire avec beaucoup de difficulté jusqu'aux Barques. Il ne représente pas moins vivement l'embarras des Marchands à charger ou

débarquer leurs marchandises.

Le Directeur Général est la première personne de cet établissement: il a deux mille livres sterlings d'appointement par an, deux autres Marchands à trois-cens livres de gages, & un Sécretaire à deux-cens, sont ceux qui composent son Conseil, qui dirigent les affaires de la Compagnie, qui établissent des Facteurs dans les Forts dépendans, & qui disposent des emplois de supercargos à bord des Vaisseaux. Le Directeur leur fournit la table, aussi-bien qu'au Chapelain & au Chirurgien, qui n'ont chacun que dix-huit piéces par an, & qui font nourris à proportion. Quoique le Général n'ait que sa voix, quand il s'agit de quelque affaire, cependant il est établi, par un consentement tacite, que c'est lui qui dirige à peu-près tout, & les autres ne font que signer les Ordonnances pour leurs appointemens. Il dispose des emplois de Facteurs & d'Ecrivains, dont quelques-uns sont très lucratifs; parce que ceux qui les éxercent ont outre leur paye une commission pour avoir certaine part dans le Commerce, tels sont par éxemple les Facteurs d'Akra; mais aussi il y en a d'autres, comme ceux d'Anamabo ou de Dixcove, qui ont beaucoup de peine, & qui sont mal-logés & malnourris, fans gagner beaucoup (b). Smith remarque que le Gouvernement du Cap-Corfe est quelques-fois entre les mains d'un seul homme, qui a le titre de Capitaine Général; mais que dans le tems qu'il écrivoit, l'Etablissement étoit dirigé par trois personnes. Que le Conseil destitué de toute autorité se conformoit en tout à l'avis de ce Triumvirat, qui avoit reçu de la Compagnie le pouvoir de distribuer les emplois comme il le trouveroit-àpropos (c.).

DES-MARCHAIS observe que le Directeur Général du Cap-Corse ne se borne point au Commerce de sa Place, & qu'employant quantité de grands & de petits Bâtimens au long de la Côte, il fait apporter dans ses Magazins (d) toutes les commodités du Pays, qu'on embarque de-la pour l'Europe.

Las Jardins du Directeur Général paroissent mériter une description plus particulière. On a déja remarqué que la Ville d'Ogoua forme une forte de Anglois au triangle. Deux de ses angles environnent presqu'entièrement le Château; & Cap-Corse. de troisième s'étend au long des murs des Jardins qui sont au Nord du Château

Etang voisin

Iardins des

⁽a) Atkins dit que l'eau de cet étang est fort puante, & la seule néammoins qu'il y ait dans ce Canton.

⁽h) Atkins. pag. 91. (c) Smith, pag. 120.

⁽d) Des-Marchais, Vel. I. pag. 266.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

& de la Ville; de forte que pour aller de la porte du Château à celle des Jardins, il faut traverser cette partie de la Ville. Smith, qui leva le plan de ce Canton en 1727, fait une peinture fort agréable des Jardins du Cap-Corfe. Ils n'ont pas moins de huit milles de tour; mais, excepté du côté du Sud, qui est celui de la Ville, ils sont sans mur & sans enclos. On a donné, dit Smith, le nom de Jardin à tout l'espace qui est planté d'arbres & cultivé. Ce terrain est fertile, & renferme tout ce que la nature produit dans la Zone Torride, comme des oranges, des limons, des limes, des citrons, des guaves, des papas, des plantins, des bananes, des noix de cocos, de la canelle, des tamarins, des pommes de pin, des choux d'Inde & de l'Europe, toutes fortes de salades & de fournitures, des concombres, des melons d'eau, &c. Les meilleures racines sont les ignames & les patates. Il v vient même des navets, dont on apporte la semence d'Angleterre (e).

Témoignage de Phillips.

Lorsque Phillips fit le Voyage, les Anglois du Château avoient deux Jardins; l'un fort grand, [qui est apparemment celui que Smith a décrit.] 44 Il étoit alors rempli d'Orangers & de Limoniers, mais fort-mal pourvû de légumes & de falades; ce qui ne pouvoit venir, dit l'Auteur, que d'un excès de paresse ou d'ignorance, car l'abondance régnant dans le Jardin (f) de Mina, les Anglois devoient être encouragés par l'éxemple. Mais comme le plaisir étoit moins négligé, ils avoient un fort beau cabinet d'Eté, où ils s'assembloient souvent pour se réjouir. Leur second Jardin étoit plus près du Château & se nommoit Black jack's garden (g); mais il n'étoit planté que de Cocotiers. Il servoit de Cimetière pour les Facteurs, & pour tous les Blancs qui mouroient dans le Pays; excepté les Directeurs-Généraux & quelques autres Officiers, qui souhaitoient d'être enterrés dans quelque coin du Château (b).

des Blancs.

Cimetière

Qualités du Terroir.

BARBOT dit que le rivage, aux environs du Cap-Corse, s'étend presque de l'Est à l'Ouest & que son exposition est au midi. Le Pays est rempli de montagnes, qui, sans être fort hautes, s'approchent de fort près, ce qui rend les Vallées fort étroites. Elle sont couvertes d'une sorte de ronces, basses, mais épaisses. Les Négres ne cultivent pas la dixième partie du terrain, & six mois d'interruption lui rendent toutes les ronces dont on-l'avoit déchargé. Quelques Voyageurs les attribuent aux mauvaises qualités de l'air; d'autres à l'eau de pluie que les Négres rassemblent dans des trous, & qui se filtrant dans la terre y porte une teinture de vitriol; d'autres enfin à l'excès même des pluies qui y tombent directement. Mais Phillips prétend que ce ne peut être l'humidité qui rend le Pays sterile & mal-sain. La surface, dit-il, est généralement de fable ou de gravier, avec une sorte de marle blanche au-dessous; ce qui passe dans toutes les parties du Monde pour un terrain fort fain (i).

Bonté du

Mais quoique le Château & la Ville du Cap-Corse soient situés dans un Pays de Fétu. Canton sec & stérile, le reste du Pays de Fétu est d'une fertilité singulière. Toutes

> (e) Smith, pag. 126.
> (f) Phillips observe à cette occasion, qu'à la réserve de l'honnêteté, les Hollandois de la Côte l'emportent en tout sur les Anglois, & qu'ils n'épargnent rien pour l'utilité & l'agré-

ment. (g) Barbot dit seulement qu'il a l'apparence d'un jardin.

(b) Phillips, pag. 203. Barbot, pag. 171.
(i) Ibid.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE LIV. IX. CHAP. IV. 141

Toutes les terres y sont bien cultivées. Les Habitans sont en grand nombre Côte D'Or. & distingués par leur industrie. Ceux qui ne s'employent point à la recher- Geographie. che de l'Or ou à la pêche, s'exercent à l'agriculture, & fournissent aux autres les nécessités de la vie. Ils portent aussi quantité de provisions à Mina, avec autant d'avantages pour eux-mêmes que d'utilité pour les Etrangers (k). On trouve ici, dit Phillips, une grande abondance d'excellent poisson, de volaille. & de gros canards de Moscovie, à très-bon marché. Le mouton & le chevreau y font maîgres & insipides. Le bœuf y est rare. Les

pigeons y font en très-grand nombre (1).

A l'égard de l'air, Barbot, fans le trouver plus mauvais que dans les autres Cantons de la Côte d'Or, se figure que ce qu'il y a de mal-sain peut ve- de Barbot sur nir des ronces qui couvrent la terre, & d'où l'on s'apperçoit, dit-il, qu'il s'éleve, matin & foir, fur-tout dans les Vallées, une forte de brouillard, qui ne peut être l'effet d'une bonne cause. Mais il attribue particulièrement la mortalité à l'intempérance & à la qualité des alimens. D'ailleurs, ajoûtet'il, la chaleur, qui est excessive, pénétre beaucoup plus les corps qu'en France & en Angleterre. Elle ronge même beaucoup plus promptement le fer (m). Smith juge néanmoins que l'air du Cap-Corfe est le plus sain & le plus supportable de toute la Guinée (n).

DANS le voisinage du Château, les Anglois ont bâti deux Forts, dont l'un Deux Forts If se nomme Phipp's Tower, [du nom du Gouverneur ou Général qui l'a fait Anglois. construire,] & l'autre, Fort-Royal. Ils sont tous deux à trois quarts de Mille de la Place. Le premier, qui est sur le sommet d'une Colline, à côté des jardins, a la Ville au Sud-Est. Bosman dit que de son (0) tems il étoit gardé par six hommes, & muni du même nombre de canons. Son usage est pour tenir la Ville des Négres en respect, & pour la garantir des incursions de leurs Voisins (p).

PHILLIPS parle d'une Redoute, élevée sur une Colline, à mille pas du Château, qui ressemble, dit-il, à ces Tours qui sont au long de la Côte wer. d'Espagne, & où l'on place les signaux qui avertissent de l'approche des Pirates Maures ou Turcs. Elle étoit montée de deux ou trois petites piéces de canon, & gardée par deux soldats, avec ordre de donner l'allarme, au moindre danger. Ils y (q) entroient par le moyen d'une corde, qu'ils ne manquoient pas de tirer après eux. Malgré la différence des deux Descriptions, cette Redoute ne pouvoit être que le Fort de Phip's-Tower, [dont le

nom signifie Tour de Phillipe.

Depuis que les Européens fréquentent la Guinée, le Cap-Corfe a toûjours été célèbre par le Commerce. Artus rapporte que celui des François y fut toujours céléconsidérable, jusqu'en 1590 ou 91; mais qu'il sut interrompu par les Por- bre par le tugais de Mina, qui, s'étant saisse d'un Vaisseau François, tuèrent une partie de l'Equipage & jettèrent le reste dans l'Esclavage. En 1502, ils firent le même traitement à la Chaloupe d'un Vaisseau d'Amsterdam. Cependant, vers l'an 1600, tandis qu'ils étoient en guerre avec les Négres de Mawri,

Sentiment l'air du Pays.

Phipp's-To-

Cap Corfe,

(k) Des Marchais, pag. 266.

(1) Phillips, ubi sup. (m) Barbot, ubi sup.

⁽n) Smith, pag. 128.

⁽⁰⁾ Bosman, pag. 51. (p) Bosman, ibid.

⁽q) Phillips, pag. 207.

GEOGRAPHIE.

le Commerce des Hollandois reprit des forces au Cap-Corse. On leur apportoit quantité d'Or des Contrées de Fétu, d'Abrambo, de Mandinga, & de plusieurs autres Pays, qui sont à plus de huit cens milles dans les terres. Ils le recevoient en échange pour diverses marchandises de l'Europe, sur-tout pour de la toile & de petits bassins de cuivre (r).

Nécessité du Sel.

On demande souvent du Sel au Comptoir Anglois du Cap-Corse. Il le faut apporter d'Acra, où l'on en fabrique beaucoup. Les jours qui sont destinés à ce marché ressemblent à des jours de Foire. On assûra l'Auteur, que parmi les Négres, qui viennent de fort loin (s) pour acheter du Sel, il s'en trouve souvent qui ont à peine l'Yvoire ou l'Or nécessaire pour en acheter un demi-boisseau.

Second Fort Anglois, nommé Queen-An-

On a parlé d'un second Fort, qui est à la même distance du Château que le premier. Il se nomme Queen-Ane's-Fort, ou Fort de la Reine Anne. Sa situation est près de la Ville de Manfro, ou Manfort, sur une Colline nommée Danistein, ou le Mont Danois, parce que les Danois y avoient bâti un Fort nommé Frédéricksbourg. Par un Traité, que les Anglois firent avec eux. après avoir repris le Cap-Corse sur les Hollandois, il sut stipulé que la Compagnie Angloise auroit un Comptoir fortisié (t) près de Mansro, & que les Danois auroient la liberté d'en établir un dans la Ville d'Ogoua, avec une garnison, & le droit d'y arborer le Pavillon de Dannemark. Ils en avoient un. du tems de Villault, à l'extrémité de la Ville (v).

· Frédéricksbourg Fort Danois. Sa situation.

FREDERICKSBOURG étoit situé au sommet de la Colline, qui se termine en pointe. Tout le circuit de la Place n'avoit pas plus de trois cens pas. Elle commandoit le Pays voisin; & même le Cap-Corse, qui n'en est éloigné que d'une portée de mousquet. La forme de son terrain étoit ronde, mais celle du Fort même étoit triangulaire. Sa deffense consistoit en trois Bastions, dont l'un commandoit la Rade du côté du Sud; le second regardoit le Cap-Corse à l'Ouest, & le troissème faisoit face au Fort Hollandois de Nassau à l'Est, près de Mawri. Le pied de la Colline est environné de cabanes des Négres (x).

Restes de Frédéricksbourg.

BARBOT observe que la hauteur du Mont Danois est d'environ trois cens pas; que le sommet est plat, & fort par sa disposition naturelle, qui le rend inaccessible. Il ajoûte que le Château de Frédéricksbourg n'étoit qu'un enclos, presque triangulaire; que le mur ayant peu d'épaisseur, & n'étant composé que d'un mélange de pierre & d'argile, tomboit tous les jours en ruine; qu'à la vérité il avoit trois Bastions, l'un vers la Mer, les deux autres à l'Est & à l'Ouest, du côté de la Terre, mais qu'ils n'ont guéres plus de solidité que le mur, parce qu'ils sont de la même matière: que leur dessense consistoit en seize vieux canons de ser, & que dans l'intérieur de la Place, on ne trouvoit qu'un amas confus d'édifices d'argile, couverts de chaume comme ceux des Négres, & tous dans le besoin d'une prompte réparation. Le logement même du Général Danois (y) n'avoit rien de plus remarquable, qu'un vieille galerie;

(r) Artus, ubi fup. pag. 48.

(s) Atkins, pag. 39.

(t) Ibid. (v) Villault, pag. 127.

(x) Des Marchais, Vol. I. pag. 266.

Editeur, dit que, Frédéricksbourg est la ré-" sidence du premier Facteur de la Compa-" gnie Danoise, qui fait toujours paroître le " Pavillon de sa Nation lorsqu'il voit approcher quelque Vaisseau. L'Ecrivain, quel qu'il (y) Des-Marchais, ou plûtôt Labat, fon soit, continue de parler de ce Fort comme s'il

galerie; d'où la vûe étoit assez belle du côté de la Terre & de la Mer. Les Côte n'On. vents du Sud-Ouest y faisoient régner pendant tout le jour une frascheur qui GEOGRAPHIE. étoit quelquesois excessive. Mais cette raison même rendoit le séjour du Fort beaucoup plus fain que celui du Cap-Corfe. Les Danois y avoient ordinairement une Garnison de vingt Blancs, & le même nombre de Gromettes. On a toûjours observé que malgré l'avantage du bon air, ils perdoient beaucoup plus de monde que les autres Européens de la Côte. L'Auteur en trouve la raison dans les liqueurs fortes, pour lesquelles ils ont encore plus de passion que les Anglois du Cap-Corfe. L'argent leur manque souvent pour acheter des provisions, & l'eau-de-vie est alors toute leur ressource. Les femmes Danoises ne vivent pas plus long-tems à Frédéricksbourg. Elles y font sujettes à des pertes de sang prodigieuses.

Le meilleur ancrage, à Manfro, est au Sud du Fort, sur treize ou quatorze brasses d'un excellent fond. Mais les Anglois du Cap-Corse prétendent Manfro. que cet endroit est renfermé dans leurs limites. Le lieu le plus commode pour le débarquement, est le côté Est de la Collins. Cependant les Barques font obligées de demeurer à l'ancre, hors des Rochers, pour attendre les Canots, qui viennent prendre les Passagers & les Marchandises; sans quoi l'on

feroit toûjours menacé de quelque danger.

Le Gouverneur du Fort a de fort beaux jardins, au Nord-Est de la Colline. Un peu au-delà, le Pays s'élève en montagnes, couvertes de ronces de firent acheter de buissons, par l'indolence des Négres, qui négligent de les cultiver (z).

Le voisinage du Mont Danois est fort désavantageux pour le Cap-Corse, qui en est tellement commandé, qu'avec quelques piéces de gros canon il seroit aisé de le (a) réduire en poudre. L'Auteur a distingué plusieurs sois, de Frédéricksbourg, les Anglois qui étoient à se promener sur la place-d'Armes au Cap-Corfe. Cette facheuse dépendance leur faisoit employer toutes fortes de moyens pour vivre en paix (b) avec les Danois, & leur a fait trouver enfin celui d'acheter un Fort, dont ils avoient tôt ou tard quelque disgrace à redouter. Frédéricksbourg leur fut livré en 1685 par Harris Euck, Directeur de la Compagnie Danoise. Ils lui ont donné le nom de Fort-Royal (c).

Quolqu'il fût en fi mauvais ordre, la Compagnie d'Angleterre s'applaudit beaucoup d'en avoir acquis la possession. Les Anglois, dit Bosman, ne van gligé longtent pas moins leur Fort du Mont Danois, que les Hollandois celui de S. Jago près de Mina; mais on n'en voit pas la raison, continue-t-il, car il a moins l'air d'un Fort que d'une masure. Ses murs ont été réparés avec de l'argile, & ses édifices ne sont couverts que de roseaux, comme ceux des Négres. Il est surprenant, dit-il encore, qu'ils laissent dans cet état une Place si importante; car un ennemi, qui s'en rendroit le maître, pourroit rafer le Cap-Corfe avec fix pièces de canon. Cependant il n'a pas changé de

L'air y est fain, mais mortel aux

Ancrage de

Raifons ouf Frédéricks bourg aux Δn -

Ils l'ont nommé Fort-

Ils l'ont né-

condition ...

étoit encore entre les mains des Danois, quoique voyageant en 1724. il ne dût pas ignorer qu'il avoit changé de nom & de Maltres depuis cinquante ans. On doit juger que c'est le Labar, qui a corrompu l'Original par ses propres erreurs. Vol. E. pag. 266.

(*) Barbot, pag. 173.

(a) Voyez l'article précédent, oh Villault fait la même remarque.

(b) Barbot, pag. 170.

(c) Le même, pag. 445

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

condition pendant la dernière guerre; & douze hommes auroient suffi pour le prendre.

Changement qu'ils y ont fait. Enfin la Compagnie d'Angleterre, ouvrant les yeux sur ses intérêts, envoya des ordres, en 1699, pour le faire mettre en état de dessense. Il sut abattu, & rétabli sous une nouvelle forme. Les Agens sirent voir à Bosman le modèle sur lequel on en avoit déja commencé quelque partie. Il ne renferme point un grand espace; mais Bosman jugea qu'il seroit quelque jour incomparablement plus sort qu'aucun autre Château de la Côte. Ses ouvrages, dit-il, joints à la situation naturelle de la Colline, qu'on se proposoit de tailler de toutes parts & de rendre sort escarpée, en n'y laissant qu'un étroit passage, le rendront presqu'imprenable (d).

SMITH nous apprend que des l'année 1698, les Agens de la Compagnie d'Angleterre avoient commencé à le fortifier; mais qu'ils ne suivoient pas le plan qu'on leur avoit envoyé, & qui auroit pû le rendre une des plus fortes Places de toute la Guinée. Il avoit alors vingt-une petites pièces d'artillerie, montées, dit-il, ou démontées, qui, servant aux saluts, étoient fort commodes pour les malades du Cap-Corse, à qui elles épargnoient la peine d'en-

tendre de trop près le bruit du canon (e).

Son état présent. Mais Fort-Royal est aujourd'hui un Fort quarré, de brique, monté de seize pièces de canon, dont onze sont sur la plate-forme (f), & gardé constamment par une Garnison de six Blancs & de douze Gromettes. Des-Marchais, qui en rend le même témoignage, ajoûte qu'il n'est accessible que par un chemin tournant, qui forme une rue spirale & bordée de cabanes de Négres (g).

Situation & Marché de Manfro.

La Ville de Manfro est presque ronde. Sa situation est sur le rivage, auprès du Mont Danois, dans un lieu dont plusieurs grands Rochers rendent l'accès sort difficile. Elle est d'ailleurs peu considérable, parce que ses Habitans ne sont occupés qu'à la pêche, à l'agriculture & à faire du sel. Il s'en trouve néanmoins quelques-uns qui servent de Facteurs aux Négres de l'intérieur des terres (b).

Son Assemblée de danse.

Outre le Marché qui se tient tous les jours dans la Ville d'Ogoua, près du Cap-Corse, il y en a un considérable, à Abrambo, grande Ville, éloignée de vingt-sept Milles au Nord. Abrambo n'est pas moins célèbre par une grande Assemblée (i) de danse, où l'on se rend de toutes les parties du Pays, dans un tems que le Roi de Fétu indique chaque année, & qui dure pendant huit jours. On y voit un nombre incroyable de Négres, qui passent le jour entier & une partie de la nuit à ce fatiguant éxercice. Ce tems est marqué aussi pour la décision des procès & des querelles qui n'ont pû être terminés par les Justices inférieures de leurs districts respectifs. La Cour suprême est composée du Roi de Fétu, de son premier Ministre, du Jeraffo, du Braffo, & de deux Facteurs Anglois du Cap-Corse, choisis par le Directeur-Général. Ces deux Commissaires doivent paroître chaque sois au Tribunal avec un habit neus; dépense qui monte tous les ans, pour la Compagnie, à trois-cens livres sterling.

Sa Cour de Juílice.

⁽⁴⁾ Bosman, pag. 52. (e) Smith, pag. 127.

⁽f) Barbot, pag. 45. (g) Des Marchais, Vol. I. pag. 269.

⁽b) Barbot, pag. 172.

⁽i) C'ost ce qu'on appelle Folgar sur la Côte Occidentale.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV.

AQUAFF.0 est une autre Ville des Négres, à l'Ouest du Cap-Corse, qui passe pour grande & bien-peuplée. Il s'y tient un Marché, où les Négres Geographie. achètent les Esclaves qui doivent être sacrifiés aux funérailles de leurs Rois & renfermés dans la même fosse (k).

Village d'A-

(k) Barbot, pag. 172.

VI.

Royaume de Sabu & de Fantin.

I. E n'est pas par son étendue que le Pays de Sabu, ou de Sabo (a), a s'est attiré l'attention des Voyageurs. Il n'a que deux lieuës de largeur au long de la Côte, en le faisant commencer au pied du Mont Danois, d'où il s'étend jusqu'à deux milles au dessous de Mawri, & joint dans cet endroit le Pays de Fantin, [à l'Est.] On lui donne environ quatre lieuës dans les terres, vers le Nord. Ses bornes font, de ce côté-là, le Pays d'Atti, & celui de Fétu à l'Ouest.

Etendue de

SABU produit une quantité surprenante de bled-d'Inde, de patates, d'ignames, de bananes, d'oranges, de limons & d'autres fruits; outre l'huile (b) de Palmier, qu'il fournit en abondance aux Pays d'Acra & d'Axim. Les Habitans passent pour la plus industrieuse Nation de la Côte, soit pour l'agriculture, la pêche, ou le Commerce avec les Européens, & la Nation d'Akkanez, qui leur apporte de l'Or en échange pour leur poisson & leur fel (c).

Sa fertilite.

Bosman représente les Négres de Sabu aussi puissans que ceux de Commendo, & ne leur attribue pas plus de bonté & de droiture. Les Hollandois les accusent d'avoir fait manquer leurs entreprises contre les Comméniens. & de les avoir trompés sous de faux prétextes de médiation. Mais quoiqu'ils reconnussent clairement l'imposture, ils ne s'en crurent pas moins obligés de gagner cette perfide Nation par des présens, dans la crainte (d) qu'elle ne passat d'une amitié feinte à la déclaration d'une haine ouverte. Barbot, au contraire, n'attribue la haine des Négres pour les Hollandois, qu'à l'autorité tyrannique des Gouverneurs de Mina. Il ajoûte, qu'avec l'affection des Naturels du Pays, ils ont perdu leur Commerce; & que le Roi de Sabu, en particulier, fourniroit volontiers un secours de deux mille Négres à toute autre Nation de l'Europe qui entreprendroit de chasser les Hollandois (e); [& cela pour se vanger des divisions qu'ils avoient tâché de susciter entre lui & les Habitans de Mawri, en dissuadant ces derniers de lui

Les Négres du Pays haiffent les Hollandois.

IL paroît effectivement, par le témoignage d'Artus (f), que la haine des Négres pour les Hollandois, n'a pas été volontaire, & qu'ils étoient fort autrefois éloignés de vouloir troubler la paix du Commerce. Ce Voyageur raconte mieux dispoqu'au

Ils étoient

payer tribut.

⁽a) Bosman & Barbot écrivent Saboe. D'autres, Sabou.

⁽b) Bosman dit qu'ils en avoient la charge de cent Canots tous les jours.

⁽c) Barbot, pag. 174. (d) Bosinan, pag. 54.

⁽e) Barbot, pag. 175. (f) Artus, pag. 48.

Côte d'Or. Geographie.

Preuve an-

cienne de leur

droiture.

qu'au mois d'Avril 1598, quelques Matelots de Hollande étant descendus au rivage pour couper du bois, commencèrent par abbattre quelques arbres qui étoient les Fétiches du Pays. Plusieurs Habitans, qui frémirent de cette profanation, ne laisserent pas que de les avertir avec douceur. Mais voyant leurs représentations mal reçûes, ils passèrent des reproches aux coups, & forcèrent, par une nuée de fléches & de dards, les Hollandois de regagner leurs Vaisseaux. Dans leur retraite, ils eurent un homme de tué, à qui les Vainqueurs coupèrent la tête. Le jour suivant, une troupe de Négres se rendit à bord, & présenta le meurtrier au Capitaine, en le priant de le traiter comme les Hollandois l'avoient été. Cette foûmission fut rejettée. Les Négres retournèrent au rivage, & n'en coupèrent pas moins la tête au coupable. Ensuite ayant coupé le corps en quatre parties, ils l'exposèrent aux bêtes farouches. Lorsque les Hollandois descendirent à terre, ils trouvèrent leur compatriote enterré décemment, & la tête du meurtrier sur la fosse au bout d'une lance. Artus conclud que le desir des Habitans étoit de vivre en bonne intelligence avec les Hollandois (g).

Guerres d'un Roi de Sabu. Le père du Roi de Sabu (b) avoit fait longtems la guerre aux Négres d'Atti & d'Akkanez, ses Voisins du côté du Nord: mais le fils, Prince d'un caractère paisible, a fini heureusement tous les troubles. Les Négres d'Atti sont plus nombreux que ceux de Sabu. Cependant les armes à seu, dont ceux de Sabu entendent sort-bien l'usage, leur ont sait obtenir des avantages signalés; & souvent ils ont apporté les têtes de leurs Ennemis au Comptoir Hollandois de Mawri (i).

La Ville de Sabu, où le Roi fait sa résidence, est située à deux lieuës dans les terres. Elle est grande & bien-peuplée. Des Marchais dit que c'est un

grand Village, trois lieuës au Nord-Nord-Est de Mawri (k).

Fort Anglois, nommé Queen-Anne's Point. La première Place qui se présente sur la Côte, est Queen-Anne's-Point, Fort Anglois, bâti depuis peu de pierre & de chaux, sur une Colline qui n'est pas à plus d'un mille de Fort-Royal ou du Mont Danois, du côté de l'Ouest, & qui n'est qu'à deux milles du Fort Hollandois de Nassau à l'Est. Son artillerie est de cinq pièces de canon (1), & sa garnison, de cinq Blancs, avec six Gromettes. On trouve ensuite le Village d'Ikon ou de Kongo, une demi-lieuë à l'Est du Mont Danois. On y voit, sur deux petites éminences, les ruines d'un Comptoir Hollandois, dont tout l'avantage étoit de pouvoir écarter les Vaisseaux Européens qui venoient troubler le Commerce de Mawri.

Mawri & ſa ſituation.

Ikon, ou

Kongo.

Mawri est situé à deux milles de Kongo (m), vers l'Est, à une petite (n) lieuë de Fort-Royal, & à deux lieuës (o) de Mina. Suivant la description d'Artus, cette Ville est sur une éminence, sans en être moins sale & moins irrégulière. Son Marché est fort incommode, & n'en abonde pas moins en vin de Palmier & en toutes sortes de fruits. Elle appartient au Roi de Sabu, qui fait

(g) Artus pag. 48.
(l) Barbot, pag. 445.
(l) C'est apparemment celui qui régnoit (m) Bosman, pag. 53. & Barbot, pag. en 1682, pendant le voyage de Barbot. 174.

⁽i) Barbot, ubi sup.

(k) Le même, pag. 174. & Des-Marchais,

(e) Des-Marchais, Vol. I. pag. 270.

Vol. I. pag. 271.

fait lever ses droits par les mains d'un Officier. On y voit arriver quantité de Marchands de Cano, & d'autres lieux fort éloignés dans les terres, qui apportent leur Or cru, c'est-à-dire, tel qu'il sort de la terre, & qui le donnent en échange pour diverses marchandises. Cette Place étoit peu considérable avant que les Hollandois s'y fussent établis; mais s'étant aggrandie avec le tems, elle passe aujourd'hui pour celle de toute la Côte où le Commerce est le plus florissant (p).

VILLAULT dit que Mawri est composé d'environ deux cens maisons, qui environnent de toutes parts le Fort Hollandois de Nassau, excepté du côté de la Mer. De fon tems la Ville relevoit du Roi des Akkanez, aussi-bien que celle d'Ikon, ou de Kongo, qui n'en est pas à plus de trois quarts de lieuë sur la

Côte (q)

La Ville, ou le Village de Mawri, n'a pas tant d'étendue que celle de Mina. Mais elle est mieux peuplée. La plus grande partie des Habitans étant de Mawri. des pêcheurs, on voit sortir chaque jour au matin quatre ou cinq cens Canots, qui reviennent chargés de poisson, mais qui payent pour droit, au Facteur Hollandois, la cinquiéme partie de leur pêche. Les Hollandois lèvent cette forte de taxe. Cependant Bosman, après avoir reconnu de bonne foi que cette forte de tribut se lève dans trois endroits de la Côte, sa Axim, à Schama, & à Mina] & que les Hollandois le regardent comme un droit de conquête, n'ôse assûrer la même chose de Mawri. Il ajoûte seulement qu'ils font les seuls Européens qui éxercent cet empire absolu sur leurs Sujets Négres. Ceux qui ne jouissent pas, dit-il, du même avantage, ne doivent en -accuser qu'eux-mêmes, & sont cause, par cette mollesse, que les Hollandois ont perdu quelque chose de leur pouvoir (r).

BARBOT observe que Mawri est situé sur une grande Pointe plate, qui s'avance un peu au Sud-Sud-Est, à cinq degrés de latitude (s) du Nord. On y voit un grand nombre d'Akkanez, qui s'y sont établis pour la facilité de seur Commerce avec les Hollandois & les Habitans. Les maisons sont à quelque distance l'une de l'autre; & dans l'intervalle (1), on trouve des Rocs qui rendent les passages assez difficiles. On appelle Mawri le cimetière des Hollandois, parce qu'il y en est mort un fort grand nombre, dont on voit les sépultures. La principale raison qui rend le Commerce florissant dans cette Ville & qui attire continuellement beaucoup de Vaisseaux, c'est qu'avec le dessein même de commercer dans d'autres parties de la Côte, on est obligé 😭 de toucher ici pour prendre de l'eau & du bois. 🛭 Le meilleur mouillage est dans une baye, qui est commandée par le canon du Fort, & qui regarde l'Est-Nord-Est; Cependant on ne peut venir à terre qu'en s'embarquant dans des Canots, comme cela se pratique dans d'autres endroits de la Côte (v).]

LE Fort de Nassau est situé sur un Rocher, dont le pied (x), est arrosé par la Mer. Il doit son origine aux Hollandois (y), qui le regardoient comme sau & sa situale plus confidérable de leurs Etablissemens tandis que les Portugais étoient en tion.

Fort de Nas-

Côte D'OR.

Description

GEOGRAPHIE.

pollellion

(p) Le même. q) Villault, pag. 135. r) Bolman, ubi sup.

(t) Barbot, ubi sup.

(v) Artus & Barbot, ubi sup...

⁽s) Des-Marchais le met à cinq degrés dix minutes.

⁽x) Artus, pag. 75. (y) Villault, pag. 134.

Geographie.

Côte D'Or. possession de Mina; mais ils ne lui donnent aujourd'hui que le second rang. Sa forme est un quarré, dont le front est un peu plus long que les côtés. Il a quatre batteries de dix-huit (2) piéces de canon. Si l'on excepte Mina. il n'y a point de Fort, sur toute la Côte, dont les murs ayent tant de hauteur. La courtine qui contient les deux batteries de la Mer, est si spacieuse & si commode, qu'on y pourroit faire, comme au Cap-Corse, une batterie qui commanderoit entièrement le rivage. Mais sa plus grande force, & le plus bel ornement de la Place, consistent dans quatre Tours quarrées qui forment la pointe des (a) quatre angles. Elle n'étoit jamais autrefois, sans une Garnison de soixante & dix ou quatre-vingt hommes. Quoique le nombre soit fort diminué, il suffit encore pour contenir les Négres (b).

Son origine.

SUIVANT Barbot, ce Fort fut élevé en 1664 par l'ordre & aux frais des Etats-Généraux, qui lui donnèrent le nom de Nassau à l'honneur des Princes d'Orange. On se proposa, dans sa forme, de lui faire commander la Ville de Mawri. En effet, à la réserve du côté de l'Est, par lequel il regarde la Mer, il est environné de cette Ville comme d'un cercle. Les Etats le donnèrent ensuite à la Compagnie des Indes Occidentales; mais fort différent de ce qu'il est aujourd'hui. Les Ouvrages n'étant que de terre, étoient souvent ruinés par des pluies, & laissoient la Garnison exposée aux insultes des Portugais de Mina. Mais aussi-tôt que les Hollandois se furent emparés de Mina, ils pensèrent sérieusement à se fortifier sur la Côte, en joignant une bonne demi-lune au Fort de Nassau, & revêtant tous les Ouvrages de pierre. La porte est deffendue par un pont-levis, couvert d'une gallerie, d'où la mousqueterie peut jouer avec beaucoup d'avantage. Dans l'intérieur, les logemens font propres & commodes, & la vûe fort agréable (c).

Elle est prise & reprise.

CETTE Place fut prise en 1644 par Robert Holmes, Amiral Anglois; mais reprise des l'année suivante par Ruyter, avec le secours de neuf cens Négres de Mina, qui lui furent envoyés par Valheuburgh, Gouverneur de ce Château. Il y laissa une Garnison composée de Soldats Européens & de cinquan-

te Négres.]

Le Jardin du principal Facteur est à peu de distance du Fort, vers l'Ouest, & passe pour le meilleur de toute la Côte. [Il y a de belles promenades, d'a-12gréables cabinets, & il est bien-pourvu d'arbres, & de plantes.] Son seul défaut, qui lui est commun avec ceux de Mina & de Mansro, c'est (d) d'être Son état pré- couvert par de grandes montagnes. Des-Marchais observe que le Fort de Nasfau est à la pointe Est de Mawri, & qu'il est composé de quatre bastions, qui renferment quatre grandes Tours. La porte, dit-il, est deffendue par un Ouvrage qui ressemble à nos Demi-lunes. Cette Piéce extérieure & les bastions font revêtus de pierre, & situés avantageusement sur un terrain élevé. Il ajoûte que c'est le premier Etablissement que les Hollandois ayent formé sur cette Côte (e).

fent.

Etendue du Pays de Fan-

II. LE Pays de Fantin borde celui de Sabu à l'Ouest, & se termine au Mont Iron, deux milles au-dessous de Mawri. L'étendue de ce Mont est d'un mille. Ses promenades font charmantes au fommet, & couvertes d'arbres si

(z) Barbot de vingt-quatre.

a) Villault les nomme quatre bastions.

(b) Bosman, pag. 541. & Barbot, pag. 175.

(c) Voyez la Figure.

(d) Barbot, pag. 174. & suiv.

(e) Des-Marchais, Vol. I. pag. 270.

touffus, que le jour y est obscur à-midi. C'est au pied (f) de cette montagne que Fantin commence à s'étendre. Au Nord, il a pour bornes Asti, Aqua & Tonqua; à l'Est, Akrou; au Sud, la Mer, au long de laquelle il s'étend

Côte d'Or. Geographie.

l'espace d'environ dix lieuës.

its Caractère des Habitans. &

Les Négres de Fantin sont naturellement artificieux & trompeurs, adroits sur-tout (g) à contresaire l'Or. Ils entretiennent un Commerce considérable avec toutes sortes de Bâtimens d'Interlope, à la vûe même des Anglois & des Hollandois, qui n'ont pas la hardiesse (b) de s'y opposer. C'est une Nation entreprenante & résolue, qui est capable de lever en peu de tems une armée de dix mille hommes, & qui, pouvant d'ailleurs fermer le passage aux Négres d'Akkanez & de plusieurs autres Pays au Nord, couperoit tout-d'uncoup le cours du Commerce, soit pour les marchandises de l'Europe, soit pour le poisson & le sel de la Côte. Les Akkanez tirent quantité de sel, & payent en Or certains droits au Pays de Fantin. C'est le soleil qui forme la plus grande partie de ce sel, dans un grand étang qui n'est pas loin de la Ville.

Leur Com-

Les Négres des Parties intérieures de Fantin sont livrés à l'Agriculture & au Commerce. Ils portent aux Marchés, des fruits, du vin de Palmier, & du maïz, que le Pays produit en abondance, & qui (i) passe même dans d'autres Contrées. Ils ont une sorte de vin de Palmier Quaker, terme qui dans leur Langue, comme en Anglois, fignifie des mouvemens extraordinaires de gaieté, que cette liqueur communique. Il fe vend le double du vin commun; & l'ardeur est si grande à s'en procurer, qu'on ne peut satisfaire tout le monde. Le Pays de Fantin est riche aussi en Or & en Esclaves. L'opulence des Habitans les rend si fiers, que les Européens ont beaucoup de ménagemens à garder avec eux dans le Commerce. Ils n'ont pas de Roi. Leur Chef est un Braffo, c'est-à-dire une espèce de Gouverneur, dont le pouvoir est resserré par l'autorité d'un Conseil de Vieillards, qui, ressemblant assez au Parlement d'Angleterre, agit souvent sans avoir consulté le Braffo. Chaque Canton a d'ailleurs son Chef, dont la soûmission pour le Brasso ne consiste guéres qu'à lui accorder le premier rang. Si les Négres de Fantin n'étoient pas sans cesse troublés par leurs divisions domestiques (k), ils feroient bientôt éprouver leur puissance aux Nations voisines. Ils ont un nombre extraordinaire de Villes. Les principales, au long de la Côte, sont Anikan ou Ingbenissan, Anamabo, Aga, Cormantin, Ameisa, le Petit-Cormantin, Aqua, Laguyo & Manfro ou Montfort; fans en compter plusieurs de moindre confidération, qui se trouvent entre Montfort & le Cap Ruyge-Hoeck. On a compté dans toutes ces Habitations plus de quatre mille pêcheurs. La Capitale du Pays est Fantin, que Barbot place à cinq lieuës dans les Terres (l), & Des-Marchais à fix. C'est de cette Ville que le Pays a pris son nom.

Leur Gouvernement.

Le Pays est fort peuplé. Ses principales Villes.

Anekan, ou Inghenissan, est située sur une petite Colline, deux lieuës à l'Est de Mawri. Les Hollandois y avoient autresois un Comptoir, mais trouvant que le Commerce ne répondoit point à leur dépense, parce que les Anglois & les Portugais le partageoient avec eux, ils ont pris le parti de l'abandonner

Anikan, ou Inghenifian.

⁽f) Bosman, pag. 55. (g) Barbot, pag. 175. (b) Bosman, pag. 57.

⁽i) Barbot, pag. 176.

⁽k) Bolman, pag. 56.
(l) Barbot, pag. 175.

Côte d'OR. GEOGRAPHIE. l'abandonner. La Rade est entre la Ville même d'Anikan & le Château d'Anamabo.

Comptoir par Bolman.

Le premier Comptoir des Anglois, dans cette Contrée, dit Bosman, est Anglois raille celui d'Inghenissan, où la Garnison est composée d'un seul homme de leur Nation. La Compagnie d'Angleterre, ajoûte-t-il, lui devra beaucoup de reconnoissance (m) s'il réussit à conserver l'honneur de son Pavillon. Mais Barbot fait une peinture plus avantageuse de ce Comptoir. Il le représente muni de deux piéces de canon, & gardé par une Garnison de deux ou trois Blancs & de quelques Négres, avec les Enseignes de la Compagnie d'Angleterre. Cependant il ne vante pas beaucoup leur Commerce.

Comptoir & Commerce Portugais.

LES Portugais, qui se sont établis dans le même lieu depuis l'année 1679. y ont bâti, pour leur sûreté, une Redoute de terre, dont le Commandant. qui se nommoit alors Lorenzo Perez Branco, avoit dix ou douze Blancs sous fes ordres. Leur Commerce confiftoit en tabac & en pipes, en confitures, en savon, en rum, & d'autres marchandises de l'Amérique. Mais l'Auteur ne comprend point quel avantage ils peuvent tirer de cet Etablissement, à moins qu'ils n'achètent d'autres biens des Vaisseaux d'Interlope, ou qu'ils n'en reçoivent de Hollande par le moyen des Juiss, qui sçavent fort-bien, dit-il, se procurer des passeports Portugais (n), & qui sont traités alors comme s'ils étoient partis réellement de Portugal.

Anamabo, ou Jamissia.

DEUX milles au-delà d'Inghenisian, & par conséquent à deux lieuës & demie de Mawri, & quatre à l'Est du Cap-Corse, on remonte Anamabo ou Jamissia. Phillips la représente comme une grande Ville. Mais les Habitans font les plus trompeurs & les plus méchans de tous les Négres de cette (0) Côte. Il n'y a point de Canton dans la Guinée où l'Or soit plus mêlé de cuivre. Suivant Bosman, Anamabo est la plus forte Ville de la Côte. Son territoire peut fournir autant d'hommes armés, que le Royaume entier de Sabu, ou que celui de Commendo. Il ne contient que la cinquième partie des Habitans de Fantin (p).

Qualités du Comptoir Anglois d'Anamabo.

Anamabo est divisé en deux parties, l'une habitée par des pêcheurs de Mina, l'autre par ceux de Fantin, qui payent un droit au Brasso de la Ville pour obtenir la liberté de la pêche. Les Habitans sont des fripons du premier ordre, qui doivent être observés soigneusement, comme leur Or ne peut être éxaminé de trop près, parce qu'il est toûjours ou mêlé ou contrefait. Leur Ville est sous le canon du Fort Anglois (q). Cet Etablissement de la Compagnie d'Angleterre est petit, mais en fort bon état. La Rade est toûjours remplie de Vaisseaux. La Compagnie y feroit un Commerce considérable, si les Bâtimens d'Interlope, Anglois & Zélandois ne venoient enlever continuellement l'Or & les Esclaves. D'un autre côté, les Négres de Fantin traitent la Garnison avec tant d'insolence, qu'elle est forcée le plus souvent de se tenir renfermée dans ses murs; &, dans les tems mêmes les plus tranquilles, s'ils prennent quelque dégoût pour le Gouverneur, ils le renvoyent, avec mépris, au Cap-Corse, dans un Canot. Loin de pouvoir s'y opposer, on est encore obligé d'acheter la Paix par des présens (7). Enfin les Négres de

Caractère turbulent des Négres du Pays.

Fantia

⁽m) Des-Marchais, Vol. I. pag. 271.

⁽n) Barbot, pag. 176.

⁽⁰⁾ Bolman, pag. 56.

⁽p) Bosman & Barbot, wbi fup.

⁽q) Les mêmes, ibid.

⁽r) Barbot, pag. 177.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. IV. 151

Fantin & d'Anamabo font les plus hardis & les plus turbulens de toute la Côte D'OR. Côte. En 1701, ils déclarèrent la guerre aux Anglois, & les Hollandois Geographie. furent soupçonnés de leur avoir fourni de la poudre. Le Dimanche 4. de Septembre, ils s'approchèrent tumultueusement du Château; ils tirèrent plusieurs coups, mirent le feu aux édifices extérieurs, & n'auroient pas fini si- rent aux Antôt leurs outrages, si plusieurs décharges d'artillerie ne les eussent forcés de glois. se retirer. Mais les Anglois se vengèrent dès la nuit suivante, en brûlant la plus grande partie de leur Ville. Après vingt jours de guerre ouverte, quelques-uns de ces Barbares vinrent proposer une tréve, en offrant au Gouverneur la disposition des articles. Le Roi de Sabu se chargea de la qualité de Médiateur. Ils ne firent aucune objection aux demandes des Anglois; & s'étant engagés à payer le dommage qu'ils avoient fait au Fort, non-seulement ils prirent les Fétiches à témoins de leur fidélité, mais ils donnèrent en ôtage plusieurs de leurs enfans. Cependant l'arrivée d'un Vaisseau Anglois d'Interlope, qui leur offrit un gain de dix pour cent pour la traite des Esclaves, eut le pouvoir de leur faire oublier leurs sermens. On apprend, dans les Mémoires de Bloom, que le Gouverneur & quelques-uns des principaux Facteurs, furent saiss d'une crainte si vive, qu'ils se sauvèrent en chemise au Cap-Corse (s).

Le Fort Anglois avoit été rebâti depuis peu (t), à la place d'une vieille maison, qui subsistoit entière en 1679, mais dont il ne reste aujourd'hui que les ruines. C'est un grand édifice, slanqué de deux Tours d'un côté (v) & de deux Bastions vers la Mer. Tout est de brique ou de pierre, liées avec du ciment. Sa Situation est sur un Roc, à trente pas du rivage. On y a mis douze pièces de canon & deux pédereros. La garnison est ordinairement composée de douze Blancs & de dix-huit Négres, sous les ordres d'un principal Facteur. Les logemens intérieurs & les magazins sont commodes. Mais la difficulté est pour le débarquement, sur un rivage parsemé de Rochers, où la Mer est dans une agitation continuelle. Les Chaloupes viennent jetter l'ancre contre les Rochers; & les marchandises, avec les passagers, sont portées de-là au rivage dans des Canots, sur une pointe de sable, entourée d'un mur de terre haut d'environ huit pieds, où la Compagnie a fait bâtir quelques logemens pour les domestiques Négres, sous le canon du Château. On se proposoit, dit l'Auteur, d'abbatre ce mur & d'en faire un de brique aussi-tôt que le Fort seroit achevé. La terre est ici fort propre à faire des briques. Les éeailles d'huîtres servent à composer un très-bon ciment; & le Pays fournit abondamment du bois de construction.

Ir est montagneux autour d'Anamabo, mais les montagnes sont assez éloignées de la Ville. On en distingue cinq, qui sont plus hautes que toutes les autres, & qui peuvent servir de marques de terre pour reconnoître le Canton du côté de l'Ouest. La multitude & la variété des arbres forment une perspective agréable. Le vin de Palmier est ici le meilleur de toute la Côte, sur-tout celui qui se nomme Quaker. Le maiz y est dans une abondance extrême. On y trouve un nombre infini de perroquets de la grosseur des moineaux. Ils ont le corps d'un fort beau verd, la tête & la queuë d'un rouge admira- fort ventés.

Guerre qu'ils décla-

Etat préfent du Fort d'Anamabo.

Marques de Terre pe ur Anamabo:

ble,

⁽r) Le même, pag. 446.

⁽v) Voyez la Figure.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

Richesse du Terroir.

ble, & toute la figure si fine, que l'Auteur en apporta quelques-uns à Paris, comme un présent digne du Roi. Ces oiseaux ne se vendent qu'un écu la douzaine. Mais il est si difficile de les conserver vivans, qu'à peine en sauve-t'on un sur vingt, dans le Voyage de l'Europe. Les choux verds sont excellens autour d'Anamabo. Les papas y sont aussi fort estimés. C'est un fruit verd de la grosseur d'un petit melon, qui a le goût du choux-sleur. La plus grande incommodité pour la culture des jardins est la rareté de l'eau fraîche, qu'on est obligé de faire apporter de deux lieuës par les Esclaves. Le maïz, ou le bled d'Inde, se vend ici par caisses, dont chacune contient environ trois boisseaux. Le prix commun est d'un aki d'Or par caisse; mais dans les mauvaises années il monte jusqu'à deux ou trois akis. On a vû des tems d'abondance, ou la caisse de maïz ne valoit pas plus de huit tabos d'Or (x), qui ne sont pas trois Schellings d'Angleterre. Le Fort d'Anamabo su abandonné en 1733. Mais on a senti qu'il est nécessaire de le rétablir.

Village d'Aga ou d'Adja. Une demi-lieuë, ou deux milles, au-delà d'Anamabo, on trouve sur le rivage un Village nommée Aga, ou Adja (y). Les Hollandois y avoient autresois un Fort, d'où ils surent chasses par la trahison des Anglois, qui ayant obtenu d'eux la permission d'y demeurer, traitèrent leurs hôtes avec la dernière barbarie. Aujourd'hui la Compagnie de Hollande n'entretient qu'un Facteur, dans la maison d'un Négre, où le Pavillon Hollandois ne laisse pas d'être arboré. On pourroit rendre ici à Bosman la raillerie qu'on a lue sur un Comptoir Anglois. Quel appui que celui d'un seul Facteur pour l'honneur du Pavillon Hollandois?

PHILLIPS ne parle point d'Aga comme d'une Ville ou d'un Village. C'est, dit-il, une petite maison couverte de chaume, un mille & demi à l'Est d'Anamabo, sur le rivage de la Mer, sans autre désense que celle de quelques mousquets. Il ajoûte qu'elle a néanmoins un fort grande cour & un bel étang pour les canards. Mais il est clair que Phillips ne représente ici qu'un Comptoir.

BARBOT dit que le Village est divisé en trois parties, dont chacune est composée de vingt-cinq ou trente maisons. C'est un lieu, dit-il, qui n'est pas savorable au Commerce, parce que le débarquement y est fort dangereux.

Le Pays aux environs produit de fort bon coton.

Comment les Hollandois perdirent leur Fort d'Aga. Les Danois avoient aussi dans ce Canton, un Comptoir, sur les ruines duquel les Anglois ont bâti un petit Fort de terre, gardé par deux Blancs & quelques Gromettes, sous le commandement d'un Facteur. Le Fort Hollandois n'étoit qu'une simple redoute, qui sut détruite en 1665 par les Anglois, le jour même que Ruyter, Amiral de Hollande, entreprit de descendre à Anamabo. Il y trouva des obstacles invincibles [tant de la part des flots de la Mer qui brisoient avec trop de violence contre lès Rocs, que de la part des Anglois, qui aidés par les Habitans de Fantin, l'empéchèrent par leur seu d'approcher du rivage; mais les Anglois d'Aga ne doutant point qu'il ne revînt victorieux & qu'il ne les visitât à son retour, minèrent secrettement le Fort de Hollande, & laissèrent une mêche allumée qui devoit le faire sauter lorsque

⁽x) Barbot, pag. 176. & suiv.

(y) Phillips écrit Aga, Bosman Adja, & suivant le génie de sa Langue.

Barbot Agga & Adja, chacun apparemment suivant le génie de sa Langue.

lorsque la Flotte y arriveroit. Mais l'effet de la poudre sut beaucoup plus prompt. Les Ecrivains Hollandois se plaignent beaucoup des cruautes que les Anglois ont éxercées contr'eux dans ce Canton & dans celui d'Anama-

Côte d'Oa. GEOGRAPHIE.

A trois lieuës de Mawri (a) on arrive au Village de Cormantin, qu'on a nommé le petit Commantin, pour le distinguer d'un autre qui porte le nom de grand. Bosman parle du premier comme d'un lieu misérable, qui ne mérite pas d'attention. Cependant Des-Marchais, qui le vit en 1724, assure qu'il est plus grand & mieux bâti que le commun des Villes du Pays. Artus observe que Cormantin, après avoir été un marché considérable, étoit réduit presqu'à rien en 1600. Le Village est situé sur une éminence, & se fait reconnoître aisément par un grand arbre, qui est au milieu du marché; sans parler de cinq petites Collines qu'il a du côté de l'Ouest & de la montagne de Mango qui est à l'Est. Les Portugais & les François faisoient ici beaucoup de Commerce. Les Hollandois y participoient aussi, jusqu'à ce que les Négres ayant entrepris d'altérer leur Or, le dégoût de cette imposture éloigna les Européens de leur Côte. Aussi, n'ont-ils pas aujourd'hui d'autre ressource que Mawri (b) pour se procurer des marchandises de l'Europe. C'est toûjours Artus dont on cite ici le témoignage. Mais Bosman, qui parle d'un tems postérieur, nous apprend qu'en 1681 ou 82 les Hollandois y ont réta-🖈 bli le Fort & l'ont beaucoup augmenté; [après que de Ruyter l'eut enlevé aux Anglois, en 1665.] C'est un édifice quarré, bâti de pierre de Roc & de chaux, & deffendu par une grande (c) batterie & trois petites, qui sont composées de vingt pièces de canon. Au centre est une grosse Tour, destinée, suivant le premier plan, à faire un dôme, pour y arborer les Enseignes Hollandoises. Les appartemens des Officiers sont commodes, & les logemens de la Garnison ne le sont pas moins. Elle est composée de vingt-cinq Blancs, & de plusieurs Gromettes. Les parapets sont spacieux. La vûe s'étend du sommet de la Tour, sur la Campagne & sur la Mer. On a pratiqué, dans le corps de la Place, plusieurs cîternes qui fournissent de l'eau en abondance.

Cormantia.

Ses margues de terre.

Fort Hol-

Sa situation.

CE Fort, dit Barbot, est deffendu naturellement par sa situation. Il est placé sur un mont pierreux, dont tous les environs sont rudes & escarpés.

& qui n'est accessible que par un sentier fort étroit (d).

On apprend de Des-Marchais que les Anglois avoient ici un Fort à quatre bastions, avant que les Hollandois s'en fussent rendus les maîtres en 1665. Ils trouvèrent le moyen d'y rentrer; mais ils en furent chassés pour la seconde fois par les mêmes Ennemis, qui y ont établi un excellent Commerce, aussi bien qu'à [Adja & à Jamotia, où ils ont des Comptoirs fortifiés.] Le même Auteur ajoûte qu'au-milieu du Fort de Cormantin, il y a un gros bâtiment quarré, qui sert de logement au Gouverneur & de Magazin, dont le toît est une platesorme qui peut porter du canon; que le Pays est riche en Or & bien peuplé; le terroir excellent; que les Habitans sont industrieux, & fort amis

lieuës de Mawri & sept milles d'Anamabo.

⁽²⁾ Barbot. pag. 177.
(a) Des-Marchais & d'autres Voyageurs. s'accordent sur cette distance. Mais dans les Tables des Comptoirs Anglois, on lit à sept

⁽b) Artus, ubi sup. pag. 50. (c) Bosman, pag. 58. Barbot, ubi sup.

Côte D'OR. GEOGRAPHIE. du Commerce, qu'ils ont appris des Hollandois (c) avec l'agriculture & l'œconomie. Bosman dit que le Gouverneur du Fort est ici un Facteur, comme à Mawri, & que la Place pourroit être fort augmentée, avec peu de dépense; mais que le Commerce du Pays n'en vaut pas la peine (f).

Grand Cormantin.

Le Grand Cormantin, suivant le même Voyageur, est situé sur une haute Colline, au-dessous & à la portée du canon d'un autre Fort Hollandois nommé Amsterdam. Cette Ville est si grande & si-bien peuplée, que son nom lui convient à juste titre. On fait monter le nombre des Habitans à mille ou douze cens hommes, tous Négocians ou Pêcheurs (g). Le Pays de Fantin Sa fituation continue de s'étendre, depuis cette Ville l'espace de vingt-deux ou vingt-trois Milles au long du rivage, & présente quantité de petits Villages qui rendent la vûe fort agréable en passant dans les Canots. Les fruits & les grains y font en abondance, & l'air fort-sain. On y fait une liqueur, nommée Peta, qui est une espèce de bierre excellente, composée de maiz ou de bled d'Inde. Le Pain ou le biscuit des Habitans est une pâte de banane. Le maïz est aussi leur aliment commun.

deur. Richesse du terroir.

Différends entre les Anglois & les Hollandois.

Autrefois, Anamabo & Cormantin étoient les deux principaux lieux de Commerce sur la Côte, pour les Anglois & les Hollandois; parce que ces deux Places étoient extrémement fréquentées par les Akkanez, qui faisoient ce voyage en petites Caravanes. Mais les différends qui s'élevèrent entre cesdeux Nations, dans les années 1664 & 1665, leur devinrent également funestes (b). Les Hollandois se retirèrent à Mawri, & laissèrent les Anglois libres à Cormantin, où ceux-ci traitèrent si-mal les Négres du Pays & les Akkanez, que ces Barbares accoûtumés depuis long-tems au Gouvernement de Hollande, rappellèrent les Hollandois, & les aidèrent à bâtir un Fort, que les Anglois prirent en 1664 & firent sauter en 1665. D'un autre côté les Facteurs Anglois, pour rendre le change à ceux de Hollande, s'efforcèrent de gagner les Braffos de Fantin & d'Akkanez. Mais ces Chefs Négres prirent leur argent, fans éxécuter les conditions auxquelles ils s'étoient engagés. Cependant après s'être apperçus que les démêlés des Européens leur faisoient obtenir les marchandises à meilleur marché, ils encouragèrent les Anglois à bâtir un Fort près d'Anamabo, pour faire tête aux Hollandois de Mawri &

[MAURI, Anamabo, Anishan, & Cormantin, font des endroits où il se fait un grand débit de marchandises d'Europe, comme de toiles, de cuivre, de barres de fer, d'eau de vie, de bassins d'étain, de mousquets, de poudre &c.] Lorsque les Hollandois eurent repris le Fort de Cormantin sur les Anglois, les Négres de Fantin marquèrent beaucoup de joie de les voir rétablis dans leur Contrée. Ils apportoient pour raison, que les Gouverneurs Anglois les avoient fort incommodés avec leurs Garnisons, & que les marchandises Hollandoises leur paroissoient à meilleur marché. Mais la vérité étoit qu'ils avoient éxigé des Hollandois, une somme considérable pour

récompense

Variation des Négres.

⁽e) Des-Marchais, Vol, I. pag. 271.

^{&#}x27;) Bosman & Barbot, ubi sup. g) Angl. On fait monter le nombre des Habitans à huit-cens où mille sans compter les Marchands & les Pêcheurs.

⁽b) Barbot, pag. 178. & suiv. Ces petites guerres ne se trouvent en détail dans aucun Voyageur, & ne mériteroient pas d'être racontées, quand on nous en auroit laissé. l'histoire. R. d. T.

récompense de leurs services, outre trois cens florins que les Facteurs de Hollande s'étoient engagés à payer pour chaque Vaisseau de la Compagnie qui viendroit faire le Commerce sur la Côte, à l'exception de ceux qui feroient la traite des Esclaves. Suivant Bosman, toute sorte de Vaisseaux payent aujourd'hui la même somme, & les Négres de ce Pays (i) extorquent aussi, tous les ans, beaucoup d'argent des Anglois.

BARBOT raconte l'expédition de Ruyter à Cormantin, & prétend qu'elle fut entreprise contre l'inclination de cet Amiral. Après la réduction du Fort Nassau à Mawri, il avoit eu le chagrin de se voir repoussé dans l'attaque du Cap-Corse & d'Anamabo. Mais dans un Conseil, qui se tint à bord de l'Amiral, Valkenburgh se déclara fortement pour l'entreprise de Cormantin, en foûtenant que cette Place causoit plus de mal à la Compagnie Hollandoise des Indes Occidentales, que Holmes ne lui en avoit fait avec sa Flotte dans la guerre de l'année précédente. Lorsqu'on se fut attaché à cette résolution. Valkenburgh envoya de Mina un renfort de quatre cens Canots, chargés de Négres armés, qui entrèrent dans la Rade de Cormantin avec la Flotte Hollandoise. La Baye, quoique spacieuse, n'est pas sans danger pour le débarquement; & la fortie d'ailleurs en est toûjours difficile. Ruyter prit le parti de faire descendre à Anamabo un corps de neuf-cens hommes, soûtenus par les Négres de Mina. Ces Forces s'étant approchées du rivage le 7 de Février 1665, furent reçues de si bonne grace par les Négres de Cormantin qui s'étoient postés derrière les Rocs & les Buissons, que les Hollandois rebutés du feu de la mousqueterie & du canon du Fort, ne pensèrent qu'à 🖙 retourner vers leur Flotte, [soupçonnant qu'ils avoient été trahis par le Braffo d'Anamabo.]

CEPENDANT le courage de Ruyter ne lui permit pas d'abandonner son entreprise. D'ailleurs les Négres des Cantons d'Anamabo & d'Aga, qu'il avoit soupçonnés de favoriser les Anglois, lui firent donner des assurances es la Caldiad de la Cald de fidélité, & s'engagèrent à le joindre avec toutes leurs Forces, pour lui faire emporter le Fort de Cormantin. Ils parurent dès le lendemain avec trois mille de leurs Alliés, qu'ils avoient loués dans cette vûe. Ruyter ne balança point à débarquer une partie de ses troupes, qui se joignirent aux Négres. Une armée si redoutable par le nombre marcha vers le Fort en bon ordre. Chaque Négre avoit un mouchoir blanc autour du cou, pour se faire distinguer d'avec les Négres de Cormantin. On arriva vers midi à la vûe du Fort. Valkenburgh somma le Gouverneur Anglois de se rendre aussi-tôt, & sit Asségés. avancer en même tems un corps de ses Troupes, sur un terrain élevé, qui étoit hors de la portée du canon. Loin de perdre courage, les Assiégés firent un seu terrible & de fréquentes Sorties. Leur dessense sut si vigoureuse que les passages se trouvèrent bouchés par les cadavres. Trois-cens Négres, commandés par (k) Jean Kabès, firent des éxécutions surprenantes. ce secours manquant enfin aux Anglois, parce qu'une partie se fit tailler en pris par les piéces, & que le reste sut contraint de se précipiter vers le Fort en désor- Hollandois. dre,

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

Expédition de Ruyter contre Cormantin.

Ses Troupes font d'abord repouffées.

Il est secouru par les Né-

Deffense des

Mais Le Fort est

⁽i) Bosman, pag. 59.
(k) C'est celui qui se trouve aussi nommé John-Cony dans les Relations précéden-

tes, & qui tint long-tems le Fort de Frédéricksbourg.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

dre. Valkenburgh fit mettre le feu à la Ville. La fumée ôta quelque tems la vûe du Fort aux Hollandois & jetta les Anglois dans une si grande consternation, que voyant l'ennemi s'approcher la grenade à la main & prêt à commencer l'assaut, ils levèrent le drapeau blanc & livrèrent aussi-tôt leur Porte. La dépense des Hollandois pour cette conquête se réduisit à soixantedeux marcs d'Or (1), qu'ils payèrent aux Négres auxiliaires de Fantin, & aux Braffos d'Anamabo & d'Aga.

AMERSA, Aqua, Laguyo, Tantumqueri, Manfro, & quelques autres petits Villages à l'Est du rivage de Fantin jusqu'au Canton d'Akron, n'ont qu'un foible Commerce. Aqua est situé sur une petite rivière, deux lieuës à l'Est de Cormantin. La Terre aux environs, est basse & plate. Elle produit beaucoup de bled d'Inde, & fournit de l'eau & du bois aux Bâtimens qui en

ont befoin. Laguyo.

LAGUYO est deux lieuës plus à l'Est qu'Aqua, sur un terrain élevé, qui descend vers le rivage. Le Commerce des Esclaves y est médiocre, & l'Or n'y est pas excellent (m).

Tantumqueri.

TANTUMQUERI est sept lieuës à l'Est de Cormantin, & par conséquent à trois de Laguyo. Smith l'appelle un joli petit Fort, à quatre bastions réguliers, montés de douze pièces de canon. Il est dans une situation agréable. fur le bord de la Mer; mais le débarquement y est si (n) difficile, que de quinze Canots l'Auteur en vit sept renversés avec tout leur poisson, en abor-

dant au rivage. Le Fort fut bâti en 1726.

Montfort.

MONTFORT, ou Mantfort, se trouve placé, dans la Carte de Smith, comme un Fort ou un Comptoir Anglois à l'Est de Tantumqueri; mais on ne voit fon nom, ni dans le Voyage du même Auteur ni dans la Table des Comptoirs. Barbot dit seulement que c'est un Village situé à l'Est de Laguyo, qui fournit du mais & quelques Esclaves. Il ajoute que les autres Villages à l'Est de Montfort ne sont pas plus fréquentés des Européens. Leurs Habitans sont de pauvres pêcheurs, qui portent leur poisson sur les Vaisseaux, comme ceux de Laguyo & de Montfort, & qui ne vantent l'abondance de leur Or & de leur Esclaves, que pour arrêter plus long-tems les Européens dans leur Rade, Les Vaisseaux Anglois sont ceux qui navigent principalement sur cette Cô-12te, jusqu'à Akkra (0).

Obstacles an Commerce des Anglois.

C'EST vraisemblablement d'un des deux derniers Villages qu'on a nommés, que parle Bosman, lorsqu'il rapporte qu'en 1698, les Anglois commencèrent à bâtir un Fort vers l'extrémité du Pays de Fantin, mais qu'ayant trouvé beaucoup d'obstacles de la part des Négres, ils prirent le parti, en 1700. d'emporter leurs matériaux. En effet, ajoûte le même Auteur, quoique les Anglois & les Hollandois ayent plusieurs Forts dans ce Pays, ils y ont si peu de pouvoir, qu'au moindre mécontentement des Négres tous les passages. du Commerce se trouvent sermés, & les provisions quelquesois coupées jusqu'au renouvellement de la Paix (p).

· Le langage des Habitans, depuis Axim jusqu'à Fantin, est le même, avec quelques légères différences (q).

(1) C'est mille neuf cens quatre-vingt-quatre livres sterling.

(m) Barbot, pag. 179. (n) Smith, pag. 123.

(0) Barbot ubi sup.

(p) Bosinan, pag. 59. & Barbot, pag. 178.

G. VIL.

(q) Barbot, pag. 179.

G. VII.

Côte D'OR. GEOGRAPHIE.

Royaumes d'Akron & d'Agouna.

E reste de la Côte d'Or contient trois Royaumes; Akron, Agouna, ou L. Augwina, & Aquambo. Celui d'Akron est situé sur la Mer, entre Fantin & Agouna. Il s'étend à l'Est jusqu'au fameux Cap Monte del Diabolo, ou Mont du Diable. On le divise en deux parties, le Grand & le Petit Akron. Le premier, qui est dans les Terres, est une espèce de République. L'autre Petit Akron. est un Royaume. Mais quoiqu'ils soient indépendans l'un de l'autre, ils entretiennent une parfaite union, sous la protection des Négres de Fantin; & leur Pays étant très-fertile, ils en tirent, (a) par une soigneuse culture, de quoi suppléer aux nécessités de leurs Voisins.

Grand &

PENDANT le Voyage de l'Auteur, le Roi du Petit Akron étoit un Prince civil & d'un fort bon naturel. Son âge étoit d'environ cinquante ans. Il passoir pour un des plus riches Monarques de la Côte d'Or, quoique dans 😭 ses habits il n'affectat pas plus de faste que le moindre de ses sujets. Son pouvoir est très-limité, puisqu'il ne peut rien faire sans le consentement des Principaux d'entre ses Sujets.] Le Pays abonde en Faisans, en Perdrix, en Liévres & en Daims. Barbot, qui n'a fait jusqu'ici que copier Bosman, ajoûte qu'on y trouve aussi quantité de cette espèce de bois jaune dont on a parlé dans l'article d'Akoba, près du Cap Tres-Puntas, & qu'il est d'une beauté admirable pour les tables & les chaises.

Caractère du Roi d'A-

SUR la Côte, au-milieu du Petit Akron, on rencontre le Village d'Apam ou Apang. La Table des Comptoirs Anglois le place à trois lieuës de Tantumqueri. Il est fort petit & n'a que des pêcheurs pour Habitans; mais sa situation est avantageuse pour le Commerce; & si les Négres du Canton étoient plus traitables il deviendroit bientôt une Ville fort-peuplée. Il est arrosé par une petite rivière d'eau salée, qui prend sa source à quatre ou cinq milles dans les Terres, & qui vient passer sous le Fort. Le poisson & la volaille y font dans une égale abondance.

Apam, our

Le Fort d'Apam fut bâti en 1697 par les Hollandois. Ils lui donnérent le nom de Leydsaambeyd, qui signifie Patience, parce qu'en le bâtissant, ils avoient trouvé beaucoup d'opposition de la part des Négres. Bosman fut trompé d'abord par l'accueil obligeant de ces Barbares. Mais ayant bientôt reconnu leur mauvaise disposition & le peu d'avantage qu'il y avoit à tirer de leur Commerce, il se repentit des frais dans lesquels il s'étoit engagé. Le Fort est dessendu par deux batteries, qui contiennent dix-huit piéces de canon; mais fa principale force confiste dans une belle Tour, qui lui sert aussi d'ornement (b).

Fort Hollandois de Leydfaam-

LE Pays d'Agouna commence près du Cap Monte del Diabole, que les Hollandois appellent Ruyge Hoeck, & qui n'est guères à plus d'une lieuë de la rivière salée d'Akron. De-là il s'étend à l'Est, au long du rivage, jus-

Pays d'A

C)TE D'OR. GLOGRAPHIE.

au'au Village d'Anonse, dans le Pays d'Aquambo ou d'Akra. Au Nord, il borde le Pays de Sonquay & l'Océan au Sud. Son étendue sur la Côte est d'environ quinze lieuës.

DEPUIS Cormantin jusqu'au Cap Monte del Diabolo, la Côte s'allonge l'espace de douze lieuës au Sud-Est quart à l'Est. Ensuite elle tourne vers Barku, qui est à neuf lieuës de-là; & de Barku, vers la rivière d'Akra, où l'on

compte encore neuf lieuës.

LE Pays qui est à l'Est de Koecks Brootbill est bas & uni jusqu'à la Mer. mais affez montagneux dans les Terres. Quelques lieuës (c) plus loin à l'Est, il est couvert de bois, & la terre est fort séche. Cependant cette Contrée en général, se ressent de la beauté d'une grande & fraîche rivière, qui est remplie d'huîtres & de poisson, & dont les bords sont peuplés de singes & de babons, aussi grands qu'il s'en trouve en Guinée. L'Auteur suppose (d) que la situation de cette rivière est un peu à l'Est de Barku.

Belle Rivière.

Reine d'Agouna.

Teune Négre, qui sert à ses plaisirs.

La succesfion de la Couronne appartient à l'aînée dcs Filles.

Villes & Villages de ce Pays.

Mango ou Mont du Diable.

IL y a peu de différence pour la beauté entre le Pays d'Agouna & celui d'Akron. Les Habitans, qui sont presque tous Pêcheurs, passent pour une Nation audacieuse & guerrière. Elle a beaucoup d'adresse à contrefaire l'Or & l'Argent. En 1682, elle étoit gouvernée par une femme d'un courage & d'une prudence extraordinaires, qui prenoit le nom de Reine. A l'âge de trente-huit ans, cette Princesse étoit encore (e) sans mari, pour conserver son autorité. Mais elle suppléoit à cette privation par un jeune Esclave (f) qu'elle faisoit servir à ses plaisirs. Elle sui désendoit, sous peine de mort, toute sorte de Commerce avec d'autres semmes; & si le goût qu'elle avoit eu pour lui venoit à s'éteindre, elle ne faisoit pas difficulté de le changer pour un autre. Smith observe que c'est le seul Pays, de toute la Guinée, où le pouvoir suprême (g) puisse tomber entre les mains d'une femme. Ensuite copiant avec beaucoup de fidélité tout ce qu'on vient de lire d'après Bosman, il ajoûte que l'héritage de la Couronne descend en droite ligne à l'ainée des Filles, & que les enfans mâles sont vendus pour l'Esclavage, dans la crainte qu'ils n'apportent quelque trouble au droit établi. La jeune Princesse, qui est destinée à l'héritage du Trône, jouit aussi-tôt qu'elle le souhaite, du privilége de faire servir un jeune Esclave à ses plaisirs. [Les Habitans d'Agouna vivent paisiblement sous un tel Gouvernement, & sont rarement en guerre. Les Anglois ont eu, pendant quelque tems, un petit Fort près d'Agouna (b).

CE Royaume a plusieurs Villes & quantité de Villages au long de la Côte. Ses principales Places sont Dajou, Polder, Mango, Winiba, Wiamba, ou Simpa, le vieux Barku ou Barraku, Jakkou, Innya, Lampa, Sukkumma, le nouveau ou le petit Barku, & Kouks Broot, situé, à deux lieuës d'Akra, sur une haute Colline, de la forme d'un pain de sucre. Toute cette Côte est dange-

reuse par ses écueils, & par la violence des vagues.

Dajou & Polder n'ont rien qui les distingue. Mange, qui les suit, est représenté par Barbot comme un assez bon Port, que les François ont fréquenté long-tems, & qu'ils ont abandonné après avoir reconnu l'habileté des Négres à faire passer de l'Or contrefait. Mais cet Auteur, qui est ici le co-

(b) Smith, pag. 209.

⁽c) Barbot, pag. 181. (d) Bosman, pag. 64.

⁽e) Barbot, pag. 180.

⁽f) Bosman, ubi sup.

⁽g) Voyez quelque détail sur cette Reine. dans le Voyage de Phillips, qui est ci-dessus.

piste d'Artus, paroît l'avoir assez mal entendu. Artus dit que Mango est une Côte D'Or. montagne, & qu'il n'y a point de Commerce jusqu'à Biamba, par lequel il entend sans doute Wiamba, Wimba, ou Winniba, que Barbot, par une autre erreur, appelle Bremba.

Geographie.

IL y a beaucoup d'apparence que Mango est la même montagne qu'on a nommée Monte del Diabolo ou Mont du Diable. Artus dit que les Négres y offrent des facrifices au Diable. Bosman observe que les Matelots (i) donnent souvent ce Mont au Diable, parce qu'étant fort élevé on l'appercoit long-tems avant que d'y arriver. Barbot, qui emprunte beaucoup de ces deux Auteurs, & qui entreprend quelquefois de les accorder, dit que cette Montagne s'élève comme un grand Cap, & que les Portugais lui ont donné le nom de Mont du Diable dans la supposition mal-fondée, que les Négres y offroient des sacrifices à cet ennemi de Dieu. Il ajoûte qu'elle est riche en Or, & qu'après les grandes pluies il s'en trouve beaucoup dans le fable, d'où les Négres le tirent à force de le laver. Les Hollandois lui ont donné le nom de Ruyge Hoeck, parce qu'elle est si haute qu'en faisant voile de l'Est à l'Ouest on la découvre de fort loin; d'autant plus que le vent foufflant ici au Sud-Ouest pendant la plus grande partie de l'année, & le cours de la marée étant à l'Est, on employe (k) beaucoup de tems à faire le tour de cette Pointe. Bosman parle d'un Anglois, nommé Baggs, qui mourut au Cap-Corse en 1700. & qui jouissoit d'une récompense considérable, pour avoir appris à la Compagnie d'Afrique que cette montagne contenoit de l'Or, & s'être engagé à creuser des Mines. Il s'v étoit rendu avec tous les instrumens nécessaires à son projet. Mais je suis sûr, dit Bosman, que s'il eût entrepris sérieufement d'éxécuter son projet, il n'eût pas été mieux traité que les Hollandois ne l'avoient été par les Comméniens. Je suis persuadé, dit il encore, que ses successeurs y feront résléxion plus d'une fois (1). Atkins apprit d'un Négre, qui faisoit le Commerce de l'Or, qu'on voyoit quelquesois sortir de la montagne une fumée semblable à celle des Volcans. D'ailleurs elle est infectée d'une multitude de bêtes farouches; & c'est apparemment par toutes ces raisons qu'on l'a nommée le Mont du Diable (m).

Or qui s'y trouve. Origine de fon

Entreprise d'un Anglois pour y trouver de l'Or.

Weniba,...

WINIBA, ou Simpa, qui s'appelloit autrefois Viamba ou Vimba, est situé cinq lieuës au-delà d'Apang ou d'Apam. Artus affûre que de son tems il n'y avoit ou Simpa. aucun Commerce depuis Cormantin jusqu'à Biamba, ou Winiba, qui est, ditil, quatre milles au-delà du Mont Mango Mais Winiba est environnée d'excellens pâturages, où les Habitans nourrissent quantité de bestiaux, qu'ils vendent au long de la Côte. Les femmes y entendent si-bien toutes les fonctions du ménage, que les Négres des Pays voisins viennent s'y fournir de Servantes, & d'Esclaves du même séxe. L'agriculture & le soin des bestiaux (n) n'y distinguent pas moins les hommes. Bosman loue la situation de Winiba, qu'il représente environnée d'Arbres. La plûpart de ses Habitans sont des Pêcheurs, & le Commerce n'y est pas plus florissant que dans le Canton d'Apam. Cependant, lorsque le Pays est éxemt de guerre, ces deux Villes ne sont pas mal situées (0) pour la commodité des Marchands. Phillips ne don-

⁽i) Bolman, pag. 62. k') Barbot, ubi sup.

⁽¹⁾ Bolman, pag. 62...

⁽m) Atkins, pag. 108.

⁽n) Artus, pag. 51.
(v) Bolman, ubi sup. & Barbot, pag. 180.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

Beauté du Pays.

ne que trente maisons à la Ville de Winiba. Elle est environnée de champs agréables, plantés de bonnes haies, & remplis de bled d'Inde ou d'excellente herbe. Comme les Terres sont fort basses, on trouve, à la distance d'un mille, plusieurs grands étangs, dont les bords sont peuplés de pintades & d'une grande abondance d'autres oiseaux. Mais il n'y a point d'animaux en plus grand nombre que les Daims, dont l'Auteur a vû des troupeaux de cinq ou fix cens à la fois (p).

BARBOT donne à peu-près la même idée de Winiba. Mais il compte trente maisons dans la Ville, & se plaint d'une quantité prodigieuse de singes &

de babons, qui infestent les campagnes.

Fort Anglois, & ses révolutions.

A l'égard du Fort, le même Auteur le représente sur le penchant d'une Colline, dans l'endroit où la Côte s'avance vers la Mer, & fort agréablement situé entre un grand nombre d'arbres. L'édifice, qui étoit bâti d'une double pierre, fut saccagé par les Négres en 1679, & les Facteurs n'eurent pas peu de peine à fauver leur vie. Ils gagnèrent le Cap-Corse à la faveur de la nuit. L'Auteur les y vit débarquer, dangereusement blessés & couverts de sang. On distingue aisément Winiba de la Mer, à deux maisons Angloises, qui subsistent encore sur le rivage, à deux cens pas de la Ville, mais dont il ne reste que les murs. Mais le Fort, qu'on ne découvre pas de 🗛 so loin, quoiqu'il ne soit qu'à cent-vingt pas du rivage, prit dans la suite une meilleure forme. C'est un quarré, à quatre bastions, qui sont montés de dix-huit piéces d'artillerie. La garnison est ordinairement de douze Blancs & de vingt-huit Gromettes. Il est pourvû d'une cîterne, & d'une loge qui peut contenir cent Esclaves. On compte, du Fort de Winiba, trois milles jusqu'à Schido, du côté de l'Ouest, & trente-six milles à l'Est jusqu'au Village d'Akra(q).

Qualités du Fort de Winiba.

Le Fort de Winiba, suivant Smith, a été bâti sur le même plan & sur les mêmes dimensions que celui de Tantumqueri, & le débarquement n'y est pas moins difficile. Sa situation, dit-il, est sur un terrain qui s'élève, avec une belle avenue d'arbres qui conduit jusqu'à la porte. S'il n'est pas capable d'une grande dessense contre des attaques régulières, on y est du moins sort-bien à-couvert, pendant la nuit, de l'insulte des bêtes farouches (r). Les jardins en sont fort agréables. Il ne devoit pas être en fort bonne condition du tems de Bosman, puisqu'après avoir rapporté qu'il fut bâti en 1694, il ajoûte qu'on auroit pû franchir d'un faut ses Ouvrages & ses batteries, & que ses canons n'étoient que d'une demi-livre de balle. En un mot, dit Bosman, il ressemble aux Forts Hollandois de Botro, de Sukkonda & de Schama, ou au Fort Anglois de Dixscowe, qui auroient besoin d'un autre Fort pour les deffendre (s).

Ville de Barku.

BARKU, ou Barraku (t), est à six lieuës de Winiba sur la Côte, situé sur le sommet d'une Colline, & fréquenté autrefois par les François. Le langage, qui est jusqu'ici le même au long de la Côte d'Or, commence ici à changer. Les Habitans sont fort entendus, non-seulement à fondre l'Or, mais à le travailler en chaînes & en toutes fortes de bijoux. Ils font une liqueur

⁽p) Philips, pag. 211. (q) Barbot, ubi sup.

⁽r) Smith, pag. 133.

⁽s) Bosman, ubi sup, (t) Artus écrit Bergu. Barbot met indifféremment Barku, Barraken & Barrake.

queur qui ressemble à la petite bierre d'Angleterre & qu'ils nomment (v) Côte D'Oz. Pito. La volaille est ici en plus grand nombre & à meilleur marché que dans Geographie. aucun autre lieu de la Côte. Les Perroquets (x) y sont en abondance. Du fer que les Vaisseaux Hollandois apportent dans le Pays, les Négres font toutes fortes d'armes pour leur propre usage. Mais leur principal Commerce se fait aujourd'hui à Akra, où ils vont acheter, dans leurs Canots, les marchandises qui leur conviennent. Les terres sont plates & unies dans l'intervalle, & remarquables par un arbre courbé, ou brisé, en forme de giber,

que les Négres honorent comme un Fétiche.

BARBOT dit que Barku est la principale Ville de la Côte d'Agouna, & que le Canton étant fertile & agréable (y), c'est un lieu propre à l'établisse. Hollandois ment d'un Comptoir. Les Anglois avoient autrefois beaucoup de considération dans ce Pays, & s'étoient liés avec la Reine par un contrat formel. Mais les Hollandois ont pris sur eux tant d'avantage, qu'ils ont bâti à Barku un petit Fort triangulaire de douze piéces de canon. Le Commandant qu'ils y avoient en 1706 enleva aux Marchands Négres diverses marchandises qu'ils avoient achetées des Anglois, & leur déclara qu'ils devoient s'attendre au même traitement lorsqu'ils en recevroient d'une autre main que de celle des Hollandois. Cependant le Chevalier Dalby Thomas fe fit rendre tout ce qui avoit été confisqué (z). Les Négres du Pays ont conservé quantité de mots François, sur-tout du Dialecte Normand, depuis le Commerce que cette Nation entretenoit autrefois avec eux, soit du tems des Portugais, soit avant Leurs Découvertes. Il y a ici autant de Perroquets qu'à Anamabo.

Le Petit-Barku est une lieuë & demie à l'Est du Grand, sur le bord d'une Toutes les Villes qu'on a nommées dans les Cantons d'Akron & d'Agouna, sont situées avantageusement pour le Commerce. Mais on y trouve peu d'Or & peu d'Esclaves lorsqu'elles sont en guerre avec leurs Voisins. Les Nègres d'Akra s'empressent de venir au-devant des Vaisseaux qui arrivent sur la Côte, sur-tout s'ils apprennent que les cargaisons soient en toiles d'Osnabruck (a), en fer & en eau-de-vie. Un bon Esclave se vend ici, comme au long de la Côte Occidentale, environ deux onces d'Or, poids,

ou quantité, que les Habitans appellent Benda (b).

Le Fort de Schido, qui appartient aux Anglois, est d'environ quatre lieuës 😭 à l'Est de Barku. Il mérite moins le nom de Fort que de Comptoir (c). [& de Schido. même à-présent il est détruit.

(v) Barbot l'appelle Peta, & dit qu'elle est faite de maïz.

x) Artus, ubi sup. (y) Barbot, pag. 181.

(3) Barbot, pag. 447.

(a) L'auteur met Osnebrugs.

(b) Barbot, pag. 181. (c) Voyez le Mémoire déja cité, sur l'importance du Commerce d'Afrique.

VIII.

Royaume d'Akra.

E Royaume est tributaire de celui d'Aquambo. Quoique la plus grande partie de son étendue soit dans les Terres, on le compte au nombre des Pays de la Côte, parce que le domaine du Roi s'étend plus de vingt lieuës au long de la Mer sur plusieurs autres Princes. Les bornes d'Akra, du côté de V. Part.

Fort que les

Petit-Barku.

Fort Anglois

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

Bornes du

l'Ouest, sont le Pays d'Agouna, dont il est séparé par une petite Rivière. Au Nord, il borde Aboura & Bonu; al'Est, Labbade & Ningo; au Sud, l'Océan; & dans cet espace, on lui donne environ seize lieuës de circonsérence. Sa Pays d'Akra, forme est presque ronde; & du côté de la Mer, il ne présente qu'environ deux lieuës (a).

Les Hollandois l'appellent Kra, tandis que toutes les autres Nations s'accordent sur le nom d'Akra ou d'Akard. On le regardoit autrefois comme le dernier Pays de la Côte d'Or, parce qu'on ne trouve plus d'Or au-delà de la. Rivière de Volta, qui le termine à l'Est. Sa distance de Cormantin n'est que

de quinze lieuës à l'Est (b).

Révolutions qui ont changé la forme de ce Pays.

Troupes d'animaux différens.

Bêtes féroces.

Petits dains d'une espèce charmante.

Villes intérieures du Pays d'Akra.

AKRA étoit autrefois un Royaume indépendant. Mais ses Habitans ayant été vaincus, dans plusieurs Batailles, par les Aquambos, leurs anciens Ennemis, se virent forcés de chercher une retraite dans un Canton nommé le Petit-Papa (c), qui forme à présent le Royaume d'Akra. Barbot rapporte cet événement aux années 1680 & 1681. L'ancien Pays, qui n'est plus (d) qu'une Province tributaire, produit peu d'arbres & de fruits. Le fond du terroir est une sorte d'argile pâle-rouge, où les ignames, les pois & les féves croissent abondamment. Près des Forts Européens, on trouve quantité de grosses fourmis, dont les nids ou les habitations peuvent être nommées proprement des tourelles, & ressemblent, dans l'éloignement, aux petites pyramides de sel qui se voyent dans l'Isle de Rhé au commencement de la saison. Les terres d'Akra, dans l'espace de trois lieuës, depuis la Mer vers l'intérieur du Pays, forment un Canton fort uni, qui sert comme de parc à des troupeaux de daims, de pintades, de chévres fauvages, de liévres, de lapins, d'écureuils, & de plusieurs autres sortes d'animaux. Les gros & les petits bestiaux, qui s'y trouvent aussi, viennent de Labadde, du côté de l'Est. Mais les lievres y sont sur-tout en si grand nombre, que les Habitans les tuent à coups de bâtons dans les buissons & les ronces. Un épagneul, tel qu'il s'en trouve dans les Forts Européens, en prend autant qu'il plaît à son maître. Mais la chair de ces animaux est (e) insipide. Cette Contrée nourrit plus de lions, de tygres, de léopards, de chats musqués & d'autres bêtes: féroces, qu'aucune autre Région de la Guinée. C'est dans le Pays d'Akra qu'on trouve de petits daims, qui n'ont pas plus de huit ou neuf pouces de hauteur, & dont les jambes ne sont pas plus grosses (f) que le tuyau d'une plume. Les mâles ont deux cornes, longues de deux ou trois pouces, fans branches & sans division, mais tortues, & d'un noir aussi luisant que le jais. Rien n'est si doux, si joli, si privé & si caressant que ces petites créatures. Mais elles sont si délicates, qu'elles ne peuvent supporter la Mer; & tous les soins qu'on a pris pour en transporter quelques-unes en Europe, ont été jusqu'à-présent sans succès (g).

LE Pays d'Akra, suivant Phillips, contient, dans l'intérieur des Terres, plusieurs grandes Villes, dont le Grand-Akra est la Capitale. Barbot la place

à.,

⁽a) Barbot, pag. 181. (b) Des Marchais, Vol. I. pag. 272.

⁽c) Bolman, pag. 68. d) Barbot, pag. 185.

⁽e) Le même, pag. 184. & Phillips, pag.

⁽f) Les Habitans employent leurs pieds. ornés d'Or ou d'argent, à charger leurs pipes. (g) Des-Marchais, Vol. I. pag. 276.

à quatre lieuës de la Côte, au pied d'un Canton montagneux, qui se découvre de fort loin en Mer. Des-Marchais dit qu'elle se découvre à six lieuës dans les terres, & qu'on lui donne le nom de Grand-Akra, pour la distinguer du Petit-Akra, qui est situé sur la Côte, entre Cormantin & Rio Volta.

Côte e'Or. GEOGRAPHIE.

DE trois Villes, que le Pays d'Akra présente sur la Côte, le Petit-Akra est celle du milieu. Les deux autres sont Soko à l'Ouest, & Orsoko à l'Est. Toutes trois sont sous le canon d'un Fort Européen; Soko sous celui du Fort Européens. Anglois de James; Petit-Akra, sous celui du Fort Hollandois de Crevecœur. & Orfoko, sous celui du Fort Danois de Christianisbourg. Ces trois Forts font comptés entre les meilleurs de la Côte (b). Ils font tous trois dans l'étendue d'une lieuë & demie (i) de terrain; chacun sur une pointe de Rocher, qui s'avance un peu sur le rivage. Le débarquement y est dangereux, mais beaucoup plus (k) au Petit-Akra qu'aux deux autres lieux, sur-tout pendant le premier & le dernier quartier de la Lune. Des-Marchais place près d'Akra une petite Crique, qui, dans un cas pressant, peut passer pour un Port. La Rade est sûre & commode.

Trois Villes Maritimes, & trois Forts

Soko étoit composée d'une centaine de maisons dispersées. Mais elle a reçu beaucoup d'augmentation en 1692, par l'arrivée d'un grand nombre de ko. familles, [du petit-Akra,] qui la choisirent pour retraite après les guerres d'Aquambo; & dès l'année suivante, elle devint une des plus belles & des plus grandes Villes de la Côte d'Or. Sa situation est sur un terrain uni, & ses rues font régulières. Elle entretient beaucoup de Commerce avec les Anglois, au préjudice de la Compagnie de Hollande. Le Fort James, qui la commande, est un édifice quarré, deffendu par quatre batteries. Ses murs sont fort hauts de James. & fort épais, sur-tout du côté qui regarde le Fort Hollandois. Ils sont de pierre de Roc, mais trop mal cimentés pour résister aux pluies excessives du Pays. Les logemens ont pour toît une plate-forme, surmontée d'une Tour quarrée (1) où l'on arbore le Pavillon Anglois. L'Auteur ne compta que dixhuit petites piéces de canon de fer sur les batteries. Vingt Blancs & trente Négres composent la Garnison.

Ville de So-

LA situation de ce Fort est des plus avantageuses. Il a la Ville de Soko au Nord. Mais l'année n'a pas de saison où l'on puisse y débarquer sans danger. Barbot nous apprend qu'on a fait, en 1700, des réparations considérables aux murs, sur-tout du côté qui regarde le Fort Hollandois, & qu'on a augmenté l'artillerie. Les logemens & le donjon ont reçu aussi plus d'élévation, & l'on y a joint une Cîterne (m).

Fort Anglois

Bosman remarque que le Fort James, comme tous ceux, dit-il, qui appartiennent aux Anglois, est fort-mal en Garnison. Cette Nation, ajoûte-t'il, s'imagine qu'il suffit de bâtir des Forts & d'y mettre du canon, sans prendre foin de les faire garder: éxemple, dit-il encore, qui n'est que trop suivi par leurs Voisins.

PHILLIPS rend témoignage qu'en 1695, le Fort n'avoit que douze Blancs pour Garnison, changemens.

Ses divers

est à deux milles du Fort Hollandois. (k) Angl. mais beaucoup moins.

⁽b) Barbot, pag. 181. Bosman, pag. 67.
(i) Des-Marchais dit qu'ils sont à la portée du canon l'un de l'autre. Mais Smith affure que le Fort Hollandois est à la portée du mousquet du Fort Anglois, & que le Fort Danois

⁽¹⁾ Voyez la Figure.

Côte d'Or. Geographie. Garnison. C'étoit alors un simple quarré, dont les quatre angles avoient chacun leur batterie, qui contenoient vingt canons. L'angle, ou le bastion du Sud, s'écroula dans le même tems, parce que la pluie avoit entraîné l'argile ou le plâtre qui servoit à lier les pierres au-lieu de chaux. On entreprit de le rebâtir, dit le même Auteur, mais avec aussi peu de précaution contre le même danger (n). Smith, qui étoit dans le Pays en 1727, assîre que le Fort James est aujourd'hui fort grand, & d'une force égale à sa beauté, qu'il est bâti sur une Colline pierreuse & escarpée, qui semble pendre sur la Mer; que sous le mur de la Place, on a fait une batterie capable de contenir vingt niéces de canon; que le Fort a d'ailleurs quatre grands bastions, qui contiennent vingt-sept piéces, & que la campagne, aux environs, n'étant pas trop couverte de bois, peut passer pour une des plus agréables de toute la Guinée. Il ajoûte qu'a peu de distance du Fort, il y a des étangs de sel, qui suffisent pour sournir toute la Côte (a), & les Vaisseaux mêmes qui v abordent. Atkins dit que les François (p), les Anglois & les Hollandois en prennent une grosse quantité, qu'ils répandent dans les Pays intérieurs, où cette marchandise est toûjours précieuse (q).

Petit-Akra.

Le Petit-Akra, qui n'est éloigné de Soko que d'un demi-mille, avoit un Marché commode & très-fréquenté, avant qu'il est été brûlé par les Aquambos, qui n'y ont pas laissé six (r) maisons entières. Fourri, Roi d'Akra, préféroit ce lieu au Grand-Akra, pour sa résidence. L'Auteur vit plusieurs sois ce Prince en 1697. Il avoit la phisionomie fort belle, & beaucoup d'affection pour les Européens; mais son caractère inquiet causa sa ruine; [car sa Nation étant trop soible pour tenir tête aux Aquambos; ceux-ci le forcèrent ensin à abandonner ses domaines.] Smith observe que les Habitans de Soko & du Petit-Akra ne peuvent vivre d'accord, & qu'ils se distinguent par des noms Anglois & Hollandois.

Fort Hollandois de Crevecœur.

Sa fituation & sa forme.

Le Fort Hollandois de Crevecœur, au Petit-Akra, est à la [demi-] portée (s) du canon du Fort de James, sur une pointe de Rocher: [& quoique 🗲 les Barques & les Pinasses puissent s'approcher en sûreté du rivage, cependant le lieu du débarquement est bien deffendu, par l'Artillerie du Fort, & par la mousqueterie (t) de la Garnison.] Ce Fort est quarré & deffendu par quatre batteries, qui sont de pierre, comme la courtine, mais si mal construites, qu'elles ne soûtiendroient pas une longue attaque. D'ailleurs, il est commandé par le Fort James, qui le réduiroit bien-tôt en poudre. Les logemens consistent dans un grand bâtiment quarré, avec une plate-forme. au sommet, & une Tour d'où l'on déploye le Pavillon de Hollande, suivant l'usage de tous les Forts de Guinée, à la vûe des Vaisseaux qui s'approchent. La Garnison est composée de quinze Blancs & de vingt-cinq Negres. La porte du Fort, qui regarde le Petit-Akra, & la Rade du Grand, est deffendue par un Corps-de-garde & par deux Barrières, mais sans fossé & sans palissade; désaut commun à tous les Forts de la Côte, sans exception. L'ignorance des Négres, dans l'art d'attaquer les Places, fait regarder ces déf-

(n) Phillips, ubi sup. (o) Smith, pag. 135.

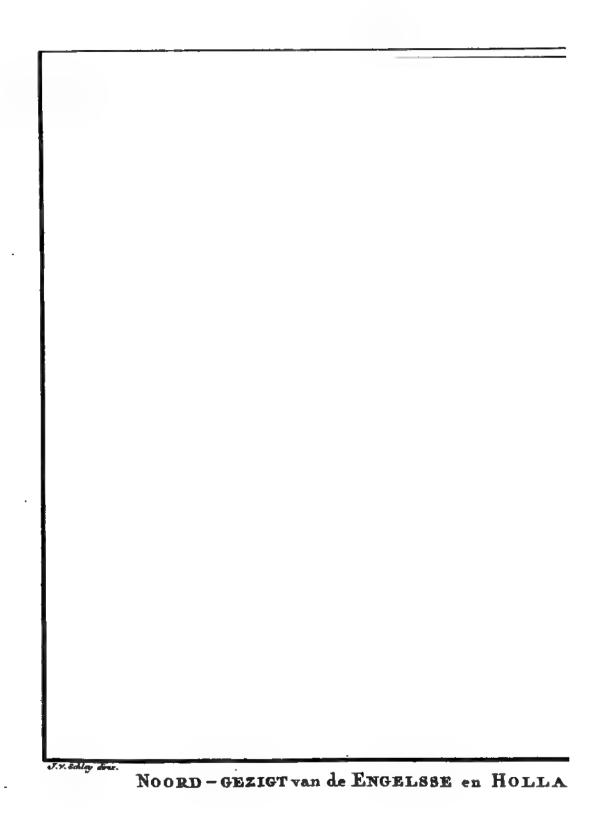
(r) Angl. soixante.

(s) Smith dit à une portée de moniquet.

(t) Barbot, pag. 182.

⁽p) Cest une erzeur, au-lieu des Danois (q) Atkins, pag. 107.

· . .



LINDSE FORTEN to AKRA, uit SMITH 1727.

. , • ų"

fenses extérieures comme un secours inutile. L'Auteur compta sur les Côte D'Or. batteries, quatorze piéces de canon & quelques pédereros. Mais l'avanta- Geographie. ge particulier du Fort de Crevecœur (v) est de jouir d'un air beaucoup

plus pur que les deux Forts Voisins.

MALGRE la remarque qu'on vient de faire sur ce qu'il auroit à redouter du Fort Anglois, Phillips, Anglois lui-même, affûre que celui de Crevecœur est plus élevé, & que dans un cas de guerre, il pourroit l'incommoder beaucoup, parce qu'il est mieux en Artillerie (x). Bosman remarque que c'est par le Commerce qui se fait dans cet endroit qu'il faut décider, s'il est propre pour la résidence d'un Gouverneur Général. Il ajoûte qu'il surpasse le Fort Anglois en étendue & par la bonté de son Artillerie, quoique d'ailleurs il l'égale en forces, excepté en ce que ses remparts n'ont pas tant d'épaisseur (y)].

Orsoko, ou Orsaki, s'est ressenti, comme Akra, de la sureur des Aquambos. C'étoit autrefois une Ville assez considérable; mais ayant été ruinée par la guerre, les Habitans se sont retirés à Papa. Le Fort de Christiansbourg, qui commande ce lieu, fut bâti par les Danois, sans qu'on scache dans quelle année; mais ils lui donnèrent ce nom à l'honneur de leur Roi. C'est un bâtiment quarré, comme ceux des deux autres Forts, & dessendu aussi par quatre batteries de vingt piéces de canon. [Il paroît sort beau; &

on le prendroit pour une seule batterie continuée; comme il l'est en effet, car étant uni, on y peut placer très-commodément le Canon par-tout (z).] Smith, qui le place à deux milles du Fort Hollandois, dit qu'il est fort (a) & fpacieux. Bosman observe qu'il (b) vaut seul les deux autres. Cet avantage

ne l'a pas garanti de plusieurs révolutions.

En 1670, il étoit gouverné par Jean Ollarichs de Gluckstad; homme de mérite, que les Négres massacrèrent perfidement, à l'instigation d'un Grec qui avoit vécu quelques années sous ses ordres. Ce traître vendit ensuite la Place à Julien de Campo Baretto, ancien Gouverneur de S. Thomas, pour la somme de sept marcs d'Or, qui ne sont pas plus de deux cens vingt-quatre livres sterling. Au commencement de l'année 1682, ce Baretto ayant été fait Prisonnier dans le Fort, par sa propre Garnison, qui s'étoit révoltée, l'Auteur, qui l'avoit connu trois ans auparavant dans l'Isle du Prince, se crut obligé de lui rendre une visite. Mais le Chef des mutins sit fermer l'entrée du Fort, & se contenta de répondre qu'il justifieroit quelque jour sa conduite. Il ajoûta que si le Prisonnier souhaitoit de retourner en Europe, il en avoit la liberté. Baretto s'obstina dans la résolution de ne pas quitter sonposte sans un ordre exprès du Roi de Portugal, & chargea Barbot d'une Lettre pour la Cour de Lisbonne. Il se flattoit, de jour en jour, de voir arriver quelque Vaisseau de guerre Portugais. Le Fort avoit reçu de lui le nom de-S. François-Xavier. Mais la Garnison étoit alors dans une misérable situation. Les provisions lui manquoient, jusqu'au pain, & les marchandises qui étoient dans les Magasins ne montoient pas à la valeur de soixante livres sterling; quoiqu'il en eût couté aux Portugais plus de cent marcs d'Or pour les réparations,

Ville d'Or-

Fort Danois de Christiansbourg.

Révolutions: de ce Fort.

Les Portugais s'en faifis-

⁽v) Phillips, ubi sup. pag. 23. x) Bolman, pag. 69.

^{`(}y.) Barbot. ubi sap.

⁽z) Bolman ubi sup.

⁴⁾ Smith, pag. 135. (b) Bosman, ubi sup.

Côte D'Or. Geographie.

Il retourne aux Danois.

Ils le perdent par la trahifon d'un Négre.

réparations de la Place. Les Danois de Frédéricksbourg, près du Cap-Corse, en sollicitèrent la restitution, & l'obtinrent en 1682 pour une grosse somme. Ils y rétablirent leur Commerce, avec assez de succès jusqu'en 1693, qu'ils se laissèrent surprendre par les Négres. Barbot fait le récit de cet événement.

Les Danois avoient offensé le Roi d'Akra par quelqu'insulte. Ce Prince. qui cherchoit l'occasion de se venger, prit le tems d'une maladie, qui avoit fort affoibli la Garnison. Il observa que les Danois prenoient beaucoup de confiance à l'attachement d'un Négre nommé Assemi, qui, jouissant d'une grande considération dans le Pays, avoit rendu d'importans services à leur Commerce. Il ne manqua pas d'artifice pour le faire entrer dans son projet. Assemi, gagné par de flateuses promesses, sit croire au Gouverneur Danois qu'il devoit lui venir un grand nombre de Marchands Négres pour acheter des armes, & lui conseilla d'en hausser le prix. En effet, il parut au jour marqué, avec quatre-vingt Négres altérés de sang, que les Danois reçurent fans défiance. Lorfque le marché fut conclu, & que les Armes eurent été payées en Or, cette troupe perfide les ayant chargées de poudre & de balles, fous prétexte de les mettre à l'épreuve, fondit sur la Garnison qui n'étoit que de vingt-cinq ou trente hommes, & trouva peu de difficulté à s'emparer du Fort. Les trente Danois furent dispersés dans divers Cantons du Pays. Leur dépouille & celle des magazins valut au Roi d'Akra environ fept mille livres sterling. Le Fort fut donné au traître Assemi (c), qui, soûtenu d'une Garnison de Négres, y entretint un Commerce sort avantageux avec les Vaisseaux de diverses Nations de l'Europe.

Scènes comiques d'un Commandant Négre.

Bosman, après avoir déploré le sort des Danois, prend plaisir à raconter divers changemens comiques qui arrivèrent dans leur Fort. Assemi, revêtu du Commandement, prit les habits du Gouverneur Danois, & se sit faire des complimens sous le même titre. Cette cérémonie produisit plusieurs scènes plaisantes. Il sit tonner son artillerie à l'arrivée des Bâtimens d'Interlope, comme s'il n'eût jamais dû voir la sin de sa poudre. Le Fort demeura quelque-tems entre ses mains. Mais il sut obligé de le remettre à deux Vaisseaux Danois qui abordèrent sur la Côte. Les Hollandois contribuèrent à cette restitution par leur entremise. Service, dit l'Auteur, qui sut payé d'ingratitude: mais ils eurent la satisfaction d'être bien-tôt vengés. Les Danois ayant dégarni leur Flotte, pour laisser une puissante Garnison dans le Fort, devinrent la proie des Pyrates à la vûe même des Côtes de Guinée (d).

Comment
les trois Forts
Européens
d'Akra ont été
bâtis.

QUAND on considère le courage & l'humeur Martiale des Négres de cette Contrée, il paroît fort étrange qu'ils ayent pû consentir à se laisser brider par trois excellens Forts, à si peu de distance l'un de l'autre. Mais tel est le pouvoir des présens, dans le Pays même qui produit l'Or. Le Roi d'Akra, gagné il y a quarante ans par ceux des Hollandois & des Danois, commença par leur accorder la liberté de bâtir chacun leur Magazin, & d'y mettre un Facteur, sous l'obligation (e) d'un tribut annuel de sept marcs d'Or. Après avoir obtenu cette première faveur, ils ne cesserent pas d'insinuer aux Né-

gres,

⁽c) On trouve le même récit dans les Mémoires de Bloom, de l'année 1693.

⁽d) Bosman, pag. 68.(e) Deux cens vingt-quatre livres sterling.

gres, que leur Pays étant exposé aux courses continuelles des Aquambos, leurs mortels Ennemis, leur propre sûreté devoit leur faire souhaiter de voir les Comptoirs changés en Forts, pour mettre leurs biens & leurs familles sous la protection d'une bonne Artillerie. Ils réussirent ensin à former les Etabliffemens qui subsistent aujourd'hui.

Côte d'Or. GEOGRAPHIE.

Les Hollandois furent les premiers qui choisirent un lieu convenable pour un Fort, & qui y bâtirent un Magazin de pierre de Roc, long de soixante-deux pieds, sur vingt-quatre de largeur. L'édifice sut environné de boulevarts & de murs, avec des Embrasures pour le canon. Bien-tôt les Danois obtinrent la même permission, & les Anglois (f) se la procurérent à leur éxemple. Cependant les Portugais avoient eu long-tems auparavant un Fort dans le Pays d'Akra, d'où leur cruauté les avoit fait chasser par les Ha-

bitans, comme on l'a déja rapporté.

Au fond, les trois Forts Européens ont été, dans quelques occasions, d'une extrême utilité pour les Habitans, sur tout en 1680, lorsque le Roi d'A- les Négres en kambo fit la Conquête d'Akra. Sans le secours qu'ils trouvèrent dans ces trois asiles, il n'en seroit pas échapé un seul à la surie du Vainqueur; & ceux qui auroient survécu à la perte de leur Pays, ne seroient point en état de faire le riche Commerce qu'on leur voit éxercer aujourd'hui. Cependant il y eut un grand nombre de familles qui cherchèrent une retraite dans les Contrées de Lay, de Papa & de Juida; comme leur Roi (g) s'étoit retiré dans celle de Fétu, pour se délivrer entièrement du pouvoir arbitraire des Aquambos, que leur Roi excitoit à piller les Pays voisins.

Les trois Forts d'Akra reçoivent leurs provisions du Cap-Corse, de Manfro, d'Anamabo, & de Cormantin. Depuis que les ravages de la guerre ont dépeuplé le Pays, les grains y sont devenus si chers, que la caisse de maiz,

de deux boisseaux, est montée jusqu'à dix piéces de huit (h).

Le Roi d'Akra & ses Nobles, ou plûtôt ses Favoris, étoient si riches en Or & en Esclaves, que Bosman ne faisoit pas difficulté d'attribuer plus de richesses à cette seule Contrée qu'à tout le reste (i) de la Côte d'Or. Des-Marchais dit qu'elle étoit tout-à la-fois riche & si puissante, qu'elle pouvoit lever en peu de tems une Armée de quinze ou seize mille hommes (k).

LES principales occupations des Habitans sont le Commerce, l'agriculture & sur-tout la guerre. Quoique le terroir soit assez fertile, les provisions leur manquent ordinairement vers la fin de l'année; ce qui les met dans la m nécessité d'avoir recours aux Pays voisins, [& d'enlever quelquesois à force ouverte, ce qu'ils ne peuvent obtenir par des échanges. Ils s'embarrassent peu de la pêche ou de la fabrique du sel, quoique le sel & le poisson soient en abondance dans le Pays. Ils abandonnent ce soin aux Négres de la Côte, ou à ceux qui viennent chercher leur vie parmi eux, & qui sont en assez grand nombre pour servir à peupler plusieurs Villes. Ces Etrangers ne se bornant point aux profits du sel & de la pêche, font un Commerce considérable avec les Vaisseaux Etrangers. Il n'y a point de Canton, sur toute la Côte d'Or,

Utilité que

Ancienne richesse du Pays d'Akra.

Occupations: de ses Habi-

⁽f) Barbot, pag. 181.) Nous l'avons nommé Fourri, d'après Barbot. Bosman, qui raconte son Histoire, le nomme Aferri.

⁽b) Barbot, pag. 182. & 184.

⁽i) Bolman, pag. 70. (k) Des-Marchais, Vol. I. pag. 272.

Côte D'Oa. d'Or, sans en excepter celui d'Anamabo, qui fournisse plus d'Esclaves que GEOGRAPHIE. le Pays d'Akra. Les guerres continuelles des Habitans leur procurent sans cesse un grand nombre de Prisonniers, dont la plûpart sont vendus aux Marchands de l'Europe (1).

Leurs maifons.

SMITH représente les Habitans des trois Villes Maritimes d'Akra (m). comme les plus civilifés de la Côte d'Or. Des-Marchais raconte que leurs maisons sont quarrées & bâties fort proprement. Les murs, dit-il, sont de terre, mais d'assez belle hauteur, & les toîts couverts de paille. L'ameublement est des plus simples; car malgré leurs richesses, ils se contentent de quelques pagnes pour habillement, & leurs besoins sont renfermés dans des bornes fort étroites. Ils font laborieux. Ils entendent le Commerce. On s'apperçoit qu'ils ont retenu parfaitement les leçons des Normands, leurs Leur jalou- anciens maîtres. La crainte que leurs Voisins, du côté du Nord, ne viennent partager avec eux les profits du Commerce des Européens, leur fait boucher soigneusement tous les passages. Ainsi toutes les marchandises qui se répandent au Nord passent nécessairement par leurs mains. Ils ont établi qu'ils ont éta- un grand Marché, qui se tient trois fois la semaine à Abeno, Ville à deux lieuës du Grand-Akra & sept ou huit de la Côte, où les Négres voisins apportent en échange, pour les commodités de l'Europe, de l'Or, de l'yvoire, de la cire & du musc; sans compter les Esclaves, qui viennent en fort grand nombre par cette voie. Akra fournissoit autresois (n) un tiers de l'Or que les Européens tiroient de la Côte. Bosman observe que dans l'abondance de l'Or & des Esclaves, les trois Forts vivoient en bonne intelligence, parce que chacun n'avoit rien à regretter pour sa part, & que l'un ayant quelquefois des marchandises qui manquoient à l'autre, ils s'entr'aidoient mutuellement pour leur avantage commun.

fie pour le Commerce.

Marché bli par précaution.

Guerres qui arrêtent le progrès du Commerce.

Le Commerce d'Akra n'auroit fait qu'augmenter de jour en jour, si les Négres d'Aquambo & d'Akim étoient capables de vivre d'accord. Mais les querelles & les guerres se renouvellent sans cesse entre ces deux Nations. Celle d'Akim s'attribue sur l'autre un droit séodal, & veut se faire payer un tribut qu'on lui refuse. Le Roi d'Aquambo, pour se procurer quelques intervalles de tranquillité, a l'adresse de semer (0), par ses insinuations & ses présens, des dissensions entre les principaux Seigneurs d'Akim. Mais de part ou d'autre on est toûjours troublé par le bruit des Armes. Des-Marchais affure (p) que l'Or est si commun dans le Pays d'Akra, qu'une oncede poudre à tirer se vend deux dragmes de poudre d'Or. Suivant Barbot, il y est d'une pureté singulière; & ne le céde pas à celui d'Axim, qui vient d'Iguira. La plus grande partie sort du Pays d'Aboni, & de celui de Quako, qui est plus éloigné & plus (q) riche encore qu'Aboni. Smith rend témoignage, que dans quelques circonstances qu'on arrive sur la Côte d'Akra, il est rare qu'on n'y trouve point un Commerce avantageux, sur-tout en Esclaves. Il suppose qu'on les y amène de fort loin, par-

(0) Bolman, pag. 68.

⁽¹⁾ Bosman, ubi sup. (m) Smith, pag. 135. Il en fait honneur

⁽p) Des Marchais, ubi sup. pag. 276. à sa Nation. (q) Phillips dit qu'il est d'une pureté par-(n) Des Marchais, ubi sup. pag. 272. & faite; pag. 213.

cequ'il se trouve ordinairement un ou deux Malayens dans chaque troupe (r). Les marchandises qui réussissione le mieux anciennement, étoient les draps rouges de laine, la vaisselle de cuivre, de toutes fortes de forme (s) & les grosses serges d'Espagne. Mais celles qu'on recherche aujourd'hui sont les toiles de Coësvelt ou d'Osnabrug, les étoses de Silésie, les lyats. les saies, les perpetuanes, les susils, la poudre, l'eau-de-vie, les coliers de verre, les couteaux, les petites voiles, les nicances, & d'autres commodités dont le goût s'est répandu parmi les Négres. Ils les portent au Marché d'Aboni, où l'on voit arriver, trois fois la semaine, une prodigieuse quantité d'autres Négres, Akkanez, Aquambos, Aquimeras, Quakos, qui achètent leurs nécessités à fort grand prix; car, ne pouvant obtenir la liberté de venir jusqu'aux Forts Européens, ils n'ont pas d'autre régle pour la valeur des marchandises, que la volonté des Marchands Négres d'Akra. Cependant le 'Roi s'est établi, dans ces Marchés, des Inspecteurs, qui fixent à présent les prix respectifs. Il en tire un profit considérable; & ces Postes, qui ne

manquent point d'enrichir ceux qui les possédent, sont fort recherchés (t). La violence des vagues, qui rend le débarquement fort dangereux, est le plus grand obstacle du Commerce, sur la Côte d'Akra. Tous les Voyageurs conviennent (v) que le meilleur endroit pour le mouillage est vis-à-vis le Fort Danois. Barbot avertit les Matelots de lever l'ancre, tous les deux ou trois jours, parce que le fond est si rempli de Rocs, que les cables courent toûjours risque d'être coupés huit ou neuf pieds au-dessus des ancres. Les vents Sud-Ouest, qui soufflent ici pendant tout le jour, depuis le mois de May jusqu'au mois de Septembre, excepté dans le tems des pluies, rendent la Mer si grosse & donnent tant de force à la marée, dont le cours porte à l'Est, que les meilleurs Bâtimens ont peine à résister sur leurs cables. Dans la saison humide, la marée n'a point d'autre régle que la Lune & le vent. Deux ou trois jours avant & après la nouvelle & la pleine-Lune, sa Direction est à l'Ouest; comme elle est aussi, lorsque le vent, après avoir soufssé impétueusement au Nord-Est & à l'Est-Nord-Est, tourne au Sud-Sud-Ouest ou au Sud-Ouest. Alors elle remonte, pendant vingt-quatre heures, contre le vent. C'est ce que l'Auteur a vérissé plus d'une sois, tandis qu'il étoit à l'ancre devant le Cap-Corfe, Anamabo, Cormantin & Akra (x).

ARTUS observe que de son tems, les Négres d'Akra n'avoient pas beaucoup de Canots, mais qu'ils en avoient d'une grandeur extraordinaire. Il en nots d'Akra. vit plusieurs qui étoient longs de trente-cinq pieds, & larges de cinq, sur autant de profondeur. Ils étoient capables de contenir jusqu'à trente hommes. Leur Commerce avec les Vaisseaux Hollandois étoit marqué pour certains jours de la semaine, & jamais ils ne se rendoient à bord sans être fournis d'une bonne quantité d'Or. Le même Voyageur ajoûte, que les Bâtimens Hollandois venoient rarement sur cette Côte, parce qu'ils redoutoient la violence de la Mer; mais qu'ils envoyoient leurs marchandises de Mawri & du Cap-Corfe, sur des Barques ou des Chaloupes. Quoique la distance ne soit

Côte d'Or GEOGRAPHIE.

Marchandifes recherchées par les Negres d'A-

Inspecteurs établis dans le Marché d'A-

Remarques Nautiques.

Grands Ca-

Difficultés de la Côte.

⁽r) Barbot, pag. 184. (s) Smith, pag. 135.

⁽¹⁾ Artus, ubi sup. pag. 51. & Barbot ubi

⁽v) Barbot, pag. 184.

⁽x) Barbot, pag. 185.

Côte d'Or. que de dix-huit milles, la force des Courans retenoit quelquefois ces Barques GEOGRAPHIE. trois semaines ou un mois dans le Voyage (y).

(y) Artus, wbi sup.

g. 1 X.

Royaumes de Labadde, de Ninge & de Soko. Rivière de Volta.

Etendue du Pays de Labadde.

Différens noms du Royaume de

Ses productions.

Ningo.

Occupations des Habitans.

PRES le Royaume d'Akra, on trouve celui de Labadde, qui n'ayant A pas plus de quatre lieues de circonférence, mériteroit à peine une description particulière, s'il ne touchoit à la Mer, par une lieuë de Côte entre Akra & Ningo. Dans cet espace, il a deux Villes; Orfo & Labadde. La seconde est fort grande & fort peuplée (s). Elle est environnée d'un mur sec de pierre. Sa situation est dans une grande & belle prairie. Les Habitans de ces deux Villes sont généralement livrés à la culture de leurs terres & au foin d'un grand nombre de moutons & de porcs, qui composent leurs troupeaux. Ils les tirent, du Pays de Lay, & les ayant engraissés des fruits de leurs terres ils les vendent avantageusement aux Négres d'Akra & de plusieurs autres Cantons. Ils font du sel pour leur propre usage; mais comme (b) ils ont peu d'Or, leur Commerce n'est pas considérable. Ils sont gouvernés par leur propre Roi. Le Royaume de Ningo, que les François appellent Lompi, ou Lampi, & les Anglois Lampa ou Alampo, borde à l'Ouest celui de Labadde, & le Grand Akra; à l'Est, Soko, & la Mer au Sud. Il n'a pas moins de treize lieuës au long de la Côte, depuis Labadde jusqu'à la Ville de Lay ou d'Alampi. Son Chef porte le titre de Roi de Ladingkour, quoiqu'il foit dépendant du Roi d'Aquambo, qui éxerce une autorité arbitraire dans ses Etats, & qui impose des châtimens sévères à ses Sujets pour les moindres fautes (c). Le Pays est d'une ferrilité médiocre. & n'est pas mieux peuplé. Mais il nourrit beaucoup de bestiaux, tels que des vaches, des porce de des moutons, avec une grande quantité de volaille. Les Négres de tous les Cantons de la Côte d'Or viennent s'en fournir dans leurs Canots, à fort bon marché. Le reste du Commerce consiste dans la traite des Esclaves, que les mêmes Négres viennent acheter, lorsqu'il ne se présente point de Vaisseaux Anglois, François (d) ou Portugais. Cette traite est quelquesois fort avantageuse pour les Européens, fur-tout aux environs de Lay ou d'Alampi. Mais comme elle dépend de la guerre ou de la paix des Pays intérieurs, l'incertitude arrête les Vaisseaux de l'Europe, & l'on ne voit guères que les Hollandois qui y touchent en passant. Outre le Commerce, les Habitans éxercent l'agriculture & la pêche. Mais s'ils tirent quelqu'avantage de l'agriculture, ils ont moins à se louer de leur pêche au long de la Côte, parce que l'agitation cominuelle des flots les expose toujours à quelque danger. Leur goût pour le poisson trouve plus aisément à se satisfaire dans les Rocs & les Rivières, dont tout leur Territoire est rempli (e).

⁽a) Artus la place à quatre milles d'Akra. (b) Artus, pag. 52. & Barbot, pag. 184.

⁽c) Bolman, pag. 327. & Barbot, pag. 185.

⁽d) Barbot fut informé que les François font le principal Commerce de cette Câte.

⁽e) Bolman, pag, 327. & suiv.

LES principales Villes du Pays sont le Petit-Ninge. Tema ou Temina. Sinche (f) ou Chincka, Brambo, Pompena ou Pomi, le Grand-Ningo, Lay ou Alampi. & Ocka; tous lieux stériles, & dont l'accès est fort dangereux. Les plus célébres pour le Commerce sont Sinche, le Grand-Ningo & Lay, quoiqu'en villes du 1680 les Hollandois fussent établis à Tema ou Termina.

SINCHO, ou Chinka, est située à cinq lieuës d'Akra. Cette Ville étoit assez fréquentée au commencement du dernier siécle, lorsque les Hollandois commencèrent à la connoître; mais les Habitans ne s'occupent aujourd'hui que de la pêche, pour fournir du poisson au Marché de Spife (g), grande Ville intérieure, où ce Commerce n'est chargé d'aucun impôt. Les Négres achètent ici, des Vaisseaux Européens, beaucoup de toile & plusseurs sortes d'étofes, pour les répandre dans l'intérieur du Pays; & le même usage est établi au long de la Côte jusqu'à la Rivière de Volta. Leur langage est différent de celui d'Akra. Entre les productions du Pays, on distingue les oranges par leur grosseur & leur beauté. On prend ici des raies, qui ont quelquefois quinze pieds de longueur (b).

La fituation du Grand-Ningo est cinq lieuës à l'Est de Sincho. On n'apperçoit presque point cette Ville de la Rade, & ses marques de terre se réduisent uniquement à la haute Montagne de Redundo, qui est dans les Terres, éxactement au Nord de Lay; c'est-à-dire, que si l'on est parti de Sincho, on est dans la Rade de Ningo lorsqu'on arrive au Sud de cette montagne. Mais on est bien mieux averti par l'arrivée d'un grand nombre de Canots, qui se détachent de la Côte aussi-tôt qu'ils apperçoivent quelque Vaisseau qui vient du côté de l'Ouest. Cette Ville offre quelquesois un Commerce fort brillant. On y trouve, fuivant le hazard des conjonctures, un grand nombre d'Esclaves, & quantité d'Or, qui vient de Quako, Pays intérieur, où ce précieux métal est en abondance. Les Habitans du Grand-Ningo & de son Canton engraissent une multitude de bestiaux dans leurs pâturages, & les vendent aux Négres de la Côte d'Or, qui viennent les acheter; ou les transportent, avec beaucoup d'avantage, dans le Royaume d'Akra. Un jeune bœuf s'y vend jusqu'à trente écus.

LAY, ou Alampi, est située deux lieues à l'Est du Grand-Ningo, & se fait reconnoître aisément à la Montagne de Redundo, qui se présente en forme lampi. Sa side pain-de-sucre au Nord-Nord-Ouest, & qui est éloignée de six lieues dans les Terres. L'ancrage est excellent à Lay, sur un fond de sable, mêlé de petits cailloux. La Côte, aux environs, est bordée de Collines assez hantes & quelquefois fort efcarpées, dont plusieurs font ornées de Palmiers & d'autres arbres dispersés. Sous ces Collines, le rivage est d'un beau sable blanc, mais assez étroit dans sa largeur. La fauation de la Ville est sur le penchant d'une Colline qui regarde le Nord; de forte qu'on ne découvre de la Rade qu'un petit nombre de maisons. Les Habitans sont doux & civilisés, mais si timides & fi défians, qu'ils n'ôfent aller à bord fans (i) avoir reçu des ôtages.

LAY, ou Alampi, qui est une Ville renommée pour le Commerce des Esclaves, s'est vue pendant quatre ans soumise aux Anglois, qui y avoient un

Côte d'Os. GEOGRAPHIE

Principales Pays.

Sincho ou Chinka.

Grand-Nin-

Son Commerce.

Lay ou A-

Lav ou A-

⁽f) Dans l'Original c'est Cincho. Artus met

⁽g) Dans l'Original c'est Spice.

⁽b) Artus, ubi sup. pag. 52. Barbot l'a copié ici, & lui doit entièrement sa page 185.

⁽i) Barbot, pag. 186.

Geographie.

Santi, fameux Commerçant Négre.

Côte D'OR. Comptoir, gardé par cinq Blancs & par dix Gromettes. La Compagnie d'Afrique fit quelques démarches pour y faire batir un 1 ort; mais les Habitans s'y étant opposés avec le secours des Hollandois, il sut interrompu pendant quelques années. Cependant elle avoit recommencé, du tems de (k) l'Auteur. l'éxécution de cette entreprise. Lorsque les Royaumes d'Axim & d'Aquambo sont en guerre, on trouve ordinairement ici un grand nombre d'Eiclaves. Les Négres d'Axim y amènent leurs Prisonniers; & ceux d'Aquambo conduisent les leurs dans le Canton d'Akra. Santi, célébre Négociant Négre. fit long-tems ce commerce à Lay, sous les ordres du Roi, qui l'avoit chargé. de mettre le prix aux Esclaves & aux Marchandises. Il commençoit par éxiger des ôtages; après quoi, se livrant avec assez de consiance, il envoyoit par degrés ses Esclaves à bord, & recevoit les marchandises à mesure. qu'ils étoient délivrés. Un Vaisseau n'avoit souvent besoin que d'un mois ou de trois semaines pour se fournir de quatre ou cinq cens Esclaves. Du temsde l'Auteur, un bon Esclave mâle ne coûtoit que cinquante-cinq ou soixante. livres de Koris.

Les François, les Anglois, & sur-tout les Portugais, fréquentent beaucoup cette Côte, pour se procurer des Esclaves & des provisions. Cependant il arrive quelquefois dans les intervalles de paix, que les Esclaves y sont. fort rares. En 1682, l'Auteur y fut trois jours à l'ancre sans en pouvoir obtenir un, quoique deux mois auparavant un Vaisseau de guerre de sa petite. Escadre en eut acheté trois-cens dans l'espace d'une semaine; ce qui marque.

dit-il, combien le Commerce est incertain à Lay.

Pertilité du Pays de Ningo.

LE Pays de Ningo est plat & bas, peuplé, fertile & rempli de bestiaux. tels que des vaches, des moutons, des porcs, que les Habitans vendent continuellement dans toute l'étendue de la Côte d'Or. Les difficultés d'un rivage. fort haut & presqu'inaccessible rendent leur pêche peu considérable: mais l'abondance de leurs rivières & de leurs lacs supplée au poisson de Mer.

Fin de la Côte d'Or.

Les Anglois & les Hollandois terminent la Côte d'Or à Lay, parce que le commerce de l'Or cesse plus loin, & que celui des Esclaves y commence. Mais, à l'éxemple d'Artus & des anciens Navigateurs, nous l'étendons jusqu'à la Rivière de Volta; & nous croyons devoir considérer l'espace qui est entre cette Rivière & Lay, comme une frontière, dont le Commerce estmêlé avec celui de ses Voisins à l'Est.

Royaume de Soko, & fes Villes Maritimes.

LE Royaume de Soko s'étend à l'Ouest d'Okka, Village à l'Est de Lay, & forme la Côte jusqu'à Rio Volta. On ignore son étendue dans les terres. parce que le hazard feul y amène les Européens. Cependant les Portugais. touchent quelquefois à ses Places Maritimes, qui se nomment Angulan, Bribarou ou Bribreka, Baya & Aqualla (1), pour y acheter diverses fortes de. grains, que le Pays produit en abondance; ou des étofes d'Akkanez, que les Négres de cette Contrée y apportent lorsqu'ils n'ont point à craindre d'être volés sur la route. Les Négres de Kalo viennent aussi à Soko, mais par. Mer, lorsqu'ils apprennent l'arrivée de quelque Vaisseau de l'Europe, & ne manquent point d'amener quelques Esclaves.

(k) Le même, pag. 449, (l) Smith; dans fa Carte, place un lieu nommé Quitto entre le grand Ningo &l' Rivière de Volta; mais il n'en fait aucune men-

tion dans son Voyage. Ce nom diffère peu de Queda, qui est un des noms que Phillips donne au Royaume de Fida, ou Whida, ou Juida

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. V.

Les occupations des Habitans de Soko, font presqu'uniquement le soin Core D'OR: de leurs bestiaux & la pêche, quoiqu'il y ait peu d'avantage à tirer de la dernière sur une Côte si dangereuse. Aussi s'en trouve-t-il fort peu de riches, excepté quelques Négres d'Alampi, d'Akra & d'Aquambo, qui se sont établis parmi eux. Ces trois Nations ayant le goût du Commerce, se sont répandues aussi à Lay, à Ningo, à Sincho, & à Pompena du côté de l'Ouest.

OUTRE les quatre Villages que j'ai nommés sur la Côte de Soko, on rencontre dans les intervalles plusieurs Hameaux & quantité de cabanes disper- bitations du fées. Quelques Voyageurs regardent cette Contrée comme une partie du Royaume de Lampi. Le Port de Soko est environné d'une Côte basse & unie, qui

s'élève par degrés & qui se couvre de bois vers les Terres.

RIO DA VOLTA a reçu ce nom des Portugais, pour exprimer la rapidité de son cours & sur-tout celle de son reslux. Un Auteur fort moderne place sa fource dans le Royaume d'Akan, qui borde au Sud celui de Gajo, vers le neuvième degré de latitude du Nord. Cette Rivière traverse de là le Pays de Tafou, dont on vante les Mines d'Or, & descend ensuite vers le Sud par Quako, Aboura, Ingo, & d'autres lieux. La Côte est plate & basse à son embouchure; mais on voit les terres s'élever en hautes Collines; & même en montagnes fort escarpées. Le rivage de la Mer est large & couvert d'un beau fable. Il forme plusieurs petites Bayes. A la distance d'une lieuë en Mer, on trouve par-tout environ neuf brasses de fond. Des deux côtés de la Rivière, le Pays est assez ouvert pendant quelques milles, & présente un grand nombre de Palmiers, qui paroissent plantés à des distances égales. Plus loin, on ne découvre que des bois, ou des arbres, entremêlés de ronces &

de buissons (m). Bosman représente Rio da Volta comme une belle & grande Rivière, qui fe décharge dans la Mer avec tant de violence, qu'à trois ou quatre Milles du rivage on s'apperçoit de la différence de ses eaux. Il ignore la longueur de son cours dans les Terres. L'impétuosité de ses flots entraîne continuellement un grand nombre d'arbres, qui, s'arrétant à son embouchure, redoublent le mouvement & la confusion des vagues. Les Canots mêmes n'y peuvent pasfer que deux fois l'année. C'est ordinairement entre le mois d'Avril & de Novembre; c'est-à-dire, dans le tems qui précéde immédiatement la saison des pluies, lorsque le calme régne sur la Côte; parce que le reflux de la Rivière est alors moins rapide. Mais après les pluies, il n'y a point de Négres qui ôsent en courir les risques, [& quoiqu'ils soient accoûtumés à côtoyer le rivage dans des Barques, ils ne se hazardent pas à le faire ici, à cause des Tournans qu'ils ont à craindre.] L'Auteur avoit passé quatre fois, sur son Vaisseau, devant l'embouchure de cette Rivière, sans autre éclaircissement que

celui des Matelots, qui prétendoient chaque fois l'avoir apperçue. Mais en 1669, étant revenu de Juida dans un Canot, il se sit conduire, à force de rames, le plus près qu'il pût du rivage; & sa surprise sut extrême, de ne pouvoir découvrir ni l'embouchure, ni la moindre apparence d'onverture. Cette expérience lui parut une confirmation de ce qu'il avoit entendu raconter par un de ses gens, qui avoit fait le voyage par Terre; sçavoir, que près de la

GEOGRAPHIE.

Autres II même Pays.

Rio da Volta. D'ou lui vient ce

Sa descrip-

Curiofité ' inutile de Bar-

Mer.

COTE D'OR. GEOGRAPHIE. Mer, Rio da Volta est d'une prodigieuse largeur; mais qu'à l'Ouest il est resserré par une longue pointe de terre, qui ne lui laisse qu'un passage fort étroit. C'est apparemment cette disposition de son embouchure qui donne tant de rapidité & de violence à sa sortie (»).

Iffe à l'embouchure de Rio Volta.

DES-MARCHAIS dit (0) qu'on distingue ses eaux à deux lieuës en Mer: que l'embouchure est fort large, mais qu'elle est divisée au milieu par une petite sse fort escarpée de toutes parts, déserte & couverte de bois; que cette Isle est défendue par une Basse, ou un Banc de fable, qui s'étend à deux lieuës du rivage, & contre lequel la Mer bat avec beaucoup de violence du côté de l'Est; que la Rivière de Volta vient de fort loin dans les Terres, sans qu'on scache la longueur de son cours ni les Pays qu'elle traverse; que ses inondations causent beaucoup de ravage, comme on en peut juger par la quantité d'arbres qu'elle entraîne jusqu'à la Mer; enfin, qu'il est impossible alors d'v entrer ou de la traverser, même dans les Canots, mais qu'elle est plus accessible dans les tems de sécheresse. La meilleure marque, pour découvrir de la Mer l'embouchure de la Volta, est un petit bois situé sur sa pointe Est: quoique, dans l'éloignement, toute la Côte n'offre que l'apparence d'un Continent.

Erreur des Cartes Angloifes & Hollandoises.

Conseil pour la Navigation de cette Mer.

€louverneur Hollandois de Mina.

TOUTES les Cartès Hollandoifes & Angloifes repréfentent le rivage, aux environs de la Volta, sur-tout quelques lieues à l'Ouest de son embouchure, comme bordé d'un Banc de fable fort large & fort élevé. Sur ce témoignage, la plûpart des Vaisseaux de l'Europe qui font voile de Lay à Juida, presnent le large à dix ou douze lieuës de la Côte. Mais ils abrégeroient leur Navigation s'ils étoient mieux informés; car il n'y a point d'autre écueil qu'un petit Banc, qui est précisément à l'Est de l'embouchure de la Volta. & qui n'est pas marqué dans les mêmes Cartes. Ainsi toutes sortes de Vaisseaux penvent saire voile, de Lay, au long des Côtes de Soko & de Volta, fans s'éloigner de plus d'une lieuë & demie du rivage. Il y a un autre Banc qui traverse l'embouchure, & qui, formant comme une Barre, rend l'eau moins profonde, & contribue sans doute, avec la violence du restux & l'étroite disposition du passage, à l'horrible gonslement qu'on a représenté. Artifice du Verbouters, Gouverneur Hollandois de Mina, s'étant imaginé à l'arrivée de Barbor, qu'il venoit tenter de nouvelles Découvertes sur cette Côte, lui conseilla de ne pas entreprendre de pénétrer dans cette Rivière, & lui en représenta vivement les dangers, dans la saison même où l'on étoit. c'est-àdire, au mois d'Avril, qui passe pour la plus favorable. Mais dans le cours de la conversation, oubliant le dessein qu'il avoit eu de l'effrayer, il ajoûta qu'il avoit pris l'usage d'envoyer, par intervalles, ses Chaloupes dans la Rivière de Volta, & qu'elles en apportoient des étofes & quantité d'Esclaves. Il continua de raconter à l'Auteur que ces étofes venoient des Nubiens & des Abyssins, avec lesquels les Habitans de la Volta entretenoient un Commerce fort libre, par le moyen de leur Rivière, qui vient de fort loin au Nord-Nord-Est. Il lui montra même quelques pièces de ces étofes, qui ressembloient aux bordures de nos tapisseries à l'aiguille. Mais Barbot jugea que ce Commerce n'étoit pas fort considérable, puisque les Hollandois n'avoient pas formé d'établissement sur la Rivière. Les Portugais y touchent quelquefois,

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE LIV. IX. CHAP. VI. 175

quelquefois, & se procurent quelques Esclaves, des dents d'Eléphans, du maïz, qui y est en abondance, mais rarement ou jamais de l'Or, ce métal

Côte d'Ora GEOGRAPHIE.

étant à peine connu des Habitans (p).

Atrins dit que la Rivière de Volta est remarquable par la rapidité extrême de son cours; qu'elle rend la Mer fort grosse près de sa Barre, & qu'elle roule quelque-tems ses eaux sans s'y mêler. C'est-là, conclud-il, que commence la Côte de Papa, [qui est basse & couverte de bois (q)].

Témoignage d'Atkins.

(p) Barbot, pag. 320. & suiv.

(q) Atkins, pag. 109.

《大學文學文學文學文學文學文學文學文學文學

A P I T R£ VI.

Pays Intérieurs, derrière la Côte d'Or.

ES Européens ayant acquis peu de connoissances des Pays qui sont der-L rière la Côte d'Or, on ne doit pas s'attendre à trouver des éclaircissemens fort éxacts dans les Relations. Cependant, comme il s'en trouve quelques-uns de nommés dans la Description des Pays Maritimes, il est à propos

PAYS INTE-RIEURS

de recueillir ici ce qu'on nous a laissé de plus clair sur leur situation.

Les Pays intérieurs, suivant le témoignage des Négres les plus sensés, font Avina, Iguira, le Grand-Inkassan, Inkassia-Iggina, Tabeu, Adom, Mompa, Vassas, Vanqui, Abrambo, Quiforo, Inta ou Assienta, Achim ou Akim, Aqua, Quako, Kammana, Bonu, Equea, Latabi, Akkaradi, Insoko, Dankereis ou Dinkira, Kabesterra, & le grand Royaume des Akkanez, qui comprend une partie des autres, du Nord-Ouest au Nord-Est; sans compter plusieurs petits Pays entremêlés. Toutes ces Contrées sont fort riches en Or, Laussie bien que celles qui sont le long de la Côte.] Les Habitans tirent ce précieux

métal du sein de la terre, ou des rivières, dont ils lavent le sable. Leur si-

Noms des Pays inté-

tuation est entre quatre degrés trente minutes & huit degrés de latitude au Nord, & entre quinze & dix-neuf degrés de longitude Est de l'Isle de Fer. [Leur circonférence est d'environ trois cens cinquante lieues;] petit espace pour un si grand nombre de Nations (a).

1. AVINA borde Adom, premier Royaume de la Côte d'Or. Ses Habitans portent quantité d'Or, très-pur & très-fin, dans le Pays d'Issini & dans d'autres parties de la Côte. Ils sont d'une probité rare entre les Négres, &

le Commerce est aussi agréable qu'utile avec eux.

2. LE Royaume d'Iguira, ou d'Eguira, touche à celui (b) d'Axim, [vers le Sud. 7 Il est au Nord du Grand-Inkassan & à l'Est de Mompa. On y trouve beaucoup d'Or, & de l'espèce la plus pure, soit qu'il sorte de la terre ou des rivières. La plus grande partie se transporte sur la Côte d'Axim ou d'Issini, suivant les occasions qui peuvent déterminer les Négres. Aussi l'Or de ces deux Places est-il fort estimé des Marchands de l'Europe; d'autant plus,

Avina.

Iguira ou E,

(b) Dans l'Original, on lit Atzym.

PAYS INTE-KIEURS. que passant par très-peu de mains, il est moins sujet à l'imposture. Deux Négres de Commendo firent, il y a quelques années, le voyage d'Eguira, avec des marchandises de l'Europe, & se vantèrent d'en avoir tiré un immense prosit. Mais l'éloignement étant considérable, les chemins insestés de Voleurs, & les passages gardés par d'autres Nations qui sont acheter à grand prix la liberté du Commerce, il est rare qu'on s'expose à tant de dangers.

Grand-Inkaffan. 3. Le Pays du Grand-Inkassan est bordé au Sud par celui d'Eguira, à l'Est par ceux de Vassabs & de Vangui, à l'Ouest par des Régions inconnues. Ses Habitans viennent peu sur la Côte d'Or. Cependant il s'en trouve quelques-uns qui traversent le Pays d'Adom, pour faire le Commerce au Petit-Commendo ou à Issini, sur-tout au dernier de ces deux lieux, comme au plus proche.

Incaffia-Iggina. 4. Le Royaume d'Inkassia-Iggina touche, du côté du Sud, à celui du Grand-Inkassian, & vers l'Est à ceux de Vassabs & de Vangui; mais ses bornes sont incertaines au Nord & à l'Ouest. Ses Habitans n'ont aucune correspondance avec les Négres de la Côte, & sont même inconnus au-delà des Nations qui touchent à leur Pays.

Taben.

5. Le petit Territoire de Taben a le Royaume d'Anta au Sud, celui d'Adom à l'Ouest & au Nord, & vers l'Est celui de Commendo, dont il n'est séparé que par une petite Rivière. Les Négres de Taben sont en Commerce avec les Hollandois de Schama. Ils leur portent du grain, de la volaille & des fruits, comme ils sournissoient autresois les mêmes commodités aux Portugais [de Mina, qui en tiroient aussi] d'Axim (c).

Adom.

Gouverne-

ment du Pays.

6. LE Royaume d'Adom est bordé par Tabeu à l'Ouest, par Guaffo au Sud, par Vassabs au Nord, & par Abrambo à l'Est-Nord-Est. Ses Négres font le Commerce avec Axim & Boutro; mais lorsque les passages sont fermés, & les chemins infestés par des Voleurs, ils cherchent leurs avantages du côté du Petit-Commendo. Le Pays d'Adom s'étend en droite ligne au long de la Rivière de Schama, & contient plusieurs Isles ornées de belles Villes & de Villages. De-là il s'avance à l'Ouest l'espace d'environ dix-huir lieuës, jusqu'à la Rivière d'Ankobar. Il est sans Roi. Son Gouvernement consiste dans un Conseil de cinq ou six Seigneurs, dont l'un néanmoins est si puissant, que, suivant le Proverbe du Pays, il pourroit porter le Roi de Jabi sur ses cornes. Cette République n'est qu'une société de Brigands, qui seroient capables d'inspirer de la terreur à tous leurs Voisins, s'ils l'étoient de vivre entr'eux dans l'union. En 1690, ils commencèrent une guerre sanglante contre les Négres d'Anta; & pendant trois ou quatre ans qu'ils la pousserent sans relâche, ils ruinèrent leur Pays sans pouvoir les forcer à la soûmission. Ils étoient en même-tems aux mains avec les trois Nations qui habitent la Rivière d'Ankobar, & les obligèrent d'acheter la Paix par un gros tribut.

Guerres des Négres d'A dom.

Dans ces expéditions, ils avoient pour Général un Négre nommé Anqua, né avec des inclinations si guerrières, qu'il ne pouvoit vivre en Paix. Cependant ses qualités Militaires répondoient si-mal à son goût, que dans la plûpart des engagemens qu'il eut avec les Négres d'Anta, il sut réduit à chercher

chercher sa sûreté dans la fuite. Il auroit bien-tôt vû la fin de sa carrière, si ses compagnons n'eussent pas été meilleurs Soldats que lui. Mais comme il étoit le plus puissant de la Nation, en hommes & en argent, les autres Régions n'ôsoient s'opposer à ses volontés. C'étoit d'ailleurs un monstre de cruauté. S'étant sais, en 1691, de cinq ou six des principaux Antesiens, leur Général. il prit plaisir, de sang-froid, à leur faire de sa propre main une infinité de blessures. Ensuite il huma leur sang avec une brutale sureur. Un de ces malheureux, qu'il haissoit particulièrement, sut lié par ses ordres, jetté à ses pieds. & percé de coups en mille endroits, tandis qu'avec une coupe à la main il recevoit le sang qui ruisseloit de toutes parts. Après en avoir bû une partie, il offrit le reste à son Dieu. C'est ainsi qu'il traitoit ses Ennemis; mais, faute de victimes, il tournoit sa rage contre ses propres Sujets.

EN 1602, pendant la seconde Campagne qu'il faisoit contre les Négres d'Anta, l'Auteur lui rendit une visite dans son Camp, près de Schama. Il en fut reçu fort civilement, & traité suivant les usages du Pays. Mais au milieu même des amusemens que ce Barbare procuroit à son hôte, il trouva l'occasion d'éxercer sa cruauté. Un Négre remarquant qu'une de ses femmes étoit ornée de quelque nouvelle parure, prit le bout d'un colier de corail. dont il admira l'ouvrage, sans que cette femme parût s'offenser de sa curiosité. L'usage du Pays accorde une liberté honnête, dont le Négre ni la femme n'avoient pas passé les bornes. Cependant le cruel Anqua se trouva si blessé de cette action, qu'après le départ de Bosman, il leur sit donner la mort; &, suivant son goût monstrueux, il but à longs traits tout leur sang. Quelque-tems auparavant il avoit fait couper la main, pour un crime fort léger, à une autre de ses semmes; & se faisant un amusement de fa cruauté, il vouloit que dans cet état elle lui peignât la tête [& lui tressât ses cheveux. Bosman rapporte ces traits de barbarie, comme des éxemples fort extraordinaires parmi les Négres de Guinée (d).

CEUX des Pays Intérieurs étant obligés de traverser Adom pour aller commercer sur la Côte, cette Contrée a continuellement l'occasion de s'enrichir du travail d'autrui. Il s'y trouve d'ailleurs des Mines d'Or & d'Argent; & Bosman sut informé que trois ans auparavant on en avoit découvert une fort riche. L'abondance qui régne dans cette Nation & la multitude des Habitans l'ont rendue si sière, que le Commerce y est fort difficile. Ses terres sont excellentes. Elle en tire assez de grains & de fruits, pour être sans cesse en état d'en vendre à ses Voisins. Les animaux, farouches & privés, y sont en grand nombre, & les rivières remplies de poisson. Enfin, le Pays ne manque de rien pour la subsistance & la commodité de ses Habitans (e).

7. MONPA ou Manpa, est un Pays dont on ne connoît que les bornes. A l'Ouest il touche Eguira; au Nord, le Grand-Inkassan, Vassabs & A. Manpa. dom; à l'Est, le Royaume d'Anta.

8. Le Pays de Vassabs, ou Warschabs, comme Barbot le nomme souvent & comme il l'écrit dans sa Carte, borde au Nord Vanqui, à l'Est Quiforo & Abrambo: PAYS INTE RIEURS.

Cruautés de

Productions du Pays.

Monpa ou

Vassabs.

⁽e) Le même, pag. 27. & Barbot, pag. (d) Bosman, qui fait tous ces récits, confesse qu'il ne parle que sur le témoignage d'au. 152. trui, c'est à dire, de quelques Négres.

PAYS INTE-RIEURS. Abrambo; à l'Ouest, le Grand-Inkassan, & au Nord-Ouest, Inkassa-Iggina. Il est fameux par la grande quantité d'Or qu'on en apporte. Comme il a peu de Rivières, quelques Voyageurs ont crû que son Or vient de plus loin dans les Terres. Le Pays est stérile, ou ne produit rien de remarquable. L'unique occupation des Habitans est de se procurer de l'Or, soit qu'ils le doivent à leur travail, ou qu'ils le reçoivent d'autrui. Ils l'échangent pour les marchandises de l'Europe, dont ils sont d'autres échanges avec leurs Voisins.

Vanqui.

9. LE Territoire de Vanqui, ou Wamki, est bordé à l'Ouest par Inkassia-Iggina; au Sud, par Vassabs, & au Nord par Bonu. Les Habitans ont l'art de fabriquer des étoses d'un tissu d'Or, qu'ils vendent aux Arabes, vers le Niger, ou dans les Contrées de Gago & d'Akkani, au Nord de leur propre Pays.

Aquambo.

10. Le Royaume d'Aquambo, ou d'Akambu, touche à l'Ouest Adom & Vassabs; au Sud, Guasso; à l'Est, Acti; Akkani au Nord, & Fétu au Sud-Ouest. C'est un Pays fort peuplé, où le Commerce est considérable. Ses Habitans fréquentent beaucoup Mawri, pour y faire l'échange de leur Or contre de la toile & du fer. Plusieurs y sont même établis, en qualité de Facteurs & d'Agens pour leur Nation.

Les Négres d'Aquambo sont naturellement braves & guerriers. Ils ont des différends continuels avec les Akkanez, par l'effet d'une vieille haine qui

fubliste entre les deux Nations (f).

Bosman observe que le domaine des Aquambos s'étend sur plusieurs Royaumes au long de la Côte, dans l'espace de plus de soixante-dix milles, & que leur Roi n'est pas moins absolu sur ces Peuples Etrangers que sur ses propres Sujets. Cette autorité despotique a fait naître un Proverbe: Il n'y a, dit-on, que deux sortes d'hommes dans Aquambo; le Roi avec ses amis, & leurs Esclaves.

Arrogance des Négres d'Aquambo. CES Négres sont d'une hauteur & d'une arrogance extrême. Ils sont redoutés de tous leurs Voisins, à l'exception de ceux d'Akim. Les troupes qu'ils employent pour tenir leurs Vassaux dans la dépendance, commettent mille désordres, sans que personne ôse s'y opposer. La sévérité du Roi est excessive contre ceux qui manquent de soûmission pour ses ordres, & le moindre outrage qui regarde ses soldats est puni avec la dernière rigueur.

Ils ont été gouvernés par deux Rois.

Le Royaume d'Aquambo a été gouverné quelque-tems par deux Rois, l'Ancien & le Jeune. [C'étoit par ce titre qu'ils étoient distingués, quoique par ce ne sur au sond que le père & le sils.] Mais le jeune [à l'instigation de sappropre Mère,] ayant été chassé par son oncle, le Trône se trouva partagé entre les deux frères. Ils régnèrent pendant quelques années dans une union qu'on ne devoit point espérer de ce partage. Mais les Sujets n'en surent pas plus heureux, & portèrent le joug de deux Tyrans au-lieu d'un, jusqu'en 1699, que le vieux Roi étant mort, son fils remonta sur le Trône, & trouva le moyen d'en exclure entièrement son rival.

Le vieux Monarque des Aquambos étoit un Prince méchant par le fond du caractère, & méprisable par la bassesse de ses inclinations. Il portoit une haine

haine invéterée aux Européens. Quoiqu'il reçût des Anglois, des Danois & des Hollandois, une once d'Or, comme une marque de reconnoissance accordée à ses Prédécesseurs, pour la liberté du Commerce & pour le terrain des Forts, il ne laissoit point échaper une seule occasion de les chagriner. Sous les moindres prétextes, il leur fermoit les passages & troubloit leur Commerce, sans autre vûe que de s'attirer des satisfactions & des hommages. Son fils, plus généreux & plus sensé, fit profession d'aimer les Mar-Hollandois. chands de l'Europe. Il traita particulièrement les Hollandois avec une confiance distinguée. Dans une maladie dangereuse, dont ses Médecins désespéroient de le guérir, il se fit transporter au Fort de Hollande; & s'étant livré sans précaution entre les mains des Facteurs, il y passa quelque-tems avec eux. A la vérité, leur Barbier, qui prenoit la qualité de Chirurgien. le traita un peu rudement dans ses opérations. Mais il réussit néanmoins à lui rendre la fanté, quoiqu'il ne pût le remettre en état de voir ses femmes. La maladie de ce jeune Prince venoit d'un excès d'incontinence.

Sous le Régne de fon père, les Hollandois avoient souhaité passionnément de bâtir un Fort, & l'avoient même commencé près du Village de Pompena, ou Pouni (g), à l'extrémité de la Côte d'Or. Mais lorsque le Vaisseau qu'ils attendoient de l'Europe avec des matériaux, fut arrivé dans la Rade d'Akra, ils apprirent qu'Ado, qui partageoit alors le Trône, étoit parti à la tête d'une Armée pour combattre quelque Nation voisine. Ce contre-tems leur fit interrompre leur entreprise, dans la crainte que le vieux Monarque n'éxigeât d'eux quelques nouveaux Droits. Ils s'applaudirent beaucoup d'avoir pris cette résolution, lorsque l'avenir leur eut appris que la dépense du Fort auroit surpassé les profits du Commerce, & qu'ils n'avoient besoin dans ce Can-

ton que d'un Comptoir, avec un ou deux Facteurs.

11. QUIFORO, qui se nomme aussi Juffer, est borné à l'Ouest par Vas-. Quisoro. sabs, au Sud par Abrambo, au Nord par Bonu, & à l'Est par Akkani. C'est une Contrée stérile, dont les Habitans menent une vie simple & connoissent pen le Commerce.

12. LE Pays de Bonu, ou Bono, touche du côté de l'Ouest à Vanqui; du côté du Sud à Quiforo, & vers l'Est aux Pays d'Akkani & d'Inta ou d'Assienta.

Ses Habitans ne fréquentent pas plus la Côte que ceux de Mompa.

13. Le Territoire d'Atti a, du côté de l'Ouest, Abrambo; Fétu, Sabu, Fantin du côté du Sud; & Dabo au Nord. Ses Habitans avoient autrefois un Commerce confidérable avec les Hollandois; mais étant épuisés par leurs guerres avec les Négres de Sabu, ils se sont réduits à la culture de leurs Terres, qui sont naturellement sertiles. Ils ont quelque dépendance du Royaume d'Akkani, dont les Habitans peuvent interrompre leur communication avec la Mer. Ces Akkanez, pour augmenter leur Commerce, ont établi un grand Marché dans leur Pays, où l'on vient acheter, de toutes les Contrées voisines, les marchandises qu'ils vont prendre sur la Côte.

14. LE Royaume d'Akkani, ou d'Akkanez, est divisé en deux parties; Akkani-Grande & Akkani-Pinquena, c'est-à-dire, le Grand & le Petit-Akkani. Celui-ci s'étend à l'Ouest jusqu'à Quiforo & Bonu. Au Sud, il borde Dabe, AtPAYS INTE-RIEURS.

Confiance du Roi d'Akam-

Bonu, ou

Atti

Akkanf.

PAYS INTE-RIEURS. ti & Abrambo; au Nord, Inta; à l'Est, Akim ou Achim. La grande Ville de Daho est située sur la frontière, près d'Atti.

Les Akkanez sont renommés par le grand Commerce qu'ils sont sur la Côte & dans l'intérieur des Terres. Ils se joignent avec les Négres de Kabesterra, Pays qui les sépare de celui de Sabu, pour apporter sur la Côte de l'Or d'Assim & de leur propre Pays. Leur réputation d'intelligence & de sidélité est si bien établie, que les Marchands de Commendo & de Viamba donnent à leur Or le nom d'Akkanez-Chienka, parce qu'il n'est jamais altéré par le moindre mélange (b).

Caractère des Négres

d'Akkani.

Le caractère des Négres Akkanez est naturellement sier, audacieux & guerrier; ce qui les fait chérir ou redouter de leurs Voisins, suivant les occasions qu'ils leur donnent de s'en louer ou de s'en plaindre. Mais à l'un ou l'autre de ces deux titres, ils sont si bien reçus dans tous les lieux qu'ils ont à traverser, que leur dépense se réduit presqu'à rien pendant leurs voyages. Leurs armes ordinaires sont la zagaie, le cimeterre & le bouclier. Leur langage ressemble beaucoup à celui de Fétu, d'Atti, de Sabu, d'Abrambo & de Fantin; mais il est beaucoup plus doux à l'oreille. Les Marchands Akkanez transportent les marchandses qu'ils achètent sur la Côte, par terre & sur le dos de leurs Esclaves, dans tous les Marchés d'Atti, de Sabu & des autres Pays intérieurs, en payant, à chaque passage, les droits établis par les Princes & par les Gouverneurs. Il leur reste encore quelques mots Portugais, ou de la Lingua-Franca, que leurs Ancêtres ont retenus de leur ancien Commerce avec les Portugais. Ce qu'on appelle Lingua-Franca est une corruption du Latin, de l'Italien, du François & du Portugais.

Dinkira.

15. Le Pays de Dinkira est situé à dix journées, par terre, de la Côte d'Axim, & cinq de Mina, au Nord. Il a Kabesterra vers l'Est, Adom à l'Ouest, & Akkani au Nord. Les chemins qui y conduisent d'Axim & de Mina, sont fort mauvais & remplis de détours, ce qui rend le voyage plus long du double. Cet obstacle pourroit être levé avec un peu de travail; mais on ignore si c'est l'intelligence ou la volonté qui manquent aux Négres (i).

Etat & Commerce de ce Pays.

CETTE Contrée étoit autrefois resserrée dans des bornes fort étroites, & mal-pourvûe d'Habitans; mais la valeur naturelle de ses Peuples a fort étendu leurs limites, & tellement augmenté leur puissance, qu'ils sont devenus redoutables à tous leurs Voisins, excepté néanmoins ceux d'Assienta & d'Akim, qui leur sont encore fort supérieurs en nombre. Les Dinkirois ont beaucoup d'Or, & le tirent en partie de leurs propres Mines, en partie de leurs pillages. mais sur-tout du Commerce, qu'ils entendent mieux que la plûpart des autres Négres. Lorsque les chemins sont libres & ouverts, les Marchands de Dinkira viennent avec les Akkanez à Schama, à Commendo, à Mina, au Cap-Corse, &c. suivant la situation & la distance des lieux qu'ils habitent. Mais si les passages sont fermés, ils vont plus loin sur la Côte & rendent le Commerce fort brillant dans les Comptoirs supérieurs. tandis qu'il demeure languissant dans les Forts du milieu. L'Or de Dinkira est très-sin, mais souvent mêlé avec l'Or de Fétiche, dont on expliquera la nature dans un des Articles suivans. 16.

(b) Bosman, pag. 77. Barbot, pag. 188.

⁽i) Bolman, ubi sup. pag. 78, & Barbot, pag. 189. & suiv.

16. Le Pays d'Inta, ou d'Affienta, qu'un Auteur moderne donne pour le même, est bordé à l'Ouest par le Royaume de Mandingo; au Nord, par des Régions inconnues; à l'Est, par Akim, & au Sud par Akkani. Il est peu connu, parce qu'il n'a point de correspondance immédiate avec les Négres des Côtes. On sçait seulement qu'il est fort riche en Or, & que les Akkanez en apportent quelquesois sur la Côte d'Or. Sa situation d'ailleurs, qui est vers la source de Rio Sueiro da Costa, seroit fort avantageuse pour le Commerce d'Issini & d'Akim, si les Habitans avoient plus de goût pour les voyages.

Akim, ou se Grand-Ak-

PAYS INTE-

RIEURS.

Inta, ou

Affienta.

17. Akam, Akim, Akim ou (k) Akkani-Grande, le Grand-Akkani, borde à l'Ouest Akkani-Picqueno; au Sud, Aqua & Souquo; Inta & Akkra au Nord; Aquambo & Quaka à l'Est. Quelques Akkanez assurent qu'il s'étend jusqu'à la Côte de Barbarie; mais cette Côte étant à plus de six cens lieuës, Barbot juge qu'ils prennent pour elle les rives du Niger (l), parce que ce Fleuve est fort large. Le Grand-Akkani étoit autresois une Monarchie. Son Gouvernement s'est changé en République, & les dissensions civiles qui le troublent continuellement, l'ont rendu moins redoutable à ses Voisins. La plus grande partie de l'Or qui vient de ce Pays, arrive sur la Côte d'Akra, d'où il se répand dans les Forts à l'Ouest.

Les Négres d'Akim & du Grand-Akkani sont d'un caractère sort hautain, & s'attribuent une sorte de supériorité sur ceux du Petit-Akkani, parce qu'ils sont plus riches du double en Or & en Esclaves. Ils tournent leur principal Commerce vers les Pays qui sont au long du Niger; d'autant plus, qu'ils ont au Nord le Pays de Mekzara, & le grand Royaume de Gago, célèbre par l'abondance de son Or, qui passe à Tombuto, & de-là à Maroc par la voye des Caravanes. Les Akkanez ne laissent pas d'en tirer beaucoup des Pays d'Assienta & d'Akim, qu'ils ont, le premier au Nord-Ouest, & l'autre au Nord. Ils y portent, en échange, des étoses, du Sel & d'autres Marchandises. Quelquesois, au-lieu de les venir acheter sur la Côte, ils les vont prendre au Marché d'Aboni, près d'Akra, d'où ils les transportent dans l'intérieur des Terres. Akim a, du côté de l'Ouest, Inta ou Assienta; à l'Est, Quaku & Tasu; au Nord, des Régions inconnues. Les Européens de la (m) Côte n'ont aucune correspondance avec ses Habitans.

Caractère des Habitans-Leur Com-

18. Aqua, ou Aka, touche vers l'Ouest aux Pays d'Ari & de Dabui; vers le Sud, à celui de Fantin; vers le Nord, à celui d'Akim. C'est une Contrée de peu d'étendue, qui a quelque dépendance du Roi de Fantin.

Aqua.

Agouna à l'Est. Ses Négres viennent acheter du poisson, pour leurs Marchés, à Monte del Diablo, [& à Dajou sur la Côte,] & tirent quelque prosit de ce Commerce, quoique leur marchandise soit ordinairement pourrie lorsqu'elle arrive au terme. Leur Pays: (n) est tributaire d'Agouna.

Sanquay.

20. Aboni.

(k) C'est le nom que lui donnent les Por-

tugais.
(1) On fuit ici le langage de l'Auteur; mais voyez ci-dessus, au troissème Pome, ce qu'il faut entendre par le Niger. R. d. T.
(m) Bosman, pag. 78. & Barbot, pag. 189.

(n) Barbot place ensuite un second Aquambo, qui est bordé, dit-il, à l'Est par Abons & Aboira; à l'Ouest, par Akim; au Nord par Quaku, & par Agouna au Sud. Il ajoûte que ses Habitans n'ont aucun Commerce avec les Européens.

PAYS INTE-

20. ABONI est un petit Territoire, qui est rensermé à l'Ouest par Aquambo; au Sud, par Agouna; au Nord, par Aboera; à l'Est, par le Grand-Akra & par une partie d'Aboera. Il n'a de remarquable que le Marché extraordinaire qui se tient dans Aboni, sa Capitale, & qui est très-fréquenté de toutes les Nations voisines.

Aboni.
Ouahu.

21. QUAHU, ou Quaho, borde à l'Ouest Akim; au Sud, Aquambo & Axim; au Nord, Tasu; Aboera & Kammana à l'Est. Les Habitans sont peu connus; mais ils passent pour une Nation perside.

Tafo.

TAFO, ou Tafu, joint Akim à l'Ouest; Quahu au Sud; à l'Est, Kammana & Quahu. Ce Pays est riche en Or, & ses Habitans le portent quelquesois au Marché d'Aboni, quelquesois à Mawri.

Aboëta.

23. ABOERA, ou Abura, est borné à l'Ouest par Aquambo; au Nord, par Kammana & Quahu; au Sud, par Aboni & le Grand-Akra; à l'Est, par Bonu. Les Habitans ont beaucoup d'Or, & le portent au Marché d'Aboni.

Quaku.

24. QUAKU borde Kammana & le Petit-Akra au Sud, & Tafu à l'Ouest. Son Or, qui est en abondance, est porté an Marché d'Aboni, ou sur les Côtes d'Akra du Grand-Ningo.

Kammana.

25 KAMMANA touche vers l'Ouest à Quahu, & vers le Nord à Quaku: vers le Sud il joint Aboera & Bonu; & vers l'Est, Latabi, Equea & le Petit-Akra. Les Habitans sont particulièrement livrés à l'agriculture, & vendent leur maïz aux Pays voisins.

Bonu.

26 Bonu a pour limites Aboera, du côté de l'Ouest; Kammana, du côté du Nord; Agrana & Akra au Sud; Equea & Ningo à l'Est. La principale occupation des Habitans est l'agriculture, [& ils cultivent sur-tout le maiz.]

Equea.

27. EQUEA est bordé à l'Ouest par Bonu; au Nord, par Kammana; au Nord-Est, par le Petit-Akra; au Sud, par Ningo & Latabi. Les Habitans ne s'attachent qu'à cultiver leurs Terres.

Latabi.

28. LATABI joint à l'Ouest Equea & Kammana; au Nord-Est, le Petit-Akra; au Sud, Ningo & Labadde. Ce Pays est renommé par ses Marchés, où l'on porte beaucoup d'Or, mais moins qu'au grand Marché d'Aboni.

Akkaradi.

29. AKKARADI touche vers l'Ouest à Kammana; vers le Nord à Quaku; vers le Sud, à Latabi & Ningo. Ses Habitans portent beaucoup d'Or au Marché d'Aboni. On le trouve aussi pur & aussi fin que celui des Akkanez.

Infoko.

30. Insoro, suivant le récit des Akkanez, est à cinq grandes journées des Côtes. Ses bornes sont peu connues au Sud, parce qu'il est peu fréquenté & que les chemins sont insestés de Voleurs. Les Négres du Pays sont fort bons tissérands. Ils fabriquent des étoses curieuses, & de petits pagnes, dont ils tirent beaucoup de profit dans le Commerce qu'ils ont avec les Nations voisines. Les Akkanez assurent que les Habitans d'Insoko ne connoissent pas la différence du cuivre & de l'Or, & que ces métaux n'ont jamais paru dans leur Pays.

Remarque générale. Toutes les Contrées qu'on vient de nommer n'ont pas autant de bois que le Pays de Cormantin & que les autres Cantons supérieurs de la Côte d'Or. Les terres n'y sont pas non-plus si fertiles; mais elles ont de l'Or en abondance; sur-tout le Pays d'Inta ou d'Assienta, & ceux d'Agouna, d'Eguira, de Dinkira, d'Akim & d'Akkani. C'est de-là que vient tout l'Or qu'on apporte sur la Côte, en y joignant néanmoins celui que les Habitans des mê-

mes

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VII.

mes Contrées tirent de Mandingo, de Gago & de Tafu, soit par la voie tranquille du Commerce & des échanges, soit, pendant la guerre, par le pillage & la violence (0).

PAYS INTE-RIEURS.

(0) Barbot, pag. 190. & suiv.

個本學本個本時本個本數本個本際本個本本數本個共學本個本對本個本數本個本數

VII. LACOTE NÉGRES D E

Figure, Caractère, Habillemens, Mœurs & Usages.

A RTUS, Villault, Bosman & Des-Marchais, se sont fort étendus sur le caractère des Négres de la Côte d'Or, en prositant des lumières de leurs Prédécesseurs, auxquelles ils ont joint leurs propres Remarques. Barbot a recueilli tout ce qu'on avoit publié sur le même sujet avant lui; & s'attachant particulièrement à suivre Artus, il nous a donné la Description Auteurs.

la plus complette qui ait paru de cette riche Partie de l'Afrique.

Les Négres de la Côte d'Or sont généralement d'une taille moyenne, & bien proportionnés dans leur forme. Ils ont le visage ovale, les yeux étincellans, les oreilles petites & les fourcils épais. Leur bouche n'est pas trop large. Leurs dents sont blanches & bien rangées; leurs lévres fraîches & vermeilles, sans être aussi épaisses que celles des Négres d'Angola; & le nez moins plat aussi que dans la plûpart de ces Régions d'Afrique. Ils ont peu de barbe avant l'âge de trente ans. Mais au-dessus de cet âge ils la portent assezlongue. Ils ont communément les épaules larges, les bras gros, la main épaifse, les doigts longs & de grands ongles courbées, les jambes longues, le pied & les orteils fort grands, le ventre plat, les reins forts & peu de poil fur le corps. Leur peau, sans être parfaitement noire, est douce & unie. Ils sont d'une compléxion si chaude, qu'ils digérent en peu de tems les nourritures les plus groffières, & jusqu'aux intestins de la volaille, qu'ils mangent cruds avec beaucoup de voracité. Ils se lavent fort soigneusement tout le corps, matin & foir, & l'oignent ensuite d'huile de Palmier. Ils croyent ce bain fort falutaire, & propre du moins à les garantir de la vermine, à laquelle ils sont fort fujets. Les vents rendus par haut ou par bas passent entr'eux pour une indécence horrible, & la mort même ne la leur feroit pas commettre volontairement.

La plûpart ont la pénétration fort vive & la mémoire excellente. Dans le plus grand trouble du péril ou des affaires, leurs idées sont nettes & sans tés d'esprit. confusion. Mais ils sont d'une indolence & d'une paresse, dont il n'y a que la nécessité qui les fasse sortir. La bonne fortune & l'adversité ne font pas fur eux beaucoup d'impression. Quoiqu'ils paroissent fort avides dans l'occasson d'acquérir, la perte de leur bien les afflige peu. Ils sont généralement trompeurs, artificieux, dissimulés, portés au larcin, à l'avarice, à la flaterie, à la gourmandise, à l'yvrognerie & à l'incontinence. L'amour-propre

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Plagiat des

Figure des hommes de la Côte d'Or.

Leurs quali-

NÉGRES DE LA Côte D'OR.

Figure des femmes, & leur naturel.

& l'envie les dominent sans exception. Ils se querellent pour les moindres fujets. Ils font vains & fiers dans les expressions, dans le port, & dans les manières (a).

LES femmes de la Côte d'Or sont de la même taille que les hommes, c'està-dire, de la moyenne; mais droites, bien proportionnées & d'un embonpoint raisonnable. Elles ont la tête ronde & petite, les yeux grands & fort viss. le nez haut pour la plûpart, & un peu courbé; les cheveux longs & naturellement frisés, la bouche petite, les dents belles, fort blanches & bien rangées; la gorge pleine & le fein parfaitement beau. Elles ont de l'esprit & de la vivacité. Elles parlent beaucoup; &, si l'on en croit le témoignage des Européens, elles sont fort libertines. L'Auteur ajoûte qu'elles sont intéressées & portées au vol. Il est certain, dit-il, qu'elles entendent fort bien le ménage dans leurs maisons, où elles prennent la peine de préparer leurs grains & les autres alimens. Elles forment de bonne-heure leurs filles aux mêmes éxercices. Elles sont passionnées pour leurs enfans; sobres dans l'usage des hiqueurs & des viandes, & propres dans le soin de leurs per-Ionnes (b).

DES-MARCHAIS observe qu'elles sont bien-faites; qu'elles paroissent délicates, mais que leur fanté n'en est pas moins bonne, ni leur compléxion moins robuste; qu'elles sont naturellement frugales & industrieuses, rusées, vives, engageantes, passionnées pour le plaisir, mais si intéressées, qu'elles vendent leurs faveurs fort cher aux Européens: qu'il n'y a point de femmes au monde qui sçache prendre tant d'empire sur leurs Amans, parce qu'elles

font fort propres & que tous leurs soins se rapportent à plaire (c).

Leurs dents & leurs ongles.

Artus remarque qu'elles prennent un soin extrême de leurs dents & qu'elles se les rendent aussi belles que l'yvoire, en les frottant d'un bois (d) qui leur donne une blancheur admirable. Elles laissent croître leurs ongles. jusqu'à les avoir quelquesois aussi longues que la partie du doigt qui est entre les deux jointures; c'est un ornement qui les fait respecter. Mais, dans cette grandeur, elles les entretiennent fort propres, & les rendent quelque-fois fort utiles aux Marchands, en les faisant servir, au défaut de cuillieres, pour prendre la poudre d'Or. La mesure d'un ongle est ordinairement une demionce de ce métal. Elles ne se piquent pas la peau, comme on l'a rapporté de plusieurs Pays. La paume de leurs mains & la plante de leurs pieds tirent sur le blanc. Vers l'âge de trente ans elles sont dans la perfection de leur noirceur; mais à foixante-dix ou quatre-vingt, cette couleur commence à se flétrir, leur peau devient pâle & jaune, se séche & se ride comme le vieux maroquin d'Espagne.

Autres qualités des Négres.

Les Négres sont non-seulement robustes; mais lorsque la nécessité leur fait surmonter leur indolence naturelle, ils sont laborieux, industrieux, & fort adroits, sur-tout pour l'agriculture & la pêche. C'est Artus même (e) qui parle ici. Ils ont, dit-il, l'esprit si facile & la conception si vive, qu'ils apprennent en peu de tems tout ce qu'on leur montre. Ils n'ont pas les yeux.

kanez. C'est le Quelole, qui est en usage aussi sur les Côtes Occid. Voyes le Tome IV.

⁽a) Barbot, pag. 235. & suiv. (b) Barbot, pag. 238. & Villault, pag. 148.

⁽c) Des Marchais, Vol. I. pag. 285. (d) Villault dit qu'il vient du Pays des Ak-

⁽e) Artus, dans la Collection de Bry, Partie VI. pag. 16. & Juiv.

NÉGRES DE LA

Côte d'Oa.

du corps moins perçans. On observe que sur Mer ils découvrent les objets de beaucoup plus loin que les Hollandois. Ils ne manquent point de cette espèce de prudence qu'on appelle Jugement. Le progrès de leurs connoissances est si prompt dans les affaires de Commerce, qu'ils l'emportent bien-tôt fur les Européens. D'un autre côté, ils sont malins, envieux, & si dissimulés qu'ils sont capables de déguiser leurs ressentimens pendant des années entières. Ils mourroient plûtôt que de lâcher un vent dans une compagnie qu'ils respectent. Ils s'offensent beaucoup lorsqu'ils ne voyent pas Laux Européens les mêmes ménagemens pour eux. [Quand ils lâchent de l'eau, ils n'urinent pas de suite, mais par intervalles, comme les Cochons. Ils sont avides du bien d'autrui, importuns à demander; & ce qu'ils obtiennent par cette voie, ils le partagent libéralement avec leurs Compagnons, quoiqu'ils soient fort resservés lorsqu'il est question de leur propre bien.

Its fe livrent avec tant d'emportement au Commerce des femmes, que les maladies honteuses sont ici fort communes; mais ils les comptent pour pour les sem-Hrien. [Hors du bain, après lequel ils s'effuyent, ou se séchent au soleil avec beaucoup de soin,] ils ne peuvent supporter d'avoir le corps humide. Ils sont grands menteurs, & si naturellement portés au vol, sans en excepter leurs principaux Seigneurs & leurs Rois mêmes, qu'ils paroissent avoir apporté cette disposition en naissant. Il n'y a point de Nation, dit l'Auteur, qui leur puisse être comparée pour l'adresse à voler. Cependant on ne sçauroit prétendre qu'ils acquièrent cette habileté par l'éxercice; car le châtiment du larcin est si rigoureux dans leurs Villes, qu'ils n'ôsent entr'eux se dérober la moindre chose. Un Négre qui en vole un autre est regardé parmi Heux avec détestation; ce qui n'empêche pas cependant qu'il n'y ait quelquefois parmi eux des Voleurs, qui font leur coup de nuit. Mais ils ne se figurent pas de crime à voler les Européens. Ils font gloire au contraire de les avoir trompés, & c'est aux yeux de leur Nation une preuve d'esprit & d'adresse. Lorsqu'ils voyent arriver un Vaisseau, ils se rendent à bord en aussi grand nombre qu'ils peuvent obtenir d'y être reçus, avec de grands paniers qu'ils appellent Abaffo. Ensuite, s'asseyant sans affectation près du voler. Capitaine, ou de l'Ecrivain, ils examinent les marchandises, comme s'ils avoient dessein d'en acheter une grosse quantité; & tandis que le Capitaine, dans l'espérance d'une bonne vente, s'empresse de leur déployer ses balles ou de leur ouvrir ses coffres, ils saississent, avec une légèreté surprenante, l'occasion d'enlever ce qui excite leur convoitise. Les plus riches sont aussi capables de cette bassesse que les pauvres. Ceux qui apportent sept ou huit marcs d'Or pour le Commerce, n'ont pas honte de voler des cloux & les plus vils instrumens du Vaisseau. Cependant s'ils s'aperçoivent qu'on leur ait pris quelque chose, ils font retentir leurs plaintes avec un bruit épouvantable. Lorsqu'on les surprend sur le fait, ils apportent pour excuse que les Européens ont quantité de biens superflus, au-lieu que tout manque dans le Pays des Négres. Ils ajoûtent même que c'est rendre service aux Marchands de l'Europe que de les voler, parce que c'est les mettre plûtôt en état de retourner dans leur Patrie. Cependant comme ces Apologies ne les mettent pas toûjours à couvert du châtiment, leur disgrace leur attire beaucoup de railleries de leurs Compagnons, qui leur reprochent de ne s'être pas conduits plus adroitement. Ceux qui se voyent surpris, & qui peuvent évi-V. Part.

Leur passion

Voleurs par

De quelle manière ils s'y prennent pour

NÉGRES DE LA Côte d'Or. ter d'être arrêtés, ne balancent point à se précipiter dans les flots. Ils se fauvent à la nâge; mais on est sûr qu'ils ne reparoîtront plus à bord (f).

DES-MARCHAIS, pour peindre leur avidité, dit qu'ils croyent (g) faire un présent considérable aux Européens en leur offrant quelques fruits, &

qu'ils paroissent fâchés s'ils n'en reçoivent pas dix fois la valeur.

Leurs talens naturels.

à l'égard de leurs Inférieurs.

VILLAULT leur donne une mémoire surprenante. Quoiqu'ils ne sçachent ni lire ni écrire, ils conduisent leur Commerce avec la dernière éxactitude. Un Négre ménagera, sans aucune erreur, quatre ou cinq marcs d'Or entre vingt personnes, dont chacune a besoin de cinq ou six sortes de marchandifes. Leur adresse ne paroît pas moins dans toutes les fonctions du Com-Leur sierté merce. Mais, au-milieu même des services qu'ils vous rendent, ils sont d'une hauteur & d'une fierté fingulières. Ils marchent les yeux baissés, sans daigner les lever autour d'eux pour regarder ce qui se présente, & ne distinguent personne s'ils ne sont arrêtés par leurs Maîtres ou par quelque Officier supérieur. A ceux qu'ils regardent comme leurs inférieurs ou leurs égaux, ils ne disent point un seul mot; ou s'ils leur parlent, c'est pour leur ordonner de se taire, comme s'ils se (b) croyoient déshonorés de converser avec eux. Cependant ils ne manquent pas de complaisance pour les Etrangers; mais elle vient moins d'humilité, que de l'espérance de s'attirer les mêmes témoignages de considération. Ils en sont si jaloux, que leurs Marchands, qui sont tous à la vérité du corps de leur Noblesse, ne marchent point fans être suivis d'un Esclave, qui porte une sellette derrière eux, afin qu'ils puissent s'asseoir lorsqu'ils rencontrent quelqu'un à qui ils veulent parler. Ces Chefs de la Nation traitent le commun des Négres avec beaucoup de mépris. Au contraire ils s'efforcent de marquer toutes fortes de respects aux Blancs de quelque distinction; & rien ne paroît égal à leur joie lorsqu'ils en reçoivent des civilités.

Bosman les peint avec peu d'avantage.

Leur insensibilité pour les événemens.

Bosman ne fait point une peinture avantageuse des Négres de Guinée (i). Il les traite sans exception de trompeurs & de vilains, auxquels il n'est jamais prudent de prendre la moindre confiance, & qui rapportent tous leurs foins à tromper les Européens. Un Négre honnête-homme, dit-il en badinant sur le nom, est en effet un Merle blanc. Leur sidélité ne s'étend pas à d'autres qu'à leur Maître. Encore n'ont-ils pas d'autre frein que la crainte du châtiment. Ils ne font pas plus touchés de l'adversité que de la bonne fortune. Toutes les marques de triftesse qu'ils donnent, consistent à couvrir, & à raser leur tête. Focquenbrog les a peint parfaitement, lorsqu'il a dit d'eux qu'ils se réjouissent au milieu des Sépulcres, & que s'ils voyoient leur Pays en flammes, ils le laisseroient brûler, fans interrompre leurs chants & leurs danses. On a déja fait obferver qu'avec toute l'avidité qu'ils ont pour acquérir, ils ne paroissent point affligés de perdre; & qu'on pourroit leur enlever tout leur bien sans leur ôter un quart d'heure de repos.

Un des plus odieux traits de leur caractère, c'est qu'ils ne sont capables d'aucun sentiment d'humanité & d'affection. Villault rapporte qu'à peine soulageroient-ils d'un verre d'eau, un homme qu'ils verroient mortellement

bleffé.

mandent ici si les Européens ne ressemblent pas à cette peinture.

(i) Boiman, pag, 117,

⁽f) Le même, pag. 18. & suiv. (g) Des-Marchais, Vol. I. pag. 188. (b) Les Auteurs Anglois du Recueil de-

blessé, & qu'ils se voyent mourir les uns les autres comme des Chiens, sans compassion & sans secours. Leurs femmes (k) & leurs ensans sont les premiers qui les abandonnent dans ces circonstances. Rien ne marque mieux leur. Barbarie, dit Des-Marchais, que l'abandon où ils laissent leurs Amis dans le tems de la maladie. C'est un usage établi de ne leur donner aucune assistance. Les femmes abandonnent leurs maris dans ces occasions, les enfans leur père. Le malade demeure, seul lorsqu'il n'a pas d'Esclaves prêts à le servir, ou d'argent pour s'en procurer. Cette désertion de ses parens & de ses amis n'est pas même regardée comme une faute. Si sa santé se rétablit, ils recommencent à vivre avec lui comme s'ils avoient rempli tous les Droits de la Nature

& de l'Amitié (1).

L'HABILLEMENT des riches est fort varié, sur-tout la parure de leur tête, qui est le principal objet de leur vanité. Mais c'est à leurs femmes que ce soin appartient. Les uns portent leurs cheveux longs, frisés & tressés tout-àla-fois, ou relevés fur le fommet de la tête. D'autres les ont en petites boucles, baignés d'huile de Palmier, & leur donnent la forme d'une rose ou d'in ne couronne, entremêlée de brins d'Or, & d'une sorte de corail qui s'appelle fur la Côte Conta de Terra, & qu'ils estiment quelquesois beaucoup plus que l'Or. Ils employent audi pour ornement une espèce de corail bleu auquel les Européens donnent le nom (m) d'Aigris, & les Négres celui d'Akkeri. Il leur vient de Bénin; & lorsqu'il a quelque grosseur, il vaut autant que l'Or, contre lequel on l'échange pour le même poids. Quelques-uns se font raser la tête & n'y laissent qu'une bande de cheveux d'un pouce de largeur, en forme de croix, ou de cercle (n), ou de croissant. D'autres portent à leur chevelure un ou plusieurs petits peignes, qui n'ont que deux, ou trois, ou quatre dents, & qui ressemblent à de petites fourches sans manche. L'usage de ces peignes est pour se gratter la tête lorsqu'ils y sentent de la vermine. Ils s'en fervent avec beaucoup d'adresse, & sans déranger la forme de leur frisure (θ). Les jeunes-gens se font souvent raser les cheveux, & se frottent la tête, chaque jour au matin, avec de l'huile de Palmier, pour y entretenir la propreté (p).

La plupart des Négres un peu distingués portent des chapeaux, qu'ils achètent assez cher des Européens, quoique fort gros & quelquesois fort vieux. Les autres se font des bonnets ou des calottes de peau de chévre ou de chien (q), en la faisant tremper dans l'eau pour lui donner cette forme, & la faisant ensuite sécher au soleil. Ces chapeaux ou ces bonnets, ils les ornent de petites cornes de chevreaux, de bijoux d'Or, de quelque cordon d'écorce d'arbre. & d'ongles de singes. Il n'y a que les Esclaves qui ayent la tête nue.

C'est la marque (r) de leur condition (s).

LES

(k) Villault, pag. 260.

(1) Des Marchais, Vol. I. pag. 132.

(m) On a déja parlé de cette pierre dans l'article du Sénégal & de la Gambra.

(n) Artus dit qu'ils ont cinquante manières d'ajuster leur chevelure, pag. 18.

(0) Bolman, pag. 119. & Barbot, pag. 236. (p) Des Marchais, ubi sup. pag. 286.

d'un chapeau.

(r) C'étoit aussi-là la marque de l'Esclavage, chez les anciens Romains.

(q) Artus dit qu'ils portent des bonnets

hauts & pointus, faits d'écorce d'arbres, &

environnés d'un long ruban différemment co-

loré, qui fait le même effet que le cordon

(s) Artus, ubi sup.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Les Négres s'abandonnent dans les maladies.

Variété dans leurs habilie-

Leurs chaeaux & leurs

N.ÉGRES DE LA Côte d'Or.

Leurs autres Ornemens.

LES Négres, dit Bosman, se parent le cou, les bras, & les jambes de coiliers de verre, entremêlés d'Or & de Conta Terra ou d'Aigris. Ils en ont un si grand nombre autour du corps, que cette parure suffiroit pour couvrir leur nudité quand ils n'auroient aucune forte d'habit. Ils ne font jamais fans ceinture. Leurs coliers ou leurs chaînes valent quelquefois plus de cent livres sterling. Ils prennent aussi plaisir à porter, aux bras, de grandes plaques d'Yvoire, d'Or ou d'Argent. Leur bracelets se nomment manillas. Ils en ont souvent trois ou quatre, à peude distance l'un au dessus de l'autre.

Gens dù commun.

Tous ces Ornemens ne conviennent qu'aux personnes riches ou distin-reguées par le rang.] L'habillement commun des hommes consiste en trois ou quatre aunes d'étofe, [telle que du velours, du satin, de la perpétuelle, H. & autres étoffes semblables; c'est-là ce qu'ils appellent Paen ou Pagne. Ils le passent en forme d'écharpe autour du corps, & le bout leur tombe jusqu'aumilieu des jambes (t).

Marchands.

Leurs Marchands portent une pièce de taffetas, ou de damas des Indes. de deux ou trois aunes de long, roulée autour des reins, & laissent pendre, devant & derrière, les deux bouts presqu'à terre. Quelquesois ils s'enveloppent tout le corps d'une autre pièce de la même étofe; ou ils la passent seulement sur leurs épaules comme (v) une sorte de mantille, & portent dans leurs mains deux ou trois zagayes.

Pêcheurs & Artifans.

Crux à qui on donne le nom de Manferos, à caufe du rang distinguérés qu'ils occupent, y font habillés pompeusement; mais les Kabaschirs, ou Chefs, tels que ceux du Cap-Verd & de la Côte de Quaqua, ne portent qu'une toile fine, autour de leurs reins, un bonnet de peau de Daim, sur la tête, un bâton à la main, & un collier de corail autour de leur col; de forte qu'on les prendroit plûtôt pour des pauvres, que pour des gens riches.

Les Pêcheurs & les Artisans, c'est-à-dire les gens du plus bas ordre mettent aussi beaucoup de variété dans leur habillement; mais il se ressent toujours de leur pauvreté. Les uns portent une aune ou deux d'étofe grossière, de la fabrique du Pays, qui ne fait que leur couvrir les reins, en passant entre leurs cuisses pour se rejoindre d'un côté & de l'autre à la ceinture. Leur tête est couverte d'un bonnet de peau, ou de quelque vieux chapeau qu'ils achèrent des Matelots de l'Europe, & qui ne laisse pas de leur être fort utile contre les brûlantes ardeurs du Soleil, ou contre la fraîcheur excessive des tems humides. Les jeunes-gens des deux séxes ont rarement le corps couvert (x) jusqu'à l'âge de neuf ou dix ans. Des-Marchais dit qu'ils sont nuds Nudité des jusqu'à douze ou quinze ans. Dans plusieurs Cantons, les filles ne portent pas de Pagne jusqu'au tems de leur mariage. Celles que leur laideur ou d'autres raisons empêchent de trouver un Mari, ne sont pas moins nues à trente. ans qu'à quinze (y).

filles.

Le gout de la parure leur vient des Européens.

AVANT l'arrivée des Portugais & des Hollandois, les femmes de la Côte. d'Or n'avoient aucune notion de parure & d'ornemens. Elles vivoient nues jusqu'à l'âge de maturité, & les hommes l'étoient aussi. Mais s'étant apperques que cet état ne plaifoit point aux Européens, elles prirent par degrés le goût .

(t) Bolman, pag. 119. & Barbot, pag. 237> 297. & 23gr.

⁽²⁾ Artus, pag. 18. & Villault, pag. 144-(y) Des Marchais, Vol. I. pag. 200. (z) Bolman, pag 1201 & Barbot, pag-



JOYAUX, ORNEMENS, &., de la Côte de GUINÉE. VERSCHEIDE, TOOIZELS, enz., van de Kust van GUINÉE.

| | | · | |
|---|---|-------|---|
| | | • | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | · | , |
| | | | |
| - | | · | • |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | • | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | • | |
| | • | | |
| | , | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | • |
| | | | |
| | | | |
| | | • | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | • | |
| | | • | |
| | | | |
| | | | |
| | | • | |
| | | | |
| • | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | · · · | |
| | | · · · | |
| | | · · · | |
| | | | |
| | | · · · | |
| | | · · · | |

Négres DE LA Côte d'Or.

Frgoût de s'embellir par le secours de l'Art, d'ajuster leur chevelure, [de la charger de bijoux, de se couvrir dans les endroits dont la nudité paroissoit choquante.] & de consulter de petits miroirs pour ne laisser rien manquer à leur parure. Elles commencèrent bientôt à se nettoyer les cheveux avec de l'huile de Palmier, à les friser avec de petits peignes à deux dents, qu'elles y laissent ensuite attachés, & qu'elles tirent de la main gauche pour salner ceux qui les visitent. Elles les remettent aussi-tôt; & cette formalité passe dans le Pays pour sune grande marque de politesse & de considération (z).

Leurs sca-

VILLAULT observe que chaque jour au matin, les jeunes femmes sont rifications & fort empressées à se laver & a se peigner; qu'elles se frottent la tête d'huile leurs peintude Palmier, au-lieu d'effence; qu'elles se la parent de rubans, quand elles font affez riches pour s'en procurer; ou faute de rubans elles employent des brins d'Or, & une sorte de coquillages (a) qui sont communs dans le Pays. Artus dit qu'elles se font deux ou trois incisions au front, aux yeux & aux oreilles; qu'elles les enluminent de diverses couleurs, & qu'elles se font sur le visage de petites taches blanches, qui paroissent comme autant de perles. Elles se coupent aussi la peau des bras & celle du sein en diverses figures. Le matin, en se levant, elles rafraîchissent toutes ces peintures; de sorte re-qu'on les croiroit toûjours enveloppées d'une piéce de damas à fleurs [ou de quelqu'autre étofe ouvragée] (b). D'autres racontent qu'elles se peignent le front, les sourcils & les joues d'un mêlange de rouge & de blanc; qu'elles se font de petites incisions sur le visage, & qu'elles impriment sur toutes les parties de leur corps des figures de fleurs, relevées par un vernis qui leur donne l'apparence d'un bas relief. Il se trouve aussi des hommes qui ornent de cette manière leurs bras & leurs jambes. Cette opération se fait avec un fer chaud (c)...

ILS portent aux oreilles, dit un autre Voyageur, de petits pendans de cuivre, de laiton ou d'étain, travaillés avec beaucoup d'art; aux jambes & aux bras, des anneaux de cuivre & d'yvoire. Les filles à marier ont des bracelets de fer très-minces & très-propres. Quelquesois elles en portent trente

ou quarante aux mêmes bras (d).

VILLAULT leur donne des colliers & des bracelets de verre, enrichis de petits ouvrages d'Or, à l'honneur de leur Fétiche & consacrés par quelques prières mistérieuses; de petits cercles de joyaux au dessus de la cheville du pied; des cordons de corail, ou de l'écorce de quelque arbre consacré à leur-Fétiche (e). Elles sont, dit-il, passionnées pour les rubans; sur-tout pour les rubans rouges. Suivant Des-Marchais, (f) leurs joyaux & leurs chaînes d'Or montent quelquefois à cinquante marcs. Pour habit (g), elles font enveloppées d'une piece d'étofe, qui leur couvre depuis le sein jusqu'aux genoux. & qui est soûtenue par une ceinture rouge, bleue, ou jaune, d'oùpendent.

Pendans d'oreilles.

⁽²⁾ Artus, pag. 19. & suiv.

⁽a) Villault, pag. 148.

⁽¹⁾ Artus, pag. 20. (c) Villault, pag. 149. Barbot, pag. 238. & Des-Marchais, Vol. L. pag. 285.

⁽d) Artus, ubi sup.

⁽e) Villault, pag. 1454. (f) Des-Marchais pag. 286.

⁽g) Artus. pag. 21.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Bourses & cless de ceinture.

Parure pour ie dehors.

pendent leurs couteaux, leurs bourses, & des paquets de clés, qu'elles ne portent que pour la montre, car elles n'ont ni costres ni armoires. Elles attachent aussi à leurs ceintures, plusieurs petits cordons de paille tressée, avec de petits grains de verre entremêlés. Ces cordons ne sont suspendus que par un fil, & passent pour des Amulets ou des Fétiches, auxquels il y a tostjours quelque vertu ou quelque charme attaché. D'autres n'ont que des nattes ou quelque tissu d'écorce d'arbre pour couvrir leur nudité. Tel est leur habillement domestique. Mais lorsqu'elles doivent sortir, pour leur plaisir ou pour leurs affaires, elles commencent par se laver fort soigneusement. Ensuite, elles mettent un pagne frais, avec la ceinture; & par-dessus, elles jettent une pièce de toile, ou d'étose, qui les couvre depuis le sein jusqu'aux talons, comme une robe ou un manteau. Souvent elles conservent un bras nud, dont elles se servent pour porter quelque chose à la main. Reviennentelles au logis, elles se déshabillent aussi-tôt. Elles sont beaucoup plus sobres & plus ménagéres que les hommes.

Parure des femmes de Capitaines & de Marchands.

Les femmes des Capitaines & des Marchands ne fortent point sans une piéce de taffetas ou de quelque autre étofe de soie, qui leur entoure les reins, & leur tombe jusqu'au milieu des jambes. Leur couleur favorite est le rouge, le bleu ou le violet. Elles ont généralement un trousseau de clés fuspendu à leur ceinture, & des bracelets d'Yvoire ou d'Or, avec un si grand nombre de bagues que leurs doigts en sont cachés. Mais lorsqu'elles retournent au logis, elles se hâtent de quitter tous ces ornemens, pour reprendre un pagne (h) grossier qui les couvre depuis le nombril jusqu'aux genoux. Bosman dit que les Dames portent de fort beaux pagnes, deux ou trois sois aussi longs que ceux des hommes; qu'elles se les passent autour des reins, & que pour les soûtenir elles ont une ceinture de drap rouge ou d'autre étofe, large d'une demi-aune & longue de deux, dont les deux bouts pendent au dessous d'un second pagne, qui est ordinairement enrichi de dentelles d'Or ou d'argent. La partie supérieure du corps est couverte d'un voile ou de quelque toile d'Europe ou des Indes. La couleur qu'elles préfèrent pour cet habit extérieur est le bleu ou le verd. Elles ont aussi la tête & les bras ornés de rubans (i). Cependant comme la plûpart de ces modes font arbitraires. d'autres portent leurs étofes ferrées autour du corps & passées au dessous de leur sein, en les laissant pendre jusqu'au-milieu des jambes ou beaucoup plus Alors elles ont pour ceinture une pièce d'étofe plissée & fort agréablement entrelassée, d'où pend d'un côté une bourse pleine d'Or de Krarak, & de l'autre un paquet de clés (k).

Modes arbitraires.

Dans les basses conditions, elles portent un voile ou une mante de serge de Leyde, longue de quatre ou cinq aunes, pour se mettre à couvert du froid & de la pluie. Elles ornent leurs bras de cercles d'étain, de cuivre & d'Y-voire; quelques-unes de cercles de fer; & les bagues, qu'elles portent en sort grand nombre, sont aussi de ce dernier métal (1).

Parure des femmes de débauche. Les femmes de débauche, qui sont distinguées, suivant Artus, par le nom d'Etigasou, ont, aux jambes & à la cheville du pied, des cercles de cuivre, où elles attachent des sonnettes ou des grelots, pour se faire enten-

(b) Villault, pag. 150. & Des-Marchais, 238.
Vol. I. pag. 285. (k) Les mêmes.
(i) Boiman, pag. 121. & Barbot, pag. (l) Les mêmes, ibid.

dre de loin. Villault dit qu'elles n'ent pas d'autre distinction dans leurs habits, & qu'elles sont reçues volontiers dans toutes sortes de lieux; mais que tout l'Univers n'a pas de créatures plus avides & plus intéressées (m).

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Quoique les femmes de la Côte d'Or soient passionnées pour la parure, elles ménagent beaucoup leurs habits, & ne se servent des meilleurs ou des plus riches, que dans les occasions extraordinaires. Le goût naturel qu'elles ont pour l'œconomie ne leur permet pas non plus d'acheter rien d'inutile ou d'un usage passager. Elles choisssent toûjours les meilleures étoses & les plus durables (n).

L'œconomie accompagne le goût de la parure.

Tous les Négres des mêmes Pays, hommes & femmes, sont d'une propreté admirable, dans leur personne comme dans leurs habits. Ils se lavent plusieurs fois le jour. Dans les lieux commodes pour le bain, leur premier soin est de se baigner en sortant du lit. C'est cette raison, qui leur fait choisir ordinairement le voisinage de la Mer, ou le bord des rivières, pour l'établissement de leurs maisons & de leurs Villages. Leurs enfans ne sont pas plûtôt nés (o) qu'ils courent à l'eau comme autant de petits Canards. Ils apprennent à nâger dès l'ensance & deviennent (p) ainsi d'excellens Plongeurs. Artus dit qu'ils sentent continuellement l'huile de Palmier, dont ils ne manquent pas de se frotter tous les jours; & que s'ils se lavent si souvent, c'est pour se délivrer de la vermine, à laquelle ils sont fort sujets (q).

Propreté commune à tous les Négres.

On trouve sur la Côte d'Or, comme dans les autres parties de la Guinée, une sorte d'hommes qui s'appellent Mulâtres; race qui vient du Commerce des Européens avec les semmes du Pays. Cette espèce bâtarde sorme un tas de brigands, qui n'ont aucune notion de sidélité & d'honneur, ni pour les Négres, ni même entr'eux. Ils prennent le nom de Chrétiens, quoiqu'ils soient les plus grands Idolâtres de la Côte. La plûpart de leurs semmes servent publiquement aux plaisirs des Européens, & se livrent secrétement aux Négres. En un mot cette race est composée de tout ce qu'il y a de mauvais dans les Européens & dans les Négres. Elle en est comme le cloaque. Les hommes sont fort laids; & (r) les semmes encore plus, sur-tout lorsqu'elles avancent en âge.

Race de Mu

Les Négres ont donné aux Mulâtres le nom de Tapoyers, [fans qu'aucun Voyageur nous apprenne ce qu'il signifie dans leur langue.] Le teint des Mulâtres est jaune & bazané, aussi différent de la couleur des Négres que de celle des Blancs. A mesure qu'ils vieillissent, leur corps se couvre de taches blanches, brunes, & jaunes, qui leur donnent quelque ressemblance avec les Léopards, dont ils ne sont pas d'ailleurs sort dissérens par la sérocité de leur naturel (s).

Ils fe nome ment Tapoyers.

La plûpart des hommes sont engagés au service des Hollandois, & portent l'habit de cette Nation. Mais les semmes ont une manière de se vêtir qui leur est propre. Les plus distinguées ont de sort belles chemises, & mettent, par-dessus, un casaquin de soie, ou de coton, sans manches, [qui leur

Leur habil; lement.

⁽m) Artus, pag. 20. & Villault, pag. 151.
(n) Villault, pag. 146. & Des Marchais,
Vol. I. pag. 290.

⁽⁰⁾ Angl. Leur Enfans ne sçavent pas plûtôt marcher.

⁽p) Des-Marchais, ibid. pag. 282, & 285.

⁽q) Attus, pag. 17. (r) Smith, pag. 213. mais il a copié Bof-

⁽s) Barbot, page 251. Il a copié aussi. Bosman.

Négres de la Côte d'Or. leur descend de dessous les bras, jusqu'aux hanches, & qui est attaché par dessus l'épaule.] Sur la tête elles portent plusieurs bonnets l'un sur l'autre; [& dont celui qui est au dessus est de soie, & plissé par devant, & autour du sommet pour qu'il tienne mieux. Par dessus tout cela elles ont encore une espèce de ruban, qui fait deux ou trois sois le tour de leur tête,] cette parure n'est pas sans agrément. Depuis les reins jusqu'en bas elles sont vétues comme les Négres. Les plus pauvres sont nues au dessus de la ceinture (*).

Villes & Villages. Leur forme.

Les Villes & les Villages de la Côte d'Or font composés d'une multitude de cabanes, dispersées en groupes, sans aucun ordre. Elles forment entr'elles des rues étroites & tortueuses, aboutissant à quelque grande Place, qui est ordinairement au centre de l'habitation, pour servir tout-à-la-fois de Marché & de lieu d'assemblée aux Habitans. Les Villes intérieures sont mieux bâties que celles des Côtes, quoiqu'elles n'ayent (v) ni murs ni palissades. Leur principale défense consiste dans leur situation, qui est presque toûjours quelque lieu marécageux ou quelque Rocher fort élevé. Elles ne sont accessibles que par quelque sentier étroit & difficile, ou par quelque bois épais. Les Villes de la Côte font généralement fituées dans un terrain sec & stérile, sur quelque Rocher plat, ou dans un Canton de fable & de gravier (x). Artus observe que les Villes intérieures sont non seulement mieux bâties, mais plus grandes, plus nettes, & mieux peuplées; quoique n'ayant point de portes, ni de murs, elles soient sans cesse ouvertes à l'invasion. Il ajoûte que leurs Marchands font un Commerce beaucoup plus considérable que ceux de la Côte, où la plûpart n'ont pas d'Offices plus relevés que ceux d'Interprétes. de Facteurs, de Porteurs, de Pêcheurs, enfin de Valets ou d'Esclaves des premiers (y).

Les Villes intérieures plus belles que les Maritimes.

CE qui rend les Villes Maritimes fort inférieures aux autres, c'est qu'outre la mauvaise disposition des rues, elles sont toujours d'une saleté & d'une puanteur infupportable. Les ordures des Négres, & le poisson à demi-pourri dont ils font des amas dans leurs maisons, jettent une odeur qui se fait sentir jusqu'en Mer, à la distance de deux ou trois Milles, sur-tout pendant la nuit, lorsqu'elle est portée (z) à bord par les vents de terre. C'est ce qui fait choifir aux Rois du Pays, pour le lieu ordinaire de leur résidence, quelque place un peu éloignée de la Côte; quoique le soin qu'ils ont d'entretenir des Gouverneurs dans les Ports, [& les relations qu'ils y ont continuellement H avec les Marchands de l'Europe, marquent assez qu'ils (a) en trouveroient le séjour présérable sans cet inconvénient. Une autre incommodité des Villes Maritimes, c'est que n'étant point pavées, à la réserve des Marchés de Mina & du Cap-Corse, les rues [qui sont fort étroites, sen sont impratiquables dans les tems de pluie. Ajoûtez que les Habitans, moins curieux que dans l'intérieur des terres, ne plantent point d'Arbres autour de leurs maisons. pour s'y procurer une fraîcheur que le climat rend souvent nécessaire. Axim est le seul endroit où la Ville reçoive ainsi l'ombre d'une infinité d'Arbres (c).

Bosman

(t) Le même, pag. 142.

(v) Différentes en cela de celles du Séné-gal. & de la Gambra.

(x) Barbot, pag. 242. & fuiv.

(5) Altus, pag. 46. Il en est de même à

Porto-Bello & dans les autres Ports Espagnols de l'Amérique.

(z) Barbot, pag. 253.

(a) Artus, ubi jup.
(b) Barbot, pag. 254.

Négres DE LA

Côte d'Or.

Les Négres n'ont aucun goût de situation & de perspective.

Bosman observe qu'en bâtissant leurs Villes ils n'ont point d'égard à l'agrément de la situation. Ils n'ont aucune notion de beauté dans la perspective & de commodité pour la promenade. Tandis qu'ils s'établissent dans un terrain rude & stérile, ils ont quelquesois, à fort peu de distance, de belles Collines, des Vallées charmantes & des rivières fraîches, dont ils ne connoissent point le prix ni l'usage. Ils ne paroissent pas moins indifférens pour les chemins, qui sont ordinairement raboteux, coupés par des rochers ou des ravines, & si tortueux, que pour un mille, on est souvent obligéd'en faire deux ou trois. Malgré les avis qu'ils reçoivent des Européens & la facilité qu'ils auroient à faire certaines réparations, ils demeurent insensibles à leurs propres avantages, avec une indolence stupide dont rien ne peut les faire fortir (c).

LES maisons de la Côte sont toutes bâties de la même forme. Elles sont petites, basses, semblables dans l'éloignement aux barraques des Camps de leurs maisons. l'Europe: excepté néanmoins près des Forts Européens, où elles sont plus grandes & plus commodes. Dans le voisinage de Mina, leur hauteur est de deux étages, avec (d) plusieurs chambres, dont quelques-unes sont fort bien voû-

tées. Ils doivent ces changemens aux Européens (e).

La forme de chaque maison est quarrée. Ils commencent par enfoncer dans la terre aux quatre coins, un pieu ou un tronc d'arbre, de six ou sept pieds de hauteur, à la distance nécessaire pour donner la grandeur qu'ils se proposent à leur édifice. Ils les joignent pas des poutres; & dans l'intervalle, ils en placent d'autres en croix. Il ne leur reste ensuite qu'à former le mur d'une sorte de platre auquel ils donnent sept ou huit pouces d'épaisseur. En peu de tems, la chaleur du foleil le rend aussi dur & aussi solide que la brique. Ils y laissent quelques petites ouvertures pour le passage de la lumière, & un trou fort étroit qui sert de porte. Communément ils ajoutent au premier plâtre un fecond enduit, blanc, rouge, noir, ou jaune, suivant leur goût ou leur caprice.

Dans l'espace intérieur, ils font quelques divisions par d'autres solives croifées, pour servir de chambres. Au-lieu de tuiles, ils couvrent l'édifice de feuilles de Palmier, tissues en nattes, ou de paille de riz & d'autres feuillages que le Pays leur offre. La plûpart des toîts sont disposés de manière qu'ils peuvent s'ouvrir au (f) fommet. Dans le beau tems, ils les ouvrent en effet, à l'aide de quelques bâtons qui les foûtiennent, pour y faire entrer de la fraîcheur; on les prendroit alors pour deux ailes. Pendant la pluie, ils les tiennent soigneusement fermés; mais toûjours soûtenus, pour leur donner une forte de pente; sans quoi leurs murailles sont si basses qu'ils ne pourroient être debout dans leurs maisons. Des-Marchais dit que leurs plat-fonds, comme leurs toîts, sont extrémement légers, & ne sont composés que de petites branches entrelassées, & couvertes de feuilles de Palmier, de paille, ou de rofeaux (g).

La porte est généralement si basse, qu'il faut se baisser de la moitié du

Forme de

Divisions intérieurs.

Leurs tolts s'ouvrent & le ferment.

Forme de corps leurs portes.

(g) Des-Marchais, ubi sup.

⁽c) Bosman, pag. 137.

⁽d) Barbot, pag. 253. (e) Villault, pag. 162. & Des-Marchais,

Vol. I. pag. 290. V. Part.

⁽f) Artus, dans la Collection de De Bry, Part. VI. pag. 45. & Barbot, ubi sup.

Négres de la Côte d'Or. corps pour y entrer. Les uns ont pour porte un faisceau de ronces applati, d'autres quelques mauvaises planches, liées avec des cordes, au-lieu de gonds, qui s'ouvrent en dedans ou en dehors, suivant que le hazard en a disposé. Artus dit qu'elles sont faites pour glisser dans le mur, & qu'au-lieu de serrure elles ne se ferment qu'avec une corde. Le rez de chaussée est fort égal & fort uni. C'est un fond d'argile, aussi dur que la pierre. Les Négres y laissent, au centre, un trou qui sert à placer leur pot de vin de Palmier, lorsqu'ils veulent se réjouir (b).

Hutes qui accompagnent les maifons.

Palais des

Rois & des

Seigneurs.

Les maisons du commun sont ordinairement accompagnées de deux ou trois autres petites hutes, pour servir d'offices. Celles des riches en ont sept ou huit, qui sont un peu écartées l'une de l'autre, & dont la plûpart sont divisées en deux ou trois petits appartemens, par des branches entrelassées, & fort bien liées entr'elles. Les uns servent de logement aux semmes; d'autres pour les usages de la cuisine. La cheminée est au milieu, mais sans aucune ouverture pour le passage de la fumée. Chaque semme a son logement à part avec ses ensans (i).

Les maisons des personnes distinguées ont, par derrière, un enclos quarré ou une bonne haie de branches ou de roseaux, de la même hauteur que les murs de l'édifice, & sans porte, c'est-à-dire sans autre passage que la

maison même pour communiquer à la rue (k).

Les Palais des Rois & des principaux Seigneurs sont ordinairement situés près du Marché, & séparés de tous les autres édifices. Ils sont plus hauts & plus spacieux que les maisons du Peuple, mais composés des mêmes matériaux. On y voit quantité de portes & de détours, qui forment un véritable labyrinthe. Au milieu de l'emplacement, il y a tossours un portique, ou un édifice ouvert de tous côtés, mais à couvert du soleil par un plat-sond. C'est dans ce lieu que le Roi passe la plus grande partie du jour, assis ou se promenant avec les Seigneurs de sa cour. A l'entrée du Palais, on voit sans cosse deux pots, ou deux jarres, qu'on remplit tous les jours d'eau frasche, & que l'Auteur éroit consacrés au Fétiche du Roi (1).

QUELQUES-UNS des principaux Négres entretiennent à la porte de leur chambre, deux Esclaves armés de zagayes, qui sont relevés de tems en tems

comme nos fentinelles (m).

Incommodités des rues.

Toutes ces maisons sont situées sans ordre; & n'étant séparées que par leurs haies de roseaux, elles forment des rues si étroites qu'il n'y peut guères passer qu'une personne de face. Dans les tems secs, elles sont aussi dures que si elles étoient pavées de pierres. Mais les pluies rendent le chemin si glissant, qu'il est presque impossible d'y marcher. [Quand on veut entrer dans mue Maison, il saut aller de rue en rue, jusqu'à ce qu'on trouve une porte ouverte, & alors, entrant par cette porte, on traverse de maison en maison, jusqu'à ce qu'on soit parvenu à l'endroit où l'on doit être (x).] Une maison se bâtit ici en sept ou huit jours, & ne coute pas plus de quarante schellings en charpente & en maçonnerie. Les matériaux, tels que les bois, l'argile, & les seuilles de palmier, se prennent librement dans le premier endroit.

⁽b) Artus, Villault, & Barbot, ubi sup. (i) Villault, pag, 163. & Artus, ubi sup.

⁽k) Artus, & Barbot, ibid.

⁽¹⁾ Artus, pag. 46. & Barbot, pag. 253...

⁽m) Villault, pag. 162. (n) Artus, ubi sup. pag. 45.

droit où elles se trouvent. Chaque famille a son grenier ou son Magazin hors de la Ville, où le bled d'Inde, le millet & le riz se renferment pour la pro-

vision de l'année (0).

Les plus distingués & les plus riches ont peu de délicatesse pour l'ameublement. Tous leurs meubles consistent dans un petit nombre de bancs & de sellettes de bois, quelques pots de bois ou de terre, quelques tasses de la même matière, & leurs armes, qui sont suspendues aux murailles. Cependant quelques-uns ont des tables. Mais pour lit, ils n'ont, au-lieu de matelats, que des feuilles de Palmier, ou de la paille de riz, qu'ils couvrent de deux nattes, entre lesquelles ils se couchent. Leur oreiller est une natte roulée, & pendant la nuit ils ont toûjours près d'eux un grand bassin de cuivre, avec de l'eau pour se laver. Les pauvres sont couchés sur une simple natte, & n'ont que leur bras, ou quelque bloc de bois pour oreiller. Ils se lavent (p) hors de leurs maisons. Villault, contraire ici à Barbot, dit qu'ils ont des peaux étendues sur des matelats de paille, & qu'ils en ont aussi pour leur servir de converture; mais qu'il n'y a que les riches & les grands qui se servent d'oreillers. Il ajoûte que dans la faison des pluies on trouve toûjours un fort bon feu dans leur chambre de lit (q), pour la garantir de l'humidité, & qu'ils se conchent, les pieds tournés vers le foyer. Suivant Barbot, tous les meubles des personnes riches sont rassemblés dans l'appartement des semmes; & les hommes (r) n'ont dans leur chambre que des nattes, des sellettes & leurs armes. Mais chez les personnes du commun, tout est mêlé confusément avec les instrumens de leur profession (s).

CETTE pauvreté universelle, & cette privation de meubles & de commodités, qui paroît dans toutes les habitations des Négres, joint au penchant qu'ils ont au larcia, est expliqué d'une manière assez bizarre par les Marbuts Mahométans. Ils vous disent, d'un air grave & sérieux, que les trois fils de Negres. Noé, tous trois de couleur différente, comme on l'a déja rapporté sur les mêmes témoignages, s'assemblèrent après la mort de leur Père pour faire entr'eux le partage de ses biens. C'étoit de l'Or, de l'argent, des pierres précienses, de l'yvoire, de la toile, des étoses de soie & de coton, des chevaux, des chameaux, des bœufs & des vaches, des moutons, des chévres, & d'autres animaux; sans parler des armes, des meubles, du bled, du tabac & des pipes. Les trois frères soupèrent ensemble avec beaucoup d'affection, & ne se retirèrent qu'après avoir sumé leur pipe & bû chacun leur bouteille. Mais le Blanc, qui ne pensoit guères à dormir, se leva aussi-tôt qu'il vit les deux autres ensevelis dans le sommeil; & se saississant de l'Or, de l'argent, & des effets les plus précieux, il prit la fuite vers les Pays qui sont habités aujourd'hui par les Européens. Le More s'apperent de ce larcin à son réveil. Il se détermina sur le champ à suivre un si mauvais éxemple; & prenant les tapisseries, avec les autres meubles, qu'il chargea sur le dos des chevaux & des chameaux, il se hâta aussi de s'éloigner. Le Négre, qui eut le malheur de s'éveiller le dernier, fut fort étonné de la trahison de ses frères. Il ne lui

NÉGRES DE LA Côte d'OR.

Meubles.

Lits.

Comment les Marbuts expliquent la pauvreté des

de cuivre dans des armoires qu'ils achétent

(s) Barbot, pag. 254.

⁽⁰⁾ Barbot, pag. 253.

⁽p) Le même, pag. 254. (q) Villault, pag. 164. (r) Artus dit qu'ils enferment leurs pots

NÉGRES DR LA Côte d'Or. restoit que des pagnes de cotton, des pipes, du tabac & du millet. Après s'être abandonné quelque tems à sa douleur, il prit une pipe pour se consoler, & ne pensa plus qu'à la vengeance. Le moyen qui lui parut le plus sûr sut d'employer les représailles, en cherchant l'occasion de les voler à son tour. C'est ce qu'il ne cessa point de faire pendant toute sa vie; & son éxemple devenant une régle pour sa postérité, elle a continué jusqu'aujourd'hui la même pratique ().

Diéte des Négres de la Côte d'Or.

La diéte des Négres de la Côte d'Or n'est pas fort recherchée, sur-tout celle des Négres du commun; & les plus riches mêmes ont si peu de goût pour la dépense, qu'ils vivent ordinairement de légumes & de poisson. Le bœuf, le mouton & la volaille sont réservés pour les jours de sête. Deux Leur sobrié- sols par jour suffisent pour l'entretien d'un Négre. Cependant l'Auteur remarque que cette sobrieté ne vient pas de leur aversion pour la bonne chère. Ils sont d'une gourmandise extrême lorsqu'ils vivent aux dépens des Européens. Ainsi la simplicité de leur diéte n'est qu'un effet de leur avarice (v).

té vient de leur avarice.

DES-MARCHAIS dit qu'ils mangent plus de poisson que de viande, & plus

Nourriture des Négres riches.

de légumes que de poisson. Artus observe qu'ils ont une espèce de féves délicieuses; sans compter les ignames, les patates, les bananes & d'autres fruits. qui font la plus grande partie de leurs alimens. Mais il prétend que les nobles & les riches se nourrissent de volaille, de bœuf, de porc & de chevreau, dont la cherté seule empêche les pauvres de se nourrir aussi. Le même Auteur assure que les Négres sont fort friands de poisson (x), jusqu'à le man-

ger crû, ou seulement trempé dans l'eau chaude, avec plusieurs poignées de poivre; après quoi ils font leurs délices d'avaller un grand verre d'eau-devie d'un seul trait. Ils mangent aussi de la chair de chien, de chat, d'éléphant & de buffle, souvent puante & remplie de vers. On rapporte que dans l'intérieur des Terres ils mangent des lézards séchés au soleil. Ceux qui habitent les Côtes, quoique plus civilisés & mieux fournis d'alimens, sont d'une

avidité qui leur fait avaller les intestins de la volaille. Bosman raconte qu'un jeu-Avidité d'un ne Négre, qui étoit demeuré en ôtage sur un Vaisseau Hollandois, avoit jeune Négre. tant de passion pour la chair crue, (y) que n'étant jamais rassassé de celle

qu'on lui donnoit avec assez d'abondance, il tuoit les poules au travers des barreaux de leur cage, avec une aignille de fer au bout d'un bâton, dans la seule vûe d'en obtenir les boyaux. Le Pays est rempli de certains petits oi-

seaux, de la grosseur de nos (2) rouge-queuës, qui ont le plumage brun & la tête rouge (a), qui bâtissent leurs nids à l'extrémité des branches d'arbres, pour se garantir de la surprise des serpens. Lorsque les Négres en peu-

vent attraper quelqu'un, ils le mangent vif, plumes & intestins. Hs n'ont pas moins d'avidité pour le poisson puant & séché au soleil. Leurs autres mêts (b) sont toûjours à demi-pourris. Ils sont rôtir ou bouillir la chair des

D'AUTRES

bestiaux. Leur poisson est cuit à l'eau, ou sous la cendre, avec quantité de poivre ou de sel (c).

control (t) Labat Afrique Occidentale, Vol. II. la dévoroit. R. d. T. pag. 268. & suiv.

(v) Bolman, pag. 124. (v) Boiman, pag. 12 (x) Angl. de viande.

(y) Ibid. Il paroît que ce jeune homme étoit d'ailleurs fort affamé; car l'Auteur 2joûte qu'il déroboit la nourriture des poules &

(z) Fringillas ou Peros, en Portugais. (a) C'est plûtôt le bec qui est rouge, du moins si ce sont les mêmes oiseaux qu'on nomme Kurbalos sur la Gambra.

(b) Artus, pag. 22. (6) Villault, pag. 167.

Divers ragoûts des Négres.

D'AUTRES, après l'avoir fait bouillir à l'eau, avec du sel & du poivre de Guinée, font rôtir des ignames & des patates, dont ils composent une sorte de marmelade qui leur sert de sauce. Ils paitrissent des figues vertes, qu'ils font cuire sous la cendre, & qui leur tiennent lieu de pain. Le bled d'Inde. rôti sur le feu, leur sert au même usage. Ils font bouillir du riz avec de la volaille ou du mouton. C'est un ragoût Portugais qu'ils aiment beaucoup. & qu'ils affaisonnent avec du sel & de l'huile de Palmier. Quelques-uns mangent la chair de buffle & d'éléphant bouillie (d).

MAIS la nourriture ordinaire des Négres est du millet bouilli en consistence de pâte; ou des ignames & des patates bouillies de même, sur lesquelles ils versent de l'huile de Palmier, avec quelques herbes cuites à l'eau, en y joignant un peu de poisson pourri. Ce mêts passe entr'eux pour excellent. Ils en ont un autre, mais moins commun, qu'ils nomment Malaquette, composé de poisson, avec une poignée de bled d'Inde, autant de pâte, & un peu d'huile de Palmier, qu'ils font bouillir dans l'eau tout-à-la-fois. L'Auteur rend témoignage (e) que l'habitude le fait trouver assez agréable, & qu'il est fort sain. La sauce des Négres est l'huile de Palmier pour toute sorte d'alimens. Cette huile est de fort bon goût, lorsqu'elle est nouvelle. Aussi-tôt qu'elle commence à s'épaissir, ils ne s'en servent plus que (f) pour s'oindre le corps & fe frotter les cheveux (g). Barbot dit qu'elle a de l'âcreté dans le goût, & que l'odeur en est désagréable aux Etrangers (h). Villault observe que les Marchands, lorsqu'ils sont assez riches pour se faire servir par des Esclaves, mangent à la manière de l'Europe, & qu'ils ont leurs potages & leurs ragoûts, aussi bien préparés qu'à Paris. Cet art leur vient des Cuisiniers François (i). Cependant le poivre est toûjours leur principal assaisonnement.

ILS mangent avec beaucoup de mal-propreté. Leurs ongles leur fervent de coûteau; & n'ayant ni fourchettes ni cuillères, ils se lancent, avec les doigts, chaque morceau dans le gozier. On les voit porter tous ensemble la main au plat. & prendre leurs ragoûts à poignées. Il n'y a point d'éxagération à dire qu'ils fe les précipitent dans la bouche, car leur main ne touche point à leurs levres; & leur adresse est si surprenante, qu'ils ne manquent jamais l'ouverture. Mais quoiqu'ils mangent avec tant d'appétit, on ne les voit jamais rassassés. Ils paroissent toûjours affamés, sans qu'on en puisse donner d'autre cause que la chaleur de leur estomac. Cependant l'Auteur s'en étonne, parce qu'un climat si ardent lui semble plus propre à rallentir la digestion qu'à la hâter. Il observe néanmoins que les Européens ont ici l'appétit plus vif qu'en Europe. Villault nomme celui des Négres une faim canine. Il a remarqué. dit-il, que ce qui suffit pour la nourriture de six Matelots ne rassasse point un Négre, & que ces estomacs barbares digèrent facilement la chair crue (k).

NÉGRES DELA Côte d'Or.

Leur mêts ordinaire.

Qualités de l'huile de Pal-

Leur malproprété en mangeant.

(d) Barbot, pag. 255. (e) Boiman & Barbot, ubi sup.

gros comme un gland, percé à un de ses bouts de trois trous ronds & qui renferme trois amandes qui ressemblent à des noisettes, mais qui n'ont que peu ou point de goût.]

(g) Artus, pag. 23. (b) Barbot, ubi sup. (i) Villault, pag. 167.

(k) Artus, pag. 24. & Villault, pag, 167.

⁽f) Artus dit que le Palmier, d'où vient Phuile de Guinée, est le Palmier femelle, & ne donne pas de vin. Il fait une autre description de son fruit que celle qu'on a déja lue au Tome Second. [Il est, divil, de la grosseur d'une prune, de couleur d'Orange, & noirâtre à l'extrémité; il contient un noiau

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Les maris mangent feuls.

Boissons des Négres.

Formalités en buvant du vin de Palmier.

L'eau-devie se boit le matin, & le vin le soir.

Heure & nombre des repas.

Sage œconomie des femmes. Le mari mange ordinairement seul dans sa propre cabane, & ses semmes prennent leurs repas séparément, dans les leurs, avec leurs ensans; à moins qu'une raison extraordinaire n'en rassemble quelques-unes, ou que le mari n'appelle sa principale semme ou (l) sa favorite. Il se trouve quelques Négres qui prennent l'habitude de manger à table. Mais la plûpart mangent à terre assis les jambes croisées, & s'appuyant sur l'un ou l'autre coude; ou les jambes (m) pliées sous eux, & le derrière sur leurs talons.

La boisson commune des Négres est de l'eau simple, ou du Poytou, (n) liqueur qui ne ressemble pas mal à la bière, & qui se brasse avec du maïz. Ils achètent aussi du vin de Palmier, en se joignant cinq ou six pour en avoir une mesure du Pays, qui contient environ dix pots de Hollande. Ils se placent autour de leur calebasse, & boivent à la ronde. Mais avant que de commencer la Fête, chacun prend soin d'envoyer quelques verres de cette liqueur à la plus chère de ses semmes. Alors celui qui doit boire le premier remplit un petit vase, qui sert de tasse, tandis que les autres se tenant debout autour de lui, les mains sur la tête, prononcent en criant, Tantoss. Il ne doit point avaller tout ce qui est dans la tasse; mais, laissant quelques gouttes de la liqueur, il la répand sur la (o) terre, comme une offrande au Fétiche, en répétant plusieurs sois le (p) mot jou. Ceux qui ont leur Fétiche avec eux, soit qu'ils le portent aux jambes ou au bras, l'arrosent d'un peu de vin, & sont persuadés (q) que s'ils négligeoient cette cérémonie, ils ne boiroient jamais tranquillement.

VILLAULT dit que l'eau & le Poytou se boivent le matin, & que les Négres ne touchent point au vin de Palmier avant la nuit. La source de cet usage est l'heure de la vente qui est toûjours l'après-midi pour le vin de Palmier. Le même Voyageur ajoûte que ce vin ne pouvant se garder jusqu'au jour suivant, parce qu'il s'aigrit dans l'intervalle, les Négres s'assemblent ordinairement le soir pour acheter ce qui en reste aux (r) Marchands. Bosman rapporte qu'à quelque prix que ce soit, il faut qu'ils ayent de l'eau-devie le matin, & du vin de Palmier l'après-midi. Les Hollandois sont obligés d'entretenir une garde à leurs Celliers, pour empêcher les Négres de voler leur eau-de-vie & leur tabac; deux passions auxquelles ils ne peuvent résister. Leurs semmes n'y sont pas moins livrées. Dès l'âge de trois ou quatre ans, on apprend à boire aux ensans, comme si c'étoit une vertu (s).

L'us a ce du Pays est de faire deux repas par jour; l'un au lever, l'autre au coucher du soleil. Suivant Des-Marchais, le premier commence une heure avant le jour. Mais Barbot dit seulement qu'il se fait au matin. Il ajoûte que les Négres boivent de l'eau-de-vie au repas du matin, & du vin de Palmier à celui du soir.

Le foin des provisions domestiques appartient aux femmes, sous la direction de celle qui tient le premier rang. Aussi la bourse est-elle consiée à leur garde.

(1) Villault, pag. 165. & Barbot pag. 254. (m) Barbot, pag. 255.

⁽n) On a déja remarqué que Barbot l'appelle Peta.

⁽⁰⁾ Purchass dit que cet usage leur est commun avec les Chinois.

⁽p) Des-Marchais affure que cela se fait aussi en mémoire des amis morts.

⁽q) Artus, pag. 23.

⁽r) Villault, pag. 68. & Des-Marchais, Vol. I. pag. 293

⁽s) Bolman, pag. 125.

garde. Mais elles en usent si bien, qu'elles achétent (t) rarement plus que la provision du jour, & qu'elles ne sont jamais de dépenses inutiles. Le partage des hommes est le soin des affaires extérieures, telles que la Pêche, le Commerce, la fabrique du vin de Palmier, suivant la profession qu'ils éxercent. Ils remettent leur profit entre les mains de leurs femmes, qui le ménagent avec (v) beaucoup d'œconomie. Artus leur donne la qualité d'excellentes ménagères; & quoiqu'elles manquent de toutes les commodités qui font ordinaires en Europe, il prétend qu'elles n'entendent pas mal la cuisine. Il s'en trouve quelques-unes qui ayant servi dans les Comptoirs Européens, y Hont appris nos usages & nos sauces; S & l'ardeur des autres est extrême à s'instruire par leurs leçons. La plûpartsortent rarement de leurs maisons. & s'occupent de l'éducation de leurs filles, pour les rendre capables de conduire, à leur tour un ménage (x).

Le premier de leurs travaux domestiques est de faire le pain, ou ce qui tient lieu de pain dans leur Nation. Dès le soir du jour précédent, elles préparent la quantité de grain qui est nécessaire le lendemain pour la famil-Le Ce sont les Esclaves qui l'apportent des magazins, [qui sont ordi-

nairement hors du Village; il y a cependant quelques particuliers qui tiennent leurs provisions dans leur Maison.] A la pointe du jour, les semmes commencent à le broyer dans un tronc d'arbre, creusé en forme de mortier, ou dans des pierres creuses, avec un pilon de bois. Ensuite elles le vannent; & pour achever de le réduire en poudre, elles l'écrasent sur une pierre plate, comme les peintres font leurs couleurs. Enfin, elles le mêlent avec de la fleur de millet, pour en composer une pâte, qu'elles divisent en petites parties rondes, de la grosseur du poing & qu'elles font bouillir en pleine eau dans de grands pots de terre.

CETTE pâte ou cette espèce de pain est d'un goût supportable, mais extrêmement pesante sur l'estomac. Elle est beaucoup meilleure, lorsqu'on prend la peine de la faire cuire sur des pierres chaudes. Celle de Mina passe pour la plus légère de toute la Côte. On fait aussi de cette pâte une sorte de biscuit, qui se conserve l'espace de trois ou quatre mois, & qui sert de nommé Quanprovision aux grands Canots qu'on employe pour le Commerce d'Angola. On en fait encore une espèce de gâteau, nommé Quanquais ou Kanki, (y) qui se vend dans les Marchés & dont le goût est assez agréable.

Quolque la préparation du grain & la mamère même de faire le painfoient fort pénibles, les femmes s'exercent joieusement à ce travail, & la plûpart chargées de leurs enfans, qu'elles portent sur le dos (z).

(t) Artns, pag. 22. & Barbot, pag. 254. (v) Villault, pag. 165. & suiv.

(x) Artus, pag, 20. & 23.

(y) Artus écrit Kangbes. (2) Artus, pag. 22. Villauit, pag. 1664 & Barbot, pag. 256.

Négres DR LA Côte d'Or.

Manière dont elles font: le pain & d'autres pates.

Gateau -

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

6. III.

Mariages & Education des Négres.

LES usages & les formalités qui s'observent aux mariages de la Côte d'Or ont quelques circonstances différentes dans les divers Cantons, quoiqu'ils soient au fond les mêmes.

Fiançailles.

Les Fiançailles se font avec peu de cérémonie. Un père, qui voit son fils en état de pourvoir à sa subsistance, ne tarde guères à lui chercher une femme, lorsque le jeune homme n'a pas déja pris ce soin lui-même. Les parties se conviennent-elles? Le père s'adresse aux parens de la fille, & régle avec eux le prix qu'ils en veulent tirer. On appelle un Prètre des Fétiches, pour recevoir le serment des jeunes époux. La fille promet d'aimer fon mari & de lui être fidelle. Le jeune-homme promet d'aimer sa femme (a), sans toucher à l'article de la fidélité. Après cette cérémonie, les parens, de part & d'autre, se font des présens mutuels. Ils (b) passent le jour à se réjouir. Dès la nuit suivante, le mari ouvre à sa femme l'entrée de sa maison (c) & le mariage est consommé. Artus dit que le jeune-homme ne reçoit aucune provision de son père, & qu'il n'a, pour commencer son établissement, que ce qu'il a déja pû gagner par sa propre industrie; mais que les parens de sa femme donnent à leur fille, en forme de dot, une somme d'Or, qui monte à quatorze Florins. Si la famille est riche, elle y ajoûte une demi-once d'Or, pour acheter le vin de Palmier qui sert à la sète. Cet usage, ajoûte Artus, est si généralement établi, que les filles mêmes des Rois ne sont pas mieux partagées; excepté néanmoins qu'on leur donne un Esclave ou deux pour les servir (d).

Facilité des mariages.

A quoi se borne la dépense.

Parure de la Mariée. Bosman observe que les frais du mariage consistent dans un peu d'Or, du vin de Palmier, de l'eau-de-vie, un mouton pour les parens, & des habits neus pour la femme. Le mari tient un compte éxact de ce qu'il a dépensé pour elle & pour ses amis, parce que dans la supposition qu'elle vienne à le quitter, il est en droit de se faire (e) restituer tout ce qu'il a donné. Mais si c'est lui qui la congédie, il ne peut rien éxiger d'elle ni de ses parens, à moins qu'il ne puisse justisser son divorce (f) par de bonnes raisons. Suivant le même Auteur, les réjouissances de la nôce sont médiocres; mais la Mariée apporte beaucoup de recherches à sa parure, & se présente chargée de bijoux d'Or, soit qu'elle les tienne de son mari, ou qu'elle les emprunte, comme il arrive sort souvent; car, pour toute fortune, elle n'apporte guéres que sa personne. Elle est conduite à la maison de son mari par quel-

(a) Villault, qui fut témoin d'un de ces mariages à Frédéricksbourg, fait le même récit.

(b) Artus confirme la même chose.

(c) Villault, pag. 142. Bosman, pag. 197. & Des Marchais, Vol. I. pag. 286.

(d) Artus, pag. 11.
(e) Smith dit (pag. 145.) que ces dépenses entre les Négres du commun, ne montent

qu'à une once d'Or pour toute la famille, à deux habits neufs pour la mariée, un mouton & un chevreau gras, avec de l'eau-de-vie & du vin de Palmier pour la fête.

(f) Atkins dit (pag. 88.) que le mari emploie quatre onces d'Or entre les parens, qu'il engage par-là à lui servir de témoins en cas d'adultère.

ques jeunes femmes de ses meilleures amies (g), qui demeurent une semai-

ne entière à lui tenir compagnie.

Lors qu'une femme se marie trop jeune pour la consommation, l'usage demande quelques autres cérémonies. Barbot sut témoin, sur la Côte d'Akra, du mariage d'un Négre de quarante ans & d'une fille de huit, Le jour de la célébration, tous les parens des deux familles s'assemblèrent dans la maison du père de la fille, & se livrèrent à la joie jusqu'au soir. Ensuite la jeune Mariée sut conduite au lit de son mari, mais sous les yeux de deux matrones, qui devoient la conserver chaste. Cette formalité se renouvella trois nuits consécutives; après lesquelles la jeune femme sut ramenée chez son père, pour y demeurer jusqu'à l'âge de la consommation. L'Auteur apprit que, suivant l'usage, le Mari (b) donne alors un akki d'Or (i) à chacune des deux matrones qui ont servi de Gouvernantes à sa Femme.

Quorque chaque Négre puisse prendre autant de semmes qu'il est capable d'en nourrir, il est rare que le nombre aille au-delà de vingt. Ceux mêmes qui en prennent le plus, se proposent moins le plaisir que l'honneur & la considération, parce que la mesure du respect entre les Négres est le nombre de leurs semmes & de leurs ensans. Ordinairement il monte depuis trois jusqu'à dix, sans compter les concubines, qui sont souvent présérées aux semmes, quoique leurs ensans ne passent pas pour légitimes. Quelques riches Marchands ont vingt & trente semmes. Mais les Rois & les grands Gouverneurs en prennent (k) jusqu'à cent. Du tems de l'Auteur, le gendre du Roi de Fétu en avoit quarante, qui lui avoient donné quatorze garçons

& douze filles. Il entretenoit cent Esclaves pour les servir (1). Toutes ces femmes s'éxercent à la culture de la terre, excepté deux, qui sont dispensées de toutes sortes de travaux manuels, lorsque les richesses du mari le permettent. La principale, qui se nomme la Muliere-grande, est chargée du gouvernement de la maison. Celle qui la suit en dignité porte le titre de Bossum, parce qu'elle est consacrée au Fétiche de la famille. Les maris font fort jaloux de ces deux femmes, sur-tout de la Bossum, qui est ordinairement quelque belle Esclave, achetée à fort grand prix. L'avantage qu'elle a d'appartenir à la Religion, lui donne certains jours réglés pour coucher avec son mari, tels que l'Anniversaire de sa naissance, les sêtes du Fétiche, & le jour du Sabbat, qui est le Mercredi. Ainsi la condition de cette femme est fort supérieure à celle de toutes les autres, qui sont condamnées à des travaux pénibles pour entretenir leur mari, tandis qu'il passe son tems dans l'oifiveté, à s'entretenir ou à boire du vin de Palmier avec ses amis. [Les Hommes du commun, tels que les pêcheurs, & les vendeurs de vin de Palmier font plus actifs, & plus industrieux.]

La principale femme, ou la Muliere-grande, prend soin de l'argent & des autres richesses de la maison. Loin de marquer de la jalousie lorsqu'elle voit prendre d'autres femmes à son mari, elle l'en sollicite souvent, parce que

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Formalités pour les Mariages qui se font avant l'age nubile.

Nombre de femmes que les Négres peuvent prendre.

La Mulieregrande, & la Bossum.

Heureux fort de la Boffum.

Droit de la Muliere-grande.

dans

(b) Bosman, ubi sup. & Barbot, pag. 239.
(i) C'est la seizième partie d'une once.

V. Part.

⁽g) Bosman, ubifup. pag. 198. & Smith, (k) Bosman, pag. 199. & Barbot, pag. 145.

(b) Bosman, ubi sub. & Barbot, pag. 239.

(l) Villault, pag. 155.

NÉGRES DE LA Côte d'Or. dans ces occasions elle reçoit de la nouvelle femme un présent de cinq akkis d'Or; ou, suivant Villault, parce que sur la Côte d'Or l'honneur & la richesse des familles consistent (m) dans la multitude des femmes & des enfans. D'ailleurs, il paroît, suivant Artus, que le mari est obligé d'acheter son consentement par une (n) certaine somme d'Or. Toutes les semmes qu'il prend de cette manière sont distinguées par le titre d'Etigafou, qui revient à celui de concubine. Elles ont la liberté de se faire un amant, sans que le mari puisse le poursuivre en Justice (0).

VILLAULT confirme ce droit d'opposition pour la Muliere-grande, par un éxemple qui arriva de son tems à Mina. Un riche Marchand Négre, nommé Antony, que le Commerce amenoit souvent à bord, & qui n'apportoit jamais moins de dix ou de douze marcs d'Or (p), étoit réduit à une seule semme, & ne pouvoit s'en donner d'autres, parce qu'il lui manquoit le consentement de cette impérieuse Maîtresse. En faisant à Villault l'aveu de son chagrin, il l'affûra (q) que la patience dans ces occasions étoit une loi inviolable.

Distribution des faveurs conjugales.

ARTUS raconte que les maris ont le droit d'appeller celle de leurs femmes avec laquelle ils veulent passer la nuit. Elle se retire ensuite dans son appartement, avec beaucoup de précaution (r), pour cacher son bonheur, dans la crainte d'exciter quelque jalousie. Bosman dit que l'émulation est fort vive entre les femmes pour les faveurs conjugales, & que le choix dépendant du mari, elles emploient tous leurs artifices & tous leurs charmes pour s'attirer la préférence. Mais, pour éviter les querelles domestiques, un mari sage rend la distribution égale, & les reçoit toutes à leur tour. Cependant Villault assure que la Muliere-grande a le privilège de passer trois nuits chaque sémaine avec son mari, tandis que les autres partagent le reste entr'elles. suivant l'ordre de l'ancienneté. Il ajoûte qu'elles (s) n'en vivent pas avec moins d'harmonie. Artus dit que la Muliere-grande venant à vieillir, le mari en choisit une autre pour occuper sa place, & qu'elle ne demeure pas moins dans la maison, mais qu'elle est réduite à l'Office de Servante (1).

Fécondité des femmes.

COMME les Négres font consister leur richesse dans une famille nombreuse, & que c'est le premier avantage qu'ils sont valoir aux Etrangers, ils rapportent tous leurs soins à multiplier le nombre de leurs ensans. En général. leurs femmes ne sont ni stériles ni d'une fécondité extraordinaire. Il se passe ordinairement deux ou trois années de mariage (v) avant qu'elles deviennent mères. Villault n'attribue ce délai qu'à leur tempéramment, & prétend avoir remarqué que les plus (x) fécondes ont rarement plus de quatre ou cinq enfans. Des-Marchais rapporte, comme un autre obstacle, qu'elles sont obligées de les nourrir de leur lait pendant quatre années entières (y).

Respect pour les femmes groffes.

UNE semme enceinte est extrémement respectée dans la famille & traitée par son mari avec des attentions extraordinaires. Si c'est son premier fruit. on fait de riches offrandes au Fétiche pour sa délivrance. Aussi-tôt qu'elle s'apperçoit

(m) Bosinan, ubi sup. & Barbot, pag. 241.

⁽n) Villault, pag. 154. (0) Artus, dans la Collection de De Bry, Part. VI. pag. 11.

⁽p) C'est à dire, la valeur de trois cens vingt, ou trois cens quatre-vingt-quatre livres ficilings.

⁽q) Villault, ubi sup. pag. 153.

⁽r) Artus, ubi jup. pag. 11. (s) Villault, pag. 154. (t) Artus, ubi jup. pag. 11.

⁽v) Le même, pag. 21.

⁽x) Villault, pag. 148.

⁽y) Des Marchais, Vol. I. paz. 287-

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, Liv. IX. CHAP. VII. 202

s'apperçoit de sa grossesse, on la conduit au rivage de la Mer, suivie d'une foule d'enfans, qui lui jettent toutes fortes d'ordures en chemin. On la lave ensuite avec beaucoup de soin. Sans cette cérémonie, les Négres sont perfuadés que la mère, ou l'enfant, ou quelque parent de la famille, mourroient avant le terme ordinaire de l'accouchement (z).

Négres DE LA Côte d'Or.

Tous les Voyageurs racontent, que vers le terme, il se rassemble dans la chambre de la mère une foule de Négres de l'un & de l'autre féxe, jeunes mens. & vieux, & que fans aucune honte elle accouche aux yeux du Public. Le travail ne dure pas ordinairement plus d'un quart-d'heure (a), & n'est accompagné d'aucun cri ni d'aucune autre marque de douleur. Aussi-tôt que la femme est délivrée, on lui présente un breuvage composé de farine de maïz,

Accouche-

d'eau, de vin de Palmier, & d'eau-de-vie (b) avec du poivre de Guinée. On prend soin de la couvrir; & dans cet état, on la laisse dormir trois ou quatre heures. Elle se lève ensuite, elle lave son enfant de ses propres des semmes. mains, & perdant l'idée de sa situation, elle retourne à ses éxercices ordinaires avec ses compagnes. Villault en vit un exemple à Frédéricksbourg (c). Bosman parle d'une semme, qui mit deux ensans au monde en moins d'un quart-d'heure (d). Barbot en vit une, fur fon Vaisseau, qui, s'étant délivrée aussi de deux enfans, entre deux affuts de canon, les prit aussi-tôt, les porta dans une cuve d'eau & les y lava foigneufement; après quoi, s'étant reposée l'espace d'une demie-heure, elle retourna au travail avec autant de vigueur que jamais, chargée de ces deux petites créatures, qu'elle portoit enveloppées fur son dos. Des-Marchais s'imagine que le silence des femmes d'Afrique, dans ces occasions, vient moins (\bar{e}) d'infensibilité que de courage, ou de la crainte des railleries publiques; car il feroit scandaleux de les entendre crier, & l'on ne reconnoît quelles sont accouchées qu'aux cris de

Courage

In n'est pas plûtôt né, qu'on fait appeller le Konfot; c'est-à-dire, le Prêtre, qui commence par lui attacher sur la tête, sur le corps, & sur les bras & les jambes, des petits paquets d'écorce de l'arbre Fétiche, des brins de fans. corail & d'autres bagatelles. Il l'éxorcise ensuite, avec d'autres cérémonies, qui passent pour un préservatif contre toutes sortes de maladies & de facheux accidens. On pense alors à le nommer. Si le père est riche, l'enfant recoit ordinairement trois noms; celui du jour où il est né; celui du grand-père ou de la grand-mère, suivant le séxe dont il est déclaré; & celui du père, ou de la mère, ou de quelqu'autre parent. Sur la Côte d'Akra, ce sont les parens assemblés qui nomment l'enfant. Le nom qu'ils lui donnent est ordinairement celui qui est le plus commun dans la compagnie.

Cérémonies à la naisfance des en-

La plûpart des enfans mâles se nomment Adam, Quaquan, Qua, Karbei, Keffi, &c. Les filles, Kano, Jama, Aquauba, Hiva, Akasuffa. On y joint souvent un nom Européen, tel que Jean, Antoine, Pierre, Jacob, Abraham. Mais ce dernier usage est borné aux Négres de la Côte. A mesure que les ensans croissent, on leur donne encore des surnoms, ou plûtôt des titres; qui

Noms qu'on

l'enfant (f).

⁽z) Bofman, pag. 208.

⁽a) Le même, ibid.

⁽b) Artus dit que cette liqueur n'est que de l'huile de Palmier & du poivre de Guinée.

⁽c) Villault, pag. 155.
(d) Bofman, pag. 122. & Barbot, pag. 242.
(e) Des Marchais, Vol. I. pag. 281.

NÉGRES DE LA Côte D'OR.

qui sont tirés de quelque action remarquable, comme d'avoir (g) tué un Tygre ou quelqu'ennemi. Il s'en trouve qui portent vingt de ces noms d'honneur. Le plus glorieux est celui qu'ils reçoivent du Public, dans les Assemblées qu'ils font au Marché pour boire du vin de Palmier. Mais le nom qu'on emploie pour les appeller & pour les reconnoître, est toûjours celui qu'ils ont reçu au tems de leur naissance. On les nomme quelquefois aussi du rang numérique de leur naissance, c'est-à-dire, buit, neuf, dix, &c. mais c'est lorsqu'une semme est déja Mère de sept ou huit enfans (b).

L'usage de la circoncision est borné.

Si ces usages viennent des Juifs.

ARTUS rapporte qu'à un certain âge ils circoncisent leurs (i) enfans des deux séxes avec de grandes réjouissances. Mais Bosman, & Barbot après lui, déclare que cette opération n'est connue sur la Côte d'Or que dans le Canton d'Akra, & qu'elle se fait dans le même tems que l'enfant est nom-Ouelques Européens ont jugé que ces deux usages viennent des Juiss. avec quelques autres; que les Négres paroissent avoir pris d'eux; comme d'honorer la Lune dans certains tems, d'épouser la femme de son frère, Plusieurs de leurs noms semblent venir aussi de l'Ancien Testament. Mais Bosman & Barbot croient qu'ils leur viennent plûtôt des Mahométans de (k) Barbarie, avec lesquels on sçait que les Négres d'Ardra & de Juida ont des relations de Commerce. N'est-il pas encore plus probable qu'ils (1) les ont reçus des Portugais & des François? Villault & Des-Marchais nous apprennent que c'est un usage assez commun parmi eux, de donner à leurs enfans les noms des Européens auxquels ils ont quelqu'obligation (m).

Education des enfans Négres.

Les enfans des Négres sont d'une si bonne constitution, que les premières années de leur vie demandent peu de soin. Au moment de leur naissance, & lorsqu'ils ont été lavés dans la Mer, ou dans quelque rivière voisine, on les enveloppe d'une piece d'étofe; & les plaçant à terre sur une natte, on les abandonne à eux-mêmes pendant plus d'un (n) mois. Villault dit qu'ensuite les Mères prennent leurs enfans sur le dos, dans une petite caisse de bois, les jambes liées sous leurs aisselles & les bras passés autour de leur

col. Elles ne quittent ce fardeau que pendant la nuit (0).

Distinction entre les femmes.

BARBOT les compare à ces femmes vagabondes que les Européens, nomment Egyptiennes (p). La fatigue du poids & celle du travail ne les empêchent pas de nourrir leurs enfans de leur lait; en les levant un peu sur leurs épaules, & tournant vers eux le bout de leurs mammelles. Mais cette description ne regarde que les femmes du commun; car celles qui ont quelque fortune en partage ne paroissent jamais avec leurs enfans, [qui par cette raison, n'ont pas le nez applati, comme les autres. Dans toutes sortes de rang & de condition, elles les lavent soigneusement, matin & soir, elles les frottent d'huile de Palmier pour leur rendre les jointures fléxibles & leur tenir les pores ouverts; enfin elles n'épargnent rien pour seconder l'ouvrage de la Nature (q).

ARTUS

(g) L'Auteur remarque que plufieurs noms viennent de la même origine en Europe.

(b) Bosman, pag. 209. & Barbot, pag. 244.

(i) Artus, pag. 13.

(k) Bosman, pag 210. & Barbot, pag.

(1) On a déja vû plus d'une fois la même

remarque. (m) Villault, pag. 155. Des-Marchais,

Vol. I. pag. 281.

(n) Artus, pag. 13. & Barbot, pag. 242.
(o) Villault, pag. 157.
(p) Artus les compare aux femmes des

soldats Hollandois.

(q) Barbot, pag. 242. & Villault, ubi sup.

Négaes DELA Côte D'OR.

Enfance

ARTUS admire beaucoup que la manière dont les petits sont portés par leurs mères ne paroisse leur causer aucune incommodité & ne change rien aux proportions de leur taille. A l'âge de huit mois (r), on les laisse ramper fur les genoux & les mains; on commence à leur donner des nourritures féches; & cette méthode les rend si vigoureux qu'ils commencent à marcher, des Négres. & mêmes à parler (s), avant la fin de l'année. A la vérité, remarque Des-Marchais, il leur arrive souvent de tomber; mais sans aucun accident sâcheux. Quoiqu'on les accoutume de si bonne-heure aux alimens solides, ils me laissent pas de succer fort long-tems le lait de leurs mères, squi ne les confient jamais à des nourrisses. On a déja remarqué que dans plusieurs Cantons, cet usage ne dure pas moins de quatre ans. Dans d'autres, il ne dure que deux; & Barbot affûre même qu'il se réduit quelquesois à six mois. Mais dès qu'un enfant commence à quitter le dos de sa mère & qu'il est capable de marcher seul, on lui donne un morceau de pain sec, avec lequel on lui laisse la liberté de s'éloigner. S'il ne perd pas tout-d'un-coup la maifon de vûe, il s'accoûtume par degrés à gagner la Place publique, les Champs, & sur-tout le bord de la Mer, où il apprend à nâger par l'éxemple, ou par 🖈 la force de la Nature (t). [Bosman remarque à cette occasion que les Négres ne se nourrissent pas mieux, qu'ils ne nourrissent leurs enfans, & que loin de

mériter de passer pour intempérans dans leur manger, on doit au contraire les

accuser de vivre trop chichement.

A l'égard de l'habillement, les petits Négres ne font pas plûtôt au monde, qu'on les charge de petites cottes d'écorce, de quelqu'arbre confacré au Fétiche, d'amuletes, de chaînes, de braiselets, pour leur procurer un sommeil tranquille, pour les garantir des chûtes, du faignement de nez, & de tous les maux (v) qu'on appréhende de la malignité du Diable. A quatre ans, on leur entoure les bras & les jambes de branches entrelassées, [que les 😭 Prêtres vendent bien chèrement, 🛘 comme d'un préservatif contre les dangers & les maladies qui menacent cet age. Bosman dit que les cordes & les chaînes, dont ils sont chargés jusqu'à l'âge de sept ou huit ans, leur tiennent lieu d'habit, & qu'ensuite ils se glorifient de prendre un petit pagne d'une demie-aune

d'étofe (x).

C'est ainsi qu'ils passent le tems de l'enfance, livrés à eux-mêmes, dans une oissiveté continuelle, négligés par leur famille, courant en troupes dans les Champs & les Marchés, comme autant de petits pourceaux qui se veautrent dans la fange, & tirant pour tout fruit de leurs premières années une agilité extrême; & l'art de nâger, [& de plonger,] dans lequel ils excellent. S'ils se trouvent dans un Canot que le vent renverse, ils gagnent en un instant le rivage. Un grand défaut dans la liberté dont on les laisse jouir, c'est qu'ils mangent sans distinction tout ce qu'ils trouvent de plus insect & rade plus dégoûtant, & que fouvent il survient entr'eux de vives querelles pour le partage d'une charogne. Ils contractent sans doute cette habitude en voyant leurs Parens manger diverses fortes de mêts sales & puans. Artus en observe un autre: mêlés comme ils sont, garçons & filles, nuds & sans au-

Dequoi ils

Fruit qu'ils tirent de leur oifiveté.

Inconvéniens de leurs premières an-

⁽r) Artus dit quand ils sont sevrés. (s) Villault, ubi sup. & Des-Marchais, pag.

⁽t) Barbot. ubi sup.

v) Artus, pag. 13. & Villault, pag. 158.

Nécres de la Côte d'Or.

Ils font fans correction.

cun frein, ils perdent tout (y) sentiment naturel de pudeur; d'autant plus que leurs parens ne les reprennent & ne les corrigent presque jamais. Cependant le même Auteur a vû quelquesois des pères emportés contre leurs enfans, jusqu'à les maltraiter avec cruauté. Mais comme ces châtimens sont rares, ou n'arrivent que dans des occasions extraordinaires (z), l'autorité paternelle est fort peu respectée. Barbot dit que les Négres ne punissent leurs enfans que pour avoir battu leurs pareils ou s'être laissés battre eux-mêmes, & qu'ils les traitent alors sans pitié. Pendant l'ensance, ils sont sous le gouvernement de leur mère, jusqu'à ce qu'ils ayent embrassé quelque prosession, ou que leur père juge à-propos de les vendre pour l'Esclavage (a), [comme cela arrive souvent.]

A quoi ils s'emploient dans leur jeunesse. A l'âge de dix ou douze ans ils passent sous la conduite du père, qui entreprend de les rendre propres à gagner leur vie. Il les élève ordinairement dans la profession qu'il éxerce lui-même. S'il est Pêcheur, il les accoûtume à l'aider dans l'usage de ses filets. S'il est Marchand, il les forme par degrés dans l'art de vendre & d'acheter. Il tire, pendant quelques années, tout le prosit de leur travail. Mais lorsqu'ils arrivent à dix-huit ou vingt ans, il leur donne des Esclaves, avec le pouvoir de conduire eux-mêmes leurs entreprises & de travailler pour leur propre compte. Ils abandonnent alors la maisson paternelle, pour bâtir des cabanes qui leur appartiennent; & s'ils ont pris le métier de Pêcheur, ils achetent ou louent un Canot pour la pêche. Les premiers prosits qu'ils en tirent sont employés à l'acquisition d'un pagne. Si leur père est satisfait de leur conduite & s'apperçoit qu'ils ayent gagné quelque chose, il apporte tous ses soins à leur procurer une honnête semme (b).

Education des filles.

Les filles sont élevées à faire des paniers, des nattes, des bonnets, des bourses, & d'autres commodités à l'usage de la famille. Elles apprennent à teindre en différentes couleurs, à broyer les grains, à faire diverses sortes de pain ou de pâte, & à vendre leur ouvrage au Marché. Elles mettent leurs petits profits entre les mains de leur mère, pour servir quelque jour à grossir leur dot. Tous ces éxercices, répétés de jour en jour avec de nouveaux progrès, en font naturellement d'excellentes (c) ménagères. Des-Marchais ajoûte qu'on leur apprend aussi à prendre soin de leurs habits, lorsqu'elles sont nées d'une famille assez riche pour leur en fournir; & sur-tout, à prendre soin que la table de leur père soit tossjours servie à l'heure marquée (d).

Uíage remarquable. Les femmes, pendant leurs incommodités lunaires, passent pour souillées, & sont forces de se retirer dans une petite hutte, à quelque distance de leur mari ou de leur père. Il est fort remarquable, dans le Pays d'Anta, qu'une semme après avoir eu dix ensans, est condamnée à la même retraite, où rien ne lui manque pour la commodité de la vie, mais où elle passe deux années entières sans aucune sorte de société. Après l'expiration de ce terme, & lorsqu'elle a satissait à certains devoirs qui lui sont imposés, elle retourne avec son mari & vit avec lui comme auparavant. C'est un usage

⁽y) Artus, ubi fup. Villault, pag. 159. Barbot, pag. 243.

⁽³⁾ Artus, uhi sup. (a) Barbot, uhi sup.

⁽b) Artus, pag. 14. & suivantes; Villault, pag. 160.

⁽c) Artus, pag. 15. & Villanlt, pag. 161. (d) Des-Marchais, Vol. I. pag. 284.

usage propre à cette Contrée, dont l'Auteur ne connoît pas d'éxemple dans toutes les autres Régions d'Afrique (e).

LE mariage n'emporte aucune communauté de bien. Le mari & la femme partagent les frais de la subsistance; mais ceux de l'habillement regardent l'homme seul. De-là vient qu'aux funérailles de l'un ou de l'autre, les pa-n'héritent rens de chaque côté se saissiffent de tout ce qui appartenoit au Mort, & laissent souvent toute la dépense sunébre à la charge du survivant. S'il arrive même qu'un Négre ait eu quelqu'enfant d'une Esclave, soit qu'elle ait porté le titre de femme ou de concubine, ses héritiers le retiennent dans l'Esclavage. Aussi les pères de famille qui ont aimé leurs Esclaves, ne manquent-ils pas d'affranchir pendant leur vie les enfans qu'ils ont eus d'elles; après quoi personne ne peut leur disputer les droits de la liberté (f).

A l'égard de la succession, Artus nous apprend qu'une semme n'a jamais de part à l'héritage de son mari, quoiqu'elle en ait eu des enfans. Biens & succession. meubles, tout passe au frère du Mort, ou à son plus proche parent dans la même ligne. S'il n'a pas de frère, tout ce qu'il a possédé remonte à son père. La même Loi oblige le mari de restituer tout ce qu'il a reçu de ses semmes, à leur frère ou à leurs neveux. Les femmes ont l'usage de tous les biens de leur mari tandis qu'il est au monde; mais aussi-tôt qu'il est mort, elles sont obligées de pourvoir à leur propre subsistance & à celle de leurs enfans. C'est la rigueur de cette Loi qui porte les enfans & les mères à mettre à part tout ce qu'ils peuvent retrancher de la masse commune, pour se mettre en état de subsister après la mort de leur père ou de leur mari, dont ils ne peuvent efpérer l'héritage (g).

Bosman, qui paroît s'être informé avec soin de tout ce qui regarde la succession des biens parmi les Négres, observe qu'Akra est le seul Canton de Bosman sur de toute la Côte d'Or où les enfans légitimes, c'est-à-dire, ceux qui viennent des femmes déclarées, héritent du bien & des meubles de leur père. Dans tous les autres lieux, l'aîné, s'il est fils du Roi ou de quelque Chef de Ville, succède à l'Emploi que son père occupoir; mais il n'a pas d'autre héritage à prétendre que son sabre & son bouclier. Aussi les Négres ne regardent-ils pas comme un grand bonheur d'être nés d'un père & d'une mère riches, à moins que le père ne se trouve disposé à faire, de son vivant, quelqu'avantage à son fils: ce qui n'arrive pas souvent, & qui doit être caché avec beaucoup de précaution; car, après la mort du père, ses parens se sont restituer jusqu'au dernier sol.

AUTANT que le même Auteur l'a pû découvrir, les enfans des frères & des fœurs participent à l'héritage dans l'ordre suivant. Ils n'héritent pas conjointement; mais l'aîné des fils est l'héritier du frère de sa mère, & l'aînée des filles hérite de sa tante maternelle. Cette Loi est inviolable, sans que les Négres puissent en expliquer l'origine. Mais Bosman juge qu'elle a sa source dans la mauvaise conduite des semmes, comme dans plusieurs Pays de l'Inde Orientale, où les Rois adoptent le fils aîné de leur sœur & les nomment pour leur succéder, parce qu'ils sont plus sûrs de la transmission du

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Les femmes point de leurs

Ordre de la

le même sujet.

fang

⁽e) Bosman, pag. 209: & suiv, (f) Le même, pag. 202.

Négres de la Côte d'Or. fang par cette voie. Une femme, qui n'a aucune relation de parenté avec eux, peut les tromper, disent-ils, & leur donner un héritier qui ne soit pas de leur fang. Au défaut des aînés, ce sont les autres enfans de la même mère qui succèdent à leur tour. S'il n'en reste aucun, c'est le plus proche parent de la mère du Mort qui est appellé à la succession.

L'origine de de ces loix est inconnue aux Négres.

Quoique les Négres ne tombent jamais dans l'erreur sur l'ordre des successions, l'explication qu'ils en donnent est si obscure & si consuse, que si l'on en croit Bosman, il n'y a point d'Européen qui puisse jamais s'en former des idées bien nettes. Il s'éleve quelquesois, dit il, des difficultés sur la possession, parce que la force & la violence peuvent interrompre le cours de l'usage; mais il ne (b) s'en éleve jamais sur le Droit. Cependant Smith, qui a fait le voyage des mêmes Pays depuis Bosman, assure que toutes ces Loix Afriquaines ont reçu beaucoup d'altération parmi les Négres qui vivent sous le Gouvernement des Européens (i).

(b) Bosman, pag. 203. & suiv.

(i) Smith, pag. 143.

§. I V.

Amours des femmes. Licence des femmes publiques. Salutations & Visites.

Amendes pour l'adultère. ORS QU'UNE femme donne atteinte à la fidélité du mariage, soit volontairement, soit par l'effet de quelque violence, son mari est en droit
de la répudier, sans autre explication que la preuve du fait. L'amende pour
celui qui a causé sa disgrace, est de vingt-quatre Pesos, qui reviennent à
neuf onces d'Or. Si le coupable est Européen, il n'est pas soûmis à cette
punition; mais la femme est condamnée elle-même à payer quatre pesos.
Une semme soupçonnée, peut se justifier en jurant par les Fétiches. Le plus
grand malheur d'un Négre est de voir souiller son lit par la Muliere-grande,
c'est-à-dire, par sa principale semme. Le coupable n'évite la mort qu'en
payant son amende au Roi. Mais le mari outragé ne vit point en repos, s'il
n'oblige l'ennemi de son honneur à (a) quitter le Pays.

Manière dont ces caufes se plaident. SUIVANT Bosman, l'amende des Négres du commun, pour avoir couché avec la semme d'autrui, est de quatre, cinq, ou six livres sterling; mais elle est beaucoup plus considérable pour l'adultère des personnes riches. Ce n'est pas moins de cent ou deux cens livres sterling. Ces causes se plaident avec beaucoup de chaleur & d'adresse devant les Tribunaux de Justice. L'Auteur en sut témoin cent sois, dans une Cour solemnelle, où il étoit revêtu lui-même de la qualité de premier Juge. Le désaveu, dit-il, est le premier moyen de dessense qu'inspire la Nature; & les Négres, qui n'ont pas d'autres lumières, réduisent toûjours leurs accusateurs à la voie des preuves. Un homme qui se croit trahi par sa semme, paroît en pleine Assemblée, explique le fait dans les termes les plus expressis, le peint de toutes ses couleurs, représente le tems, le lieu, les circonstances. Ces plaidoyers deviennent quelquesois

(a) Artus, ubi sup. pag. 11.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VII. 200

quelquefois fort embarrassans, sur-tout lorsque l'accusé convient, comme il arrive souvent, qu'à la vérité il a poussé l'entreprise aussi loin qu'on le dit, mais que faisant réstéxion tout-d'un coup aux conséquences, il s'est retiré assez-tôt pour n'avoir rien à se reprocher. Alors on oblige la semme d'entrer dans les détails les plus obscurs. Ensin si les Juges demeurent dans l'incertitude, ils éxigent le serment de l'accusé. Lorsqu'il le prononce de bonne grace, il est déchargé de l'accusation. S'il le resuse, on prononce contre lui la Sentence.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

QUANTITE de Négres n'épousent plusieurs semmes que pour se rendre la vie plus aisée par le fruit de leur mauvaise conduite, & n'ont pas honte, suivant l'expression de Smith, de porter des cornes dorées. Ils engagent eux-mêmes leurs femmes à dresser leurs piéges pour attirer d'autres hommes. L'adresse de ces persides créatures ne peut être représentée, sur-tout à l'égard des Etrangers. Elles seignent d'être libres & indépendantes. Mais lorsqu'elles sont arrivées à leur but, elles avertissent leur mari, qui sort aussi-tôt de son indissérence affectée, & qui fait repentir le Galant d'avoir été trop crédule. D'autres ne pouvant déguiser qu'elles sont mariées, promettent le secret avec de redoutables sermens. Mais comme elles ne les prononcent que pour les violer, elles se hâtent d'avertir leur mari. Elles seroient exposées à des suites sacheuses, s'il faisoit lui-même cette découverte; au-lieu qu'en l'avertissant de bonne-soi, elles satissont sans danger leurs inclinations déréglées, & se rendent utiles à l'intérêt de la famille (b).

Infame commerce des Négres dans le Mariage.

Les Négres de l'intérieur du Pays ne sont pas de si bonne composition sur l'adultère. Celui qui débauche la femme d'autrui, court risque, non-seulement de se ruiner sans ressource; mais d'entraîner tous ses parens dans sa ruine. Un mari riche, ou d'un rang distingué, ne se borne pas à la perte des biens; il poursuit la vie du coupable. Si l'adultère est un Esclave, il n'évite guères une mort cruelle, sans compter une amende considérable qui retombe sur son Maître. Les hommes, à quelque distance de la Côte, ne font pas capables du honteux marché que les Négres Maritimes font avec leurs femmes. Celle qu'ils surprennent dans le crime est fort menacée de perdre la vie, à moins que ses parens ne trouvent le moyen d'appaiser le mari furieux avec une grosse somme d'argent. Si c'est par un Esclave qu'elle s'est laissée séduire, sa mort & celle du Galant sont infaillibles. sont encore obligés de payer une grosse somme au mari. Dans le cas d'une vengeance si juste, chaque Négre est ordinairement son propre Juge. Est-il trop foible pour se venger sans le secours d'autrui? Il emprunte l'assistance de ses amis, qui la lui prêtent volontiers, parce qu'ils sont sûrs d'avoir quelque part aux compensations. Les Négres Intérieurs étant beaucoup plus riches que ceux de la Côte, font punis avec beaucoup plus de févèrité pour les moindres crimes. L'Auteur parle d'une amende pour l'adultère, qui montoit à plus de cinq mille livres sterling: au-lieu que sur la Côte, dans tous les lieux qu'il avoit parcouru, il ne connoissoit pas un Négre dont tous les biens approchassent de cette somme; à l'exception, dit-il, du Roi d'Aquambo & de celui d'Akron, qui possédoient plus d'Or que tous les autres ensemble.

Sévérité contre l'adultere dans les Pays intérieurs.

Amendes confidérables.

Quolque

(b) Bosman, ubi sup, pag. 205. & suiv.

V. Part.

Dd

NÉGRES DE LA Côte d'Or. QUOIQUE les hommes éxigent de leurs femmes cette rigoureuse sidélité, ils peuvent se livrer impunément au plaisir & même à la débauche, sans avoir d'autres reproches à craindre que ceux de leur principale semme. Elle est en droit de faire des plaintes. Elle peut y joindre la menace de se séparer. Mais l'ascendant des hommes est si absolu, quelle est obligée de choisir pour ses reproches quelque moment où son mari soit de bonne humeur (c).

Libertinage des femmes.

odes em-

Méthodes qu'elles emploient pour se fatisfaire.

Bosman & Smith font leur apologie.

Désordre des jeunes filles.

MALGRÉ des loix si sévères, les semmes prennent beaucoup de liberté. Si l'on considère, observe l'Auteur, quelle est la chaleur naturelle de leur compléxion, & qu'elles se trouvent quelquesois vingt ou trente (d) au pouvoir d'un seul homme, il ne paroîtra pas surprenant qu'elles entretiennent des intrigues continuelles, & qu'elles cherchent, au hazard de leur vie, quelque soulagement au feu qui les dévore. Comme la crainte du châtiment est capable d'arrêter les hommes, elles ont besoin de toutes sortes d'artifices pour les engager dans leurs chaînes. Leur impatience est si vive, que si elles se trouvent seules avec un homme, elles ne sont pas difficulté de se précipiter dans ses bras (e), & de lui déchirer son pagne, en jurant que s'il refuse de satisfaire leurs desirs, elles vont l'accuser d'avoir employé la violence pour les vaincre. D'autres observent soigneusement le lieu où l'Esclave qui a le malheur de leur plaire est accoutumé de se retirer pour dormir, & dès qu'elles en trouvent l'occasion, elles vont se placer près de lui, l'éveillent, emploient tout l'art de leur féxe pour obtenir ses caresses, & si elles se voient rebutées, elles le menacent de faire affez de bruit pour le faire surprendre avec elles, & par conséquent pour l'exposer à la mort. D'un autre côté, elles l'assûrent que leur visite est ignorée de tout le monde, & qu'elles peuvent se retirer sans aucune inquiétude de la part de leur mari. Un jeune homme, pressé par tant de motifs, se tend à la crainte plûtôt qu'à l'inclination. Mais, pour son malheur, il a presque tossjours la foiblesse de continuer cette intrigue jusqu'à ce qu'elle soit découverte. Les hommes, dit Bosman, qui sont pris dans ce piége, méritent véritablement de la pitié. Les femmes (f), ajoûte-t-il, peuvent en mériter aussi; car étant de chair & de sang, la contrainte qu'on éxerce sur elles est une syrannie bien cruelle. Elles ont un autre Avocat dans Smith. Il n'a pû s'empêcher de les plaindre; sur-tout les femmes des Rois, qui ne passent souvent que deux ou trois nuits avec leur mari, & qui se voient interdire ensuite tout commerce avec les hommes: désense si rigoureuse, qu'il doute fi les femmes Chrétiennes feroient capables de s'y affujettir contre leur inclination (g).

On voit des Négres, de l'un & de l'autre féxe, vivre assez long-tems sans penser au mariage. Les femmes sur-tout paroissent se lasser moins du célibat que les hommes, & l'Auteur en apporte deux raisons: 10. Elles ont la liberté, avant le mariage, de voir autant d'hommes qu'elles en peuvent attirer; [& comme ces sortes de semmes se marient ensuite avec quelqu'homme du le commun

(e) Bosman, ibid.

(d) Angl. dix ou vingt. R. d. E.
(e) Smith raconte que les femmes des Rois

(è) Smith raconte que les femmes des Rois emploient toutes fortes de moyens pour fatisfaire leurs appétits déréglés. Elles se liguent quelquefois vingt ou trente pour enlever quelque jeune-homme vigoureux. Elles le retienmont jusqu'à l'épuisement de ses forces, & le congédient avec de belles promesses. Mais elles ont l'adresse de le faire vendre ensuite pour l'Esclavage, pag. 223.

(f) Bosman, pag. 206. (g) Smith, pag. 222.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE LIV. IX. CHAP. VII. 211

commun peuple, rarement arrive-t-il qu'elles se contentent uniquement de leur mari.] 20. Le nombre des femmes l'emportant beaucoup sur celui des hommes, elles ne trouvent pas tout-d'un-coup l'occasion de se marier. Le délai d'ailleurs n'a rien d'incommode, pulsqu'elles peuvent à rous momens se livrer au plaisir. L'usage qu'elles ont fait de cette liberté ne les déshonore point, & ne devient pas même un obstacle à leur mariage. Dans les Cantons d'Eguira, d'Abokro, d'Ankober, d'Axim, d'Anta & d'Adem, on voit des femmes qui ne se marient jamais. C'est après avoir pris cette résolution qu'elles commencent à passer pour des femmes publiques; & leur initiation dans cet infame métier se fait avec les cérémonies suivantes.

Lors que les Manferos, c'est-à-dire, les jeunes Seigneurs du Pays, manquent de femmes pour leur amusement, ils s'adressent aux Kabaschirs, qui sont obligés de leur acheter quelque belle Esclave. On la conduit à la Place publique, accompagnée d'une autre femme de la même profession, qui est réception. a 🛖 chargee de l'instruire. 🏻 Là on la barbouille de terre , & on fait diverses offrances pour un heureux succes du métier qu'elle va entreprendre. Ensuite] un jeune garçon, quoiqu'au dessous de l'âge nubîle, feint de la caresser aux yeux de toute l'Assemblée, pour faire connoître qu'à l'avenir elle est obligée de

recevoir indifféremment tous ceux qui se présenteront, sans excepter les enfans. Enfuite on lui bâtit une petite cabane dans un lieu détourné, où fost

1 devoit est [de se confiner pendant huit ou dix jours, &] de se livrer à tous les hommes qui la visitent. Après cette épreuve, elle entre en possession du titre d'Abelere ou d'Abelere, qui signifie femme publique. On lui assigne un ment Abalelogement dans quelque rue de l'Habitation; & de ce jour, elle est soumise à toutes les volontés des hommes, sans pouvoir éxiger d'autre prix que ce qui lui est offert. On peut lui donner beaucoup, par un sentiment d'amour ou de générosité; mais elle doit parostre contente de tout ce qu'on

lui offre (b).

CHACUNE des Villes qu'on a nommées n'est jamais sans deux ou trois de ces femmes publiques. Elles ont un Maître particulier, à qui elles remettent de ces créatul'Or ou l'argent qu'elles ont gagné par leur trafic, & qui leur fournit l'habil- res. lement & leurs autres nécessités. Ces femmes tombent dans une condition fort misérable, lorsqu'une prostitution si déclarée leur attire quelque maladie *Scontagieuse, ce qui ordinairement ne tarde pas long-tems à leur arriver. Elles sont abandonnées de leur Maître même, qui s'intéresse peu à leur fante s'il n'a pas plus de profit à tirer de leurs charmes, & leur fort est de périr par quelque mort funeste. Mais aussi long-tems qu'elles joignent de la fanté aux agrémens naturels qui les ont fait choisir pour la profes- elles sont estision qu'elles exercent, elles sont honorées du Public; & la plus grande af- mées des Néfliction qu'une Ville puille recevoir, est la perte on l'enlevement de son Abeleré. Par éxemple, dit l'Auteur, si les Hollandois d'Axim ont quelque démêle avec les Négres, la meilleure voie pour les ramener à la raison est d'enlever une de ces femmes, & de la tenir renfermée dans le Fort. Cette Aduvelle n'est pas plûtôt portée aux Manseros, qu'ils courent chez les Kabaschirs.

Neorès DE LA COTE D'ON

Filies publiques. Ordre observé à leur

Elles se nom.

Trifte fort

Combien

(b) C'est-là propressiont une de ces semwir, a merende stipendium. mics que les loix Romaines nomment Mere-

NÉGRES DE LA Côte d'Or. baschirs (i), pour les presser de satisfaire le Facteur & d'obtenir la liberté de leur Abéleré. Ils les menacent de se venger sur leurs femmes. & cette crainte n'est jamais sans esset. L'Auteur ajoûte qu'il en sit plus d'une sois l'expérience. Dans une occasion, il sit arrêter cinq ou six Kabaschirs, sans s'appercevoir que leurs parens parussent fort empressés en leur faveur. Mais une autre fois, ayant fait enlever deux Abelerés, toute la Ville vint lui demander à genoux leur liberté, & les maris mêmes joignirent leurs instances à celles des jeunes-gens.

ResTource des jeunes Négres qui n'ont pas d'Abelerés.

LES Pays de Commendo, de Mina, de Fétu, de Sabu & de Fantin n'ont pas d'Abelerés; mais les jeunes-gens n'y sont pas plus contraints dans leurs plaisirs, & ne manquent point de filles qui vont au-devant de leurs inclinations. Elles exercent presque toutes l'office d'Abelere sans en porter le titre; & le prix qu'elles mettent à leurs faveurs est arbitraire, parce que le choix de leurs amans dépend de leur goût. Elles sont si peu disficiles, que les différends sont rares sur les conditions du marché. Quand cette ressource ne suffiroit pas (k), il y a tolijours un certain nombre de vieilles matrones, qui élevent quantité de jeunes filles pour cet usage, & les plus jolies qu'elles peuvent trouver. [Ce penchant général pour les femmes, fait aussi que les 4 manières d'un séxe à l'égard de l'autre sont plus douces & plus civiles qu'entre les personnes du même séxe.]

Politesse des Négres. entr'eux.

CEPENDANT les Négres ne manquent pas d'une certaine politesse dans le commerce qu'ils ont entr'eux. Artus rapporte qu'en se rencontrant le matin. ils se saluent par des embrassemens mutuels. Ils commencent par se prendre les deux premiers doigts de la main droite, qu'ils se font craquer. comme on l'a déja raconté de plusieurs autres Régions; & baissant la tête. ils répétent le mot Auz, qui est leur formule de Salutation (1).

Leur matre-saluer.

SUIVANT Bosman, ils s'entre-saluent en se découvrant la tete; mais, dans nière de s'en- l'intérieur des terres, cette salutation n'emporte aucune marque de respect. Ils se demandent ensuite comment ils ont dormi; & la réponse ordinaire est, fort bien (m). Barbot dit qu'à la rencontre d'un Européen ils ôtent leur bonnet ou leur chapeau, en saisant de la jambe une sorte de révérence. & qu'ils s'écrient, Agio (n) Signor. A Mina, le compliment des Négres de distinction, après la formalité commune de se prendre les doigts & de les faire craquer, consiste à répéter deux fois Bere, Bere; c'est-à-dire, paix, paix. Dans les visites, la personne chez qui l'on entre, prend son hôte par la main, & lui faisant craquer les doigts, l'assure qu'il est le bien-venu. S'il est question d'une seconde ou d'une troisième visite, l'un dit : Vous nous aviez quitté, & vous êtes revenu. L'autre répond; vous me revoyez. Tel est le principal fond de la politesse des Négres.

Usages de leurs visites.

Lorsqu'ils reçoivent la visite d'un Européen ou de quelqu'autre Etranger. les femmes, ou les Esclaves du même séxe, se hâtent, après les premiers complimens, d'apporter de l'eau, de l'huile de palmier, & une sorte de parfum gras, pour en frotter leur hôte (0).

(i) L'original porte Caboceroes.

(m) Bolman pag. 125.

(n) C'est sans doute le même mot qu'Artus écrit Auzi, quoique Barbot répéte Auzi dans plusieurs endroits.

(e) Barbot. pag. 257. & Bolman, pag. 126.

⁽k) Bosman, pag. 212. & suiv. (1) Artus, dans la Collection de De Bry,. Part. VI. pag. pag. 19.

Les visites des Rois & des autres personnes d'un rang distingué, sont accompagnées de plusieurs bizarres cérémonies. Lorsqu'un Roi, ou le Seigneur d'une Ville, est arrivé près du lieu qu'il veut honorer de sa visite, il dépêche un homme de sa suite pour avertir le Prince & les Habitans. On envoie aussi-tôt un messager, pour l'assurer qu'on sera charmé de le voir. Dans l'in-Rois & des tervalle, le Prince ou le Roi de la Ville range tous ses Soldats en bataille, sur la Place publique ou devant le Palais. Cette Milice, qui est ordinairement de trois ou quatre cens hommes, s'assied à terre pour attendre l'illustre Etranger; tandis que de son côté, [il avance lentement par air de grandeur. &] il est suivi d'un cortège nombreux de gens armés, qui sautent & qui dansent avec un horrible bruit d'Instrumens Militaires.

Lorsqu'il approche de la Place où il est attendu, il ne continue pas de s'avancer directement vers le Prince de la Ville; mais il détache tout ce qu'il a de gens de distinction sans armes, dans son cortège, pour saluer le Prince, en lui présentant les mains, & pour faire la même civilité à tous les Grands qui sont autour de lui. Enfin, les deux Princes faisant quelques pas l'un au devant de l'autre, se rencontrent; & si celui qui rend la visité est d'un rang supérieur, l'autre l'embrasse & lui dit trois sois successivement. qu'il est le bien-venu: s'il est inférieur, celui-ci se contente, sans l'embrasfer, de lui dire qu'il est le bien-venu, & de lui présenter trois sois la main. en lui faisant craquer autant de fois le doigt du milieu. Ensuite l'Etranger s'assied, pour attendre que l'autre soit retourné à sa place, & lui envoie plusieurs de ses Grands, qui viennent le séliciter de son heureuse arrivée, lui & toutes les personnes distinguées de son cortège. Il en vient d'autres, pour s'informer de l'état de sa santé & des motifs particuliers qui l'aménent. Il répond à toutes ces politesses par des messagers qu'il députe à son tour. Toutes ces cérémonies prennent ordinairement plus d'une heure, jusqu'à ce que le Prince de la Ville se léve, & propose à son hôte d'entrer dans sa maison, où lui & tous ses Grands lui préparent un mouton, de la volaille, des ignames, & ce que le Pays produit de meilleur; [& c'est par-là que finissent ces ennuiantes salutations, que l'Auteur nous dit avoir abrégées quelquesfois, en omettant quelques circonstances (p).

On voit paroître peu d'Esclaves sur la Côte, dans les sêtes ou les visites, parce que les Rois & les Nobles étant les seuls qui aient droit d'en vendre, il n'y a dans les familles que ce qui est nécessaire pour le service domestique & pour la culture des terres. [Les Rois mêmes, & ceux à qui ce Commerce appartient, n'en sont bien-fournis que par intervalles, & dans les occasions que la guerre leur donne d'en prendre ou d'en acheter. Mais alors ils ne tardent guères à les vendre aux Marchands de l'Europe.] Ceux qui servent sur la Côte sont ordinairement les pauvres du Pays, qui vendent leur liberté aux Grands ou aux Nobles du Païs, qui sont les seuls Marchands, pour affurer leur subsistance. Leurs Maîtres les marquent de quelque signe qui les fait reconnoître. S'ils entreprennent de s'échaper & qu'ils soient pris dans leur fuite, ils perdent une oreille pour la première fois: la seconde fuite. sois, ils perdent l'autre; la troissème sois, leur Maître est libre de les ven-

NÉGRES DE LA Côte D'OR.

Visites des Princes.

Cérémonies de la récep-

Esclaves domestiques

de ceux qui

(p) Bolman, pag. 126.

NÉGRES DE LA Côte d'Or. dre aux Européens ou de leur couper la tête. Les Enfans qui naissent de ces Esclaves sont bornés au sort de leur père. Mais le travail qu'on leur impose est fort doux. C'est la pêche, la culture des terres, la préparation des grains, & d'autres éxercices qui se rapportent à l'entretien de la vie. Les Rois ont plusieurs sortes d'Esclaves, entre lesquels on distingue ceux qui sont tombés dans l'Esclavage pour n'avoir pas payé quelqu'amende que la Loi on la Sentence des Juges leur avoit imposé pour leurs crimes. Ils ne portent point de chapeau ni de bonnet, & leur distinction est d'avoir sans cesse la tête nue. [Ils sont tous en général, assez bien traités par leurs Maîtres, qui les châtient rarement.]

Les Habitans ne veulent pas être nommés Négres. L'AUTEUR observe ici que les Habitans de la Côte d'Or ne souffrent pas volontiers qu'on les appelle Négres (q), & prétendent que ce nom ne convient qu'à leurs Esclaves. Ils veulent être nommés Prettos ou Noirs (r).

(4) Villault dit Mores, & Bosman Ethiopiens. (r) Artus, page 99. Villault, page 206. & suivantes.

§. V.

Métiers, Occupations & Marchés des Négres.

L y a peu d'Arts manuels parmi les Négres. L'industrie de la plûpart des hommes se réduit à faire des selles de bois, des tasses de bois ou de terre, des nattes de roseaux ou de feuilles de Palmier, des boëtes [de cuivre] pour rensermer leurs onguens & leurs bijoux d'Or, d'argent ou d'yvoire, leurs Fétiches & d'autres bagatelles.

Forgerons, principal métier des Négres de la Côte d'Or. Le seul métier que les Négres éxercent avec succès est la féronnerie. Avec très peu d'outils les Forgerons, qui sont en grand nombre à Boûtro, à Commendo, à Mina & dans d'autres lieux, sont toutes sortes d'Instrumens Militaires, à l'exception des armes à seu. Ils forgent aussi les Instrumens nécessaires à l'agriculture & au service domestique. Quoiqu'ils n'ayent pas d'acier, ils sont des cimeterres & d'autres armes tranchantes. Au lieu d'enclume, ils se servent d'une pierre sort dure. Des tenailles, un petit sousset à trois ou quatre vents, qui est de leur propre invention, composent le sonds de leur boutique. Ils ont des limes de différentes grandeurs, aussi dures & d'aussi-bonne trempe qu'en Europe. Les marteaux leur viennent de Hollande & d'Angleterre. [Leurs forges sont plus petites que les nôtres.]

Habileté de leurs Orfévres. CEPENDANT leurs Orfévres surpassent beaucoup leurs Forgerons, parce qu'ils ont pris anciennement de bonnes leçons des François, des Portugais & des Hollandois. Ils font aujourd'hui fort proprement des brasselets, des pendans d'oreille, des plaques, des colliers, des chaînes, des bagues, des boutons & d'autres joyaux d'Or. Ils jettent au moule, avec assez d'habileté, tontes sortes d'animaux privés & sauvages, des têtes & des squelettes de lions, de tygres, de vaches, de daims, de singes & de chévres, qui leur servent de Fétiches, soit massis ou de filigrame. Mais leurs ouvrages les plus curieux sont des cordons d'Or, d'un tissu si délicat, que les Artistes de l'Europe seroient embarrasses à les imiter (a).

⁽a) Bosman, Description de la Guinée, pag. 128. & suiv. Barbot, pag. 261. & suiv.

Quorque la plûpart des Négres soient naturellement Charpentiers, Couvreurs, Potiers, Bonnetiers & Tisserands, c'est-à-dire, qu'ils éxercent tous ces métiers dans l'occasion, il y en a plusieurs qui s'y attachent comme à leur profession particulière. D'autres se consacrent au Commerce ou à la pêche.

Négres de la Côte d'Ol

Mais tous prennent part au travail de l'agricultu e.

Charpen-

La principale occupation des Charpentiers est de donner la forme nécessaire au bois de construction, pour les Edifices & pour les Canots. On a déja rendu compte de leur méthode & de leur gost dans les Bàtimens. On expliquera aussi la fabrique de leurs Canots. Ils ont une façon singulière de ranger les feuilles de Palmier, la paille de maïz & de ris, & les roseaux, en les joignant par faisceaux entre des pieux de différentes grosseurs. Ces matelats de seuille ou de paille se vendent tout faits, au Marché, pour servir de couverture aux maisons. Ainsi ceux qui entreprennent de bâtir, vont acheter des tosts qui conviennent à leur édifice.

Poticrs.

LES Négres de la Côte d'Or ont appris des Portugais l'art de tourner de la terre en poterie. Leur vaisselle de terre, quoique fort mince, est d'une dureté à toute épreuve, & propre à toutes sortes d'usages, dans l'eau & sur le seu. L'argile dont elle est composée est d'un brun soncé, dont la couleur se soûtient sans le secours d'aucun vernis.

Métiers des Négres Interieurs.

Les Négres Intérieurs ont aussi leurs métiers, mais sur-tout beaucoup de Laboureurs. On voit parmi eux quantité de Bonnetiers, qui sont différentes sortes de bonnets & de chapeaux, de paille, de joncs & de peaux de bêtes. On y voit des Tissérands, qui, après avoir filé l'écorce de certains arbres, & l'avoir teinte de plusieurs couleurs, en sont assez habilement de petites piéces d'étoses. Les Habitans d'Issiny & des Pays voisins sont les meilleurs Tissérands de la Côte d'Or (b).

Pêche des Négres de la Côte d'Or.

La Pêche tient le premier rang, sur la Côte d'Or, après le Commerce. Il n'y a pas de profession plus éxercée. On y éléve les enfans dès l'âge de neuf ou dix ans. Mais le plus grand nombre de pêcheurs est à Commendo, à Cormantin & à Mina. Tous les jours, à la réserve du Mercredi, qui est consacré aux Fétiches, il part de chacune de ces Villes, cinq, six, & quelquesois huit cens Cannots, dont le moindre a douze ou treize pieds de long sur trois ou quatre de largeur, avec deux Négres, l'un pour la rame & l'autre pour la pêche. & bien pourvûs de filets & d'hameçons. Ils s'éloignent environ deux lieuës en Mer. Chaque pêcheur porte, dans son Canot, un cimeterre, du pain, de l'eau, & du seu sur une grande pierre, pour cuire du poisson si la faim le presse. Leur travail dure jusqu'à-midi; & jamais plus long-tems, parce que le vent de Mer devient alors plus impétueux. Ils reviennent ordinairement bien chargés. Ceux qui arrivent les derniers disposent de leur poisson sur les Vaisseaux de l'Europe, pour de l'eau-de-vie, de l'ail, des hameçons, du fil, des aiguilles, des pipes, des épingles, du tabac, des couteaux, de vieux chapeaux & de vieux habits. Les pêcheurs Négres sont adroits & véritablement infatigables (c).

Tems qu'ils y emploient.

ARTUS, dont il semble que les autres Ecrivains ont ici copié leurs Observations, remarque que les Négres joignent l'expérience à l'adresse dans l'éxercice

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Pêche de nuit.

l'éxercice de la pêche, parce qu'ils y ont été formés dès l'ensance; qu'ils y vont tous les jours, à l'exception du Mercredi, qu'ils regardent, dit-il, comme leur Dimanche; & que, suivant les saisons & les circonstances, ils y emploient différentes fortes d'instrumens. Outre la pêche du jour, ils en ont une de nuit, à la lumière d'un flambeau ou d'une torche, qu'ils portent d'une main, tandis que de l'autre ils tiennent un dard ou un trident, dont ils percent le poisson avec beaucoup d'habileté. Ces torches sont composées d'un bois sec & léger, trempé dans l'huile de Palmier, [& lié par paquets, gros comme le bras, & longs de fix pieds: ce qui donne une lumière fort claire. D'autres allument du feu dans leurs Canots, qui, étant percés de trois ou quatre trous sur les côtés, jettent des flammes dont la lumière attire le poisson. D'autres, sans employer leurs Canots pour la pêche de nuit, marchent au long du rivage & se mettent dans l'eau jusqu'à la ceinture. Ils ont leur flambeau dans une main, & dans l'autre un panier de branches entrelassées. Le poisson s'approchant à la lumière, ils le prennent facilement dans leur panier. & lui passant un cordon dans la gueule, ils en chargent leurs épaules jusqu'à ce qu'ils soient contens du fardeau. Le poisson qu'ils prennent ainsi, ressemble à la carpe ou à la brème, & tire sur le goût de saumon. Si la saison n'est pas favorable pour la pêche nocturne, ils vont en Mer de fort grand matin.

Espèces de poissons, suivant les saisons.

Aux mois de Janvier, Février & Mars, ils prennent une espéce de petit poisson à grands yeux, qui saute & s'agite avec beaucoup de bruit, jusqu'à ce qu'il soit tué. Il ressemble à la perche par la sorme & la couleur. Il en a même le goût; & l'Auteur juge, à la grandeur de ses yeux, que c'est l'Oculus ou le Piscis Oculatus de Pline. On le prend à la ligne, avec deux ou trois hameçons, & de la chair puante pour amorce. Les lignes des Négres sont d'un tissu d'écorce d'arbre, & longues de trois ou quatre brasses.

Aux mois d'Avril & de Mai, ils prennent un autre poisson, qui n'est pas fort distérent de la raie, & qui, s'élevant sur la surface de l'eau, se laisse

aisément tromper à l'amorce.

Espèce de fardines.

Pendant ses mois de Juin & de Juillet, ils prennent une sorte de harengs, qu'ils appellent Sardines, si remplis d'arrêtes, qu'on n'en peut manger sans beaucoup de précaution. Ce poisson nâge près de la surface, & saute, ou joue beaucoup, dans le beau tems. La méthode que les Négres employent pour le prendre, est d'attacher un plomb à l'extremité d'une longue ligne, qui est environnée de quantité d'hameçons. Ils attendent que les poissons paroissent en grand nombre; & jettant la ligne au milieu ils en prennent toujours plusieurs d'un seul coup. Pendant les mêmes mois, ils prennent aussi beaucoup d'écrevisses de Mer, qui ressemblent à celles de Norvége & qui sont un fort bon aliment, mais plus ou moins grasses, suivant les changemens de la Lune.

Espèce de maquereaux, de carpes & de mulets.

Au mois de Septembre, la Mer offre ici diverses fortes de poissons; les uns semblables à nos maquereaux, mais avec la tête plus longue & le corps aussi plus allongé; d'autres avec une double gueule, qui ont à-peu-près le goût de nos carpes, [quand on les fait cuire on leur ôte la gueule supérieure;] d'autres fort semblables à nos mulets, mais barbus, & dangereusement armés, sur le dos, d'une nâgeoire qu'on prendroit pour une scie. La qualité en est si venimeuse, que sa moindre blessure fait ensier avec beaucoup de douleur

douleur la partie affectée, & cause souvent la perte du membre entier. La chair de ce poisson est d'un goût médiocre. On le prend avec un instrument particulier, [approchant de celui qu'employent les Hollandois pour la pêche de la Morue. T'C'est une piéce de bois, à laquelle on attache une sorte de cornet, ou de sonnette, avec un battant. On jette cette machine dans la Mer. Le mouvement des flots agitant la fonnette, produit un certain bruit. qui attire le poisson. Il veut mordre le bois, qui est couvert d'hameçons. & se prend ainsi de lui-même.

La pêche des mois d'Octobre & de Novembre se fait généralement avec des filets d'écorce d'arbre, qui n'ont pas moins de vingt brasses de long. On les tend le soir, au commencement de la marée, en se servant de grosses pierres pour les faire enfoncer, & liant au sommet quelques piéces de bois qui surnagent, pour les rendre faciles à retrouver. Le matin, à leur retour, les Négres y trouvent du poisson en abondance. Celui qu'ils y prennent en plus grand nombre ressemble à nos brochets. Il a les dents fort aigues, & dangereux. sa morsure est dangereuse. Comme il est aussi fort vorace, les Hollandois ne lui ont pas donné d'autre nom que celui de brochet. On trouve communément dans ces filets un autre poisson, de la forme de nos Saumons, dont la chair, quoique plus blanche, est de fort-bon goût. On y trouve l'Etoile de Mer, & le Chien-Marin, dont la tête est fort grosse, & la gueule, dit l'Auteur, de la forme d'une bassinoire. Le Chien-Marin a le corps marqué d'une croix. Il ne touche point aux amorces de chair pourrie. Les Négres en font sécher la chair, & la transportent dans tous les Cantons du Pays. Il s'en trouve de si gros, qu'on est obligé de les mettre en piéces, pour en faire la charge de deux ou trois Canots.

Au mois de Décembre, on prend un poisson qui se nomme Korkofedo, & qui paroît aussi dans le cours du mois de Juin. Ses dimensions sont égales en longueur & en largeur. Sa queuë a la figure d'une Demi-lune ou du Croifsant. Il a peu d'arrêtes, & les écailles fort petites. Sa chair est blanche avant que d'avoir ressenti le seu: Mais, bouillie ou rôtie, elle devient rougeatre, comme celle de l'Esturgeon. Le Korkofedo se prend avec un hameçon fort crochu, auquel on attache une piéce de canne de sucre, à l'extrémité d'une ligne de sept ou huit brasses de longueur. Les Négres se passent l'autre bout de la ligne autour de la tête, pour reconnoître l'instant où le poisson touche à l'amorce & l'attirer sur le champ dans leur Canot. Ils en prennent ainsi vingt ou trente pendant la moitié du jour. Ce poisson se vend fort-bien parmi le commun des Habitans, de même que les moules, les huîtres, & les autres coquillages, qui se prennent au long des Rochers, & qui sont aussi bons qu'en Hollande.

En arrivant au rivage, les Négres donnent pour le Roi, en forme de tribut, une partie de leur pêche, qui est portée immédiatement au Palais. Ils sont soumis aux mêmes droits pour le gros poisson qu'ils prennent dans les Lacs & les Rivières. Ils se servent de filets pour cette pêche, mais sans les traîner d'un lieu à l'autre. Leur méthode est de les attacher à des pieux, dans un certain espace, où ils pêchent ensuite avec d'autres filets, qu'ils lèvent à chaque coup, pour mettre le poisson qu'ils y trouvent, dans des paniers, dont ils ont toûjours un grand nombre avec eux. Ils font ainsi des Pêches fort abondantes. Mais les petits poissons qui ne sont pas plus gros que la V. Part. perche,

Négrès DE LA Côte d'Or.

Brochets

Etoile de

Chien-Marin.

Korkofedo.

De quelle manière on le

Pêche des Rivières.

Négres de la Côte d'Or. perche, ne doivent aucun tribut. Les Pêcheurs font eux-mêmes leurs filets, d'écorce d'arbre, ou de roseaux & de joncs. Dans la chaleur extrême du climat, le poisson ne conserve pas long-tems sa fraîcheur; & les Habitans ne le trouvent bon que lorsqu'il commence à pourrir. Mais les Européens doivent se hâter, s'ils veulent le manger frais (d).

Fabrique des Canots. Lieux célébres pour ce travail.

Les Cantons les plus célébres de la Côte d'Or, pour la fabrique des Canots, sont Axim, Akron, Boutri ou Boutro, Takorari, Commendo, Cormantin & Wineba. Ce Commerce est considérable avec les Européens & les Habitans des Contrées voisines. Les plus grands ont quarante pieds de longueur, six de largeur & trois de prosondeur. On en trouve ensuite de longueurs

différentes, jusqu'à douze ou quatorze pieds. Les plus grands se font dans le Canton d'Axim & de Takorari. Ils sont capables de porter huit, dix, & quelquefois douze tonneaux de marchandises, sans y comprendre l'équipage. On s'en sert beaucoup pour le passage des Barres, & dans les lieux trop exposés à l'agitation des vagues, tels que les Côtes d'Ardre & de Juida. Les Négres de Mina, qui ne sont pas des plus adroits à les conduire, ne laissent pas que de visiter dans ces frêles Bâtimens toutes les parties du grand Golfe de Guinée, jusqu'à la Côte même d'Angola. Ils emploient des voiles, & prennent douze ou quinze rameurs, suivant la grandeur du Canot. Les Canots de guerre portent quinze ou seize hommes, outre des munitions & des provisions pour quinze jours. Il y a des Canots de fête & de plaisir, qui sont de cinq ou six tonneaux, & dont l'usage n'est guères réservé qu'aux Directeurs des Comptoirs de l'Europe. Le Général Danois, du tems de Barbot, en avoit un d'une rare beauté, au milieu duquel on avoit pratiqué une forte de cabane, environnée de rideaux bleus & rouges, à franges d'Or & d'Argent. Derrière, on avoit placé des bancs fort commodes, & couverts de tapis de Turquie.

Description des Canots.

Les voiles des Canots sont ordinairement des nattes de joncs; ou des étofes d'écorce d'arbre, [qui comme le Coco donne des fils velus, qu'on file & partie dont on fait ensuite de la toile.] Les cordages sont de feuilles de Palmier
(e). La grossièreté des Négres n'empêche pas qu'ils ne recherchent l'ornement dans leurs Canots. Ils ont l'art de les peindre en dedans & en dehors.
Ils y mettent un grand nombre de Fétiehes ou d'Idoles, qui sont ordinairement des épics de bled-d'Inde, des têtes séches ou des museaux de Lions, de
Chèvres, de Singes & d'autres animaux. S'ils ont à faire un long voyage, ils
suppendent à l'Arrière une Chèvre morte.

Prodigieuse grandeur des arbres dont ils sont composés.

On peut juger, par la grandeur des Canots, qu'elle doit être celle des arbres du Pays, puisque les plus spacieux de ces Bâtimens ne sont composés que d'un seul tronc. On doit s'imaginer aussi quel est le travail des Négres; pour abbattre de si grands arbres & leur donner la forme nécessaire, avec de petits instrumens de ser, qui ne méritent que le nom de couteaux. On croiroit cet ouvrage impossible, si l'on ne sçavoit que ces arbres sont des Cocotiers (f), c'est-à-dire, un bois tendre & poreux.

Lorsque

(d) Artus, pag. 73. Villault, pag. 229. Des-Marchais, Vol. I. pag. 311.

(e) Angl. font de fil de Palmier. R. d. E. (f) Ces Canots ne se font point de Cocotiers, qui ne sont nullement propres à cet u-

fage, mais d'autres grands arbres, nommés Kapets, dont on verra la description dans l'Histoire Naturelle de ces Contrées. Le Traducteur a lu sans doute dans l'Original, Coco, audieu de Capet, qui s'y trouve. R. d. E.

Lors que l'arbre est coupé, de la longueur dont ils veulent faire leur Canot, ils le vuident autant qu'il leur est possible, avec leurs couteaux (g), & cela par degrés, jusqu'à l'épaisseur qu'ils se proposent de lui laisser. Ensuite ils le grattent, pour le rendre uni, avec de petits instrumens de leur propre invention. Le dehors n'est pas plus négligé que le dedans. Ils applatissent le fond; mais les deux côtes sont tellement arrondis, que l'espace entre les deux bords est un peu plus étroit & le ventre beaucoup plus large, [afin qu'ils puissent porter plus de voiles.] L'Avant & l'Arrière sont alsongés en pointe, & même un peu courbés, pour la commodité de ceux qui veulent les tourner, ou les faire aborder au rivage.

Les perits Canots, que les Négres appellent Ekem, & les Portugais, Almadier, sont excellens à Commendo. Les meilleurs se font à Ekk-Jekki, qui se nomme autrement le Petit-Commendo. Le nom de Canots vient proprement des Indes Occidentales, d'où les Espagnols l'ont tiré; & les autres

Nations l'ont reçu d'eux (b).

ARTUS observe, que tout légers que sont les petits Canots, ils avancent fort vîte en Mer; mais qu'ils sont si bas, que les Matelots ont la moitié du corps sous l'eau. Ils peuvent contenir sept ou huit personnes, assises l'une après l'autre; car deux n'y peuvent être de front. Chaque Négre est assis sur une sellette, & tient à la main sa rame, qui ressemble à nos pelles de sour. Ils s'en servent avec tant d'adresse & de légèreté, que la vîtesse d'une slèche ne surpasse pas celle d'un Canot, sur-tout dans les tems calmes; car ils sont peu capables de résister aux vagues. Aussi les Européens n'en peuvent-ils saire usage lorsque la Mer est agitée. Mais les Négres craignent peu d'être renversés. Ils sçavent redresser leur voiture, se dégager des slots & continuer tranquillement leur voyage (i).

Bosman ne donne aux plus grands Canots que trente pieds de long & fix de large. Ils contiennent, dit-il, environ la charge d'une Barque marchande, & fervent aux Européens pour transporter leurs marchandises au long des Côtes. Le nombre des rameurs, ajoûte-t-il, est depuis deux jusqu'à quinze; & lorsque le nombre passe deux, il est toûjours impair, parce que dans ces grands Canots les rameurs sont toûjours assis deux à deux, & qu'il en faut un pour gouverner. [Suivant le même Auteur, au-lieu de rame ils se servent d'un instrument fait en forme de bêche, & qui a un manche de la même longueur; avec cela ils frappent l'eau par dessous main, &

font avancer le Canot avec beaucoup de vitesse.] (1).

A l'égard de l'agriculture & de l'œconomie domestique, les Négres de la Côte d'Or sément leurs grains dans la saison des pluies. La terre seroit trop dure dans tout autre tems. Lorsque les pluies approchent, ils vont choisir, d'ans les champs & dans les bois, le terrain qui convient à leurs vûes; car il n'y a point de propriété pour les terres. Elles appartiennent au Roi, sans le consentement duquel personne n'a droit de semer ni de planter. Après avoir obtenu la permission, les Négres sortent en troupes, pour aller déficher le fonds. Ils brûlent les ronces & les herbes, dont la cendre sert de fumier.

Négres De la Côte d'Or,

D'où vient le nom de Canot.

Leur vit**esse** en Mer.

Agriculture de la Côte d'Or

Choix des

⁽g) L'Auteur dit qu'ils font courbés, mais if faut entendre apparemment de petites haches. R. d.'T.

⁽b) Artus, pag. 71. & Barbot, pag. 266.
(i) Artus, ubi fup.

⁽k) Boiman, pag. 129.

NÉGRES DE LA Côte d'Or. fumier. Ensuite, ayant ouvert la terre à la prosondeur d'un pied, avec une sorte de bêche, qu'ils appellent Koldon, ils la laissent reposer dans cet état pendant huit ou dix jours, pour laisser le tems à leurs voisins de finir aussi leurs préparatifs. Alors ils s'assemblent, le premier jour du l'étiche, qui est leur Sabbat ou leur Dimanche. Ils délibèrent ensemble sur l'ordre qui doit être observé pour semer. Le champ du Roi est celui par lequel on commence. Après quoi, chacun retourne au sien, donne une nouvelle forme à la terre, & sème ensin son millet ou son maïz.

Le travail commence par celles du Roi, & le refte en commun. C'EST le jour même du l'étiche, en sortant de leur Assemblée, qu'ils sément ordinairement le champ du Roi ou du Gouverneur. Leur unique salaire conssiste en plusieurs pots de vin de Palmier & quelques chevreaux, qu'il envoie, suivant le nombre des Laboureurs. Ils finissent leur travail par des chants & des danses à l'honneur du Fétiche, pour obtenir de lui une moisson abondante. Le jour suivant ils ensemencent le champ de leurs voisins avec autant de zèle que celui du Roi. Ce service est récompensé par les mêmes présens & suivi de la même sête. Ils continuent ainsi de travailler en corps, jusqu'à ce que tous les champs soient ensemencés.

Leur grain croît si vîte, qu'ils voient bien-tôt le fruit de leurs peines. Lorsqu'ils apperçoivent un épi qui commence à se former, ils élèvent une cabane de bois au milieu du champ, ils la couvrent de paille, & mettent leurs enfans dans ce lieu pour veiller à la sûreté de leur moisson, contre les oifeaux. Ils ne sarclent jamais les terres. L'herbe y croît librement & tombe

fous la faux avec le grain.

Aussi-Tôt qu'ils ont fait la moisson, ils en vendent une partie à ceux qui n'ont pas pris la peine de semer. C'est avec le produit de cette vente qu'ils payent leurs taxes au Souverain. Elles ne sont pas sixées. Chacun porte au Gouverneur de la Ville ce qu'il croit suffisant. Le Gouverneur, après avoir recueilli cinq ou six Bendas d'Or (1), les porte au Roi, qui les reçoit avec (m) bonté, & qui lui marque par ses caresses s'il est satisfait du présent.

Avec quelle promptitude les grains y croiffent. DES-MARCHAIS observe qu'il ne faut pas plus de huit jours au ris, au maïz & aux autres grains du Pays, pour sortir en herbe; & qu'ils parviennent à leur maturité dans l'espace de trois mois. Il ajoûte que les Négres choisissent des lieux élevés pour y semer le maïz, parce que ce grain demande un terrainssec, qui ne soit pas sujet aux Inondations. Au contraire, le ris & le millet demandent des terres basses & humides; & le ris, sur-tout, ne croît jamais mieux qu'après avoir été couvert d'eau (n).

Marchés réguliers, & leur police. Les Habitans de la Côte d'Or trouvent toûjours facilement à se désaire de leurs grains & de leurs denrées, parce que dans tous les Villages il y a des Marchés régulièrement établis. La monnoie courante est de la poudre d'Or; & dans quelques Cantons, les Bujis ou les Kowris. Ces Marchés sont ordinairement au milieu des Villages. Chaque marchandise a son quartier séparé. Les prix sont sixés [par les Officiers du Roi:] police admirable & qui Hen laisse aucun lieu à la consusion. Les Marchés se ressemblent dans chaque Canton. Villault nous a décrit celui de Frédéricksbourg, & Barbot celui du Cap-Corse, [que Villault dit avoir été de son tems le meilleur de toute l'A-Lie.

⁽¹⁾ Dix ou douze onces d'Or. (11) Artus, pag. 67. & suiv.

⁽n) Des-Marchais, Vol. L pag. 331. & suiv.

frique.] Ils se tiennent tous les jours de la semaine, à l'exception du Mercredi, qui est le jour du repos. Aussi-tôt que le jour parost, les Négres de la Campagne apportent d'abord des cannes de sucre, en petites bottes, & le goût en est si général, qu'elles sont bien-tôt achetées. Ensuite, les semmes de la campagne paroissent avec des fruits & des racines. Les unes ont de grands paniers, remplis d'oranges, de citrons & de melons. D'autres apportent des Bananes, des Bakkovens, des Patates, des Ignames, &c. d'autres sont chargés de grains, tels que du millet, du ris, du maîz & de la malaguette; d'autres ont de la volaille, des œuss, de la pâtisserie, & d'autres commodités utiles à la vie. Ce n'est pas seulement aux Négres qu'elles vendent ces marchandises; les Vaisseaux de l'Europe (0) en achétent une grande partie

pour leur provision. LES femmes du Pays entendent également l'art de vendre & d'acheter. Leur industrie surpasse l'idée qu'on pourroit s'en former. Elles viennent chaque jour au Marché, de cinq ou six lieuës, chargées comme des Jumens; souvent avec un enfant sur le dos, & un fardeau de grain ou de fruit sur la tête. Après avoir vendu toute la marchandise qu'elles apportent, elles achétent du poisson, des merceries de l'Europe, & d'autres commodités, avec lesquelles elles retournent aussi chargées qu'elles sont venues. Les merceries qu'elles achétent font ordinairement de la toile, des couteaux, des colliers de verre, des miroirs, des brasselets, &c. Les Négres Intérieurs étant passionnés pour le poisson, elles le vont quelquesois revendre à deux cens milles

dans les terres (p).

LES Marchés des Négres sont éxemts de toutes sortes de droits; mais si les gens de la campagne rencontrent, en chemin, quelque chose qu'ils aient choi-si pour leur Fétiche, ils lui présentent une petite partie des marchandises qu'ils

apportent.

A midi, on voit arriver les Marchands de vin de Palmier, qui apportent cette liqueur dans des pots de différentes grandeurs. Les uns sont chargés d'un seul pot, d'autres de plusieurs, suivant le succès qu'ils ont eu pendant la nuit dans leur travail. Ils n'arrivent qu'à-midi, parce que les affaires du Commerce étant alors finies avec les Européens, ils trouvent les Négres & les Matelots de l'Europe également disposés à se réjouir pendant le reste du jour. Mais lorsqu'ils voient rouler l'Or avec plus d'abondance, ou que le nombre des buveurs leur paroît augmenté, ils font monter ordinairement le prix 😭 de leur liqueur au double. 🛮 Ils ne viennent au Marché qu'avec 🛭 une hache à leur ceinture, & deux ou trois zagaies à la main, parce qu'on les oblige, à leur arrivée, de laisser leurs autres armes à l'entrée de la Ville; mais elles leur sont rendues fidellement lorsqu'ils en sortent.

On apporte aussi, sur le rivage des Villes, du vin de Palmier des autres Cantons, dans des Canots qui arrivent le foir. Comme tout le monde est alors

délivré du travail ou des affaires, le débit en est fort prompt (q).

Le tabac se vend en seuilles, que les Négres font sécher eux-mêmes, & qu'ils

Négres DE LA Côte d'Oa.

Industrie des femmes du Pays.

Nuls droits dans les Mar-

Vente du vin de Palmier.

⁽o) D'autres Voyageurs mettent entre ces denrées, du tabac de la production du Pays. (p) Artus, ubi sup. pag. 36. Villault, pag.

^{171. &}amp; Barbot, pag. 269. (q) Artus, pag. 37.

Négres DE LA Côte d'Or. qu'ils fument dans cet état, sans avoir eu jusqu'à présent l'industrie de les

mettre en rouleau (r).

Après le Marché, qui finit ordinairement vers trois heures, on voit les femmes de la Campagne retourner gaiement à leurs Villages, en chantant & fe résouissant sur les chemins. [Elles fournissent aux Equipages des Vaisseaux 😭 Européens les rafraîchissemens dont ils ont besoin, pour de l'ail, des épingles, des petits miroirs, des rubans, des pierres à feu, des morceaux d'acier & autres bagatelles semblables (s).] Elles n'ont jamais d'inquiétude pour le crédit, car les Négres ne le connoissent point, & veulent tossours être payés comptant. Si ce qu'ils achétent ou ce qu'ils vendent est peu considérable, ils pesent l'Or sur le bout du petit doigt. S'il est question d'une plus grosse fomme, ils emploient des balances. Au-lieu de poids, ils ont certains grains rouges, qu'ils appellent Takous, chacun du poids d'environ deux liards, avec lesquels ils pesent fort exactement un marc d'Or. Leurs balances sont deux petites pièces de cuivre, de la grandeur d'un écu, suspendues comme les nôtres, aux deux bouts d'un petit bâton, avec un nœud de fil au milieu, pour y passer le pouce & les soûtenir. Quelques riches Marchands ont des balances d'Or, séemblables à celles dont les Européens se servent (r).]

Manière de pefer l'Or.

Monnoie courante.

La monnoie courante, dans les Marchés, consiste en poudre d'Or, ou en petits lingots, nommés Krakra, qui font en usage sur toute la Côte, excepté dans le Canton d'Akra, où, pour les petites marchandises, on se sert d'une (v) sorte de grosse épingle de fer, avec un demi-cercle à l'extrémité. Artus fait entendre que ces épingles étoient la monnoie de Mina & de toute la Côte, en 1600, & que les Négres n'en connoissoient pas (x) d'autre. Il observe aussi que les Krakras sont de petits lingots quarrés, chacun d'un scrupule ou d'un grain, qui ont été inventés par les Portugais de Mina pour la commodité du Commerce; car il ne se faisoit d'abord que par des échanges (y).

Foires des Négres.

Les Négres ont d'autres Marchés, qui ressemblent à nos Foires & qui ne fe tiennent que deux fois l'an. Tous les Habitans du Pays s'y raffemblent; car le tems en est si-bien réglé, que jamais ils ne tombent aux mêmes jours. On y porte toutes les marchandises qui s'achètent des Européens au long de la Côte, pour les distribuer de-la dans l'intérieur des terres (z).

Danses & ornemens de ces Fêtes.

C'E ST dans ces Assemblées qu'on voit éclater particulièrement la passion des Négres pour la danse. Elle est si générale, sur-tout parmi les femmes, qu'au moindre son d'un Instrument, ou même de la voix, on leur voit quitter leurs plus pénibles éxercices & se mettre aussi-tôt à danser. C'est un usage immémorial, pour la plus grande partie des Habitans d'une Ville ou d'un Village, de se rassembler tous les jours au soir sur la Place publique, pour danser, chanter, & se réjouir l'espace d'une heure avant que de se mettre au lit. Ils se parent alors de leurs meilleurs habits. Les semmes, qui sont totijours les plus ardentes, portent aux pieds quantité de grelots. Les hom-

⁽r) Villault, pag. 171. (s) Barbot ubi fup. (t) Villault pag. 172. (v) Barbot, ubi fup.

⁽x) Il paroit que les Bujes ou les Kowris n'étoient point alors en usage. (y) Villault. ubi fup.

⁽²⁾ Artus, ubi fup.

mes ont à la main de petits éventails (a), d'un bout de queuë d'éléphant ou de cheval, assez semblables pour la forme aux gros pinceaux de nos Peintres, mais dorés aux deux bouts. L'heure ordinaire de leurs rendez-vous est le coucher du soleil. Leur musique est composée de cornets, de trompettes, de tambours, de flutes & d'autres Instrumens.

Négres de la Côte d'Or.

Les hommes & les femmes, qui sont disposés à danser, se partagent en couples, l'une vis-à-vis de l'autre, comme dans nos contredanses, & formant ensuite une danse générale, ils s'abandonnent à toutes sortes de sautres, de gestes & de contorsions ridicules. Ils avancent les uns vers les autres, ils reculent, ils frappent la terre du pied, ils baissent la tête en passant l'un près de l'autre & prononcent quelques mots; ils sont claquer leurs doigts, ils secouent leur éventail. Leurs mouvemens sont tantôt viss, tantôt lents, tantêt accompagnés d'une voix basse & (b) tantôt d'un cri. [Ensin c'est un désordre, qui n'est pas sans méthode, puisqu'il se renouvelle avec une éxacte imitation, & que chacun paroît sort-bien instruit des pas & des attitudes qui conviennent à chaque danse.]

Description de la danse des Négres.

ARTUS & Villault ajoûtent qu'ils se frappent alternativement l'épaule avec leurs queuës de cheval; que les femmes ont des cordons de paille, qu'elles balancent en cercle dans leurs mains, & par-dessus les sautent avec beaucoup d'adresse; qu'elles les jettent en l'air avec le pied, & qu'elles les reçoivent avec la main (c), &c. Toutes ces gambades paroissent leur plaire beaucoup; mais elles n'aiment pas trop à les faire devant les Etrangers, parce que les voyant rire du spectacle, elles prennent leurs risées pour une raillerie. Après une heure d'éxercice, elles retournent tranquillement dans leurs cabanes (d).

CES danses varient, suivant les tems, les circonstances & les lieux. Celles qui se font à l'honneur des Fétiches, sont plus graves & plus sérieuses. Il y a des danses publiques, ordonnées par le Roi, comme celle d'Abrambo, grande Ville du Royaume de Fétu, où, pendant huit jours consécutifs, [qu'on nomme la saison des danses,] il s'assemble une prodigieuse quantité de Négres des deux séxes. Chacun se pare avec soin pour cette solemnité (e).

Variété dans les danses & les fêtes.

ARTUS raconte qu'ils ont certains édifices séparés, dont l'unique usage est pour y donner aux jeunes-gens des leçons de danse & de musique. Mais il arrive souvent qu'échaussés par la nature de ces éxercices & par le vin de Palmier auquel ils sont sort livrés, ils ne sortent de-la que pour courir armés dans toutes les rues, & pour y commettre beaucoup de désordres. Quoiqu'ils ne prennent point aisément querelle, ils sont capables de beaucoup d'emportement lorsqu'ils s'offensent, & rarement se séparent-ils sans effusion de sang.

Leçons de danse & de musique pour les jeunesgens.

Toutes les réjouissances publiques des Négres de Guinée se réduisent à la danse, à la musique & à des combats simulés, qui ne laissent pas de se terminer quelquesois d'une manière sanglante. Le 26 d'Avril 1667, on célébra au Cap-Corse, sous la conduite d'un Prince Négre, gendre du Roi de Fétu, qui faisoit sa résidence dans ce Canton, l'anniversaire d'une victoire qu'il re.

Fête pour l'anniversaire d'une victoire.

⁽a) Artus dit, une queuë de cheval; Barbot, d'élephant, & Villault l'une ou l'autre.
(b) Artus, pag. 89. Villault pag. 217. & Barbot, pag. 375.

⁽c) Villault dit qu'elles dansent autour d'un cercle, qu'elles lancent en l'air avec le pied.

⁽d) Artus, ubi sup. & Villault, pag. 218.

⁽e) Barbot, pag. 276.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

avoit remportée sur le Roi d'Akkani & sur le Seigneur d'Abrambo. Villault apprit du Général Danois (f) que cette Bataille avoit coûté la vie à cinq mille hommes. Mais la fête répondit à l'importance d'une telle victoire. Pendant tout le jour, on vit distribuer parmi le Peuple une profusion de vivres & de liqueurs. A l'entrée de la nuit, le Prince rendit une visite au Général Danois, qui étoit alors à soûper. Villault, qui étoit présent, raconte qu'il se fit précéder d'un tambour, de quinze ou vingt trompettes. d'une douzaine de ses femmes, & d'environ soixante Esclaves. Deux Négres de belle taille portoient près de lui de grands boucliers pour le couvrir; & deux autres, ses dards, son arc & ses stéches. Les femmes étoient vêtues de damas & de taffetas, qui leur tomboit depuis le sein jusqu'au milieu des jambes, avec quantité de Fétiches sur la tête, de colliers, de brasselets, & d'autres ornemens d'Or & d'yvoire. Elles étoient fort proprement coëffées à la mode du Pays. La parure du Prince étoit une piéce de taffetas bleu autour des reins, qui lui pendoit jusqu'à terre entre les jambes. On portoit devant lui un coutelas recourbé. Sur la tête, il avoit un bonnet orné des cranes de plusieurs ennemis qu'il avoit tué de sa propre main, & couvert de fort belles plumes. Ses jambes & ses bras étoient parsemés de plaques d'Or; & dans les mains, il portoit deux petits éventails de crin de cheval.

Entrée des Acteurs dans la cour du Général Danois.

mations. Les hommes de sa suite se postèrent en haie d'un côté, & les semmes de l'autre. Le tambour & les trompettes sirent retentir leurs Instrumens à son passage. Ensuite les deux haies de ses gens, qui s'étoient écartées l'une de l'autre, commencèrent à se rapprocher, & se retirèrent avec des mouvemens fort justes & fort réglés. Cet éxercice Militaire dura l'espace d'un quart-d'heure. Ensin le Prince mettant ses deux éventails entre les mains d'un Esclave, prit un dard, & seignit de le jetter à ses semmes, qui sirent mine aussi de lui lancer les leurs. Mais les Esclaves qu'il avoit autour de lui le couvrirent aussi-tôt de leurs boucliers. Après avoir renouvellé le même jeu plusieurs sois, il mit la main à l'épée, & courut vers les semmes, qui vinrent au-devant de lui d'un air ferme, armées de petits bâtons. Les Esclaves qui

IL entra dans la cour du Général Danois au bruit d'une infinité d'accla-

mulé.

Combat fi-

Dépense de cette fête. Le Général traita l'Assemblée avec de l'eau-de-vie. Cette fète (g) ne coûta pas moins de cinq mille marcs d'Or au gendre du Roi de Fétu. Du Fort, il se rendit à la maison du Chef des Négres de Frédéricksbourg, où il demeura le jour suivant jusqu'à-midi (b).

avoient des épées se jettèrent dans la mêlée, en feignant de frapper de toutes

leurs forces. Il s'éleva un grand cri, & telle fut la fin de la danse.

Autre fête, donnée à Barbot par les Négres.

En 1682, Barbot fut traité dans le même lieu par les Négres, aux frais du Général Danois. Les circonstances de la fête furent les mêmes. Après un repas somptueux, les Facteurs Européens se rendirent dans le cabinet du jardin, qui étoit environné de beaux orangers. A peine y surent-ils assis, qu'ils virent paroître autour d'eux une centaine de Négres, armés comme en guerre, mais bizarrement ornés de chapeaux & de bonnets de peaux d'éléphans

(f) Des-Marchais dit quinze ou seize milles.

(b) Villault, pag. 219. & suiv. Labat l'a copié presque mot pour mot, dans le Voyage du Chevalier des Marchais, Vol. 1. pag. 306. & suivantes.

⁽g) L'Auteur évalue cette somme à seize mille livres sterling

phans & de crocodiles, de coquilles rouges, de queues de cheval, de chaînes de fer, & la moitié du corps blanchi; ce qui les rendoit semblables à des diables plûtôt qu'à des hommes. Ils commencerent par un bruit effroyable. en choquant leurs boucliers l'un contre l'autre, faisant feu de leurs mons. quets & baissant la tête jusqu'à terre.

Négres DE LA Côte d'Or,

Différentes

Leurs Inc.

musiques des

Après ce seint combat ils se retirerent à quelque distance, pour faire -un concert de musique à leur manière. Dans l'intervalle, les concubines du Général & celles des autres Facteurs du Fort Danois, accompagnées des Dames de la Ville des Négres, vinrent faire la révérence au Général, qui leur offrit une colation de fruits, du vin de France, du vin de Palmier, du Rum & de l'eau-de-vie. Pendant cette nouvelle fête, les Négres armés recommencèrent leurs mouvemens guerriers, dansant & faisant leurs escarmouches en cadence, frappant de leurs coutelas sur leurs boucliers, tandis que d'autres redoubloient le feu de leurs mousquets, fautoient, se jettoient à terre, & s'agitoient comme des furieux ou des possédés.

LES Dames Négresses eurent leur tour, & firent éclater leur adresse & 🈭 leur légèreté à la danse, [d'une manière fort agréable.] D'un autre côté l'artillerie du Fort se faisoit entendre sans relâche. Cet agréable amusement dura jusqu'au soir. La Compagnie retourna au Fort sous l'escorte des Négres armés, qui se diviserent pendant la route en deux Compagnies, chacune avec ses Commandans, ses tambours, ses trompettes & ses Enseignes. HA l'entrée du Fort, elles se rangèrent en ordre de Bataille, [pour faire pasfer l'Auteur entre les deux fronts,] & [dès que le Général parut dans la songue gallerie du Fort, 7 recommençant leur danse, qui dura jusqu'à minuit, elles ne se séparèrent que pour conduire, l'une ses Officiers jusqu'à la Ville de Manfro, l'autre les Enseignes Danoises, qu'on leur avoit prêtées, & qui furent remises fidellement dans le Fort. Le Général leur fit distribuer du vin & de l'eau-de-vie. Cette fête, dit l'Auteur, lui coûta cinq bondes d'Or. qui reviennent à quarante livres sterling (i).

LA musique des Négres est fort variée dans ces occasions. Artus parle de petits bassins de cuivre, sur lesquels ils frappent avec de petites baguettes; de leurs tambours, qui ne sont que des troncs de bois creusé, & couverts de peaux de chévres; [de certains bâtons percés de plusieurs trous, qui rendent. un son prodigieux quand on les frappe; de castagnettes; de diverses sortes de cresselles; & d'un Instrument qui ressemble à la harpe, monté de six cor-

des de roseaux, qu'ils touchent avec les deux mains (k).

BARBOT nomme des bassins, des tambours, des cornets, des cresselles. des Castagnettes] un Instrument à six cordes, qu'il appelle guittare; des flutes & des flageolets de roseau, qui rendent beaucoup de son (1); sce font apparemment les bâtons dont parle Artus, & qui femblent moins être faits pour qu'on les frape, que pour servir d'Instrumens à vent : peut-être y a-t-il une faute d'impression dans le texte de cet Auteur.

VILLAULT ne parle que de trois Instrumens: une sorte de tambour; nne canne à plusieurs trous, qui a l'apparence d'une flute; & l'Instrument

à six cordes, qui tient assez de la guittare (m).

(i) Barbot, pag. 276.

(1) Barbot, pag. 275.

(m) Villault, pag. 217.

BOSMAN

⁽k) Artus, pag. 89.

V. Part.

NÉGRES DE LA Côte d'Or

BOSKAN dit que leurs Instrumens de musique sont en fort grand nombre; mais il n'en cite que trois, dont il donne la description. Le premier est leur cornet, ou leur trompette, qui est composée d'une dent d'Eléphant. Il s'en trouve qui pesent plus de trente livres. Elles sont ornées de plusieurs figures d'hommes & d'animaux, mais si-mal dessinées, qu'on ne distingue pas facilement les espèces. Au plus petit des deux bouts, est un trou quarré, qui fert à souffler, [& à l'autre extrémité est un bout de corde, teint 1en rouge avec du sang de poule ou de brébis.] Le bruit en est fort étrange. Cependant, à force d'éxercice & d'habitude, les Négres trouvent le moven d'en régler les sons par une sorte de mesure. Quesquesois ils y apportent tant d'art, que s'ils ne rendent pas leur musique agréable, ils ne mettent pas du moins les Européens dans la nécessité de se boucher les oreilles. comme Focquenbrog le faisoit soigneusement.

ResTource des Européens contre les mauvais fons.

LEUR second instrument est le tambour; mais Bosman leur en donne dix fortes. Le plus grand nombre est composé d'un tronc d'arbre creux, couvert d'un côté, d'une peau de mouton ou de chévre, & tout ouvert de l'autre. Ils les placent à terre, comme nos tymballes, ou les portent suspendue, avec le secours d'une corde (n), qu'ils se passent autour du col. Pour battre, ils ont de longues baguettes, de la forme d'un marteau, & quelquefois un bâton droit, qu'ils tiennent simplement à la main. Mais, de quelque manière qu'ils s'y premnent, ils en tirent un horrible bruit, qui est encore augmenté par les cornets, dont les tambours sont ordinairement accompagnés. Il ne manque rien pour en faire un bruit infernal, lorsqu'ils y joignent, comme il arrive presque tosjours, celui d'une pièce creuse de fer, sur laquelle un enfant frappe à grands coups avec une pièce de bois. Ce détestable carillon surpasse encore les tambours & les cornets réunis.

Tambour nouvellement inventé.

Ils ont inventé depuis peu une sorte de petits tambours, couverts d'une peau des deux côtés, & de la forme d'une horloge de sable. Le bruit qu'ils en tirent ressemble, dit Bosman, à celui que les ensans de Hollande font les jours de fête, avec leurs pots (0). Seulement, comme les Négres attachent des chaînes de fer au col de leur Instrument, il y a quelque différence pour le son (p).

Laux troisième espèce est une pièce creuse, de bois, longue de huit pouces. & large de quatre, qui est traversée par une autre pièce de la même matière, mais folide, au long de laquelle s'étendent cinq ou fix cordes; de forte qu'il a quelque ressemblance avec la harpe ou l'Instrument des Grecs modernes. La Côte d'Or n'en a aucun dont le son ait tant d'agrément (q).

Différens jugemens fur cette musique.

ARTUS observe (r) que dans les grandes Assemblées, où tous leurs Instrumens se réunissent pour former une espèce de concert, ils gardent les tems & les mesures. Si l'on en croit Villault, cette mélodie, accompagnée des monvemens de la danse (s), produit en effet assez agréable. Bosman (t).

(n) Barbot ne leus donne qu'une forte de tambours, qu'ils battent de deux ou trois facons différentes.

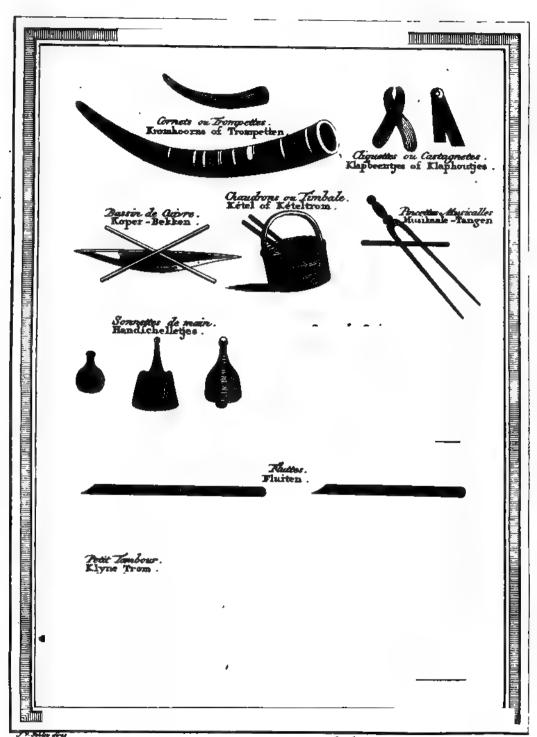
(0) L'Auteur suppose qu'on est instruit des usages de sa Patrie. R. d. T.

(p) Il semble qu'il s'agit ici de ces petits

tambours plats, environnés de sonnettes, dont parle Barbot

(q) Bolman, pag. 138. (r) Artus, pag. 89. (s) Villault, pag. 217.

(t) Bolman, ubi sup.



INSTRUMENS MUSICAUX de la CÔTE D' OR .
SPEELTUIGEN van de GOUDKUST.

| | | | · |
|---|---|---|---|
| • | | | |
| | | | |
| | | · | |
| | | | |
| | | | |
| | | • | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| · | · | | |

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, Liv. IX. CHAP. VII. 227

au-contraire. & Barbot après lui, la représentent comme un chariyari barbare, qui n'a rien que de choquant pour les oreilles (v).

MEGRES DE LA COTE D'OL

(v) Barbot, pag. 276.

Maladies, Médecius, Remédes, Mort & Enterrement des Négres.

UOIQUE l'air & le séjour de la Guinée soient fort mal-sains pour les Européens, les Habitans naturels du Pays sont sujets à peu de maladies. Ils font d'une constitution si forte, que blessés ou malades ils font peu d'attention à leur fanté. Ils ne se rendent pas moins à leurs éxercices ordinaires. fans faire attention fi leurs blessures tournent en ulcères, ou s'ils sont menacés d'en conserver la cicatrice. Les Maladies les plus communes sur la Côte d'Or, sont celles qui portent parmi nous le nom de Vénériennes, les chan-

Maladies les plus com-

cres, les vers, les maux de tête & les fiévres malignes.

Les Négres n'ont pas d'autres remédes contre les maux vénériens, que la salsepareille en décoction. Ils reçoivent des Vaisseaux Hollandois une grosse quantité de ce bois, qui leur sert aussi pour les chancres & les vers. Contre les maux de tête, ils emploient des cataplasmes de différentes herbes, qu'ils appliquent sur les oreilles du Malade. Ce reméde sait lever de petites tumeurs (a). Ils les scarifient avec de petits couteaux fort pointus, & mettent sur les plaies une sorte de terre blanche, qui les séche & les ferme. Mais la cicatrice demeure visible. Comme on voit un grand nombre de Négres qui portent de ces marques au visage, l'Auteur est porté à croire qu'ils font fort fujets à la migraine (b).

Maux vénériens.

Maux de tête.

DES-MARCHAIS dit que pour le même mai, ils se serrent la tête autant qu'ils penyent avec une corde, & que dans la chaleur comme dans le tremblement de la sièvre ils se baignent dans l'eau froide. S'ils croient s'appercevoir qu'ils ayent trop de sang, ils se blessent d'un coup de couteau, sans distinction d'aucune partie du corps, & laissent couler leur sang aussi long tems qu'ils le jugent nécessaire. Ils lavent ensuite la blessure avec de l'eau froide & la convrent de quelque morceau de linge (c).

Reméde dès

LES Négres ne sont pas si souvent attaqués de la colique & du flux de ventre que les Européens. Leur reméde, pour la première de ces deux ma- ses remédes. ladies, est de boire, matin & soir, pendant plusieurs jours, une grande callebasse de jus de limon, mêlé de poivre de Guinée. On s'imagineroit, dit l'Auteur, que ce reméde est ce qu'il y a de plus contraire aux besoins du Malade, li l'on ne sçavoir que les Médecins de France ordonnent la limonade pour les coliques néphrétiques. Les Européens, qui se trouvent ici attaqués du même mal, ont aussi leurs remédes, tels que l'art & l'expérience les a péens en Guifait croire utiles. C'est de ne pas dormir ou se epucher sur la terre; de se te- née.

Colique, &

⁽a) Artus semble croire que ces tumeurs (b) Artus, pag. 90. sont une maladie particulière, qui n'est pas (c) Des-M. destet du cataplaune; [contraire en cela à tus, ubi sup. (c) Des Marchais, Vol. I. pag. 326. Ar-Barbot, que nous avons suivi ici.]

NÉGRES DE LA Côte d'Or. nir chaudement; d'éviter les rosées du matin & du soir; de s'interdire l'usage de l'eau de fontaine, du jus de limon, & de toutes sortes d'acides. Il en faut conclure que le pounch, dont les Anglois de Guinée usent si volontiers, leur est absolument contraire, & que c'est peut-être l'excès de cetteliqueur qui en fait périr un si grand nombre. Les drogues éprouvées pour la colique, sont quatre ou cinq goutes de baume de souffre, dans une petite quantité d'eau-de-vie. Elles procurent une sueur salutaire, après laquelle on saigne le Malade, & deux jours après on le purge doucement. On fait prendre aussi tous les matins un peu de confection d'hyacinte & d'Alkerme. On donne par intervalles de bons cordiaux, & l'on ordonne sur-tout d'éviter tous les excès de vin & d'eau-de-vie. L'Auteur recommande à cette occasion la recepte qu'il observoit lui-même, & qui soûtint constamment sa santé. Il portoit, nuit & jour, sur l'estomac, une peau de liévre bien préparée. Quoiqu'elle lui procurât des sueurs surprenantes, elle hâtoit beaucoup sa digestion. Il ne prenoit jamais d'eau-de-vie & de liqueurs fortes à jeun; usage pernicieux, dit-il, qui n'est que trop commun en Guinée parmi les Européens. S'il buvoit un verre de liqueur, [qui n'étoit jamais d'aucune de ces boissons corromques dont usent les Européens, ni 7 de cette espèce de bierre que les Négres appellent Poytou, ou Peta, c'étoit toûjours un quartd'heure après avoir mangé. Cette méthode lui conserva l'estomac fort sain.

Autre reméde. Un autre reméde pour les coliques de Guinée, est le poids d'un demi-Louis d'Or de bon Orviétan, dans quatre ou cinq goutes d'huile anisée. On y joint des lavemens détersifs, [composés d'une décoction de Mauve commune, & de Guimauve, ou de Mauve des Jardins, & de Pariétaire] avec de la poudre de casse & dix goutes d'huile anisée. Mais il est d'une extrême im-

portance d'éviter le froid (d), sur-tout pendant la nuit.

Vers qui

Suivant Des-Marchais (e), les Nègres n'ont pas d'autre reméde pour la colique que pour le mal de tête; c'est-à-dire, qu'ils se serrent l'estomac avec une corde. Les ligatures, dit-il, font une grande partie de leur Chirurgie. Ils sont fort tourmentés des vers, sur-tout à Mina (f); tandis que trente lieuës plus loin cette maladie est à peine connue. Les Hollandois y sirent d'abord peu d'attention, parce que leurs premiers Navigateurs eurent le bonheur de s'en garantir. D'ailleurs, elle ne se déclare pas tout-d'un-coup. Souvent, ils ne s'en apperçoivent que pendant leur retour, ou lorsqu'ils ont pris terre en Hollande, & quelquesois même l'espace d'un an après leur arrivée. Il se trouve des Hollandois qui n'en sont jamais attaqués, quoiqu'ils aient fait plusieurs sois le même voyage.

Différentes epinions fur ces vers. Les Anciens nous ont laissé plusieurs observations sur les vers dont les Afriquains sont affligés. Ils n'ont pas douté que ce ne sussent des vers réels; mais ils ne se sont pas expliqués sur leur nature, ni sur les causes de leur génération dans le corps humain. Les Médecins Grecs & Ethiopiens ont représenté particulièrement cette maladie comme Epidémique, sans dire un seul mot de son origine. D'un autre côté, quelques Médecins modernes

nient

cette maladie IRon. Tout ce que lui & Villauk disent d'ailleurs sur ce sujet, est tiré presqu'u niquement d'Artus.

⁽d) Barbot, pag. 277.

(e) Des-Marchais, ibid.

(f) Barbot dit que les Négres appellent niquement d'Artus.

ment absolument les vers. Mais leur opinion se trouve réfutée par l'expérience.

Le n'y a point de Canton, sur la Côte d'Or, où cette vermine fasse plus de ravage qu'à Mawri. Celui d'Akra, du moins, en est (g) presqu'éxemt. Ce qu'il y a d'étrange, c'est de ne la voir régner qu'en Afrique, & dans une autre Partie du Monde (h) que Linschoten a nommée. Elle n'est connue. dit-il, dans aucune Isle des Indes Orientales & Occidentales, ni à la Chine. au Brésil, ni même dans l'Isle de St. Thomas, qui est l'endroit le plus malfain de l'Univers.

Négres DE LA Côte d'Or.

Les Négres apportent plusieurs causes du mal qui les afflige, mais incertaines, parce qu'elles sont mal expliquées. Les uns l'attribuent à l'excès de leur incontinence; d'autres, à l'usage trop fréquent d'une certaine espèce de les Négres en poisson, dont plusieurs se privent même par cette raison; d'autres, à la qualité de l'eau qu'ils boivent & dans laquelle ils se baignent; d'autres, aux propriétés du terroir & du climat; enfin d'autres au vin de Palmier & a l'espèce de pain ou de pâte qu'ils appellent Kanki. Mais ces conjectures paroissent d'autant plus douteuses, que ceux qui évitent l'excès de ces alimens, ou ces usages, ne sont pas plus heureux à se garantir des vers.

Caules que

L'OPINION la plus probable est celle qui les attribue aux mauvaises qualités de l'eau. [que boivent les Négres, & qu'ils puisent ordinairement dans des Mares ou dans des Etangs.] L'Isle d'Ormuz, qui est le Pays dont parle Linschoten, y est sujette par la même cause. Ce fameux Voyageur ajoûte que ceux qui veulent s'en garantir sont forcés de ne boire que de l'eau fraîche. & que leurs plongeurs la tirent du fond de la Mer, à dix-huit brasses de profondeur. Cependant Artus rend témoignage qu'un grand nombre de Négres & d'Européens, qui ne buvoient que de l'eau sur la Côte d'Or, se sont heureusement préservés des vers (i).

Opinion la plus probable,

VILLAULT, qui étoit Médecin, prétend que la cause la plus apparente de cette maladie est la rosée du soir, dont il attribue la malignité aux vents de Mer. Elle est si froide, que les Négres sont obligés, en se couchant, d'entretenir du feu à leurs pieds pendant toute la nuit. L'expérience a vérifié d'ailleurs, que rien ne contribue tant à la fanté, dans ce Pays, que le soind'éviter l'air du soir & de s'entretenir dans une chaleur modérée. Les mauvaises qualités de l'eau, [jointes à la mal-propreté de la nourriture des Négres,] dit le même Ecrivain, peuvent avoir quelque part à la génération des vers: mais ils viennent principalement de celles des vents & de la pluie. Cest aux mois de Juillet & d'Août qu'ils paroissent en abondance, & ces trois mois sont ordinairement la saison des pluies. Chaque goute de pluie est. ici de la grosseur des plus gros pois. Pour peu qu'on ait été mouillé & qu'on se laisse sécher la pluie sur le dos, non-seulement les habits pourrissent dans l'espace de huit jours, mais on est sûr d'être attaqué des vers, ou de quelqu'autre maladie dangereuse.

Sentiment de Villault.

L'AUTEUR se confirma dans son opinion par une expérience fort simple. Il expola.

⁽g) Barbot la représente très-commune sur la Côte de Cormantin & d'Apam. Il dit que la punté de l'air en éxemte Akra.

pe, lorsqu'il prétend que les vers ne sont pas connus au Levant & dans les Indes Occiden-

⁽¹⁾ C'est Ormuz.. Mais Linschoten se trom.

⁽i) Artus, ubi sup. pag 102. & suiv.

NÉGRES DE LA Côte d'Or. exposa un morceau de chair à la rosée du soir & à la pluie. Le lendemain, aussi-tôt que le soleil eût lancé ses premiers rayons, il reconnut que tout s'étoit changé en vers (k).

Expérience qui le confirme. DE ces vers de chair, les uns sont fort grands & d'autres plus petits. Les derniers ne sont que de l'épaisseur d'un cheveu, & n'ont guères plus d'un demi-pied de long. Il s'en trouve néanmoins d'un pied, & même d'une aune; mais ceux-ci sont sort rares (1).

Description de la maladie des vers.

La douleur que les vers causent est insupportable. Un malheureux Négre. qui est affligé de ce mal, ne peut ni marcher ni se tenir debout. Il ne trouve pas plus de repos à s'affeoir ou à se coucher. On voit des Malades, qui de viennent fous & furieux, & qu'on est forcé de lier. La maladie se déclare par divers symptômes. Quelquesois, c'est un tremblement de sièvre froide. A d'autres, c'est l'ardeur la plus brûlance. Dans quelques-uns, les vers paroissent par de petites pustules; dans d'autres, par de petites taches ronges. qui ressemblent à la morsure d'une puce. Souvent, ils se montrent dans une grosse tumeur, où leur forme est visible. Quelquefois aussi ils sortent par des ulceres & des charbons. Il n'y a point de parties du corps où ils ne puissent se former. Mais ils s'engendrent ordinairement dans les plus charnues. La première précaution, pour ceux qui croient en être attaqués, est de s'abstenir de toute sorte de mouvement & d'exercice, sur-tout si c'est aux pieds qu'ils en sont menacés. Ils doivent aussi se garantir soigneusement du froid. Les incissons & les fomentations servient inutiles pour hater la sertie des vers. Ils s'ouvrent eux-mêmes un passage, avec moins de danger.

Manière de tirer les vers. Lorqu'ils fortent assez pour donner quelque prise, on se hate de les rouler autour d'un petit bâton, dans la crainte qu'ils ne rentrent. Chaque mouvement qu'ils sont pour sortir est accompagné d'un pus sort virulent. Mais cette opération demande beaucoup d'adresse & de soin; car si s'on fait violence au ver en le roulant, & qu'il arrive malheureusement de le rompre, l'ensture augmente, devient plus dangereuse, & souvent mortelle (m).

Danger de l'opération.

QUELQUEFOIS, après avoir tiré entierement un ver, il s'en préfente un autre à la même ouverture. On voit des Négres qui font attaqués de dix ou douze vers à la fois dans différentes parties du corps, & qui souffrent par conséquent de mortelles douleurs.

Les grands vers ont quelquesois plus d'une brasse de song. Leur grosfeur ordinaire peut être comparée à celle d'une grosse corde de violon. Quelques-uns sont plus petits, & de la grosseur seulement d'une éguillée de soie.

Les Négres n'emploient pas de remédes contre les vers. Ils les laissent fortir librement, & lavent ensuite la plaie avec de l'eau de Mer. [La dou-leur que eausent ces vers est si grande, que l'Auteur assire qu'il n'y a personne qui ne renonçat pour toûjours au prosit que l'on tire du Commerce qui se fait sur ces Côtes, plûtôt que d'être obligé de la soussire.] Linschoten est persuadé, dit-il, qu'il n'y a point au monde de maladie plus horrible & plus douloureuse. Alsanaran nous apprend la-dessus (n) qu'elle est appellée par

⁽k) Villault, pag. 212. & suiv. (1) Ibid.

reméde que de comper la partie affligée.

(n) In Praxi, Cap. 2.

⁽m) Villault dit qu'il n'y a point d'autre

NÉGRES DE LA Côte D'Oa.

Il leur croît des vers entre la chair & la peau, où ils s'étendent jusqu'à ce qu'ils trouvent un passage. Il n'y a point d'autre reméde que des purgations fréquentes. Lorsque le ver est sorti, on frotte la plaie avec du beurre frais, mêlé d'un peu de sel (0); [ce qui diminue la douleur & guérit l'ulcère.]

par quelques-uns la maladie des Boufs, parce que ces animaux y sont suiets.

Maladie des

VILLAULT donne des préservatifs. C'est [de mettre de la limaille dans ses culottes & ses souliers; de se tenir les pieds fort secs; de changer d'habit aussi-tôt qu'on est mouillé; de ne pas dormir sur la terre & d'éviter la contre les rosée du soit : de se couvrir soigneusement l'estomac, & de se tenir le corps chaud; de s'abstenir du Commerce des semmes; de prendre souvent de la confection d'alkermes, d'hyacinte ou de Clary; enfin, de se garantir de la pluie, que les Négres redoutent effectivement comme la peste. Villault parle d'une personne de sa connoissance, qui, ayant passé dix-sept ans dans le Pays, ne se ressentit de cette fâcheuse maladie que la première année.

Préservatifs de Villault

parce qu'il avoit d'abord négligé les précautions (p).

Quoiqu'Artus [& après lui d'autres Auteurs;] donnent aux aux Négres une insensibilité pour les maux d'antrui, qui leur fait abandonner leurs plus proches parens (q) sans aucun secours, Bosman leurs malaaffire qu'ils prennent affez de soin des malades. Comme ils appréhendent dies. beaucoup la mort, ils prennent tous les soins imaginables pour la prolongation de leur vie. S'ils avoient, dit agréablement l'Anteur, les mêmes idées des Parques que les Grecs & les Latins (r), il ne faut pas douter qu'ils n'en fissent leurs principales Divinités, & qu'ils me chargeassent leurs Autels de victimes & d'offrandes.

Les Négres

ARTUS assure (s) qu'ils n'ont ni Médecins pour leur prescrire des remédes, ni Chirurgiens pour les opérations, & qu'ils périroient tous de leurs maladies, s'ils ne recevoient quelque secours des Chirurgiens Hollandois. Bosman & Des-Marchais contredisent ici Artus, Ils rapportent que le premier soin des Négres, dans leurs infirmités, est de recourir aux remédes; mais que s'ils ne les jugent pas suffisans, ils regardent la Religion comme une ressource beaucoup plus puissante. Leurs Docteurs en Médecine sont en même-tems leurs Prêtres; & ces imposteurs n'ont pas de peine à persuader aux Malades, que pour se rétablir promptement ils doivent offrir quelques présens aux Fétiches. On leur demande ce qu'ils croient capable de plaire à la Divinité. Ils conseillent ordinairement d'offrir un mouton, un porc, un canard (t) & un chat, [ou tout autre mêts qui est le plus de leur goût.] Si le Malade est riche, ils y font joindre de l'Or & des étoses. Que la nature ou les remédes surmontent la force du mal, le Prêtre ne manque pas d'en recevoir tout l'honneur, avec des récompenses proportionnées. Mais si le mal

Prêtres-Médecins.

augmente, on redouble les offrandes jusqu'à la mort ou la guérison.

Leurs impos-

QUELQUEFOIS les Malades changent de Médecin, dans l'espérance d'être mieux secourus par un autre. Celui qu'on appelle à la place du premier, sçait tirer avantage de cette consiance. Il commence, comme les Médecins de l'Europe, par condamner la méthode de son prédécesseur, qu'il fait passer

⁽⁰⁾ Artus, ubi sup. pag. 103. (p) Villault, pag. 215. & suiv. (q) Artus, ubi sup. pag. 90.

⁽r) Bosman, pag. 221. (s) Artus, ubi sup. pag. 90. (t) Angl. Un Chien. R. d. E.

Négres de la Côte d'Or.

Superstition des Négres & de quelques Européens.

pour un ignorant. Les offrandes se renouvellent, avec des dépenses qui ruinent souvent le Malade; car il s'en trouve qui changent de Médecin jusqu'à vingt sois; [& le nouveau venu, craignant la même destinée que ceux qui ont été appellés avant lui, se hâte de battre le fer pendant qu'il est chaud, & par la variété de ses ordonnances, il surpasse même les Médecins Hollandois.] Les Négres poussent la superstition si loin, qu'ils forcent quelquesois leurs Prêtres d'accepter des présens pour les Fétiches. Ceux qui sont au service des Hollandois [ne se croient pas plûtôt menacés de quelque maladie, qu'ils portent secrettement leurs offrandes aux Prêtres, parce qu'ils craignent de déplaire à leurs Maîtres.] S'ils voient malade quelqu'Hollandois pour lequel ils aient de l'attachement, ils lui rendent le même service sans sa participation. On a trouvé plus d'une sois, dit Bosman, dans les chambres ou sur le lit des principaux Facteurs, plusieurs amuletes consacrés par les Prêtres Négres, que les Esclaves y avoient placés avec beaucoup de précaution.

Les Mulâtres mêmes, qui veulent passer pour Chrétiens, sur-tout leurs femmes, sont extrêmement livrés à cette superstition. La maîtresse, ou la femme d'un Européen, lorsqu'elle se croit aimée & qu'elle est bien payée par celui qui prend soin de son entretien, ne manque point, à la moindre maladie, de faire de riches présens au Prêtre des Fétiches, & souvent avec plus de zèle & de consiance que les Négres mêmes. On a vû des Européens qui n'avoient pas moins de soiblesse, & qui envoyoient ouvertement leurs offrandes. Il s'en est trouvé, dit Bosman, qui n'avoient pas honte de porter

autour d'eux des bagatelles confacrées par des Prêtres Négres.

Remédes généraux des Négres.

Leurs effets

Simples & leurs vertus.

SUIVANT le même Auteur, les principaux remédes des Négres sont le jus de limon, la malaguette ou le poivre du Pays, les racines de certaines plantes, les seuilles, les gommes de certains arbres, & trente ou quarante Simples dont les propriétés sont extraordinaires. L'Auteur remarque que ce qui paroît souvent pernicieux, suivant nos lumières, tourne à l'avantage des Négres. Par éxemple, dans une violente colique, ils prennent, matin & soir, pendant plusieurs jours, une grande calebasse de jus de limon, avec de la malaguette. Ce reméde, tout déplacé qu'il paroît dans un mal de cette nature, les guérit presqu'infailliblement. Il n'a pas produit un effet moins heureux sur plusieurs Hollandois, qui étoient abandonnés de leurs propres Médecins. Bosman, qu'on est obligé de reconnoître pour un Ecrivain sensé, croit fermement que les Simples dont se servent les Négres, ont plus de vertu pour les maladies du Pays que toutes les préparations de l'Europe. Il rend témoignage qu'il en a vû des effets qui l'ont rempli d'admiration (v).

DES-MARCHAIS rapporte (x) que le Pays produit d'excellens Simples, des baumes, & des gommes admirables; mais que l'ignorance ou la paresse des Négres les empechent d'en faire usage. Ici l'Auteur (y) paroissant oublier ce qu'il vient de raconter, assure qu'il se trouve parmi les Négres des Médecins & des Chirurgiens, qui, sans étude & sans degrés, sont des cures dont les Esculapes de l'Europe se feroient beaucoup d'honneur. A la verité, il n'attribue ces merveilles qu'à leurs Simples; mais il suppose du moins qu'ils

⁽v) Bosman, pag. 122. Il parle sur-tout des blessures, soit de hazard, soit à la guerre.

⁽x) Des-Marchais, Vol. I. pag. 326.

⁽y) Les Auteurs Anglois rejettent cette contradiction sur l'Editeur. R. d. T.

NÉGRES DE LA

Côte D'Os.

en ont la connoissance. Il prétend qu'ils la déguisent avec tant d'adresse, qu'en les employant pour la guérison même des Blancs, ils sçavent cacher le fond du reméde & l'espèce de leurs herbes. Des-Marchais avoit fait une liaison étroite avec un de ces Docteurs Négres, dans l'espérance d'en tirer quelques lumières. Il l'avoit traité plusieurs sois; il lui avoit fait des présens. avec les promesses les plus avantageuses pour l'avenir. Mais tous ses empresfemens furent inutiles. Les Docteurs laissent ordinairement leurs connoissances à leur fils aîné, après lui avoir fait jurer solemnellement de ne jamais révéler un fecret, dont ils connoillent par conséquent l'importance (z).

ARTUS observe que les Négres de Guinée vivent affez long-tems, autant du moins qu'on en peut juger par les apparences; car, ne faisant aucun calcul du tems, ils ignorent eux-mêmes leur âge. Lorsqu'ils avancent vers la vieillesse, leur couleur change & commence à perdre sa noirceur. Leurs cheveux grisonnent, leur peau se ride comme du maroquin d'Espagne. Cette dernière altération, si l'on en croit l'Auteur, vient du fréquent usage qu'ils font de l'huile de Palmier. Elle leur donne un air de maîgreur & d'épuifement, fur-tout aux femmes, qui ont ordinairement les mammelles pen-

A la mort d'un Négre, les parens & les amis de la famille s'affemblent & font entendre lears lamentations autour du corps. Ils font diverses questions au Défunt; pourquoi il s'est laissé mourir? Quelles raisons l'ont pû porter à quitter la vie? Ensuite ils placent le corps (a) sur une natte d'écorce d'arbre, & l'enveloppent dans quelque vieille étofe de coton, sans s'embarrasser de la couleur. Ils mettent sous sa tête un bloc de bois, & lui couvrent le visage d'une peau de Bouc. Ils jettent sur le corps quelques poignées de cendre, [faite avec de l'écorce d'arbre.] L'usage ne permet pas de lui fermer les yeux, s'il n'est mort dans cette situation; mais on lui étend les bras & les jambes. Il demeure exposé en plein air pendant la moitié d'un jour. La plus chère de ses semmes est assise près de lui; on, si la personne morte est une femme, son mari lui rend le même office, en pleurant à chaudes larmes, & les essuyant avec un peu de paille.

D'un autre côté, les parens assemblés ne cessent pas de pousser des gémissemens. Des semmes, nommées pour cette fonction, battent sur des chaudrons de cuivre & chantent des airs lugubres. Elles marchent autour du corps, en jettant des exclamations, en frappant des mains & faisant un horrible bruit. Ensuite, s'approchant de la maison du Mort, elles sont la même procession autour des murs. Cette cérémonie se répéte trois ou quatre fois, jusqu'à ce que les porteurs enlevent le corps, & que tous les préparatifs soient finis pour la procession. On tue d'avance une chévre, ou un mouton, avec quelques piéces de volaille, qui doivent servir au festin après

l'enterrement.

Dans l'intervalle, une vieille femme va de maison en maison, avec un bassin de cuivre à la main, pour saire contribuer tous les voisins à la dépense des funérailles. Chaque famille est obligée de donner un peu d'Or, sans

Durée de la vie des Né-

Changemens que l'age apporte à leur

Mort des Négtes.

Circonstances de leurs funérailles.

Ouête & facrifice qu'on fait pour leur

⁽²⁾ Des Marchais, Vol. I. pag. 132. cueil, ou plutôt dans un panier d'écorce ou (a) Villault dit qu'on le met dans un cerde roseaux.

V. Part.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Cérémonies fuperstitieu-

qu'on puisse éxiger néanmoins plus de quatre Bakos. Avec l'argent qui vient de cette quête, on achete un bœuf ou une vache, qu'on livre (b) au Prêtre des Fétiches. Il est obligé, à ce prix, d'obtenir, par ses conjurations du repos pour l'ame du Mort, & la protection des Fétiches (c) dans le voyage qu'elle entreprend pour un autre Monde. Il sacrisse cette victime, il arrose le Mort de son sang; & cette formalité passe pour une offrande propitiatoire (d)

VILLAULT ajoûte qu'il place en cercle trois Fétiches de la maison dans un coin de la chambre, & que se tenant au milieu, paré de coliers de verre, de corail, & de plaques d'Or, il fait apporter une grosse quantité de pois, de féves, de riz, de maïz & de vin de Palmier, qu'il arrose du sang d'un poulet. Après quoi, prononçant quelques prières, il prend, dans sa bouche, de l'eau ou de l'huile de Palmier, qu'il crache sur le plus ancien des trois Fétiches. Il se fait donner de la graisse ou du saindoux, qu'il paîtrit avec des seuilles, pour le réduire en consistance; & divisant cette masse, il en forme plusieurs petits morceaux, dont il distribue une partie dans l'Assemblée. Le reste est réservé pour être enseveli avec le corps. Cette cérémonie est une des plus solemnelles (e).

Procession folemnelle.

Enfin l'onse met en marche, avec le corps, qui est porté sur une planche. Tout le cortège danse & chante dans cette procession. Ce sont des hommes qui portent le cercueil; mais il n'est permis qu'aux semmes d'approcher des porteurs. Elles suivent, l'une après l'autre, appuyées chacune sur un bâton, avec un lien de paille autour de la tête. La Favorite marche immédiatement après le corps. Si la cérémonie se fait pour une semme, son mari marche le premier, en versant beaucoup de larmes, mais seul de son séxe, à moins que le lieu de la sépulture ne soit sort éloigné; car il est alors escorté d'une troupe d'hommes bien-armés.

Sépulture.

Lors qu'on arrive au cimetière, on creuse une fosse de quatre pieds de profondeur, où l'on dépose le corps, environné de pieux fort serrés, & couvert d'une sorte de toît, qui le garantissent de la pluie & de l'approche des bêtes farouches. Alors les femmes se glissent sous le toît, renouvellent leurs lamentations, & sont au Mort leurs derniers adieux. Elles forment ensuite sur la sosse un petit mont de terre quarré, sur lequel on apporte tous ses meubles, tels que ses plats, ses bassins, ses pelles, ses chaudrons, & tous les ustenciles dont il a fait usage pendant sa vie. On y joint ses habits, & l'on suspend sous le toît toutes ses armes, de peur qu'il n'en ait besoin dans un autre Monde. Ses amis paroissent avec leurs présens, qu'ils laissent sur la sosse près de lui un pot de vin de Palmier, pour soulager sa sois. Une femme qui seroit morte en mettant au monde un ensant, qui auroit eu lè même sort, seroit enterrée avec son fruit entre ses bras.

Présens qu'on laisse sur la fosse du Mort.

SI les amis ne peuvent ramasser entr'eux dequoi payer eeux qui ont fait la fosse & les autres travaux de la sépulture, ces Ouvriers publics se paient de leurs propres mains, en prenant une partie des présens qu'on y a laisses. L'hon-

neur.

(b) On trouve quelque sois ces Prêtres (d) Artus, pag. 02. rommés Fetissers.
(c) Ou Fetissor.

'neur d'une famille augmente à proportion des richesses qui restent sur le tombeau du Mort.

Après toutes ces formalités, les femmes qui ont assisté au convoi se rendent sur le bord de l'eau la plus voisine, soit que ce soit une rivière ou la Mer. Elles y entrent jusqu'au nombril; & s'entre-jettant de l'eau au visage, elles aident mutuellement à se laver; tandis que le reste du cortége, qui demeure à terre, fait retentir l'air du son des Instrumens, & d'une infinité de nouvelles lamentations. Enfuite une femme de la compagnie s'avance vers la Veuve favorite, la conduit dans l'eau, la renverse sur le dos & lui laye toutes les parties du corps. Toutes les autres femmes s'approchent pour la relever, & lui font un compliment de condoléance. Ainsi se termine la fête funébre. L'Assemblée retourne en bon ordre à la maison du Mort, & l'on ne pense plus qu'à se réjouir. (f)

VILLAULT futtémoin, à Frédéricksbourg, d'un enterrement, dont toutes les circonstances furent les mêmes. Il en ajoute seulement deux ou trois, qui ces différenne se trouvent point dans Artus. En plaçant le corps dans la fosse, on prit soin que la terre n'y pût toucher. Les assistans, en quittant le tombeau, dirent adieu au Mort avec de grands cris. La femme chérie jetta les Fétiches du Mort dans la fosse. On mit à son côté une grande partie de ses meubles, telle que ses chaudrons & ses habits; mais ses armes furent suspendues au-dessus de sa tête. On mit aussi, à côté de lui, du vin de Palmier, du

τiz. du maïz & d'autres provisions. (g)

Bosman s'écarte un peu de la description d'Artus & de Villault; mais on conçoit que cette différence doit être attribuée à celle des usages, qui varient dans les divers Cantons. Suivant ce Voyageur, aussi-tôt qu'un Négre est mort, le Prêtre & ses suppôts doivent s'informer soigneusement s'il ne s'est jamais parjuré. Si l'on trouve qu'il se soit rendu coupable de quelque parjure, on déclare que c'est la cause de sa mort. Autrement, l'on continue de s'informer s'il n'avoit pas quelqu'ennemi puissant, qui ait pû susciter contre lui la haine de ses Fétiches. Alors on oblige ses ennemis de paroître. Ils font éxaminés avec rigueur; & si l'on découvre dans leur conduite quelqu'entreprise de cette nature, quelqu'ancienne qu'elle puisse être, ils ont beaucoup de peine à se garantir du ressentiment de la famille. L'Auteur rapporte, à cette occasion, un éxemple arrivé sur la Côte d'Axim. Le service de la Compagnie l'obligeant d'envoyer quelqu'un de ses gens à la Cour du Roi de Dinkira, il choifit pour cette commission son propre valet; qu'il chargea d'un présent fort honnête. Les Brandebourgeois firent aussi leur députation; & les deux Messagers furent reçus avec beaucoup de civilité. Mais ayant été obligés d'attendre près de deux mois à la Cour, pour l'expédition de leurs dépêches, la mort enleva le Roi dans cet intervalle, & ce contre tems les jetta dans un fort grand danger. La famille Royale les soupçonna ridiculement d'avoir contribué au malheur du Pays. Ils furent arrêtés, chargés de chaînes & foûmis aux interrogations des Prêtres, qui les pressèrent de déclarer si les présens n'étoient pas empoisonnés ou charmés? Cependant, après

NEGRES DE LA COTE D'OR

Cérémonics des femmes après les funé-

Circonstan.

Description des mêmes cérémonies par Bosman.

Informations des Pretres fur la mort des Négres.

⁽g) Villault, pag. 202. (f) Artus, dans la Collection de De Bry, Part. VI. pag. 93.

NÉGRES DE LA Côte d'Or. de longues informations, ils furent déclarés innocens, & congédiés avec des présens.

A quel artifice ils ont recours.

S'IL ne paroît aucune marque de malignité ou de poison, c'est sur la femme, les ensans, les Esclaves, & les autres domestiques du Mort que les Prêtres tournent leurs recherches, pour découvrir s'ils n'ont pas manqué de soin pendant sa maladie, & s'ils n'ont pas négligé de faire aux Fétiches les offrandes ordinaires. Ensin, lorsqu'il ne se présente rien qu'ils puissent faire regarder particulièrement comme la cause de sa mort, ils ont recours à leur derniere ressource, qui ne manque jamais de vrai-semblance. Ils accusent le Mort même d'avoir négligé quelque devoir de Religion. Alors ils s'approchent du corps, & lui demandent pourquoi il est mort? Au-lieu de la réponse qu'ils ne peuvent recevoir, ils en sont une eux-mêmes à leurs propres questions. Elle est ajustée à leurs vûes, & les parens se persuadent que c'est le Fétiche du Mort qui répond par la bouche des Prêtres.

Manière d'interroger les Morts. La manière d'interroger le cadavre, varie suivant les Cantons. Par éxemple, quelques personnes de l'Assemblée le prennent sur leurs épaules, & le Prêtre lui demande dans cette posture, s'il n'est pas vrai que telle raison ait été la cause de sa mort? Si ceux qui le soutiennent sont une inclination de tête, c'est une réponse affirmative. S'ils demeurent immobiles, on suppose que le Mort a répondu non (b). Sur la Côte d'Akra, le Prêtre se courbe sur l'estomac du cadavre, le prend par le nez, & lui fait les demandes suivantes: Quel motif avez-vous eu pour nous quitter? Que vous manquoit-il? Qui devons-nous accuser de votre mort? La simplicité des Négres va si soin sur cet article, qu'au-lieu de soupçonner leurs Prêtres d'imposture, ils assistrent, avec une consiance étonnante (i), qu'ils ont vû remuer la langue, les yeux ou les lévres du Mort.

Aussi-Tôt qu'un Malade a rendu le dernier soupir, il s'éleve des crissis perçans, que toute la Ville est avertie sur le champ de son trépas. D'ailleurs les jeunes gens de la famille du Mort se hâtent de faire éclater leur tendents se leur professione al soupe d'objet à le la company de la compan

dresse de leur respect par plusieurs décharges de monsqueterie ().

Deuil des femmes.

A la mort d'un mari, ses semmes se sont couper les cheveux de sort près, se désigurent le corps avec de la terre blanche, & se couvrent de leurs plus vieux habits. Dans cet état, elles courent par toutes les rues de la Ville, comme aucant de solles ou de surieuses, leur chevelure suspendue à leurs habits. Elles poussent des cris, elles répétent sans cesse le nom du Mort, elles font le récit des plus belles actions de sa vie; & cet éxercice dure quesquesois plusieurs jours, jusqu'au moment de la sépulaire.

Deuil pour les Guerriers.

S'il est question de quelque Guerrier, qui soit mort dans une Bataille, & dont un n'ait pû rapporter le corps, ses semmes sont obligées de porter long-tems le deuil, & d'avoir ses cheveux toujours rasés dans cet intervalle. Quoiqu'il y ait un terme réglé pour les marques de douleur, elles se renouvellent suivant les occasions, & les cérémonies susébres recommencent quelques six ou douze ans après la perte. Les semmes reprennent alors toutes les apparences du deuil, & témoigneme autant d'afficien que le premier jour.

MAIS

⁽b) Bosman, pag. 226.
(i) Barbot. pag. 281.

⁽k) Bolman, pag. 229. & Atkins, pag. 105.

MAIS, pour revenir aux usages ordinaires, tels que Bosman les décrit: tandis que les femmes se livrent aux gémissemens (1) dans les rues, les plus proches parens sont assis près du corps, où leurs cris répondent à ceux qui se font entendre hors de la maison. Ils se lavent, ils se nettoyent, avec diverses cérémonies. Les parens & les amis absens sont rappellés par des constances messagers, pour assister aux funérailles; & ceux qui négligeroient de s'y des funérailles rendre seroient fort maltraités, s'ils ne justifioient leur absence par de bonnes raisons. Les Habitans de la Ville, qui ont eu les moindres relations avec le Mort, viennent joindre leurs lamentations à celles de la famille. Ils apportent des présens, en Or, en eau-de-vie, en étoses, pour le service de leur ami dans sa fosse. Celui qui se distingue par la richesse ou la quantité de ses offrandes, est le plus honoré. Pendant le concours de tant d'amis ou de spectateurs, on distribue avec profusion, l'eau-de-vie le matin, & le vin de Palmier dans le cours de l'après-midi. Ainsi les funérailles d'un riche Négre jettent sa famille dans de grands frais; car, outre ceux des provisions, le corps est richement orné dans son cercueil; & l'Or, l'eau-de-vie, les étofes, qu'on porte au tombeau, montent toûjours à des sommes considérables. Ces présens sunèbres sont proportionnés à l'héritage du Mort, ou plûtôt à la fortune des héritiers. Toutes les formalités préliminaires étant est proporfinies, & les parens ou les amis assemblés, on conduit le corps à la sépul-tionnée à ture. Il est précédé d'une Compagnie de jeunes Soldats, qui ne cessent de l'héritage. courir & de s'agiter sans ordre, en faisant de continuelles décharges de leurs mousquets. Le convoi, qui vient à la suite, est une foule de personnes des deux féxes, dont la marche n'est pas mieux ordonnée. Les uns gardent le silence, d'autres poussent de grands cris, tandis qu'un grand nombre ne pense qu'à rire avec aussi peu de ménagement; ce qui fait assez voir que leur dueil n'est qu'extérieur. Aussi-tôt que le corps est enterré, chacun a la liberté de se retirer; mais la plûpart retournent à la maison du Mort, pour boire & se réjouir. Cette fête dure plusieurs jours, & ressemble à des nôces plus qu'à des funérailles (m).

SUIVANT Barbot, les Négres des environs du Cap Tres-Puntas ont l'ufage d'ensevelir leurs Morts dans un coffre de Mer. Comme sa longueur Négres de n'est ordinairement que de quatre ou quatre pieds & demi, ils sont obligés de plier le corps, & souvent de lui couper la tête, qu'ils placent à côté. Après l'enterrement, toutes les personnes qui composent le cortège se mettent à boire en abondance du vin de Paloxier & du Rum, dans des cornes de bœuf; & ce qu'ils ne peuvent avaller à chaque coup, ils le jettent dans

h fosse (n).

'ec

3

.6

C'est une coûtume générale de bâtir sur le tombeau une petite cabane, ou d'y former un champ de ris. On y jette quelques mauvais meubles du terre sur les Mort; mais, si l'on en croit Bosman, on n'y laisse rien d'aussi précieux que d'autres Voyageurs le prétendent. Cet usage, dit-il, ne subsiste plus, &

NÉGRES Côte d'Or.

Autres cir-

La dépense de ces fêtes

Ulage des Très-Puntas.

Images de

(1) Sur la Côte d'Akra, la principale femme demeure près du corps à pleurer & crier, en se frottant les yeux avec un peu de paille ou avec quelques feuilles de l'arbre Fétiche, [& en criant Auzy, Auzy; si c'est une femme qui est morte, son mari fait pour elle la même chose] Barbot, ubi sup.

(m) Bolman, ubi ∫up. (n) Barbot, pag. 281.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Négres qui meurent hors de leur Pays.

Oraifons funéhres des Négres.

n'a peut-être jamais été réel. Il observe que sur la Côte d'Axim & dans plusieurs autres lieux, on place sur le tombeau plusieurs images de terre. qui font lavées fort soigneusement pendant le cours entier d'une année, après quoi la cérémonie funébre se renouvelle avec les mêmes circonstances.

Les Négres de toutes ces Contrées fouhaitent avec une passion étrange d'être enterrés dans leur propre pays; & le respect est si grand pour les volontés des Morts, qu'on ne fait pas difficulté de les rapporter de fort loin. Cependant, si l'éloignement est excessif, on les enterre dans le lieu où ils sont morts. Mais leurs amis, s'ils en ont dans le même lieu, leur coupent un bras, ou la tête, l'embaument après l'avoir fait bouillir, & portent ce triste lambeau dans leur Patrie, où il est enterré avec les mêmes cérémonies qui s'observent pour les corps (o).

IL paroît que les enterremens sont accompagnés d'une Oraison funébre. Le Général du Cap-Corfe, qui avoit affilté aux funérailles d'une femme de distinction, apprit à Barbot que le Prêtre Négre avoit prononcé un discours fort pathétique, exhortant l'Assemblée à bien vivre, à n'offenser personne, à remplir fidellement les promesses & les contrats, avec quantité d'autres instructions morales. Ensuite il s'étoit étendu sur les louanges de cette femme; & prenant vers la fin de son discours une chaîne de machoires de moutons, passées dans une corde, dont il avoit fait descendre un bout dans la fosse, tandis qu'il tenoit l'autre avec la main, il s'étoit écrié: " Faites , comme la Défunte. Imitez-la. Elle n'a pas manqué de facrifier, dans l'oc-" casion, un grand nombre de victimes, comme ces machoires en rendent ", témoignage. Cette exhortation produisit l'effet que l'Orateur s'étoit pro-", posé. Plusieurs des assistans offrirent un mouton, & lui-même en donna l'éxemple (p).

Sépulture refulée aux Esclaves.

Cérémonics funébres du Cap-Corfe.

Dans plusieurs Cantons on n'accorde pas l'honneur de la sépulture aux Esclaves. Leurs cadavres sont jettés dans quesque champ, pour y pourrir, ou servir de pâture aux bêtes sauvages. Dans d'autres lieux de la Côte, on les couvre d'un peu de terre (q).

ATKINS décrit en peu de mots les cérémonies funébres du Cap-Corse. A la mort d'un Négre, dit ce Voyageur, ses parens & ses amis font entendre beaucoup de bruit & de lamentations jusqu'au jour de la sépulture, mais sans fortir de leurs propres maisons. Le corps est porté au tombeau dans un coffre. Pendant la marche, tous les Habitans de la Ville l'accompagnent avec une augmentation de cris & plusieurs décharges de leurs armes à feu. Mais dorsqu'ils s'apperçoivent que tout ce bruit est inutile pour réveiller le Mort, ils se mettent à boire & à se réjouir; ils jettent dans la fosse une partie de. deur liqueur & de leurs pipes, & le cadavre est enterré avec peu d'autres cé-

rémonies. Ensuite on porte assez long-tems, chaque jour au matin, quelques alimens fur la fosse (r).

Deuil des Grands. mains.

A l'égard des Grands, Artus dit que le deuil des Négres est excessif. Les Sacrifices hu- cérémonies de l'enterrement sont peu différentes de celles qu'on a représentées, mais comme la dignité du Mort demande plus de respect & de soin,

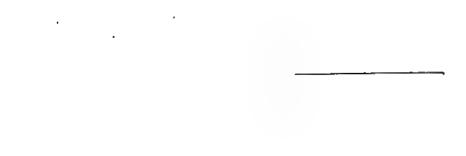
1

⁽⁰⁾ Bosman, pag. 232. Il faut toujours se souvenir que les différences viennent de la yariété des Cantons. R. D. T.

⁽p) Barbot, pag. 284. (q) Le même, pag. 281.

⁽r) Artus, pag. 105.

· .



il est accompagné d'un plus grand cortége, non-seulement pour le conduire à sa dernière demeure; mais encore pour le servir dans l'autre monde. Dans cette vûe, si c'est le Roi qui meurt, tous les Grands lui font présent chacund'un Esclave. Quelques-uns lui donnent une de leurs femmes, pour faire sa cuisine; d'autres, un de leurs enfans. Le nombre de ces malheureuses victimes est fort grand, sans qu'elles aient la moindre désiance de leur sort. On leur cache soigneusement à qui elles sont destinées; & le jour de la sépulture, on les envoie, fous quelque prétexte, dans le lieu où elles font attendues par des gens armés, qui les expédient à coups de zagaie & de fléches. Leurs cadavres font apportés au Palais, pour y demeurer exposés pendant quelques heures, comme un témoignage de l'affection des Sujets pour leur Roi. Ensuite on les colore de sang; &, dans le convoi, ils sont portés autour du corps Royal, pour être enterrés dans la même fosse.

Les principales femmes, ou les Favorites, demandent quelquefois l'honneur d'accompagner leur Maître au tombeau. On n'enterre point les têtes avec leurs corps. On les plante autour du Monument, sur des pieux, comme le plus honorable de tous les ornemens funébres. On met aussi, près de la fosse, des liqueurs & des viandes, pour l'usage du Roi, avec le soin continuel d'y porter de nouvelles provisions, lorsque les premières ont disparu. On les enterre avec ses armes, ses habits & ce qu'il avoit de plus précieux. On place autour de ces grands Tombeaux la représentation des principaux Courtisans, peints au naturel, dit l'Auteur, & parés de leurs habits. Le sépulcre des Rois occupe quelquefois autant de place que leurs Palais, & se trouve pourvu de tant de commodités, que si le Mort revenoit au monde, Rois. il n'auroit besoin de rien. Ces Monumens sont extrêmement respectés de leurs Successeurs. Ils y entretiennent une garde, pour veiller sans cesse aux besoins du Mort, & donner avis sur le champ de tout ce qui peut leur manquer (s).

On a vû des Rois Négres conservés un an entier après leur mort. Pour lès garantir de la pourriture, on les place sur un gril de bois, sous lequel on entretient un feu lent, qui les féche par degrés. Quelquefois, après les avoir enterrés secrettement, on publie que le corps est conservé de cette manière, & que dans un tems marqué, les Funérailles se feront avec les Cérémonies convenables. Lorsque ce jour approche, on en donne avis non-seulement à toute la Nation, mais aux Habitans des Contrées voisines, qui viennent avec un concours surprenant pour assister à la fête. C'este un spectacle, dit Bosman, qui mérite la curiosité des Etrangers. Tous les Négres sont parés de leurs meilleurs habits; & dans l'espace d'un jour, on voit plus de pompe &

de richesses que dans le cours de plusieurs années.

C'E S T alors qu'on ne manque point de facrifier un grand nombre d'Esclaves, pour le Service du Roi dans l'autre monde. On n'épargne pas sur tout les Rossums, c'est-à-dire, ceux qu'il avoit consacrés pendant sa vie au culte & à l'honneur de ses Fétiches. Celles de ses Femmes qui appartenoit à la Religion, & son Esclave favori, sont ordinairement les premières Victimes. Mais ce qui parut le plus détestable à l'Auteur, c'est qu'on achéte dans ces occa-

Vaste étendue du Tombeau des

Mort confervés hors de terre, & com-

Esclaves sa-

(s) Artus, dans la Collection de De Bry, bot, pag. 281. Tous deux Copistes d'Artus-Part. VI. pag. 95. Villault, pag. 198. & Bar-

NEGRES DE LA Côte D'OR.

ces éxécutions.

sions plusieurs Viellards qui ont passé le tems du travail. Ces misérables créatures sont tourmentées en mille façons, comme si l'on prenoit plaisir à l'éxercice du droit qu'on s'est acquis sur leur corps. L'Auteur ne peut se rap-Cruauté de peller sans horreur la déplorable fin de onze malheureux qu'il vit périr dans ces cruelles tortures. Il y en eut un particulièrement, qui après avoir longtems souffert, sut destiné à perdre la tête par les mains d'un enfant de six ans. La foiblesse de l'Exécuteur, qui étoit à peine capable de soûtenir un sabre, fit durer l'éxécution plus d'une heure. Comme les Hollandois ne souffrent pas que ces horribles usages se pratiquent dans l'étendue de leur Jurisdiction, les Négres de leur dépendance se retirent secrettement dans d'autres lieux, pour commettre un crime, que l'usage a changé pour eux en vertu (t).

Funérailles du Roi de Fé-

fecret.

Sort des Efclaves qui ont fait l'enterrement.

On lit dans Des-Marchais la description suivante des Cérémonies qu'il vit observer aux Funérailles du Roi de Fétu. Le Peuple exprime d'abord sa douleur par des chants & des cris lugubres. Ensuite on lave le corps, on le revêt d'habits magnifiques, on l'expose à la vûe du Public, & pendant plu-Enterrement sieurs jours, on lui sert des vivres aux heures ordinaires du repas. Lorsque le cadavre commence à se corrompre, quatre Esclaves l'emportent & le vont enterrer dans les bois, avec beaucoup de précantions pour cacher le lieu de sa sépulture. S'ils sont observés & suivis par quelque semme du Mort, [ils H emploient l'adresse pour s'en saisir, ils la tuent & l'ensevelissent avec son mari. Dans la même fosse, ils jettent ses Fétiches, ses habits, ses armes & ce qu'il a le plus aimé pendant sa vie, [avec des vivres & des boissons.]

Lorsqu'ils ont exécuté leur office, ils reviennent au Palais; & fans prononcer un seul mot, ils se mettent à genoux devant la porte, tendent le col à leur propre Exécuteur, dans la persuasion qu'ils vont servir leur Mastre. & qu'en arrivant dans son nouveau Royaume, seur fidélité sera récompensée par les premiers emplois. Pendant qu'ils sont occupés de sa Sépulture, le Peuple a fait une cruelle boucherie de ceux qui sont destinés à le fervir dans l'autre Monde. On a vû des Rois chéris de leur Peuple, à la mort desquels on a facrifié jusqu'à cinq ou fix cens personnes des deux séxes. Cette barbare coutume s'observe avec plus ou moins de zèle, au long des Côtes de Gui-

ATKINS apprit au Cap de Très-Puntas que c'est un usage établi dans ce Canton, de facrifier un Esclave ou deux à la mort des Personnes riches; (x) & Barbot raconte que dans une Ville du Royaume de Fétu, nommée Aquaffou, à l'Ouest du Cap-Corse, on tient un Marché particulier pour la Vente des Esclaves qui doivent servir de Victimes aux Funérailles des Grands (7).

(t) Bolman, pag. 231. (v) Des-Marchais, Vol. 1. pag. 205.

(x) Atkins, ubi fup. pag. 80. (y) Barbot, pag. 185.



Religion des Négres de la Côte d'Or.

Opinion qu'ils ont de Dieu, du Diable, & de la Création.

A Religion de ces Contrées est divisée en plusieurs Sectes. Il n'y a point de Villes, de Villages, ni même de Famille, qui n'ait quelque différence dans ses opinions. Tous les Négres de la Côte d'Or croient un seul Dieu, auquel ils attribuent la création du Monde, & de tout ce qui éxiste; mais cette Créance est (a) obscure & mal-conçue, parce qu'ils ne sont pas capables de se former une idée de la Divinité. Artus rapporte que si les Européens leur demandent quelque éclaircissement sur leur Religion, ils sont des réponses qui blessent les premiers principes de la raison; & lorsqu'on prend la peine de leur en faire l'entir l'absurdité, leur replique est qu'ils tiennent leur Doctrine des Fétiches. A diverses questions que le même Voyageur leur fit sur la nature de Dieu, ils répondirent qu'il étoit noir & méchant, qu'il prenoit plaisir à leur causer mille sortes de tourmens; au-lieu que celui des Européens étoit un Dieu très-bon, puisqu'il les traitoit comme ses enfans. D'autres lui demandèrent, en murmurant, pourquoi Dieu n'avoit pas autant de bonté pour eux que pour les Hollandois, & pourquoi il ne leur donne point aussi, de la laine, de la toile, du cuivre, du fer, de l'eau-de-vie? Il leur dit que ce Souverain Etre ne les avoit pas négligés, puisqu'il leur avoit envoié de l'Or, du Vin de Palmier, des Fruits, du Bled, des Vaches, des Chévres, des Poules, & d'autres biens nécessaires à la vie, qu'ils devoient regarder comme autant de bienfaits. Mais il est impossible de leur persuader que ces commodités leur viennent de Dieu. Ils prétendent que ce n'est pas Dieu, mais la terre, qui leur donne de l'Or quand ils prennent la peine d'ouvrir fon sein; qu'elle leur fournit du maiz, & du riz, mais avec le secours de leur travail; qu'à l'égard des fruits, ils en ont l'obligation aux Portugais qui leur ont planté des arbres: que leurs bestiaux produisent eux-mêmes des petits, & que la Mer donne libéralement du poisson, ce qui n'empêche pas qu'ils ne foient obligés d'y contribuer de leur travail, sans quoi ils seroient réduits à mourir de faim; & que par conséquent, ils n'ont aucune obligation à Dieu de tous ces biens.

Divernté

Leurs idées fur la nature de Dicu.

Ils prétendent ne rien devoir à Dieu.

CEPENDANT ils confessent que la pluie vient de Dieu, & que c'est elle qui rend non-seulement la terre & les arbres fertiles, mais qui produit l'Or des Montagnes. Mais avec ces avantages, ils ne veulent pas convenir qu'ils foient aussi heureux que les Européens, à qui Dieu donne en partage une si Négres. grande variété de Marchandises. Dans leurs idées, on n'a besoin, en Europe, ni de travail, ni d'industrie pour se procurer toutes sortes de commodités, & la prédilection que Dieu a pour les Blancs leur fait trouver toutes leurs richesses au milieu des Champs (b).

Ils le croient plus favorable aux Euro-

Bosman

⁽a) Description de la Guinée, par Bos-(b) Artus; ubi sup. pag. 41. & suiv. man, pag. 146. & fuiv.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Ils croient voir le Diable fous la figure d'un chien noir.

Bosman a reconnu qu'ils ne font jamais la moindre offrande à Dieu, & qu'au-lieu de l'invoquer dans leurs besoins, ils adressent tous leurs prières aux Fétiches; d'où il conclud que la notion imparfaite qu'ils ont de Dieu, ils l'ont reçue des (c) Européens (d).

SUIVANT Des-Marchais, les Habitans de la Côte d'Or prétendent que Dieu est noir; & leurs Prêtres assurent qu'il se fait voir souvent au pied des arbres Fétiches, fous la figure d'un gros chien de la même couleur. Mais comme les Européens leur ont fait croire que ce chien noir est le Diable, un Négre ne leur entend jamais faire aucune de ces imprécations qu'un manvais usage a rendu familières parmi les Matetots, le Diable vous emporte, le Diable vous casse le col, sans être prêt à s'évanouir de frayeur (e).

On trouve quantité de Négres qui font profession de croire deux Dieux; l'un blanc, qu'ils appellent Boffum & Jangu-Mon, c'est-à-dire, le bon homme. Ils le regardent comme le Dieu particulier des Européens, [auxquels il fournit toutes sortes de bonnes choses.] L'autre noir, qu'ils nomment d'après les Portugais Demonio ou Diablo, & qu'ils croient fort méchant & fort nuilible. Ils trembient à son seul nom. C'est à cette puissance maligne qu'ils attribuent

toutes leurs infortunes.

Si le Diable bat des Négres.

La plûpart des Européens, dit l'Auteur, affectant d'être peu crédules. accusent un Voyageur d'imposture, lorsqu'il raconte que les Négres sont souvent battus par le Diable. Mais, fans gêner la foi de personne, il assure qu'ils s'en plaignent eux-mêmes, & qu'on les entend quelquefois crier pendant la nuit, ou qu'on les voit fortir de leurs cabanes, suans-& tremblans d'effroi. Ouelques Négres d'Akra l'affurèrent que non-seulement le Diable les maltraitoit fort souvent, mais qu'il leur apparoissoit quelquesois sous la figure d'un chien noir, & qu'il leur parloit même, sans se rendre visible (f).

Quelques Voyageurs en font perfuadés.

Avantages qu'en tirent leurs Prêtres.

DES-MARCHAIS, ou Labat fon Editeur, qui ne trouve rien de douteux dans ces récits, en prend droit de conclure que l'empire du Diable est absolu sur les Négres, & que le pouvoir qu'il éxerce sur eux n'est que trop réel. entend leurs cris, dit-il, on voit les traces & les meurtrissures des coups qu'ils reçoivent. Il ne leur brise jamais les bras ni les jambes, mais il les bat avec tant de cruauté, qu'ils sont obligés de garder le lit pendant plufieurs mois. C'est alors que leurs Prêtres se rendent nécessaires, & qu'ils éxigent d'eux des présens pour appaiser les Fétiches, en les menaçant d'être battus iusqu'à la mort, s'ils leur refusent cet hommage. Ils leur vendent de petits crochets de bois, [à peu près comme sont ceux dont on se sert pour tirer à 15 so les branches des arbres, & qu'ils feignent d'avoir trouvé au pied des arbres Fétiches, où ils prétendent que le Diable les apporte. [Ils disent qu'il 🖈 n'est permis qu'à eux de les en ôter, & de les distribuer à ceux qui en ont besoin.] Les uns ont la vertu de préserver les maisons: d'autres, les cours, les champs, les étables des bestiaux; & quoiqu'ils soient tous de la même forme, l'adresse des Prêtres consiste à leur assigner différens usages (g).

Bosman dit que les Négres de Guinée non feulement croient l'éxistence d'un

⁽c) Bolman *ubi fup*. (d) L'Auteur entend les François & les Portugais, qui ont été les premiers connus des Négres.

⁽e) Des-Marchais, Vol. I. pag. 300. &

⁽f) Barbot. pag. 304. (g) Des-Marchais, ubi sup.

d'un Diable, mais qu'ils en reçoivent souvent beaucoup de mal. Il ajoûre néanmoins que Dapper & d'autres Voyageurs se sont laisses tromper par de faux témoignages, lorsqu'ils leur font pousser le respect ou la crainte jusqu'à lui offrir des présens & lui consacrer une partie de leurs alimens. Il assure qu'ils ne le confultent jamais, & que toutes leurs questions & leurs offrandes s'adressent à leurs Pétiches, ou plûtôt à leurs Prêtres. De même, dit-if, quoiqu'ils aient beaucoup de confiance & de docilité pour leurs Devins ou leurs Sorciers, c'est dans un sens sort différent de celui de l'Europe, où l'on n'actribue leurs prestiges qu'à la puissance du Diable. Les Négres sont persuadés au contraire que cette vertu est un don de Dieu, & la regardent comme *sune merveilleuse communication de la Puissance Divine, (b) sans y soupconner la moindre fourberie.

Ils ont l'usage de bannir tous les ans le Diable de leurs Villes, avec une abondance de cérémonies, qui ont leurs loix & leur saison réglées. L'Auteur en fut témoin deux fois sur la Côte d'Axim. Il s'y sit une Procession Colemnelle, qui avoit été précédée de hult jours de Fête, [qu'on passa à chanter, fauter, danser, & à se réjouir en toutes sortes de manières. I Dans cet intervalle, la Satyré est permise; & tout le monde a la liberté d'expliquer si naturellement ce qu'il pense, qu'il n'y a point de récits scandaleux, d'imputations malignes, de fraudes ou d'impostures qu'on ne puisse hazarder avec impunité. La seule voie, pour fermer la bouche aux Médisans, est de leur donner de quoi boire. Els changent alors leurs invectives & leurs fatyres en panégyriques (i).

Le huitième jour au matin, ils commencent la chasse du Diable par un horrible cri, ensuite ils se mettent à courir tous ensemble, en faisant plusieurs tours, & revenant plusieurs fois sur leurs traces. Ils jettent devant eux des pierres, du bois, des excrémens, & tout ce qu'ils trouvent sous leurs mains, comme s'ils voyoient fuir le Diable & qu'ils lui envoyassent tous ces présens par derrière. Lorsqu'ils croyent l'avoir chasse assez loin de la Ville, ils reviennent joyeusement, & terminent ainsi leur Fête. Mais de peur qu'il ne lui prenne envie de retourner sur le champ dans leurs maisons, les femmes se hâtent de nétoyer avec beaucoup de soin leur vaisselle de terre & de bois, pour effraier l'esprit immonde par seur propreté.

Les Négres d'Anta chassent aussi le Diable avec les mêmes cérémonies; mais ils se croyent tourmentés par un Esprit plus terrible que le Diable, Négres d'Alequoiqu'ils l'honorent du nom de Dieu. C'est un Géant, qui a la moitié du ta. corps faine & l'autre pourrie. Ils sont persuadés que celui qui a le malheur d'y toucher, meurt sur le champ; circonstance, dit Bosman, que je crois fans scrupule. Ils s'efforcent d'appaiser ce Monstre Divin en lui offrant toutes fortes de vivres. Le Pays d'Anta est couvert en mille endroits de pots & d'autres vaisseaux remplis; de forte que le Géant doit être tourmenté luimême d'une faim plus que canine, s'il n'est pas rassassé. Outre ces bizarres notions du Diable, ils croient les apparitions des Esprits & des Amès, qui prennent plaisir, disent-ils, à les venir effrayer. Lorsqu'il est mort quelqu'un

NEGRES DE LA Côte d'Or.

Témoignare fensé de

Cérémonie des Négres pour chasser le Diable.

Esprit qui tourmente les

⁽b) Bosman, vbi sup. pag. 157. & 228. Guiriots ou les Prêtres Musiciens jouissent (i) Sur le Sénégal & sur la Gambra, les continuellement de ce droit. R. D. T.

NÉGRES DE LA Côte d'Or. de leur connoissance, ils prétendent l'avoir vû paroître autour de leurs Habistations pendant plusieurs nuits, & forgent là-dessus mille avantures, par lesquelles ils s'épouvantent mutuellement (k).

١

Opinions des Négres fur l'état futur. Artus leur demanda ce qu'ils pensoient de l'état de leurs Morts, & s'ils ne s'attendoient pas à quelque jugement futur, pour la récompense ou la punition de leur conduite pendant la vie. Ils lui répondirent qu'ils n'avoient aucune connoissance de ce jugement, mais qu'ils sçavoient que leurs Morts étoient dans un autre Monde, sans pouvoir dire où ce Monde étoit situé. Ils ajoûtèrent que c'étoit la différence qu'il y avoit entr'eux & les animaux; qu'ils ignoroient à la vérité si leurs parens & leurs amis morts étoient sous eux ou dessus, mais que dans quelque lieu qu'ils sussent ils se croyoient obligés de leur fournir des liqueurs & des alimens, asin qu'ils ne manquassent de rien & que lorsqu'il leur arrivoit de perdre quelque chose, ils ne doutoient pas que ce ne sussent les Morts qui s'en étoient saiss, pour satisfaire à quelque besoin (1).

Autres opinions.

Apaks quantité d'informations. Bosman ne trouva pas moins de différence dans leurs idées sur l'état futur que sur la création de l'homme. La plûpart affûrent qu'en fortant de cette vie, les Morts passent dans un autre Monde, où ils vivent dans les mêmes professions qu'ils ont éxercées sur la terre, & qu'ils y font usage de tous les présens qu'on leur offre dans celuici. Mais ils n'ont aucune notion de récompense ou de châtiment pour les bonnes ou les mauvaises actions de la vie. Cependant il s'en trouve d'autres qui faisant gloire d'être mieux instruits, prétendent que les Morts sont conduits immédiatement sur les bords d'une fameuse Rivière de l'intérieur des terres, nommées *Bosmanque*. Cette transmigration, disent-ils, ne peut êtres que spirituelle, puisqu'en quittant leur Pays, ils y laissent leurs corps. Là, Dieu leur demande quelle sorte de vie ils ont menée. Si la vérité leur permet de répondre qu'ils ont observé religieusement les jours consacrés aux Fétiches, (m) qu'ils se sont abstenus des viandes désendues, & qu'ils ont satisfait inviolablement à leurs promesses, ils sont transportés doucement, sur la rivière, dans une Contrée où toutes fortes de plaisirs abondent. [& assez] femblable au Paradis de Mahomet. Mais s'ils ont violé ces trois devoirs, Dieu les plonge dans la rivière, où ils sont noyés sur le champ & ensevelis dans un oubli éternel.

Autres opi-

D'autres croient qu'après la mort, ils doivent être transportés dans le Pays des Blancs, & prendre leur couleur. Cette idée de Métempsycosè marque du moins qu'ils jugent leur condition fort inférieure à celle des Blancs (n). Barbot a connu des Négres qui se croyoient destinés, après la mort, à descendre sous terre, pour être présentés devant un ancien Génie, qu'ils appelloient Bossifor, & qui doit éxaminer rigoureusement leurs bonnes & leurs mauvaises actions. Ceux qui ont bien vécu entrent dans le corps de quelque Animal, & se voyent transportés, sur la Rivière de Bosmanque, dans un beau

(k) Description de la Guinée par Bosman, pag. 158. & suiv... quoi il est bon de remarquer que cet Auteur substitue toûjours le mot de Dieu ou d'Idole à la place de celui de Fétiche.

(n) Bosman pag. 156, & Barbot, pag. 307.

⁽¹⁾ Artus, dans la Collection de De Bry, pag. 42. & Villault, pag. 170. (m) Il y a dans l'Original à Dieu; sur-

Beau Pays, où rien ne doit leur manquer. Les coupables sont noyés sans

bruit dans le passage (0).

Il seroit difficile de rendre un meilleur compte de leurs idées sur la création du genre humain. Le plus grand nombre croit que l'homme fut créé par une Araignée nommée Anansie. Ceux qui regardent Dieu comme l'unique Créateur, foûtiennent que dans l'origine il créa des Blancs & des Négres; qu'après avoir considéré son ouvrage, il sit deux présens à ces deux espèces de Créatures, l'Or, & la connoissance des arts; que les Négres avant eu la liberté de choisir les premiers, se déterminèrent pour l'Or, & laisfèrent aux Blancs les arts, la lecture & l'écriture : que Dieu confentit à leur choix; mais qu'irrité de leur avarice, il déclara qu'ils seroient les Esclaves des Blancs, fans aucune espérance de voir changer leur condition. D'autres assirent qu'à la création, l'homme n'étoit pas fait comme il l'est aujourd'hui, & que les parties distinctives des deux séxes étoient placées dans un endroit plus visible; mais qu'aussi-tôt que le Monde sut assez peuplé pour la conservation de l'espèce humaine, Dieu fit quelque changement dans l'ordre de son ouvrage. Enfin, d'autres paroissent persuadés que les premiers hommes font fortis de quelque grand trou, tel que celui du Rocher d'Acra, près du Fort Hollandois. Toutes ces opinions différentes sont bornées dans certaines familles, & se transmettent des pères aux enfans. Bosman juge qu'il est impossible de les rassembler toutes, particulièrement celles qui concernent les Planettes & les Etoiles. Mais il observe que le Père Kirker n'auroit pas eu de peine à persuader aux Négres que les Corps Célestes sont peuplés d'Habitans, ou du moins la Lune; parce qu'ils croient y avoir découvert un Homme qui bat du tambour (p).

Sun toute la Côte d'Or il n'y a que le Canton d'Acra, où les ignames & les statues soient honorées d'un culte. Mais les Habitans ont des Fésiches,

qui leur tiennent lieu de ces Idoles.

LE mot de Feitisso ou Fétiche, comme on l'a déja fait observer, est Portugais dans son origine, & signific proprement Charme ou Amulete. On ignore quand les Négres ont commencé à l'emprunter; mais, dans leur langue, c'est Bossum qui signifie Dieu & chose Divine, quoique plusieurs usent aussi de Basses pour exprimer la même chose. Fétiche est ordinairement emploié dans un sens religieux. Tout ce qui sert à l'honneur de la Divinité des Négres prend le même nom; de sorte qu'il n'est pas toûjours aisé de distinguer leurs Idoles, des instrumens de son culte. Les brins d'Or qu'ils portent pour ornemens, leurs parures de corail & d'yvoire, sont autant de l'étiches (4).

Loyer, d'après lequel on a déja donné quelque explication des Fétiches (r), blâme ceux qui accusent les Négres de les adorer (1) comme des Di- Fétiches. vinités. Tous les Voyageurs conviennent que ces objets de vénération n'ont pas de forme déterminée. Un os de volaille ou de poisson, un caillou, une plume, enfin les moindres bagatelles prennent la qualité de Fétiches, suivant le caprice de chaque Négre. Le nombre n'en n'est pas mieux réglé. C'est ordinairement

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Idées des Négres sur la création du genre hu-main.

Origine du nom Fétiche

& sa significa-

Forme des

^(*) Barbot, ibid. (p) Bosman, ubi sup. pag. 146. & suiv. (q) Barbot, pag. 308. Bosman, pag. 155. & 148.

⁽r) Voyez ci-dessus. (s) Bofman, Barbot, Villault & plusieur: autres en parlent toujours comme de leurs Di vinités.

NÉGRES DE LA CÔTE D'OR. ordinairement deux, trois, ou plus. Tous les Négres en portent un sur eux ou dans leur Canot. Le reste demeure dans leurs cabanes, & passe de père en fils comme un héritage, avec un respect proportionné aux services que la famille croit en avoir reçû.

Imposture des Prêtres Négres. Les Fétiches qu'ils portent sur eux, sont quesquesois un bout de corne rempli de ce qu'il y a de plus sale, on de petites figures qui représentent la tête de quesque animal. Ils les achètent à grand prix de leurs Prêtres, qui feignent de les avoir trouvés sous les arbres Fétiches. Pour la sûreté de seurs Maisons, ils ont à leur porte une sorte de Fétiches, qui ressemblent aux crochets dont on se sert en Europe pour attirer les branches d'un arbre dont on veut cueillir le fruit. C'est l'ouvrage des Prêtres, qui les mettent pendant quelque tems sur une pierre, aussi ancienne, disent-ils, que le Monde, & qui les vendent au Peuple après cette consécration. Dans les disgraces ou les chagrins, un Négre s'adresse aux Prêtres pour obtenir un nouveau Fétiche. Il en reçoit un petit morceau de graisse ou de suif, couronné de deux ou trois plumes de Perroquet. Le Gendre du Roi de Fétu avoit pour Fétiche la tête d'un Singe, [qu'il portoit continuellement.]

CHAQUE Négre s'abstient de quelque liqueur ou de quelque sorte particulière d'aliment, à l'honneur de son Fétiche. Cet engagement se forme au tems du mariage, & s'observe avec tant de scrupule, que ceux qui aurosent la foiblesse de le violer, se croiroient menacés d'une mort certaine. C'est par cette raison qu'on voit les uns obstinés (t) à ne pas manger de bœuf, les autres à resuser de la chair de chévre, de la volaille, du vin de Palmier, de

l'eau-de-vie; comme si leur vie en dépendoit.

Abstinences en usage.

Respect des Négres pour leurs Fétiches. SUIVANT Bosman, les pères de famille ont dans leurs maisons un Fétiche, auquel ils croient les yeux sans cesse ouverts sur leur conduite, pour récompenser leurs bonnes actions ou punir leurs crimes. Ils sont consister certe récompense dans le nombre de leurs femmes & de leurs Esclaves, & la punition dans la perte de ces biens. Quoique redoutant beaucoup la mort, ils la regardent comme le plus terrible de tous les châtimens, c'est cetté crainte qui enslamme leur zèle dans toutes les affaires de la Religion, & qui les rend si fidéles à leurs engagemens d'abstinence. Le meurtre, l'adultère & le vol ne passent point parmi eux pour de grands crimes, parce qu'ils peuvent être expiés avec une somme d'argent; au-lieu que dans leurs idées, les sautes qui blessent la Religion ne peuvent être si parfaitement effacées qu'il n'en reste quelque tache. Frédéric Cojet attribue les mêmes principes aux Habitans de l'Isse Formosa (v).

Diverses fortes de Fétiches.

OUTRE les Fétiches domestiques & personnels, les Habitans de la Côte d'Or, comme ceux des Contrées supérieures, en ont de publics, qui passent pour les Protecteurs du Pays ou du Canton. C'est quelquesois une montagne, un arbre, ou un rocher; quelquesois un poisson, ou un oiseau. Ces Fétiches tutélaires prennent un caractère de Divinité pour toute la Nation. Un Négre qui auroit tué, par accident, le poisson ou l'oiseau Fétiche (x) seroit assez puni par l'excès même de son malheur. Un Européen qui auroit commis le

⁽t) Villault, pag. 179. & fuiv. Labat l'a copié.

⁽x) Pestro de Diagro. Voyez ci-dessous l'Histoire Naturelle.

⁽v) Bosman, pag. 155.

même sacrilège verroit sa vie exposée au dernier danger. L'Auteur vit un de ces pifeaux à Frédéricksbourg, de la grosseur d'un Roitelet, avec le bec d'une Linosse, le fond du plumage brun, mais tacheté de blanc & de noir. S'il en paroît un autour de l'Habitation, c'est un augure favorable pour les Négres. Ils s'empressent pour le voir, & chacun lui jette à manger (v).

NÉGRES-DE LA COTE D'OL

ARTUS dit que cet oiseau est celui qui s'appelle communément Ardea stel-

Oifeaux Fé-

baris (z) qui tire son nom de la variété de ses couleurs. D'autres le nomment Bull-hird, parce qu'il imite le mugissement du Taureau; les Négres qui le rencomment dans leurs voyages, se croient destinés à quelque bonheur extraordinaire. & regardent l'apparition de leur Fétiche, comme la marque d'une protection déclarée. Dans cette espérance, ils se chargent, en partant, d'un petit pot d'eau & de quelques grains de bled, pour la nourriture de l'Oiseau Divin. On trouve souvent, dans les champs & dans les bois, ces témoignages du respect qu'ils portent au Fétiche National. Barbot rapporte qu'ils r-ont auffi beaucoup de vénération pour un fort petit Oifeau, [de la groffeur d'un Rouge-gorge] dont le plumage est mêlé de noir, de gris & de blanc, & qu'on voit en grand nombre dans le Pays de Juida. Ils paroissent transporrés de joie lorsqu'il en vient quelqu'un dans leurs Vergers ou sur leur terrain. L'amende est considérable pour ceux qui les épouvantent ou qui leur nuisent (a).

La Bonite (b), & l'Epée, ou l'Empereur, sont les deux Poissons que les Négres honorent; & leur vénération va si loin qu'ils évitent de les prendre. Cependant file hazard fait tomber un Empereur dans leurs filets, ils lui coupent l'os qui a la forme d'épée; & le faisant sécher, ils le regardent com-

me un Fétiche (r).

Arbres Fé-

Poissons Fé-

ENTRE les arbres, c'est le Palmier qui est consacré au rang des Fétiches, fur-tout l'espèce qui porte le nom d'Assonam, parce qu'elle est la plus belle & la plus nombreuse. On voit de toutes parts quantité de ces arbres, qui portent les marques de leur consécration. Un Négre ne passe pas devant eux sans prendre quelques lambeaux de l'écorce, qu'il roule entre ses doigs, & dont il se fait une ceinture ou un bracelet (d), comme un merveilleux préservatif. Villault dit qu'ils entourent ces arbres de petits cordons de paille & qu'après quelques autres cérémonies ils attachent à ces cordons (e) l'Or qu'ils emploient pour se parer les bras & les jambes. Ils sont persuadés qu'on ne peut couper un Assoanam sans exposer tout le Pays à manquer de fruit, & sans s'exposer soi-même à quelque danger mortel. Le 8. de Mai 1598, huit ou dix Hollandois furent massacrés pour avoir coupé quelques arbres Fétiches sans en connoître la vertu (f). Suivant le témoignage d'Artus, les Négres adressent leurs prières à ces arbres, & prétendent y voir quelquefois, fous (g) la forme d'un chien noir, le Diable, qui leur répond avec une voix humaine.

ILS

(y) Villault, pag. 181. & Des-Marchais, Vol. I. pag. 242.

(2) Barbot l'appelle Bittern.

b) Artus l'appelle Tunny. (a) Barbot. pag. 309. & Artus ubi sup. &

Barbot ubi sup. (d) Villault, pag. 179.

(e) Villault, pag. 183. (f) Villault, pag. 183.

g) Artus, ubi sup. & Villault, pag. 195. & Artus ubi sup.

a) Artus, pag. 41. & Barbot, pag. 311. & fuivantes.

'NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Fétiches.

ILS s'imaginent que les plus hautes montagnes, celles d'où ils voient partir les éclairs, sont la résidence de leurs Dieux. Ils y portent des offrandes de riz, de millet, de maiz, de pain, de vin, d'huile & de fruits, qu'ils Montagnes laissent respectueusement au pied. Artus assure que dans leurs voyages ils n'ôsent passer près de ces lieux sans y monter, pour appaiser le Fétiche par quelques présens (b).

Les pierres Fétiches ressemblent aux bornes qui sont en usage dans quelques parties de l'Europe pour marquer la distinction des champs. Dans l'opinion des Négres, elles sont aussi anciennes que le Monde. C'est sur ces pierres que leurs Prêtres consacrent les petits crochets de bois qui servent de Fé-

tiches aux Maisons.

S'il arrive que cinq ou fix Négres fe bâtiffent des cabanes dans un lieu séparé de la Ville, ils ne manquent point de choisir entr'eux un Fétiche, qu'ils chargent de leur sûreté commune (i). Ils ne rendent pas moins de respect aux Rochers & aux Collines, du moins aux environs de Boutri & de Dixscove dans le Pays d'Anta. Ils leur offrent aussi des présens, & les ornent de bâtons crochus, comme on de voit au grand Rocher de Tokorari, qui est tout couvert de ces offrandes. Les Négres de Korby le Hou & de la Côte voisine, jusqu'à Rio de Sueiro da Costa, viennent tous les ans, dans des tems réglés, pour faire leurs présens à ces Divinités de la part de leurs Villes. Ils les prient d'appaiser l'Océan, & de les garantir des Orages & des Tornados pendant la saison du Commerce (k).

Grand Fétiche de Frédéricksbourg.

Avanture de Villault.

A Frédéricksbourg, on fit voir à Villault le Fétiche général, ou le grand Fétiche, qui étoit placé au centre d'une yaste plaine (1). C'étoit une fort grosse pierre, couverte de terre. Il en découvrit une partie, sur laquelle il trouva quantité de crochets de bois. Il en prit un, brisa une partie des autres, & s'étant rendu chez le Prêtre du Canton, il lui demanda s'il avoit des Fétiches à vendre. Le Prêtre, qui reconnut celui qu'il avoit à la main, lui dit qu'on ne le trompoit pas facilement, & demanda d'être payé. Villault prit plaisir à le conduire jusqu'à la pierre, où le spectacle d'une profanation si déclarée lui fit pousser d'affreux gémissemens; [Villault lui dit que pour son payement, il avoit érigé une croix de bois à la place de ces Fétiches, & que quiconque la toucheroit mourroit au bout d'une minute; la-dessus tout le monde se retira, & Villault revint au Fort (1).

Fétiche public du Cap-Corfe.

LE Fétiche public du Cap-Corse est le Rocher de Tabra ou de Tabora, Pointe en forme de Péninsule, qui s'avance dans la Mer du pied même de la Colline où le Fort est situé, & qui rendroit le débarquement assez facile si l'agitation continuelle des vagues n'y mettoit toûjours quelque danger. Il y a quarante ou cinquante ans qu'un vent du Sud y brisa tous les Canots pêcheurs de la Ville. Ce malheur étant arrivé un Mardi, les Négres, depuis ce tems, ont renoncé au travail le même jour de chaque semaine, & le passent à danser & à se réjouir dans l'oissveté. Le Prêtre des Fétiches sacrisse, tous les ans, sur ce Roc, une chévre, dont il mange lui-même une partie; & jettant

(b) Villault, pag. 183. & suiv.

nière.

⁽f) Barbot, pag. 309. Villault. pag. 183. (k) Labat, qui rapporte cette Histoire d'après Villault, l'a fort augmentée à sa ma-

⁽¹⁾ Villault, pag. 187. (m) Voyages d'Atkins, pag. 102.

jettant le reste dans la Mer, avec des invocations & des grimaces fort bizarres, il déclare à l'Assemblée que le Fétiche lui a fait connoître de sa propre bouche, la saison & les jours les plus savorables à la pêche. Chaque pêch eur

lui marque sa reconnoissance par quelque Daschi.

Les Lacs, les Rivières & les Etangs, ont part aussi à la superstition des Négres. L'Auteur fut témoin d'une cérémonie extraordinaire sur le bord d'un étang, dans le Canton d'Acra, pour obtenir de la pluie dans une faison fort séche. Un grand nombre de Négres, assemblés autour de l'étang, avoient amené une brebis, que le Prêtre égorgea sur la rive; de sorte que le sang de la Victime se mêla tout-d'un-coup avec l'eau. Le Prêtre y jetta un pot, en prononçant quelques paroles. Alors les Négres allumèrent un grand feu, tandis que d'autres coupèrent la brebis en piéces, firent griller la chair sur les charbons, & la dévorèrent fort avidement. Un Danois, qui étoit présent, & qui parloit très-facilement la Langue des Négres, apprit à l'Auteur que cet étang s'attiroit leurs hommages, comme une de leurs principales Divinités; qu'il étoit le messager de toutes les eaux du Pays, & qu'ils l'avoient prié de porter promptement le pot aux Lacs & aux Rivières, pour leur demander du secours de la part des Habitans; qu'ils espéroient que le pot reviendroit plein, & seroit répandu dans leurs champs, pour leur procurer une abondante moisson.

CET Etang sacré avoit été mis à sec par les Portugais lorsqu'ils s'étoient établis sur la Côte d'Acra. Ils en avoient fait une Saline, malgré les représentations des Négres, qui, dans le chagrin de voir profaner leur Divinité,

se retirèrent en grand nombre au Petit-Papa, près de Juida (n).

ARTUS, déplorant la superstition des Négres, raconte qu'on ne les voit jamais sans quelques lambeaux sacrés de l'écorce des arbres Fétiches. Ils les portent autour du corps, ou de quelque membre, comme un préservatif contre toutes sortes de dangers. Dès le matin, ils arment leurs ensans de ces frivoles Amuletes. Ensuite, après les avoir lavés, ils leur colorent le visage de raies blanches [& noires,] à l'honneur des Fétiches. Aux heures de leurs repas, ils réservent, pour les mêmes Divinités, le premier morceau de leurs alimens & le premier verre de leur liqueur, qu'ils jettent sur leurs Amuletes, sans manquer d'en répandre quelque partie sur ceux-mêmes qu'ils portent autour d'eux (0).

Le Capitaine Tom, Négre assez sensé du Cap-Corse, & qui se faisoit assez bien entendre en Anglois, satisfit la curiosité d'Atkins sur les Fétiches. Il lui dit qu'ils avoient la vertu de préserver les Négres de toutes sortes de dangers, soit dans les Voyages ou dans leurs autres entreprises, & qu'il n'y avoit rien à redouter pour ceux qui, portant leur Fétiche sans aucune interruption, avoient soin de lui saire constamment des présens & des offrandes. Tom portoit le sien à la jambe. S'il recevoit un verre de vin ou d'eau-de-vie, il n'oublioit jamais d'y tremper le doigt & d'en faire goûter à son Fétiche. Les Négres sont persuadés que leur Fétiche voit & parle; & lors-nu'ils commettent quelqu'action que leur conscience leur reproche, ils le

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Lacs & Rivières Fétiches.

Cérémonie des Négres pour obtenir de la pluie.

Explication du Capitaine Tom.

cachent

⁽n) Barbot, ubi sup. pag. 309. & 311. pag. 39. & suiv. (o) Artus, dans la Collection de De Bry,

V. Part.

Négres de la Côte d'Or.

Le Fétiche fert à la vengeance des Négres.

Il fert à découvrir les vols

Bons effets de la superstition des Négres.

Combien ils redoutent le parjure.

Corruption qui s'est glissiée dans ces usages.

cachent foigneusement sous leur pagne, de peur qu'il ne les trahisse (p).

ILS se reposent autant sur son affistance pour se venger de leurs ennemis que pour leur propre sûreté. Lorsqu'ils ont reçu quelqu'injure dont ils veulent tirer raison, ils sont éxorciser, par le Prêtre, quelques vivres & quelques liqueurs, qu'ils jettent dans le chemin où leur adversaire doit passer; persuadés que s'il y touche, ce présent lui deviendra suneste. Ceux qui se défient d'une telle rencontre, se font porter dans le passage; car avec cette précaution, ils se croient sûrs que le charme ne peut leur être nuisible; & les amis qui leur rendent ce service n'ont rien à craindre d'un maléfice qui ne les regarde pas. Ainsi l'art d'empoisonner, s'il falloit les en croire, est porté chez eux à sa perfection, puisque l'effet en est borné à l'ennemi qu'on veut perdre. Ils se flatent aussi du pouvoir de découvrir les vols par la même voie. Mais quiconque est attrapé à répandre ce poison, est puni sévèrement, & quelques fois même de mort; quoiqu'il ne l'ait fait que pour se préferver de vol, qui est permis dans ce païs (q). Comme ils ne peuvent manquer d'être souvent trompés dans leur attente, [de même que cela arrive souvent aux Catholiques, qui font d'un Saint ou d'une Image l'objet de leur dévotion, Jil semble qu'ils devroient ouvrir enfin les yeux sur l'imposture de leurs Prêtres. Mais loin d'attribuer le mauvais succès de ces entreprises à l'impuissance du Fétiche, ils se reprochent d'en être eux-mêmes la cause. par leurs indévotions, ou par quelqu'autre faute dont ils se reconnoissent coupables; Ce qui est précisement le même raisonnement que fait un bon Ca-L tholique en pareil cas] (r). En vain s'efforceroit-on de les détromper. D'un autre côté, l'Auteur prétend que cette stupidité produit de fort bons effets. La crainte du Fétiche les empêche, dit-il, de se nuire les uns aux autres. Malheureusement elle n'a pas la même sorce en faveur des Etrangers, qu'ils ne font pas difficulté de tromper, de voler, & même de tuer, lorsqu'ils y trouvent quelqu'avantage (s).

Ils craignent beaucoup de jurer par les Fétiches; &, suivant l'opinion généralement établie, il est impossible qu'un parjure (t) survive d'une heure à son crime. Lorsqu'il est question de quelqu'engagement d'importance, celui qui a le plus d'intérêt à l'observation du Traité, demande qu'il soit confirmé par le Fétiche. En avallant la liqueur qui sert à cette cérémonie, les Parties y joignent d'affreuses imprécations contre eux-mêmes, s'il leur arrive de violer leur engagement. Il ne se fait aucun contrat qui ne soit accompagné de cette redoutable formalité. Les Chefs des troupes auxiliaires doivent avaller la liqueur fatale avec les mêmes imprécations; c'est-à-dire, en se dévouant à la mort, s'ils n'employent pas toutes leurs forces pour la ruine de l'engemi. Depuis quelque-tems, remarque l'Auteur, on ne fait plus le même fonds sur ces sermens, parce que l'argent est devenu parmi les Négres une source continuelle de corruption. Les Généraux vont joindre l'Armée après avoir avallé le Fétiche; mais ils n'oublient point, avant leur départ, de se faire. relever de leur ferment & d'acheter l'absolution du Prêtre. Cette pratique étoir

⁽p) Voyage en Guinée par Atkins, pag. 100. & suivantes.

⁽q) Description de la Guinée par Bosman, pag. 148, & suiv.

⁽r) Voyage de Villault, pag. 191. & Bofman, ubi sup.

⁽s) Atkins, ubi sup. pag. 87. (t) Villault, ubi sup.

NÉGRES DE LA

Côte d'Or.

étoit devenue si commune, que les Habitans d'Axim se sont crus obligés. pour leur sûreté, de faire jurer leurs Prêtres, avec les imprécations ordinaires, qu'ils n'absoudroient personne de son serment sans la participation & le consentement des parties intéressées. Les engagemens qui sont formés avec cette précaution, s'éxécutent fidellement.

Sermens &

Dans le cas du parjure, tous les Négres sont persuadés, que la liqueur feroit enfler le coupable jusqu'à crever avec beaucoup de violence; ou que leurs formes. ceux qui feroient punis avec moins d'éclat tomberoient dans une maladie de langueur, qui ne finiroit que par leur mort. Ils regardent la première de ces deux punitions comme infaillible pour les femmes qui se parjurent par l'adultère. Sur une accusation de vol, qui n'est pas clairement prouvée, on force aussi l'accusé de boire la liqueur Fétiche, en se dévouant à la mort s'il est coupable. Il seroit ennuyeux de rapporter toutes les formules de leurs fermens; mais l'Auteur nous donne la plus folemnelle & la plus facrée: celle, en un mot, qui s'emploie dans les plus importantes occasions.

> Formule 12 plus folemnel-

Le serment se fait devant le Fétiche du Prêtre. Celui qui doit s'engager se place vis-à-vis l'Idole, & demande au Prêtre (v) quel en est le nom. parce que chaque Fétiche a le sien. Alors, attestant l'Idole par son nom, il récite en détail tout ce qui est contenu dans les articles du contrat on du Traité; après quoi il prie le Fétiche de le punir, s'il blesse la vérité par son serment. Il répéte trois fois la même chose, en faisant le tour du tonneau. Ensuite le Prêtre prend entre les mains quelques-uns des ingrédiens dont son Fétiche est composé, les fait toucher aux temples, aux bras, au ventre & aux jambes du Négre; & les tenant sur sa tête, il tourne trois sois autour de lui. A cette cérémonie il en fait succéder une autre. C'est de lui couper l'extrémité de l'ongle d'un doigt de chaque main, celle d'un ortell de chaque pied, & quelque partie de sa chevelure, qu'il jette dans le tonneau, ou le baril, qui sert de logement à son Idole. Lorsque toutes ces formalités sont finies, il ne manque rien à la force du ferment (x).

VILLAULT donne deux ou trois éxemples du respect que les Négres ont pour ces engagemens. Tandis qu'il étoit à Islini, un Negre nommé Attiro, se plaignit d'avoir été volé d'un marc d'Or sur le Vaisseau. Le Capitaine, qui se nommoit Wantesk, prit une croute de pain, & le pressa de la manger, avec l'imprécation ordinaire; c'est-à-dire, en souhaitant que le Diable l'emportat dans une heure, s'il juroit contre la vérité; mais le Négre refusa de prêter ce ferment, & fon refus le rendit si ridicule parmi les autres Négres, qu'il fut obligé de se cacher (y).

Exemple du respect des Négres pour leur forment.

Un autre jour, tandis que le même Voyageur étoit à fouper avec le Général Danois, Janque Senese, Gendre du Roi de Fétu, entra dans la salle, pour se purger d'un soupçon qui le déshonoroit. Il étoit accusé d'avoir volé une bague au Général; & dans le chagrin de cet affront, il venoit offrir de jurer par son Fétiche. Villault eut la curiosité de voir l'Idole de près. Cétoit

Autre éxem-

(v) Il reste quelqu'obscurité dans cette description. L'Auteur n'explique point asses de quelle nature sont ces Fétiches des Prêtres, & le tonneau dont il parle ensuite n'a point encore paru dans les récits des Voyageurs.

R. d. T.

(x) Bosman. pag. 149. & suiv. (y) Villault, pag. 191. Cet endroit de son Voyage est copié dans celui de Dos-Marchais, Vol. L pag. 306.

Négres de la Côte d'Or. un petit faisceau d'épines, qu'un Esclave portoit sous son bras, dans un panier couvert d'une peau. Au centre du fagot étoit un petit morceau de graisse mêlée de cire, avec des plumes de Perroquet, de petits os de poulet brûlés, & d'autres plumes d'un oiseau qui passoit pour la plus grande Divinité du Pays. Un Prêtre, qui accompagnoit le Prince, assurant fait lui-même le Fétiche, il l'avoit rendu le plus fort qu'il avoit pû, & que le Prince ne pouvoit vivre un quart d'heure s'il faisoit un faux serment. Mais lorsqu'il parut disposé à commencer la cérémonie, le Général affecta de s'y opposer, & lui épargna cette humiliation (2).

Précaution pour s'assurer de la fidélité des femmes. Le même Auteur observe qu'au départ des semmes pour le Marché ou pour quelque autre lieu, le mari prend un morceau de son Fétiche domestique & le trempe dans un verre de vin de Palmier, qu'il fait boire à sa semme, comme un vœu de fidélité pendant son absence. Il lui fait faire le même serment à son retour (a).

Combien les Négres craignent le tonnerre & les éclairs.

Après les Fétiches, rien n'inspire tant de frayeur aux Négres que le tonnerre & les éclairs. Dans la saison des orages, ils tiennent leurs portes soigneusement fermées; & leur surprise paroît extrême de voir marcher les Européens dans les rues, sans aucune marque d'inquiétude. Ils croient que plusieurs personnes de leur Pays, dont les noms sont demeurés dans leur mémoire, ont été enlevés par les Fétiches, au milieu d'une tempôte; & qu'après ce malheur ou ce châtiment, on n'a jamais entendu parler d'eux. Leur crainte va si loin qu'elle les ramene dans leurs cabanes pendant la pluie & le vent. Au bruit du tonnerre, on leur voit lever les yeux & les mains vers le Ciel, où ils sçavent que le Dieu des Européens fait sa résidence, en l'invoquant fous le nom de Juan-Goemain, dont ils entendent seuls le sens. Les Hollandois retinrent un jour à bord un Négre qu'ils accusoient de leur avoir apporté de l'Or faux. Ils furent surpris de lui voir prendre de l'eau tous les matins, s'en arroser la tête en prononçant quelques paroles, & cracher avec d'autres cérémonies dans le bassin dont il se servoit. On lui en demanda la raison. Il répondit, qu'il prioit les Fétiches (b) de lui accorder un tems favorable, afin que ses amis pussent amasser de l'Or pour racheter sa liberté (c).

Zéle de Villault contre l'Idolatrie. [S'11 est arrivé quelques sois à des Protestans de faire les Iconoclastes, & de briser ces Fétiches, ils n'ont fait que suivre en cela les principes de leur religion; mais il est surprenant qu'ils soient exposés aux mêmes violences de la part des Catholiques, qui devroient respecter, les Images en quelque endroit qu'ils les trouvent. Cependant] Villault, dans le zèle qui l'animoit contre l'Idolâtrie, sembloit avoir déclaré la guerre aux Fétiches. On a déja vu qu'il s'étoit signalé par un exploit fort hardi dans le Canton d'Acra. Il rapporte quelques autres traits [qui ne font pas moins d'honneur à sa Religion.] Le 14 d'Avril 1667, se trouvant à Frédéricksbourg, il sortit du Fort tandis que les Danois faisoient le Service Divin suivant leurs usages. Dans sa promenade, il vit à l'entrée d'une maison qui étoit séparée du Village des Négres, un homme & une semme du Pays, occupés à tuer une poule, dont ils faisoient couler.

(b) Villault raconte la même avanture com-

⁽²⁾ Villault, pag. 193.
(a) Le même, pag. 192. & Des-Marchais, abi Jup. pag. 304.

me arrivée fur son propre Vaisseau.

(c) Artus, dans la Collection de Bry, Parta
VI. pag. 43. & suir.

couler le sang sur certaines seuilles qu'ils avoient rangées à terre. Après cet-

NÉGRES

Effet de son

DE LA Côte d'Or.

te-opération, ils se mirent à crier, Me cusa, me cusa, c'est-à-dire, dans leur langue, faites-moi du bien. Villault ne les interrompit point pendant toutes ces cérémonies; mais lorsqu'elles furent achevées, il leur demanda quelles étoient leurs intentions. Ils répondirent, que le Fétiche du Quartier les avoit zéle. battus, & que dans l'espérance de l'appaiser, ils venoient de lui offrir une poule pour son dîner. Comme sa curiosité lui faisoit considérer les feuilles, qui étoit une sorte d'herbe Marine, ils lui conseillèrent de n'y pas toucher. en l'affirant que ceux qui avalleroient un morceau de cette poule, mourroient infailliblement dans l'espace d'une heure. Villault rit de leur menace, prit la poule, la fit bouillir en leur présence par son Valet, en mangea sur le champ une partie, & jetta le reste. Les deux Négres effraiés de sa hardiesse, s'attendoient à chaque moment de le voir tomber mort. Mais les ayant raf- sieurs Férifurés, il les pria de lui faire voir leur Fétiche. Ils le conduisirent dans une petite cour, où ils lui montrèrent une tuile envelopée de paille. C'étoit la Divinité qui les avoit battus. Il ne balança point à briser la tuile, & son zèle lui fit mettre à la place une croix de bois. Il brisa de même tous les Fétiches de bois, ou les crochets qui étoient suspendus autour de la maison. Enfin, pour joindre l'instruction à la pratique, il leur apprit à s'armer du signe de la croix, lorsque le Fétiche reviendroit les tourmenter, & les assura qu'ils seroient plus forts que lui avec ce secours. Cette leçon (d), dit-il, produisit tant d'effet parmi les Négres du Canton, que dès le jour suivant, il lui vint un grand nombre de Négres, qui demandèrent à changer leurs Fétiches contre des Crucifix. Le marché fut bien-tôt conclu. Villault en étoit quitte pour de petites Croix de bois. Mais lorsqu'il éxamina ce qu'il avoit reçu en échange, il ne trouvaque des morceaux de terre. enduits de graisse & d'huile de Palmier (e), avec quelques plumes de Per-

Il brise plu-

raporté (f). DANS une autre occasion, l'Auteur ayant voulu toucher de la main le Fétiche du Prince de Fétu, un Prêtre, qui l'observoit, lui dit de prendre diesse de Vilgarde à ce qu'il ôsoit entreprendre, & que s'il poussoit la témérité plus loin, il étoit un homme mort. Villault qui avoit l'esprit trop ferme pour se laisser effrayer par un morceau de bois ou par une plume, se faisst du panier où le Fétiche étoit porté par un Esclave. Alors le Prêtre hors de lui-même fit deux pas en arrière, & s'écria: Si vous y mettez la main, le feu du Ciel est prêt à tomber sur vous. Villault ne mit pas moins l'Idole en piéces. Tous les Négres, surpris de le voir, l'assurèrent qu'il seroit mort le lendemain, tien avec un Mais le Prêtre, après s'être un peu recueilli, lui déclara que s'il étoit échap. Prêtre Négre. pé à la punition du Fétiche, il n'en avoit l'obligation qu'à son incrédulité: Vous êtes donc bien fol, répondit Villault, de n'être pas aussi incrédule que

63 roquet plantées au centre. Après avoir fait cela, il se rendit auprès du grand Fétiche, ou Fétiche public, qu'il mit en piéces, comme on la déja

Autre har-

Son entre-

moi.

di (d) Ces Négres étoient plus raisonnables & plus dociles que l'Auteur qui n'auroit pas été converti par un tel argument, quoique ce soit le meilleur qu'on puisse employer. (e) Ces bagatelles ne valoient-elles pas bien les petits morceaux de bois qu'il avoit donné en échange?

(f) Villault, pag. 184. & suiv. Cette Histoire a été copiée aussi par Labat dans le Voyage de Des-Marchais, Vol. I. pag. 301. NÉGRES DE LA Côte d'Or. moi. Ils repliquèrent que cela ne dépendoit pas d'eux parce que le Fétiche ne le souffriroit pas. Quel est donc votre Fétiche; reprit Villault. Cest, lui dirent-ils, un gros chien noir, qui se fait voir au pied d'un grand arbre. Il leur demanda s'ils l'avoient vû. Ils confessérent qu'ils ne l'avoient jamais vû. mais ils sçavoient, ajoutèrent-ils, que leurs Prêtres & le Fétiche étoient sort puissans, & qu'ils avoient ensemble de fréquentes conférences (g).

Quoique les Négres n'ayent pas d'autre notion de l'année & de sa division en mois & en semaines, que celle qu'ils tirent de la fréquentation des Européens, ils ne laissent pas que de mesurer le tems par les Lunes, & d'employer ce calcul pour la connoissance des saisons. Il paroît même qu'ils divisent les Lunes en semaines & en jours; car ils ont, dans leur Langue, des

termes établis pour cette distinction.

Division du tems parmi les Négres.

Les Négres des Pays intérieurs divisent le tems en partie heureuses & malheureuses. Les premières se subdivisent en d'autres portions, de plus ou moins d'étendue. Dans plusieurs Cantons, les plus longues portions heureuses sont de dix-neuf jours; & les moindres de sept; mais elles ne se succèdent pas immédiatement. Les jours malheureux, qui sont au nombre de sept, viennent entre les deux portions heureuses. C'est pour les Habitans une espèce de vacation, pendant laquelle ils n'entreprennent aucun Voyage, ils ne travaillent point à la terre, ils ne font rien de la moindre importance, & demeurent ensin dans une oissveté absolue. Les Négres d'Aquambo sont plus attachés à cette pratique superstitieuse que ceux de tout autre Pays; car ils resusent, dans cet intervalle, de s'appliquer aux affaires & de recevoir même des présens.

Jours heureux & malheureux. Bosman juge (h) que cette distinction entre les jours leur est venue de quelque Chef respecté, qui, ayant crû s'appercevoir que certains jours étoient plus heureux que d'autres pour ses entreprises, s'en sit une régle pour la suite de sa vie. Son éxemple, après avoir passé d'abord en coutume, se changea par degrés en loi. Mais on remarque, dans chaque Pays, beaucoup de différences sur cet article. Les jours heureux d'une Nation ne sont pas toûjours ceux de l'autre. Parmi les Négres de la Côte, tous les jours sont égaux.

Quoique les mêmes Négres ayent des jours de réjouissances & de sêtes, & même des anniversaires pour la mémoire des Morts, Bosman observe qu'ils n'ont que deux sêtes réglées; l'une à l'occasion de leur moisson; l'autre, pour chasser le Diable, comme on a déja pris soin de le décrire.

Fêtes & éxercices de Religion. A l'égard de leur culte religieux, Artus distingue le général & le particulier. Le premier regarde une Nation ou une Ville entière, dans des Assemblées publiques. Le second est pour l'intérieur des familles. Les éxercices publics d'une Ville ou d'une Nation se sont ordinairement à l'occasion du mauvais tems, de la disette des grains & des grandes inondations. Dans ces fâcheuses conjonctures, les Chess s'assemblent & délibèrent avec les Prêtres sur les remèdes qu'on peut apporter aux calamités présentes. Le résultat de cette conférence est publié dans tout le Pays par un Crieur public. Celui

cf(g) Si cela est vrai, il faut avouer que les Négres, ont beaucoup plus de docilité, & d'humanité que les Catholiques.

⁽b) Villault, pag. 194.
(i) Bosman, pag. 160.

Celui qui entreprendroit de s'y opposer, ou qui resuseroit de s'y soûmettre. feroit puni par une grosse amende pécuniaire. Lorsque la pêche n'est pas heureuse, on ne manque point de faire des offrandes publiques à la Mer. Mais le tems de cette fête est ordinairement vers les mois d'Aost & de Septembre, parce que l'expérience leur ayant appris que c'est la saison la plus abondante en poisson, ils s'apperçoivent plus aisément s'il manque quelque chose à leurs espérances. Leur pêche arrive-t-elle avec ses avantages ordinaires? ils ne laissent pas de les attribuer à leurs dernières offrandes.

La plûpart des Négres ont quelque petit bois confacré aux pratiques de religion. où les Gouverneurs & les Chefs vont faire souvent leurs offrandes pour le bien public ou pour leurs intérêts particuliers. Ces bois sont si respectés, que personne n'auroit la hardiesse d'en couper une branche, parce qu'outre des amandes considérables, il seroit exposé à la malédiction pu-

blique.

Les Négres ont généralement deux jours de fête chaque semaine. Ils ont donné à l'un le nom de Bossum, c'est-à-dire (i), jour du Fétiche domestique; & dans plusieurs Cantons ils l'appellent Dio Santo, d'après les Portugais. Bosman assure, que ce jour-là ils ne boivent point de vin de Palmier jusqu'au soir. Ils prennent un pagne blanc, pour marquer la pureté de leur cœur; & dans la même vûe, ils se font diverses raies sur le visage avec de la terre blanche. La plûpart, mais sur-tout les Nobles, ont un second jour de fête, qui est consacré en général aux Fétiches. Ils font le sacrifice d'un coq; ou, s'ils sont riches, celui d'un mouton, qu'ils se contentent d'offrir verbalement à leurs Idoles, comme si c'étoit assez de l'avoir tué à leur honneur. Au reste, le Sacrificateur n'a pas plus de part aux victimes que le Dieu; car ses amis & ses voisins tombent dessus, comme autant de chiens affamés mettent l'animal en piéces avec les doigts & les ongles, se jettent sur chaque morceau, le grillent & l'avallent sur le champ, sans autre préparation. Les boyaux & les autres intestins n'excitent pas moins leur avidité. Ils les hachent fort menus, & les font bouillir avec un peu de sel & beaucoup de poivre de Guinée. Ce mêts s'appelle parmi eux Eynt-Juba, & passe pour un de leurs plus friands ragouts (k). Le même Auteur nous apprend, que dans les occasions où leurs affaires les obligent de consulter leurs Divinités domestiques, ils s'écrient: Faisons le Fétiche, & voyons ce que notre Dieu pense là-dessus (1).

Bosman ne nous dit pas si c'est l'un ou l'autre de ces deux jours de Fête, qui tombe au Mercredi des Européens, & qui est comme le Sabbat des Né- Négres. gres. Mais tous les Voyageurs conviennent que la Fête du Mercredi est observée sur toute la Côte d'Or; excepté dans le Canton d'Anta, où, comme chez les Mahométans, l'usage a placé cette célébration au Vendredi, & où d'ailleurs la défense du travail regarde uniquement (m) la pêche. Mais dans

Négres DE LA Côte d'Or.

Bois Sacrés.

Deux jours de fête chaque semaine.

⁽i) C'est ordinairement le jour de leur naissance. Atkins rapporte qu'au Cap de Très-Puntas, dans leurs besoins pressans, ils font successivement une sorte d'appel de tous leurs Fétiches, & qu'ils les mettent à leur porte chacun leur jour, pous leur adresser certaines

dévotions. pag. 79.

⁽k) Bolman, pag. 153. & suiv. (1) Le même, pag. 148.

⁽m) Artus dit que ce jour s'appelle Dis Fetisso, pag. 38. Barbot dit, Dio Santo.

Negres de la Côte d'Or. les autres lieux, ce Sabbat s'observe avec tant de rigueur, que les marchés sont interrompus & qu'on n'y vend pas même de vin de Palmier. Enfin l'on n'y fait aucune affaire, à la réserve du Commerce avec les Vaisseaux Européens (n), qui est excepté, à cause du peu de séjour qu'ils sont sur la Côte. Ce jour-là, tous les Négres se lavent avec plus de soin que dans tout autre tems (o)

Adorations publiques des Fétiches.

ARTUS fait la Description suivante des adorations qu'ils rendent aux Fétiches. Le mercredi, on éleve, au milieu de la Place publique, une table quarrée, soûtenue par quatre piliers de la hauteur de sept ou huit pieds. Cette table n'est qu'un tissu de paille ou de roseaux, en forme de natte. Les bords sont ornés de quantité de joyaux & de petits Fétiches d'écorce d'arbre ou de branches. On étale dessus, différentes sortes de grains, avec quelques petits pots d'eau & d'huile de Palmier. Telle est l'osfrande que le Public sait aux Fétiches. Toute l'Assemblée se retire; mais c'est pour revenir au même lieu vers le soir; & s'il ne reste rien sur la table, tout le monde est persuadé que les Fétiches ont mangé ce qu'on leur avoit offert, quoiqu'il ait servi de pâture (p) aux insectes & aux oiseaux. On répand alors un peu d'huile sur la table; & si l'on juge que les Fétiches aient encore un peu d'appétit, on recommence à leur servir quelque partie des mêmes alimens.

Grands jours de fêtes & leurs cérémonies. Aux grands jours de Fête, le Prêtre, qui se nomme Fetissero, monte sur la table, &, s'asseiant au milieu, harangue le Peuple qui est assemblé autour de lui. On l'écoute avec beaucoup d'attention. Les Hollandois ont prêté souvent l'oreille à ces discours, sans y avoir pûrien comprendre. Si l'on demande aux Négres ce qu'ils ont entendu, ils paroissent confus de cette question,

& se retirent sans vouloir répondre.

CEPENDANT quelques Hollandois, poussant plus loin la curiosité, ontremarqué que le Fetissero a près de lui un pot rempli d'eau, dans lequel il a mis
un Lézard vivant; & qu'après son sermon, il arrose de cette eau quelques
semmes & quelques enfans, qui se présentent pour y recevoir l'aspersion [ce;
qui se fait peut-être, pour servir de préservatif contre le Fétiche, qui est regardé comme la cause tant du mal que du bien.] A la fin de cette cérémonie,
le Prêtre se lève, & lave la table avec l'eau de son pot; tandis que le Peuple battant des mains répéte à haute voix sou sou seu quelques autres mots inconnus qui terminent la Fête. Le soir du même jour, on apporte devant le
Roi une grosse quantité de vin de Palmier, qu'il distribue entre les Seigneurs
& les Courtisans (q).

Autres fêtes.

Quelques Auteurs modernes, ou plûtôt Villault, qu'ils ont copié fans honte, rapportent la même cérémonie avec quelques formalités différentes. Ils prétendent qu'aux grandes Fêtes, les Négres après s'être lavés foigneusement & s'être revêtus de leurs meilleurs habits, s'assemblent dans une place, au milieu de laquelle est un arbre Fétiche; qu'on dresse, au pied de l'arbre, une table, dont les piliers sont ornés de branches & de guirlandes; qu'on yapporte du riz, du millet, du maïz, des fruits, du poisson, du vin & de l'huile de Palmier pour en faire l'offrande aux Fétiches (r), & que pendant tout

(n) Artus, ubi fup. pag. 38.

(q) Artus, ubi sup. pag. 28. & suiv. (r) Des - Marchais dit que le but de ces offrandes publiques est que les grands & les [petits] Fétiches, puissent se réjouir ensemble, de

⁽⁰⁾ Barbot, pag. 318. (p) Des-Marchais dit que les Prêtres le mangent eux-mêmes.

le jour on ne cesse point de chanter & de danser autour de l'arbre, au. bruit d'une infinité de bassins de cuivre & des autres Instrumens de musique, Le foir, suivant les mêmes Auteurs, on recommence à se laver. Les Négres de la Campagne apportent alors du vin de Palmier, que le Chef de la Ville ou du Village distribue à toute l'Assemblée. Ensuite chacun retourne chez foi à l'heure du fouper; & l'on ne manque pas de répandre plus de vin à l'honneur du Fétiche qu'aux jours ordinaires (s).

Des-Marchais affire que tout ce qui est offert sur la table appartient aux Prêtres. Mais il est tems d'expliquer avec un peu plus d'étendue ce qui regarde le Sacerdoce des Négres. Les Prêtres portent dans le Pays le nom de Fetisseros, qui vient des Portugais. Les Anglois leur ont donné celui de Fetishemen. L'habit qui les distingue ressemble beaucoup à celui des Héraults de l'Europe. Il est de toile grossière ou de serge. Leur ceinture est une sorte d'écharpe, parsemée de petits os de poulets rotis ou grillés, comme les Pélerins de faint-Michel portent leurs écailles. Ils ont le reste du corps nud. Mais ils portent de grandes jarretieres, de l'écorce des Arbres Fétiches (t).

ATKINS donne pour un principe généralement établi parmi les Négres, que leurs Prêtres conversent familièrement avec les Fétiches, & qu'ils apprennent d'eux tout ce qui se passe dans les lieux les plus secrets, à toutes fortes de distance. Rien n'a plus de force que cette opinion pour contenir le Peuple dans la crainte & dans le respect. Un Négre du Cap-Corse, nommé Anchicove, assura l'Auteur qu'étant un jour à Sukkonda, il avoit donné trois Akis à un Prétre qui les lui demandoit avec beaucoup d'instances, Sa charité fut récompensée; car le Fétissero lui conseilla d'abréger son voyage, & de retourner à sa maison, parce qu'il avoit appris de quelques Fetiches que dans fon absence, sa femme entretenoit un commerce scandaleux avec d'autres hommes. Anchicove partit sur le champ, & trouva que le Prêtre étoit bien informé (v).

VILLAULT ne doute pas que les Prêtres n'entretiennent des conférences réglées avec le Diable, qui leur apprend, dit-il, à féduire aifément le Peuple. Sa preuve est digne de son opinion. C'est qu'en délivrant les Fétiches au Peuple, Prêtres Néils leurs adressent to $\hat{\mathbf{u}}$ jours quelques paroles (x). Du tems de Bosman, les Négres gres. d'un Pays intérieur donnèrent avis à ceux de la Côte, qu'ils avoient un Prêtre on un grand Fétissero merveilleux. Les prodiges les plus surprenans étoient fes éxercices familiers. Il avoit sous ses ordres les vents & les tempêtes. Quoique sa maison fût sans tost, il étoit toûjours à couvert de la pluie. Non-seulement il avoit la connoissance de toutes les choses passées, mais il lisoit dans l'avenir comme s'il eût été présent. Il guérissoit toutes sortes de maladies. Enfin rien n'étoit au-dessus de ses lumières & de sa puissance. Les Habitans du même Pays affûrojent que tous ceux qui avoient vécu dans son Canton parois-Moscient devant lui après leur mort; & [qu'étant porté à l'indulgence,] il en-H voyoit le plus grand nombre, [après un èxamen assez léger, dans une Région

Négres DE LA Côte d'OL

Habits & ouvoir des

munications avec les Féti-

 Puissance merveilleuse

ar at Rape

(t) Villault, pag. 190. Barbot, pag. 316. (x) Villault. ubi sup.

V. Part. Kk

⁽s) Villault, pag. 176. & Des Marchais, & Des-Marchais, ubi sup. pag. 304. (v) Atkins, pag. 103.

NÉGRES DE LA Côte D'OR. gion de bonheur & de contentement; mais qu'ayant néanmoins le crime en horreur, il donnoit une feconde mort à ceux qui avoient mené une vie fort déréglée. & qu'il avoit toûjours devant son habitation une massue pour ces terribles éxécutions. Le respect qu'on avoit pour lui (y) alloit jusqu'à le faire regarder comme un Demi-Dieu; & par des messages adroitement répandus. il avoit trouvé le moyen de donner la même opinion de lui aux Habitans de plusieurs Contrées voismes.

Crédulité du Peuple pour leurs décifions.

Cas vertus extraordinaires, dont on suppose quelque partie à la phipart. des Prêtres, rendent tous les Négres, sans en excepter les Rois, fort empresses à rechercher leur amitié (z). On s'efforce d'obtenir leur protection dans les affaires importantes, & l'on n'entreprend rien sans les avoir consulsé. Ces consultations sont tospours accompagnées de quelques présens, tels qu'un flacon de liqueur, une chévre, une poule, ou quelques fruits, suivant l'importance du besoin. Ils répondent indifféremment sur les maladies ou sur les affaires. & leur décision passe pour un oracle des Fétiches. Comme ils ont ordinairement plus de fubtilité & d'expérience que le commun des Négres, ils tirent assez de lumières de leurs interrogations & des circonstances pour juger de la suite des événemens (a).

Reffource des pêcheurs dans le mauvais tems.

Lors que les Pêcheurs Négres voient le poisson rare pendant quelques jours, ils s'imaginent que le grand Fétiche est offensé, & leur première ressource est d'offrir un peu d'Or au Prêtre pour appaiser leur Divinité. Alors le Fétissero, accompagné de toutes ses semmes, dans leur plus riche parure, fait une procession solemnelle au travers de la Ville, en versant des larmes. en se battant la poitrine & battant des mains avec beaucoup de bruit. Ausfi-tôt/qu'il est arrivé sur le rivage, il se passe autour du col un colier de branches, d'un certain arbre Fétiche, auquel les Négres attribuent un domaine particulier for le poisson; ils l'appellent Fetisso Dasianam (b). Le Fétissero, pour plaire à son colier, prend un tambour, & bat lui-même. Enfuite, se tournant vers ses femmes, il leur parle avec chaleur, comme s'il avoit quelque raison de gronder. Il jette alors du grain & d'autres présens dans la Mer: après quoi la procession retourne à la Ville.

Resource des Rois dans les diminutions du Commerce.

Si le nombre des Commerçans diminue dans une Ville, & que le Roi s'apperçoive de quelque changement dans ses revenus, il s'adresse à l'arbre Fétiche. Après avoir commencé par lui envoyer des provisions, il fait appeller le Fétissero, & lui donne ordre de demander à l'Arbre si l'on verra bientôt arriver des Marchands. Le Prêtre s'approche de l'arbre avec ses semmes. forme un monceau de cendre en figure conique; & coupant une branche. la plante au milieu du monceau. Ensuite s'étant rempli la bouche d'eau. dans un bassin, il la jette sur la cendre à plusieurs reprises. Il parle à ses femmes. Il prononce seul quelques paroles. Enfin, après diverses grimaces, il fe barbouille tout le vifage de cendre, & le Prêtre répéte à haute voix la question du Prince. Une voix, disent-ils, se fait entendre aussi clairement que la demande: c'est la réponse du Fériche; & le Prêtre se hâte de la porter au Roi (c).

sieurs sois qu'ils avoient rencontré juste.] (y) Description de la Guinée par Bosman, (b) On a vû dans un autre endroit Allasi pag. 157, (z) Villault, ubi sup.

⁽a) Atkins, pag. 101. [Il fut témoin plu-H (c) Artus, ubi sup. pag. 39. & suiv.

Négres de la Côte d'Or.

Consultations des Prêtres.

LES Négres se proposent-ils de faire la guerre, d'entreprendre quelque voyage, quelque marché, ou quelqu'autre affaire d'importance? Ils pensent d'abord à consulter le Fétiche sur le succès de leur dessein. Les Prêtres, qui servent toûjours d'organe à l'Idole, sont rarement une réponse affligeante. Au contraire ils encouragent leurs cliens par des espérances stateuses, que les Négres reçoivent avidement. Aussi leurs ordres sont-ils sidélement éxécutés. On commence toûjours par l'offrande d'un mouton, d'un porc, d'un chien, d'un chat ou de quelque pièce de volaille, c'est-à-dire, d'un de ces animaux; auquel on joint des pagnes, du vin & de l'Or. Ainsi les profits du Prêtre sont certains; car il garde le présent pour lui; & ce qu'il abandonne à son Dieu n'est que le sang & les excrémens de la Victime. Outre l'Or, qui ne sort point de ses mains, il est fort-bien payé pour ses peines,

On a déja fait observer que chaque Prêtre a son Idole particulière, qu'il compose & qu'il orne suivant son gost. Mais la plupart de ces ridicules Divinités consistent dans un barril rempli de terre, d'huile, de sang, d'os de morts, de plumes, de cheveux ou de crin, en un mot de toutes sortes d'immondices & d'excrémens, qui sont entassés dans le barril sans aucune forme. Si le Prêtre est disposé à favoriser son suppliant, il interroge l'Idole en sa présence. Il y a deux méthodes connues. La première, est de lier ensemble une vingtaine de petits cordons de cuir, au milieu desquels le Prêtre met une petite partie des ordures qui sont dans son barril. Quelques-uns de ces ingrédiens annoncent le bonhour, d'autres le manyais succès. Après avoir mêlé plusieurs sois les cordons, si les ingrédiens heureux se rencontrent souvent ensemble, c'est une marque infaillible de prospérité. Mais avec un peu d'adresse, dit l'Auteur, il est facile au Prêtre de diriger les cuirs & la matière. S'il fait quelques prévaloir les signes de malheur, c'est pour extorquer de nouvelles offrandes au sumpliant, sous prétexte d'appaiser le Fétiche irrité.

La seconde méthode pour consider les Fétiches, est de prendre une sorte de noix sauvage, dont le Prêtre remplit sa main au hazard, & qu'il laisse tomber de même; après quoi, il forme la réponse sur la situation de chaque noix & sur leur nombre. En un mot, les Prêtres, qui sont généralement fins & éxercés, ne perdent pas une occasion d'abuser de la crédulité du Peuple, & de remplir leur bourse. Si l'événement se trouve contraire à leur prédiction, ils ne manquent jamais d'excuses. Les rites sacrés n'ont pas été observés affez foigneusement. On a négligé telle partie. On a fait quelque changement à l'autre. Le Fétiche est offensé, ses dispositions sont changées pour le fumpliant. Il n'y a point de friveles raisons que les Négres ne soient disposés à recevoir. Jamais les Prêtres ne sontaccusés, & tout le Pays seroit ruiné & confondu, fans que leur réputation en fouffrit la moindre atteinte. Mais si le hazard fait réussir la prédiction d'un Fétissero, il n'y a personne au monde qui l'égale en sagesse, en sainteté, ni qui mérite de si magnifiques récompenses (d). La dernière ressource des Prêtres, pour se disculper des événemens, est d'accuser les supplians de quelque crime, qui a réfroidi pour eux le Fétiche. Le Peuple Négre, dit Atkins, est si attaché à ses Divinités tutélaires & si crédule pour les impostures de leurs Ministres, que ceux à qui la for-

Idoles qui leur font particulières.

Excuses des Prêtres, lorsque leurs prédictions manquent d'effet;

tune

(d) Bofman, pag. 151. & fuiv.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Manière dont ils font les Fétiches.

Fétiche pour un Mort.

tune est contraire s'accusent mutuellement des fautes qui leur ont attiré leur disgrace, & prendroient plûtôt le parti de s'accuser eux-mêmes, que de lais-

ser croire qu'ils ont été négligés par mépris (e).

IL est juste, dit le même Auteur, qu'un Prêtre Négre connoissant les dispositions des Fétiches, puisqu'ils sont l'ouvrage de ses mains, la forme de leur consécration varie, suivant les occasions pour lesquelles ils sont composés. Artus parle de ceux qu'on fait pour les Morts. Lorsqu'un Négre, dit-il, a rendu le dernier foupir, on lui compose un nouveau Fétiche, pour le conduire en sûreté dans un autre monde. Tous ses parens & ses amis s'assem-On égorge une poule. Le Prêtre se retire dans un coin de la maison du Mort, se fait apporter tous les Fétiches, & les range en ordre, en plaçant le principal au centre. Il le pare de pois, de féves, & d'un cordon de l'écorce des arbres Fétiches, parsemé de grains de verre. On lui présente le sang de la poule, dont il arrose les Divinités. Ensuite, il leur met un collier de certaines feuilles. Pendant ces préparations, on fait cuire la poule, que les femmes de la maison apportent dans un plat, & placent au milieu des Fétiches. Alors le Fétisser commence ses enchantemens, Il prononce à voix basse quantité de paroles; & prenant dans sa bouche de l'eau ou du vin de Palmier; il le crache sur les Idoles. Aussi-tôt il tire deux ou trois feuilles, de plusieurs qu'il porte autour du col; & les roulant en forme de balle, il se les met entre les jambes, en criant d'un ton triste Auzy, comme s'il imploroit l'assistance des Fétiches (f). Il retire la balle, pour en exprimer le jus, qu'il fait rejaillir sur eux. Cette cérémonie est répétée plusieurs sois, jusqu'à ce qu'il ait converti successivement en balles, toutes les seuilles qu'il porte autour du col. Enfin roulant toutes ces balles, en une seule, il s'en essuie le visage; & cette balle, composée de toutes les autres, devient elle-même un Fétiche. Après une si belle opération, le Mort doit reposer en paix, & tous les Fétiches reprennent leur place ordinaire dans la maison (g).

VILLAULT admire beaucoup la vénération des Négres pour leurs Prêtres. Elle surpasse, dit-il, toutes les expressions. Les alimens les plus délicats sont réservés pour eux. Ils sont les seuls, dans toutes ces Nations, qui soient éxempts de travail & nourris aux dépens du Public. Il ne manque rien d'ailleurs pour leur entretien, parce qu'ils tirent un profit considérable des Fétiches qu'ils

vendent au Peuple (b).

On apprend d'Atkins le prix de ces religieuses impostures. Les Fétiches se yendent, à proportion de leur bonté & de leur vertu, depuis deux Akkis, jusqu'à deux Banda. C'est la garantie des Prêtres, pour les divers usages

auxquels ils doivent être employés, qui leur donne cette valeur.

LE même Ecrivain rapporte que dans le Canton d'Akra, il y a des Prêtrelles qui s'attribuent la vertu de deviner les choses les plus obscures, & qui entreprement de répondre à toutes fortes de questions. Elles descendent, comme les Prêtres, d'origine Sacerdotale (i); car il paroît que la Prêtrise est héréditaire parmi les Négres. Il se trouve des Fétissers qui font gloire de l'ancienneté

⁽e) Atkins, pag. 102. (f) Villault a copié cet endroit de la Relation d'Artus, pag. 200. de la sienne.
(g) Artus, dans la Collection de De Bry,

Part. VI. pag. 40. & suiv. (b) Villault, pag. 189. (i) Atkins, pag. 104.

de leur race, & qui en tirent beaucoup d'avantages par le respect & la consi-

dération qu'elle leur procure (k).

ENTRE une infinité de Superstitions auxquelles les Négres sont livrés, ils en ont une qui leur est commune avec presque toutes les Nations du monde. C'est de rapporter tout ce qui leur arrive d'extraordinaire à quelque cause surnaturelle. Bosman se contente d'en donner un éxemple, lorsqu'il pourroit, dit-il, en citer un nombre infini. Au mois de Novembre 1691, le Roi de Commendo, anciennement l'ennemi mortel des Hollandois, ayant été tué au Cap-Corse par les Anglois, il arriva que le premier Facteur de Mina mourut naturellement dans les mêmes circonstances. Tous les Négres se persuadèrent unanimement que c'étoit le Roi de Commendo qui l'avoit appellé à sa suite; & que n'ayant pas eu le pouvoir de se faire accompagner, en mourant, de quelques Chess Hollandois, le premier usage qu'il avoit fait de son autorité dans l'autre monde, avoit été pour en forcer un de partir après lui; autant pour se venger de cette Nation, que pour diminuer le nombre de ceux qui se réjouissoient de sa mort (1).

ARTUS observe que depuis l'établissement des Portugais sur la Côte d'Or, quantité de Négres avoient appris leur langue, & s'étoient civilisés. Il ajoûte que le Commerce avec les Hollandois, a servi beaucoup aussi à diminuer l'attachement qu'ils avoient pour leurs Fétiches, & leur a même fait goûter quelques principes du Christianisme. Il en nomme un, qui parloit en perfection la Langue Portugaise, & qui l'écrivoit de même. Ce Négre devoit son instruction à quelques Religieux Portugais de Mina. L'Ecriture Sainte lui étoit si familière, qu'il étoit capable de disputer avec les Hollandois, & de citer fort heureusement divers passages pour la dessence de la Religion Ro-

maine (m).

S'IL étoit possible de convertir les Négres au Christianisme, Bosman s'imagine (n) que les Catholiques Romains auroient plus de succès que tous les Sectaires, parce que la discipline de leur Religion s'accorde sur quelques articles avec celle des Négres. Ils ont des jours communs d'abstinence, de jeune & de privation. Ils ont la même confiance au ministère des Prêtres, le même respect pour les Traditions, &c. Un Négre se vante hardiment que la raison qui l'attache à ses principes, est que depuis le commencement du Monde, ses Ancêtres ont suivi sans interruption la même doctrine. [Un fils ne mangera jamais d'un mêts dont son père s'est abstenu, & une fille suit éxactement l'é-Hxemple de sa Mère. C'est-là une régle générale.] [Il n'est question que de leur persuader qu'elle doit faire place à de meilleures idées, qui sont foûtenues ensuite aussi fidellement. Mais malgré cette conformité, leur conversion n'en est pas moins difficile. Tandis que les Portugais étoient maîtres de la Côte, ils y ont entretenu constamment des Missions sans aucun fruit. Les Missionnaires François (o) ne furent pas plus heureux en 1635. Ils s'étoient établis à Issini, au nombre de cinq. Le mauvais air du Pays en sit périr trois, & les deux autres se retirèrent à Axim, chez les Portugais (p).

(k) Barbot, pag. 316.

(1) Bosman, pag. 161. (m) Artus, ubi sup. pag. 44. (n) Bosman, pag. 154. Nous (0) On a dèja rendu compte de cette Miffion.

(p) Barbot, pag. 305.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Penchant des Négres à tout rapporter aux caufes furnaturelles.

Jusqu'où les Négres se font civilisés.

Raifons qui pourroient disposer les Négres à se convertir.

Négres de la Côte d'Or:

Observation d'Atkins sur leur Religion.

Nous finirons cet article de la Religion des Négres, par une courte observation d'Atkins. Ils ont, dit ce Voyageur, avec l'usage de la Circoncision, des prières & des purisications par l'eau, [qui paroissent leur ve-Henir du Judaïsme. Tout le reste vient de leur ignorance & de leur superstition, par l'imposture de leurs Prêtres.] S'ils entretiennent quelques idées de l'avenir, elles sont fort obscures: cependant ils sont persuadés qu'après la mort, les honnêtes-gens mènent une vie heureuse, avec une bonne semme, & de bons alimens; & que les méchans, au contraire, sont dans une agitation perpétuelle, errans de côté & d'autre, sans goûter jamais aucun repos. De quelque manière qu'ils le conçoivent, ce principe s'accorde dans leur esprit avec une autre notion vulgaire, qu'après leur mort dans les Pays les plus éloignés, plusieurs retournent dans leur propre Pays (q).

(q) Atkins, pag. 105.

S. VIII.

Gouvernement. Noblesse. Degrés du Peuple.

Cinq classes ou cinq Ordres de Négres. ES Négres de Guinée sont distingués en cinq classes. Leurs Rois sorment la première. La seconde, est celle des Kabaschirs (a), ou des Ches, qui peuvent être regardées comme les Magistrats civils; car leur office consiste uniquement à prendre soin du bon ordre dans les Villes, & dans les Villages, à prévenir le tumulte & les querelles, ou à les appaiser.

La troisième classe, comprend ceux qui ont acquis la réputation d'être riches. Quelques Auteurs les ont représentés comme les Nobles. La quatrième, compose le Peuple, c'est-à-dire, ceux qui s'emploient à la vendange, à l'agriculture & à la pêche. La cinquième classe, est celle des Esclaves, soit qu'ils ayent été vendus par leurs Parens, ou pris à la guerre, ou condamnés pour leurs crimes, ou réduits à ce triste sort par la pauvreté.

Dans la plûpart des Pays de la Guinée, la dignité de Roi descend du père au fils par héritage. Au défaut d'enfans mâles, elle passe au plus proche héritier du même sang; quoique les richesses en Or & en Esclaves sas-

sent quelquesois présérer un Etranger au légitime successeur.

Inauguracion des Rois.

L'INAUGURATION des Rois n'est point accompagnée de cérémonies pompeuses. Les Négres ne connoissent ni couronnement, ni l'usage de faire prêter des sermens à ceux qui doivent les gouverner. Le nouveau Roi est présenté au Peuple, & quelquesois porté dans les principaux lieux de son Domaine; mais un jour de joie fait ordinairement toute la durée de la sête. Cependant si quelque concurrent s'attribuoit les mêmes droits, chaque parti se lie à son Chef par un serment de sidélité. Mais hors de ces occasions qui sont fort rares, tout se passe fort paisiblement; & les plus grandes cérémonies sont des offrandes de Religion, qui se sont avec les solemnités ordinaires.

Fonction des Kabaschirs. LES Chefs ou les Kabaschirs, qui composent la seconde classe, sont ordinairement en certain nombre, suivant qu'il est limité par l'usage. Si la mort

(a) Il y a dans l'Original Cabocerw.

NÉGRES DE LA Côte D'OR.

Cérémo.

mort le diminue, tout l'Ordre s'assemble, pour choisir des successeurs entre les personnes âgées de la Nation, car les jeunes-gens sont rarement admis dans cette honorable Assemblée. Les Candidats sont présent aux Electeurs. d'une vache & de quelques flacons de vin de Palmier ou d'eau-de-vie; après quoi ils entrent en possession de tous les droits de leur rang. Dans la Ville nies de leur d'Axim, l'usage exclut les Etrangers de cette dignité. Il faut non-seulement que le Candidat soit du Pays, mais qu'il ait dans la Ville une maison habitée par une de ses semmes, & qu'il y réside quelquesois lui-même, sce qui ressemble un peu à un usage qui a lieu en Hollande & qui consiste à entretenir feu & lumière, dans une Ville où l'on veut conserver son droit de bourgeoisse. Comme les Hollandois s'attribuent le droit de présider à ces élections, les nouveaux Kabaschirs doivent se présenter au Fort, pour obtenir l'agrément du principal Facteur. S'il consent au choix qu'on a fait d'eux. il leur fait prêter, sur la Bible, un serment par lequel ils s'engagent à servir les Hollandois de tout leur pouvoir, contre toutes fortes d'ennemis Européens ou Négres, & à se conduire en toutes sortes d'occasions comme de fidèles sujets. Ils font ensuite le même serment pour leur propre société, en fouhaitant, par une imprécation solemnelle, que Dieu leur ôte la vie sur le champ, s'ils jurent contre le témoignage de leur conscience, & s'ils violent jamais leur promesse. Le Facteur, pour confirmer cet engagement, leur met la Bible sur la tête & sur la poitrine. Ensuite ayant enregistré leurs noms, il les reconnoît pour Membres de leur affemblée & leur accorde tous les droits & les privilèges que les Hollandois ont attaché à cette qualité. Lorsqu'ils ont joint les présens ordinaires à cette cérémonie, ils jouissent pendant toute leur vie du titre & du rang de Kabaschirs (b).

La troisième espèce de Négres, est composée des riches, soit qu'ils ayent reçu leur fortune par héritage, ou qu'ils la doivent à leur propre industrie. Ceux qui se trouvent élevés à cet ordre, achètent sept petites dents d'Eléphans, dont ils font une sorte de trompettes ou de cornets. Ils obligent leurs enfans & leurs domestiques à jouer, sur ces Instrumens, les airs communs du Pays. Lorsqu'ils les croient assez formés à cet éxercice, ils donnent avis à leurs Parens & à leurs amis, qu'ils sont prêts à célébrer une Fête publique. Cet avis tient lieu d'invitation. Le père de famille, ses semmes, fes enfans, & tous ses Esclaves, sont vétus avec toute la magnificence qui convient à leur fortune. Ils empruntent de leurs amis de l'or & du corail, pour donner encore plus de lustre à leur parure. Ils distribuent des présens, ils font durer les réjouissances & les festins pendant plusieurs jours. Cette cérémonie extravagante les engage dans une dépense excessive. Mais pour fruit de leurs libéralités, ils acquièrent le droit de soufler à leur gré dans seurs le conside. cornets; ce qui n'est permis qu'à ceux qui sont initiés, par une sête de cette nature, dans tous les droits de la grandeur. Leur privilège est si exclusif, que les Négres subalternes, qui voudroient se réjouir avec des cornets de la

Un Négre, qui s'est élevé à cet honneur, achéte, ou se procure par d'antres

même espèce, sont obligés de les emprunter d'eux & d'obtenir leur per-

Nobleffe du Pays.

En quoi el-

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Veille d'armes pour les Nobles. tres voyes, de nouvelles armes & plusieurs boucliers, dont il fait une pompeuse parade aux yeux du Public. Il est obligé de faire une veille d'armes, c'est-à-dire, de passer une nuit à l'air, armé de toutes piéces, pour faire connoître qu'il ne redoute aucun danger, & qu'il est disposé à toutes sortes de fatigues. Il employe le reste de cette seconde Fête, qui dure ordinairement huit jours, à donner des preuves de son adresse ou de sa sorte dans tous les éxercices militaires. Ses semmes & toute sa famille ne sont pas moins parées qu'à la première Fête. Toutes ses richesses sont exposées à la vûe du Public, & changent plusieurs sois de place pour donner au Peuple la facilité de les admirer. Mais cette cérémonie lui coûte beaucoup moins que l'autre, parce qu'au-lieu de faire des présens, c'est lui qui en reçoit de tous ses amis, & que chacun se pique dans ces occasions de les faire riches & précieux. Après cette nouvelle épreuve, il acquiert le droit de porter deux boucliers à la guerre; privilége glorieux, qui n'appartient qu'aux Négres du même rang.

Idée que Bosman donne de la Noblesse des Négres. Telle est la Noblesse que plusieurs Ecrivains ont vanté sur cette Côte. Elle ne vient ni de la naissance ni de la création des Rois, mais uniquement du bonheur que le dernier Négre peut avoir de s'enrichir, & de l'orgueil qui lui fait souhaiter des distinctions dans sa Patrie. En un mot, tous les postes d'honneur sont également ouverts à ceux qui ont assez de bien pour en soûtenir la dépense. Dans les autres Régions de l'Afrique, la qualité de Noble engage ceux qui en sont revétus au service du Roi & de leur Pays. Mais ici, les Nobles s'embarrassent peu des affaires publiques, & n'ont pas d'autre occupation que le Commerce. Cependant ils n'en sont pas moins jaloux du titre de Nobles & de Gentilshommes. Bosman ne laisse pas d'assûrer qu'il eut pendant plusieurs années à son service, un de ces Nobles de la Côte d'Or, en qualité de simple Laquais (c).

Opinion de Barbot.

n de

Opinion de Villault.

Opinion de Des-Mar-chais.

BARBOT pense fort différemment de Bosman; & jugeant mieux de cette Noblesse, il prétend que les cornets d'yvoire n'en sont que le caractère distinctif ou la marque. Ils sont, dit-il, gravés sort curieusement & revétus de plusieurs ornemens rares & précieux. Il en compte aussi sept (d). Mais d'autres Voyageurs connoissent parmi les Négres deux, trois, ou même quatre degrés de Noblesse. Elle s'obtient, suivant Villault, par les services qu'on rend à l'Etat, ou par une somme d'argent qui sert à l'acheter. Les Négres qui peuvent se procurer ce Titre, y employent tout leur bien, au risque de demeurer pauvres (e).

DES-MARCHAIS distingue entr'eux quatre degrés de Noblesse. La première, de ceux qui sont Nobles par le sang. La seconde, de ceux qui sont annoblis par leurs emplois. La troissème, comme à Venise, de ceux qui achettent avec une somme d'argent, la Noblesse, ou des Offices qui la donnent. Enfin, le degré de ceux qui l'ayant méritée par de grandes Actions Militaires, ou

(c) Description de la Guinée par Bosman, pag. 135. & suiv.

ceux qui aspirent à la Noblesse, boivent, à la vûe de tout le peuple, du vin de Palmier dans le crane de cet Esclave quelques heures après sa mort

(e) Villault, pag. 250.

⁽d) Barbot, pag. 251. Cet Auteur ajoûte que les Négres de Fétu ont la coutume de confacrer ces nouveaux Cornets avec du sang d'un Esclave qu'ils tuent pour cela; & que

par d'autres services rendus à l'Etat, sont déclarés Nobles de la bouche du

Roi, dans une Assemblée de tous les Grands.

Dans ce dernier cas, dit le même Auteur, le nouveau Noble est conduit devant le Roi par quelque Grand d'une ancienne Noblesse, par ses amis & par quelques Officiers de la Maison Royale. Il se posterne aux pieds du Mo- d'un Noble. narque, en se couvrant la tête de poussière; & dans cette posture, il lui fait ses remercimens. Le Roi lui explique en peu de mots la grandeur du rang où il est élevé, l'exhorte à ne jamais rien faire qui le rendre indigne de sa condition, lui fait présent d'un tambour, & de quelques trompettes d'yvoire, & lui donne le droit d'éxercer le Commerce avec les Blancs, privilège propre à la Noblesse, avec celui d'acheter & de vendre des Esclaves, &c.

Après cette création, le nouveau Noble est porté par toute la Ville sur les épaules de ses Esclaves, au bruit des tambours & des autres Instrumens de la Nation. Ses femmes marchent devant lui, avec des chants & des danses, accompagnées de leurs Parens, de leurs amis & de leurs voisins, [qui font un bruit dont le premier effet seroit capable de rendre sourd le nouveau Noble, s'il y étoit un peu moins accoûtumé. Cette pompe ne cesse point jusqu'à sa maison. où il est attendu par le reste de sa famille, dans un sallon de feuillage, bâti exprès pour cette Fête. Il y donne un grand festin à la Noblesse & aux Officiers du Roi qui ont composé son cortège. Les divertissemens durent pendant trois ou quatre jours, dont le dernier est célébré par le Peuple comme une Fête de Religion. Le nouveau Grand fait rôtir un bœuf & distribuer en profusion du vin de Palmier. Ces Fétes ont quelquesois coûté plus de (f) deux cens marcs d'Or; & l'on a vû des Nobles appauvris tout-d'un-coup par les frais excessifs de leur Installation.

Pendant la guerre, le commandement des armes appartient à la Noblefse. Les Négres ne vivent pas long-tems en paix. Leur avarice & leur fierté font naître à tous momens des occasions de querelle; & chaque Nation souhaite d'en venir aux armes, pour se procurer des Esclaves qui sont vendus aux

Européens.

ARTUS explique la création des Nobles, qui achètent cette qualité pour une somme d'argent. Il observe que sans avoir beaucoup davantage à tirer de la Noblesse, les Négres de Guinée y aspirent avec beaucoup d'ambition, & s'efforcent d'amasser assez d'argent, pour acheter un honneur dont le prix est fixé. Mais ils sont obligés de faire trois présens pour l'obtenir. Un chien, qu'ils appellent Cabra de Matto, ou une brebis fauvage; une brebis privée ou une chévre, un bœuf ou une vache; sans compter d'autres dépenses. Ces présens sont partagés entre les Nobles & les Grands.

LA première démarche du Candidat, est de donner son nom au Lieutenant du Roi, & de faire attacher dans la Place publique un bœuf à quelque pilier. On annonce ensuite, par une proclamation solemnelle, que tel Habitant demande d'être annobli, & que la cérémonie doit se faire un certain jour. Toute la Noblesse se prépare à l'installation, & le Candidat fait de son côté ses préparatifs pour la Fête. Il amasse particulièrement de la volaille, & du vin de Palmier, parce qu'il doit envoyer à chaque Noble une poule & un

pot de vin.

Le jour arrivé, tous les Habitans de la Ville s'assemblent au Marché. Il y

NÉGRES DE LA Côte d'OR.

Création

Fête qu'il donne à cette occasion.

Noblesse qui

Cérémonies pour la Noblesse qui s'a-

(f) Six mille quatre cens livres sterling. V. Part.

NÉGRES
DE LA
CÔTE D'OR.
Réception
du nouveau
Noble.

a des Places affignées pour les Chefs ou les Magistrats, qui prennent séance au bruit des tambours, des cornets & des autres Instrumens du Pays. Le Gouverneur ou le Lieutenant de Roi, se présente au milieu de l'Assemblée, couvert de ses armes, escorté de ses Gardes, qui portent la Targete & la Zagaie, & qui ont le visage & tout le corps barbouillé de rouge & de jaune. On introduit ensin le nouveau Noble. Il est accompagné de plusieurs personnes du même rang, & vêtu de riches habits, dont ils ont contribué à le parer. Un jeune Négre porte sa sellette derrière lui. Tous ses parens & ses amis s'avancent, pour le saluer, le séliciter, & jetter sous ses pas chacun leur poignée de paille, de l'espèce qui sert à couvrir leurs maisons. Après les complimens des hommes, les semmes vont rendre les mêmes honneurs à la principale Epouse du nouveau Noble. Elles aident à parer ses cheveux de Fétiches d'Or, & se ses bras de chaînes & de bracelets. On lui met, dans une main, un petit bouclier, de la forme d'un couvercle de pot, & dans l'autre une queuë de cheval, pour chasser les mouches.

Marche ou procession.

Ces préludes sont suivis de la procession, dans l'ordre suivant. Le bœus marche se premier, conduit par un homme. Il est suivi de tout le Peuple de l'un & de l'autre séxe, qui exprime sa joie dans cette marche, par des chants, des danses, & toutes sortes de contorsions ridicules. Le nouveau Noble & sa femme sont portés par les jeunes gens, sur deux chaises ou deux selles, au-milieu des Nobles. On parcourt toutes les rues jusqu'au soir. La procession retourne ensuite au Marché, on attache le bœus à son pilier, les tàmbours se sont entendre avec un redoublement de bruit, & toute l'Assemblée se met à danser. L'attention de tout le monde se tourne vers le nouveau Noble & vers sa semme. On n'est occupé que du soin de les réjouir & de leur plaire. Il n'y a personne qui n'abandonne son travail, & qui ne se livre à des transports de joie; comme si chacun se croyoit intéressé à la splendeur & au succès de la Fête. On porte ensin le Noble à sa Maison & le reste de la nuit se passe tranquillement.

Mais le lendemain, de fort bonne heure, tous les Habitans se rassemblent à sa porte, & le reconduisent au Marché, avec les mêmes cérémonies que le jour précédent. Ces réjouissances durent trois jours, pendant lesquels on voit voltiger au sommet de sa maison, une pièce de coton blanc qui est comme l'enseigne de la joie publique. Le troissème jour, on égorge le bœus; & sur le champ, il est distribué à la populace. On ne permet point au nouveau Noble, ni à la semme, de goûter de cette chair, parce qu'on est persuadé qu'ils en mourroient tous deux avant la fin de l'année.

Tête de bœuf, qui fert de preuve à la Noblesse. A la fin des trois jours de Fête, on porte fa tête du bœuf à la maison du Noble. Elle y est peinte de diverses couleurs, farcie de paille Fétiche, & suspendue comme un monument de sa nouvelle dignité & des priviléges dont il commence à jouir. Les principaux, sont celui d'acheter des Esclaves, & celui d'éxercer le Commerce avec les Blancs. Rien n'approche de la fierté d'un Négre, lorsqu'il est parvenu à cet honneur. Il s'en vante sans cesse aux Etrangers; quoiqu'il arrive assez souvent qu'après s'être ruiné par les frais de la Fête, il se trouve plus pauvre qu'il n'étoit en commengant l'ouvrage de sa fortune, & qu'il est forcé, pour vivre, de reprendre le métier de la Pêche, ou quelqu'autre occupation, avec l'ornement d'un vain titre. Les dépenses ordinaires, dans ces occasions, montent à huit

Bandas _

Bandas, qui font une livre d'Or (g). Mais si l'on déduit de cette somme les présens que le Noble reçoit de ses amis, avec un peu de conduite & de

moderation, il en est quitte pour six onces.

L A Noblesse de la Côte d'Or est unie par une espèce de Confrairie, qui observe une Fête anniversaire, à laquelle chaque Noble invite ses amis. On renouvelle alors les peintures des têtes de bœufs; on les pare de nouveaux Fétiches & d'autres ornemens, pour rappeller le souvenir des Promotions. Outre cet anniversaire, les Nobles ont une autre Fête commune, qui tombe au 6 de Juin. Ce jour-la, ils se peignent le corps de rouge & de blanc, ils portent autour du col des coliers de branches vertes, comme une marque de leur qualité. Ils chargent de Fétiches les têtes de bœufs & de boucs qu'ils ont dans leurs maisons; & le soir ils s'assemblent à la maison du Gouverneur, qui leur donne un grand festin (b).

A l'égard des deux dernières Classes des Négres, qui sont le Peuple & les Esclaves, on n'a point de remarques à faire ici, sur leur caractère & leurs occupations, qui n'aient déja trouvé place dans les différentes Sections de cet article. Cependant on doit observer, comme une persection du Gouvernement de Guinée à laquelle on n'est point encore parvenu en Europe. que malgré la pauvreté qui régne parmi les Négres, on n'y voit point de Mendians. Les Vieillards & les Estropies sont employés, sous la direction des Gouverneurs, à quelque travail qui ne surpasse point leurs forces. Les uns servent aux soussilets des Forgerons, d'autres à presser l'huile de Palmier, à broier les couleurs dont on peint les nattes, à vendre les provisions au Marché. Les jeunes gens oisifs sont enrollés pour la profession des armes (i).

MAIS Bosman paroît avoir ignoré cette méthode des Négres; car après avoir remarqué qu'ils n'ont pas de Mendians, il en apporte une raison toutà-fait différente. Un Négre, dit-il, qui ne trouve plus le moien de subsister s'engage au service de ses meilleurs amis. Le maître auquel il s'attache par cet engagement, ne l'emploie point à des travaux trop serviles. La principale occupation qu'il lui donne, est [de le deffendre dans l'occasion,

& d'avoir] le soin de ses terres, c'est-à-dire, celui de semer, dans la saison, Havec la liberté de ne pas travailler au-delà de ses forces. [A cette condition, il se charge de son entretien & de sa dessense, avec moins d'égard à

l'intérêt qu'au devoir de l'humanité] (k).

Mais après avoir parlé des Rois de la Côte d'Or, il reste à s'étendre un peu fur le Gouvernement. On a déja fait remarquer qu'au long de la Côte, les Etats sont ou Monarchiques ou Republiquains. Entre les derniers, ou compte ceux d'Axim, d'Anta, de Fantin, d'Akron & plusieurs autres. Axim & Anta paroissent les plus réguliers. Bosman s'est borné à leur Description, quoiqu'il reconnoisse que leur méthode de Justice & d'Administration est si confuse, qu'il n'est pas aisé de la comprendre, & moins encore de l'exprimer.

LE

(g) C'est à dire environ cinquante livres (i) Le même, pag. 91. & Barbot, pag. 256. (k) Description de la Guinée par Bosman, (b) Artus, dans la Collection de De Bry, pag. 161.

Part. VI. pag. 86. & suiv.

Négres DELA Côte d'Or.

Confrairie & fête anniversaire des

Classes inférieures.

Iln'y a point de pauvres en Guinée. Pourquoi?

Gouverne: ment de divers Pays de la Côte d'Or.

Négres de la Côte d'Or. Le gouvernement d'Axim consiste en deux corps; celui des Kabaschirs, ou des Chefs; & celui des jeunes gens, qui portent le nom de Manseros. Toutes les affaires civiles ressortissent à l'Assemblée des Kabaschirs: mais la connoissance des intérêts publics, tel que celui de la guerre ou de la Paix, & la levée des tributs ou des impôts, appartiennent aux deux corps; & dans ces occasions, les Manseros emportent souvent la balance, sur-tout si les Kabaschirs ne sont pas assez riches en Or & en Esclaves pour former un contrepoids de sorce égale. Une autorité si foible dans les Chefs de l'Etat, devient souvent la cause d'une infinité de désordres. Elle produit une administration languissante, qui jointe à quantité d'usages absurdes, donne naissance à quantité de guerres étrangères ou domestiques (1).

Ancien titre des Rois Négres. COMMENDO, Fétu, Sabu, Acra & plusieurs autres Pays sont des Etats Monarchiques, dont les Rois sont électifs ou héréditaires. Avant l'arrivée des Portugais sur cette Côte, on n'y connoissoit pas de titre plus relevé que celui d'Ohin ou d'Ahin, qui répond dans les langues de l'Europe à celui de Capitaine. Mais les Négres entendoient toûjours par ce nom le Commandant d'un Pays, d'une Nation ou d'une Isle. Dans la suite, ces Barbares, ou peut-être les Européens mêmes, ont mis de la distinction entre la qualité de Roi, & celle de Capitaine (m).

Sentiment d'Artus fur leur fucceffion. ARTUS assure expressement, qu'il n'y a point d'Etats héréditaires sor la Côte d'Or, c'est-à-dire de Pays où les enfans succédent sur le Trône à leur père, & les parens les plus proches au désaut des enfans; mais qu'après la mort d'un Roi, les Nobles en élisent un autre, qui (n) prend possession du Palais, & de toutes les richesses de son Prédécesseur. Le même Voyageur ajoûte, que si les premiers exclus sont les enfans & les parens du mort, on rejette aussi du nombre des Candidats, ceux qui l'ont offensé ou qui sont entrés pendant sa vie dans des interêts opposés au sien. Le nouveau Roi, dit-il, est immédiatement conduit au Palais, & mis en possession du trésor & des effets Royaux, comme s'ils descendoient à lui par voie d'héritage. Il ne reste aux ensans du Mort que le bien dont leur père jouissoit avant son élection, qui leur est fidellement restitué, ou divisé entr'eux suivant l'usage établi dans la Nation (o).

Opinion de Barbot fur le même fujet. BARBOT, qui représente quelques Monarchies comme héréditaires, observe que dans les Royaumes électifs, le frère, ou le plus proche parent mâle
est choisi pour succéder au Trône; excepté, dit-il, à Sabu, où l'on appelle
toûjours à la succession, quelque Prince étranger du Sang Royal. Dans le Royaume de Fétu, on viole quelquesois cette constitution, pour élire un sujet qui
ne touche point au Roi par le sang, pourvû qu'il soit assez puissant pour faire, disent les Négres, tout ce qu'il juge à-propos, & qu'il n'ayent rien à
faire eux-mêmes pour son service. Dans les Pays d'Acra & de Fétu, c'est le
Fatayra, ou le Capitaine des Gardes du dernier Roi, qui est choisi pour lui
succéder.

Simplicité des cérémonies de la succession.

Dans le Royaume de Fétu, les Inaugurations sont fort simples. Au jour marqué, le Roi nouvellement élu sort de sa maison, où il s'est tenu renfermé

(1) Bolman, pag. 164. & suiv.

(m) Le même, pag. 167. (n) Artus, dans la Collection de De Bry, Part. VI. pag. 56.

(0) Le même, pag. 59.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VII. 269

fermé depuis la mort de son Prédécesseur, & se montre au Peuple, avec un cortège des principaux Seigneurs du Pays. Quelquesois on le porte dans toutes les parties de son Etat, au bruit des acclamations & des chants du Peuple. On le conduit ensuite au Palais du Roi, où il est placé sur un trône, & proclamé par son nom. Les Prêtres paroissent alors, pour faire de nouvelles Idoles, au pied desquelles on apporte quantité d'offrandes; après quoi le Monarque entre en possession de l'autorité, & du trésor de son Prédécesseur. Ses semmes & ses ensans, qu'on amène le même jour au Palais, sont logés dans les appartemens destinés à leur usage. Depuis ce moment, elles ne sortent plus à pied, ni dans d'autres voitures que des Hamacs.

PENDANT ce premier jour, le Roi est obligé de faire de grands présens au Peuple, & de commencer des réjouissances qui durent l'espace de 8 jours. C'est dans le cours de cette sête que les Princes voisins & les Facteurs Européens félicitent le Prince par des députations & des présens. Ils viennent en-

fuite lui renouveller leurs complimens de bouche (p).

Bosman raconte que les Rois de ce Pays ne sontiennent leur autorité que par la force, & que le respect qu'on leur porte se mesure sur leurs richesses & sur le nombre de leurs Esclaves. Sans ces deux appuis de leur Trône, ils trouvent si peu de sontiens parmi leurs Sujets, qu'ils sont obligés de payer leurs moindres services. D'un autre côté, lorsqu'ils sont riches & puissans, leur inclination ne les porte que trop souvent à la Tyrannie. Ils ne pensent qu'à grossir leurs richesses par toutes sortes de violences & d'éxactions. Les moindres crimes sont punis par des amendes excessives ou par l'Esclavage. On trouve des Négres si durement traités par leur Roi, qu'ils en conservent du rescription par des amendes excessives qu'ils en conservent du rescription par des amendes excessives qu'ils en conservent du rescription par des amendes excessives qu'ils en conservent du rescription par condent toute leur vie (4)

fentiment pendant toute leur vie (q).

ARTUS pense au-contraire que la générosité est le seul moyen qui réussisse aux Rois Négres, pour assurer leur autorité. Si le nouveau Roi, dit-il, veut gagner l'affection de son Peuple, il doit commencer par de libérales distributions de viandes & de vin de Palmier. Ils sont passionnés pour un Maître dont ils ont une fois connu la bonté. Mais s'il est avare, ils le prennent en horreur, & ne manquent point de le détrôner tôt ou tard, pour lui donner un Successeur plus convenable à leurs inclinations. Tel fut le sort du Roi de Sabu, pendant le séjour que l'Auteur fit sur cette Côte. Ce Prince, qui étoit né dans le Pays de Fantin, avoit été choisi par les Négres de Sabu pour les gouverner. Son avarice, qui le rendoit aussi resserré à donner, qu'avide à prendre ou à recevoir, révolta tellement ses Sujets, que l'ayant dépouillé tout à la fois de ses richesses & de son autorité, ils le forcèrent de retourner honteusement dans sa Patrie. La libéralité est donc une vertu nécessaire aux Rois Négres; & la plûpart l'éxercent avec si peu de ménagement, que lorsqu'ils reçoivent des Gouverneurs, le quartier de leurs revenus, ils donnent une fête, qui leur coûte souvent beaucoup plus qu'on ne leur apporte. Tous les Conseillers & les Grands du Royaume y sont invités. Le Roi fait acheter tout le vin de Palmier du Pays, & tuer quantité de bœufs & de chèvres pour traiter le Peuple. La joie régne alors dans toutes les Villes. Après cette solemnité, NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Les Rois foûtiennent leur autorité par la force.

La bonté leur réussit mieux.

Fêtes Royales.

⁽p) Description de la Guinée par Barbot, (q) Bosman, pag. 181. pag. 186.

Négres de la Côte d'Or.

Jour Fétiche des Rois. l'emnité, on place, dans le Palais Royal, les têtes des bœufs qui ont servi aux festins publics. Elles sont peintes de diverses couleurs, ornées de Fétiches, & suspendues, à la manière de nos peintures, comme des monumens de la magnificence & de la libéralité du Roi.

Les Princes ont une autre fête solemnelle, qui est l'anniversaire de leur couronnement, & qu'ils appellent leur jour Fétiche. Ils y invitent non-seulement les Gouverneurs & les Grands de leur Royaume, mais encore les Rois voisins avec toute leur Cour. La dépense n'y est point épargnée. C'est dans ce jour que le Roi fait des sacrifices publics à son Fétiche, qui est ordinairement le plus grand arbre du Pays. La musique, la danse, le vin & la bonne chère, deviennent l'amusement de plusieurs Nations, qui prennent la même part à cette solemnité. Chaque Roi saisant la même sête à son tour, on prend soin que l'une ne tombe jamais au taême jour que l'autre; & le tems qu'on choisit est ordinairement celui de l'Eté. Ensin les Roiscélébrent chaque semaine un autre jour consacré aux Fétiches, qui répond au Sabbat des Juiss, ou à notre Dimanche. Il donne à souper ce jour-là aux Nobles de sa Cour &

à toute sa maison. C'est la seule sois qu'il rassemble les semmes & ses enfans.

dans le cours de la femaine (τ) .

Familiarité des Rois avec leurs Sujets.

Yvresse & médisances.

Bosnan, qui accuse les Rois Négres de paresse & de débauche, n'a peut-Etre fondé son acculation que sur ces usages. Dans la faison, dit-il, où le vin de Palmier arrive en abondance des Pays intérieurs, tous les Négres, Roi. Maîtres & Esclaves, se rendent ensemble au Marché, s'y placentà terre, ou sur leurs selles, & se livrent au plaisir de boire. A mesure que la liqueur les échauffe, leur bonne humeur augmente. Ils prennent plaisir à boire des rasades, & souvent à vuider d'un-seul-coup leurs calebasses, qui sont de différentes grandeurs. Mais en buvant, ils laissent toûjours tomber au long de leur barbe quelque partie de la liqueur. Chacun aime à voir autour de soi de petits ruisseaux de vin, & cette prosusion passe pour magnificence ou galanterie. Les Européens mêmes prennent volontiers part à ces amusemens. Pour quatre ou cinq Schellings, un Matelot peut s'enyvrer & répandre beaucoup de vin. Le tumulte de ces Assemblées ne peut être mieux comparé qu'à celui de la Synagogue Allemande d'Amsterdam. Les discours y sont fort libres. On n'est point scandalisé d'entendre sortir les mêmes propos de la bouche des femmes. En un mot, dit l'Auteur, c'est une parfaite école de médifance & d'obscénité. Chacun parle sans ménagement de son voisin; avec beaucoup plus de bonne-foi qu'en Europe, où l'on se tient à l'écart pour médire d'autrui. Ici la raillerie & la satyre s'éxercent en présence de ceux qu'elles attaquent, qui peuvent employer les mêmes armes pour se venger.

Mais quoique les Rois vivent dans cette familiarité avec leurs Esclaves, il arrive souvent que pour les moindres sujets de plainte, ils s'emportent jusqu'à les maltraiter. Un voit quelquesois des têtes cassées, suivant l'expression de Bosman. Les seuls qui soient à couvert de ces outrages, sont ceux dont la réputation est bien établie parmi le Peuple; car il se trouve des Esclaves, ajoûte le même Auteur, qui ont plus d'autorité que leurs Maîtres. Après avoir commencé par éxercer un Commerce dépendant, ils sont parvenus à

ſe

Autorité de certains Esclaves. É procurer eux-mêmes quelques Esclaves; & par degrés, leur industrie les a rendus si puissans, que leurs Patrons n'ôsent plus se plaindre d'eux que des veux. Ils résistent quelquefois à leur Maître avec tant d'obstination qu'il

Nécres DE LA "Côte d'Or.

faut des présens pour les appaiser (3).

Simplicité des Rois Négres dans leurs Palais.

Les Rois n'ont aucune majesté dans leur Palais. On ne voit point de Gardes à leur porte, ni de Courtisans empressés à les fervir. S'ils paroissent dans la Ville, c'est sans autre suite que deux ou trois Esclaves, dont l'un porte leur fabre, un autre leur chaise ou leur sellette. Ceux qui se trouvent à leur rencontre ne leur donnent aucune marque de respect. Le plus vil Esclave ne feroit point un pas pour leur rendre le passage plus facile. Mais lorsqu'ils visitent quelqu'autre Ville, ou qu'ils reçoivent eux-mêmes la visite de leurs visites. quelque personne de distinction, ils affectent d'étaler leur grandeur. Une troupe de gens armés compose leur cortège. On porte autour d'eux des targétes pour leur desfense, & des parasols pour les garantir de la chaleur. Leurs femmes sont parées de bijoux d'Or & d'autres ornemens. Dans la Ville de leur résidence, un Roi & ses femmes sont si mal-vétus, qu'on les distingue à peine de leurs Esclaves. Mais cette simplicité n'est pas surprenante. La plûpart sont pauvres, & leurs Etats si petits, que souvent les terres de leur dépendance n'ont pas plus d'étendue que le territoire de nos Villages (1).

Faste de

LEURS femmes sont ordinairement logées dans le même Palais, quoiqu'ils éloignent quelquefois les plus vieilles, après avoir établi des fonds pour leur subsistance. Celles qui vivent auprès d'eux ont des appartemens séparés, & des revenus assignés pour l'entretien de (v) leur famille. Inchero, Roi de Commendo ou de Guaffo, avoit, du tems de Barbot, huit femmes (x) logées sous ses yeux, dans des cabanes différentes. Ce Prince, qui étoit fort

Etat de leurs femmes.

riche, faisoit pour elles une dépense considérable (y).

Etat de

A l'égard de leurs enfans, Bosman confesse qu'il n'a jamais pû découvrir la moindre différence entre l'éducation Royale & celle du commun des Né-leurs enfans. gres. Un Prince, qui arrive à l'âge du travail, choisit quelque profession honnête, telle que l'agriculture ou la pêche. Il en tire de quoi fournir à son entretien. Il n'a pas honte de porter le fruit de son travail au Marché. Le reste de ses occupations ne répond pas mieux à sa naissance; & c'est ordinairement de ces éxercices méchaniques qu'il monte au Trône Royal de ses Pères. Y Ce qui nous surprendroit davantage, si l'Histoire ne nous apprenoit pas qu'on a vû des Laboureurs, des Bergers, & même un Pôtier, tel qu'Agathocles parvenir à la Royauté & la remplir avec gloire.] Souvent même on voit porter la couronne à des Négres qui ont servi les Européens dans les plus vils emplois. Auffi le moindre Facteur des Comptoirs de l'Europe se croit-il fort supérieur à ces Monarques Afriquains. Il ne se flate pas trop, remarque l'Auteur, s'il considère en lui-même la puissance de sa Compagnie, & l'autorité du Directeur Général dont il est revêtu (z).

ARTUS dit que les Rois n'ôsent faire des provisions pour leur enfans, parce que le Peuple ne manqueroit pas de s'y opposer, sur-tout les Nobles, qui les Rois sont à

Partage que nourrissant leurs enfans.

(s) Description de la Guinée par Bosman,

pag. 190. t) Le même, pag. 187.

⁽v) Artus, ubi sup. pag. 58.

⁽x) C'est peut être une erseur, pour quatre-vingt.

⁽y) Barbot, pag. 290.

⁽²⁾ Bolman, ubi sup. pag. 192.

NÉGRES DE LA Côte d'Or. nourrissant toûjours l'éspérance d'obtenir la couronne, ne soussirioient pas qu'on retranchât quelque chose de la succession. D'ailleurs le Peuple craindroit que tous ces partages du Trésor Royal ne diminuassent le nombre des sêtes. Les Ros, en mariant leurs enfans, ne leur sont pas d'autres avantages que les Particuliers du dernier ordre, à la réserve d'un Esclave ou deux qu'ils leur donnent pour les servir. Comme c'est l'unique part que les Princes aient à prétendre, si leur paresse & leurs autres vices les empêchent d'amasser du bien dans leur jeunesse, ils ne manquent point, à mesure qu'ils avancent en âge, de tomber dans le mépris & la pauvreté. Un Roi qui veut se rendre utile à ses ensans, cherche l'occasion de les employer dans les Cours voisines, soit pour négocier la paix, ou pour y servir d'Otages à la fin d'une guerre, dans l'espérance que se faisant connoître, ils pouront être appellés (a) à la succession de quelque Couronne. A Commendo, ils obtiennent les meilleurs postes de l'Etat, tels que celui de Fatayra, ou de Capitaine des Gardes, qui leur facilite quelquesois les moiens de monter sur le Trône après leur Pèrre (b).

Partage des Princesses. On s'imagineroit du moins que les Princesses sont d'une compléxion trop délicate pour les fatigues de l'agriculture. Mais Bosman nous assure qu'elles ne font pas difficulté de mettre la main à la charrue. Cependant celles qui ont trop de fierté pour faire le métier des Esclaves, choisissent ordinairement une profession plus convenable à leur Noblesse. Elles ne deviennent point aussi riches que nos Princesses d'Europe; mais ayant moins de besoins, elles acquièrent assez de bien pour vivre contentes. D'ailleurs la plûpart sont mariées fort jeunes, sans aucun égard pour leur naissance. On n'est pas surpris que la fille d'un Roi devienne la femme d'un Esclave. Leur inclination est la seule régle de ce choix. L'Auteur ajoûte que suivant les idées du Pays, il seroit plus surprenant de voir choisir aux Princes des semmes dans l'Esclavage, parce que les ensans suivent la condition de leur mère; c'est-à-dire, que dans le premier cas les ensans de la Princesse seroient libres; & dans le second, ceux des Princes seroient Esclaves.

Grands Officiers de la Maifon du Roi.

Les Grands Officiers, qui tiennent leur dignité du Roi, sont les Braffos, titre qui comprend le porte-Etendart, & le porte-Sabre; les Fi-tis, c'est-àdire, les Crieurs publics, les Gardiens des semmes, & les Instrumens Militaires, tels que les trompettes & les tambours. Bosman ne donne pas d'autres Officiers à la Maison Royale. Chaque Seigneur, dit-il, a les mêmes, & souvent les Seigneurs riches l'emportent sur (c) le Roi par le nombre. Cependant Barbot a remarqué quelques Offices de plus dans divers Royaumes. Le Pays de Fétu, par éxemple, est gouverné, après le Roi, par un Lieutenant qui porte le titre de Di, il a un Grand Trésorier; un Braffo; un Fatayra, c'est-à-dire, un Capitaine des Gardes; un Porte-épée; des Gardiens pour les semmes du Roi; des Fi-tis ou des Crieurs publics; un tambour du Roi; des trompettes & d'autres instrumens.

Le Di.

Le Di représente le Roi dans son absence, avec la même autorité dans les affaires civiles & militaires. Le grand Trésorier (d) reçoit les revenus

⁽a) Artus, pag. 59. (b) Barbot, pag. 287.

⁽c) Description de la Guinée par Bossan, pag. 193. & suiv.

⁽d) Artus dit qu'il se nomme Viador, nom emprunté des Portugais, & qu'il est le Chef de la Maison du Roi, ubi sup. pag. 58.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VII. 273

de la Couronne, & fournit à toutes les dépenses de la Maison Royale. Comme ses fonctions l'obligent d'être sans cesse auprès de la personne du Roi, il est logé au Palais. Les profits de son emploi sont considérables. Il est respecté de tous ceux qui ont des affaires ou des espérances à la Cour. On le voit tosijours richement vêtu, & paré de bijoux d'Or, qui le distinguent des autres Officiers (e).

NÉGRES DE LA Côte d'Oz.

LE Braffo est une sorte de Maréchal, qui doit commencer la charge dans

Le Braffo.

les batailles (f).

Le Fatayra.

Le Fatayra, ou le Capitaine des Gardes, est chargé de la personne du Roi. Il l'accompagne dans toutes ses expéditions; & l'occasion qu'il a sans cesse de paroître & d'agir, lui donne une considération qui le fait souvent choi-fir pour succéder à son maître.

Le Porte-

L'Office de Porte-épée, est ordinairement partagé entre quatre perfonnes, qui portent non-seulement l'épée, mais toute l'armure du Roi, aux Epéc. fêtes publiques & dans les expéditions de guerre, [emploi qui approche asfez de celui des porteurs (g) d'Armes, chez les Anciens.] Ce poste n'est pas méprisable, puisque c'est parmi ceux qui le possédent que le Roi choisit souvent ses Ambassadeurs.

Gardiens des

Les Gardiens des femmes du Roi sont représentés dans la relation de Bosman, comme supérieurs à tous les Officiers de la Maison Royale. Leur principale fonction est d'écarter les Etrangers de l'appartement des semmes. Mais lorsqu'ils sont jeunes & de bonne mine, l'Auteur est persuadé que toutes les semmes sont pour eux. Il en fait aussi les Trésoriers (b) ordinaires du Roi. C'est entre leurs mains, dit-il, que sont les clés du trésor. Ils en ont la garde & la direction. Après la mort du Roi, ils sont les seuls qui puissent rendre compte de ses richesses.

Les Fi-tie

L'EMPLOI des Officiers, qu'on nomme Fi-tis, est de proclamer les Ordonnances du Roi, & de publier à grands cris les vols & les choses perdues. Chaque Ville a deux ou trois de ces Crieurs publics, qui font aussi l'office d'Huissiers au Conseil, pour arrêter le bruit & la consusion. Delà vient leur nom de Fi tis, ou Fie-ties (i) qui signifie dans leur langue, Ecounez, ou faites silence. Ils portent un bonnet de la peau d'un Singe noir, dont le poil est de la longueur du doigt. A la main, ils ont un faisceau de poil, de la queuë d'un Eléphant, qui leur sert à chasser les mouches. L'office d'Ambassadeur leur appartient plus proprement qu'aux Porte-épées. Aussi sont-ils ordinairement chargés des messages & des Négociations Publiques. Leur bonnet leur tient lieu de saus-conduit dans tous les lieux de leur passage. [leur emploi est à peu près le même que celui de nos Trompettes en tems de guerre (k)].

L'OFFICE de Tambour est un poste où l'honneur est égal au profit, parce que celui qui le posséde est sans cesse près du Roi. Les Trompettes sont les moindres Officiers de la Cour (1).

Le Tambour & les Trompettes.

SUIVANT le témoignage d'Artus, les revenus des Rois Négres consistent

(e) Barbot, pag. 291. (f) Bosman, ubi sup. pag. 194. (i) Dans l'Original il y a Tie-tie. R. d. E.

(g) Barbot, ubi sup. (k) Bosman, pag. 194. (b) Dans quelques Pays ces deux Emplois (l) Barbot, ubi sup.

V. Part. Mm

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Revenus des Rois Négres.

Pauvreté de plusieurs Rois.

tent en grains de diverses espèces, en poisson, en huile & en vin de Palmier, en fruits & en légumes, qui leur fusfisent abondamment pour la subsistance de leur famille & de toute leur Maison. Ils out des champs, que leurs Sujets cultivent, fément, moissonnent, & dont les fruits sont apportés dans leurs magazins, fans qu'il leur en (m) coûte la moindre peine. D'autres Voyageurs les représentent plus riches, par les taxes qu'ils imposent à leurs Peuples, par les amendes & les confiscations, par les droits. qu'ils prennent sur les marchandises qui traversent le Pays, & par les subsides qu'ils tirent de leurs Voilins ou des Européens, pour leur fournir des secours pendant la guerre. Ils font payer austi leur médiation, lorsqu'ils entreprennent de rétablir la paix entre les Nations voismes; &, semblables à nosgens d'affaires, ils reçoivent des deux côtés, avec le soin de tenir toûjours la bréche ouverte, pour tirer davantage de l'un & de l'autre Parti. Sans cette multitude de ressources extraordinaires, il leur seroit impossible de sournir à la dépense de toutes leurs fêtes, & difficile même de subsister, parce que ceux: qui font chargés de recevoir leurs revenus en détournent tostionrs une partie à leur avantage (n). En un mot, les Rois Négres font fouvent obligés de vivre de leur travail & de celui de leurs Esclaves; d'où l'Auteur fait conclure que leur condition est fort malheureuse lorsqu'ils ont pen d'Esclaves, & que leur pauvreté est alors égale à leur foiblesse. Il en a connu de si misérables, qu'ils n'avoient ni argent ni crédit pour offrir un flacon de vin de Palmier aux Etrangers dont ils recevoient la visite. [Par cet échantillon , a-) joûte-t-il, on peut juger des richesses, & de la puissance de ces Roitelets, que Mr. Boudyn leur donne dans fon Mercure (0).

C'est cet excès de misère qui les rend si avides du bien d'autrui, que, suivant Bosman, toute leur étude est d'arracher des présens à leurs moindres Sujets. De-là vient aussi que les Cuissnes Royales ne sont guères mieux fournies que celles du commun des Négres. La nourriture ordinaire d'un Roi est de la pâte de maiz ou de ris & de l'huile de Palmier, avec un peude poisson pourri. Pendant la plus grande partie du jour, il n'a que de l'eau pour liqueur. Il boit de l'eau-de-vie le matin, s'il peut s'en procurer. Le vin de Palmier vient sort card dans l'après-midi. Ensin la table des Rois.

n'est pas différente de celle des plus pauvres Négres (p).

Ils ont plus de soin de leur gersonne. CEPENDANT il y a quelque chose de plus recherché dans le soin qu'ils prennent de leur personne. Lorsqu'un Roi se lève, ses semmes s'assemblent autour de lui, se lavent & lui frottent le corps d'huile de Palmier. On sui sert ensuite à manger. Il s'assied sur sa sellette ou sur sa natte, avec une queuë d'éléphant ou de cheval à la main, pour chasser les mouches. Il est ordinairement vêtu avec assez de propreté. Sa barbe est entremélée de corail & d'autres bijoux. Il porte des brasselets d'Or pur, & plusieurs rangs de rassedes, de diverses couleurs. Ses coliers sont de la même matière. S'il est assez riche pour vivre dans l'oisiveté, il passe tout le jour à s'entretenir avec ses courtisans & s'es semmes. [Quand celles-ci sortent de chez elles, elles passes courtisans de ses semmes.

⁽n) Artus, ubi sup. pag. 50. (0) 1 (n) Bosman, pag. 191. & Barbot, pag. (2) 1

⁽⁰⁾ Le même, pag. 192. (2) Le même, pag. 189.

sont tostiours appuyées fur les épaules d'une d'Esclave (4) & leurs enfans sont portés par une autre.] Quantan Roi on ne le voit guères fortir, à moins que ce ne soit pour s'asseoir à sa porte, avec un cortège de ses Nobles. S'il a des gardes, il les tient jour & muit sous les armes autour de son Palais (r), il s'en fait accompagner dans ses moindres marches, avec beaucoup de faste & de bruit. Matin & soir, le tambour & les trompettes ne manquent jamais de se faire entendre. Mais il y a peu de Rois qui soient capables de certe magnificence. Celui de Fétu, qui n'est pas un des plus pauvres, n'affecte l'éclat que dans quelques occasions extraordinaires, telles que les visites, *(13 qu'il fait ou qu'il reçoit. [Quand il fort de chez lui, il est rarement accompagné de plus de deux personnes, dont l'une lui porte son épée & l'autre, sa chaife; & ceux qui le rencontrent dans les rues n'y font presque aucune at-

tention, & ne lui donnent aucune marque de respect.

BARBOT, dans une vilite qu'il rendit au Roi de Fourri, ou d'Afourri, comme l'appelle Bosman, trouva ce Prince assis devant la porté de son Palais, au milieu de ses principaux Officiers, dont les uns étoient assis, d'autres debout, avec une troupe de Négres armés, qui paroissoient composer sa garde ordinaire. Il pria Barbot de s'asseoir vis-à-vis de lui. Ses femmes reçurent ordre de paroître, pour faire montre de sa Grandeur. Elles se présent èrent aufsi-tôt. Sa Mère, qui étoit du nombre, prit place à sa droite, & sa semme favorite à sa gauche. Toutes les autres se rangèrent des deux côtés, assisse à terre; & les gardes formèrent un demi-cercle autour d'elles. On apporta une grande calebasse de vin de Palmier, qui sut placée entre le Roi & l'Auteur. Quelques Esclaves en serviront; & le Roi dit gracieusement à l'Auteur, que s'il est été prévenu sur son arrivée, il l'auroit traité beaucoup mieux. 🏠 Îl n'avoit pour habit qu'un fimple manteau, d'étofe du Pays, [fait à la Moresque, & tel que ceux qui sont en usage au Cap-Verd.] Mais plusseurs de ses Officiers & toutes ses semmes étoient vêtus assez proprement. Le Gouverneur du Fort Hollandois de Crevecœur, dans le Canton d'Akra, dit à Barbot que la Cour du Roi de Fourri n'approchoit point de celles de Commendo & de Fétu pour la magnificence des habits, ni pour le nombre des Officiers & des gardes. Inchero, Roi de Commendo, ne paroissoit jamais avec moins de deux cens gardes. Le Palais du Roi de Fétu est le plus grand de toute la Côte d'Or. Il contient environ deux cens chambres. Ce Monarque, & celui de Commendo, ne fortent jamais qu'en hamak, escortés de leurs Officiers & de leurs gardes, & précédés d'un grand nombre de tambours. de trompettes, de bassins & de toute la musique du Pays (s).

IL ne sera point inutile, pour jetter du jour sur l'état politique de la Guinée, de joindre ici ce que Villault rapporte du Roi de Fétu, d'après quelques personnes sensées, qui avoient passé six ou sept ans à cette Cour; & particulièrement d'après les Mémoires [du Général, &] du Chapelain Danois de Frédéricksbourg. [Remarquons cependant que cette Relation, du moins un grand nombre des remarques qu'elle contient, s'accordent avec ce

(q) Le Roi de Commendo se faisoit toûs'accorde pas avec ce qu'on a rapporté ci-desjours porter dans un hamak, par des Efsus d'après Bosman. (s) Barbot, ubi sup. pag. 271.

(*) Artns, ubi sup. pag. 57. Ceci ne

NEGRES DE LA Côte d'Or.

Visite de Barbot au Roi de Fourri.

Magnificence des Cours de Commendo & de Fétu.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Caractère aimable du Roi de Fétu, en 1665.

que dit Artus, si même elles n'en sont pas tirées. Quant à Barbot, Des-Marchais ou plûtôt Labat, l'Editeur des Voyages de Smith, & plusieurs autres. il est certain qu'ils ont beaucoup tiré de cet Auteur, & de ces Mémoires. I

LE Roi de Fétu, en 1665, étoit un homme de fort belle figure. Il aimoit les Européens, & leur avoit marqué, dans plusieurs occasions, le penchant qu'il avoit pour eux. Son âge étoit alors de quarante ou cinquante ans. Il étoit riche & généreux. Dans les fréquentes visites qu'il faisoit au Gouverneur de Frédéricksbourg, il signaloit tosjours sa générosité par quelques présens.

SA Cour étoit nombreuse. Il passoit le jour à boire & à se réjouir avec ses Nobles, dans une grande salle, qu'il avoit sait bâtir au milieu de son Palais. Le soir, au coucher du soleil, il paroissoit à sa porte, richement paré de coliers & de brasselets d'Or, & vêtu des plus magnifiques étofes. Il y étoit quelque-tems avec ses femmes, qui se faisoient un amusement d'ajuster ce qui manquoit à sa parure, & de se disposer elles-mêmes pour le bal, qui

duroit ordinairement toute la nuit.

CE Prince avoit trouvé l'art de s'attirer tant de respect & d'affection, que, par une Loi publique, ceux qui manquoient d'empressement pour lui obéir devenoient incapables de posséder aucun Office. Son autorité étoit absolue; [mais il en devoit la meilleure partie à l'inclination de ses Sujets.] Il avoit constamment une garde nombreuse autour de son Palais; & l'on ne concevroit pas qu'elle pût être en petit nombre, puisque cet édifice contenoit plus de deux cens chambres, avec plusieurs grandes cours. Il ne sortoit point sans un brillant cortège, ni sans être porté [(t) dans un hamak,] sur les épaules de ses Esclaves. Dans quelque lieu qu'il parût, il ne trouvoit

que de l'ardeur à lui plaire.

IL donnoit souvent des sêtes à la Noblesse & au Peuple. S'il recevoit quelque présent des Européens, il le distribuoit aussi-tôt entre ceux qui approchoient de sa personne. Les liqueurs, il les buvoit avec eux, sans oublier jamais d'en réserver quelque partie pour ses semmes & ses enfans. Ses semmes étoient logées dans des appartemens séparés; de sorte qu'il étoit toûjours libre de manger avec celles qui lui plaisoient le plus. Mais il usoit rarement de cette liberté, [parce que son goût le portoit à manger en public.] He Il les faisoit appeller souvent dans la grande salle, pour y participer à ses plaisirs. Elles étoient sières, & ne sortoient jamais de leurs appartemens que sur le dos de leurs Esclaves. Cependant elles mettoient toute leur gloire à laver le Roi de leurs propres mains & à le parer. Comme elles avoient aussi quantité de personnes à leur service, après avoir travaillé à la parure de leur Maître, elles alloient se livrer aux mêmes soins de la part de leurs Esclaves. Elles se faisoient ajuster les cheveux avec beaucoup d'agrément & de propreté. Elles portoient des habits fort riches, & des bijoux d'Or en si grand nombre, qu'il étoit furprenant qu'elles en foûtinssent le fardeau (v).

PENDANT la vie du Roi de Fétu, ses enfans sont élevés aux frais du Public. S'ils sortent du Palais, ils sont portés par des Esclaves, au son d'un

Sort des Princes de Fé-

> (t) On a déja fait la Description de cette volture dans l'Article de Julda. On en verra d'autres & de plusieurs formes dans celui de

Bénin. R. d. T. (v) Mille éxemples précédens doivent faire trouver ici de la vrai-semblance. R. d. T.

Sa complaifance pour ses femmes.

Loi fort honorable en sa

faveur.

Efforts qu'elles faifoient pour lui plaire.

tambour & de quelques trompettes, qui n'appartiennent qu'à eux. Le Roi leur pète, en les mariant, leur donne le titre de Nobles, & les éxempte du tribut. Il feroit beaucoup plus en leur faveur, s'il n'étoit retenu par les craintes dont on a déja parlé. Son revenu, comme celui des autres Rois Négres, consiste en fruits, en poisson, en huile & en vin de Palmier. en du Roc millet, en ris, en maiz & en bestiaux, qu'on apporte chaque jour au Palais; mais comme ses Etats sont assez grands & fort peuplés, l'abondance régne toûjours dans sa maison. Il a droit sur toutes les amendes qui sont imposées par sa Cour de Justice, dans les causes civiles & criminelles. Son Trésorier les reçoit, à chaque quartier, des Gouverneurs & des Receveurs particuliers. C'est le même Officier qui fait tous les payemens de la Maison Royale, pour les affaires d'Etat, pour la solde des Troupes & pour les dépenses particulières du Roi. Il achète toutes les étofes qui servent à ses semmes & a ses enfans. Il l'accompagne dans toutes ses marches. Il a son logement au Palais. Enfin c'est l'Officier du Royaume qui est le plus respecté après le Roi.

NÉGRES DELA COTE D'OR.

OUTRE le Sabat des Négres, que le Roi de Fétu, après ses dévotions, passe ordinairement dans le sein de sa famille, l'usage a fait recevoir plusieurs fêtes, qu'il célébre aussi avec ses Nobles, ses femmes & ses enfans, en faifant acheter tout le vin de Palmier & toute la volaille que les Négres de la campagne apportent au Marché. Mais sa principale solemnité est l'Anniverfaire de fon Couronnement, qui porte le nom de Fête des Fétiches. Il y invite non-seulement toute sa Noblesse, mais encore les Princes voisins, & les Européens de sa Côte, qui ne doivent pas manquer de s'y rendre s'ils veulent conserver ses bonnes graces. Il les traite pendant trois jours avec des festins & des danses. Dans ces occasions, les Négres portent, au pied de quelqu'arbre ou de quelque montagne, des liqueurs & des vivres pour les Fétiches du Roi.

Fêtes Roya-

[QUAND un Roi est mort, on expose en public son corps pendant quelques jours, & on lui sert à manger, & à boire comme s'il étoit vivant; après cela quatre Esclaves l'enlèvent & l'enterrent dans un bois, sans que personne sçache l'endroit où ils le mettent. Ils enterrent avec lui ses Fétiches, ses ornemens, ses armes & ses meubles; & ils laissent autour du tombeau du vin de Palmier & d'autres choses dont le défunt peut avoir besoin. Ensuite ils reviennent & se présentent devant le Palais pour être tués, afin de suivre leur maître dans l'autre monde. Après la mort des Rois de Fétu, on met une garde au Palais, & les portes sont fermées, jusqu'à ce que le plus proche héritier soit appellé à la fuccession du Trône & du Trésor Royal. Le nouveau Roi donne un festin public, qui dure ordinairement quatre ou cinq jours; [& où il invite les Rois voisins, les Européens qui sont à portée, les Nobles, & les principaux de ses Sujets, qui lui font tous des présens. Il choisit ensuite de nouveaux Fétiches, & l'anniversaire de ce grand avénement est célébré pendant toute sa vie. Quelquefois il congédie les anciens Officiers de la Couronne, pour mettre à leur place ses parens ou ses amis. Mais si ceux qu'il trouve employés sont avancés en âge, il les laisse jouir de leurs Dignités jusqu'à leur mort,

Changemens qui arrivent après sa mort.

REVENONS

(x) Villault, pag. 235.

moins par inclination que pour se rendre agréable au Peuple (x).

NÉGRES DE LA . Côte d'Os.

Administration de la Justice sur la Côte d'Or.

Revenous aux Observations générales qui sont tirées de différentes sources. Les Juges, ou les Chefs des Tribunaux de Justice, dans les Monarchies comme dans les Républiques, sont choisis entre les plus riches & les plus notables Personnages de l'Etat. Tels sont les Brassos, les Kabaschirs & les Gouverneurs des Villes & des Villages, avec l'assistance des Prêtres, qui passent pour leurs Substituts. C'est à ces Magistrais qu'appartient la connoissance de toutes les causes civiles & criminelles; mais leur décision n'est pas si absolue qu'on ne puisse en appeller à la personne même du Roi; quoique ces appels soient sort rares. Les Rois, pour s'épargner cette peine, nomment des Commissaires, qui prennent le nom d'Enes, & qui, revêtus de l'Autorité Royale, sont le tour du Pays, pour appaiser les différends par des Sentences définitives (y).

Forme des procédures.

Ant us rapporte la forme des procédures dans quelques Pays Monarchiques. Lorsqu'il s'élève entre les Négres quelque différend civil ou criminel, qui ne peut être terminé par les voies de la douceur, ils se présentent au Gouverneur de la Place & se soûmettent à sa décision. Si l'accusateur paroît seul, le Gouverneur fait avertir l'accusé, par un Esclave, & l'oblige de se dessendre. Chacun plaide sa cause, sans qu'il soit permis à l'un ni à l'autre d'interrompre son adversaire. Après avoir entendu gravement les deux Parties, le Gouverneur prononce la Sentence; & dans les lieux dont parle Artus, elle est sans appel. Mais si l'affaire touche le Roi, & que le coupable soit condamné à quelque amende, il est forcé de payer avant qu'il obtienne la liberté de se retirer.

Combat entre les Parties, & leur fort. Dans les cas difficiles, où le Juge n'ôse se fier à sa propre décision, la haine des Parties devient quelquesois si mortelle, qu'elle se termine par un dési. On convient d'un jour. Les deux adversaires se sont accompagner de quelques amis, qui sont spectateurs du combat. Il finit ordinairement par la mort de l'un ou de l'autre. Alors les parens du Mort se réunissent pour tirer vengeance du meurtrier. S'il cherche un asile dans quelqu'autre lieu, ils n'épargnent rien pour le faire tomber entre leurs mains. Il échape difficilement; à moins que la fureur de ses ennemis ne se rallentisse, ou qu'il n'ait le bonheur de se cacher à leurs poursuites. Il n'y a point de Ville, ni même de Roi, qui soit disposé à le protéger; dans la crainte d'offenser le Prince dont il a tué le Sujet. S'il est pris, on le livre à la veuve de son ennemi, qui a droit de le garder pour son service, ou de le vendre pour l'Esclavage. Un meurtrier riche s'accommode pour une somme d'argent avec la semme & les parens du Mort. Mais s'il les trouve instéxibles, il ne peut éviter l'Esclavage.

Manière fingulière d'arrêter certains coupables. Ces duels néanmoins arrivent fort rarement; & si l'on excepte quelques occasions pressantes, où l'on n'espère pas de réconciliation par d'autres voies, les amis n'ont pas plûtôt le moindre soupçon d'un dési, qu'ils s'employent de part & d'autre avec la même ardeur, pour prévenir les catastrophes sanglantes.

CEUX qui violent les Ordonnances du Roi, doivent payer l'amende établie, ou s'éxiler volontairement du Royaume. Un Négre, après s'être apperçu

D'OR.

perçu que son voisin s'est tendu coupable de ce crime, dissimule quelquesois Négaus nu le fait pendant des années entières, jusqu'à l'occasion de quelque injure qui le fait penser à la vengeance. Alors il avertit le Gouverneur, qui fait battre le tambour par un de ses Esclaves, pour avertir les Habitans de la Ville. qu'il y a quelque cause importante à juger. On s'assemble sur la Place publione. Les femmes y font assiss dans un lieu séparé des hommes. Le Gouverneur paroît avec une escorte de gens armés. Si le compable est présent, il est arrêté au-milieu de la foule, & conduit à la maison du Gouverneur, où les moindres preuves le font charger de chaînes. Lorsque l'accusation ne paroît pas être prouvée, on le met seulement sous la garde d'un autre Négre qui ne lui permet pas de s'éloigner un moment, jusqu'à la Sentence. Le Gouverneur après avoir éxaminé toutes les circonstances, avec les Nobles & les Anciens de la Ville, envoye déclarer au Prifonnier le crime & les preuves. Si sa réponse ne le justifie pas, il est condamné à l'amende, qu'il doit payer fur le champ. Est-il infolvable? Il devient l'Esclave du Roi: & sur Le champ, il est vendu, pour satissaire à l'amende par le prix de sa liberté (2).

On trouve dans Bosman la méthode de Justice qui est en usage dans les-Républiques. Elle est peu différente de celle des Monarchies. Dans le Pays d'Axim, un Négre qui veut en accuser un autre, s'adresse aux Kabaschirs. avec un présent d'Or & d'eau-de-vie. Après avoir commencé par cet hommage, il explique le cas, en demandant une prompte satisfaction. S'ils font difposés à le favoriser . le Conseil s'assemble en peu de jours, en discute les preuves, & sans beaucoup d'égard pour la justice, on porte une Sentence qui fatisfait l'Accusateur. Mais si les Juges sont mal-disposés pour lui. on que dans l'intervalle, ils aient reçu des présens plus considérables de sons Adverfaire, la meilleure cause n'obtiendra rien de l'équité des Kabaschirs. Dans un fait de la dernière évidence, où la prévarication seroit scandalense, ils trouveroient le moien de faire trasner l'affaire en longueur, & de reculer perpétuellement la conclusion. Un malheureux Plandeur, après quantité de follicitations inutiles, est obligé d'attendre la mort de ses Juges, dans l'espérance de trouver plus de justice dans leurs Successeurs. Il meurt lui-même. & laisse à ses héritiers un Procès, qui se réveille quelquesois au bout de trente ans. L'Auteur en vit plusieurs éxemples, avec d'autant plus d'étonnement, que les Négres n'ont pas le secours de l'écriture, pour rappeller des faits que le tems doit avoit effacés dans leur mémoire.

Souvent, lorsqu'un Plaident se croit injurié par la Sentence on les délais de ses Juges, il cherche l'occasion d'enlever, non-seulement à son Adverfaire, mais au premier Habitant de la même Ville, autant d'Or & de marchandises, que l'injustice lui en a fait perdre. Alors celui qu'il offense. entreprend un Procès contre lui, de contre celui qui est la première canse du tort qu'il reçoit. Nouvelles fources de chicanes, & d'injustice ou d'offenses, qui produisent quelquesois des meurtres & des guerres. Au contraire si la Sentence est juste, ou si la cause est décidée au Fort Hollandois en présence du Facteur, on n'entend aucune plainte, & le démêlé finit sans apparence de ressentiment. Au défaut d'évidence dans les preuves, on s'en rapporte

Punition? aui ne l'est pas moins.

Méthode de Justice dans les Républiques.

Combien les Plaidcurs ont à souffrir de leurs Ju-

Négres de la Côte d'Or. rapporte au serment de l'Accusé; & s'il resuse de le prêter, il est condamné à payer ce qu'on lui demande. [Le serment par lequel l'accusé se disculpe est présèré à celui que voudroit prêter l'accusateur. Cependant si ce dernier prouve son accusation par un ou deux témoins, l'accusé n'est point admis au serment. Cette coûtume occasionne souvent de fâcheux accidens, le parjure n'étant pas une nouveauté parmi les Négres; & il est sûr alors que celui qui a été offensé, sera attentis à prositer de toutes les occasions de vengeance qui se présenteront. Cependant ces sortes d'abus n'ont guères lieu que dans l'intérieur du Païs, où les Facteurs Hollandois ne sont pas à portée de prendre connoissance des querelles qui s'élevent entre les particuliers. Car tous les procès qui surviennent près des Forts sont décidés par une Sentence du Facteur & des Kabaschirs, desquels il n'y a point d'appel, si ce n'est au Directeur Général, sous prétexte que les Juges ont été mal-informés. Mais cela arrive rarement, & les Négres payent, pour l'ordinaire, de bonne grace l'amende à laquelle ils ont été condamnés (a).]

Procès d'un Négre avec une femme.

IL arriva, du tems de l'Auteur, qu'un Négre venu d'une Ville éloignée, dans une Ville de la Côte, pour se faire payer quelque somme qui lui étoit dûe, fut apperçu d'une femme mariée qu'il avoit féduite un an auparavant par de fausses promesses. Cette semme porta aussi-tôt ses plaintes au Gouverneur, & demanda que le coupable sut arrêté. Le Conseil s'étant assemblé, elle parut avec audace, accusa l'homme de lui avoir fait violence, & demanda qu'il fut condamné du moins à payer ce qu'il lui avoit promis. Le Négre au contraire prétendoit qu'elle s'étoit livrée à lui volontairement & sans condition. Quoiqu'ils sussent Etrangers tous deux dans la Ville où ils étoient, on leur fit une prompte justice. Après quelques discussions, le Fetissero, ou le Prêtre, parut avec un vase rempli d'une certaine liqueur, qu'il plaça aux pieds du Gouverneur & des Kabaschirs. La semme s'en étant approchée sans crainte avalla une partie de la liqueur, pour confirmer la vérité de son accusation. Si le Négre eut bû le premier, il auroit été renvoyé libre; mais la difficulté qu'il fit de boire parut une conviction de son imposture. Aussi reconnut-il sa faute, & se soumit-il a payer trois Bandas ou six onces d'Or.

Autre procès d'un Négre.

Dans un autre tems, un Négre fut accusé, devant le Roi, d'avoir tué le frère de son Adversaire, par le moyen d'un Fétiche qu'il (b) avoit composéé dans cette vûe. Le Roi le fit avertir de paroître, & le pressa d'avouër son crime. Mais sans se déconcerter, il protesta solemnellement que dans toute sa vie, il n'avoit pas eu de querelle avec le Mort. La liqueur lui sut présentée de la main du Fétissero. Il l'avalla d'un air intrépride, comme la preuve infaillible de son innocence (c).

Liqueur qui fert à purger les accufés. CETTE liqueur, qui se nomme Enchion Benou, est composée des mêmes Simples & des mêmes ingrédiens que les Idoles du Pays. Quoiqu'elle n'ait rien de malin en elle-même, les Négres sont persuadés que par d'autres vertus qu'elle a reçues des enchantemens des Prêtres, on ne peut en boire pour soûtenir

(4) Description de la Guinée par Bosman, pag. 165. & suiv.

(b) On a lû dans le Chapitre précédent, que les Négres se croient capables de faire

périr leurs ennemis par des Fétiches qu'ils jettent sur leur chemin R. d. T.

(c) Artus, dans la Collection de De Bry, Part. VI. pag. 62.

lamités (d).

La cérémonie des fermens n'est pas la même à Fétu que dans la plûpart des autres Cantons du même Pays. Le Prêtre élève une pile de petits bâtons. en forme d'autel, sur lequel il place un petit sac de toile, qu'il arrose de sang humain. & qui contient quelques os secs d'un cadavre. Il y joint plusieurs morceaux de pâte, avec une calebasse remplie de la liqueur qui sert au serment. Il éxorcise tout cet appareil, en prononçant quelques mots, accompagnés de gestes & de grimaces. Alors il fait jurer l'accusé sur la liqueur. par Osture, qui est la principale Divinité du Pays. Si c'est aux Anglois, ou à d'autres Européens, qu'un Négre doit prêter serment, ils le font jurer sur la Bible, avec trop peude respect, peut-être, pour leur propre Religion. Dans cette cérémonie, les Négres se prosternent devant leurs Prêtres, embrassent leurs pieds, en lèvent un, dont ils se frottent le visage, la poitrine & les épaules, répétant plusieurs fois la syllable Iou, Iou, faisant craquer leurs doigts, baisant les Fétiches, avec des contorsions qui viennent de leur frayeur ou de leur joie: ils avallent ensuite la liqueur. D'autres, pour prêter serment aux Européens, mettent deux doigts en croix, & les portant à la bouche, prononcent ces paroles Portugaises: Par esta cruz de Dios, c'est-à-dire, par cette croix de Dieu (*).

C'est ainsi, remarque Bosman, que sans Conseil & sans Procureur, en moins de tems, & peut-être avec autant de justice (f) que dans nos Tribunaux, les Négres de Fétu terminent leurs Procès. [lci Labat n'a garde de perdre cette occasion pour lâcher quelque trait de sa façon. On ne connoît point encore en ce pais, dit-il, les Huissiers, Sergens, Appariteurs & autres vermines qui rongent le genre humain, non plus que les Avocats, Procureurs, Greffiers & autres semblables pestes (g).] La punition ordinaire des crimes, sur toute la Côte d'Or, est la mort, l'esclavage, ou l'amende. Mais la peine de mort est très-rare. Quoique la loi l'établisse pour l'homicide, il n'arrive jamais qu'un meurtrier foit éxécuté, s'il a dequoi payer l'amende, ou s'il a des amis qui soient en état de lui rendre ce service. Il y a deux sortes d'amendes, pour le meurtre des personnes libres & pour celui des Esclaves. Dans le Pays d'Axim, elle est de cinq cens écus pour la mort d'un Négre libre. Mais le coupable obtient quelque diminution, suivant le degré de chaleur que les parens du Mort ont pour sa vangeance; car il dépend d'eux de réduire leurs prétentions, & c'est avec eux qu'il faut composer. Artus se trompe. lorsqu'il fait tourner ces amendes au profit des Rois. Ils n'y ont pas la moindre part; à moins qu'ils n'aient aidé la famille du Mort à (b) se faire payer: & dans ce cas, ils ne sont récompensés que de leur peine. Les cinq cens écus, sont l'amende ordinaire pour un Négre du commun. Mais si le mort est un homme de distinction, elle monte quelquesois jusqu'à cinq mille écus. L'Auteur observe que sans cette rigueur, quantité de Négres s'exposeroient volontiers à payer une somme de cinq cens écus, pour se venger d'un enne-

NÉGRES DE LA COTE D'ON

Cérémonies des sermens à Fêtu.

Négres qu'on fait jurer fur la Bible.

Amendes & punitions.

Distinction prise du rang & de la quali-

⁽d) Le même, pag. 63. & Barbot dans sa Description de la Guinée, pag. 300.

⁽e) Barbot, pag. 276. (f) Bosman, pag. 167.

V. Part.

⁽g) Des-Marchais, Vol. I. pag. 329. (b) Il dit même que le Roi en distribue la moitié à ses courtisans, pag. 62. Villault l'a copié dans cette erreur, pag. 263.

NÉGRES DE LA Côte d'OR.

Supplices cruels.

mi puissant. Mais l'amende alors est abandonnée à la discrétion des Juges. Pour la punition s de la mort d'un Esclave elle est de trente-six écus. Encore admet-elle des réductions; & le Poursuivant se contente ordinairement d'une chaîne d'Or de trente-deux écus.

SI le Meurtrier n'est point en état de satisfaire, sil est remis au pouvoir H des parens du Mort, qui deviennent les maîtres absolus de sa vie. 7 Ils peuvent éxiger sang pour sang. Lorsque la vengeance leur fait prendre ce parti, l'éxécution est cruelle. Ils font souffrir mille morts au coupable; à moins que les Facteurs Hollandois (i) ne le tirent d'entre leurs mains & ne le fassent

éxécuter d'un seul coup.

Dans les Pays gouvernés par un Roi, le supplice est plus unisorme & moins barbare. Le Criminel est livré à l'Exécuteur, qui lui bande aussi-tôt les yeux & lui lie les mains derrière le dos. Il le conduit dans quelques. champ, où il le fait mettre à genoux, lui fait baisser la tête, & le perce d'un coup de zagaye. Ensuite il lui coupe la tête avec sa hache; & mettant le corps en piéces, il le jette aux oiseaux de proie. Artus ajoûte, qu'après l'éxécution, les parens du Mort s'assemblent avec de grandes marques de douleur. Ils prennent sa tête, & l'ayant fait bouillir dans l'eau jusqu'à ce qu'elle soit dépouillée de sa chair, ils avallent le bouillon, & suspendent le crane à leurs Fétiches. Les femmes poussent des cris, & déplorent long-tems la malheureuse fin du coupable. Personne, remarque l'Auteur, n'est présent à l'éxécution: mais aussi-tôt qu'elle est achevée, le Peuple accourt en foule voir le corps (k).

Peine pour le Vol.

Peine pour

l'Adultère.

Exécution

des Criminels.

moins dure

dans les Monarchies.

> LE Vol est puni par la restitution des biens & par une amende, avec l'attention de proportionner l'amende à la nature des biens, au lieu où le crime s'est commis, & au rang de la personne offensée. Par éxemple, un Voleur sera condamné à payer cent écus, outre la restitution, tandis que pour le même crime (1) un autre ne sera condamné qu'à vingt écus d'amende. Bosman exhorte les Facteurs Hollandois, qui sont au nombre des Juges dans le Pays d'Axim, à ne jamais perdre de vûe (m) une si sage institution. Suivant le récit d'Artus, tous les biens d'un homme surpris en Adultère sont confiqués au profit du Roi; & la femme est obligée de payer à son marideux ou trois onces d'Or, si elle ne veut pas qu'il en vienne au divorce. Tel est le droit des maris. Mais les parens de sa femme ont celui de brûler la maifon de l'Adultère, & de le poursuivre lui-même jusqu'à le mettre dans la nécessité de chercher une retraite hors du Pays (n).

Ulage de Commendo.

A Commendo, l'usage est de couper une oreille à l'Adultère, & de lui faire payer autant d'Or que la femme en a reçu pour douaire, avec quatre brebis ou quatre chèvres. S'il n'est pas en état de satisfaire à cette amende. il est vendu pour l'Esclavage. Un Adultère Esclave est condamné à perdre la partie qui sert au crime. La femme paye deux onces d'Or à son mari, ou se soumet au divorce. Dans d'autres Pays, le châtiment d'une Adultère est une amende de six onces d'Or, dont un tiers appartient au Roi, un tiers à ses

principaux Officiers, & l'autre au mari (0).

Villault -

(i) Bosman, pag. 168.

(m) Bolman, pag. 169. (n) Artus, pag. 62. (0) Barbot, pag. 300...

⁽k) Artus, ubi sup. pag. 64. baudas, ou fix onces d'Or-

Négres

VILLAULT dit que l'adultère est puni fort sévèrement, lorsqu'il est commis avec la principale semme; [& dans ce cas il arrive souvent qu'un Fils accuse son père, ou un Père son fils.] Le coupable est condamné pour toute sa vie à l'Esclavage; ou s'il a le bonheur de se dérober au châtiment par la fuite, sa tête est mise à prix pour une somme considérable (p).

DE LA COTE D'OR

Du tems d'Artus, un Negre qui auroit présenté de l'Or faux (q) à quelque Marchand, auroit perdu la liberté pour toute sa vie. Le vol des enfans, est un crime qu'on punit ordinairement de mort. Celui des bestiaux, n'obtient pas plus de grace, parce qu'une créature muette, disent les Négres, n'est pas capable de crier au secours. Dans quelque Pays, [où les Européens n'ont aucun établissement,] la mort est plus sûre pour celui qui

Vol d'Hommes & de Bestiaux.

vole un mouton, que pour le meurtrier de son voisin (r).

Amendes au profit du Roi.

Les Amendes sont au profit du Roi dans toutes les offenses qui regardent sa personne ou le bien de l'Etat. Les Princes puissans trouvent continuellement l'occasion de punir leurs Sujets par la bourse. Cependant ils observent quelque forme de justice. L'affaire est remise entre les mains des Kabaschirs & soûmise à leur décision. Mais, connoissant l'intention du Roi, ils aggravent le crime au-lieu de le diminuer; & leur Jugement est toûjours (s) conforme à la volonté de leur Maître. Suivant Artus, si le Négre condamné n'est point en état de payer, & qu'il ait quelques parens ou quelques amis plus riches, qui soient Sujets du même Roi, ils sont appellés en Justice & forcés d'acquitter cette dette; à moins qu'ils ne prennent le parti d'abandonner le Pays, où ils ne peuvent rentrer sans avoir satisfait le Roi. Lorsque l'amende est payée, le coupable rentre dans tous ses droits, visite ses amis, & les prie d'oublier sa faute. La raison qui porte les Rois à rendre une famille entière responsable d'un Particulier, n'est que la crainte de se voir importunés par des prières & des instances en faveur du coupable (t).

Manière de lesfaire payer.

Dans les cas d'injure, les pères de famille répondent toûjours pour leurs enfans, leurs neveux & leurs autres parens. Mais ils font une quête dans la famille; &, suivant les circonstances, tout le monde entre volontiers dans une contribution qui fauve la vie ou la liberté à leur parent ou leur a-mi. Chaque Maître est responsable aussi pour son Esclave, dans les cas mêmes de vol & d'adultère; c'est-à-dire, qu'il doit payer l'amende imposée par les Juges ou par la Loi. Il arrive de-là que la multitude des Esclaves, qui fait la gloire & la richesse des Négres, devient quelquesois la cause de la marine de la cause
Les pères & les maîtres répondent pour leurs Inférieurs.

leur ruine (v).

L'ÉGARD aux personnes ne passe point ici pour une injustice dans l'administration; d'autant plus que la connoissance des richesses ne sert qu'à réndre le châtiment plus sévère. Les Négres justifient cet usage par deux raisons; premièrement, parce que dans le cas de fraude un homme riche ne peut pas trouver d'excuse dans la nécessité: en second lieu, parce qu'il lui est plus facile de satisfaire à la Justice. Mais, en général, on n'impose point ici d'amende qui surpasse les forces du coupable; à moins qu'il ne le mérite par des crimes accumulés, qui le rendent digne de la mort ou de l'Escavage.

Modération dans les amendes,

⁽p) Voyage de Villault, pag. 264. (q) Artus, ubi sup. pag. 64. (r) Bosman, ubi sup. pag. 170.

⁽s) Le même, pag. 188. (t) Artus, ubi jup. pag. 63. (v) Boiman, pag. 204.

284 VOYAGES AU LONG DES

clavage. C'est une des raisons qui portent un Négre prudent, lorsqu'il s'est

NÉGRES DE LA Côte D'OR.

Usurpations des Hollandois.

enrichi, à garder toûjours les apparences de la pauvreté, dans la crainte que ses parens se rendant coupables de quelque crime, les Juges ne tombent sur lui avec trop de rigueur. Dans le Pays d'Axim, les amendes se pavent entre les mains du Facteur Hollandois, qui les distribue aux Parties offensées, sans oublier de prélever ses Droits. Jusqu'à l'année 1700, ces Droits étoient considérables. Mais ils ont été réduits à huit écus, pour les cas les plus graves qui puissent être portés à son Tribunal. Bosman déclare, avec beaucoup de franchise, que c'est une injustice, & qu'elle étoit quelquesois poussée jusqu'à l'excès. Sous prétexte de marquer de la tendresse aux Négres. par l'intérêt qu'on prenoit à leurs affaires, les Facteurs s'attribuoient jusqu'à cent écus d'une seule amende; & cette lâché conduite ne leur attiroit (x) que des imprécations. Malgré le soin qu'on a pris de borner leurs prétentions. les Droits d'un Facteur Hollandois d'Axim, en qualité de Juge, sont encore très-confidérables. Sur une amende imposée pour crime, sa part est les deux tiers. & le reste passe à l'assemblée des Kabaschirs. Dans les cas de dette, il en tire le quart; & les trois autres parties vont au créancier. Ainsi l'Office de Juge, conclut Bosman, vaut mieux ici qu'en Hollande. Le même Ecrivain rapporte une Cause qui fut plaidée devant lui, pendant

Cause singulière, plaidée devant Bosman,

qu'il étoit Facteur d'Axim. Deux Kabaschirs du Pays d'Ankobar, qui étoit alors dépendant de celui d'Axim, avoient depuis plusieurs années, l'un sur l'autre, des prétentions fort singulières. Chacun des deux vouloit que l'autre fût son esclave, & fondoit sa demande sur un droit d'héritage. Les Kabaschirs d'Ankobar se trouvant sort embarrassés pour la décision d'une affaire de cette nature, les deux Parties convinrent de s'en rapporter au Facteur Hollandois, [qui avoit le pouvoir en main, pour faire éxécuter la sentence qu'il prononceroit. Bosman employa un jour entier à la discussion de cette Cause. Mais les témoignages, de part & d'autre, ne portant que sur des oui-dire, parce que les véritables témoins étoient morts, il y trouva tant de contradictions, que dans l'impuissance de parvenir à la vérité, il proposa aux deux adversaires de se réconcilier. Les y trouvant assez disposés, il éxigea d'eux qu'ils se reconnussent mutuellement pour libres, avant que de sortir du Fort; & de plus, que celui qui renouvelleroit la querelle fût soumis à une grosse amende. Ils parurent tous deux fort satisfaits de cette décission. Ils s'embrassèrent, ils se promirent une amitié éternelle; & pour ne laisser aucun doute de leur sincérité, ils récompensèrent les bons Offices de l'Auteur. par un fort beau présent. Mais deux ou trois mois après, l'un des deux oubliant ses promesses, fit assassiner l'autre dans sa maison.

Embarras de faire éxécuter ses ordres,

Bosman ne put apprendre cette perfidie, sans en être vivement irrité. Il Bosman pour la regarda comme un éxemple de la plus dangereuse conséquence. Quelques Officiers Hollandois, chargés de ses ordres, partirent aussi-tôt pour Ankobar, & demandèrent que les coupable fussent livrés à la Justice. Les Habitans,

(x) Angl. Bosman dit que cette réduction fut faite par un homme, qui affectoit de marquer de la tendresse pour les Négres, mais qui dans le fond n'avoit d'autre raison que d'empêcher les autres Officiers de la Com-

pagnie de gagner quelque chose & qui vouloit tout garder pour lui; car quand c'étoit à lui à décider un procès ; il faisoit monter quelques fois ces Droits à quelques centaines d'écus, ce qui ne lui attiroit &c. R. d. E.

au-lieu de reconnoître la nécessité de cette punition, répondirent avec audace qu'ils n'étoient pas soûmis à la Hollande, & que le Facteur pouvoit éxercer son autorité dans les lieux de sa jurisdiction.

Côte d'On.

Révolte d'un

Corps de Négres.

NÉGRES

DE LA

COMME cette réponse devenoit un outrage pour la Compagnie Hollandoise. Bosman prit le parti de se rendre lui-même à Ankobar, accompagné de quelques uns de ses gens. Mais à trois milles du Fort d'Axim, il fut surpris de rencontrer un Corps d'environ cinq cens Négres armés. Ces mutins s'étoient flattés de lui causer de l'épouvante. Cependant ils le saluèrent asfez civilement, & parurent attendre ce qu'il avoit à leur dire. Il leur demanda pourquoi ils refusoient de se soûmettre à l'autorité de la Compagnie, qui étoit capable de les exterminer au moindre signe de sa volonté? Leur réponse sut, qu'ils ne pensoient point à manquer d'obéissance pour la Compagnie, & qu'ils ne vouloient pas se priver d'une protection dont leur Pays tiroit tant d'avantage. Bosman demanda que les Meurtriers lui fussent livrés. Ils le refusèrent tous d'une voix, en disant qu'ils les puniroient peutêtre de leurs propres mains. Vous avez l'audace de résister à la Justice, leur dit Bosman, d'un ton serme; vous êtes les protecteurs du Meurtre. C'est en cette qualité que je vous regarderai désormais, & je punirai comme autant de Meurtriers tous les Habitans d'Ankobar qui tomberont entre mes mains, Il se tournoit pour les quitter; mais son discours avoit fait tant d'impression qu'ils demandérent du tems pour délibérer, & dans l'espace d'un quart-d'heure ils lui présentèrent les criminels, en demandant pour toute grace de ne les pas faire éxécuter avant trois jours. Il leur en donna volontiers sa parole, & retourna au Fort d'Axim très-satisfait de son expédition.

Trois jours après, tous les Chefs d'Ankobar arrivèrent au Fort, & demandèrent comment le Facteur se proposoit de punir les coupables. On leur répondit qu'ils devoient avoir la tête coupée; & pour augmenter la terreur, on fit paroître l'Exécuteur avec tout son appareil. Cette déclaration leur fit pousser des cris lamentables. Ils supplièrent Bosman de permettre que, suivant l'usage du Pays, le crime fût expiéavec une somme d'argent. Quoiqu'il ne desirât rien de plus, il attendit que les parens du Mort vinssent lui témoigner eux-mêmes qu'ils se bornoient à cette satisfaction, & qu'on lui apportât l'amende. Alors pour faire valoir austi sa générosité, il se contenta de prendre la moitié de la somme, & leur rendit les criminels. Son but, dit-il, dans ce récit, est de faire connoître par quelles voies les Hollandois soîttiennent leur autorité & ménagent la soûmission des Négres. La Compagnie est si respectée, que les Kabaschirs n'ôseroient décider la moindre Cause fans la permission du Facteur. Un jour que sur la demande d'un Négre, Bosman lui avoit fait payer une somme qui lui étoit dûe par un autre, le débiteur vint l'informer qu'il avoit contracté cette dette par la Sentence des Kabaschirs, pour avoir couché avec la femme de son adversaire. Bosman demanda au créancier s'il ignoroit que sa somme devoit être confisquée, parce que cette affaire avoit été décidée sans la participation des Facteurs du Fort. Le Négre en convint de bonne-foi, & se réduisit à demander le quart de l'amende. Cette modération lui en fit obtenir la moitié, avec laquelle il s'en retourna fort joyeux. Les Hollandois, ajoûte l'Auteur, se croient obligés à cette sévérité, pour prévenir tous les complots que les Négres pourroient former contr'eux dans leurs Assemblées.

Conclusion de ce diffé-

Empire des Hollandois fur leurs Négres.

Nn g

DANS

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Manière odieuse de faire payer les dettes.

Hardiesse des Négres.

Tribunal fingulier dans le Pays d'Axim.

Dans les Pays où les Hollandois n'ont pas d'autorité, la méthode de faire payer les dettes est fort odieuse. Un créancier, au-lieu de porter sa plainte au Tribunal de la Justice, enlève à son voisin la première chose dont il peut se faisir, quoiqu'elle surpasse beaucoup la valeur de sa dette, & dit au propriétaire qu'il peut se faire payer par tel autre Habitant, sur lequel il lui explique ses Droits. Aucune loi ne s'opposant à cette injustice, le propriétaire est obligé de s'adresser au débiteur, & le force de payer à la concurrence du vol qu'on lui a fait; de sorte que le premier créancier gagne souvent beaucoup plus qu'on ne lui devoit, [& le second fait monter aussi haut qu'il veut !! la valeur de ce qu'on lui a pris. C'est ainsi que par les loix Romaines, il étoit ordonné qu'en cas de scandale celui qui étoit l'offenseur payât à l'offensé, la somme pour laquelle il se seroit soumis lui-même à souffrir un semblable affront.] A la vérité, cet usage n'a lieu que pour les petites dettes. Mais un malheureux débiteur se trouve ainsi dans la nécessité de payer quelquesois douze, pour un, sans aucune ressource pour obtenir plus de justice, parce que le Roi & les Grands prennent toûjours parti pour les créanciers. Ces éxemples arrivent tous les jours, & l'on voit quantité de pauvres qui s'enrichissent en peu de tems par ces extorsions. Il s'en trouve d'autres qui ont l'effronterie d'aller trouver un père de famille, & de se plaindre que son fils. ou son neveu, ou quelqu'un de ses Esclaves, leur a causé quelque dommage. en le menaçant de tuer quelqu'Habitant de la Ville, s'ils ne reçoivent (7) une prompte satisfaction. Lorsque le scélérat qui a fait cette menace a le courage de l'éxécutor, comme l'Auteur assure qu'il en sut deux sois témoin, c'est le père de famille qui porte la peine du crime, comme s'il l'avoit commis lui-même (z).

OUTRE l'administration ordinaire de la Justice, le Pays d'Axim en a une fort étrange, sous la direction des Manseros. Ce Tribunal, dont on a déja rapporté les fonctions, s'est attribué, dans chaque Village, le droit de juger les petites causes, telles que les imprécations, les combats de main, & les autres querelles d'injures, qui sont fort fréquentes parmi les Négres. La personne outragée s'adresse aux Manseros dans les termes suivans: " Un ", tel ma injurié (a). Je vous le vends & vous le livre. Punissez-le, comme il l'a mérité. Sur cette plainte, les Manseros font arrêter le coupable. Ils l'éxaminent avec peu de rigueur & de formalité; mais ils lui imposent une amende de quelques écus. S'il fait difficulté de payer, sous prétexte qu'on ne l'a point entendu dans ses dessenses, les Manseros vont droit au Marché. prennent sur son compte la somme en marchandises, qu'il est forcé de payer; & comme ils choisissent ordinairement de l'eau-de-vie & du vin de Palmier. l'usage qu'ils en font est pour se réjouir ensemble. Les offenses qui ressortissent à cette Cour, sont en si grand nombre & si ridicules dans leur espèce. que l'Auteur a cru devoir éviter le détail: mais il assure en général que si le jour s'est passé fans quelque cause de cette nature, les Juges ne s'assemblent

co (y) Cela ressemble à ce que faisoient certains voleurs qui ont commis plusieurs désordres en Angleterre, il n'y a pas long-tems. Ils écrivoient aux personnes des Lettres, dans lesquelles ils les menaçoient de tuer leurs gens, ou de mettre le seu à leur maison, s'ils ne trouvoient pas dans un lieu qu'ils indiquoient, une certaine fomme.

pas

(2) Bosman, pag. 169. & suiv.

(a) On a vu que les Manseros sont les jeunes-gens, R. d. T.

pas moins pour chercher les moyens de faire tomber quelqu'un dans leurs fi-

lets. & de se procurer des liqueurs par cette voie (b).

La fierté & l'ambition n'étant pas moins communes parmi les Négres de la Côte d'Or, que la pauvreté & la convoitise du bien d'autrui, il s'élève entr'eux des querelles fréquentes, qui deviennent l'occasion des plus sanglantes guerres. Lorsqu'un Roi prend la résolution d'attaquer ses voisins, il fait avertir ses Sujets, par le ministère des Gouverneurs (c), de s'assembler en armes, au jour & dans le lieu qu'il lui plaît d'indiquer. Là, formant un Conseil de ses Capitaines & de ses Nobles, il leur expose le sujet de ses plaintes & de ses ressentimens, il les exhorte à soûtenir leur réputation de valeur. & leur faisant espérer la victoire au nom des Fétiches, il leur promet un butin considérable. Après cette Assemblée, il fait partir un Titi, ou un Héraut, pour déclarer la guerre à ses ennemis, en leur faisant assigner aussi le lieu. le jour & l'heure de la Bataille. Tous les Capitaines se rendent à la tête de leurs Troupes, qui sont composées de leurs propres Esclaves & de tous les hommes du Pays au-dessus de vingt ans (d).

PENDANT qu'ils s'occupent de leurs préparatifs, le Roi & les Grands retournent à la Cour, d'où ils reviennent bien-tôt avec leurs femmes & toutes leurs familles. Si la querelle est vive & fait prévoir une guerre sanglante, ils commencent par détruire leurs propres Villes & leurs Villages, dans la double vûe d'ôter à l'Ennemi tous les avantages de sa conquête, s'il est Victorieux, & de faire perdre à leurs Troupes l'envie de quitter les armes avant 🛌 la fin de la Campagne. [Mais fi la dispute n'est pas de grande conséquence, ils se contentent d'envoyer leurs familles dans quelque Ville neutre, en laisfant leurs maisons vuides, car personne ne pense à revenir chez lui avant

la fin de la Campagne (e)].

Les Négres de la Côte, qui vivent sous la protection des Forts Européens, demandent aux Facteurs la permission d'y résugier leurs samilles & qu'ils trouleurs effets, avec un azile pour eux-mêmes, s'ils ont le malheur d'être les Forts Euvaincus. En 1687, les Habitans du Pays d'Acra auroient été détruits jusqu'au ropéens. dernier par les Aquambos, si le Gouverneur du Fort Hollandois de Crevecœur ne les eut reçus dans ses murs, & n'eût fait tirer sur l'Ennemi pour l'é-

loigner (f).

Pendant la guerre, les Rois Négres ont toûjours une garde nombreuse autour de leur personne, soit qu'ils tiennent la campagne, soit que se fiant à leurs Généraux, ils prennent le parti de demeurer dans leurs Palais. Comme l'Auteur ne vit que cette partie de leur Milice, il en fait une Description fort effrayante. La figure de tous ces Guerriers, dit-il, est si terrible, qu'on les croiroit prêts à dévorer tout ce qu'ils rencontrent. Ils affectent de grincer les dents & de mettre de la fureur dans leurs regards. Ils se colorent bizarrement le visage de raies blanches, rouges & jaunes. Le reste du corps est peint aussi de diverses figures, qu'ils croient propres à les rendre plus formidables. Ils n'oublient pas de se passer, autour des épaules, plusieurs eoliers de verre, chargés de Fétiches, pour leur propre sûreté au milieu

Négrks DE LA Côte d'Or.

Guerres des Négres de la Côte d'Or.

Confeil aut fe tient, & déclaration de

Hideuse figure des gens

(b) Bolman, ubi sup. Barbot, pag. 293.

⁽c) Aitus, ubi sup. pag. 52. (d) Des-Marchais, Vol. I. pag. 320. & (e) Artus, ubi sup. pag. 53. (f) Barbot, pag. 294,

NÉGRES DE LA CÔTE D'OR.

Armure des Négres. des dangers. Mais ils portent, par-dessus, un autre colier de branche, de l'épaisseur du bras, qui est capable en esset d'amortir les coups de leurs ennemis. Sur la tête, ils ont un bonnet ou un casque, de quelque peau de Léopard ou de Crocodile. Leur pagne, ou l'espèce de tablier qu'ils portent autour du corps, est de la même matière, avec beaucoup de soin de le relever entre leurs jambes. Toute autre sorte d'habit leur paroît embarrassante. Ils ont à la ceinture, un poignard; dans la main gauche une grande rondache (g), qui leur couvre tout le corps & dans la droite, trois ou quatre dards, ou une zagaie, suivant leur rang & leur emploi. Le commun des soldats a pour armes des arcs & des sléches, dont ils se servent fort adroitement. Leurs carquois sont de peau. Les Esclaves ou les domestiques libres battent le tambour, & sonnent du cornet ou de la trompette, pour commencer la charge (b).

PLUSIEURS Auteurs donnent aux simples Soldats des sabres, qui sont suspendus à leur ceinture (i) ou passés dans leur pagne: leur bonnet, dit-il, est de peau de Crocodile, orné des deux côtés d'une coquille rouge, & par derrière, d'une trousse de crin ou de queuë de cheval. Quelques-uns ont autour de la tête une chaîne de fer assez pesante. Dans cet équipage, avec les diverses couleurs dont ils ont soin de se peindre le corps, on les pren-

droit moins pour des hommes, que pour autant de Diables (k).

' Leurs diverses Armes,

Des-Marchais d'accord avec Artus, dit que les Nobles occupent les premiers postes de l'Armée; qu'ils portent leur sabre devant eux, & de larges poignards aux côtés; que leurs Esclaves marchent autour d'eux, armés d'arcs, de siéches, & de coutelas; & que les Soldats ont pour armes, avec l'arc & la siéche, des sabres & des haches (1).

Ils ont beaucoup d'armes à feu. La plûpart néanmoins ont aujourd'hui des mousquets ou des carabines, & s'en servent avec beaucoup d'adresse. [C'est un spectacle assez divertissant une de leur voir faire l'éxercice; l'un tire pendant que l'autre rampe ou se se couche, & il est étonnant qu'ils ne se blessent pas les uns les autres.] Ils ont l'obligation de ces armes aux Hollandois, qui leur en vendent une quantité presqu'incroyable; & s'ils ne les recevoient pas des Hollandois, dit Bosman, ils en tireroient abondamment des Anglois, des Danois, & des autres Marchands de l'Europe. C'est un présent sunesse, ajoute-t'il de bonne soi; car nous leur avons sourni des armes pour nous égorger.

Leurs fabres.. Leurs sabres sont larges [de deux ou trois mains à l'extrémité, & environ d'une vers la poignée. Leur longueur n'est que de trois, ou quatre paumes au plus. Ils sont] pesans, mais tranchent ordinairement si mal, qu'ils ont besoin de plusieurs coups pour abbattre une tête. La poignée est de bois, avec des gardes de la même matière, armés d'un côté, & quelquesois des deux, de petits nœuds ronds qui sont couverts de peau. D'autres se contentent, pour gardes, de quelques petites cordes, teintes de sang, avec l'ornement ordinaire d'une tousse de crin. L'épée des Négres de qualité est garnie d'Or. Pour sourreau, ils ont un cuir; mais si mal joint.

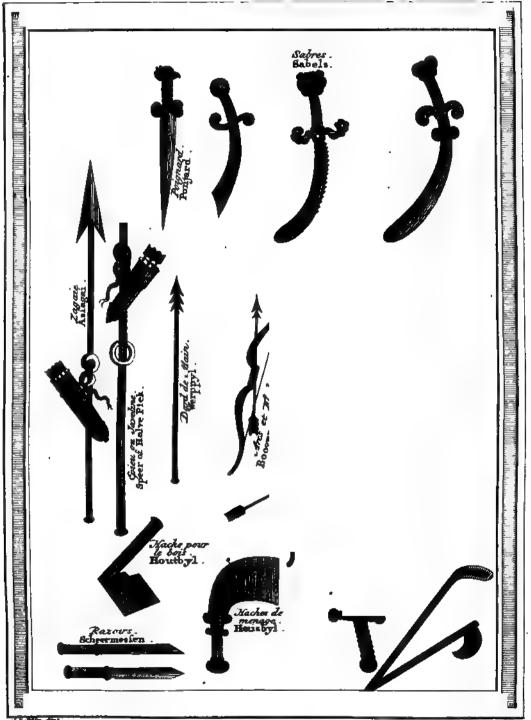
(g) Des Marchais leur donne une zagaie vant eux. dans la même main. (k) Bo

(b) Artus, ubi fup.
(i) Des-Marchais dit qu'ils le portent de-

(k) Boiman, pag. 185.

(1) Des-Marchais, Vol. I. pag. 321.

10+ ю. Щ-YET \mathbb{I} s che ·ds, 34 nt. ent r la fuf-·il, bat ont vec enes ar-165 ec å nill e 7



ARNES des NEGRES de la CÔTE D'OR trèes de Barbot.
KRYGS-TUIG, enz., der NEGEREN op de GOUDKUST, uit BARBOT.

. joint, qu'il laisse voir une partie de l'épée à nud. Ils y attachent une tête de tigre, ou une coquille rouge; deux ornemens qui sont ici fort précieux (m).

ARTUS loue beaucoup leurs poignards à deux tranchans. Ils font longs de deux pieds, & larges de quatre pouces, avec un manche de bois, couvert de lames d'Or, ou de certaines peaux rares, qu'ils estiment plus que l'Or même. Le fourreau est de peau de chien ou de chévre. Au-lieu de cha-Be, ils y mettent une coquille rouge de la grandeur de la main. Ceux qui ne sont point assez riches pour acheter de si belles armes, portent un Instrument fort court, de la forme d'une hache, & qui ne coupe que d'un (n) côté, mais qui se rétrécit vers la pointe, comme une épée. La poignée de cette espèce de couteau est ornée d'une tête de singe (o).

IL v a deux fortes de zagaies ou d'ussagaies. La plus petite, est longue d'une aune ou d'une aune & demie. Elle est fort menue, & se lance comme les dards. La grande zagaie est trois fois plus longue & plus grosse. Sa pointe est armée de fer, comme une pique; & quelquefois l'arme en est couverte, dans l'étendue de deux ou trois pieds. Les Seigneurs ont toûjours près d'eux quelque Esclave pour la porter. Ils s'en servent de la main droite, en tenant leur bouclier de la gauche (p). Artus dit que la plûpart des zagaies sont de fer massif, avec sun manche de bois [au milieu !, comme les deux extrémités sont également pesantes, ils la portent en équili-

bre $\rceil (q)$.

Les arcs & les fléches font aujourd'hui moins en usage chez les Peuples de la Côte d'Or, à l'exception des Aquambos, qui s'en fervent avec tant d'adresse, qu'on les prétend capables, à la chasse, de frapper un liévre dans la partie qu'ils veulent choisir. La tête de leurs fléches est aîlée, & la pointe armée de fer. Les Négres du Pays d'Avina les empoisonnent, avec le jus de certaines herbes. Sur la Côte, ces odieuses pratiques sont inconnues: & les Habitans ignorent ce que c'est que le poison (r). Artus dit que leurs arcs sont composés d'un bois dur & raboteux, & la corde d'écorce d'arbre. Les plumes de leurs fléches ne sont qu'un tissu de poil de chien, qui va jusqu'à la moitié de leur longueur. [Leur pointe est armée d'un fer, qu'ils aiguisent en tems de guerre; suivant le même Auteur ils empoisonnent ces fléches avec le suc d'une herbe venimeuse. Cependant en tems de paix il leur est désendu très sévèrement de porter de pareilles armes. Leurs carquois, qu'ils portent suspendus au col, sont de peau de bouc (s).

ENFIN, leurs bouchers ou leurs targettes font une partie considérable de leur armure. Ils les portent dans la main gauche; & tenant leur sabre de la droite, ils secouent ces deux armes & s'en couvrent avec tant d'adresse, ils fe placent si habilement derrière, & prennent tant de postures différentes. qu'il est presqu'impossible de s'approcher d'eux. La grandeur ordinaire des targettes est de quatre ou cinq pieds de long sur trois de large. Elles sont d'ozier, mais couvertes de peau & d'autres matières. Quelques-unes sont gar-

NÉGREA DE LA COTE D'ON

Leurs poignards.

Leurs 21-

Leurs arcs & leurs flé-

Targettes ou Boucliers,

nies

(1) Artus, dans la Collection de De Bry,

Part. VI. pag. 56.

⁽m) Bosman, pag. 164. & suiv.
(n) Purchast lui donne la forme d'un jambon. Pilgrims, Vol. II. pag. 949.

⁽o) Artus, pag. 55. (p) Bolman, pag. 186.

⁽q) Artus, ubi sup. (r) Bosman, ubi sup. mais cela est contredit dans le paragraphe suivant.

Negres de la Cote d'Or. nies de plaques de cuivre, qui les rendent capables de résister à la pointe des séches et au tranchant du sabre, mais qui ne sont point à l'épreuve des balles (t).

ARTUS compose leurs targettes d'un tissu d'écorce d'arbre. Il les représente quarrées, & seur donne six pieds de long & quatre de large. Elles sont soûtenues, dix-il, par une croix de bois qui les traverse intérieurement, & qui les rend plus sermes. Il ajoûte que l'anse ou le manche est en dedans; qu'elles sont convertes de peau de bœuf, & que la croix de bois est garnie

de plaques de fer (v).

Artillerie Telles font les an

Artillerie des Négres, ulage qu'ilsen font. Telles sont les armes des Négres. Il se trouve parmi eux quelques piéces de Canon; mais ils entendent peu la manière de s'enservir. Le Roi de Sabuen avoit un petit nombre, qu'il faisoit traîner dans ses marches, sans en avoir jamais sait le moinde usage. D'autres, après les avoir tirés une seule sois, les ont abandonnés à l'emmeni, qui n'étant plus capable de s'en servir, les laissoit sur le champ de bataille. En général l'artillerie des Monarques Négres n'est employée que dans leurs réjouissances, parce qu'il ne sant pas beaucoup d'habileté pour tirer au hazand on pour brûler de la pondre. Le bruit amuse beaucoup les Négres (x).

Trompettes & tambours.

Les Instrument de leur musique militaire sont le tambour, la trompette, ou plétôt le cornet, la flute & les chaudrons de cuivre, dont on a déja donné la description. On auroit peine, dit Artus, à s'imaginer le bruit que ces Instrument barbares sont dans les batailles. Pendant la Paix, les tambours reposent à la porte des Rois, ou Gouverneurs, & des Grands, qui jouissent seuls de ce glorieux privilège. On y voit des tambours de vingt pieds de long, dont l'usage est réservé pour les grands jours de sête (7).

LES Négres ignorent absolument la manière de camper & de se retran-

Ordre & forme de leurs Armées.

cher dans un poste. N'ayant ni tentes, ni bagage, ils couchent (z) en plein air. Ceux qui ont tué anciennement quelque ennemi dans une bataille paroissent au premier rang, la tête converte d'un casque, qui est en partie composé des cranes de leurs ennemis vaincus. Ceux qui ont des armes à sou se placent au centre du premier rang. L'armée ne sorme jamais que deux lignes, suivant la disposition du terrain. Ils combattent tous à la sois; de sorte qu'une sois ensoncés, il leur est impossible de se rallier. Ils prennent la fuire, ou demeurent la proie du Vainqueur (a). Leurs mouvemens sont sort irréguliers dans l'action. Chaque Chef est au milieu de ses gens, qui compasent un groupe autour de lui. Ils attaquent ainsi un autre groupe, qui se trouve devant eux dans le même ordre. Au-lieu de secourir leurs voisins lorsqu'ils les voyent plier, c'est souvent une raison qui leur fait abandonner leurs propres avantages pour prendre la suite. D'autres, estrayés du même spectacle, tour-

nent le dos sans avoir sait usage de leurs armes. Leurs amis, qu'ils saissent dans l'embarras, imitent aussi-ton leur éxemple. Suls se trouvent tee ment mélés avec l'ennemi, qu'ils ne puissent se dégager, la nécessité ses sont de combattre; & c'est malgré eux qu'ils obtiennent ainsi la réputation de bons Soldats. Jamais ils ne combattent debout. Ils s'avancent en prêtant l'oreille.

Leur manière de combattre.

⁽r) Bolman, ubi sup. pag. 186. & suiv.

⁽u) Artus, ubi sup. pag. 56.

⁽y) Artus, abi fup. pag. 34. & 35.

⁽x) Barbot, pag. 297. (a) Des-Marchais, Vel. I. pag. 327.

OCCIDENTALES IN L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VII. 291

en se courbant le corps & baissant la tête, pour laisser passer les balles D'autres vont en rampant jusqu'à l'ennemi, font leur décharge. & retour nent aufli-tôt vers leur Armée en courant de toutes leurs forces. Enfin leurs attitudes, leurs contorfions, leurs cris & leurs mouvemens ridicules, feroient moins prendre ces actions pour une bataille (b) que pour un divertifsement de singes.

NÉGRES DE LA COTE D'OR;

DES-MARCHAIS s'attache un neu plus au détail. Lorsque les Armées, dit-

Description de leurs Ba-

il, sont à la vûe l'une de l'autre, elles poussent un horrible cri; après quoi, chacun lance la zaggie, dont ils fent affez deffendus par leurs targettes, mais lorsque les fléches commoncent à pleuvoir sur leurs corps nuds, l'éxécution devient terrible, sur-tout pour ceux qui n'ont pas de houcliers. Les cris qui se renouvellent, joints au bruit des tambours & des trompettes, animent l'action pendant quelques momens. Ils tirent le fabre & les poignards. S'ils s'approchent affez pour s'en servir, le carnage est d'autant plus sanglant qu'ils sont excités par leurs femmes or leurs enfans, dont les cris se font entendre derrière eux. Le Parti qui ast forcé de plier, ignore l'art de faire une bonne retraite. Cette boncherie ne cesse que par la désaite entière des vaincus. Alors toute l'attention du Vainqueur est de faire un grand nombre de Prisonniers, & d'enlever beaugoup d'ornemens. C'est le principal but de coutes leurs guerres (c). Il se trouve des Négres si stupides, qu'ils se parent dans ces occasions de tout ce qu'ils ont de précieux, & qu'on les voit chargés d'Or jusqu'à devenir incapables de marcher.

Les prisonniers qui ne sont point en état de payer leur rançon appartiennent au Vainqueur, qui est le maître de les vendre pour l'Esclavage. Ceux qui sont distingués par leur rang ou par leurs richesses, sont gardés avec beaucoup de soin, & rachétent leur liberté par une grosse somme. Mais un Prisonnier de dishinction, qui est soupçonné d'avoir contribué à la guerre, offre en vain de l'Or pour sa rançon. On se délivre de lui par la mort ou par

l'Esclavage.

Le Négre le plus riche & le plus puissant n'est pas toûjours à couvert d'un fort miferable, lorfqu'il tombe entre les mains de l'Ennemi. Outre qu'il est réduit à la condition d'Esclave, jusqu'à ce que sa rançon soit payée, elle est quelquesois mise à si hant prix, que tout son bien, joint aux contributions de ses parens & de ses amis, ne suffit pas pour lui faire obtenir la liberté. Alors il se voit condamné pour toute sa vie aux offices les plus abjects; & souvent, dans le chagrin de se voir frustrés de leurs espérances, les Vainqueurs preppent le parti de les faire périr par une most cruelle (d).

DES-MARCHAIS paroît persuadé qu'il n'y a point d'espérance de rançon pour les Prisonniers. Il assure que de quelque rang qu'ils puissent être, ils n'obtiennent jamais la liberté. Un Roi, dit-il, est rarement exposé à ce sort, parce que se Sujets le dessendent jusqu'à l'extrémité, & que s'il périt dans l'action, ils ne font pas moins d'efforts pour sauver son cadavre. Mais s'il a le malheur d'être pris, il se donne la mort de sa propre main avant que de paroître aux veux du Conquérant. Dans toutes sortes de sens, un

Priforniers, de guerre . & & leur fort.

Sort des Rois prisonniers de guer-

⁽b) Bofman, ubi fup. pag. 182. faiv. (c) Des-Marchais, ubi sup. pag. 221. & (d) Bofman, pag. 183.

Negres de la Côte d'Or.

Effets cruels de la haine, entre les Négres.

Roi pris à la guerre passe pour mort; parce que toutes les richesses du monde ne le garantiroient pas du dernier supplice, ou d'être vendu aux Européens (e), sans aucun espoir de retourner jamais en Afrique.

SULVANT Barbot, si la haine est irréconciliable entre les deux Partis ils se traitent avec les derniers excès de cruauté. Ils ne coupent que la tête aux morts; mais ceux qui tombent vivans entre les mains de leurs ennemis doivent s'attendre à toutes fortes de barbaries. Après les avoir long-tems tourmentés, on leur coupe, ou plûtôt on leur déchire & on leur arrache la machoire d'en bas; & fans égard pour leur foûmission & pour leurs larmes. on les laisse périr dans cet état. Un Habitant de Commendo assûra l'Auteur qu'il avoit traité lui-même, avec cette furie, trente-trois hommes, dans une seule bataille. Après leur avoir coupé le visage, d'une oreille à l'autre, il leur avoit appuyé le genouil contre l'estomac, & leur avoit arraché, de toutes ses forces, la machoire d'en bas, qu'il avoit emportée comme en triomphe. D'autres ont la cruauté d'ouvrir le ventre aux femmes enceintes. & d'en tirer l'enfant pour l'écraser sous la tête de sa mère. Les Nations de Guaffo & d'Akkanez, se regardent avec tant d'horreur, que leurs Batailles font de véritables boucheries, après lesquelles ceux qui survivent n'ont pas d'autre passion que de se rassasser de la chair de leurs Ennemis dans un horrible festin, & de prendre leurs machoires & les cranes pour en orner leurs tambours & la porte de leurs maisons (f).

Les Négres mêmes de la Côte d'Or, quoiqu'assez civilisés par le commerce des Européens, sont si cruels dans leurs haines, que si l'avarice ne leur faisoit souhaiter de faire des Prisonniers pour les vendre, ils seroient la guerre sans quartier. Ils ont quelquesois poussé la rage, jusqu'à manger leurs Ennemis sur le champ de bataille. C'est un usage établi, parmi eux, d'emporter la tête de ceux qui sont morts par leurs mains, d'orner leurs casques de cranes, & leurs portes de machoires. Ils n'ont pas de degré plus sûr pour s'élever à la Noblesse. Un Guerrier dont la porte est entourée de machoires, & qui a deux ou trois casques ornés de cranes, est sûr d'être admis

au rang des Nobles, & n'a plus d'autre embarras que pour les frais de sa réception (2).

Ils furprennent les Villes & les brûlent.

Barbarie des

Négres mê-

te d'Or.

mes de la Cô-

Mais leurs guerres ne se sont pas toûjours en pleine Campagne. Ils se surprennent souvent dans les Villes. Ils les détruisent par le seu, & chassent ou prennent les Habitans. C'est ainsi que dans une vive querelle entre les Négres d'Ekki-Tekki (b), ou d'Aldea de Torto, & ceux de Jabbe & de Kamma, ceux d'Ekki-Tekki vinrent mettre le seu, dans les ténébres, à ces deux dernières Villes, dont ils forcèrent les Habitans de se jetter dans leurs Canots, pour gagner le Territoire d'Anta. Ces malheureux sugitifs formèrent deux nouvelles Habitations sur la rive Ouest de la Rivière S. Georges.

Les Négres ne sont pas moins experts dans les embuscades. Artus en rapporte un éxemple. Dans le cours de l'année 1570, les Portugais, qui étoient alors maîtres de Mina, firent la guerre aux deux Nations de Commendo & de Fétu, avec une puissante Armée, qui ravagea leur Pays & qui dé-

⁽e) Voyage de Des-Marchais, Vol. I. pag.
322. & fuiv.

(f) Description de la Guinée par Barbot,
pag. 291. & 296.

(g) Des-Marchais, ubi sup. pag. 325.

(b) Ou petit Commendo. Dans de Bry on lit. Agitacky.

truisit une partie de seurs Villes. Les Négres s'étant rassemblés dans un bois, attendirent leurs ennemis au passage, & les surprirent avec tant de bonheur & d'habileté, qu'ils seur tuerent plus de trois cens hommes. Les Hollandois, après s'être mis en possession de Mina, virent encore cinquante têtes Portugaises autour du tombeau d'un Roi du Pays, qui avoit perdu la vie dans cette bataille. La victoire des Négres avoit été si complette, que le Château même de Mina seroit tombé entre leurs mains, si le canon, qu'ils redoutent beaucoup, quoiqu'ils en aiment le bruit, n'est servi à rallentir leur ardeur (i).

Embuscades & stratagêmes de guerre.

Les frais de la guerre ne sont pas immenses entre les Négres, ni même pour les Européens qui ont quelque chose à démêler avec eux. On a vû qu'une guerre de quatre ans, contre les Comméniens, ne coûta que fix mille livres sterling aux Hollandois, quoiqu'ils eussent entretenu successivement cinq Nations à leur folde. Quatre mille hommes font une armée considérable dans une guerre offensive; mais la deffense en demande ordinairement une plus nombreuse. Quelquesois ce que les Négres appellent une Armée ne monte pas (k) à plus de deux mille hommes; d'où l'on peut conclure quelles sont leurs forces, à l'exception néanmoins des deux Nations de Fantin & d'Aquambo, dont la première est capable de mettre vingt-cinq mille hommes en campagne, & la seconde un beaucoup plus grand nombre. Cinq ou six Monarchies de la Contrée d'Axim n'approcheroient pas de cette puisfance, avec toutes leurs forces réunies. Mais, s'il faut s'en rapporter au récit des Négres, les Royaumes Intérieurs, tels que ceux d'Akim, d'Assiente, &c. font en état de couvrir les plus grandes plaines de leurs nombreuses Armées. La petitesse de celles de la Côte, joint à la lâcheté des combattans, re permet guères qu'il y ait jamais beaucoup de morts. Dès qu'ils voient un homme tomber à leur côté, ils prennent aussi-tôt la fuite, & se retirent chez eux à toutes jambes. 7 On regarde la perte de mille hommes comme une journée fort fanglante. Dans la dernière bataille des Comméniens contre deux ou trois autres Nations, Bosman ne croit pas qu'il ait péri plus de cent hommes. Cependant les Comméniens chasserent leurs Ennemis du champ de bataille & remportèrent une victoire complette (1). A la vérité toutes leurs guerres ne sont pas poussées avec la même vigueur, parce qu'elles ne sont point entreprises avec la même animosité. Elles n'ont pas ordinairement d'autre cause, que l'ambition, le desir du pillage, quelque dette Nationale. ou quelque différend entre les Chefs. Bosman rend témoignage, qu'ayant eu le tems d'en voir un fort grand nombre & d'en approfondir les sources, la

Pertes ordinaires dans leurs batailles.

Causes de leurs guerres.

Guerres d'in-

(1) Bosman, pag. 181.

plûpart étoient nées de la manière suivante. Un Négre de quelque distinction, dans un Pays, a vendu, dans le Pays voisin des marchandises dont le payement lui paroît trop distéré. Il s'offense & pour obtenir la satisfaction qu'il desire, il fait enlever dans le Pays de son Créancier, assez de biens & d'hommes, libres ou Esclaves, pour se payer abondamment par ses mains. Les Prisonniers qu'il a fait sont chargés de chaînes, & menacés de l'Esclavage si leur rançon n'arrive promptement. Le Débiteur, s'il est honnête

⁽i) Artus, ubi sup. pag. 54. (k) En 1682, tandis que Barbot se trouvoit au Fort d'Acra, les Aquambos & les Akims étoient en guerre à douze lieues de ce

Fort, & chacune des deux Armées n'étoit que de douze cens hommes, pag. 294.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

homme & si la dette est juste, s'efforce aussi-tôt de Atisfaire son Créancier: ou si les parens des Prisonniers ont quelque autorité, ils trouvent le moven de l'y contraindre. Mais lorsque la dette est douteuse, ou lorsque le Déhiteur n'est pas disposé à payer, il persuade aisément à ses compatriotes, que fon Créancier est un homme injuste, qui forme des prétentions excessives. ou même à qui il n'est redevable de rien. A-t'il fait goûter ses impostures? Il commence de son côté à faire des représailles, qui aboutissent de part & d'autre à soulever les deux Nations, & à leur faire chercher toutes les occassons de se surprendre. Les deux Ennemis s'effercent d'abord de faire entrer les Kabaschirs dans leurs intérêts. Ils gagnent ensuite les Soldats. Une bagatelle rompt ainsi les plus saintes alliances. On prend les armes. La guerre dure jusqu'à ce qu'un Parti ait subjugué l'autre, ou si les forces sont égales, jusqu'à ce que les Chess ayent fait la Paix à la sollicitation des Soldess. Les reconciliations arrivent ordinairement vers le tems cà l'usage est d'enfemencer les terres. Des guerriers qui n'ont aucune paye, & qui commencent leurs Campagnes fans provisions, sont bien-tôt pressés de leurs besoins. sur-tout lorsque le pillage ne répond point à leurs espérances.

Guerres d'ambition.

SI c'est l'ambition des Gouverneurs d'un Pays qui les fait penser à la guerre, ou peut-être la jalousse de voir leurs voisins dans l'opulence, & l'envie de participer à leurs richesses, on assemble le Conseil des Kabaschirs & des Manseros, dont les délibérations réunies deivent décider de ces entreprises. Ils entrent volontiers dans des vûes qui flattent leur avidité pour le bien d'autrui. La guerre est résolue. On se hâte de prendre les armes, & les hostilités commencent sans aucune déclaration: Le Peuple qu'on attaque est quelquefois détruit avant qu'il ait pû fonger à sa dessense. Mais s'il a quesque souscon du malheur qui le menace, & s'il se croit trop foible pour résister à l'invafion, il implore l'affiftance de ses Voisins, il loue des Troupes Auxiliaires, & fait fouvent retomber fur ses Ennemis la honte & le dommage d'une injuste entreprife. Les Troupes Auxiliaires ne lui coûtent jamais au delà de deuxet milles livres sterlings, mais aussi est-il servi à proportion de l'argent qu'il leur donne; & on lui envoie des soldats qui ne sçavent presque faire autre chose que piller. Leurs gages doivent être distribués entre les Kabaschirs & les Manseros. Mais les premiers trop chiches à l'égard de ceux-ci, ne leur donnent guères plus de cinq schellings par tête, & quelque fois même ne portent-ils pas leur générolité au delà de la moitié de cette somme.]

Butin, &

A l'égard du butin, quoiqu'il doive être employé principalement aux frais de la guerre, & que suivant les loix établies, le reste doive être partagé avec égalité, chacun se saist ordinairement de tout ce qui tombe entre ses mains, sans aucun égard pour le bien public. Si le pillage ne rapporte rien, les Manseros se dégoûtent bien-tôt d'une expédition infructueuse, & retournent dans leurs Villes; car ils sont libres de quitter les armes aussi-tôt que la guerre commence à les ennuyer; & quoiqu'ils soient attachés à certaines Enseignes, les Capitaines n'ont droit de commander proprement qu'à leurs Esclaves. Un Négre librene reconnost aucune autorité, & ne se sosmettroit pas même à celle du Roi, s'il n'y étoit contraint par la force. Si le Général de l'Armée n'est pas moins résolu de marcher contre l'Ennemi, il est le maître de ses résolutions; mais il trouve peu de guerriers qui le suivent (m).

DES-MARCHAIS

DES-MARCHAIS dit que leurs guerres durent rarement plus d'une Camragne, & que la durée de cette Campagne n'est ordinairement que de trois ou quatre jours. Cependant Bosman remarque qu'entre deux Rois despotiques. dont l'autorité est absolue sur leurs Troupes, une guerre se prolonge quelquefois pendant plusieurs années, & ne finit ordinairement que par la guerres. ruine de l'un ou l'autre parti. Ils demeurent campés des années entières à la vûe l'un de l'autre, sans autre combat que des escarmouches passagères; & lorsque la saison des pluies est arrivée, ils retournent comme de concert dans leurs Habitations. Cette conduite vient souvent de l'influence de leurs Prêtres, qui ne leur conseillent pas aisément de s'exposer au hazard d'une batail- des Prêtres. le. Ils font valoir les droits de la Religion; & prétendant que la volonté des Fétiches ne s'est point encore déclarée (n), ils annoncent les plus grands défastres à ceux qui répandront du lang avant leur décision. Mais lorsqu'ils croient leur armée supérieure en nombre à celle de l'Ennemi, ou qu'ils remarquent dans le Soldat une ardeur extraordinaire, ils exhortent les Chefs au combat. Si le succès répond mal à leur attente, ils se réservent toûjours quelque excuse qui les justifie. Les Commandans ou les soldats ont oublié quelque devoir ou commis quelque fante. Les Fétiches sont irrités, & toute l'armée

est justement punie (0).

PENDANT le séjour que Villault sit sur la Côte d'Or, en 1663, il s'éleva une guerre fort vive, dont ce Voyageur explique l'occasion. Le Prédécesseur du Roi des Abrambos, qui étoit mort depuis quatre ans, avoit imposé des droits fur toutes les marchandises qui passoient sur ses terres, & les Rois voisins n'avoient ôsé s'y opposer. Après sa mort, les Marchands du petit Akanis demandèrent à son successeur la restitution de tout ce qu'ils avoient payé malgré eux, pendant la durée d'un tribut qu'ils attribuoient à la violence; & n'ayant på l'obtenir, ils eurent recours à la voie des armes. Le fils unique du Roi de Fétu, que le hazard avoit alors conduit dans le Pays d'Akanis, entreprit généreusement de sontenir les prétentions des Habitans: mais il eut le malheur d'être tué dans la première bataille. Son père, désespéré de cette perte, joignit ses Troupes à celles d'Akanis, & sit entrer tous ses Alliés dans la même querelle. Cette guerre dura quatre ans, coûta au Pays plus de six mille (p) hommes, & ruina presqu'entièrement le Commerce. Les Anglois, les Danois & les Hollandois firent inutilement leurs efforts pour réconcilier les esprits par leur médiation. La sête solemnelle qui sut célébrée au Cap-Corse par le gendre du Roi de Fétu, & dont on a déja vû la description, étoit l'anniversaire d'une bataille, par laquelle son beau-père avoit terminé cette guerre. La tranquillité du Pays fut troublée dans le même tems par une querelle entre les Rois de Sabu & de Fantin, à l'occasion d'un Seigneur Fantinois, qui avoit enlevé une Dame de Sabu dont il étoit amoureux (q).

A la fin d'une guerre, & l'orsqu'on parvient à se réconcilier par un traisé, les deux Rois jurent solemnellement de l'observer; & pour confirmation de leur bonne soi, ils se donnent mutuellement des ôtages, qui sont pris dans la première Noblesse, espés de colliers, peints de diverses couleurs, & por-

NÉCRES DE LA Côte d'Or.

Durée des

Impostures

Occasion d'une guerre on 1663. Traités de paix.

tés:

^(*) Bolman, pag. 183. (a) Le même, pag. 653

⁽p) Angl. soixante mille. R. d. E.
(p) Villaule, pag. 237. & sixv.

NÉGRES DE LA Côte d'Or.

Formalités de la Paix. tés sur les épaules des Gardes du Roi, dont ils deviennent volontairement les prisonniers. Il les traite honnêtement; mais il fait veiller soigneusement sur eux, dans la crainte qu'ils ne s'échappent (s).

DES-MARCHAIS rapporte les formalités avec lesquelles la paix fut conclue entre le Roi d'Abrambo & l'Empereur d'Axim. Fatigués tous deux d'une longue guerre, ils prétèrent enfin l'oreille à la médiation des Européens. Le jour & le lieu furent assignés pour la cérémonie. Le lieu étoit une grande plaine, sur les frontières des deux Princes, qui consentoient à se reconcilier. Ils s'y rendirent tous deux, armés comme s'ils eussent touché au moment d'une bataille, & suivis chacun de ses Fétiches. Les Prêtres de chaque parti les firent jurer réciproquement de cesser les hostilités, d'oublier les injures mutuelles, & de se donner des ôtages pour la sûreté de leurs engagemens. Mais, dans ces occasions, les Prisonniers de guerre sont oubliés, & l'on ne connoît aucune Nation qui ait jamais proposé des échanges. Lorsque les sermens sont finis, le bruit des tambours & des trompettes commence à se faire entendre. De part & d'autre, on jette les armes; on s'embrasse, on se mêle avec confiance. Le jour se passe à boire & à danser. Le Commerce se renouvelle, comme s'il n'avoit jamais été troublé par le moindre différend. L'Auteur ajoûte, que les ôtages sont ordinairement des enfans de Rois ou leurs principaux Nobles (t).

Guerre entre les Anglois & les Négres du Cap-Corfe.

Zèle du Roi de Fétu pour l'appaiser.

BARBOT observe que dans des conjonctures extraordinaires, les Rois ne font point difficulté de se livrer eux-mêmes en ôtages, comme il arriva au Cap. Corse en 1681. Il rapporte les circonstances de cet incident. Dix-huit Esclaves s'étant sauvés du Château dans la Ville, y furent reçus sous la protection des Habitans, qui refuserent de les rendre aux Anglois. Le Commandant du Château fit pointer ses canons vers la Ville, pour effrayer les Négres. Mais loin de céder, ils s'avancèrent au nombre de sept ou huit cens, pour attaquer le Château. Les Anglois forcés de penser à leur deffense firent jouer sérieusement leur artillerie, & leur tuérent des les premiers coups cinquante ou soixante hommes. Ce ne sut pas sans perdre aussi quelques-uns de leurs gens, qui furent tués par la mousquetterie des Négres. A la première nouvelle de cette guerre, le Roi de Fétu, qui passe pour le plus grand Monarque de la Côte d'Or, & qui étoit alors âgé d'environ soixante ans, se hâta de venir au Cap-Corse, sans autre suite que dix ou douze Gardes; & s'étant arrêté sous un arbre consacré à la Religion du Pays, qui est à la vûe du Château, il y passa huit jours entiers en prières, pour engager les Fétiches à lui révéler ce que les Esclaves fugitifs étoient devenus. En même tems, il fit affûrer les Anglois qu'il ne prenoit point de part à la révolte; & députant deux de ses Gardes aux Négres de la Ville, il leur fit déclarer qu'après avoir juré, par ses Fétiches, de rendre au Comptoir, sans distinction de tems & de lieux, tous les Esclaves qui déserteroient du Château, il étoit résolu de ne pas quitter l'arbre sous lequel il étoit comme prisonnier des Anglois, sans avoir rempli ses engagemens. Enfin ce différend fut terminé par son entremise, & l'alliance renouvellée avec les Anglois, qui avoient pris soin de sa subsistance pendant tout le tems qu'il avoit passé

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 297

sous l'arbre sacré. Il étoit vêtu, dans cette occasion, d'un habit de velours Histoire noir (v).

NATURELLE DE LA Côte d'Or.

(v) Barbot, pag. 344.

國本學本國本語本國本語本國本語本國本語本國本語本國本語本國本語本國本語

R $\cdot \mathbf{E}$ VIII.

Histoire Naturelle de la Côte d'Or.

Propriétés du Climat.

A situation de la Côte d'Or étant au cinquième degré de la Ligne, on doit juger que l'ardeur du soleil y est extrême; mais le climat n'est pas aussi mal-sain que divers Voyageurs l'ont prétendu. Aux mois d'Octobre. de Novembre, Décembre, Janvier, Février & Mars, la chaleur n'a pas moins de violence qu'ils ne lui en attribuent : mais dans tout le cours des autres six mois, les Habitans & les Etrangers mêmes n'en ressentent point d'incommodité. Bosman rend témoignage qu'il y a trouvé, vers le mois de 🖙 Septembre, le feu presqu'aussi nécessaire qu'en Europe; [& qu'ayant été moins habillé qu'en Hollande, pendant les dix années de séjour qu'il a fait dans ce Pays, il n'a pas sujet de se plaindre de la chaleur qu'il y a ressentie.] D'ailleurs les jours les plus chauds (a) sont suivis d'une soirée frasche. Le même Auteur observe qu'il y a beaucoup de différence entre le froid & le chaud d'autrefois, & celui d'aujourd'hui. Anciennement, dit-il, la chaleur étoit excessive en Eté; mais elle est devenue fort supportable. Le froid, qui étoit très-vif aussi pendant la nuit, jusqu'à laisser des traces de frimats, est aujourd'hui plus modéré. Un Facteur, qui avoit précédé Bosman, assuroit qu'il avoit trouvé plusieurs fois, le matin, l'ancre gelée dans son cornet. Ouoique Bosman n'ait rien éprouvé de semblable, il assure que pendant les nuits du mois de Septembre, il a quelquefois senti le froid jusqu'à trembler. Actuellement les nuits sont encore froides, sans l'être autant qu'autrefois; mais l'hiver du Pays (b), ajoûte-t'il, est plus long qu'il ne l'a jamais été, & dure deux tiers & demi de l'année (c). Cependant Artus proteste de son côté, qu'on ne sent jamais de froid sur la Côte d'Or. Il ajoûte que les jours & les nuits font d'une égale longueur. Le foleil se lève & se couche régulière- des jours & ment à six heures, quoiqu'il ne paroisse qu'une demie-heure après son lever; de sorte que son lever & son coucher ne peuvent être calculés si éxactement qu'en Europe. CE que le climat peut avoir de mal-sain, suivant Bosman, ne vient que

Froid & chand de

Longueur

(b) Le même, pag. 114. & suiv.

V. Part.

⁽c) Angl. & dure deux tiers, ou la moi-(a) Description de la Guinée par Bostié de l'année. R. d. E. man, pag. 105.

HISTOIRE NATURELE DE LA Côte d'Or.

Brouillard infect & dangercux.

du passage soudain de la chaleur du jour au froid de la nuit; sur-tont pour ceux à qui l'envie de se rafraîchir fait quitter trop-tôt leurs habits. Artus en apporte une autre cause. La Côte étant assez montagneuse, il s'élève chaque jour au matin, du sond des Vallées, un brouillard épais, puant & sulphureux, particulièrement près des Rivières, & dans les lieux marécageux, qui se répandant sort vîte, avant que le Soleil puisse le dissiper, insecte tous les lieux où il s'étend. Il est difficile de ne pas s'en ressentir, sur-tout pour les Européens, dont le corps est plus susceptible de ces impressions, que celui des Habitans Naturels. Ce brouillard est très-fréquent pendant l'hiver, surtout aux mois de Juillet & d'Août, qui sont aussi les plus dangereux pour la santé. Il reçoit un surcroît d'infection du pernicieux usage qui est établi parmi les Négres, de laisser pourrir leur poisson pendant cinq ou six jours, avant que de le manger, & de se décharger honteusement le ventre non-seulement (d) autour de leurs maisons, mais dans tous les lieux publics de leurs Villes.

Causes des Maladies des Européens. La différence est si grande entre l'air de l'Europe & celui de Guinée, que la plôpart des Européens qui arrivent sur la Côte d'Or, sont presqu'aussi-tôt sais d'une maladie qui en fait périr un grand nombre. Mais la principale cause de leur mort est la mauvaise qualité des alimens. Les remédes mêmes qu'on apporte de l'Europe, se trouvent ordinairement corrompus, & les Médecins ne sont que des Barbiers ignorans, qui augmentent le mal en travaillant à le guérir. La nature seule, avec se secours d'une diéte bien entendue & de quesques hons cordiaux, sauveroit probablement quantité de malades. Un homme du commun n'a pas ici d'autre nourriture que du poisson, des poules séches & maigres, du bœus & du mouton, qui ne valent pas mieux, & qu'on mange à peine sans dégost dans la meilleure santé. Un malade, qui n'est pas riche, n'a pour ressource que des potages. Le Directeur & les Principaux Facteurs sont bien sournis de soutes sortes de légumes & d'excellente volaille: mais ces secours ne sont pas à la portée de tout le monde.

La débauche y a la plus grande part. Les maladies ne viennent pas généralement, comme le pensent quelques Ecrivains, de la débauche & des autres excès; puisqu'avec beaucoup de tempérance & de régularité, on ne se garantit pas toûjours des attaques les plus malignes & les plus mortelles. Cependant tous les Anteurs avoûent que la plûpart des Matelots & des Soldats Européens se rendent coupables de leur propre mort, par l'usage excessif du vin de Palmier & de l'eau-devie. A peine ont-ils requieur paye, qu'ils l'emploient à ce brutal amusement; & l'argent leur manquant bien-tôt, pour acheter des alimens qui pourroient soûtenir leur santé, ils ont recours au pain, ou plûtôt aux pâtes du Pays, à l'huile & au sel, qui ne réparent pas le double épuisement du travail & de la débauche. Ainsi leurs forces diminuent sensiblement, jusqu'à la maissance de quelque maladie violente, à laquelle ils ne sont plus capables de résister. Leurs Supérieurs mêmes, livrés à l'intempérance des semmes & des liqueurs fortes, ne sont pas plus capables de modération.

IL n'est pas surprenant que les Négres du Pays ne soient pas sujets à des maladies

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 200

maladies extraordinaires. Ils font faits au climat par leur naissance, & par l'habitude de vivre au milieu de cette infection. Leurs maladies épidémiques sont la petite vérole & les vers. Le premier de ces deux fléaux en fait périr un nombre incrovable avant l'âge de quatorze ans; & l'autre affujétit les vivans à d'affreuses douleurs dans toutes les parties (s) de leur corps, mais particulièrement aux jambes. A l'égard des lieux, ceux qui sont rafraîchis par des vents continuels & où les Négres répandent moins de puanteur. sont sans contredit les plus sains. Tels sont Boutri & Suckonda, dont le séjour est présérable par cette raison (f).

ARTUS observe que les Négres de la Côte d'Or, n'ont pas d'autre règle pour distinguer les saisons, que la différence du tems. Ils le partagent ainsi en Hiver & Eté. A la vérité, les arbres sont tosijours verds, & couverts de seuilles. Il s'en trouve même un affez grand nombre qui produisent des fleurs deux fois l'année. Mais, pendant l'Eté, qui est la saison de la sécheresse, une chaleur excessive semble écorcher la terre; au-lieu que dans le tems des pluies, qui est l'Hiver, les champs sont couverts d'abondantes moissons. Ainsi c'est dans l'Hiver qu'il faut marquer leur automme; c'est-à-dire, le tems où ils recueillent leurs grains & leurs fruits, pour remplir leurs magazins (g).

Bosnan fait commencer leur Eté au mois de Septembre, & le fait durer six mois. Il donne le reste de l'année à l'Hiver; mais il le divise en trois parties, dont il donne deux mois à la pluie, deux au brouillard, & deux au vent. Cependant cet ordre est sujet à tant d'altérations & de variété, que les Hollandois se sont lassés du calcul. Dans certaines années l'Eté arrive un mois plûtôt que dans les autres. On a fait la même remarque pour le tems des pluies & du brouillard. Enfin l'incertitude & la confusion paroissent augmenter tous les ans. L'Auteur passa dix ans entiers sur la Côte d'Or. A son arrivée, la succession de l'Hiver & de l'Eté sut régulière, & l'Hiver lui parut beaucoup plus rude que les années suivantes. Les pluies furent si violentes pendant plusieurs jours, que le Pays paroissoit menacé d'un effroiable dé-luge. Mais dans la suite, il ne les trouva ni si impétueuses ni si violentes. Axim, qui n'est qu'à vingt lieuës de Mina, est généralement plus sujet aux pluies (h) que tous les autres lieux de la Côte. Bosman sut extrémement furpris de leur durée. Il demanda qu'elle en feroit la fin. On lui répondit, qu'elle duroit ordinairement onze mois & vingt-huit jours de l'année. C'étoit, dit-il, une éxagération; mais il affire qu'elles durent la moitié de l'année & que par cette raison, il ne crost dans le Pays que du riz & des arbres (i).

Les Négres de la Côte évitent la pluie avec des soins extrêmes, & la croient fort dangereuse pour leurs corps nuds. Les Hollandois s'en sont con. Négres pour vaincus par leur propre expérience, fur-tout dans la saison, qu'ils nomment la pluie. Travado, à l'imitation des Portugais, & qui répond à nos mois d'Avril, de May & de Juin. Dans cet intervalle, les pluies qui tombent près de la Ligne sont tout-à-fait rouges, & d'une qualité si pernicieuse, qu'on ne peut dor-

HISTOIRE NATURELLE DELA Côte d'Os.

Les Négres y font moins

Comment ils réglent les

Variétés dans les sais fons de la Cs-

⁽e) Artus, ubi sup. pag. 67. (f) Bosman, pag. 105. & fuiv.

⁽g) Artus, pag. 67.

⁽b) On verra dans la suite des explications plus curieuses de cette pluie.

⁽i) Bolman, pag. 111. & luiv.

Histoire Naturelle De la Côte d'Or. mir dans des habits mouillés, comme il arrive souvent aux Matelots, sans se réveiller avec une maladie dangereuse. On a vérifié que des habits dont on se dépouille dans cet état & qu'on renserme sans les avoir fait sécher parfaitement, tombent en pourriture aussi-tôt qu'on y touche. Aussi les Négres ont-ils tant d'aversion pour la pluie, que s'ils sont surpris du moindre orage, ils mettent les bras en croix, au-dessus de leur tête, pour se couvrir le corps; ils courent de toutes leurs forces jusqu'à la première retraite, & paroissent frémir à chaque goutte d'eau qui tombe sur eux, quoiqu'elle soit si tiéde qu'à peine en ressentent-ils l'impression. C'est par la même raison qu'en dormant sur leurs nattes, ils tiennent pendant toute la nuit leurs pieds tournés vers le seu, & qu'ils se frottent si soigneusement le corps d'huile. Ils sont persuadés que cette onction leur tient les pores fermés, & que la pluie, qu'ils regardent comme la cause de toutes leurs maladies, n'y peut pénéttrer (k).

Nature des Tornados. Les Ouragans, que les Portugais ont nommés (1) Travados & Tornados, & que les Négres appellent Agambrettous, suivent ordinairement le soleil (m), qui paroît les attirer. Ce sont des tourbillons de vent, qui s'élèvent subitement de l'Est & du Sud-Est, & quelquesois du Nord avec quelques points. Ouest. Ils sont accompagnés d'un horrible bruit du tonnerre, d'éclairs qui causent de l'épouvante, de grosses pluies qui semblent tomber en masse, & d'une obscurité extraordinaire, qui dérobe la lumière du jour en plein midi. La durée de ces Tornados, est d'une heure ou deux, & quelquesois davantage; mais aussi-tôt qu'ils sont sinis, l'air devient clair & serein comme auparavant. S'ils arrivent dans la bonne saison, c'est-à-dire, dans celle de l'Eté; ils n'ont pas la même violence qu'en Hiver; cependant ils sont plus incommodes, parce qu'ils sont ordinairement suivis de pluies froides, qui durent plusieurs jours avec une abondance qu'il est impossible de représenter.

Signes qui les annoncent.

En Hiver, il y a tosijours beaucoup à craindre de ces furieux ouragans pour les Vaisseaux qui sont à la voile. Mais on est averti de leur approche par divers signes, & l'expérience apprend aux Matelots à s'armer de précaution. On apperçoit dans l'éloignement une nuée fort épaisse & fort noire. Si elle est marquée de plusieurs taches blanches, il faut s'attendre à des vents impétueux. Si sa couleur n'est pas variée, c'est de la pluie qu'este annonce. Telle est du moins l'observation des gens de Mer; mais les Auteurs prétendent qu'elle n'est pas infaillible. Il est certain que les Tornados sont d'un grand secours à la Navigation, lorsqu'ils favorisent la course d'un Vaisseau, & que leur violence est modérée: mais autrement ils deviennent un obstacle terrible, contre lequel il n'y a point d'autre reméde que d'amarrer avec toutes sortes de soins, si l'on peut s'approcher de la Côte, on de baisser voiles & mâts & de se tenir ferme sur toutes ses ancres.

Leur saison.

Les Tornados commencent ordinairement au mois d'Avril, & continuent jusqu'au mois de Juin. Il s'en élève quelquesois plusieurs dans le même jour, mais ils ne durent alors qu'environ deux heures, & leur grande surie n'a pas plus de quinze ou seize minutes. La force du vent est si excessive, qu'el-

ne font accompagnés que du tonnerre sans pluie. (m) Barbot, pag. [192, & suiv.

⁽k) Artus, pag. 70.
(l) Atkins dit que sont les Espagnols qui les appellent Travados. Mals les Travados

le a quelquefois roulé le plomb des toîts aussi proprement qu'il pourroit l'être par la main de l'ouvrier. Le nom de Tornados ou d'ouragan fait supposer plusieurs vents opposés; mais le plus fort est généralement celui du Sud-

HISTOIRE NATURELLE DELA Côte d'Or

Témoignage d'Atkins.

ATKINS, qui avoit beaucoup voyagé, rend témoignage qu'il n'y apoint de partie du monde où cette espèce de tempête soit si fréquente qu'en Guinée. Elle est annoncée, dit-il, pendant quelques heures, par une nuée fort

noire, qui s'avance lentement du lieu où elle s'est formée. La durée des plus violens Tornados, n'est jamais que de trois ou quatre heures. En Guinée le vent le plus impétueux vient toûjours du rivage, entre Nord & Nord-Est. Il est plus Est au Golse de Bénin, à Kallabar & au Cap Lopez. La seule resfource d'un Vaisseau qui ne peut amarrer dans un lieu couvert, est d'amener toutes les voiles & de s'abandonner au vent.

> Comment on peut juger de l'éloignement du ton-

LE même Voyageur a quelquefois essuié deux Tornados dans un seul iour; & pour faire comprendre dans quel espace ils éxercent leur surie, il assure, que de deux Vaisseaux, à dix lieues l'un de l'autre, l'un est quesquefois tranquille tandis que l'autre est exposé au plus triste naufrage. Il se fouvient même d'avoir vû l'air doux & serein près d'Anamabo, pendant qu'au Cap-Corse, qui n'en est qu'à trois ou quatre lieuës, il étoit horriblement agité. Sans éxaminer, dit-il, s'il est vrai, comme les Naturalistes le conjecturent, que le tonnerre ne se fasse jamais entendre plus loin qu'à dix lieuës, il a toûjours jugé que dans les Tornados, il doit être fort près. On peut mesurer son éloignement par la distance qui est entre l'éclair & le bruit. L'Auteur parle d'une occasion, où il crut entendre à trente pieds de sa tête, un bruit plus affreux & plus éclatant que celui de dix mille coups de fusil. Son grand mât fut fracassé au même instant, & l'orage se termina par une pluie excessive, qui fut suivie d'un assez long calme. Les éclairs sont communs en Guinée dans tout autre tems, sur-tout vers la fin du jour. Leur direction est tantôt horizontale & tantôt perpendiculaire. L'Auteur les attribue à la quantité d'exhalaisons nîtreuses & sulphureuses, qui s'élèvent des terres, & qui forment un composé semblable à la poudre, que l'air met Fen feu par son agitation. [si ce composé est élastique, varié & inégal, & si les nuées qui le contiennent sont épaisses, alors cette matière renfermée comme dans un Canon, s'échape avec plus de violence, & produit un Tonnerre, qui met souvent en pièces les mâts des Vaisseaux. Il confirme cette explication par une autre remarque: c'est que loin du rivage on ne voit aucun de ces Phénomènes. Le vent, dit-il, peut pousser ces seux errans à quelque distance; mais à cent lieues de la terre, on n'en apperçoit aucune trace, parce que la matière de leur composition ne peut se rassembler si loin.

Ouelques Voyageurs ont parlé d'un foudre matériel, qu'on a quelquefois trouvé sur les Vaisseaux ou dans d'autres lieux, tel que celui qui tomba, dit-on, en 1695 sur la Mosquée d'Andrinople. On en montre aussi dans les Cabinets de plusieurs Princes. A Copenhague, par éxemple, on conferve une assez grosse pièce de substance métallique, qu'on honore du nom de pierre de foudre (0).

Pierre de

Bosman

HISTOIRE-NATURELLE DE LA COTE D'OR

La violence des Tornados est diminuée.

BOSMAN prétend que l'impétuolité des Tornados étoit fort diminuée de fon tems, & parle de ce changement avec admiration. Pendant que M. Focquenbrog, dit-il, étoit en Guinée, les orages étoient si violens, qu'un Vaisseau ne pouvoit conserver ses voiles tendues sans s'exposer à des malheurs infaillibles. Mais aujourd'hui, quoique le tonnerre, les éclairs & le vent ne soient pas moins communs, ils ne sont ni si subits ni si terribles, qu'on en puisse craindre beaucoup de dommages. Le même Auteur trouva dans quelques papiers du Directeur Walkenburg, qui regardoient l'état de la Côte. qu'en 1651. le tonnerre y avoit causé d'affreux ravages & fait croire à tout le monde que la dissolution de l'Univers approchoit. L'Or & l'argent se trouvèrent fondus dans les coffres. & les épées dans leurs foureaux, [sans que ces derniers, fussent endommagés. Les mêmes papiers contenoient plusieurs autres détails aussi singuliers, mais à peine lissibles, tant le manuscrit étoit en mauvais état.] La principale crainte des Hollandois, étoit pour leur magazin à poudre. Il sembloit que tous les tonnerres du Pays suffent venus s'y rassembler. [Mais, par une exception fort heureuse, ce fut presque re le seul endroit qui s'en trouva garanti pendant toute la saison. I

Autres Effets de tonuère.

En 1691, un tonnerre épouvantable renversa & mit en pièces, dans le Pays d'Anta, plusieurs milliers d'arbres & quantité de cabapes. Le pavillon du Port Hollandois de Bourri fut déchiqueté, comme si l'on eut pris plaisir à le tailler avec cent paires de ciseaux. Les Négres, aussi effravés que les Hollandois, apportèrent, après l'orage, une pierre à laquelle ils attribuoient toutes les découpures du pavillon. Mais l'Auteur est persuadé qu'elles venoient de la violente compression de l'air, quoiqu'il laisse, dit-il, l'explication de ce Phénomène aux Naturalistes. En 1694, le tonnerre brisa tous les verres de la chambre du Facteur, fouleva le berceau dans lequel étoit un de ses enfans. & le jetta même à quelques pieds de distance. D'un autre côté, les murs du Fort Anglois d'Acra furent ébranlés & fendus dans plusieurs endroits, sans excepter ceux du Magazin à poudre; & la vaisselle d'étain se trouva réduite en masse, Pendant que Bosman commandoit à Mauri, un coup de tonnerre fendit une des tourelles du Château, & son Lieutenant reçut au bras une seconsse violente, qui ne lui causa pas d'autre mal. Mais dans l'espace de trois ou quatre ans qu'il continua de demeurer sur la Côte, il ne vit rien arriver d'extraordinaire (p)

Vent nommé Terreno & Harmattan,

Les Portugais ont donné le nom de Terrono à un vent de terre que les Négres appellent Harmattan, & qui est si fort, dès le moment de sa naissance, qu'il prend aussi-tât l'ascendant sur les vents de Mer. Il forme des orages qui durent ordinairement deux ou trois jours, & quelquesois quatre ou cinq, comme l'Auteur en sit l'expérience à Boutri, au mois de Janvier 1682. Il est extrémement froid & perçant. Le soleil demeure caché dans l'intervalle; & l'air est si obscur, si épais & si rude, qu'il assecte sensiblement les yeux. La nudité des Négres les expose à ressentir si vivement son action, que l'Auteur les a vûs trembler comme dans l'accès d'une sièvre violente. Les Européens mêmes, qui sont nés dans un elimat plus froid, le supportent à peine, & sont obligés de se tenir rensermés dans leurs chambres,

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 303

bres, avec le secours d'un bon seu & des liqueurs fortes. Ces Harmattans régnent à la fin de Décembre & sur-tout pendant tout le mois de Janvier. Ils durent quelquesois jusqu'au milieu de Février, mais ils perdent alors une partie de leur violence. Jamais ils ne se sont sentir pendant le reste de l'année.

Histoire Naturelle De LA Côte d'Or.

BARBOT rapporte que pendant toute la durée des Harmattans, les Blancs & les Négres sont également forcés de demeurer à couvert dans leurs maisons, ou n'en sortent que pour des besoins pressans. L'air, dit-il, est alors si suffoquant, qu'il y a peu de poittines assez fortes pour y résister. La respiration est embarrassée. On avalle de l'huile pour l'adoucir. Les Harmattans ne sont pas moins pernicieux aux animaux qu'aux hommes. Aussi les Négres, qui connoissent le danger, prennent-ils des précautions pour en garantir leurs bestiaux. Deux chévres, que le Commandant du Cap-Corse fit exposer à l'air, dans la seule vûe de s'instruire par l'expérience, furent trouvées mortes au boat de quatre heures. Les jointures des planchers, dans les chambres, & celles des ponts sur les Vaisseaux, s'ouvrent presqu'aussitôt que le Harmattan commence, & demeurent dans cet état jusqu'à sa fin. Ensuite elles se ferment d'elles-mêmes, comme s'il n'y étoit point arrivé de changement. La direction ordinaire de ces vents est Est-Nord-Est. Ils sont rarement accompagnés de tonnerre, d'éclairs & de pluie. Leur force est si extraordinaire, qu'ils font changer le cours de la marée; & le change- rées.

Combien il est pernicieux.

de l'Est à l'Ouest de la Côte (q).

Survant les Observations d'Arkins, les Harmattans, qu'il appelle Airmattans, sont des vents impétueux, qui s'élèvent vers Noël, & qui sont accompagnés de brouillards, mais rarement de tonnerre & d'éclairs, comme les Tornados. La pluie les fait cesser. Ils resserent le papier, le parchemin & le cuir, avec les mêmes effets que l'approche du seu. Quoiqu'ils se sasser la Côte-d'Or, ils sont beaucoup plus fréquens sur celle de Bénia. Leur nom pasoît venir de Massar, mot Négre, qui signisse un

ment est aussi favorable que les Tornados aux Vaisseaux qui font voile

Il fait changer ces marées.

(4) Barbot, pag, 193. & fuiv.

foufflet (r).

(r) Voyage d'Atkins, pag. 149.

g. I I.

Or & Sel de la Côte d'Or.

L'OR passe pour le seul fossile de cette Côte; ou du moins les Européens, qui n'y sont attirés que par ce précieux métal, n'ont pas pris la peine de pousser plus loin leurs recherches. Villault, & Labat son plagiaire, prétendent que l'Or le plus sin est celui d'Axim, & que naturellement on en trouve dans ce Canton à vingt deux ou vingt trois carats. Celui d'Acra ou de Tasore est inférieur. Celui d'Akanez & d'Achem suit immédiatement; & celui de Fétu est le pire. Villault ne put apprendre des Négres quelle est leur méthode pour le tirer du sein de la terre. Leurs récits s'accordent si peu, qu'il n'y a point de sonds à faire sur leur témoignage.

Or le plus fin de la Côte.

CEPENDANT on sçait, par la vûe même de leur travail, que ceux d'Axim & d'Achem le tirent du sable de leurs rivières. Il est probable que s'ils on-vroient

D'où les Négres le tirent.

HISTOIRE NATURELLE DE LA CÔTE D'OR.

Or de la Montagne de Tafu.

vroient la terre aux pieds des montagnes; d'où ces rivières paroissent sortir. ils le trouveroient avec plus d'abondance. Ils confessent, & l'expérience n'en laisse aucun doute, qu'ils trouvent plus d'Or dans le sable après les grandes pluies. Si l'Or leur manque, ils demandent de la pluie à leurs Fétiches par un redoublement de priéres.

L'OR (a) d'Acra vient de la Montagne de Tafu, qui est à trois journées de la Côte; c'est-à-dire, à trente lieuës dans l'intérieur des terres. Un Chef des Négres paroissoit fort disposé à conduire Villault jusqu'aux Mines, & promettoit de laisser son fils à bord pour ôtage. Mais la saison des pluies. qui survint, fit manquer cette partie. Cependant le Capitaine Négre apprit à l'Auteur que la Mine appartenoit au Roi; que le travail se réduisoit à fouir la terre & à recueillir l'Or qui s'y trouve mêlé; que la moitié du profit appartient aux ouvriers, & l'autre au Roi. Il ajoûta que ce Prince avoit, devant la porte de son Palais, un lingot d'Or, qui surpassoit en grosseur le plus gros Fétiche du Pays. En effet, un Officier Danois, qui avoit été plusieurs fois à la Cour de Fétu & d'Akkanez, assura Villault qu'il y avoit vû des Fétiches d'Or de la grosseur d'un picotin.

L'OR d'Akkanez & de Fétu est tiré de la terre, sans autre fatigue que de l'ouvrir. Mais il ne s'y trouve pas toûjours avec la même abondance. Un Négre qui découvre une Mine, ou quelque veine d'Or, en a la moitié. Le Roi partage toûjours avec égalité. L'Or de ce Pays ne passe jamais vingt ou vingt-un carats. On le transporte sans le fondre, & les Européens le reçoi-

vent tel qu'il est sorti de la terre.

LE Général Danois avoit un lingot d'Or de [dix] sept marcs & un sep-12tième d'once (b), qui venoit de la Montagne de Tafu. C'étoit un présent qu'il avoit reçu du Roi d'Acra, lorsque ce Prince s'étoit réfugié dans le

Fort Danois après avoir été défait dans une Bataille.

Abondance de l'Or.

Les Négres en distinguent

trois fortes.

LE Roi de Fétu avoit un casque d'Or, & une armure complette du même métal, travaillée avec beaucoup d'art. Rien n'est si commun, parmi les Négres, que les brasselets & les ornemens d'Or; mais ce ne sont que des feuilles, aussi minces que le papier, ou des tissus d'un fil d'Or, qui n'est pas plus gros qu'un cheveu. Leurs filières font plus belles que celles de l'Europe; & l'expérience, plûtôt que l'art, leur en fait tirer meilleur parti. [Ils 呑 prétendent imiter les Européens dans la manière dont ils lavent l'Or, & Villault affüre qu'en cela ils furpaffent tous les autres Ouvriers qu'il a vûs. Leurs Rois ont de la vaisselle d'Or de toutes fortes de formes. Dans les danses publiques, on voit des femmes chargées de deux cens onces d'Or, en divers ornemens, & des hommes qui en portent jusqu'à trois cens. En un mot, dit l'Auteur, l'Or est si commun dans ce Pays, qu'un Roi ne fait pas difficulté de distribuer à ses Courtisans deux cens marcs d'Or (c) dans une seule sêté. Les Négres paroissent charmés d'avoir des Rois libéraux, parce que la circulation de l'Or tourne à l'avantage de tout le monde (d).

ILS distinguent troissortes d'Or: le Fétiche, les lingots & la poudre. L'Or Fétiche est fondu ou travaillé en différentes formes, pour servir de parure aux deux féxes; mais il s'allie communément avec quelqu'autre métal. Les

(a) Villault, pag. 278. & suiv.

(c) Six mille quatre cens livres sterling, (d) Villault, pag. 278. & suiv.

⁽b) Cent trente-six onces un septième.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 305

lingots, font des piéces de différends poids, tels, dit-on, qu'ils font fortis HISTOIRE de la Mine. M. Phips en avoit un qui pesoit trente onces. Cet Or est aussi très-sujet à l'alliage. La meilleure poudre d'Or est celle qui vient des Royaumes Intérieurs de Dinkira, d'Akim & d'Akkanez (e). On prétend qu'elle est tirée du sable des Rivières. Les Habitans creusent des trous dans la terre. près des lieux où l'eau tombe des montagnes, & l'Or est arrêté par son poids. Alors ils tirent le fable avec des peines incroyables, ils le lavent & le passent iusqu'à ce qu'ils y découvrent quelques grains d'Or, qui les paye de leur travail, mais avec assez peu d'usure. L'Auteur est persuadé qu'entre une infinité de récits qui se combattent, c'est le seul qui ait quelque vrai-semblance; car si la nature avoit placé des Mines si près de la Côte, les Anglois & les Hollandois s'en seroient faisis depuis long-tems, & se garderoient bien d'admettre les Négres au partage. On ajoûte que la poudre d'Or ne se trouve jamais en égale quantité dans toutes les parties de la même Rivière. Lorsqu'elle est trop éloignée des premiers flots qui ont traversé les Mines, ses particules s'ensevelissent trop avant dans le Sable, ou se dispersent tellement que le fruit du travail ne répond plus à la peine.

Les Marchands de l'Europe prennent ordinairement un Négre à leurs gages, pour séparer, de l'Or véritable, un Or faux, qui se nomme Krakra. C'est une sorte d'écume séche, ou de poussière de cuivre, qui se trouve mêlée dans la poudre d'Or, & qui donne lieu à beaucoup de fraudes dans le Commerce.

13. On fépare ce faux Or, du véritable, par le moïen de certains Instrumens de cuivre, faits à-peu-près comme une pèle à feu. l'Ouvrier qu'on employe à Côte d'Or. cela, y jette à la fois trois ou quatre onces de poudre d'Or, & ensuite il la secosië doucement & il soufie dessus pour que les parcelles les plus légères se dissipent: & quant aux grains qui sont trop gros pour être séparés de cette façon, il les distingue aisément, & il les tire fort adroitement avec ses doigts; ensuite on met ce qui reste dans des bourses de cuir; & c'est ainsi que cette poudre se transporte à Londres, où les Orsèvres la jettent dans un creuset; qui a la figure d'une bouteille de verre, à con large, & qui est fait d'une terre particulière qu'on apporte d'Allemagne & qui peut soûtenir un très grand seu. On tient cette poudre quelque tems en fusion, pour laisser évaporer l'écume, & ensuite on la coule en lingots; dont on porte un Echantillon à l'Essayeur de la Tour; celuici, pour une récompense très-modique, en assigne la juste valeur, qui est ordinairement d'un schelling ou deux au-dessus ou au-dessous de quatre livres sterlings pour l'once, poids d'Orfèvre (f). Après l'Or, le principal objet du Commerce, sur cette Côte, est le Sel, qui produit des richesses incroyables aux Habitans. S'ils étoient capables de vivre dans une paix constante, cette seule marchandise attireroit sur leur Côte tous les trésors de l'Afrique; car les Négres des Pays Intérieurs sont obligés d'y venir prendre du Sel, du moins ceux qui sont en état de le payer. Les Pauvres usent au-lieu de Sel, d'une certaine herbe qui renferme imparfaitement quelques-unes de ses qualités. Au-delà d'Ardra, dans quelques Royaumes d'où vient la plus grande partie des Esclaves, deux hommes se vendent pour une poignée de Sel.

NATURELLE DELA Côte d'Or.

Fraudes dans ce Commerce.

Sel de la

Dans

⁽e) Labat dit qu'on prétend qu'il y a un Tombuto. Commerce pour l'Or, établi entre ces Pays & (f) Atkins, pag. 184. & suiv.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte D'OR.

Différ**e**ntes manières dont il se fait.

Dans les Cantons où le rivage est fort élevé, la méthode des Négres. pour faire le Sel, est de faire bouillir l'eau de la Mer dans des chaudières de cuivre, jusqu'à fa parfaite congélation. Mais cette opération est ennuveuse & d'une grande dépense. Les Négres qui sont situés plus avantageusement sur une Côte basse, creusent des sossés & des trous, dans lesquels ils sont entrer l'eau de la Mer pendant la nuit. La terre étant d'elle-même saléé & nîtreuse, les parties fraîches de l'eau s'éxhalent bien-tôt à la chaleur du foleil. & laissent de fort bon Sel, qui ne demande pas d'autre préparation. Dans quelques endroits, on voit des Salines régulières, où la seule peine des Habitans est de recueillir chaque jour un bien que la nature leur prodigue.

Dans les lieux hauts, où les chaudières de cuivre manquent aux Négres. ils se servent de pots de terre, dont ils rangent un certain nombre sur deux lignes. Ils les cimentent avec de l'argile; & par dessous, ils pratiquent une forte de four, où ils entretienment continuellement du feu. Cette manière est non-feulement la plus pénible, mais elle ne produit point de si bon Sel, ni si promptement. Le Sel de Fantin, où la Côte est très-favorable, égale la

nége en blancheur (g).

Sa beauté & a blancheur.

Négres le font.

Annus affûre que dans la plus grande partie de la Côte d'Or, le Sei est d'une blancheur & d'une pureté extraordinaire. On le prendroit d'autant plus aifément pour du sucre, qu'on lui donne ordinairement la forme de pain. Les Négres en font beaucoup d'usage dans tous leurs alimens, & l'enveloppent dans des feuilles vertes pour lui conserver sa blancheur. Ils ne se contentent pas, suivant le même Auteur, d'en vendre une quantité incrovable for leur Côte; ils le transportent dans plusieurs Contrées, & la fatigue du voyage est comprée dans le prix. Il ajoûte que la meilleure espèce est celle d'Anta & de Chinka; que les Habitans de ces deux Cantons jouissent d'une Tems où les réputation bien établier; que dans le cours de Novembre, Décembre & Janvien, ils recueillent assez de Sel pour fournir au Commerce pendant tout le refte de l'année; que le profit qu'ils en tirent leur coûte peu de peine, parce que leur Sel blanchit natarellement; qu'après avoir bouilli une feule fois. il n'est point inférieur au Sel de Hollande, qui demande des préparations si pénibles: & que son unique désant est de ne pouvoir soucenir la chaleur du foleil (b).

VILLAURT en parle à peu près dans les mêmes termes. Leur Sei, divil. est plus blanc & meilleur que le nôtre. [Ils en sont une très grande quantité dans les mois de Janvier, de Février & de Mars.] Ils en transportent la plus grande partie dans l'intérieur des terres; & cette fatigue leur produit des 2vantages confidérables. Mais il n'est point à l'épreuve des grandes chaleurs. Elles le rendent trop acre, & lui donnent une forte d'amerume (i),

⁽²⁾ Description de la Guinée par Bosman, Part. VI. pag. 105. . 308. & hiv. (i) Voyage de Villault, pag. 277. (b) Artus, dans la Collection de De Bry,

IIL

NATURBLEE

Arbres, Plantes, Racines & Grains.

DOSMAN blâme Focquenbrog, d'avoir assiré, dans sa Description de la Côte d'Or, qu'on ne trouve ni Arbres ni Plantes à Mina & aux en- Focquenbrog virons, dans l'espace de plusieurs milles. Il rend témoignage, au-contraire, que toute la Côte est remplie d'Arbres, de diverses grandeurs; & que les charmans bosquets, qui se présentent de tous côtés dans l'intérieur des Terres, forment des perspectives assez délicieuses pour faire supporter patiemment la malignité de l'air & l'incommodité des chemins. Il ajoûte qu'entre les Arbres, les uns groissent naturellement avec tant d'ordre, que toutes les comparaisons seroient au désavantage de l'Art; tandis que les autres étendent leurs branches & se mêlent avec tant de confusion, que ce désordre même a des charmes surprenans pour les amateurs de la promenade.

Les Arbres vantés par Olearius, qui étoient capables de couvrir deux mille hommes de leur ombre, & ceux dont parle Kirker, qui pouvoient mettre à l'abri du foleil un Berger avec tout son troupeau, n'approchent point, suivant Bosman, des Arbres de la Côte-d'Or. Il en a vû plusieurs, qui auroient couvert vingt mille hommes de leur feuillage. Il en a vû de si larges & de si touffus, qu'une balle de monsquet auroit à peine atteint d'une extrémité des branches à l'autre. Ceux qui seront tentés de trouver un peu d'éxagération dens ce récit, doivent se rappeller ce qu'ils ont déja lu de la

grandeur extraordinaire des Canots.

CES Arbres prodigieux se nomment Kapats. Ils tirent ce nom d'une sorte de coton (a) qu'ils produisent, & que les Négres appellent aussi Kapot, dont l'usage ordinaire est de servir de matelas, dans un Pays où l'excès de la chaleur ne permet pas d'employer les plumes. Leur bois qui est léger & poreux, n'est propre qu'à la construction des Canots. Bosman ne doute pas que l'Arbre célébre de l'Isle du Prince, auquel les Hollandois trouvèrent. [vers la fin du quinzième siécle,] vingt-quatre brasses de tour, ne fût un Kapot. On en voit un, près d'Axim, que dix hommes pourroient à peine embrasser.

In fe trouve ici plusieurs sortes de bois, qui pourroit être aisément travaillé. Dans le Pays d'Anta, près du Fort Prussien d'Akoda ou de Dorothea. à divers usa-& dans le Canton d'Apagn, derrière le Fort Hollandois de Lydfambeyd, il gescroît un bois jaune dont on fait des chaises & des tables. Rio de Gambon produit danx espèces de bois, l'un jaune & l'autre rouge, qui sont fort propres au même usage. On en pourroit faire aussi des gouvernails, de petits mâts, & d'autres Instrumens pour la Navigation. Les mâts suffiroient de moins pour les Barques, les Tachts, & d'autres petits Bâtimens (b).

SMITH dit que l'Arbre nommé Bois-rouge est ici fort gros, & que le bois en est très-dur. Il croit que c'est une espèce de Mazagoni, qui ne le céde

en rien à celui qui nous vient des Indes Occidentales (c).

Erreur de fur les Arbres & les Plantes de la Côte

Prodigieuse groffeur de certains Ar-

Ils fe nomment Kapots.

Lz

⁽a) On en a déja vû la description au se-(b) Bolman, pag. 294. (c) Smith, pag, 160. cond Tome.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or.

Le Papay.

Sa description.

Le Papay croît en abondance au long de la Côte. On lit dans quelques Ecrivains, qu'il n'a ni branches ni feuilles, & qu'il ne surpasse pas la hauteur d'un homme. Bosman, pour les résuter, en donne ici la Description. Le tronc, qui a plusieurs pieds d'épaisseur, est composé d'un bois spongieux. qu'on prendroit pour une racine, tant il en a l'apparence. Il est creux, & peut être abbattu facilement d'un coup de hache. Son fruit sort d'abord du sommet, sans qu'il ait produit aucune branche. Mais lorsque l'arbre avance en âge, il pousse des branches, qui sortent vers le sommet & qui produisent aussi des fruits. Entre ces branches & le tronc, il croît d'autres petits rejettons, assez semblables au roseau, creux & un peu courbés. L'extrémité de ces rejettons fe couronne de larges feuilles, qui ne ressemblent pas mal à celles de la vigne. On voit des Papays hauts de trente pieds. Le fruit, qui porte aussi le nom de Papay, est à moitié gros comme la noix de Coco. Sa forme est ovale. Il est vert au dehors & blanc dans l'intérieur. Mais avec le tems, l'intérieur devient rouge & se remplit d'un grand nombre de pepins blancs qui font sa semence. Son goût approche de celui de la courges 😜 & lui est même inférieur en bonté.] On distingue deux espèces de Papays; les mâles & les femelles; ou du moins, on donne aux uns le nom de mâles. parce qu'ils ne portent point de fruit & qu'ils sont continuellement en fleurs. Ces fleurs font longues & blanches. La femelle en porte aussi, mais moins longues & moins nombreuses. Quelques Hollandois prétendent avoir obfervé que la fécondité des femelles augmente lorsqu'elles font près des mâles. Mais l'Auteur croit qu'on en peut douter fans crime (d).

SMITH dit que le Papay s'élève en un tronc fort droit, de sept ou huit pieds de hauteur; & qu'au sommet il pousse de petites branches vertes, qui portent des feuilles semblables à celles de la vigne. C'est entre ces branches & près du tronc qu'il place le fruit. Coupé en pièces, dit-il, bouilli avec de la chair salée, il fait un mêts supportable, pourvû que le poivre & le beurre n'y soient pas épargnés; car de lui-même il a peu de goût. Les Arglois & les Hollandois y mettent du jus de limon & du sucre; & le faisant cuire en pâte, ils lui trouvent, dit l'Auteur, la couleur & le goût d'un pâté

Le Cinamome.

de pommes.

fon fruit.

LE Cinamome ressemble assez au Laurier. Son écorce intérieure est la plus forte & celle qui mérite le mieux le nom de canelle. L'Auteur se trouvant un jour au Cap-Corse, goûta de l'écorce d'un Cinamome & la trouva fort insipide. Mais ayant mis dans sa poche quelques seuilles du même arbre. qu'il apporta séches en Europe, il sut surpris de leur trouver à (e) Londres plus d'odeur & de goût que l'écorce verte n'en avoit en Afrique.

Oranges.

AXIM offre une prodigieuse quantité d'Oranges, douces & aigres. Les premières sont communément assez bonnes; mais dans le jardin de Mina. qui en est rempli, elles ne cédent guères à celles de la Chine. Dans les autres Cantons de la Côte d'Or, on trouve peu d'Orangers. La Rivière de Boutri, que l'Auteur visita plusieurs fois, n'en présente pas un sur ses bords, quoiqu'on en découvre un petit nombre sur les Collines, près des Forts Hollandois.

Limoniers. Les Limoniers, qui portent ici le nom de Brambas, croissent dans toutes les -

(d) Bosman, pag. 290; & suiv.

(e) Voyage de Smith, pag. 190.

les Parties de la Côte, sur-tout à Mauri, où l'on en tire le jus dans des Histoire presses. Dans tout autre tems que celui des sécheresses extraordinaires, le Canton donne deux cens tonneaux de ce jus, à vingt ou vingt-cinq schellings d'Angleterre par tonneau, & fournit la même quantité de petits limons confits, qui sont fort recherchés en Hollande (f).

NATURELLE DE LA Côte d'Or.

Les Grenadiers ont été transplantés ici de l'Europe; mais ils n'y réussissent pas bien. Bosman vit quelques grenades dans les jardins de Mauri. On l'as-

Grena . diers.

fura qu'elles pourrissoient presque toutes avant leur maturité (g).

Autres

IL se trouve quantité d'autres fruits sur la Côte d'Or; mais comme les Européens les connoissent peu, parce qu'ils n'ôsent s'y fier assez pour en manger beaucoup, l'Auteur ne s'arrête point à leur description. Cependant il parle de plusieurs espèces de prunes, bleuës & blanches, qui ressemblent aux nôtres par la forme & la couleur, mais qui font d'une douceur fade & trop féches (b). Il parle aussi des Vignes de Mauri, auxquelles, dit-il, il peut donner hardiment ce nom, parce qu'il ne s'en trouve point dans aucun autre lieu de la Côte. Elles produisent deux fois l'année; mais étant livrées au soin d'un Négre ignorant, la plus grande partie des grapes séche ou pourrit avant le tems de leur maturité. Le raisin est bleu, gros & de fort bon goût. On ne sçauroit douter qu'avec une culture mieux entendue il ne devînt aussi bon & peut-être meilleur que celui de l'Europe. Il l'emporte déja 🈭 fur celui de Hollande, [quoiqu'il ne contienne pas autant de jus.] L'Auteur admire beaucoup que tous les moyens qu'on a tentés pour le faire croître en H divers endroits de la Côte d'Or, n'ayent eu de succès qu'à Mauri; [mais il n'entreprend point de rendre raison des bizarreries de la Nature. Les pre-

Vignes de la Côte d'Or.

mières vignes, dit-il, y ont été plantées par les Portugais, qui les ont tiré du Brésil.] Il regrette qu'ils n'en ayent point apporté davantage; car on ne voit de raisin qu'à la table du Gouverneur Hollandois, qui croit accorder une faveur extraordinaire aux Etrangers lorsqu'il leur laisse la liberté de voir ses Vignes. Tels sont les arbres fruitiers de la Côte d'Or (i).

Leur ori-

LES Cannes de sucre y croissent de la hauteur de sept ou huit pieds; C'esta-dire, celles qui sont cultivées dans le jardin du Gouverneur; | [Elles ont plusieurs jointures. Leur moëlle est sucrée & pleine de jus. Leurs seuilles ont environ deux aunes en longueur, & leur largeur est la même que celle des roseaux d'Espagne, mais par leur couleur elles ressemblent à celles des roseaux communs. Ces cannes portent plusieurs fleurs, leur racine est semblable à celle des roseaux d'Espagne, mais d'un goût plus sucré, & elle pousse plusieurs rejettons qu'on coupe & qu'on transplante. Il leur faut un terrain humide, mais chaud; ce qui est cause qu'on ne sçauroit les faire croître en Hollande. Quand elles font mûres, on les coupe comme le bled. Les cannes fauvages, qui viennent assez abondamment, sur-tout dans le Pays d'Anta, sont hautes de dix-huit & de vingt pieds. Artus ne doute pas qu'avec les soins convenables, on ne pût les conduire à leur perfection. Mais il en coûteroit beaucoup de peine, parce que leur maturité est fort lente, & qu'elles ont besoin de deux ans pour arriver à leur pleine grosseur (k).

Cannes de

LE

⁽f) Bosman, ubi sup. pag. 289. & Barbot, pag. 200.

⁽b) Bosman, pag. 292. i) Le même pag. 293.

⁽g) Bosman, ubi sup. pag. 292.

⁽k) Artus, pag. 82.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'OR.

Calebaffier.

Leur grandeur. Le Calebassier de la Côte d'Or n'est pas dissérent de celui dont on a déja donné la description. Cependant Smith sait quelques remarques, qui mésitent de n'être pas négligées. La seuille du Calebassier, dit-il, ressemble à celle de la Gourde; de la fruit, quand il est verd, ressemble à la Gourde aussi. Les Calebassiers que les Négres cultivent près de leurs cabanes, s'élèvent au long des murs, en s'y attachant, de couvrent assez les toîts pour leur donner de l'ombre. Lorsque le fruit est mur, les Négres l'exposent au soleil, qui endurcit la peau extérieure, consume tout se qu'elle rensemble. de n'y laisse que la graine. Il sustituer des la seconer pour la faire sorie. La forme naturelle des Calebasses, est celle des sacons de Florence; mais dans leur jeunesse il est aisé de leur faire prendre toutes sortes de sigures. Il y a tant d'inégalité dans leur grandeur, qu'il s'en trouve de la mesure d'une pinte, jusqu'à celle de trente ou quarante, [celles qui ent un long sol, tien-li-nent lieu de cuilliers, lorsqu'on les partage en deux] (1).

Arbres de 12 Côte d'Or. La Côte d'Or a des Palmiers de toutes espéces, des Gueviers, des Tamarins, des Mangles, & tous les autres arbres qui se trouvent (m) sur la Côte Occidentale d'Afrique. Elle est qusi pourvue des mêmes légumes & des mêmes racines. Artus, qui s'étend plus que Bosman sur les fruits, [assuré qu'il y en les an quantité, & Villault] dit que les prunes, les poires, les oranges, les citrons & les noix de coco y sont en abondance, mais que les signes n'y crossent pas si bien. Il loue particulièrement la pomme de Cormantin, les hannes, les ananas, & les melons d'eau (v).

Pomme de Cormantin.

La pomme de Cormantin tire son nom de ce Pays, parce qu'elle y est sert commune. Elle est de la grosseur d'une noix dans sa coque. Sa chair est jaune & tire un peu sur le rouge, [Dans le cœur il y a quatre grands pepins on noirs & plats séparés par la pulpe, qui est rouge & blanche, & d'un goût douceatre, quoiqu'un peu piquant & tirant sur l'acide.] Bosman a reconnu par expérience qu'elle est non-seulement sort agréable, mais rasraschissante, & salutaire aux malades, sur-tout à ceux qui sont attaqués de la dissenterie. Elle est fort astringente; & si on la fait cuire, dit-il, avec du vin & du sucre, il la présère, pour l'utilité & l'agrément, aux meilleurs Tamarina (o).

Différentes fortes d'Ananas.

Nous avons déja donné (*) la Description de la Banane. L'Ananas, sou Penn-L'me de Pin suivant le récit d'Artus, est un fruit remarquable par l'excellence de son odeur. Il porte différens noms. Aux Canaries, on l'appelle Annonéa, au Brésil, Nana, dans l'ille d'Hispaniole, Jayama, & dans d'autres lieux Pinas. On distingue le mâle & la somelle; mais tous deux sont de la grosseur du melon. Leur couleur est fort belle: C'est un mélange de verd, de jaune & d'incarnat, qui dans leur parsaite maturité, se change en orangé. Leur qualité est chaude. Il faut les manger avec du vin, & se gardes d'en faire excès, si l'on ne veut courir les risques d'une violente inflammation. La Côte d'Or, & même toute la Guinée, n'en produit qu'une seule espèce, qui s'éleve de trois ou quatre pieds, & dont les seuilles ressemblent à celles de la Sompervive. L'Ananas coupé en tranches, dans du vin d'Espagne, parut si délicieux à l'Auteur,

Excellence de ce fruit.

(n) Villault, pag. 273.

(0) Bosman, pag. 202. (2) Voyez l'Histoire Naturelle du Tome quatrième.

qu'il

⁽¹⁾ Smith, pag. 29.
(m) Voyez l'Histoire Naturelle au Tome quatrième.

qu'il ne se lassoit pas d'en manger. Son jus, dit-il, a quesque chose de plus doux & de plus charmant que le musc. Il ajoûte que si le coureau dont on s'est servi pour le couper, n'est pas essué, il parost taché dans l'espace d'une demie-heure, comme s'il avoit été frotté d'eau-forte. L'Ananas aime un terrain sabloneux (q).

HISTOIRE NATURELLE. DE LA . Côte D'OR.

Bosman convient de la beauté (r) de ce fruit; mais il n'y trouve pas toute la délicatesse que d'autres lui attribuent. Sa plante a quelque ressemblance avec la grande Sempervive (Houseleik en Anglois). Cependant les feuilles ne sont m' si larges ni si épaisses. D'ailleurs, elles s'élèvent davantage; elles sont armées de pointes; & leur couleur est un verd-jaune soncé; aulieu que celle de la Sempervive, est d'un três-beau verd.

Sa descrip-

La plante de l'Ananas pousse entre ses seuilles une sorte de sieur, de la grosseur du poignet, verte, mais ornée d'un belle couronne rouge, & environnée de petites seuilles sort agréables. Par degrés, cette steur se change en fruit. Il est d'abord verd, & ses seuilles jaunissent. Mais en meurissant, il devient aussi parfaitement jaune. Sa couronne lui demeure, quoiqu'elle prenpe une couleur jaunâtre. [Il a environ une paume en longueur, & sucant en épaisseur; ce qui n'est cependant pas sort constant parce qu'il y en a de grands & de petits, comme cela a lieu parmi les autres fruits.] Autour de la plante, il s'élève de petits rejettons, qui servent à la propagation de l'espèce.

Sentiment de Bofman für l'Ananas.

Lorsove Bosman parost se déclarer contre l'Ananas, il ne prétend parque le goût de ce fruit soit désagréable; mais après l'avoir trouvé délicieux au premier moment, il affüre qu'on s'en dégouce bien-tôt. Cependant il ajoûte que cette fadeur peut être relevée avec de la canelle, du vin & du fucre, À croit même cet assaisonnement nécessaire, parce que l'Ananas est trop chaud pour être mangé seul. Il blâme Monardus de lui avoir attribué des qualités froides. Enfin il croit fort jus si capable de causer des inflammations. qu'il a vû, dit-il, cracher le fang à ceux qui en mangeoient avec excès. D'un autre côté il a reconnu, par des expériences consinuelles, qu'il est faux (s) que le jus de l'Ananas pénétre & ronge le fer dans l'espace d'une demie-heure. A la vérité le conteau dont on s'est servi parost un peu taché, & son tranchant s'émousse. Mais la même chose arrive en coupant un ciston, un limon, une orange, une banane, & d'autres fruits, sur tout lorseur le font pas murs. Bosman ajoute encore que Linschoten s'est trompé, lorsqu'il donne une brasse de hauteur à la plante. Elle n'a pas plus d'un pied & demi, & la tige du fruit un demi-pied; ce qui ne furpasse jamais la hauteur de deux pieds. De grande Voyageurs l'ont affire qu'il n'y a point de différence réstie entre l'Ananas d'Afrique, d'Afre, & d'Amérique (t).

Le Melon d'eau, soivant le même Auseur, est un fruit beaucoup plus noble & plus agréable que l'Ananas. Avant sa maturité, il est blanc dans l'intérieur (v) & verd au dehors. Mais, en meurissent, son écorce se couvre de taches blanches, & sa chair est entremêtée de rouge. Il est aqueux, mais d'une saveur délicieuse, & fort rafraîchissant. Lorsqu'il est vert, il se mange

Melon d'eau

fait cette remarque.

⁽⁴⁾ Artus, ubi sup. pag. 84. & sulv. (r) Il cite à cette occasion Linschoten & Simon de Vries.

⁽t) Boiman, pag. 302.
(v) Voyez l'Histoire Naturelle du troisième
Tome.

⁽¹⁾ C'est apparemment contre Artus qu'il

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or: en salade, comme le concombre, avec lequel il a quelque ressemblance. Ses pepins, qui sont les mêmes, deviennent noirs à mesure qu'il meurit, & produisent, avec peu de soin, des fruits de la même espèce. Le melon d'eau croît comme le concombre; Mais ses feuilles sont dissérentes. Sa grosseur ordinaire est le double des melons musqués de l'Europe. Il croîtroit en abondance sur la Côte d'Or, si les Négres n'étoient trop paresseux pour le cultiver. Il ne s'en trouve à présent que dans les jardins des Hollandois. Sa saison est le mois de Juillet & le mois d'Août. Mais dans les années abondantes, il porte deux sois du fruit (x).

Serpentine & tabac.

La nature n'a point accordé au Pays les herbes qui sont communes en Europe; excepté la serpentine & le tabac, qui croissent ici en abondance. Mais Bosman trouve le tabac de la Côte d'Or d'une puanteur insuportable, quoique les Négres en fassent leurs délices. La manière dont ils le fument est capable d'empêcher qu'il ne leur nuise. La plûpart ayant des tuiaux de cinq ou six pieds de long, les vapeurs les plus infectées peuvent perdre une partie de leur force dans ce passage. La tête des pipes est un vaisseau de pierre ou de terre, qui contient deux ou trois poignées de tabac. Les Négres qui vivent parmi les Européens ont du tabac du Brésil, qui vaut un peu mieux, dit l'Auteur, quoiqu'il soit aussi fort puant. La passion des deux séxes est égale pour le tabac. Ils se retrancheroient jusqu'au nécessaire pour se procurer cette consolation dans leur misère; ce qui augmente tellement le prix du tabac, que pour une brasse Portugaise, c'est-à-dire, pour moins d'une livre, ils donnent quelquefois jusqu'à cinq schellings. La feuille de tabac croît ici sur une plante de deux pieds de haut. Elle est longue de deux ou trois paumes, sur une de largeur. Sa fleur est une petite cloche, qui se change en semence dans sa maturité (y).

Herbes & Simples, Racines & Gom-

BARBOT nous apprend qu'on trouve sur la Côte d'Or plus de trente sortes d'herbes, toutes sort saines, avec quantité de simples, de racines & de gommes, qui pourroient être d'une grande utilité dans la Médecine, & qui méritent les recherches d'un habile (z) Botaniste. On y trouve particulièrement une plante (a) que les Négres nomment Tetie, & qui ressemble à nos raves par les seuilles & la racine. Le goût en est sort agréable & la vertu extrémement stomachique (b).

Les légumes & les salades des Comptoirs Européens viennent des semences qu'on apporte de l'Europe, & croissent très-heureusement; sur-tout les laitues romaines, les choux & les melons. Le pourpier sauvage se trouve de toutes parts dans les campagnes, & sert aux Matelots pour le potage (c).

On voit ici, dans plusieurs Cantons, une sorte de gingembre, (d) qui s'élève de deux ou trois paumes. Le gingembre est la racine. Les Négres le recueillent aux mois de Décembre & de Janvier, & le sont sécher dans des Vaisseaux bien luttés, parce qu'ils ont reconnu que la moindre évaporation lui sait perdre sa sorce. Ils en ont une autre espèce, dont la tige est un peu

Deux espèces de gingemère.

⁽x) Bosman, pag. 304. & Barbot, pag. 204.

⁽y) Bolman, pag. 306.

⁽z) Barbot, pag. 198. (a) Barbot l'appelle une espèce de légume, pag. 198.

⁽b) Villault, pag. 273.

⁽c) Barbot, ubi jup.
(d) Barbot dit que le Gingembre ne croît qu'en peu d'endroits, & en fort petite quantité.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, Liv. IX. Chap. VIII. 313

plus haute, & dont la racine vertese mange en salade avec du sel, de l'huile & du vinaigre. Le gingembre transplanté croît facilement dans tous les lieux chauds. Celui que la nature produit d'elle-même a peu de force. Cependant il dissère en bonté, suivant l'exposition du lieu. Le meilleur vient du Bréfil & de Saint-Domingue. On estime beaucoup moins celui de Saint-Thomas & du Cap-Verd (2).

Les Négres ont tant de passion pour l'ail, qu'ils l'achètent à toutes sortes de prix. Barbot affûre qu'il y a gagné cinq cens pour cent (f), avec beaucoup de regret de n'en avoir pas apporté une plus grosse provision.

Les racines de la Côte d'Or sont les ignames & les patates. Le Pays est rempli d'ignames. Ils ont la forme de nos gros navets, & se sément de la même manière. Leur peau extérieure est grise ou couleur de cendres, & leur chair aussi blanche que celle du navet, quoiqu'il-y ait beaucoup de différence pour le goût. On les fait bouillir avec de la viande, & les assaisonhant de sel & d'huile, on en fait (g) une assez bonne nourriture. Ils tiennent lieu de pain aux Négres, & font la meilleure partie de leur subsistance (h). Après le riz du moins, c'est le plus grand avantage que le Pays ait reçu de la nature. L'igname croît sous terre, comme le navet. Il pousse au dehors une longue tige verte, assez semblable à celle des haricots, mais armée de petites pointes. Cette tige s'élève au long d'une infinité de pieux. que les Négres plantent exprès en forme d'échallas. & fert à leur faire connoître quand la racine est mûre. Le goût des ignames, suivant Bosman, 🗱 tire sur la noisette, squoiqu'il ne soit pas tout - à - fait aussi doux, & qu'il ait quelque chose de plus desséchant & de plus ferme.] Sabu est le Canton qui en produit le plus, & qui en fournit à ceux où la terre est moins fertile. A Mauri, ils valent quatorze schellings le cent, & sont encore plus chers dans d'autres lieux (i). Smith observe que les ignames ressemblent aux panais plûtôt qu'aux navets de l'Europe; mais qu'ils font plus gros à proportion de leur longueur. Elle est ordinairement d'environ douze pouces; & leur circonférence est à-peu-près de la même mesure (k) au sommet. Rotis. ils ont le goût de la patate d'Angleterre. Au contraire, la patate de la Côte d'Or ne ressemble à la nôtre que par la forme. Elle est d'un goût fade, qui n'approche point de celui des ignames (1). Artus en juge autrement. dit que les patates & les ignames diffèrent peu pour le goût; que la patate est rouge; mais que ces deux racines ont également le goût de la noisette, & qu'elles font dans une égale (m) abondance. Suivant Villault, les Négres ont une grande abondance de patates, qui leur viennent des Hollandois, & qu'ils appellent artichaux des champs. Elles ont, dit-il, le même goût que les ignames (n).

LES patates, comme les ignames, poussent une tête verte, qui rampe fur la terre. Les branches qui sortent de cette tige, n'ont besoin que d'être coupées

HISTOIRE NATURELLE DE LA COTE D'OR.

Paffion des Négres pour

Ignames.

Sa Delcrip

Patates & leur Descrips tion.

⁽e) Artus pag, 83.
(f) Barbot, pag. 200.
(g) Villault dit qu'ils les coupent en pièces les mangent comme les navets en France.

⁽b) Artus, ubi sup. pag. 85.

⁽i) Bolman, pag. 209.

⁽k) Barbot (pag. 197.) dit qu'il s'en trouve de huit & de dix livres, & qu'elles sont au dehors, d'un rouge jaunâtre.

⁽¹⁾ Smith, pag. 165. (m) Artus, pag. 85.

⁽n) Villault, pag. 274.

V. Part.

NATURELLE DELA Côte d'Or.

HISTOIRE coupées & plantées pour produire d'autres patates; au lieu que les ignames ne viennent que de leur racine. Les patates sont ovales, & communément de la forme des gros & longs navets de Hollande. La peau extérieure en est rouge; mais la chair est fort blanche. Roties & bouillies, elles tiennent lieu de pain aux Négres, sur-tout dans le Royaume de Juida; où ils n'ont presque pas d'autre nourriture. Le plus grand nombre des Voyageurs s'accorde à les trouver beaucoup meilleures que les ignames, & d'un goût qui tire sur celui de la châtaigne bouillie. Anta & Sabu sont les plus fertiles en patates. On prétend qu'avant l'arrivée des Portugais, qui apportèrent le millet en Afrique, les Négres ne subsistement que de ces deux racines; ce qui paroît d'autant plus vraisemblable, qu'à présent même le millet y est assez peu cultivé, & qu'une grande partie des Habitans se réduisent encore à leur aliment primitif (0).

Féves & pois.

ILS ont néanmoins des féves & des poisde diverses couleurs; rouges, noirs. violets & gris. On distingue une espèce de pois, qui est pourpre ou couleur de rose. & qui fait un mêts délicieux, lorsqu'elle est assaisonnée à l'huile. Mais elle n'est point assez commune pour servir de nourriture (p) ordinaire. La meilleure forte de feves, est celle que les Négres appellent Kallavances, de la forme & de la grosseur de nos haricots. Fraîche ou vieille, elle se mange fort bien avec toutes fortes de viandes. [Quand elle est séche elle a lette goût du pois gris. \(\) (q).

Plusieurs espèces de féves.

Bosman parle de plusieurs espèces de féves. Les premières ressemblent (r) aux féves Hollandoises de jardin. Elles en ont à peu près la figure & le goût. La seconde espèce est plus grosse. Sa cosse est longue de trois quarts d'aune, & la féve est d'un rouge brillant. La troisième a beaucoup de ressemblance avec les petites féves de Hollande, qui s'appellent féves de Prin-

cesse, excepté qu'elles sont d'un rouge soncé. Non-seulement elle est bonne & nourrissante, mais elle fait une nourriture délicate. Toutes ces espéces croissent comme les haricots, en rampant, ou soutenues par des rames. Mais les espèces suivantes viennent différemment. Bosman nomme d'abord les Jo-

joties, qui se répandent sur la terre, comme les patates, rensermées dans de petites cosses assez longues, & qui sont fort bonnes, quand elles sont nouvelles. Il parle d'une seconde espèce sans la nommer. Elle croît ditil, sur des arbres qui sont de la grandeur du grosellier. Sa cosse ressemble à celle de nos petits pois. Mais chaque cosse ne contenant qu'une féve; il en faut un grand nombre pour en faire un plat. La troilième espèce, que

Cobbegobes.

Tojoties.

Féves d'Angola.

Bosiman nomme Gobbegobes, crost sous terre, deux féves dans chaque cosse, & poulle au dehors une petite feuille; mais c'est la moins estimée, quoiqu'elle fasse la nourriture de quantité de Négres. Enfin la dernière sorte,. est une féve de terre, que les Hossandois ne connoissoient que depuis peu d'années, & qu'ils ont nommée féve d'Angola, parce qu'elle vient originai-

rement de cette Région. Elle est fort bonne sous la braise, comme les châtaignes. C'est sans raison qu'on la compte au rang des séves, puisqu'elle ne croît point dans une cosse, & qu'elle ne se mange point comme les autres, Les Hollandois lui trouvent le goût de la noisette. Si on l'écrase, & qu'a-

pres

⁽e) Boiman, pag. 290. (p) Villault, ubi sup.

⁽⁴⁾ Artus, pag. 23. (r) Smith, ubi sup.

près l'avoir laissée tremper dans l'eau, on la presse dans un linge, la liqueur Histoire qui en sort tient lieu de lait avec du ris, & n'en peut être aisément distinguée; fur-tout si l'on y mêle un peu de beurre, avec de la canelle & du

NATURELLE DE LA Côte D'OR.

fucre (1).

Le grain que les Négres appellent maïz, & qui porte ailleurs le nom de bled de Turquie (t), est célébre dans toutes les parties du monde. Les Portugais l'apportèrent, les premiers, d'Amérique dans l'Isle de Saint-Thomas: d'où il fut transplanté sur la Côte d'Or. Il avoit été jusqu'alors inconnu aux Négres; mais il a multiplié dans leur Pays (v) avec tant d'abondance, que toutes ces Régions en sont aujourd'hui couvertes. Barbot prétend que le nom de maiz est venu d'Amérique. Les Portugais lui donnent celui de Milbio-Grande, c'est-à-dire, grand-millet; les Italiens le nomment (x) bled de Turquie, & les François bled d'Espagne (y).

Maïz & ses différens

Le maiz demande un terrain chaud & humide (z). Il produit deux moissons chaque année. On ne le séme point comme le bled. Il se plante à la main, comme les pois & les féves, & dans un espace fort court; il s'éleve de la hauteur d'un homme. La tige ressemble à celle des roseaux de marais. Les Négres s'en fervent pour couvrir leurs maisons. Quoiqu'elle soit fort mince, & les épis de la grosseur d'un concombre, elle en porte sept ou huit, dont chacun renferme quelquefois cinq-cens cinquante grains.

Son ulage & fes quali-

CES grains sont de diverses couleurs; les uns blancs, d'autres noirs, jaunes, orangés, rouges, violets, pourpres, &c. tous dans le même épi avec cette variété. La grandeur des épis est fort inégale; mais les plus grands sont les meilleurs. En Amérique, la tige sert à nourrir les troupeaux, (a).

La première moisson du maiz se fait au mois d'Août, & l'autre à la fin de l'année. Mais celle-ci est toûjours moins abondante, parce que les Négres n'espérant pas beaucoup de pluie dans cette saison, ne confient à la terre que la moitié de leur femence. Ce travail leur coûte peu. Un ou deux hommes, au plus, peuvent préparer autant de terre qu'une charrue en laboure dans les Pays de l'Europe. Cette espèce de bled prend racine aisément; & cette facilité, joint à l'abondance des grains, qui ne sont jamais moins de trois ou (b) quatre-cens, le fait multiplier avec une fécondité prodigieuse.

Après la première moisson, mille tiges ne costent pas plus d'un écu d'Angleterre ; & dans plusieurs Cantons elles sont encore à meilleur marché. Le bled qu'on en tire monte à cinq boisseaux. Quoique les grains blancs soient les plus beaux (c), les rouges passent généralement pour les meil-

La seconde espèce de grain, sur la Côte d'Or (d), [suivant Barbot] eſŁ

Millet de la Côte d'Or.

(s) Description de la Guinée par Bosman, pag. 300 & suiv.

(t) On en a déja parlé dans l'Histoire Naturelle du troisième Volume,

(v) Artus, pag. 69. & Barbot, pag. 196. (x) Smith dit qu'on l'appelle aussi bled de Gulnée.

y) Barbot, pag. 197.

les lieux, élevés.

(a) Artus, udi sup.

(b) Barbot dit quatre ou cinq cens; de forte qu'une seule tige porte mille, quinze cens, & quelquefois deux mille grains.

(c) Boiman, pag. 296. & Smith, pag. 164. (d) Boiman, & Smith après lui, dit que les Portugais nomment la seconde sorte de (2) Villault dit que le meilleur croît fur millet, maiz; mais c'est une crreur,

HISTOIRE NATURELLE DE LA CÔTE D'OR. est le véritable millet, que les Portugais appellent Milhio-Piqueno, ou petit millet. Artus dit que l'épi en est fort long, & que les grains ressemblent par la couleur au chenevi, mais qu'ils ont un peu plus de longueur (e). Ils sont rensermés dans des cosses sans barbe, comme le bled de Canarie. La farine en est blanche. Les Négres avoient du millet avant l'arrivée des Portugais. Il n'a besoin que de trois mois pour mûrir. Après la moisson, l'usage est de le faire sécher au soleil pendant l'espace d'un mois. Alors on sépare les épis de la tige; & les mettant en gerbes, on les transporte dans les magazins. Les tiges, ou la paille, servent à couvrir les cabanes; & dans plusieurs Cantons, à faire les haies qui les environnent (f).

Bosman compare le millet de la Côte d'Or à la graine de coriandre, & prétend y trouver aussi beaucoup de ressemblance avec le petit ségle de Hollande. Il est de bon goût & fort nourrissant. Il croît comme le grand millet, avec cette différence, que la tîge n'est pas si épaisse, & que l'épi n'est pas couvert de seuilles. Aussi est-il plus exposé à servir de proie aux Oiseaux; [c'est pourquoi on n'en séme pas autant que de l'autre;] ce qui le

rend de la moitié plus cher.

Différence de son prix. On trouve sur toute la Côte d'Or (g) du millet des deux espèces. Mais il est moins commun & par conséquent plus cher dans le Canton d'Axim. Celui d'Anta en produit une abondance surprenante dans les années sertiles. Bosman acheta le millier de tiges à six, sept, huit & neuf takos. Il est rare que le sac monte à plus de deux schellings. Ainsi, dans les tems de paix, le bled est la moins chère de toutes les provisions. Mais pendant la guerre il devient quelquesois d'une cherté incroyable. L'Auteur vit donner pour mille tiges une once d'Or, qui revient presqu'à quatre livres sterlings. Les Négres n'en peuvent accuser que leur propre paresse, qui ne leur permet jamais de porter leurs vûes au-delà du besoin d'une année. D'ailleurs le grand nombre de Vaisseaux qui viennent continuellement pour la traite des Esclaves, en achetent tous les ans plusieurs milliers de sacs. [Ordinairement le prix de ce bled monte à vingt Schellings, pour les millesacs, entre le mois de Février & le tems de la moisson] (b).

Pâtes & pain des Négres. Les Négres composent une sorte de pâte, du maiz mêlé avec le millet. Ceux qui ont vécu avec les Portugais broyent le maiz, seul, & sçavent en faire d'excellent pain, qu'ils vendent aux Européens avec beaucoup d'avantage. Il se conserve plusieurs mois sans altération. Les enfans sont griller les épis de millet, & les mangent au lieu de pain. Mais l'usage trop fréquent de cette nourriture échausse le sang jusqu'à causer le scorbut ou la galle, quoiqu'elle soit d'ailleurs sort saine & qu'elle ait le goût de notre froment.

Le millet se broie fort aisément, sur-tout lorsqu'il est nouveau, & demande peu de peine pour en faire d'excellent pain. Lorsque la pâte est bien pétrie, il ressemble à notre pain d'orge. Mais comme les Négres ignorent l'usage des sours & ne connoissent pas mieux l'art de pétrir, ils ne sont cuire leur pâte que sous la cendre chande; ce qui en fait du gâteau plûtôt que du pain. Cependant il n'est pas désagréable au goût, quoique les dents

⁽e) Le même Auteur l'appelle un grain excellent, pag. 69.

⁽f) Artus, pag, 67,

⁽g) Villault, pag. 276. dit que le millet aime un terrain bas.

⁽b) Bofman, pag. 297.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 317

se ressent quelquesois des restes de gravier, qui viennent de la pierre

qu'on emploie pour broyer le grain (i).

Bosman assure que le pain de maiz, lorsqu'on en retranche le son, est fort pesant, faute de levain; sans quoi il seroit aussi sain que le pain commun de l'Europe (k).

VILLAULT représente en peu de mots les qualités de leurs différentes sortes de pain. Leur pain de riz a beaucoup de blancheur, mais il est sort pesant. Leur pain de millet est brun & de mauvais goût. Leur pain de maïz est amer. Enfin le meilleur & le plus agréable est celui qui est mésé de maïz & de millet (1).

ARTUS observe que les Indiens de l'Amérique font de leur maïz une sorte de liqueur qu'ils nomment Chinka, & qui est aussi capable d'enyvrer que le vin. Les Négres de la Côte d'Or le font tremper dans l'eau, pour en faire une espèce de bierre, qu'ils nomment *Pittau*. Mais cet usage n'est établi que dans les Cantons où les Négres ont beaucoup de Commerce avec les Portugais (m).

Le riz n'est pas commun dans toutes les Contrées de la Côte d'Or. Il s'en trouve très-peu hors des Cantons d'Axim & d'Anta. Mais il croît avec tant d'abondance à l'entrée de la Côte, qu'on l'y trouve, net & préparé, à moins d'un sol la livre; tandis que dans les autres lieux, à peine l'a-t-on, mêlé & chargé de sa paille, au même prix. Le Canton d'Axim, qui manque de millet, est dédommagé fort heureusement par le ris (n).

A Joûtons à cet article les observations d'Artus sur le riz de la Côte d'Or. Il croît, dit-il, sur une tige longue & ferme, mais un peu courbée. L'épi est environné de barbes sort pointses. La cosse qui renserme les grains est jaune. L'Auteur donne un pied & demi de longueur à la tige. Elle ressemble à celle de l'orge; mais la racine approche plus de celle du froment. Dans son origine, le riz vient des Indes Occidentales, d'où il s'est répandu dans toutes les Parties du Monde. Il demande un climat chaud, & ne mûrit guères qu'à la fin de Septembre. On admire qu'un grain si sec & si ferme ne se plaise que dans un terrain humide, ou que des terres aqueuses puissent produire un grain si substantiel & si nourrissant (o).

A l'égard des fleurs, Villault n'en remarqua pas beaucoup sur la Côte d'Or. Il n'en cite qu'une, qui est couleur de flamme, sans odeur, & dont la tige est de la grosseur du sénevé. La même fleur est fort commune dans l'isse de S. Thomas (p).

NATURELLE
DE LA
COTE D'OR.

Qualités de quatre sortes de pain.

Liqueur composée avec le maïz.

Riz de Iz Côte d'Or.

Observations d'Artus.

Fieurs de la Côte d'Or.

(i) Artus, pag. 69. (k) Bosman, pag. 207.

(1) Villault, pag. 275.

(m) Artus, ubi sup.

(n) Bosman, pag. 298. & suiv.

(o) Artus, ubi sup. pag. 83.

(g) Villault, pag. 276.



HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or.

§. I V.

Animaux sauvages & privés.

Taureaux, vaches, chévres, moutons, &c.

NTRE les animaux privés, le premier rang semble appartenir aux taureaux, aux bœufs, aux vaches, aux chévres & aux moutons. Dinkira, Asiante, Axim & d'autres Pays intérieurs en sont remplis; mais ces Contrées sont si éloignées de la Mer, qu'il en vient peu de bœufs & de vaches sur la Côte. Cependant on nourrit un grand nombre de toutes sortes de bestiaux dans les Cantons d'Axim, de Pokerson, de Mina & d'Akra; sur-tout dans celui d'Akra, parce qu'on les y amène aisément d'Aquambo & de Lampi.

Les Négres ne tirent pas le lait des vaches.

DANS les autres Cantons, il ne se trouve que des taureaux & des vaches. Les Négres ignorent l'art de couper les taureaux pour en faire des bœufs. Aux environs d'Axim, les pâturages sont assez bons, & les bestiaux peuvent s'y engraisser. Mais à Mina, qui est un lieu fort sec, ils participent à la qualité du Terroir. C'est néanmoins le seul endroit (a) où l'on tire du lait des vaches; tant la plûpart des Négres sont obstinés dans leur ancienne ignorance. Maîgres & décharnés, comme on représente les bestiaux de ce Canton, il n'est pas surprenant que vingt ou trente vaches suffisent à peine pour fournir du lait à la table du Général. Les plus grosses ne pèsent pas plus de deux cens cinquante livres, [quoiqu'à en juger à la vûe, on diroit qu'elles 🕦 pèsent le double. En général, tous les animaux du Pays, sans en excepter les hommes, sont fort légers pour leur taille; ce que l'Auteur attribue aux mauvaises qualités de leur nourriture, qui ne peut produire qu'une chair molle & spongieuse. Aussi celle des vaches & des bœufs y est-elle de fort manvais goût. Une vache ne laisse pas de coûter douze livres sterlings. Les veaux. qui devroient être beaucoup meilleurs, ont aussi quelque chose de désagréeble au goût, qu'on ne peut attribuer qu'au mauvais lait de leurs Mères, qu'ils

Prix des vaches.

la Côte d'Or ne sont pas une nourriture sort saine (b).

Les Chevaux du Pays sont de la grandeur de nos chevaux du Nord, sans être aussi bien-saits. On en voit peu sur la Côte (c); mais ils sont en grand nombre dans l'intérieur des Terres. Ils portent la tête & le col sort bas. Leur marche est si chancellante, qu'on les croît toûjours prêts à tomber. Ils ne se remueroient pas s'ils n'étoient continuellement battus; & la plûpart sont si bas, que les pieds de ceux qui les montent touchent presqu'à terre.

n'ont pas même en abondance. Ainsi les bœuss, les vaches & les veaux de

Pays.

Mauvais Chevaux du

LES Asnes, qui font aussi en assez grand nombre, ont quelque chose de plus vis & de plus agréable que les chevaux. Ils sont même un peu plus grands. Les Hollandois en avoient autrefois quelques-uns au Fort d'Axim, pour leurs usages domestiques; mais ils les virent périr successivement, faute de nourriture. Bosman s'imagine que les Négres ne les employent point à porter ni à charier, & qu'ils ne les sont servir que de monture.

Quoiqu'iL

Aines & leur ulage.

(a) Artus, après avoir observé que les bœus & les vaches sont très-petits, ajoûte que les Négres ne peuvent traire les vaches, parce qu'elles ont à peine assez de lait pour

nourrir leurs veaux, pag. 8. (b) Bosman, pag. 235.

(c) Artus, pag. 198. dit qu'au bras de la Côte il n'a jamais vû de chiens ni de chevaux.

OGCIDENTALES DE L'AFRIQUE, Liv. IX. CHAP. VIII. 319

Quo I Qu'IL y ait beaucoup de moutons sur toute la Côte, ils y sont toûjours chers. Leur forme est la même qu'en Europe, mais ils ne sont pas de la moitié si gros que les nôtres, & la Nature ne leur a donné que du poil au lieu de laine. Ici, dit l'Auteur, le Monde paroit renversé; les hommes ont

de la laine & les moutons du poil.

La chair du mouton est si séche & si masgre dans tous les Cantons de la Côte d'Or, qu'un Européen délicat n'est pas tenté d'y toucher. Cependant le prix de ces animaux n'est jamais au-dessous de vingt-sept ou vingt-huit schellings; ce qui ne permet guères aux gens du commun d'en faire leur nour-riture. Le Général & les principaux Facteurs prennent soin de les engraisser pour leur table, avec de l'orge grillé (d), qui les rend un peu plus supportables.

SI l'on en croit Smith (e), les moutons de Guinée ont si peu de ressemblance avec ceux de l'Europe, Etranger, qu'un ne reconnoîtroit pas leur espèce à la vûe. Il faut les entendre bêler; & l'on est surpris de trouver la voix du mouton dans un animal qui est couvert assez légèrement de poil brun & noir comme le chien.

Le nombre des chèvres est prodigieux. Elles ne différent de celles de l'Europe que par la grandeur; car la plûpart sont fort petites; mais elles sont beaucoup plus grasses & plus charnues que les moutons. Le prix d'un bon che-

vreau est ordinairement de douze ou treize schellings.

Les Négres donnent une explication fort plaisante à la puanteur des Boucs. Ils prétendent qu'au commencement du Monde la Terre étoit gouvernée par une certaine Déesse, qui étoit accoutumée à se frotter le corps d'une huile fort odorisérante. Les Boucs s'en étant apperçus, la prièrent de leur communiquer une si précieuse faveur. Mais choquée de leur présomption, elle feignit de vouloir les satisfaire, & les frotta d'une graisse puante dont ils conservent l'odeur jusqu'aujourd'hui. Les Négres ajostient que ces vilains animaux prirent cette onction pour la faveur qu'ils avoient demandée, & s'en trouvèrent si contens, qu'ayant tosijours élevé leurs chevreaux dans la même opinion, c'est cette raison qui leur fait chercher à se mettre à couvert pendant la moindre pluie, de peur que l'eau ne leur fasse perdre l'avantage dont ils croient jouir.

Le Pays ne manque point de Porcs: mais ceux qui sont nourris par les Négres ont la chair fade & désagréable; au-lieu que la nourriture qu'ils regoivent des Hollandois leur donne une qualité sort différente. Cependant les meilleurs n'approchent point de ceux du Royaume de Juida, qui surpassent les Porcs mêmes de l'Europe pour la délicatesse & la fermeté. Un porc du poid de quatre-vingt-dix livres se vend ici trois livres sterlings (f). Artus dit que ces animaux se nomment Ebbio dans le Pays; qu'ils sont d'une gran-

deur moyenne, & qu'ils font une bonne nourriture.

Ic1, comme en Europe, les animaux domestiques sont les chats & les chiens. Mais les chiens n'aboyent & ne mordent pas comme les nôtres. Il s'en trouve de toutes sortes de couleurs; blancs, rouges, noirs, bruns & jaunes.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or.

Forme des moutons du Pays,

Leur chair & leur prix.

Chévres & leur forme.

Cause de la puanteur des Boucs.

Porcs de la Côte d'Or.

Chiens &

⁽d) Bosman, pag. 236. (e) Smith, pag. 147.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte D'OR.

Les chiens de l'Europe changent de nature fur la Côte d'Or.

Les Négres mangent la chair des chiens.

Chats nommés Ambaios.

Les Negres en mangent la chair, & jusqu'aux intestins, de sorte que dans plusieurs Cantons, on les conduit en troupes au Marché comme les moutons & les porcs. Les Négres leur donnent le nom d'Ekia, ou d'après les Portugais celui de Cabra-de-Matto, qui fignifie chèvre sauvage. On en fait tant de cas dans le Pays, qu'un Habitant qui aspire à la Noblesse, est obligé de faire au Roi un présent de quelques chiens. Ceux de l'Europe sont encore plus estimés, à cause de leur aboyement. Les Négres s'imaginent qu'ils parlent (g). Ils donnent volontiers un mouton pour un chien, [& souvent même, ils ajoûtent encore quelque chose par-dessus le marché, quand ils peuvent espérer que les petits qu'ils en auront se vendront plus cher. Ils en présèrent la chair à celle de leurs meilleurs bestiaux. Les chiens de l'Europe dégénèrent beaucoup ici. Leurs oreilles deviennent roides & pointues comme celles du Renard. Leur couleur change par degrés. Dans l'espace de trois ou quatre ans, on est surpris de les trouver fort laids, & de s'appercevoir qu'au-lieu d'aboyer ils ne font plus que hurler tristement (b). C'est le cri de ceux du Pays. Barbot qui en parle dans les mêmes termes, ajoûte qu'ils sont fort laids, & qu'ils ont les oreilles longues & roides comme le Renard; que leur queuë est longue & pointue sans aucun poil; qu'ils ont aussi la peau du corps nue, ordinairement tachetée (i) & quelquefois d'une seule couleur; qu'ils sont désagréables à la vûe & plus encore au toucher; que les Négres ont appris des Portugais à les nommer Cabra-de-Matto, parce qu'ils en aiment la chair & qu'ils la préfèrent à celle du mouton; enfin qu'on les conduit au Marché deux à deux, & qu'ils s'y vendent mieux que les bestiaux (k).

Les Chats sont aussi des animaux fort estimés sur la Côte d'Or, sur-tout lorsqu'ils paroissent habiles à la chasse des souris, vermine dont les Négres ont beaucoup à souffrir. Ils ont la peau fort belle & fort douce. Leur nom dans le Pays, est Ambaio. Les Négres mangent leur chair (1). Cependant Bosman assure que c'est uniquement dans les cas de nécessité. Il remarque aussi que les chats de la Côte d'Or ne sont pas différens de ceux de l'Europe, & que ceux ci ne changent point de nature, après avoir passé plusieurs années en Afrique (m).

On a déja vû la description de l'Eléphant dans l'Histoire Naturelle de l'Afrique Occidentale; mais les Voyageurs trouvent ici quelques différences remarquables, & l'on ne doit pas être surpris, qu'un animal si gros & si cu-

rieux donne toûjours matière à de nouvelles observations.

Eléphans de la Côte d'Or.

Quoique les Eléphans ne soient nulle part en si grand nombre que sur la Côte d'Yvoire, il s'en trouve beaucoup aussi sur la Côte d'Or, qui s'avancent de l'intérieur des Terres jusqu'au rivage de la Mer. Anta n'en est jamais dépourvû. On en voit moins du côté d'Acra, parce que ce Canton est depuis long-tems assez-bien peuplé; mais les ravages de la guerre ayant rendu pendant cinq ou six ans le Pays de Fétu très désert, on y a vû paroître quantité d'Eléphans; car moins il y a d'hommes dans une Contrée, plus elle se remplit ordinairement de bêtes farouches. [Et comme il en est de même de la tre plus grande partie du pays qui est aux environs d'Acra, on y tue toutes les années

g) Artus, pag. 80. (b) Bolman, pag. 239.
(i) Voyez la Figure.

⁽k) Barbot, pag. 215. (1) Artus, ubi fap.

⁽m) Bosman, ubi sup.

années plusieurs de ces animaux. En 1697, on en tua un d'une grandeur extraordinaire près du Fort Hollandois, & qui étoit vraisemblablement fort âgé. Ses deux dents ou défenses pesoient deux cens vingt livres. On peut ju-

ger par-là du poids de tout cet animal.

Les Eléphans de la Côte d'Or ont douze ou treize pieds de hauteur, & sont par conséquent moins grands que ceux des Indes Orientales, auxquels les Voyageurs donnent le même nombre de coudées. C'est la seule différence qui mérite d'être remarquée. A l'égard de ce qu'on rapporte de leurs accouplemens, du terme de leur délivrance, de leur âge, du renouvellement de leurs dents, & de quantité d'autres observations, vraies ou chimériques, Bosman, qui ne perdit point une occasion de s'éclaireir là-dessus dans un long séjour en Afrique, ne vit & n'apprit rien qui lui pût faire adopter aucune de ces opinions. Quelle apparence, dit-il, que personne ait jamais vû deux Eléphans s'accoupler, ou qu'on ait pu sçavoir pendant quel tems ils portent leur fruit, dans quel lieu il s'en délivrent, & s'il est vrai qu'ils jettent leurs dents. Il croit (n) que l'idée que l'on a du renouvellement de leurs dents. est entièrement détruite par la différence extraordinaire qu'on remarque, pour le poids, [qui varie depuis une livre, jusqu'au delà de cent,] entre celles que le hazard fait trouver dans les forêts, & qui ont donné naissance à cette opinion. Cependant d'autres Ecrivains apportent diverses raisons qui

paroissent capables de la confirmer.

ATKINS remarque que les dents d'Eléphans viennent des Négres intérieurs. avec lesquels ceux de la Côte font des échanges pour les marchandises de l'Europe. Il ajoute que Plunket, ancien Gouverneur de Sierra-Léona, & d'autres Anglois qui avoient acquis en Afrique une expérience de vingt ans, l'avoient assuré que les Eléphans changent d'habitations & de pâturages; & que pour cette transmigration, ils se rassemblent en troupeaux fort nombreux; qu'ils en avoient vû sur les bords de la Gambra, des légions de mille & quinze cens; que ces monstrueux animaux sont d'une hardiesse qui répond à leur grosseur; & que marchant en fort bon ordre, ils se croyent comme supérieurs aux attaques des Négres, qui ne peuvent leur faire la guerre sans en approcher, parce que de loin, la peau d'un Eléphant est impénétrable aux balles du mousquet. Or comme l'yvoire étoit le principal Commerce de Guinée, avant l'introduction des armes à feu, & que les Négres apportoient beaucoup moins de grosses dents que de petites, Atkins conclut qu'ils ne tuoient pas les Eléphans; mais que les grosses dents étoient celles des Eléphans qui mouroient de vieillesse ou de maladie; & que les petites venoient des jeunes, qui en peuvent perdre de tems en tems, comme les enfans dans l'espèce humaine, ou comme les Cerfs & les Daims perdent leurs cornes. Dans cette supposition, l'art des Négres ne consistoit qu'à découvrir les lieux où ils pouvoient trouver cette riche dépouille (o).

SMITH est persuadé que les Eléphans jettent leurs dents. Il observe que les cornes d'une Biche ou d'un Daim, ne sont pas moins dures & moins solides qu'une dent d'Eléphant; & l'on sçait bien, dit-il, qu'elles n'ont besoin

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or.

Ce que Bofman pense des opinions communes fur l'Eléphant.

Opinion d'Atkins.

Opinion de,

⁽n) Description de la Guinée par Bosman, pag. 241.

⁽⁰⁾ Voyage d'Atkins, pag. 182. & suiv. Hallonge beaucoup for raisonnement.].

Histoire Naturelle De la Côte d'Or. que de trois mois pour croître dans toute leur grandeur. Il ajoûte, pour confirmer son opinion, que suivant le témoignage des Négres, on ne trouve jamais qu'une dent au même lieu; ce qui montre assez qu'elles sont jettées

par intervalles, & sans autre régle que le hazard.

L'ÉLÉPHANT se nourrit particulièrement d'une sorte de fruit qui ressemble au papa, & qui croît sauvage dans plusieurs parties de la Guinée. L'Isle de Tesso en est remplie, & c'est apparemment ce qui invite ces animaux à s'y rendre en grand nombre. Ils passent le canal à la nâge. Un Esclave de de la Compagnie blessa un Eléphant dans cette Isle, & n'ignorant pas ce qu'il avoit à craindre de sa surie, il se résugia aussi-tôt dans un bois voisin. L'Eléphant s'essorça de le suivre; mais soit qu'il sût assoil par sa blessure, ou retardé par l'épaisseur des arbres, il abandonna les traces de son ennemi pour repasser le canal à la nâge. Il mourut en chemin, & les Négres prositèrent de la marée pour le conduire dans la Baye de Fero, où ils commencèrent par lui arracher les dents, & sirent ensuite un festin de sa chair. L'Auteur assure que le mouvement d'un Eléphant dans l'eau, est plus prompt que celui d'une Chaloupe à dix rameurs, & qu'à terre il est aussi léger qu'un Cheval à la course (p).

Si les dents d'Eléphant doivent être nommées cornes.

Diverses

espèces d'Elé-

phans.

BARBOT met en question si les dents ou désenses d'un Eléphant ne doivent pas plûtôt porter le nom de cornes, parce qu'au-lieu de sortir de la mâchoire, elles sortent du crane, & qu'elles ne leur servent proprement que d'armes dessenses (a)

mes deffensives (q).

On distingue plusieurs espèces d'Eléphans; le Lybien, l'Indien, l'Eléphant de marais, celui de montagne & celui de bois. L'Eléphant de marais a les dents bleuës & spongieuses, difficiles à tirer, & plus encore à travailler, parce qu'elles sont remplies de petits nœuds. L'Eléphant de montagne est farouche & dangereux. Il a les dents plus petites, & la taille mieux formée. L'Eléphant qui vit dans les bois est le plus doux & le plus docile. Il a les

plus grosses dents & les plus blanches.

On ne voit jamais d'Eléphans blancs sur la Côte d'Or, quoiqu'on lise dans quelques relations qu'il s'en trouve plus loin dans l'Afrique au long du Niger, dans l'Abissinie & dans le Pays de Zanjibar. Ceux de Guinée sont si prompts qu'ils surpassent un cheval à la course. Les Négres de Mina leur donnent le nom d'Ossa. La partie qui distingue les mâles est petite, à proportion de la grandeur monstrueuse du corps, & ne surpasse pas celle d'un étalon. Les testicules ne paroissent point, & sont cachées près des reins; ce qui les rend plus propres à la génération. L'Eléphant a le pied rond, comme le sabot du cheval, mais beaucoup plus grand. Sa peau est plus dure & plus épaisse sur le dos que sous le ventre. Outre ses désenses, il a quatre dents qui lui servent à mâcher, tortues dans les mâles, & droites dans les semelles.

Les Négres les nomment Ossons.

Femelle, & fes proprié-

LA femelle de l'Eléphant est plus forte, mais moins hardie que le mâle. Elle a deux mamelles [qui ne sont pas situées sous la poirrine, mais plus en parrière.] On prétend qu'elle a beaucoup de peine à nourrir ses petits; de qu'elle est obligée alors de s'accroupir. Les uns ne lui donnent qu'un jeune à

 ⁽p) Voyage de Smith, pag. 49. & faiv.
 (q) Description de la Guinée par Barbot,

la fois; d'autres lui en donnent quatre. Les petits Eléphans voient clair, diton, aussi-tôt qu'ils sont nés. Ils succent le lait de leur mère; non avec leur

trompe, mais avec la langue & les lévres (r).

Les Tigres sont en fort grand nombre sur toute la Côte. Il y portent le nom de Bohen. l'Espèce commune est de la grosseur d'un veau ordinaire. Ils ont le pied grand, les griffes très-fortes, & la (s) peau marquetée de taches jaunes & noires. La férocité de ces animaux est terrible. Ils causent Hici plus de ravages que toutes les autres bêtes de proie. [Un homme qui se hazarde seul dans un bois, est menacé à tous momens de leurs insultes & n'a de ressource que dans son adresse & son courage. Peu de tems avant l'arrivée de l'Auteur, un domestique du Facteur de Sukkonda fut dévoré à cent pas de son Comptoir. Dans le même tems & près du même lieu, un Négre, qui alloit couper du bois avec fa hache, rencontra un Tigre, qui fondit fur lui. Mais après un combat, le Négre lui ôta la vie d'un coup de hache, & revint couvert de sang & de blessures. En 1603, tandis que l'Auteur commandoit dans le même Fort, il ne se passoit pas de nuit où les Tigres n'enlevassent quelques moutons de son troupezu. & de celui des Anglois ses voisins. Un jour, en plein midi, un de ces furieux animaux pénétra dans la loge & dévora deux chévres. Bosman, qui s'en apperçut, se hâta de sortir avec son canonier, deux Anglois & quelques Négres, tous armés de mousquets. Ils poursuivirent le monstre; & le virent entrer dans un petit bois, où il s'arrêta tranquillement. Le Canonier eut la hardiesse d'y entrer, pour découvrir fon gîte; mais il revint bien-tôt, avec une vive épouvante, après avoir laissé derrière lui son chapeau, son sabre & ses sandales. Le Tigre s'étoit jetté sur lui, l'avoit mordu, & n'avoit lâché prise qu'à l'occasion d'une branche, que le bonheur du Canonier avoit fait tomber sur lui & qui l'avoit fans doute effrayé. Un des Anglois n'entreprit pas moins de le faire déloger. Il pénétra dans le bois, son mousquet en joue; mais le Tigre-se tint assis tranquillement pour lui laisser la liberté d'approcher, & le faisissant tout-d'un-coup par les épaules, il l'abbattit & l'auroit infailliblement mis en pièces, si Bosman & ses Négres, qui suivoient immédiatement n'eusfent paru assez-tôt pour le secourir. Si le monstre prit la fuite, ce ne fut qu'après avoir ôté à fon ennemi la force de se relever pendant le reste du 😭 jour, [tant par la frayeur qu'il lui causa, que par la blessure qu'il lui sit.] Mais en fuyant hors du bois il causa un autre accident, que l'Auteur appelle tragi-comique. Un Facteur du Fort, qui étoit parti après les autres, avec fon mousquet, pour augmenter le nombre des assaillans, s'avançoit d'un air fort résolu, au moment que le Tigre quittoit sa retraite. Il le vit venir à lui; & son courage l'abandonnant à cette vûe, il se mit à courir de toute sa force pour regagner le Comptoir. Soit frayeur ou lassitude, il eut le malheur de tomber sur une pierre. Le Tigre s'approcha aussi tôt de lui. Bosman & ses Compagnons s'arrêtèrent tremblans, à quelque distance, sans ôser tirer, parce que le monstre étoit trop près du Facteur. Ils s'attendoient à le voir déchirer à leurs veux; lorsque le Tigre, abandonnant sa proie, continua de H fuir d'un autre côté. Ils n'attribuèrent ce miracle qu'à leurs cris. [Cependant

DE LA Côte d'Or.

Tigres en grand nombre.

Combien ils font dangereux.

Avanture d'un tigre.

⁽r) Tout ce détail a l'air d'autant de conjectures. R. d. T.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or.

Manière dont, Bosman prit un Tigre. on peut s'imaginer, ajoûte l'Auteur, qu'ayant dévoré deux chévres le même jour, sa faim n'étoit pas assez pressante pour animer sa cruauté.] Quoiqu'il en soit, continue-t-il, cette avanture ne l'empêcha point de revenir peude jours après, & de tuer quelques moutons. Les Hollandois, après avoir employé si malheureusement la force, eurent recours à l'adresse. Ils firent une cage de plusieurs grands pieux, longue de douze pieds & large de quatre, sur laquelle ils mirent un tas de pierres pour la rendre plus serme. Dans: un coin de cette cage ils en mirent une petite, où ils renfermérent deux cochons de lait. L'entrée étoit une trappe, soutenue par une corde, qui devoit se lâcher d'elle-même au moindre mouvement de la petite cage. stratagême eut tant de succès, que trois jours après, vers minuit, le Tigre se jetta dans le piége. Au-lieu de pousser des rugissemens, comme on s'y attendoit, il employa d'abord ses dents pour se procurer la liberté. Ses efforts lui auroient ouvert un passage, s'il eût pu continuer ce travail une demiheure de plus; car il avoit déja rongé la moitié d'une palissade. Mais l'Auteur parut assez-tôt pour l'interrompre; & sans s'amuser à tirer plusieurs coups inutiles, il passa le bout de son susil entre deux pieux. L'animal se jettadessus avec une extrème furie, & s'offrit ainsi comme de lui-même à trois balles, qui le renversèrent sans vie. Il étoit de la grandeur d'un veau, & pourvû de dents aussi terribles que ses griffes. Cette victoire devint l'occasion d'une fête, qui dura huit jours, suivant l'usage du Pays, qui accorde à celui qui tue un Tigre le droit de prendre, sans payer, tout le vin de Palmier qu'on met en vente au Marché. Bosman, qui avoit tué le monstre, résigna son privilége à ses Négres.

Si les Tigres craignent le feu.

LE Pays d'Axim produit plus de Tigres que celui d'Anta. Ils poussent la hardiesse jusqu'à sauter pendant la nuit dans les Forts Hollandois, quoique les murs n'aient jamais moins de dix pieds de hauteur; & s'il se présente quelque proie, leur férocité n'épargne rien. L'Auteur observe qu'ils ne sont pas aussi effrayés du feu qu'on se l'imagine. Après en avoir reçu deux ou trois visites, qui lui avoient coûté quelques moutons, il espéra de s'en délivrer en allumant un grand feu près de son parc. Cinq de ses domestiques reçurent ordre de passer la nuit au même lieu sous les armes. Malgré toutes ces précautions, un Tigre s'approcha sans être entendu, tua deux moutons entre deux de ses gens, qui s'étoient endormis; & lorsque se réveillant aux cris des victimes ils se préparoient à faire usage de leurs armes, il eut plus de légèreté à s'échapper qu'ils n'eurent de courage à le poursuivre. Cet incident semble confirmer une opinion, qui est commune à tous les Négres. Ils afsurent que jamais le Tigre ne s'attaque aux hommes lorsqu'il peut se saisir d'une bête. Sans cela, dit Bosman, deux domestiques endormis auroient été plus faciles à dévorer que deux moutons (t).

Ils dévorent plûtôt les bêtes que les hommes.

Bufles & leurs qualités. Les Busses sont si rares sur la Côte d'Or, qu'à peine en voit-on quelquesuns dans l'espace de deux ou trois ans. Mais ils sont en assez grand nombre à l'Est (v) vers le Golse de Guinée. Ils sont de la grandeur d'un bœus. Leur couleur est rougeâtre. Leurs cornes sont droites. Ils sont très-légers à la course. Dans les bons pâturages leur chair est un fort bon aliment. Il est dangereux

⁽t) Description de la Guinée par Bosman, pag. 312. & suiv.

⁽v) Voyez l'Histoire Naturelle du Quatrième Tome.

dangereux de les blesser, lorsqu'on ne les tuë pas du même coup. Les Négres, instruits par l'expérience, montent sur un arbre pour les tirer (x).

Avec ces animaux farouches, le Pays est rempli d'espèces plus douces. telles que les cerfs, les gazelles ou les antilopes, les daims, les liévres. &c. Le nombre des cerfs est surprenant dans les Contrées d'Anta & d'Acra. On les rencontre en grands troupeaux. L'Auteur en a quelquefois compté jusqu'à cent. Si l'on en croit les Négres, ils sont si subtils & si timides, que dans leurs marches ils détachent un d'entr'eux, pour faire l'avant-garde & travailler à la sûreté commune. Mais on distingue environ vingt sortes de ces animaux; les uns de la grandeur d'une petite vache; d'autres aussi petits que le mouton, & même que le chat. La plûpart sont rougeatres, avec une raye noire fur le dos. Il s'en trouve néanmoins de mouchetés. Leur chair est excellente, sur-tout celle de deux principales sortes, que les Hollandois trouvent fort délicate. La couleur de l'une est un souris-pâle. L'Auteur ne distingue pas celle de l'autre. Mais outre la couleur, elles diffèrent encore pour la taille, quoiqu'elles ayent également deux pieds de longueur. L'une est plus grosse.

avec les jambes moins longues.

IL parle d'une autre sorte, qui a quatre pieds de long, la taille mince, les iambes fort allongées, la tête & les oreilles très-longues, & qui est de couleur d'orange rayée de blanc. Mais il n'a pas vû de plus beaux Cerfs que ceux dont la couleur est rouge, & qui n'ont que la moitié de la grosseur des pré-· cédens. Ce sont, dit-il, de charmantes créatures. Leurs cornes sont petites & d'un noir luisant; leurs jambes si menuës, qu'il les compare au (y) tuyau d'une pipe. C'est l'animal que Smith appelle un admirable Antilope. Il est si léger, qu'il paroît voltiger au milieu des buissons. Cependant les Négres en prennent quelquefois, & la chair en est assez bonne. Cette espèce de cerfs ou d'antilopes, n'a pas le corps plus gros qu'un lapin. Les Européens du Pays se servent de leurs jambes (2) pour arranger le tabac dans les pipes. En parlant des mêmes animaux, dans un autre lieu, on a déja fait remarquer qu'ils sont trop délicats pour être transportés vivans jusqu'en Europe. On l'a tenté plusieurs fois, en prenant la peine de les couvrir soigneusement de coton; mais à peine ont ils passé la Ligne qu'ils meurent en peu de jours (a). Le même Auteur ajoûte qu'on voit beaucoup de Gazelles dans le Pays (b) d'Acra, & que la chair en est excellente. Cet animal est d'une légèreté incroyable. Il aime les terres hautes, au-delà des Forts Européens. Leur taille tient le milieu entre la Chévre & le Cerf. Ils ont les cornes de la Chévre ou du Bufle (c).

Toutes ces espèces de cers sont d'une légèreté qu'on auroit peine à s'imaginer, sur-tout ceux de la dernière espèce, [qu'on nomme communément gazelles ou antilopes.] L'Auteur en a vû fauter par-dessus des murs de dix ou douze pieds de hauteur. Les Négres les appellent dans leur Langue, Rois

des Cerfs (d).

HISTOYRE NATURELLE

DELA

Côte d'OR.

zelles, lievres,

Diverses ef-

pèces de cerfs.

Cerfs,

Cerfs char-

Ils ne peuvent être transportés.

Rois des

ARTUS

```
(x) Barbot, pag. 209.
```

⁽y) Bosman, pag. 248. & suiv.

⁽²⁾ Bofinan en envoya quelques unes en Enropa,

⁽a) Smith, pag. 147. (b) Voyez l'Article d'Acra, Tom. III.

^{.(}c) Smith, ubi /up. pag. 212.

⁽d) Bolman, pag. 249.

HISTOIRE NATURELLE DE LA COTE D'OR.

Daims & Repards.

Liévres, manière de les tuer.

Sangliers & bonté de leur chair.

Jackals, ou chiens fauvages.

Chats fau-

ARTUS dit que les daims, les renards & les liévres sont en plus grand nombre dans certains Cantons que dans d'autres, & qu'ils sont peu différens de ceux de l'Europe. La méthode que les Négres employent pour les prendre, est de veiller au bord des ruisseaux où la sois les amène. Ils les tuent, ou les sont tomber facilement dans leurs piéges. Le Pays d'Acra est rempli de liévres, & les Habitans ont une manière de les tuer qui leur est propre. Ils se rendent en troupe dans les lieux où ces animaux se retirent. Chacun est armé d'un bâton de la longueur du bras. Cette arme leur sert d'abord à faire un cliquetis qui effraye les liévres & qui les sait sortir de leur retraite. Alors les Négres se jettent dessuavec peu de mesure, & de leurs bâtons, ils ne manquent jamais d'en tuer un grand nombre. La chasse est libre sur la Côte en tous tems & pour toutes sortes d'animaux (e).

Bosman observe que les deux Cantons d'Apam & d'Acra sont remplis d'une sorte de liévres qui ne sont pas sort différens de ceux de l'Europe. Les sangliers, qui passent avec raison pour des bêtes voraces, n'ont point ici tant de sérocité qu'en Europe; mais ils sont rares sur la Côte d'Or. Cependant l'Auteur en ayant quelques sois mangé, a trouvé leur chair tendre & délicieuse. La graisse dit-il, en est extremement (f) délicate. Barbot, qui en juge de même, ajoûte que tout le Pays à l'Est, vers le Goise de Guinée, rassemble un si grand nombre de ces animaux, qu'on en rencontre des troupeaux de trois ou quatre cens. La chasse en est agréable, parce qu'ils sont fort légers à la course. Les Négres de Mina les appellent (g) Parpor. Dans d'autres lieux, on les nomme Kostokon.

Les Jackais, que plusieurs Européens, dit Barbot, prennent pour des chiens sauvages, sont une espèce de Tigres très-voraces & très-surieux. Leur grandeur est celle d'un mouton; mais ils ont les jambes plus longues & d'une grosseur proportionnée au corps, avec des grisses terribles. Leur poil est court & moucheté, leur tête large & plate, leurs dents très-aigstes. Ils sont d'une force extraordinaire (b). Smith dit que le Jackal ou le chien sauvage est de la taille d'un grand mâtin; mais qu'il a les jambes plus sortes & plus épaisses; que sa tête est courte, plate & large entre les oreilles, son nez étroit, ses dents longues & pointues. Quelques Européens, qui n'avoient jamais vû de loups en Europe, les ont consondus avec cet animal (i)

Bosman compte ici trois ou quatre fortes de chats sauvages, entre lesquels il range le chat-civette, que les Négres ont l'adresse de prendre fort jeune, & qu'ils vendent aux Européens pour huit ou neuf schellings. Il saut beaucoup de soins pour l'élever. La nourriture qu'on leur donne est de la bouillie de miller, avec un peu de viande & de poisson. Dès sa jeunesse il produit de la civette. Mais celle du mâle est la meilleure, parce qu'il se mêle de l'urine dans celle de la femelle. Tous les chats sauvages sont mouchetés comme les Tigres, & très-dangereux, sur-tout pour la volaille (k).

SUIVANT

- (e) Artus, ubi fup. pag. 79.
- (f) Bolman, pag. 247. (g) Barbot, pag. 211. (b) Barbot, pag. 209.
- (i) Smith, pag. 57. Il prétend que les loups ont la tête plus longue & moins large;

mais cette différence ne suffit-elle pas pour établir celle de l'espèce, lorsqu'on vient de remarquer à tous momens, que dans les mêmes espèces il y a toujours quelque différence des bêtes de la Côte d'Or avec les nôtres? R.d. T (k) Bosman, pag. 251. & suiv.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 327

Suivant Barbot, le chat-civette, que les Négres appellent Kankan, & Histoine les Portugais, Gatos de Algalia, ressemble au renard pour la (1) grandeur & la forme; mais il a les jambes plus longues, & la queuë éxactement semblable à celle du chat, quoique plus longue à proportion du corps. Il a le poil gris; marqueté de taches noires. Il mange plus volontiers de la chair crue ou des entrailles d'animaux, que du millet, ou d'autres grains bouillis. & cette nourriture lui fait rendre plus de musc. Barbot fait la même observa- Gatos de Altion que Bosman sur le musc de la semelle. Lorsque cet animal est en colè-galia. re, il pousse la furie jusqu'à vouloir exercer ses griffes entre les barreaux de sa cage. Il se roule sur la viande crue qu'on lui donne, avant que de la manger. L'usage est de le tourmenter & de l'agiter beaucoup avant que de lui faire rendre son musc, parce que le parsum en est plus fort & moins sujet à s'altérer. L'Auteur consoille d'employer des cuillières de bois pour le tirer du petit sac qui le contient, dans la crainte, dit-il, de blesser l'Animal

avec une substance plus dure (m).

On trouve ici des porcs-épis, mais en petit nombre; ou du moins les Négres en apportent rarement aux Comptoirs de Hollande. Ces Animaux ont environ deux pieds & demi de hauteur. Leurs dents sont si tranchantes, qu'il n'y a point d'ouvrages de bois qui leur résistent. L'Auteur en ayant renfermé un dans un tonneau, où il le croyoit fort en sûreté, fut surpris de trouver, le lendemain, que dans l'espace d'une nuit il s'étoit presqu'ouvert un passage au travers des planches, dans l'endroit même où elles ont le plus d'épaisseur. Le porc-épi est si féroce ou si hardi, qu'il attaque les plus dangereux serpens. Dans sa colère, il lance ses pointes, qui ont environ deux paumes de longueur, avec tant de violence, que s'il-se trouve une planche à leur rencontre, elles y pénétrent. Les Négres, & quelques Blancs mêmes, trouvent sa chair fort délicate (n). Barbot assure, contre le témoignage de Bosman, que les porcs-épis sont fort communs sur la Côte d'Or. Il n'y a point de créatures, dit-il, qu'ils ne puissent blesser (o) à une distance raisonnable. leurs épines. Smith donne huit ou dix pouces de longueur à leurs épines. Elles sont [pointues à leurs deux bouts, &] d'une substance qui tire sur la corne, & qui ressemble assez à l'écaille de tortue Le principal usage qu'ils en font est contre les serpens, dont ils sont mortels ennemis (p). Bosman parle d'un autre animal, qui ressemble beaucoup à l'hérisson, mais qui n'a pas, comme lui, la propriété de se rouler (q).

ARTUS a vû, sur la Côted'Or, quantité d'animaux farouches, d'une forme extraordinaire, & non-seulement inconnus aux Européens, mais qui n'ont

pas même de nom parmi les Négres (r).

IL a vû une créature, que les Habitans nomment Potto, & les Hollandois, Sluggard (s), qui a besoin d'un jour entier pour avancer l'espace de Sluggard. dix pas. Quelques Ecrivains, dit-il, assurent que cet animal ne laisse pas de grimper.

NATURELLE DE LA Côte D'OR.

Chat-civette, nominé

Manière de leur faire ren-

Porcs-épis & leur séro-

⁽¹⁾ Smith, (pag. 148.) dit qu'il est de la grandeur & de la couleur d'un chat gris commun, mais qu'il n'a pas éxactement la même taille.

⁽m) Barbot, pag. 211. (n) Bosman, pag. 249.

⁽⁰⁾ Barbot, pag. 214.

⁽p) Smith, pag. 149. (q) Bosinan, ubi fup.

⁽r) Artus, pag. 80.

⁽s) Sluggard fignific Paresseux. R. d. T.

HITTOILE 's URTILE · T LA Wis a UR.

grimper sur les arbres, & qu'il s'y arrête jusqu'à ce qu'il ait dévoré, non-seulement le fruit, mais même toutes les feuilles. Il descend alors, pour se rendre sur un autre arbre; mais avant qu'il ait fait ce chemin, il devient d'une maîgreur extrême; & s'il ne trouve rien dans son voyage, qui puisse lui servir de nourriture, il meurt infailliblement de faim en allant d'un arbre à l'autre. Mais l'Auteur ne garantit point la vérité de ce récit, quoiqu'il en ait trouvé les Négres assez persuadés. Le Potto ou le Sluggard est d'une forme si affreuse, que Bosman ne peut s'imaginer qu'il y ait rien d'approchant sur la terre. Ses pieds de devant sont deux véritables mains. Sa tête est d'une grosseur qui n'a pas de proportion avec le corps. La Figure qu'on a fait graver représente un Sluggard, couleur de souris-pâle; mais il étoit jeune alors, & sa peau étoit assez douce; car en viellissant il devient rouge, & se couvre d'une espéce de poil aussi épais que des floccons de laine. L'Auteur ajoûte que la seule propriété qu'il connoisse à cet animal, est de ne pouvoir être regardé sans horreur.

Etrange propriété de cet animal.

Berbe, -ou buveur de vin.

IL nomme encore trois ou quatre autres sortes de petits quadrupédes. Le premier est un petit animal, qui paroît de l'espèce des chats, mais qui a le muzeau plus pointu & le corps plus petit. Il est marqueté comme le chat civette. Les Négres l'appellent Berbe, & les Européens Wine-Bibber, ou Buveur de vin, parce qu'il aime le vin de Palmier avec passion.

Autre espéce.

La seconde sorte est de la grosseur d'un rat domestique. Sa couleur est un mélange de rouge & de gris, avec quelques petites taches blanches. queuë, dont le poil est fort long, a trois ou quatre doigts de largeur. En la repliant sur le dos, il la fait aisément toucher à sa tête. On l'appelle aussi Bu-

veur de vin, quoique le nom d'écureuil paroisse lui convenir mieux.

Kokobo.

La troisième sorte est de la moitié plus grosse que la précédente, & de couleur rouge. C'est un animal fort dangereux par ses morsures. Il se jette sur les hommes & sur les bêtes, pour peu qu'il ait reçu de mal ou d'outrage. Les Négres le nomment Kokobo. Il persécute cruellement la volaille, sans avoir besoin de beaucoup de subtilité pour cette chasse, car il est si léger, qu'il prend les poules à la course; & si fort, qu'il les emporte facilement. Boiman rend témoignage qu'il en a vû plusieurs; mais ayant eu le tems de les examiner, il ne leur a pas trouvé toutes les qualités que Focquenbrog leur attribue (1).

Arompo, ou mangeur d'homines.

On voit ici, dans les bois, un animal long & menu, qui a la queuë fort longue, avec une touffe de poil à l'extrémité. Sa couleur est pâle, & tire un peu sur le brun. Il a le poil du corps long & délié. Les Négres l'appellent Arompo, c'est-à dire, Mangeur d'hommes, parce qu'il se nourrit de cadavres humains, & qu'il n'est pas moins habile à les décerrer avec ses ongles, qu'à découvrir les lieux de leur fépulture. Les Négres racontent qu'après avoir tiré un corps de sa fosse, il ne se jette pas dessus tout-d'un-coup. Il en fait plusieurs fois le tour; comme s'il vouloit marquer, disent les Négres, qu'on ne sçauroit commettre une mauvaise action sans y sentir quelque répugnance (v) & sans étouffer les remords. L'Auteur se figure que l'animal est sais d'une

⁽f) On n'a pû donner la figure de tous ces animaux sur de simples descriptions. historiques, & l'on ne s'est attaché qu'à ceux dont on trouve les Desseins dans les Voyageurs.

R. d. T. of (v) Comme si les Négres connoissoient la maxime, quodcumque est turpe, est etiam impoffibile.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 329

d'une frayeur naturelle à toutes les brutes, & qu'il observe (t) s'il ne paroît Histoires

pas quelqu'homme qui veuille lui enlever sa proie (v).

Mais il n'y a point d'animaux en si grande abondance, sur la Côte d'Or. que les Rats & les Souris; sur-tout les Rats, qui ne se rendent pas peu redoutables par leurs ravages & par leur nombre. Les Hollandois appellent Rats savages, une autre espèce de bêtes, qui courent dans les bleds, où ils commettent beaucoup de désordres, & qui sont plus gros que les chats. Leur chair paroît extrêmement délicate aux Négres & même à quelques Européens. Elle l'est en effet dit l'Auteur; mais le nom de l'animal, & sa figure, qui est fort choquante, révoltent ceux qui en veulent faire l'essai. Pour diminuer l'effet de cette prévention, on lui coupe la queuë, la tête & les pattes avant que de le servir à table; & tous les Blancs qui ne le connoissent pas, s'accordent à le trouver tendre, délicat & d'excellent goût.

On voit particulièrement, près d'Axim, une autre espèce de Rats sauvages, qui sont de la même longueur que les précédens, mais qui ont le corps plus effilé, & qui sont nommés Boutis dans le Pays. Il n'y a que les Négres à qui leur chair paroisse agréable. Ils causent un dommage incrovable aux magazins de millet & de riz. Dans l'espace d'une seule nuit, un seul de ces animaux fait dans un champ de bled le même ravage que cent Rats. Après avoir beaucoup mangé, il renverse & détruit tout ce qu'il ne peut avaler.

ENTRE les Souris, on en distingue une espèce qui rend une odeur de musc extrêmement agréable. Bosman croit que ce parsum provient de sa peau (x).

LES Singes sont d'autres animaux, dont l'abondance est incroyable sur la Côte d'Or. Smith affûre qu'on en distingue plus de cinquante sortes (y), tous capables de causer une infinité de désordres. On auroit peine, dit Artus, à compter les différentes espèces de singes. Les uns ont la barbe blanche & le corps moucheté, le poil du ventre blanc, une raie brune sur le dos, les pieds blancs & la queue blanche. Les Hollandois leur donnent le nom de Singes barbus. Ils en nomment d'autres Blancs-nez, parce que c'est la seule partie de leur corps qui soit de cette couleur. Ils sont puans & farouches.

CEPENDANT tous les Singes du Pays peuvent être réduits à deux espèces; la première, de ceux que leur férocité naturelle rend incapables de s'appri- duit à deux voiser. Cette espèce multiplie prodigieusement. Ils sont en si grand nombre, que dans plusieurs Cantons, les Négres sont obligés de faire la garde pour se désendre de leurs attaques. En général, tous les Singes sont malins & fort portés à l'imitation de tout ce qui se présente devant leurs yeux. Ils sont passionnés pour leurs petits. Jamais on ne les voit tranquilles. La Nature n'a rien qui représente mieux le mouvement perpétuel. Comme ils approchent beaucoup de la forme humaine, les Négres sont persuadés que c'est une race d'hommes (a) maudits, qui pourroient parler, si leur malignité ne leur lioit la langue. On tend, sur les arbres, des ressorts & d'autres piéges pour les prendre (b).

Bosman

NATURELE DE LA Côte d'Or.

·Rats fauva-

Autre espèce.

Souris odoriférantes.

Singes, & leur prodigieule quan-

On les ré-

V. Part.

⁽t) Le Lion tourne aussi autour de sa proie lorsqu'elle est par terre, mais c'est sans doute pour voir si elle vit encore, & pour choisir le meilleur morceau.

⁽v) Bolman, pag. 239.

⁽x) Le même, pag. 251.

⁽y) Voyage de Smith, pag. 147. (a) Bosman rapporte la même chose.

⁽b) Artus, ubi sup. pag. 78.

MISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or

Singes nommés Smitten. Bosman dit qu'on trouveroit plus de cent mille singes sur la Côte, & qu'il y a tant de variété dans les espèces, qu'il seroit impossible d'en faire la description. Les plus communs ont reçu des Hollandois le nom de Smitten. Leur couleur est un souris pâle. Ils sont d'une prodigieuse grandeur. L'Auteur en a vû de cinq pieds de long, c'est-à-dire, d'aussi grands qu'un homme. Leur laideur, leur hardiesse & leur méchanceté sont incroyables. Un Facteur Anglois assura Bosman que derrière le Fort de Wimba, ou Wineba, une troupe de singes se saisti un jour de deux Esclaves de la Compagnie, & seur auroit crevé les yeux avec des bâtons, qu'ils préparoient déja, si d'autres Esclaves n'étoient venus à seur secours.

Autres efpèces. Las plus grands, après cette monstrueuse espèce, n'en approchent pas pour la hauseur; mais ils ne sont pas moins laids. Leur meilleure qualité est d'ap-

prendre parfaitement tout ce qu'on leur enseigne.

La troilième sorte de singes, est d'une beauté singulière, & n'a pas plus de hauteur (c). Leur poil est noir & de la longueur du doigt. Ils ont la barbe blanche, & si longue, qu'ils en ont tiré le nom de petits hommes barbus, ou de Monkeys, [qui signifie petits (d) moines.] On les nomme aussi Mani-Hikins. Les Négres emploient seur peau à faire des Titis, espèce de bonnets dont ils se couvrent la tête. Elles se vendent (s) dix-huit ou vingt schellings dans le Pays.

On diftingue deux ou trois autres fortes de singes, qui sont de la même beauté; mais petits; le poil court de mêlé de gris, de noir, de blanc de de rouge. La plûpart ont la poitrine de la barbe blanche (f). C'est de cette espèce que parle Barbot, lorsqu'il les compare à ceux que les François appellent Marmet, [lesquels sont la moitié plus grands] de qu'il les réprésente poirrine blanche, la harbe pointue de la même couleur, une tache blanche sur le bout du nez de une raye noire autour du front. Il en apporta un de Boutri (g), qui sut estimé vingt louis d'Or.

On en compte vingt fortes, de la plus

tes, de la plus petite espèce.

Adresse des finges à dérober. DE la plus petite espèce, on en compte environ vingt sortes, toutes fort belles, mais si délicates, qu'il est difficile de les conserver long-tems, & plus encore de les transporter en Europe.

Tous ces singes sont naturellement voleurs. Bosman a và plusieurs sois avec quelle subtilité, ils dérobent le millet. Ils en prennent deux ou trois tiges dans chaque main, autant sous les bras, deux ou trois dans la bouche; et marchant sur les pieds, ils s'ensuient avec leur fardeau. S'ils sont poursuivis, ils ne gardent que ce qu'ils ont dans la bouche, & laissent tomber le reste, pour se sauver plus légèrement. En prenant les tiges, ils éxaminent soigneusement l'épi; & s'ils n'en sont pas satisfaits, ils le jettent pour en choisir un autre. Ainsi seur friandise (b) cause plus de dommage que leur larcin.

ATKINS observe que le prodigieux nombre de singes qui habitent la Côte d'Or rend les voyages sort dangereux par terre. Ils attaquent un passant lorsqu'ils.

⁽c) Angl. & n'a communement que deux pieds de hauteur. R. d. E.

⁽d) Monkey est un mot Anglois. R. d. T. (e) Angl. Ces singes se vendent. R. d. E.

⁽f) Bolman, pag. 254. (g) Barbot, pag. 212.

⁽b) Bosman, pag. 255...

lorsqu'ils le voient seul, & le forcent de se résugier dans l'eau, qu'ils craignent beaucoup. Dans quelques Cantons, on accuse les Négres de se livrer aux plus honteux désordres avec les singes. L'Auteur se rappellant plusieurs exemples de la passion de ces animaux pour les femmes, [& des inclinations vicienses de celles-ci, juge que cette accusation n'est pas sans vraisemblance. Un Officier du Vaisseau qu'il montoit, acheta dans se Pays un singe, qui avoit une parfaite ressemblance avec un enfant. Il avoit le visage plat & uni. avec une petite chevelure. Il étoit sans queuë. Il ne vouloit prendre pour faitement à nourriture que du lait ou de l'orge en bouillie. Il gemissoit continuellement, l'espèce hu-& ses cris étoient les mêmes que ceux des enfans. Enfin, dit l'Auteur, sa fi- maine. gure & ses pleurs continuels avoient quelque chose de si choquant, qu'après l'avoir gardé deux ou trois mois, son maître prit le parti de l'assommer & de le jetter dans les flots (i).

IL paroît que cette espèce est la même dont Smith fait la description. Il raconte que les Habitans de Scherbro l'appellent Boggo, & les Blancs, Man- Sa descripdril. qu'il a véritablement la figure humaine; que dans toute sa grandeur tion. Fon le prendroit peur un homme de la taille moienne; que ses jambes [sont Dlus courtes] & ses pieds [plus longs;] ses bras & ses mains, sont d'une juste proportion: mais que la tête est fort grosse, son visage plat & large, fans autre poil qu'aux sourcils; qu'il a le nez fort petit, les lévres minces, & la bouche grande; que la peau de son visage est blanche, mais extrêmement ridée, comme les femmes l'ont dans l'extrême vieillesse: que ses dents sont larges & fort jaunes, ses mains blanches & unies, quoique le reste du corps soit couvert d'un poil aussi long que celui de l'Ours. Il marche droit & jamais sur ses quatre pattes, comme les autres singes. S'il ressent quelque mouvement de colère ou de douleur, il crie comme les enfans. On prétend que les mâles de cette espèce se saissifient des femmes, lorsqu'ils les trouvent & l'écart, & les caressent jusqu'à l'excès. Ils ont généralement le nez morveux, & paroissent prendre beaucoup de plaisir à se le frotter avec la langue.

TAND 18 que l'Auteur étoit à Scherbro (k) un Facteur Anglois, nommé Cummerbus, hui sit présent d'un Boggo. C'étoix une femelle, âgée d'environ six mois, mais déja plus grande que cette espèce de singe qu'on appelle Babons. Smith chargea du soin de la nourrir un Esclave Négre qui étoit propre à cette-commission. Mais lorsqu'elle fut à bord, les Matelots se firent un amusement brutal de la tourmenter, pour entendre ses cris. D'autres prirent son nez en aversion. Un jour ils demandèrent à l'Esclave s'il ne pensoit point à la prendre pour sa femme. " Non, leur répondit malignement le Négre. " Elle me convient moins qu'a vous, puisqu'elle est blanche ". Cette raillerie devint apparemment funeste au malheureux Animal: car on le trouva

mort le lendemain dans sa loge (1).

ATKINS rapporte que l'Orang Outang, qui se trouve quelquesois, dans diverses parties de la Guinée, & plus souvent dans l'Isle Borneo, passe dans té en Anglel'esprit des Négres & même de plusieurs Européens, pour homme sauvage,

HISTOIRE NATURELLE DR LA Côte p'Or.

Espèce de finges qui ref-

Elle se nem-

Avanture d'un Boggo.

Orang-Outang, apporterre.

⁽i) Voyage d'Atkins en Guinée, pag. 108. & fuivantes.

⁽k) C'étoit dans ce Pays que l'animal avoit été pris; ce qui porte à croire qu'il étoit de la

même espèce que le Quaja-Morrom dont on a parlé dans l'article de cette Rivière.

⁽¹⁾ Smith, pag. 52.

Côte D'OR.

HISTOIRE Le Capitaine Flower en apporta un d'Angola, en 1733 (m), qu'il avoir soigneusement conservé dans des esprits de liqueurs. Il l'avoit eu vivant pendant quelques mois. On admira beaucoup à Londres son visage, sa petite chevelure & ses parties naturelles, qui ne différoient pas de l'espèce humaine. Ses testicules étoient extérieurs. Flower rendit témoignage, qu'il marchoit souvent sur les deux jambes; qu'il s'asseioit sur une chaise pour boire & pour manger; qu'il dormoit assis, les mains sur les épaules; qu'il n'avoit pas la méchanceté des autres Singes, & que ses mains, ses pieds & ses ongles ressembloient beaucoup aux nôtres (n).

Les lézards font aussi fort communs dans toutes ces Contrées & se distin-

guent en plusieurs espèces. On met au premier rang le Quoggelo, qui ha-

Lézard de plusieurs espè-

Quoggelo.

gereux.

bite particulièrement les bois, près de la Rivière de Saint-André. Sa longueur est d'environ huit pieds; mais sa queuë seule en prend plus de quatre (0). Il est quadrupède. Ses écailles ressemblent aux seuilles de l'artichaut, mais elles sont plus pointues. Elles sont fort serrées, & si dures qu'elles peuvent le défendre contre les attaques des autres bêtes. Ses principaux ennemis font les Tigres & les Léopards. Ils le poursuivent, & sa légèreté n'est pas si grande qu'ils aient beaucoup de peine à l'atteindre. Mais il se roule alors dans sa cotte de maille, qui le rend invulnérable. Les Négres le tuent par la tête, vendent sa peau aux Européens, & mangent sa chair, qui est blanche & de bon goût. Cet animal vit de fourmis, & se ser, pour S'il est dan- les prendre, de sa langue, qui est extrêmement longue & gluante. Suivant Des-Marchais, c'est une créature douce & tranquille, qui n'est pas (p) capable de nuire. Dapper assure au-contraire, que c'est une bête de proye, qui ressemble beaucoup au Crocodile. Il ajoûte que ses écailles blessent dangereusement les hommes, mais qu'elles ne lui servent qu'à se défendre, contre les autres créatures; qu'il a fept ou huit pieds de long; que sa langue est fort longue (q) & qu'il se nourrit de sourmis.

LE Guana est un autre Animal, qui a la forme d'un Crocodile, & qui a Le Guana. rarement plus de quatre pieds de longueur. Il est amphibie. Son corps est noir & tacheté, ses yeux ronds, & sa chair tendre. Il n'attaque ni les hommes ni les bêtes, à l'exception des poules, dont il fait quelquefois un grand carnage. Quantité d'Européens, qui ne font pas difficulté d'en manger, trouvent sa chair fort au-dessus de la meilleure volaille (r).

> VILLAULT assire qu'il se trouve des dragons sur la Côte d'Or; mais ilne nous apprend pas quelle est leur grandeur & leur forme. Il ajoûte qu'on y voit de gros lézards, dont la chair est une fort bonne nourriture. Ce qu'il dit des Caméleons s'accorde avec le témoignage des autres Voyageurs. Ils sont de la taille des lézards verds de France, & ne changent point de couleurs. comme plusieurs Naturalistes se le sont imaginé. Mais leur peau, qui est ferme. & unie, a (s) l'effet d'un miroir pour réfléchir les objets qui en approchent

(m) Cinq ou fix ans après on en apporta un vivant à Londres, sous le nom de Champonez; mais il étoit plûtôt semblable au Mandril de Guinée qu'à l'Orang Outang de Borneo, entre lesquels il y a quelque différence pour les traits du visage & la conformation des membres.

(n) Atkins, pag. 109. (0) On en a déja parlé dans l'Histoire Naturelle du Tome quatriéme-

(p) Des Marchais, Vol. I. pag. 176.

⁽q) Afrique d'Ogilby, pag. 585. (r) Bosman l'appelle le Guaen, pag. 253. (s) Villault, pag. 286.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 233

prochent. Smith rapporte, comme une expérience averée, qu'ils peuvent vivre long-tems, c'est-à-dire, plusieurs mois, sans autre nourriture que l'Air; mais qu'on leur voit souvent darder la langue pour prendre des mou-

ches (t).

Les lézards communs sont ici par milliers, sur-tout au long des murs des Forts Hollandois, où ils viennent chercher, pour nouriture, des araignées, des vers, des mouches, &c. On en diftingue de plusieurs espèces. Les uns ont la queuë longue d'un pied, & large comme la main, la couleur foncée, & la moitié de la tête rouge. Les autres sont de la même grandeur & ne diffèrent que par la couleur. Ils sont tous d'une laideur choquante, à l'exception de deux espèces qui sont plus supportables. La première, n'a que la moitié de la grosseur ordinaire des autres, & sa couleur est verte. L'autre, qui est encore plus petite, paroît d'un fort beau gris. C'est la dernière de ces deux espèces que les Blancs appellent Salamandres, sans leur avoir reconnu néanmoins aucune propriété qui les garantisse du feu. Mais ils se glisfent dans les chambres, où ils font la guerre à toutes fortes de vermines. Bosman s'imagine que l'opinion commune, sur l'incombustibilité des Salamandres, vient de l'aversion que ces Animaux ont pour le feu, & de la nature de leur constitution qui est extrêmement froide (v). Il n'est pas plus persuadé que les lézards avertissent l'homme, lorsqu'ils le voyent menacé de la morfure d'un Serpent ou de quelque autre Animal venimeux (x)

🖙 [Ѕмітн a vû de ces Salamandres s'échaufer au Soleil, fur des pierres 🕻 chaudes qu'on ne pouvoit pas y tenir la main appliquée, cependant quand on manioit alors ces Animaux ils étoient froids comme de la glace (y)

ge, mais qu'ensuite le feu reprend sa force &-

parlé ci-dessus plus au long de cet animal. (v) Thévenot en sit l'essai. Il remarqua que la salamandre éteint d'abord le feu par le moyen d'une liqueur dont elle se déchar-

(t) Voyages de Smith, pag. 156. On a

(x) Bolman, pag. 256. (y) Smith, ubi sup,

l'emporte.

V.

Oiseaux & Volaille, sauvages & privés.

N peut diviser les Oiseaux de la Côte d'Or en trois classes: Ceux qui lui sont communs avec l'Europe; ceux qui sont connus en Europe,

quoiqu'ils y soient Etrangers; & ceux qui n'y sont pas connus.

LES espèces privées qui sont communes à la Côte d'Or & à l'Europe, se réduisent à un fort petit nombre; ce sont les poules, les canards, les poulesd'Indes & les pigeons. Encore les deux dernières ne se trouvent elles que dans les Comptoirs Hollandois; car on n'en voit point parmi les Négres (a).

ARTUS observe que leur volaille, aussi-bien que leurs chèvres, leurs moutons & leurs porcs, sont des mêmes espèces qui ont été apportées par les Portugais de l'Isle Saint-Thomas. Il ajoûte que l'abondance des grains a fait multiplier prodigieusement cette volaille, & qu'elle est généralement aussi graffe

HISTOIRE

NATURBLLE DR LA

COTE D'OR

Autre espèce de lézards.

Salaman-

incombulli-

Si elles font

Espéces : communes.

(4-) Bolman, pag. 240.

HISTOIRE NATURELLE DE LA

grasse que les chapons de Hollande, quoique plus petite. Les œufs de poules

sont de la grosseur de nos œuss de pigeons (b).

Côte d'Or. table.

VILLAULT rapporte que la volaille de table se réduit, sur la Côte d'Or. aux poules, aux pigeons, aux pintades, aux oyes, aux canards, aux mol-Volsille de lards, aux faifans & aux perdrix, qui font plus petites que celles de France. Il ajoûte les paons, les grues, les pigeons ramiers, les tourterelles, les merles, & les grives, qui sont en fort grand nombre. En un mot, dit-il. tous les offeaux de France s'y trouvent à l'exception des alouettes, dont il ne vit pas une seule dans le Pays (c).

SMITH divise ici les volatiles, entre ceux qui se mangent, tels que les canards qu'on nomme en Angleterre canards de Moscovie, les pigeons, les tourterelles, & les perdrix; & ceux qui ne se mangent pas, comme les perroquets, [les Corneilles, qui font blanches,] les milans, les corbeaux, les 12-

verdiers, & deux fortes d'oiseaux à couronne (d).

Cogs & poules.

Les cogs & les poules font fort nombreux fur la Côte, dans les tems de paix. Pendant la guerre, dit Bolinan, ces animaux disparoissent, comme s'ils étoient réform de ne prendre aucune part à la misère publique. Aussi deviennent-ils beaucoup plus chers; [car quoi-qu'en tems de paix on puissers ch acheter quatre pour quatre schellings & six sols; en tems de guerre on les a à bon marché quand on peut en avoir une couple pour ce prix là. Ainsi on peut dire avec raison dans ce pays, ce que disent les paysans de Hollande, prenez garde à vos poules, voici les Soldats qui vienment. Dans le Pays d'Axim les ponies, quoique petites, font graffes & de bon goût. Mais aux environs de Mina & dans les autres lieux, elles sont si masgres & si sèches, elles ont si peu de chair, qu'un homme de bon appetit ne seroit pas rassassé après en avoir mangé trois (e).

Pintades.

LES pintades peuvent passer pour un des meilleurs volatiles privés du Pays: mais il ne s'en trouve que dans le Canton d'Acra, où l'on en nourrit un petit nombre. Elles font plus grosses que les poules, or font une affez bonne nour-

riture lorsquelles sont bien engraissées (f).

Oves nommées Apatta.

Ce font les Hollandois qui ont apporté des oyes sur la Côte d'Or. Les Négres les appellent Apatta, nom qui exprime leur rareté, & le cas qu'ils (g) en font. Ils ont une autre forte d'oisem de table, que les Hollandois ne connoissoient point, & qui s'appelle Portugais, [sans qu'on puisse deviner H l'origine de ce nom. Il a le corps aulh gros que l'oye, & sa couleur est ordinairement blanche (*).

Canards.

LES canards ne sont consus dans de Pays que depuis quelques années. Bofman ignore de quelle partie de la Terre ils y font venus; mais ils n'ont aucure ressemblance avec ceux de l'Europe. Ils sont de la moitié plus gros. Les mâles ont au bec une excresoence rouge, comme les coqs d'Inde, avec cotte soule différence, qu'il est plus ferme, [tout-à-fait semblable à une cerife. Lour chair est fort bonne lorsqu'ils sont jeunes; mais à mesure qu'ils vieillissent, elle devient coriace & insipide (i).

(b) Artus, ubi sup. pag. 80.

(g) Artus, ubi sup. pag. 81. (b) Bosman, pag. 266.

(i) Barbot dit que les canards ont été apportés ici du Brésil & des autres Parties de l'Amérique, mais il ne cite aucun témoignage.

LA

⁽c) Villault, pag. 270. (d) Smith, pag. 149. e) Bosman, ubi sup.

⁽f) Barbot, pag. 217.

L'A Côte d'Or ne manque pas de canards sauvages. Ils y sont même délicieux. & ne diffèrent de ceux de l'Europe, que parce qu'ils sont plus petits. On en distingue de deux sortes; mais pendant tout le séjour que Bosman fit dans le Pays, il n'en vit que deux de la première espèce, qui furent tnés par le Trompette du Gouverneur. Quoiqu'ils ne soient pas différens des canards ordinaires par la forme, ils les surpassent beaucoup par l'éclat de leur couleur, qui est un verd charmant, relevé par la rougeur du bec & des pieds. L'Auteur les trouva d'une beauté si singulière, que s'ils eussent été vivans, il n'auroit pas fait difficulté d'en donner dix livres sterlings. Il remarque, avec étonnement, que jusqu'alors on n'en avoit point encore vû de cette espèce, & qu'il n'en parut plus jusqu'à son départ. La seconde, dont il ne vit qu'un seul, qui avoit été tué aussi d'un coup de mousquet, est de la même forme que la première, mais elle a le bec & les pieds jannes, le corps mêlé presqu'également de jaune & de verd; & pour la beauté, elle n'approche point de la première (k).

On ne voit pas de coqs & de poules d'Indeparmi les Négres. Le Directeur Général en fait nourrir un petit nombre, dont la chair n'est pas ex-

SUIVANT le témoignage d'Artus, la Côte d'Or est redevable de ses pigeons aux Portugais. Les Négres les ont nofamés, par cette raison, Abronoma, c'està-dire, dans leur langue, Oysoque apportes par les Blancs. Ils ressemblent aux nôtres; mais ils ont la tête plus petite, & ne font (m) pas devenus fort communs. Cependant les Hollandois en nourrissent un assez grand nomrebre dans leurs Forts, I de l'espèce des pigeons campagnards, & qui sont un

bon manger quand ils sont jeunes (»).

Les perdrix & les faifans ne ressemblent point ici (0) à ceux de l'Europe. Le nombre des perdrix est fort grand sur toute la Côte; ce qui ne les rend pas plus communes sur la table des Hollandois, parce qu'ils manquent de Chasseurs pour les prendre ou les tuer. Mais dans le Royaume de Juida, elles sont à fort bon marché, & d'un excellent goût dans la saison, Les faisans, tels qu'on les voit représentés dans la figure, sont en fort grand. nombre aux environs d'Acra & d'Apam, & dans la Province d'Aquambo. Leur grandeur ne surpasse pas celle d'une poule; mais on vante beaucoup leur beauté. Ils ont le plumage tacheté de blanc & de bleu, le col entouré d'un cercle bleu céleste, de la largeur de deux doign, & la tête couronnée d'une belle touffe noire. En un mot, l'Auteur les regarde comme les plus beaux oifeaux de la nature, & comme la plus préciente rareté que la Guinée produise après l'Or.

Le faisan de Juida (p), qui a pris ce nom parce qu'il est fort commun dans cette Contrée, quoiqu'il s'en trouve aussi sur la Côte d'Or, est presqu'aussi gros que l'autre, sans être de la même beauté. Le fond de son plumage est gris & blanc, avec quelques taches bleuës. Il a la tête chauve & couverte d'une peau dure & calleuse. Son bec est jaune, & revêtu des deux

côtés d'une excrefcence rouge.

HISTOIRE NATURELLE. DE LA COTE D'OR.

Belles efpéces de canards fauvages.

Pigeons & leur origine.

Perdrix & Faifans.

Faifan de

ΟŅ

⁽k) Bolman, pag. 263. (l) Bolman, pag. 240.

⁽m) Artus, ubi sup. pag. 81.

⁽n) Bolman, pag. 241.

⁽ o) Artus, pag. 82. (p) Voyez la Figure.

HISTOIRE NATURELLE DE.L A Côte d'OR.

Tourterelies.

Leur retraite.

Bécasses, Bécussines & Moineaux, Č¢.

Hirondelles.

Bec-Figues

jaunes.

Oifeaux qui fe mangent avec les plumes.

On distingue ici deux ou trois sortes de Tourterelles; la première, pessite & de couleur baye. Elle est fort bonne & beaucoup plus tendre que la seconde sorte, qui est d'une couleur beaucoup plus vive. La troisième, est d'un beau verd, avec le bec & les pieds blancs, quelques plumes rouges autour des yeux, & un grand cercle blanc, pour oreilles, qui est tacheté de bleu (q). A deux ou trois portées de mousquet du Fort Hollandois d'Axim, près d'un grand Rocher qui est couvert de bois, on trouve des milliers de ces deux espèces de Tourterelles. Mais les arbres sont si serrés, qu'elles y trouvent des retraites inaccessibles. Celles qu'on tire à coups de fusil tombent & ne peuvent être trouvées. Elles se rendent chaque jour au soir dans cet asile; & le matin elles en fortent pour chercher leur nourriture (r).

Les Cantons marécageux ne sont pas sans Bécasses & sans Bécassines; mais le nombre n'en est pas infini. Les pigeons-ramiers, [les merles] & les grives 🗗 font des oiseaux assez communs dans les bois, & différent (s) peu des nôtres. Les Moineaux, dont la multitude est innombrable au long de la Côte, ressemblent beaucoup aussi à ceux de l'Europe. Ils sont mêlés d'un grand nombre d'autres petits oiseaux, qui mangent les grains; les uns rouges, d'autres noirs. & d'autres parés de diverses couleurs.

Les hirondelles du Pays sont plus petites & d'un noir plus clair que celles de l'Europe. On y voit aussi des grues, des buttors, des pies, des cormorans. [Ces derniers sont gris.] Les Négres regardent le buttor comme l'avantcoureur des orages (*).

Smith parlant des hirondelles, qui font pendant toute l'année en fort grand nombre sur la Côte d'Or, raconte qu'à vingt lieuës de la terre il en vient quelquefois des légions à bord pour s'y reposer, & qu'à la pointe du jour elles retournent à la poursuite des insectes, dont elles sont leur nourriture. Il prétend qu'elles quittent ces climats chauds avec le soleil, pour se rendre en Europe, & qu'elles y reviennent ensuite en automne, comme on a lieu de soupçonner que les bécasses quitent les climats froids pour se rendre dans des lieux plus (v) temperes.

On trouve ici des bec-figues (x) couleur de faffran. Ils ne fréquentent point les champs, dit l'Auteur, dans la crainte des serpens & des autres monstres. Ils font leurs nids avec beaucoup d'art, à l'extrêmité des branches, & se mettent ainsi à couvert de toutes sortes de dangers. On trouve une espèce de petits Oiseaux, qui ressemblent aux linots, & que les Négres mangent avec (y) leurs plumes. Barbot s'imagine qu'ils le font par un mouvement de vengeance contre ces petits animaux, à cause du ravage qu'ils font dans les grains, au milieu desquels ils construisent (z) toûjours leurs nids. On trouve des hiboux, des chouettes, des chauves-fouris, une forte d'Oiseaux qui ressemblent à la Cigogne, des paons semblables à ceux de l'Europe, des grues (a) & des hérons. Bosman distingue deux sortes de hérons, le bleu

⁽q) Artus y ajoûte quelques cercles noirs autour du col, pag. 82.

⁽r) Bosman, pag. 262. (s) Artus, ubi sup. pag. 82.

⁽t) Barbot, pag. 218.

⁽v) Smith, pag. 149.

⁽x) Barbot le donne pour un oiseau trèsdélicat. Il fait son nid comme les Cubalos. pag. 218.

y) Artus, ubi sup., pag. 82.

⁽²⁾ Barbot, ubi sup. Voyez la Figure.

⁽a) Artus ubi sup.

& le blanc, il les compte au rang des animaux qui se mangent, parce qu'en

effet les Blancs mêmes ne font pas difficulté d'en manger (b).

La plûpart des Aigles ressemblent à celles de l'Europe. Cependant il s'en trouve aussi de différentes, telles que l'Aigle à couronne, qui fréquente beauroup le Canton d'Acra (c). Artus parle d'une espèce, qui ressemble par la tête au Coq-d'Inde. C'est un animal fier, & qui cause tant de mal aux Négres, qu'ils portent fur les Rochers & dans les Montagnes du bled & de l'eau pour l'appaiser. Ils l'appellent Pastro de Diegro, c'est-à-dire, Oiseau du Diable. Ces animaux se plaisent dans la fange & fréquentent les lieux les plus sales & les plus infects (d), où ils contractent une puanteur qui se communique de fort loin. Barbot s'accorde avec Artus dans la description de cet Aigle; mais il prétend qu'on le nomme Passores de Dios, c'est-à-dire, Oiseau de Dieu. Il ajoûte que les Négres ont tant de vénération pour lui, qu'ils regardent comme un crime capital de le tuer, quoiqu'il soit le mortel ennemi de deur volaille (e).

On voit sur la Côte un autre Oiseau de proie, qui ressemble beaucoup au Faucon, & qui, sans être plus gros qu'un pigeon, a tant de force dans les aîles & dans les serres, qu'il attaque & qu'il enlève les plus gros poulets.

LE Milan, troisième Oiseau de proie de la Côte d'Or, enlève non-seulement les poulets, mais tout ce qu'il juge propre à lui servir de pâture, foit chair ou poisson. Sa hardiesse est étrange. Il arrache en plein jour, au milieu des Marchés, les alimens qu'un Négre (f) porte à la main. Mais il

s'attaque sur-tout aux femmes.

Entre une infinité d'Oiseaux, les Perroquets sont également remarquables par leur nombre & par leur beauté. L'usage commun des Négres est de les prendre jeunes dans leurs nids, de les apprivoiser & de leur apprendre plusieurs mots de leur Langue. Mais les Perroquets de la Côte d'Or (g) ne parlent pas si bien que les verds du (b) Brésil. Quoiqu'on en trouve sur toute la Côte, ils n'y font pas en si grand nombre que dans l'intérieur des Terres (i) d'où ils viennent presque tous. Ceux de Bénin, de Kallabar & du Cap-Lopez font les plus estimés, parce qu'on les apporte de fort loin; mais outre qu'ils font ordinairement trop vieux, ils n'ont pas la même docilité que ceux qui naissent ici. Tous les Perroquets de la Côte, ceux du Promontoire de Guinée & des lieux qu'on vient de nommer (k), sont bleus; &, ce qui doit paroître fort étrange, ils sont ici plus chers qu'en Hollande. On ne fait pas difficulté de donner trois, quatre & cinq livres sterlings pour un Perroquet qui sçait parler (1).

On y voit une espèce de petits Oiseaux verds, que les Négres appellent Aburots, & les Hollandois, Parròkitos, qui se laissent prendre au filet com- ou Parrokime les alouettes, & qui aiment à se rassembler en troupes dans les champs tos. de bled. Ils se portent entreux une singulière affection, comme les Tourte-

HISTOIRE NATURELLE DE LA CÔTE D'OR.

Aigles. Différentes espè-

Autres Oi

Perroquets de diverses espèces.

Aburots,

relles.

(b) Bosinan, pag. 205. (c) Barbot ubi sup.

(d) Artus, ubi sup. (e) Barbot ubi sup. (f) Bosman, pag. 266.

(b) Artus, pag. 81. (i) Voyez la Figure.

(k) Villault dit néanmoins que les Perroquets gris à queuë rouge viennent de-là.

(1) Barbot, pag. 270.

(g) Villault prétend le contraire, pag. 270.

V. Part.

NATURELLE DE LA Côte d'O R.

MISTOIRE relles. Ils ne font pas moins remarquables par la beauté de leur plumage... Ils ont le corps verd & la tête orangée (m). On en voit une autre forte, qui est un peu plus grosse & qui a le plumage rouge, avec une tache noire sur la tête & la queuë noire. (n).

Moineaux de Guinée.

On donne aux Perroquets le nom de moineaux de Guinée, fans qu'il foit aifé, dit Bosman, d'en trouver la raison, puisque les moineaux ordinaires (0) sont ici dans une extrême abondance. Ils ne diffèrent des autres que par la couleur & le bec. Leur couleur est un beau verd, mêlé de rouge, & dans quelques-uns, d'un peu de jaune & de noir. Leur bec est rouge (p) & un peu courbé, comme celui des perroquets. On transporte en Hollande un grand nombre de ces petites créatures. Elles s'y vendent fort bien. Ouoiqu'elles ne valent en Guinée qu'un écu la douzaine, il en meurt neuf sur dix dans le passage; ce qui n'empêche pas, dit Bosman, qu'un certain Auteur n'ait eu la hardiesse d'assurer qu'elles vivent trente ou quarante ans (q).

Oiscaux à souronne.

Erreur de plusieurs Ecrivains.

L'oiseau à couronne, qui se trouve sur la Côte d'Or (r), n'a pas moins de dix couleurs. Son plumage est un mélange admirable de verd, de rouge, de bleu, de brun, de noir, de blanc, &c. De sa queue, qui est fort longue, les Négres tirent des plumes dont ils se parent la tête. Les Hollandois leur ont donné le nom d'Oiseaux à couronne (s), parce qu'ils ont sur la tête une belle touffe, les uns bleuë, d'autres couleur d'Or. Bosman remarque (t) que Focquenbrog s'est trompé en prenant ces Oiseaux, à Boutri, pour des paons; parce qu'il ne se trouve pas, dit-il, de paons sur la Côte d'Or. Mais on a vû, par le témoignage d'Artus, déja cité dans cet article, que les paons n'y font pas rares; à moins qu'Artus n'ait pris lui-même les Oiseaux à couronne pour des paons. Au reste, on ne doit pas être surpris 😭 qu'avant que les Européens fussent convenus des noms, ils se soient mal accordés dans l'opinion qu'ils ont eu de certains Animaux.] Il y a beaucoup d'apparence, par éxemple, que c'est ici l'Aigle que Villault croit avoir vu dans le Pays d'Acra. (v) Il lui donne le plumage d'un paon, les jambes d'une cigogne, & le bec d'un héron, avec une couronne de plumes sur la tête. Il ajoûte que le Facteur Danois de ce Canton envoya deux de ces Animaux à Frédéricksbourg. L'un qui étoit mort, avoit la chair excellente. l'autre fut envoyé vivant au Roi de Dannemarck (x).

Deux forà couronne.

SMITH distingue deux sortes d'Oiseaux à couronne. La première a la têtes d'Oiseaux te & le col verds, le corps d'un beau pourpre, les aîles & la queuë rouges, & le toupet noir. Elle est à pen près de la grosseur des grands perroquets. L'autre forte est de la forme du héron, & n'a pas moins de trois pieds de hauteur. Elle se nourrit de poisson. Sa couleur est un mélange de blanc & de noir & la touffe dont elle est couronnée ressemble moins à des plumes qu'à des foyes de porc (y). L'OISEAU.

> (m) Villault, pag. 270. dit qu'ils sont aus fi petits que les linots.

(n) Artus, ubi sup.

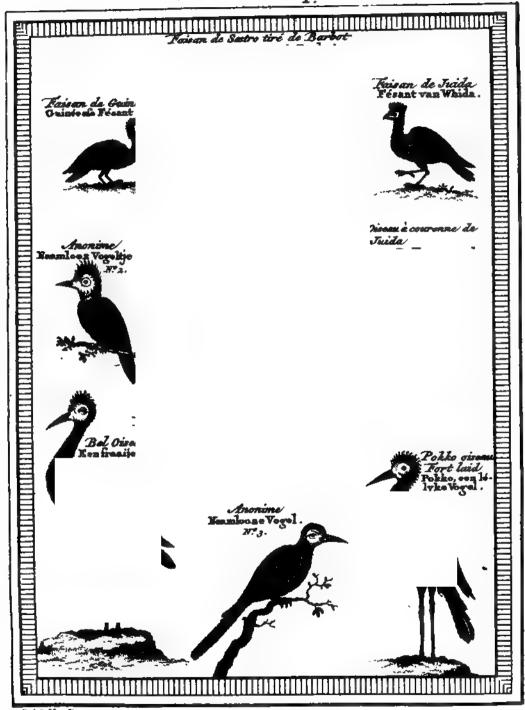
(ø) Voyez la Figure. (p) Villault dit qu'ils ont les pieds & le bec comme les Perroquets.

(q) Bosman, pag. 270. r) Voyez la Figure.

(1) On leur a donné en France le nom de Demoiselles. Voyez l'Histoire Naturelle du Tome quatrième, R. d. T.

(t) Bolman, pag. 266. (v) Barbot, pag. 218. dit qu'il vit un de ces animaux au Cap-Corfe; mais il est évident qu'il n'a fait que copier Villault. Il ajoûte qu'on les compte au rang des Aigles, quoiqu'ils n'en ayent pas la forme.

(x) Villault, pag. 269. (y) Smith, pag. 149,..



OISEAUX DE GUINÉE, tirés de BOSMAN.
GUINÉESSE VOGELS, uit BOSMAN.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 339

L'OISEAU à couronne, dit Atkins, est environ de la grosseur du Paon. HISTOIRE Celui de la Gambra (z) est couronné d'une touffe de plumes roides & mouchetées. Il a les aîles rouges, jaunes, blanches & noires, & un duvet blanc sur le devant de la tête (a).

NATURELLE DR LA Côte D'OR.

Rosman vit sur la Côte un Oiseau, d'une rareté égale, dit-il, à sa beau-On ne le trouve que dans le Pays d'Apam, où il s'imagine qu'il doit

Oiseau d'ane beauté siugulière. Sa description.

-être assez commun, parce que dans l'espace de deux jours on lui en apporta deux successivement. Ils avoient été tués à coups de fusil, car ces Animaux ne se laissent guères prendre vivans. Ils ressemblent parfaitement, par le bec, aux grands perroquets. Mais l'ordre de leur plumage & la variété de leurs couleurs en font des Animaux d'une beauté incomparable. Ils ont la poitrine & tout le dessous du corps, d'un très-beau verd. Le dessus est un mélange charmant de gris, de rouge, de bleu céleste & de bleu foncé. La tête, le col, & la queuë sont du même verd que la poitrine. Sur la tête, il s'élève une touffe de plumes. dans la forme de la plus belle crête. Les yeux font grands & bien ouverts. Au dessus & au dessous, ils sont entourés de deux rayes, ou de deux arcs, du plus beau rouge qu'on puisse se représenter : enfin l'Auteur ne connoît point de spectacle si merveilleux.

Autre Oi-

IL parle encore d'un Oifeau qui habite le bord des Lacs & des Rivières, & qui peut passer aussi pour un fort bel Animal (b). Sa taille est à-peu-près celle d'un gros poulet. La partie supérieure de son corps est brune & tachetée de blanc. Le dessous est un jaune foncé, qui tire sur le rouge. Il a sur la tête une touffe de plumes tachetées, qui s'élève en forme de crête. Son bec est fort long, & fort mince (c) à proportion du corps.

Le Pokko.

Le Pokko est un Oiseau, qui, malgré sa laideur, est en estime par sarareté. L'Auteur assure qu'il n'y a rien au monde (d) qu'on puisse lui comparer. Il ajoûte qu'avec quelque soin qu'on l'ait copié dans la figure, il y paroît plus beau qu'il ne l'est réellement. Il est éxactement de la taille d'un Oye. Ses aîles sont d'une grandeur & d'une largeur démesurées, couvertes de plumes brunes. Tout le dessous du corps est conseur de cendre. L'Auteur n'ôse donner le nom de plumes à l'enveloppe de cette partie. Il l'appelle volontiers du poil. Sous le col, pend une sorte de bourse rouge, longue de quatre ou cinq pouces, & de la grosseur du bras d'un homme. C'est dans ce réservoir que l'Animal dépose sa nourriture. Son col, qui est assez long, & cette espèce de sac, sont couverts de quelques poils, de la même nature que ceux du ventre. Sa tête est beaucoup trop grosse à proportion du corps. & n'est converte que d'un petit nombre des mêmes poils. Ses yeux sont grands & noirs, son bec fort gros & fort long. Il se nourrit de poisson, & dans un seul repas il dévore ce qui suffiroit pour la nourriture de quatre hommes, il se jette avec beaucoup d'avidité sur le poisson qu'on lui présente, & le cache auffi-tôt dans son sac. Il n'aime pas moins les rats, & les avalle entiers. On prend quelquefois plaifir à lui faire rendre gorge. Les Hollandois avoient. un de ces animaux, qu'ils laissoient courir dans les Ouvrages extérieurs de leur

(a) Atkins, pag. 115.

(b) Voyez la Figure.

⁽²⁾ Voyez la Figure, dans l'Histoire Naturelle du quatriéme Tome.

⁽c) Angl. & fort épais, R. d. E. (d) Voyez la Figure.

HISTOIRE NATURE LLE DE LA CÔTE D'OR.

Comment il fervoit à Panusement des Hollandois.

Oifeau exwaordinaire.

Oiseaux qui dévorent les grains.

leur Fort. Ils l'avoient accoutumé à vuider quelquesois devant eux son réfervoir, d'où ils voyoient sortir un rat à demi digéré. Un autre de leurs amufemens étoit de lâcher sur lui un chien, ou même un ensant, pour le mettre dans la nécessité de se désendre. Ses seules armes étoient son bec, dont il se servoit assez adroitement pour pincer; mais sans être capable de nuire beaucoup (e).

PENDANT le séjour de Bosman dans le Pays, on tua sur la Rivière d'Apamun Oiseau assez semblable au Pokko, mais si grand, lorsqu'il se tient sur ses jambes & la tête levée, qu'il surpasse beaucoup la hauteur d'un homme. Son plumage étoit mêlé de noir, de blanc, de rouge, de bleu, & de plusieurs autres couleurs. Il avoit les yeux jaunes & très-grands. L'Auteur le regarda. comme un animal sort extraordinaire, & les Négres mêmes ignoroient sonnom.

L'AUTEUR ne remarqua pas moins particulièrement deux Oiseaux qui dévorent les grains. L'un avoit le bec long & pointu, le plumage échiqueté, de jaune, & d'un bleu léger, un demi-cercle autour du col, une longue queuë de plumes jaunes, bleuës & noires, & quelques plumes sur la tête. L'autre étoit de la taille du premier, & vraisemblablement de la même ospèce. Mais sa principale différence étoit dans le bec, qui étoit épais, court & noir; le dessous du corps, noir; le dos d'un jaune admirable, & les pieds noirs comme le bec (f:).

Un autre Oiseau, sansêtre fort différent du dernier, a le plumage mêlé des gris & de jaune, le bec pointu, avec les pieds & les griffes d'une longueur

peu proportionnée à sa taille.

Un autre, beaucoup plus petit, a la forme d'un moineau. Sa couleur fait toute sa beauté. Il a la tête & la poitrine noires, les aîles & les pieds gris, & le reste du corps d'un rouge éclatant. L'Auteur regrète que tous ces animaux.

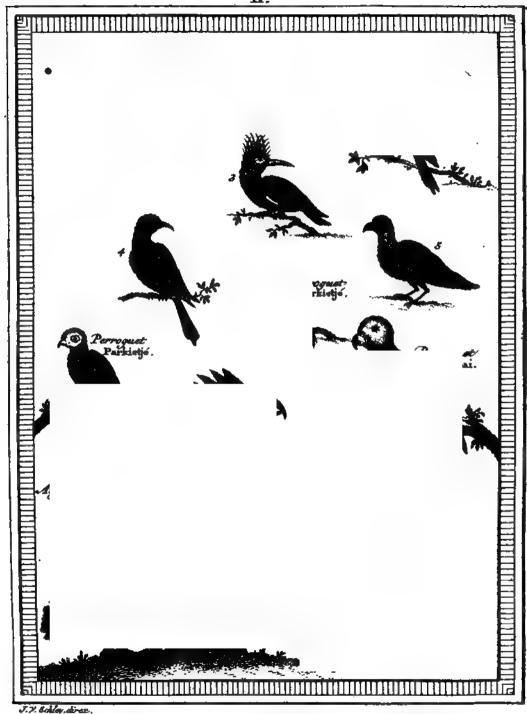
ne puissent être transportés vivans.

Oiseau extraordinaire. Mais il n'y en a point d'un éclat plus distingué que celui dont Bosman sit tirer le portrait par un Peintre malade, qui n'étoit point en état par conséquent de bien représenter toute la variété de ses couleurs. Il en fait la description sans le nommer. Son penchant l'arrête au long des Rivières, où il s'engraisse de petits poissons. Il a les asses & le dessus du corps entièrement bleus. Les plumes du col sont fort longues & de la même couleur, aussi-bien que la tousse qui lui couvre la tête. Celles de la poitrine sont d'un jaune soncé, avec un mélange de bleu & de rouge. Son bec & ses jambes, qui sont d'un rouge luisant, ont une longueur extraordinaire, & de la grosseur à proportion.

Autre Oi-

L'AUTEUR vit encore un Oiseau qui ravage les grains, & dont la poitrine, le ventre & le col sont d'un jaune rougeâtre. Sa tête est entièrement, noire, à l'exception d'une belle tache jaune qu'il a sur le front. Le dessus du corps & les aîles sont noirs. La queuë est un mélange de noir, de jaune & de, rouge. Un autre, de la moitié plus gros que le précédent, a toutes les parties inférieures d'un rouge admirable, le dos, les aîles & la queuë d'un noir parsait, & la tête d'un jaune brillant.

(e) Comme les Figures ont été tirées d'après celles de Bosman, & qu'on en a conservé jusqu'aux moindres traits, le Lecteur les distinguera aifément sur chaque description.R.d.T.: (f) Bosman, pag. 265, & suiv.



 \mathcal{Z}

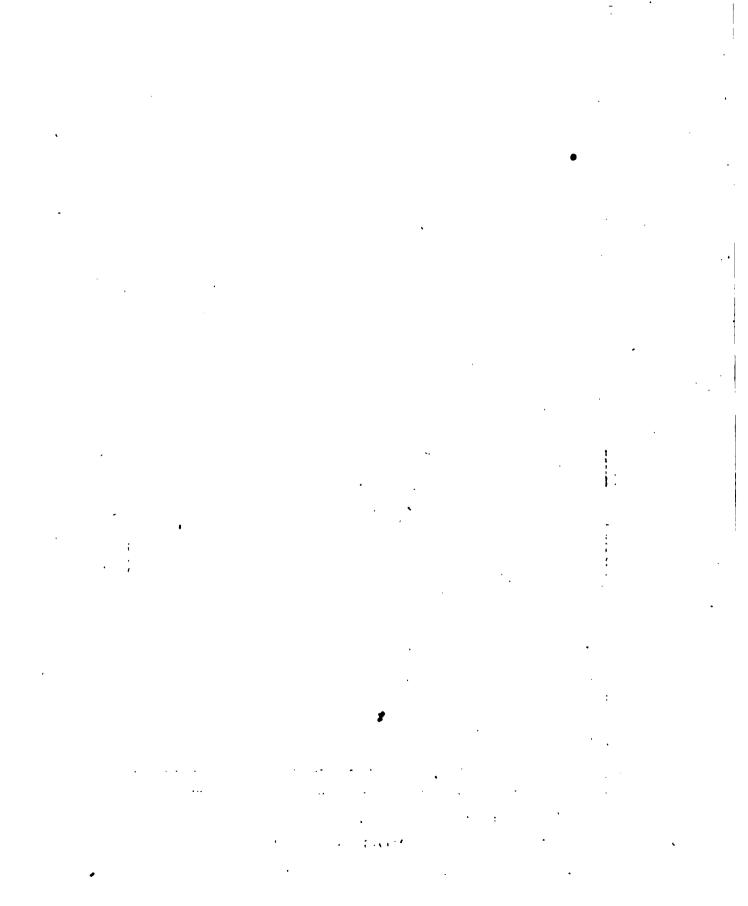
11.

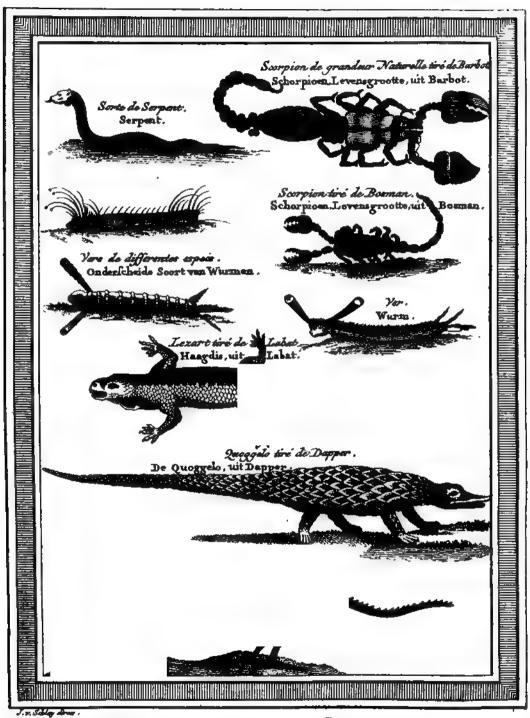
303

1/2

);## ;#.

OISEAUX DE GUINÉE, tirés de BOSMAN.
GUINÉESSE VOGELS, uit BOSMAN.





DIVERSES SORTES de SERPENS. VERSCHEIDE SOORT van GEDIERTENS.

| | | | - |
|---|---|-----|---------------------------------------|
| | | | - |
| | | | |
| • | | | |
| | | | |
| | • | | : |
| | • | | |
| | | | |
| | | | A |
| | | · . | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |

ı

ENFIN l'on trouve ici l'Oiseau qu'on a nommé l'Etoile. Plusieurs Ecrivains le repréfentent comme un animal merveilleux, qui porte des étoiles sur ses aîles. Ils lui donnent une voix aussi forte que celle du Taureau. Si les Négres l'entendent crier du côté gauche dans leurs voyages, ils retournent aussi-tôt fur leurs pas (g). Cet Animal est deux sois plus gros que le moineau. Mais Bosman ne découvrit aucune figure d'Étoiles sur son plumage; à moins, dit-il, qu'on ne veuille donner ce nom à quelques taches de diverses couleurs; & dans cette fupposition, les Bois du Pays font remplis d'Oiseaux qui doivent être nommés de même. Sa voix, ajoûte le même Auteur, est fort perçante; mais la comparer au mugissement du Taureau, c'est prétendre qu'une cloche de cent livres rend le même son qu'une cloche de mille (b).

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte D'OR,

Etrange Oiscau, nommé l'Etoile.

(g) Cette particularité nous porte à croire que c'est-là l'Oiseau Fétiche, dont il a été parlé ci-devant.

(b) Bosman pag. 268. Toutes les figures de ces différens Oiseaux sont ici copiées d'après cet Auteur. R. d. T.

VI.

Reptiles & Insectes.

ES Reptiles de la Côte d'Or, dont on trouve le nom dans les Voyageurs,... font les serpens, les crapauds, les grenouilles, les crabbes de terre, les scorpions, les sauterelles, les chenilles, les mosquires, les escargots, les cerf-volans, les araignées, les abeilles & les fourmis.

Bo s m a n reconnoît qu'il est impossible de décrire toutes les différentes espèces d'abeilles, de chenilles, de crillons, de fauterelles, de vers, de four-nombre d'inmis & d'escargots (a), qui se forment & qui se renouvellent sans cesse dans le Pays. Le nombre, dit-il, en est véritablement infini, & le célèbre Leuwenhoeck auroit trouvé ici plus d'éxercice que dans toute autre partie de l'Univers. Il se sit un amusement de recueilsir une centaine d'espèces, des plus rares,

qu'il envoya dans une boëte à son correspondant de Hollande (b).

ARTUS dit que les Serpens ont ici communément vingt pieds de longueur, & cinq ou six de largeur, mais qu'il s'en trouve de beaucoup plus grands. Il en vit un, qui sans avoir plus de trois pieds de longueur, étoit assez gros pour ne. faire la charge de six hommes. La plûpart ont la gueule si large, qu'ils sont capables d'avaller des poules & des oyes. Ils sont amphibies. Lorsqu'ils ont dévoré leur proye, ils s'endorment, & deviennent très faciles à tuer. Les Négres en mangent la chair, & la préfèrent à la meilleure volaille. Le même Auteur rapporte, mais sur le témoignage d'autrui, qu'on voit ici des Serpens aîlés, ou des Dragons, qui ont la queuë fort longue & les dents assez tranchantes pour dévorer les bestiaux. Leur couleur, dit-il, est un mélange de bleu & de verd. Ils passent, dans l'esprit des Négres, pour autant de Fétiches. La haine de ces monstres est si déclarée contre les Eléphans, qu'ils l'eur font une guerre continuelle. Ils ont communément dix aunes de long; mais dans d'autres Pays, ajoûte Artus, il s'en est trouvé de cent verges (c),

Prodigieux

Serpens. Leur grandeur commu-

Serpens alles. Leur grandeur paroit fabuleuse;

(a) Ici & dans le Paragraphe précédent le Traducteur a écrit sans doute Escarbot, comme porte l'Anglois. R. d. E.

(b) Bosman, pag. 75. (c) Artus, ubi sup. pag. 79. On sentira bien ici qu'Artus étoit trop crédule. R. d. T.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or.

On trouve des hommes dans le ventre des serpens.

qui étoient capables de voler assez haut pour prendre des oiseaux dans l'air. Il faut répéter, pour l'honneur d'Artus, qu'il parle ici d'après les Négres, 📭 & qu'il n'y a par conféquent qu'un excès de crédulité à lui reprocher.

Bosman s'étend, comme lui, sur le nombre & la grandeur des Serpens de la Côte d'Or. Le plus monstrueux qu'il ait vû, n'avoit pas moins de vingt pieds de longueur; mais il ajoûte qu'il s'en trouve de beaucoup plus grands dans l'Intérieur des Terres. Les Hollandois, dit-il, ont souvent trouvé dans leurs entrailles, non seulement des [Cerss & d'autres] Animaux, mais des 😅 hommes entiers. La plûpart sont venimeux, sur-tout une espèce qui n'a pas plus d'une verge de long & de deux paumes d'épaisseur. Elle est mouchetée de blanc, de noir & de jaune. L'Auteur faillit un jour, près d'Axim, d'être mordu par un de ces serpens, qui s'étoit approché de lui sans être apperçû,

tandis qu'il étoit assis tranquillement sur un Rocher.

Scrpens qui marchent fur deux pattes.

Cerastes ou Serpent cor-ÆU.

Ces monstres infectent non-seulement les Bois, mais les Cabanes des Négres, & jusqu'aux Forts des Européens, où l'Auteur, en tua plus d'un. Il conserva la peau d'un serpent mort, qui avoit deux têtes. Au Fort Hollandois d'Axim, on en voyoit plusieurs qu'on avoit pris soin de faire sécher. & de remplir de paille, pour leur rendre leur grandeur naturelle. La plus grande avoit quatorze pieds de longueur. A deux pieds de la queuë, on rémarquoit encore (d) deux pattes, sur lesquelles on prétend que ces Animaux se lèvent, & courent plus vîte qu'autrement. Sa tête, qui ressembloit par la forme à celle d'un brochet, étoit armée de deux terribles rangées de dents. Il y avoit une autre peau, d'un ferpent long de cinq pieds & de la grosseur du bras d'un homme, rayé de noir, de brun, de jaune & de blanc avec un mélange fort agréable. La plus curieuse partie de son corps étoit la tête, qui paroissoit fort large & fort plate. Il n'a pour arme offensive qu'une fort petite corne (e), ou plûtôt une dent, qui lui sort de la mâchoire d'en haut par le nez. Élle est blanche, dure, & pointue comme une aleine. Il arrive souvent aux Négres de marcher sur cet animal, lorsqu'ils vont nuds pieds dans les champs; car se remplissant le ventre avec beaucoup d'avidité, il tombe ensuite dans un si profond sommeil qu'il ne faut pas peu de bruit & de mouvement pour l'éveiller. Il est aissé alors de le prendre ou de le tuer (f).

VERS l'année 1689 les Négres d'Axim tuèrent un serpent long de vingtdeux pieds; dans le ventre duquel on trouva un Daim (g) entier. Vers le même tems, on trouva dans un autre, à Boutri, les restes d'un Négre

qu'il avoit dévoré (b).

Combat d'un Serpent contre deux porcsépis.

Quelques Domestiques Négres de Bosman apperçurent, près de Mauri, un Serpent de dix-sept pieds de long, & d'une grosseur proportionnée. Il étoit au bord d'un trou rempli d'eau, entre deux Porcs-épis, avec lesquels il s'engagea dans un combat fort animé. Il vomissoit son venin, tandis que ses deux adversaires lui lançoient leurs dards. Mais les Négres terminèrent

(d) Ce serpent avoit été pris dans le jardin de Mina, par un Esclave, qui, sans employer d'arme ni de baton, l'avoit faifi avec ses mains & l'avoit apporté vivant dans le Fort. Bolman, pag. 274.

(e) C'est apparemment le Cerastes ou le

ferpent cornu, dont Pline fait mention.

(f) Bolman, pag. 273. (g) Smith, pag. 154. dit qu'ils avalent aussi des moutons.

⁽b) Le même, pag. 31L.

là bataille en tuant les trois champions à coup de fusil. Ils les apportèrent à Mauri, où rassemblant leurs camarades, ils en firent ensemble un festin délicieux.

En réparant les murs du Fort Hollandois de Mauri, les Ouvriers découvrirent un grand Serpent, sous un monceau de pierres, & résolurent aussitôt de le prendre. Après avoir remué une partie des pierres, un masson Négre voyant passer la queuë du Serpent, s'en saisit; mais n'ayant pas la force de la tirer, il prit le parti de la couper avec son couteau, & se flattant d'avoir mis le monstre hors d'état de lui nuire, il continua d'écarter le reste des pierres. Aussi-tôt que le Serpent se vit à découvert, il s'élança sur le maffon. & lui couvrit le visage d'un venin si dangereux, qu'il le rendit avengle fur le champ. Cependant ses yeux se rouvrirent, & la vûe lui revint, après avoir été quelques jours dans cette situation. L'Auteur observa souvent parmi les Négres, que la morsure d'un Serpent les fait d'abord enfler. & leur cause de vives douleurs, mais qu'ils reviennent ensuite à leur premier état : d'où il conclut que le poison a différens degrés de force, & que s'il est quelquesois mortel, il n'est capable ordinairement que de blesser. Dans le Royaume de Juida, la plûpart des Serpens ne causent aucun mal; celui de quatorze pieds, qui est suspendu au Fort d'Axim, est de cette espèce. 7 (i). Smith confirme cette opinion. A Juida, dit-il, il se trouve de gros Serpens qui n'ont aucun venin, & que les Habitans honorent d'un culte. Mais il ajoûte qu'on y trouve aussi des Serpens à sonnettes. (k).

Les crapauds & les grenouilles font non-seulement aussi communs, mais de la même forme ici qu'en Europe. Cependant il s'y trouve moins de crapauds que de grenouilles; & dans quelques Cantons ils sont d'une grosseur prodigieuse. Dans le Village d'Adja, entre Mauri & Cormantin, Bosman en vit un de la largeur d'un plat de table. Il le prit d'abord pour une tortue de terre, mais il su bien-tôt détrompé en le voyant marcher. Le Facteur Anglois l'assura qu'on en voyoit beaucoup de cette taille aux environs du même lieu. Ils sont mortels ennemis des Serpens, & l'Auteur su quelque-fois témoin de leurs combats (1). Barbot raconte que dans certaines années, vers la sin du mois de May, on voit paroître au Cap-Corse un nombre incrovable de ces hideux Animaux, qui disparoissent peu de tems après (m).

On voit ici des crabbes de terre, qui sont un fort bon aliment, & qui ressemblent à celles des ssles sous-le-vent. Leur retraite est dans des trous-

qu'elles se creusent (n). Les Scorpions sont en

Les Scorpions sont en grand nombre sur cette Côte; les uns sort petits; d'autres de la grosseur d'une écrevisse. Mais la différence de la taille n'en met pas dans le venin de leur piqueure, qui (0) est presque toûjours mortel. Bosman nous a donné la figure (p) d'un grand Scorpion, tirée, dit-il, d'après nature, avec une parsaite éxactitude. Mais il assure qu'il en a vû de la grandeur d'une écrevisse de Mer, avec des pattes & des pieds de la même forme,

HISTOIRE NATURELLE DE LA CôTE D'OR.

Avanture d'un Masson-Négre,

Serpens fans venin.

Crapands
d'une prodigicule groß
feur.

Crabbes de-

Scorpions: Leur forme:

⁽i) Le même, pag. 154. Voyez l'article des Voyages sur la Côte de Fida, ou Juida. R. d. T.

⁽k) Voyages de Smith, pag. 154.

⁽¹⁾ Bolman, pag. 273.

⁽m) Barbot, pag. 127.

⁽n) Artus, ubi sup. pag. 82.

⁽⁰⁾ Voyages de Smith, pag. 155.

⁽p) Voyez la Figure.

NATURELLE DE LA Côte d'Or.

Leur venin.

Remédes pour la piqueure du Scorpion.

HISTOIRE forme, & le corps tout couvert d'un poil fort long. Personne n'ignore combien cet Animal est redoutable pour l'espèce humaine. Il a communément, vers l'extrémité de sa queuë, une petite bourse d'un demi-doigt de largeur. remplie d'une liqueur noirâtre qu'il lance indifféremment sur tout ce qui le blesse. & dont l'effet est immédiatement funeste. Celui dont Bosman donne la figure, avoit cette vessie terrible; mais elle n'étoit pas plus grosse qu'un pois blanc. Barbot, qui a copié la description de Bosman, assure que ce poison est toûjours mortel, si le reméde n'est pas apporté sur le champ. L'antidote le plus certain est d'écraser le Scorpion sur la blessure; & le premier soin du malheureux qui se sent piqué, doit être d'arrêter son ennemi, pour le faire servir à sa guérison. Un des gens de Barbot sut guéri par cette méthode dans l'Isle du Prince, où il avoit été blessé au talon pendant qu'il étoit à couper du bois. Le même Auteur & Bosman (q) nous apprennent deux autres remédes, dont ils ne vantent pas moins la vertu. L'un est de frotter la partie blessée avec le Penis d'un enfant. La douleur cesse aussitôt. & le venin se dissipe. L'autre, est d'oindre la même partie avec une forte de liqueur, ou d'humidité, qui fort du bec d'une poule.

Araignées monstrueuses.

gnée.

Autre arai-

Toutes les parties de la Guinée sont remplies de grandes & noires araignées, dont la vûe a quelque chose d'effrayant. Bosman, se mettant un jour au lit, sut véritablement allarmé d'appercevoir près de lui un de ces Animaux, qui avoit le corps d'une longueur extraordinaire, la tête pointue par derrière & fort large sur le devant, dix jambes couvertes de poil & de la grosseur du petit doigt. [Il n'ajoûte pas de quelles armes il se servit pour tuer to le monstre. Les Habitans sont persuadés que le premier homme sut l'ouvrage d'une de ces araignées, qu'ils appellent Anauje. Il n'y a point de raisonnement qui puisse leur faire perdre cette idée. Bosman la regarde comme le plus notable excès de leur ignorance & de leur (r) stupidité. Ici Barbot & Smith semblent avoir copié jusqu'aux expressions de ce Voyageur. Ils ajoutent qu'au Cap-Corse, dans les mois pluvieux de Juin & de Juillet, on voit une sorte d'insecte, de l'espèce des araignées, qui est de la grosseur d'un escargot (s), & qui ressemble à la crabbe. On lui distingue, au milieu du ventre, une ouverture d'où sortent ses toiles (t). Smith prenant ici la qualité de témoin oculaire, rapporte que se trouvant au Fort Anglois de la Gambra, il vit un de ces animaux qui étoit de la grosseur d'une crabbe de terre. Il remarqua facilement que c'étoit une femelle. Sous le ventre, il lui pendoit une bourse blanche, de quatre doigts de circonférence, qui paroissoit remplie d'œufs. Elle avoit le dos & les jambes couverts d'un beau poil couleur de souris. aussi brillant que le plus beau velours. On prétend que cette monstrueuse araignée est fort venimeuse.

Cockroach, ennemi des punaises.

Le même Auteur parle d'un insecte, qu'il nomme Cockroach, d'un brun foncé, & de la forme d'un escargot (v). Les plus grands ont deux pouces de longueur. Ils sont ennemis mortels des punaises; & Smith en fut convaincu

par

⁽q) Bolman. pag. 274. & Barbot, pag. 221. On ne comprend point comment deux Voyageurs si sensés ont pû donner les deux remédes suivans pour certains, sans les avoir éprouvés. T. d. T.

⁽r) Bosman, pag. 322.

⁽s) Angl. Barbot. R. d. E. t) Barbot, pag. 171. & 222.

⁽v) Angl. Barbot. R. d. E.

par l'expérience; ses Vaisseaux, dit-il, qui étoient remplis de Cockroachs,

n'avoient point une punaise (x).

Les Millepèdes, que les Portugais appellent Centipes, sont ici dans une abondance prodigieuse; & quoique leur piqueure ne soit pas si dangereuse que celle des Scorpions, elle cause pendant quelques heures des douleurs fort aigues, qui cessent ensuite sans qu'il en reste aucune trace. Bosman dit que dans les Forts Hollandois il n'y a point de lieu qui soit éxempt de cette vermine. La longueur des plus grands est de trois ou quatre doigts: ils sont rouges, plats, canelés comme la plûpart des autres vers. Ils ont deux petites cornes, ou plûtôt deux pattes qui leur servent à s'attacher. Leurs pieds sont rangés des deux côtés du corps, au nombre (y) de trente ou quarante. Smith assire qu'ils en ont vingt de chaque côté; ce qui les a fait nommer par les Anglois Forty-legs (z).

Les Mosquites, ou les Cousins, sont un autre fléau de cette Côte, sur-tout pendant la nuit, près des Bois & dans les lieux marécageux. Leur aiguillon est si pointu, que pénétrant aussi-tôt la chair, il y cause une ensure fort

douloureuse (a).

Les Hollandois trouvèrent ici, dit Artus, un insecte si brillant dans les ténèbres, qu'ils le prirent d'abord pour un vers luisant. [Il n'étoit pas connu des Négres.] Il ressembloit à la Cantharide, ou à la mouche d'Espagne, excepté (b) par sa couleur, qui étoit noire comme le jais. Barbot observe qu'outre ces mouches noires, qui sont fort grosses, dit-il, & qui rendent pendant la nuit une sorte de lumière, on voit sur la Côte quantité de vers luisans (c). Atkins rapporte que la Mouche de seu, qui est fort commune dans les latitudes méridionales, vole ici pendant la nuit, & répand dans l'Air autant de clarté que les vers luisans sur Terre (d).

Ic 1, comme sur la Côte Occidentalé, on voit arriver de l'intérieur du Pays des légions, ou plûtôt des nuées de sauterelles, qui font des ravages incroya-

bles, jusqu'à causer quelquesois la famine.

Les Sigarras sont une sorte de mouches, à large tête, & sans bec, qui s'arrêtent ordinairement sur les Arbres, & qui ont nuit & jour un chant sort Haigu. [L'Auteur, qui ne leur donne pas de bec ni de gueule, semble avoir oublié de nous apprendre d'où sort ce son.] Mais il ajoûte qu'elles se nourrissent de rosée, & qu'elles ont, pour la succer, une langue, longue & pointue, qui est placée dans leur estomac (s).

ARTUS parle avec admiration de la multitude d'Abeilles & de Fourmis qu'on rencontre ici de toutes parts (f). On connoît assez, dit Bosman, l'excellence du miel de Guinée. Il n'est pas moins célèbre par son extrême abondance, aux environs de Rio de Gabon, du Cap-Lopez, & plus haut dans le Golse

de Guinée. Mais il n'est pas si commun sur la Côte d'Or (g).

LES Fourmis font leurs nids, ou leurs loges, au milieu des champs & sur les collines

HISTOIRE NATURELLE DE LA CÔTE D'OR.

Millepèdes.

Leur defcription.

Mosquites.

Mouches lumineuses.

Sauterel-

Sigarras.

Abeilles & Fourmis.

Nids de fourmis.

```
(x) Smith, pag. 156. & 157.
(y) Bosman, pag. 275.
(2) Smith, pag. 155. Voyez la Figure, dont l'Auteur vante l'éxactitude.
(a) Barbot, pag. 221.
(b) Artus, dans la Collection de De Bry,
```

Part. VI. pag. 82.

(c) Barbot, ubi sup.

(d) Atkins, pag, 189.

(e) Barbot, ubi sup.

(f) Artus, ubi sup.

⁽g) Bosman, ubi sup.

NATURELLE DELA Côte d'Or.

Etranges effets de leur voracité.

MISTOIRE collines. Ces habitations, qu'elles composent avec un art admirable, sont quelquesois de la hauteur d'un homme. Elles se bâtissent aussi de grands nids fur des Arbres fort élevés; & souvent elles viennent de ces lieux, dans les Forts Hollandois, en si grand nombre qu'elles mettent les Facteurs dans la nécessité de quitter leurs lits. Leur voracité est surprenante. Il n'y a point d'Animal qui puisse s'en défendre. Elles ont souvent dévoré des moutons & des chèvres. Bosman rapporte que dans l'espace d'une nuit, elles lui ont quelquefois mangé un mouton, avec tant de propreté, que le plus habile Anatomiste n'en auroit pas fait un si beau squellete. Un poulet n'est pour elles que l'amusement d'une heure ou deux. Le rat même, quelque léger qu'il soit à la course, ne peut échapper à ces cruels ennemis. Qu'une seule sourmi l'attaque; il est perdu. Tandis qu'il s'efforce de la secouer, il se trouve saiss par quantité d'autres, jusqu'à ce qu'il soit accablé par le nombre. Elles le traînent alors dans quelque lieu de sûreté. Si leurs forces ne suffisent pas pour cette opération, elles font venir un renfort, elles se saisissent de leur proje, & la (h) conduisent en bon ordre.

> CES Fourmis sont de plusieurs sortes; grandes, petites, blanches, noires & rouges. L'aiguillon des dernières cause une inflammation très-violente. & plus douloureuse que celle des millepèdes. Les blanches sont aussi transparentes que le verre, & mordent avec tant de force, que dans l'espace d'une nuit elles s'ouvrent le passage dans un coffre de bois fort épais, en y faisant autant de trous que s'il avoit été percé d'une décharge de petit plomb. Mais que ces fourmis ayent un Roi de la grandeur d'une écrevisse, comme Focquenbrog n'a pas fait difficulté de l'écrire, c'est ce que Bosman ignore (i).

BARBOT observe, comme eux, que le nombre des fourmis est surprenant, sur-tout aux environs d'Acra, où les terres sont plates & unies. Elles y font des nids de dix ou douze pieds de haut. La forme (k) en est piramidale; & la composition si ferme & si solide, qu'il n'est pas aisé de les détruire. On est étonné, en les démolissant, [de leur solidité, &] de la variété de loges & de divisions qu'on y découvre. Les unes sont remplies de provisions; quelques-unes d'excrémens, & d'autres servent uniquement d'habitations.

Nids des Fourmis.

SMITH. d'accord avec Bosman, distingue des sourmis rouges, blanches & noires. La première forte ressemble exactement à celles de l'Europe. Les deux autres sont beaucoup plus grosses & n'ont pas moins d'un pouce de long. Elles bâtissent quelquesois dans le creux des Arbres, & quelquesois sur terre, en élevant, dit l'Auteur (1), des petits monts de la hauteur de sept ou huit pieds, mais si pleins de trous qu'on les prendroit pour des gauffres de miel. La circonférence de ces Edifices est petite, à proportion de leur hauteur. Le sommet est si pointu, que le moindre vent paroît capable de l'abbatre. Un jour l'Auteur entreprit d'en briser un avec sa canne; mais l'unique effet de plusieurs coups sut d'attirer des milliers de sourmis à leurs portes. Il prit aussi-tôt le parti de la fuite, se souvenant que ces insectes avoient fouvent attaqué des poules, & quelquefois des moutons, avec tant de fuc-

Frayeur de Smith à la vûe d'une troupe de fourmis.

(i.) Bosman, pag. 276.

⁽b) L'Auteur ne dit pas qu'il ait été témoin de ce spectacle. R. d. T.

⁽k) Voyez la Figure.

⁽¹⁾ Voyage de Smith, pag. 151. & suiv.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 347

cès que dans l'espace d'une nuit, elles n'y avoient laissé que les os. Il ajoûte, sur sa propre expérience, que la morsure d'une sourmi noire cause des dou-

leurs inexprimables, quoiqu'elle n'ait pas d'autre effet dangereux.

[Le même Auteur parle, avec plus de ménagement que Focquenbrog, de certains Chefs qui paroissent gouverner les sourmis.] On distingue aisément, dit-il, à la tête de leurs Bataillons, trente ou quarante guides qui surpassent les autres en grosseur, & qui dirigent leur marche. Leurs éxécutions se sont ordinairement la nuit. Elles visitent souvent les Européens dans leurs lits, & les forcent de se mettre à couvert dans quelqu'autre lieu. S'ils oublient derrière eux quelques provisions de bouche, ou d'autres effets comestibles, ils doivent être sûrs que tout sera dévoré avant le jour. L'armée des sourmis se retire ensuite avec beaucoup d'ordre, & toûjours chargée de quelque butin qu'elle a la précaution d'emporter.

PENDANT le féjour que l'Auteur fit au Cap-Corse, un grand corps de cette milice vint rendre sa visite au Château. Il étoit presque jour lorsque l'avant garde entra dans la Chapelle, où quelques domestiques Négres étoient endormis sur le plancher. Ils surent réveillés par l'arrivée de leurs Hôtes; & l'Auteur, s'étant levé au bruit, eut peine à revenir de son étonnement. L'arrière-garde étoit encore à la distance d'un quart de mille. Après avoir tenu conseil sur cet incident, on prit le parti de mettre une longue traînée de poudre sur le sentier que les sourmis avoient tracé & dans tous les endroits où elles commençoient à se disperser. On en sit sauter ainsi plusieurs millions, qui étoient déja dans la Chapelle. L'arrière-garde ayant reconnu le danger,

Si les Fourmis n'ont point un langage, comme les Négres & plusieurs Européens se le sont imaginé; on ne peut douter, ajoûte l'Auteur, qu'elles n'aient quelque manière de se communiquer leurs intentions. Il s'en convainquit par l'expérience suivante. Ayant découvert, à quelque distance des nids, quatre sourmis qui paroissoient être à la chasse, il tua un Cockroach, & le jetta sur leur chemin. Elles passèrent quelques momens à reconnoître si c'étoit une proye qui leur convînt. Ensuite une d'entr'elles se détacha pour porter l'avis à leur habitation, tandis que les autres demeurèrent à faire la garde autour du corps mort. Bien-tôt l'Auteur sut surpris d'en voir paroître un grand nombre, qui vinrent droit au corps & qui ne tardèrent point à l'entraîner. Dans d'autres occasions, où il prit plaisir à renouveller la même expérience, il observa que si le premier Détachement ne suffisoit pas pour la pesanteur du fardeau, les sourmis renvoyoient un second messager, qui reyenoit avec un renfort (m).

HISTOIRE NATURELLE DE LA COTE D'OR.

Elles ont des Chefs. Toms de leurs extorsions.

Visite qu'elles font au Cap-Corse.

Comment elles furent détruites.

Preuve qu'elles s'entendent entr'elles.

(m) Smith, ibid.



HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Or.

%. V I I.

Poisson de Mer & de Rivières.

Nécessité du poisson sur la Côte d'Or. A disette ou la mauvaise qualité des viandes & des autres provisions, rend ici les secours de la Mer fort utiles à la conservation de la santé & de la vie. Il seroit impossible de subsister long-tems sans cette ressource; car non-seulement les Négres, mais la plûpart même des Européens ne vivent que de poisson, de pain & d'huile de Palmier. Ceux qui aiment le poisson peuvent ici s'en rassassir au d'huile de Palmier. Ceux qui aiment le poisson peuvent ici s'en rassassir au ou six sols; & s'ils ne s'attachent point à choisir le plus rare & le plus beau, ils peuvent se sattachent pour la moitié de ce prix. Si la pêche n'est pas heureuse, comme il arrive souvent dans la saison de l'hiver ou dans le mauvais tems, la vie du Peuple est fort misérable. [Mais dans d'autres tems, on peut tossjours en avoir d'une ou d'autre espèce; les Rivières & la Mer paroissant se disputer l'avantage d'en produire les meilleurs.]

Poisson d'eau douce. Trois espèces remarquables dans les Rivières.

Les Rivières fournissent particulièrement trois fortes de poissons, que l'Auteur appelle d'eau douce, pour les distinguer non-seulement du poisson de Mer, mais encore de celui qui vient de la Mer dans les Rivières. La première espèce se nomme Carmon. Dans toute sa grandeur, elle est longue de trois quarts d'aune, & de l'épaisseur ordinaire du bras. Sa chair est blanche, & seroit délicieuse si elle n'avoit quelque chose de trop gras & de trop huileux. La seconde sorte est le Mulet. Il n'est guères différent du Carmon que par la tête (a), qui n'est pas si épaisse. Il est aussi moins grand. Mais il ne lui céde en rien pour la bonté. La troisième se nomme Batavia. Les gros poissons de cette espèce sont assez bons, lorsqu'ils ne sentent point la bouë. C'est leur désaut commun. Quelques Européens les ont pris pour des perches; mais Bosman n'y trouve pas la moindre ressemblance (b).

Poissons de Mer.

Dorade.

VILLAULT nomme, entre les poissons de Mer, la bonite, les Jacos, qui sont de la grosseur d'un veau, le brochet de Mer, la morue, le thon & la raye. Les petits poissons, sur tout les sardines, y sont dans une extrême abondance. On y voit une sorte de poisson volant, qui est d'un fort bon goût, & blanc comme la nége. D'autres Auteurs en nomment un beaucoup plus grand nombre. Artus prétend que le meilleur poisson qu'on trouve dans cette Mer est la Dorade. Elle a le goût du saumon. Les Anglois lui donnent le nom de Dauphin (c) & les Hollandois, celui de poisson d'Or. On le regarde comme le plus léger de tous les Animaux qui nâgent. Il s'en trouve toûjours une quantité à la suite des Vaisseaux. Les Dorades se laissent prendre aisément lorsqu'elles sont pressées de la faim. Elles sont ordinairement longues de quatre ou cinq pieds; & depuis la tête jusqu'à l'extrémité de la queuë, elles ont une nageoire, qui sert à la vivacité de leur mouvement. Leur peau est douce & unie, sans la moindre écaille. Si l'on s'en rapporte à l'observation des Matelots Hollandois, lorsque la saim les presse

⁽a) Barbot en a donné la Figure, pag. 224. un poisson différent. Voyez les Figures du (b) Bosman, pag. 277. Tome I.

POISSONS teres de BARBOT. VISCHEN, en verscheide Soort van FETISSEN, uit BARBOT.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 340

& qu'elles ne trouvent pas de poissons volans pour pâture, elles se mangent Histoir g les unes les autres. Dans les tems calmes on les voit en troupes sur les basses; &, suivant les saisons, elles fréquentent différens lieux. On assûre que leur foye, féché & pulvérifé, guérit de la diffenterie, s'il est pris dans du vin. [Elles n'ont qu'une arrête qui s'étend tout le long de leur corps.]

NATURELLE DE LA Côte d'On.

Bonite.

LA Bonite est un fort bon poisson (d), mais inférieur à la Dorade. On la prend dans les lieux où la Mer est le plus agitée. Elle est courte & épaisse, avec la tête pointue, & quelques piquans qu'on ne trouve point à la Dorade. Ces deux poissons font également la guerre aux poissons volans, & se plaisent à nâger autour des Vaisseaux. On les prend à l'hameçon, avec une amorce de quelque vieux morceau de linge, qu'ils avalent avidement. La peau des bonites est unie & couleur de cendre. Celles qui se prennent dans le mauvais tems passent pour les meilleures. Elles n'approchent guères du rivage; mais on en trouve un très-grand nombre en Mer, sur-tout près de la Ligne.

Albicore.

L'albicore ressemble assez à la Bonite, excepté qu'il (e) a la peau blanche & fans écailles. Ses nâgeoires sont jaunes & forment un beau spectacle dans l'eau. Il est beaucoup plus gros que la Bonite, car on en voit de cinq pieds de long & de la grosseur d'un homme. Mais il a la chair séche & nade mauvais goût. Il n'a qu'une seule arrête qui régne tout le long du corps (f).

Le Poillor Royal ou le

LES Anglois du Cap-Corfe regardent le Poisson-Royal comme un des meilleurs & des plus délicats de la Côte. Mais il demande d'être pris dans la saifon qui lui convient. Sa pleine longueur est d'environ cinq pieds. Quelquefois on en découvre des troupes nombreuses au long du rivage. Plusieurs Ecrivains le nomment Seffer; d'autres, Negre, parce qu'il a la peau noire. Sa retraite ordinaire est entre les Rochers; mais, dans certains tems, il se tient sur les Basses, & si près de la terre, que les Négres le percent à coups de dards dans leurs pêches au flambeau (g). Bosman dit que le Seffer, ou le Poisson-Royal, est extrémement gras, & que dans la saison qui lui est propre il a le goût de l'anguille. On le coupe en tranches, qu'on fait sécher comme le faumon.

On trouve affez abondamment, dans cette Mer, un poisson de la grosseur des morues de l'Europe, qui porte ici le nom de morue du Brétil. Il est fort gras & d'un excellent goût.

LES Brochets, grands & petits, font gras & de bon goût dans (b) leur saison. C'est apparemment le même poisson que les François appellent Bekune. & qui se prend, dit Barbot, au long du rivage avec de grands filets. dans le cours d'Octobre & de Novembre. Le même Auteur ajoûte que la Bekune est une sorte de brochet (i).

Brochets de Mer ou Beku-

Les Carabins, noirs & blancs, sont si communs, qu'ils font la nourriture ordinaire du Peuple.

Carabins.

ENTRE les poissons de taille moyenne, on nomme d'abord le Nez-plat, qui tire ce nom de la forme de son muzeau. Il a le goût de la merluche. Une autre

Nez-plats.

(d) Figure du Tome I. (e) Figure du Tome I.

⁽g) Barbot, pag. 222. (b) Boiman, pag. 277.

⁽f) Artus, dans la Collection de De Bry, East. VI. pag. 75, & suiv.

⁽i) Barbot, pag. 224. Voyez la Figure.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte D'OR.

autre sorte, mais plus petite, est celui que les Hollandois nomment dans leur Langue Petit-Barbu (k), parce que sous la mâchoire il a des poils en forme de barbe.

ou Trezabars.

On trouve ici des maquereaux, dans quelques saisons; mais (1) diffé-Maquereaux rens des nôtres par la forme. Les François leur ont donné le nom de Trezabars. Ils paroissent dans l'eau d'un verd d'émeraude, mêlé d'un blanc d'argent sur le dos.

Rave.

LA Raye est un poisson dont l'abondance sur toute cette Côte est égale à sa bonté. Les soles & les barbues sont ici fort rares; mais les soles sont plus grandes que celles de Hollande.

Aboïs.

Bosman nomme encore entre les petits poissons, les Abots, qui reliemblent en quelque chose à la truite de Hollande, mais qui ont la chair beaucoup plus ferme & plus délicate. On les prend par milliers.

Brome.

La Brème est ici fort abondante. On en distingue de trois ou quatre fortes, dont les deux plus estimées se nomment vulgairement Jacob Evertzen & Roojeud (m).

Crapaud de Mer.

LE crapaud de Mer est un poisson de taille moyenne, dont le Peuple fait sa nourriture. Ses nâgeoires sont extrémement curieuses (n). Il tire son nom de fa tête, qui ressemble à celle du crapaud.

Espèce de Sardines.

Aux mois de Juin, de Juillet & d'Aost, on prend sur les Côtes de Commendo & de Mina une prodigieuse quantité de petits poissons, qui ont le goût de la sardine, mais qui sont remplis d'arrêtes. Il s'en trouve de plus gros, de la même espèce (0).

Limandes, Plies, Carlets.

LES limandes & les plies ne sont pas ici des poissons communs; mais les carlets sont en abondance, quoiqu'ils n'ayent ni l'épaisseur ni la bonté de ceux de Hollande, dont ils sont ausa fort différens pour la forme. Barbot croit que la plie de cette Côte est le même poisson que les François de Gorée appellent Demie-lune du Cap-Verd (p).

Pisipamphers.

On voit une autre sorte de poisson plat, qui surpasse tous les autres, & qui se trouve nommé Pispamphers, sans qu'on nous apprenne l'origine de A ce nom. Bosman l'associe avec un autre de la même espèce, mais plus tond, qui est distingué, dit-il, par le nom obscène de Couvreur. Il parle aussi de deux fortes de mélettes, l'une grande, l'autre petite, qui sont toutes deux fort grasses dans leur saison, mais dont la première est si cordée qu'on en fait peu de cas. L'autre est fort agréable, soit mariné, commé le thon; soit séché, comme les harangs rouges; & les Hollandois en sont de grosses provilions (q).

Mclettes.

Couvicuis.

Deux espèces de tortues.

IL y a ici deux espèces de tortues; l'une, qui vit sur terre; l'autre, amphibie, qui s'accommode des deux élémens. Celle-ci est un animal lourd & paresseux, qu'on trouve souvent endormi sur l'eau. Lorsqu'il se sent incommodé de la chaleur du soleil, il se tourne sur le dos pour se rasraschir. Au moindre pressentiment de quelque danger, il descend au fond de l'eau; mais il n'y peut demeurer long-tems (f).

LES

⁽k) On en verra ci-dessous la description.

⁽¹⁾ Voyez la Figure. (m) Bosman, pag. 278. (n) Voyez la Figure.

⁽⁰⁾ Barbot, pag. 223. & fuiv. (p) Bosman & Barbot, ubi sup.

⁽q) Bolman, pag. 278. (r.) Artus, pag. 76.

LES homars, les crabbes, les langoustes, les chevretes & les moules sont ici fort communs. Barbot dit que les homars font peu différens, pour la forme, de ceux du Cap-Verd; mais que les huitres sont beaucoup plus grandes (s). Au contraire, Villault assure que les plus grandes huitres, dont l'abondance est extrême sur la Côte d'Or, ne sont pas plus grosses que les petites huitres de France. Il ajoûte qu'elles sont excellentes (1).

Outre les Poissons précédens, qui servent de nourriture commune aux Habitans de la Côte, il y en a différentes fortes, qui paroissent fort remarquables

par leur grandeur, leur force & leurs autres qualités.

Le plus monstrueux est le Grampus, qui a reçu des Hollandois le nom de Noord-Kapers, & des François celui de Souffleur, parce qu'en s'élevant sur pus ou le la surface de la Mer il soussile en effet une abondance d'eau par les narines. Les Basses du Golse de Guinée sont couvertes de ces monstres, qui se sont woir dans les tems calmes comme autant de maisons flotantes. On n'en trouve pas moins dans plusieurs autres endroits, au Sud de la Ligne. La plûpart ont trente-cinq ou quarante pieds de longueur. C'est une espèce de baleme. quoiqu'ils soient moins gros à proportion de leur longueur. Leur vîtesse est surprenante, pour une telle masse (v). Bosman en vit un de quarante pieds aux environs de Rio Gabon, & fut effrayé de l'appercevoir si près du Vaisfeau, qu'on l'auroit aifément touché avec un long croc. Il en découvrit de plus grands encore dans d'autres lieux. [Ils nagent ordinairement à fleur d'eau.] Les vieux font ordinairement accompagnés d'un ou de deux jeunes, qui lancent aussi de l'eau en montant sur la surface des flots. Ces jets d'eau naturels s'élèvent plus haut, dit l'Auteur, que ceux des Maisons Royales de France. & causent autant d'agitation dans la Mer que le mouvement d'un Navire à pleines voiles. Il est fort remarquable que si ces souffleurs ou ces grampus s'approchent des Côtes, pendant la saison de la pêche, ils causent tant d'épouvante aux autres poissons, qu'il n'en paroît pas le jour suivant. L'Auteur s'imagine qu'ils les poursuivent, pour en faire leur proye (x).

LE Marsouin, dont on a deja donné la description (y), est en fort grand nombre auffi fur cette Côte. Sa longueur est d'environ cinq pieds. Il a beauconp de chair, mais trop de graisse. Sa tête est un fort bon mets, lorsqu'après avoir été salée durant quelques jours, elle est cuite à l'eau & bien assaifonnée. Cependant les estomacs foibles la trouvent encore trop grasse & trop pesante. [La chair du corps d'un de ces Poissons, coupée par tranches, mifes dans une forte saumure pendant quelques jours, & ensuite suspendue & féchée au Soleil, ne laisse pas que d'avoir encore un goût fade & dégoûtant.] Sa peau est de couleur de poix, comme celle de la baleine. La forme du corps estronde & potelée, le muzeau assez long, avec deux rangées de dents fort aigues dans la gueule, qui ont de loin l'apparence d'une scie. Cependant ces animaux ne sont pas voraces. Lorsqu'on les jette sur le tillac,. après la péche, ils poussent une sorte de gémissement jusqu'à ce qu'ils expi-

rent. Leur sang est aussi chaud que celui des animaux terrestres, & coule en abondance; ce qui est contraire à la nature du poisson. Les parties qui leur

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte d'Oil

Homars, Crabbes. Langoustes,

Le Gram-

Le Mar-

⁽s) Barbot, pag. 224: (t) Villault, pag. 271.

⁽v) Barbot, pag. 225,

⁽x) Bosman, ubi sup. prg. 280. & 407. (y) Voyez l'Histoire Naturelle du quatriée me Tome.

HISTOIRE NATURELLE DE LA Côte D'OR.

Le Schark ou le Requin.

Propriétés de cet animal.

Poissons nommés Pilotes. Leurs propriétés. fervent à la génération paroissent distinctement dans le mâle & la femelle. Ils s'accouplent comme l'espèce humaine.

A la description (z) qu'on a déja donnée du schark ou du Requin, on se contentera d'ajoûter, après Barbot, qu'il a les yeux petits à proportion du corps, qu'il les a ronds & fort enflammés. Les os de sa machoire ont un ressort si singulier, qu'il peut ouvrir la gueule suivant la grosseur de sa proie & lui donner une largeur prodigieuse. On observe qu'après avoir manqué l'amorce, il y retourne jusqu'à trois sois, quoique déchiré jusqu'au sang par le croc de ser qui sert d'hameçon. Barbot rapporte qu'on trouva dans le ventre

d'un requin un couteau & une livre de lard. CE Monstre Marin se trouve en abondance entre les Tropiques, particuliè-

rement depuis Arguim, au long de la Côte, jusqu'au Royaume d'Angola. Sa peau est d'un brun-foncé dans toutes les parties du corps, excepté sons le ventre, où elle est blanchâtre. Elle n'a point d'écailles, mais elle est revêtue d'une sorte d'enduit, dur, épais, & grenelé comme le chagrin, divisé par des rayes ou des lignes qui se croisent régulièrement. Il n'y a point de créature plus difficile à tuer. Après l'avoir coupé en pièces, toutes ses parties se remuent encore. Il a dans la tête une sorte de moëlle, qu'on fait sécher au soleil & qu'on réduit en poudre. Prise avec du vin blanc, elle est excellente pour la colique. La chair des petits Requins, de huit ou dix pieds de long, n'est pas un manger désagréable, lorsqu'après l'avoir fait cuire à l'eau & l'avoir beaucoup pressée, on la fait étuver au poivre & au vinaigre. Les Matelots Européens s'en accommodent volontiers dans le besoin. Le Requin est ordinairement accompagné d'une espèce de poissons de la grosseur de la fardine, mais d'une forme plus ronde, qui marchent devant lui sans en recevoir le moindre mal. On les a nommés pilotes, & plusieurs Ecrivains remarquent qu'en prenant un Requin, on lui trouve souvent quelques-uns de ces petits animaux attachés au dos. On v trouve quelquefois aussi la Remore, que les François nomment Sucet ou Arretenef (a), & les Anglois Sucking-Fish & Lamproie de Mer. La partie supérieure de sa tête est tout-à-fait plate, avec douze petites fentes (b) qui vont d'un bout à l'autre, & qui lui fervent comme de dents pour s'attacher, comme les lamproies, au bois ou à la pierre; de sorte que le reste du corps se trouve suspendu. Sa machoire d'en bas est un peu plus longue que celle d'enhaut. On prétend que sa chair est supportable lorsqu'elle est bien assaisonnée. Il se trouve des Sucets d'environ trois pieds de longueur. Barbot est porté à croire qu'ils se multiplient par le même accouplement que les Requins. Il ajoûte que dans le Golfe de Guinée, ils s'attachent à suivre les Vaisseaux pour recueillir les excrémens humains, & que les Bâtimens (c) qui font la traite des Esclaves en ont tostjours un grand nombre à leur suite. Villault dit que les Hollandois les nomment dans leur Langue poisson d'ordure, parce qu'ils se nourrissent des immondices qu'on jette d'un Vaisseau. Leur peau, qui est sans écailles, ressemble à celle de l'anguille. On les écorche, & leur chair tire aussi sur le même

partie de tous ces animaux, sur-tout de ceux dont la différence n'est pas assez grande pour mériter une nouvelle Planche. R. d. T.

(c) Barbot, pag. 226. & suiv.

^{.(2)} Voyez l'Histoire Naturelle du Tome quatrième.

⁽a) Ibid.
(b) Ibid. On y verra aussi la sigure d'une

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. IX. CHAP. VIII. 353

même goût. Ils s'attachent, suivant le même Auteur, à la quille des Bâtimens, par une membrane large de trois doigts & longue de huit, qu'ils ont à la tête. Toutes les forces d'un homme ne peuvent leur faire quitter cette situation. On en trouve un grand nombre depuis le Cap-Verd jusqu'à l'Isle S. Thomas (d).

HISTOIRE NATURELLE DELA COTE D'OR

LE Poisson qu'on nomme l'Epée n'est pas rare sur la Côte d'Or. L'os qui lui sort du museau, & dont il tire son nom, est long d'un aune (e) & de la largeur de la main. Il est armé, des deux côtés, de dix-sept, dix-neuf, & quelquefois d'un plus grand nombre de dents pointues de la longueur du doigt. Le corps de ce monstre est long de huit, neuf, ou dix pieds, & d'une groffeur proportionnée. On parle de ses combats contre la Baleine; mais l'Auteur déclare qu'il ne peut confirmer cette opinion par son témoignage (f).

L'Epée & sa Description

La *Manatée &* le *Machoran* fréquentent aussi la même Côte. On a déja dé- Le Machoran. crit le premier de ces deux poissons. L'autre qui doit son nom de Machoran aux François, a reçu des Anglois celui de Horn-Fish ou Poisson cornu, & des Hollandois celui de Baerd Mannetie ou Petit bomme barbu (g), à cause de cinq excrescences assez longues, qui lui tombent sous la mâchoire en forme de barbe. Il en a une aussi des deux côtés de la gueule, immédiatement au-dessous des yeux. Ses deux nâgeoires, dont l'une régne au long du dos, & l'autre fous le ventre, font armées d'une corne dure & pointue, dont la piqueure fait enfler les parties blessées, avec une violente douleur. Cette raifon le fait rejetter comme une nourriture dangereuse, aux Isles sous le Vent, où il se trouve en abondance. On y est persuadé aussi que se nourrisfant de manzanilles au long du rivage, cette espèce de pomme lui communique ses funestes qualités. Mais sur la Côte d'Afrique, c'est un poisson fort. sain & de très-bon goût. Il paroît gémir & soûpirer lorsqu'il est pris (h).

LA Lune d'Afrique, qu'on appelle de ce nom parce qu'elle a quelque reffemblance (i) avec un poisson qui se nomme de même en Afrique, a dixhuit ou vingt pouces de long depuis la tête jusqu'à la queuë, douze ou treize pouces de large & deux ou trois d'épaisseur. C'est un poisson plat, qui seroit presqu'ovale sans sa queuë, [qui est large & échancrée.] Il a la peau blanche & comme argentée, la face plate & la guenle petite, mais armée de deux rangées de dents. Une petite élévation, qu'il a sous les yeux, présente assez l'apparence d'un nez & de deux narines. Le front large & ridé; les yeux ronds, grands & fort rouges. Il n'a que deux nâgeoires, mais fort grandes, qui commencent à côté des ouyes; [avec deux empennures dont l'une a son origine au milieu du dos, & se termine à la queuë; l'autre est moins longue, & est dessous le ventre.] Sa chair est blanche, ferme, tendre, nourrissante & de bon goût. La Lune ne mord point à l'hameçon dans les Mers de l'Amérique; mais elle ne se prend point autrement sur cette Côte (k). BARBOT dit qu'au mois de Décembre on prend ici quantité de Lunes, que

La Lune d'Afrique.

· V. Part.

⁽i) Voyez la Figure au Tome IV. dans (d) Villault, pag. 272. (e) Artus le représente beaucoup plus long. l'Histoire Naturelle [& le Voyage de Labat (f) Bosman, pag. 280. Voyez l'Histoire aux Isles de l'Amérique. On donne encore à Naturelle du Tome IV. ce Poisson les noms de Poisson argenté, & de (g) On en a déja parlé dans ce même ar-Carcovado.]

ticle (k) Des-Marchais, Vol. II. pag. 19. & fuiv. (b) Barbot, pag. 224.

HISTOIRE NATURELLE DE LA COTE D'OR.

Les Portugais la nomment Carcovados.

Le poisson Fétiche,

Le Diable.

les Portugais (1) aonument Carcovados. Elles sont, dit-il, de couleur blanchâtre, presque plattes, mais d'une certaine épaifseur yers le dos. Leur forme, qui est presque ronde, leur a fait donner le nom de Lunes. On les prend avec des cannes de sucre pour amorce. Dans le cours du même mois, on prend un poisson qui se nomme Corango ou Carangou, dont on distingue deux espèces; l'une, qui a les yeux fort grands, & l'autre petits (m).

Le Poisson-Fétiche (n) a tiré ce nom du respect ou de l'espèce de culte que les Négres lui rendent. C'est un poisson d'une rare beauté. Sa peau, qui est brune sur le dos, devient plus claire & plus brillante près de l'estomaç & du ventre. Il a le museau droit & terminé par une espèce de corne dure & pointue, de trois paumes de longueur. Ses yeux sont grands & viss. Des deux côtés du corps, samédiatement après les ouves, on découvre quatre ouvertures en longueur, dont on ignore l'usage. Celui dont Barbot a donné la sigure, avoit sept pleds de long. Il ne lui sut pas possible d'en goster, parce que rien ne peut engager les Négres à le vendre; mais ils lui permirent de le tier au crayon (p).

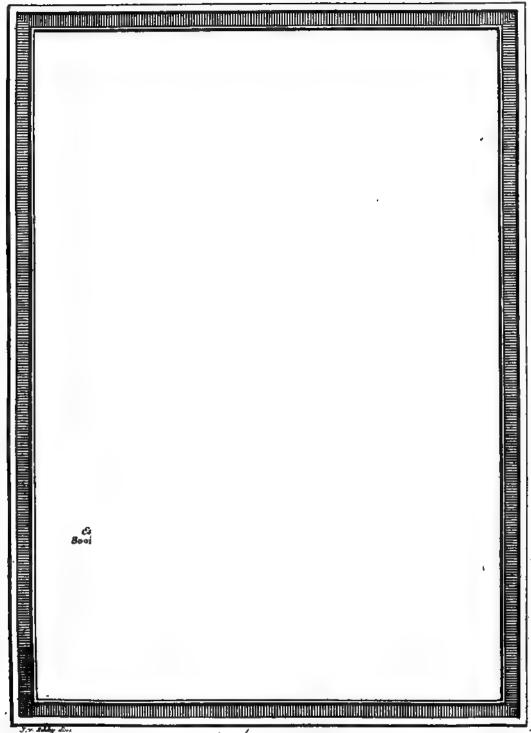
PENDANT le séjour qu'Atkins sit dans la Baye du Cap Très-Puntar, il vit régulièrement, vers le soir, un affreux poisson, qui se remuoit pesamment autour du Vaisseau. Ce monstre étoit divisé en huit ou neuf parties différentes, dont chacune avoit l'apparence d'une grande Raie. Les Matelots le nomment Diable. Il s'ensonçoit dans les slots chaque sois qu'on lui settoit l'amorce (p).

(m) Voyes la Figure.

(n) Voyez la Figure.
(o) Barbot, pag. 224.

(*) Atkins, pag, 189.

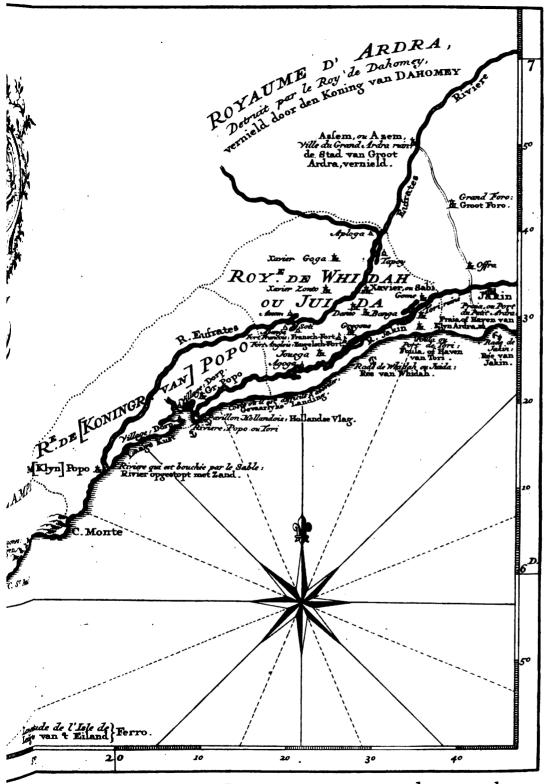
⁽¹⁾ Ils en nomment d'autres Corcobades, & les Anglois, Gilt-Fish ou poisson doré.



POISSONS de la CÔTE de SIERRA LEONA.
VISCHEN van de KUST van SIERRA LEONA.

.

j • • • ,



de Riviere VOLTA tot aan JAKIN, waarin gevonden worden popoWHIDAH of JUIDA, en ARDRA.

1 ·

HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES

Depuis le commencement du xve. Siécle.

CINQUIÈME PARTIE.

CONTENANT

LA DESCRIPTION DES CÔTES, DEPUIS RIO DA VOL-TA-JUSQU'AU CAP LOPE CONSALVO (a).

CHAPITRE PREMIER

CÔTE DES ESCLAVES.

Royaume de Koto & de Poto.

Navigateurs Européens étendent la Côte des Ésclaves depuis io da Volta, où finit la Côte d'Or, jusqu'à Rio Lagos dans le oyaume de Bénin. La Côte suivante prend le nom de Grand-snin. Celle d'après porte celui de Douarre, & s'étend vers le d jusqu'au Cap-Formose. De-là elle tourne à l'Est jusqu'à Rio del Rey, d'où elle reprend au Sud jusqu'au Cap-Consalvo, au delà de

COTE'DES RSCLAVES

Etendue & forme de cefte Côte.

l'Equarent ...

(a) Barbot met Lopez-Confalvez, [mais c'est une erreur.] Description de la Guinée, pag. 519.

356 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte de Guinée. Ainsi dans toute son étendue. Esclaves qui est de trois cens cinquante lieuës, elle forme un grand arc. Sa plus grande partie, du moins jusqu'à la Rivière de Kamarones qui est au fond du Golfe, pourroit être comprise dans la Côte des Esclaves, puisqu'elle en sournit un grand nombre, sur-tout au vieux & au nouveau Kalabar jusqu'a Rio del Rey. Mais du tems d'Artus, l'yvoire étoit le seul Commerce des Rivières de Volta, d'Ardra & de Lay. Il y étoit même en si petite quantité, qu'il ne valoit pas la peine & le danger de toucher au rivage (b).

Etabhiffemens Européens sur cette Côte.

L'EUROPE n'a que trois établissemens sur cette Côte. Le premier, qui se nomme Quita, est un Comptoir Anglois de la Compagnie Royale d'Afrique. éloigné de quinze lieuës à l'Est de Lay ou d'Alampo sur la Côte d'Or. Le second, se nomme Fida ou Juida, les Anglois, les François & les Hollandois y ont des Comptoirs, & des Forts. [Le Fort Anglois s'appelle Guillaume; & est environ à vingt lieuës à l'Est de Quita.] Le troissème établissement, qui s'appelle Jakin, est un Comptoir Anglois, trois lieuës à l'Est de Juida. Mais diverses raisons l'ont sait abandonner, sans qu'on ait pensé depuis à le rétablir (c).

LA Côte des Esclaves comprend les Côtes de Koto, de Poto, de Juida. &

d'Ardra; quatre Royaumes qui se suivent immédiatement.

Distance & position des licux.

Sulvant le récit de Bosman, Koto est nommé par la plûpart des Négres Three de Lampi. Il le fait commencer à l'Est de Rio de Volta (d), & Des-Marchais suit la même opinion. Barbot marque ses bornes à l'Ouest de cette Rivière (e), avec d'autant plus de vraisemblance que le Pays de Lampi est effectivement situé sur les deux bords de la Volta. Mais la partie de ce Pays qui est à l'Ouest porte proprement le nom de Ladinghur, comme on le voit dans notre Carte.

Koto s'étend-l'espace de seize oudix-sept lieues depuis cette Rivière, jusqu'au Cap de Monte, sur les bords du Royaume de Popo. Barbot lui donne seize lieuës d'étendue, depuis le lieu où il le fait commencer à l'Ouest de Volta, jusqu'à la Ville de Koto ou de Verbu; & Bosman compte quatorze milles de Hollande, [qui reviennent à dix lieuës] (f), depuis la Rivière de H Volta jusqu'à la même Ville, mais sans prétendre que cette Ville soit l'extrémité du Royaume.

'Les Hollandois donnent à la Côte d'Or, depuis Lay jusqu'à Rio-Volta, Nord-Est & Nord-Est quart d'Est, environ (g) douze milles de Hollande. Mais Barbot assure qu'elle s'étend Est quart Nord-Est, & quelquesois Est quart Sud-Est, l'espace de dix-sept ou dix-huit lieuës. Il eut l'occasion d'acquérir cette connoissance en faisant voile au long de la même Côte dans un Yacht, à fept ou huit brasses du rivage. Il y vit des feux continuels depnis

Lay jusqu'à Rio de Volta, parce qu'on étoit alors dans la saison des semences. DEPUIS la pointe Est de Rio-Volta jusqu'au Cap Montego ou Monte da Rapasa, la Côte s'étend Est Sud-Est environ quatre lieuës. Le Village ou l'Habitation:

Village des Négres du Cap-Monte-₽b€.

> (b) Barbos, pag. 319. portaine des Forts de la Compagnie d'Afrique, pag. x

(d) Bolman, pag. 329.

(e) Barbot, pag. 321. (f) Des-Marchais, qui semble copier ici Bosman, dit treize ou quatorze.

(g) Bolman, ubi sup. pag. 320..

bitation des Négres est situé ici sur le rivage, une lieuë & demie à l'Ouest du mont, & se fait reconnoître par un bois fort grand & fort épais qu'il a

vers le Nord-Est. Le sable des sondes est aussi fin que la poussière.

DEPUIS le Cap-Montego à l'Est, la Côte est fort agitée pendant l'espace de dix lieuës, jusqu'au Cap Saint-Paul, près duquel est le Village de Quilla, qu'on reconnoît par un petit bois, & par trois Palmistes qui s'y élèvent. Le sable est extrémement sin dans toutes ces sondes, & les vagues si enslées sur le rivage, qu'elles empêchent les Habitans de se hazarder dans leurs Canots. La Côte paroît brisée dans plusieurs endroits, & la terre marécageuse, comme elle ne cesse pas de l'être depuis Rio-Volta jusqu'ici. Les eaux qu'on y voit de toutes parts la feroient prendre pour un lac continuel. Au milieu de cette Côte on découvre une petite Rivière, qui ne coule pas jusqu'à la Mer, mais qu'on distingue aux arbres qu'elle a sur ses deux rives, & à quelques petites Isles qu'elle paroît former.

LA Côte de Koto, depuis le Cap Paolo ou Saint Paul, jusqu'au (h) Cap-Monte, s'étend Est-Nord-Est. C'est une terre basse, platte, unie, ouverte, aui n'offre au'un petit nombre de buissons. Près de ce Cap, on apperçoit, au rivage, une féparation qui a l'apparence d'une rivière. L'un des deux bords est bas & ouvert, l'autre élevé, avec quantité de hutes ou de maifons qui semblent border la rive. Mais il n'en vient jamais aucun Canot, & les Habitans n'entretiennent point de Commerce avec les Européens. Le

Village de Beguo n'est pas éloigné de ce lieu (i).

La Ville de Koto ou de Verhu, qu'on a déja nommée, étoit autrefois la résidence du Roi de Koto. Bosman y vit ce Prince en 1698; & Des-Marchais

nous apprend que c'étoit encore la Ville Royale en 1725.

LE Pays de Koto est d'une nature entièrement opposée à celle de la Côte d'Or. On n'y trouve pas la moindre Colline. C'est un terroir plat, sabloneux, sec, stérile, & sans autres arbres que des Palmiers & des Cocotiers sauvages, qui y croissent en abondance. Il s'y trouve néanmoins assez de bestiaux (k) pour la subsistance des Habitans. Le poisson d'eau douce n'y manque pas non plus; mais l'agitation continuelle des vagues, au long de la Côte, en écarte le poisson de Mer. Le Commerce du Pays se réduit à la traite des Esclaves, quoiqu'on n'y en trouve jamais un assez grand nombre pour charger un Vaisseau. L'usage des Habitans est de les voler dans les Pays Intérieurs, & de les vendre aux Portugais, qui fréquentent plus cette Côte que tous les autres Marchands de l'Europe. Cependant comme ce Commerce est incertain, & qu'il n'y a point de Comptoir Européen dans le Pavs. il se passe quelquesois des années entières sans qu'on en puisse tirer un Esclave (1). Bosman trouva ici des Négres d'un fort bon naturel, & vante les civilités (m) qu'il en reçut. S'étant ouvert à leur Roi fur le dessein qu'il: avoit

Côte Des. ESCLAVES.

Côte fort a-

Côte du Cap-Paolo ou

Ville de Koto ou Verhu-

Propriétés du Pays de

(m) Suivant Des-Marchais, on peut se louer de leurs manières, mais fans y prendte

trop de confiance.

Cap Monte.

⁽i) Barbot, pag. 321.
(k) Des-Marchais [ne] dit [pas] la mê-

me chose: [car il assure qu'on y trouve à peine du bétail suffisamment pour la nourriture des habitans.

⁽¹⁾ Bolman, pag., 330. Barbot, ubi sup.

⁽b) Barbot étend ce Royaume jusqu'au Des-Marchais, Vol. II. pag. 4. [fi Koto estle même lieu que Quita, dont il a été parlé cidevant, comme les distances & l'affinité des noms semblent l'indiquer, il y a dans cet endroit un établissement Anglois.]

Cotr des. Esclaves.

Bolinan veut traverfer le Pays par terre.

Supe stition des Habitans.

Guerres entre Koto & Popo.

Politique des Aquambos.

avoit de retourner par terre sen venant de] Juida, ce Prince lui offrit se 🗲 le recevoir à l'entrée de son Pays, & de le conduire avec toutes ses forces jusqu'à la frontière de ses Etats, pour le garantir de l'insulte des brigands. Mais les Négres du petit Popo, qui s'étoient engagés aussi à l'escorter au travers de leur Pays, le dissuadèrent de ce dangereux voyage, en lui faisant représenter par un Ambassadeur qu'il auroit le tems d'être insulté ou pillé avant qu'ils pussent le joindre. Mais comme en même tems l'Ambassadeur lui conseilloit en son particulier de se mettre en route; il·lui sit comprendré que le dessein de ceux qui l'avoient envoyé, étoit de le tuer en chemin. & de piller fon bagage. Il perdit ainfi l'occasion d'acquérir des connoissances utiles & curieuses. Entre celles qu'il put se procurer à Koto, il remarqua que pour la Religion, la politique & l'œconomie, les Habitans différent peu de ceux de la Côte d'Or. Il ne leur trouva de plus, qu'une prodigieuse quantité de Fétiches (n). Des-Marchais rend témoignage aussi qu'ils font consilter leurs richesses dans la multitude de ces Idoles, & qu'un Négre passe pour être extrémement pauvre lorsqu'il n'en a pas du moinsune douzaine. Leurs maisons, les grands-chemins, & les moindres sentiers en sont couverts: sans qu'on puisse juger, dit l'Auteur, en quoi cette profusion de Fétiches: contribue's leur fortune & à leur bonheur (o). Ils ont le même langage que les Négres d'Acra, avec peu d'altération: Leur Commerce étant si borné, il se trouve peu de personnes riches dans la Nation. Le profit qu'ils tirent par intervalle, de la vente de quelques Esclaves, ne change presque rien à leur pauvres té naturelle. Ils ne sont pas plus forts que riches, sur tout depuis les guerres qu'ils ont foûtennes peudant plufieurs années contre le Royaume de Popo-Ces deux Etats sont divisés si continuellement, qu'étant d'ailleurs de la mês mosforce, il n'y a que la ruine de l'un ou de l'autre, qui puisse terminer leurs querelles. Jusqu'à présent, la Nation des Aquambos, qui a quelque intéreb à tenir la balance égale, s'est fait une loi d'arrêter les suites de chaque victoire, en se déclarant aussi-tôt pour le parti vaincu. Cependant lorsqu'Aquambonétoit gouverné par deux maîtres, comme on l'a déja rapporté, le vieux Monarque embrassa la cause de Popo & le jeune celle de Koto. Ce sur dans cette occasion (p) que l'armée du petit Popo ayant surpris celle de Koto, la mit dans la nécellité d'abandonner son propre Pays. Il étoit encore dans cetto espèce d'éxil à l'arrivée de Bosman sur cette Côte. Mais Bosman ne doute point que les Aquambos ne fissent bien-tôt leurs efforts pour rétablir l'égalité (q).

Des-Marchais rapporte, à pen-près dans les mêmes termes, que le Royanme de Koto auroit été entièrement conquis, si la politique, plutôt que l'amitié, n'est porté les Aquambos (r) à le secourir. Il ajoûte que cette dernière Nation étant riche en Mines d'Or, craint également les Peuples de Koto & de Popo, & qu'elle s'efforce par cette raison de les tenir sans cesse aux mains, en nourrissant leur haine mutuelle; mais qu'elle prend soin de sournir du secours aux plus soibles, suivant les divers succès de leurs armes (s).

LΕ

⁽n) Bosman, pag. 330.

⁽⁰⁾ Des-Marchais, Vol. II. pag. 4.

⁽p) En 1700.

⁽q) Bosman, pag. 330. & suiv.

⁽r) Il donne le nom d'Abrambours à cette

Nation. [Mais on a fait remarquer mille fois to que tous les Voyageurs écrivent les noms différemment.]

⁽s) Des-Marchaia; Vol. II. pag. 3. & suiv.

La Royanne de Popo ou de Papa s'étend depuis le Cap-Monte jusqu'au Corenes Royaume de Juida. On lui donne dix lieuës dans cet espace. Il est divisé en Esclaves. deux parties, le grand & le peux Popo; celui-ci à l'Ouest du premier. Barbor affire case depuis le Cap-Monte dans le Pays de Koto, jusqu'au petit Popo, Royanne de la Côte s'étend au Nord-Est l'espace d'environ cinq lieuës, & que cette terre Poso ou Paest place, sabloneuse & stérile. Il ajoûte que le petit Popo est une fort petite pa. Contrée, qui porte le nom de Royaume, & qui est situé entre Koto & le grand Popo sur le bord de la Mer. Cependant il confesse qu'on ne connoît pas son étenduë dans les terres (t).

Bosnan compte dix milles depuis Koto jusqu'au petit Popo. Il représente aussi le terroir, plat & sec, sans aucune apparence d'arbres & de collines, & si sabloneux que les alimens mêmes s'en ressentent. Il en sit l'expérience, lorsqu'ayant réçu quelques provisions de bouche de la part du Roi, il les trouva mêlées de tant de fable, qu'il fut obligé de se faire apporter des vivres de son Vaisseau. Cette abondance de sable rend le Pays stérile, & met les Habitans dans la nécessité de tirer la plus grande partie de leurs provisions de Pays de Juida. Ils sont tourmentés aussi par une prodigieuse quantité de

Rate (v).

La Ville du petit Popo est située sur le rivage de la Mer, quatre lieues à l'Ouest du grand Popo (x), près d'une petite Rivière ou d'une Anse. Les Habitans sont un reste du Royaume d'Acra, dans cette partie qui est derrière le Fort Hollandois. Ils vinrent ici chercher un assle, après avoit été chasses par le Roi d'Aquambo, & les apparences ne promettent pas qu'ils avent jamais la liberté de retourner dans leur Patrie. Sans être fort nombreux, ils ont la réputation d'être extrémement guerriers. Aforri, frère & prédécesseur du Roi (y) étoit un Prince belliqueux, qui s'étoit fait craindre & respecter par sa valeur. La plus belle occasion qu'il eut de se signaler fut contre le Fidalgo (2) d'Offra (4), qui, ayant secoué le joug du Roi d'Ardra, porta l'insolence jusqu'à massacrer le Facteur Hollandois nommé Hollwerf. Aforri, follicité par le Roi d'Acra de marcher contre le rébelle avec toutes ses forces, battit les troupes d'Offra, ravagea le Pays, & se faisit du coupable, qu'il remit entre les mains de son maître. Après cette victoire, il se laissa persuader par les mêmes sollicitations, d'attaquer le Pays de Juida. Il y fit entrer son armée; & s'étant campé à la vûe de la Capitale, il n'attendoit qu'une provision de poudre qu'il avoit demandée au Roi d'Ardra, & que ce Prince lui envoyoit sous une bonne escorte. Mais les Généraux de Juida, informés de l'approche du convoi, détachèrent secrettement un parti considérable qui désit l'escorte & se saisit de la poudre. Aforri n'eut pas d'autre ressource qu'une prompte retraite. Il la sit avec autant d'intelligence que de fermeté; & ses ennemis, assez contens de se voir délivrés du danger, n'eurent pas la hardiesse de le poursuivre.

Etendue du

Effet de l'abondance du fable dans

Ville du Pe · tit-Popo & ses Habitans.

Valeur du Roi Afori, & les guerres.

(t) Description de Guinée par Barbot, pag. 329. & suiv.

(y) En 1700.

v) Bosman, pag. 332. & Barbot, ubi sup. (x) Suivant notre Carte, elle est sur la rive Ouest de l'Euphrate, Rivière qui traverse les Royaumes d'Ardra & de Juida.

⁽²⁾ Mot Portugais qui signisse Gentilhomme, & que les Négres ont pris de cette Na-

⁽a) Offra est une: Ville & un Canton près de Jakin.

Côte des Esclaves.

Il périt glorieusement dans une bataille. A son retour, ayant appris que les Peuples de Koto, ses voisins, s'étoient proposé de secourir ceux de Juida s'il eut fait un plus long séjour dans leur Pays, son ressentiment lui sit reprendre les armes. Il marcha contr'eux, malgré la supériorité de leurs forces, & leur livra bataille. Mais ils soûtinrent son attaque avec tant de vigueur, qu'ils sirent mordre la poussière à la plus grande partie de ses gens. Le désespoir de son malheur le précipita dans la plus épaisse mêlée, où il périt lui-même, après avoir vendu sa vie bien cher. Son frère, qui lui succéda sur le Trône, quoique moins propre à la guerré, entreprit de le venger avec plus de prudence que d'emportement & de valeur. Il attendit, pour attaquer ses voisins, qu'ils sussent affoiblis par d'autres pertes, & ménageant par degrés ses avantages, il réussit ensin à les chasser de leur Pays (b).

Bosman, de qui ce récit est tiré, ajoûte que la Nation du petit Popon'a pas d'autre éxercice que le pillage & le Commerce des Esclaves. Elle l'emporte des deux côtés sur celle de Koto, parce qu'avec beaucoup plus de valeur, elle est plus heureuse ordinairement dans ses brigandages. Cependant la cargaison d'un Vaisseau demande un séjour de plusieurs mois sur la Côte. En 1697, l'Auteur ne put s'y procurer trois Esclaves, dans l'espace de trois jours. Mais on ne lui demanda que trois jours de plus pour lui en donner deux cens. Il n'ôsa se sier à cette promesse. Cependant il apprit en arrivant à Juida que les Négres du petit Popo avoient ramené de leurs incursions plus de deux cens Esclaves, & que faute d'autres Marchands, ils avoient été obligés de les vendre aux Portugais. Cette Nation, ajoûte l'Auteur, surpasse toutes les autres pour le vol & la fraude. Elle vous dira qu'elle a des Esclaves en grand nombre, dans la seule vûe de vous attirer au rivage, & de yous y retenir pendant plusieurs mois, par divers prétextes. Les Portugais y sont plus sonvent trompés que toute autre Nation: mais ils ne se rebutent pas d'y porter leur Commerce, parce qu'ils trouvent peu d'autres Négres qui veuillent recevoir leurs misérables marchandises.

Penchant des Négres de Popo au vol.

Vengeance d'un Capitaine Anglois. En 1698, Bosman trouva sur cette Côte un Vaisseau Danois, qui attendit plus long-tems, pour se procurer cinq cens Esclaves, qu'il n'auroit fait à Juida pour deux mille; & dans cet intervalle, il essuya tant d'injustices & de tromperies, qu'au jugement de l'Auteur, il y a peu d'apparence que les Danois y reviennent jamais. Quelques mois auparavant les Négres du petit Popo avoient traité de même un Vaisseau Anglois. Mais le Capitaine chercha l'occasion de se venger, & la trouva fort heureusement. Etant retourné sur la Côte, du tems de Bosman, il y demeura quelques jours à l'ancre, pour exciter l'impatience des Habitans. En effet leur avidité en amena bien-tôn plusieurs à bord. Il y avoit parmi eux quelques Chess de la Nation, & le fils même du Roi. Le Capitaine Anglois les sit arrêter, & les tint renfermés à fond de calle, jusqu'à ce qu'il sut non-seulement remboursé de ses pertes, mais dédommagé de son tems & des outrages qu'il avoit essuyés. Pendant le régne du frère d'Asorri, le Commerce étoit plus aisé avec cette Nation, parce que ce Prince ne permettoit à ses sujets de tromper les Européens qu'a-près

qu'ayant ici pillé Bosman, il n'a fait que le corrompre. Vol. II. pag. 6. & suiv.

⁽b) Des-Marchais raconte le même événement; mais il sait mal-2-propos Aforri Roi de Koto, & change ainsi les noms. Il parett

près avoir terminé avec eux ses propres affaires. [Comme il étoit lui-même Gote des d'assez bonne foi, on pouvoit s'accorder promptement avec lui, & quitter Esclaves, te rivage sans se laisser séduire par d'autres espérances. Ce sut ainsi que du tems de Bosman, un Vaisseau de la Compagnie Hollandoise se procura plus de cinq cens Esclaves dans l'espace d'onze jours. Mais aujourd'hui les Marchands se flatteroient en vain du même bonheur; & quiconque aura quelque chose à démêler avec cette trompeuse Nation, doit s'attendre à quelque perte ou quelque outrage. Il seroit d'ailleurs inutile de s'étendre sur ses loix & ses usages, parce qu'étant originaire d'Acra, elle a conservé la Religion & le

Gouvernement de son ancienne Patrie (c).

LE Royaume du grand Popo touche du côté de l'Est à celui du petit Popo. On y trouve beaucoup de fruits, de racines, de bestiaux & de volailles dans l'intérieur des terres; mais, vers la Mer, le Pays est marécageux, & Popo. par conséquent fort bas, comme on l'a déja fait observer (d). Cette Côte est presqu'inaccessible. La Mer y bat avec tant de violence pendant la plus grande partie de l'année, que (e) les Canots & les Chaloupes n'ôsent en approcher. Du Port qu'en a nomme Petit-Popo, jusqu'à celui du grand Popo à l'Est, on compte environ cinq lieuës. En arrivant de l'Ouest, on reconnoit aisément le dernier de ces deux Ports à deux drapeaux ou deux pavillons, qui sont constamment déployés sur les deux pointes de la Rivière de Tari ou de Torri. Celui de la pointe Est appartient au Comptoir ou à la Loge Hollandoife. L'autre, qui est un drapeau blanc, vient des Négres, qui ne manquent point de l'élever à la pointe Ouest, lorsqu'ils voient quelque Navire approcher du même côté. La Ville de Popo est située près de l'embouchure, dans une Isle formée par des étangs & des marais, qui donnent au Pays po & sa situal'apparence d'un grand Lac & qui l'ont fait nommer par les Portugais Terra-Anegada, c'est-à-dire, terre noyée. D'autres l'appellent Terra-Gazella. Ville est divisée en trois parties, séparées distinctement l'une de l'autre. L'entrée de la Rivière de Tari, que les Portugais nomment Rio-de-Poupou, est bouchée par une Barre, que les Canots passent facilement. Les maisons ou les cabanes font de la même forme que celles du Cap-Verd (f).

DES-MARCHAIS fait confifter toute la force de cette Ville dans sa situation. Elle est à dix lieuës de Koto; & c'est la seule Place du Pays qui mérite le nom de Ville ou de Village. [Elle est bâtie dans une Isle, au milieu d'une rivière considérable, qui porte le même nom.] Toutes les autres ne sont que des Hameaux de dix ou douze maisons, dont les Habitans se retirent à Popo dans les moindres dangers (g). Le Palais Royal est d'une fort grande étendue Il est composé d'une infinité de petites Hutes, qui environnent le prin- Roi. cipal appartement. On traverse trois cours pour y arriver. Elles sont gardées par autant de Compagnies armées; & la dernière, où sont les logemens du Roi, est ornée d'un grand sallon, qui sert à ce Prince pour ses audiences, & pour ses entretiens familiers avec les Seigneurs ou les Officiers de sa Cour. Mais il mange toûjours seul. Ses semmes sont en grand nombre. Il en a toûjours deux près de lui, qui le rafraîchissent avec une sorte d'éventail. Ses occu-

· Etendue & propriété du Royaume de

Ville de Po-

Palais de 1

pations

(f) Barbot, pag. 322. & fuivantes.

⁽c) Bolman, pag. 332. (d) Barbot, pag. 323.

⁽e) Voyage de Des-Marchais, Vol. II, pag. 6.

⁽g) Des-Marchais, ubi sup. pag. 5.

V. Part.

362 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte DES

pations ou ses amusemens pendant la plus grande partie du jour consistent Esclaves. à fumer du tabac, à badiner avec ses semmes, & à s'entretenir avec ses Officiers. Toutes les femmes qu'il honore de son affection sont nourries au Palais, avec autant d'abondance que de variété dans leurs alimens (b).

Ses femmes.

Le Pays est mal-peuplé.

SUIVANT le récit de Bosman, toute la Nation du grand Popo n'a presoue pas d'autre habitation que la Ville Royale, & l'Isle où elle est située. Le Pays est si mal-peuplé, & troublé si continuellement par les incursions des Négresde Juida, que les terres y demeurent sans culture. Aussi les Habitans manquentils souvent de provisions. Ils mourroient de saim, dit l'Auteur, s'ils ne tiroient leur subsistance de leurs ennemis mêmes, à qui l'avidité du gain fait risquer leur vie dans ce commerce illicite (i).

Témoignage opposé.

BARBOT assure au contraire (k) que ce Pays n'est pas dépourvû d'habitations fixes; [& s'expliquent avec la certitude d'un Voyageur qui a vérifié son récit A. par ses propres yeux,] il observe que sur les bords du Tari on rencontre le Village de Koulain-Ba, & plusieurs Hameaux; que cette rivière descendant de la Contrée d'Ardra passe dans celle de Juida pour se rendre à la Mer, sans s'éloigner, dans cette course, à plus d'un quart de mille de la Côte; qu'elle a si peu de prosondeur qu'on peut la passer continuellement à gué, & que débordant sur des rives fort plates, elle forme ces grands marais qui durent l'espace de plusieurs lieurs, & qui s'étendent jusques dans [le Païs de Tari, ou Torri, à travers] le Royaume de Juida.

Au-Dessus de Koulain-Ba, on trouve la Ville de Jackain (1), sur le bord d'une autre rivière, qui coule dans le Pays d'Ardra, mais pour y perdre ses eaux par degrés, jusqu'à disparoître presque entièrement dans le sable. Toutes ces Villes ou ces Villages ne s'apperçoivent pas facilement de la Mer, si l'on ne monte au fommet des mâts en faisant voile au long du rivage (m).

Démembrement du Royaume d'Ardra.

QUELQUES Voyageurs rapportent que le Royaumedu Grand Popo étoit autrefois si puissant, qu'il avoit forcé Juida même de lui payer un tribut. Mais c'est une erreur sans sondement. Il est certain au-contraire que les Royaumes de Juida, de Popo & de Koto, font des démembremens de celui d'Ardra, contre lequel ils font fort fouvent en guerre, mais plus souvent encore les uns contre les autres, avec une variété de succès qui ne sert qu'à les affoiblir (n). Celui de Popo particulièrement ne doit sa conservation & sa sûreté qu'à la: situation avantageuse de sa Capitale. Elle est dans une ssle, formée par une rivière que ses ennemis ne peuvent passer que dans leurs Canots. & la plûpart de leurs arraques ne tournent qu'à leur propre ruine (o).

Popo attaqué par le Roi d'Ardra.

Bosman, I d'accord avec Des-Marchais, si l'on n'aime mieux penser que H Des Marchais est ici son copiste, nous apprend, sur de bonnes informations, que le petit Royaume du Grand Popo, nommé Poupou par les Portugais, étoit autrefois soûmis, comme celui de Juida, au puissant Monarque d'Ardra. Mais ce Prince ayant établi sur le Trône de Popo le Roi qui régne aujourd'hui, à la place de son frère, dont il avoit reçu quelque offense, ne trouva qu'un ingrat & un rebelle dans un Vassal qu'il avoit comblé de bienfaits.

(b) Barbot, pag. 323.

l'Auteur recueillant ici ce qu'il a trouvé dans plusieurs autres, est fort éloigné d'être éxact-

(m) Barbot, ubi fup.
(n) Des Marchais. Vol. 2. pag. 7.

(0) Barbot, pag. 323.

⁽i) Bosman, pag. 336. (k) Ubi suprà.

⁽¹⁾ On prendroit cette Ville pour celle de Jakin, filasituation n'en étoit dissérente. Mais

.

| FEWNES J' AFBROTTE J. C HABITES | |
|--|-----|
| FEMMES d'AFRIQUE, en differens HABITS. AFRIKASE VROUWEN, in onderscheide GEWAAD. [Femmes de Qualité.] Vrouwen van Aansien. 2 Femmes du Commun. Csclares. Vrouwen van Aansien. 2 Gemeene Vrouwen. 3 Slaavinnen | .] |

J.v. Schlev, sculp .

COTE DES ESCLAVES

bienfaits. Il fit marcher (p) contre lui une armée nombreuse; & secondé par quelques Vaisseaux François qui lui fournirent de la poudre & d'autres munitions, il ne se proposoit rien moins que d'exterminer son ennemi. Mais la Capitale de Popo étant située au milieu d'une rivière, il falloit une Flotte de Canots pour l'attaquer. Les Habitans se désendirent avec tant de vigueur, & prositèrent si-bien de l'avantage qu'ils avoient de pouvoir tirer sur la Flotte sans sortir de leurs maisons, qu'après avoir tué un grand nombre d'hommes aux Assiégeans, ils les forcèrent de se retirer. Plusieurs François qui s'étoient joints au Roi d'Ardra (q) périrent dans cette occasion, & l'Auteur ajoûte qu'étant moins légers que les Négres à la fuite ou à la nage, tous les autres auroient eu le même sort, si les Rebelles n'eussent manqué de hardiesse pour les suivre. Depuis cette disgrace, le Roi d'Ardra (r) n'ayant pas jugé à

propos de renouveller son entreprise s'est contenté d'engager, à force d'argent, d'autres Nations dans sa querelle. Mais après avoir reconnu qu'il étoit la dupe de ceux qu'il employoit, il s'est déterminé à laisser le Roi de Popo

Il est forcé de se retirer.

tranquille dans la possession de son lse (s).

Portrait da Roi de Popo.

Le Prince qui régnoit à Popo, tandis que Barbot se trouvoit sur cette Côte, étoit un homme de haute taille & fort bien-fait, dont la phisionomie avoit quelque chose de plus relevé que celle du commun des Négres. Il portoit ordinairement une longue robe de Brocatelle, avec un bonnet d'ozier sur la tête. Ses peuples n'avoient pas pour lui moins d'affection que de respect. En 1682 il soutint la guerre contre les Négres réunis de Koto & de Juida. Mais dans la crainte de ne pouvoir résister à cette double Puisfance, il sit la paix avec les derniers, & se joignit avec eux pour attaquer le Roi de Koto (t).

Commerce de: Habitans.

Les Habitans du Grand Popo font le commerce des Esclaves; & s'il ne leur vient aucun Vaisseau de l'Europe, ils les vendent à leurs voisins du petit Popo. Mais leur principal commerce est celui du poisson qu'ils prennent dans leur Rivière (v) & qu'ils vendent aux Négres Intérieurs. Lorsqu'ils étoient dépendans d'Ardra, ils avoient peu de relation avec les Européens, parce que le Roi les obligeoit de lui amener tous leurs Esclaves, pour asserer le payement de ses droits. Il y a beaucoup d'apparence que cette tyrannie devint la source de leur révolte. Aussi n'ont-ils pas cessé, depuis la révolution, d'entretenir un commerce assez avantageux. Les échanges qu'ils prennent pour leurs Esclaves sont des toiles, du fer, des coliers de verre. & d'autres merceries de l'Europe. Le penchant qu'ils ont pour le vol a fait perdre aux François & sux Anglois l'envie de former des établissemens dans leur Pays. Les Hollandois font les seuls qui en avent voulu courir les risques; mais avec la précaution d'éxiger du Roi, qu'il se chargeat de régler tous les différends qui pourroient naîure entr'eux & ses Sujets (x) & qu'il se rendît caution pour toutes leurs dettes. Ce Traité même n'a point empeché qu'à l'occasion des troubles de Juida, ils n'ayent pris le parti, après la mort de

Comptoir Hollandois & bandonné.

(s) Bolman, pag. 335. & faiv.

⁽p) Angl. Cependant le Roi de Juda fit marcher. R. d. E.

⁽q) Angl. au Roi de Juda R. d. E. (r) Angl. le Roi de Juda R. d. E.

⁽t) Barbot, pag. 323. (v) Bosman, pag. 337. (x) Barbot, ubi sup.

Zz 2

264 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Les François s'y établissent avec des précautions.

Confiance des Négres de Popo pour leurs Prêtres.

COTE DES leur Facteur, d'abandonner (y) entièrement le Pays. Depuis ce tems-là, le Esclaves, besoin d'Esclaves y a conduit les François. Des-Marchais rend témoignage. qu'il y laissa deux Agens, & quelques Domestiques Négres, subordonnés à leur Directeur Général de Juida, de qui ils reçoivent des marchandises, & à qui ils envoyent les Esclaves. Mais ce commerce se fait par terre, avec beaucoup de mesures pour le garantir des brigandages du chemin. Le plus sûr moyen qu'ils ayent imaginé est d'obliger les Négres mêmes qui vendent ou qui achètent, de lui servir d'escorte jusqu'aux frontières de Juida, où leurs personnes & les marchandises sont en sureté (z).

> Les Négres de Popo, comme les autres Habitans de toutes ces Régions. ont une aveugle confiance pour leurs Prêtres. Ils les appellent Domine, nom Latin qu'ils ont fans doute emprunté de quelque Nation de l'Europe. Ces Prélats Afriquains sont ordinairement vêtus d'une longue robe blanche, & portent toûjours à la main une sorte de Crosse Episcopale. Tous les Vaisseaux. de commerce leur payent un certain droit, sous le nom de présent, pour encourager les Négres du Pays, par ce témoignage du respect qu'on a pour. leurs Prêtres, à favorifer la cargaison. En effet, ces imbécilles humains, persuadés que l'intérêt de leurs Prêtres est d'obtenir la protection de leurs Divinités pour ceux qui les traitent si-bien, ne resusent aucun secours aux Marchands de l'Europe. Ils les aident à transporter les marchandises & les Esclaves. Pendant cet éxercice, ils ont au rivage, un Prêtre, qui leur jette quelques poignées de sable sur la tête, comme un préservatif infaillible pour la sûreté de leurs Canots au passage de la Barre (a).

Langage du Pays.

Poro est proprement le premier Canton de la Côte, qui appartienne au Pays d'Ardra. On y parle la même Langue, avec peu d'altération, & la forme du Gouvernement y est aussi la même (b).

(y) Bosman, ubi sup. (2) Des Marchais, Vol. II. pag. 6.

(a) Barbot, pag. 323. (b) Bosman, ubi sup.

《天义相》大义相》大义相》大义相》、大义《卷》、大义相》、大义相》大义相》大义称

R

Royaume de Juida, ou Fida, ou Wbida...

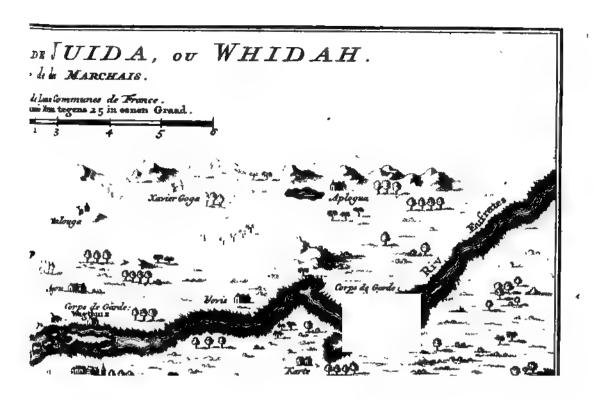
Divers noms de ce Royau-

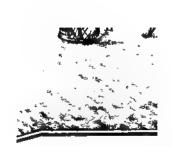
ES-MARCHAIS observe (a) que ce Pays est nommé Whida par les Anglois, par les Portugais, & par les Habitans; Juda par les François, & Fida par les Hollandois. Phillips prétend que son véritable nom est Whida ou Queda; [ainsi il différeroit peu de celui de Quitta, dont il a été parlé ci-devant, & où les Anglois ont un Comptoir.] Les Voyageurs mêmes qui s'accordent pour Whida l'écrivent différemment. Phillips & Snelgrave mettent Whidaw; Atkins & Smith Whidah, & quelques François Ouida. Cependant Barbot dit que les François appellent ce Royaume (b) Juida. [Dans le] doute où ce partage m'a laissé, il est naturel, qu'écrivant en François, je me détermine:

(a) Des-Marchais, ubi sup. pag. 194.

(b) Barbot; pag. 327.

• i .





DAH, of JUIDA, uit Des MARCHAIS.

• • • • détermine ici pour Ouida, ou Juda ou Juida, puisque la différence des François n'est qu'entre ces trois prononciations; & je m'attache à Juida, parce Esclaves. qu'il a plus de rapport avec le Whida des Habitans & des Anglois. Il est clair d'ailleurs que le nom de Juda n'est qu'une mauvaise corruption, ou peut-être une plaisanterie fondée sur l'allusion.]

COTE DES

BOSMAN, qui passa trois mois entiers dans ce Royaume, employa tous ses foins pour découvrir quelle est son étendue. Mais il n'apprit qu'imparfaitement qu'il s'étend l'espace de neuf ou dix lieuës au long du rivage, & qu'au centre il a six ou sept lieuës de largeur: après quoi, dit-il, il se divise en deux bras, qui, dans quelques endroits, font larges de dix ou douze lieuës, & beaucoup plus étroits dans d'autres (c).

Son étendue & ses limites.

SUIVANT Des-Marchais, il commence à cinq ou six lieuës du Village de Popo, & s'étend quinze ou seize lieuës au long de la Côte. Sa largeur est de huit ou neuf lieuës dans les Terres. Il est à fix degrés (d) vingt minutes de latitude du Nord. Ses bornes sont le Royaume de Popo (e) au Nord-Ouest, & celui d'Ardra au Sud-Est (f).

D'AUTRES ne donnent au Pays de Juida, que feize lieuës de circonférence: & d'autres encore lui donnent dix lieuës d'étendue au long de la Côte.

en y comprenant le Canton de Torri (g).

QUELQUES Voyageurs représentent Juida comme une partie du Royaume d'Ardra, qu'ils étendent depuis la frontière de Bénin à l'Est, jusqu'au grand Popo à l'Ouest. Mais l'erreur est maniseste, car le Royaume de Juida & de Torrifont entre ceux de Popo & d'Ardra; & celui de Juida bordant à l'Ouest le grand Popo, s'étend au long du rivage jusqu'à celui de Torri du côté de l'Est (b). Depuis le grand Popo jusqu'au Port de Juida, la Côte s'étend l'espace d'environ cinq lieuës à l'Est-Nord-Est. Dans cet intervale on trouve sur le rivage la petite Ville d'Oy, un quart de lieuë à l'Est d'une petite Rivière qui vient se décharger dans la Mer. L'agitation extraordinaire des vagues rend sans cesse toute cette Côte inaccessible (i).

LE Pays est arrosé par deux ruisseaux, qui méritent néanmoins le nom de Rivières, & qui descendent tous deux du Royaume d'Ardra. Celui qui est le plus au Sud coule à la distance d'une lieuë & demie de la Mer. & porte le nom de Jakin, qu'il tire d'une Ville du Royaume d'Ardra. L'eau en est jaunâtre. Il n'est navigable que pour les Canots. A peine a-t'il trois pieds de profondeur; & dans plusieurs endroits il en a beaucoup moins.

Le second, qui se nomme Eufrates, arrose la Ville d'Ardra, & va passer 😭 à la distance d'une lieuë 🛭 au Sud 🥽 de Sabi ou Xavier, Capitale du Royaume de Juida. Il est plus large & plus profond que le premier. Son eau est excellente; & s'il n'étoit pas bouché par quelques Bancs de sable, il seroit navigable. Les Rois de Juida ont établi depuis long-tems à tous ces gués une sorte de Douane, où tous les Passans sont obligés de payer deux Bugis ou Kowris. Dèux Rivie-

Le Jakin.

L'Eufrates.

⁽c) Bosman, pag. 339.

⁽d) Phillips (pag. 114.) met six degrés dix minutes; mais il parle de la Rade de Juida.

⁽e) Suivant la Carte, Popo est au Sud-Quest & Ardra au Nord-Ouest.

⁽f) Des-Marchais, ubi sup. pag. 10.

⁽g) Barbot, pag. 327. (b) Le même, ibid.

⁽i) Le même, pag, 323.-

366 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte des Esclaves. Les Grands du Pays, & les Européens mêmes ne sont pas éxempts de ce Droit (k).

Situation du Pays. VERS la Mer, le terrain est fort marécageux (1). C'est une plaine d'environ trois lieuës de largeur, sans la moindre apparence d'élévation. Elle continue l'espace de quinze lieuës au long de la Côte. Mais les terres s'élèvent insensiblement vers l'intérieur du Pays; & si l'on y fait cinq ou six lieuës, on se trouve au pied d'une chaîne de montagnes, qui le bornent au Nord-Est. Elles le séparent de plusieurs Etats voisins, sur-tout du Royaume d'Ardra, qui régne au long de Juida, de Popo, & de Koto, jusqu'à Rio de Vota. Cette étendue est assez considérable (m).

Son incomparable beau-

Tous les Européens qui ont fait le Voyage de Juida conviennent que c'est une des plus délicieuses Contrées de l'Univers. Les arbres y sont d'une grandeur & d'une beauté admirable, sans être offsssqués, comme dans les autres parties de la Guinée, par des buissons & de mauvaises plantes. La verdure des Campagnes, qui ne sont divisées, que par des bosquets, ou par des sentiers sont agréables, & la multitude des Villages qui se présentent dans un si bel espace, sonnent la plus charmanté perspective qu'on puise s'imaginer. Il n'y a ni montagnes, ni collines, qui arrêtent la vûe. Tout le Pays s'élève doucement jusqu'à trente ou quarante milles de la Côte, comme un large & magnisque amphithéâtre; où, de chaque point les yeux se promènent jusqu'à la Mer. Plus on avance, plus on le trouve peuplé. C'est la véritable image des Champs Elisés, quoiqu'il ne produise point d'Or, & qu'on n'y (n) envoye pas d'autre que celui des Portugais du Brésil, qui l'apportent pour la traite des Esclaves (o).

Prillips déclare avec admiration que le Royaume de Juida est le plus délicieux Pays qu'il ait vû dans toute la Guinée. Il n'est composé, dit-il, que de belles campagnes, d'une pente insensible, qui sont ornées de bosquets toujours verds, d'Orangers, de Limoniers, & d'autres arbres; arrosés de plusieurs Rivières, & de quantité de ruisseaux où le poisson est en abondance (p). A ceux qui viennent de la Mer, cette Contrée, dit Des-Marchais présente un spectacle charmant. C'est un mélange de petits bois & de grands arbres. Ce sont des groupes de Bananiers, de Figuiers, d'Orangers, &c. au travers desquels on découvre les tosts d'un nombre infini de Villages, dont les maisons convertes de paille & couronnées de cannes forment un passage

admirable (q).

Culture & fécondité du Pays de Juida.

CE Pays, dit Bosman, est sans cesse orné d'une belle verdure, autant par ses plantes & ses grains, que par ses arbres. On y voit croître en abondance trois sortes de bled, des pois, des séves, des patates, & toutes sortes de fruits. Les richesses de la terre sont si serrées, que dans la plûpart des champs il ne reste qu'un petit sentier sans culture. Les Négres de Juida sont sort industrieux. Its n'abandonnent que les terres absolument stériles. Tout est cultivé, semé, planté, jusqu'aux enclos de leurs Villages & de leurs maisons. Leur

(k) Des-Marchais, ubi sup.

(1) Voyage de Phillips en Guinée, pag.

(n) Des-Marchais, Vol. II. pag. 14.
(n) Bosman est persuadé que l'Univers n'a
point de Çanton qui l'égale. Tous les Voya-

geurs tiennent le même langage & font à peu près le même tableau.

(0) Bosman, pag. 339. & Des-Marchais, Vol. II. pag. 194.

(p) Phillips, pag. 214.

(q) Des-Marchais, pag. 16.

avidité va si loin, que le jour d'après leur moisson, ils recommencent à femer (r), sans laisser à la terre un moment de repos. Aussi leur terroir Esclaves. est-il si fertile, qu'il produit deux ou trois fois l'année. Les pois succédent au riz. Le millet vient après les pois; le bled de Turquie après le millet; les patates & les ignames après le bled de Turquie. Les bords des fossés, des hayes, & des enclos font plantés de melons & de légumes. Il ne reste pas un pouce de terre en friche. Leurs grands chemins ne font que des fentiers. [On ne connoît point dans ce païs fertile la nécessité de laisser reposer le terrain. La méthode commune pour la culture des terres est de l'ouvrir en sillons, ceux des terres du Roi sont plus élevés que ceux des particuliers. La rosée, qui se rassemble au fond de ces ouvertures, & l'ardeur du Soleil, qui en échauffe les côtés, hâtent beaucoup plus les progrès de leurs plantes & de leurs

fémences que dans un terroir plat (s').

Avec si peu d'étendue, le Royaume de Juida est divisé en vingt-six Provinces, ou Gouvernemens, qui tirent leurs noms des principales Villes. Ces petits Etats font distribués entre les principaux Seigneurs du Pays, & deviennent héréditaires dans leurs familles. Le Roi, qui n'est que leur Chef, gouverne particulièrement la Province de Sabi ou Xavier, c'est-à-dire celle qui passe pour la première du Royaume, comme la Ville du mênse nom est la Capitale. Des-Marchais nous apprend les noms & les titres de toutes les autres (t):

Division des Provinces,

Noms des Provinces & de lours Villes Capitales, & qualités de leurs Gouverneurs:

```
r. Xavier ou Sabi, le Roi.
 2. Xavier-Goga, un Prince Viceroi.
                                                                             Nom des
                                                                           Provinces &
 3. Beti,
                    le Grand-Prêtre
                                      17. Walonga.
                                                        ım Seigneur.
                                                                           titres des
 4. Aploga,
                    un Prince.
                                      18. Danio,
                                                         un Seigneur.
                                                                           Gouverneurs.
 5. Niapou,
                    un Prince.
                                      19. Zingha,
                                                        un Seigneur.
 6. Xavier-Zante,
                     un Prince.
                                      20. Koulafoute,
                                                         un Seigneur.
 7. Gregoué-Zante, un Seigneur.
                                                         un Seigneum.
                                     21. Zoga,
                                                         le Général des
 8. Abinga,
                     un Seigneur.
                                     22. Hamar,
 9. Gourga,
                     un Seigneur:
                                                           Troupes.
                                                         le Commandant
ro. Doboé,
                     un Seigneur.
                                     23. Kouagouga,
                                                           des Gardes du
11. Abingato,
                     un Seigneur.
                                                           Roi.
                     un Seigneur.
12. Karté,
                                     24. Agrikoquou,
                                                        le Tambour-Ma-
                     l'Intrepréte-
13. Agou,
                       Royal.
                                                           ЮC.
                                                        l'Exécuteur de la
14. Affou,
                     un Prince.
                                     25. Ghiaga
                                                           Justice.
15. Ouffaga,
                     un Seigneur.
16. Pagne,
                                                         Onche du Roi
                     le premier Va-
                                     26. Babo,
                     let - de - cham-
                     bre du Roi-
```

CHACUN de ces vingt-six Cantons a plusieurs Villages, qui dépendent de Pays est peula principale Ville. Quoique le Royaume soit aussi petit qu'on l'a représenté,

⁽r) Bosman, ubi sup.

⁽t) Le même, ibid.

⁽s) Des-Marchais, pag. 13. & suiv.

368 VOYAGES AU LONG DES COTES

Côte DES ESCLAVES.

senté, & que par conséquent chaque Province n'ait qu'une étendue proportionnée, tout le Pays est néanmoins si rempli de Villages, & si peuplé, qu'il ne paroît composer qu'une seule Ville, divisée en autant de quartiers. & partagée seulement par des terres cultivées, qu'on prendroit pour des jar-

Bosman représente le Royaume de Juida si peuplé, que chaque Capitale, dit-il, contient autant d'Habitans que les Royaumes ordinaires de la Côte d'Or. Il ajoûte qu'outre ces grandes Villes, on rencontre de toutes parts une multitude innombrable de petits Villages, qui ne sont éloignés l'un de l'autre que d'une portée de mousquet (x), parce que les Habitans des Villes ont la liberté de s'établir dans les lieux qui leur plaisent: Ainsi chaque famille peut former un Village, qui augmente en grandeur à mesure qu'elle se multiplie.

Rade & Port de Juida.

ment.

Dangers du débarque-

Les Européens connoissent peu les Parties Intérieures du Royaume de Juida. La plûpart bornent leur curiosité à la Rade, qui est située entre le Port du Pays & la Capitale. Tous les Voyageurs conviennent que cette Rade (y) a le fond excellent, & qué les sondes y diminuent par degrés. Le mouillage le plus sûr est par huit brasses, vis-à-vis une grande touffe d'arbres, qui se présente à un mille & demi du rivage. Mais l'agitation des vagues y est toujours si violente (2), que le débarquement n'est jamais sans danger. Bosman observe que sur-tout aux mois d'Avril, de May & de Juillet, le péril est si grand, qu'il faut avoir, dit-il, deux vies pour en risquer une. Les flots s'élèvent & s'entrepoussent avec tant de furie, qu'un Canot est renversé & brisé dans l'espace d'une minute. Alors les marchandises & les Passans font perdus sans ressource. Heureux les Rameurs mêmes, s'ils peuvent se fauver à la nage. Ces funestes accidens se renouvellent tous les jours. En 1608, l'Auteur vit périr, avec plusieurs Esclaves, un Capitaine Portugais, un Ecrivain de Vaisseau, & trois Matelots Anglois. Deux autres Capitaines, qui furent rapportés vivans au rivage, y expirèrent au même inf-Ce Port a coûté des sommes considérables à l'Auteur, ou plûtôt à la Compagnie de Hollande. Il ne doit pas avoir été moins fatal aux François, & aux Anglois, qui n'ont pas ordinairement de si bons Rameurs. Mais aussitôt qu'on a gagné la terre, on se croit transporté de l'enfer dans un lieu de délices, parce qu'on trouve le plus beau Pays du monde à cent pas du rivage (a).

Marques de terre.

Des-Marchais dit que le débarquement est ici d'autant plus difficile que la Rade est ouverte; & que pour marque de terre on n'y apperçoit que des touffes d'arbres. Cependant on découvre, au coin de la plus grande, le pavillon du Fort-François de Gregous, sur un bastion. L'Auteur ajoûte que la meilleure direction est celle des Bâtimens qui sont amarrés dans la Rade. Il est rare qu'il ne s'y en trouve pas plusieurs, vis-à-vis la grande touffe d'arbres, à une lieuë du rivage, sur un fond d'argile de douze brasses. On amarre également du côté de l'Est & de l'Ouest; mais les Bâtimens de chaque Nation

(v) Des-Marchais, ubi sup. pag. 11. (x) Bolman, pag. 339.

c'est-à-dire, gréve ou rivage.

y) Barbot dit que les François l'appellent le Praye, nom qui vient du Portugais la Praya,

⁽z) Phillips, pag. 228. (a) Bosman, pag. 337.

Nation mouillent ordinairement les uns près des autres, pour être à portée de

s'entr'aider mutuellement dans le besoin (b).

A l'Est de la touffe d'arbres, on découvre, suivant Barbot, une petite maison sur le rivage, & près d'elle un étendart ou un pavillon, au sommet d'un poteau. On voit ordinairement plusieurs Canots à sec, aux environs de cette maison. L'Auteur conseille de mouiller au Nord du poteau, comme sur le meilleur fond; parce qu'un peu plus loin à l'Est on trouve quantité de pierres & de Rocs cachés fous l'eau, qui endommagent beaucoup les cables. Les Vaisseaux François, qui font voile à Juida, tirent ordinairement un coup de canon lorsqu'ils arrivent trois lieuës à l'Est de Popo. C'est un signal pour leur Facteur de Juida, qui fait planter aussi-tôt son pavillon sur le rivage. Les Facteurs Anglois ont imité cet éxemple à l'arrivée des Vaisseaux de leur Nation, & l'usage du poteau est commun aux deux Comptoirs (r).

Aussi-tôt que les Négres voyent entrer dans la Rade un Vaisseau de l'Europe, ils méprisent tous les dangers pour apporter à bord du poisson & des fruits. L'expérience les rend sûrs d'être bien payés, & d'obtenir quelques verres d'eau-de-vie par-dessus. C'est par ces Canots que les Capitaines de chaque Nation écrivent aux Directeurs Généraux, pour leur donner avis de leur arrivée. Le Chevalier Des-Marchais, après avoir réglé les signaux de Mer & de Terre, & fait dresser des tentes sur le rivage, se mit dans sa chaloupe pour s'avancer à cent pas de la Barre, c'est-à-dire, jusqu'au lieu où commence la grande agitation des vagues. Il y trouva un Canot qui l'attendoit. Les personnes sensées se dépouillent de leurs habits, jusqu'à la chemise, parce que le moindre de tous les maux qu'on peut craindre est d'être bien mouillé de la troisième vague; toute l'adresse des Rameurs ne put garantir le Canot d'être couvert d'eau, & le Chevalier fut mouillé depuis la tête jusqu'aux pieds. Heureusement le Canot ne fut pas renversé. On gagna la terre. Les Négres fautèrent dehors; & secondés par ceux qui les attendoient au rivage (d), ils mirent le Canot & tous les Passans sur le sable. La Barre de Juida, suivant Barbot, est par-tout aussi périlleuse que celle du petit Ardra, sur-tout dans la haute saison, & pendant la pleine Lune, lorsque le mouvement des vagues est si impétueux, que le passage est impraticable pendant douze ou quinze jours (e).

IL ne sera point inutile ici d'expliquer ce que c'est que cette Barre qui régne au long de toute la Côte de Guinée (f), & qui est plus ou moins dangereuse, suivant la position des Côtes, & suivant la nature des vents aux-

quels elle est exposée.

PAR le terme de Barre, on entend l'effet produit par trois vagues qui viennent se briser successivement contre la Côte, & dont la dernière est toujours la plus dangereuse, parce qu'elle forme une sorte d'Arcade, assez haute & d'un assez grand diamétre pour couvrir entièrement un Canot, le remplir d'eau, & l'abîmer avant qu'il puisse toucher au rivage. Les deux premières vagues ne s'ensient pas tant, & ne forment point d'Arche en approchant

COTEDES Esclaves.

Marque de terre observée par Bar-

Empressement des Négres à l'arrivée des Vaisfeaux.

Comment Des-Marchais paffa la Barre.

Ce que c'est que la Barre en Guinée.

⁽e) Barbot, pag. 346. (f) Le même Auteur dit qu'elle régne de-(b) Des-Marchais, Vol. II. pag. 17. (c) Barbot, pag. 324. (d) Des-Marchais, Vol. II. pag. 23. & puis Rio da Volta jusqu'au petit Ardra. fuivantes.

370 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côtedes Esclaves.

prochant du rivage; la première, parce qu'elle n'est pas repoussée par une vague précédente qui ait eu le tems de se briser avant qu'elle arrive; la se-conde, parce que le retour seul de la première n'a pas assez de sorce pour repousser sort impétueusement celle qui la suit. Mais la troisième, qui trouve le repoussement de la seconde augmenté par celui de la première, sorme cette Arche terrible qui porte proprement le nom de Barre, & qui a causé la perte de tant de malheureux.

En quoi consiste l'habileté des Rameurs Négres.

CES vagues commencent à une portée de fusil de la Côte, parce que la Mer trouve dans ce lieu un Banc plat, mais élevé, après lequel il ne reste rien à craindre, & les Canots au contraire font portes au rivage avec une rapidité incroyable. L'adresse des Rameurs Négres confiste ici à sauter promptement dans l'eau, & à soutenir le Canot des deux côtés, pour empêcher qu'il ne tourne. Cette opération le conduit à terre en un moment, avec autant de sûreté pour les Passagers, que pour les marchandises. Depuis que les Européens éxercent le commerce à Juida, les Négres du Pays ont eu le tems de se familiariser avec ce dangereux passage. Il est rare à présent qu'un Canot y périsse. Il arrive encore plus rarement que les Rameurs avent quelque risque à courir, parce qu'ils sont excellens Nageurs, & qu'étant nuds: ils comptent pour rien d'être un peu secoués par les flots. Leur hardiesse est si tranquille, qu'ils profitent souvent de l'occasion pour dérober de l'eaude-vie ou des kowris. S'ils n'ont pas quelque Européen qui les observe, ils cessent quelque tems d'avancer, en soûtenant le Canot avec leurs rames. tandis qu'un des plus adroits perce les barils, & sert de l'eau-de-vie à tous les autres; ensuite ils recommencent à ramer de toutes leurs forces; & lorsqu'ils arrivent au rivage, ils racontent froidement, pour excuser leur lenteur. que le Canot a fait une voie d'eau, & qu'ayant été forcés de la boucher. ils ont eu beaucoup de peine à surmonter les difficultés.

Friponneries qu'ils éxercent au passage.

Matière & disposition de leurs Canots.

On a déja fait remarquer que les Canots sont d'une seule pièce, & composés d'un tronc d'arbre, assez légèrement creusé. Leur longueur ordinaire est de quinze ou dix-huit pieds, & leur largeur de trois ou quatre, sur autant de prosondeur. Ils sont conduits par dix Négres, avec une sorte de rames qui ressemblent à nos pelles de four, & qui sont longueur de quatre ou cinq pieds. La partie la plus large a quinze pouces de longueur, sur huit de largeur. [Elles sont faites d'une seule pièce & d'un bois serme.] Les Rameurs sont assis deux à deux, le visage tourné vers le terme de leur course. Celui qui gouverne l'arrière s'entend avec le Pilote, qui est assis à l'avant, & c'est ordinairement le plus habile de l'équipage. Ceux qui rament ont pour siège des bambous, ou des cannes sort grosses, qui traversant le Canot y sont attachées par les deux bouts. Le Pilote régle de la voix tous les mouvemens des Rameurs, & presse ou retarde leur course. C'est un spectacle agréable que de leur voir doubler la mesure, pour avancer quelquesois de toutes leurs sorces, avec une vîtesse dont nos chaloupes ne peuvent approcher.

Manière d'y transporter les Européens. Lors qu'ils ont des Européens à transporter au rivage, ils les font assert au fond du Canot, du côté de l'Avant, l'un derrière l'autre. Si c'est à bord qu'ils les conduisent, ils les placent de même, mais à l'Avant. Cette méthode est prudente, parce qu'en allant au rivage elle expose moins les Passans aux vagues, qui prennent alors le Canot par derrière. Ils n'y sont pas plus exposés au retour, parce que dans ces occasions, elles prennent le Canot parde-

want

vant. Les Négres prennent beaucoup de soin des Etrangers; & lorsqu'on a'abandonne à leur conduite, il n'arrive presque jamais de fâcheux accidens. Esclaves. Mais au contraire, avec quelque attention qu'on puisse veiller sur les marchandifes, il est presque impossible de se garantir de leurs larcins. Il donneroient des leçons d'effronterie & de subtilité à nos plus habiles Voleurs. S'ils font observés de si-près qu'ils ne puissent tromper, ils ont l'art de renverser le Canot dans quelque lieu où les barils & les caisses coulent à fond: & la nuit suivante ils reviennent les pêcher.

APRÈS avoir débarqué les Marchandises, on les place dans des tentes, que les Capitaines font dresser sur le rivage. Au sommet de ces tentes, on élève rivage. des pavillons, qui servent à donner les signaux réglés entre les Marchands qui sont à terre, & les Barques qui demeurent à l'ancre au-delà de la Barre; car, à si peu de distance, il n'en est pas moins impossible de se faire entendre en criant, & même avec le porte-voix. Le bruit des vagues, qui se brisent

incessamment contre la Rade, l'emporte sur celui du tonnerre (g).

AUTREFOIS les Anglois & les Hollandois étoient seuls en possession du Commerce de Juida. Mais les François obtinrent par degrés la liberté d'y bâtir un Fort; & l'adresse des Habitans a fait ouvrir enfin leur Port à toutes les Nations. Il en résulte un effet très-désavantageux pour la Compagnie Angloise d'Afrique: Le prix des Esclaves, qui étoit anciennement réglé pour elle. à trois livres sterling par tête, est monté dans ces derniers tems jusqu'à vingt (b).

Signaux du

Le Port eft ouvert à toutes les Na-

(b) Importance des Forts de la Compagnie (g) Des-Marchais, Vol. II. pag. 24. & d'Afrique, pag. 30. & suiv.

II.

Marchés, Commerce & Voitures de Juida.

Le fe tient tous les quatre jours un grand Marché à Sabi ou Xavier, dans différens endroits de cette Ville. Il s'en tient un autre dans la Province d'Aploga, où le concours est si grand qu'on n'y voit pas ordinairement moins

de cinq ou fix mille Marchands (a).

PHILLIPS ajoûte au témoignage de Des-Marchais, qu'entre plusieurs Foires qui se tiennent à Sabi, il n'y en a pas de plus célébre que celle du Mer- pêtre & ses credi & du Samedi. Mais au-lieu de la placer dans la Ville, il la met à la distance d'un mille, au Nord-Est, en pleine campagne, sous des arbres épais, où il s'assemble, dit-il, un grand nombre d'hommes, de semmes & d'enfans. Les femmes mêmes du Roi ont la liberté de s'y trouver, pour vendre leurs étoffes & d'autres ouvrages de leurs mains (b). Ces Marchés ou ces Foires Iont reglés avec tant d'ordre & de fagesse qu'il ne s'y passe jamais rien contre les loix. Chaque espèce de Marchands & de Marchandises a sa place assignée. Il est permis à ceux qui achétent, de marchander aussi long-tems qu'il leur plaît, mais sans tumulte & sans sraude. Le Roi nomme un Juge, assisté

Marchés de Sabi & d'A-

Foire chamcirconstances.

(a) Des-Marchais, Vol. I. pag. 162.

(b) Phillips, pag. 222.

272 VOYAGES AU LONG DES COTES

Côte des Esclaves. de quatre Officiers, bien-armés, qui a non-seulement le droit d'inspection sur toutes sortes de Commerce, mais celui d'écouter les plaintes & de les terminer par une courte décision, en vendant pour l'Esclavage ceux qui sont convaincus de Vol, ou d'avoir troublé le repos public. Outre ce Magistrat, un Grand du Royaume, nommé le Konagongla, est chargé du soin de la Monnoie ou des Bujis. Il en faut quarante pour faire un Toqua. Cet Officier éxamine les cordons; & s'il y trouve une coquille de moins, il les consisque au prosit du Roi.

Alimens, denrées & marchandises qui s'y vendent.

LES Marchés font environnés de petites baraques, qui font occupées par des Cuisiniers ou des Traiteurs, pour la commodité du Public. Mais ils ne peuvent vendre que certaines sortes de viandes, telles que du bœuf, du porc, de la chair de chévre ou de chien. Ce sont des femmes qui ont le privilège de vendre, dans d'autres loges, du pain, du riz, du millet, du maiz & du kuskus. D'autres vendent du Pito, qui est une espèce de bierre rafraschissante & de fort bon goût. Le vin de Palmier & l'eau-de-vie se vendent aussi par d'autres mains. Ceux que l'appetit presse, sont obligés de payer d'avance les liqueurs & les alimens qu'ils achètent, [& quand ils ont la marchandise, ils 🕽 vont la manger où ils jugent-à-propos. Il ne manque aucune provision dans tous ces Marchés. On y vend des Esclaves de tous les âges & des deux séxes; des bœufs & des vaches, des moutons, des chévres, des chiens, de la volaille & des Oiseaux de toutes espèces; des singes & d'autres Animaux; des draps de l'Europe, des toiles, de la laine & du coton, des calicos ou toiles des Indes, des étofes de soie, des épices, des merceries, de la porcelaine de la Chine, de l'Or en poudre & en lingots, du fer en barre & en œuvre, enfin toutes sortes de marchandises de l'Europe, d'Asie & d'Afrique, à des prix fort raisonnables. Cette abondance est d'autant plus surprenante, qu'une partie de tous ces biens est achetée de la seconde ou de la troisième main, par des Marchands qui les vont revendre à trois ou quatre cens lieuës du même Pays (c).

Marchandifee du Pays. Les principales marchandises du Royaume de Juida sont les étoses de la fabrique des semmes, les nattes, les paniers, les cruches pour le Pito, les calebasses de toutes sortes de grandeur, les plats & les tasses de bois, le papier (d) rouge & bleu, la malaguette, le sel, l'huile de palmier, le Kanki & d'autres denrées (e).

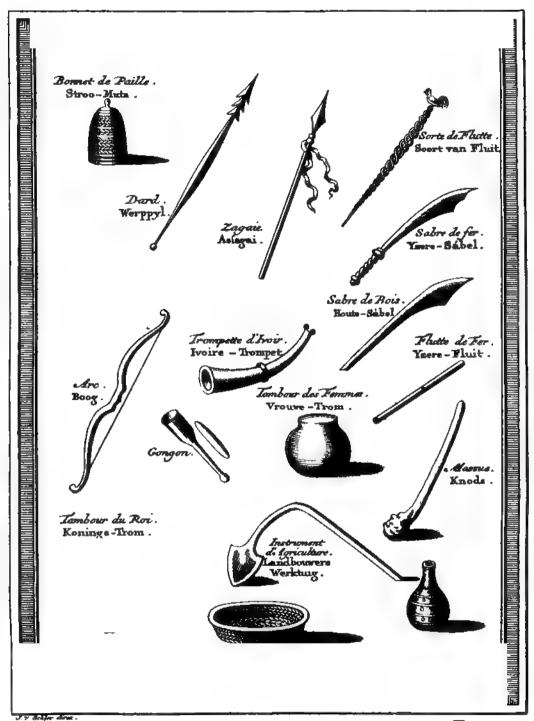
Par qui le Commerce est exercé. Le Commerce des Esclaves est éxercé par les hommes, & celui de toutes les autres marchandises par les semmes. Nos plus sins Marchands pourroient recevoir des leçons de ces habiles Négresses, soit dans l'art du débit, soit dans celui des comptes. Aussi les hommes se reposent-ils (f) entièrement sur leur conduite.

La monnoye courante dans tous les Marchés est de la poudre d'Or ou des bujis. Comme on ne connoît pas l'usage du crédit, les Marchands n'ont pas l'embarras des Livres de Compte (g).

LES

⁽c) Des-Marchais, ubi fup. pag. 165.
(d) Les Compilateurs Anglois croient que c'est une faute, au lieu de Perpetuane; [mais de ces mêmes Compilateurs ne tombe point sur celui de poivre. R. d. E.]

(e) Phillips, ubi sup.
(f) Des-Marchais, pag. 166.
(g) Le même, ibid.



ARMES et INSTRUMENS de MUSIQUE du ROYAUME de JUIDA. KRYGS-en SPEELTUIG, van 't KONINGRYK WHIDA.

. . • .

Les Bujis ou les Kowris, que la plûpart des François appellent Bauges, par Cote Des corruption, sont de petites coquilles d'un blanc de lait, & de la grandeur Esclaves. d'une olive. Les Habitans des Maldives les employent pour lester leurs Bâtimens, dans les voyages qu'ils font à Goa, à Cochin, & dans d'autres lieux, courante. d'où les Européens, sur-tout les Hollandois, les apportent en Europe, &. s'en servent fort avantageusement pour le commerce de Guinée & d'Angola, Le prix de ces utiles bagatelles augmente ou diminue en Angleterre & en. Hollande, suivant leur abondance ou leur rareté. Elles s'y vendent par quintal. L'Auteur ne peut s'imaginer pourquoi cette vente se fait au poids plûtôt qu'à la mesure.

Ces Bujis sont de différentes grandeurs. Les plus petits ne sont pas plus gros qu'un pois commun. Les plus grands ont la grosseur d'une noix; mais bujis. ils sont en petit nombre à proportion des autres. Ordinairement les grands & les petits sont mêlés. On les apporte des Indes Orientales en pelotons bien enveloppés, mais les Anglois & les Hollandois les mettent dans des barils,

pour la facilité du transport en Guinée (b).

Dans les Contrées de Juida & d'Ardra, les bujis servent également de paru- Usage qu'on re & de monnoie. Les Habitans percent chaque coquille avec un fer propre à en fait dans le cet usage. Ils les enfilent au nombre de quarante dans un cordon (i), qu'ils appellent Senre, & les Portugais (k) Toquos. Cinq de ces cordons de quarante Bujis font ce que les Portugais nomment Gallinha (1), & les Négres Fore. Deux cens senres ou cinquante fores composent un Alkove, & dans le langage des Négres de Juida, un guinbatton. Chaque alkove pèse ordinairement soixante livres, & contient quatre mille bujis.

Avec ces toques ou ces senres de quarante bujis, les Négres achètent & vendent entr'eux toutes sortes de marchandises, comme on le fait en Europe avec l'or, l'argent, & le cuivre. Ils ont tant d'estime pour ces coquilles, que dans le commerce & pour leurs parures ils les préfèrent à l'Or. Ils évaluent leurs richesses par le nombre d'Esclaves & de bujis qu'ils possédent. Le prix d'un Esclave est un alkove ou un guinbatton de bujis (m). Des-Marchais rapporte que suivant le prix du Marché, un Esclave se vend depuis dix-huit jusqu'à vingt Kabasches, c'est-à-dire, entre soixante-dix & quatre-vint mille bujis, qui pésent environ cent quatre-vingt livres du poids de Paris (n).

Les Européens, les Seigneurs de Juida, & les Négres riches se font porter dans des Hamacs (e) sur les épaules de (p) leurs Esclaves. C'est du Brésil voitures de que viennent les plus beaux hamacs. Ils sont de coton. Les uns sont d'une. Juida. étofe continue, comme le drap; les autres à jour, comme nos filets pour la pêche. Leur longueur ordinaire est de sept pieds, sur dix, douze, & quatorze de largeur. Aux deux extrémités, il y a cinquante ou soixante nœuds,

(b) Barbot, pag. 339.(i) Phillips dit qu'ils les enfilent dans des

(k) Phillips les appelle Toggys, Atkins, Toccies; Des-Marchais Toques.

(1) Les mêmes Auteurs écrivent Gallinas. & font l'évaluation suivante : quarante bugis cont une toque; cinq toques une gallina; & vingt galliñas un grand kobeche, qu'Atkins

appelle quibesh, & qui revient à l'alkove de Barbot; c'est à dire; à quatre mille bujis. (m) Barbot, pag. 326. & 339. & Phillips,

pag. 228.

(n) Des-Marchais, Vol. II. pag. 32. (o) Hamak eit un mot Brésilien, qui signitie un filet. Atkins, pag. 112.

(p) Voyez la Figure.

Hamacs ou

374 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte des Esclaves.

Leur d f-

d'un tissu de soye, de coton, ou de pitte, que les Négres appellent rubans, chacun de la longueur de trois pieds. Tous les rubans de chaque bout s'unissent pour composer une chaîne, au travers de laquelle on passe une corde, qu'on attache des deux côtés au bout d'une canne de bambou, longue de quinze ou seize pieds, de sorte que le hamac suspendu prend la forme d'un demi-cercle. Deux Esclaves portent les deux extrémités de la canne sur leur tête. La personne qui se fait porter, s'assied ou se couche de toute sa longueur dans le hamac; mais elle ne se met pas en ligne directe, parce que dans cette situation elle auroit le corps plié, & les pieds aussi hauts qué la tête. Sa position est diagonale, c'est-à-dire, qu'ayant la tête & les pieds d'un coin à l'autre (q), elle est aussi commodément que dans un lit. Les personnes de distinction se servent d'un oreiller qui leur sostient la tête.

Ils viennent du Bréfil. Les hamacs qu'on apporte du Brésil sont de dissérentes couleurs, & fort bien travaillés, avec des souspentes & des franges de la même étoffe, qui tombent des deux côtés, & qui leur donnent fort bonne grace. On s'y sert ordinairement d'un parasol, qu'on tient à la main. Si l'on voyage pendant la nuit, on passe sur la canne une toile cirée, pour se garantir de la rosée, qui est dangereuse dans le Pays. Il n'y a point de litière où l'on dorme si commodément que dans cette voiture.

Voitures & marches des Directeurs Européens.

Les Directeurs Européens, & quelques Seigneurs du Pays ont des hamacs de la forme des serpentins du Brésil, dont Frézier nous a donné la description (r), & que Durret confond mal-à-propos avec les Palanquins des Indes Orientales. Le serpentin ne diffère du hamac que parce qu'il est couvert d'une forte de dais, ou d'une arche qui a toute la longueur du hamac, fur environ quatre pieds de largeur. Cette espèce de tost est composée s'de carton, ou de petites planches d'un bois fort léger, & couverte d'une belle étofe de sove ou de toile cirée, avec des rideaux de taffetas qui se tirent des deux côtés. Lorsque les Directeurs fortent du Comptoir, pour la promenade ou pour quelque Voyage, ils sont totijours escortés d'un Capitaine Négre, ou d'un Seigneur qui protége leur Nation, & qui suit immédiatement leurs serpentin dans son hamac. A la tête du convoi, un Négre porte l'enseigne de la Nation. Il est suivi d'une garde de cent on deux cens Négres, avec leurs tambours & les trompettes. Ceux qui ont des fusils tirent continuellement. Les Tambours battent, les Trompettes sonnent, & la marche n'est qu'une danse continuelle. Le Pavillon & le Directeur François jouissent ici du premier rang dans toutes fortes d'occasions. C'est un droit dont ils sont en possession depuis un tems immémorial (s).

Description des hamacs, par Phillips.

PHILLIPS s'étend encore plus particulièrement sur la manière de voyager. Les hamacs, dit-il, sont ordinairement d'étose de coton; mais les Facteurs en ont de soye, ou du plus beau drap. Leur longueur est d'environ neuf pieds, sur six ou sept de large. Ils ont aux deux extrémités de petites cordes, ou des rubans, qui les resserrent comme une bourse, & par lesquels ils sont sufpendus

⁽⁴⁾ L'usage de la Côte d'Or est très différent. Le Voyageur y est affis avec les jambes pendantes d'un côté, & les bras passés sur la canne ou le pieu qui soutient le hamac. Ses Esclaves marchent à côté & portent des parasols

pour le garantir du soleil. Smith, pag. 158. (r) Voyage de Frézier à la Mer du Sud. (s) Des-Marchais, Vol. II. pag. 212. & suivantes.

pendus aux deux bouts d'une pièce de la même longueur. Le voyageur, affis, ou couché de son long, suivant la posture qu'il choisit, est porté entre deux Négres, qui sostiennent les deux bouts du pieu, sur un petit paquet de toile ou d'étosse qu'ils ont sur la tête. Avec ce fardeau ils marchent aussi vîte qu'un cheval puisse trotter, chantant de concert & comme en partie. Lorsqu'ils se trouvent satigués, deux autres Négres leur succédent. Un hamac en a tosjours six à sa suite. On loue à fort bon marché des Négres de cette profession. Mais les Seigneurs & les riches Particuliers en ont habituellement à leurs gages, & les offrent quelquesois aux Facteurs Européens pour les conduire du Palais Royal à leurs Comptoirs. Il en coûte beaucoup moins de les louer au prix commun, parce que ces porteurs prêtés éxigent, avec des sollicitations sort importunes, de l'eau-de-vie & d'autres présens. Ils ne s'en trouvent pas beaucoup mieux, ajoûte l'Auteur; car leurs maîtres ne sont pas difficulté, à leur retour, de leur enlever tout ce qu'ils ont reçu.

La qualité du climat ne laisse point aux Européens le choix d'une autre voiture. Un Anglois, dit Phillips, ne pourroit faire un mille à pied dans l'espace d'un jour, sans être affoibli très-dangereusement par l'excés de la chaleur; au-lieu qu'il est fort soulagé dans un hamac par la toile qui le couvre, & par le mouvement de l'air que ses Porteurs agitent continuellement. L'Auteur rend témoignage qu'il y a dormi fort tranquillement dans ses Voyages, & que le plus souvent on n'a point d'autre lit en Amérique. Lorsqu'un Seigneur Négre est en voyage, il se fait accompagner de dix ou douze Négres armés de fusils, qui environnent son hamac, & qui font retentir le bruit de leurs armes, avec d'autres marques de zèle & de gaieté. En arrivant au terme, l'usage est de faire une décharge générale; & cette cé-

rémonie passe pour une marque de grandeur (;).

ATKINS dit que la voiture la plus commode, dans le Royaume de Juida, est le serpentin, avec des rideaux qui garantissent un Voyageur de la chaleur & des mouches. Il est porté, dit-il, par deux hommes, & suivi de deux autres qui sont prêts à leur succéder. Le prix du loyer est de six

schellings par jour (v).

SNELGRAVE, dans son voyage de Jakin au Canton d'Assem, avoit six porteurs, qui se relevoient successivement. Quoique la distance sût d'environ quarante milles, il en sut quitte, pour trois jours de marche, à quatre milles par heure. Mais à son retour, la diligence de ses porteurs sut prodigieuse. Ils firent le même chemin entre neus heures du matin & cinq heures après midi (x).

Côte des Esclaves.

Porteurs de louage & porteurs gagés.

Nécessité des hamacs pour les Européens.

Commodités du Serpentin.

Vitesse des

⁽x) Snelgrave, pag. 24, 26 & 81.



⁽t) Phillips, pag. 214. & suiv. (v) Atkins, pag. 112.

Côte des . Esclaves.

建設水銀粉水銀粉水銀粉水銀粉水銀粉水銀粉水銀粉水銀粉水銀粉水銀粉水銀粉

CHAPITRE III.

Negres du Royaume de Juida.

Leur figure, leur babillement, leur caractère & leur nourriture.

Taille & couleur des Négres de Juida.

Leur igno-

Les Habitans naturels de cette Contrée sont généralement de haute tail-le, bien-faits & robustes. Leur couleur n'est pas d'un noir de jais si luisant que sur la Côte d'Or, & l'est encore moins que sur le Sénégal & sur la Gambra. Mais ils font beaucoup plus industrieux (a) & plus capables de travail. Au reste, ils ne sont pas moins ignorans. Ils n'ont aucune distinction de tems, aucune fête, aucune division d'heures, de jours, de semaines, de mois & d'années. Ils comptent le tems de leurs femences par les Lunes; & tous les (b) trois jours ils sçavent qu'ils ont un grand jour de marché. Sans plume & fans encre, ils calculent les plus grosses sommes avec autant d'éxactitude que les Européens (c). Le Commerce en est plus facile avec eux. Des-Marchais grossit beaucoup cette peinture de leur ignorance. Les plus raisonnables, dit-il, ignorent jusqu'à leur âge. Si vous leur demandez quel est celui d'un de leurs enfans, ils répondent qu'il est venu au monde lorsque tel Directeur est arrivé de France, ou lorsqu'il est parti. Voulez-vous sçavoir dans quel tems de l'année? C'est dans la saison des semences ou dans celle de la moisson. Telles sont les époques du Pays, & leurs connoissances ne s'étendent pas plus loin (d).

Politesse de admirable de cette Nation.

Avec si peu de lumières, les Négres de Juida sont plus civilisés & plus polis que la plûpart des autres Nations du Monde, sans en excepter les Européens. Bosman les met sont au-dessus de tous les autres Négres, autant pour les mauvaises que pour les bonnes qualités. Il observe d'abord qu'ils traitent sa Nation avec les manières les plus engageantes; qu'au-lieu de les importuner sans cesse, comme tous les autres Négres, pour en obtenir des présens, ils se contentent le matin d'un verre d'eau-de-vie; qu'ils prennent plus de plaisir à donner qu'à recevoir, & qu'ils sentent avec beaucoup de reconnoissance les avantages qu'ils tirent du commerce des Hollandois. Mais Bosman ajoûte que leur attachement est sort opiniâtre (e) pour leurs anciennes coutûmes & pour leurs opinions.

Comment ils en usent avec leurs Supérieurs.

Les devoirs mutuels de la civilité sont si-bien établis entr'eux, & leur respect va si loin pour leurs Supérieurs, que dans les visites qu'ils leur rendent

(a) Barbot, pag. 830.

(e) Atkins en donne pour preuve, qu'une femme du Pays, qui vit avec un Européen, en qualité de Koufa ou de maîtresse, suivant l'usage commun des Facteurs, n'en demeure pas moins sidelle au culte de ses Dieux; page 116.

⁽b) C'est plûtôt le quatrième jour, somme on l'a vû dans l'article précédent.

⁽c) Bosman, pag. 352. (d) Des-Marchais, Vol. II. pag. 161. & suivantes.

dent, ou dans une simple rencontre, l'Inférieur se jette à genoux, baise trois fois la terre, en frappant des mains, souhaite le bon jour à celui qu'il se croit obligé d'honorer, & le félicite sur sa santé, ou sur d'autres avantages dont il le voit jouir. De l'autre côté le Supérieur, sans changer de posture. fait une réponse obligeante, bat doucement des mains, & souhaite aussi le bon jour. L'Inférieur ne cesse pas de demeurer assis à terre ou prosterné, jusqu'à ce que l'autre le quitte, ou lui témoigne que c'est assez. Si c'est l'Inférieur que ses affaires obligent de partir le premier, il en demande la permission, & se retire en rampant; car on regarderoit comme un crime. dans la Nation, de paroître debout, ou de s'asseoir sur un banc, devant ses Supérieurs. Les enfans ne sont pas moins respectueux pour leur père, & les femmes pour leur mari. Ils ne leur présentent & ne reçoivent rien d'eux, sans se mettre à genoux, & sans employer les deux mains; ce qui passe encore pour une plus grande marque de soûmission. S'ils leur parlent, c'est en se couvrant la bouche de la main, dans la crainte de les incommoder par leur haleine.

DEUX personnes d'égale condition, qui se rencontrent, commencent par se mettre à genoux & frappent des mains; après quoi ils se saluent, en faifant des vœux pour leur bonheur & leur fanté mutuelle. Cette cérémonie s'éxécute de si bonne grace, que le spectacle en est fort agréable. Qu'une personne de distinction éternue, tous les assistant tombent à genoux, baisent la terre, frappent des mains & lui souhaitent toutes sortes de prospérités. Un Négre, qui reçoit quelque présent de son Supérieur, frappe des mains, baise la terre & fait un remerciment fort affectueux. Enfin les distinctions de rang & les proportions de respect sont aussi-bien observées entre les Négres de Juida que dans aucun autre endroit du Monde; bien différens, ajoûte l'Auteur, de ceux de la Côte d'Or, qui vivent ensemble comme des brutes. sans aucune idée de bienséance & de politesse (f).

Suivant. Des-Marchais, les mêmes cérémonies se répètent scrupuleusement chaque fois qu'on se rencontre, sût-ce vingt sois le jour; & la négligence, dans cesusages, est punie par une amende (g). Toute la Nation, dit le Françoise. même Auteur (b), marque une complaisance & une considération singulière pour les François. Le dernier Roi de Juida portoit si loin ce sentiment, qu'un de ses principaux Officiers ayant insulté un François & levé la canne pour le frapper, il lui fit couper la tête sur le champ, sans se laisser sléchir par les ardentes follicitations du Directeur François en faveur du coupable.

Les Chinois mêmes, affûre le même Auteur, ne portent pas plus loin les formalités du cérémonial & ne les observent pas avec plus de rigueur. Un Négre de Juida, qui se propose de rendre visite à son Supérieur, envoie d'abord chez lui pour faire demander sa (i) permission & l'heure qui lui convient. Après avoir reçu sa réponse, il sort accompagné de tous ses domesti-

Côre DES ESCL AVE'S.

Respect des enfans pour leurs pères, & des femmes pour leurs ma-

Civilités entre les égaux.

Egards finguliers pour la Nation

Les Négres de Juida comparés aux Chinois.

Cérémonies d'une visite.

(f) Bosman, pag. 341. & Barbot, pag. 330.

⁽g) Des-Marchais, Vol. II. pag. 184. (b) Les Auteurs Anglois de ce Recueil remarquent ici, avec beaucoup de politese, que cette prédilection pour les François n'est

pas surprenante, parce qu'ils sont la Nation la plus civile de l'Europe: It is true, they may lick the Frenck hest, as being the most polite of all the European Nations. R. d. T.

⁽i) Cet usage ressemble aux billets de vifite des Chinois.

*360 VOYAGES AU LONG DES CÖTES

ESCLAVES.

ques & de ses Instrumens musicaux, si sa condition lui permet d'en avoir. Ce cortége marche devant lui, lentement & en fort bon ordre. Il ferme la marche, porté par deux Esclaves sur son hamac. Lorsqu'il est arrivé à quelques pas du terme, il descend & s'avance à la première porte, où il trouve les domestiques du maître de la maison. Alors il sait cesser sa musique, & fe prosterne à terre avec tout son train. Les domestiques qui sont venus pour le recevoir, se mettent dans la même posture. On dispute long-tems qui se lèvera le premier. Il entre enfin dans la première cour, il y laisse le gros-

de ses gens, & n'en prend qu'un petit nombre à sa suite.

LES domestiques de la maison l'ayant introduit dans la salle d'audience, il y trouve le maître, assis, qui ne fait pas le moindre mouvement pour quitter sa situation. Il se met à genoux devant lui, baise la terre, frappe des mains, & souhaite à son Seigneur une longue vie avec toutes sortes de prospérités. Il répète trois fois cette cérémonie; après quoi, l'autre, sans se remuer, lui dit de s'affeoir, & le fait placer vis-à-vis de lui, sur une natte ou sur une chaise, suivant la manière dont il est assis lui-même. Il commence alors la conversation. Lorsqu'elle a duré quelque-tems, il fait signe à ses gens d'apporter des liqueurs, & les présente à son hôte. C'est le signal de la retraite, comme le caffé & les parfirms en Turquie. L'Etranger recommence alors fes génufiéxions avec les mêmes complimens, & se retire. Les domestiques de la maison le conduisent jusqu'à la porte, & le pressent de remonter dans fon hamac. Mais il s'en défend; & de part & d'autre on se prosterne comme à l'arrivée (k). Il monte ensuite dans le hamac, ses snftrumens recommencent à joner, & le convoi se remet en marche dans le même ordre qu'il est venu (1).

ATKINS fait observer, comme une grande marque de polites, que les deux féxes s'accroupissent pour uriner, & que les femmes ont droit de faire mettre à l'amende un homme qui se découvriroit avec indécence pour satis-

faire à ses besoins naturels (m).

LES Négres de Juida ne l'emportent pas moins par l'industrie que par la politesse fur toutes les autres Nations des mêmes Pays. La paresse & le gosit de l'oissveté sont la passion favorite des Habitans de la Côte d'Or, au-lieuqu'ici l'ardeur du travail régne dans les deux séxes. On n'y voit personne qui abandonne ses occupations avant que de les avoir finies. Tout le monde cherche à s'employer, pour gagner de l'argent & pour augmenter son bien. La diligence est une vertu si commune à Juida, que les Européens mêmes en font furpris. Ce n'est pas, remarque Des-Marchais (n), que ce Peuple aime proprement la fatigue du travail; mais lorsqu'il entreprend quelqu'ouvrage,. il le pousse avec une ardeur incroyable; & l'on est étonné de voir dix mille arpens de terre cultivés, qui étoient en friche deux jours auparavant. Outre l'agriculture, dont le Roi & quelques Seigneurs sont seuls éxemts, leurs ouvrages manuels consistent à filer du coton, à fabriquer des étoffes, à faire des calebasses, des ustenciles de bois, des zagaics, des instrumens de fer, & plusieurs autres fortes de marchandises, les unes beaucoup plus parfaitement que sur la Côte d'Or, d'autres qui n'y sont pas même connues. Tan-

Etrange marque de politeffe.

Industrie & diligence des Négres de Jui-

Leurs occupations.

dis .

⁽k) On s'imaginerolt que tous ces usages sont copiés de la Chine.

⁽¹⁾ Des-Marchais, Vol. II, pag. 182.

⁽m) Atkins, pag. 112.

⁽n) Des Marchais, ubi sup. pag. 207.

dis que les hommes s'occupent avec cette ardeur, les femmes ne demeurent Core pus pas oisives. Elles brassent de la bierre, elles préparent des alimens, soit pour Esclaves. la subsistance de leur famille, soit pour les vendre au Marché avec les fruits du travail des maris. L'émulation semble animer les deux séxes. Aussi viventils splendidement & ne se resusent-ils rien; pendant que les Négres de la Côte d'Or n'ôsent manger un morceau qui leur coûte quelque chose (o).

PRILLIPS observe que les femmes s'occupent particulièrement à faire des étofes qui portent le nom de Juida, des nattes, des paniers, du kanki, du pito, & à planter ou semer leur bled, leurs ignames, leurs patates, &c. L'étofe, ou le drap de Juida, est long d'environ deux aunes & large d'un quart. L'usage est d'en joindre trois pièces ensemble. On en fait de diverses conleurs; mais ordinairement il est à raies blanches & bleuës. Pour une livre de tabac, quelque mauvais qu'il pût être, l'Auteur achetoit une mesure de cette étofe, qui auroit coûté plus d'un écu à la Barbade. Il en obtenoit la même quantité pour huit couteaux, qui ne lui revenoient qu'à vingt-quatre fols la douzaine. [Pour faire ces étofes, particulièrement celles qui sont avec des raies bienes, les Négres défilent les perpetuanes qu'ils achètent des Anglois (p).

Occupations des femmes.

LES gages des ouvriers sont fort médiocres; mais ils veulent être payés d'avance. Le principal service qu'ils rendent aux Hollandois, consiste à transporter leurs marchandises du rivage à la Ville Royale, où la Compagnie de Hollande a fon Comptoir. La distance est de trois lieuës; & le prix. pour chaque fardeau, est depuis huit jusqu'à douze sols, suivant sa pesanteur. On ne sçauroit se plaindre de la cherté; mais les porteurs se dédommagent en pillant, comme on l'a déja fait observer. Avec un poids de huit cens (q) sur la tête, ils marchent si légèrement, que les Hollandois, sans ancune charge, ont peine à les suivre.

Salaire des

CEUX qui ont acquis des richesses considérables ne se bornent point à l'agriculture, dont ils laissent le soin à leurs semmes & à leurs domestiques. Ils exercent le commerce des Esclaves & de diverses fortes de marchan-

difes (r).

Mais fi les Habitans de Juida furpassent tous les autres Négres en industrie comme en politesse, ils l'emportent beaucoup aussi par le goût & la subtilité qu'ils ont pour le vol. A l'arrivée de Bosman dans ce Comptoir, le Roi hi déclara que ses Sujets ne ressembloient point à ceux d'Ardra & des autres Pays voisins, qui étoient capables, au moindre mécontentement, d'ampoisonner les Européens. C'est, lui dit (s) le Prince, ce que vous ne devez jamais craindre ici. Mais je vous avertis de prendre garde à vos marchandises, car mon peuple est fort éxercé au vol, & ne vous laissera que ce qu'il ne pourra prendre. Bosman, charmé de cette franchise, résolut d'être si attentif qu'on ne pût le tromper aisément. Mais il éprouva bien-tôt, confesse-t'il lui-même, qu'il avoit compté sans son Hôte, & que l'adresse des Habitans surpassoit toutes ses précautions (t). Il ajoûte qu'à l'exception de deux ou trois

Inclination de ce Peuple

Exemples des larcins de

⁽ e) Bosman, ubi sup. pag. 342.

⁽p) Phillips, pag. 220. (q) Angl. Avec un poids de cent livres. R. d. E.

⁽r) Bosman, pag. 343.

⁽s) Le même ibid. (t) Bollman, ubi sup.

Côte des Esclaves. des principaux Seigneurs du Pays, toute la Nation de Juida n'est qu'unetroupe de Voleurs, d'une expérience si consommée dans leur profession, que de l'aveu des François, ils entendent mieux cet art que les plus habiles filoux de Paris. A son départ, dit-il encore, il avoit fait ses paquets avec beaucoupde soin. & les avoit enfermés jusqu'au jour suivant dans le magazin du Comptoir; & s'étant pourvû aussi de quantité de poulets pour le voyage, il les tenoit au même lieu dans des cages. Mais le lendemain il ne retrouva ni ses poulets ni ses marchandises, quoique le Magazin sut un édifice solide & bien-Toutes ses recherches ne purent lui faire juger quelle méthode les Négres avoient employée pour ce vol. Ils lui avoient pris dans une autre occasion la valeur de soixante livres sterling en marchandises; mais il avoit découvert au toît du Magazin, qui n'étoit que de roseaux couverts d'argile, un trou, par lequel ils avoient tiré leur proie avec un long croc. Un jour, le magazin François fut volé de même, & le trou étoit affez grand pour le passage d'un homme. Les Anglois ayant une grosse quantité de bujis à faire transporter du rivage à la Ville, s'étoient avisés, pour les garantir du vol, de coudre leurs barils dans des sacs. Mais cette précaution fut inutile. Les Négres trouvèrent le moyen d'ouvrir les facs & d'enfoncer les. barils avec des cizeaux de fer. Ils ont mille voies, dont il est impossible de se défier, & qui trompent la vigilance des Gardes. S'ils sont pris quelquesois sur le fait, ils demandent avec une effronterie surprenante si l'on les croit capables de travailler pour un si petit salaire, sans l'espérance qu'ils ont de piller. Il fert peu de porter ses plaintes au Roi. On n'obtient ni justice ni restitution. Si ce Prince ordonne qu'on fasse quelque recherche, personne n'ôse l'entreprendre, parce qu'on a toûjours à redouter quelque Seigneur qui participe au vol, & qui protège les Voleurs (v).

On n'obtient ni justice ni restitution.

ATKINS leur a vû pousser l'effronterie jusqu'à dérober les pagnes des Es-

claves qu'on amène de l'intérieur des Terres (x).

Habillemens
de cette Nation.

LES No
d'Or, mai
aucun de o
prix. Ils p

Les Négres de Juida sont généralement mieux vétus que ceux de la Côte d'Or, mais ils n'ont pas d'ornemens d'Or & d'argent. Leur Pays ne produit aucun de ces précieux métaux, & les Habitans n'en connoissent pas même le prix. Ils portent, l'un sur l'autre, cinq ou six habits de différentes sortes. Celui qu'ils ont par-dessus n'a pas moins de sept ou huit aunes de long, & sert à les envelopper sort décemment. Le droit de porter le rouge n'appartient qu'à la famille Royale. Les semmes portent aussi plusieurs robes, ou plusieurs pagnes, mais qui n'ont pas plus d'une aune de longueur. Leur usage est de les sermer sur le ventre avec une boucle ou un bouton. Les Négres mêmes badinent sur cette mode, qui est, de l'invention de leurs semmes, & pour laquelle il faut supposer, disent-ils, qu'elles ont de bonnes raisons.

Nudité des filles & des garçons.

Les hommes, les femmes, & les enfans ont la tête rasée dans tout le Pays de Juida, & ne se la couvrent jamais, malgré la différence des saisons. Ils en ont la barbe (y) beaucoup plus forte (z). Phillips dit que les filles sont nues jusqu'au tems du mariage, & que c'est la preuve de leur virginité. L'habitude les rend si peu sensibles à cette indécence, qu'il en a vû plus de

200 .

⁽v) Le même, pag. 348. & fuiv.
(x) Voyage d'Atkins. pag. 112. On à déja vû d'autres détails dans sa Relation, Tom.
(2) Bosman, pag. 350. & suiv.

200 dans cet état. Les jeunes garçons ne gardent pas plus de mesures. L'Au- Côtedes teur s'imagine que cet usage est institué dans quelque vûe sérieuse; telle, Esclaves. dit-il, que d'assûrer la paix & la durée des mariages par la connoissance que

les deux Parties ont de leurs perfections mutuelles (a).

DES-MARCHAIS ne s'accorde pas tout-à-fait avec Bosman sur l'habillement des Négres de Juida. Il traite d'ailleurs cet article avec un peu plus gneurs. d'étendue. L'habillement du Roi (b) & celui des Grands, dit-il, est presque le même. H consiste dans une piéce d'étose blanche de coton, longue de trois aunes, qu'ils se passent autour de la ceinture, & qu'ils laissent tomber jusqu'aux pieds en forme de jupon. Ils mettent par dessus une piéce d'étofe de soye, qui tombe de même; & par-dessus celle-ci une autre pièce plus riche. & longue de six ou sept aunes, qu'ils croisent par les deux bouts autour de leur ceinture; de manière, qu'un des bouts tombe sur le genoux droit, & l'autre descend jusqu'à terre où elle traîne en forme de queuë. Ils portent des bracelets & des coliers de Perles, d'Or & de Corail, des chaînes d'Or, & d'autres joyaux. La plûpart ont la tête nue. Mais quelquesuns se la couvrent d'un chapeau à la Françoise, avec un plumet, & portent une canne à la main. La plus grande partie est nue, à l'exception de la ceinture, qui est environnée d'un pagne grossier d'étofe de coton ou de natte, de la grandeur ordinaire de nos serviettes. Les semmes de distinction ont autour de la ceinture cinq ou six pagnes l'un sur l'autre, mais disposés de manière que ceux de dessus sont les plus courts, & laissent voir celui de des-

H's fous, qui a l'air d'un jupon de flanelle. L'Auteur remarque, sie ne sçais sur quel fondement, que la même mode régnoit autrefois en France (c), & qu'elle y étoit venue apparemment des Dames de Juida. Les femmes du Roi, & celles des Grands, sont nues, comme les autres, jusqu'à la ceinture. Mais leurs pagnes sont d'une étofe plus précieuse, & celui de dessous leur tombe jusqu'à la cheville du pied. Tous ces pagnes sont fort larges. Ils forment autour des reins une sorte de coussin ou de bourlet qui leur donne assez l'air des paniers, dont l'usage est si général en France. Elles portent aussi des chaînes & des anneaux à la cheville du pied, comme les femmes du Sénégal, & plusieurs rangs de coliers & de bracelets au poignet & aux bras. Sur la tête, elles ont, en forme de bonnet, une petite corbeille d'ozier ou de roseaux, travaillée & peinte avec beaucoup de propreté. Sa figure est à peu près celle d'une ruche d'abeilles, ou de la thiare du Pape. Leurs cheveux sont rangés avec beaucoup d'art (d), & les boucles entremêlées de paillettes d'Or, & de petits morceaux de verre ou corail.

LES Négres, sur toute la Côte, sont beaucoup plus sobres que les Anglois, dans l'usage de la chair des Animaux. Ils ont peu de moutons & de chévres. Le bled d'Inde, le riz, les bananes, les plantins, les dattes ou les noix de Palmier, les pommes de pin, les racines, avec un peu de poisson puant, &

Habits du-Roi & des Sei-

Habits des femmes de distinction.

Nourriture ordinaire des

quelques

⁽a) Phillips, pag. 222. (b) Barbot dit que le Roi est vétu à la Moresque, d'une longue robe de soie, qui est quelquesois enrichie d'Or, & de couleur

violette; pag. 334. of (c) Cette mode a'eu lieu aussi en Angle-

⁽d) Des-Marchais, Vol. II. pag. 47. & suiv.

*364 VOYAGES AU LONG DES CÖTES

Corepes ESCLAVES.

quelques pièces de volaille, font leur principale nourriture (e). Ils n'ont aucune forte de boucherie pour la viande.

Prix des provitions.

JUIDA est le Pays de toute la Côte où les provisions soient en plus grande abondance. Cependant elles n'y font point à bon marché (f), & les bestiaux n'y ont rien d'extraordinaire pour la grosseur. Une vache du poids de trois cens livres y passe pour un bel animal, & se vend deux grands Cabeches ou Quibesches. Le prix d'un veau de quatre-vingt livres est un cabeche, & celui d'un mouton de douze livres, huit Gallinas. Cinq poules valent un écu. Une douzaine d'oiseaux sauvages & un porc reviennent au même prix. Mais il ne faut pas oublier, dans le Voyage de Juida, de se pourvoir de bujis ou de kowris, qui ne coutent qu'un schelling la livre, & qui se revendent ici deux schellings & demi. C'est la monnoye la plus commode pour le trafic des denrées; d'autant plus qu'à cette distance de l'Europe, l'Or ou l'argent monoyé ne fait jamais un commerce avantageux (g).

Conseil pour les Voyageurs.

Goût que les Négres ont pour la chair de chien.

PHILLIPS dit que les Négres de Juida présèrent la chair de chien à celle de tous les autres animaux, & qu'il en vit de fort gras qu'on exposoit en vente (b) au Marché. Des-Marchais rend le même témoignage. On voit, dit-il, dans tous les Marchés de Guinée un grand nombre de chiens gras, liés deux à deux, que les Marchands de cette profession engraissent pour la table des Grands. Il ne ressemblent pas moins aux Chinois sur cet article que sur celui de la civilité. Les Sauvages du Nord de l'Amérique ont le même gost. Labat déclare, à cette occasion, que celui qui resuseroit de manger de la chair de chien, lorfqu'il a bon appétit, mériteroit de mourir de faim; & que lai-même, excité souvent par la vite & l'odeur d'un chien bouilli ou roti, il en auroit mangé avec plaisir, s'il n'avoit été retenu par la crainte des réstéxions. Cependant comme les chiens (i), dit-il, sont de fidels animaux domestiques, il confeille de les épargner.

Pain de Juida.

LE Pain des Négres de Juida est de bled d'Inde. Ils ont l'art de le moudre entre deux pierres, qu'ils appellent Pierres de Kanki, à peu près comme les Peintres broient leurs couleurs. Après l'avoir laissé tremper quelque-tems dans l'eau, ils en prennent trente ou quarante grains, qu'ils mettent sur une de ces Pierres qui est unie & large, & avec l'autre Pierre, qui est affez épaisse pour qu'on puisse la manier avec la main, ils réduisent le blé en farine, en jettant souvent de l'eau dessus pour l'humecter.] De la farine, paitrie avec un peu d'eau, ils composent des pièces de pâte, qu'ils sont bouillir dans un pot de terre, ou cuire au feu sur un fer ou une pierre. Cette espèce de Pain, qu'ils appellent Kanki, se mange avec un peu d'huile de Palmier. Une calebasse de pito, & quelques ignames ou quelques patates qu'ils y joignent, iont la nourriture ordinaire du plus grand nombre (k).

(b) Phillips, ubi sup. pag. 221.
(i) [Ce sont des réflexions que Labat mêle (e) Voyage d'Atkins, pag. 130. & suiv. (f) Phillips dit (pag. 221.) qu'elles sont (i) [Ce sont des réslexions que Labat mêle bonnes & à bon marché; [mais on conçoit que Hdans le texte d'autrui.] Voyez Des-Marchais, les prix peuvent varier.]
(g) Atkins, pag. 112. Vol. II. pag. 164.

(k) Voyage de Snelgrave, pag. 3. & 79.



绳本野本根本野本属本野本超本野本國本學本國本野本國本野本國本野本國本野

Côte des Esclaves.

C H A P I T R E IV.

Mariages, Amusemens, Maladies & Funérailles du Royaume de Juida.

A plûpart des usages de Juida ont beaucoup de ressemblance avec ceux de la Côte d'Or, à s'exception de ce qui regarde le culte religieux & le fond des mœurs. Par rapport aux semmes, tandis que les Habitans de la Côte d'Or n'en ont qu'une, ou deux, ou trois, & que les plus distingués ne vont guères au-delà de vingt, le commun des Négres de Juida en prend quarante on cinquante; les Chess en ont trois ou quatre cens, quelquesois le double; & le Roi n'en a pas moins de quatre (a) ou cinq mille. Phillips rapporte, sur le témoignage du Capitaine Tom son interpréte, que de son tems, ce Prince avoit trois mille semmes; & loin d'en douter, il ajoûte que ce récit lui parut vraisemblable à la vûe de celles des Kabaschirs, ou des Seigneurs du Pays, qui sont (b) en aussi grand nombre qu'ils sont capables d'en nourrir.

SNELGRAVE affure qu'il est fort ordinaire pour un Seigneur de Juida, d'entretenir plusieurs centaines de femmes, ou de concubines (c), & que le peutretenir plusieurs centaines de femmes, ou de concubines (c), & que le peutrete de la concubine de la concu

ple jouit de la même liberté à proportion de ses forces (d).

IL y ad'ailleurs très-peu de Pays où les mariages se fassent à moins de frais & avec moins de cerémonies. On n'y connoît point les Contrats, les douaires, les rentes établies, ni les présens mutuels. Les Négres de la Côte Occidentale d'Afrique achètent leurs semmes assez cher, en bestiaux & en marchandises. S'ils ne les trouvent pas vierges, ils sont libres de les congédier & de reprendre leurs présens. Ici les idées sont tout-à-fait différentes. Comme la fécondité n'est pas trop ordinaire dans le Pays, une fille qui a fait ses preuves avant le mariage est toûjours présérée par les hommes; mais il ne leur en coûte rien pour l'obtenir de ses parens. Des-Marchais nous apprend la forme de ces mariages (e).

Lors qu'un homme a pris de l'inclination pour une fille, il la demande familièrement au père, qui ne refuse guères son consentement, si sa fille est en âge d'être mariée. Les parens sont chargés, par l'usage, de la conduire à la maison du mari. A son arrivée, il lui présente un pagne neus. C'est ordinairement le premier qu'elle ait porté; car elle n'a pas d'autre sortune que ses qualités personnelles; & si par ses épargnes elle avoit acquis quelque bien, elle est obligée de le laisser à la maison paternelle. Le mari tue un mouton, qu'il mange avec les parens de sa femme. L'usagè ne lui permettant pas de manger avec elle, il a soin de lui envoyer une portion de ce sestin. Les parens, après àvoir bû avec lui quelques slacons de liqueurs sortes, se retirent

tranquillement.

Excls de Polygamic.

Simplicité des mariages de Juida.

Manière dont un Négre se choisit une semme.

(a) Description de la Guinée par Bosman, pag. 344. (b) Phillips, pag. 219.

(c) Le même Auteur observe que le Général du Roi de Dahomé, qui sit la conquête

de Juida & d'Ardra, avoit cinq cens femmes.
(d) Voyage de Snelgrave, pag. 3. & 79.
(e) Des-Marchais, Vol. 11. pag. 177. & fuivantes.

*300 VOYAGES AU LONG DES CÖTES

Côte Des ESCLAVES. tranquillement, & lui abandonnent leur empire sur leur fille. Lorsqu'elle n'a point encore atteint l'âge nubile, son mari la laisse entre les mains de ses parens, sans sournir le moindre secours pour son entretien; & l'engagement qu'ils ont pris avec lui ne leur ôte pas le pouvoir de disposer d'elle, s'il se présente un meilleur parti.

PHILLIPS compare les mariages du Royaume de Juida à ceux des premiers âges du monde. Un homme, dit-il, qui prend du goût pour une jeune femme, la demande, l'obtient, lui fait présent de quelques coliers de rangos, mêlés de corail, invite les amis des deux familles, qu'il traite avec du pito; &

le mariage se trouve accompli sans autre formalité (f).

Prudence des Négres.

CETTE dispense de toutes sortes de frais & de cérémonies somptueuses paroît un usage fort prudent. Sans une loi si favorable, au-lieu de trois ou quatre cens femmes, les Grands seroient réduits, comme sur la Côte d'Or, à se contenter d'une douzaine, ou se ruineroient presque tous par des excès de dépense. Des-Marchais, qui fait cette résléxion, ajoûte que les Négres de Juida ne sont jamais incommodés de la multitude de leurs femmes, à moins qu'elles ne soient du nombre des Betas, c'est-à-dire, des Prêtresses du Serpent. On verra dans un autre lieu l'explication de ce titre.

Un Esclave qui veut épouser une fille de la même condition, s'adresse à son Maître, sans être obligé d'obtenir l'approbation de ses parens. Les ensans mâles qui naissent de ces mariages appartiennent au Maître de la femme. &

les filles au Maître du mari (g).

Jalousie ordinaire à Juida.

Mariage des Esclaves.

> LES Négres sont ici fort jaloux de leurs femmes. Celles du Roi sont si respectées, qu'il est défendu sous de rigourenses peines de les toucher, & de (b) lever même les yeux sur elles. Celles des Grands sont considérées à proportion. Un Negre du commun, qui entre dans la maison d'un Grand, est obligé de crier Ago, terme qui sert d'avis aux femmes pour se retirer à l'écart. Les Grands ont droit de punir par la bastonade ceux qui manquent à cette loi. Mais si quelqu'un rencontre & touche une de leurs femmes, ils portent leurs plaintes au Roi, qui leur accorde une prompte justice (i).

Partage du travail entre les hommes & les femmes.

Tous les profits que les hommes tirent de leur commerce & de leur industrie sont employés à se pourvoir d'habits, eux & leur famille. Ce soin est leur unique partage. Tous les autres embarras d'une maison tombent sur les femmes. Elles s'employent si constamment au travail, qu'on a peine à concevoir comment elles peuvent résister à tant de fatigues (k). En un mot, la condition d'une femme n'est guères différente ici de l'Esclavage. La plûpart sont obligées, suivant Bosman, de cultiver la terre, sans en excepter celles du Roi. Si les plus belles demeurent resserrées dans leurs maisons, ce n'est pas pour y vivre dans l'oisiveté. Elles s'occupent des travaux domestiques, sans compter les services qu'elles doivent rendre à leurs maris. Il n'y a point de Négre un peu distingué qui permette l'entrée (1) de sa maison à d'autres hommes. Sur le moindre soupçon d'infidélité, chacun est en droit de vendre ses femmes pour l'Esclavage, quand le teproche de galanterie tomberoit sur le Roi

⁽f) Voyages de Phillips, pag. 220. (g) Des-Marchais, Vol. II. pag. 179. & fuivantes.

⁽b) Voyez ci-dessous l'article des Rois.

⁽i) Des-Marchais, ubi sup. pag. 179.
(k) Le même, pag. 181.
(l) Bosman, pag. 344. & Des-Marchais,

ubi ∫u;rå.

OCCIDENTALES DE l'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. IV: 367*

Roi même. Ici les droits du mariage sont si respectés, que le voisin d'un homme riche, qui auroit séduit une de ses semmes, se verroit exposé non-seulement à perdre la vie, mais à voir tomber toute sa famille dans l'Ésclavage (m).

CEPENDANT les Maris sont toûjours libres de quitter leurs femmes par le divorce: Ce qui se fait sans autre cérémonie que de les mettre hors de leur Maison. Mais, dans ce cas, ils doivent payer aux parens le double de ce Foue la fête du mariage leur a coûté. Cette coûtume, dit Labat, est commode pour les Maris qui sont las de leurs femmes; si elle étoit reçue en Europe, on n'y verroit pas tant de mariages discordans. Les femmes sont dédommagées de la rigueur de cette loi par la liberté qu'elles ont aussi de quitter leur Mari, fans autre obligation pour les parens, que de lui restituer la dépense qu'il a faite le jour de sa nôce (n).

Une autre loi, qui n'est pas moins rigoureuse pour les semmes, c'est celle qui leur défend sous peine de Mort, ou d'Esclavage, pendant le tems de leurs mois, d'entrer au Palais Royal, & dans les maisons des Grands (0).

Des-Marchais paroît persuadé que les Négres de Juida ont emprunté des Juifs la loi de féparation qu'ils font observer aux femmes dans ces tems périodiques. Dès qu'elles s'apperçoivent de leur état, elles sont obligées de quitter la maison de leurs pères ou de leurs maris, & de renoncer à toute communication avec les hommes pendant la durée de cette indisposition. Chaque famille a, vers l'extrémité de son enclos, une ou plusieurs maisons, -où elles passent ce tems sous la conduite de quelque vieille Matrone. Elles ne retournent près de leur mari qu'après avoir été lavées & foigneusement purifiées (p). Qui s'imagineroit que malgré tant d'obstacles & de sévères châtimens, les femmes de Juida aiment mieux en courir tous les risques que de vivre sans galanterie? Ce Pays, dit l'Auteur, fourniroit une riche matière pour des Annales galantes.

Les jeunes filles ont la liberté de disposer d'elles-mêmes. Leurs parens mêmes n'ont pas droit de les blâmer lorsqu'ils les surprennent avec un galant. Loin d'être déshonorées, comme on l'a déja fait remarquer, par une grossesse qui précéderoit leur mariage, c'est une recommandation pour trouver un mari, parce qu'elles n'ont pas de meilleure preuve à donner de leur fécondité. & que l'avantage d'une nombreuse famille va de pair ici avec les richesses. Cependant il est rare que les femmes de Juida ayent plus de deux ou trois enfans. Celles qui en ont eu cinq ou six obtiennent une considération fort distinguée. Elles cessent ordinairement (q) d'être propres à la généra-

tion vers l'âge de vingt-six ans.

Le même Auteur observe dans un autre endroit que la condition laborieuse & pénible des femmes engage ici quantité de filles dans le libertinage. Comme elles peuvent disposer absolument d'elles-mêmes, elles quittent leurs parens pour vivre en liberté, & se prostituent à ceux qui les payent, avec la certitude de n'en recevoir aucune (r) tache. Les filles de débauche sont en fort grand nombre dans le Royaume de Juida, & moins chères que sur la Côte d'Or. L'Auteur a vû, sur les grands chemins, des cabanes de neuf ou

· Côte des ESCLAVES.

Liberté mutuelle pour le divorce.

Séparation légale des femmes.

Leur penchant à la Galanterie.

Liberté des filles.

Elle se chauge en liberti-

Femmes de débauche.

(p) Des-Marchais. ubi sup. pag. 180.

⁽m) Bosman, ubi sup.

⁽n) Des-Marchais, ubi sup. pag. 179. (0) Bolinan, pag. 353.

⁽q) Le même, pag. 70. (r) Le même, pag. 181

V. Part.

Core des dix pieds de longueur, & larges de six, où elles sont obligées de se trouver à Esclaves, leur tour, certains jours de la semaine, pour se livrer aux Passans. Comme le Pays est fort peuplé, que le nombre des Esclaves est très-grand, & que les femmes mariées vivent dans la contrainte, ces misérables créatures ne manquent pas d'éxercice. On assura l'Auteur que les plus accréditées recevoient

jusqu'à trente hommes par jour.

Le prix ordinaire, & comme établi, est de trois bujis (s); qui reviennent à moins d'un liard; sur quoi elles sont obligées de pourvoir à leur subsistance. Mais elles peuvent prendre quelques jours pour travailler; car ne dépendant de personne, elles ne sont pas initiées solemnellement, comme sur la Côte d'Or. Cependant c'est un usage affez commun parmi les semmes de distinction, quand elles sont au lit de la mort, d'acheter quelques Esclaves semelles pour en faire présent au Public. Cette libéralité passe pour une action sainte, dont les Négres croyent fermement qu'elles seront récompensées. La fin de toutes ces malheureuses victimes de l'incontinence publique, est encore plus miférable que sur la Côte d'Or, parce qu'étant sujettes à plus de fatigue, elles font si-tôt infectées, qu'elles arrivent rarement à la moitié ordinaire de la vie (t).

Nombre des enfans dans les familles.

D'un si grand nombre de femmes on peut attendre un nombre extraordinaire d'enfans, car sans être extrémement sécondes, elles sont fort éloignées d'être stériles; & non-seulement les Hommes sont sanguins, robustes, & de bon appétit, mais ils employent divers ingrédiens pour exciter la nature. L'Autour a vû des Négres qui se glorifioient d'avoir plus de deux cens enfans. Ayant demandé, un jour, au Capitaine Agost, qui servoit depuis plusieurs années d'interpréte aux Hollandois, si sa famille étoit nombreuse, parce qu'il étoit toûjours suivi de quantité d'ensans, le Négre répendit avec un foupir qu'il n'en avoit que foixante-dix, & qu'il lui en étoit mert le même nombre. Le Roi, qui étoit témoin de cette conversation, assura l'Anteur qu'un de ses Vicerois avoit repoussé un puissant ennemi, sans autre secours que ses fils & ses petits fils avec tous ses Esclaves; & que cette famille avoit été composée de deux mille hommes, au nombre desquels il ne compsoit ni les filles ni plufieurs enfans morts. On ne doit pas être furpris, conclut Bofman, que le Pays soit is people, & qu'il en sorte annuellement un si grand nombre d'Esclaves (v).

Motifs dont les Négres autorisent la Polygamie.

SMITH observe qu'il est ici sort commun de voir dans une famille doux cons Enfans pleins de santé & de force. Il ajoûte qu'un homme se trouve souvent Père d'une douzaine d'Enfans dans le même jour. Jamais les maris n'ont de commerce avec leurs femmes pendant qu'ellles sont grosses, ou qu'elles ont leurs infirmités périodiques. Cette seule raison est un grand motif pour la Polygamie. D'ailleurs, les richesses consistent ici dans la multitude des enfans; mais les pères en disposent à leur gré; & ne réservant quelquesois que l'aîné des mâles, ils vendent tout le reste pour l'Esclavage. Un Royaume de si peu d'étendue fournit tous les mois un millier d'Esclaves au Marché (5).

CEPENDANT Des-Marchais, ou son Editeur, ne fait pas difficulté de don-

⁽s) Il y a dans l'Original Boeffes. R. d. E. (t) Boiman, pag. 315.

⁽v) Le même, pag. 347.

⁽x) Voyages de Smith, pag. 202.

ner sur cet article (y) un démenti formel aux Voyageurs qu'on a cités. Il n'y Côte pe a point, dit-il, de Nation sur la terre qui ait pour ses enfans plus de tendresse & des sentimens plus paternels que les Négres. A la vérité ils vendent leurs femmes; mais ils mettent beaucoup de différence entre leurs femmes & leurs enfans. Les premières ne sont proprement que leurs Esclaves. Ils ne sont gênés par aucune loi pour le nombre. Ils les tiennent sous le joug par la crainte du châtiment; & lorsqu'ils se trouvent fatigués d'une femme vieille & stérile, ils sont sûrs, avec le prix qu'ils tirent de sa vente à la moindre faute, de pouvoir se procurer une douzaine de jeunes filles, jolies, soûmises, & laborieuses, qui augmentent leurs richesses & leur famille. Ils vendent aussi les enfans de leurs Esclaves, parce qu'ils ont le même droit sur eux que sur leurs pères. Mais pour leurs propres enfans, fussent-ils venus d'une mère esclave, ils les regardent comme libres, & ne mettent pas de différence entre ceux qui naissent de leurs simples concubines ou de leurs épouses légitimes. La loi de Juida, continue le même Auteur, s'accorde encore ici avec celle des Juifs, 🗞 ne lie pas moins le Prince que le dernier de ses Sujets. D'un autre côté le respect des enfans est extrême pour leur père. Ils ne leur parletit jamais qu'à genoux. Les femmes sont assujetties à la même humiliation, excepté les Betas ou les Prêtresses; car la loi est renversée en faveur de celles-ci, & leur consécration les met en droit d'éxiger de leurs maris les mêmes marques de refpect & de sonmission.

Lus Cadets des deux féxes som obligés de rendre aussi cette sorte d'hommage à leur Frère aîné, sous peine d'une amande qu'il régle à son gré. Mais il ne paroît pas que les ensans ayens le même respect pour leur Mère que pour leur Père. Entre les femmes, les formalités de la politesse font les mêmes qu'entre les hommes; & comme ce séxe a plus de goût que le nôtre pour les cérémonies, il y a beaucoup d'apparence que les détails de civilité sont encore poussés plus loin. Ce qu'il y a de plus triste, suivant Des-Marchais, pour les Dames de Juida, c'est que les hommes n'ont pas pour elles les mê-

mes complaifances qu'en Europe (2).

LA Circoncisson des enfans est une pratique établie dans cette Contrée, sans que les Habitans en puissent apporter d'autre raison que l'usage de leurs pères, dont ils en ont reçu l'exemple. On soumet même quelques filles à cette cérémozie fanglante; sur quoi Bosman renvoie ses Lecteurs aux Observations d'Arnold van Överbeck für les Hottentots du Cap de Bonne-Espérance. Il n'y a point d'uniformité entre les Négres pour le tems de l'opération. Les uns la fouffrent à quatre ans, d'autres à cinq, & sex, à huit, & même à dix ans, a).

A la mort d'un Père, l'ainé des Fils hérite, non-seulement de tous ses biens & de ses bestimum, mais même de ses semmes, avec lesquelles il commence aussitôt à vivre en qualité de mari. Sa Mère seule est exceptée (b). Elle devient maîtresse d'elle-même, dans un logement séparé, avec un fond réglé pour sa **Subsistance**

ESCLAVES.

Les Négres de Juida ne vendent point leurs enfans. Ils peuvent vendre leure femmes.

Respects qu'ils en reçoivent.

Soumission des Cadets pour leur frere ainé,

Circoncilion des mâles & de quelques

L'ainé des fils hérite des biens & des femmes de fon père.

(y) Il semble même que sa réstéxion s'étende à tous les Négres de l'Afrique, & dans cette supposition elle contredit tous les autres Voyageurs. [Mais on doit l'attribuer vraisem: blablement a Labat fon Editeur, dont on a déja fait remarquer les décisions hazardées fur mille choses qu'il n'avoit pas vûes.]

(z) Des Marchais, Vol. II. pag. 185. &

(a) Bosman, pag. 353. Atkins le cite à la même occasion.

(b) Des Marchais excepte aussi sa grandmère paternelle.

CôTE DES ESCLAVES.

fublistance. Cet usage n'est pas moins établi pour (c) le peuple que pour le Roi & les Seigneurs. Mais un Sujet n'est pas le maître de brûler la maison de son père, ni d'honorer ses funérailles par le sacrifice de ses semmes & de ses Esclaves, suivant l'usage qui se pratique encore à la mort des Rois. Il est obligé d'obtenir le consentement du Roi, qui ne l'accorde presque jamais (d).

Le Roi hérite des Seigneurs.

PHILLIPS observe qu'après la mort du Roi, toutes ses femmes passent au fuccesseur qu'on lui donne par la voie de l'élection; & que les femmes & tous les biens d'un Kabaschir qui meurt, appartiennent au Roi. Ainsi les enfans des Rois & des Seigneurs, plus à plaindre que ceux d'une condition privée, demeurent sans autre bien que ce qu'ils ont pû enlever secrettement pendant la maladie de leur Père (e).

Paffion des Négres de luida pour le jeu.

L'APPLICATION extraordinaire que les Négres de Juida apportent au commerce & au travail de l'agriculture, ne leur ôte pas le goût du plaisir & de l'amusement. Leur principale passion, dans ce genre, est pour le jeu. Bosman rapporte qu'ils y risquent volontiers tout ce qu'ils possèdent; & qu'aprèsavoir perdu leur argent & leurs marchandises, ils sont capables de jouer leurs

femmes, leurs enfans, & de finir par se jouer eux-mêmes (f).

Des-Marchais observe qu'avec autant de passion pour le jeu que les Chinois, ils se dispensent de les imiter sur un seul point; c'est qu'au-lieu de se pendre après avoir tout perdu, ils jouent leur propre corps, & sont vendus par celui que la fortune favorise. Ce désordre avoit obligé le dernier Rois de défendre tous les jeux de hazard, sous peine de l'Esclavage. Il tint la main pendant tout son régne à l'éxécution de cette Loi. Mais son successeur ferma les yeux sur le renouvellement du mal; quoiqu'on se flattât, dit l'Auteur. qu'il feroit revivre la défense aussi-tôt que sa nouvelle autorité seroit mieux établie (g).

Jeux de hazard des Négres.

Les Habitans ont plusieurs jeux de hazard & d'autres de simple éxercice. Le plus célébre, de la première espèce, est celui qu'ils appellent Atropé. c'est-à-dire, Jeu des six bujis. Ils s'assemblent douze ou quinze, & prenant séance autour d'une grande natte, qui est étendue à terre, chacun tient à la main trois bujis, qui portent sa marque. On convient de la valeur du jeu: ce n'est jamais moins de cinq gallinas de bujis, qui font environ quatre livres de France. On joue argent comptant. Un des joueurs prend les trois bujis de son voisin, & les ayant secoués dans la main ayec les siens, il les jette tous six sur la natte. Si les trois siens se trouvent opposés à ceux de son adversaire, il gagne le coup. S'il ne s'en trouve qu'un, il perd. S'il y en as deux, le coup passe pour nul & l'on recommence, en doublant le fonds du jeu. Si le coup est encore nul, on triple le jeu, & l'on continue de même jusqu'à ce que l'un des deux joueurs l'emporte. Le vainqueur tient table jusqu'à ce qu'il ait perdu lui-même. Alors il perd la main, & ne la reprend qu'à ion tour.

Autre jeu.

Un autre jeu de hazard est avec quatre bujis. Il est peu différent du premier; excepté que pour gagner il faut que deux bujis se trouvent d'un côté

(c) Bolman, ubi sup. pag. 346.

Chinois, comme le Voyageur suivant. (g) Des-Marchais, Vol. II. pag. 172. &

fuivantes.

⁽d) Des Marchais, ubi fup. pag. 168.

⁽e) Voyage de Phillips, pag. 219. (f) Boiman, pag. 354. Il les compare aux

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. IV. 3714

& deux de l'autre; sans quoi le coup est nul & le prix du jeu double. Ce Cote Des ieu est plus aisé que le premier. L'Auteur est surpris que les Européens n'aient Esclaves. point introduit ici l'usage des dez, qui préviendroit, dit-il, mille tromperies

inévitables avec les bujis.

Les Négres ont un troisième jeu de hazard, avec des cailloux ronds, de Troisième jeu la grosseur d'un œuf [de pigeon,] ou avec de la graine de Palmier, marqués comme les bujis. Le nombre des joueurs peut être de trois, ou six, ou neuf [ou donze]. Chacun a son argent devant soi. Trois des acteurs commencent le jeu, avec leurs boules ou leurs pierres, sur la table, à peu près comme les enfans jouent en France au Toton. Si l'une des balles, en tournant, pousfe les deux autres hors de la natte, celui à qui elle appartient gagne le jeu contre ses deux adversaires. Si sa balle n'en pousse qu'une, il n'en gagne qu'une; & si elle n'en pousse aucune des deux, le jeu recommence & double toûjours. Le vainqueur joue ensuite contre deux autres adversaires, jusqu'à ce qu'il perde ou qu'il ait fini la main. Ce jeu demande beaucoup d'habileté, & les joueurs gardent un filence, qui peut être comparé à celui des Ridotti de Venise.

Des-Marchais parle d'un autre jeu, qui n'est pas désendu, parce qu'il est de simple exercice & qu'il dépend de l'adresse. On plante un pieu, à quarante ou cinquante pas du lieu où se tiennent les acteurs. Sur le sommet, on fixe une boule de bois tendre & léger, d'un pouce & demi de diamettre. On propose des paris. Il est question d'emporter la boule, en deux, trois ou quatre coups. Celui qui manque son but, dans le nombre de coups dont on est convenu, perd le jeu, qui n'est jamais moins de quatre ou cinq écus d'Or en bujis.

leu d'éxercice & d'adresse.

TELS sont les jeux des Négres de Juida, [où les Spectateurs perdent autant que les Acteurs par leurs paris. Ils y risquoient si souvent seur fortune & leur liberté, que le dernier Roi eut recours aux châtimens les plus rigou-

reux pour couper le cours à cette pernicieuse passion.

Crux qui ont assez de sagesse & de modération pour se borner à des amufemens moins dangereux, s'assemblent sous des arbres, & forment ce qu'ils appellent un (h) Kaldé, où ils passent les jours entiers à s'entretenir, à fumer & à boire du vin de Palmier ou de l'eau-de-vie (i). Dans certains tems. leurs divertissemens sont le chant & la danse. Ils sont aussi passionnés que tous les autres Négres pour ces éxercices, & les regardent comme un délassement (k) après le travail. Phillips dit que leur danse est fort grotesque. Ce sont des sauts continuels, avec des gestes & des mouvemens bizarres.

LEUR musique ressemble à celle de la Côte d'Or (1); mais elle est plus régulière & mieux entendue. Ils s'en fervent aussi avec plus de retenue, car dans leurs tems de dueil on n'est pas fatigué du son continuel de leurs Instrumens (m). Ils ont des tambours, des tymbales, des trompettes & des flutes. Leurs tambours ne sont que des troncs d'arbres creusés, qu'ils ouvrent d'un côté, & qu'ils bouchent de l'autre avec une piéce du même bois. Le dia- leur forme. métre

Autres amu-

Musique de Juida.

⁽b) C'est le nom du lieu où ils s'assemblent, dont ils ont fait celui de l'Assemblée même.

⁽k) Le même, pag. 205. (1) Phillips, pag. 223,

⁽m) Bolman, pag. 254.

⁽i) Des-Marchais, pag. 172.

*472 VOYAGES AU LONG DES CÖTES

Côte des metre est de douze ou treize pouces, sur environ deux pieds de longueur. Esclaves. On choisit le bois le plus doux & le plus léger. Du côté qu'ils sont ouverts. on les couvre d'une peau de chévre ou de mouton, bien préparée & liée avec des cordes de jonc [que l'on bande avec des chevilles de bois.] Ilste sont entourés d'une petite pièce de coton, ou d'autre étofe, comme nos rymbales, avec une bande de coton roulé (n) pour les suspendre au col. On ne se sert que d'une baguette, qui est d'un bois fort dur, & qu'on tient de la main droite; mais la main ganche ne demeure pas oilive. Elle bat des doigts. & quelquefois du poing. Le son de ces tambours est sourd & pesant. Ceux de l'Europe plaisent beaucoup plus aux Négres; mais ils ne peuvent s'accolitumer à manier les baguettes des deux mains. Le Roi se sert, dans la musique [de sa chambre], d'une sorte de tymbele, qui différe peu deste tambours pour la forme, mais qui est beaucoup plus grosse de plus longue. Chaque Timbalier n'en a qu'une, qu'il ne porte point au coll, comme leste tambours, mais qui est suspendue au plancher avec des cordes.

Trompet~ tes.

Les Trompettes font d'yvoire & de différentes grandeurs. On leur don: neroit plus justement le nom de cornet, car leur son n'a pas plus d'agrément que celui de nos cornets à bonquin. Cependant la fabrique de ces instrumens demande beaucoup de tems & de travail. Ils rendent différens fons: mais il n'y en a pas d'affez harmonieux pour mériter le nom de fon mafical.

Flutes.

Les flutes sont des cannes, composées de plaques de fer fort minges, dont les côtés n'ont qu'un feul trou. Le son en est proportionné à la grandene de leur diametre. Elles sont limées avec beaucoup de proprete; mais le bruit aigu qu'elles rendent ne peut être agréable qu'à l'oreille d'un Négre.

Le Roi & les Grands ont un autre Instrument de musique; c'est un panier d'ofier, de la forme d'une groffe houteille. & de fest ou hait pouces de diametre fur dix de hauteur, fans y comprendre le cot, qui est long d'environ cinq pouces & qui sert comme de manche. On remplit ce prinier de coquilles, qui font apparemment des bujis. Le joueur tient de la main gauche le col de cet Instrument. & secoue les coquilles en messe, vandis que de la main droite il bat le corps du panier. Le son est tel qu'on peut se l'imaginer, [& ne reffemble pas mal a celui que rendent ces petits tam-12 bours à manche, qu'on donne aux enfans en Europe, & où l'on renferme de petites Pierres.

Autres Instrumens de musique.

Un autre Instrument de Juida est un cylindre de fer, d'un pouce de diamettre, qui tourne en spirale autour d'un bâton, & qui est ouvert à l'extremité. Le sommet du bâton a pour ornement un coq de cuivre. L'embouchure de l'instrument est du côté opposé, & l'on s'en sert comme d'une flute.

Tambour des femmes.

Les Négres de Juida ont une sorte de tambour, dont le corps est un pot de terre rond, d'un pied de diametre, avec une ouverture de fix pouces de largeur, qui est bordée d'un cercle de la hauteur d'un pouce. Cette ouverture, ou cette bouche, est couverte de parchemin ou d'une peau bien preparée, qui s'attache au cercle. L'usage de cet Instrument est reservé aux femmes. Elles s'accroupissent à terre, & le tenant devant elles, une baguette

guette qu'elles ont à la main leur sert à frapper contre le pot. Tandis qu'elles battent de la main droite, les doigts de leur main gauche agissent sur le parchemin ou sur la peau. Mais cet Instrument n'est pas plus agréable que les précédens. L'Auteur admire que les Européens établis à Juida, particulièrement les François, qui ont introduit dans cette Contrée le luxe de la table & des ameublemens, n'aient point mis leur musique à la mode parmi les Habitans. Cette entreprise seroit aisse, dit-il; car ils ont le goût fort bon & l'oreille délicate (0). Phillips n'en donne pas une idée si favorable. Il représente quatre ou cinq Négres, qui souffient dans une dent creuse d'Eléphant, pendant qu'un autre frappe, avec un bâton, sur une pièce de cuivre ou de fer. Ce bruit lui paroît semblable aux mugissemens d'une troupe de boufs (p).

Cz Royaume a des maladies qui lui sont propres, comme des jeux & des plaisirs. Les Blancs ne s'en ressent que trop, sur-tout de celle des vers, dont ils guérissent moins facilement que les Négres. Outre ceux qui en sont attaqués dans le Pays, il est arrivé à plusieurs Hollandois d'en rapporter de fatales semences en Europe, qui n'ont produit leur effet qu'un an ou quinze

mois après leur retour (q). SMITH attribue des qualités fort malignes à l'air de Juida, sur-tont depuis que le Pays ayant été dépeuplé par les ravages du Roj de Dahomay & les terres étant demeurées sans culture, il en est sorti quantité d'herbes (r) empoisonnées. Suivant Des-Marchais, on reconnoît la malignité de l'air à la rosée qui tombe sur le tillac d'un Vaisseau avant le lever du solett. Elle v produit immédiatement quantité de petits insectes, qui ressemblent aux lézards, aux crapauds & aux serpens. A la vérité, dit-il, l'ardeur du soleil les séche & les dissipe presqu'aussi-tôt. Cependant une si mauvaise disposition de l'air doit produire des effets très-pernicieux fur les Européens qui ont l'imprudence de s'y exposer, en cherchant le frais pendant la nuit sur le nillac. Le plus sûr préservatif est de se tenir soigneusement rensermé, de se bien couvrir la tête & la poitrine, de mener un vie sobre, d'éviter les travaux pénibles pendant la grande chaleur du jour; & fur-tout d'user avec modération des liqueurs fortes, des femmes & des fruits du Pays. Les Négres sont accoutumés à recevoir les rayons du foleil à tête nue; mais l'effet en est si dangereux pour les Européens, qu'ils tombent dans des fiévres malignes, avec de furieux délires, qui deviennent mortels en trois jours. Un Capitaine, qui veut conserver ses gens, ne peut veiller avec trop de soin sur leur conduite.

Ces fiévres empeftées causent leurs plus grands désordres aux mois de Juin, de Juillet & d'Août. Elles se déclarent par de grandes douleurs de tête & de reins, par des maux de cœur, des saignemens de nez, [par une soif insupportable,] & des sécheresses de langue qui vont jusqu'à la rendre tout-à-fait noire. Des-Marchais nous donne le plus heureux des remédes dont il sit l'expérience. Il commençoit par purger le Malade avec une insusion de séné, six grains de tartre stiblé & une once de sirop rosat. Ensuite il

Côte DES ESCLAVES.

Harmonie barbare.

Maladies du Royaume de Juida.

Malignité de l'air.

Fiévres chaudes.

Leur saison & leurs remé-

⁽⁰⁾ Des-Marchais, Vol. II. pag. 197. (p) Phillips, pag. 223.

⁽q) Des-Marchais, ubi sup. pag. 121.

⁽r) Smith, pag. 1891

Côte des · Esclaves.

leur faisoit prendre des lavemens rafraîchissans, qui doivent être continués jusqu'à la diminution de la sièvre. Dans l'intervalle, il ordonnoit la saignée du pied, pour prévenir le délire, qui arrive ordinairement le troissème jour. Quelquesois il est nécessaire d'appliquer les ventouses. La diéte du Malade doit être constamment de l'eau d'orge [& de réglisse,] avec un peu de nitre purissé. Lorsque le danger paroît fini, il faut se purger avec de la manne & du sirop de roses, en deux verres, qui doivent être pris alternativement d'heure en heure.

Dissenterie commune.

Son reméde.

OUTRE ces fiévres chaudes, qui sont tosiours malignes & seles fiévres 75 intermittentes [qu'on traite comme en Europe,] la dissenterie est ici fort commune. & paroît devoir être attribuée aux fruits & à l'eau du Pays. Labat est persuadé néanmoins qu'elle vient uniquement de l'excès de l'eau-devie & des liqueurs fortes. Cette maladie est d'autant plus difficile à guérir. qu'elle attaque les Etrangers dans toutes les saisons de l'année. Elle naît même quelquefois à la suite d'une sièvre intermittente. La meilleure méthode pour la guérir, à Juida, est de purger le Malade tous les trois jours avec de la rhubarbe pure prise en bol ou dans du bouillon,] & de ne pas cesser jusqu'à la diminution des humeurs qui causent le mal. Lorsqu'on s'apperçoit de quelque changement, il faut joindre avec la rhubarbe six grains de catholicon sans oublier chaque jour l'usage des clystères astringens. On se sert aussi avec beaucoup de succès, contre cette maladie, de la racine de simarouba. qui se nomme bois-amer dans les Isles sous-le-Vent, & que les Sauvages de la Cavenne employent comme un spécifique contre le même mal. Un lésuite François en ayant envoyé au Collège de Paris, le célébre Frère du Soleil, qui étoit chargé de la Pharmacie de cette maison, la garda long-tems comme

Reffource des Négres dans leurs ma-

ladics.

un fecret, avec lequel il fit des cures merveilleuses (s).

Mais ce n'est pas dans les lumières de la Médecine que les Négres cherchent du secours contre leurs maladies. Ils s'adressent à seurs Fétiches, avec plus d'aveuglement que ceux de la Côte d'Or; & les jours entiers s'employent à des opérations superstitienses. Leurs remèdes sont les mêmes que sur la Côte d'Or; mais leurs offrandes sont dissérentes. Chaque Négre choisit, en plein air, une place, qu'il entoure de roseaux & d'autres Plantes. C'est dans ce lieu consacré qu'ils font des sacrifices continuels pour obtenir la santé & la fortune. Ils appréhendent tellement la mort, qu'ils ne peuvent en entendre parler, dans la crainte de hâter son arrivée en prononçant son nom. Cest un crime capital de la nommer devant le. Roi & les Grands. Bosman se disposant à partir, dans son premier Voyage, demanda au Roi, qui lui devoit environ cent livres sterling, de qui il recevroit cette somme à son retour, en cas de mort. Tous les assistans parurent extrêmement surpris à cette question. Mais le Roi, qui entendoit un peu la Langue Portugaise, considérant que l'Auteur ignoroit les usages du Pays, lui répondit avec un sourire; Soyez là-dessus sans inquiétude: Vous ne me trouverez pas mort, car je vivrai toujours. Bosman s'apperçut fort bien qu'il avoit commis une imprudence. Lorsqu'il fut retourné au Comptoir, son Interpréte lui apprit qu'il étoit désendu. sous peine de la vie, de parler de mort en présence du Roi, & bien plus de

Défense de parler de mort devant le Roi de Juida.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. V. 375 *

de parler de la sienne. Cependant, étant devenu plus familier avec ce Prince dans son second & dans son troisième Voyage, il prit la liberté de railler Esclaves. fouvent les Seigneurs de sa Cour, sur la crainte qu'ils ont de la mort. Il parvint à les faire rire de leur propre foiblesse; & le Roi même prenoit plaisir à l'entendre. Mais les Négres n'en étoient pas moins réservés & n'ôsoient ouvrir la bouche sur le même sujet (t).

LA fépulture des Grands du Royaume est dans une galerie que les enfans font construire exprès pour leur père. On place le corps au milieu. & l'on des Grands. met sur la fosse le bouclier, l'arc, les séches, & le sabre du mort, entourés de ses Fétiches & de ceux de sa famille. Le Mausolée a d'autant plus de grandeur qu'on y voit plus d'armes & de Fétiches. Mais quoique les fusils & les pistolets soient en usage dans le Pays, on n'en place jamais sur les tombeaux. Un usage inviolable de l'héritier; après la mort de son père, c'est de passer. une année entière fans habiter sa maison, & d'attendre la fin de ce deuil pour entrer en possession de ses femmes. Il doit vivre à part, dans cet intervalle, quitter sa parure ordinaire, & ne porter ni coliers, ni bagues, ni bracelets. La loi, ou l'usage, ne lui accorde qu'un pagne de natte, qui est comme le symbole de l'infortune & de la douleur (v).

Sépulture

Côte pes

Deuil de l'héritier.

(t) Bosman, pag. 250. & suiv.

(v) Des-Marchais, pag. 168.

Religion, Culte, Opinions des Negres de Juida.

DOSMAN croit avoir vérifié que la Religion du Royaume de Juida n'est B fondée que sur un principe d'intérêt & de superstition; & plus, dit-il, qu'aucune autre idolâtrie: car si les Payens des autres Pays ont trente mille Divinités, le peuple de cette Région a plus de quatre fois le même nombre. Cependant l'Auteur ne se croit pas moins certain que les Négres de Juida ont quelque foible idée du véritable Dieu, auquel ils attribuent la Toute-puissance & l'Ubiquité. Ils font perfuadés qu'il éxiste un Etre, dont l'Univers est l'ouvrage, & qui mérite par conséquent (a) d'être préséré aux Fétiches, qui sont eux-mêmes ses créatures. Mais ils ne le prient point & ne lui offrent point de sacrifices. Ce grand Dieu, disent-ils, est trop élevé au-dessus d'eux pour s'occuper de leur fituation. Il a confié le Gouvernement du Monde aux Fétiches, qui font des Puissances subordonnées (b) auxquelles les Négres doivent s'adresser. Enfin il paroît clairement, comme Loyer l'observe aussi avec plus d'étendue (c), qu'ils ne prennent les Fétiches que pour des substances matérielles, revêtues, par l'Etre Suprême, de certaines vertus pour l'avantage du genre-humain. [Apologie qui est la même que celle dont se servent les Catholiques Romains en parlant de leurs Images.

qu'idée d'un Souverain E-

Ils ont quel

Divers témoignages fuit ce point

DES-MARCHAIS

⁽a) Bosman employe toûjours les termes de Dieux & d'Idoles, pour signisser les Fétiches.

⁽b) Bosman, pag. 367. & suiv. (c) Voyez le Tome IV. de cette Collection, Article d'Illini.

COTE DEA ESCLAVES.

Opinion des Grands du Pays.

DES-MARCHAIS prétend que les Négres les plus sensés de Juida, du moins entre les Grands, ont une idée confuse de l'éxistence d'un seul Dieu. qu'ils placent dans le Ciel. Ils lui attribuent le soin de punir le mal. & de récompenser le bien. Ils croyent que le tonnerre vient de lui. Ils reconnoissent. suivant le même Auteur, que les Blancs, qui lui adressent leur culte. sont beaucoup plus heureux que les Négres, dont le partage est de servir le Diable, méchante & perniciense puissance, qu'ils n'ont pas la hardiesse d'abandonner, parce qu'ils redoutent les fureurs de la populace. On peut juger sur ces idées, conclut Des-Marchais, que le zèle des Missionnaires seroit ici fort inutile (d). Dans un autre endroit, paroissant oublier le jugement qu'il a porté, il confirme le récit de Bosman (e). Ces Négres, dit-il, reconnoissent un Souverain Etre, Créateur de l'Univers, qui réside au Ciel. d'où il gonverne le Monde, & dont la justice & la bonté sont infinies. Il assure auffi qu'ils ont reçours à sa puissance dans les calamités publiques; mais c'est après s'être adressés en vain à celle du serpent. Ils reviennent donc à lui comme au Dieu supérieur. Ils employent les jours & les nuits aux danses & aux chants qu'ils font à son honneur. Ils lui sacrifient, non-seulement des animaux, mais de jeunes personnes des deux séxas. Affou, Capitaine Négre, qui vivoit du tems de l'Auteur, avoit offert au Dieu du Ciel un facrifice d'hommes & d'enfant pour obtenir la guérison de son Père (f).

Opinions des Négres de Juida fur l'Enfer.

Les Habitans de Juida ont quelques notions de l'Enfer, du Diable, & de l'apparition des esprits. Ils mettent l'enfer dans un lieu sonterrain , où les méchans sont punis par le feu. Cette opinion avoit été confirmée parmi eux depuis quelques années, par l'arrivée d'une vieille forclère, ani faisoit des récits fort étranges de l'Enfer. Elle y avoit vû, disoit-elle, plusieurs personnes de sa connoissance, & particulièrement l'ancien (g) Ministre du Roi, qui y étoit cruellement tourmenté (b).

Manière dont ils circoncilent lours enfans.

Quotque les Négres de Juida no foient ni Juifs ni Mahométans, on a fait remarquer qu'ils ont l'usage de la circoncisson; mais c'est avec la moitié moins de cérémonies que les Négres du Sénégal. Lorsque leurs enfans paroissent assez forts pour supporter l'opération, ils les conduisent chez un Chirurgien Negre, le père prend son fils sur ses genoux, lui tire le prépuce, que le Chirurgien coupe, & n'employe que de l'eau fraîche pour arrêter le sang. Dans l'espace de trois jours, la playe est guérie sans autre reméde. Loin de regarder cet ulage comme une pratique de Religion . les Négres reconnoifsent qu'ils en ignorent l'origine, & qu'ils n'ont pas d'autre raison pour l'observer que l'éxemple de leurs Ancêtres (i).

Division des Fétiches en deux clas-

LES Fétiches de Juida peuvent être divilés en deux classes; celle des grands & celle des petits. La première classe est celle des Fétiches publics, que Des-Marchais réduit à quatre; le Setpent, les Arbres, la Mer & l'Agoye. Il croit néanmoins qu'on peut en ajoûter un cinquième, qui est la principale Rivière du Pays, nommée l'Eufrates. Atkins & Bosman ne comptent que trois grands Fétiches, & ne parlent point de l'Agoye. Le Serpent est sans contredit se plus célébre

(d) Des-Marchais, Vol. I. pag. 129.

(e) Loyer, ubi sup. f) Des Marchais, ubi sup. pag. 215.

(g) L'Auteur l'appelle le premier Capitaine

du Roi.

(b) Bolman, psg. 385. (i) Des-Marchais, Vol. I. pag. 127. célébre & le plus honoré; mais comme on se propose d'en parler avec éten-

· due dans les articles fuivans, il suffira ici de l'avoir nommé (k).

Le second Fétiche public consiste dans quelques grands Arbres, qu'il semble que la nature ait pris plaisir à former. On ne leur adresse de prières de des offrandes que dans le tems des maladies. Et pour le rétabliffement de la samé. Les Négres croyent que l'empire de ce Fétiche s'étend particulière. ment sur toutes sortes de fiévres. Ils a'oublient pas méanmoins le Serpent; car dans les cas mêmes où fon pouvoir est borné pour le bien, ils s'imaginent qu'il peut leur nuire. La confiance qu'ils ont aux atbres n'empêche pas qu'ils n'avent recours à d'autres remédes imaginaires pour la guérison de leurs maladies. Ils font divers facrifices aux Fétiches inférieurs. Quelquefois, ils tuent un Esclave & mangent une partie de sa chair. Bosman rend témoignage que ce barbare reméde fut tenté deux fois de fon tems, à l'occasion d'une maladie du Roi. Ile ont d'autres méthodes aussi entravagances, dont la répétition feroit ennuyeuse (1). Les offrandes que les malades font aux arbres, sont, faivant Des-Marchais, des pâtes de millet, de maiz, & de riz. C'est au Prêtre qu'appartient le droit de les placer au pied de l'arbre qui fait l'objet de la dévotion du malade; après quoi, il peut les emporter pour son propre usage, à moins que le malade ne le paye pour les faisser au même lieu jusqu'à ce que les chiens, les porcs, & les oiseaux les ayent dévorées (m).

ATRINS raconte que les bosquets ont part dans certaines occasions attr offrances & aux voux des Négres, ou phisôt, qu'ils appartiennent au Serpent par une confécration particulière. Quesque idée qu'ils attachent à cette dévotion, plusieurs Grands ont, dans un endroit de quelque petit bois, une Tour quarrée, où ils portent leurs Daschis & seurs présens. On en découvre une fort élevée, dans le voisinage de Sabi, où le Boi & le pusple font tous

les ans de riches offrandes (n).

LE troisième Fétiche de la première classe est le Mer. Il a son département particulier, comme les arbres. Mais ces deux Fériches n'ont rion à démêler avec le Serpens, qui a droit au contraire de les corriger lorsqu'on se plaint de

leur parelle de de leur négligence (v).

Dans la saison des tempêtes, où l'agitation des siots s'oppose à la pêche, & au débarquement des marchandises de l'Europe; dans les tems où les Vaisseaux sont attendus & tardent trop long-tems à passène, les Négres sont de grandes offrandes à la Mer, en y jettant des bians de toutes les cipèces. Mais les Prêtres n'excitent pas beaucoup le peuple à ces sacrifices, parce qu'il n'en reste rien qui puisse conract à leur avantage. Le dernier Roi du grand Andra ayant fait un jour des présens considérables à la Mer, sut si choqué d'apprendre qu'elle ne répondoit point à ses espérances, qu'il devint surieux, comme Xerxès, & se vengea par divers outrages (p). Cependant la Nation n'en est pas moins constante dans son custes. Si le tems s'obstine à demeurer contraire au commerce, on consulte le Grand Sacrificateur; & suivent sa réponse, on fait une procession solemnelle, qui se termine par le facrifice

Côte des Eschaves

Premier Fé-

Second Fé-

Pourquoi les Négres l'invoquent, & de quelle manière.

Les bos quets sont aussi révérés;

Troifièmé Fétiche,

Sacrifices qu'on fait à la Men

⁽k) On parlera de son Culte & de ses Temples, R. d. T.

⁽¹⁾ Bolman, pag. 368. & 383. (m) Des-Marchais, Vol. II. pag. 131.

^{131.}

⁽n) Voyage d'Atkine', pag. 118.

⁽a) Bolman, pag. 368.

⁽p) Lo même, pag. 333. C'est lui qui emploie la comparaison de Xerxes. R. d. T.

COTE DES

facrifice d'un bœuf sur le rivage. On fait couler le sang dans les slots, & Eschaves. l'on y jette, aussi loin qu'il est possible, un anneau d'or pour appaiser la Mer. L'anneau n'est pas assez gros pour être regretté. Mais la victime appartient au grand Sacrificateur, qui en dispose à son gré.

Procession eu'on fait à l'honneur de la rivière.

On fait chaque année une autre procession sur les bords de l'Eufrates; principale Rivière du Royaume de Juida (q), qui passe aussi pour un Fétiche. Mais elle n'approche point de celle du Serpent, dont on lira bien-té: la description. Elle commence par un Corps de quarante Mousquetaires de la garde Royale, qui sont suivis de dix-huit semmes du Roi, su troisième ordre. chargées des présens de ce Prince. Après les femmes, on voit paroître seul le Grand Maître des cérémonies, environné de vingt Tambours, de vingt Trompettes. & de vingt Flutes de la musique du Rei. Ce convoi est attendu au bord de la Rivière par le grand Sacrificateur avec ses Prêtres. Ils y reçoivent les présens, & jettent dans l'eau, avec les cérémonies ordinaires, la part qui est destinée au Fétiche: c'est ordinairement quelques poignées de riz, de maiz, & de millet (r); mais ils ont la prudence de garder le reste pour eux-mêmes.

Agoye, Divinité des Conseils.

Sa figure.

L'Agorb, qui est le quatrième Fétiche de la première classe, est une hideuse figure de terre noire, qui a l'apparence d'un crapaud (s) plus que celle d'un homme. Elle est placée, ou plûtôt accroupie sur un piedestal d'argile rouge, vêtue d'une pièce de drap rouge, qui est bordé de bujis. Sa tête est couronnée de Lézards & de Serpens, entremêlés de plumes rouges; & l'on voit fortir, au sommet, le fer ou la pointe d'une zagaie, qui traverse un gros lézard, au-dessous duquel est un croissant d'argent. Le col de la figure est entouré d'une bande de drap écarlate, d'où pendent quatre bujis. Cette Idole est sur une table, dans la maison du grand Sacrificateur. Elle a vis-à-vis d'elle trois plats de bois, ou trois demi-calebasses, dont l'une contient quinze ou vingt petites boules de terre.

Son culte & son office.

1. 1

L'Ago ve est la Divinité (1) qui préside aux conseils. L'usage est de la consulter avant que de former une entreprise. Ceux qui ont besoin de ses inspirations, s'adressent d'abord au Sacrificateur, & lui expliquent le sujet qui les améne. Ensuite, ils offrent leur présent à l'Agoye, sans oublier de payer les droits du Prêtre, qui doit lui servir d'interpréte. S'il est satisfait; il prend les houles de terre, il fait quantité de grimaces, que le Suppliant regarde avec beaucoup de respect, il jette les balles au hazard, d'un platdans l'autre, jusqu'à ce que le nombre se trouve impair dans chacus plat. Il répéte plusieurs fois cette opération, & si le nombre continue d'étre impair. il déclare que l'entreprise est heureuse. La prévention des Négres est si force, que si leurs espérances sont trompées, comme il arrive souvent; ils en rejettent la faute sur eux-mêmes, sans accuser jamais l'Agoye. Les femmes, sur-tout, ne cessent pas de consulter l'Oracle, & d'enrichir le Prêtre par leurs présens. L'Auteur donne à cette statue environ dix-huit pouces de hauteur, un pied à sa couronne, & la même grandeur au piedestal (v). On

⁽⁴⁾ Des-Marchais lui donne le nom de Divi-

⁽r) Des-Marchais, ubi sup. pag. 160. & miventes.

⁽s) Voyez la Figure.

⁽t) L'Auteur l'appelle Dieu des conseils? (v) Des-Marchais, ubi fup. pag. 161.

| | | * | | |
|---|---|-----|---|---|
| ~ | | · p | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | · | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | 1 |
| | | | , | |
| | | | • | |
| | | | | |
| | | | | Ì |
| | | | | |
| | | | - | |
| | | | | |
| | | | | • |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | • | |
| | - | | | / |
| | | | | |
| | | | • | |

•

On ne fait pas de procession publique à l'honneur de l'Agoye. C'est un cul- Corr des te secret, qui n'a pour témoins que le Prêtre & la Divinité (x). [Ceux qui Esclaves. ont besoin-des conseils de cette dernière l'honorent en particulier, ou mettent leurs offrandes entre les mains des Prêtres, qui sçavent trop bien leur métier, pour surcharger de biens leurs Divinités, qui deviendroient d'un abord trop difficile, si on les rendoit plus riches qu'il ne fant.]

MAIS le respect qu'on porte aux grands Fétiches est extrémement partagé, par la multitude innombrable de petites Idoles que chaque particulier choisit la seconde à son gré. Les plus communes, suivant Barbot, sont de terre grasse, parce qu'il est aisé de faire prendre toutes sortes de formes à cette terre. Les maisons & les chambres des Négres, les champs, les grands chemins, les sentiers, dans toutes les parties du Pays, sont remplies de ces figures, qu'on prend soin de placer religieusement sous des hutes de terre, ou dans des nsches. Avec cette espèce de chapelles, on en voit un grand nombre d'autres; qui font destinées à servir de reposoir aux Serpens, lorsque le hazard en fait rencontrer. Les Négres donnent à ces hutes le nom de Casas de Dios, à l'imitation des Portugais (y).

Les autres Fétiches, d'un rang inférieur, sont de pierre, d'os, de bois, &c. Mais la dévotion est moins aveugle ici pour ces petites Idoles, que dans les autres parties de la Côte. Quoique le premier soin-des Habitans soit de les consulter dans leurs moindres entreprises, ils les traitent suivant le succès; c'est-à-dire, que si la fortune répond à leurs désirs, ils les comblent d'honneur & de presens; mais autrement, ils les chassent de leur maison (2). Bosman raconte, d'après un Négre fort sensé, que leur usage commun, les choisir. en commençant une affaire d'importance, est de chercher quelque nouveau Fétiche qui puisse leur attirer du bonheur. Ils prennent la première créature qu'ils rencontrent; un chien, un chat, ou le plus vil ammal; & s'il ne s'en présente aucun, leur choix tombe sur une pierre, une pièce de bois, ensire sur le premier objet qui flatte leur caprice. Ce nouveau Fétiche est d'abord comblé de présens, avec une promesse solemnelle de l'honorer comme un Patron chéri, s'il répond à l'opinion qu'on a de sa puissance. En effet, si te hazard fait tourner heureusement l'entreprise, on lui prodigue les caresses & les présens. Mais si le contraire arrive, il est regardé comme une machine inutile, & replongé dans son premier sort (a).

DES-MARCHAIS prétend avoir observé, dans les différens Voyages qu'ilfit au Royaume de Juida, que les Habitans, malgréleur ignorance & leur passion effrénée pour les femmes, sont bien disposés pour le Christianisme (b). tirles Nègres. Au contraire, Bosman déclare que la Polygamie est pour eux un obstacle in- de Juida. surmontable, & qu'en supposant que toutes les autres difficultés pussent être vaincues, il ne faudroit jamais esperer de les réduire à l'usage d'une (s). scule femme. L'idée confuse qu'ils ont d'un premier Etre, avoit fait concevoir tant d'espérance aux François qui s'établirent dans le Payseen 1666, que.

Fétiches de

Autres Fé-

Manière de

⁽x) Labat badine ici sur l'adresse des Prè-hauts de cinqua six pouces, Vol. H. pag. 1536. tres Negres, sans faire attention que cette matière est fort délicate. R. d. T.

⁽y) Des Marchais dit que ces Idoles sont de petits marmoulets de figure grotelque,

⁽²⁾ Atkins, pag. 118. & suiv. (a) Bosman, pag. 367. & fuiv."

⁽b) Des-Marchais, ubi sup. pag. 215,...

⁽c) Bosman i page 385...

Côte des Esclaves.

Obstacles qu'ils trouvent de la part des Proteftans. M. du Casse se sit accompagner de deux Capucins dans le Vaisseau la Tempère. Ces deux Missionnaires apprirent la Langue du Pays, & prêchèrent d'abord avec des marques si visibles de la bénédiction du Ciel, qu'ils disposèrent le Roi même à recevoir le Bateure. On ne feauroit douter, fuivant Des-Marchais ou Labat fon Editeur. que la conversion de ce Prince n'est été suivie de celle du Peuple. Mais les Protestans, établis fur la même Côte, se perfnadèrent qu'un événement de cette nature cauféroit infailliblement la ruine de leur commerce. Ils cabalèrent avec tant de force, & gagnèrent les Prêmes Négres par des présens se confidérables, qu'ils fuscirèrent un soulévement contre les deux Capucins. La veille même du jour où le Roi devoit être baptifé, le peuple excivé à la fédition, mit le feu à la Chapelle Catholique, environna le Palair Royal, de n'auroit pas ménagé la vie des Millionnaires. 6 le Roi ne les eut mis à couvert de ce furieux emportement. Il concut hui-même que la sienne n'étoit pas en sureté; & cédant à sa frayeur, il promit aux Prêtres Négres de demeurer fidéle à la Religion de ses Pères. Des deux Casucins, l'un mourut de chagrin, ou de poison, au bout de quelques jours. L'autre fut obligé de s'embarquer, & son départ sit renaître la tranquillité,

En 1670, la Compagnie Françoise de 1664 fit partir deux Jacobins pour renouveller la même entreprise. Ils requient tout ce qui étoit nécessaire à leur dessein; ils appairent la Langue du Pays, & les apparences sembloient premettre beaucoup. Mais les mêmes Européens recommencèrent leurs oppositions. Il sui impossible aux Missonnaires d'obtenir la moindre audience du Roi & des Grands. Le peuple resus de les évouter, sorqu'ils voulurent prêches l'Evangile. Ils moururent tous deux, & l'on ne douta point que le poison n'est abrégé: leur vie, comme celle du Capucin. Les François n'ont rien tenté depuis, & leur Compagn n'a qu'un seul Chapelain (d) pour le

service ordinaire de la Religion.

Tentatives des Portugais.

Réponse d'un Grand du Pays à un Missionnaire.

On ne doute pas que les Portugais n'ayent eu le même zèle. Bofman rapporte qu'étant sur la Côte de Juida, en 1698 de 1699, il y vint un Moine Augustin de l'Isle S. Thomas, pour convertir les Négres, & que les mêmes railous firent échouer son entreprisé. Ce Missionnaire proposa au Roi decouter fee instructions. Mais dans la première visite que l'Auteur rendit à ce Prince, il lui demanda ce qu'il penfoit de cette proposition. Je la loue, lui dit le Roi, & ce Missionnaire me parost fort honnéte-homme, mais je suis résolu de m'en tenir à mes Pétiches. Le même Religieux se trouvant avec Bokman dans la compagnie d'un Seigneur, qui passoir pour homme d'esprit, déclara d'un ton menaçant, " que si le peuple de Juida persistoit dans ses " fausses opinions, de dans ses mœurs déréglées, il ne pouvoit éviter de " tomber dans les flammes de l'Enfer, pour y brûler éternellement avec le "Diable. Le Seigneur Négre répondit froidement. " Nous ne valons pas " mieux que nos Ancêtres. Ils ont mené la même vie, & professé le même culte. 33. Si nous fommes condamnés à brûler, notre confolation fera de brûler avec eux. ,, Cette réponse fit perdre toute espérance au Missionnaire. Il priz Bosman de lui obtenir du Roi son audience de congé; & quelque tems après, il remit à la voile (c). L II.

(d) Des-Marchais, Vol. IL pag. 216. & (e) Bosman, pag. 385. & suiv. suivantes.

4. I I.

Côte bes Esclaves

Le Serpent de Juida & son calte.

Es. MARCHAIS donne une description fort éxacte du Serpent, qui fait le principal objet de la Religion de Juida. Cette espèce a la tête grosse de ronde, les yeux beanx & fort ouverts, la langue courte & pointue comme un dand, le mouvement d'une grande lenteur, excepté lorsqu'elle attaque un Serpent venimeux. Elle a la queuë petite & pointue, la peau sort belle. Le sond de sa couleur est un blanc sale, avec un métange agréable de raies, [ondées] & de taches jaunes, bleuës & brunes. Ces serpens sont d'une douceur surprenante. On peut marcher sur sux sans crainte. Ils se retirent sans aucune marque de colèse (a).

Bosman dit qu'ils sont raiés de blanc, de jaune & de brun. Le plus grand qu'il est vû, dans un long séjour sur la Côte, n'avoit en une brasse de longueur, & n'étoit pas plus gros que le bras d'un homme. Il ajoûte qu'ils aiment beaucoup la chair des rats, & qu'ils pris souvent plaisir à cette chasse. Mais lorsqu'ils ont faisi leur proie, ils ont besoin d'une heure pour l'avaler. Leur gozier, qui est naturellement sort étroit, parost encore se resserver dans ces

occasions.

Lonsqu'un de ces Serpens est sous le cost d'une maison, il ne peut se dégager assez vite pour surprendre un rat. Il semble que ces petiets hêtres s'en apperçoivent; & l'Auteur affire qu'il en a quelquesois vit passer plusieurs devant leur ennemi, qui se mouvoit dans cet embarras, y repusser cent sois, le railler même par leurs suits de leur posture, tandis que sissant, des essessors

en vain d'avancer plus vite, il arrivoit toujours trop tard (b).

Les Serpens Fétiches ne nuisent à personne. Ils sont si privée, mile se laissent prendre & manier. Leur unique antipathie est contre les Serpens vanimeux, dont la morsure est dangereuse. Ils les attaquent, dans quelque lieu qu'ils les rencontrent, & semblent prendre plaisir à délivrer les hourmes de leur poison. Les Blancs mêmes ne sont pas difficulté de manier ces innocentes créatures, & badinent avec elles sans le moindre danger. Il ne sant pas craindre de les consondre avec les autres. L'espèce des serpens venimeux est noire, longue de deux brasses, & d'un pouce & demi de diametre. Ils ont la tête plate, & deux dents erochues. Ils rampent totijours la tête levvée, & la gueule ouverte, attaquant farieusement tout ce qui se présente, L'Auteur les eroit du genre vipère, comme ceux de la Martinique, de Sainte Lucie, & de Begnia.

Le Serpent sacré a moins de longueur. Il n'a point ordinairement plus de sept pieds & demi; mais il est aussi gros que la cuisse d'un homme. Les Négres deur. assurent que le premier père de cette race est encore vivant, & qu'il est d'une

prodigieuse grosseur (c).

Bosman prétend avoir observé que ces Serpens ne peuvent mordre ni piquer-

Descriptions du Serpent Fétiche.

Doucenr naturelle des Serpens-Fétiches.

Lear grans

⁽a) Des-Marchais, ubi sup. pag. 236, (c) Des Marchais, Vol. II. pag. 135. 37 (b) Bosman, pag. 380. suivantes.

Côte des Esclaves

Leurs combats contre d'autres Serpens.

Origine de cette superstition.

Histoire du premier Serpent-Fétiche.

Quelles font fes vertus & fes fonctions.

Son Temple & ses Prêtres. quer. Il traite de chimère l'opinion des Négres, qui regardent leur morsure comme un préservatif contre celle des autres serpens. Il assure au-contraire qu'ils ne peuvent se désendre eux-même du poison des autres; & que dans les combats qu'ils leur-livrent souvent, quoique beaucoup plus gros & plus vigoureux, ils seroient rarement vainqueurs, si ces rencontres n'arrivoient ordinairement près des Villes & des Villages, où le secours de leurs Adorateurs les sait triompher de leur ennemi (d). Snelgrave dit qu'une des principales raisons qui les a sait choisir aux Négres pour l'objet de leur culte, est la bonté de leur naturel. C'est un crime capital de leur nuire, ou de les outrager volontairement; mais s'il arrive par hazard qu'on marche dessur, ils se retirent avec plus de frayeur que de colère, ou s'ils se servent de leurs dents pour mordre (e), la blessure est toujours sans danger.

Les Négres de Juida racontent qu'ils ont découvert leur Serpent sacré depuis un grand nombre d'années. Il avoit quitté, disent-ils, une autre, Région, dont les Habitans faisoient aussi profession de l'adorer, mais s'étoient rendus indignes d'une protection si sainte, par leur méchanceté & par leurs crimes. Ceux de Juida, charmés de la présérence que le Serpent leur accordoit, le reçurent avec des témoignages incroyables de joie & de respect, & le portèrent sur un tapis de soye (f) dans le Temple, où il est actuellement. Des-Marchais confirme le récit de Bosman par un détail encore plus particulier. Il est certain, dit-il (g), que ce Serpent vient d'Ardra dans son origine, quoiqu'on ignore à quel tems il faut rapporter ici l'introduction de son culte. L'armée de Juida étant prête, suivant cet Auteur. à livrer bataille à celle d'Ardra, il sortit de celle-ci un gros Serpent, qui se retira dans l'autre. Non-seulement sa forme n'avoit rien d'effrayant, mais il parut si doux & si privé, que tout le monde sut porté à le caresser. Le grand Sacrificateur le prit dans ses bras, & le leva pour le faire voir à toute l'armée. La vûe de ce prodige fit tomber tous les Négres à genoux. Ilsadorèrent leur nouvelle Divinité; & fondant sur leurs ennemis, avec un redoublement de courage, ils remportèrent une victoire complette. Nation ne manqua point d'attribuer un succès si mémorable à la vertu du Serpent. Il fut rapporté avec toutes sortes d'honneurs. On lui bâtit un Temple, on assigna un fond pour sa subsistance; & bien-tôt ce nouveau Fétiche prit l'ascendant sur toutes les anciennes Divinités. Son culte ne sit ensuite qu'augmenter, à proportion des faveurs dont on se crut redevable à sa protection. Les trois anciens Fétiches avoient leur département séparé: On s'adressoit à la Met pour obtenir une heureuse pêche, aux Arbres pour la fanté, & à l'Agoye pour les conseils; mais le serpent préside au commerce, à la guerre, à l'agriculture, aux maladies, à la stérilité, &c. Le premier édifice qu'on avoit bâti pour le recevoir, parut bien-tôt trop petit. On prit le parti de lui élever un nouveau Temple, avec de grandes cours, & des appartemens spacieux. On établit un grand Pontise, & des Prêtres (b)

^{· (4)} Bosman, pag. 379.

⁽e) Snelgrave, pag. 47. (f) Description de la Guinée par Bosman, pag. 370.

⁽g) Des-Marchais, ubi sup. pag. 133.

⁽b) Dans l'Original on lit Marabous, au lieu de Marbuts, c'est une faute dans laquelle Des-Marchais, ou Labat son Editeur tombe souvent.

Sort de la

pour le servir. Tous les ans on choisit quelques belles filles, qui lui font Corrors confacrées. Ce qu'il y a de plus remarquable, c'est que les Négres de Jui- Esclavis. da sont persuadés que le Serpent qu'ils adorent aujourd'hui est le même qui fut apporté par leurs Ancêtres, & qui leur fit gagner une glorieuse victoire. La poltérité de ce noble animal est devenue fort nombreuse, & n'a pas dégénéré des bonnes qualités de son premier Père. Quoiqu'elle soit moins ho- postérité. norée que le Chef, il n'y a pas de Négre qui ne se croye fort heureux de rencontrer des Serpens de cette espèce, & qui ne les loge ou les nourrisse avec joie. Ils les traitent avec du lait. Si c'est une semelle, & qu'ils s'apperçoivent qu'elle soit pleine, ils lui construisent un nid pour mettre ses petits au monde, & prennent soin de les élever, jusqu'à ce qu'ils soient en état de chercher leur nourriture. Comme ils sont incapables de nuire, personne n'est porté à les insulter. Mais s'il arrivoit à quelqu'un, Négre ou Blanc, d'en tuer ou d'en blesser un, toute la Nation seroit ardente à se soulever. Le coupable, s'il étoit Négre, seroit assommé ou brûlé sur le champ, & tous ses biens confisqués. Si c'étoit un Blanc, & qu'il eût le bonheur de se dérober à la furie du peuple, il en coûteroit une bonne somme à sa Nation pour lui procurer la liberté de reparoître (i).

La force de cette superstition sit naître un accident fort tragique, qui est confirmé par le témoignage réuni de Bosman & de Barbot. Lorsque les Anglois commencèrent à s'établir dans le Royaume de Juida, un Capitaine de leur Nation ayant débarqué ses marchandises sur le rivage, ses gens trouvèrent la nuit, dans le magazin, un Serpent Fétiche, qu'ils tuèrent innocemment, & qu'ils jettèrent devant leur porte, sans se défier des conséquences. Le lendemain, quelques Négres, qui reconnurent le sacrilége, & qui en apprirent les auteurs, par la confession même des Anglois, ne tardèrent point à répandre cette funeste nouvelle dans la Nation. Tous les Habitans du Canton s'assemblèrent. Ils fondirent sur le Comptoir naissant, massacrèrent les Anglois jusqu'au dernier, & détruissrent, par le seu, l'édifice & les mar-

chandifes (k).

CETTE barbarie éloigna pendant quelque tems les Anglois de la Côte. Dans l'intervalle, les Négres prirent l'habitude de montrer aux Européens, dre pour un qui arrivoient dans leur Pays, quelques-uns de leurs Serpens Fétiches, & les supplioient de les respecter, parce qu'ils étoient sacrés. Une précaution si pent. nécessaire a garanti les Etrangers de toutes sortes d'accidens. Mais un Blanc, qui tueroit aujourd'hui quelque Serpent Fétiche, n'auroit pas d'autre ressource que de s'adresser promptement au Roi, & de lui protester qu'il l'a fait sans dessein. Son crime paroîtroit expié par le repentir, & par une amende qu'on l'obligeroit de payer aux Prêtres. Encore l'Auteur ne lui conseille-t'il pas de s'exposer dans ces circonstances, aux yeux de la populace, qui devient capable de toutes fortes d'outrages, lorsqu'elle est excitée par les Prêtres. VERS le même tems, un Négre d'Aquambo, qui se trouvoit dans le Pays

Accident tragique arri-

roit tué unSer-

⁽i) Le même, ibid. Bolman dit (pag. 376.) qu'un Négre qui toucheroit un de ces serpens du bout d'un bâton, pour l'offenser, seroit condamné au supplice du seu.

⁽k) Description de la Guinée par Bosman. pag. 376. & Description de la Gitinée par Barbot, pag. 341.

Côte des Esclaves.

Danger d'un Négre d'Aquainbo.

Familiarité des Serpens dans les maifons. de Juida, prit un Serpent sur son bâton, parce qu'il n'ôsoit y toucher de la main, & le porta dans sa cabane (1), sans lui avoir causé le moindre mal. Il sut apperçu par deux Négres du Pays, qui poussérent aussi-tôt des cris affreux, & capables de soulever tout le Canton. On vir courir à la Place publique un grand nombre d'Habitans, armés de massues, d'épées, & de zagaies, qui auroient massacré sur le champ le masseureux Aquambo, si le Roi, insormé de son innocence, n'est envoyé quelques Seigneurs pour l'arracher à cette troupe de furieux.

Quo I que les Serpens ne soient pas capables de nuire, ils ne laissent pas d'étre fort incommodes, par l'excès de familiarité à laquelle ils s'accostument. Dans les grandes chaleurs, ils entrent quelquefois, cinq ou fix ensemble, jusqu'au fond des maisons; ils se glissent sur les chaises, sur les bancs, sur les tables, & même dans les lits. S'ils trouvent dans un lit, qui n'est pas bien remué, quelque place où ils puissent se nicher, ils y demeurent cinq ou six jours entiers, & souvent ils y sont leurs petits. A la vérité, l'embarras n'est pas grand pour s'en défaire. On appelle un Négre, qui prend doucement ses l'étiches, & qui les met à la porte. Mais s'ils se trouvent placés sur quelque solive, ou dans quelque lieu élevé des maisons, quoiqu'elles ne soient ici que d'un seul étage, il n'est pas aisé d'engager le Négre à les en chasser. On est obligé fort souvent de les y laisser tranquilles, jusqu'à ce qu'ils en sortent d'eux-mêmes (m). Suivant Barbot, lorsqu'un Négre est fatigué de voir trop longtems quelqu'un de ces Dieux dans sa maison, il appelle le Prêtre voisin, qui doit le porter au Temple du grand Serpent; [& si on lui demande où il se propose de le mettre, il ne manque pas de répondre que le Serpent sçaura bien se conduire à la place où il veut être (n). Mais en suppofant, avec Bosman, qu'il soit permis aux Négres de les tirer de la masson d'un Blanc, on a peine à concevoir pourquoi il n'auroit pas la même liberté dans la sienne.

Avanture de Bolman.

Un Serpent se plaça un jour au-dessus de la table, où Bosman étoit accoutumé à prendre ses repas; & quoiqu'il sut à la portée de la main, il né se trouva personne qui eut la hardiesse d'y toucher. Plusieurs jours après, Bosman eut à dîner chez lui quelques Seigneurs du Pays. On parla du Serpent. Il leva les yeux sur celui qui étoit au-dessus de sa tête; & le faisant remarquer à ses Hôtes, il leur dit que ce pauvre Fétiche n'ayant pas mangé depuis douze ou quinze jours, étoit menacé de mourir de faim, s'il ne changeoit de quartier. Ils répondirent qu'ils le croyoient plus sensé, & qu'il ne falloit pas douter qu'en secret il ne trouvât le moyen de s'approcher des plats. La raillerie ne fut pas poussée plus loin. Mais le jour suivant, Bosman se plaignit au Roi, devant les mêmes Seigneurs, qu'un de ses Fétiches est pris la hardiesse de manger depuis quinze jours à sa table sans être invité. Il ajoûta que si cet effronté parasite ne payoit pas quelque chose pour sa pension & son logement, les Hollandois seroient forcés de le congédier. Le Roi, qui aimoit cette espéce de badinage, le pria de laisser le Fétiche tranquille, & promit de contribuer à sa subsistance. Dès le soir, il envoya un bœuf gras à Bosman (o).

LES

⁽¹⁾ Angl. hors de sa cabane. R. d. E. (m) Bosman, ubi sup. pag. 377.

⁽n) Barbot, ubi fup. pag. 242.
(e) Bosman, pag. 378.

385

Les Animaux, qui tueroient ou blesseroient un Serpent, ne seroient pas plus à couvert du châtiment que les Hommes. En 1697, un porc, qui avoit été tourmenté par un Serpent, se jetta dessus & le dévora. Nicolas Pell, Facteur Hollandois, qui fut témoin de cette scène, ne put être assez prompt pour l'empêcher. Les Prêtres portèrent leurs plaintes au Roi, & personne n'ôfant prendre la défense des porcs, ils obtinrent de ce Prince une Sentence qui condamnoit à mort tous les porcs de son Royaume. Des milliers de Négres, armés d'épées & de massues, commencerent aussi-tôt cette sanglante éxécution. En vain les maîtres représentèrent l'innocence de leurs troupeaux. Toute la race est été détruite, si le Roi, qui n'avoit pas l'humeur sanguinaire, n'eût arrêté le massacre par un contre-ordre. Le motif qu'il apporta aux Prêtres, pour justifier son indulgence, sut qu'il y avoit assez de sang innocent répandu. & que le Fétiche devoit être satisfait d'un si beau sacrifice. Bosman dans son second Voyage (p), vit un autre carnage de porcs à la mê-Fine occasion; Ca il remarque en passant, qu'on est exposé à cette sorte d'actes tyranniques, dans les gouvernemens despotiques où les Prêtres ont beaucoup de crédit sur l'esprit du Prince. Aussi-tôt que le maïz commence à verdir, & qu'il est de la hauteur d'un pied, il est ordonné de tenir les porcs renfermés, sous peine de confiscation. C'est dans cette saison que les Serpens mettent bas leurs petits; & le lieu qu'ils choisissent est ordinairement ar quelque champ de verdure si donc on lâchoit les porcs dans ce tems là, ils feroient un double mal, tant en gâtant le maiz qu'en mangeant les Serpens.] Les Gardes & les domestiques du Roi, parcourent alors tout le Pays. Ils font main - baffe fur les porcs, avec d'autant plus de rigueur, que tout ce qu'ils tuent leur appartient. Les Serpens noirs détruisent encore plus de Fétiches que les porcs, fans quoi, dit l'Auteur, ces ridicules Divinités multiplieroient tant, que tout le Royaume en seroit couvert (q).

MALGRÉ les éxemples continuels, qui devroient convaincre les Négres que ces animaux peuvent être tués comme d'autres créatures, l'ignorance & la superstition les dispose à croire certaines histoires, que leurs Prêtres inventent pour entretenir leur vénération. Des-Marchais en rapporte deux. Un Portugais, arrivé depuis peu sur la Côte, eut la curiosité d'emporter un Serpent Fétiche au Brésil. Lorsque son Vaisseau sut prêt à partir, il se procura secrettement un de ces animaux, qu'il renserma dans une boëte; & s'étant mis dans un Canot avec sa proie, il comptoit de se rendre droit à bord. La Mer étoit calme. Cependant le Canot sut renversé, & le Portugais se noya. Les Rameurs Négres ayant rétabli leur Canot, retournèrent au rivage, [& négligèrent d'autant moins la boëte, qu'ils avoient vû le Portugais fort at-

tentif à la garder.] Ils l'ouvrirent avec de grandes espérances. Quel sur étonnement d'y trouver un de leurs Fétiches! Leurs cris attirèrent un grand nombre d'Habitans, qui surent informés aussi-tôt de l'audace du Portugais. Mais comme le coupable étoit mort, les Prêtres & la populace sondirent sur tous les Marchands de sa Nation qui étoient dans le Pays, massacrèrent [ceux qui ne purent se sauver & se cacher chez les autres Européens,] &

pillerent

Côte des Esclaves.

Sentence de mort contre tous les porcs de juida, pour avoir tué um Fétiche.

Précattion contre les porcs en faveur des ferpens.

Un Portugais enleve un ferpent de Juida

⁽p) Bosiman, pag. 381. copie par Des Marchais, Vol. II. pag. 141. chais, Vol. II. pag. 143.

Côte de s Esclaves. pillèrent leurs magazins. Ce ne fut qu'après de longues difficultés, & même à force de présens, qu'ils se laissement engager à permettre que les Portugais continuassent leur commerce.

Embarras d'un Anglois pour avoir tué un Serpent.

LA feconde histoire n'est pas moins surprenante. Un Anglois, nouvellement débarqué, trouva un de ces Serpens dans son lit. Il ignoroit qu'ils ne sont pas redoutables; & n'étant pas mieux informé du respect qu'on leur porte dans le Pays, il tua celui qui venoit troubler son repos. La nuit étoit fort sombre, & personne n'avoit été témoin de son avanture. Cependant. en moins d'un quart d'heure, on entendit d'horribles clameurs autour du Comptoir. La populace menaçoit d'enfoncer les portes, en criant qu'un impie avoit eu l'audace de tuer leur Fétiche. Le Directeur allarmé prit d'abord le parti de faire passer secrettement son Anglois au Comptoir de France; il donna ordre en même tems que le Fétiche sût enterré, & se présentant ensuite à la troupe surieuse, il promit de punir le coupable, si l'on pouvoit prouver que quelque Fétiche eut été tué. Deux ou trois Prêtres obtinrent la liberté d'entrer, pour faire leurs recherches. La surprise du Directeur fut extrême, en les voyant aller directement à la fosse qu'on avoit creusée pour l'animal, & l'en tirer, comme s'il y eut été mis de leurs propres mains. Il se vit dans la nécessité d'employer les présens pour les engaget au silence, en attendant qu'il eût fait avertir le Roi, & le Capitaine, Protecteur de sa Nation. Le peuple reçut ordre de se retirer. Mais lorsque le tumulte sut appaisé, les Prêtres emportèrent le Serpent, & l'enterrèrent avec les cérémonies ordinaires (r).

Etranges effets de la supersitition.

ENFIN, rien n'approche du respect des Négres pour les Serpens. Si la pluie manque dans la saison des semences, ou le beau tems dans celle de la moisson, on ne voit sortir personne après la fin du jour, parce qu'on suppose le Serpent irrité, & qu'on croit sa colère encore (s) plus redoutable dans les ténébres. Lorsqu'on veut écarter des Négres incommodes, il suffit de parler mal du Serpent. Ils se bouchent les oreilles, & suient aussi-tôt vers la porte. Cependant, pour user de cette méthode, il faut être sûr qu'on a quelque part à leur affection; car un Blanc qu'ils n'aimeroient pas seroit exposé à des suites sunestes. Dans l'incendie de quelque maison, s'il arrive que le seu consume un Serpent, tous les Négres qui apprennent ce malheur donnent de l'argent aux Prêtres, pour les réconcilier avec le Fétiche, dont ils attribuent le malheur à leur propre négligence. D'ailleurs, ils sont persuadés qu'il doit revenir bien-tôt, & qu'il ne manquera pas de venger sa mort sur ceux qui en ont été l'occasion (t).

Temples dédiés aux Serpens dans tout le Pays. BARBOT nous apprend que dans toutes les parties du Royaume, il ya des loges ou des Temples pour l'habitation & l'entretien des Serpens. C'est apparemment l'explication qu'il faut donner aux termes d'Atkins, lorsqu'il dit que les Serpens sont chéris dans leurs maisons, qui s'appellent (v) Derboys. Barbot assure (x) que personne ne passe près de leurs loges, sans s'y arrêter pour leur rendre un culte, & pour leur demander leurs ordres. Il ajoûte que chacune de ces loges a sa Prêtresse, qui est une vieille semme, entretenue des provisions

⁽r) Le même, pag. 137. & suiv.

⁽s) Atkins, pag. 114. (s) Bolman, pag. 381.

⁽v) Atkins, pag. 113. (x) Barbot, pag. 342.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. V. 387

provisions qu'on offre aux Serpens, & qui répond à voix basse aux questions des adorateurs. Elle conseille aux uns de s'abstenir, dans certains jours, de manger de la volaille, du bœuf, ou du mouton; aux autres, de ne pas boire du vin de Palmier, ni de la bière. Ces avis sont observés religieusement, avec une crainte continuelle de s'exposer à la vengeance du Serpent par la moindre négligence (y).

Mais la principale Loge, ou le Temple Cathédral, est situé à deux milles (z) de la Ville Royale de Sabi, ou de Xavier, sous un grand & bel arbre. C'est dans ce Sanctuaire que le Chef & le plus gros des Serpens fait sa résidence. Il doit être fort vieux, suivant le récit des Négres, qui le regardent comme le premier Père de tous les autres. On assure qu'il est de la grosseur

d'un homme, & d'une longueur incroyable (a).

DES-MARCHAIS dit que le Temple & le Palais du Grand Serpent ne sont point à plus d'une demi-lieuë à l'Ouest de Xavier ou Sabi, Capitale du Royaume de Juida; que la route qui y conduit est la plus large du Royaume, quoiqu'elle le soit beaucoup moins que les grands chemins de France; que si elle étoit pavée de grandes pierres, elle ressembleroit beaucoup aux restes des anciens chemins d'Italie, parce qu'elle est tout à la sois droite & étroite: Que le Pays n'ayant point d'autres voitures, que des hamacs, portés par deux Né-

gres, il seroit inutile qu'elle eût plus de largeur (b).

Les Habitans de Juida invoquent le Grand serpent dans les pluies, & dans les sécheresses excessives, pour la fertilité des terres & l'heureux succès de leurs moissons; dans les affaires qui concernent le bien public & le gouvernement; dans les maladies de leurs bestiaux, ou pour obtenir qu'ils en soient préservés; enfin, dans toutes les nécessités & les peines qui seur paroissent surpasser le pouvoir de leurs Fétiches ordinaires. Avec une si haute opinion du sien, il n'est pas surprenant qu'ils lui fassent des offrandes considérables. Le Roi sur-tout, à la sollicitation des Prêtres & des Grands, lui envoie de riches présens, dont les Prêtres profitent (c). C'est ordinairement des bujis, des étofes de coton & de soye, des commodités de l'Europe & de l'Afrique, des bestiaux, des vivres, & des liqueurs. Mais ces demandes sont si souvent répétées, que le Rois'en lasse quelquesois, & les rejette. L'Auteur en rapporte un éxemple, dont il fut témoin. Un jour qu'il avoit trouvé ce Prince de fort mauvaise humeur, il lui demanda ce qui pouvoit le chagriner. Sa réponse fut qu'il avoit envoyé au Serpent, dans le cours de l'année, des présens fort riches, pour obtenir un abondante récolte, & qu'un de ses Grands ne laissoit pas de lui en demander d'autres de la part des Prêtres, en le menaçant d'une année stérile, s'il les refusoit. Il ajoûta qu'il en arriveroit tout ce qu'il plairoit au Serpent, mais qu'il étoit résolu de ne pas donner davantage; d'autant plus, que la moitié de ses grains étant déja pourrie dans les champs, il ne pouvoit guères être plus maltraité (d).

COTEDES.

Temple principal du' Serpent.

Chemin qui y conduit.

Vœux & offrandes qu'on adresse au grand Serpent.

Plaintes du Roi contre les Prêtres.

Lzs

(d) Bolman, pag. 369.

⁽y) Barbot, ibid.
(2) Ce font des milles Hollandois, qui en valent sept ou huit d'Angleterre. [Des-Marchais se trompe ich. Voyez quelques lignes plus

⁽a) Bolman, pag. 370.

⁽b) Des-Marchais, Vol. H. pag. 155. (c) Snelgrave dit que suivant leur tradition, ils ont toûjours été délivrés de toutes sortes de maux en invoquant le Serpent, pag. 47.

Côte DES

Les Présens qu'on fait aux Serpens sont beauconp plus considérables que Eschaves. ceux qu'on offre aux autres Fétiches. Ils ne se bornent point à des bestiaux. de la volaille, & des fruits. Le grand Sacrificateur éxige souvent une grosse quantité de marchandises précieuses, telles que des barils de bujis, de la poudre, de l'eau-de-vie, avec des hecatombes de bœufs, de moutons, & de chévres. Ces demandes sont toûjours proportionnées aux caprices, aux besoins. & à l'avarice du grand Prêtre, qui les tourne uniquement à son usage, car le Serpent est fort satisfait d'un mouton, ou de quelques piéces de volaille qu'on lui sert pour ses repas. Quelquesois le grand Prêtre demande un Sacrifice de quelques hommes, ou de quelques femmes. Comme personne n'ôse entrer dans le Temple avec lui & ses Ministres, il leur est toujours fort aisé d'emporter les offrandes des Fidéles, & de les appliquer à leurs besoins. D'ailleurs, la superstition du peuple s'aveugle d'elle-même en ieur faveur (e).

Fêtes solemnelles à l'honneur du Serpent.

Les plus grandes Fêtes qu'on célébre à l'honneur du Serpent, font deux processions solemnelles, qui suivent immédiatement le couronnement du Roi. C'est la Mère de ce Prince qui préside à la première, & trois mois après. il conduit lui-même la seconde. Chaque année il s'en fait une autre, qui a le Grand Maître de la Maison du Roi pour guide. A l'exception des événemens extraordinaires, tels que les pluies & les sécheresses excessives, une peste. une famine, ou d'autres calamités publiques, le Serpent se contente du culte journalier (f) de ses Prêtres, qui consiste en chants & en danses, dont ils accompagnent les offrandes & les présens du peuple. Des-Marchais avant été témoin de la procession qui se sit le 16 d'Avril 1725, après le couronnement du Roi, nous en a laissé la description suivante (g).

Ordre & détail d'une Procession.

Aussi-Tôt que ces Processions sont annoncées dans les Provinces, la presse est si grande aux environs de la Ville Capitale, qu'il seroit impossible de passer entre le Temple & la Ville, si la Cour ne donnoit des ordres pour faire ranger le peuple aux deux côtés du grand chemin. On fait marcher d'abord un grand nombre d'Archers ou de Bedeaux, armés de longues gaules, qui sont chargés de tenir le chemin ouvert, d'y faire régner l'ordre, & de forcer le peuple à s'asseoir en silence sur les talons. Ces Archers sont fuivis d'un Corps régulier de [quarante] Mousquetaires, marchant quatre à 🔂 quatre, avec leurs Officiers à leur tête. On voit paroître après eux le Trompette Major du Roi, environné de vingt autres Trompettes. Le Tambour Major suit immédiatement, avec vingt autres Tambours, & les Flutes continuent de suivre en même nombre. Ces trois bandes d'Instrumens, qui composent la musique ordinaire du Roi, font tout le bruit dont ils sont capables, en se faisant entendre alternativement, ou tous ensemble. Ensuite, on voit venir douze des semmes du Roi [de la troisième classe,] qui portent, deux à deux, les présens de Sa Majesté au Serpent, c'est-à-dire, des bujis, de l'eaude vie, de la toile, des calicos, & des étofes de soye. Le Valet de Cham-

(e) Smith dit que chaque Kabaschir, ou homme de qualité, a un serpent pour lui en particulier, & qu'il le garde dans une hute bâtie dans quelques petit bois; le Peuple se rassemble la nuit autour de ces hutes, & rend ses hommages à la Divinité au son des tambours & des trompettes. Voyez Smith. pag. 196.

(f) Des-Marchais, Vol II. pag. 144. (g) Le même Voyageur remarque que toute la différence, lorsque le Roi s'y trouve en personne, c'est qu'il marche à la même place que sa mère, environné de cinq Princes. Ibid. pag. 153.

Service of the servic • . •

•

bre du Roi suit seul, une canne à la main, la tête nue, & couvert, comme Cor Des les Grands, d'un pagne qui traîne à terre. Vingt Trompettes viennent après Eschaves. lui, marchant trois à trois. Ils sont suivis de quarante soldats, qui marchent quatre à quatre; ceux-ci de vingt Tambours, deux à deux, & de vingt Flutes dans le même ordre. Douze femmes du Roi paroissent ensuite, avec de grands paniers de roseaux sur la tête, dans lesquels sont les vivres que le Roi présente au Serpent. Trois Nains du Roi leur succédent, vêtus richement, avec des pagnes fort longs, qui servent encore à les faire paroître plus petits. Après eux vient le Grand Maître des cérémonies, tête nue, la canne à la main, comme les autres Grands. Quarante Mousquetaires, quatre à quatre. vingt Tambours, vingt Trompettes; & vingt Flutes rempliffent l'intervalle faivant. Douze femmes du Roi s'avancent ensuite, chargées des présens de la Reine-Mère. Trois Valets de Chambre de la Reine-Mère paroissent avec son fauteuil. Le dos de cette chaise est attaché aux épaules d'un des trois Valets, & les pieds font foutenus par les deux autres. Ils font fuivis par trois Nains du Roi, vêtus comme les premiers. Enfin, la Reine-Mère paroît feule, avec une canne à la main. Elle est vêtue magnifiquement. Ses pagnes traînent fort loin par-derrière. Sa tête est couverte d'un bonnet rouge (b), travaillé avec beaucoup d'art & de propreté. Trois Dames du Palais la suivent, en habits fort riches, mais la tête nue. Douze Trompettes; douze Tambours, & douze Flutes du même séxe marchent deux à deux après elles. Le grand Sacrisicateur vient le dernier, tête nue, la canne à la main, & vêtu comme les Grands. Cette procession est sermée par un Corps de quarante Mousquetaires, & par un grand nombre d'Archers ou de Bedeaux, qui contiennent le peuple. L'Auteur compta deux cens soixante-six hommes, & cent soixante-seize femmes, qui formoient en tout un cortège de quatre cens quarante-deux personnes.

Tous ces différens Corps arrivèrent au Palais du Serpent, où sans entrer dans la cour, ils se prosternèrent à la porte, le visage contre terre, frappant rendus au Serdes mains, se couvrant la tête de poussière, & poussant des cris de joie. Les Musiciens des deux séxes se rangèrent des deux côtés, & redoublèrent le bruit de leurs Instrumens, tandis que les soldats firent un seu continuel de leurs mousquets. Les femmes qui étoient chargées des présens du Roi, & de ceux de la Reine-Mère, entrérent ensuite dans la Cour extérieure, & se rangèrent sur deux lignes pour attendre la Princesse. Elle entra aussi, & délivra les présens au grand Sacrificateur. L'Auteur vit entrer avec elle le Valet n'entre dans de Chambre du Roi, le Maître des cérémonies, & les trois Dames du Palais. Mais cette Princesse même ne fut pas admise à l'honneur de voir le Serpent. C'est une faveur que les Prêtres n'accordent pas même au Roi. Il ne lui est pas permis d'entrer dans l'édifice. Il rend ses adorations par la bouche du Grand-Prêtre, qui lui apporte les réponses de la Divinité. En-

suite la Procession retourne à Sabi dans le même ordre (i).

A l'égard de celle qui se fait annuellement, Bosman observe que les Rois de Juida célébroient autrefois cette fête avec beaucoup de magnificence. Non-seulement ils envoyoient des offrandes considérables au Serpent; mais

Hommages

Personne le Temple.

Côtebes Esclaves.

Diminution de ferveur dans le Roi.

Revenu que le Roi tire du culte du Serpent.

Filles aimées par le serpent.

Elles font renfermées dans un édifice particulier.

Explication du mystère.

ils distribuoient de riches présens aux Seigneurs de leur Cour, & l'usage les engageoit ainsi dans des dépenses excessives. Le Roi qui occupoit le Trône, du tems de ce Voyageur, se lassa d'un joug si pesant; & l'interruption d'une année devint comme une régle pour les années suivantes. Dans la dernière Procession que ce Prince avoit faite au Temple du Serpent, l'Auteur apprit qu'au grand scandale des Européens, il avoit été accompagné d'un Capitaine François, nommé Ducas, qui n'avoit pas fait difficulté de se revêtir d'une peau de tygre, & d'autres ornemens du Pays, pour suivre le Roi dans ce pélerinage. Aujourd'hui ce Prince laisse le soin des cérémonies à ses semmes; ce qui le dispense d'une infinité de frais, qu'il ne pouvoit éviter lorsqu'il s'y trouvoit lui-même.

CEPENDANT le revenu qu'il tire de ce culte n'est pas tout-à-fait méprisable. Tous les ans, depuis le tems où l'on séme le maiz, jusqu'à ce qu'il soit élevé de la hauteur d'un homme, le Roi & les Prêtres, dit le même Auteur. profitent successivement de la superstition publique. Le peuple, dont la crédulité n'a pas de bornes, s'imagine que dans cet intervalle le Serpent se fait une occupation, tous les soirs, & pendant la nuit, de rechercher toutes les jolies filles pour lesquelles il conçoit de l'inclination, & qu'il leur inspire une espèce de fureur, qui demande de grands soins pour leur guérison. Alors les parens sont obligés de mener ces filles dans un édifice qu'on bâtit près du Temple, où elles doivent passer plusieurs mois pour attendre le rétablissement de leur fanté. Ils leur fournissent pendant cette retraite toutes les provisions nécessaires à leur subsistance; & le zéle est si grand pour cette contribution, que les Prêtres n'ont pas besoin alors d'autre secours pour leur entretien. Lorsque le tems des remèdes est expiré, & que les filles se croyent guéries d'un mal, dont elles n'ont pas ressenti la moindre atteinte, elles obtiennent la liberté de fortir; mais ce n'est qu'après avoir payé les frais prétendus du logement, & des autres soins. L'une portant l'autre, cette dépense monte à la valeur de cinq livres sterlings; & comme se nombre des prifonnières est toûjours fort grand (k), la somme totale doit être considérable. Chaque Village a son édifice particulier pour cet usage, & les plus peuplés en ont deux ou trois. L'opinion du peuple est que toutes ces sommes appartiennent au Serpent; mais l'Auteur assure que le Roi en tire la meilleure part (l).

Dans le premier Voyage que Bosman sit sur cette Côte, on lui raconta qu'une fille n'avoit pas été plûtôt touchée du Serpent, qu'elle devenoit suriense. Il compare cette sureur à celle des anciennes Bacchantes, ou des Prêtresses qui rendoient les Oracles. On l'assura que dans leurs transports elles brisoient tout ce qui tomboit sous leurs mains, & que jusqu'an moment qu'elles étoient rensermées, elles commettoient mille actions Diaboliques. Aux doutes qu'il témoignoit sur la vérité de ces récits, on répondoit qu'il ignoroit toute la puissance du Serpent, & que ce grand Fétiche étoit capable de faire venir une sille à lui, avec quelque soin qu'on pût la lier ou l'enchaîner dans sa maison. Mais un Négre assez sensé, dont l'Auteur s'attira la consiance & l'a-

(k) Bosman, ubi sup. pag. 371. avec quelques circonstances différentes, Vol. (l) Des-Marchais raconte la même chose, L. pag. 171.

mitié. lui découvrit naturellement le fond du mystère. Les Prêtres ont l'a- Côte Des dresse d'engager, par des présens ou des menaces, les filles qui n'ont point Esclaves. encore eu de commerce avec le Serpent, à pousser des cris affreux dans les rues, pour feindre ensuite qu'il les a touchées, & qu'il leur a commandé de fe rendre à l'édifice. Avant qu'on ait pû venir au secours, elles prétendent que le Serpent a disparu; & continuant de donner les mêmes marques de sureur, elles mettent leurs parens dans la nécessité d'obéir à l'ordre du Fétiche. Lorsqu'elles sortent du lieu de leur retraite, elles sont menacées d'être brûlées vives si elles révélent le secret. La plûpart s'en trouvent assez bien pour n'avoir aucun intérêt à le découvrir; & celles mêmes qui auroient en quelque sujet de mécontentement, sont persuadées que les Prêtres sont assez puissans pour éxécuter leurs menaces.

LE même Négre apprit à l'Auteur ce qui lui étoit arrivé avec une de ses propres femmes. Elle étoit jolie; & s'étant laissée séduire par quelque Prêtre, elle s'étoit mise à crier pendant la nuit, à faire la furieuse, & à briser tout ce qui se présentoit autour d'elle. Mais le Négre, qui n'ignoroit pas la cause de sa maladie, la prit par la main, comme s'il eût été résolu de la mener an Temple du Serpent, & la conduisit au contraire à quelques Marchands Brandebourgeois, qui faisoient alors leur cargaison d'Esclaves sur la Côte. Lorsqu'elle s'apperçut qu'il étoit disposé sérieusement à la vendre, sa folie l'abandonna au même instant. Elle se jetta aux pieds de son mari, elle lui demanda pardon avec beaucoup de larmes, & lui ayant promis folemnellement de ne jamais retomber dans la même faute, elle obtint grace pour la première. Le Négre convenoit que cette démarche avoit été fort hardie, & que si les Prêtres en avoient eu le moindre soupçon, elle lui auroit peutêtre couté la vie.

PENDANT que l'Auteur étoit à Juida, le Roi fit renfermer une de ses filles dans l'édifice du Serpent. Elle avoit donné aussi des signes de fureur. Cependant elle n'y demeura qu'aussi long-tems que l'usage le demande, & toutes les autres filles qui s'y trouvèrent avec elle, obtinrent la liberté à son occasion. Le jour qu'on lui accorda celle de fortir, elle fut ramenée au Palais avec beaucoup de magnificence, accompagnée de celles qui étoient forties dans le même tems. L'Auteur la vit dans sa marche. Elle étoit nue, & sans autre Pagne qu'une écharpe de soye, passée entre les jambes. Sa tête & ses bras étoient fort ornés de Bijoux. S'étant arrêtée avec ses compagnes dans la première cour du Palais, elle y fit toutes sortes d'extravagances, au bruit de plusieurs Instrumens de musique. Quelques Négres firent remarquer à l'Auteur que c'étoit un reste de sa première folie, dont il ne seroit pas aisé de la guérir, parce qu'elle étoit sortie du Temple avant le terme. Tous les Habitans de quelque distinction s'empresserent de lui apporter des présens; & la foule fut si grande, que chacun ne pouvant trouver l'accès libre, ces libéralités durèrent pendant trois jours. Ainsi, de quelque manière qu'on veuille expliquer cette avanture, la Princesse reçut des sommes considérables pour sa guérison, tandis que les autres filles étoient obligées d'acheter la même faveur à grand prix.

S'IL se trouve quelques Négres assez taisonnables pour reconnoître l'imposture, le désir de plaire au Roi & la crainte des Prêtres les forcent au silen. ce. L'Auteur en fut témoin dans son dernier Voyage. La femme du Capitai-V. Part.

Avanture d'un Négre avec sa femme.

Une fille du Roi est aimée

But de cet

CôTE DES ESCLAVES.

Avan ture du Capitaine Thom.

ne Thom, Négre de la Côte d'Or, que sa conduite avoit fait choisir par les. Anglois pour leur interpréte, avec la qualité de Capitaine, devint furieuse, ou folle, & rejetta sur le Serpent la cause de sa maladie (m). Thom, pour qui la Religion du Pays étoit étrangère, au-lieu d'envoyer sa femme au Temple du Serpent, la chargea de chaînes, & la tint renfermée. Elle en concut une fureur si réelle, qu'elle trouva le moyen de faire porter ses plaintes jusqu'aux Prêtres. La qualité d'Etranger, & la différence des Religions ne leur permirent point de se venger ouvertement du mari, mais ils l'empoisonnèrent secrétement; & si le Poison n'eût pas la force de lui ôter la vie. il le fit tomber du moins dans une Paralysie, qui lui ôta l'usage de la langue & de tous les membres. Bosman, qui le laissa dans cette triste situation à son départ, ignora toûjours s'il s'étoit rétabli (n).

Division du Sacerdoce entre les deux séxes.

LE ministère de la Religion est partagé ici entre les deux séxes. Les Prêtres & les Prêtresses sont si respectés, que ce seul titre les met à couvert du dernier supplice pour toutes sortes de crimes. Cependant le dernier Roi ne fit pas difficulté de violer cet usage, du consentement de tous les Grands. Un Prêtre s'étant engagé dans une conspiration contre l'Etat, & contre la personne du Roi (0), ce Prince le fit punir de mort, avec plusieurs autres cou-

pables.

Grand-Prêtre du Serpent.

LES Fétichères ou les Prêtres ont, suivant Atkins, un Chef qui les gouverne, & qui n'est pas moins considéré que le Roi. Son pouvoir balance même assez souvent l'autorité Royale, parce que dans l'opinion qu'il converse familièrement avec le grand Fétiche, tous les Habitans le croyent capable de leur causer beaucoup de mal ou de bien. Il profite habilement de cette prévention pour humilier le Roi, & pour forcer également le Maître & les

Sujets de fournir à tous ses besoins (p).

DES-MARCHAIS Observe que ce grand Prêtre, ou ce grand Sacrificateur, est le seul qui puisse entrer dans l'appartement secret du Serpent, & que lé Roi même ne voit cette Idole redoutée qu'une fois dans le cours de son régne, lorsqu'il lui présente les offrandes, trois mois après son couronnement (q). Suivant le même Auteur, le grand Sacerdoce est héréditaire dans une même famille, dont le Chef joint cette dignité suprême à celle de Grand du Royaume, & de Gouverneur de Province. Tous les autres Prêtres sont dépendans de lui, & soûmis à ses ordres (r). Leur Tribu est fort nombreuse. Les mâles se trouvent Prêtres, par le droit de leur naissance. Il est aisé de les reconnoître aux marques & aux cicatrices qu'on leur fait sur le corps dès leur première jeunesse. Leur habit ordinaire n'est pas différent de celui du peuple; mais ils ont le droit de se vêtir comme les Grands, lorsqu'ils sont capables de cette dépense.

Cette dignité est héréditaire.

Occupations des Prêtres.

Les Prêtres du Royaume de Juida, & le grand Sacrificateur même n'ont aucun reveau fixe. Ils éxercent le trafic, comme le commun des Négres. Si le hazard les favorise, & que par le nombre de leurs femmes, de leurs enfans, & de leurs esclaves, ils puissent cultiper une grande étendue de ter-

(m) Cest ainsi qu'il y a en Espagne des semmes qui se disent possédées.

(q) Des-Marchais, Vol. I. pag. 236. (r) Le Grand Prêtre s'appelle Béti, apparemment parce qu'il est Gouverneur de la

Province de ce nom.

⁽n) Bosman, ubi sup. pag. 371. & suiv. 6). Le même, pag. 384.

⁽p) Atkins, pag. 113. & suiv,

res, nourrir beaucoup de bestiaux, acheter des Esclaves, & les revendre Corenes avec avantage; la considération qu'on a pour eux augmente avec leur for- Esclaves tune. Mais le plus sûr de leurs revenus vient de la crédulité du peuple. qu'ils pillent à leur gré par toutes sortes d'artifices. On voit des familles entières, ruinées par leurs extorsions. La plupart des Grands, qui font les esprits forts, ou plûtôt qui n'ont aucun principe de Religion, regardent leurs Prêtres comme autant d'imposteurs & de fripons (s). Ils en font l'aveu aux Blancs, qui s'attirent leur confiance. Mais leur conduite est fort opposée à leurs sentimens. La crainte du peuple, qui est le jouet continuel de l'adresse des Prêtres & l'instrument de leur malignité, les force de se couvrir en public d'un masque de Religion (t).

Les femmes, qui sont élevées à l'Ordre de Bétas ou de Prêtresses, affectent beaucoup de fierté, quoiqu'elles soient nées souvent d'une concubine nommées Ré-Esclave. Elles se qualifient particulièrement du titre d'Enfans de Dieu. Tandis que toutes les autres femmes rendent à leurs maris des hommages fervils. les Bétas exercent un empire absolu sur eux & sur leurs biens. Elles font en droit d'éxiger qu'ils les servent, & qu'ils leur parlent à genoux. Austi les plus sensés d'entre les Négres n'épousent-ils guères de Prêtresses, & confentent-ils encore moins que leurs femmes soient élevées à cette dignité. Ce--pendant s'il arrive qu'elles foient choifies fans leur participation, la loi leur défend de s'y opposer, sous peine d'une rigoureuse censure. & de passer pour gens irréligieux, qui veulent troubler l'ordre du culte public (v).

Des-Marchais rapporte les formalités qui s'observent dans l'élection des Prêtresses. On choisit, chaque année, un certain nombre de jeunes vienges, qui sont séparées des autres femmes. & confacrées au Serpent. Les vieilles Prêtresses sont chargées de ce soin. Elles prennent le tems où le maiz commence à verdir; & sortant de leurs maisons, qui sont à peu de distance de la Ville, armées de grosses massues, elles entrent dans les rues en plusieurs bandes de trente on quarante, elles y courent comme des surieufes, depuis huit heures du soir jusqu'à minuit, en criant Nigo bodiname, c'est-à-dire dans leur langue, Arrêtez prenex. Toutes les jeunes filles, de l'âge de huit ans jusqu'à douze, qu'elles peuvent arrêter dans cet intervalle, leur appartiennent de droit; & pourvû qu'elles n'entrent point dans les cours on dans les maisons, il n'est permis à personne de leur résister. Elles seroient sostenues par les Prêtres, qui acheveroient de tuer impitoyablement ceux qu'elles n'auroient pas déja tués de lenra massues.

CES vieilles Furies conduisent dans leurs cabanes les jeunes personnes qu'elles ont enlevées. Elles ont des appartemens qui ne sont destinés qu'à jeunes filles cet usage, où elles les tiennent rensermées pour les instruire, & pour leur qui tont chois donner la marque du Serpent. Les parens néanmoins doivent être avertis du lieu où sont leurs filles; & loin de s'en affliger, la plûpart se croyent fort honorés de voir tomber le choix sur leur sang. Il s'en trouve même qui offrent volontairement une fille on deux au Service du Serpent. Les Prêtreffes

Pretreffes

Etranges formalités de leur élection.

Sort des

car(s) Smith, pag. 106. fait une comparalson un peu exagérée de ces Prêtres, avec ceux d'une certaine secte de Chrétiens.

⁽t) Des-Marchais, Vol. II. pag. 151. (v) Description de la Guinée par Bosman pag. 384. & suiv.

Côte des ESCLAVES.

Prêtresses parcourent ainsi toutes les parties du Royaume. Elles employent ordinairement quinze jours à cette course; à moins que le nombre de filles qui leur manque ne soit rempli plûtôt. S'il ne l'est pas, dans l'espace même

de quinze jours, elles continuent leurs enlevemens nocturnes.

Leur éduca-

Les jeunes filles sont traitées d'abord avec beaucoup de douceur dans leur cloître. On leur fait apprendre les danses & les chants facrés qui servent au culte du serpent. Mais la dernière partie de ce noviciat est très-sanglante. Elle consiste à leur imprimer dans toutes les parties du corps, avec des poincons de fer, des figures de fleurs, d'animaux, & sur-tout de Serpens. Comme cette opération ne se fait point sans de vives douleurs, & sans une grande effusion de sang, elle est suivie fort souvent de sièvres dangereuses. Les eris touchent peu ces impitoyables vieilles; & personne n'ôsant approcher de leurs maisons, elles sont sures de n'être pas troublées dans cette barbare cérémonie. La peau devient fort belle après la guérison de tant de blessures. On la prendroit pour un satin noir à fleurs. Mais sa principale beauté, aux veux des Négres, est de marquer une consécration perpétuelle au service du Serpent. Cette qualité attire à ces jeunes filles le respect du peuple, & leur donne quantité de Privilèges, dont le principal est de tenir dans une profonde soumission les hommes qui font la solie de les épouser. Un Mari qui entreprendroit de corriger ou de répudier une semme de cette classe, s'exposeroit à la fureur de tout le Corps des Prêtresses (x). Aussi-tôt que l'instruction est achevée, & les blessures parfaitement guéries, on assure les jeunes Bétas que c'est le Serpent qui les a marquées. Quelque idée qu'elles ayent de leur sort, elles seignent de croire tout ce qu'on leur dit; sur-tout, l'orsqu'on leur répéte avec beaucoup de force, que si elles répondent mal à leur élection, ou si elles révélent les mistères qu'on leur a communiqués, elles seront emportées & brûlées vives par le Serpent. Alors, leurs Mattresses prennent l'occasion de quelque nuit fort obseure, pour les reconduire dans leurs familles. Elles les laissent à la porte, avec ordre d'appeller leurs parens, qui ne manquent guères de les recevoir avec joie, & d'aller rendre graces au Serpent de l'honneur qu'il a fait à leur famille. Quelques jours après, les vieilles Prêtresses viennent demander aux parens le prix qu'elles jugent à propos d'éxiger pour le logement & le maintien de leurs élèves. Il n'en faut rien rabattre, si l'on ne veut qu'il soit doublé ou triplé, sans aucune espérance de diminution. Ces contributions se divisent en trois parts, dont l'une appartient au grand Sacrificateur, l'autre aux Prêtres, & la troisième aux Prêtresses.

Manière dont elles retournent dans lcur famille.

Leur mariage avec le Serpent.

Les jeunes filles rentrent dans l'ordre de leurs familles, avec la liberté de retourner quelquesois au lieu de leur consécration, pour y répéter les instructions qu'elles ont reçues. Lorsqu'elles deviennent nubiles, c'est-à-dire, vers l'âge de quatorze ou quinze ans, on célébre la cérémonie de leurs nôces avec le Serpent. Les parens, fiers d'une si belle alliance, leur donnent les plus beaux pagnes, & la plus riche parure qu'ils puissent se procurer dans leur condition. Elles sont menées [en cérémonie,] au Temple. Dès la nuit sui-

> Négre qui voulut vendre sa femme qui se dis foit touchée du Serpent.

c(x) A cette occasion Des-Marchais racon-'te, mais avec quelque variété, l'Histoire qu'on a rapportée ci-devant d'après Bolman, d'un

14 vante, on les fait descendre [deux ou trois à la fois] dans un caveau bien pouté, [qui a des fouterrains à droite & à gauche,] où l'on dit qu'elles trouvent deux ou trois Serpens qui les épousent par commission [pour le grand Serpent. 7 Pendant que le mistère s'accomplit, leurs compagnes, & les autres Prêtresses, dansent & chantent au son des Instrumens, mais trop loin du caveau pour entendre ce qui s'y passe. Une heure après, elles sont rappellées, sous le nom de femmes du grand Serpent, qu'elles continuent de porter toute leur vie. On ne sçauroit douter, remarque l'Auteur, que ces Commissaires du Serpent ne soient des créatures plus propres au mariage que les Reptiles; d'autant plus, que les fruits de cette avanture sont toûjours de l'espèce humaine. Le jour suivant, on reconduit les jeunes Prêtresses dans leur famille; & du même jour elles participent à toutes les offrandes qui font présentées au Serpent leur Mari. S'il se présente quelque Négre pour les épouser, il les obtient aussi facilement qu'une fille ordinaire; mais c'est à con-Adition de les respecter, scomme le Serpent même, dont elles portent l'empreinte.] Il est obligé de ne leur parler qu'à genoux, de leur accorder tout ce qu'elles desirent, & de se soûmettre constamment à leur autorité. Ces semmes sont distinguées par le nom de Bétas. Elles demeurent rarement sans maris, sur-tout lorsqu'elles ont un peu d'agrément naturel. Celles qui ne trouvent pas l'occasion de se marier vendent leurs faveurs au public (γ) .

Les vieilles Prêtresses sont celles qui ayant perdu leurs maris, ou ne s'étant jamais mariées, se retirent dans des habitations particulières, qui peuvent être comparées à nos Couvents. Atkins les regarde comme autant de vieilles débauchées, qui font un trafic infâme des jeunes filles qu'elles prennent sous leur conduite. Il sut informé, dit-il, que les riches Kabaschirs sont ordinairement les premiers qui composent avec elles pour la séduction de ces jeunes victimes. Elles persuadent sans peine à ces innocentes créatures, qu'ayant eu des conférences avec le Serpent, il leur a déclaré ses intentions & ses ordres. Après leur avoir fait connoître celui qui doit être favorisé, elles leur montrent l'art de se rendre plus aimable à ses yeux, pour se mettre en droit d'augmenter le prix, à mesure qu'elles échaussent ses desirs. Elles font envisager aux jeunes filles, pour fruit de leur complaisance, des récompenses extraordinaires dans le Pays du Serpent, qu'elles leur représentent comme un lieu de délices. Elles ajoutent que le Serpent même y parotera beaucoup plus aimable, & qu'il ne prendici sa plus laide forme, que pour donner plus de mérite à leur obéissance. La moindre indiscrétion d'une fille, continue le même Auteur, seroit punie de mort; & personne n'ôseroit accuser une Prêtresse, ou soûtenir quelque chose en Justice contre son témoignage (z).

1 L est à propos d'observer que Bosman parle des filles qui sont rensermées à titre de surienses, & qu'il les distingue de celles qu'on arrête pour le Sacerdoce. Atkins fait soigneusement la même distinction; au-lieu que Des-Marchais les consond toutes sous le nom de Prêtresses, sans dire un seul mot de celles qui ne sont que surieuses. Cette différence ne peut venir que d'un peu plus ou moins d'éxactitude dans les informations; car leurs récits sont les mêmes.

Côte des Esclaves.

Explication de leur impos-

Infame trafic des vieilles Prêtresses.

Leur habilité à féduire les jeunes.

⁽y) Des-Marchais, Vol. II. pag. 144. & (2) Voyage d'Atkins, pag, 114. & suiv-fuivances.

Côtedes Esclaves.

eulte du Ser-

pent.

mêmes, à l'exception de quelques circonstances. Ainsi, faute d'attention; l'un peut avoir compris que les filles furieuses devenoient Prêtresses; & l'autre avoit conçu, que les Prêtresses étoient sujettes à des accès de fureur; [cette qui paroît le plus vraisemblable.]

Réfléxions d'Atkins sur l'origine du

Concluons cet article par quelques réfléxions d'Atkins, sur l'origine du Serpent & de son culte. Cet Ecrivain, qui ignoroit apparemment la tradition des Négres, ou qui la regardoit comme une fable ridicule, remonte jusqu'au tems de Salomon; & supposant qu'Ophir, où ce Prince envoyoit ses Flottes, ne pouvoit être que Sophola, il s'imagine qu'elles alloient jusqu'à la Côte d'Or, & qu'elles y laissèrent quelques notions du Serpent. que Moyse éleva dans le désert. Les paons, dont parle le Texte Sacré, étoient, suivant le même Auteur, des oiseaux à couronne. Il conçoit, dit-il, que Gordon(a) peut ne s'être pas trompé, lorsqu'il a jugé que la loi de Moyse s'est introduite autrefois dans quelques Régions de la Nigritie. Cette conjecture lui paroît extrêmement fortifiée par la ressemblance de plusieurs dénominations. & de certaines coutumes que les Négres ont reçues vraisemblablement des Juiss, sur-tout de celle de la Circoncisson, qui est en usage dans presque toutes les parties de la Côte. Il croît aussi fort probable que les Egyptiens, de qui Abraham l'avoit empruntée, puissent l'avoir transmise eux-mêmes, avec seur commerce, dans toutes ces Régions de l'Afrique. Il ne voit, dit-il, que deux objections à former contre cette opinion; la première, que la communication de ces usages auroit puse faire plus aisément par les Malayens ou les Turcs Négres qui habitent le milieu de l'Afrique; la seconde. que chez les Mahométans la Circoncision n'est pas observée comme un précepte. mais comme une simple tradition.

Autre explication du même culte.

D'AUTRES se sont figurés que le culte du Serpent parmi les Négres de Juida, comme celui du Bœuf, de la Vache, du Crocodile, & du Chat parmi les Egyptiens, ne doit sa naissance qu'à l'utilité de toutes ces créatures. En Egypte, les Crocodiles & les Chats faisoient la guerre aux reptiles qui ravageoient les fruits. Ici les Serpens, que les Négres honorent, combattent d'autres espèces de Serpens venimeux, & détruisent différentes sortes de vermines qui nuisent beaucoup aux productions de la terre (b).

(a) Voyez sa Grammaire Géographique, (b) Atkins, pag. 115. & suiv. pag. 327.

C H A P I T R E VI.

Gouvernement du Royaume de Juida.

Administration de la Justice. L'EST entre les mains du Roi & de ses Grands que réside l'autorité suprème, avec l'administration civile & militaire. Mais dans les cas de crime, le Roi fait assembler son Conseil, qui est composé de plusieurs personnes choisses, leur expose le fait & recueille les opinions. Si la pluralité des suffrages s'accorde avec ses idées, la Sentence est éxécutée sur le champ. S'il n'approuve n'approuve pas le résultat du Conseil, il se réserve le droit de juger, en ver- Cors de

tu de son autorité suprême.

IL y a peu de Crimes capitaux dans le Royaume de Juida. Le meurtre & l'adultère avec les femmes du Roi sont les seuls qui soient distingués par ce nom. Quoique les Négres craignent beaucoup la mort, ils s'y exposent quelquefois par l'une ou l'autre de ces deux voies. Dans l'espace de cinq ou six ans. Bosman vit éxécuter deux meurtriers. Ils furent éventrés viss, leurs entrailles arrachées & brûlées. Ensuite, les corps furent remplis de sel, & placés sur un pieu au milieu de la place publique. Quatre ans après, un Négre qui avoit été surpris dans un commerce familier avec une des femmes du Roi, fut conduit au lieu de l'éxécution, c'est-à-dire, en plein champ. Là, il fut placé sur une petite élévation, pour servir de but à plusieurs Grands. qui s'exercèrent à lui lancer leurs zagaies. Il souffrit beaucoup dans ce barbare amusement. Ensuite, aux yeux de la coupable, qui sut amenée près de lui. on lui coupa la partie qui l'avoit rendu criminel, & on l'obligea de la jetter lui-même au feu. On leur lia aussi-tôt à tous deux les mains & les pieds. Ilsfurent jettes dans une fosse assez prosonde; & l'Exécuteur de la Justice puisant de l'eau bouillante dans une chaudière voisine, les en arrosa par degrés, jusqu'à ce que la chaudière fut à demi-vuide. Alors il versa le reste de l'eau dans la Fosse, qui sur bouchée de terre aussi-tôt, & les deux coupables se trouvèrent ensèvelis.

Deux ans après cette éxécution, le Roi fit arrêter dans son Palais un jeune homme qui s'y étoit renfermé en habit de femme, & qui avoit obtenu les faveurs de plusieurs Princesses. La crainte d'être découvert lui avoit fait bit de semme, prendre la résolution de passer dans quelqu'autre Pays; mais un reste d'inclination l'ayant retenu deux jours près d'une femme, il fut pris avec elle sur le fait. Il n'y eut point de supplice assez cruel pour lui arracher le nom de ses autres maîtresses. Il fut condamné au feu. Mais lorsqu'il fut au lieu de l'éxéention. il ne pût s'empêcher de rire en voyant plusieurs femmes, qui avoient ou de la foiblesse pour lui, fort empressées à porter du bois pour son bucher. Il déclara publiquement quelles étoient là dessus ses idées, mais sans faire

connoître les coupables par leur nom (a).

La rigueur de la Loi; sur cet article, rend les femmes extrémement circonspectes dans leurs intrigues, sur-tout les semmes du Roi. Elles se croient obligées de s'aider mutuellement par toutes sortes de services. Mais l'attention des hommes est si éxacte sur leur conduite, qu'elles évitent rarement de fâcheuses découvertes. La sentence de mort suit immédiatement le crime, & les circonstances de l'éxécution sont terribles. Les Officiers du Roi font creuser deux fosses, longues de six ou sept pieds, sur quatre de largeur. & cinq de profondeur. Elles sont si près l'une de l'autre, que les deux criminels (b) peuvent se voir & se parler. Au milieu de l'une, on plante un pieu, auquel on attache la femme, les bras derrière le dos. Elle est liée aussi par les genoux & par les pieds. Au fond de l'autre fosse, les femmes du Roi [de la troisième classe,] font un amas de petits sagots. On plante, aux deux bouts, deux petites fourches de bois. L'amant [dépouillé

ESCLAVES.

Crimes capitaux du Pays.

Supplice des meurtriers.

Jeune homme arrêté au

Supplice de deux adultè-

⁽a) Description de la Guinée par Bosman, H(b) Voyez la Figure, [qui est copiée d'après Bolman.] pag. 357. & fuiv.

Côte des Esclaves. tout nud,] est lié contre une broche de fer, & serré si fortement qu'il ne peut se remuer. On place la broche sur les deux fourches de bois, qui servent comme de chenets. Alors on met le feu aux fagots. Ils sont disposés de manière, que l'extrémité de la flamme touche au corps & rôtit le coupable par un seu lent. Ce supplice seroit d'une horrible cruauté, si l'on ne prenoit soin de lui tourner la tête vers le fond de la fosse; de sorte qu'il est quelquesois étousé par la sumée avant qu'il ait pû ressentir l'ardeur du seu (c). Lorsqu'il ne donne plus aucun signe de vie, on désie le corps, en le jette dans la fosse, & sur le champ elle est remplie de terre.

Aussi-tôt que l'homme est mort, les femmes [du troisième ordre,] fortent du Palais au nombre de cinquante ou soixante, aussi richement vêtues qu'aux plus grands jours de fête. Elles sont escortées par les gardes du Roi, au son des tambours & des flutes. Chacune porte sur la tête un grand pot rempli d'eau brûlante, qu'elles vont jetter, l'une après l'autre, sur la tête de leur malheureuse compagne, [& quand elles ont versé l'eau, elles jettent le pot après de toutes leurs forces.] Comme il est impossible qu'elle ne meure pas dans le cours de ce supplice, on délie aussi-tôt le corps, on arrache le pieu & l'on jette l'un & l'autre dans la fosse, qui est remplie de pierres & de terre.

Punition pour les femmes des

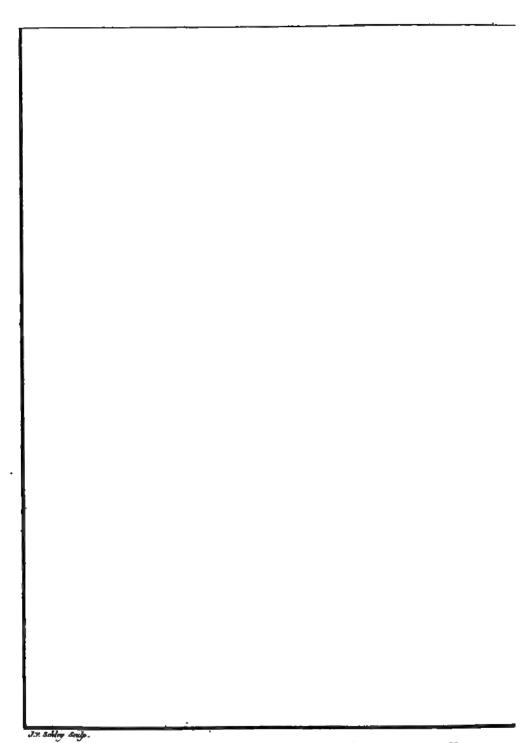
Grands.

Si c'est la semme d'un Grand qui est surprise en adultère, le mari est en droit de la punir de mort, ou de la vendre aux Européens. Lorsqu'il se détermine à lui ôter la vie, il lui fait couper la tête ou la fait étrangler par l'Exécuteur public, sans être obligé de rendre compte au Roi de sa conduite, pourvû qu'il paye les frais de l'éxécution. Mais comme son pouvoir ne s'étend point sur l'homme qui l'a déshonorée, à moins que le prenant sur le fait il ne lui ôte austi-tôt la vie, il implore la justice du Roi, qui condamne ordinairement le coupable à mort.

Exécution dont Des-Marchais fut témoin.

En 1725, Des-Marchais fut témoin d'une éxécution de cette nature. Un Grand s'étant plaint au Roi qu'un Particulier avoit débauché sa femme, ce Prince, après avoir éxaminé les preuves, porta une Sentence qui condamnoit l'offenseur, dans quelque lieu qu'il pût se trouver, à être battu jusqu'à la mort & son corps exposé aux bêtes sauvages. Les Officiers de la Justice de Sabi commencèrent sur le champ leurs recherches; & l'ayant trouvé qui rentroit dans sa propre maison, ils l'assommèrent à coups de massues, & laissèrent le corps exposé dans le même lieu. Ce présent chagrina beaucoup les voisins. Ils représentèrent au Grand-Maître du Palais qu'un cadavre infectoit le quartier, & le supplièrent d'obtenir des ordres du Roi pour le faire transporter en plein champ. Cet Officier, qu'on n'avoit pas manqué d'intéresser par quelques présens, sit des sollicitations fort pressantes. Mais le Roi répondit: " Que si l'adultère n'étoit pas puni avec rigueur, le repos ,, des familles seroit troublé continuellement; que le corps demeureroit ,, dans le même lieu jusqu'à ce qu'il fût pourri ou dévoré; que c'étoit au Peuple à profiter de cette leçon, pour ne jamais souiller le lit d'autrui. Il permit néanmoins que pendant le jour on couvrît le cadavre d'une natte, en laissant le visage exposé à la vûe du Public, afin que le Criminel sût con-

| • | / | | | |
|---------------------------------------|---|---|---|---|
| | / | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| • | | | | |
| | | • | | |
| | | | | |
| | | • | | , |
| | | | | |
| · | • | | | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | |
| | | | | |
| • | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | · | |
| | | | | |
| | | | | |
| ·` | | | | |
| | | | | |
| · | | | | • |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| : | • | | | |
| • | | | | |
| | | | | |
| , | | | • | |
| | | | | |
| : | | | | |
| • | • | | | |
| • | | | | |



y van JUIDA, en derzelver MINNAAR, uit des MARCHAIS.

. •

nu aussi long-tems qu'on pourroit distinguer ses traits. Cette punition s'étendit plus loin; car il sit présent à l'ofsensé de tous les essets du coupable, de ses femmes & de ses Esclaves, avec la liberté de les vendre ou d'en disposer

Côte des Esclaves.

à son gré (d).

LE Roi le sert quelquesois de ses semmes, pour l'éxécution des atrêts qu'il prononce. Il en détache trois ou quatre-cens, avec ordre de piller la maison du Criminel & de la détruire jusqu'aux fondemens. Comme il est défenda de les toucher, sous peine de mort, elles remplissent tranquillement leur commission. A l'arrivée de l'Auteur, un Négre de sa connoissance sut informé qu'on le chargeoit de certains crimes, & que les ordres étoient déja donnés pour le pillage & la ruine de sa maison. Son malheur étoit si pressant. qu'il ne lui restoit pas même le tems de se justifier. Mais se rendant témoignage de son innocence, loin de prendre la fuite, il résolut d'attendre chez lui les femmes du Roi. Elles parurent bien-tôt; & surprises de le voir. elles le pressèrent de se retirer, pour leur laisser la liberté d'éxécuter leurs ordres. Au-lieu d'obéir, il avoit placé autour de lui deux milliers de poudre; & leur déclarant qu'il n'avoit rien à se reprocher, il jura que si elles s'approchoient, il alloit se faire sauter, avec tont ce qui seroit autour de lui. Cette menace leur causa tant d'effroi, qu'elles se hâtèrent de retourner au Palais. pour rendre compte au Roi du mauvais succès de leur entreprise. Les amis da Négre l'avoient servi dans l'intervalle (*), & les preuves de son innocence parurent si claires, qu'elles firent revoquer la sentence. Suivant le même (f), c'est tossjours à ses semmes [de la troissème classe] que le Roi confie l'exécution de sa justice dans la Ville de Sabi. Lorsqu'il a condamné quelqu'un an châtiment, il les fait partir en troupe, armées chacune d'une lonque gaule. Dans ces occasions, elles font suivies de la populace, qui les respecte beaucoup, [& qui trouve toujours quelque chose à gagner dans ces éxécutions.] En arrivant à la maison du Criminel, elles hui déclarent les ordres du Roi. Jamais elles n'y trouvent d'opposition; & se mettant à piller, à détruire ou à brûler, c'est l'ouvrage de quelques minutes. Les Rois ont établi la même méthode, pour humilier quelquefois les Grands, lorsqu'ils font choqués de leur orgueil. Ils en usent rarement; car, malgré tous les droits d'une autorité despotique, ils craignent leur Noblesse (g). Cependant lors qu'ils peuvent donner une couleur de justice au prétexte, ils envoyent deux ou trois mille (b) femmes pour ravager les terres de ceux qui manquent de

Sentences éxécutées par des femmess

Manière dont le Roi humilie les Grands.

fâcheux effets dans le Royaume de Juida (i).

La plûpart des autres crimes sont punis par des amendes pécuniaires au profit

sommission pour leurs ordres, ou qui rejettent des propositions raisonnables. Le respect va si loin pour ces semmes, que personne ne pouvant les toucher sans se rendre coupable d'un nouveau crime, le rébelle aime mieux prêter l'oreille à des propositions d'accommodement, que de se voir dévorer par une légion de suries, ou que de violer une loi fondamentale de l'Etat. Les priviléges des Grands, ajoûte le même Voyageur, produisent quelquesois de

⁽d) Des-Marchais, Vol. II. pag. 66. & ful-

⁽g) Des-Marchais pag. 77.(b) Bosman dit seulement deux ou trois

⁽e) Bosman, ubi sup. pag. 367. (f) Angl. suivant Des-Marchais. R. d. E.

⁽i) Des-Marchais, udisup. pag. 200.

V. Part.

COTE DES ESCI. AVES.

Amendes pécuniaires.

Ce que c'étoit que le Capitaine Carter.

Epreuve & purgation des acculés.

Autre épreuve.

Crédit, dettes, & manière dont les créanciers se font payer.

profit du Roi. Du tems de Bosman, il n'employoit pas d'autres ministres pour l'éxécution de ces petites sentences, que le Capitaine Carter, son principal Favori, que l'Auteur a crû pouvoir nommer l'Ame du Roi, parce que ce Prince n'entreprenoit rien sans sa participation. Ce Carter étoit revêtu du titre de Capitaine Blanco, en qualité d'Agent Général, ou de Ministre. pour toutes les affaires qui regardoient les Européens & leur Commerce. [114

joignoit de la droiture à beaucoup d'habileté & d'expérience.]

DANS une accusation sans preuves, le Coupable est obligé de se justifier par les Fétiches, avec les mêmes formalités que sur la Côte d'Or, ou de subir une autre épreuve, qui est beaucoup plus commune. On le conduit sur le bord d'une Rivière, qui coule près du Palais Royal, & dont la propriété. suivant l'opinion des Négres, est de noyer sur le champ tous ceux qui ont la conscience chargée de quelque crime; [opinion directement opposée à celle qu'on a en Europe par rapport aux Sorciers qu'on éprouve de cette manière. 1 Mais comme les Négres sont habiles nâgeurs, Bosman, qui fut témoin plusieurs fois de cette cérémonie, ne vit jamais aucune preuve de la qualité des eaux. L'accusé, après s'être justifié, n'en paye pas moins une certaine somme au Roi; & l'Auteur s'imagine que cette méthode de purgation n'a pas d'autre but. Les Vicerois ou les Gouverneurs de Province s'attribuent les mêmes droits dans leur Gouvernement (k) & font tourner à leur profit toutes les amendes imposées pour les crimes. Barbot, qui fait le même récit, ajoûte que si le Criminel se noye par quelqu'accident, les Négres font bouillir fon corps, & le mangent en haine du crime. Mais il n'assure pas, dit-il, que cet usage soit certain. Il parle, avec plus de certitude. d'une autre cérémonie, qui se pratique ordinairement dans les contrats. & que les Négres appellent boire dios, par un mélange de François & de Portugais. Les deux Parties font chacune leur petit trou dans la terre. Elles y font tomber quelques goutes de leur propre sang; & les mêlant avec un peu de terre, elles en avalent une petite partie. Cette manière de promettre ou de répondre, passe pour l'engagement le plus sacré. Deux Négres, liés par ce serment, n'ont plus que les mêmes intérêts & la même fortune. Ils n'ont rien de secret l'un pour l'autre, & tous deux sont persuadés que la moindre infidélité leur couteroit la vie (1).

Quoique le crédit soit ici peu connu dans le Commerce, on est quelquefois forcé de l'employer. Mais si le débiteur se reconnoît insolvable. le Roi accorde au créancier le droit de le vendre, lui, sa femme & ses enfans, jusqu'à la concurrence de la somme. Les créanciers jouissent ici d'un droit fort extraordinaire, dont le Roi même & les Grands ne sont pas dispensés. S'il a demandé trois fois, en présence de quelques témoins, ce qui lui est dû justement par une personne que son rang ou sa puissance ne lui permettent pas d'arrêter, & si ce débiteur resuse de le satisfaire, il a droit de se saissir du premier Esclave qu'il rencontre, sans s'informer à qui il appartient (m). Les Esclaves des Européens sont seuls à couvert de cette étrange loi. Mais, en mettant la main sur sa proie, il doit dire à haute voix: " l'arrête cet Es-", clave par la tête, pour telle somme qui m'est dûe par un tel. Les mastres

pag. 337. & fuiv. (k) Bosman, pag. 359. (1) Description de la Guinée par Barbot, (m) L'usage est le même sur la Côte d'Or.



KROONING des KONINGS van JUIDA

DA, in April 1723. Getrokken uit Des MARCHAIS.

• · . . · ÷ ;

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. VI. 401

de l'Esclave sont obligés de payer la somme en vingt-quatre heures, sans quoi le créancier peut le vendre, pour se payer de ses propres mains. Dans ce dernier cas, c'est le maître de l'Esclave qui devient le créancier du débiteur. Aussi ceux qui ont recours à cette méthode, ne manquent-ils pas de saisir l'Esclave de quelque personne riche & puissante, parce qu'ils en sont plus sûrs du recouvrement de ce qui leur est dû. Si ce n'est point assez d'un Esclave, le créancier a droit d'en arrêter plus d'un. Cette pratique a ses inconvéniens comme ses avantages. Elle procure une espèce de Justice au créancier; mais elle expose souvent le riche à payer la dette du pauvre.

Le même Auteur observe que la Loi du Talion est ici fort en usage. Le meurtre est puni par la mort du meurtrier, & la mutilation par la perte du même membre. A force de follicitations, on obtient quelquefois du Roi le changement du dernier supplice en un bannissement perpétuel; [c'est-à-dire que le coupable est vendu aux Européens;] ses biens & sa famille sont confisqués au profit du Roi; c'est ainsi que les innocens sont enveloppés dans le châtiment du Criminel. Les Incendiaires sont punis par le feu. Ce crime n'est pas commun dans le Pays; mais si le vol y étoit puni avec la même rigueur, le Royaume de Juida seroit désert depuis long-tems. Cependant un voleur convaincu, qui ne peut restituer ce qu'il a pris, est vendu

pour l'Esclavage (n).

Le Roi & les Grands ont des prisons pour la garde des criminels & des Esclaves qu'on leur confie. On convient avec eux d'un certain prix; mais ils répondent alors du dépôt, & doivent payer la valeur de chaque prisonnier

qui s'échape (0).

On lit dans Des-Marchais un détail fort circonstancié de toutes les cérémonies qui s'observent au Couronnement des Rois. Il assure d'abord que le ment des Royaume est héréditaire & passe toûjours à l'aîné des fils, à moins que par Rois. des raisons essentielles à l'Etat, les Grands ne se croient obligés de choisir un de ses frères, comme on en vit l'éxemple en 1725. Dans toutes les Régions habitées par les Négres, depuis le Sénégal jusqu'à Rio Volta, quoique les Rois foient toûjours pris dans la famille Royale, la succession descend aux enfans des sœurs. Mais les Habitans du Royaume de Juida ont meilleure opinion de la sagesse des femmes, & la succession mâle est admise sans exception; avec cette seule réserve, qu'elle tombe sur le premier fils qui est né au Roi depuis son couronnement, & que ceux qu'il avoit auparavant n'ont aucune prétention à la Couronne.

Une autre loi, qui n'est pas moins inviolable, c'est qu'aussi-tôt que le successeur est né, les Grands le transportent dans la Province de Zinghé (p), sur la frontière du Royaume, à l'Ouest, pour y être élevé comme un homme privé, sans aucune connoissance de son rang & des droits de sa naissan- la Couronne. ce, & fans les instructions qui conviennent au Gouvernement. Personne n'a la liberté de le visiter ni de recevoir ses visites. Ceux qui sont chargés de sa conduite, n'ignorent pas qu'il est fils du Roi; mais ils sont obligés, sous peine de mort, de ne lui en rien apprendre & de le traiter comme un de leurs

enfans.

(n) Des-Marchais, Vol. II. pag. 159,

() Le même, pag. 201.

(p) Quelques Cartes mettent Zuigué.

Côte DES ESCLAVES.

La loi du Talion fort ca

Prifons.

Succession & Couronne-

Education fort étrange de l'héritier présomptif de COTE DES Esclaves. enfans. Le Roi qui occupe aujourd'hui le Trône gardoit les pourceaux du Négre qu'il prenoit pour son père, lorsque les Grands vinrent le reconnoître pour leur Souverain (q), après la mort de son prédécesseur. Il est aisé, die l'Auteur, de pénétrer les motifs d'une éducation si singulière. Comme il se trouve appellé au Gouvernement d'un Royaume dont il ignore les intérêts & les maximes, il est obligé de prendre l'avis des Grands, dans toutes sortes d'occasions, & de se remettre sur eux du soin de l'administration. Ainsi le pouvoir se perpétue d'autant plus sûrement entre leurs mains, que leurs dignités & leurs titres sont héréditaires, & que c'est tospours l'aîné des enfans mâles qui succéde au rang & à la fortune de son père (r).

Tems du Couronnement des Rois de Juida. Le nouveau Roi n'est pas couronné immédiatement après son accession au Trône, c'est-à-dire, en arrivant de Zinghé. Il se passe plusieurs mois, & quelquesois des années entières avant cette cérémonie. Les Grands, qui ont le droit d'en sixer le tems, prennent là-dessis leur intérêt pour régle. Cependant ils ne peuvent dissérer plus de sept ans. Mais, dans cet intervalle, l'administration est entre leurs mains. Le Roi est servi & respecté, sans avoir la liberté de sortir du Palais. Ensin, lorsque le jour du Couronnement est indiqué, ce Prince assemble un Conseil de tous les Grands, où sa conduite qu'ils ont tenue jusqu'alors est approuvée. Une décharge de dix-huit pièces d'artillerie avertit le Public, à onze heures du soir, que le Conseil est fini. Les cris de joie retentissent aussi-tôt dans la Ville de Sabi ou Xavier, & se répandent si promptement de Village en Village, que dans un Royaume si peuplé ils passent en moins d'une heure jusqu'aux Parties les plus éloignées de la Capitale.

Demandes du Grand-Sacrificateur.

Dès le jour suivant, le Beti, ou le Grand-Sacrificateur, ne manque point de se rendre au Palais à dix heures du matin, & de déclarer au Roi, de la part du Serpent, qu'il faut commencer par le juste hommage qu'il doit au grand Fétiche du Royaume. Comme personne n'ignore que ce redoutable Dieu est muet, on n'est pas surpris qu'il fasse connoître ses intentions par fon Ministre. Mais s'il demandoit, dans cette occasion, les plus belles & les plus chères femmes du Roi, ce Prince seroit obligé de les lui abandonner. L'Auteur n'apprit point qu'il eût jamais poussé si loin la cruauté. Au Couronnement d'Amar, qui régne aujourd'hui à Juida, il fut assez raisonnable pour se contenter d'un bœuf, d'un cheval, d'un mouton & d'une poule. Ces quatre animaux furent sacrifiés dans l'enceinte du Palais, & portés ensuite, 2vec beaucoup de cérémonies, au milieu de la Place publique. Des deux côtés de ces victimes, on plaça neuf petits pains de miller, enduits d'huile de Palmier. Le Grand-Sacrificateur planta, de ses propres mains, un pieu de neuf ou dix pieds de long, sur lequel il arbora une piece d'étofe en forme d'étendart ou de pavillon. Toute la cérémonie se passa au bruit des tambours, des flutes & des trompettes, accompagné des acclamations du Peuple. Les earcasses des quatre bêtes furent abandonnées aux Oiseaux de proje, avec défense à tous les Négres d'y toucher, sous peine de mort.

AUSSI-TOT

⁽⁹⁾ Ce Réglement doit être fort moderne, car vingt cinq ans auparavant Bosman vit les trois sils ainés du Roi à Sabi.

(r) Des Marchais, Vol. II. pag. 42. © suivantes.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. VI. 403

Aussi-tôt que les victimes furent exposées, les femmes du Roi, de la Cote des troissème classe, c'est-à-dire, celles qui par leur âge ou par d'autres raisons ne Esclavas. peuvent plus servir aux plaisirs du Roi (s), sortirent du Palais au nombre de dix-huit (1), sous une escorte de quarante mousquetaires, précédées des flutes du Roi & de quatre tambours. La principale marchoit la dernière, & portoit une statue de terre, qui représentoit un enfant assis. En arrivant à la Place publique, elle déposa la statue près des victimes. Les femmes chantèrent dans leur marche une espèce d'hymne, qui s'accordoit fort bien avec ha mulique. A leur passage, tout le Peuple se prosterna religieusement. Se poussa de grands cris de joie,] tandis que des deux côtés l'air retentissoit d'une infinité de décharges, qui durérent jusqu'à leur retour, [qui fut annoncé au Roi & au peuple par une décharge de vingt boëtes.]

APRÈS ces deux cérémonies, tous les Grands se rendirent en foule au Palais. Ils font ornés, dans ces occasions, de ce qu'ils ont de plus riche & de plus éclatant. Leurs tambours, leurs flutes, leurs trompettes, marchent devant eux en fort bon ordre, & leurs Esclaves viennent, bien-armés, à leur fuite. Ils entrent sans se dépouiller de leurs habits, parce que le Roi ne se présente pas d'abord. Ils se prosternent successivement devant le Trône, quoique vaide, & sortent aussi-tôt, dans le même ordre qu'ils sont entrés. Ces hommages durent pendant quinze jours. Les femmes du Roi se livrent, dans cet intervalle, aux transports de leur joie. On n'entend que des cris & des décharges de la mousquetterie. [De trois jours en trois jours le Roi ordonne des décharges de canon dès que le Soleil est couché. Le Peuple & les Grands sont dans une agitation qu'on prendroit pour une yvresse continuelle. Il faut renoncer au sommeil pendant ces quinze jours & suivre le torrent public, qui n'est qu'un emportement tumultueux de réjouissances &

de plaisir.

Les Grands, après avoir rendu leur hommage, députent un d'entr'eux au Royaume d'Ardra, avec un cortége magnifique, pour amener un des Grands de ce Royaume, dont la famille est en possession, depuis un tems immémorial, de couronner les Rois de Juida. Ce Seigneur est défrayé, avec tout son train. Il est traité avec toutes sortes de respects sur la route. Lorsqu'il arrive à deux lieuës de Sabi, il trouve des chevaux & des voitures qu'on lui a préparés. Mais, comme s'il avoit besoin de repos après un voyage de quinze ou vingt lieuës, on lui propose de s'arrêter pour reprendre haleine. Il passe quarante jours dans ce lieu. On lui fait même entendre que lui, ni personne de sa suite, ne doit approcher de Sabi avant l'expiration de ce terme. Cependant il reçoit la visite de tous les Grands du Royaume, qui le traitent avec beaucoup de distinction, & qui le comblent de présens & de caresses. Le Roi lui envoie, deux fois la semaine, une grande abondance de provisions. Ce sont les semmes de la troisième classe qui portent les plats sur leur tête, précédées par la musique Royale, & suivies d'une garde de dix fusiliers. Aussi-tôt que les quarante jours sont expirés, le Roi fait inviter un hôte si respectable à faire son entrée dans Sabi, en le faisant asse-

Procession des femmes.

Les Grands rendent hommage au Trô-

Le droit de couronner le Roi appartient à un

⁽s) Ce titre sera mieux expliqué dans la la spice, pag. 48, for les femmes du Roi, il fuite. R. d. T. semble qu'il s'agit ici de celles du second ordre. (t) Par le détail où Des-Marchais entre dans

Côte DES Esclaves.

Condition nécessaire au Couronnement.

Entrée du Seigneur d'Ardra dans la Ville de Sabi.

Intervalle jusqu'au jour du Couronnement.

Cérémonie du Couronnement.

Ordre de l'Affemblée.

rer qu'il y sera reçu avec joie, & qu'il trouvera un logement digne de lui près du Palais. Le Seigneur d'Ardra reçoit gravement le Messager Royal. Il répond qu'il se rendra volontiers aux désirs du Roi; mais qu'il attend des nouvelles du Roi d'Ardra son maître, qui doit l'informer si le Roi de Juida, suivant l'ancien Traité qui subsiste entre les deux Couronnes, a fait réparer la grande porte d'Offra (v), Capitale du Royaume d'Ardra. En recevant cette réponse, le Roi de Juida fait partir pour Offra des Commissaires, qu'il charge de cette réparation, & qui reviennent ensuite avec un Officier du Roi d'Ardra, pour rendre témoignage que la porte est réparée & que rien ne s'oppose plus au Couronnement.

Après cette déclaration, tous les Grands, accompagnés de leur suite ordinaire & d'un prodigieux concours de peuple, vont prendre le Seigneur d'Ardra & le conduisent pompeusement à la Ville. Il y est reçu au bruit du canon & [aux cris de joie des semmes du Roi, suivis] des acclamations du peuple. On l'introduit dans l'appartement qui lui est destiné près du Palais. Le Roi le fait complimenter à son arrivée, & donne ordre qu'il soit servi par ses propres Officiers. Chaque jour, au matin, il lui fait renouveller les mêmes complimens. Le troisième jour il le reçoit à l'audience. Cette cérémonie s'éxécute avec beaucoup d'éclat. Le Seigneur ne quitte point ses habits. Il

s'avance vers le Roi sans se prosterner, & lui parle debout.

Pendant les cinq premiers jours il ne rend aucune visite aux Grands du Royaume. Ils sont occupés, avec le Peuple, à faire des processions au Temple du Grand-Serpent, pour demander à cette puissante Divinité que leur nouveau Maître gouverne avec autant de justice & de bonté que son prédécesseur, qu'il rende le Commerce florissant, qu'il fasse observer les Loix; & qu'il maintienne les droits & la liberté du Peuple. C'est l'unique occupation du jour. Toutes les nuits sont employées à des festins mutuels, aux chants, à la danse, accompagnés d'acclamations & du bruit continuel des Instrumens de musique & de l'artillerie. Les Etrangers, qui ne sont point accostumés à cet étrange vacarme, se croient menacés de devenir sourds.

Le cinquième jour, au soir, une décharge de neuf coups de canon avertit le Peuple que le Roi doit être couronné le jour suivant; qu'il doit paroître sur son Trône dans une cour du Palais destinée à cette cérémonie, & que les portes seront ouvertes au Public. D'un autre côté, ce Prince a l'attention de donner avis de cette grande sête aux Directeurs des Comptoirs de l'Europe, & l'honnêteté de les y inviter. Une nouvelle si agréable est reçue du Peuple avec de nouveaux transports de joie. Les Grands vont passer la nuit suivante avec le Seigneur d'Ardra, qui doit faire la cérémonie du Couronnement. Ils l'employent dans une conversation douce, accompagnée de prières; & lorsqu'ils sont satigués de ces deux éxercices, ils se mettent à boire & à sumer, pour s'empêcher de dormir. Chacun de ces deux points est essentiel à la cérémonie.

Le sixième jour (x), à cinq heures du soir, le Roi sort du Palais, accompagné de quarante de ses principales femmes. Elles sont vêtues des plus

(v) L'Auteur, ou l'Editeur, s'est ici trompé grossièrement; car, suivant sa propre Carte, Offra est proche de Jaquin, & la Capitale

d'Ardra est Assert.

(x) Voyez la Figure. plus précieuses étofes de soie qui se trouvent dans le magazin Royal ou Côte des dans les Comptoirs Européens. On les croiroit chargées, plûtôt que parées, de coliers d'Or, de pendans, de brasselets, de chaînettes d'Or & d'Argent, & des plus riches joyaux. Le Roi lui-même est couvert de ce qu'il a de plus magnifique. Il porte sur la tête un casque doré, avec quantité de plumes rouges & blanches. Dans cet état, il traverse les cours du Palais, environné de ses gardes, & va s'asseoir sur son Trône. C'est un grand fauteuil doré, sur le dos duquel on voit les armes de France; ce qui le fait assez reconnoître pour un présent de la Compagnie Françoise. Il est placé devant un grand édifice en forme de porche, à l'Est du Palais, dans l'angle d'une cour qui porte le nom de Couronnement. Le Roi y est assis sur un coussin de velours galonné d'Or. Il a sous ses pieds un autre coussin, qui n'est pas moins riche. Des-Marchais nous représente l'ordre des principaux Personnages qui composent cette auguste Assemblée. Les quarante femmes du cortége étoient assiles à la gauche du Roi. Les Européens étoient à sa droite, dans des fauteuils placés sur la même ligne. Derigouin, Directeur de France; l'Auteur & les autres Officiers François touchoient immédiatemeut au côté du Roi. Les Officiers Anglois étoient après eux, & ceux de Hollande après les Anglois. Les Portugais occupoient la dernière place. Les domestiques de chaque Comptoir étoient assis derrière leurs maîtres, à la réserve d'un François, qui portoit l'étendart de sa Nation. Mais tandis que les François, les Anglois & les Hollandois étoient dans une situation si commode, le Directeur Portugais & ses Facteurs demeuroient debout & la tête découverte; circonstance fort humiliante pour cette sière Nation, dont l'autorité est tellement affoiblie à la Cour de Juida, que si les Négres insultent un Portugais, il n'a pas la liberté de les frapper; au-lieu qu'un François, sur lequel un Négre léveroit la main, est en droit de le tuer, sans autre assujettissement que d'expliquer au Roi l'injure qu'il a reçue.

LE Roi avoit à sa droite un de ses Grands, avec un parasol à la main; ornement très-inutile, puisque la cérémonie se faisoit pendant la nuit. Cependant le parasol étoit d'un riche drap d'Or, brodé d'Or & d'Argent, & pordé de franges [& de glands] d'Or. Le manche, haut de six pieds, étoit doré. & soûtenoit au sommet un coq de bois doré, de grandeur naturelle. L'Officier qui le portoit, se donnoit beaucoup de mouvement pour l'agiter sans cesse & pour rafraîchir le Roi. Un autre Grand, à genoux devant lui, l'éventoit avec un pagne de soie de la grandeur d'une serviette. Deux Nains du Roi, qui étoient debout vis-à-vis de lui, lui représentoient alternativement les bonnes qualités de son Prédécesseur, & l'exhortoient non-seulement à les égaler par l'imitation, mais à les surpasser. Ces deux petites créatures conclurent leur harangue par des vœux pour la prospérité du Roi & pour la durée de son régne.

APRÈS ces complimens, on vit paroître le Seigneur d'Ardra, dont l'Office est de présider au Couronnement. Il fut amené avec beaucoup de pom- du Seigneur pe & de cérémonies, au bruit du canon, de la mousquteterie, des tambours, des trompettes & des flutes. On l'introduisit dans la cour avec toute sa suite, mais elle s'arrêta, pour le garder à quelque distance. Il s'avança seul vers le Trône, en saluant le Roi d'une simple inclination de tête, & sans se prosterner. Ensuite, il lui fit un petit discours sur la cérémonie qu'il avoit l'honneur

ESCLAVE 2.

Situation

Circonstance humiliante pour les Por-

Harangue qu'on fait au

Fonctions

Côte des Esclaves.

Discours qu'il adresse au Peuple.

Ses droits après la cérémonie.

Revenus de la Couronne de Juida.

Manière dont les terres font cultivécs à Juida. l'honneur d'éxécuter; & prenant entre ses mains le casque que ce Prince portoit sur la tête, il se tourna vers le Peuple. Alors un signal sit cesser la musique, & toutes les acclamations; l'assemblée demeura quelques momens dans un profond filence. Le Seigneur d'Ardra prononça d'une voix haute & diftincte: " Peuple, voilà votre Roi. Soyez-lui fidéle, & vos prières seront écoutées du Roi d'Ardra mon Maître. Il répéta trois fois cette courte harangue; & remettant le casque sur la tête du Roi, il sit à ce Prince une profonde révérence. Le canon, la mousqueterie, la musique, & les acclamations recommencerent avec une nouvelle ardeur, tandis que plusieurs Grands reconduisirent le Seigneur d'Ardra jusqu'à son appartement, & que le Roi, suivi de ses femmes, de ses Gardes, & des Européens, recournz tranquillement au Palais. Les Européens s'arrêtèrent à la porte, & lui firent leur compliment à l'entrée. Tous les habits & les ornemens qu'il a portés dans cette occasion, appartiennent au Seigneur d'Ardra; mais comme la superstition feroit tirer un mauvais augure de cet usage, s'il étoit observé à la lettre, le Seigneur se contente d'un riche présent que le Roi lui envoie le lendemain, avec quinze Esclaves, ou leur valeur en marchandises. Il part ensuite, pour retourner dans son Pays, sans pouvoir s'arrêter plus de trois jours après la Fête. Le lendemain de son Couronnement, le Roi ne manque jamais de distribuer des présens considérables entre les Grands de son Royaume. Mais ils sont obliges, à leur tour, de lui en faire de beaucoup plus précieux. On passe quinze jours en réjouissances, & la sête se termine par une Procession Solemnelle au Temple du Serpent (y).

Sans pouvoir fixer les revenus de la Couronne de Juida, l'Auteur est persuadé qu'ils doivent monter à des sommes considérables, tant en monnoye du Pays, qu'en marchandises. Ils consistent dans le produit des Terres Royales, dans les droits que les Officiers du Roi lévent sur tout ce qui se vend & qui s'achète, dans les Présens des Comptoirs de l'Europe, & dans les Impôts établis sur les marchandises; ensin, dans les Amendes & les Confiscations.

La Couronne a des terres, non-seulement aux environs de Sabi, mais encore dans plusieurs Provinces du Royaume; & c'est de-la que viennent toutes les provisions de la Maison Royale. Mais comme elles excedent la conformation ordinaire, le furplus se vend avec beaucoup d'avantage, & fait une des meilleures parties du Revenu Royal. Ces terres font cultivées fans aucune dépense de la part du Roi. Ses Droits sont si absolus sur le travail de ses Sujets, qu'il ne leur fournit pas même de l'eau pour se rafraîchir, & qu'ils ne peuvent cultiver leurs propres terres, qu'après avoir achevé la culture des siennes. Ce service se renouvelle trois sois chaque année. On tire trois coups de canon pour signal, le soir du jour qui précède le travail. Dès le lendemain, à la pointe du jour, les Grands conduisent leur monde au Palais du Roi, où l'on commence par des danses & des chants qui durent l'espace d'un quart d'heure. La moitie de la troupe est armée comme pour la guerre, avec des tambours, des trompettes, & des flutes. L'autre moitié n'a pour armes que des pelles, seul instrument du labourage. Le ser de ces pelles, qui sont de la fabrique du Pays, est large à peu près comme la main.

Il a peu d'épaisseur. Le manche est courbé en angle droit. Cet instrument est si commode pour le travail, que le laboureur n'a pas besoin de se baiffer.

COTE DES ESCLAVES.

PENDANT que le peuple chante & danse à la porte du Palais, les Grands reçoivent les ordres du Roi, par la bouche de son premier Valet de Chambre. *HEnfuite, toute la troupe se rend aux lieux affignés, sen courant comme des Cerfs. Les gens armés s'y mettent à danser, au son de leur musique, près des Grands qui ont l'inspection du travail; & les ouvriers commencent vivement leur tâche, en suivant à chaque coup de bêche la mesure des tambours & des flûtes. Cet éxercice a l'air d'un amusement, plus que d'un ouvrage pénible. La terre est ouverte en hauts sillons, & ceux du Champ Royal doivent être plus élevés que les autres. Deux jours après, on plante, ou l'on sème. Chaque jour au soir, tout le monde retourne à la porte du Palais, où les danses & les chants recommencent, tandis que les Grands rendent compte au Roi du progrès de l'ouvrage. Ensuite, chacun se retire chez soi. Comme toutes les Terres Royales ne sont point aux environs de Sabi, les Gouverneurs des Provinces sont chargés de prendre les mêmes soins pour celles qui sont situées dans leur département. Les moissons passent dans des magazins, sans qu'il en coûte au Roi la moindre dépense. C'est par les mêmes services que le Palais Royal & le Temple du Grand-Serpent sont embellis ou réparés, sous la direction du Grand-Maître, & du Grand-Sacrificateur.

Cultures des Terres Royales dans les Provinces.

SI l'on considère la petitesse du Pays, les taxes & les Droits Royaux vont fort loin. Le Roi lève un impôt sur tout ce qui se vend au Marché, & sur tout ce qui entre dans le Pays (2), de quelque nature que soient les marchandises. Ce Droit, dit l'Auteur, n'est point affermé comme en Europe, à la ruine manifeste du commerce. Il est levé par les gens mêmes du Roi, qui se dispersent en grand nombre dans les routes & les passages. Ceux qui seroient convaincus de vol ou de corruption, se croiroient fort heureux d'en être quittes pour la confiscation de leurs biens. Les moindres punitions sont la perte de leur liberté, & la rume de leur famille. Cependant il se glisse tant d'abus dans l'exercice de ces Commissions, que le Roi ne tire pas le quart de ses Droits. Il seroit extrémement riche, s'il y avoit plus d'honneur & de si-

Revenus & Droits du Comment ils se lèvent.

délité dans ceux qu'il emploie. (a.)

Six Douanes, qui sont établies au passage des rivières & à l'entrée de son Royaume, lui font un autre revenu, qui n'est pas moins considérable. Celles des frontières n'étant pas fixées, les Officiers nuisent beaucoup au commerce par leurs éxactions arbitraires. Personne n'en est éxempt, à la réserve des

Eurospéens, & des Grands du Royaume, avec lours Domestiques (b).

DES-Marchais observe que la seule taxe qui se leve chaque jour sur le poisson, suffiroit pour rendre un Roi Négre fort riche, s'il en recevoit la quatrième partie. Le produit de ce Droit est employé à l'habillement de ses semmes; car celles qui approchent de sa personne, doivent toûjours être (c) magnifiquement vêtues. Bosman assure que les deux principaux Péages de l'Eufrates

Taxe fur le

(c) Le même. pag. 188.

⁽²⁾ Des Marchais, pag. 80. & 205. (a) Description de la Guinée par Bosman, pag. 362. V. Part.

⁽b) Des - Marchais, ubi sup. pag. 84.

LOS VOYAGES AU LONG DES COTES

COTE DES Escl AVES.

Amendes & Confiscations.

Commerce des Esclaves.

Droits fur les Vaisseaux. de l'Europe.

Dépenses indispensables du Roi.

& de la Torri, grandes & belles rivières, dont l'une coule dans le Pays de-Popo, l'autre dans celui de Jakin, rapportent chacun la valeur de cent Éfelaves; ce qui ne fait pas néanmoins plus de la moitié du profit des Collecteurs. tant ces deux rivières fournissent de poisson pour les Marchés publics. La confifration des biens & des personnes, produit aussi de grosses Sommes. Mais Bosman juge, comme tous les antres Voyageurs, qu'il n'en revient pas le quart au Roi. Ce Prince n'est pas payé plus fidélement des Amendes & des Péages de toutes les Provinces, dont les Gouverneurs (d) devroient lui rendre la moitié. Enfin, le Royaume de Juida, quoiqu'un des moins étendus de la Guinée, sans Or, sans yvoire, & sans autres marchandisses précieuses, est un des plus riches & des plus florissans de toute la Côte, par le seul commerce des Esclaves; d'où l'on doit conclure quelles sont les richesses du Roi, (e) qui tire cinq Gallinas de bujis pour chaque Esclave qui se vend dans ses Etats. Il v a, fuivant Bofman, trois Collecteurs en Chef pour ce commerce. Chacan d'eux se fait payer une ristale per Esclave, à time de Droit Royal. Mais, avec la même infidélité que tous les autres, ils s'entendent si-bien avec les Marchands, qu'il n'en revient rien au Roi. Les malversations sont plus difficiles, lorsque le pavement se fait en bujis, parce que la fomme se paye dans la présence du Roi, de qu'il reçoit alors les Droits de ses propres mains. Encore arrive-t'il fouvent que les Seigneurs viennent la demander pendant la nuit, pour tromper leur Maître; & les Européens, qui ont besoin continuellement de leur secours, ne peuvent la leur refuser lording'ils la demandens (f).

Las Droits, fur les marchandifes qui fe transportent par Mer; font un revenu moins sujet à la staude, ou à la corruption. Chaque Vaisseau de l'Europe paya ici, pour le droit du commerce, la valeur de vingt Esclaves (g), fans y comprendre les préfens, qui font toûjours en pure perte pour le Capitaine ou les Facteurs. Bosiman fait monter les frais de chaque Vaisseau, en Péages & Droits de commerce, à quatre cens livres sterling; & quelquesois, dit-il, on voit arriver ici cinquante Bâtimens dans le cours d'une anuée, quoique dans d'autres terms il n'en vienne pas la moitié de ce nombre (b). Les . seuls présens qu'il reçoit des Capitaines & des Facheurs montent souvent à de fort grosses sommes (i). En un mot, répéte Bosman, il seroit un: des plus puissans Princes de ces Régions, s'il n'étoit pas trompé. D'unautre côté, que que riche qu'il puille être, les occasions ne lui manquent pas pour employer ses richesses (b). Outre les sommes qu'il sourait tous les jours pour la destruction des Popos, pour la conquese d'Osfira, pour la dépense de la Maison, de pour le caste du Grand-Serpent, il entretient constamment quatre mille hommes; & quoiqu'il regarde ses Sujets comme aucant d'Esclaver, il est obligé, lorsqu'il les employe, de les payer assez li-

béralement.

Les prélèns que ce Prince accorde aux Européens font une autre charge.

· (d) Bolman, ubi sup. pag. 362. e) Des-Marchais, ubi fup. pag. 80. &

& suiv. & pag. 187.

(b) Bolman, ubi fup. pag. 362,

(i) Des-Marchais, ubi sup. pag. 187. & sulvantes.

(k) Des-Marchais, contraire à tous les autres, dit que les richesses du Roi doivent ê-tre d'autant plus considérables, que sa dépenie est fort bornée. Vol. II. pag. 187.

⁽f) Bolman, pag. 362. g) Des-Marchais, Vol. II. p. 187.

de l'inclination pour leur personne & qu'il aspire à leur estime. Il fournit leur table de mousons, de porcs, de volaille, & de bossi; sans compter le pain, la hière, & les fruits. Pendant l'administration de Bosman, le Roi traitoit la Nation Hollandoise avec plus de considération que toutes les autres, & leur envoyoit souvent une double portion de vivres. Mais ses dispositions changèrent beaucoup dans la fuire, sur-tout, lorsque la conduite du commerce sut abandonnée aux Capitaines de Vaisseaux, qui s'accommodant mal aux manières d'une Comrée si polie, ne gardèrent pas plus de mènagement qu'avec les Négres des Côtes veisses. L'Anteur prévit allément la décadence de leurs affaires. Ambi le mécantentement du Roi se manquat'il paint de lui faire hausser considérablement de prix des Esclaves. Je passe légèrement sur cette matière, ajoûte Bosman, pour ne pas mortiser les Mastelots, qui croyent entendre le commerce aussi-bien que les Facteurs (1).

La Monarque qui réganit alors à Juida aimoit le fafte dans toutes les occafroms d'éclat. Il suffiscrit de jetter des yeux sur les Officiers qu'il avest établis. pour se sormer une juste idée de ses généreuses inclinations. Les dignités qu'il confère se divissent en trois chasses. La première, est celle ses Vicerois, qui portent ici le titre de fidelges (m) & de Governadors. C'est le premier état du Royaume. Ils commandent avec autant d'autonité dans leurs Provinces, de tiennent une Cour aussi beillante que le Roi même. La seconde est celle des Grands Capitaines, dont la plupart sont aussi Vioerois. La troisième comprend les Capitaines ordinaires. Elle est fort nombreuse. Chaque Officier de cet ordre a le titre qui lui est propre, tel que coux de Capitaine du Marché, Capitaine des Esclaves, Capitaine des Puisons, Capitaine du Rivage, &c. Eman, soutes les affaires, & tous les heur qui concernent le Roi, ont leur Capitaine, avec un titre qui le distingué. compte encore un plus grand mombre de Capitaines honoraires, ou fans Tous ces Postes s'achètent à prix d'argent; mais en les vendant bien cher, l'adresse du Roi consiste à saire regarder sa nomination comme rune faveur (n)

Les Grands Comfeils d'Etset s'assemblent ici pendant la mit; à moins (0)

qu'une occasion pressante n'oblige de déroger à cet usage.

Quo no un l'éducation & la personne du Roi ayent été fort mégligées avant qu'il soit monté sur le Trône, à peine est il reconnu pour Maître, que tous ses Sujets paroissent oublier qu'il est inomme, & le regardent comme une Divinité, dont ils n'approchent plus qu'avec un respect mêlé de frayeur. Marcun Négre du Pays n'a la liberté de paroitre devant iui (p), s'il n'est appellé par ses Ordres, ou reçu avec sa permission. On ne s'avance vers lui qu'à genoux, & s'on se prosterne sur le ventre en approchant. Ceux qui vont le saluer au matin, s'étendent à terre devant la Porte du Palais, baisent trois sois la poussière, & promoncent, en frappant des mains, quelques mots d'attore-

COTE DES

Présens que Roi fait aux Européens.

Officient & Grands du Royaume de Juida.

Relpect des Habitans pour leur Roi.

⁽¹⁾ Bosman, ubi sup.
(m) Ces mots, qui sont pris des Portugais, marquent le pouvoir qu'ils ont eu dans un Pays où ils sont aujourd'hul sort méprisés.

^(#) Bolman, pag. 362.

o Des-Marchais, Vol. II. pag. 62.

Côte Des ESCLAVES.

doration. Ensuite, ils s'avancent en rampant jusqu'au lieu d'où il recoit leurhommage, & répétent la même formule de compliment. Un mot de sa bouche les fait trembler. Mais aussi-tôt qu'il a tourné la tête, ils oublient leurfraveur; & ne se souvenant pas mieux de ses ordres; ils se flatent de pouvoir

l'appaiser, ou le tromper par quelques mensonges (q).

SUIVANT Des-Marchais, ils avancent en rampant, jusqu'à ce que le Roi frappe des mains pour leur donner la permission de parler. Ils s'expliquent alors, mais d'une voix basse, en peu de mots, & le visage serré contre terre. Personne, dit le même Auteur, sans en excepter les Grands du Royaume. n'est éxempt de cette humiliation servile. Le Grand Capitaine du Palais & le Grand-Sacrificateur ont la liberté d'entrer dans l'appartement du Roi, sans en demander la permission; mais ils ne peuvent lui parler qu'avec la même cérémonie.

Audiences des Grands.

Excès de leur Humiliation.

L'AUDIENCE qu'il accorde aux Vicerois mêmes diffère peu, pour le fond, de celle des autres Sujets. Un Viceroi qui veut faire fa cour, ou communiquer quelque chose à son Maître, commence par lui faire demander la permission de se rendre au Palais. Après l'avoir obtenue, il part accompagné, ou plûtôt escorté de tous ses gens armés, avec ses Trompettes, ses Tambours, & ses Flûtes. En arrivant à la première porte, ses Mousquetaires sont leur décharge, sa musique fait entendre le bruit des Instruments, & le reste de sa fuite pouffe des cris de joie. Il entre dans la première cour avec tout fon monde; mais c'est pour s'y dépouiller de ses Habits, de ses Bracelets, de fes Bagues, & de fes autres Ornemens. Il fe couvre d'un pagne groffier, de rofeaux, ou de joncs; & dans cer état, il est conduit par les Officiers du Palais Royal jusqu'à la Porte de la Salle d'Audience, où il se prosterze comme le plus vil Sujet. Il se retire avec les mêmes témoignages de respect & d'humilité. Dans l'intervalle, tous les gens de son cortége, qui l'attendent au milieu de la première cour, y demeurent prosternés le visage contre terre. Lorsqu'illes a rejoints, il reprend ses habits, & donne avis au Roi de son départ par le même bruit de la mousquéterie & de sa musique, qui avoit annoncé son arrivée (7).

Ils n'en font pas moins indépendana

Lus embarras, ou l'humiliation de ce cérémonial, rend les visites des Grands fort rares, s'ils n'y font forcés nécessairement par l'ordre du Roi, cu par leurs propres intérêts. On auroit peine à nommer, dans l'Univers, un Pays où la dépendance des Grands se fasse moins sentir d'ailleurs, que dans le Royaume de Juida: Non-feulement ils partagent le Gouvernement avec le Roi; mais ce même Prince, qu'ils traitent avec tant de respect, n'a pas l'autorité de fe mêler de leurs querelles particulières (1), ou n'y entre du moins qu'à titre de Médiateur. Si leurs gens s'allarmoient de la longueur d'une Audience, & commençoient à craindre qu'il n'arrivât quelque disgrace à leur Maître, ils forceroient la Garde du Roi, & perdroient bien-tôt le respect qu'ils doivent à la Majeste Royale. Comme les Gardes du Palais ne surpassent point le nombre de cent, & que les Grands ne paroissent jamais dans ces occassons sans un cortége de six ou sept cens hommes, le Roi n'auroit pas la hardiene

Miv. (q) Bolman, pag. 365. (r) Des-Marchais, Vol. II. pag. 44. &. (s) Le même, pag. 200.

hardiesse de s'emporter à la moindre violence. Des Sujets, qui se déclarent quelquefois la guerre entr'eux sans consulter leur Souverain, se réuniroient

bien-tôt contre lui, s'il entreprenoit de violer leurs priviléges (t).

ATKINS nous apprend que les Sujets du commun sonnent une cloche à la Porte du Palais, pour demander audience; & que s'ils l'obtiennent, ils rendent au Grand-Sacrificateur, lorsqu'il est présent, les mêmes respects qu'au Roi même. Il ajoûte, qu'à l'exception du jour où se payent les Droits, les

Européens sont rarement admis à l'honneur de le voir (v).

Des-Marchais remarque à cette occasion, que les Directeurs des Compagnies de l'Europe, les Capitaines de Vaisseau, & tous les Blancs qui se préfentent devant ce Prince, soit à leur arrivée, soit à leur départ, sont éxemtés du cérémonial de l'adoration. Ils obtiennent une audience, lorsqu'ils la demandent. Ils faluent le Roi, comme on falue les personnes de distinction en Europe. Ce Prince les reçoit gracieusement, les prend par la main, les presse de s'affeoir, boit à leur fanté; & si c'est la première visite qu'ils lui rendent, ou si l'Européen est un Directeur, ou-un Capitaine de Vaisseau, il le fait saluer de six ou sept coups de canon lorsqu'il sort du Palais. Ce sut avec cette politesse que le Chevalier Des-Marchais sut reçu dans sa première audience.

le 12 de Janvier 1725 (x). Les meubles de la Salle d'Audience sont deux petits Bancs de pied, ou deux petites estrades, dont l'une est couverte d'étofe, & soutient une selette ovale, suivant l'usage du Pays. Cette selette est pour le Roi. L'autre, qui est couverte de natte, est pour l'Européen. Il est assis près du Roi, & la comversation est ordinairement très-familière. L'usage est de demeurer tête nue, pendant toute l'audience; non que ce Prince l'éxige, mais parce qu'on s'est apperçu que ce témoignage de respect le flatte. On laisse aussi les épées à la porte du Palais, parce qu'il n'aime pas qu'on paroisse armé devant lui. On ne s'ennuie point, dit Bosman, à passer une journée entière avec ce Prince. Il est de fort bonne compagnie, & fait la meilleure chère du monde à ses Hôtes. Personne ne boit dans le même verre, ou la même coupe que lui; & s'il arrive qu'un autre y porte les lévres, elle ne sert plus à son usage, quand la matière dont elle est composée pourroit être purifiée par le seu. Il prend plaisir à voir manger les Européens dans sa présence, & la table est servie avec assez d'ordre & de propreté. Ses Nobles sont prosternés autour de lui pendant le festin. Il leur fait donner ce qui reste sur les plats; saveur qu'ils reçoivent fort avidement, quoiqu'ils foient traités beaucoup-mieux à leur propre table, Mais ils craindroient d'offenser leur Maître, s'ils ne marquoient pas cette ardeur pour ses moindres bienfaits.

Les Grands de la première classe ont souvent l'honneur de manger en sa présence; mais personne ne le voit manger, à la réserve de ses semmes. L'Auteur s'imagine que le premier but de cet usage étoit de le faire passer aux meux du peuple pour un Dieu, qui est capable de vivre sans nourriture. Ce- sa suret de 🖎

pendant il ne fait pas difficulté de boire à la vûe de tout le monde.

On ne sçait jamais dans quelle partie du Palais le Roi passe la nuit. Bos-

(t) Le meme, ibid. (v) Voyage d'Atkins en Guinée, pag. 11c.

(x) Des - Marchais, ubi sup. pag. 40.

COTE DES ESCLAVES.

Comment les Sujets demandent audien-

Manière dont le Roi recolt les Européens.

Ils se tiennent découverts & lont sans épée.

Bonne chere qu'il leur,

Politique du Roi pour se faire respecter & pour

COTE DES ESCLAVES.

man ayant demandé un jour au Capitaine Carter (y) où étoit la chambre de lit du Roi, n'obtint, pour réponse, qu'une autre question: Ou croyez-vous que Dieu dorme ? lui dit le Capitaine. Il est aussi facile, ajouta-t'il, de scavoir où le Roi dort. C'est apparemment pour augmenter le respect du peuple qu'on le laisse dans cette ignorance; ou pour éloigner du Roi toutes sortes de périls, par l'incertitude où l'on seroit de le trouver, si l'on en vouloit à sa vie.

Sa magnificence en habits.

CE Monarque est toûjours vêu magnifiquement, en étofes de lore, en draps d'Or & d'Argent; mais il ajoûte queique chose à sa parure, larsqu'il rend visite à quelque Européen. Son cortége est sans éclat, car il ne se fair accompagner que de quelques femmes. Comme les logemens des Européens sont autour de son Palais, il peut se rendre chez eux sans être va de son peuple (z).

Couleur qui hi est propre.

La couleur rouge est réservée si particulièrement pour la Cour, qu'en fil & en laine, comme en foye & en coton, il n'y a que le Roi, ses femmes, & ses domestiques qui avent le droit de la porter. Les semmes du Palais out tofijours par-dessits seur pagne une écharpe de ceste couleur, large de six doires. & longue de deux annes (4), qui est liée devast elles, & dont ettes biffent pendre les deux bouts.

Vie que ménent les Rois de Juida.

L'IGNORANCE & la papareté où l'on éleve l'héricier de la Couronne, lui donnent une extrême avidité pour le plaifir, lorsqu'il se voit transporté toutd'un-coup (b') dans le sein de l'abondance. Aussi n'est-il d'abord occupé que de changement de sa condition. Il passe le terns dans l'oissveté, au fond de son Palais, d'où l'usage même ne lui permet de fortir que trois mois après son Couronnement, pour rendre fa vifite au Grand-Serpent. Il n'entre dans la Salle d'Audience que pour recevoir les Européens, ou pour se montrer quelquefois aux Grands du Roysume, ou pour administrer la justice à son pessple. Le reste de sa vie est employé (c) avec ses semmes. Il en a toujours six de la première classe, richement vênues, & couverces de joyanx, qui se tienment à genoux près de lui, [la tête buissée presque jusqu'à terre.] Dans cetse posture, elles s'efforcent de l'amuser par seur entretien. Elles l'habitient, elles le servent à table, avec une vive émulation pour lui plaire. S'il s'en trouve une qui excite fes défirs, il la touche doucement, il frappe des mains, & ce signal avertit les autres qu'elles doivent se retirer. Elles attendent qu'il les rappelle, ou qu'il en demande fix autres. Ainfi la foène change continuellement, su moindre figne de la volonsé. Ses femmes font diffinguées en trois classes. La première classe est composée des plus belles & des plus jeunes, & le nombre n'en n'est pas borné. Cette qui devient Mère du premier File, passe pour la Reine, c'est-à-dire, pour la principale semme du Palais, & sert

de Chef à toutes les autres. Elle commande dans toute l'étendue de la Maison Royale, sans autre Supérieure que la Reine-Mère, dont l'autorité dépend du plus ou du moins d'ascendant qu'elle a sçù conserver sur le Roi son

Leur molleffe an milieu de leurs fem-

Troisclafses de femmes,

pag. 360. (a) Des-Marchais, Vol. II. pag. 77. (b) Le même, pag. 43.

(c) Des-Marchais dit qu'il en a deux mille, & autant qu'il en veut prendre; ce qui sert à le concilier avec Atkins, qui n'en compte que mille, & avec d'autres, qui disent trois

fils.

⁽³⁾ Phillips l'appelle constamment Charter. (3) Description de la Guinée par Bosman,

Le Cette Reine Mère a son appartement séparé, avec un revenu fixe pour son entretien. Lorsqu'elle s'attire un peu de considération, les présens lui riennent en abondance; mais elle est condamnée pour toute sa vie au Veu-

Côte Die ESCLAVES.

La seconde classe comprend celles qui ont en des enfans du Roi, ou que leur age & leurs maladies ne rendent plus propres à son amusement. Fleur nombre n'est pas fixe. La troisième, est composée de celles qui servent les autres. Elles ne laissent pas d'être comptées au nombre des femmes du Roi, & d'être obligées, sous peine de mort, non-seulement à ne lier aucun commerce avec d'autres hommes, mais à ne jamais sortis du Palsis sens sa per-

miffion (d).

On a déja fait remarquer; d'après Bofman, qu'un Négre qui toucheroit une femme du Roi, foit volontairement, ou par hazard (e) feroit condamné sans pitié, à la mort, ou à l'Esclavage; & que ceux qui entrent an Palais sont obligés d'avertir les semmes par un cri, pour leur donner le tems de se retirera. Des-Marchais donne encore plus de rigueur à cette Loi. Il prétend que, par un étrange excès de délicatelle, si quelque homme touche une semme du Roi en passant dans les rues, elle ne peut plus rentrer au Palais, & que les deux coupables sont vendus fur le champ pour FEschwage. Mais s'il paroît que cette familiarité soit volontaire, la femme est vendue, & l'homme condamné au supplice, avec conflication de tous ses biens. Le même Auteur ajoute, comme Bosman, que le cri par lequel ou avertir les femmes de se retirer, est Ago, qui signifie, prenez-garde, on écartez vous, On le répéte plusieurs fois, & ce terrible mot jette la frayeur parmi toutes lesfemmes du Palais. C'est par la même raison que le Roi ne reçoit point d'autres services que de la main de ses femmes. Ainsi, lorsque les Couvreurs ou les Macons s'occupent à réparer quelques ruines, ils doivent crier fans ceffe Ago; & la loi pour les femmes est d'éviter jusqu'à leurs regards. Si le Roi fort du Palais avec les femmes,] [ou quand elles fortent pour affer travailler; ce qu'elles font tous les jours par centaine, lelles sont obligées d'avertir aufsi les hommes qu'elles apperçoivent sur la route. Un Négre, qui sent aussi-tôt le péril, tombe à genoux, se prosterne contre terre, & laisse passer cette dangereuse troupe

(f), fans avoir le hardiesse de lever les yeux. PHILLIPS observa souvent, qu'à l'approche des semmes du Roi, tous les Sils voyoient un Anglois s'avancer du Négres abandonnoient le chemin. même côté, ils l'avertissoient par divers signes, de retourner, ou de se retirer à l'écart. Les Anglois croyoient fatisfaire au devoir en s'atrêtant. Ils avoient le plaisse de voir toutes ces semmes qui les faluvient à leur passage, qui baissoient la tête, qui baissoient les mains, & qui faissient ensendre de grands éclats de rire, avec d'autres marques de contemement &

E admiration (g):

MALGRE tons les respects que le peuple rend aux semmes de Roi, ce Prince les traite lui-même avec peu de confidération. Il les employe, comme autant d'Esclaves, à toutes sortes de services. Il les vend aux Marchands

Combien les femmes font respec-

Précautions pour ne pas en approcher.

Ce qu'elles font à la rencontre des Anglois.

Comment elles font traitées par le Roi.

⁽d) Des-Marchais, Vol. II. pag. 62. & fuiv.

⁽e) Boiman, pag. 345:

⁽f) Le mene, ibid.

⁽g) Voyage de Phillips en Guinée, pag. 222.

Côte des Esclaves.

Il les vend fouvent pour l'Esclavage.

Le titre de femme du Roi n'est pas recherché.

Contradiction des Voyageurs für les enfans du Roi. chands de l'Europe, sans autre régle que son caprice; & si l'on en croix Des-Marchais, le Palais Royal est moins un Serrail qu'une de ces Loges. que les François du Pays appellent Captiverie. Il assure que si le Roi n'a point d'Esclaves dans ses prisons, il ne balance point à prendre une partie de ses femmes, auxquelles il fait donner aussi - tôt la marque de la Compagnie qui les achète (b), & qu'il les fait partir sans regret pour l'Amérique. Phillips confirme ce témoignage. En 1693, dit-il, faute d'Esclaves ordinaires pour en fournir aux Vaisseaux, le Roi vendit trois ou quatre cens de ses propres femmes (i), & parut fort satisfait d'avoir rendu la cargaison complette. On ne sçauroit douter de la vérité de ce récit. Cependant les Hollandois n'ont jamais obtenu de ces cargaisons de Reines: & Bosman, qui étoit sur la Côte vers le même tems, raconte seulement qu'à la moindre occasion de dégost, le Roi vend quelquefois dix-huit ou vingt de ses femmes. Il ajoûte que ce retranchement n'en diminue pas le nombre, parce que trois de ses principaux Capitaines ont pour unique office de remplir continuellement les vuides. Lorsqu'ils découvrent une jeune & belle fille, leur devoir est de la présenter au Roi. Chaque famille se croit honorée de contribuer aux plaisirs de son Maître, sou plutôt n'êse pas s'y opposer. Une fille, que son mauvais sort condamne à cet emploi, obtient deux ou trois fois l'honneur d'être caressée par ce Prince; après quoi elle est ordinairement négligée pendant tout le reste de sa vie. Aussi la plûpart des femmes sontelles fort éloignées de regarder le titre de femme du Roi comme une grande fortune. Il s'en trouve même qui présèrent une prompte mort aux misères de cette condition. Bosman rapporte, qu'un des trois Capitaines ayant jetté les yeux sur une jeune fille, & se disposant à se saisir d'elle pour la conduire au Roi, l'horreur qu'elle conçut pour leur dessein lui fit prendre la fuite. Ils la poursuivirent. Mais lorsqu'elle désespéra de pouvoir leur échaper, elle tourna vers un puits qui se présenta dans sa course, & s'y étant jettée volontairement, elle y fut noyée avant qu'on pût la secourir (k).

ATKINS attribue aux femmes du Roi, comme un de leurs principaux priviléges, le droit de faire & de vendre la Bière du Pays, qui s'appelle

Pitto (1).

A l'égard des enfans du Roi, & de leur éducation, les témoignages des Voyageurs paroissent peu s'accorder. Bosman rapporte qu'ils sont élevis au Palais, & que de son tems, l'asné des Fils du Roi faisoit sa demeure à Sabi. Suivant Des-Marchais, l'héritier de la Couronne est élevé loin de la Cour, dans une condition fort vile, & sans aucune connoissance de son rang. Mais ces deux Ecrivains s'accordent à représenter la Couronne comme héréditaire, ou du moins comme élective dans la même famille; au-lieu que Phillips compte tous les Grands au nombre des Candidats, & prétend même que les Fils du Roi, lorsqu'ils ont atteint un certain âge, ne voyent leur Père qu'en secret, pour ne pas donner d'ombrage aux Kabaschirs, qui aspirent tous à lui succéder après sa mort. Il ajoûte (m), que les Fils du Roi

⁽b) Des Marchais, ubi fup. pag. 82. pag. 65, 82, 180.
(i) Philips, ubi fup. pag. 219. (l) Atkins, pag. 111.
(k) Bosman, ubi fup. & Des-Marchais, (m) Phillips, pag. 219.

Roi rendent aux Grands les mêmes respects que le plus vil Négre du Pays. [Quelle espérance de concilier des relations si opposées, lorsqu'on n'a point d'autre autorité que le témoignage de ceux qui se contredi-

fent?7

LES Rois de Juida meurent au-milieu de leurs femmes, comme ils y ont vécu. A la mort d'un Roi, sa principale femme en donne avis aux Grands. qui sont obligés de la tenir secrette pendant trois mois. Dans cet intervalle. ils s'assemblent, pour décider, à la pluralité des voix, lequel des Fils du Roi doit fuccéder à la Couronne, lorsque l'aîné leur paroît indigne de cet honneur, comme on en vit l'éxemple en 1725. Aussi-tôt que les trois mois sont expirés, la mort du Monarque est publiée. C'est un signal de liberté, qui met tout le peuple en droit de se conduire au gré de ses caprices. Les Loix, l'Ordre & le Gouvernement paroissent suspendus. Ceux qui ont des haines, & d'autres passions à satisfaire, prennent ce tems pour commettre toutes sortes d'excès. Aussi les Habitans sensés se renferment-ils dans leurs maisons, parce qu'ils ne peuvent en sortir sans s'exposer au risque d'être volés ou maltraités. Il n'y a que les Grands & les Européens qui puissent paroître sans danger. Encore ne doivent - ils leur sûreté qu'à leur Cortége, qui est assez bien armé pour les garantir des insultes de la populace. Les femmes ne peuvent faire un pas sans avoir quelque outrage à redouter. Enfin, le désordre & le tumulte Cont extrêmes. Heureusement qu'ils ne durent pas plus de quatre ou cinq jours après la publication de la mort du Roi. Les Grands employent ce tems à chercher le Prince qui doit lui succéder. (n) Ils l'amènent au Palais. Une décharge de l'Artillerie avertit le Peuple qu'on lui a donné un nouveau Maître. Au même instant, tout rentre dans l'ordre. Le Commerce renaît, les Marchés font ouverts, & chacun retourne à ses Emplois ordinaires (0).

Bosman parle aussi de ce tems de consusion. Les Négres de Juida ont, dit-il, un étrange usage à la mort de leurs Rois. Chacun éxerce, avec impunité, toutes sortes d'injustices & de pillages, & le désordre n'est arrêté par aucune loi pendant l'interrégne. Mais aussi-tôt que le nouveau Roi est en possession du Trône, il publie des Ordonnances rigoureuses qui rétablissent la tranquillité publique. Si les Grands ont peine à s'accorder dans l'Election, ils feignent d'être d'accord, pour empêcher la continuation du désordre; & publiant que le Trône est rempli, ils sont faire les proclamations de police au nom du Maître qu'ils supposent. Le même Auteur ajoûte, que l'élection des Rois entraîne souvent de pernicieuses divisions. L'aîné des Princes n'a pas plûtôt appris la mort du Roi, qu'il intéresse tous ses amis à lui prêter leur assistance, pour se faisir du Palais, & des semmes de son Père. Les Partisans des autres Princes veillent aussi pour la cause qu'ils embrassent; parce que ce-lui des Concurrens qui succéde le premier, n'a presque rien à redouter des autres, & que le peuple ne consent point aisément à le voir détrôner (p).

On trouve dans Bosman la raison qui fait durer l'interrégne pendant trois mois:

Côte des Esclaves.

Licence établie pendant l'interrégne.

Comment elle finit,

Politique des Grands pour l'arrêter.

⁽n) Il est surprenant qu'ils ne le cherchent suiv.
pas pendant les trois mois précédens.
(p) Description de la Guinée par Bosman,
(o) Des-Marchais, Vol. II. pag. 73. & pag. 366.

ESCLAVES.

Interrégne & fon ulage.

Cote des mois; mais elle ne paroît pas supposer que la mort du Roi demeure (q) si long-tems secrete.] C'est l'usage, dit-il, de détruire le Palais qui a servi de demeure au Roi décédé. On employe trois mois à faire un nouvel Edifice de trois mois pour son Successeur, & pendant le travail, on transporte dans quelqu'autre lieu toutes les femmes qui doivent lui appartenir. Les Reines-Mères & du Roi défunt, & du Roi régnant] sont exceptées seules de cette transmigra-

Sépulture du Roi.

Aussi-tôt que le nouveau Roi s'est mis en possession du Palais, il donne des ordres pour les funérailles de son Père. Cette cérémenie est annoncée par trois décharges de cinq piéces de canon, l'une à la pointe du jour, l'autre à midi, & la troisième, au coucher du Soleil. La dernière est suivie d'une infinité de cris lugubres, sur-tout dans le Palais, & parmi les femmes [à qui il n'est plus permis d'en sortir.] Le Grand-Sacrificateur, qui a la direction de cette pompe funébre, fait creuser une fosse de quinze pieds quarrés, & de cinq pieds de profondeur. Au centre, on fait en forme de caveau, une ouverture de huit pieds quarrés, au-milieu de laquelle on place Femmes en le corps du Roi, avec beaucoup de cérémonie. Alors le Grand-Sacrificateur choisit huit des principales Femmes, qui sont vêtues de riches habits. & chargées de toutes fortes de provisions, pour accompagner le mort dans l'autre monde. On les conduit à la fosse, où elles sont enterrées vives, c'està-dire, étouffées presqu'aussi-tôt par la quantité de terre qu'on jeue dans le

terréts avec lui.

Hommes Roi.

Après les femmes, on améne les hommes qui sont destinés au même fort. facrifiés. Sort Le nombre n'en n'est pes fixé. Il dépend de la volonté du nouveau Roi, de du du Favori du Grand-Sacrificateur. Mais comme tout le monde ignore sur qui leur choix doit tomber, les domestiques du Roi mort se tiennent à l'écart dans ces circonstances, & ne reparoissent qu'après la cérémonie. De tous les Officiers du Palais, il n'y en a qu'un dont le sort soit réglé par sa condition, & qui ne peut éviter de suivre son Maître au Tombeau. C'est celui qui porte le titre de Favori. L'état de cet homme est fort étrange. Il n'est revêtu d'aucun Office à la Cour. Il n'a pas même la liberté d'y entrer, si ce n'est pour demander quelque faveur. Il s'adresse alors au Grand-Sacrificateur, qui en informe le Roi; & toutes ses demandes lui sont accordées. Il a d'ailleurs quantité de Droits, qui lui attirent beaucoup de distinction. Dans les Marchés, il prend tout ce qui convient à fon ufage; & les Européens seuls sont éxempts de cette tyrannie. Son habit est une Robe à grandes manches, avec un capuchon, qui ressemble (r) à celui des Bénédictins: [il la peut faire de toile blanche, ou d'Indienne à fleurs, ou d'étofe de foie; il porte une canne à la main. Il est éxempt de toutes sortes de taxes & de travaux. Cette liberté absolue, jointe aux témoignages de respect qu'il reçoit de tous les Négres, rendroit sa vie fort heureuse, si elle ne dépendoit pas de celle d'autrui; mais elle doit être empoisonnée continuellement, par l'idée du fort qui le menace. A peinc le Roi est-il mort, qu'on le garde soigneusement à vûe; & sa tête est la première qui tombe, aussi-tôt que les semmes ont disparu dans le tombeau.

Taus.

⁽q) Bosman a peut-être voulu dire qu'elle n'est pas publice solemnellement. R. d. T.

⁽r) Voyez la Figure.

Tous ceux qui sont choiss pour composer le cortège du Roi dans l'autre monde, ont la tête coupée successivement. Leurs corps sont enterrés autour du caveau, dans la grande fosse, & leurs têtes placées près d'eux. On élève sur ce malheureux amas de victimes un monceau de terre, qui se termine en pyramide, au sommet duquel on place les armes du Roi, environnées d'un grand nombre de Fétiches, pour servir de Divinités tutelaires (s).

Tombeau qu'on élève

Côte DE

[Bosman] fait ici succèder à cette cérémonie (t) la démolition du Pabris; quoiqu'il ait dit, dans un autre lieu, que les trois mois de l'interrégne font employés à ce travail. [Il ne reste que l'enceinte de ce Palais, où l'on en bâtit un neuf, pour le logement du Roi régnant.] Atkins remarque que le nouveau Roi reçoit de la main du Grand-Sacrificateur un sabre fort large (v), & qu'en montant sur le Trône il sait au Peuple des présens considérables.

Trois Rois de Juida connus par les Voyageurs.

Les Voyageurs ne nous ont fait connoître que deux ou trois Monarques de Juida. Phillips (x), qui avoit eu des affaires à cette Cour, en 1694 & 1695, représente celui qui régnoit alors, comme un Prince de moyenne taille & d'une phisionomie commune, mais vif & plein d'esprit. Il paroissoit âgé d'environ soixante ans. C'étoit vraisemblablement le même qui régnoit trois ou quatre ans après, lorsque Bosman arriva dans le Pays. Les observations de ces deux Auteurs sur son caractère & sur sa conduite nous sournissent ici quelques circonstances, qui n'ont psi trouver place dans le récit précédent.

Caractère du premier.

SUIVANT l'opinion de Bosman, ce Prince étoit an-dessus de cinquante ans; mais il avoit la force & la vivacité d'un homme de trente-cinq. C'étoit le plus civil & le plus genereux Negre que l'Auteur ait jamais connu. Cependant les conseils intéressés de quelques flatteurs changérent par degrés ses inclinations, jusqu'à le rendre dur & opiniatre dans son commerce avec les Hollandois. Il acceptoit d'abord tout ce qui venoit de leur main; mais ensuite il devint sort difficile sur le choix des marchandises. Il ne voulut recevoir que les melleures & celles dont il espéroit le plus de prosit, au grand désavantage des Marchands, qui perdoient beaucoup sur le reste, lorsqu'il falloit le vendre séparément.

Promehade qu'il faisoit une fois chaque année.

It s'étoit fait une loi de fortir de son Palais une on deux fois l'année. Son cortége étoit magnifique, & n'étoit composé néanmoins que de ses femmes; mais il en avoit plus de mille, qui étoient ornées de leurs plus riches parures. C'étoit la seule occasion où les Etrangers pussent voir cette troupe de Reines. Les trésors de corail dont elles étoient chargées valoient beaucoup plus que le même poids en Or. Quoiqu'il ne sût point accompagné d'un seul homme dans cette marche, il faisoit sçavoir à ses Grands de quel côté il vouloit se réjouir. Ils s'y rendoient pour l'attendre, avec des précautions pour

(1) Des-Marchais, Vol. II. pag. 74. &

(t) Ce n'est apparemment qu'un désaut d'ordre dans la Narration. [Cette Remarque est du Traducteur, qui a inséré dans le texte que c'est Bosman qui fait succéder à cette cérémonie la démolition du Pa-

lais; ce n'est point Bosman qui se contredit ici, Mais Des-Marchais lui-même, comme les Auteurs Anglois le remarquent & comme on peut le voir dans la relation de ce Voyageur. R. d. E.]

(v) Voyage d'Atkins en Guinee, pag. 110.

(x) Vol. II. pag. 405. & fuiv.

Côte des Esclaves.

Sa vie dans l'intérieur du Palais.

ne pas se trouver sur le chemin des semmes; car la plus grande saveur qu'il leur accordât dans cette occasion étoit de les regarder de loin. Il passoit le reste de l'année dans l'enceinte de ses murs, au-milieu de ses Favorites. Cependant il avoit des jours réglés pour recevoir ses Capitaines à l'audience, soit qu'il est des ordres à leur donner, ou qu'il ne voulst satisfaire que sa curiosité en apprenant d'eux ce qui se passoit dans ses Etats. Il prenoit plaisir à recevoir aussi les Européens, pour les entretenir de leur Pays ou des affaires du Commerce. Bosman passoit quelquesois avec lui des jours entiers. Leur amusement, après la conversation, étoit quelquesois des jeux de hazard, pour lesquels ce Prince n'étoit pas moins passionné que ses Sujets. Il ne jouoit pas d'argent ni de marchandises, mais un bœuf, un porc, un mouton; & si la fortune ne le favorisoit pas, il envoyoit à l'Auteur ce qu'il avoit perdu, sans vouloir jamais être payé de ses gains (y).

Ses Enfans.

Mauvais Caractère de l'ainé.

IL auroit été difficile d'approfondir quel étoit le nombre de ses Enfans; mais l'Auteur en vit quatre, trois garçons & une fille; tous d'une phissonomie très-agréable, sur-tout l'aîné, qui étoit un des plus beaux Négres que l'Auteur ait jamais vûs. Il étoit regardé comme l'Héritier présomptif de la Couronne; mais on lui connoissoit un si mauvais Caractère & des Principes si pervers, que tout le monde souhaitoit qu'il ne succédât jamais à son père. Il avoit, dans tous les quartiers de la Ville, des émissaires, qu'il entretenoit pour voler les Habitans & les Européens. Les biens mêmes de son père n'étoient pas épargnés. Jamais il ne sortoit de son appartement avant la nuit, & Bosman eût l'honneur de recevoir alors plusieurs sois sa visite. C'étoit sa fierté qui le tenoit rensermé pendant tout le jour. Il ne vouloit, ni se montrer aux yeux du Public, ni paroître devant son père.

Caraftère du second. Le second Prince avoit beaucoup de ressemblance avec le Roi par la politesse & la générosité. Tous les Grands s'empressoint de lui faire leur cour, & paroissoint charmés de ses manières: d'où l'Auteur croyoit pouvoir conclure que le Pays étoit menacé d'une guerre civile après la mort du Roi. La pluralité des voix ne pouvoit manquer d'être pour le plus jeune de ces deux Princes, tandis que l'aîné employeroit ses forces domestiques & le secours des Etrangers pour faire valoir le droit de sa naissance. Mais, dans cette suppossition, Bosman ne doutoit pas (2) que les Européens ne prissent parti pour son frère. C'est ce qu'ils ont fait en faveur du Roi qui régne aujourd'hui. François, Hollandois, Portugais, tous les Comptoirs se sont réunis pour établir ce Prince sur le Trône, au préjudice de son frère aîné, qu'ils ont chassité du Pays.

Le Roi de Juida avoit épousé deux de les filles.

Hen marie une au Facteur Anglois. LE Roi dont Bosman nous a laissé ce portrait, avoit épousé deux de ses silles. Mais la mort les ayant bien-tôt enlevées, il se figura que les Fétiches avoient voulu punir son crime, & s'engagea par un Serment solemnel à n'y jamais retomber. Cependant comme la tentation étoit pressante, parce qu'il lui restoit une troissème fille assez jolie, il prit le parti de la marier au Facteurdu Comptoir Anglois. Bosman, dans un jour de familiarité, se plaignit de n'avoir pas obtenu la présérence, & lui déclara qu'il vouloit être dédommagé par un Présent. ,, J'y consens, lui dit le Roi, & je veux que mon Présent ,, porte

(7) Bolman, ubi sup. pag. 360, & suiv. (2) Bolman, pag. 366,

,, porte le nom d'Amende. Mais ma fille, ajoûta-t-il, est à votre service, Corrde , toute mariée qu'elle est. Je n'ai qu'un mot à dire pour la mettre entre vos Eschaves. " bras. Ainsi les Européens peuvent s'allier à peu de frais au Sang Royal. Bosman regrette que cette alliance n'apporte pas plus d'avantage; sans quoi, ditil, il auroit eu l'honneur de devenir gendre du Roi de Juida (a).

IL paroît qu'en 1721, lorsqu'Atkins aborda sur cette Côte, c'étoit le Suc-

Second Rol

cesseur de ce Prince qui occupoit le Trône. Il étoit d'une monstrueuse groffeur (h); & depuis environ douze ans qu'il jouissoit de l'Autorité Souveraine il n'étoit pas forti une seule fois de son Palais. On prétendoit, suivant le récit de l'Auteur, que n'ayant pas fait au Peuple le présent que les Rois lui doivent en recevant la Couronne, son avarice le portoit à se cacher, pour fe dispenser de cette libéralité. D'autres assuroient qu'il n'avoit pas reçu le grand sabre, qui est l'emblême de son pouvoir, & que cette raison lui donnoit quelque défiance de l'attachement du Peuple & de sa propre Autorité.

Troisième

DES-MARCHAIS nous apprend qu'en 1715 (c) le Trône de Juida fut rempli par un nouveau Prince, qui se nommoit Amar, & qui l'avoit emporté sur son frère aîné. Mais l'Auteur paroît se contredire à la page suivante, lorsqu'il nous représente ce Prince gardant les pourceaux dans une Province éloignée. Il devoit être l'aîné, puisque, suivant Des-Marchais même, c'est l'aîné des fils, ou l'héritier présomptif de la Couronne, que l'usage fait élever dans une condition si basse. On pourroit douter aussi si c'étoit un nouveau Ros qui possédoit le Trône en 1725, quoique Des-Marchais, ou peut-être son Editeur, se donne pour témoin de son Couronnement. Smith & Snelgrave semblent dire, au contraire, que le Prince qui régnoit en 1726 & en 1727 étoit le même qui régnoit en 1721, du tems d'Atkins. Ils rendent du moins témoignage que c'étoit un des plus gros hommes qu'ils eussent jamais vûs: 🗞 Snelgrave dit formellement qu'étant monté sur le Trône à quatorze ans, il en avoit trente en 1726, qui fut le tems de la révolution. C'est mettre son accession au Trône en 1710; un an seulement plus tard qu'Atkins, qui lui donne douze ans de régne en 1721. On a vû l'Histoire de la révolution de Juida, au Tome IV, dans les Relations de Smith & de Snelgrave (d).

Contradiction de Des-Marchais.

Témoignae de Smith & de Snelgrave.

(a) Bosman, pag. 346.
(b) Voyage d'Atkins en Guinée, pag. 110. (d) Voyez ci-dessus les Relations de cesdeux Voyageurs.

(c) Des-Marchais, ubi sup.

II.

Milice, Armes & Guerres du Royaume de Juidas

UELQUE idée qu'on ait pû prendre de la beauté du Royaume de Juida & du nombre de ses Habitans, on est surpris de lire dans les d'hommes Ecrivains qui ont le mieux connu ses Forces, que] le Roi, sans beaucoup de dont l'Armée dépense, peut mettre en campagne une Armée de deux cens mille hommes, être compo-Au premier ordre de ce Prince, les Grands sont obligés de fournir le nom- sée. bre de troupes qui est réglé pour leurs Provinces, & de leur préparer des provisions; quoique, suivant les mêmes Auteurs, la dépense des munitions, c'est-à-dire, de la poudre & des balles, regarde uniquement le Roi. Une Arméa lii 3

COTE DES ESCLAVES

Les Habitans menquent de courage. Raisons qu'on en don-

Armée si nombreuse devroit rendre ce Prince redoutable à tous ses voltime (a); mais les foldats qui la composent sont si foibles & si laches, qu'ils perdent courage à la vûe de cinq mille hommes bien-armés, ne fût-ce que d'autres Négres de la Côte d'Or, & qu'à peine ôsent-ils soûtenir la première attaque. On apporte plusieurs raisons de cette étrange lâcheté. Le Commerce & l'agriculture, dont ils sont uniquement occupés, leur inspire une aversion naturelle pour la guerre. D'ailleurs ils manquent de Chefs; & personne d'entre eux n'étant éxercé dans le métier des armes, ils sont obligés d'abandonner la conduite de leurs forces à des gens sans réputation & sans expérience. Mais la principale cause de leur foiblesse est la crainte de la mort. qui prévaut généralement dans toute la Nation, & qui les rend si timides. qu'ils prennent ordinairement la fuite avant que l'Ennemi paroisse. Si le hazard leur donne quelque Chef qui ait une étincelle de courage, l'entrée d'une campagne est quelquesois brillante, & la troupe qu'il conduit marche avec un air de fermeté. Mais comme celles qui viennent à la suite n'ont pas les mêmes raisons de consiance, elles tournent le dos à la vue du moindre péril. & mettent les Héros qui les précèdent dans la nécessité de prendre le même chemin. On a remarqué que dans toutes leurs retraites, ce sont toujours leurs Commandans qui donnent l'éxemple de la fuite & qui arrivent les premiers à l'Habitation. Bosman (b) leur attribue plus de courage pour la défense de leur propre Pays. Mais l'expérience le dément, puisqu'en 1726 ils se laissérent battre honteusement par une poignée de Négres du Royaume de Dahomé (c).

Défaut de Discipline dans la Nation.

Elle est courageule en Amérique.

Sa manière de combattre.

Avec un peu de connoissance de la Discipline Militaire, on est chequé de la disposition de leurs Troupes pour une Bataille. Il y régne un tel désordre, que deux mille Européens mettroient en déroute leurs Armées de deux cens mille hommes. Tamais ils ne ménent d'artillerie en campagne, parce qu'ils n'ont ni chevaux ni chameaux pour la traîner, & que leurs Villes n'étant pas fortifiées, il n'est jamais question de Siéges. D'ailleurs, la facilité qu'il ont à fuir, les exposeroit souvent à perdre leur Canon. L'Auteur admire qu'ils manquent de courage dans leur Patrie; tandis qu'en Amérique ils font d'une bravoure si déterminée, qu'ils ne connoissent aucun danger. Mais il ne faut pas douter que la crainte de l'Esclavage, qui est le sort ordinaire des Prisonniers, ne leur abbate presqu'autant le courage en Afrique que la crainte de la mort, & qu'au-contraire le désespoir d'une vie malheureuse ne les excite, en Amérique, à braver toutes sortes de hazards pour s'en délivrer. Un autre Problème que Bosman (d) n'entreprend pas d'expliquer, c'est que malgré leur averfion pour la guerre, les moindres raisons leur suffisent pour l'entreprendre, & qu'à parler proprement, ils ne sont jamais en paix.

DES-MARCHAIS nous représente leur manière de combattre. Chaque Grand mene les Negres de sa dépendance, dont il forme un gros peloson, mais sans ordre & sans rang. Lorsqu'ils sont en plus grand nombre que l'ennemi, ils s'efforcent de l'envelopper. Mais si les forces des deux Partis sont égales, la guerre est bien-tôt finie. Chaque Parti se retire aussi vîte qu'il le peut,

(b) Bouman, ubi sup, pag. 305.

(c) Voyez le Volume précédent. (d) C'est de Des-Marchais, & non de Boiman que ce Paragraphe est tiré. R. d. E.

⁽a) Bolman, pag. 395. & Des-Marchais, Vol. IL pag. 188.

peut, fana craindre d'être jamais poursuivi dans sa retraite. Cependant il Cote des leur arrive quelquefois de se trouver postés dans des lieux, d'où ils ne peu- Esclaves. vent se tirer facilement. & le désespoir les rend alors furieux. Ils sentent qu'il faut vaincre, ou périr, ou se résoudre à l'Esclavage. L'action commence par des cris, des reproches & des menaces. Ils font une décharge de leurs petites armes, & l'air est obscurci pendant quelques momens d'une nuée de fléches. Les tambours & les trompettes font un bruit épouvantable. Ils s'approchent ensuite de plus près, pour lancer leurs zagaies & leurs dards. mais si couverts de leurs boucliers, qu'à peine leur apperçoit-on la tête. Alors le combat s'échauffe, le tumulte augmente, & s'ils en viennent aux sabres & aux poignards le carnage est d'autant plus furieux qu'il ne font aucun quartier. Enfin le Parti le plus foible ou le plus maltraité prend la fuite. Les Vainqueurs le poursuivent, & font autant de Prisonniers qu'ils en peuvent saisir. Ils retournent ensuite sur le champ de bataille, pour dépouiller les morts & leur couper la tête, qu'ils emportent comme le témoignage de leur valeur & le monument de la victoire.

Retour des

LE Roi, qui est demeuré tranquille dans son Palais, monte sur son Trône Troupes après à l'arrivée de ses Troupes victorieuses, les reçoit avec des félicitations écla- la victoire. tantes, accorde des éloges & des récompenses à leurs services, & prend pour sa part la dixième partie des Esclaves. Chacun retourne ensuite à sa cabane, attache aux mars les têtes qu'il a coupées, & vend ses Esclaves aux Marchands de l'Europe. Quelquefois les parens d'un prisonnier font des propositions pour sa liberté; mais la rançon est tosjours mise à si haut prix qu'il est rarement délivré: Ce n'est point un déshonneur, dans la Nation, d'avoir abandonné son poste de sermes pour prendre la fuite. Outre que les Grands en donnent toûjours l'éxemple, chacun est porté, par son propre intérêt, à justifier dans autrui ce qu'il auroit fait lui-même.

Les Négres de Juida ont un grand avantage sur leurs voisins. Ils sont pourvûs d'armes à feu. Ils s'en servent fort habilement. Avec du courage & de la conduite, ils donneroient bien-tôt la loi à toutes les Nations qui les environnent (e). Leurs armes sont un assez grand nombre de mousquets, des arcs & des fléches, de fort beaux poignards, des sabres, de grosses zagaies, avec une forte de massues auxquelles ils ont beaucoup de confiance (f).

ILS reçoivent leurs fusils, seur pondre & leurs bailes, des Marchands de l'Europe; imprudence que nous devrions nous reprocher, puisqu'elle les met en état d'employer nos présens à notre propre ruine. A la vérité, les fusils on'on leur vend ne font pas des meilleurs; mais leurs Ouvriers ont affez d'habileté pour les réparer & les entretenir. [Ils s'en servent très-bien, & tirent juste; ainsi, comme on l'a déja dit, il ne leur manque que du courage & d'être bien conduits. Ils portent des Boucliers, d'environ quatre pieds de long sur deux de largeur, couverts de peaux de bœuf ou d'éléphant. Cependant, comme une masse si pesante est incommode pour la marche & surtout pour la fuite, la plûpart s'en font d'ozier, ou de jonc, si bien travaillés & si ferrés qu'ils sont à l'épreuve des fléches. La grandeur ordinaire de leurs Arcs est de cinq pieds. Le bois, qui en est dur & noueux, se trouve

Leurs armes

Leur habileté à les en-

(e) Des-Marchais, Vol. II. pag. 188. & (f) Bolman, pag. 396. fuivantes.

Côte Des ESCLAVES.

en abondance dans les forêts voisines de l'Eufrates. [L'on n'a pas pour les] arbres de ces forêts le même respect que pour ceux qui sont entre cette Rivière & le bord de la Mer; leur grand nombre a empêché qu'on ne les prit pour des Divinités.] Leurs fléches sont de roseaux, avec une pointe de fer. qu'ils forgent eux-mêmes, ou de bois, qu'ils font durcir au feu après lui avoir donné sa forme.

Forme de leurs fabres.

Leurs masfues.

LES Européens leur fournissent des fabres, droits & courbés, mais larges à l'extrémité. La poignée est ordinairement sans gardes, & leur pefanteur marque la force de ceux qui sont capables de s'en servir. Les lames sont d'environ trois pieds. Mais ils en forgent eux-mêmes; & s'ils ne leur donnent pas plus de légèreté, ils les rendent beaucoup plus tranchans. Ceux à qui l'acier manque, en font de bois & de la même forme, qui, au-lieu de couper, servent à casser la tête & les bras (g). Bosman donne à leurs massues une aune de long & cinq ou six pouces d'épaisseur. Elles sont fort rondes, fort unies & plus épaisses du double à l'extrémité. Tous les Négres sont pourvûs de cinq ou six de ces Armes. Le bois en est d'une pesanteur singulière. Ils ont tant d'adresse à lancer cet instrument, qu'ils ne manquent point leur ennemi à la distance de plusieurs pas, & le coup brise ordinairement la partie qu'il atteint. Les Négres de la Côte d'Or redoutent presqu'autant la massue que le mousquet (b). Des-Marchais peint quelquesunes de ces massues avec la tête [qui est ronde, & de trois à quatre pouces de diamétre,] armée de cloux. Elles ressemblent beaucoup, dit-il, à celles du Nord de l'Amérique.

Leurs dards & leurs zagaies.

La longueur des dards est d'environ quatre pieds. Ils sont plus gros au milieu qu'aux deux extrémités; ce qui augmente la force du coup & le rend plus certain. La pointe, qui est de fer barbelu, rend les blessures fort dangereuses, s'à cause de la peine qu'on a à la retirer de la plaie. Celles dont la pointe n'est que de bois, sont à peu près de la même figure. Mais il ne paroît pas que les Négres de Juida ayent la méthode de les empoisonner, comme ceux des Régions Occidentales de la Côte d'Or.

Guerres dcs Peuples de Juida.

Les zagaies ne différent des dards que par leur longueur & par la forme de leur pointe, qui ressemble à celle de nos demi-piques. Elle est de ser ou de bois endurci au feu. Les Négres se servent de ces deux armes avec tant d'adresse, qu'ils frappent un écu à la distance de cinquante pas. Tout Soldat qui est sans fusil, a pour armes un bouclier, un sabre on une massive, une zagaie, & deux ou trois dards (i).

PHILLIPS raconte que les Négres de Juida sont constamment en guerre Prince Aforri. avec ceux d'Ardra, d'Alampo, d'Aquambo & d'Achim. Le butin ne confifte qu'en prisonniers des deux séxes, qui sont vendus pour l'Esclavage. Le même Auteur vit à Sabi sept ou huit cours remplies de ces malheureux Captifs, que leurs vainqueurs traitoient avec beaucoup de mépris. toient à leur difgrace, par des reproches & des injures, mêlés de fauts & de cris de joie. Phillips ajoûte qu'il y en a peu qui ne portent à la poignée de leur sabre un morceau de la machoire ou du crâne de quelqu'ennemi, qu'ils se vantent d'avoir tué. Il joint à cette peinture une relation des guer-

> (g) Des-Marcheis, pag. 192. (h) Bolman ubi fup.

(i) Det-Marchais, abi fup. pag. 195.

res d'Aforri contre Juida, qui diffère, dans quelques circonstances, de celle

qu'on a déjà lûe d'après Bolman & Des-Marchais.

VERS l'année 1692, le Roi de Juida se crut menacé d'une puissante attaque par Aforri, Prince voisin de ses Etats, qui faisoit le commerce des Esclaves avec les Européens, sur la Côte d'Alampo, & qui avoit mérité leur estime par des qualités fort supérieures à celles du commun des Négres. En effet, sur quelques sujets de mécontentemens, Aforri se présenta sur la frontière avec ses Troupes, gagna plusieurs batailles, & déclara qu'il étoit résolu non-seulement de faire la conquête du Pays, mais de n'abandonner les armes, qu'après avoir coupé la tête au Roi. Une menace si terrible inspira tant de frayeur au vieux Monarque de Juida, que ne se croyant pas capable de réfister par la force, il eut recours à la trahison. Ses richesses lui firent trouver dans l'Armée d'Aforri deux perfides, qui empoisonnèrent ce brave Guerrier. Cependant le nom d'un Ennemi si redouté causoit encore tant de frayeur au Roi de Juida, que suivant les observations de Phillips, il ne pouvoit l'entendre prononcer sans pâlir. Il est impossible de juger laquelle des deux Relations est la plus éxacte: mais on remarquera seulement que Phillips étoit à Juida quelques années plus près de la guerre d'Aforri, & par conséquent de sa mort (k).

Cote DES Esclaves

Guerre da Prince Afor-

Variétés dans les Témoignages.

(k) Phillips, pag. 220.

g. IIL

Echaireissement sur les Malayens, ou les Malays, Nation qui fait le Commerce à Juida.

A plûpart des Voyageurs parlent des Malayens ou des Malays, sans avoit pris soin de faire la moindre recherche sur leur Origine.] C'est une Nation, disent-ils, qui vient depuis long-tems éxercer le Commerce dans le Pays d'Ardra, sans que les Négres de cette Côte ayent jamais en la curiosité ou le courage de pénétrer jusqu'aux lieux où l'on suppose qu'elle est établie.

Les premiers Malayens qui ayent paru sur la Côte de Juida, y arrivèrent en 1704. Ils étoient deux; grands, bien-faits & de bonne mine. L'un étoit noir, l'autre bazané. Ils sçavoient tous deux l'art d'écrire. Ils recueillirent, en forme de Mémoires, tout ce qu'ils remarquèrent d'extraordinaire dans le Pays; c'est-à-dire, les manières, les usages & le prix des marchandises. Mais cette curiosité leur devint funeste. Ils furent arrêtés à Sabi, & se rendirent sans résistance, avec la seule précaution de renvoyer à Jakin un Interpréte & quelques domestiques qu'ils en avoient amenés. Le Roi de Juida les prenant pour deux espions, qui étoient venus observer son Pays par l'ordre de leur Prince pour en faire quelque jour la Conquête, s'en désit secrétement.

Quel ques Négres de Juida, qui faisoient le Commerce à Jakin & vers le Nord-Est, eurent l'occasion, dans la suite, de connoître mieux la Nation des Malayens. Ils trouvèrent que c'étoit un Peuple doux, civil, ami de la justice, avec lequel on pouvoit faire un Commerce avantageux, non-seulement en Esclaves, mais en plusieurs sortes de marchandises. Un témoignage si favorable porta le Roi & les Grands du Royaume de Juida à faire offrir V. Part.

Premiers
Malayens
qu'on ait vôn
iur cette Côte.

Juida.

Côte des aux Malayens la liberté & la sûreté du Commerce. Ils acceptèrent cette offre. Esclaves. Les engagemens furent confirmés sous la garantie du grand-Serpent. Ce Traité, qui subsiste encore, amenant plusieurs de ces Marchands étrangers à Sade Commerce bi & à Jakin, Des-Marchais eut l'occasion de les voir & de former avec eux avec le Roi de quelque liaison.

œ Peuple.

Le parlent la Langue Arabe & l'écrivent fort bien. Leur humeur est vive & Oualités de leur caractère honnête. Ils entendent parfaitement le Commerce. Ils sont braves, diligens & curieux. L'Auteur, sans être certain de leur Religion, juge que c'est le Mahométisme. Ils ne voyagent point à pied, comme la plûpart des autres Négres. Leurs montures sont des chevaux, de la grandeur de nos chevaux de carosse. Ils ne les ferrent jamais, parce que la Nature leur a donné des sabots fort épais & sort durs, S& de couleur noire, 150 quoiqu'ils soient de différens poils.

Eloignement de leur Pays.

Les Malayens mettent trois Lunes, c'est-à-dire, environ quatre-vingt-dix jours, à faire le voyage de leur Pays au Royanme d'Ardra. Dix lieuës par jour en feroient neuf cens. Mais ils s'arrêtent de trois jours l'un, pour donner du repos à leurs Esclaves, qui sont chargés de provisions & de marchandises. Ainsi leur Pays n'est point à plus de six cens lieues d'Ardra.

Leurs Marchandises. D'où ils les tirent.

ILS apportent des étofes de coton, des mousselines, des calicots & d'autres toiles de Perse & de l'Inde. Comme on ne sçauroit supposer qu'ils les tirent des Européens, qui leur font tout-à-fait inconnus, ils doivent les avoir recus des Mores de l'Inde ou des Arabes; & l'Auteur en conclut que leur Pays est situé vers la Mer-Rouge, ou sur les frontières de l'Abissinie.

Leurs Habits & leurs Armes.

Leurs habits font de longues robes plissées, qui leur tombent jusqu'aux calons, avec des manches fort longues & fort larges; [rien ne 13. ressemble mieux aux coules des Benédictins.] Ils y attachent une sorte de capuchon ou de bonnet, dont ils se couvrent la tête dans l'occasion. Ces robes font de laine ou de coton; blanches ou bleuës, car on ne leur voit jamais porter d'autre couleur. Ils ont des fundales de cuir, des ceintures on des écharpes de mousseline, avec de grands mouchoirs pendans, & des bonrses ou de petits sacs qui leur servent de poches & qu'ils portent sur la poitrine, par-dessis leur robe. Pour monter à cheval, ils retroussent leur robe & la lient avec leur ceinture. Ils ont la tête rasée; mais ils laissent croître leur barbe & mettent leur gloire à l'avoir fort longue. On ne leur voit pas ordinairement d'autre Arme qu'un couteau [à gaine,] qu'ils portent à 📂 la ceinture, & un sabre de trois pieds & demi de long, en y comprenant la poignée. Leur sabre a la forme de nos batoirs [de longue paûme,] c'est-à-dire, que la lame est plate, ronde par le bout & tranchante des deux côtés. Ils tirent le fer de leur propre Pays & lui donnent une trempe excellente. Leurs lames sont si-bien travaillées, qu'ils peuvent en porter un paquet fous le bras comme nous portons un livre. Si l'on frappe du plat, elles plient & ne peuvent causer aucun mal. Mais les coups du tranchant sont Ils ont des terribles. On a vû quelquefois, à ces Malayens, des foills, qu'ils fabriquent aussi dans leur Contrée; mais ils sont plus courts que les nôtres, ou plûtôt c'est une espèce d'arquebuse, qui portent deux onces de balle. Leur poudre ne vaut pas celle de l'Europe. Cependant ils ne marquent point d'empressement pour la nôtre; apparemment parce qu'ils la croyent trop forte pour la qualité de leurs armes, sans saire résiéxion qu'ils en pourroient diminuer

Forme de leurs fabres.

asmes à feu.

diminuer la quantité. Cenu qui ont éxaminé leurs fusils, assuréent qu'ils portent assez loin la balle, & que seur fabrique ressemble à celle des nôtres, mais

qu'elle a moins de propreté.

Le Pays des Malayens abonde en métaux, tels que l'Or, l'argent, le plomb, le cuivre, l'étain & le fer. Leur cuivre rouge est d'une espèce singulière. Ils en sont des bagues, qu'ils portent au premier doigt de la main droite. L'Auteur assure que ces bagues sont de la nature des Phosphores, & qu'étant placées sur une table, elles rendent autant de lumière dans les ténébres que deux slambeaux de cire. Aussi n'employent-ils pas d'autres lampes dans leur Pays. Des-Marchais acheta d'eux une de ces bagues, pour la valeur de deux écus en marchandises, & vérisia leur vertu avec beaucoup d'étonnement. Il se proposoit de l'apporter en Europe, mais il eut le malheur de la perdre. Quel avantage, dit-il, ne tireroit-on pas de ce curieux métal, pour éviter les incendies!

Les Malayens n'ont pas le criminel usage de se vendre les uns les autres. Les Esclaves qu'ils employent dans leur Pays, ou qu'ils aménent au Marché d'Ardra, sont des Etrangers qu'ils achétent ser la route ou dans les Régions voisines. On les présère à tous les autres, dans le Commerce, parce qu'ils sont tout à la fois robustes & dociles. Ils viennent chargés d'étoses, de toiles & de dents d'éléphans. Les seuls échanges que les Malayens demandent pour ces marchandises, sont des bujis & de l'eau-de-vie, sen ancres de vingt-cinq pots. Ils ont pris aussi, dans ces derniers tems, quelques bijoux de l'Europe. Leur habileté dans le Commerce & les précautions qu'ils prennent contre la fraude, n'empêchent pas qu'ils ne soient remplis de droiture & d'équité.

IL n'est pas aisé de découvrir leur Religion. Quoiqu'on prétende qu'ils sont circoncis, il n'y a rien à conclure d'un usage qui est commun dans toute l'Afrique aux Juiss, aux Mahométans & aux Idolâtres. Mais ce qui fait juger, avec plus de raison, qu'ils sont Juiss, c'est qu'ils s'abstiennent de certaines viandes, & qu'ils prennent soin de tuer eux-mêmes & de préparer tout ce qu'ils mangent. Cependant les Mahométans ont aussi cette pratique. D'un autre côté, les Malayens boivent librement de l'eau-de-vie & du vin.

L'ARABE qu'ils parlent est fort pur. Ils prient Dieu plusieurs sois le jour, sans aucune absution avant seur prière. Ils n'ont point de Fétiches ni

de Grisgris.

L'AFFECTION particulière qu'ils marquent pour les François pourroit engager la Compagnie de France à lier avec eux un Commerce qui ne feroit pas sans avantage, & qui conduiroit infailliblement à la découverte de leur Pays. Il faudroit employer pour cette entreprisé uns Voyageur habile, qui entendit l'Arabe & qui sût versé dans l'art de prendre les latitudes & de mesurer les distances, mais qui est sur-tout autant de conduite que de courage, & qui sût animé par des récompenses proportionnées à ses peines. L'Auteur, persuadé que ceute Nation habite les environs de la Mer-Rouge ou quelque partie de la Côte Orientale d'Afrique, auroit entrepris le Voyage, si son devoir lui est permis d'abandonner son Vaisseau (k).

On a remarqué que plusieurs Anteurs, tels qu'Atkins & Snelgrave, ont parlé

Côte de s Esclaves.

Productions de leur Pays.

Espèce de cuivre lumi-

Nature de leur Commerce.

Religion des Malayens.

Facilité que les Brançois auroient à fe: lier avec eux.

(k) Des-Marchais, Vol. II. pag. 219. & fuiw. K k k 2

ESCLAVES.

Eclaircissefur les Malayens.

Cote des parlé des Malayens sans aucun éclaircissement sur leur Origine. Smith, qui en parle aussi, semble avoir porté plus loin ses informations. Il raconte que ce Peuple est originaire de la Péninsule de Malaca, aux Indes Orientales; ment deSmith mais que son inclination naturelle pour les courses & les Voyages, lui avoit fait former divers Etablissemens à Sumatra, dans les Isles Moluques & dans d'autres lieux. Les Hollandois s'étant rendus maîtres de la plûpart de ces Pays, & portant la rigueur jusqu'à punir de mort ceux qui faisoient le Commerce avec d'autres Nations, la haine de l'oppression fit chercher une retraite aux Malayens vers le Cap de Guardafu en Afrique, près de l'embouchure de la Mer-Rouge. C'est de-la qu'ils entreprennent des Voyages d'une longueur surprenante, au travers du Continent, jusqu'à la Côte de Guinée. pour faire la traite des Esclaves avec les Kabaschirs. Il en vient aussi, par intervalles, dans le Canton d'Acra & dans les Forts Européens. A l'égard de leurs personnes, le même Auteur observe qu'ils sont fort différens des Négres de Guinée, & qu'on les reconnoît facilement pour des Indiens Orientaux. Leur couleur n'est que bazanée. Leurs cheveux sont longs & noirs. Ils portent de longues robes. Ils sçavent lire & écrire. Enfin leur Langage, suivant Smith, est le véritable Malayen (1).

Copiectures d'Atkins.

ATKINS fe borne à dire que les Malayens font des Turcs noirs, qui habitent le centre de l'Afrique & qui font quelque Commerce avec le Royaume de Juida. Il croit que c'est d'eux (m) que les Négres de Juida ont pris l'usage de la circoncision. Mais cette opinion auroit peu de vraisemblance, s'il étoit vrai, comme l'assure Smith, que les Malayens tirassent leur origine de Malaca. Il paroît certain que la circoncision est beaucoup plus ancienne ici que leurs transmigrations.

(1) Voyages de Smith, pag. 136. & suiv. Langue. R. d. T. Le Malayen & l'Arabe ne sont pas la même (m) Voyage d.Atkins, pag. 116.

I \mathbf{T} R E VII.

Histoire Naturelle du Royaume de Juida.

Malignité de l'air dans la saison des pluies.

ANS cette Région, la faison des pluies commence au milieu du mois de May & finit au commencement du mois d'Août. C'est un tems dangereux, dont Phillips se ressentit tristement par les maladies qui se répandirent sur son Vaisseau, même entre les Négres. Il avoit en le malheur d'arriver dans la Rade de Juida au milieu de cette saison. Pendant toute la durée des pluies, les Habitans mêmes ne se déterminent pas aisément à sortir de leurs cabanes. Mais le péril est encore plus redoutable pour les Matelots Anglois. L'eau du Ciel, dit l'Auteur, tombe moins en goutes de pluie qu'en torrens. Elle est aussi ardente que si elle avoit été chauffée sur le feu. Dans les lieux étroits, l'air est aussi chaud qu'il nous le paroît en Europe à l'ouverture d'un four. Il n'y a point d'autre ressource que de se faire rafraschir continuellement par les Négres, avec de grands éventails de peau (a).

Lr

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. VII. 427

Le Terroir de Juida est rouge. Il est aussi fertile qu'on en peut juger par les trois moissons qu'il produit annuellement. Cependant les Arbres sont rares sur la Côte, jusqu'à ce qu'on ait passé l'Eusrates, & ne portent aucun fruit. Leur stérilité n'empêche pas qu'on ne regarde comme un grand crime, dans la Nation, de les abbatre ou d'en couper même une branche. Ils sont respectés des Négres comme autant de Divinités. Les Etrangers ne sont pas moins sujets à cette loi que les Habitans. Il en coûta cher à quelques Hollandois, pour avoir entrepris un jour de couper un Arbre. Leurs marchandises surent pillées & plusieurs de leurs gens massacrés. Des-Marchais juge que cette consécration des Arbres est une invention politique des Rois du Pays, pour empêcher que le peu qui en reste ne soit entièrement détruit (b).

Outre e les mêmes fruits qui croissent sur la Côte d'Or, on trouve ici des Tamarins en abondance, & quelques Arbres fruitiers qui n'ont pas de noms. H[C'est-à-dire, dans le langage ordinaire de l'Auteur, qu'il ne put s'en procurer la connoissance; ou que] la médiocrité des fruits lui ôta la curiosité de s'en

informer, comme il avoue que cette raison l'empêche de les décrire.

Le Pays est rempli de Palmiers; mais les Habitans ont peu de passion pour le vin qu'on en tire. Leur bière est une liqueur qu'ils présèrent au vin, & la plûpart ne cultivent leurs Palmiers qu'en faveur de l'huile. Quoique l'Auteur parle des fruits du Pays avec si peu d'estime, il est persuadé, dit-il, que le terroir étant si fertile, l'Afrique & l'Europe n'ont pas de fruits qui n'y

prospérassent merveilleusement.

[On trouve encore ici quantité de ces Arbres qui portent le nom de Pardon. Les Négres en pouroient aussi tirer du vin, mais ils ne s'en soucient pas; ils ne sont cas de ces arbres que parce que leur bois est fort durable, & propre à la charpente. (c) Des-Marchais ne s'accorde pas avec Bosman par rapport aux fruits de ce Pays. Il dit qu'outre les Palmiers & les Dattiers, qui sont ici d'autant meilleurs que le terrain où ils sont plantés est masgre & sabloneux; il y a encore des Lataniers, des Cocotiers, des Citroniers, & des Orangers qui sont couverts de sleurs & de fruit, en toutes les saisons de l'année, & qui sont excellens. Il y a aussi des Bananiers de plusieurs espèces, & les Figuiers d'Europe qu'on y a planté, réusissent à merveilles.

Le Polon, ou l'Arbre qui porte le nom de Fromager dans les Isles de l'Amérique, est ici fort commun, & produit une espèce de duvet, court, mais d'une grande beauté, qui fait de fort bonnes étosses, lorsqu'il est bien cardé. Un Directeur Anglois en sit teindre une pièce en écarlate. Tous les Européens du Pays surent charmés de sa sinesse, de sa force, & de l'excellence incomparable de la couleur. On pourroit employer aussi cette espèce de coton à faire des chapeaux, qui seroient, tout à la fois, beaux, légers, &

fort chauds.

Des-Marchais vante un petit fruit rouge, qui n'a, dit-il, ni nom, ni figure, & qui ne laisseroit pas d'être utile en France, s'il y pouvoit croître. Dans cette espérance, il en prit de la graine, qui ressemble beaucoup aux pepins COTE DES ESCLAVES.

Arbres confacrés au long.

Peu de fruits ou médiocres dans le Royaus me de Juidas

Le Polon our le fromager.

Fruit rouge fort vanté.

Côte DES Esclaves.

Il a les propriétés du Kola. Le Kola, décrit par Bosman.

Il le nomme Bétel d'Afrique.

Cannes de Sucre & Indigo.

Combien le terroir est propre aux légumes.

Pois finguliers. Leur defcription. pepias de nos poires. Ce fruit, quand on le mâche fans l'avaler (d) a la prepriété de faire trouver une saveur fort donce aux choses les plus aigres, on les plus amères. Il y a beaucoup d'apparence, sur cette description, que c'est le Kola, dont Bosman rapporte les vertus dans sa Relation de la Côte d'Or. mais qu'il ne nomme point entre les fruits du Royaume de Juida. Il croît. ditil, sur des Arbres sort épais. Sa grosseur surpasse un peu celle de la noix. & sa coquille est à-peu-près la même. L'intérieur est naturellement divisé en nlnfieurs parties, les unes rouges, d'autres blanches. Les Européens sont aussi passionnés que les Négres pour ce fruit. On se contente de le mâcher pour en tirer le jus, & l'on jette le marc. Le goût en est âcre, assez amer. & capable même de resserrer un peu la bouche. On lui attribue une vertu diurétique; mais ses admirateurs prétendent qu'il fait trouver le vin de Palmier beaucoup plus agréable. Bosman, qui le regarde d'ailleurs comme un manvais fruit, ne croit pas qu'aucune de ces deux raisons doive le readre plus estimable. On le mâche ordinairement avec un peu de sel & de malaguéte. Les Habitans le nomment Buffi, & les Hollandois Kool. Mais l'Auteur lui donneroit plus volontiers le nom de Bétel d'Afrique, ou d'Areka, parce qu'il a le goût & les propriétés du Bétel (*).

Le Terroir de Juida, saivant le même Voyageur, est aussi propre à la culture des cames de Suere & de l'Indigo, qu'aucun autre Pays du monde. Il insisse particulièrement sur l'Indigo, qui y croît déja sort abondamment, & qui égale, dit-il, s'il ne surpasse pas, celui de l'Asie & de l'Amérique. Les Habitans n'ont presque pas d'autre teinture pour leurs habits; mais comme ils ignorent la bonne méthode de la préparer, ils y employent beaucoup plus de terns qu'elle n'en demande. Leur Indigo, dit Bosman, produiroit bien plus

en Hollande, que les étoses mêmes qu'il sert à teindre.

Las Négres de Juida font de leurs patates une forte de pain, qu'ils mangent avec tous leurs antres alimens. Ils ont des ignames, mais moins bonnes de moins abondanment que sur la Côte-d'Or. Aussi n'en font-ils pas beaucoup d'usage. Ils ont des oignons de du gingembre; mais en petite quantité. Toutes les racines qui se trouvent sur la Côte d'Or, croissent ici avec peu de culture. Bosman eut la curiosité de semer des choux, des carottes, des navets, des sercifix d'Espagne, du persil, d'autres légumes, qui vinrent aussi parfaitement qu'en Europe. Il assire même que le premier terroir du monde pour les légumes de se salades est celui de Juida. On y voit en abondance plusieurs espèces de petites séves. Les Hollandois en employent une à faire leurs gaussires, qui portent ici le nom d'Actraes, de qui sont anssi légères que celles de Hollande. Si le goût en paroît d'abord étrange, on s'accontume bientôt à le trouver agréable (f). Cette pâtisserie se fait à l'huile.

Des-Marchais fait observer particulièrement une sorte de pois, dont il prit soin d'emporter de la semence. Ils produisent un arbuste, tel que celui du piment, on du poivre rouge, de la hauteur de dix-huit ou vingt pouces. La somme de la tige, de l'écorce, & des seuilles a tant de ressemblance aussi avec celle du piment, qu'on a peine à les distinguer. Ils ne portent point de fleurs

(d) Des Marchais, Vol. II. pag. 205. pag. 307.
(e) Description de la Guinée par Bosman, (f) Le même, pag. 305.

fleurs (g). Les pois croissent dans une cosse, ou une membrane, presque auffi forte que le parchemin. Elle est placée au bas de la tige, entre les racines, dont la plante tire sa nourriture. Cette cosse, ou ce sac, contient depuis cent-vingt, jusqu'à cent cinquante pois, tendres, aisés à digérer, & d'un aussi bon goût que ceux de l'Europe. On en fait d'excellens potages. Le tems de leur maturité pour les Négres, est lorsque les feuilles commencent à jaunir. Ils arrachent alors la plante ou l'arbuste, avec ses racines, & la membrane s'ouvre facilement, pour rendre le fruit. Mais les Européens les cueillent plûtôt, & les mangent verds comme nos petits pois. Ensuite, s'ils les veulent plus mûrs, ils laissent sécher le reste sur la plante. Ces pois se fément à la fin des pluies. Six femaines leur suffisent pour croître & mûrir. L'Auteur juge que s'ils étoient cultivés avec plus de soin, & sur-tout mieux arrosés d'eau, on pourroit en recueillir plusieurs moissons (h).

Le Pays a trois fortes de bled. On met au premier rang le grand Milbio. qui est aussi bon que celui de la Côte d'Or, sans être au si gros. Mais les Négres ne s'en servent ici que pour la composition de leur bière, & ne sément

que ce qui est nécessaire pour cet usage.

Le petit Milbio ou le maiz, qui ressemble à celui de la Côte d'Or, est l'objet principal du travail de la Nation. On le féme deux fois l'année, quoique moins abondamment dans une saison, que dans l'autre. La terre en est si couverte, dans la meilleure des deux faitons, qu'à peine y reste-t'il des sentiers pour le passage. On peut s'imaginer quelle est l'abondance de la moisson dans un Pays si fertile. Cependant il arrive plus souvent de manquer de maiz à la fin de l'année, que d'en avoir de reste; autant, parce que le Pays est excessivement peuplé, que par l'habitude où l'on est d'en vendre beaucoup tous les ans aux Popos, & à d'autres voisins. De-là vient qu'une année stérile cause ici une samine incroyable. On a viì des personnes libres, se vendre le Pays. aux Européens pour se procurer des vivres, & d'autres, accorder la liberté a tous leurs Esclaves, parce qu'ils se trouvoient dans l'impossibilité de les nourrir. Un Vaisseau Anglois, profitant un jour de cette calamité publique, sit une grosse cargaison d'Esclaves, qui ne lui couta que des

La troisième sorte de Milhio ressemble à la seconde par la tige, que l'Auteur compare à celle de l'avoine. Le grain en est rougeaure, & demeure sept ou huit mois en terre avant que d'être mûr. On ne le mange point. Les Négres le mêlent avec le grand milhio pour faire leur bière, & la rendre plus.

Les femmes du Pays entendent fort bien l'art de brasser cette liqueur. Entre plusieurs espèces, elles en composent une qui vaut la bière forte de Hollande, mais qui se vend une risdale le pot, tandis que la bière commune le donne à trois sols. Tous les Habitans, sans en excepter les Esclaves, boivent uniquement de la bière, parce que l'eau de leurs puits, qui ont ordinairement vingt ou trente brasses de profondeur, sur sept ou huit pieds de large, est si froide & si crue, qu'elle ne peut être que fort mal-saine dans un climat si chaud. On n'en scauroit boire quatre jours sans gagner la sièvre. D'un:

COTE D'ES ESCLAVES.

Trois fortes de bled.

Abondance de la moisson.

Lffets de la famine dans

Biere du Royaume de Juida.

D'un autre côté, comme la bière forte est trop chaude, les Européens sont obligés d'y mêler une égale quantité d'eau, ce qui en fait une liqueur saine & agréable. Bosman ajoûte, qu'il n'y a point un seul four dans le Pays. Les Habitans cuisent tout à l'eau, jusqu'à leur pain (i).

Animaux un Pays.

LE Royaume de Juida est trop peuplé pour servir de retraite aux bêtes farouches. Les Eléphans, les Buffles, & les Tygres (k) s'arrêtent dans les montagnes qui séparent le Pays des terres intérieures. Mais on y voit des Dains. & sur-tout une fort nombreuse espèce de lievres (1), qui ressemblent à ceux d'Apam & d'Akra, & qui ont ausi quelque ressemblance avec ceux de l'Europe. Des-Marchais ne trouve ni les liévres, ni les lapins de Juida, d'austi bon goût que les nôtres. En récompense on y voit les plus beaux Singes du monde, & de toutes les espèces, mais ils sont tous également méchans. Ceux de Jakin font extrémement jolis, & capables d'apprendre tout ce qu'on leur montre, pourvû qu'on les instruise le fouet à la main. Ils sont d'un naturel si capricieux, qu'on ne peut les vaincre qu'à force de corrections (m).

Le Pays ne manque point de chevaux, quoiqu'ils ne vaillent guères mieux que ceux de la Côte d'Or. L'Auteur étant obligé de se rendre par terre à Mina (n), en acheta cinq ou fix, dont le meilleur ne lui revint pas à plus de quatre livres sterling. Phillips nomme Juida pour le seul Pays de l'Afrique où il ait vû des chevaux; mais fort petits, dit-il, fort indociles, & propres seulement à servir de nourriture aux Négres, qui en aiment la chair autant (0) que celle des chiens. Cependant Des-Marchais affire qu'il p'a vû aux environs de Sabi, ni chevaux, ni chameaux, ni ânes, ni mules; & que pour le transport des fardeaux, les Négres n'ont pas d'autre commodité que leurs épaules (p).

Qualités des Quadrupédes.

Les Quadrupédes privés, tels que les bœufs, les vaches, les chévres, & les porcs, ne sont pas différens de ceux de la Côte-d'Or; mais la beauté des prairies, & l'excellence de l'herbe les rendent plus gras, plus charnus, & de beaucoup meilleur goût. Ils ne sont pas même trop chers (q), car on achète un bœuf ou une vache dix risdales, un mouton pour deux, un porc de même, & une chévre pour la moitié. Phillips ne paya pour une vache (r) que vingt schellings d'Angleterre en Marchandises. Il n'est pas aisé, suivant Des-Marchais, de rendre raison de la petitesse des bœufs & des vaches de Juida, quand on considère que les pâturages y sont excellens, & qu'on n'y employe point ces animaux au travail, comme dans le Pays du Sénégal. Il ajoûte néanmoins que le bœuf est tendre, gras, & nourrissant (1).

Porcs de Juida.

PHILLIPS vante les porcs de Juida. Ils sont fort gras, dit-il, & donnent d'excellent lard, plus doux même, & plus blanc que celui d'Angleterre. Comment ne seroit-il pas bon, ajoute-t'il, lorsque les plus pauvres Négres ont plus de considération pour leurs porcs que pour eux-mêmes, & les nourrissent

(i) Bolman, pag. 39. (k) Phillips rapporte, sur le témoignage d'autrui, qu'il y a beaucoup d'éléphans, de lions, de tigres, de léopards, &c. dans les

parties hautes du Pays, pag. 223.
(1) Boiman, pag. 249. & 390.
(20) Des-Marchais, Vol. II. pag. 219.

(n) Bolman, pag. 389. (e) Phillips, pag. 215. & 228. (p) Des-Marchais, ubi sup. pag. 211.

(q) Bolinan, ubi fup.

(r) Phillips, pag. 215. & 228. (s) Des-Marchais, ubi sup. pag. 211.

Diverses espèces de Ser-

rissent mieux? [On en peut avoir un des plus gros & des plus gras, pour Cote des sept barres de fer; & l'on en tire autant de profit quand on le fait servir de nourriture à l'équipage d'un Vaisseau, que de deux Vaches, qui coutent cinq ou six Barres chacune (t). Cependant Des-Marchais ne juge pas si avantageusement des porcs du Pays. Il prétend que n'ayant guères d'autre nourriture que les immondices des rues, leur chair n'est pas si saine, ni de si bon goût que dans d'autres Pays. Elle n'est pas facile à digérer. Elle cause des maladies aux Européens. Mais les Négres, qui ont l'estomac beaucoup plus chaud, n'en ressentent aucune incommodité. Le même Auteur loue le veau & les chevreaux (v) de Juida. Il ne trouve pas le mouton de la même bonté, & lui reproche de sentir le suif. Phillips dit au-contraire que les chevreaux ne valent pas mieux que le mouton (x).

En parlant du culte des Serpens, on n'à point assez expliqué leurs propriétés. Atkins en distingue deux sortes: l'une noire & venimeuse; l'autre si incapable de nuire, que sa douceur l'a fait ériger en Divinité. Ces Dieux du Royaume de Juida sont jaunes, & marbrés dans quelques parties de la peau. Ils ont le gozier fort étroit, mais capable de dilatation, comme la plûpart des Serpens, jusqu'à devenir aussi gros que le bras, lorsqu'ils prennent leur nourriture. On prétend qu'ils font la guerre aux reptiles venimeux, & qu'ils détruisent différentes sortes de vermines (y), qui sont fort nuisibles aux grains. Snelgrave regarde ces Serpens, comme une espèce tout-à-fait singulière. Ils ont, dit-il, le milieu du corps fort gros, & le dos rond comme les porcs (z), mais la tête & la queuë fort petites; ce qui rend leur mouvement d'une extrême lenteur. Il ajoûte, que le fond de leur couleur est jaune & blanc, avec un mélange de rayes brunes, & que leur morsure ne cause aucun mal. (a).

PHILLIPS vit, dans plusieurs Cantons de Juida, des Serpens noirs, d'une groffeur prodigieufe, & si peu nuisibles, qu'il les croit de la même espèce que ceux qu'on adore. Les Négres l'assurèrent qu'il n'en devoit rien craindre; & souvent il les voyoit entrer dans sa chambre, & jusques dans son lit. La caution des Négres ne suffisant pas pour le rassurer, il s'éloignoit avec beaucoup de frayeur. Alors quelques domestiques Négres, qu'il avoit toûjours près de son lit, prenoient doucement ces animaux dans leurs bras, & les portoient dans quelque champ voisin, sans leur faire de mal, & sans en recevoir. Ils leur rendoient le même service, lorsqu'ils les trouvoient dans quelque chemin. On assura l'Auteur qu'il en avoit couté la vie à plusieurs Européens, pour avoir

tué un de ces monstres (b). TUNE aussi belle Contrée que celle de Juida est l'azile naturel des plus belbes espèces d'oiseaux.] Le nombre en est infini, & leur beauté n'est comparable qu'à leur variété. Cependant l'oiseau à couronne (c) y est moins beauté.

(t) Phillips ubi sup.

(v) Des-Marchais, ubi sut.

(c) Voyez les Figures.

LII

⁽x) Phillips, pag. 221.
(y) Atkins. pag. 113. & 117.
(z) Cette description n'est pas différente de celle qu'on a déja lûe; mais on a peine à concevoir qu'un animal si massif & si lent soit capable des éxercices qu'on lui attribue. R. Part V.

d. T.

(a) Snelgrave. pag. 11.

(b) Phillips, ubi fup. pag. 223. & fuiv. [Il paroît que cet Auteur, s'est trompé ici, car tous les Voyageurs s'accordent à dire que les Serpens noirs font venimeux].

Côte DES ESCLAVES.

L'oiseau à couronne moins beau à Juida qu'en Guinée.

beau qu'en Guinée. Il a la taille & les jambes du butor. La touffe, dont il est couronné, est jaunâtre, & mêlée de quelques plumes jaspées. Le plumage du corps est noir. Les aîles sont composées de grosses plumes rouges. jaunes, blanches & noires. Il a, des deux côtés de la tête, des taches d'un beau pourpre. Le devant, qui est couvert d'un duvet noir fort serré, a l'apparence du velours. Ces oiseaux, dit l'Auteur, sont si recherchés en Europe, qu'on reçoit sans cesse aux Comptoirs des instances & des ordres pour en faire partir. Il ajoûte, que le Roi d'Angleterre (d) parut charmé d'en recevoir un, dont la Compagnie lui sit présent; mais que pour lui, si l'on excepte la tête & le col, il ne leur trouve rien d'admirable (e), & que le corps lui paroît plûtôt laid que beau. Il fit tirer dans la même planche un oiseau du même Pays, qui est de la grosseur d'un poulet, avec le col & les jambes courtes, les yeux & les fourcils comme ceux de l'homme, le bec court & fort épais. Sa couleur est un mélange de noir & de bleu. Il a les jambes & le bec d'une force fingulière (f).

Différentes fortes de beaux oife-

Ils changent

de couleur à chaque mue.

Chasse facile & abondante.

Les oiseaux les plus extraordinaires du Pays ont déja paru dans la description (g) des Côtes Occidentales de l'Afrique, sous le nom général d'oifeaux rouges, bleus, noirs, ou jaunes. 'Ils ne sont pas connus autrement; & leur différence ne consiste ici que dans l'éclat de leurs nuances, qui sont un peu plus vives & plus luisantes. Le Sieur Brue en apporta quelques-uns à Paris; mais l'Auteur observe, qu'il manque une circonstance à ses remarques [peut-être parce qu'elle ne se rencontre pas dans ceux du Sénégal.] Il ne 😭 fit point attention qu'à chaque mue ces oiseaux changent de couleur; de sorte, qu'après avoir été noirs cette année, ils deviennent bleus ou ronges l'année suivante, & jaunes ou verds l'année d'après. Leurs changemens ne roulent jamais qu'entre ces cinq couleurs, [qui sont toujours très-vives,] & ja-13mais ils n'en prennent plus d'une à la fois. Le Royaume de Juida est rempli de ces charmans animaux: mais ils font d'une délicatesse qui les rend fort difficiles à transporter. La plûpart des perroquets de Juida font gris, avec quelques plumes rouges à la tête, aux [bouts des] aîles & à la queue. Ils s'ap-15 privoisent facilement, & n'apprennent pas moins vîte à parler.

Les perdrix rouges, les faisans, les grives, les tourterelles, les pintades, les canards fauvages, les farcelles, les bécasses, les ortolans, les pigeons ramiers, sont sort bons (b) dans leur espèce; & l'abondance en est si grande, que tout le Pays en paroît couvert. Les pies & les canards domestiques, les bécassines, & vingt autres fortes d'oiseaux de table, se trouvent communément, & se vendent à fort-bon marché. En ordonnant le soir à un Négre d'aller à la chasse, le jour suivant on est sûr d'avoir plusieurs piéces de gibier, dont il se croit bien payé par une douzaine de pipes. Les tourterelles sont particulièrement en si grand nombre, qu'un chasseur Hollandois du Comptoir de Bosman auroit parié d'en tuer cent tous les jours, depuis six jusqu'à neuf heures du matin, & depuis six heures du soir jusqu'à neuf (i).

PHIL-

(d) Guillaume III. (e) Bosman, p. 364. & suiv.

(i) Boiman, p. 390.

⁽f) Le même, pag. 391.
(g) Voyez l'Histoire Naturelle du quatrième Tome.

⁽b) Des-Marchais Vol. II. pag. 209. Il prétend que les perdrix n'ont pas le fumet des nôtres.

PHILLIPS parle d'un grand nombre de prodigieus chauves-souris, qui se logent pendant le jour sur les grands arbres. Un Anglois, qui avoit tiré au hazard un comp de sussi à petit plomb, sut effrayé d'en voir tomber plus d'une douzaine, de la grosseur de (k) nos merles. Des-Marchais observe que si l'on mangeoit ici les chauves-souris, comme aux Indes Orientales, on n'auroit jamais à craindre la samine. Elles sont, dit-il, si communes, qu'elles obscurcissent le Ciel au concher du soleil. Le matin à la pointe du jour, elles s'attachent au sommet des grands arbres, pendues l'une à l'autre, comme un essain d'abeilles, ou comme une grappe de noix de cocos. C'est un amusement fort agréable de rompre cette chaîne, d'un coup de sussi, &t de voir l'embarras où ces hideuses créatures sont pendant le jour. Leur grosseur commune est celle d'un poulet. Elles entrent souvent dans les maisons, où les Négres se sont un passe-tems de les tuer. Mais ils les regardent avec une sorte d'horreur; & quoique la faim paroisse les presser continuellement, ils ne sont pas tentés d'en manger (1).

La volaille dometique de consiste ici, comme sur la Côte d'Or, qu'en trois sortes d'animanx; des coqs & des poules - d'Inde, des canards & des poulets. Le nombre des deux premières espèces est médiocre; mais les poulets sont dans une abondance incroyable. Quoique petits, ils sont gras & de fort bon goût. Le prix est de six sols en marchandises, & de trois sols en argent. Bos-man trouvoit encore plus d'avantage à les acheter pour des pipes, [qu'on peut évaluer à deux, & quelquessois à quatre sols la pièce.] Avec trois pipes,

dit-il, il étoit sûr d'avoir le meilleur poulet (m).

PHILLIPS ne trouva point ici les canards, qu'on a nommés de Moscovie, aussi communs que sur la Côte d'Or. Mais il parle, avec la même admiration que Bosman, de la multitude des oiseaux de rivière, & de l'abondance de

la volaille (n).

Enfin, les oiseaux de proie ne sont pas non plus en aussi grand nombre ici (o) que sur la Côte d'Or. Phillips se plaint de l'incommodité qu'on reçoit des mosquites. La moindre de leurs piqueures ensamme la chair, & cause de l'ensture, avec une demangeaison excessive. Le meilleur reméde, que l'expérience ait appris à l'Auteur, est de frotter la partie blessée, avec du jus de limon, ou du vinaigre. La douleur n'augmente un moment, que pour s'appaiser presqu'aussi-tôt. Mais ceux qui veulent écarter ces fâcheux animaux pendant la nuit, n'ont pas d'autre ressource que de faire veiller un Négre; avec un grand éventail de peau, qui sert en même-tems à rafraîchir l'air

Quoique la Mer soit toûjours grosse, & les vagues dans une agitation continuelle, le poisson est en abondance dans la Rade de Juida, & les Négres se hazardent sans crainte dans leurs Canots, pour le prendre à la ligne; car il est impossible d'employer le filet. Les Scharks ou les Requins, qui sont en grand nombre au long de la Côte, leur dérobent toûjours une partie de leur

pêche.

DES

(k) Phillips, pag. 223. (l) Des-Marchais, Vol. II. pag. 208. (m) Bosman, ubi sup.

(p) Phillips, 215.

Côte des Esclaves.

Chauves-louris monstrueuses.

Où elles se retirent pendant le jour.

Volaille domestique.

Oifeaux de proie. Incommodité des mofouites.

⁽n) Phillips, p. 221.
(o) Bosman, p. 391.

Côte des

Deux poisfons finguliers. La lune & le singe. Description du finge.

Des-Marchais prit ici deux poissons fort extraordinaires. Le premier que Esclaves les Matelots ont nommé Lune, est décrit dans l'Histoire Naturelle de notre quatrieme Tome. Le second, a reçu le nom de Singe, & ce n'est pas sans raison. On le prend à la ligne, ou avec le harpon, lorsqu'il s'approche assez d'un Vaisseau pour recevoir le coup. C'est un fort gros animal. Il s'en trouve d'environ dix pieds de long. Sa largeur est de trois ou quatre pieds, depuis l'extrémité du col, jusqu'au tiers de sa longueur, où diminuant insensiblement, il se termine en queue ronde & fort longue. Son nom lui vient de sa tête & de sa queue. La tête est ronde & les yeux petits. Le poil qui est entre le nez & les lévres a l'apparence de deux moustaches. Le menton est fort court, & le col parfaitement distingué du corps. Le sommet de la tête est couvert d'une excrescence, qu'on prendroit pour une couronne. Il a quatre nageoires, & deux autres excrescences, dont la plus grande, qui est à l'extrémité du col, a la forme d'une spatule. Elle est longue, large, & trèsforte. Celle de la queuë est un peu plus petite. Les quatre nageoires ressemblent à la barbe ou aux moustaches d'une baleine. On peut donner le nom de mains aux deux premières, si l'on veut considérer leur usage, plûtôt que leur forme. Elles peuvent se joindre au-dessous du ventre, ou sur le col, & porter à la gueule tout ce qu'elles saississent (q). Les deux autres sont placées audessous du ventre; & sont plus petites que celles du devant. On ne leur connoît pas de qualités extraordinaires. Ce poisson est fort vif, & nage avec beaucoup de légèreté. Lorsqu'il se montre sur la surface de l'eau, avant qu'il ait faisi l'hameçon, ses mouvemens & ses sauts sont fort amusans. Il s'approche de l'amorce, il observe, il y touche du bout des levres, & se retire. Il l'avalle enfin; mais aufli-tôt qu'il se trouve pris, il fait cent contorsions quiréjouissent les spectateurs.

Il devroit être nommé Négre.

Le singe n'a pas d'écailles; mais sa peau est marquetée de petites pustules comme celle du Requin. Elle est noire, & même aussi brillante que le jais, lorsque l'animal est vivant; mais après fa mort elle perd bien-tôt ce lustre. Sa chair est bonne, sans être extrémement délicate. Celle des jeunes est la meilleure]. Les Européens lui trouvent le goût du bœuf maîgre. Il se nourrit de poisson & d'herbes Marines. L'Auteur est surpris que sa couleur, & la Côte qu'il fréquente, ne l'ayent pas fait nommer Négre, plûtôt que Singe (r).

Poissons d'eau douce.

Les Rivières d'eau douce fournissent quantité d'excellens poissons, entre lesquels il s'en trouve de fort gros (s). Le Roi en faisoit quelquesois des présens considérables au Capitaine Phillips. Comme les deux principales Rivières qui traversent le Royaume de Juida sont fort poissonneuses, les Habitans ont moins d'ardeur que leurs voisins pour la pêche de Mer., & le poilfon est totijours à bon marché dans le Pays. Les mêmes Rivières sont remplies de toutes fortes de coquillages, [de chevrettes, d'écrevisses, de homars, de poupars, & d'autres poissons à écailles. On y pêche aussi grand nombre] de grosses anguilles, de surmullets, d'anges, de mullets, d'une espèce de poisson blanc qui ressemble au brochet, & même de soles & de raies, qui remontent.

(q) Des Marchais, dit seulement que ce Poisson pourroit se servir de ces nageoires à retenir ce qu'il voudroit porter à sa gueule, fi leurs extrémités étoient partagées en plu-

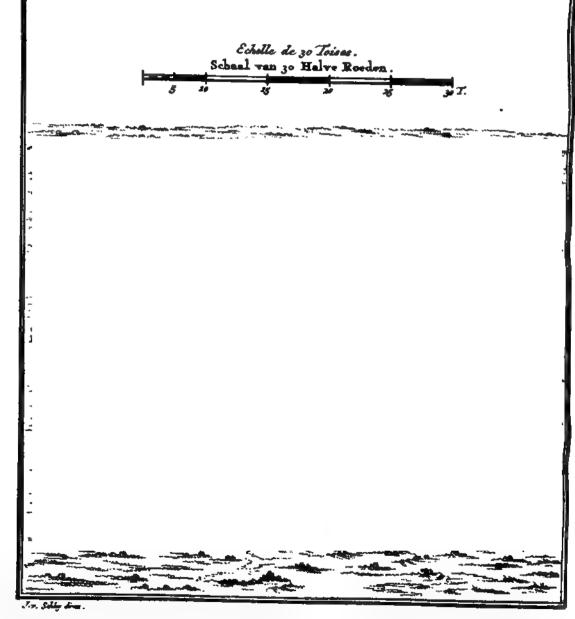
sieurs doigts, & qu'elles eussent des articles.

R. d. E.

(r) Des-Merchais, Vol. II. pag. 19, & fair. (s) Phillips, pag: 291.

. • · · : **)**. . ; .* • .

PLAN DU FORT TRANCOIS DE WHIDAH, OU JUIDA.



GRONDTÉKENING van 't Fransse Fort te WHIDA, of JUIDA.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. VII. 435

remontent par l'embouchure, & qui sont beaucoup meilleures que celles qui se prennent en pleine Mer. On trouve, dans l'Eusrates, des Crocodiles. qui détruisent quantité d'autres poissons, des Lamentins, ou des vaches de Mer; des chevaux de Rivière, que les Négres haissent mortellement. à cause du ravage qu'ils font dans leurs moissons. Ils en tuent un assez grand nembre, à coups de fusil; & mangeant la chair, qu'ils trouvent excellente. ils vendent (v) les dents. Phillips observe qu'à Sabi, près du Palais Royal, il y a deux grands étangs, remplis d'Alligators, & que le Roi s'en fait honneur, comme d'une magnificence extraordinaire. On les voit dormir tranquillement sur les bords, à la chaleur du soleil, ou nager en montrant le muzeau. Les plus grands n'ont pas plus de quatre aunes de long. L'Auteur a quelquesois pris plaisir à leur jetter un morceau de terre (car à l'exception du kanki, qui se transporte, on ne trouveroit pas une pierre dans le Pays). Ils ouvroient une gueule fort large; & poussant un grand cri, ils plongeoient aufsi-tôt dans l'étang. Un jour, Phillips leur sit jetter une chévre morte. Elle fut déchirée à l'instant; mais elle causa une guerre surieuse entre ces monstres, qui s'en arrachoient les morceaux. Les Négres ne souffriroient pas qu'on tirât dessus à coups de balle, parce que l'Alligator est la Divinité du Royaume d'Ardra, comme le Serpent est celle de Juida. & qu'ils croyent devoir du respect aux Fétiches de leurs Voisins (x).

Côte des Esclaves.

Etangs remplis d'Alligators.

Pourquoi cet animal est respecté.

(v) Des-Marchais, ubi sup. pag. 207-

(x) Phillips. pag. 203.

§. I.

Eclaircissement sur les Forts Européens & sur la Ville de Sabi, ou Xavier, Capitale de Juida.

A Ville ou le Village de Gregoué, qui donne son nom à la Province, est située à quatre ou cinq milles de la Rade de Juida, de l'autre côté de la rivière de Jakin, c'est-à-dire, un peu au-delà du Marais. Le Pays qui sépare cette Ville de la Mer, est si bas & si marécageux, qu'on ne peut le traverser que dans un hamack, dont les Porteurs sont obligés de se relever d'espace en espace, parce qu'ils s'enfoncent quelquesois dans la boue jusqu'aux épaules (a).

Situation de Gregoué.

GREGOUÉ est une assez grande Ville. Tous ses Habitans sont Bateliers ou Pêcheurs; & se trouvant fort près des Etablissemens de l'Europe, ils mènent tous une vie sort aisée. Leurs Edisices sont de terre, ou de branches entre-lasses, qu'ils enduisent d'une couche d'argile, de l'épaisseur d'un pied. Chaque samille a plusieurs cabanes, parce que l'usage ne permet pas de loger deux semmes sous le même toît. Ici, comme ailleurs, les semmes sont jalouses, capricieuses, & de mauvaise humeur. Elles ne soussirient pas que leurs maris sissent un partage inégal de leurs saveurs, & l'intérêt de la paix oblige les Négres à les séparer.

Forme de la Ville.

LES François & les Anglois ont chacun leur Fort, à la pointe Ouest de Gre-

⁽a) Barbot pag. 324. Il donne à Gregoue de nom de Pillead.

Côtedes Esclaves.

Forts des François & des Anglois.

Description du fort François.

goné. Le Fort François, qui est le plus Occidental, consiste en quatre bastions, avec un large & prosond sossée. Mais il n'a ni chemin-couvert, ni glacis, ni palissade; & toute sa désense extérieure est une espèce de demiliune, qui couvre la porte & le pont-levis. Les bastions & les courtines sont montés de trente pièces de canon, dont les principales batteries sont vers le Fort Anglois. L'Edisce est un grand bâtiment à quatre alles, dont la cour sorme une belle place d'armes, & qui renserment des magasins, des appartemens pour les Officiers (b), des barraques pour la garnison, & des loges d'Esclaves, que les François appellent Captiverie. Au milieu de la cour est une Chapelle, où l'on dit la Messe, lorsqu'il se trouve un Chapelain dans le Fort. Il est commandé par un Lieutenant, à la nomination du Directeur Général, qui fait sa résidence à Sabi. La Garnison est composée de dix Soldats François, deux Sergens, un Tambour, deux Canoniers, & trente Esclaves Bambarras, qui appartiennent à la Compagnie.

CET Etablissement François sut commencé en 1671, par un Agent de la Compagnie, qui se nommoit Carlos, & qui avoit obtenu du Roi de Juida (s), non-seulement la permission de bâtir un Fort, mais celle d'étendre son Commerce dans le Royaume d'Ardra (4), qui étoit alors revolté, & qui s'étoit

mis sous la protection de ce Prince.

Description du Fort Anglois.

Son origine.

LE Fort Anglois est gouverné par un Lieutenant, sous le Directeur Général de la même Nation, qui fait aussi sa demeure à Sabi. Il est situé à cent pas du Fort François, du côté de l'Est. Sa forme est quarrée; mais au-lieu de bastions, ses angles sont couverts (e) de boulevards ronds. Il est environné d'un fossé sec, sans chemin-couvert & sans palissades. La porte n'est gardée que par un pont-levis. Il a vingt-six pièces (f) de canon. Les Anglois le nomment William Fort, ou le Fort Guillaume. Ce Comptoir sut bâti par le Capitaine Wiburne, frère d'un Chevalier du même nom. Comme sa situation est au milieu d'un grand marais, le séjour en est fort mal-sain, & les Anglois qui s'y renferment pour servir leur Compagnie, ont rarement le bonheur d'en sortir. Sa circonsérence est d'environ deux cens verges. Il n'a qu'un mur de terre, de six pieds de hauteur, dont la porte regarde le Sud. La place intérieure est assez grande; mais les édifices ne sont pas d'une autre matière que le mur, & sont couverts de chaume. C'est-là qu'un Facteur vit renfermé avec quelques Blancs. On voit dans l'enceinte un magazin, une loge d'Esclaves, & un cimetière pour les Blancs, qu'on a nommé ridiculement the-hogs-yard, ou la cour des cochons. Phillips met aussi une forge, & quelques autres petites cabanes. A l'Est de la place, on trouve deux petits cavaliers de terre, montés de quelques mauvais canons, & de quelques vieilles arquebuses, qui ne servent qu'à effrayer les Négres. Pendant le séjour que Phillips sit sur la Côte, le Facteur sit creuser autour du Comptoir un nouveau fossé, qui le rendit un peu plus capable de désense. Jusqu'alors, il étoit ouvert dans tous les tems de pluie, parce que l'eau ne manquoit

(c) Voyez ci-dessous le détail de cet Eta-

blissement, dans la Relation d'Elbée.

(d) Barbot, pag. 324. (e) Yoyez les Figures.

⁽b) Snelgrave dit que ses maisons sont couvertes de roseaux, suivant l'usage du Pays, pag. 115.

⁽f) Des-Marchais, Vol. IL pag. 33.

PLAN DU FORT ANGLOIS DE JUIDA, OU FORT WILLIAMS.

Schaal van 40 Halve Roeden.

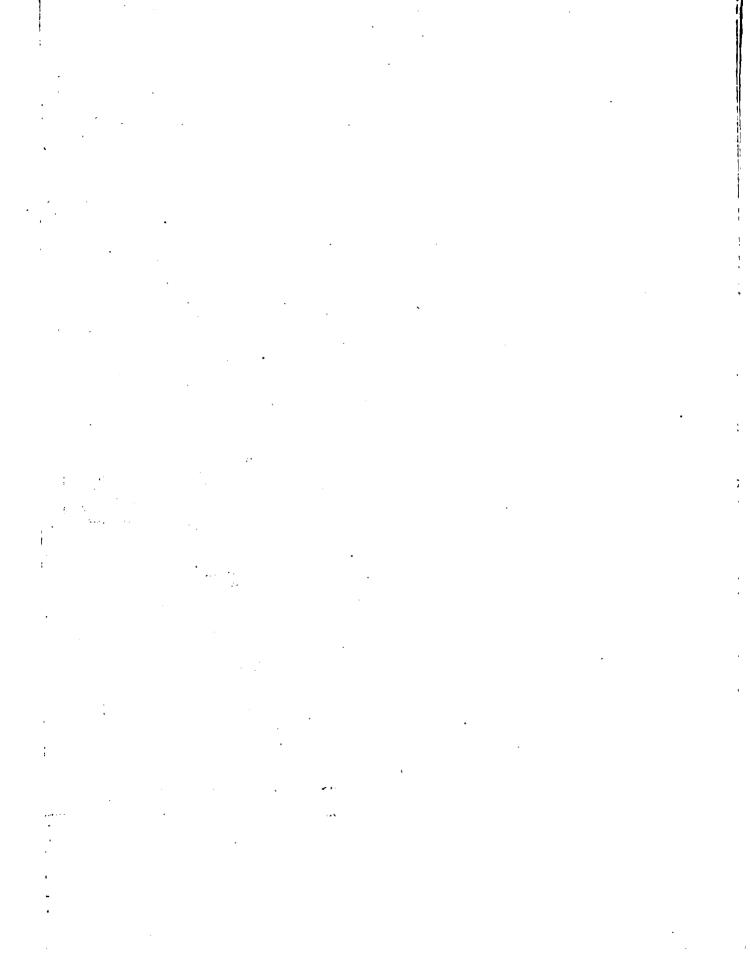


GRONDTÉKENING van de ENGELSCH STERKTE, WILLIAMS-FORT, te WHIDA of JUIDA.

and the second s •. :

.

. 15.+81 (1.15) | 1.15 .



ZUIDWEST-GEZIGT van de ENGELSSE STERK

TE, WILLIAMS-FORT, te WHIDA of JUIDA.

.

manquoit jamais de faire écrouler le mur; & l'on étoit accoûtumé à réparer Core de

le désordre au retour de la belle saison (g).

Les Portugais n'ont pas de Fort à Gregoué, quoique le Roi leur ait accordé un terrain qui n'est éloigné que de cent pas, au Sud, du Fort An- Forts de Juiglois. Leur Directeur réside à Sabi, dans une maison qui touche au Palais da. (h) du Roi. [Les Hollandois n'ont pas non plus de Fort dans cet Etat, les Rois de Juida n'ont jamais voulu leur permettre d'en avoir un, dans la crainte qu'ils ne cherchassent à établir trop solidement leur autorité dans le Pays. Ils ont une maison à Sabi attenant le Palais, où leur Directeur demeure avec ses commis. Un Fort, suivant Des-Marchais, ne sert qu'à mettre les marchandises à couvert du pillage des Négres, qui cherchent continuellement l'occasion d'enlever le bien d'autrui, sans distinguer leurs amis de ceux dont

ils souhaitent la ruine (i).

IL feroit ridicule, dit-il dans un autre lieu, d'attribuer la sûreté des Européens à des Forts si peu capables de résistance. La seule utilité d'une barrière si foible seroit d'arrêter les premiers coups dans une attaque soudzine; car outre le mauvais état des fortifications, la Barre, qui est entre les mains des Négres, ne laisse aucune espérance de secours. Il n'y a point ici d'autre sûreté pour les Européens, que l'intérêt même des Négres, qui ont assez de jugement pour concevoir que l'entretien habituel du commerce leur est plus avantageux qu'un pillage passager; & sans une raison si puissante, tous les Forts des Européens seroient détruits depuis longtems. Il en est autrement sur la Côte d'Or, où non-seulement les Forterésses sont plus considérables, mais où la facilité d'aborder sur la Côte donne constamment celle d'y porter du fecours (k).

Un demi-mille à l'Est du Comptoir Anglois, on rencontre un (1) Village, dont les Habitans se donnent eux-mêmes le nom de Mineurs, ou d'Ouvriers des Mines, & qui affiftent les Vaisseaux Hollandois dans tous les travaux du com-

merce.

PHILLIPS observe, que depuis le Comptoir Anglois, jusqu'à la Ville Royale, on compte environ quatre milles, au travers des plus beaux champs du monde, où le bled de Guinée, les patates, & les ignames croissent en abondance, & rendent ordinairement deux moissons (m).

Le Pays a peu de forêts; mais il est rempli de petits bois, qui paroissent avoir été plantés régulièrement; si l'on n'aime mieux croire que les Habitans les ont laissés subsister exprès, lorsqu'ils ont défrîché cette Contrée. Elle est si peuplée, qu'il n'y a point d'endroit où l'on ne puisse découvrir d'un coup d'œil

vingt on trente (n) Villages (0).

En transportant les marchandises du Port à Grégoué, ou à Sabi, les Négres ne cherchent pas moins l'occasion de piller, qu'en les apportant au rivage. Leurs Portefaix ont une sorte de bonnets, composés de rosessux, qui peut

ESCLAVES.

Utilité des

Observations fur ces Forts.

Peu de forêts dans le Pays-

(g) Angl. qui touche à celle du Directeur nent le nom de Krums à leurs Villages. François. R. d. E. (m) Le même, ibid.

(b) Des-Marchais, pag. 35.
(i) Des-Marchais, pag. 35.

(k) Le même, pag. 192.

(1) Phillips, pag. 216. Les Habitans don-

⁽n) Angl. dix ou douze. R. d. E. (1) Voyez la Planche 28 des Voyages de Smith.

Côtedes Esclaves. peut contenir une calebasse d'une pinte, ou un petit sac de la même grosse C'est un réservoir tosjours prêt pour l'eau-de-vie & les bujis qu'ils trouve le moyen de voler. Ils n'ont pas d'autre lieu qui puisse servir à cacher vol; car tout leur habillement consiste dans une guenille, qui leur couvr ceinture. Lorsqu'on a débarqué assez de marchandises pour le comme qu'on se propose, le Capitaine Européen les sait transporter aux Compt par ces Portesaix Négres, après avoir tiré parole de leur Chef, qu'ils ront diligens & sidéles. Mais comme l'expérience n'a que trop appris q faut s'en désier, on les sait accompagner de cinq ou six Blancs armés (1 dont la vigilance n'est pas tosjours capable d'empêcher le désordre.

Situation de La Capitale.

Description

Description de la Ville de Sabi.

Combien elle étoit peuplée avant la révolution.

Description du Palais du Roi

XAVIER, Xabier, Sabi, ou Sabié (q), car on trouve cette variété di les Voyageurs, & même entre les Négres, est la Capitale du Royaume Juida. Elle est située à deux lieuës au Nord-Est de Grégoué, & par cor quent à trois lieuës & demie de la Mer (r) dans une grande plaine qui au Sud-Est de l'Eufrates. C'est lui faire beaucoup d'honneur, suivant I Marchais, que de lui donner le nom de Ville. Cependant on lui accorde titre, parce que c'est la résidence du Roi & des Directeurs Européens. C que famille a son terrain, qui est environné d'un mur, qui contient un no bre de cabanes, proportionné à celui de ses Habitans. Tous ces enclos éti séparés l'un de l'autre, on peut donner le nom de rues aux espaces qui séparent. La plûpart sont si étroits, qu'à peine y passeroit-on deux de froi & ceux qui ont plus de largeur sont si pleins de trous, qu'on n'y passe po sans danger, sur-tout pendant la nuit. Comme tous les édifices sont de terr & que les Négres la prennent autour de leur demeure, les lieux voisins trouvent nécessairement remplis de sosses & de ravines; ils y jettent leurs i mondices & leurs excrémens, sans s'embarrasser de l'odeur insupportabl dont l'air est infecté. Si l'on sort le matin, avant que les porcs avent netto tous ces cloaques, on a beaucoup à souffrir de cet excès de puanteur (s).

Les Maisons de Sabi n'ont qu'un étage. Celle du Capitaine Assoul, Prote teur de la Nation Françoise, est la seule, à l'exception du Palais Royal, q ait deux appartemens l'un sur l'autre, & quelques piéces de canon fort bis montées devant la porte. Il a obtenu cette distinction en faveur des services qu a rendus à l'Etat, & par l'influence des Directeurs François (t). Avant la révoltion de 1726(v), Barbot croyoit la Ville de Sabi aussi peuplée que toute la Cate d'Or; mais la conquête du Roi de Dahomé en 1726 a rendu cette Captale fort déserte. Les Européens donnent le nom de Sérail aux édifices que composent le Palais Royal. L'enceinte en est spacieuse, & fermée d'un mu de terre, haut de neuf ou dix pieds, [dont le chaperon est couvert de pail le, pour que la pluie ne le fasse pas ébouler,] & dont les angles sont revêtu de petites tours rondes de la même matière & de la même hauteur, pour la logement des Gardes ou des Sentinelles (x). On distingue le Palais en deux parties, dont l'une se nomme le grand, & l'autre, le petit Sérail. Celle-c

qu'à quatre milles de Grégoué.

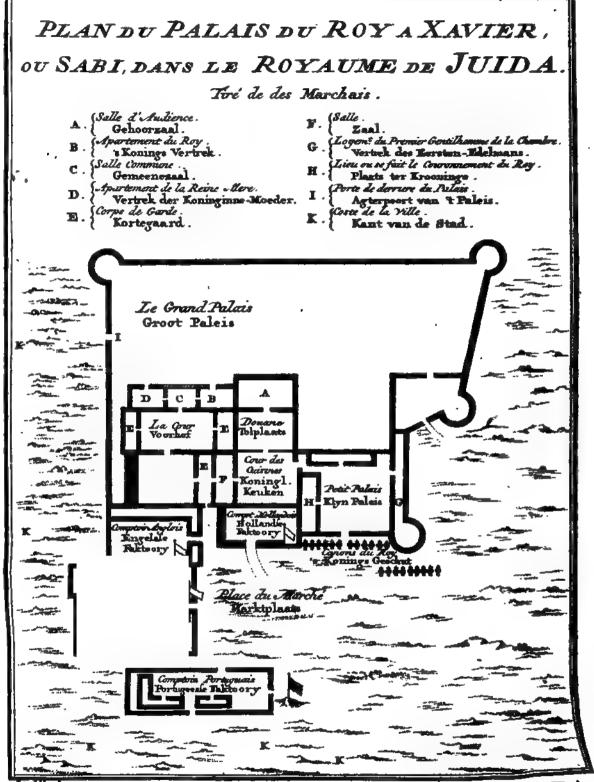
(p) Des-Marchais, Vol. II. pag. 29.
(q) Barbot l'appelle Savi, & Atkins Sabée. Le premier dit qu'elle est à l'entrée d'un
bois.

(5) Des-Marchais, ubi fup. pag 35. & suiv. (1) Le même, pag. 186.

feri

⁽r) Atkins la place à fix milles seulement de la Mer. Barbot & Phillips ne la mettent

⁽v) Barbot, pag. 327. (x) Voyez les Figures.



Ċ.

30

trafic trafi trafic trafi trafi trafi trafic trafi trafic trafi trafi trafi trafi trafi trafi

II 300

船艦

F DOE STATE

 $\mathbf{r}(t)$

Proof

art 🗷

> GRONDTÉKENING van 't PALEIS des KONINGS van WHID DA, te XAVIER of SABI, volgens des Marchais.

.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. VII. 439

sert d'entrée à la première. Elle consiste dans une vaste cour, environnée de Core de trois côtés par des bâtimens, & du quatrième, par un mur, au-milieu du- Esclaves. quel on trouve une grande porte, qui est toûjours gardée par deux Négres. Cette porte est dessendue par une batterie de douze piéces de canon, montées sur des affuts de Mer; & vis-à-vis la Tour de l'angle, on découvre une autre batterie de neuf piéces. Le logement du premier Valet de Chambre du Roi occupe tout le côté gauche de la cour. On entre de-là dans celle des cuisines; & de celle-ci dans une troisième, qui porte le nom de Cour des Douanes. parce qu'on y reçoit au nom du Roi les taxes qu'il impose sur ses Sujets . & les droits que les Européens lui payent pour la liberté du commerce. L'extrémité de cette cour est fermée par un grand bâtiment, qui sert de salle d'audience. Le Trône du Roi est un fauteuil, placé dans une alcove, qui est couverte d'un tapis de Turquie. Le reste de la salle est revêtu de nattes, & meublé de quelques fauteuils, pour les Européens qui sont admis à l'Audience. L'usage ne permet point aux Blancs de pénétrer plus loin dans l'intérieur du Palais; mais l'Auteur trouva le moyen de se faire excepter de cette régle, & de tirer le plan de tout l'édifice. Il n'a qu'un étage, un peu élevé au-dessus du rez de chaussée. La matière des murs est une argile rouge, quine manque pas de folidité. Les voutes sont de paille, ou de feuilles de Palmier, d'un tisfu si serré (y), que le vent, le soleil & la pluie n'y peuvent pénétrer. On est étonné de lire dans Des-Marchais que non-seulement la disposition des appartemens intérieurs est fort belle dans le Palais, mais que les meubles n'ont ges. rien d'inférieur à ceux de l'Europe. On y voit, dit-il, des lits magnifiques, des fauteuils, des canapés, des tabourets; en un mot, tout ce qui peut servir à l'ornement d'une maison. Les Grands, & les riches Négocians imitent l'éxemple du Roi. Ils ont jusqu'à d'habiles Cuisiniers (z) Négres qui ont pris des lecons dans nos Comptoirs; & les Facteurs qui dînent chez eux, ne trouvent pas de différence entre leurs tables & celles des meilleures Maisons de l'Europe. Peut-être adopteront-ils quelque jour notre manière de se vêtir. Ils ont déja pris l'usage de faire des provisions de vins d'Espagne, de Canarie, de Madère. & même de France. Ils aiment l'eau-de-vie & les liqueurs fines. Ils scavent distinguer les meilleures. Les confitures, le thé, le caffé, & le chocolat ne leur sont plus étrangers. Le linge de leur table est fort beau. Ils ont jusqu'à de la vaisselle d'argent, & de la porcelaine. Enfin, loin de conserver aucune trace de l'ancienne barbarie, ils sont non-seulement civilisés, mais polis. Cer éloge ne regarde néanmoins que les Grands & les riches, car on apperçoit peu de changement dans le peuple (a).

ATKINS, [qui n'avoit pas vû l'intérieur du Palais,] le représente comme un grand & fale amas d'édifices de Bambous, d'un mille ou deux de circonfé- du Palais. rence, où le Roi entretient près de mille (b) femmes. Phillips ne met point les femmes dans le Palais. Il leur donne pour habitation un quartier voisin, qu'il nomme une Ville, & qui est composé d'environ quarante maisons dans

Des-Marchais en lève

Faste dans

Idée qu'At-kins & Phillips donnent

Anglois passoit pour un cuisinier fameux à la (b) Atkins, pag. 110.

⁽y) Des-Marchais, Vol. II. pag. 36. & suiv. Cour de Juida. [Cette remarque, qui est (2) Le même, pag. 71.

(a) Un Négre de la Côte d'Or, qui avoit eté quelque tems aide de cuifine aul Comptoir fuit sur le Capitaine Thom. R. d. E.] du Traducteur, paroît n'être autre chose, qu'une traduction faite à la hâte de celle qui

Côte des ESCLAVES.

la même enceinte. Il ajoûte que la liberté de les voir, n'est accordée qu'à un vieux Kabaschir, qui est chargé de leur conduite; & sur le témoignage du Capitaine Thom (c), interpréte de la Compagnie Angloise, il assure qu'elles sont au nombre d'environ trois mille. Ce récit, dit-il, doit parostre fort probable, si l'on considère que chaque Kabaschir en a dix, vingt, & plus ou moins, suivant son caprice & ses facultés (d).

Arfenal de Tuida.

On voit, fort près du Palais, une vieille maison ruinée, qui porte le nom d'Arsenal, où le Roi conserve précieusement six vieux canons, chacundu poids de cinq-cens livres, mais démontés, & fort en désordre. Il en fait beaucoup de cas, quoiqu'il ne puisse en tirer aucun service, & qu'ils ne soient propres qu'à contenir dans la crainte & la soumission un peuple ignorant. Il les fait tirer quelquefois dans cette vûe, & l'Auteur fut honoré d'une de ces rares décharges en débarquant sur la Côte (e).

Comptoirs Européens, près du Pa-Tais.

LES Comptoirs des Nations de l'Europe, c'est-à-dire, les maisons des Directeurs, sont à la gauche du Palais, & portent ici le nom d'Hôtels. Le plus spacieux, & le plus beau de ces Edifices est le Comptoir ou l'Hôtel de France. Il confiste dans une grande cour, environnée de bâtimens uniformes (f), au milieu desquels est le jardin potager; avec quelques Orangers, qui croissent naturellement en pleine terre. La porte d'entrée est un gros bâtiment, sur lequel on voit le Pavillon François déployé. Elle a de chaque côté un corps de garde. Derrière le principal logement, qui est au fond de la cour, on trouve un autre petit jardin, une forge, une cuisine & d'autres offices pour la commodité de la maison. Le Directeur entretient une fort bonne table, où les Capitaines & tous les Officiers de Vaisseaux ont leur couvert. Il vinvite fouvent les Seigneurs du Pays, & les Officiers du Palais (g) dont le crédit ou le caractère peuvent être utiles à la Compagnie.

L'Hôtzl, ou le Comptoir d'Angleterre, n'est séparé de celui de France que par un mur fort léger. Il souche au Palais-Royal, comme le Comptoir Pottugais, qui n'est séparé aussi de celui de France que par une rue fort étroite. Vis-à-vis, & contre la porte du Palais, est le Comptoir de Hollande. Tous ces édifices sont autour de la grande Place ou du Marché de la Ville; & les

maisons des Négres sont dispersées autour d'eux (b).

Témoignage de Bolman.

Bosman raconte que de son tems le Comptoir Hollandois, qui avoit d'abord été bâti pour l'usage du Roi, étoit fort spacieux; qu'il contenoit trois magazins & sept chambres, avec une belle cour intérieure; mais que les logemens des autres Nations de l'Europe étoient petits (i) & sans aucune commodité (k).

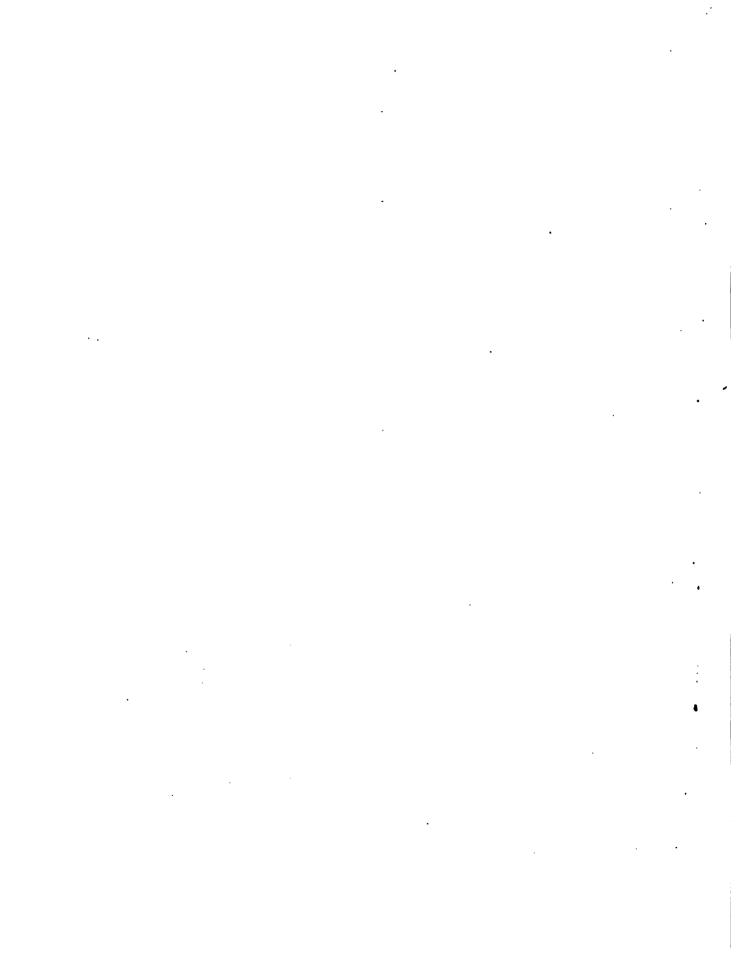
- 🏕(c) C'étoit un Négre de la Côté d'Or, qui avoit été pendant plusieurs années au fervice d'un Facteur Anglois, dont il avoit appris la langue; il étoit alors un des plus grands Scigneur de la cour de Juida.
 - (d) Phillips, pag. 219. (e) Le même, pag. 220.
 - (f) Ils furent consumés par le seu en 1727
- ou 28. Smith, pag. 199.
- (g) Des-Marchais, Vol. II. pag. 39. & fuiv.
- (b) Le même, ibid.(i) On conçoit que les François penvent s'être mieux logés dans la suite. R. d. T.

(k) Boiman, pag. 305.



GEZIGT der EUROPESE FAKTOORYEN

AAVIER of DABI, uit Des MARCHAIS.



OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHID. VIII. 441

國際水國際水國際水國際水國際水國際水國際水國際水國際水國際水國際水國際

CHAPITRE VIII.

Voyage du Sieur d'Elbée au Royaume d'Ardra, en 1669 & 1670.

ETTE Relation, qui a paru pour la première fois dans le second Tome des Voyages du Chevalier Des-Marchais, contient deux Parties également curieuses; l'une qui concerne Assem, Ville Capitale du Royaume d'Ardra & la situation des affaires de cette Contrée; l'autre, qui est le récit d'une Ambassade du Roi d'Ardra au Roi Louis XIV. avec un détail inté-Hressant des usages & du caractère des Seigneurs Négres. [Comme l'Auteur a pris soin de nous informer lui-même de sa condition & des motifs de son

Voyage, il seroit inutile de donner plus d'étendue à cette Introduction.]

LA Compagnie des Indes Orientales (a), établie en 1664, manquant d'Esclaves Négres dans ses Etablissemens, équipa deux Vaisseaux au Havre de Grace pour le Voyage de Guinée; l'un, nommé la Justice, & l'autre la Concorde; tous deux du Port de [deux-cens] cinquante tonneaux & de trente-deux pièces de canon. Le Sieur d'Elbée, Commissaire de la Marine, sur revêtu du Commandement. Il se mit à bord de la Justice, accompagné du Sieur Dubourg, qui avoit été nommé Commandant du Fort & du Comptoir de la Côte d'Ardra. Entre les Facteurs qui furent employés dans cette Expédition, il voyoit avec joie un Marchand étranger, nommé Carlos, qui avoit acquis la connoissance des usages de l'Afrique au service des Hollandois, & qui avoit embrassé celui de la Compagnie Françoise. Les deux Vaisseaux partirent le premier de Novembre 1669. Après avoir gagné la Côte d'Afrique & touché au Cap-Blanco, ils arrivèrent dans la Rade d'Ardra, où ils jettèrent l'ancre le 4 Janvier 1670 (b).

Le jour suivant Carlos descendit au rivage pour se rendre à la Ville d'Offra. Il avoit appris à Praya (c), du Fidalgo Négre ou du Gouverneur, que les Hollandois, informés du dessein de la Compagnie de France, employoient secrétement toutes sortes de voies pour la ruine d'une entreprise qu'ils croyoient nuisible à leurs intérêts. Cependant, après avoir donné avis au Viceroi (d), par un courier [dépêché par le Fidalgo,] de l'arrivée de la flote Françoise; il en expédia un autre en son propre nom, chargé de Lettres pour ses anciens amis, ensuite] il sit heureusement son Voyage, & revint à bord avec ciens amis, ensuite] il sit heureusement son Voyage, & revint à bord avec ciens amis, ensuite] il sit heureusement son Voyage, & carefine d'honnétetés & de carefine de la compagnit de la carefine de

ciens amis, ensuite] il sit heureusement son Voyage, & revint à bord avec la saisfaction d'avoir reçu du Viceroi toutes sortes d'honnêtetés & de caresses. Le second Officier du Comptoir Hollandois vint complimenter le Commandant Prançois sur son Vaisseau & lui apporta des rafraschissemens. Il sut traité avec beaucoup d'amitié & renvoyé avec des présens, quoique le récit

de Carlof est déja fait connestre la vérité de ses intentions.

DUBOURG

(a) Angl. des Indes Occidentales. R. d. E.
(b) Des-Marchais, Vol. II. pag. 230. & 31.
H(c) [On a déja remarqué que Praya est un mot Portugais, qui signifie gréve ou rivage.]

C'est ici le lleu du débarquement, que Barbot & d'autres Voyageurs appellent le Port du Petit Ardra & la Rade de Jakin.

(d) Angi, avis à la cour, R. d. E.

D'ELBÉE.

Introduction.

Départ & qualité de l'Auteur.

Il est accompagné du Facteur Carlof. Leur arrivée.

1570.

Carlof fe rend à Offra, Il apprend que les Hollandois le traversent.

D'ELBÉE. £670.

Il retourne à Offra avec Dubourg.

ami du Roi dans leur jeunesse.

Dubourg & Carlof partirent le lendemain pour Offra, où le Facteur Anglois leur avoit fait préparer un logement & des provisions. Il n'étoit pas permis aux Négres de leur en offrir, sans avoir reçu l'ordre du Roi pour l'ouverture du Commerce. Cependant le Viceroi fit à Dubourg un accueil fort civil. La réponfe de la Cour se fit attendre pendant plusieurs jours. Carlof en fut furpris. Il avoit écrit au Roi, pour lui rappeller leur ancienne ami-Il avoit été tié. Dans leur jetinesse ils avoient bû plus d'une fois ensemble, bouche à bouche, suivant le Langage du Pays; c'est-à-dire, dans le même verre; & cette marque de confiance passe dans la Nation pour un gage si sacré d'estime & d'amitié, qu'il ne peut être violé sans un prompt châtiment du Ciel. On n'enprit pas moins la résolution de faire débarquer les présens que la Compagnie de France envoyoit au Roi. Il y avoit entr'autres un beau carosse doré, avec de magnifiques harnois. Les Portugais avoient introduit dans le Pays l'usage de cette voiture.

Députation du Roi.

LA Cour d'Ardra fait attendre long-tems ses réponses aux Etrangers. Mais en faveur de Carlof & de l'ancienne amitié, le Roi voulut bien abréger les délais. Un Capitaine Négre, dépêché par ce Prince, arriva le 16 de Janvier à Offra, [c'est-à-dire, dix jours après la datte des Lettres.] Il se ren 😂 dit au logis du Sieur Dubourg; & demandant à voir Carlof au nom du Roi, il lui dit que Sa Majesté étoit extrémement satissaite de retrouver ses anciens amis, lorsqu'elle les croyoit dignes de reparoître devant elle; qu'il auroit l'honneur de la voir immédiatement; & que pour lui marquer qu'elle se souvenoit de lui, elle le dispensoit de la loi imposée aux autres Etrangers, de faire leurs présens avant que d'être reçus à l'audience. Le Mcssager ajoûta que le Roi étoit bien disposé en faveur des François; qu'il leur accorderoit volontiers tous les privilèges dont les autres Nations jouissoient dans le Pays, & qu'il y en joindroit de nouveaux; enfin, qu'il avoit donné ordre au Prince son fils & au Grand-Capitaine de se rendre à Offra, pour recevoir Carlos. & le conduire à la Cour.

Le Prince fon fils vient lui même.

CETTE nouvelle, que les François affectèrent de publier, mortifia beaucoup les Hollandois. Deux jours après, le Prince Héréditaire & le Grand-Capitaine arrivèrent ensemble. Dubourg, accompagné de Carlof, se hâta de visiter le Prince. Cette entrevûe ne se passa qu'en complimens mutuels; & comme la fin du jour approchoit, on remit les affaires au lendemain. En effet, dès le matin du jour suivant, le Prince, accompagné du Grand-Capitaine, se sit conduire au logement des François. Après les premières civilités, il dit à Carlof qu'il étoit envoyé par le Roi son père pour le conduire à Assem; mais qu'auparavant il vouloit [le régaler; &] boire avec lui au bord de la Mer, d'où ils reviendroient à Offra pour se rendre à la Cour:

CETTE visite du Prince donna aux François la liberté d'acheter des Habitans, toutes les provisions dont ils avoient besoin, non-seulement dans la Ville, mais sur leurs propres Vaisseaux; quoique cette permission sût d'ailleurs inutile, parce que les Négres de la Côte leur portoient toutes sortes de rafraîchissemens pendant la nuit. Quatre jours après (e), le Prince se fit porter au bord de la Mer, où l'on avoit pris soin de lui dresser une grande tente. Il avoit pour cortége le Capitaine du Commerce, Dubourg & Carlof, les Facteurs

Anglois ·

Le Prince se rend au bord de la Mer.

OCCIDENTALES DE L'AFRIQUE, LIV. X. CHAP. VIII. 443

Anglois & les Ecrivains ou les Sécretaires du Comptoir Hollandois. Il arriva au rivage sur les neuf heures du matin. Aussi-tôt qu'il parut, d'Elbée, qui étoit demeure à bord, le salua de quatre décharges de douze piéces de canon, & se mit dans une chaloupe pour descendre à terre. Le Prince envoya au-devant de lui quelques gens de sa suite, qui le prirent sur leurs épaules & l'apportèrent heureusement de plus de soixante pas en Mer (f); tandis que d'autres Négres, avec autant d'adresse que de force, lancèrent à la même distance la Chaloupe sur le rivage (g). Ces Négres étoient des hommes de haute taille & fort robustes, mais tout-à-fait nuds, à la réserve d'une pièce de coton qui leur couvroit la ceinture.

Lors que d'Elbée fut avancé de quelques pas, un Officier Négre vint le prier, en Langue Portugaise, de s'arrêter dans le lieu où il étoit. Il y consentit; & tout le Peuple que la curiosité avoit amené pour le voir, s'étant retiré par un mouvement de respect, il demeura seul avec son cortège & l'Officier Négre. Bien-tôt il vit venir vers lui une troupe de Négres, qui portoient de petites banières, dont le manche étoit un bâton courbé dans la forme d'une S, & qu'ils agitoient de mille manières avec beaucoup d'adresse & de légèreté. Divers Instrumens de musique suivirent immédiatement. Les premiers, qui étoient des tambours, avoient leurs caisses peintes [pointues par les deux bouts,] & fort-bien ornées. Ils battoient juste, avec des cadences agréables. D'autres, qui venoient à leur suite, portoient de petites cloches de fer poli, sur lesquelles ils frappoient avec des baguettes, en s'accordant avec le son des tambours. Ils étoient suivis d'une grande troupe de Comédiens ou de Baladins, les uns dansant, d'autres chantant, avec des monvemens & des attitudes fort comiques; d'autres récitant des avantures réjouiffantes, & d'autres encore jouant différens airs sur des flûtes de cuivre & d'ivoire, dont les sons répondoient à celui des autres Instrumens. Cette première bande composoit la musique du Prince, & l'accompagne toûjours lorsqu'ilmarche avec la pompe de son rang. Elle passa devant d'Elhée en fort bon ordre, & ne manqua pas de lui donner sa meilleure symphonie. Les Officiers de la Maison du Prince s'avancèrent ensuite à la tête de ses gardes, qui marchoient après eux le fusil sur l'épaule, avec de grands sabres à poignées dorées. Ensuite venoit le Grand-Ecuyer ou le Grand-Maître de la Cavalerie. qui marchoit feul, richement vêtu & le chapeau sur la tête. Il portoit sur son épaule le fabre du Prince, comme on porte à Gènes l'épée de l'Etat devant le Doge. Enfin, le Prince suivoit immédiatement. Quelques Négres soûtenoient sur sa tête un grand parasol. Il marchoit lentement, appuyé sur deux: de ses Officiers. Le Grand-Capitaine, ou le Général des Armes, étoit à sa droite; & le Grand Capitaine du Commerce à sa gauche. Il avoit à sa suite quantité de Nobles ou de Seigneurs, & la marche étoit fermée par une troupe d'environ dix mille Négres.

IL s'arrêta lorsqu'il sut à dix pas des François. L'Officier Négre qui étoit demeuré avec eux avertit leur Commandant qu'il étoit tems de s'avancer.

D'Elbée

D'ELBEZ. 1670.

D'Elbée se fait conduire au rivage:

Cérémonies avec lesquelles il y est reçu.

Marche de la fuite du Prince.

Compliment qu'il reçoit de d'Elbée & fa réponse.

(f) Angl. qui le prirent sur leurs épaules dès qu'il sut prêt d'aborder, & le portèrent à terre. R. d. E.

(g) Angl. enlevèrent la chaloupe avec l'équipage, & la portèrent à plus de vingt braffes du rivage. R. d. E.

D'ELBÉE. I 670.

Politesses qu'il fait aux François.

Portrait du Prince.

Il dine avec d'Elbée.

Ufage singulier du Pays. D'Elbée fit quelque pas au-devant du Prince & lui fit une révérence à la Francoise. Le Prince lui présenta la main, dans laquelle il mit respectueusement la sienne. Le Prince la kui pressa doucement & le regarda d'un œil ferme. sans lui parler. D'Elbée, après avoir marqué son respect par un moment de silence, sit son compliment en Portugais. Le Prince se le sit expliquer par l'Interpréte, quoiqu'il sçût aussi la Langue Portugaise. Il se servit de la même voie pour répondre qu'il étoit charmé de voir des François; qu'il employeroit en leur faveur tout le crédit qu'il avoit auprès du Roi son père. & qu'il les remercioit de leurs offres obligeantes. Ensuite, prenant d'Elbée par la main, il le fit marcher près de lui sous le même parasol. Il voulut voir la Chaloupe qui l'avoit apporté au rivage. Il l'éxamina curieusement; & s'étant fait donner le pavillon qu'on y avoit élevé, il le plaça vis-à-vis sa tente, à la tête d'une compagnie de cent Monsquetaires sont les mousquets étoient fort propres. Ils avoient des fabres & des gibecières. 7 Ces marques de distinction cansèrent de la jalousie aux Hollandois, qui n'avoient jamais été traités avec tant d'honneur. La conversation fut fort polie entre le Prince & le Commandant François, quoiqu'elle continuât de se faire par le ministère de l'Interpréte. Sans perdre la gravité de son rang, le Prince montra beaucoup d'agrément & de vivacité. Il étoit d'une taille puissante, mais d'un embonpoint médiocre. Il avoit le visage fort beau, les yeux viss, les dents belles & le sourire gracieux. Toute sa personne présentoit un air de grandeur & de dignité, tempéré par une douceur, qui lui attiroit tout-à-lafois du respect & de l'affection. A l'heure du dîner, on étendit dans la tente de fort belles nattes, autour desquelles on mit des coussins de damas. Le Prince prit d'abord sa place & fit mettre d'Elbée à sa droite. Dubourg, Carlof & les Facteurs Anglois se mirent à sa gauche. Le festin sut composé de plusieurs sortes de mêts, rotis & bouillis. Cétoit du bœuf, du fanglier, du chevreau, des poulets & d'autres piéces de volaille, avec divers ragouts à l'huile de Palmier, qui ne pouvoient être fort agréables pour ceux qui n'en avoient pas l'habitude. Il ne parut point d'autre vaisselle que des Kowis. c'est-à-dire, des moitiés de calebasses, peintes d'un vernis si brillant, qu'on les prendroit pour de l'écaille de tortue des plus belles espéces.

Pendant le repas, deux Officiers rafraîchirent continuellement le Prince avec des éventails de cuir parfumé. Tous les Négres qui étoient derrière lui le servirent à genoux, avec de grands témoignages de respect. Il y avoit dans ce nombre, mais plus près de son côté, trois hommes, auxquels il sit signe de s'avancer, & dans la bouche desquels il mit (b) quelques morceaux de pain & de viande. D'Elbée apprit que c'étoient ses favoris, & que par un sentiment de respect & de délicatesse, ils ne devoient pas toucher de la main ni laisser tomber de leur bouche ce qui leur étoit donné par le Prince, sous peine de perdre ses bonnes graces. On ne servoit point à boire, & personne n'en demanda pendant le dîner, quoiqu'il est duré assez longtems. Mais la conversation du Prince n'en sut pas moins vive ni moins amusante. D'Elbée le trouva mieux instruit des affaires de l'Europe qu'il n'auroit

pQ

⁽b) Les Sauvages du Canada & de la Louifiane ont le même usage, lorsqu'ils veulent

pû se l'imaginer. Il sut obligé de répondre à diverses questions, qui mar-

quoient de la délicatesse d'esprit & de la pénétration.

APRÈS le dernier service, on offrit de l'eau dans des verres de cristal, pour se laver la bouche. Ensuite on mit devant chaque convive une nouvelle serviette de coton, fort proprement pliée. Les Officiers du Prince apportèrent alors du vin de Palmier, du vin d'Espagne, de Portugal & de France, dont on but sans excès; car le Prince ne forçoit personne à boire contre son inclination, quoiqu'il invitât souvent tout le monde à prendre son verre. Il fit boire plusieurs fois d'Elbée en même-tems que lui dans le sien; témoignage de considération & d'amitié, qui n'a rien d'égal dans la Nation. La difficulté est de concevoir comment deux personnes peuvent boire dans le même verre, à moins que les verres d'Ardra ne soient différens de ceux de France, ou semblables à ceux d'Italie, qui ont huit ou dix pouces de largeur & qui n'en ont pas plus d'un de profondeur. Pendant que le Prince d'înoit sous sa tente, les Négres de sa suite surent traités dans plusieurs petites loges qu'on avoit dresfées pour eux. Les Soldats & les Matelots François qui accompagnoient d'Elbée, eurent part aussi à la fête, & tous les restes des alimens furent distribués à la populace. D'Elbée, en sortant de la tente, jetta quelques poignées de bujis, qui exciterent beaucoup d'acclamations. Depuis ce moment le Commerce fut ouvert, & les François eurent la liberté de traiter avec les Sujets du Roi.

L'âge du Prince étoit de trente ou trente cinq-ans. Il n'avoit pour habits que deux pagnes, qui traînoient tous deux jusqu'à terre; l'un de satin, l'autre de tassetas; avec une large écharpe de tassetas autour de la ceinture. Le reste de son corps étoit nud; mais il avoit sur la tête un chapeau garni de

de plumes rouges & blanches, & des sandales rouges aux pieds.

Lors que les François prirent congé de lui, vers le soir, il renouvella ses civilités, en leur promettant toutes sortes de bons offices en saveur de leur Nation. Il voulut voir entrer d'Elbée dans sa Chalonne. Plusieurs Négres sort robustes la prirent sur leurs épaules & la transportèrent au-delà des plus grosses vagues. D'Elbée sit saluer le Prince par des cris de joie, qui servirent de signal aux deux Vaisseaux pour saire successivement quatre décharges de

douze piéces de canon (i). DUBOURG & Carlof, qui demeurèrent au rivage, se mirent, comme le Prince, chacun dans un hamack porté par des Négres. On leur mit, comme à lui, des parasols sur la tête. Ils partirent avec lui, toûjours accompagnés de ses gardes, de sa musique & d'une grande foule de Peuple. Il étoit nuit lorsqu'ils arrivèrent à Offra. Le jour suivant, qui étoit le 21 de Janvier, le Prince fit une visite à Dubourg avec ses deux grands Capitaines, & lui proposa de l'accompagner à Assen. Il sit préparer deux hamacks pour lui & pour Carlof. Le départ fut différé jusqu'au 24. En voyageant avec le Prince, les deux Officiers de France eurent l'avantage de voir le Pays pendant le jour; faveur qu'on refuse à tous les Etrangers. Le Prince leur donna une fête au Grand-Foro, Village considérable, qui est à moitié chemin entre Offra & Assem. Comme ils étoient partis assez tard, ils surent surpris des ténébres avant que d'arriver à la Capitale. On les conduisit au Palais, dans un appartement qu'on avoit préparé pour eux, & le Roi leur fit porter à souper. DANS

(i) Des-Marchais, Ubi supra, pag. 236. & suiv.

DELBÉE. I 670.

On ne sert à boire qu'après le repas.

Deux perfonnes boivent en même tems dans le même verre.

Age & figure d'Ardra.

Dubourg & Carlof demeurent à terre.

Ils fe ren-'dent à Assem avec le Prince.

p'Elnée.

1670.
Débarque.
ment & transport des marchandiles.

Première audience duRoi.

Explications de ce Prince à l'égard du Commerce.

Politique de Carlof.

Dans le même tems, d'Elbée débarquoit ses marchandises, qui furent transportées du rivage à Offra par des Négres. Leur salaire n'étoit que de vingt bujis pour chaque Voyage. Mais quelque petit qu'il puisse paroître, il étoit proportionné à leur fardeau, qui n'excéde jamais deux barres de ser, ou l'équivalent de ce poids. Ils le nomment Tonjé. La barre de ser n'a ici que neuf pieds de long & deux pouces de large, sur un quart d'épaisseur. Les présens destinés au Roi surent portés de même jusqu'à la Capitale, avec les marchandises qui devoient servir à commercer avec les Grands.

Le 27 de Janvier, Dubourg eut sa première audience du Roi, en qualité d'Ambassadeur du Roi de France. Il sut introduit par le Prince, sils du Roi, par le Grand-Prêtre & les Grands-Capitaines. Le Roi le sit asseoir sur un lit de coton, près de son fauteuil ou de son Trône. Dubourg sit son compliment en Langue Portugaise, que ce Prince entendoit & parloit en persection. Cependant il se le sit expliquer par ses deux Interprétes, nommés Matteo & Francisco, [qui étoient à genoux à ses pieds.] L'Ossice d'Interpréte est ici sort

considérable; mais la moindre erreur les expose au supplice.

Le Roi fit une réponse obligeante, après laquelle Dubourg lui présenta le carosse & les autres présens de la Compagnie. Ensuite il lui demanda la permission de bâtir une Loge ou un Comptoir à Offra, en promettant que la Compagnie Françoise enverroit chaque année quatre Vaisseaux pour le Commerce. Le Roi répondit qu'à l'égard du Commerce, les Hollandois lui envoyoient tous les ans plus de Vaisseaux qu'il n'en pouvoit charger; que l'année précédente plusieurs avoient été obligés de retourner sans cargaison; qu'il y en avoit actuellement six sur la Côte & quatre à Mina, qui n'attendoient que l'avis de leur Comptoir pour venir dans sa Rade; ensin, qu'il n'avoit besoin, ni de Vaisseaux, ni de marchandises: que les Hollandois d'ailleurs lui faisoient des offres considérables pour l'engager dans une alliance exclusive, & qu'il avoit d'autant plus de raisons de les accepter, que les Anglois paroissoient négliger son Commerce, & que les François, après l'avoir autrefois cultivé, n'étoient pas plus fidèles à leurs engagemens; faute qu'il n'avoit point à reprocher aux Hollandois. Sa Majesté ajosita, que malgré de si justes fuiets de plainte, ce qu'il avoit appris de la Grandeur du Roi de France & du zéle qu'un de ses Ministres (i) avoit pour le progrés du Commerce faisoit naître dans son cœur une vive passion de mériter l'estime d'un si grand Monarque, par les faveurs qu'il étoit résolu d'accorder à ses Sujets; que dans cette vûe, il avoit déja donné ordre à son Grand-Capitaine de bâtir à Offra un Comptoir pour les François, de protéger leur Commerce & de l'encourager de tout son pouvoir. Dubourg se sit apporter les plus précieuses marchandises des deux Vaisseaux. Il en offrit le choix au Roi & lui laissa les prix. Cette galanterie produisit un effet merveilleux & donna une haute idée de la politesse des François. Dubourg étant tombé malade, la Direction du Commerce fut abandonnée à Carlof, qui mit aussi-tôt le prix des Esclaves à dixhuit barres par tête, quoique jusqu'alors il n'eût jamais été au-dessus de douze. Le but de cette politique étoit de ruiner le Commerce des Hollandois. En effet, ils aimèrent mieux garder leurs marchandises que de ne pas en tirer leurs anciens avantages.

CARLOF

CARLOF envoya des présens à la Reine-Mère & à la Reine. Ensuite se sivrant aux foins du Commerce, il commença par acheter du Prince, du Grand-Prêtre & des Grands-Capitaines, trois - cens Esclaves, qu'il sit conduire immédiatement à bord. Un Officier du Roi lui en amena soixante-quinze autres, de la part de ce Monarque, pour le payement des marchandises qu'il avoit

D'ELBÉT. 1670. Facilités .qu'il se procure pour le Commerce.

choilies. LE 8 de Février, on publia dans toute l'étendue du Pays une proclamation. qui accordoit la liberté de vendre, à la Compagnie, le nombre d'Esclaves dont le Roi étoit convenu avec les Officiers François. Comme le Traité s'étoit fait à Offra, les Receveurs du Domaine y établirent une Douäne & les mêmes Droits que dans la Capitale. Les Esclaves achetés du Roi en furent éxemts. Dès le premier jour de Mars, La Justice auroit pû mettre à la voile avec sa cargaifon complette, fi d'Elbée n'eût été réfolu d'attendre fon fecond Bâtiment. L'envie de hâter fon départ lui fit faire un Voyage à la Cour, accompagné de Carlof & de Marriage, & fuivi de fes domestiques. Le Viceroi d'Offra leur fournit des hamacks & des porteurs. N'ayant pas le Prince pour guide, leur marche se fit pendant la nuit. Mais le tems étoit clair, & la Lune si brillante, qu'il leur fut aisé d'observer que le Pays est plat & uni, bien cultivé & rempli de Villes & de Villages. Le Capitaine des Etrangers, qui étoit chargé de leur conduite & qui se faisoit porter dans un hamack à la tête du convoi, eut soin continuellement d'éviter les Villes, & fit quantité de détours pour les laisser toûjours à quelque distance.

D'ELBEE entra dans la Capitale avant le lever du Soleil. Mais pendant le séjour qu'il y fit, on lui accorda la liberté de visiter la Ville (k) & les lieux voisins, sous l'escorte de deux Officiers du Roi. A son arrivée, il avoit été conduit à l'appartement des François, où le Roi lui avoit d'abord envoyé toutes fortes de rafraîchissemens. Le Prince, le Grand-Prêtre & tous les Grands lui ayant fait les mêmes civilités, il se vit assez de provisions pour traiter deux cens personnes. Le lendemain il recut la visite de tous les Grands; mais le Prince fe fit excufer de ne pouvoir lui rendre la fienne, parce qu'il avoit perdu un de ses enfans. Il se tenoit renfermé, sans voir personne; ce qui

passe dans le Pays pour la marque d'une extrême douleur (1).

LE Roi ne rend jamais de visites. Mais il voulut accorder une faveur extraordinaire à d'Elbée, en le recevant le même jour à l'audience. Les deux Grands Capitaines reçurent ordre de le conduire, en marchant à ses deux côtés. Il fut introduit dans un jardin du Palais, où le Roi étoit assis dans un fauteuil de damas, fous une gallerie.

CE Prince, qui se nommoit Tozifon, paroissoit âgé d'environ soixante-dix ans. Il étoit de haute taille & d'une grosseur proportionnée. Ses yeux étoient grands & pleins de feu. Si sa contenance faisoit juger avantageusement de sa pénétration, de fon jugement & de sa sagesse, ses discours & ses réponses, dans une longue audience, ne firent pas moins connoître la vivacité de son esprit. Il étoit veu de deux pagnes, à la mode Persienne, l'un sur l'autre. comme deux jupons. Celui de dessous étoit de taffetas, & l'autre de satin

D'Elbée se rend à la Capitale.

Audience extraordinaire qu'il obtient.

Portrait du Roi d'Ardra.

⁽k) On en verra la description dans l'arti-(1) Des - Marchais, Vol. II. pag. 242. & cle géographique du Pays. fuiv. Nnn V. Part.

DELBÉR.

piqué. Une large Echarpe de taffetas lui fervoit de ceinture. Il avoit le reste du corps tout-à-fait nud; mais il portoit sur la tête une sorte de bonnet de toi-le bordée de dentelle, & par-dessis, une couronne de bois noir, luisant comme l'ébéne, qui rendoit une odeur agréable. Il tenoit dans la main un petit souet, dont le manche, qui étoit aussi de bois noir, avoit plusieurs ornemens. La corde étoit de soie ou de Pite.

D'ELBÉE s'étant approché, avec trois profondes révérences, le Roi lui préfenta la main & prit la sienne. En la lui pressant, il sit craquer trois sois son pouce, par un témoignage distingué d'affection & de saveur. Ensuite ayant fait apporter des nattes & des coussins, il l'invita par un signe à s'asseoir avec ses deux Officiers, tandis que les domessiques attendirent hors de la gallerie.

Propositions que lui sait d'Elbée. Après les complimens ordinaires, d'Elbée pria le Roi de laisser aux François la liberté de se bâtir un Comptoir à leur gré, parce que celui qu'il leur avoit donné lui-même étoit trop petit & fort incommode. Il ajoûta qu'il le supplioir de donner des ordres pour la sûreté du Directeur & des Facteurs d'Offra. Le Monarque répondit que les François pouvoient compter sur sa protection; qu'il ne souffiriroit pas qu'on leur donnât le moinde sujet de plainte, & qu'il alloit même ordonner que les dettes de ses Sujets sussent payées dans l'espace de vingt-quatre heures; qu'à l'égard du Comptoir d'Offra, il chargeroit le Prince son fils & les deux grands Capitaines de s'y rendre en personnes, pour faire augmenter les bâtimens; mais qu'il ne pouvoit permettre aux Facteurs François de bâtir suivant les usages de leur Pays:, Vous commencerez, lui dit-il, par une Batterie de deux pièces de Canon;, l'année d'après, vous en aurez une de quatre, & par degrés votre Comp, toir deviendra un Fort, qui vous rendra Maîtres de mon Pays, & capables de me donner des loix. Il accompagna ce raisonnement de plusieurs com-

Réponse du Roi.

,, de me donner des loix. Il accompagna ce raisonnement de plusieurs comparaisons sort justes & fort ingénieuses, avec un air si gai & tant de bonnes plaisanteries, que d'Elbée ne put s'offenser d'un refus si gracieux & si politique.

Il demande des marchandifes plus rates & plus précicufes.

IL ajoûta qu'il étoit surpris que le Royaume de France étant si spacieux & si rempli d'habiles ouvriers, la Compagnie chargeat ses Vaisseaux de marchandises communes, telles qu'il en venoit d'Angleterre & de Hollande. D'Elbée répondit que ce premier Voyage n'étoit qu'un essai de la Compagnie, pour reconnoître la nature du Commerce d'Ardra; mais qu'à l'avenir elle enverroit à fa Majesté ce que la France avoit de plus rare & de plus curieux. Il la pria de nommer ce qu'il trouveroit de plus agréable. Le Roi nomma une épée Françoise à poignée d'argent & un coutelas, de grands mirois, de belles toiles, [des fouliers &] des mules de velours, & de drap écarlate, des gands parfumés, des bas de soie & quelques autres marchandises d'ajustement. D'Elbée lui promit d'en apporter lui-même, ou d'en envoyer par le premier Vaisseau qui partiroit de France après son retour. versation fut suivie d'un présent de deux pistolets & d'un fusil garnis d'argent, que le Roi parut recevoir avec beaucoup de satisfaction. le Commandant François à voir le Prince son fils, en l'assurant que sa visite feroit reçue volontiers, quoique le Prince fût dans la douleur d'une perte fort récente. Ensuite le prenant par la main, il le congédia, avec plus

c'de faveurs & de distinction qu'il n'en avoit jamais marqué pour aucun au-

tre Européen.

Crand-Prêtre, personne ne paroît devant lui sans se prosterner le visage contre terre (m), & n'ose lever les yeux sur lui. Seulement, lorsqu'ils sont obligés de lui répondre, ils lèvent un peu la tête, pour la baisser aussi-tôt qu'ils ont cessé de parler. D'Elbée sut témoin, dans son audience, que les deux Grands-Capitaines mêmes n'étoient pas éxemts de cette humiliante cérémomie. Mais le Prince & le Grand-Prêtre en étoient dispensés. Ils parloient debout au Roi, & leur rang ou la faveur de ce Monarque leur donnoit la liberté d'entrer au Palais jour & nuit, à toutes les heures, sans y être appellés.

D'Elbée ayant obtenu du Roi la permission de voir le Palais & les jardins, visita tous les appartemens, à la réserve de celui des semmes, où personne n'a la liberté d'entrer. Il sut conduit chez le Prince par le Grand-Capitaine de la Cavalerie, à la tête de cent Cavaliers Négres armés d'arquebuses & de sabres. Leurs chevaux sont gros & robustes, mais fort-mal en bouche. Leurs selles sont perites & plates (n), sans étriers, à la manière du Portugal. (o) L'habillement de cette cavalerie consiste dans un seul pagne, un bonnet pointu comme nos dragons, des bottes de cuir, ou plâtôt des bottimes, qui ne vont qu'au milieu de la jambe, & de grands éperons qui n'ont qu'une seule pointe. D'Elbée & sa saite étoient dans des hamacks. On lui portoit un para-sol sur la tête.

Le Prince ne faisoit pas sa demeure dans la Capitale. Sa Cour étoit une petite Ville, qui n'en est éloignée que d'une lieue. Comme Assem n'a qu'une seule porte, la Cavalcade qui escortoit d'Elbée sut obligée de faire le tour des murs pour gagner le chemin. Le Prince reçut le Commandant François avec beaucoup de careffes. Cétoit une faveur extraordinaire de le dispenser du cérémonial; car l'usage ne permet point aux personnes de distinction de recevoir compagnie pendant le deuil. Sa salle d'audience étoit fort grande & couverte d'un tapis de Turquie. Le Prince parut, assis sur une natre. Il en sit apporter d'autres pour d'Elbée & les deux Officiers François qui l'accompagnoient. Après une heure de conversation, où le Prince renouvella ses protestations d'amitie & de zèle pour les François, on apporta des liqueurs; il but bouche a bouche (p) avec d'Elbée, & fit presenter des liqueurs aux deux autres. Ensuite s'étant levé, les François prirent congé de lui & retournérent vers la Ville par la même route. Mais ils s'arrètèrent à la Maison du Grand-Prêtre, qui avoit invité d'Elbée à souper. Ils y furent reçus avec une politesse dont on ne trouve point d'éxemple dans les antres Voyageurs. La salle du festin étoit couverte d'un grand tapis de Turquie, sur lequel on étendit des nattes d'une finesse & d'une propreté admirable, pour servir de nappe. La vaisselle étoit de terre de Delft, & les serviettes plus grandes du double que

D'ELBÉE. I 670.

Respect qu'on portoit au Roi Tozifon.

D'Elbée visite son l'alais.

Demeure du. Prince, fils du Roi, & visite que lui rend d'Elbée.

D'Elbée est invité à fouper chez le Grand-Prétre...

⁽m) D'Elbée prit pour une prérogative particulière du Roi Tozifon, ce qui est d'usage ordinaire dans toutes les Cours de cette Région.

⁽n) Voyez la Figure.

⁽⁰⁾ Angl. avec des étriers à la Portugaise. R. d. E.

⁽p) On a déja vû le sens de cette expression. R. d. T.

p'Elbér. 1670. les nôtres. Les mêts consistoient en diverses sortes de viandes, rôties & bouililies, avec des ragouts à la mode du Pays. L'abondance & la variété régnèrent pour les liqueurs. Enfin le Grand-Prêtre n'avoit rien épargné dans une fête, [dont il vouloit se faire autant de mérite auprès de son Maître que d'hon-Heneur aux yeux des Etrangers.] Comme il n'ignoroit pas que l'usage des Européens n'est point de s'asseoir à terre, il avoit préparé des coussins de tassetas & de satin pour rendre leur situation plus commode. Un concert de musique se fit entendre au milieu du repas. C'étoient des voix qui ressembloient à celles des enfans & qui paroissoient venir de loin. Elles étoient accompagnées d'un tintement de cloche, qui s'attira l'attention de d'Elbée, parce qu'il crut y trouver de l'harmonie (q).

Musique qu'il entend.

Explication qu'il en reçoit du Grand-Prêtre.

Il obtient la faveur de voir ses femmes.

LE Grand-Prêtre, qui parloit très-bien la Langue Portugaise, lui demanda ce qu'il pensoit des voix auxquelles il paroissoit prêter l'oreille. D'Elbée répondit que c'étoit fans doute de petits enfans, qui chantoient avec beaucoupde mélodie & qui s'accordoient fort-bien avec la mesure des Instrumens. "Ce sont mes femmes, reprit le Prêtre, qui ont entrepris de vous donner " cet amusement. Nous ne sommes point ici dans l'usage de montrer nos " femmes; mais pour vous convaincre de l'affection que je porte aux François je suis prêt, si vous le souhaitez, à vous donner cette satisfaction. D'Elbée parut fort sensible à cette marque de confiance. A la fin du souper, le Grand-Prêtre le conduisit avec sa compagnie dans une gallerie haute, d'oùl'on pouvoit jetter les yeux par une fenêtre dans la falle à manger. Les femmes y étoient rassemblées au nombre de soixante-dix ou quatre-vingt. Elles n'avoient pour habits que des pagnes ou des jupons, qui les couvroient depuis la ceinture jusqu'aux pieds, & toutes les parties supérieures étoient nues. Quelques-unes portoient des ceintures de taffetas. Elles étoient assifes sur des nattes, des deux côtés de la gallerie, assez serrées l'une après l'autre. L'arrivée du Pontife & celle des Etrangers parut leur causer aussi peu d'émotion que de curiosité. Elles continuèrent leur concert, en frappant, avec de petites baguettes, sur des cloches de ser & d'autre métal, de la forme d'un cylindre & de différentes grandeurs. Leur modestie (r), dans une occasion si extraordinaire, parut fort louable à d'Elbée, [& sa résléxion l'est aussi.] Mais H que penser de Labat, son Editeur, qui semble croire ici qu'en vertu de sa correspondance avec le Diable, le Grand-Prêtre avoit fascine les yeux de ses femmes jusqu'à les empêcher d'appercevoir les François?

Figure du Diable, & discours du Grand-Prêtre. Au coin de la gallerie, d'Elbée observaune Figure blanche, de la grandeur d'un enfant de quatre ans. Il demanda ce qu'elle signifioit: "C'est le Diable, "lui dit le Prêtre "Mais le Diable n'est pas blanc, lui répondit d'Elbée. "Vous le faites noir, repliqua le Prêtre, mais c'est une grande erreur. Pour moi, qui l'ai vû & qui lui ai parlé plusieurs sois, je puis vous assurer qu'il est blanc. Il y a six mois, continua-t-il, qu'il m'apprit le dessein que vous aviez formé en France de tourner ici votre Commerce. Vous lui êtes sort "obligés, puisque suivant ses avis vous avez négligé les autres Européens pour trouver ici (s) plus promptement votre cargaison d'Esclaves. D'El-

⁽q) Second Tome de Des-Marchais, page 249. & suivantes. (r) Ibid.

⁽s) Angl. Nous avons négligé le commerce des autres Européens, afin que vous trouvassiez ici &c. R. d. E.

bée se crut libre de penser tout ce qu'il vouloit de ce discours (t). & ne jugea point à propos d'entrer là-dessus en dispute avec le Grand-Prêtre.

CE Pontife d'Ardra étoit un homme d'environ quarante ans, grand, bien fait & d'une phisionomie agréable. Il portoit le même habillement que les principaux Officiers du Roi, c'est-à-dire, deux grands pagnes d'étofe de soie ou de brocard, l'un sur l'autre; une grande écharpe à la ceinture; des calecons de coton d'assez bonne longueur; des sandales ou des escarpins de cuir d'Espagne; un chapeau à l'Européenne; un grand couteau à manche doré, qui pendoit à fa ceinture, avec une canne à la main. De tous ces ornemens il ne quitte que sa canne lorsqu'il entre dans les appartemens du Roi, dont il est le premier Ministre pour les affaires d'Etat comme pour celles de Religion. Il jouit seul du droit de se présenter devant son Maître à toutes les heures du jour, & de lui parler librement sans se prosterner. Ses civilités pour les François ne se démentirent pas jusqu'au dernier moment. Il les conduisit jusqu'à la porte de son Palais, & ne voulut rentrer qu'après les avoir vûs dans leurs hamacks. La même nuit ils furent transportés à Offra, avec la même escorte qui les avoit amenés à la Capitale.

DEPUIS que les Contrées de Juida & de Popo ont été démembrées du Royaume d'Ardra, son étendue n'est pas considérable du côté de Mer. Il n'a pas plus de vingt-cinq lieues au long de la Côte; mais s'enfonçant bien loin dans les terres, ses bornes à l'Est & à l'Ouest, qui sont les Rivières de Volta & de Bénin, renferment un espace d'environ cent lieues. [Son étendue vers le Nord & le Nord-Est, est encore plus considérable. Cependant il ne peut mettre fous les armes que quarante mille hommes; ce qui n'approche guères des forces du Royaume de Juida, qui en peut lever deux cens mille. Mais il faut considérer que les troupes d'Ardra forment une milice régulière, qui est entretenue constamment, & qui ne manque que d'Officiers & d'armes à feu pour faire rentrer dans la soûmission les Provinces révoltées. Le Peuple d'Ardra ignore l'art de lire & d'écrire. Il emploie, pour les calculs & pour aider sa mémoire, de petites cordes, avec des nœuds qui ont leur signification. [Ces nœuds font en usage chez plusieurs Sauvages d'Amérique.] Les Grands, qui entendent la Langue Portugaise, la lisent & l'écrivent fort bien;

mais ils n'ont point de caractères pour leur propre Langue (v). Tous les Négres de quelque distinction portent ici deux pagnes de taffetas

Hou d'une autre étofe de soie. Ils ont des écharpes de soie, [les uns en ceinture, d'autres] en forme de baudrier. Leur usage ordinaire est d'avoir la tête & les pieds nuds; mais il leur est libre de porter des bonnets ou des chapeaux. & des sandales ou des bottines, excepté lorsqu'ils paroissent devant le Roi. Les gens du commun ne sont couverts que depuis les reins jusqu'aux genoux, d'une pièce de serge qu'ils se passent deux sois autour du corps & dont les deux bouts sont croisés au-dessus du nombril. Les laboureurs & les pauvres n'ont qu'un morceau de natte ou d'étofe de coton, sur le devant du corps, pour

cacher leur nudité.

LES

dans l'avenir, si ce n'est par des conjectures (t) Ici Labat parle d'une façon plus sensée, qu'il ne l'a fait dans la réfléxion précéque son grand age doivent lui avoir acquises. dente. Il dit que le Diable ne pénétre pas (v) Relation de d'Elbée, ubi sup. pag. 254... D'ELBER I 670.

Caractère de sa person-

Grandeur & forces du Royaume d'Ardra.

Cordes & nœuds que les Négres employent an lieu de l'écri-

Habillemens du Pays.

D'ELBEE. 1670.

Bizarre punition de l'adultère.

Officiers de la maison du Roi.

Respect .qu'on a pour les viandes de sa table.

Autorité de la Reine.

LES habits des femmes de Condition sont des pagnes & des écharpes. Comme elles sortent rarement, elles ne se couvrent ni la tête ni les pieds. Les femmes du commun n'ont que des pagnes très-courts. L'Auteur fait obferver ici une coutume fort bizarre. Une femme mariée qui se prostitue à un Esclave, devient elle-même l'Esclave du Maître de son amant, lorsque ce Maître est d'une condition supérieure à celle du mari: mais au-contraire, si la dignité du mari l'emporte, c'est l'adultère qui devient son Esclave (x).

Tous les Officiers de la maison du Roi joignent le titre de Capitaine au nom de leur Emploi. Ainsi le grand Maître-d'Hôtel se nomme Capitaine de la table; le Pourvoyeur, Capitaine des vivres; l'Echanson, Capitaine du vin, &c. Personne ne voit manger le Roi. Il est même désendu, sous peine de mort, de le regarder lorsqu'il boit. Un Officier donne le fignal avec deux baguettes de fer, & tous les assistants sont obligés de se prosterner, le visage contre terre. Celui qui présente la coupe doit avoir le dos tourné vers le Roi & le servir dans cette posture. On prétend que cet usage est institué pour mettre sa vie à couvert de toutes sortes de charmes & de sortilèges. Un jeune enfant, que le Roi aimoit beaucoup & qui s'étoit endormi près de lui, ent le malheur de s'éveiller au bruit des deux baguettes & de lever les yeux fur la coupe au moment que le Roi la touchoit de ses lévres. Le Grand-Prêtre, qui s'en apperçut, fit tuer aussi-tôt l'ensant & jetter quelques goûtes de son fang sur les habits du Roi, pour expier le crime & prévenir de redoutables conféquences. Le Roi est tospours servi à genoux. On rend les mêmes respects aux plats qui vont à sa table ou qui en sortent; c'est-à-dire, qu'à l'approche de l'Officier qui les conduit, tout le monde se prosterne & baisse le visage jusqu'à terre. C'est un si grand crime d'avoir jetté les yeux sur les alimens du Roi (y), que le coupable est puni de mort & toute sa famille condamnée à l'Esclavage. Il faut supposer néanmoins que les Cuismiers & les Officiers qui portent les vivres, sont éxemts de cette loi.

Quoique les femmes du Roi soient en fort grand nombre, il n'y en a qu'une qui soit honorée du titre de Reine. C'est celle qui devient Mère du premier mâle. Les autres sont moins ses compagnes que ses Esclaves. L'autorité qu'elle a sur elles est si peu bornée, qu'elle les vend quelquesois pour l'Esclavage, sans consulter même le Roi, qui est obligé de fermer les yeux sur cette violence. D'Elbée fut témoin d'une avanture qui confirme ce récit. Le Roi Tozifon ayant refusé à la Reine quelques marchandises ou quelques bijoux qu'elle désiroit, cette impérieuse Princesse se les sit apporter secrétement; & pour les payer au Comptoir, elle y fit conduire huit femmes du Roi, qui reçurent immédiatement la marque de la Compagnie & furent conduites à bord. Ces malheureuses créatures n'auroient pas résisté long-tems au chagrin de leur disgrace, si d'Elbée n'eut pris soin de les faire traiter avec un peu de distinction. Elles arrivèrent en bonne fanté à la Martinique (z).

, glois, ni dans les Voyages de Des-Mar-

⁽x) Ibid. pag. 263. L'Auteur remarque que chais. R. d. E.] cet usage autorise l'indulgence pour le vice (y) Relation de d'Elbée, ubi sup. pag. de la part des Mattres puissans. " [Cette Re- 369. & saivantes. " marque est uniquement du Traducteur; car (2) On ne dit pas que la compassion aix , elle ne se trouve ni dans l'Original Aneu d'autres effets dans cette Isle. R. d. T.

La Religion d'Ardra est un amas consus de superstitions, qui ne peuvent être rappellées aux principes naturels du bon-sens. L'idée même d'un Etre supérieur n'a rien de sixe & de réglé dans l'esprit des Habitans. Ils n'ont ni Temples, ni aucune forme de culte. Ils n'offrent point de prières ni de Sacrisices. Toutes leurs vûes se bornent à la vie présente, sans aucun soupçon d'un état sutur. Tozison, Roi d'Ardra, avoit été élevé dans un Couvent Portugais de l'Isle S. Thomas. Il n'avoit que du mépris pour la Religion de son Pays; & d'Elbée n'auroit pas désespéré de sa conversion, s'il n'eût remarqué l'ascendant du Grand-Prêtre. L'autorité de ce Tyran est si-bien établie, qu'il pourroit détrôner son Maître au moindre changement qu'il entreprendroit de faire dans la Religion. C'est lui qui assigne à chaque famille les Fétiches ou les Idoles qu'elle doit adorer, [si elle veut se garantir des malheurs inséparablés, de la vie présente].

Les Fétiches du Roi & de l'Etat sont de gros Oiseaux noirs, qui ressemblent aux corbeaux de l'Europe. On les nourrit avec beaucoup de soin, & les jardins du Palais en sont remplis; mais le culte qu'ils reçoivent n'approche point de celui qu'on rend aux Serpens de Juida. Il se réduit à croire qu'on ne peut les tuer ou les blesser sans attirer sur le Pays les plus grandes infortunes. Chaque Négre a son propre Fétiche. Les uns choisissent une montagne, d'autres un arbre, une pierre, une pièce de bois ou quelqu'autre substance inanimée, qu'ils regardent avec respect, mais sans prières & sans Sacrisices. Relimée, qu'ils regardent avec respect, mais sans prières & sans Sacrisices. Relimée.

gion commode & dégagée de toutes fortes de cérémonies.

On ne connoît dans le Royaume d'Ardra qu'une seule pratique, où l'on pourroit s'imaginer qu'il entre quelqu'ombre de Religion. Le Grand-Prêtre a dans chaque Ville une maison, où il envoye les semmes tour à tour, pour apprendre certains exercices (a) qui demandent cinq ou fix mois d'instruction. Ce font des chants & des danses, qui consistent dans des mouvemens & des fauts fort pénibles, avec un mélange de cris & de hurlemens où l'on garde une certaine mesure. Les femmes destinées à cet éxercice s'asfemblent dans une grande salle. On leur charge les pieds & les mains d'instrumens de fer & de cuivre, pour augmenter le bruit, & ce fardeau rend encore leurs agitations plus fatigantes. Elles ne cessent de danser qu'en tombant de foiblesse & de lassitude. Alors les vieilles maîtresses appellent une nouvelle bande d'écolières, qui continuent ce divertissement, sans marquer beaucoup d'embarras pour le repos de ceux qui vivent dans le voisinage: D'Elbée eut le malheur de s'y trouver logé, & ne put fermer les yeux jour & nuit pendant tout le tems qu'il y demeura. Il trouva dans la Ville d'Assem quelques Chrétiens Négres, qui vinrent lui demander des chapelets & qui marquèrent un desir ardent d'entendre la Messe. Mais il ne s'étoit pas fait accompagner de son Chapelain. Ces Négres avoient sans doute été baptisse par les Portugais, pendant qu'ils étoient établis dans le Royaume d'Ardra; mais il ne s'y trouvoit plus aucun Marchand de cette Nation (b).

Le Commerce d'Ardra confifte en Esclaves & en provisions. Les Européens tirent

D'ELBÉR. I 670.

Religion du Pays.

Fétiches du Roi & de l'Etat.

Pratique d'éducation pour les femmes. +

Commerce du Pays.

⁽s) Cette coutume paroit avoir quelque rapport avec la manière d'élever on d'instruire les filles dans le Royaume de Juida, &

dont il a été parlé cy-devant.

(b) Relation de d'Elbée, ubi sup. pag.
260. & fuivantes.

D'ELBÉE. 1670. tirent annuellement de cette Contrée environ trois mille Esclaves. Une partie de ces malheureux est composée de prisonniers de guerre. D'autres viennent des Provinces tributaires du Royaume, & sont levés en forme de contribution. Quelques-uns sont des criminels, dont le supplice est changé dans un bannissement perpétuel. D'autres sont nés dans l'Esclavage, tels que les ensans mêmes des Esclaves, à quelqu'office que leurs pères ayent été employés. Ensin d'autres sont des débiteurs insolvables, qui ont été vendus au prosit de leurs créanciers. Tous les Négres qui ont manqué de soûmission pour les Ordres du Roi, sont condamnés à mort sans espérance de grace, & leurs semmes, avec tous leurs parens jusqu'à un certain degré, deviennent Esclaves du Roi (c).

Fidélité du Roi dans le Commerce. On accorde au Roi la première vûe & le choix de toutes les marchandises, soit pour le payement des droits, ou pour celui des Esclaves qu'on achète de lui. Sa réputation est bien établie pour l'éxactitude & la fidélité du Commerce. Il ne fait jamais d'emprunts aux Marchands, comme les autres Rois Négres. Après lui, c'est au Prince héréditaire, au Grand-Prêtre & aux Grands-Capitaines qu'appartient le droit de choisir & celui de vendre les premiers leurs Esclaves. Le peuple a son taris particulier pour le Commerce, & le prix des Esclaves, comme celui des marchandises, est réglé avec tant de soin, qu'il s'élève peu de difficultés. Celles qui peuvent arriver, sont ajustées sur le champ par le Roi.

Droits que lui payent les Vaisseaux. Tous les Vaisseaux, grands & petits, payent le même Droit de cinquante Esclaves. A dix-huit barres par tête, cet impôt Royal fait pour chaque Vaisseau, neuf cens barres en marchandises. On paye la valeur de deux Esclaves pour la liberté de faire de l'eau, & quatre pour celle de couper du bois. Mais le Roi n'éxige rien pour le mouillage d'un Vaisseau qui n'a pas besoin de ces deux secours.

Marchandifes que les Négres desirent. Les marchandises qui conviennent ici au Commerce des Esclaves, sont de grands coliers (d) de verre blanc, de gros pendans - d'oreilles de cristal, [des coutelas larges & dorés, des toiles fines, des dentelles,] des taffetas de couleur, des étoses rayées & mouchetées, de beaux mouchoirs à glands, des barres de ser, des bujis, des sonnettes de cuivre de forme conique ou cylindrique, du corail long, des chaudrons de cuivre de toutes sortes de grandeurs, des sussibles, de l'eau-de-vie, de grands parasols, des miroirs à cadre doré, des soies & des taffetas de la Chine & de l'Inde, de l'Or & de l'Argent en poudre, & des écus d'Angleterre ou de Hollande. Dix de ces écus faisant le prix du meilleur Esclave, il y a beaucoup à gagner dans ce Commerce.

Départ de d'Elbée. Avec quelque diligence que d'Elbée pressat la cargaison de la Concorde, elle ne put être si-tôt finie qu'il se l'étoit proposé; & la Justice n'ayant rien à désirer pour la sienne, qui consistoit en six cens Esclaves, il prit le parti de mettre à la voile avec un seul Vaisseau. La Concorde demeura dans la Rade jusqu'au 13 de Mars, & s'étant rendue à S. Thomas, où elle avoit besoin d'augmenter ses provisions, elle partit de-là pour le Voyage de la Martinique (e).

g. 11.

⁽c) Ibid. pag. 258. Cet usage est généralement établi sur toute la Côte. R. d. T.

⁽d) L'Auteur les appelle Margrietes.
(e) Relation de d'Elbée, ubi jup. pag. 265.

C. I I.

Ambassade du Roi d'Ardra à la Cour de France.

ES Hollandois, qui voyoient d'un œil d'envie le nouvel Etablissement des François dans le Royaume d'Ardra & la faveur dont ils jouissoient Hollandois & à cette Cour, commencerent à craindre sérieusement pour leur Commerce. ses effeus. La présence de d'Elbée & ses deux Vaisseaux les avoit forcés de contraindre leur ressentiment. Mais le départ de la Justice, qui laissoit la Concorde seule; la mort du Sieur Jamain, Capitaine de ce Vaisseau, qui arriva peu de jours après, & l'arrivée de deux Bâtimens de leur Nation qui entrèrent dans la Rade, leur fit lever le masque avec si peu de ménagement, qu'ils commencèrent par arracher le pavillon François du Comptoir de Praya, sous prétexte au'ils étoient seuls en possession de ce privilège. Marriage, Directeur François, se hâta de paroître avec tous ses gens, pour s'opposer à cette violence. Mais le Fidalgo Négre, ou le Gouverneur de la Ville, interposa si heureufement son autorité, qu'il rétablit quélqu'apparence de paix entre les deux Nations. Il leur représenta combien son Maître seroit offensé de leurs emportemens; & leur déclarant qu'il ne fouffriroit rien, dans ses Etats, de contraire à la tranquillité publique, il fit craindre aux agresseurs d'en être chas-

CETTE menace arrêta la furie des Hollandois, & leur fit promettre de s'en rapporter à la décision du Roi. Chaque Parti dépêcha un courier à la Capitale & reçut ordre de s'y rendre, sans avoir la hardiesse de prétendre à des innovations dans les Droits & dans le Commerce. Une affaire si importante jetta le Roi & son Conseil dans un extrême embarras. Leur incertitude duroit encore, lorsque les deux Facteurs arrivèrent à la Cour; & le feu de la division fut prêt de se rallumer à l'occasion d'une nouvelle difficulté. Le Facteur Hollandois demanda la préséance sur Marriage, Facteur François. Marriage lui répondit froidement que s'il ofoit faire un pas devant lui, il lui passeroit son épée au travers du corps. Le Prince héréditaire eut la sagesse de prévenir cette querelle, en donnant la main droite à Marriage & la gauche au Facteur Hollandois. Il les conduisit dans cet ordre à l'audience.

A l'éxemple du Prince, le Roi plaça le François sur une natte à sa droite & le Hollandois à fa gauche. Ensuite il leur laissa la liberté d'exposer leurs plaintes. Le Hollandois, après une longue harangue, insista sur l'ancien établissement de sa Nation, quoiqu'il ne pût désavouer que les Etats-Généraux ses Maîtres avoient toûjours reconnu la supériorité du Pavillon Marriage fit une réponse affez brusque & ne manqua pas d'humilier le Hollandois, en lui rappellant l'Origine de la République & l'obligation qu'elle avoit à la France de sa liberté. On commençoit à s'échauffer de part & d'aure, lorsque le Roi imposant silence aux deux Parties, leur tint ce discours avec beaucoup de Majesté:

,, Lz

Fermeté du Facteur Fran-

> Le Roi d'Ardra termine ce

D'ELBÉE.

1670. Jalo usie des

Ouerelle des

François avec les Hollan-

(a) Relation de d'Elbée, ubi sup. pag. 267.

fés fans retour (a).

p'Elbée. 1670. Son discours aux deux Facteurs.

" Le réglement des Droits de la préséance & du pavillon appartient à vos " Maîtres. Comme j'ignore leur puissance, il ne me conviendroit pas de " décider la-dessus, & c'est à eux que vous devez vous adresser. Quoique la datte de l'Etablissement Hollandois dans mes Etats semble leur donner quel-,, que droit à la préférence sur de nouveaux venus, les grandes choses qu'on m'a racontees du Roi de France & de l'étendue de ses domaines, me portent " plûtôt à blesser un peu les prétentions des Hollandois, qu'à manquer de respect pour un si grand Prince. Ainsi je vous désens à tous deux d'arborer vos pavillons & de recommencer les disputes, jusqu'à ce que vous ayez " reçu la décision de vos Supérieurs. Et comme je souhaite beaucoup de con-" noître la grandeur du Roi de France & de l'assurer de ma considération. " je nomme pour mon Ambassadeur auprès de lui, Matteo Lopez (b), Interpréte de ma Cour, & je vous demande pour ce Ministre, continua-t-il, en s'adressant à Marriage, le passage sur votre Vaisseau, dans l'espérance que vous prendrez soin de lui & que vous le ferez conduire sûrement à la Cour de votre Roi. En attendant, ma volonté est que vous vous embrassiez devant moi, que vous mangiez ensemble & que vous me promettiez de vivreen bonne intelligence.

Ils se recon-

Les deux Facteurs trouvèrent trop d'équité dans cette décision pour ne pas s'y soûmettre. Ils s'embrassèrent, & surent traités magnisquement par le Prince dans un des appartemens du Palais. Le Roi leur envoya divers mêts de sa table & du vin de sa bouche. Il leur sit dire qu'il les auroit honorés volontiers de sa compagnie, s'il n'eût été retenu par les usages du Pays. Ensuite il accorda une longue audience à Marriage, sans autres témoins que le Prince & l'Ambassadeur. Comme le Vaisseau François étoit prêt à partir, Lopez eut fort peu de jours pour se disposer au Voyage. Les présens que le Roi d'Ardra envoyoit au Roi de France n'avoient de précieux que seur nouveauté. Ils consistoient en deux poignards & deux zagaies sort bien travaillés; une veste d'étose du Pays, & un tapis d'écorce d'arbre d'une sinesse admirable.

Le Roi d'Ardra envoye un Ambaffadeur en France. Qualités de l'Ambaffadeur. La Concorde mit à la voile avec près de six cens Esclaves, & l'Ambassadeur Négre sut traité avec toute la distinction qui convenoit à son mérite personnel & à son caractère. La blancheur de ses cheveux & de sa barbe le faisoit reconnoître pour un vieillard; mais il marchoit d'un pas serme, il avoit de la vivacité dans les yeux, un air de qualité, & la phisionomie sort agréable. Ses manières étoient douces & polies. Il parloit la Langue Portugaise avec beaucoup d'élégance. A l'Office d'Interpréte, il joignoit celui de Sécretaire d'Etat. Il avoit été élevé dans les principes de la Religion Romaine, & s'étoit engagé à recevoir le Baptême aussi-tôt que le Roi son Maître auroit reçu des Missionnaires. Il sequoit les prières de l'Eglise en Portugais, & pendant le Voyage il ne manqua jamais d'assister à la Messe avec beaucoup de vénération. C'étoit un homme sensé, qui parloit peu, mais qui faisoit beaucoup de questions, & qui écrivoit soigneusement tout ce qu'il voyoit ou qu'il entendoit.

encore le crédit qu'avoient eu les Portugais dans le Royaume d'Ardra. Labat remarque

qu'ils y avoient introduit leur Langue, leurs Coutumes & leur Religion.

D'ELBÉE. 1679.

entendoit. Dans plusieurs Ambassades, dont il avoit été chargé aux Cours de Bénin & d'Oyko, il paroissoit qu'il avoit acquis une parfaite connoissance des Régions voisines de celle d'Ardra. Son train consistoit en trois de ses femmes, trois de ses plus jeunes enfans & sept ou huit domestiques (c).

> Il arrive à la Martinique & pour l'Euro-

Le Vaisseau François n'arriva que le 13 de Septembre à la Martinique; mais dans une si longue route il lui mourut peu d'Esclaves. M. de Baas, Lieutenant-Général & Gouverneur de la Martinique, & le Sieur Pessellier, Direc-se rembarque teur-Général de la Compagnie, firent un accueil fort honorable à l'Ambassadeur. Comme l'hyver approchoit & que son habillement ne convenoit point pe. au climat de l'Europe, ils le firent habiller à la Françoise, lui & toutes les personnes de sa suite. On prit le même soin de lui fournir toutes les commodités nécessaires au Voyage. Il s'embarqua le 27 de Septembre, sur un Vaisseau de la Compagnie; mais les vents contraires firent durer sa navigation pendant soixante-quatre jours, jusqu'au Port de Dieppe, où il jetta l'ancre le 3 de Décembre. Il y fut reçu avec toutes fortes d'honneurs par le Gouverneur de la Ville, qui l'arrêta quelques jours, pour le rétablir des fatigues du Voyage. Les Directeurs de la Compagnie ne furent pas plûtôt informés de son débarquement, qu'ils firent disposer à Paris l'Hôtel de Luynes pour sa réception. A fon approche, ils envoyèrent au-devant de lui deux de leurs à Paris. Membres avec deux carosses à six chevaux, qui le reçurent à Saint-Denis. Il fit son entrée dans Paris le 15 de Décembre, & la Compagnie le fit complimenter à l'Hôtel où il étoit descendu (d).

Son arrivée à Dieppe.

Son entrée

Aussi-tôt que le Roi fut informé de son arrivée, il lui envoya un de ses Gentilshommes ordinaires, avec ordre de demeurer près de lui & de l'accompagner continuellement. La Compagnie lui envoya aussi le Sieur d'Elbée & quelques autres Officiers. Elle lui donna deux caroffes pour fon ufage ordinaire & le fit traiter avec beaucoup de magnificence. On lui dit que le Roi devoit venir à Paris le 19, & lui accorder sa première audience à dix heures du matin dans son Palais des Thuilleries. L'Ambassadeur sit paroître beaucoup de bon sens dans cette occasion. Il dit à d'Elbée: " N'ai-je pas fait une " faute, en sortant hier de cette maison? J'aurois dû ne rien voir jusqu'à ce ", que j'aie vû le Roi, qui est le principal objet de mon Voyage. Je ne veux

,, plus fortir avant que d'avoir en cet honneur.

Tous les Directeurs de la Compagnie le visitérent en Corps. Celui qui portoit la parole en Langue Portugaise, s'étendit d'abord sur la Grandeur du Roi, sur ses richesses & ses vertus. Ensuite il ajoûta que Son Excellence pouvoit remarquer aisément la différence qu'il y avoit entre une Compagnie qui étoit honorée de la protection d'un grand Roi, & celle des Hollandois. L'Amballadeur répondit que ce qu'il avoit vû en France depuis son débarquement, lui apprenoit à juger de la vérité; & que, sans avoir vû les autres Pays de l'Europe, il s'imaginoit aisément qu'il n'y en avoit pas de comparable à la France: qu'il jageoit aufsi de la puissance de la Compagnie par le traitement qu'il recevoit d'elle, & qu'il n'avoit pas besoin d'autre preuve pour se convaincre des impostures du Facteur Hollandois. Mais, ajoûta-t-il, j'aurai l'hon-

Visite qui reçoit de la Compagnie ca

Ses discours.

⁽c) Relation de d'Elbée, ubi sup. pag. 279. (d) Ibid.

D'ELBÉE. IG70. neur de voir le Roi. Je l'assure que le Royaume d'Ardra est entièrement à lui, & que tous ses Ports & son Commerce sont au service de la Compagnie. Un des Directeurs lui ayant demandé comment il se portoit, il répondit: "Ma santé étoit médiocre; mais je me trouve mieux depuis que "j'ai vû Messieurs de la Compagnie; & lorsque j'aurai vû le Roi, je me "porterai parsaitement bien.

On le fait habiller richement. LA Compagnie ayant fait faire des habits fort riches, pour lui, pour ses semmes & pour ses enfans, il dit à ceux qui les lui présentèrent: " Je vois , que la France veut faire briller ses richesses, en revêtant ainsi ceux dont

, la pauvreté est le partage.

Il est conduit à l'audience du Roi au Château des Thuillesies.

Le jour de l'audience, M. de Berlise, Maître des Cérémonies, se rendit à l'Hôtel de Luynes avec les carosses du Roi & de la Reine, pour conduire l'Ambassadeur au Palais des Thuilleries. Son Excellence sut placée dans le carosse du Roi, & ses enfans dans celui de la Reine. Ils surent conduits dans la grande Place des Thuilleries, où les Gardes Françoises & Suisses formoient deux Bataillons. Les deux Compagnies des Mousquetaires du Roi en formoient deux autres dans la cour intérieure. L'Ambassadeur marqua beaucoup d'admiration pour de si belles troupes, & pour la richesse de leurs armes & de leur parure. On l'introduisit dans une salle des appartemens inférieurs, où l'on avoit exposé, sur de grandes tables, quantité de choses précieuses. Il les regarda long-tems avec beaucoup d'attention; & lorsqu'on lui demanda ce qu'il en pensoit, il répondit: " Je vais voir le Roi, qui est fort au def, sus de tout ce que je vois.

Sa récep-

Après lui avoir laissé trois quarts-d'heure pour se rassasser de ce riche spectacle, M. de Berlise vint l'avertir qu'il étoit tems de monter à l'audience. Il trouva, des deux côtés de l'escalier, les Archers du Grand-Prevôt de France, vêtus magnisquement, avec le Marquis de Sourches, leur Chef, à leur tête. Les Cent-Suisses de la garde étoient rangés sur le haut de l'escalier jusqu'à la porte des appartemens. A la porte même, il sut reçu par M. de Rochesort, Capitaine des Gardes de quartier, au-milieu d'un cercle de ses Officiers, & conduit entre deux rangées de Gardes du Corps jusqu'à la porte de la première antichambre, qu'il passa au travers d'une soule de personnes distinguées, dont la gallerie étoit remplie. Ce ne sut pas sans peine qu'il arriva au pied du Trône, qui étoit à l'extrémité de la gallerie & où le Roi étoit assis sur une estrade de plusieurs degrés.

Pompe de l'audience.

SA Majesté étoit distinguée, [non-seulement par l'air de Grandeur qui lui Hétoit naturel, mais] par un prodigieux nombre de diamans dont ses habits étoient couverts. Il avoit à sa droite Monseigneur le Dauphin, & M. le Duc d'Orléans à sa gauche. Au-dessous de ces deux Princes étoient, des deux côtés, les Princes du Sang, & plus bas les Ducs & Pairs de France, qui formoient un cercle fort brillant autour du Trône. L'Ambassadeur sit une profonde révérence en arrivant au milieu de la gallerie. Il en sit plus loin une seconde, & une troisième lorsqu'il su au pied du Trône. On le sit monter sur l'estrade, avec ses ensans, qui le suivoient à quelques pas. Il se prosterna aux pieds du Roi, & ses ensans l'imitèrent. Le compliment qu'il sit de bou-

che

che étoit en Langue Portugaise. Dans la situation où il étoit, il leva un peu la tête pour le commencer, & dit,, que le Roi d'Ardra, son Maître, ayant , entendu parler des merveilles que la Renommée publioit de Sa Majesté Françoise, l'avoit envoyé pour assurer un si grand Roi de la passion qu'il avoit d'obtenir son estime, & pour lui offrir la disposition de sa Personne & de ses Etats. Le Roi le fit lever, & s'appercevant qu'il tenoit un papier à la main, avec quelques marques de confusion, il demanda ce que c'étoit. D'Elbée, qui servoit d'Interpréte, répondit que l'Ambassadeur, avant appréhendé que la terreur de la Majesté Royale ne mît quelque désordre dans fon discours, l'avoit écrit la veille & l'avoit fait traduire en François, dans l'espérance que Sa Majesté lui feroit la grace d'en entendre la lecture. Le Roi témoigna qu'il y consentoit, & donna ordre à d'Elbée de lire le Discours à haute voix. Il étoit conçu dans ces termes: " SIRE, le Roid'Ardra & d'Alghemi, mon Souverain, m'a nommé Ambassadeur auprès de Votre Majesté, pour vous offrir tout ce que son Royaume est capable de produire, & sa protection pour tous les Vaisseaux qu'il vous plaira d'envoyer dans ses Ports; vous assurant que ses Domaines, ses Ports & son Commerce vous sont entièrement dévoués & sont ouverts à tous vos Sujets. Dans le dessein de convaincre plus parfaitement Votre Majesté du désir sincère qu'il a d'entretenir l'amitié qu'il vous prie de lui accorder, il m'a chargé de vous déclarer, qu'à l'avenir les Officiers de la Compagnie établis à Offra ne payeront pas plus de vingt-[quatre] Esclaves pour les Droits, au-lieu de quatre-vingt qu'ils payent à présent; c'est-à-dire, moins que les Portugais ne payoient autrefois, & que les Espagnols, les Danois, les Suédois & les Anglois ne payent encore, en faveur des Hollandois, qui éxercent depuis long-tems le Commerce avec eux. Mais il m'a ordonné d'affûrer particulièrement Votre Majesté qu'il protégera vos Sujets contre les entreprises des Hollandois, & qu'il sera fidéle à cette promesse. Il engage aussi sa parole que les Vaisseaux François, dans ses Ports, seront présérés en toutes fortes d'occafions aux Vaisseaux Hollandois, & qu'ils achéveront de charger avant que les autres ayent la permission de commencer leur

"LE Roi m'a chargé d'informer Votre Majesté, qu'à l'occasion du dissé, rend qui s'est élevé entre vos Sujets & les Hollandois par rapport au Pa-, villon, reconnoissant la distinction qu'il devoit à un si grand Prince, il a , placé le Facteur votre Sujet, à sa droite & l'a logé dans son Palais; tan-, dis que le Facteur de Hollande n'a eu que la gauche & n'a été logé qu'avec le Prince son sils. Il souhaite à cette occasion de sçavoir de Votre Majesté, quels honneurs elle demande pour son Pavillon, afin qu'il puisse ordonner

", qu'ils lui soient rendus dans tous les Pays de son obéissance.

cargailon.

"ENTRE plusieurs graces qu'il espère de Votre Majesté, il la supplie d'envoyer dans ses Etats deux Religieux, pour instruire quelques uns de ses Sujets qui ont quelque connoissance de la Religion Chrétienne, & qui souhaiteroient de la cultiver. Il m'a commandé aussi de présenter à Votre Majesté deux de mes sils, & de vous prier de les recevoir savorablement; ce que j'estimerai le plus grand bonheur qui puisse m'arriver, par les avantages qu'ils trouveront au service d'un si grand Princè; ensin, de vous présenter deux poignards, deux zagaies, une vesté & un tapis. Il supplie

D'ELBÉE.

Discours qu'il fait de bouche au Roi.

Autre discours que le Roi lui permet de faire lire.

D'ELBÉE. 1670. " plie instamment Votre Majesté de les accepter, & d'être persuadé que & " son Pays. produisoit quelque chose de plus curieux ou qu'il pût croire plus " agréable à Votre Majesté, il vous l'auroit envoyé avec beaucoup de joie; " ne desirant rien plus ardemment que de persuader à Votre Majesté que ses " Etats vous appartiennent autant qu'à lui.

Réponse du Roi à l'Ambassadeur. Le Roi prêta beaucoup d'attention à ce Discours, & sit répondre à l'Ambassadeur, qu'il étoit fort obligé au Roi d'Ardra son Maître de ses complimens, & de lui avoir envoyé un Ambassadeur dont la personne lui étoit fort agréable: qu'il acceptoit l'offre qu'il lui faisoit de ses deux sils; qu'ils demeureroient auprès de leur père pendant le séjour qu'il feroit à Paris, après quoi il prendroit soin d'eux lui-même; & que pour ce qui concernoit le Commerce, il le renvoyoit à la Compagnie.

APRÈS cette réponse, M. de Berlise ayant fait signe à l'Ambassadeur qu'il étoit tems de se retirer, il se prosterna encore aux pieds du Roi. Ensuite il se leva. Il sit une prosonde révérence, & reculant en arrière, sans se tourner, il sit une nouvelle révérence à la porte de la gallerie. M. de Berlise le sit remonter dans le carosse du Roi, & le reconduisit à l'Hôtel de Luynes dans

le même ordre qu'il étoit venu.

Audience de la Reine. Le lendemain, qui étoit le 20 de Décembre, à deux heures après-midi, M. de Berlise vint le prendre avec le même cortège, pour le conduire à l'audience de la Reine. Il trouva sur le haut de l'escalier les Cent-Suisses de la garde sur deux lignes, & le Capitaine des Gardes le reçut à la porte. Il sui introduit dans l'appartement de la Reine, qui étoit environnée des Princesses de de toutes les Dames de la Cour, aussi parées, que le dueil où l'oa étoit alors pouvoit le permettre.

L'Ambassade un fit trois profondes révérences en entrant. Lorsqu'il sur à quatre pas de la Reine, il se prosterna, comme il avoit sait devant le Roi, avec ses trois semmes & ses trois enfans, & tous sept ils commencèrent à battre des mains, pour exprimer seur vénération. Ensuite l'Ambassadeur se mit à genoux & sit son compliment en Portugais. La Reine l'obligea de se lever malgré toute sa résistance, & sui sit une réponse fort gracieuse en Espagnol. Il se mit encore à genoux, se leva, & reculant en arrière il sit trois révérences jusqu'à la porte. Ses semmes & ses ensans imitèrent son éxemple & sirent paroître une extrême admiration par leurs regards. La soule étoit si grande, qu'ils ne purent arriver aux carosses qu'avec beaucoup de difficulté.

Le jour suivant, l'Ambassadeur sut conduit au Louvre à l'audience de Monfeigneur le Dauphin & reçu par M. de Montausier, qui l'introduisit dans l'appartement de ce Prince. Il observa les mêmes cérémonies qu'à l'audience du Roi & de la Reine. Dans son compliment, il félicita le Duc de Montausier, d'avoir été choisi pour l'éducation du premier Prince du Monde. Il dit à Monseigneur le Dauphin que le Prince héréditaire d'Ardra l'avoit chargé de l'assurer de son respect & du desir qu'il avoit de mériter son estime & son amitié. Ensuite il lui présenta quelques armes que ce Prince lui envoyoit. Le Dauphin ayant sait une réponse obligeante à ce compliment, l'Ambassadeur se retira & sut reconduit, comme les jours précédens.

It rendit ensuite sa visite aux Ministres & aux principaux Seigneurs de la Cour, qui le visitèrent à leur tour, avec toutes les caresses & les civilités possibles. On le conduisit à la Comédie, où l'on donna pour eux le Festin de

Pierre

Audience de M. le Dauphin. r

.

ť

2

i

Y.

i

1

į

Pierre. Un spectacle si nouveau parut l'amuser beaucoup. Il assista souvent au Service Divin dans les principales Eglises, & son attention y sut toûjours édifiante. Les Directeurs de la Compagnie lui donnèrent une fête à Kambouillet (f) avec un concert des haut-bois du Roi, qu'il trouva plus agréable que la musique de son Pays. Il dit plusieurs fois assez plaisamment: " Ils ,, me prendront pour un menteur, lorsque je leur raconterai ce que j'ai vû médie & des , en France, & mon récit surpassera toutes leurs imaginations. Il y avoit à Fêtes. Rambouillet quatre tables de douze couverts, qui furent toutes sérvies en même-tems avec beaucoup d'élégance. L'Ambassadeur sut placé à la première, avec les Gentilshommes de la Maison du Roi qui l'accompagnoient, & quelques Directeurs de la Compagnie. Ses enfans & quelques autres Directeurs occupèrent la seconde. On plaça ses semmes à la troissème, avec plusieurs Dames Françoises, qui s'étoient fait un amusement de les accompagner. La quatrième fut remplie par quelques Directeurs, avec les amis qu'ils avoient invités. Les haut-bois jouèrent pendant le festin. Tout le monde admira la politesse, le bon sens & la sobriété de l'Ambassadeur. Après le dîner, on l'amusa quelque-tems par divers spectacles. Ensuite on le conduisit à Vincennes, où il parut prendre beaucoup de plaisir à voir les appartemens & la richesse des meubles. Il dit dans cette occasion, qu'après avoir vû la France il étoit inutile de voir le reste du Monde.

IL fut ramené à la lumière des flambeaux. On lui fit employer les jours suivans à voir divers Palais de Paris & les belles maisons de campagne qui sont aux environs.

Dans l'audience qu'il eut de M. de Lionne, Sécretaire d'Etat pour les Affaires Etrangères, il fut reçu par ce Ministre au haut de l'escalier & conduit au travers de plusieurs riches appartemens jusqu'au grand cabinet, où ils s'affirent chacun sur un fauteuil, au-milieu d'un grand nombre de personnes de distinction qui avoient souhaité d'être témoins de cette visite. L'Ambassadeur dit à M. de Lionne, en Portugais, qu'ayant été envoyé par le Roi son Maître pour offrir au Roi de France ses services & la disposition de ses Etats, il regardoit comme son principal devoir d'engager le Ministre d'un si grand Prince à ne point épargner ses bons offices pour entretenir la correspondance que le Commerce alloit établir entre les deux Etats, & qu'il se flattoit d'autant plus d'obtenir de lui cette grace, qu'il étoit bien informé de fon mérite particulier & du zéle dont il étoit rempli pour l'honneur de son Souverain.

LE Ministre François lui répondit, en Langue Espagnole, qu'il employeroit avec joie tout son crédit pour le service du Roi d'Ardra & pour l'entretien de la bonne intelligence qu'il désiroit. Ensuite il lui demanda quels Ports le Roi son Maître avoit dans ses Etats, si le Royaume d'Ardra étoit d'une grande étendue & s'il avoit souvent la guerre avec ses voisins? L'Ambassadeur repliqua que le Pays d'Ardra ne s'étendoit pas beaucoup au long de la Côte, mais que dans l'intérieur des terres il falloit quinze jours pour le traverser; que sur la Côted'Ardra & dans toute la Guinée, on ne trouvoit point de Ports ni de Havres, mais de bonnes Rades, où les plus grands Vaisseaux pouvoient

d'Elbée. 1670.

On donne à l'Ambassadeur la Co-

Audience qu'il eut de M. de Lion-

Explications qu'il donne fur fon Pays.

D'ELBÉE.

pouvoient mouiller en sûreté; que les tempêtes y étoient rares, & qu'iln'y avoit point d'autre incommodité pour le débarquement que la violente & continuelle agitation de la Mer au long du rivage: que le Roi son Maître avoit des Voisins puissans, avec lesquels il étoit sans cesse en guerre; que dans ces occasions il marchoit toûjours à la tête d'une nombreuse Armée, qui étoit composée de Cavalerie & d'Infanterie, l'une & l'autre bien sournie d'armes & soûmise aux loix d'une sévère discipline.

Sa visite à l'Hôtel de la Compagnie.

En prenant congé de M. de Lionne, qui le reconduisit jusqu'à son carosse, il sut mené à l'Hôtel de la Compagnie, où tous les Directeurs s'étoient assemblés pour le recevoir. Il leur dit qu'il attendoit depuis long-tems, avec impatience, l'occasion de leur faire ses remercîmens, pour toutes les saveurs qu'il avoit reçues & qu'il recevoit continuellement de la Compagnie; que sa reconnoissance seroit éternelle, & qu'ils pouvoient le regarder comme un Serviteur, dont le zéle & l'attachement ne seroient jamais capables de se refroidir. Les Directeurs sirent une réponse convenable, & le remercièrent de la diligence avec laquelle le Roi son Maître avoit expédié leurs Vaisseux, la Concorde & la Justice, & de la saveur qu'il leur avoit accordée en leur permettant d'établir un Comptoir dans ses Etats.

L'AMBASSADEUR témoigna quelque desir d'apprendre d'eux-mêmes ce qu'ils avoient à proposer pour le progrès du Commerce, & leur promit de consentir à toutes leurs demandes, autant que ses instructions lui en laisseroient le pouvoir. Alors un des Directeurs lui sit les Propositions suivantes

au nom de la Compagnie.

Articles qu'on lui propose.

- 10. Que les Vaisseaux de la Compagnie, qui seroient envoyés pour le Commerce au Royaume d'Ardra, eussent la présérence sur toutes les autres Nations.
- 2º. Qu'ils ne payassent pour les Droits que vingt Esclaves, au-lieu de quatre-vingt que les derniers Vaisseaux avoient payés, & qu'en faveur de la France cet impôt sût réduit aux bornes qu'il avoit du tems des Portugais.

30. Que le Roi d'Ardra obligeat ceux de ses Sujets qui devoient quelque

chose au Comptoir de la Compagnie, à s'acquitter promptement.

4°. Que les Facteurs François fussent dispensés de faire crédit aux Seigneurs d'Ardra, lorsqu'ils ne les croiroient pas capables de payer.

[50. Qu'il fut permis à la Compagnie de faire couvrir sa loge & ses magazins de tuiles, au-lieu de paille, qui les exposoit trop au seu.]

60. Qu'il plût au Roi de prendre sous sa protection immédiate, la Compa-

gnie, ses Facteurs & ses Effets (g).

A ces conditions, la Compagnie promettoit de tenir ses magazins constamment remplis de marchandises, jusqu'à la valeur de cinq-cens Esclaves, pour servir comme de caution dans les mains du Roi; d'envoyer annuellement un nombre de Vaisseaux pour le fonds du Commerce, & de ne s'engager, pour la traite des Esclaves, avec aucun autre Prince.

Restrictions qu'il y met.

APRÈS avoir réfléchi sur ces six Articles, l'Ambassadeur les approuva sans restriction, à la réserve du premier & du dernier. Sur le premier, il répondit, que si la Compagnie vouloit promettre formellement de ne sai-

D'ELEEE. 1607.

re la traite des Esclaves qu'avec le Roi son Maître, il pouvoit l'assurer qu'elle auroit toûjours la préférence & que ses Vaisseaux seroient chargés avant ceux de toute autre Nation. A l'égard du sixième, il ne voulut s'engager qu'à faire tous ses efforts pour l'obtenir du Roi d'Ardra, parce que n'étant pas sûr de ses intentions, il ne pouvoit se rendre garant du succès.

Acte du Traité & Préfens mutuels.

Tel sut le résultat de cette Négociation. La Compagnie en sit dresser un Acte autentique [écrit en François & en Portugais,] dont on tira deux copies, qui surent signées des deux Parties; l'une pour être conservée en France, l'autre pour être remise entre les mains de l'Ambassadeur. Il sit présent à l'Assemblée d'un tapis d'écorce d'arbre, & les Directeurs lui donnèrent un grand miroir avec un cadre de cuivre doré, dont il parut sort satisfait. En prenant congé d'eux, il sut reconduit par toute l'Assemblée iusqu'à son carosse.

Pendant le reste de son séjour à Paris, il n'eut plus d'autre occupation que celle de recevoir & de rendre des visites. Dans tous les lieux où il parut, on ne cessa point de le traiter avec des témoignages distingués de politesse de considération. Plusieurs personnes de qualité lui firent des présens. Les Dames en firent à ses semmes, qui avoient bien-tôt appris à mettre beaucoup de différence entre les manières de l'Europe & celles de leur Pays. Elles firent connoître par leurs expressions qu'elles auroient volontiers choisi la condition de leurs ensans, & qu'elles portoient envie au bonheur qu'elles auroient de leurs ensans en France.

qu'ils avoient de demeurer en France.

L'Ambassadeur eut son audience de congé avec les mêmes cérémonies que la première. Il s'étoit familiarisé si promptement avec les usages de France, qu'en reparoissant devant le Roi, la Reine & le Dauphin, il parut aussi peu contraint dans sa figure que dans ses discours. Il partit de Paris vers le milieu de Janvier 1671, pour se rendre au Havre-de-Grace, où il étoit attendu par deux Vaisseaux (b). Les ordres surent donnés pour le déstrayer sur la route & pour lui rendre tous les honneurs imaginables. Lorsqu'on apporta devant lui les présens du Roi pour son Maître & pour lui-même, il parut également frappé de leur nombre, de leur richesse & de leur beauté. Il répéta plusieurs sois, comme s'il sût sorti d'une prosonde extase: " [Il n'y a, qu'un Roi au Monde: il faut que tous ceux qui prennent ce titre siéchissent, les genoux devant celui de (i) France.] Mon Maître ne croira jamais ce, que j'ai à lui raconter. Il doutera même de ce qu'il verra de ses propres yeux.

On ne scauroit douter que si la Compagnie est subsisté plus long-tems, elle n'est tiré de grands avantages de cette Ambassade; mais diverses raisons (k) la firent supprimer quelques années après, & les Isles Françoises de l'Amérique, avec toutes leurs Concessions, surent réunies à la Couronne. La Compagnie du Sénégal, qui succèda au Commerce de Guinée, négligea l'Etablissement d'Ardra, & se détermina, par des considérations particulières, à sixer son Comptoir dans le Pays de Juida. L'Auteur remarque que c'est

L'Ambassa deur obtient son audience de congé.

Son départ de France.

La Compagnie tire peu de fruit de cette Ambassade,

⁽b) Barbot dit qu'il s'embarqua sur un Vassfeau nommé le Saint-George.

cor(i) Laissons aux seuls François la même satisfaction de vanter leur Pays, & d'éxagérer

la grandeur de leur Monarque.

(k) Voyez ci-dessus l'introduction à l'établissement des François en Afrique, T. III.

R. d. T.

D'ELBÉE.

c'est la méthode ordinaire des François dans leurs Etablissemens. Ils en jettent les fondemens avec beaucoup d'ordre & de sagesse; mais ils ne sontiennent pas long-tems leur entreprise (1).

Supplément, tiré de Barbot.

On s'est attaché, pour toutes les circonstances, à la Relation dont on a nommé la fource dans l'Introduction de cet article. Comme elle finit au départ de l'Ambassadeur d'Ardra, Barbot nous offre dequoi suppléer à ce qui manque pour la conclusion de cet événement. Il raconte que les présens furent confiés an soin de Carlof, & qu'en arrivant dans la Rade d'Ardra le premier d'Octobre 1671, Matteo Lopez prétendit qu'ils devoient être remis entre ses mains pour les délivrer au Roi. Carlof refusa d'y consentir, parce qu'il foupconnoit l'Ambaffadeur d'en détourner quelque partie pour fon propre usage; & la suite sit connoître que cette désiance avoit été juste. Matteo Lopez, irrité d'un refus dont il crut son honneur blessé, employa tout son crédit contre les François & nuisit beaucoup au succès de leurs affaires. Le Roi étoit alors occupé à rétablir la paix dans ses propres Etats, où il s'étoit élevé une guerre civile qui avoit interrompu le cours du Commerce. Les passages avoient été bouchés pour l'arrivée des Esclaves. A peine en étoit-il arrivé deux cens à Offra pendant le Voyage de l'Amballadeur Négre : & ces obstacles avoient été si nuisibles au Commerce des Hollandois, que cinq de leurs Vaisseaux étoient retournés à Mina sans cargaison. Carlos, qui trouva le Pays dans cette agitation, & qui ne fut pas long-tems à s'appercevoir de l'infidélité de Matteo, prit le parti de garder les présens du Roi Louis XIV. pour les renvoyer en France, & d'établir un Comptoir dans le Pays de Popo, où il avoit fait anciennement quelque Commerce. Entre plusieurs conditions avantageuses, il obtint que les Droits seroient réduits. en faveur des François, à vingt-huit Esclaves pour la cargaison de chaque Vaisseau. Mais ayant fait un jour le Voyage de Popo à Juida, il y recut un accueil si favorable du Roi de cette Contrée, & des assurances si formelles d'une protection constante pour la Nation Françoise, qu'il abandonna Popo pour se fixer à suida. Une autre raison qui pouvoit le porter à ce changement, c'est que les chemins d'Ardra vers Sahi étant alors ouverts, on amenoit un grand nombre d'Esclaves dans le Royaume de Juida, au travers du Pays même d'Ardra & du confentement du Roi, qui, n'en tirant pas moins ses Droits ordinaires, étoit bien-aise de punir ses Sujets rébelles en leur ôtant le Commerce d'Offra (*).

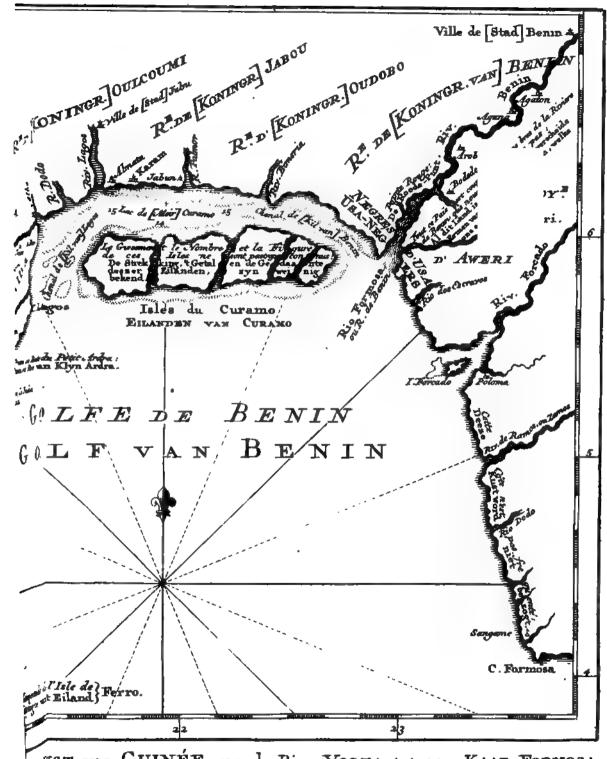
L'Ambaffadeur Matteo Lopez répond mai à l'espoir des François

Le Comptoir François cît transporté à Juida.

⁽¹⁾ Second Tome des Voyages de Des- (n) Barbot, pag. 325. Marchais, publié par Labat, pag. 287.

• . ÷ . .

KAART van de GOLF van BENIN, en GEDEELTE van de Kongeschikt op de Daghregisters der Zeelieden, d



pst van GUINÉE, van de Riv. Volta tot aan KAAP FORMOSA.

R

スの意と人類と人類と人類に : 大大(職)大大(職)大大(職)大大(職) IX.

Côte pre RECLAVES. ROYAUME D'ARDRA

bornes du

Sa division.

Description du Royaume d'Ardra.

UOIQUON soit bien informé que le Royaume d'Ardra est une région spacieuse & bien peuplée, qui renserme plusieurs autres Pays de Royaume sa dépendance, les Européens ne l'ont point assez fréquenté pour être bien d'Ardra. certains de ses limites. Il est assez étroit vers la Mer, entre les Contrées de Juida & de Bénin; mais il s'élargit considérablement dans les terres. Quelques Voyageurs lui donnent pour bornes à l'Ouest, Rio da Volta, & Benin à l'Est, en y comprenant trois autres Royaumes; celui de Juida au Nord, celui d'Oyeo (4) au Nord & au Nord-Ouest, celui d'Alghemi, & d'autres Pavs d'une grande étendue (b).

Bosnan, & Barbot après lui, divisent cette Région en deux parties. qu'ils nomment le Grand & le Petit-Ardra. Sous le nom du Petit-Ardra, ils comprennent toute la Côte Maritime, en remontant dans les terres jusqu'aude la d'Offra, dont elle porte aussi le nom. Ils renferment tout le reste sous le nom de Grand-Ardra, & femblent mettre aussi dans cette Division le petit Territoire de Tori ou Torri, qu'ils placent entre Juida & le Petit-Ardra. Mais il y a beaucoup d'apparence que l'idée de cette Chorographie n'est qu'une conjecture de Voyageur, qui, faute d'informations & de moyens pour s'en procurer, ne rapporte dans sa Patrie que des opinions fausses ou incestaines (c).

En général, l'air de ce Pays est extrémement mal-sain pour les Européens. De quarante, à peine en échape-t-il cinq à la mort. Cependant la plûpart ne doivent attribuer leur malheur qu'à leur intempérence, ou à l'indiscrétion qu'ils ont de s'exposer à la rosée du soir; car les Habitans Naturels sont vigoureux & ne meurent que dans un âge fort avancé. La petite vérole seule-

ment en fait périr un grand nombre.

LE Pays est plat & uni, & le terroir fertile. Mais dans plusieurs Cantons il est couvert de ronces. Dans d'autres, il est couvert de bois, entremêlés de Vallées fort agréables. Il produit une prodigieuse quantité de bled d'Inde, de millet, d'ignames, de patates, de limons, d'oranges, de noix de cocos, de vin de palmier, & de sel, qui se fait dans des lieux bas & marécageux, & que les Habitans des Mes de Korama viennent charger dans leurs Canots (d).

Ou ne voit pas plus d'éléphans dans le Royaume d'Ardra que dans celui de Juida. Les Négres du Pays en tuèrent un du tems de Bosman; mais ils pas d'éléaffüroienequ'on n'en n'avoit pas vû d'exemple depuis plus de soixante ans. Ce phans. pelant animal s'étoit sans doute égaré de quelque Pays voisin du côté de l'Est, où le nombre de ces bêtes est si extraordinaire, qu'il est surprenant que des hommes y puissent vivre (e).

Oualités de

(s) C'est apparemment celui que Sneigrare: nombre Jo.

(c) Bosman, pag. 243, & Barbot, ubi sup. (d) Barbot, pag. 347.

(h) Description de la Guinée per Barbot,

(e) Bosman, pag. 243.

pag. 327. & 346.

Côte des Esclaves. Royaume B'Ardra.

Chemins d'Ardra. De tous côtés, le Royaume d'Ardra est rempli de chemins commodes & de Rivières, petites, mais profondes, qui sont propres au transport des marchandises. Quoiqu'il y ait beaucoup de chevaux dans le Canton d'Assem, qui cst la Capitale du Royaume, on ne les employe guères qu'à monter la Cavalerie du Roi (f). La voiture ordinaire pour les Voyages est le hamack, & les Européens s'en servent aussi volontiers que les Habitans; mais on ne leur permet de voyager que pendant la nuit, dans la désiance où l'on est continuellement de leurs observations. On a vû, par l'éxemple de Dubourg & de Carlos, que la Cour se relâche de cette régle en saveur des Etrangers qui voyagent avec un Prince du Pays; mais on affecte de les conduire par des chemins détournés & de les écarter des Villes (g).

Villes connues des Européens.

Foulaon.

Les Européens ne connoissent du Royaume d'Ardra qu'un petit nombre de Villes, la plûpart voisines de la Mer. La première qu'on rencontre est Foulaon, que Barbot prend pour la Capitale de Torri. Elle est située sur la Rivière de Torri (b), qui coule entre l'Est & l'Ouest du Grand-Popo. L'occupation commune des Habitans est l'agriculture. Ils vendent des provisions aux Etrangers; & souvent, à l'éxemple de leurs voisins du Grand-Popo, ils ne vivent eux-mêmes (i) que de leurs pillages. Dans un autre endroit, le même Auteur dit que Foulaon est l'unique Port Maritime de Torri. Cette Contrée forme un petit Etat, d'environ quatre lieues de circonférence, entre Juida, vers l'Ouest, & le Petit-Ardra ou Offra du côté de l'Est. Elle est arrosée au Sud par la Mer, & sa distance de la Rade de Juida n'est que d'environ trois lieues.

Praya ou Petit Ardra.

Sa baye, fes marques de terre & fon mouillage.

La seconde Place qui se présente sur la Côte est Praya, que d'autres nomment le Petit-Ardra ou le Port du Petit-Ardra. Depuis la Rade de Juida jusqu'ici, l'étendue de la Côte est à l'Est pendant l'espace d'environ neus lieuës. C'est une terre basse & plate, couverte de bois dans plusieurs endroits. Vers Praya (k) néanmoins, le rivage s'élève un peu & s'avance par trois petits monts, fort près l'un de l'autre, qui forment une espèce de Cap. Ce Cap, ou cette Pointe, fait le commencement d'une grande Baye, où le mouillage est sort bon. Praya est dans le sond de cette Baye. La Rivière qui coule entre les Pays du Grand & du Petit-Ardra & qui les sépare tous deux du Royaume de Bémin, se jette dans la même Baye; mais son eau se sent beaucoup du voi-sinage de la Mer.

En approchant de la terre, du côté de l'Ouest, Praya se fait reconnoître à quatre grandes tousses d'arbres, qu'on découvre à la distance d'environ trois lieuës l'un de l'autre. Les François donnent, au sond de la Baye, le nom de Rade d'Ardra, & les Anglois celui de Rade de Jakin. La Ville est à deux cens pas du rivage, sur un terrain plus élevé, qui a dans sa circonsérence environ deux cens toises. (1) Dans la saison de l'Eté, c'est-à-dire, depuis le mois de Décembre jusqu'au mois d'Avril, le mouillage le plus commode est sur six brasses d'un fond de sable, à trois quarts de lieue du rivage. En hy-

VCT .

⁽f) Barbot, ubi sup.

⁽g) Le même pag. 351. (b) C'est la même Rivière que celle de

⁽i) Barbot, pag. 345.

⁽k) L'Auteur l'appelle toujours Petit-Ardra; mais on s'en tient ici au nom de Praya, pour éviter la confusion.

⁽¹⁾ Angl. environ fix cens toifes. R. d. E.

ver, ou dans la haute faison, c'est-à-dire, depuis le mois de May jusqu'au mois de Novembre, on jette l'ancre à une lieue & demie de la terre, sur huit ou neuf brasses. La Baye est d'une profondeur extrême (m) devant le Port; ce qui augmente beaucoup l'agitation naturelle des vagues. Pendant tout l'Eté, l'air est clair sur la Côte & n'est pas si mal-sain qu'en Hyver. Il est du moins plus favorable aux Européens.

La Ville d'Offra est située dans les Terres (n), à la distance d'environ sept milles Anglois de Praya. Les Anglois & les Hollandois y ont chacun leur Comptoir, tous deux fort-bien bâtis; sur-tout celui des Hollandois, qui éxer-

cent ici un Commerce considérable en Esclaves.

ŧ.

15

11

La Ville de Jakin est entre Offra & Praya. Elle tire son nom d'un Négre, Hqui, s'y étant autrefois établi, sforma insensiblement une Ville par ses bienfaits plûtôt que par sa puissance. Elle est située sur une petite Rivière; dans un enclos de quinze cens toises de terrain, qui est environné d'un simple mur de terre, mais épais & folide. La maison du Gouverneur est supportable (0), quoiqu'elle ne soit composée que d'argile. Bosman prétend que le Canton de Takin est à quatre lieuës de Juida, du côté de l'Est, & dépend du Grand-Ardra, qui y entretient un Gouverneur. A l'égard du Territoire d'Offra, que les Européens nomment le Petit-Ardra, le même Auteur observe qu'il est situé un peu plus bas, & plus loin que Jakin dans les terres. Il ajoûte que la Compagnie Hollandoife s'y est établie depuis plusieurs années, & qu'elle y éxerçoit un Commerce considérable; mais qu'elle n'y a point envoyé de Vaisfeaux depuis que les Négres de Popo ont tué son Facteur & ravagé le Pays que la moitié des terres y est demeurée sans culture, & qu'elle étoit menacée d'être long-tems dans ce désordre (p), parce que les Rois d'Ardra & de Juida étoient en guerre pour le domaine. Mais on apperçoit, dans toutes ces Relations, autant de confusion que d'incertitude. Jakin, suivant notre Carte, est située sur une Rivière du même nom, qui paroît être celle de Torri ou Tari, à un mille au Nord-Est d'Offra & à sept milles de la Mer. Smith, dans sa Carte de Guinée, la place sur le rivage; mais il est clair que suivant l'usage des gens de Mer, il donne à Praya le nom de la Ville dont elle est le Port. Cette explication se trouve confirmée par Snelgrave, qui ayant jetté l'ancre & pris terre, dit-il, à Jakin, se rendit le jour suivant à la Ville, qu'il place à trois milles de la Côte (q) sur le bord Sud de la Rivière. Il ajoûte que les Anglois & les Hollandois y avoient alors des Comptoirs, mais que celui des Anglois fut abandonné. A son arrivée, Jakin étoit gouverné par un Viceroi du Royaume d'Ardra. Les guerres du Roi de Dahomé avant ruiné le Pays, le Viceroi & tous les Habitans se retirerent dans une Isle qu'ils avoient fortifiée au milieu de la Rivière (r), du côté d'Appak, environ dix lieuës à l'Est (s).

ENTRE Offra & Assem, vers la moitié du chemin, on rencontre Grand-

Côte Des ESCLAVES. ROYAUME D'ARDRA.

Offra.

Takin & for Canton.

Différences fur sa situa-

Grand - Fo-

(m) Angl. la Raye est peu prosonde. R. d. F.

(n) Sur la route d'Affem, Capitale du

(p) Bosman, pag. 398.

(q) Voyez ci-dessus la Relation de Snelgrave, au Tome IV.

(r) Snelgrave, pag. 13. & 92. (s) Le Royaume d'Appak s'étend jusqu'à la Baye de Bénin.

Pays. (0) Barbot, pag. 345. & fuiv.

CATE DES ESCLAVES. ROYAUME D'ARDRA.

Astem, Capitale d'Ardra, & fa defcription.

cations.

Foro, spacieux Village, dont on a déja vû le nom dans la Relation du Vowage de d'Elbée à la Cour d'Affem. Les Hollandois l'ont nommé Pleyster-Plasts. On y trouve une sorte d'hôtellerie, pour la commodisé des Voyzgeurs (t).

Assem, ou Azem, comme l'appellent les Négres, ou le Grand-Ardra, suivant la plûpart des Européens, est la résidence ordinaire du Roi d'Ardra. Cette Ville est située à seize lieues dans les terres, au Nord-Ouest du Perit-Ardra ou de Praya, avec un grand chemin de communication catre l'une & l'autre. Les Négres donnent neuf milles Anglois de circonférence à leur Capitale; ce qui n'est pas sans vrai-semblance (v), si l'on considère que les rues font d'une largeur extraordinaire, & que dans la crainte du feu les maisons. font separées par de grands enclos. D'Elbée, qui étoit dans le Pays en 1660, observe qu'en entrant dans la Ville d'Assem, on le sit passer par quatre grandes portes (x), & que les murs, quoique de terre, étoient fort épais & fort hauts. Cette terre ou cette argile est rougeâtre. Elle se lie parsaitement; & sans aucun mélange de chaux elle n'est pas moins serme & moins unie que du plâtre. Les portes ne sont pas vis-à-vis l'une de l'autre. Chacune est désendue par un large fossé; mais contre la méthode de l'Europe, les fossés sont du côté Intérieur des murs. On passe chaque fossé sur un pont léger, qui peut être changé ou brifé facilement suivant l'occasion. Les piliers qui soûtiennent les portes sont de grands poteaux, qui paroissent fort-bien joints. Sur chaque porte est une chambre pour le logement du portier. Elle a des deux côtés une gallerie, qui sert de corps de garde, où d'Elbée vit en passant des Soldats en ligne, armés de fabres & de mousquets. Entre chaque fossé & son mur, il remarqua un espace de terre, qui sert de communication intérieure d'une porte à l'autre. Les ventaux, dedans & dehors, sont couverts de plusieurs peaux de bœuf, pressées l'une sur l'autre & soigneusement affermies avec des cloux. Cette défense est suffisante ici pour résister aux coups de haches, qui font les feules armes avec lesquelles on pourroit entreprendre de forcer le passage (y).

Ses édifices & les rues.

La moitié de la Ville est environnée de l'Eufrates, qui lui sert de fossé naturel; & du côté de cette Rivière il n'y a qu'un simple mur intérieur, qui n'est pas si haut ni si épais que les autres. On n'entre dans la Ville que d'un seul côté, quoiqu'elle ait réellement beaucoup d'étendue; [ce qui n'est passis étonnant, car chaque famille occupe un assez grand terrain. Telle a cet avantage sur Sabi, Capitale de Juida, que ses édifices sont plus réguliers (z), fes rues plus grandes & plus nettes, fans fossés & fans inégalités dans le terrain, & qu'avec fort peu de femmes qui se fassent voir hors des maisons, on ne laisse pas de rencontrer à chaque pas une foule d'Habitans (a).

Ameublemens des mai-

BARBOT dit que les édifices sont composés d'une terre grasse; que l'épaisfeur des murs est d'environ trois pieds; que les toîts sont de paille, que les meubles, comme dans les autres Pays de la Guinée, ne consistent que dans quelques ustenciles nécessaires aux besoins de la vie. Le Palais même du Roi, **fuivant**

(t) Barbot écrit Grand-Fere.

(y) Des-Marchais, Vol. II. pag. 247. 2) Angl. sont mieux alignés. R. d. E.

(a) Le même, pag. 253.

⁽v) Barbot, ibid. pag. 345. & sulv. (x) On va voir que chaque porte a son mur.

suivant le même Auteur, n'est pas meublé plus richement que les maisons communes, à l'exception de quelques fauteuils de damas, dont les Européens

lui ont fait présent (b).

Cependant cette demeure Royale est fort spacieuse. Elle est composée de plusieurs grandes cours, environnées de galleries ou de portiques, au-dessus desquels on a ménagé les appartemens. La chaleur du climat ne permet pas de donner beaucoup d'ouverture aux fenêtres. Dans quelques chambres on trouve des tapis de Turquie, qui couvrent le plancher; & dans d'autres, des nattes: mais chacune n'a qu'un seul fauteuil, avec un grand nombre de coussins, revêtus de quelqu'étoffe de soye. On y voit néanmoins des tables, des écrans, des cabinets de porcelaine & des armoires de la Chine. (c) Au lieu de vîtres, les fenêtres ont des chassis d'étofe blanche, avec des rideaux de taffetas.

Les jardins sont fort grands. Ils sont partagés en quantité d'allées, longues & étroites, bordées de diverses sortes d'arbres qui donnent de l'ombre ou du fruit. On y trouve des parterres entoures de thin, & remplis de fleurs. L'Auteur y vit des lys de trois couleurs, dont les feuilles font plus longues & plus minces que celles des lys de l'Europe. L'odeur en est moins forte & plus

agréable (d).

BARBOT donne au Roi, dans la Ville, deux grands Palais, dont l'un est sa résidence ordinaire, & l'autre toûjours prêt à lui servir d'azile dans le cas d'un incendie. Ils étoient environnés tous deux d'un rempart de terre, haut de six pieds (e), semblable à celui qui environnoit la Ville. Les bâtimens étoient d'argile & couverts de paille. Ils étoient divisés en plusieurs appartemens. Ces Palais contenoient plusieurs cours & divers jardins. Au-dessous régnoient de longues & larges galleries, sous lesquelles le Peuple avoit la liberté de se promener. Les jardins étoient entourés de murs, & divisés en grandes allées d'arbres verds, entremêlés de parterres, où l'on distinguoit entre un grand nombre de fleurs trois différentes fortes de lys. Dans la ruine générale du Royaume d'Ardra par la conquête du Roi de Dahomé, en 1724, la Ville d'Assem sut renversée de fond en comble.

Le Pays a plusieurs Villes qui sont environnées, comme la Capitale, d'un ou de plusieurs murs de terre. Les Négres vantent particulièrement Jago & les du Pays. Ba: la première à trois journées de Jakin; l'autre, plus éloignée de deux milles. Jago a deux portes du côté du Sud. Au Nord, elle est arrosée par une Rivière qui vient de Bénin. Les Hollandois ont un Comptoir dans la Ville de Ba. S'il y a quelques Villes, dans le Royaume, qui ne soient point entourées de murs, c'est qu'elles sont dessendues naturellement par leur si-

tuation.

Les Marchés publics sont en fort grand nombre dans toutes les parties du Royaume. Celui de Ba, qui se tient tous les quatre jours, est célébre pour le publics. fel, qu'on transporte fur des canots dans la Contrée d'Alghemi (f), & de-la beaucoup

Côte Des ESCLAVES. ROYAUME D'ARDRA.

Palais du

Astem à deux Palais

Autres Vil-Jago & Ba.

(d) Voyage de Des-Marchais, Vol. II.

⁽b) Barbot, pag. 547. e) Angl. des Cabinets & des armoires de la Chine, avec de très belles porcelaines.

pag. 250. (e) Angl. épais de cinq pieds. R. d. E. (f) Angl. dans la Contrée d'Ulkami. R. d. E.

Cote Des ESCLAVES ROYAUME D'ARDRA.

Habits & manière du Pays d'Ardra. beaucoup plus loin dans les terres. A cinq ou six milles de Ba, on rencontre dans la plaine un fort gros arbre, autour duquel il se tient un Marché en certains tems de l'année. Il s'y rassemble trois ou quatre mille Marchands, avec toutes sortes de marchandises d'Afrique (g).

IL y a peu de différence entre les Habitans de ce Royaume & ceux de Iuida (b) pour les manières, le Gouvernement & la Religion. Leur habillement consiste en cinq ou six bons pagnes, d'étoses fabriquées dans le Pays. qu'ils mettent l'un sur l'autre. Dans ce nombre, quelques-uns sont enrichis d'Or trait ou battu, qui leur donne beaucoup d'éclat.

Les Grands & les autres personnes de distinction portent ordinairement sur les épaules une forte de manteau court, sous lequel ils sont enveloppés de quelqu'étoffe de foye des Indes, ou d'une chemise de beau calico blanc, qui se

fait dans le Royaume.

L'HABIT ordinaire du Roi est composé de deux pagnes, l'un sur l'autre, en forme de juppons, mais l'un plus long que l'autre, à la manière de Per-Quelquefois il y joint une écharpe de foye passée en baudrier, avec une sorte de coëffe à dentelle qui lui tombe sur les épaules, & qui couvre, fur sa tête, une petite couronne de bois noir, dont il sort une odeur très-Il tient à la main un petit fouet, dont le manche est curieusement travaillé.

Luxe & propreté des femmes.

Les femmes portent ici le luxe des habits beaucoup plus loin que les hommes. Elles ont communément de fort belles étofes des Indes ou de la Chine, avec divers ornemens d'une grande richesse.

On admire dans les deux féxes, un soin extrême de se laver matin & soir, & de se frotter de civette. Les semmes sur-tout ne négligent rien pour la propreté du corps, dans la vûe de plaire à leurs maris, qu'elles connoissent

également délicats & lascifs.

Alimens du Pays.

La préparation du bled est la même dans le Royaume d'Ardra que sur la Côte d'Or. On en fait une forte de gâteau, qui se nommé Kanki. Les Habitans rôtissent leurs ignames sur le charbon, ou les font bouillir avec du beurre, qu'ils ont l'art de battre fort habilement. Leurs alimens communs font du riz, des légumes, des herbes & des racines, avec du bœuf, du mouton, de la volaille & de la chair de chien, &c. Ils donnent indifféremment le nom de Kade à tous ces mêts. Leur boisson est de la bière. qu'ils nomment Pitau, comme sur la Côte d'Or. Celle de Foro & d'Offra passe pour la meilleure. Cette bière, mêlée avec de l'eau, est une liqueur assez agréable; mais il faut en user avec modération, parce qu'elle est dangereuse en elle - même, ou capable du moins de causer des tranchées fort violentes. On lui reproche aussi de s'aigrir aisément & de ne pouvoir souffrir le transport.

Les hommes ont ici la liberté, comme à Juida & dans les autres parties de la Guinée, de prendre autant de femmes qu'ils en peuvent nourrir. La principale femme du Roi porte le titre de Reine, avec l'étrange prérogative de pouvoir vendre les compagnes de son sort, pour suppléer à ses besoins lorfque

(g) Barbot, ubi sup. pag. 346.
(b) Le détail suivant est de Barbot, page 347. mais il a copié Dapper, dans la Traduction d'Ogilby, pag. 465. & suiv.

Mariages & commerce des femmes.

lorsque leur mari commun refuse d'y satisfaire. La plûpart des Grands épou- Côte des sent de jeunes filles de qualité, qui n'ont pas plus de neuf ou dix ans; mais ils ne consomment le Mariage qu'après les avoir entretenues pendant quelques années en qualité de servantes. Elles sont tout-à-fait nues dans cet intervalle, & lorsque le tems de la consommation est fixé, elles commencent à se couvrir d'un petit pagne ou d'une robe fort courte.

Les Mariages ne demandent point d'autre cérémonie que le consentement mutuel des parens. L'Usage n'oblige l'homme qu'à faire présent de deux on trois pagnes neufs à la femme qu'il épouse, & qu'à traiter ses parens & ses amis avec quelques pots de pitau. Il déclare alors à l'affemblée qu'il prend la fille qu'il nomme, en qualité de sa principale épouse. Comme la naissance & la fortune sont comptées pour rien dans ces Alliances, le Négre de la plus

basse condition peut aspirer aux semmes de la plus haute qualité.

L'AIR d'Ardra n'est pas favorable à la propagation de l'espéce humaine. Il est rare qu'une semme ait plus de deux ou trois enfans. Les femmes d'un homme de qualité sont tossours respectueuses en sa présence, & ne lui parleroient pas fans avoir reçu fes ordres. Lorsqu'un mari les fait paroître aux yeux de quélqu'Etranger, elles sont assisses l'une près de l'autre, sur des nattes, dans l'enfoncement d'une chambre; & s'il les avertit par un signe, elles se mettent à battre en cadence, avec deux bâtons, sur une petite cloche de fer ou de cuivre, qui est l'Instrument Musical de leur séxe. Une semme qui mettroit au monde deux enfans dans une seule couche, passeroit pour Adultère, parce que les Habitans ne peuvent se persuader qu'elle puisse avoir à la fois deux enfans du même homme.

La continence n'est pas ici plus connue des femmes que sur le reste de la Incontinen-Côte, & la crainte même de l'Esclavage ne les empêche pas de se livrer aux hommes aux Etrangers lorsqu'elles en trouvent l'occasion. Elles affectent de paroître & aux semlascives & libertines, dans l'air & dans les manières. Les hommes, encore mes. moins capables de retenue, ne se bornent pas à leurs propres femmes & mettent tous leurs soins à séduire celles d'autrui. Cependant la contrainte où elles font retenues par les Grands & les Riches, fait régner plus de modestie, & de fagesse dans les conditions supérieures. La liberté de les voir n'est jamais accordée aux hommes du même Pays ; & les Européens même ne l'obtiennent qu'après avoir fait naître une opinion fort avantageuse de leur caractère.

Les Habitans de la Côte s'employent à la pêche, à faire bouillir du sel & aux éxercices du Commerce. Dans les terres, l'occupation des Négres d'Ardra est l'agriculture. Ils cultivent la terre à force de bras, avec beaucoup d'assiduité & de vigueur au travail.

LEUR Langue doit être ou fort difficile ou fort désagréable, puisque dans Leur Lanl'usage ils référent ordinairement celle d'Alghemi (i), & qu'ils la trouvent gage.

plus douce & plus commode (k):

Leurs funérailles ne différent de celles de la Côte d'Or que dans deux circonstances; l'une, qu'au-lieu que sur la Côte d'Or c'est la famille du Mort

ROYAUME D'ARDRA,

Usages entre les deux Sé-

(i) Angl. D'Ulkami. R. d. E. bot, pag. 348. (k) Description de la Guinée par Bar-

V. Part.

ESCLAVES. ROYAUME D'ARDRA.

Côtz des qui fournit l'étofe dont on envelope le cadavre, cette dépense tombe ici sur le Gouverneur de la Place; & que le lieu de la fépulture est ordinairement la maison même que le Mort habitoit, où l'on construit un caveau pour cet usage. Ces enterremens se font avec peu de pompe & de cérémonies. Les Rois mêmes ne sont pas plus distingués; mais trois mois après leur mort (1) on sacrisse quelques Esclaves, qu'on enterre près d'eux.

Politesse de laNation pour les Euroméens.

Toute la Nation traite ici les Européens avec beaucoup de confidération & de civilité. On s'empresse de leur fournir toutes sortes de commodités & de rafraîchissemens, à si bon marché, squ'il semble toûjours que la politesse He y ait plus de part que l'intérét.] Un baril d'eau fraîche, une charge de bois à brûler ne leur coûte que deux bagues de cuivre. On leur donne un boisseau de sel pour quatre bagues, un pot de bière pour une. Ces bagues se réduifent en Poules. Quatre bagues, que les Habitans appellent un Jaune, font cinq Poules.

Quelques-uns des Esclaves qu'on achète dans ce Pays sont sournis. comme contribution, par les Nations voilines, & d'autres font vendus par

leurs parens (m).

Commerce actif & passif du Pays.

Les Hollandois font un Commerce considérable dans le Royaume d'Ardra. Celui des Anglois, sans avoir autant d'étendue, leur rapporte aussi de grands avantages. Ils out des Comptoirs ou des Loges dans les deux Villes de Praya & d'Offra. Les Marchandises qu'ils y schetent sont des étoses de coton, des pierres bleues, qui s'appellent Aigris ou Akkeris, & qui sont fort recherchées fur toute la Côte; mais fur-tout un grand nombre d'Esclaves des deux séxes (n). La meilleure commodité qu'ils puissent apporter dans le Pays, est la monnoie favorite des Négres, c'est-à-dire, des bujis, dont le cours est en usage ici comme celui de l'Or, de l'Argent & du cuivre en Europe. Les Esclaves se payent, moitié en bujis, moitié en marchandises; à moins que le Marchand, faute de bujis, ne foit obligé de faire autrement fon Traité. Mais ils y entrent tolliours pour un tiers, ou du moins pour un quart. Les barres de fer plates tiennent le second rang; car les Négres ne les aiment ni rondes ni quarrées. Le corail long, les Sarcenets de la Chine, les cuirs dorés, les damas rouges & blancs, les draps rouges, les chaudrons & les bassins de cuivre, les bagues ou les anneaux de même métal, la verroterie de Venise & les colliers de différentes couleurs, les agates, les miroirs à quadre doré, les ferges de Leyde, les toiles des Indes & de l'Europe, l'eau-de-vie de France, le vin de Canarie, la malvoisse, les chapeaux noirs de Caudebec, les taffetas d'Italie blancs & rouges, les étofes d'Or & d'Argent, les couteaux de Hollande qui se nomment Bosmans, les armoizins à fleurs, ou rayés, les brocatelles d'Or ou d'Argent, les fusils, les mousquets, la poudre à tirer, les grands colliers de Rouen, les Sarcenets blancs à fleurs, les armoizins des Indes, les serviettes damassées, les grands pendans de corail, les coutelas larges & dorés, les écharpes de foie, les grands parasols, les pièces de huit & les sonnettes de sorme cylindrique ou pyramidale, sont autant de marchandi-

dois l'emportent beaucoup sur les Auglois & qu'ils transportent annuellement trois mille Esclaves.

⁽¹⁾ Barbot, pag. 348. & 353.

⁽m) Le même pag. 352. (#) Barbot dit, pag. 350. que les Hollan-

ses dont les Négres sont idolâtres, & qui sont recherchées avec la même pas-

sion sur toute la Côte, jusqu'à la Rivière de Gabon.

Ic1, comme à Juida, c'est avec le Roi qu'on fait les traités particuliers de Commerce. A l'arrivée d'un Vaisseau, le Capitaine ou le Supercargo doit s'adresser au Gouverneur de Praya, pour se faire conduire à la Cour avec ses présens, qui consistent ordinairement, pour le Roi, dans une pacotille de trois ou quatre livres de corail & de quelques piéces d'étofe, une autre pacotille de corail pour la Reine, une pièce de ferviettes damassées pour le Prince, une piéce d'armoizin pour le Foella ou le Capitaine des Blancs, une autre pièce de la même étofe pour les Portiers de la Cour, une autre pour les Courtisans, dix Gallinhas de bujis pour les Danseurs, ou la valeur en d'autres marchandifes; Ces Danfeurs font au nombre de douze ou quinze cens hommes armés, qui veillent sur les Côtes pour observer les Vaisseaux qui arrivent.] L'Européen est accompagné, depuis le rivage jusqu'au Palais d'Afsem (0), par le Gouverneur de Praya ou ses principaux Officiers, avec une fort belle suite & des hamacks, dont le prix, pour chaque porteur, est quatre bagues par jour avec la subsistance. Cependant, si les marchandises sont pour le Roi, chaque porteur ne peut éxiger qu'une bague. L'usage établi pour les Européens, est de donner au Roi, pour la permission du Commerce & pour ses Droits sur chaque Vaisseau, la valeur de cinquante Esclaves en marchandises. Le Prince a deux Esclaves pour la permission de prendre de l'eau, & quatre pour celle de couper du bois. Mais si le Vaisseau n'a pas besoin de ces deux secours, il est éxemt de ces derniers Droits.

L'E Honga, ou le Capitaine de la Barre, reçoit un Esclave en marchandises pour douze voyages d'un Canot, de la Terre au Vaisseau, ou du Vaisseau à Terre. Il est obligé; à ce prix, de se tenir sur le rivage avec tous ses gens, pour veiller sur les rameurs, presser le travail & donner tous les secours nécessaires au transport des marchandises, parce que la Barre est ici fort dan-

gereuse (p).

IL n'est pas permis aux Européens de faire le Commerce des Esclaves, & des aigris ou des pierres bleues, avant que la permission ait été publiée, comme à Juida, par un crieur public, à qui le Capitaine doit payer pour sa peine quarante bagues de cuivre, vingt poules, une chévre, une piéce de kanequin & une piéce de petit armoizin. Il est conduit ensuite, avec le même cortége, dans un Village que les Hollandois ont nommé Stock-vis-dorp, quatre milles au Sud-Sud-Ouest de Praya, où il fait transporter toute sa cargaison dans un logement que le Roi lui prête, & d'où il envoie au Palais d'Assem les marchandises qui sont pour le Roi & pour la Cour. Après ces préliminaires, c'est au Grand-Capitaine du Commerce qu'appartient le droit de choifir le meilleures marchandises de la cargaison. Mais comme les Facteurs ont à servir plusieurs Négocians du Pays, qui achétent plus cher que le Roi & le Grand-Capitaine, il est rare qu'ils présentent ce qu'ils ont de meilleur au Roi & a fes Officiers.

Côte des ESCLAVES. ROYAUME D'ARDRA.

Présens &

Préliminaires du Comrivée d'un Vaisseau.

LA

⁽e) L'Auteur appelle Assem le grand Ar-(p) Voyez ci-dessus sa description. dra.

VOYAGES AU LONG DES COTES

Côte DES ESCLAVES. ROYAUME D'ARDRA.

Conclusion du Commer-

La mesure des Bujis & la manière de compter avec des nœuds sur une corde, est ici la même qu'à Juida.

LORSQUE la vente est finie, le Capitaine Européen doit présenter au Roi deux mousquets, vingt-cinq livres de poudre & la valeur de neuf Esclaves en autres marchandises, comme un témoignage de reconnoissance pour la permission du Commerce. Il doit donner, par le même motif, une pièce d'armoizin au Foella, une autre piéce au Capitaine de la Barre, & une troisième à quelques Officiers inférieurs. Ainsi (q) tous les Droits pour un Vaisseau montent à la valeur de soixante-dix, soixante-quinze ou quatre-vingt Esclaves en marchandises; au-lieu qu'à Juida ils ne passent jamais trentedeux ou trente-cinq Esclaves.

Observations fur la Religion d'Ardra.

Les Voyageurs ont observé quelques différences entre la Religion d'Ardra & celle de Juida. Elles viennent du caprice des Prêtres qui en ont la direction; Car malgré l'indifférence des Habitans pour tout ce qui regarde les in-Hr térêts d'une autre vie,] le nombre des Prêtres est infini dans toutes les parties du Royaume, & les personnes riches se font honneur d'en entretenir un dans leur maison.

La plûpart des Négres d'Ardra, quoique plongés dans une grossière Idolâtrie [& sans aucune notion de l'Immortalité de l'Ame,] ne laissent pas de se H former quelqu'idée confuse d'un Etre Supérieur, puisqu'ils reconnoissent un Pouvoir qui régle le tems où chacun d'eux doit arriver au monde, en fortir, y retourner, & qui arrange à son gré les autres événemens de la vie. Ils sont allarmés des moindres accidens. On les voit trembler au seul nom de la mort. Quoiqu'ils paroissent persuadés que le Corps & l'Ame sont détruits par la même pourriture, ils croient que ceux qui ont été tués en combattant pour la Patrie | ne restent que deux jours dans le Tombeau, & qu'ensuite ils | reviennent sur la terre, mais avec d'autres traits & une nouvelle figure, qui ne permettent pas à leurs meilleurs amis de les reconnoître. Cette opinion est une invention politique de leurs Prêtres, pour inspirer du courage aux Soldats. Ils racontent là-dessus mille histoires extravagantes; & comme ils marchent en c impagne à la suite des Armées, [comme cela se pratiquoit par les jes Lévites & les Prêtres (r) chez les Juis,] ils prennent soin d'enterrer secrétement pendant la nuit ceux qui ont péri dans une action, pour se donner la liberté d'assûrer qu'ils les ont vûs reparoître pleins de vie & de santé.

Politique Jes Prêtres.

Fétiches du Pays & culte qu'on leur rend.

1

CHACUN a ses Fétiches particuliers, de la même nature que ceux de Juida, & donne la même explication au culte qu'il leur rend. L'usage commun est de couvrir les Fétiches d'un grand pot de terre. Tous les six mois, le Chef d'une famille leur fait publiquement ses offrandes, & leur propose les questions ou les demandes qui conviennent à ses besoins. Si le Prêtre trouve l'offrande trop vile, il déclare à l'adorateur que les Fétiches rejettent ses prières, & ne lui feront point de réponse jusqu'à ce qu'ils ayent reçu quelque chose de plus précieux. Il n'en n'est pas quitte à moins d'une chévre, d'un chien ou de quelques poules. Alors le Prêtre fait à voix basse la réponse de l'Idole, que la stupidité (s) des Négres leur fait prendre pour une secréte inspiration.

(1) Description de la Guinée par Barbot, Pag. 348. & Dapper, dans la Traduction d'Ogilby, pag. 469.

Treftre Benaja, fils de Jeojadha é-

toit un des plus vaillans hommes qu'il y cût

dans l'armée de David. 2 Sain. XXIII. 20. (s) y a-t-il plus de stupidité dans la crédulité de ces Négres, que dans celle d'un grand nombre des Habitans de l'Europe?

inspiration. Après avoir prononcé l'oracle, le Prêtre sait rentrer la Divinité sous son pot & l'arrose de quelques goûtes de liqueur. Les amis & les voisins, qui ont été témoins du Sacrifice, sont après lui les mêmes aspersions.

SI la cérémonie se fait pour un malade, le Prêtre sacrifie quelqu'animal, arrose le Fétiche du sang de la victime & jette la chair hors de la maison,

comme un reste impur & profane.

3

4

Le respect des Négres est extrême pour les Prêtres. Ils rendent une espèce d'adoration au Grand-Pontise & le regardent comme un Prophête ou un Devin, qui a la vertu de prédire les choses sutures après avoir conversé avec une Statue dissorme, placée dans une grande salle où il donne ses audiences au Public. Cette Figure est de la grosseur d'un ensant de quatre ans. Sa couleur est blanche; car les Négres sont persuadés que c'est celle du Diable, & qu'il n'arrive point de Vaisseau sur la Côte d'Ardra dont il ne révéle l'approche au Grand-Prêtre. Ils croient aussi, comme les Négres de la Côte d'Or, que le Diable les bat cruellement. On leur entend du moins jetter des cris (t) dans les ténébres, & c'est à cette cause qu'ils les attribuent.

SNELGRAVE observe, comme une preuve du respect qu'on porte aux Prêtres, que malgré la Loi, qui condamne à mort [toute la famille d'] un Négre par la maison duquel un incendie commence, [si cette maison est près du Palais,] le seu ayant pris à Jakin près de la Cour, & le Palais du Prince ayant été consumé par les stammes, on ne sit aucune recherche (v), parce qu'on n'ignoroit pas que l'incendie avoit commencé par la maison d'un Prêtre. Le même Auteur raconte que le Fétiche du Seigneur de Jakin étoit placé au centre d'une grande cour quarrée, entre quatre belles allées d'arbres. L'Edifice qui lui servoit de Temple avoit la figure d'un tas de foin, & le toît n'étoit que de paille. Mais au-lieu d'occuper l'intérieur de ce bâtiment, le Fétiche, qui étoit un crane de Mort, avoit été placé au sommet du toît, & c'étoit devant cette redoutable Idole (x) qu'on faisoit des vœux & des offrandes pour la santé & la conservation du Prince. On lit dans Phillips, que le Fétiche du Roi d'Ardra est un Crocodile. Mais d'Elbée prétend que c'est un Oiseau noir, qui ressemble au corbeau (y).

DANS le Royaume d'Ardra, un Négre qui manque de soûmission pour les ordres de la Cour a la tête tranchée, & ses semmes avec ses ensans devien-

nent Esclaves du Roi.

Les débiteurs insolvables sont abandonnés à la merci de leur créancier, qui a la liberté de les vendre pour se rembourser de la somme. L'usage impose le même châtiment à ceux qui débauchent la semme d'autrui. Une semme qui couche avec un Esclave devient elle-même l'Esclave du Maître de son amant, s'il est d'une condition supérieure à celle du mari offensé; mais si la qualité du mari l'emporte, il devient le maître de l'Esclave adultère. Pour les autres cames, les punitions sont les mêmes qu'à Juida (2):

LE

grave, Tome IV.

(x) Voyage de Snelgrave, pag. 143.
 (y) Voyez ci-dessus la Relation de Phillips,
 Tome IV.

(z) Barbot, pag. 352.

partie de ses remarques].
(v) Voyez ci-dessus la Relation de Snel-

a tiré de la rélation de d'Elbée la plus grande

(f) Barbot, sibi fur pag. 352. & fulv. [Cet Autent, de même que Labat, appelle ce grand-Prêtre, Marabou, & il semble qu'il

Côte des Esclaves, Royaume d'Ardra.

Respect des Négres pour leurs Prêtres.

Figure du Diable.

Fétiche du Seigneur de Jakin

Diverses loix du Pays.

476 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte de s Esclaves. Royaume D'Ardra.

Titres du Roi d'Ardra.

Comment il reçoit les Européens.

Le Roi d'Ardra prend aussi le titre de Roi (a) d'Alghemi. Celui qui régnoit en 1670, pendant le Voyage de d'Elbée, se nommoit Tozison. Il n'avoit pas voulu permettre aux Hollandois de bâtir un Fort dans ses Etats, par les raisons qui lui firent resuser la même grace aux François. Il étoit fils de Tési, [Roi d'Ardra & d'Alghemi.] Son autorité étoit absolue, & l'on n'approchoit de sa personne qu'avec les soûmissions qu'on a déja représentées. Son Grand-Prêtre, qui étoit revêtu tout à la sois du Ministère de l'Etat & de la Religion, jouissoit seul du privilège de lui parler debout.

Tous les Habitans du Royaume, sans en excepter les Etrangers, payent au Roi une capitation considérable. La Cour de ce Monarque est nombreuse. Chaque Officier porte le titre de Capitaine, avec le nom de l'Emploi qu'il éxerce. Le Maître d'Hotel du Roi, par éxemple, est appellé Capitaine de la retable; le Pourvoieur - Général, Capitaine des viores; le grand Echanson, Capitaine du vin, & ainsi des autres: cette dénomination a lieu aussi parmi les Négres du Cap-Verd. Les Blancs qui font le voyage d'Assem pour obtenir une audience du Roi, sont logés au Palais, dans un appartement destiné à l'usage de chaque Nation. Ils y sont traités aux dépens du Roi jusqu'au jour de l'audience. Ce font ordinairement les Capitaines du Commerce & de la Cavalerie qui leur servent d'Introducteurs. Le Roi fait ordinairement quelques pas auetevant d'un Européen, lui prend la main, la presse dans la sienne & lui touche trois fois successivement le premier doigt [ce qui est une marque d'amitié.] Ensuite il le fait asseoir à son côté, sur des nattes sort propres. L'Etranger fait apporter ses présens, les expose à la vûe du Monarque, déclare ses intentions ou ses demandes par la bouche de l'Interpréte ordinaire, & reçoit une réponse par le même canal.

Araks l'audience du Roi il est conduit à celle du Prince, qui réside ordinairement dans une grande Ville, environnée de murs, à deux milles de la Capitale. Les formalités de cette visite sont à peu près les mêmes. Delà il est ramené chez le Grand-Prêtre, où les Etrangers sont traités fort noblement. On y est assis à la manière des Turcs, sur des coussins, placés sur de très-belles nattes. [Si ce Pontise veut donner à quelqu'un des marques Particulières de distinction,] il fait paroître ses semmes, qui sont au nombre d'environ quatre-vingt. Elles dansent & chantent dans une grande sal-

le, au bruit de leurs Instrumens de musique.

Le Roi & le Prince ne se montrent jamais en public sans une garde nombreuse, armée de fusils & conduite par le Général de la Cavalerie, qui marche la tête couverte & le sabre à la main. Le Roi suit, appuyé ordinairement sur les épaules de deux Officiers, avec les deux Grands-Capitaines à ses

côtés & quantité de Seigneurs autour de lui.

Les principales forces du Roi d'Ardra consistent dans une Armée de quarante mille hommes de Cavalerie, qu'il peut mettre en campagne au premier ordre. Il n'y a d'ailleurs que l'enfance ou la vieillesse qui dispensent ses Sujets de prendre les armes lorsqu'il les appelle sous ses Enseignes. Sur la Côte les soldats sont armés de mousquets & de sabres. Mais plus loin, dans les Terres, ils ontencore l'usage des arcs & des siéches, des poignards, des javelines & des massues de bois. Toutes ces armes sont proprement saites,

Forces du Royaume d'Ardra.

Armes & Instrumens Militaires.

(a) Vovez ci-dessus l'Ambassade de Matteo Lopes, dans la Relation de d'Elbées

& fabriquées par les Négres mêmes.] Quoique grands & robustes, ils nessont pas plus braves (b) que les Négres de Juida. Cependant ils ont des fôtes Hanniversaires, pour célébrer leurs anciennes Victoires; [& les Etrangers en prendroient une haute opinion, s'ils en jugeoient par les expressions de leur ioie. 7 Dans leurs Expéditions Militaires, ils portent une sorte de pieu ou de gaule, dont la forme est celle d'un S, & sur l'extrémité supérieure un petit étendant déployé, auquel ils donnent quantité de mouvemens fort bizarres. Leurs tambours se terminent en pointe. Ils les battent avec une sorte de mesure, tandis que d'autres frappent avec des bâtons sur de petites cloches, dont le son a la vertu de causer aux Soldats mille agitations ridicules. Cet Instrument produit sur eux le même effet dans leurs amusemens & dans leurs fêtes. La musique vocale est en usage aussi dans leurs Armées. Ils ont des Chanteurs & des Bouffons, pour animer le Soldat par des chants, par des récits & des postures Martiales. La Cavalerie a de petites trompettes, qui forment des chœurs & dont le bruit est fort aigu. Mais tous ces secours ont peu . de force (c) pour leur échauffer le courage. Bosman observe que le Roi d'Ardra, avec toutes les Contrées qui dépendent de lui, est vingt fois plus puissant que celui de Juida, mais qu'il n'a pas la hardiesse de lui déclarer la

guerre, quoique l'inimitié soit perpétuelle entre ces deux Couronnes. L'INTÉRIEUR des terres a des Etats encore plus puissans. Mais les informations de l'Auteur se réduisirent à quelques faits dont il fut témoin. Pendant qu'il étoit à la Cour d'Ardra, il y vit arriver des Ambassadeurs d'un grand Monarque, qui venoient avertir le Roi que plusieurs de ses Sujets avoient porté des plaintes à leur Maître, & lui déclarer de sa part que si les Gouverneurs du Royaume d'Ardra ne traitoient pas le Peuple avec plus de douceur, il feroit obligé, contre ses propres desirs, de marcher au secours de ceux qui demandoient sa protection. Le Roi d'Ardra reçut cette menace avec un fourire; & pour faire éclater le mépris qu'il en faisoit, il envoya les Ambassadeurs au supplice. Après cette insulte, le Monarque des Terres intérieures fit entrer dans le Royaume d'Ardra une Armée d'un million d'hommes, qui portèrent de tous côtés le ravage & la défolation. Son Général retourna chargé de butin & s'attendoit à recevoir des récompenses du Roi son maître; mais ce fier Monarque le fit pendre à son arrivée, parce qu'il ne lui avoit point amené le Roi même d'Ardra, dont sa vengeance demandoit la tête plûtôt que la ruine de ses Sujets. Cette Nation a tellement inspiré la terreur à tous ses Voisins, que ceux ci ne peuvent presque pas en entendre parler sans trembler. Les Négres de Juida en rapportent mille choses extraordinaires. Ils affurèrent entr'autres à l'Auteur, que ces peuples ont la coutume de couper les parties honteuses de ceux qu'ils ont tué, & que perfonne paroi eux n'ôfe faire un ennemi prifonnier, s'il n'est orné de cent pareils (e) trophée,] Il y a beaucoup d'apparence que cette Nation redoutable, dont l'Auteur ne nous apprend pas le nom, est celle des Oyos ou des Oycos, nommés los par Shelgrave, qui ont la Met pour Fétiche National, mais à

Côte das Esclaves Royaume D'Ardra.

Etats puiffans dans l'interieur des terres.

Fierté d'un Monarque Négre & guerre qu'il fait à celui d'Ardra.

⁽b) Barbot fait la même peinture des Trou-des (c) Barbot, pag. 350. & sulv. [Atkins pes d'Ardra, pour la làcheté, le désaut de discipline & l'ignorance des Chess, que Bosman fait de celles de Juida. (e) Bosman, pag. 397. & suiv.

278 VOYAGES AU LONG DES CÔTES

Côte Des ESCLAVES. ROYAUME D'ARDRA.

Le Roi de Dahomey fait la conquête d'Ardra.

Les Dahomeys ne font connus que par cet évenement.

qui leurs Prêtres défendent par respect d'en approcher & de la voir. Snelgrave apprit ces circonstances d'un Mulatre Portugais, qui avoit été long-

tems prisonnier à la Cour de Dahomey (f).

DANS ces derniers tems les Négres d'Ardra n'ont point en de plus mortels ennemis que ceux de Dahomey, & l'on a déja lû, dans plusieurs Relations, que leur Pays est devenu la proie de ces barbares vainqueurs. La Nation & le Pays des Dahomeys n'ont été connus qu'à l'occasion de leurs conquêtes & de leurs cruautés. Snelgrave raconte que leur Roi sacrifia dans un seul jour à ses Idoles quatre mille Négres de Juida, & qu'il fit donner la mort à plusieurs jeunes prisonniers de la Nation des Tuffos, pour accompagner dans l'autre Monde quelques-unes de ses femmes (g).

Le principal Fétiche des Dahomeys n'est, dans leur opinion, qu'un Génie [ou un Ange gardien] subordonné à quelque Dieu plus puissant, qui pourroit bien être, disent-ils, le Dieu des Européens; mais comme ce Dieu ne s'est pas fait connoître dans leur Pays (h), ils croient devoir se borner au Génie qu'ils adorent. Snelgrave observe que le Roi ne se laisse voir à personne dans

des jours consacrés au Fétiche (i).

(f) Voyage de Snelgrave, pag. 59. 7) Ibid. pag. 48.

(b) Voyez ci-deffus l'Article de Sneigrave,

au Tome IV.

(i) Voyage du même Auteur, pag. 76.

刚本即本侧本影本侧本影本侧本影本侧本 本影本侧头影本侧本影本侧本影本侧本影本似本

EΤ PARAGRAPHES DES CHAPITRES CONTENUS DANS CE VOLUME.

LIVRE

Description de la Guinée.

CHAR. II. Description des Pays Intérieurs entre Sierra-Léona & Rio Sestos, . . Paragraphe II. Histoire Naturelle des mêmes Parag. III. Conquêtes des Karrows & des Fol-Parag. IV. Caractère, Mours, Usages, Langues des Habitans de ces Régions, & particulièrement des Quojas, 29. Parag. V. Description de Rio Sestes ou Sestro, & du Pays qui en dépend, Parag. VI. Supplément sur le Pays & les Usages de Sestos tiré de Barbot, . Parag. VII. Côte de Malaguette, ou du Poipre, proprement dite, 53.

CHAP. III. Description de la Côte d'Ivoire, &. CHAP. IV. Côte d'Or. Sa Découverte. Bablis-Parag. II. Etablissement des Hollandeis en Guinée, CHAP. V. Géographie de la Che d'Or, . Parg. II. Pays d'Ania & de Jobs avec leurs Villes & leurs Forts. Parag. III. Royaume de Commendo . . : 111. Parag. IV. Royaume de Fétu, Parag. V. Description du Cap-Corse, principal Etablissement des Anglois en Guinée, . 132. Parag. VI. Royaume de Sabu & de Fantin, 145. Parag. VII. Royaume d'Akron & d'Agouna, Parag. VIII. Royaume d'Akra, IGI. Parag. IX. Royaume de Labadde, de Ningo

| B de Soko. Rivière de Volta, 170. CHAP. VI. Pays Intérieurs derrière la Côte- d'Or, |
|---|
| Parag. III. Mariages & Education des Négres, 200. Parag. IV. Amours des femmes, Licence des femmes Publiques, Salutations & Visites, |
| Parag. V. Métiers, Occupations & Marchés des Négres, 214. Parag. VI. Maladies, Médecins, Remédes, Mort, & Enterrement des Négres, 227. Parag. VII. Religion des Négres de la Côte |

| d'Or. Opinion qu'ils ont de Dieu, du | Dia |
|--|--------|
| ble, & de la Création | 241 |
| Parag. VIII. Gouvernement, Noblesse, 1 | Degrés |
| du Peuple, | 262. |
| CHAP. VIII. Histoire Naturelle de la Côte | d'Or. |
| Propriétés du Climat, | 297. |
| Parag. II. Or & Sel de la Côte d'Or, | 303. |
| Parag. III. Arbres, Plantes, Racines & | Grai- |
| nes, | |
| Parag. IV. Animaux Sauvages & Privés | 318. |
| Parag. V. Oiseaux, & Volaille, Sauvas | res 😝 |
| Privés, Parag. VI. Reptiles & Infettes, | 333. |
| Parag. VI. Reptiles & Injectes, | 341. |
| Parag. VII. Poisson de Mer, & de Riv | ières, |
| | 348. |

LIVRE DIXIÈME.

Description des Côtes depuis Rio da Volta Jusqu'au Cap Lope Consalvo.

| • |
|---|
| CHAPITRE I. Côte des Esclaves. Royaume de |
| Kato & de Poto, 355- |
| Property of the Property of State of Bide of |
| CHAP. II. Royaume de Juida, ou Fida, ou |
| Wbida, 364. |
| Parag. II. Marchés, Commerce & Voitures de |
| Quida 277 |
| Juida, 371. CHAP. III. Negres du Royaume de Juida, leur |
| CHAP. III. Negres au Royaume as Jusas, leur |
| Figure, leur Habillement, leur Caractère & |
| leur Nourriture, 358* |
| CHAP. IV. Mariages, Amusemens, Maladies |
| CA Thurs II . Down to Carlo at a |
| · & Funérailles du Royaume de Juida, 365* |
| CHAP. V. Religion, Culte, Opinion des Né- |
| |
| gres de Juida, 375° Parag. II. Le Serpent de Juida & son culte; |
| Tatag. II. Le Des peste de Junio O Jus cuits, |
| 381. |
| CHAP. VI. Gouvernement du Royaums de Juida, |
| - |

AVISAU RELIEUR

POUR PLACER LES CARTES ET LES FIGURES DU

TOMECINQUIÈME.

| | 0• - | I. |
|--|--------------|--------|
| Suite de la Côte de Guinée depuis le Cap de Palme, jusqu'au Cap des Trois Pointe Vûe du Cap Mesurado, & ses Environs, par Des-Marchais. | • | · 10. |
| Entrée de la Rivière de Sestos. | • | 43. |
| Partie de la Come de Guinée, depuis le Cap Monte, jusqu'au Cap des Basses. | | 53. |
| Poillons de la Côta d'Afrique. Orfie ou Pertimbugna; Monstre Marin tiré de Des-I | Aarcl | hais ; |
| Marfouin de Guine tiré de Barbot. Becasse de Mer tiré de Des-Marchais, Anco | net, | , feul |
| Os de l'Ancomet prefune transparent | | 71. |
| Poissons de la Côte Occidentale d'Afrique; Poissons extraordinaires du Cap Mesura | lo, | tirés |
| de Des-Marchais; Espèce de Raye qui se nomme Diable de Mer | | 72. |
| Suite de la Côte de Guinée, depuis le Can Apollonia, jusqu'à la Rivière de Volta. | - | 81. |
| Vue du Fort de Dickscove tirée de Smith. | • | 103. |
| Plan du Fort Anglois de Dickscove, situé à la Côte de Guinée, tiré de Smith. | | 104. |
| F. Part. | • | Plan |

| Plan du Fort Anglois de Sukonda, fitué à la Côte de Guiné | e, par4. | deg. 32. | min. de l | Latien. |
|--|------------|------------------|--------------|---------|
| de, tiré de Smith. | | - | | 107. |
| Vue Sud-Ouest des Forts Anglois & Hollandois de Sukkond | î, tiréc | de Smith | | 108. |
| Plan du Fort Anglois de Commendo, situé à la Côte de Guinée | , par 4. | leg. 42. n | in. de L'at | itude. |
| par Smith 1727. | • | • | | 112. |
| Vue Sud des Forts Anglois & Hollandois de Commendo, tis | rée de S | mith. | | 113- |
| Plan du Fort Anglois de la Ville du Cap de Corse, situé à | la Côte | de Guine | e par A. | deerés |
| 50. minutes de Latitude. | - • | • | | 134- |
| Plan du Fort Anglois de Cap-Corfe, situé à la Côte de | Guinée. | • | | 137- |
| Vue Est du Fort Anglois du Cap-Corse. | , . | - | | 138- |
| Bijoux d'Or & autres Ornemens. | | • | | 188. |
| Instrumens Musicaux de la Côte d'Or. | · • • | • | | 226. |
| Tombeaux des Rois de Guinée, tirés de De Bry. | | _ | | 239. |
| Armes des Négres de la Côte d'Or, tirées de Barbot. | ٠ | <u>.</u> . | | 288. |
| Diverses fortes de Serpens. | | - | | 341. |
| Poissons de la Côte de Sierra-Léona, le Perroquet, la Vielle, le | Korano | n eftèce | de Bours | |
| Suite de la Côte de Guinée, depuis la Rivière de Volta, ju | ilian'à la | o, cipe co | C DUM | |
| Femmes de Qualité, du Commun, & Esclaves. | arde e 1 | edone. | | 355. |
| Carte du Royaume de Juida ou Whidah; tirée de Des-Mari | chair | _ | - • | 363 |
| Habits des Femmes du Roi, Dieu Agoye, Tombeaux, &c. | -mara | . - | | 364- |
| Procession au Temple du Serpent, tirée de Des-Marchais. | | • | • • | 378. |
| Procention au Temple du Scipent, thee de Des-marchais. | • ' | • • | | 388. |
| Ponition d'une des Pemmes du Roi de Juide. | • • | • | • - | 398. |
| Couronnement du Roi de Juida. | • | • | | 404. |
| Pian du Fort François de Whidah ou Juida | • | • | • • | 435- |
| Plan du Fort Anglois de Juids ou Fort Williams. | | - | | 436. |
| Voe Sud-Ouest de Williamssort, ou du Fort Guillanme à Ju | | , . - | : : . | 437- |
| Plan du Palais du Roi à Xavier ou Sabi, dans le Royaume de | | | Marchaus | ••• |
| Vue des Comptoirs Européens de Xavier ou Sabi, tirée de | COS-MIN | chais. | | 440- |
| Armes & Instrumens de Musique du Royaume de Juida. | | | ٠. ـ | 372. |
| Carre du Golfe de Bénin, & Partie de la Côte de Guinée, | copuls : | ia Kividre | de Velt | |
| qu'au Cap Formosa | - • | - | - • | 465. |
| | | | | |

SECOND AVIS AU RELIEUR.

Les Dix Planches suivantes doivent être placées dans le

TOME QUATRIEME.

| Cotonier & Plantes de Guinée. Lion d'Afrique, Chameau du Cap-Verd | | | • | | - | • | - | 282. 299. |
|--|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|--------------|------------|--------------------|------------------|
| Eléphants, Chat-Tigre, Gazelle, Cive Le Cameléon, le Porc-Epi, la Panthère | tte. - le Cro | codile . | le On | atre Aila | - - 12. | - Aigle | le Ro | 306. |
| ou Capiverd. | | - | • | | - | | - | 207. |
| Tête de Marteau Insectes de la Gambra, la L Oiseaux de la Côte Occidentale d'Afriqu | E. . | • | • | • • | - | • | - | 326. |
| Nids d'Oiseau nommés Kurbalots ou Pé te; Demoiselle de Namidie; l'Outard bra, ou le prend pour le Monoceros | e; l'Oile: | u: Roy | al: Oi | feau rare | : de la | ı Rivi | ene de | Gam- |
| Poissons de Sierra-Léona, sorte de Pilch nonyme, la Betune, le Moine, la Ba | ard ou d | le Pela | mide | Poisso | oaii c | mu, | Poi | 335. |
| Poissons de la Côte d'Afrique, Bourfe to ou Remore, Soleil de Mer long de 4 | iré de F | roger. | Remo | re ou Si | ıcew | , def | Tous S | |
| Poissons de la Côte Occidentale d'Afriquemen & cavité de la Poitrine de la Fei Le ventre du Mâle; le Dos du Mâle; près Kalben. | ic, la To melle où | rpille (l'on vo | ou Tot it le C | péde d'a œur . les | près Oeuf | Kem s & | ofer; l les Int | Abdo- eftine. |

NB. Ceux, qui one déjà fais relier les Quatra premiers Volumes, peuvent placer ces dis Planches à la fin du Tome Cirquième.

CATALOGUE

CATALOGUE DES LIVRES

IMPRIMĖS PAR

IERRE HONDT.

ou dont il a nombre.

TI Istorez de Charles XII. Roi de Suéde, par Montieur de Nordberg. A la Haye 1748. 4

Le même Livre, en grand Papier.
Nouveaux Plans & Projets de Fortification par Mr. Landsbergen. A la Haye 1741. fig. Fol. Les Avantures de l'Admirable Don Quichotte, représentées en figures, par COYPEL, Procart LE ROMAIN, & autres habiles Makres, avec les Explications des XXXI. Planches de cette magnifique Collection, tirées de l'Original Espagnol de Miguel de Cervantes; in

Quarto. NB. on on a auss imprime un très petis nombre in Folio.

Le Threson des Antiquites de la Couronne de France, représentées en figures d'après leurs Originaux, foit en Pierre dans les Batimens Anciens; foit en Or, Argent, Cuivre, ou autre Métal ou Matière, dans les Palais des Rois & des Grands-Seigneurs, ou dans les Cabinets des Savans & des Curieux; foit en Peinture, Gravûre, Sculpture, & autres Arts dépendans du Dessein; soit enfin en telle autre matière, ou manière que ce puisse être; Collection très importante de plus de Trois cent Planches; & de très grande Utilité pour l'intelligence parfaite de l'Histoire de France; 2 vol. Folio. dont en wa imprimé que 125

Exemplaires en petit, & autant en grand Papier.

Le Grand Théatre Sacré du Duché de Braband; contenant la Description de l'Eglise Métropolitaine de Malines, & de toutes les autres Eglises Cathédrales, Collégiales, & Paroissiales; des Abbayes, Prévôtez, Prieurez, & Couvens tant d'Hommes que de Femmes; les Vies des Evêques, la suite des Prévôts, Doyens, Archidiacres, Prieurs & Prieures; avec les Tombes, Cabinets d'Armes, Epitaphes, & Inscriptions sépulchrales des Archevêques, Evêques, Ducs, Princes, Marquis, Comtes, Barons, & autres Hommes Illustres, 4 vol. in Felie avec quantité de figures. NB. Il n'en reste de toute l'Edition que 30

Exemplaires.

Les Délices du Pays de Liéez, ou Description Topographique des Monumens Sacrez & Prophanes de cet Evêché-Principauté; Ouvrage orné d'une Carte générale, & de quantité de Planches en taille douce, comenant les vûes de toutes les Villes, Egilles, Monastères, Edifices Publics, Châteaux, & Maisons de Campagne de ce Pays, 10 Tomes 5 vol. Rem les 3. 4. & 5 Tomes séparément.

LA Bibliotheque Universible, Choifie, Ancienne & Moderne, de Mr. ER CLERC, 83. vol. in 12. NB. Ceux à qui il en manque quelques Parties sont priée de s'adresser à P. DE HONDT,

à la Haye.

DE l'Attaque & de la Désense des Places, par Mr. le Maréchal de Vaudan, la Haye 1736. & 1742. 2 Vol. in Quarte.

Bibliothèque Brittannique, ou Histoire des Ouvrages des Sçavans de la Grande-Bretagne,

par une Société de Gens de Lettres. la Haye 1734. E suive. 50 Parties. 8. Cent Nouvelles Nouvelles par Mad. de Gomez, la Haye 1735. 20 vol. 12. Examen du Pyrrhonisme Ancien & Moderne, par Mr. De Chousas, ou Résultation du Pyrrhonline qui regne dans le Dictionaire & dans les Ocuvres de Bayle, la Haye 1734. Fol.

Lettres, Mémoires, & Négociations, du Comte d'Estrades, de Mr. Colbert, & du Comte d'Avanx, avec les Réponses du Roi & du Secrétaire d'Etat; Ouvrage où sont compris l'Achat de Dunkeque, & plusieurs autres choses intéressantes. Londres 1739. 9. vol. 12.

nouv. Edition, non chatrée.

Mémoires du Comte de Guiche concernant les Provinces Unies des Pays-Bas, depuis 1665. jusqu'en 1672. Ouvrage qui sert de Preuve & de Consirmation aux Lettres & Negociations

de Comte d'Estrades & aux Mémoires d'Aubery, la Haye 1744. 12.

La Guerre Séraphique, ou Histoire des Périls qu'a couru la Barbe des Capucins, par les vio-lentes Attaques des Cordellers; avec une Differtation sur l'Inscription qui se trouve au Portail de l'Eglise de Rheims: Deo Homini, & Begto Francisco, utrique Crucifixo. la Haye

1739. 12. Ph. Argelati Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium, seu Acta & Elogia Virorum omnigena Rit 8

Eruditione illustrium; qui in Metropoli Insubriæ, Oppidisque circumjacentibus orti sunt; additis Literariis monumentis post corum obitum relictis, aut ab aliis Memoriæ traditis; præmittitur Jos. Ant. Saxii Historia Literario-Typographica Mediolanensis ab Anno 1165 ad An-

num 1500. nunc primum edita. Mediolani 1745. 4. vol. Folio.

Irlci, J. Cti Tridinensis, Rerum Patriz Libri III. ab anno Urbis zterne CLIV. usque ad annum Christi 1672. ubi Montisserrati Principum, Episcoporum, aliorumque illustrium Virorum Gesta, ex Monumentis plurimis nunc primum editis recensentur; acc. ejusdem Autoris de S. Oglerio, celeberrimo Leodiensis Monasterii Abbate, Chronologica ipsius Prasulum Serie locupletata. Mediolani 1745. Folio.

Baronii Annales Ecclesiastici, Editio Novissima, ad prostremam ab ipsomet Autore ante obitum auctam, cum vita Autoris ab H. Spondano, & S. Baluzii Notulis Anecdotis; ad calcem unius cujuscunque Tomi, adjecta est Critica Historico-Chronologica F. Pagi. Venes.

1738. 13 vol. Fol.

Gesneri Thesaurus Numismaticus, Tiguri 1739-1746. 5 vol. Fol.

Hagenbuchii Epistolæ Epigraphicæ ad Jo. Bouhierium & ad F. Gorium; in quibus plurimæ Antique Inscriptiones Grece & Latine, Thesauri Imprimis Muratoriani emendantur & explicantur. Tiguri 1747. 4. Hagenbuchii Tessarakottologion Turicense, sive, Inscriptio Antiqua, ex qua Turici sub Impp.

Romanis Stationem Quadragesimam Galliarum fuisse, primum innotescit commentario Illustra-

ta. Turici 1747. 4.

Satura Differtationum, Orationum, Epistolarum, & Observationum Theologico-Historico-Philologicarum. Tiguri 1744. 4 vol. 8.

Sophoclis Tragoediz, que exitant VII. cum notis Johnson. Glasque 1745. 2 vol. 8. Edit. nitidif. Tacitus, ad Editionem optimam Gronovii. Glasgua 1743. 12. Edit. nitidist.

Virgilius. Edimb. 1743. 12. Edit nitidist.

Antonini Imperatoris corum que ad Se-ipsum, Gr. Lat. Glasgue 1744. 8. Edit. nitidist. Lettres sur les Anglois, les François, les Voyages, & les Esprits forts, par Mr. Muralt. 1728. 3. L'Instinct Divin recommande aux Hommes, par le même. 1727. 8.

Relation Historique des horribles cruautez qu'on a exercé envers quelques Protestans en France, pour avoir affilté à une Assemblée tenue dans le Désert près de Nîmes en Langue-

doc. 8

Mabillon Acta Sanctorum Ordinis S. Benedicti, cum ejusdem Mabillonii & Dacherii notis.

Venet. 1733. & seqq. 9 vol.

Museum Florentinum, exhibens infigniora Vetustatis Monumenta, que Florentie sunt. Florensia: 1731. 1743. 6 vol. Fol. charta Atlantica, cum figuris elegantiflimis Statuarum, Gem-

marum, Numismatum.

Museum Etruscum, exhibens, insignia veterum Etruscorum Monumenta, Æreis Tabulis CCC. nunc primum edita, & iliustrata observationibus Ant. Fr. Gorii, acced. Jo. Bapt. Passerii Dissertationes quinque nunc primum edita. Florentia 1737-1743. 3 vol. cum nitidiss. fig. Fol. Affamanni Bibliotheca Medices Laurentiana & Palatina Codicum MSS. Orientalium Cata-

logus. Flor. 1742. fig. Fol.

... Bibliotheca Orientalis. Roma 1729. 4 vol. Fol.

J. R. Vulpii Vetus Latium Prophanum & Sacrum, in quo agitur de Latio Gentili, de Antiatibus & Norbanis, de Veliternis & Caranis; de Lanuvinis & Ardeatibus; de Laurentibus & Ostiensibus; de Albanis & Aricinis; de Tusculanis & Algidensibus; de Pranestinis & Gabinis. Rome 1705-1743. XI vol. Fol. cum quam plurimis fig.

Jo. Vaillant Numismata Imperatorum Romanorum Præstantiora a Julio Cæsare ad Postburnum usque; cui access. Appendix a Posthumo ad Constantinum Magnum. Rome: 1743. fg. 4.

.... Numismata Imperatorum Romanorum Prestantiora, a Julio Cesare ad Tyrannos usque, de Aureis & Argenteis, plurimis rarissimis Nummis eorumque interpretationibus aucta. Romas 1743.

. Appendix Numisinatum Aureorum & Argenteorum, a Cornelia Supera ad Constan. tinum Magnum usque; & series Numismatum Maximi Moduli a Julio Casare ad Joannem Palzologum, plurimis Maximi Moduli Numismatibus aucta. Rome 1743. fig. 4

Torquato Tasso la Gerusalemme Liberata. Venet. 1745. l'olio magno. Edizione Bellissima, con LX. Tavole, tutte di vario disegno, delineate dal celebre Pittor Piazetta, ed intagliate in Rome da piu valenti Incisori.

Index Testarum & Conchyliorum, quæ adservantur in Musæo Nic. Phi. Gualtherii & Methodice distributæ exhibentur Tabulis CX. Florentiæ 1742. cum niditissimis & artificiosissimis figuris. Folio magno.

Numismata Musei Theupoli. Venet. 1736. 2 vol. fol.

Bollandi Acta Sanctorum, quotquot toto Orbe coluntur vel a Catholicis Scriptoribus celebrantur. Venet. 26. vol. fol.

Rocaberti Bibliotheca Maxima Pontificia. Roma 1698. 21 vol. fol.

Muratorii Rerum Italicarum scriptores., Mediol. 1733. seqq. 27 vol. fol.

Muratorii Antiquitates Italiæ Medii Ævi. Mediolan. 1738. seqq. 6 vol. fol. Muratorii Novus Thesaurus veterum Inscriptionum. Mediol. 1739. 4 vol. fol.

Waddingi Annales Minorum, seu, trium Ordinum a S. Francisco institutorum. Rome 1731. 18 vol. fig.

S. Epraim Syri Opera omnia, quæ extant, Græce, Latine, & Syriace, ad MSS. Codd. Vaticanos aliosque castigata, multis aucta, nova Interpretatione, Præsationibus. Notis. variantibus Lectionibus illustrata. Rome 1743. 5 vol. fol.

Jo. Ciampini vetera monumenta, in quibus præcipue Musiva Opera, Sacrarum Prophanarumque Ædium Structura, & de S. Ædificiis a Constantino Magno constructis. Rome 1693, fol. fig. 3 vol.

Collectanea Romanarum Antiquitatum, centum Tabulis nitidissimis incisa ab Ant. Borione, cum notis Rod. Venuti. Romæ 1736. fig. fol.

I Cefari in Oro, Argento, &c. raccolti nel Museo Farnese, da Paolo Preducci. Parma 1604. 10 vol. fol. fig.

Davila de Bello Civili Gallico. Romæ 1735. 2 vol. fig.

Opuscula omnia Actis Eruditorum Lipsiensibus inserta, quæ ad universam Mathesim, Physicam, Medicinam, Anatomiam, Chirurgiam & Philosophiam pertinent. Venet. 1740. 6 vol. 4. Terentii Comædiæ, nunc primum Italicis Versibus redditæ, cum Personarum Figuris, Æri accurate incifis, ex MSS Codice Bibliothecæ Vaticanæ. Urbini 1736. fig. fol.

Caroli Cignani Monochromata Septem. a Jo. Mich. Liotard Genevensi ære expressa. Venet. 1743. Folio Maximo, cum nitidiffimis Figuris; scil. I. Cupido Face Armatus; II. Cupido triumphans. III. Luctatio Amoris cum Pane. IV. Daphne in Laurum mutata. V. Raptus Europæ. V. Ariadne cum Bacho Nuptiæ. VII. Veneris Triumphus.

Seb. Riccii, Pictoris celeberrimi, Opera præstantiora, a Jo. Mich. Liotard Genevensi Ære expressa; videlicet, I. Christus cum Samaritana. II. Concio Christi in Monte. III. Mulier Sanguinis Profluvio fanatur. IV. Adoratio Magorum. V. Paralyticus ad Piscinam. VI. Adulteræ Peccata remissa. VII. Maria Christum unguit. Venet. 1742. fol. max.

Hippocrates opera omnia ex Jani Cornarii Versione una cum Jo. Marnellii Commentariis ac

P. M. Pini Indice. Venet. 1737-1739. fol. 3 vol.

Jo. Molleri Cimbria Litterata, sive, scriptorum Ducatus utriusque Slesvicensis & Holsatici; quibus & alii vicini quidam accessentur; Historia Litteraria tripartita cum præfatione Joan. Grammii nec non Indice necessario. Hafniæ 1744. 3 vol. fol. Gisb. Cuperi, Consulis & Camerarii Daventriensis, de Elephantis in nummis obviis, Exercitationes duæ acc. Pauli Petavii Antiquariæ Suppellectilis Portiuncula; & Ejusdem Veterum

Nummorum Gnoricma. Haga Com. 1746. cum quam plurimis Figuris. fol.

Jo. Harduini Opera Varia; in quibus cortinentur I. Undecim Athei hodierni: Scilicet Jansteinus, Martin, Thomassin, Mallebranche, Quesnel, Arnaud, Nicole, Pascal, Defeartes, le Grand & Regis. II. Platon explique. III. Pseudo-Virgilius. IV. Pseudo-Horatius. V. Numismata Sæculi Justinianæi. VI. Numismata Antiqua Sæculi Theodosiani. VII. Numismata Regum Francorum. Hagæ Com. 1733. cum LVII. Tabulis Numismatum. fol.

.... Ejusdem Harduini Commentarius in Novum Testamentum, acced. ejusdem Autoris Lucubratio, in cujus prima Parte oftenditur Cepham, a Paulo reprehensum, Petrum non esse; in altera Parte Joannis Apostoli de Sanctissima Trinitate locus explanatur. Haga Com. 1741. fol.

MAITTAIRE Index in Annales Typographicos. Londini 1741. 2 vol. 4

ANT. MATTHEN Veteris Ævi Analecta, seu Vetera Monumenta, hactenus nondum visa.

Hogæ Com. 1738 5 vol. 4.

Nummophylacium Regine Christine, quod comprehendit Numismata Ærea Romanorum Imperatorum, Latina, Græca, atque in Coloniis cusa, quordam a Petro Santes Bartolo summo Artificio summaque Fide Erl incisa, cum Commentario Sigeberti Havercampi; Latine & Gallice. Haga Com. 1742. cum LXIII. Tabulis Numismat. fol.

THESAURUS ANTIQUITATUM & Historiarum Italiæ, Neapolis, Siciliæ, Sardiniæ, Corsicæ, Melitæ, congestus a Jo. Georg. Grævio, Jac. Perizonio, & Sig. Havercampio, cum Præsationibus P. Burkanni. Lugd. Bat. XLV. Volumina, cum quamplurimis Figuris. Numismatibus, Inscriptionibus, Mappis Geographicis, aliisque Ornamentis. fol.

.... idem Liber, XLV. Volumina, Charta Majori. fol.

THESAURUS

CATALOGUES24 LIVRES

THESAURUS Ralle &c., a Tome VII. ad Tomum XLV. 39. Polembia, Charle Minorf. idem Liber, a Tomo VII. ad Tomum XLV. 39. Polembia, Charle Majorri.

Aclas de la Hollande Ancienne, & de sa véritable Situation, telle qu'elle étoit sous la Doménation des Anciens Empereurs, Rois, Dues, & Connes, réprésentée en IX. Corres Géographiques. à la Haye 1745. fol. Théorie & Pratique du Fordinage; Nouvelle Edition, considérablement augmentée; à la Haye 1739. avoc quantité de Figures; 4.

Ce Cinquièma Volume contient.

| 6 3 4 6 | Feuilles y Figures & | Car | pri ics | s le Gé | T og: | i tre rapi | : R hiq | nea Offi | e | à e | . ,8 | oL i j | fol | s. | • | • | • | • | 3 : 6: | 3- 18. |
|--------------------------|-------------------------|-----|------------|------------|----------|----------------------|------------|-------------|----|-----|------|-----------|------|----|---|---|---|---|------------|-----------|
| Ė | Vignette. | • | • | * | · | • | • | ٠ | ٠ | • | • | • | • | ٠ | • | • | • | - | <u>::.</u> | 2. |
| | | | | | | å | DO | ит і | le | Gn | orid | Pa | piet | | | | | | 10: | |

1 . . •_

•

